



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Gen 31.2



No 9313









# Zeitschrift

für die

## Geschichte und Altertumskunde Ermlands.

---

Im Namen des historischen Vereins für Ermland

herausgegeben

von

Dompropst Dr. Dittrich.

---

**Funfzehnter Band.**

Heft 1—2. Der ganzen Folge Heft 44—45.



**Braunsberg 1905.**

**Druck der Ermländischen Zeitungs- und Verlagsdruckerei (C. Slowronski).  
Kommissionsverlag von E. Bender.**

# Inhalt.

HAUPT. JAN 26 1911

1. Die Vita II. S. Adalberti vom hl. Bruno nach der Prager Handschrift XIII D. 20. Von Generalvikar Dr. A. Kolberg . . . . .	S. 1—208
2. Ermland im Kriege des Jahres 1520. Von Professor Dr. Joseph Kolberg . . . . .	S. 209—390
3. Die Schüler des Rößler Gymnasiums nach dem Album der Marianischen Kongregation. Erster Teil 1631—1748. Von Professor Dr. Georg Lühr. [—1670] . . . . .	S. 391—464
4. Stammtafeln von Pfarrer Paul Anhuth: Der ermländische Zweig der Familie . . . . .	
1. v. Birkhahn . . . . .	S. 465—466
2. v. Greth . . . . .	S. 467—468
3. v. Duos . . . . .	S. 469—472
5. Chronik des Vereins . . . . .	S. 473—478
6. Verzeichnis der Mitglieder . . . . .	S. 478—479
7. Sammlungen . . . . .	S. 479—480
8. Fortsetzung von 2 . . . . .	S. 481—578
9. Fortsetzung von 3 . . . . .	S. 579—704
10. Der Glockenturm des Domes zu Frauenburg und seine Glocken. Von Dr. Fr. Liedtke . . . . .	S. 705—720
11. Die Servizienzahlungen der vier preussischen Bistümer bis 1424. Von Domvikar Dr. Fleischer . . . . .	S. 721—759
12. Fortsetzung von 4. . . . .	
4. v. Rohndorff gen. Kirschendorff und v. Wilkaniec . . . . .	S. 760—764
5. v. Plodt . . . . .	S. 765—768
6. v. Felden-Wypczynski und v. Spies . . . . .	S. 769—772
7. v. Fromer . . . . .	S. 773—775
8. v. Strachowski . . . . .	S. 776—779
13. Chronik des Vereins . . . . .	S. 780—785
14. Sammlungen . . . . .	S. 786—788
15. Verzeichnis der Mitglieder . . . . .	S. 789—799

Gen 31. 2

# Zeitschrift



für die

## Geschichte und Altertumskunde Ermlands.

Im Namen des historischen Vereins für Ermland  
herausgegeben

von

Dompropst Dr. Dittrich.

Fünftehnter Band.

Heft 1. Der ganzen Folge Heft 44.

Braunsberg 1904.

Druck der Ermländischen Zeitungs- und Verlagsdruckerei (C. Skowronski).  
Kommissionsverlag von E. Bender.

Vereinsgabe für 1904.

Harvard College Library

DEC 6 1910

Hohenzollern Collection

Gift of A. C. Coolidge

## Inhalt:

1. Die Vita II. S. Adalberti vom hl. Bruno nach der Prager Handschrift XIII D. 20. Von Generalvikar Dr. A. Kolberg . . . . .	S. 1—208
2. Ermland im Kriege des Jahres 1520. Von Professor Dr. Joseph Kolberg . . . . .	S. 209—390
3. Die Schüler des Rößler Gymnasiums nach dem Album der Marianischen Kongregation. Erster Teil 1631—1748. Von Prof. Dr. Georg Lühr. [—1670]	S. 391—461
4. Stammtafeln von Pfarrer Paul Anhuth: Der ermländische Zweig der Familie	
1. v. Birdhahn . . . . .	S. 465—466
2. v. Greß . . . . .	S. 467—468
3. v. Quöß . . . . .	S. 469—472
5. Chronik des Vereins . . . . .	S. 473—474
6. Verzeichnis der Mitglieder . . . . .	S. 478—479
7. Sammlungen . . . . .	S. 479—480

# Die vita II S. Adalberti vom hl. Bruno nach der Prager Handschrift XIII D. 20.

Von Dr. A. Kolberg.

## V o r w o r t.

§ 1. In der Einleitung zu den Fontes Rerum Bohemicarum ed. Palacky, Prag 1873 Tom. I. XXIII wird bemerkt, in der Universitäts-Bibliothek zu Prag (Verejna Bibl.) befinde sich eine Handschrift Cod. XIII. D. 20 aus dem Ende des 14. oder Anfang des 15. Jahrhunderts, welche (Fol. 253—268) eine vita S. Adalberti vom h. Bruno enthalte. Diese vita ist darum in der Fontes nicht zum Abdruck gekommen oder wenigstens mit ihren Variaten nicht berücksichtigt, weil dem Herausgeber die Nachricht von dem Vorhandensein derselben zu spät zukam. Bei Krasl und Jezek in dem Buche Sv. Vojtech Prag 1898 S. 18 wird die Handschrift auch erwähnt. Der Verfasser hat bei Gelegenheit einer Reise in Böhmen schon im Jahre 1896 Gelegenheit genommen, die Handschrift auf der Universitäts-Bibliothek zu Prag einzusehen und die notwendigen Vergleiche mit dem Texte bei Bertz in den Monumenta Germ. VI. 596—612 vorzunehmen. Was in der Jubelschrift, Bilder aus dem Leben des h. Adalbert, Braunsberg 1897, vom Verfasser aus Bruno über den h. Adalbert beigebracht, war zum großen Teil dieser Handschrift entnommen, so besonders die Stelle über den Vater Adalberts, in welcher unsere Handschrift von den übrigen sehr abweicht oder vielmehr das Gegenteil von dem besagt, was die anderen Handschriften bringen.

Die Prager Universitätshandschrift XIII D. 20 enthält den kürzeren Text der vita S. Adalberti von Bruno, wie er bei Perz in der Monumenta Germaniae VI. 596—612 und bei Henschen in den Acta Sanctorum 1675 Bd. III April 187—198 sich darstellt. Wie die Varianten ausweisen, ist die vita S. Adalberti von Bruno in der Handschrift der Universitätsbibliothek nicht, wie Perlbach vermutet, (Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Gesch. Hannover und Leipzig 1901 S. 38) die vita, welche Henschen in den Acta Sactorum aus einer Handschrift des Metropolitandomkapitels von Prag seiner Zeit abdrucken ließ, sondern eine andere, von dem Text der Hollandisten und der Monumenta Germaniae unabhängige vita. Ihr Text stimmt bald mit dem Text in den Monumenta, bald mit dem bei den Hollandisten. Auch nicht das geringste Anzeichen in der Handschrift deutet darauf hin, daß sie früher zur Bibliothek des Metropolitankapitels jemals gehört habe. Vielmehr zeigen die in dem Rodeg vorhandenen Eintragungen, daß dieser früher dem Kloster der regulierten Kanoniker zum h. Egidius in Wittignau, alias Trzebon gehört hat und auf Kosten der Herren von Rosenberg beschafft worden ist. Auf dem letzten Pergamentblatte findet sich nämlich vom Schreiber des Buches vermerkt: Liber monasterii domus sancti Egidii Canonicorum regularium in witignau alias in Trzebon. Comparatus per nobiles dominos de Rosenberg, primos ipsius monasterii fundatores. Von einer spätern Hand sind dann die Worte eingetragen: Ad lectorem. Annus scripti hujus libri non exponitur, tamen inter annos 1364 et (verwischte Stelle) scriptum fuisse exinde colligitur, quia (verwischte Stelle) Arnesti I Archiepiscopi Prag. qui 30. Junii (verwischte Stelle) obiit, in se continet et a primis Monasterii Trebonensis Fundatoribus comparatus esse dicitur, quorum fundatorum primus Jodocus de Rosenberg a. 1369, secundus Petrus 1384, tertius Joannes 1389 et quartus seu ultimus a. 1390 temporanea ad aeternam vitam transiere. Sind diese Jahreszahlen richtig, so ist der Rodeg gegen Ende des 14. Jahrhunderts für das genannte Kloster erworben und wohl auch um dieselbe Zeit geschrieben. Die Schriftzüge stimmen zu der Zeit. Auf einem wohl beim Neubinden des Rodeg hinzu-

gefügten Pergamentblatt stehen dann die gedruckten Worte: *Ex Bibliotheca Jll. Prin. Dom. Dom. Petri Vock Ursini, Domini Domus a Rosenberg, Ultimi et Senioris et e Primatis Bohemorum celsissimi et antiquis. Anno Christi MDCIX.* Im Medaillon einer Bignette sieht man einen Reiter im Harnisch mit einer Rose auf der Brust und auf der Helmspitze. Der Rand des Medaillon besteht aus einem Kranz von Rosen, Träger des Medaillon sind zwei Bären, darunter ein Todtentopf mit den Worten: *In silentio et spe.* Die Herren von Rosenberg rechneten sich bekanntlich zum Geschlecht des Slatonid und des h. Adalbert (so auch der Bischof Szembel von Ermland). Der Roderz enthält außer anderen Leben von Heiligen eine *vita S. Wenceslai*, unsere *vita S. Adalberti von Bruno* fol. 253—268, eine *vita S. Adalberti Ep. Mart.* fol. 178—194, *Vita SS. 5 fratrum Mart., De Translatione eorum, Vita Venerabilis Arnesti Archiepiscopi Pragense. I, Vita S. Adalberti carmine conscripta* fol. 268—282 (bei Palady verdruckt 168—182). Die *Vita S. Adalberti* fol. 178—194, wenn sie auch mit den Worten: *est locus in partibus germaniae* wie die dem Canaparius zugeschriebene *vita I* beginnt, enthält nur eine spätere Adalbertus-Legende. Es wird darin am Anfange Kaiser Heinrich II erwähnt, wie in der *vita S. Adalberti von Bruno*. Gegen das Ende werden die *quinque fratres martyres*, welche doch erst einige Jahre später nach dem Tode Adalberts zum ersten Male auftreten, bereits als dessen Gefährten auf der Reise in Preußen genannt.

Während von *vita I*, d. h. der nach dem Vorgange von Petz in den *Monumenta Germ.* meist als canaparische bezeichneten *vita S. Adalberti* viele und alte Handschriften sich erhalten haben, existieren, soviel bis dahin bekannt, von *vita II*, als deren Verfasser der h. Bruno, Nachfolger Adalberts im preussischen Missionswerke, gilt, nur zwei Handschriften, die von Admont saec. XII mit einem etwas kürzeren Text und die von Königsward saec. XIII oder XIV mit einem längeren Text, und zwei aus Handschriften entnommene Drucke, nämlich ein Abdruck des kürzeren Textes aus einer wohl nicht mehr vorhandenen Handschrift des Brager Domkapitels und ein Abdruck des längeren Textes bei Surius in der *probatis Sanctorum historiis* Tom. II April

154  
83-4

Die erste, welche in der Geschichte der Kunst  
eine Rolle spielt, ist die Kunst der  
Steinzeit. In dieser Zeit haben die Menschen  
gelernt, aus Stein Werkzeuge zu machen.  
Diese Werkzeuge waren sehr einfach, aber  
sie waren die ersten, die die Menschen  
vermochten, ihre Umgebung zu verändern.  
Die Kunst der Steinzeit ist die Grundlage  
für alle späteren Künste. Sie ist die  
erste, die die Menschen in der Lage  
setzt, ihre Umgebung zu verändern.  
Die Kunst der Steinzeit ist die Grundlage  
für alle späteren Künste. Sie ist die  
erste, die die Menschen in der Lage  
setzt, ihre Umgebung zu verändern.

Päpste zieht, sind also hinfällig. Von weiteren Ausführungen dafür, daß Bruno der Verfasser der *vita* II in der kürzeren und der längeren Form ist, nehmen wir Abstand.

§ 2. Es fragt sich aber, welcher Text der *vita* II der frühere, ursprüngliche ist, der kürzere oder der längere? Nach der im Einzelnen nicht weiter begründeten Ansicht von Perz (Monum. Germ. VI. 580) ist der längere Text der ursprüngliche, der gekürzte der spätere; beide Texte aber in der einen und der anderen Form schreibt Perz dem h. Bruno zu. Dasselbe tut Perlbach. Kętrzyński hält auch den ausführlicheren Text für den ursprünglichen, den kürzeren für den späteren, löst aber beide Texte von der Person Brunos und stellt die neue, durch nichts gestützte Hypothese auf, Bruno sei der Verfasser einer nicht mehr vorhandenen *vita* S. Adalberti, in welcher die Feierlichkeiten am Grabe des h. Adalbert im Jahre 1000, als Kaiser Otto III die Wallfahrt nach Gnesen machte, und die Verhandlungen über die Krone und das Reich des Boleslaus besonders dargestellt sein sollen. Allein Bruno hat die Wallfahrt nach Gnesen im Jahre 1000 nicht mitgemacht, sondern lebte damals als armer Mönch im Kloster beim h. Romuald zu Ravenna oder Pereum, konnte also wohl nicht eine Beschreibung über die Vorgänge in Gnesen im Jahre 1000 liefern. Krasl und Jezek im Buche Sv. Bojtech S. 17 sprechen sich, allerdings ohne weitere Ausführung, dahin aus, der kürzere Text sei der ältere, der längere der spätere, indem Bruno, nachdem er die *vita* fertig geschrieben, allerhand Zusätze machte, besser den Stoff ordnete, auch etwas kürzte. Wir haben seiner Zeit der Perzschen Ansicht beigeppflichtet (Erml. Zeitschr. VIII Leben des h. Bruno). Indessen läßt sich dagegen Folgendes einwenden, nachdem wir den Gegenstand einer näheren Untersuchung unterzogen.

1. Der Brief des h. Bruno an Kaiser Heinrich II (Monum. Polon. I, 223) rührt aus der Zeit her, als der Kaiser auf drei Seiten durch Krieg bedrängt war (*qui nunc in tribus partibus, tunc nec in una parte bellum haberes*). Das war gegen Ende des Jahres 1008 der Fall: Der Krieg gegen Boleslaus von Polen, der Aufstand in Lothringen und die Rebellion des bairischen Markgrafen beschäftigten den Kaiser ernstlich zu gleicher Zeit (Hirsch.

Röln 1571. Surius bemerkte aber selbst, daß er einen Text mit *stylo modice correcto* gebe, also nicht einen wörtlichen Abdruck. Sein Text liegt manchen deutschen Legendarien des 16. Jahrh. und späteren, auch der polnischen Legende von Skarga zu Grunde. Die Prager Handschrift Cod. XIII D. 20 verdient also bei der vorhandenen geringen Zahl von Handschriften und Drucken aus Handschriften eine besondere Beachtung.

In neuerer Zeit hat Reitzynski in den *Rozprawy Umiejtnosci Krafau* 1899 Ser. II. Tom. XIII 89—129 nachzuweisen gesucht, die vita II S. Adalberti sei weder in der längeren noch in der kürzeren Form vom h. Bruno geschrieben. Der Verfasser des längeren Textes, dem er die Priorität vor dem kürzeren zuspricht, sei ein deutscher Benediktiner zu Rom gewesen, dem sowohl die Verhältnisse in Deutschland (Sachsen), wie in Rom, namentlich im Kloster zum hh. Bonifazius und Alexius bekannt waren; Mitglied des letzteren sei Bruno nicht gewesen. Den ersten Text habe ein anderer Mönch einige Zeit nachher in eine kürzere Form gebracht. Perlbach hat in dem oben angeführten Aufsatz: zu den ältesten Lebensbeschreibungen des h. Adalbert S. 61—65 gezeigt, daß die Annahme, der h. Bruno sei der Verfasser der vita II sowohl in der längeren wie in der kürzeren Gestalt, nach Form und Inhalt der Schrift, namentlich nach den Angaben der sächsischen Chronisten sehr wohl begründet ist. Das Hauptargument, auf welches Reitzynski seine Hypothese stützt, nämlich daß der Ausdruck *monachus et abbas*, den Bruno für Johannes Canaparius anwendet, ungewöhnlich, daher *et abbas* späteres Einschiesfel sei, ist vollständig hinfällig: der Ausdruck, wie Perlbach des Näheren ausführt, kommt recht häufig vor; wir fügen hinzu, auch in Urkunden z. B. im Eide des Abtes von S. Apollinaris in Classe: *Ego Petrus, monachus et presbyter et abbas*. Urf. von 998. *Migne Patres Lat. opp. Gerberti* Tom. 139 p. 270. Als Irrtum kann es auch nur gelten, wenn Reitzynski den Papst Johannes XV Gallinas (985—996) mit Papst Johannes XVIII Fasanus (1003—1009) verwechselt. Den Irrtum, der auch bei Perz sich eingeschlichen, haben wohl die Beiworte Gallinas und Fasanus, welche leicht für gleichbedeutend angesehen werden können, verursacht. Die Folgerungen, welche Reitzynski hinsichtlich der Zeit dieser

Päpste zieht, sind also hinfällig. Von weiteren Ausführungen dafür, daß Bruno der Verfasser der *vita* II in der kürzeren und der längeren Form ist, nehmen wir Abstand.

§ 2. Es fragt sich aber, welcher Text der *vita* II der frühere, ursprüngliche ist, der kürzere oder der längere? Nach der im Einzelnen nicht weiter begründeten Ansicht von Perz (Monum. Germ. VI. 580) ist der längere Text der ursprüngliche, der gekürzte der spätere; beide Texte aber in der einen und der anderen Form schreibt Perz dem h. Bruno zu. Dasselbe tut Perlbach. Kętrzyński hält auch den ausführlicheren Text für den ursprünglichen, den kürzeren für den späteren, löst aber beide Texte von der Person Brunos und stellt die neue, durch nichts gestützte Hypothese auf, Bruno sei der Verfasser einer nicht mehr vorhandenen *vita* S. Adalberti, in welcher die Feierlichkeiten am Grabe des h. Adalbert im Jahre 1000, als Kaiser Otto III die Wallfahrt nach Gnesen machte, und die Verhandlungen über die Krone und das Reich des Boleslaus besonders dargestellt sein sollen. Allein Bruno hat die Wallfahrt nach Gnesen im Jahre 1000 nicht mitgemacht, sondern lebte damals als armer Mönch im Kloster beim h. Romuald zu Ravenna oder Pereum, konnte also wohl nicht eine Beschreibung über die Vorgänge in Gnesen im Jahre 1000 liefern. Krasl und Jezek im Buche Sv. Bojtech S. 17 sprechen sich, allerdings ohne weitere Ausführung, dahin aus, der kürzere Text sei der ältere, der längere der spätere, indem Bruno, nachdem er die *vita* fertig geschrieben, allerhand Zusätze machte, besser den Stoff ordnete, auch etwas kürzte. Wir haben seiner Zeit der Perzschen Ansicht beigepflichtet (Erml. Zeitschr. VIII Leben des h. Bruno). Indessen läßt sich dagegen Folgendes einwenden, nachdem wir den Gegenstand einer näheren Untersuchung unterzogen.

1. Der Brief des h. Bruno an Kaiser Heinrich II (Monum. Polon. I, 223) rührt aus der Zeit her, als der Kaiser auf drei Seiten durch Krieg bedrängt war (*qui nunc in tribus partibus, tunc nec in una parte bellum haberes*). Das war gegen Ende des Jahres 1008 der Fall: Der Krieg gegen Boleslaus von Polen, der Aufstand in Lothringen und die Rebellion des bairischen Markgrafen beschäftigten den Kaiser ernstlich zu gleicher Zeit (Hirsch.

Jahrb. d. Deutschen Reiches. Kaiser Heinrich II. 271). Der Schreiber des Briefes, d. h. Bruno hielt sich damals bei Boleslaus in Polen auf und gedachte, bei den Heiden in Preußen die christliche Mission zu beginnen (*Ego autem nunc flecto ad Pruzos*). Er beklagt, daß Christen mit Waffen sich bekämpfen und nicht das Beispiel des Kaisers Konstantin d. Gr. und Karls d. Gr. nachahmen, welche Heiden bekämpften und zum Christentum führten (*Nonne melius pugnare cum paganis propter Christianitatem quam christianis vim inferre propter saecularem honorem? . . . Eheu nostra infelicia tempora! Post sanctum imperatorem magnum Constantinum, post exemplar religionis, optimum Karolum est nunc, qui persequatur christianum, nemo prope qui convertat paganim*). Da nun sehr ähnliche Worte wie diese, allein in dem längeren Text der vita S. Adalberti von Bruno vorkommen, so wird dieser Text ungefähr aus derselben Zeit, d. h. 1008 herrühren. Die entsprechenden Worte des längeren Textes sind: cap. 10 Monum. Germ. fol. 599: *Sed vae nostro miserabili aevo, quia nemo rex studium habet, ut convertat paganim. Quasi Deus de coelo jubeat, diligunt honorem suum, o christe! non lucrum tuum. Post sanctum imperatorem magnum Constantinum, post optimum exemplar religionis Karolum, ut converterent paganos ad Christum, nomen et rem gloriae coram deo et hominibus pauci acceperunt. Et est eheu pro peccatis, qui persequatur christianum et nullus prope dominus rerum, qui ecclesiam intrare compellat paganim* Da nun Bruno unzweifelhaft schon im September 1004 an einer vita oder passio S. Adalberti arbeitete, in der die oben angeführten Worte, *Sed vae nostro miserabili aevo etc.* nicht vorkommen, so ist der Schluß berechtigt: letztere Worte sind erst im Jahre 1008, als Bruno in Polen weilte und den Brief an Kaiser Heinrich II schrieb, hinzugefügt worden. Der kürzere Text erscheint demnach als der frühere, der längere als der spätere.

2. Auffällig ist es, daß nur in der längeren Fassung der vita II von einzelnen Wundern, welche vom h. Adalbert zu Lebzeiten verrichtet wurden, die Rede ist. Die Konstatierung von Wundern gehört seit alter Zeit zur Kanonisation der Heiligen.

Die Erzählung von Wundern ist ein wesentlicher Bestandteil der Heiligenlegenden. Geht man von der Voraussetzung aus, die *vita* II in der längeren Fassung, in welcher die von Adalbert zu Lebzeiten verrichteten Wunder erzählt werden, (cap. 17) sei die frühere, die kürzere Fassung rühre aus späterer Zeit her, dann müßte Bruno den Passus über die Wunder in letzterer gestrichen haben, was doch mit Rücksicht auf den Gegenstand als unwahrscheinlich anzusehen ist. Die Einleitungsworte zur Erzählung der Wunder in der längeren Fassung lassen durchblicken, daß es sich um einen Zusatz für diejenigen handelt, welche beim Lesen der *vita* II in der kürzeren Fassung es auffällig fanden, daß in der Schrift, welche sie als eine Legende oder quasi *Legenda* S. Adalberti betrachten mochten, keine von Adalbert verrichteten Wunder erzählt wurden. In der längeren Fassung der *vita* ist die Darstellung der Wunder geknüpft an die zweite Anwesenheit Adalberts im Kloster auf dem Aventin zu Rom während in der sog. canaparischen *vita* I die Erzählung an die erste Anwesenheit des Bischofes zu Rom sich anschließt, und beginnt mit den Worten: *Ad haec quamvis soleant signa et prodigia ostendere, non facere sanctum, animum piis moribus coluit, ita quod ex parte nos cognovimus, Adalbertus signorum operarius adhuc in vita claruit. De quibus est illud etc.* Bruno schätzte die Verrichtung von Wundern im Leben des Heiligen wohl hoch, aber nicht so hoch wie des frommen Leben, weshalb, als er die *vita* II in der kürzeren Fassung schrieb, er die Wunder anfänglich übergieng, zumal seine Schrift keine eigentliche Heiligenlegende zum kirchlichen Gebrauche sein sollte, sondern eine Schrift zur Förderung der christlichen Mission in der Heidenwelt, namentlich in Preußen, unter Anlehnung an Adalberts Leben und Martyrertod. Hernach erst fügte er die Erzählung der Wunder hinzu, als man seine Schrift im Sinne einer Legende auffaßte und die Erzählung von Wundern wünschte. Diesem Verlangen kam Bruno nach.

3. In Kapitel 31 sowohl der längeren wie der kürzeren Fassung der *vita* II ist die Rede vom seligen Tod der Martyrer, wie sie nach dem Tode sogleich in den Himmel aufgenommen werden und Gott anschauen. Die längere Fassung drückt den Gedanken so aus: *Jam quanta dignitas, quanta*

*securitas laetitiae! o quales opes et divitiae, claudere in momento oculos, quibus homines videbantur et mundus et aperire statim interiores, ut videantur Angeli et Deus, cujus pulchrum est omne bonum.* Die kürzere Fassung gibt den Gedanken so: *Jam quanta dignitas, quanta securitas laetitiae, claudere in momento oculos, quibus homines videbantur et mundus, et aperire statim eosdem, ut Deus videatur ac Christus pulcher, operis pulcherimus ipse.* Das Schließen und Öffnen der Augen des Märtyrers im Tode konnte im letzteren Satze mißverstanden, auf die leiblichen Augen bezogen werden, daher der Ausdruck, daß die inneren Augen nach dem Tode geöffnet werden, um Gott zu schauen, eine Verdeutlichung des Gedankens enthält. Die Worte in der kürzeren Form sind rhetorisch gehalten und werden dem h. Cyprian zugeschrieben. Wäre der längere Text der frühere, so würde also der klare Ausdruck gegen einen weniger klaren abgeändert sein. Dem Irrtum, daß der Tod des Leibes kein wahrer Tod sei, sondern in demselben der neue Leib schon auferstehe, wie ein Schmetterling aus der Schale, sollte der Ausdruck *interiores oculos aperire* vorbeugen. Es hat derartige Vorstellungen über den Tod als Erwachen wie aus dem Schlaf zum neuen Leben auch dem Leibe nach gegeben und giebt sie noch heute. Das christliche Dogma über den Tod lautet anders, daher zur Abwehr gegen Mißverständniß der Ausdruck *interiores (sc. oculos)*.

4. Im längeren Text treten gegenüber dem kürzeren an einigen Stellen Abschwächungen im Ausdruck hervor; das Urtheil ist gemildert. Auffällig ist insbesondere die Stelle über den Tod des ersten Bischofes Ditmar von Prag. Der kürzere Text lautet Kapitel 6: *sicut coram astantibus desperata voce testatur, ab nigris spiritibus ad thartareum chaos portatur.* Im längeren Text ist eine Bedingung eingeschoben, wodurch der Charakter der Erzählung eine andere Gestalt annimmt. Hier heißt es: *et si est, ut audivimus, coram astantibus desperata voce testatur, quod ab nigris usw.* Dem Schreiber dürften wohl später Zweifel gekommen sein, daß die Erzählung doch nicht ganz aufrecht zu erhalten sei, daher fügte er den Bedingungssatz hinzu: *si est, ut audivimus.* Wäre der längere Text der ursprüngliche, dann hätte

der Schreiber oder der Verfasser die Mitteilung im jüngeren Text einige Jahre nachher verschärft. Sollte er aber wohl nachher noch bessere Nachricht erhalten haben, der Tod des Bischofes sei ein sehr schlimmer gewesen, so daß er die Bedingung *si est, ut audivimus* fort ließ? Ähnliche Abschwächungen in Worten und im Urteil zeigen sich auch sonst noch. Kapitel 8 hat der kürzere Text *citius dicto*, der längere, *quasi citius dicto*, Kapitel 12 der kürzere *nil providet*, der längere *parum providet*, Kapitel 22 hat im kürzeren Text die scharfen Worte über die Prager Kirche: *miserat ad insolentem uxorem si vel stuprata amatoribus multis priorem maritum accipere vellet*, der längere redet viel milder: *miserat ad populum sibi commissum et multociens contradicentem interrogans, si eum recipere vellent*.

5. In Kapitel 2 des längeren Textes wird die h. Jungfrau Maria benannt *angelorum imperatrix augusta*, aber es ist noch der Ausdruck *perpetua virgo* hinzugesetzt. Im kürzeren Text fehlen die Worte *perpetua virgo*. Wenn letzterer ein verbesserter Text wäre, so würden von der bessernden Hand, die als die Hand Brunos angesehen werden muß, die Worte *perpetua virgo* gestrichen sein, was sehr unwahrscheinlich ist, da Bruno doch hinsichtlich der Verehrung Marias hochsteht. In Kapitel 20 des kürzeren Textes heißt Otto III mehrmals *imperator*, einmal *rex*. Wenn nun im längeren Text Otto III jedesmal *imperator* genannt ist, so muß wohl das einmal im kürzeren Texte fehlende *rex* nachträglich in *imperator* verbessert worden sein. Keine Verbesserung ist aber in Kapitel 4 enthalten, wenn es einmal (im kürzeren Text) heißt, der nachmalige Erzbischof Adalbert von Magdeburg sei auf der Reise zu den Prussi über das Reich des Slawnik, des Vaters unseres h. Adalbert, gekommen (*super regnum*), im längeren „durch das Reich“ (*per regnum*). Denn die den längeren Text bietende Handschrift zu Königswart hat an der Stelle auch das Wort *super*, aber radiert und darüber erst von anderer Hand geschrieben *per*. Auch wenn am Schluß der Vita II der kürzere Text die Worte hat: *pius Georgius est a radio percussus*, der längere dagegen: *pius Georgius saxo percussus est*, so bietet der kurze Text keine Richtungsstellung des längeren, sondern es liegt nur ein Schreibfehler in letzterem vor; statt *saxo*

ist zu lesen *saxa*. Nach Ducange *Glossarium m. ae.* bedeutet *saxa* soviel wie Schwert. *Saxa* ist das lange Messer oder kurze Schwert, mit dem die Sachsen zu kämpfen pflegten und wovon sie den Volksnamen Sachsen erhalten haben sollen. Godofredus Viterbiensis, sächsischer Chronist im 12. Jahrh.: *Quippe brevis gladius apud illos Saxa vocatur.* — Unde sibi *Saxo* nomen peperisse putatur. Kaiser Friedrich II bezeichnete mit Bezug auf dieses Schwert das Sachsenland als in *gladio ludens Saxonia*. Das Verbalwort *tritus*, d. h. zermalmt, vernichtet, klingt poetischer als *percussus* und erinnert dem Sinne nach an die Worte des h. Ignatius: *Frumentum Christi sum, dentibus bestiarum molar, ut panis mundus inveniar.* Der ganze Ausdruck: *est saxa tritus* erscheint somit als Verbesserung der Worte des kürzeren Textes: *est gladio percussus*. In Kapitel 19 des längeren Textes heißt es über den dritten Papst Clemens zu Rom: *Quando optimus Clemens Petri sedem tertius sedit*, im kürzeren Text fehlt das *optimus*. Das Wort *optimus* ist offenbar zu dem Worte *Clemens* im kürzeren Texte hinzugesetzt, also der kürzere Text der ältere, der längere der spätere. Perlbach hat die Vermutung aufgestellt (a. a. O. S. 50) das Wort *optimus* sei als Einschleibsel aus späterer Zeit, mindestens nach dem Jahre 1050 mit Bezug auf die Päpste Clemens II (1046—1047) oder Clemens III (1187—1191) anzusehen. Allein das Wort *optimus* paßt sehr wohl zu Papst Clemens I, als er in der Verbannung auf dem Chersones in Gemeinschaft mit vielen Christen in den Steinbergwerken zu arbeiten gezwungen war. Die Christen verschmachteten vor Durst. Clemens zeigte ihnen eine Quelle. Die Legende erzählt über diese Zeit: *Qui (duo millia Christianorum in solitudine urbis Chersonae) cum in eruendis et secandis marmoribus aquae penuria laborarent, Clemens, facta oratione, in vicinum collum ascendit, in cuius iugo vidit agnum dextero pede fontem aquae dulcis, qui inde scatebat, attingentem, ubi omnes sitim expleverunt.* Diese Angabe rechtfertigt das Hinzusetzen des Wortes *optimus* vor *Clemens*, zumal wenn man erwägt, daß Bruno ums Jahr 1006 nicht soweit ab vom Chersones den dortigen Wölfen (den Bezenegen) predigte und solches die Erinnerung an den Papst

Clemens I und seine Verbannung nach dem Chersones wachrufen mochte.

Bruno hat bei der weiteren Bearbeitung der *vita* S. Adalberti aber nicht blos Zusätze gemacht, sondern auch gestrichen. Namentlich an zwei Stellen ist das der Fall, in Kap. 4 und Kap. 23. Hier zeigt die kürzere *vita* einen längeren Text, als die mit den Zusätzen versehene *vita*. Die Gründe für die Streichung werden diese gewesen sein. Der Zusatz in Kap. 4 enthält eine symbolische Erklärung und Rechtfertigung des Vorkommnisses, daß Adalbert irrtümlich zweimal das Sakrament der Firmung empfing, einmal schon als Kind in der Heimat und dann noch auf der Schule in Ragdeburg und zwar beide Mal durch ein und denselben Bischof Adalbert. Es wird dabei auf die Sünde Davids, die nach Weise des Alten Testaments ein Mysterium enthalte, hingewiesen: *Ecco prudens pector, in peccatis agnosce latens mysterium, si non gravat hoc lictum, ut in peccato David et in aliis solet erratibus bonum figurare vetus testamentum*. Diese Erklärung oder Entschuldigung des Fehlers, daß Adalbert zweimal gesirmt worden, konnte bei manchen Lesern, namentlich bei den Neophyten in Polen, wo Bruno ums Jahr 1008 den Text der *vita* revidierte, Anstoß erregen. Bruno strich daher bei Durchsicht der Schrift diesen Passus. Ebenso tat er bei Kapitel 23, wo von zwei Briefen die Rede ist, welche Adalbert am Ende des Jahres 996 oder Anfang 997 aus Polen an den Großfürsten von Ungarn, dessen Gemahlin und an den *papas*, seinen alten Lehrer Radla, gerichtet hatte. Weil der Inhalt beider Briefe sich zu widersprechen schien, so es in dem an den Fürsten gerichteten hieß, er möge den Radla in Ungarn behalten, während in dem anderen letzterem Rat gegeben wurde, er möge Ungarn wegen des dort herrschenden lauen Christentums fliehen, konnte mancher Leser an dieser Stelle Anstoß nehmen. Bruno, welcher Notizen über Adalbert und dessen Eltern gesammelt und in dem Text der *vita* II verwertete, mochte einsehen, daß der Inhalt der Briefe von keiner besonderer Bedeutung sei, wohl aber Ansehen erregen und dem Vorwurf der Zweideutigkeit und überebener Ängstlichkeit Adalberts ausgesetzt werden konnte. Der Vorwurf des lauen Christentums in Ungarn traf auf den König

Stephan nicht zu. In diesem Stücke hatte Adalbert zu schwarz gesehen. Bruno strich daher, als er im Jahre 1008 seine Schrift über den h. Adalbert durchging, diesen Passus. Eben dasselbe hatte er schon getan bei der ersten Ausarbeitung in der Darstellung des Aufenthalts Adalberts in Monte Cassino. Warum er aus *vita I* die ausführliche Erzählung über die Ausgelassenheit der Schulgenossen Adalberts in Magdeburg gegen ein vorübergehendes Mädchen in seine *vita* nicht übernahm, liegt auf der Hand. In eine Schrift zum Lobe des Martyriums paßte das nach dem Leben geschriebene Stück aus *vita I* nicht. Dagegen den Eifer für die Heilighaltung des Sonntages, welchen Adalbert in Böhmen zu Pilsen bei seiner Rückkehr aus Italien an den Tag legte, erwähnt er gleich dem Verfasser des Gedichts auf den h. Adalbert, während in *vita I*, welche zunächst für das römische Volk berechnet war, das Factum und die Erregtheit Adalberts darüber, daß in Pilsen am Sonntag Markt gehalten wurde, übergangen ist. Die Disziplin wegen Heilighaltung des Sonntages in Italien war nicht so strenge wie in Deutschland.

Bruno hat beide Texte offenbar nicht als verschiedene Schriften, sondern als eine einzige betrachtet, in welcher er Zusätze machte und bessernde Hand anlegte. Denn sonst könnte er nicht in beiden Texten gleichmäßig das Jahr 1004 als die Zeit, wo er die *vita S. Adalberti* schrieb, angeben. Ueber den nach Thietmar im Jahre 1004 zu Prag im Kampfe gefallenem ältesten Bruder Adalbers sagt Bruno nämlich cap. 20 in beiden Texten: Quod vidit de lecto fratrum, partim ante se vidit, partim hoc anno (also 1004) esse completum, sic intellige mecum. So konnte doch wohl nur jemand schreiben, der die ganze Schrift in beiden Formen als eine ansah. Die kürzere Redaktion (*redactio prima*) ist um dieselbe Zeit geschrieben, als Bruno zu Merseburg im Jahre 1004 die Bischofsweihe und das Pallium als Erzbischof für Preußen erhielt. Er war schon vorher von Regensburg auf der Donau heruntergefahren, hatte in Ungarn gewirkt und daselbst Radla und seinen *aequivocus* Bruno, den späteren Bischof von Augsburg, welcher als Flüchtling am Hofe seines Schwagers, des Königs Stephan von Ungarn, einige Zeit weilte, kennen gelernt und gesprochen. Es wird das im Jahre

1003 geschehen sein. In der Zeit hatte unser Bruno bei den „schwarzen Ungarn“, welche bald alle zum Christentum, allerdings auf die Predigt anderer Missionäre, sich bekehrten, eine Missionstätigkeit kurze Zeit entfaltet (Brief Bruno's an Kaiser Heinrich II. Monum. Polon. I. 225). Daß Bruno erst im Jahre 1007 oder 1008 den Radla und den späteren Bischof von Augsburg in Ungarn gesprochen, läßt sich aus den Worten im Briefe Bruno's an Kaiser Heinrich II. (Monum. Pol. I. 224) vorin der *aequivocus* Bruno von Augsburg Bischof tituliert ist, nicht folgern. Denn einerseits ist sonst nichts davon bekannt, daß Bruno von Augsburg, nachdem er im Jahre 1007 die Bischofsweihe erhalten, nochmals in Ungarn geweiht, und dann wird ihm auch sonst schon einige Jahre (1003), bevor er die Bischofsweihe erhielt, der Titel Bischof beigelegt: (*rebellioni*) *domnus Bruno etiam, frater regis Heinrici et episcopus, associatur, aetate juvenis et per juventutem ad seducendum milis.* (Adalboldus *vita* Heinrici II Imp. Monum. Germ. I. 689). Wie an dieser Stelle das Wort *episcopus* nicht sagt, daß Bruno von Augsburg schon im Jahre 1003 Bischof war, sondern nur daß er zur Zeit, als Adalboldus jene Worte schrieb (noch vor dem Jahre 1021), Bischof war, so auch ist das Wort *episcopus* im Briefe Bruno's an Kaiser Heinrich II aufzufassen. Ähnlich verhält es sich mit der Tatsache, daß dem Johannes Canaparius, dem spätern Abte von St. Bonifacius und Alexius in Rom, in Bruno in seiner *vita* S. Adalberti c. 27 zu einer Zeit, als Abt noch sicher noch lebte, der Titel Abt gegeben wird. Als Bruno in *vita* S. Adalberti schrieb (im Jahre 1004) war Canaparius, nachdem Abt Leo ums Jahr 999 gestorben, wirklich Abt in jenem Kloster geworden; er starb in jener Zeit (Oktober 1004).

Bruno's Leben und Wirksamkeit stellt sich, nachdem er vom Romuald geschieden und das Kloster zu Pereum bei Ravenna verlassen, um in die Mission zu den Heiden zu reisen, kurz so dar, und sind danach einige wenige Korrekturen in unserem Aufsatze über den hl. Bruno in dieser Zeitschrift Band VIII vorzunehmen: Bruno erhält vom Papst Silvester II im Jahre 1002 die Erlaubnis zur Mission unter den Heiden (in Preußen). Er kann die Missionsfeld nicht erreichen wegen der Feindseligkeiten zwischen

Stephan nicht zu. In diesem Stücke hatte Adalbert zu schwarz gesehen. Bruno strich daher, als er im Jahre 1008 seine Schrift über den h. Adalbert durchging, diesen Passus. Eben dasselbe hatte er schon getan bei der ersten Ausarbeitung in der Darstellung des Aufenthalts Adalberts in Monte Cassino. Warum er aus *vita I* die ausführliche Erzählung über die Ausgelassenheit der Schulgenossen Adalberts in Magdeburg gegen ein vorübergehendes Mädchen in seine *vita* nicht übernahm, liegt auf der Hand. In eine Schrift zum Lobe des Martyriums paßte das nach dem Leben geschriebene Stück aus *vita I* nicht. Dagegen den Eifer für die Heilighaltung des Sonntages, welchen Adalbert in Böhmen zu Pilsen bei seiner Rückkehr aus Italien an den Tag legte, erwähnt er gleich dem Verfasser des Gedichts auf den h. Adalbert, während in *vita I*, welche zunächst für das römische Volk berechnet war, das Factum und die Erregtheit Adalberts darüber, daß in Pilsen am Sonntag Markt gehalten wurde, übergangen ist. Die Disziplin wegen Heilighaltung des Sonntages in Italien war nicht so strenge wie in Deutschland.

Bruno hat beide Texte offenbar nicht als verschiedene Schriften, sondern als eine einzige betrachtet, in welcher er Zusätze machte und bessernde Hand anlegte. Denn sonst könnte er nicht in beiden Texten gleichmäßig das Jahr 1004 als die Zeit, wo er die *vita S. Adalberti* schrieb, angeben. Ueber den nach Thietmar im Jahre 1004 zu Prag im Kampfe gefallenem ältesten Bruder Adalberts sagt Bruno nämlich cap. 20 in beiden Texten: *Quod vidit de lecto fratrum, partim ante se vidit, partim hoc anno (also 1004) esse completum, sic intellige mecum.* So konnte doch wohl nur jemand schreiben, der die ganze Schrift in beiden Formen als eine ansah. Die kürzere Redaktion (*redactio prima*) ist um dieselbe Zeit geschrieben, als Bruno zu Merseburg im Jahre 1004 die Bischofsweihe und das Pallium als Erzbischof für Preußen erhielt. Er war schon vorher von Regensburg auf der Donau heruntergefahren, hatte in Ungarn gewirkt und daselbst Radla und seinen *aequivocus* Bruno, den späteren Bischof von Augsburg, welcher als Flüchtling am Hofe seines Schwagers, des Königs Stephan von Ungarn, einige Zeit weilte, kennen gelernt und gesprochen. Es wird das im Jahre

1003 geschehen sein. In der Zeit hatte unser Bruno bei den „schwarzen Ungarn“, welche bald alle zum Christentum, allerdings auf die Predigt anderer Missionäre, sich bekehrten, seine Missionstätigkeit kurze Zeit entfaltet (Brief Brunos an Kaiser Heinrich II. Monum. Polon. I. 225). Daß Bruno erst im Jahre 1007 oder 1008 den Radla und den späteren Bischof von Augsburg in Ungarn gesprochen, läßt sich aus den Worten im Briefe Brunos an Kaiser Heinrich II. (Monum. Pol. I. 224) vorin der *aequivocus* Bruno von Augsburg Bischof tituliert ist, nicht folgern. Denn einerseits ist sonst nichts davon bekannt, daß Bruno von Augsburg, nachdem er im Jahre 1007 die Bischofsweihe erhalten, nochmals in Ungarn geweiht, und dann wird ihm auch sonst schon einige Jahre (1003), bevor er die Bischofsweihe erhielt, der Titel Bischof beigelegt: (*rebellioni*) *domnus Bruno etiam, frater regis Heinrici et episcopus, associatur, aetate juvenis et per juventutem ad seducendum milis.* (Adalboldus *vita* Heinrici II Imp. Monum. Germ. I. 689). Wie an dieser Stelle das Wort *episcopus* nicht sagt, daß Bruno von Augsburg schon im Jahre 1003 Bischof war, sondern nur daß er zur Zeit, als Adalboldus jene Worte schrieb (noch vor dem Jahre 1021), Bischof war, so auch ist das Wort *episcopus* im Briefe Brunos an Kaiser Heinrich II aufzufassen. Ähnlich verhält es sich mit der Tatsache, daß dem Johannes Canaparius, dem spätern Abte von St. Bonifacius und Alexius in Rom, in Bruno in seiner *vita* S. Adalberti c. 27 zu einer Zeit, als Abt noch sicher noch lebte, der Titel Abt gegeben wird. Als Bruno in *vita* S. Adalberti schrieb (im Jahre 1004) war Canaparius, nachdem Abt Leo ums Jahr 999 gestorben, wirklich Abt in jenem Kloster geworden; er starb in jener Zeit (Oktober 1004).

Brunos Leben und Wirksamkeit stellt sich, nachdem er vom Romuald geschieden und das Kloster zu Pereum bei Ravenna verlassen, um in die Mission zu den Heiden zu reisen, kurz so dar, und sind danach einige wenige Korrekturen in unserem Aufsatz über den hl. Bruno in dieser Zeitschrift Band VIII vorzunehmen: Bruno erhält vom Papst Silvester II im Jahre 1002 die Erlaubnis zur Mission unter den Heiden (in Preußen). Er kann das Missionsfeld nicht erreichen wegen der Feindseligkeiten zwischen

Kaiser Heinrich II und Boleslaus von Polen. Er begibt sich daher um 1003 (Vita 5. fratr. Monum. Polon. VI. 404 u. ff.) von Regensburg aus zu Schiff nach Ungarn, spricht hier Adla, den Lehrer Adalberts, und den flüchtigen Herzog Bruno, den Bruder des Kaisers Heinrich II, Schwager des Königs Stephanus und späteren Bischof von Augsburg. Er arbeitet kurze Zeit an der Bekehrung der „schwarzen Ungarn“, begibt sich dann, um die Bischofsweihe und das Pallium zu erhalten und die Mission in Preußen zu beginnen, nach Deutschland, erhält im Jahre 1004 zu Merseburg die Weihe zum Bischof und beginnt, da der Krieg noch andauert, die vita S. Adalberti (redactio prima) zu schreiben mit der Tendenz, vor den Kriegen der Christen untereinander zu warnen, das Martyrium um des christlichen Glaubens willen zu preisen und zur Nachfolge Adalberts anzuapornen. Er reist, unbekannt auf wessen Veranlassung, vielleicht um mit dem h. Romuald, der sich nach Ungarn begeben wollte, um in den Gegenden des Ostens die Heiden zu bekehren, zusammenzutreffen und mit ihm gemeinschaftlich zu arbeiten, über das Reich des russischen christlichen Großfürsten zu dem Volke der Pezenegen am schwarzen Meere. Romuald bekanntlich vollendete seine Reise nach dem Osten nicht, sondern mußte wegen Krankheit nach Italien zurückkehren.<sup>1)</sup> Als Bruno bei den Pezenegen bessere Nachrichten aus Deutschland und Polen erhalten, d. h. ums Jahr 1007

<sup>1)</sup> Allerdings hat nach der vita S. Romualdi von P. Damiani (Monum. Germ. VI 853) erst nach dem Tode Brunos im Jahre 1010 die Reise nach Pannonien (Ungarn) mit zwei Erzbischöfen in partibus infidelium angetreten. Bruno und Romuald dürften sich schon zu Lebzeiten des ersteren über das große Missionsunternehmen besprochen haben, daß, wenn der Weg nach Preußen nicht offen stünde, bei den Ungarn und den benachbarten Völkern das Evangelium zu predigen sei. In Ungarn war inzwischen durch König Stephan eine kirchliche Organisation zur Befestigung des Christentums geschaffen worden. Bruno zog daher weiter nach Osten zu den Pezenegen und in diese Gegend wollte offenbar auch Romuald im Jahre 1010 sich begeben. Da manche Begebnisse im Leben des h. Bruno in späterer Zeit, wie es scheint, auf den h. Adalbert übertragen worden sind, konnte die Meinung entstehen, daß auch Adalbert bei den Pezenegen gepredigt und hier den Martyrertod gefunden habe. Zusätze zu Adomar Monum. Germ. VI. 129. Weber Bruno noch Adalbert haben bei den wilden Pezenegen am schwarzen Meere das Martyrium erlitten, sondern in Preußen.

oder Anfang 1008, begiebt er sich wieder über das Reich des russischen Großfürsten, aber jetzt in nordwestlicher Richtung, d. h. ungefähr wo Russen und Littauer grenzten, zu Boleslaus nach Polen. Er gelangte in dieses Land also aus entgegengesetzter Richtung als wie der h. Adalbert, welcher von Westen, von Deutschland aus, polnischen Boden betreten hatte. Die Wahl dieses Reiseweges nach Polen läßt die spätere Nachricht vermuten, daß Bruno mit seinen zahlreichen Missionsgenossen im Jahre 1009 in *confinio Rusciae et Lituae* den Märtyrertod gestorben und überhaupt die *Russia* ein Missionsfeld gilt. In Polen angelangt, also Ende 1008 oder Anfang 1009 schrieb Bruno den bekannten Brief an Kaiser Heinrich II, revidierte und vermehrte den Text einer *vita S. Adalberti* (*redactio secunda*). Sehr bald, nachdem er in Preußen das Land Reisen oder Ruffia in der Nähe der Weichsel betreten, im März 1009, erfolgte sein Märtyrertod.

§ 4. Die Handschrift XIII. D. 20 in der Prager Universitäts-Bibliothek, wenn sie auch nicht über das 14. Jahrhundert hinausreicht, gewinnt an Bedeutung dadurch, daß sich nach ihrem Text an zwei Stellen bedeutende Gegensätze heben lassen, welche harf in die Augen springen. Im Anfange der *vita I* wird *Lawnik*, der Vater unseres hl. Adalbert, gelobt und genannt ein Mann und Fürst *inter delicias fidus custos divinae legis*; Bruno selbst schreibt am Schlusse des ersten Kapitels: *bonus pater, melior mater, optimus qui nascitur ex ipsis*. Dabei richtet Bruno im Satze unmittelbar vorher jedoch über den Vater, daß er ein vielfacher Ehebrecher war, also nach heidnischer Sitte der böhmischen Großen lebte, die darum später Adalbert, da er Bischof von Prag war, viel Kummer bereiteten und zum Abgange von Prag und zur Reise nach Rom, um dem Papste seine Klagen gegen solch heidnisches Wesen vorzubringen, veranlaßten. Kann es stärkere Widersprüche in den Berichten über eine und dieselbe Person und eine so wichtige Sache geben?

Nach der gewöhnlichen Lesart spricht sich Bruno in *vita II* über *Lawnik*, den Vater Adalberts, so aus: *Cum esset dominus terrae, it tamen mediocris homo; oratio rara, sed habitaverat secum isericordia bona; neglecta castitas et larga pauperum cura.* Danach folgt dann die Erwähnung des ehebrecherischen Lebens

des Slawnik. Die Handschrift der Universitätsbibliothek hat statt *neglecta castitas* die Worte *electa castitas*, redet also nicht von vernachlässigter Keuschheit, sondern von außerlesener, ausgezeichnete Keuschheit oder auch geschworener d. h. ebelicher Keuschheit. *Electus* hat im mittelalterlichen Latein nach Ducange *Glossarium* die Bedeutung auch von *juratus*. Vermutlich ist das Wort *neglecta* durch einen Lese- oder Schreibfehler aus *electa* entstanden. In gewissen Handschriften findet sich nämlich wohl im Anschlusse an die lokale Volksausdrücke vor einem Vortale am Anfange des Wortes und im Worte selbst ein h-Buchstabe vorgeschoben z. B. in der *Passio S. Adalberti Cod. Admont.*<sup>1)</sup> Nr. 1. Saec. XI *adhelbertus*, *honeribus* für *oneribus*, *adholescens* für *adolescens*, *hos* = *os* usw. Der große h-Buchstabe ist aber einem großen n-Buchstaben sehr ähnlich. Im *Passionale* zu *Admont* Nr. 393 saec. XII (*vita II S. Adalberti*) kann man, wie der Bibliothekar P. J. Wichner erklärte, die Buchstaben für Gnesen sowohl als GNEZdn wie als GHEZdn lesen, was zugleich über die Lesart von *Gesdon* in der Handschrift zu *Monte Cassino* saec. XI und *Rom* saec. XII oder XIII Licht verbreitet. So finden wir auch in unserer Handschrift XIII D. 20 *nec* ver-  
schrieben statt *hec* (Kap. 12 *Hec tamen sc. Theophania*). Zur *neglecta castitas* passen nicht die folgenden Worte: *et larga pauperum cura*; wie vorher das Konjunktionswort *sed* steht (*oratio rara, sed habitaverat secum misericordia bona*) so müßte es wohl auch, wenn die Lesart *neglecta castitas* richtig wäre, heißen nicht *et larga pauperum cura*, sondern *sed larga pauperum cura*. Alle Texte haben aber nicht *sed*, sondern *et*. Das einzige, was Bruno nach unserer Lesart am Vater des h. Adalbert an dieser Stelle tadelt, ist, daß er kein fleißiger Beter war. Das ist kein besonders großer Vorwurf gegen einen Mann und Fürsten. Bruno lobt an ihm aber die Werke der Barmherzigkeit,

<sup>1)</sup> Der Katalog zu *Admont* setzt das *Passionale* Nr. 1 ins 11te Jahrhundert, Hr. Bibliothekar P. J. Wichner meinte, als wir die Handschrift im Jahre 1884 einsahen, sie gehöre ins 11te oder 12te Jahrhundert, was mit Rücksicht auf das Urtheil Wattenbachs, *Paläographie* S. 19, wonach manchmal das Alter der Handschriften bis auf 50 und 100 Jahre sich nicht genau bestimmen läßt, gewiß richtig ist.

die eheliche Keuschheit und die reiche Sorge für die Armen. Die Sitte, daß die Großen in Böhmen eheliche Keuschheit nicht kannten und nicht beobachteten, sondern mit vielen Weibern lebten, herrschte in jener Gegend des Landes, wo das Heidentum noch stark verbreitet war. Skatwnik wohnte in dem Theil von Böhmen, wo christliches Gesetz galt.

War nun einmal in den Text des Kapitels 1 der vita von Bruno statt der *electa* die *neglecta castitas* getreten, dann orderte schon eine Art von Konsequenz, auch am Ende dieses Kapitels, wo vom ehelichen Leben der Eltern Adalberts die Rede ist, die Worte im Sinne der *neglecta castitas* aufzufassen und den Vater Adalberts auf eine Stufe mit den böhmischen Großen zu stellen, daß er nämlich nicht mit einem Weibe zufrieden, mit einer größeren Schaar von Weibern Sünden der Unkeuschheit begangen habe. Vorschub leistete dieser Auffassung der Umstand, daß Gaudentius, der Bruder Adalberts, von Bruno in 3: *ex parte patris caro et frater suus* genannt wird, obwohl in Böhmen nicht bloß die leiblichen Brüder, sondern auch nähere verwandte *fratres* heißen und es sich bei der Angabe Brunos um ein verwandtschaftliches, naheß Verhältniß zum Vater Adalberts, etwa Vaterschaft, handeln konnte. Die ganze Stelle am Schlusse des Kapitels lautet nach dem gewöhnlichen Text: *ut den Varianten: Sed discipula virtutis (die Mutter Adalberts) bene (paene) fit rea custos (castitatis) fratris. Nam dum amat zelo castitatis, dum fit familiaris (familiaris) famula orationis, dat viro occasionem peccandi, non cum una, sed (cum) mulierum turba. Die Frömmigkeit der Mutter soll nach dieser Art Schuld an den großen Ausschreitungen des Vaters im ehelichen Leben gewesen sein. Das würde allerdings zugleich eine Reflexion auf die Mutter werfen, indem sie von nicht rechter Frömmigkeit sich leiten ließ. Das Gegentheil aber war der Fall. Der Sinn der Worte Brunos ist, wie die Worte unserer Handschrift erscheinen: eine fromme Gattin kann und soll gut d. h. in richtiger, ansehnlicher (bene) Weise die pflichtschuldige, verantwortliche Hüterin (custos) ihres Gatten gegen Ausschreitungen des letzteren im ehelichen Leben sein, indem sie trotz ihrer Frömmigkeit oder vielmehr wegen derselben, wegen ihres religiösen Pflichtbewußtseins, den*

Anforderungen, welche ihr Stand an sie stellt, nachkommt. Reus bedeutet nicht nur angeklagt (schuldig eines Vergehens), sondern sondern auch verbunden, etwas zu leisten, also pflichtschuldig (Georges Lexikon). Nach Vorschrift des Pflichtbewußtseins hat sich die Mutter Adalberts gegenüber ihrem Ehegatten benommen und diesen davor bewahrt, daß er nicht nach Art vieler noch halb heidnischer Großen mit niedrigem Frauensvolk sich versündigte, sondern die eheliche Treue bewahrte. Auch für den Vater also enthält die Stelle keinen Vorwurf, sondern vielmehr ein Lob. Der Text der Handschrift VIII. D. 20 lautet wohl im Ganzen so wie die übrigen Texte, aber doch stehen einzelne Worte nicht an derselben Stelle wie in diesen; dazu kommt besonders das Wörtchen *ut*, welches die andern Handschriften nicht haben: *dat viro occasionem peccandi? non! ut cum una foeminarum turba?* Das Wort *unus* bedeutet oft nicht die Zahl einer, sondern irgend ein beliebiger im guten wie im verächtlichen Sinne. Außerdem ist zu berücksichtigen, daß Bruno bei seiner lebhaften Schreibweise sich öfters in Fragen, Ausrufen, Antworten, Antithesen bewegt und die Interpunktion im alten Text nicht selten sehr mangelhaft ist, von der unsrigen abweicht und manchmal ganz vermißt wird. Man hat die Worte als Frage Satz aufzufassen, zu dem Bruno selbst die Antwort gibt und der Leser solche sich geben kann. Während sie (die Mutter), schreibt Bruno, als Gattin und pflichtschuldische Hüterin des Gemahles, sehr für die Keuschheit eifert und innig dem Gebete obliegt, gibt sie da dem Gatten Veranlassung zu sündigen? Die Antwort lautet: „Reineswegs, z. B. mit gemeinem Schwarm von Weibern?“ Ehebruch von Seiten der Gattin galt bei vielen Großen des Landes wohl als Verbrechen, auf welches die Todesstrafe gegen die schuldige Ehebrecherin stand, aber Unkeuschheitsünden mit Concubinen wurden mehr oder weniger als erlaubt oder wenigstens geduldet angesehen. Vgl. Kapitel 2 und 16 der *vita* II. Danach will also Bruno den Gedanken ausdrücken: Der Vater Adalberts hütete sich sogar vor Unkeuschheitsünden, welche sonst als nicht strafwürdig in dem noch halbheidnischen Lande angesehen wurden. Die Willkür und Nachlässigkeit der Handschriften-Abschreiber, die eigenthümliche lebhaftes Schreibweise

Brunos, der Mangel an Interpunktionszeichen, haben den Irrthum an unserer Stelle, als ob Adalberts Vater schwerer Vergehen im Ehestande sich schuldig gemacht, veranlaßt. Bruno wollte auch nach der Richtung des Familienlebens hin die Eltern Adalberts loben, deren Ehe mit sechs Knaben gesegnet war, und einen Vorwurf gegen die echte Frömmigkeit der Mutter gar nicht aufkommen lassen. Was die formelle, grammatische Seite der Worte angeht, so ist ein Fragesatz ohne Fragepartikel stilistisch auch im guten Latein nicht ungewöhnlich. Diese Form wird besonders angewandt, wenn ein starker Zweifel oder die Verwunderung ausgedrückt und die verneinende Antwort sozusagen dem Hörer in den Mund gelegt werden soll. Z. B. bei Cicero: Clodius insidias fecit Miloni? Dh. Was? Clodius soll dem Milo Nachstellungen bereitet haben? Bei Leibe nicht! Eine ähnliche Frage mit verneinender, aber nur gedachter Antwort findet sich bei Bruno auch sonst noch vor. Kap. 30 vita II S. Adalberti heißt es: Si Deus trepidat, turpe est ut homo paveat? Dh. wenn ein Gott zittert, ist es da etwas Schlechtes, wenn ein Mensch zagt? In der vorliegenden Stelle ist das Wörtchen non, welches dem Sinne nach als Antwort erwartet wird, mit Emphase ausdrücklich hinzugefügt.

Ueber Adalberts Leben während der Studienzeit in Magdeburg und im kirchlichen Dienste zu Prag enthält der gewöhnliche Text der vita II Kap. 6 u. 7 eine mala nota, daß er nämlich damals ein sehr sinnliches Leben führte. Die Worte, zu denen mehre Varianten vorliegen, lauten nach der Admonter Handschrift: Toto tum tempore (hoc toto tunc tempore, hoc toto tempore) adeo lascivus erat; ut homo incubat terrenis deliciis, vacat puerilibus jocis; quaerens cibum et potum ut pecus curvat collum. Moritur (interea) Boemiae provinciae episcopus et sicut (et si est, ut audivimus) coram astantibus desperata voce testatur, (quod) ab nigris spiritibus ad thartarum chaos incaute portatur. Praesens erat tunc Adalbertus etc. Die Handschrift der Prager Universitätsbibliothek hat deutlich statt moritur das Wort moribus und ließt sich das Ganze dann so: Hoc toto tempore adeo lascivus erat, ut homo incubat terrenis divitiis, vacat puerilibus jocis, quaerens cibum et potum ut pecus curvat collum, nescit cernere coelum

moribus Bohemiae episcopus et sicut coram astantibus desperata voce testatur, ab nigris spiritibus ad thartareum chaos incaute portatur. Praesens erat tunc Adalbertus etc. Während nach der ersteren Lesart im Anfangssatze Adalbert das Subject ist und von ihm ausgesagt wird, daß er ein sehr sinnliches, weltliches Leben ohne Aufblick zu Gott geführt, ist nach unserer Handschrift in dem Satze Bischof Dittmar das Subject und daher gilt ihm jene mala nota. Das Subject, über welches ausgesagt wird, kommt erst am Ende der Satzperiode zum Vorschein. Diese Eigentümlichkeit im Stile Brunos, tritt auch sonst hervor. Gleich im ersten Satze, womit er die vita beginnt, steht das eigentliche Subject, der Name Wojtek, wohl um den Effect der Darstellung zu erhöhen, am Satzende: Nascitur purpureus flos Boemicis terris, major filius ex parentibus magnis, aureum pomum exivit e nobilibus ramis, progreditur pulchra facie, sed pulchrior fide Woytek puerulus. Ähnlich im Anfange des Kapitels 19 über den h. Martinus: Adalbertus causa orationis Turoniam pedester petit, ubi corpore jacens beneficia praestat, qui nullo loco clamantibus se negat, baculus pauperum, dulcissima mater peccatorum, benignus Martinus et larga manu paratus dare. Vgl. auch Kapitel 20 über Kaiser Otto III. Wenn man noch den Umstand hinzuzieht, daß die vita I Kap. 6 an derselben Stelle, nämlich da, wo von der Rückkehr Adalberts aus Magdeburg nach Prag und dem nicht lange darauf erfolgten Tod des Bischofes Dittmar die Rede ist, in ähnlichen Ausdrücken das weltliche Leben, das letzterer geführt, in der Sterbestunde von ihm bitter beklagt wird, so bleibt kein Zweifel übrig, daß die Worte auch der vita II an dieser Stelle dem Bischofe Dittmar gelten, nicht Adalbert. Mag Adalbert als Knabe auf der hohen Schule zu Magdeburg Jugendspiele und Redereien, wie sie dem Knabenalter eigenthümlich sind, geliebt und geübt haben, wie das Bruno an anderer Stelle gesehen läßt (vita II c. 17 des längeren Textes), so konnte dieses Verhalten nicht Veranlassung geben, sein Bild aus dieser Zeit in so drastischen Farben zu zeichnen, wie es an der Stelle nach dem gewöhnlichen Text erscheint (II c. 7). Uebrigens war eine solche Selbstanklage de multis negligentibus contra deum et contra illos (sc. fratres)

im Orden der Benediktiner, welchem Bischof Ditmar (973—2. 1. 982) angehörte, formell vorgeschrieben. Martène de antiq. eccl. ritib. IV, 706 und Mabillon Annal. ord. S. Benedicti saec. V. 835. Der Tod Ditmars und sein Schuldbekenntniß machten auf Adalbert einen tiefen Eindruck. Hatte er bisher ein gewöhnliches frommes Leben geführt, so begann er von da ab nach Heiligmäßigkeit zu streben und lag mit Eifer entsprechenden Uebungen ob. Zu dem Mißverständniß hat vielleicht der Ausdruck *deliciosus miles der vita* I c. 6, nach deren Schema die *vita* II von Bruno gearbeitet ist, später gegeben. Der Ausdruck kann übel gedeutet werden, besagt aber vielmehr, daß Adalbert ein herrlicher Streiter Christi auch schon vor seiner Wahl zum Bischofe war. Nachmals hat man unseren Heiligen sogar zu einem weltlichen Ritter gemacht, der hernach Bischof wurde.

Hinsichtlich der Stätte des Martyriums enthält die Handschrift der Prager Universitätsbibliothek eine bemerkenswerte Variante. Während in Kap. 32 nach der gewöhnlichen Lesart erzählt wird, der Bischof sei auf eine Anhöhe oder einen Bergvorsprung geführt worden, um hier den Todesstoß zu erhalten (*episcopum ligatum ad montis supercilium ducunt, ubi septem lanceis pulchra viscera perforant*), heißt es in der Prager Handschrift: man habe den Bischof gebunden zur Todesstrafe (d. h. zur Stätte, wo die Todesstrafe stattfinden sollte) geführt (*ligatum ad mortis supplicium ducunt, ubi septem lanceis etc.*). Welche Lesart die ursprüngliche ist, läßt sich schwer entscheiden. Der Ausdruck *montis supercilium* findet sich einmal im Evang. Lucae IV. 29 vor: *duxerunt illum usque ad supercilium montis, super quem civitas illorum erat aedificata, ut praecipitarent eum*. Der Ausdruck *supplicium* kommt oft in den Martyreracten vor und bedeutet Todesstrafe oder Ort, wo die Todesstrafe stattfinden soll. In der von Dlugosz *Historia Poloniae* benutzten Quelle scheint *montis supercilium* gestanden zu haben, da er das Martyrium stattfinden läßt in *colle petroso vico impendenti*. Das stimmt so ungefähr, aber nicht genau mit der obigen Stelle bei Lucas. Während hier die Stadt gebauet ist aufsteigend an einem Berge (Felsen), welcher auf der anderen Seite steil abfällt, überragt bei Dlugosz der steinige oder felsige Berg das Dorf.

§ 5. Die Ausführungen Voigts in der Altpreuß. Monatsschrift 1901 S. 317 usw. gegen unsere Auffassung von der Bedeutung der sogen. Passio St. Adalberti (Erml. Zeitschr. XII. 267 ff.), zugleich die neuen Wege oder Straßen, welche Voigt unter Drangabe der von ihm und Gundel bisher für die Reise Adalberts in Samland gezeichneten Routen diesen ziehen läßt, haben uns Veranlassung geboten, die beiden gegenüber stehenden Hypothesen nochmals zu prüfen, ob nämlich die altpreußische Landschaft Pomesanien im Westen am östlichen Ufer des unteren Weichsel- und Rogatstromes oder Samland im Osten am Ufer der Ostsee als die Gegend oder die Landschaft anzusehen ist, wo das Schiff, welches Adalbert und seine Genossen aus Polen nach Preußen brachte, im April 997 gelandet, wo Adalbert predigte und nach wenigen Tagen am 23. April z. J. auf der Rückreise nach Polen den Martyrertod bei der „bekannten Stadt Cholinum“ starb. Die Frage spitzt sich zum großen Teile dahin zu, aus welcher Gegend Polens Adalbert mit seinen Genossen die Reise nach Preußen antrat, ob aus der Gegend von Gnesen, wie Bruno in vita II S. Adalberti sowohl im kürzeren wie im längeren Text unzweideutig angiebt, oder aber von Danzig in Pomerellen aus, indem man das Wort Ghyddanhyz, das die Wolfenbüttler Handschrift der vita I und mehrere spätere Handschriften derselben in wenig verschiedener Form bieten, auf Danzig deutet. Wir haben bei unserer Nachprüfung nur wenige Modificationen in unserer bisherigen Auffassung eintreten lassen zu sollen geglaubt, vielmehr haben sich noch manche Momente herausgestellt, welche gegen die samländische und für die pomesanische Hypothese sprechen.

An erster Stelle steht die Rechts- und Jurisdictionfrage wegen der Mission in Preußen im Jahre 997. In dieser Hinsicht ist nicht zu übersehen, daß die „Insel Samland“, welche nach der Angabe des im 11. Jahrh. schreibenden berühmten Geographen und Historikers des Nordens, Adam von Bremen, der sein werthvolles Werk *Gesta Hammaburgensis eccles. Pontificum* im Jahre 1075 abschloß, gleich den Inseln Fembre (Fehmern) und Rügen zu den großen dänischen Inseln am Südrande der Ostsee zählte und schon ein halbes Jahrhundert vor dem h. Adalbert unter dänischer

Herrschaft stand. Wenn auch das fremde Joch mehrmals von der Bevölkerung in Samland abgeschüttelt wurde, so blieb die dänische Herrschaft über Samland, bezüglich die Ansprüche auf dieselbe bis zum Anfang des 13ten Jahrhunderts, als der Deutschorden mit Gutheißung des Papstes und des Kaisers Friedrich II die Eroberung des ganzen Preußenlandes übernahm, unbestritten bestehen. Schon zur Zeit des h. Ansgar (834—865) als eben das Christenthum in Dänemark Wurzel zu fassen begann, soll das preussische Küstenland, also in erster Linie Samland, der dänischen Herrschaft unterworfen worden sein. (Müller *Historia Danica* von Saxo Grammat. Bd. II. 288 und Langebek *Script. Rer. Danic.* I. pag. 158 u. Nimb. sita Ansg. c. 28). Der Sohn des ersten christlichen Königs Harald Blauzahn von Dänemark (936—986), mit Namen Hacquin oder Hagen hat dann ums Jahr 950 Samland unterworfen und führte den Namen König von Samland. Das wird als glaubwürdige historische Thatsache angesehen. Dahlmann *Geschichte von Dänemark* I. S. 76 Anm. 3, Voigt *Gesch. Preußens* I. 231 ff. 297 und Weiß *Weltgeschichte* 1878 II. 902. Bedeutsam ist auch für die Zeit um 950, daß von Papst Agapit II (946—955) die Jurisdictionenrechte, welche schon von Papst Nicolaus d. Gr. (858—867) der Hamburger Metropole unter Ansgar über die nordischen Reiche Dänemark, Schweden usw. und die umliegenden Inseln verliehen waren, aufs neue bestätigt wurden, was sich später unter den Päpsten Benedict VIII (1012—1024), Benedict IX (1033—1044), Leo IX (1049—1054) und Victor II 1055 zu der Zeit der thatkräftigen Herrscher über Dänemark, Knut d. G. und Svend Estritsohn wiederholte (siehe Bulle Viktor II von 1055 bei Migne *Patr. Lat.* 143 S. 812). Was Hacquins Vater Hlatand gethan, nämlich bei den seiner Herrschaft unterworfenen Völkern die christliche Religion predigen zu lassen und so die eroberten Lande fester an das Reich zu knüpfen, das wird der Sohn, nachdem er Samland sich unterworfen, auch gethan haben. Allerdings sein scharfes und unkluges Vorgehen, indem er die männliche Bevölkerung in Samland großentheils aus dem Wege räumen ließ, um es zu ermöglichen, daß die Frauen mit den Dänen Ehen eingingen, wird eher den Erfolg gehabt haben, das Christenthum dort ab-

zuschwächen und den Abfall vorzubereiten. Specielle Nachrichten über eine tatsächliche Verkündigung des Evangeliums in Samland ums Jahr 950 haben sich allerdings nicht erhalten, aber es war die Zeit des großen Kaisers Otto I, als mächtige Anregungen zur Annahme des Christentums unter den Völkern des Ostens und Nordens Europas stattfanden. Wie aus den weiter unten besprochenen gleichen Fällen zu ersehen, sind für die Frage besonders zwei Punkte entscheidend, einmal, daß eine Gegend von einer christlichen Macht erobert wird, und dann, daß kirchliche Urkunden darüber hinsichtlich der Religion Anordnungen treffen.

Unter Knut d. Gr. (1014—1035) welcher schon in jungen Jahren zur Zeit, als sein Vater Svno noch regierte (986—1014), Samland der dänischen Herrschaft wiederum unterworfen, nahm diese eine bessere Gestalt an. Dieser König oder auch Kaiser, wie er sich nannte, ließ in den seiner Herrschaft unterworfenen Landen der Heiden des Nordens durch zahlreiche aus England, das gleichfalls dänischer Herrschaft damals unterstand, herübergekommene Priester und Bischöfe die christliche Religion verkünden und betrachtete die Verbreitung des Christenthums unter seinen Völkern als den Hauptzweck seiner Herrschaft. *Sembis atque Esthonicis trophaeis juventutem egit . . . Orientale bellum accepto solio potius amplificandae religionis quam explendae cupiditatis gratia totis viribus innovandum curabat. Nec ante manum ab incoepto retraxit, quam Curonum Semborumque ac Esthonorum regna funditus delessent. Saxo Gramat. ed. Müller II 565. 574.* Knut d. G. führte unter anderen Titeln, denn 6 Königreiche beherrschte er, auch den Titel: „König von Samland.“ Wenn man noch den Umstand in Erwägung zieht, daß Knut d. Gr. der Sohn einer Schwester des damaligen Herrschers von Polen, Boleslaus Chrobry war, daß er seine Mutter, die verstorbene Gemahlin des Königs Svno von Dänemark, ums Jahr 1014, nachdem Svno gestorben, aus Polen abholte und nach Dänemark hinüberführte, dann dürfte es keinem Zweifel unterliegen, daß auch in Dänemark und dessen Herrschaft unterworfenen Ländern, also auch in Samland der Kult des h. Adalbert Aufnahme fand. Da die Bewohner von Samland das dänische Joch und das Christenthum wiederholt abzuschütteln

suchten, folgten noch mehr Kriegszüge der dänischen Könige gegen das „benachbarte, angrenzende Barbarenvolk“, (*contigua, contermina gens, natio*) so unter Svno Estitritius, unter Ranut dem Heiligen und zuletzt unter König Waldemar II im Jahre 1210. Letzterer hatte aber vorher schon „Mühe und Ausgaben“ für Kriegsfahrten gegen die „angrenzenden heidnischen Völker“ gehabt, unter denen die Bewohner von Samland und Estland zu verstehen sind (Bulle Innocenz III von 1209 bei Migne t. 216 p. 417).

Seit dem Concil zu Antiochia von 341 can. 19. besteht das Kirchengesetz, daß alle Gebiete, wo die christliche Religion verkündet wird, bestimmten Bistümern und der Jurisdiction der Bischöfe unterstehen sollen.<sup>1)</sup> Offenbar unterstand die „Insel Samland“ derselben Jurisdiction, wie Dänemark. Das Gebiet der Metropole Hamburg reichte auf dem Continent allerdings nur bis zur Benemündung der Oder, aber am baltischen Meeresstrande und an der Nordsee erstreckte es sich viel weiter. Es umfaßte sämtliche nordische Länder und Inseln, wie aus den päpstlichen Bullen für Hamburg deutlich hervorgeht. Vgl. Lappenberg, Hamburgisches Urkundenbuch Hamburg 1842 Bd. I. S. 38 u. ff. Wir meinen die Urkunden des Papstes Anastasius III für Erzbischof Hoger vom Januar 912, des Papstes Benedict VIII vom April 1022 für den Erzbischof Unwan, Benedict IX vom Mai 1044. Als unter Hamburg stehend werden 912 genannt die *episcopi in omnibus gentibus Sueonum seu Danorum, Noruegorum, Island, Scridenunim, Gronlondon et omnium septentrionalium nationum necnon in illis partibus Sclauorum que sunt a flumine Pene usque ad fluvium Egidore*. In den Bullen von 1022 u. 1044 erhält der Erzbischof von Hamburg die Jurisdiction in *omnia regna septentrionalia, regna Danorum etc. et omnium insularum his regnis adjacentium*. Da Samland zu den dänischen Inseln zählte und

<sup>1)</sup> Decret. Grat. c. IX. q. II. cap. VII. Ex concilio Antiocheno: *Episcopum non debere in alienam irruere civitatem, quae illi probatur non esse subjecta, neque in regionem, quae ad ejus curam minime noscitur pertinere ad aliquid ordinandum neque presbyteros aut diaconos constituere ad alios episcopos pertinentes*. Cf. auch Cap. 8 X. 1. 33 Innocent. III Constantinopolitano Patriarchae.

schon seit c. 950 der dänischen Herrschaft unterworfen war, ist diese „Insel“ gleich Rügen und anderen zum *Episcopatus insularum* in der Ostsee zu rechnen. Für dasselbe setzte Erzbischof Adalbert um die Mitte des elften Jahrhunderts den Bischof Hiltinus, einen deutschen Mönch ein. Adam von Bremen in den *Monumenta Germ. IX. 366 Schol. Johannes ad insulas Baltici maris destinatus est. In der descriptio insularum aquilonis* im Register werden als zu Dänemark gehörig aufgezählt: *Estland insula, Fembre insula, Rivi et Rani insula, Semland insula et de martirio Adalberti. Item de baltico freto et abbate Hiltino. Hactenus de insulis Danorum.* Was schon in der Bulle des Papstes Anastasius III vom Jahre 912 für Erzbischof Roger ausgesprochen, kam über hundert Jahre später durch den thatkräftigen, klugen Erzbischof Adalbert zur Ausführung. Ueber die von Erzbischof Adalbag um 961 geweihten Bischöfe Sibutius und Adelbrecht weiter unten. Allerdings ging die dänische Missionskolonie in Samland nach einiger Zeit fast oder ganz unter, aber es blieb die dänische Herrschaft, bezüglich die Ansprüche darauf bis in den Anfang des 13. Jahrhunderts bestehen, wie aus der Bulle des Papstes Innocenz III von 1209 an König Waldemar von Dänemark (*Migne a. a. D. Bl. 216 S. 116*) und dem Kriegszuge dieses Königs nach Samland und Preußen im Jahre 1210 zu ersehen.

Da Samland also zur Zeit des hl. Adalbert im Jahre 997 unter dänischer Herrschaft stand und schon seit 912 zum Erzbistum Hamburg gehörte, so konnte oder durfte Adalbert, wenn er auch im Allgemeinen für die Bekehrung der Heiden im Norden vom Papste gesandt war, doch nicht in Samland, in einem Lande seines Amtes walten, wo dänische Landesherrschaft bestand und vom Oberhaupt der Kirche eine bischöfliche Jurisdictionsgewalt schon bestellt war. Nur mit Genehmigung des Hamburger Metropolitens hätte eine Mission in Samland begonnen werden können. Man vergleiche dazu das Beispiel des h. Otto von Bommern. Er nahm Anstand, auf der Insel Rügen den Heiden zu predigen, weil er hörte, daß Rügen dänischer Herrschaft und der Jurisdiction des dänischen Erzbischofes unterworfen sei, obwohl solche zur Zeit nur nominel bestanden, da das Heidentum die früher christliche

Pflanzung auf Rügen ganz unterdrückt hatte. Ebbo, vita Ottonis Ep. Bambergensis. Monum. Polon. II. 69. 70. Piissimus pater alacri devotionis fervore semen fidei Ruthenis (das sind die Bewohner von Rügen) spargere disponebat . . . . Audiens vero archiepiscopum Danorum qui dominabatur super eos, edicto domini apostolici praedicatorem eis decretum, nullo modo sine ejus consensu et voluntate ejus, id agendum censuit. Durch gegenseitige Geschenke (Balsam und Stola seitens des Bischofes Otto und eine vom dänischen Erzbischofe gesandte Schiffsladung Butter) konnte die wichtige Frage nicht gelöst werden. Es fanden daher im Jahre 1127, als Otto zum zweiten Male in Pommern seine Missionsthätigkeit entfaltete, weitere Verhandlungen über die Frage statt. Rügen verblieb aber unter dänischer Jurisdiction gemäß Bulle Alexanders III von 1169. Aehnlich handelte Bischof Otto bei den heidnischen Morizern, deren Gebiet, wenn auch noch Heidenland, zur Metropole Magdeburg geschlagen war; er wollte das Volk nur mit Erlaubniß des Erzbischofes Norbert von Magdeburg und des Papstes taufen. Ebbo III. 4. Monum. Pol. II. 54. 55. Die Metropole Hamburg mußte im zwölften Jahrhundert einen bedeutenden Teil ihres Jurisdictiongebietes an das Erzbisthum Lund abtreten. Das eigenmächtige Vorgehen in der Sache wurde von Papst Innocenz II (1133) nicht anerkannt. Dahlmann, Gesch. Dänemarks I. 238. Erst Hadrian IV (1154—1159) genehmigte Lund als Erzbisthum, was Innocenz III i. J. 1198 bestätigte. Potthast Regesten Nr. 435. Andere Beispiele der Art werden in den Scriptores Rer. Pruss. I. 775 in der Beilage über die Besignahme der Kastellanei Stolp durch die Dänen erwähnt. Ebenso handelten die polnischen Bischöfe und der Deutschorden in Pommerellen. Auch in friedlichen Zeitperioden wurden die Diözesen nach den natürlichen oder politischen Grenzen bestimmt. Eine Anzahl pagi oder auch circuli, Kreise genannt, bildeten Landschaften und Bisthümer. H. Böttger, die Diözesan- und Gaugrenzen Norddeutschlands. Halle 1875.

Der von Polen ausgehenden Missionsthätigkeit lagen die südwestlichen Landesstriche östlich von der Weichsel am nächsten. Man unterschied diese Gegenden von Samland; sie galten als Preußen im engern Sinne. Das zeigen folgende Stellen: Script.

Rer. Pruss. I. 737 aus dem Chronicon Danorum 1074—1219: an. 1210 expeditio facta est in Pruziam et Samland. Cronicon Alberici Script. Rer. Pruss. I. 241 ad an. 1228: Prutia, Curlandia, Lethovia, Witlandia et Sembia. Kaiser Friedrich II a. 1224. Cod. Pruss. ed. Philippi u. Woelfy p. 38: Livonia, Estonia, Sambia, Prussia, Semgallia ebenda p. 238 an. 1256. Legatus per Curoniam, Sambiam et Prussiam. Düsburg Chron. III. 67. berichtet, im 11ten Jahre nach dem Anfange des Krieges mit Swantepolk dem Pommernerherzog (1253) seien die Pomesani, Pogesani, Warmienses, Natangi et Barthi zum christl. Glauben zurückgekehrt und die terra Prussiae habe in Frieden geruht. In Kapitel 70 erzählt er dann weiter: Nachdem diese Völker zur Einheit des Glaubens zurückgekehrt, wären noch die Sambitae übrig geblieben und König Ottokar von Böhmen sei mit anderen Fürsten zur Unterwerfung derselben herangezogen. Diese Nachricht des Chronisten läßt ersehen, daß damals zu den Preußen im engeren Sinne die oben genannten Völkerschaften gezählt wurden, nämlich die Pomesanier, Pogesanier, Ermländer, Natanger und Barthen, wozu wohl noch die Galinder zu rechnen sind. Sie bildeten eine Volksmasse im Südwesten gegenüber den Samländern und den ihnen zugezählten Völkerschaften im Osten und Norden vom Pregelflusse. In diesem Sinne werden auch die Worte Sembi vel Pruzzi bei Adam von Bremen VI. c. 18 aufzufassen sein in dem Sage: Tertia (insula) est illa, quae Semland dicitur, contigua Ruzzis et Polanis, hanc inhabitant Sembi vel Pruzzi. Von der Bedeutung der Partikel vel hängt es ab, ob die Worte Sembi vel Pruzzi besagen, Samländer oder Preußen oder Samländer und Preußen. Sehr häufig findet sich vel statt et gebraucht. Cod. Pruss. ed. Philippi u. Woelfy p. 213, Innocenz IV. v. J. 1254: Livonia, Estonia vel Ruscia . . in Livonia seu Prussia. Dieser Gebrauch von vel statt et wird von Ducange im Glossarium medii aevi allgemein bezeugt. Adam von Bremen selbst braucht auch an anderen Stellen vel statt et J. B. IV. 24 Sueonia vel Nordmannia und Nordmannia vel Sueonia. Wir fassen das Wörtchen vel in obiger Verbindung: Sembi vel Pruzzi im Sinne von et auf und meinen, Adam von Bremen, zumal er zwei be-

nachbarte Völker im Osten und Westen, die Russen und die Polen angiebt, besage mit den Worten: Die Insel Samland d. h. das preussische Küstenland bewohnen die Semben im engeren Sinne (in der *Sambia specialis*) im Nordosten gegen die Russen, und die Preußen im engern Sinne (in der *Prussia*) im Südwesten gegen die Polen hin. Ein Nachklang an diese Sonderstellung Samlands gegenüber dem südwestlichen von Polen aus zu erreichenden preussischen Küstenlande mag es sein, daß noch in der Ordenszeit der Ausdruck *Prutheni et Sambitae* ganz gewöhnlich war, auch *Pruteni vel Sambitae*, *Prutheni nostri homines vel Sambitae*. Eine ähnliche Sonderstellung wird aber wohl auch für die Pomesanier im Westen der Ausdruck im ältesten Privilegium für die Städte Kulm und Thorn von 1233 bedeuten: *Prutheni, qui Pomesani largo vocabulo nuncupantur*.

Der traditionelle Schiffsverkehr zwischen Polen und Preußen in alter Zeit vollzog sich auf der Weichsel und durch die Mündungen dieses Flusses ins frische Haff, besonders die Nogat nach Elbing, weniger durch die in alter Zeit kleinere Ausmündung des Flusses bei Danzig über See nach Samland. Töppen in den Beiträgen zur Geschichte der Weichseldelta 1894 S. 9 schreibt: „daß die Nogat ein so unbedeutendes Flüsschen durchaus nicht war, zeigen auf den ersten Blick die großen Schwierigkeiten, welchen der Dammbau gerade an diesem Flusse begegnete, die großen Verheerungen, welche sie durch Dammbrüche und Ueberschwemmungen veranlaßte, zeigt ferner die Geschichte der Schifffahrt auf der Weichsel, welche unverständiger Weise gedeutet wird als Schifffahrt auf der Weichsel mit Ausschluß der Nogat, in deren Mittelpunkt vielmehr Elbing stand, das doch wohl nicht anders als durch die Nogat an derselben Antheil nahm. Die zahlreichen Privilegien der Weichselschiffer sind nur durch die Lade der Bordingführer in Elbing und zwar sämmtlich originaliter auf uns gekommen.“ Ueber die *Venivka* und die künstliche Ableitung des Weichselwassers nach Danzig in späterer Zeit haben wir uns mit Berufung auf Töppen, Geschichte des Weichseldeltas schon früher ausgesprochen. Wir fügen aus Töppen a. a. D. S. 14 noch hinzu: „Beide, sowohl die durch das Stübblauer

Werder (auf Danzig zu) gehende Weichsel, als auch der in unbekannter Zeit, wohl jedenfalls vor 1292 entstandene Graben (von Schönrohr über Bohnsack bis Plenendorf) litten an Wasserarmut, da die Weichsel vom Haupte her den ganzen Strom nach dem Haff hatte, und waren für größere Schiffe nicht befahrbar.“ Wenn man also in den vitae St. Adalberts liest, derselbe habe sich auf einem größeren Schiff mit 30 Mann Besatzung nach Preußen begeben, so ist von vornherein an die südwestlichen Gegenden nach Polen hin auf der Weichsel und der Nogat nach dem frischen Haffe hin zu denken. Ueber diese Gegenden in Preußen sind die Eroberungen und Kriegszüge der Polen in Preußen zur Zeit des Boleslaus Chrobry und in den nächstliegenden Jahrhunderten nicht hinausgekommen. (Vgl. auch Plinski, Gesch. des ersten Preußenbischöfes Christian. Breslau 1903. S. 46.) Von einer Eroberung Samlands, Warmiens, Pogesaniens seitens der Polen in alter Zeit wird nirgends etwas erwähnt. Als die beiden christlichen Mächte von der Seeseite wie von der Landseite her, Dänemark und Polen, dauernde Eroberungen in Preußen zu machen und das Land für das Christenthum zu gewinnen, zu schwach sich zeigten, wurde endlich zu Anfang des 13. Jahrh. der Deutschorden herbeigerufen, welcher die Aufgabe übernahm, das Preußenvolk seiner Herrschaft und der christlichen Religion zu unterwerfen. Im Jahre 1234 war es, als der Papst als Oberherr der kirchlichen Institution des Deutschordens Preußen als Eigentum des hl. Petrus, soweit es schon unterworfen war und noch unterworfen werden sollte, in Besitz nahm und ungetheilt dem Deutschorden zum erblichen Lehen gab. (Preuß. Urk.-Buch Nr. 108 p. 83). Vorher schon hatte Kaiser Friedrich II im Jahre 1226 den Besitz des Kulmerlandes und des zu erobernden Preußenlandes dem Deutschorden bestätigt (ebenda Nr. 86 p. 41). Damit waren die Ansprüche der Dänen und Polen auf der einen und der anderen Seite Preußens einzusetzen, formell aufgehoben. Da von Südwesten her die Eroberung und Christianisierung des Landes durch den Deutschorden mit dauerndem Erfolg begann, ist der Name Preußen durchgedrungen und schließlich soweit ausgedehnt worden, als die politischen Grenzen des Deutschordensstaates sich erstreckten, was zur Folge hatte, daß der Name Preußen auf ursprünglich nicht preussische,

sondern litthauische und jatzwingische oder polerische Bevölkerung ausgedehnt wurde. Vgl. Töppen histor. comp. Geographie S. 35. Begriff und Umfang der Prussia sind also je nach der Zeit, um welche es sich handelt, zu beurtheilen.

Ein Hinweis, daß die Landung des Schiffes, auf welchem Adalbert und seine Genossen nach Preußen fuhren, in der Gegend der unteren Weichsel erfolgte, besteht darin, daß es dort auf altpreussischem Gebiet eine Insel giebt, welche den Eigennamen kleine Insel oder kleines Werder führt. Es ist die Zulawka, die noch heute und seit Jahrhunderten kleines oder Fischauer Werder genannte Insel oder vielmehr Halbinsel, lateinisch *parva insula* im Thorner Friedensvertrage von 1466 und sonst oft in der Geschichte der Mogatdammbrüche so geheißen. So wird aber auch die Insel genannt, an welcher Adalbert in Preußen zuerst ans Land stieg Vita I cap. 28: *Tunc magna fiducia christum praedicantes intrant parvam insulam, quae curvo amne circumvecta, formam circuli adeuntibus monstrat.* Bruno in vita II c. 24: *Ergo miles Dei cum duobus sociis intraverat parvum locum, qui circumlabente unda fluminis imitatur insulae vultum.* Wir übersetzen nicht, sie betraten eine kleine Insel, sondern die kleine Insel, die auch den benachbarten Pommern und Polen bekannte kleine Insel. Der Leser oder Hörer bekam auf diese Weise zu wissen wo in Preußen das Schiff gelandet, worauf es wohl mehr ankam als zu hören, daß das Schiff irgend wo an einer Insel in Preußen gelandet. Das Wort *locus* bei Bruno bedeutet Land oder Landschaft, wie im Anfange der vita I: *Est locus in partibus Germaniae d. h. Böhmerland.* Auch *circulus* wird nicht immer im Sinne einer mehr oder weniger kreisrunden Form gebraucht, sondern bedeutet Bezirk, *pagus*, umhegtes Territorium. Fischau (Wyscobia 1257) hatte um die Mitte des 13ten Jahrhunderts ein *castrum* und war Comthurei, hernach Vogtei, also Mittelpunkt des kleinen Werders. Man vende nicht ein, das kleine Werder war vor der Eindeichung des rechtsseitigen Mogatufers (Ende des 13. Jahrh.) Sumpf, größtentheils mit Wasser bestanden. Wie falsch diese Annahme ist, zeigt schon das Vorkommen des *castrum* Fischau im Jahre 1257, also in einer Zeit, die c. 50 Jahre vor der Eindeichung

liegt. Sagt doch schon der alte lateinische Schriftsteller Jornandes um 552, daß die Weichsel in drei Mündungen in den Ocean ausströme und im Mündungsgebiet des Flusses das Volk der Bibivarier wohne. *Ad litus autem oceani, ubi tribus faucibus fluente Vistulae fluvii, ebibuntur, Vidivarii resident, ex diversis nationibus aggregati, post quos ripam oceani Esti* (später Preußen genannt) *tenent, pacatum genus omnino.* (*Monumenta Polon.* I. 2). Außerdem zeigen die in neuerer Zeit im kleinen Werder auf dem landseitigen Ufer der Mogat gemachten prähistorischen Funde bei Marienburg, Willenberg, Ragenase, Jonasdorf, Schönwiese, Mogathau, daß diese Gegend schon zur sogenannten Hallstädter Periode d. h. mindestens 100 Jahre vor unserer Zeitrechnung mehr oder weniger von Menschen bewohnt war. Auch für die Drausenseegegend bei Alt Dollstadt trifft das zu. (Vgl. die Zeitschrift für prähistorische Denkmäler der Provinz Westpreußen. Jahrg. 1899. S. 39. 40 u. 1887 S. 69).

Ferner ist nicht zu übersehen, daß bis c. zum Jahre 1500, also etwa 500 Jahre nach der Zeit des h. Adalbert, eine allgemeine und ständige Tradition, Adalbert habe speciell in der Landschaft Samland gepredigt und bei Fischhausen den Märtyrertod erlitten, nicht nachzuweisen ist, vielmehr gar verschiedene Gegenden in und außerhalb der Grenzen von Preußen genannt werden, wo das geschehen sein soll. Sogar nach Pommern bei Julin (Wollin) oder Stettin an der Odermündung oder in das Land der Cassuben bei Danzig hat man die Situation verlegt, wohl darum, weil hier alte Adalbertuskirchen vorhanden waren. Auch Liefland, vielleicht weil das Bistum Riga den hl. Adalbert zum Mitpatron hatte, und die Landschaft Sudauen sind früher genannt worden.

Nach Dlugosz, dem bekannten polnischen Geschichtsschreiber zu Ende des 15. Jahrhunderts, begann Adalbert in Pomesanien am Ossafluß, wo er nach dem Uebersetzen über das Gewässer auf einem Rahn, weil er kein Fährgeld bei sich hatte, einen Schlag mit dem Ruder vom Schiffer erhielt, die christliche Religion den preußischen Heiden zu predigen und soll durch ganz Preußen zu Fuß bis nach Samland, wo er das Martyrium erlitt, gezogen sein. Aller-

dings stimmt die längere Zeit, welche die Reise und die Predigten in Anspruch genommen haben müßten, garnicht zu den wenigen Tagen, welche Adalbert nach der *vita* I und II in Preußen zubrachte. Drei volle Jahrhunderte erst nach dem Tode des h. Adalbert spricht Bischof Siegfried Reinstein von Samland (Urkunde vom 11. Januar 1302 in Cod. dipl. Warm. I. 217, Sambien. I. 108) bei Verlegung der ältesten samländischen Kathedrale zu Schönwyl (Fischhausen Cod. Sambien. Urk. 1254 p. 80), nach Königsberg, daß die Kirche in letzterer Stadt gebauet sei zu Ehren des h. Adalbert, den er zum Patron annehme, weil derselbe das Gebiet der Diözese mit seinem Blute besprengt habe: *domum dei nominis erigendo ad honorem sancti martiris et pontificis adalberti, cujus suffragiis innitimur et eundem patronum assumimus . . .* Nostrae enim dyocesis terram Sambiam in praedicatione fidei christianae per martirium aspersione preciosi sui sanguinis consecravit. Der historischen Kritik ist durch eine solche urkundliche Angabe aus der Zeit 300 Jahre nach dem Factum selbstverständlich keine Schranke gezogen; es gilt auch hier das Wort des Kirchenvaters Ambrosius von Mailand: *Morale est omnibus. ut qui fidem exigunt, fidem astruant* und die kanonische Klausel: *si preces, facta, circumstantiae veritate nituntur*. Allerdings werden solche der Sage entnommene Angaben in Urkunden wohl kaum jemals ganz aus der Luft gegriffen sein, sondern haben als Sagen einen irgend wie zutreffenden, richtigen Kern. Für die erste samländische Kathedrale in Schönwyl = Fischhausen wird der hl. Adalbert kaum als Patron anzusehen sein, da es in der Urkunde heißt, derselbe werde und zwar beim Neubau der Kirche zu Königsberg als Patron der Kirche angenommen. Die Sage, daß Adalbert in Samland das Evangelium gepredigt und dort den Martyrertod gestorben, ist weder die einzige, noch auch die älteste. Die allerältesten Angaben lauten auf: Prussia. Eine sehr alte Nachricht über die Gegend und deren Namen, wo Adalbert in Preußen den Martyrertod erlitten, ist enthalten in der dem 12. Jahrhundert angehörenden *vita* S. Stephani reg. Hungariae von Hartwicus, welche besagt, Adalbert habe beim Eintritt ins Land Ruzia den Martyrertod erlitten. Vgl. hierzu Erml. Zeitschrift Bd. VIII S. 100. Da in Ungarn zwei Männer lebten, welche

mit Adalbert sehr befreundet gewesen und daher innigen Anteil an seinem Schicksal nahmen, nämlich Rabla und Ascrius (vita II. c. 23. 17 und Passio S. Adalb.), so wird die Ueberlieferung des Wortes Ruzia in der vita des Königs Stephanus, der zu Adalbert in einem Pietätsverhältniß stand, indem er von diesem getauft oder gesirmt war, auf jene Männer zurückzuführen sein. Daß ihnen eine Verwechslung mit dem Lande der Russen, die nordöstlich und östlich von Ungarn unter der Herrschaft des russischen Großfürsten wohnten, untergelaufen, ist doch nicht von vornherein anzunehmen. Vergeblich sucht man in Samland nach einem Landschaftsnamen, der auch nur entfernt an Ruzia anklängt. Dagegen findet sich in der Prussia östlich von der Weichsel, speziell in der Landschaft Pomesanien ein größeres Territorium, Resia, Reisen, Rehwesen, Reypsen geheißen, das also an die Ruzia gut anklängt, auch Russia ein und das andere Mal genannt wird.

Das ist auch die Gegend in Preußen, wo schon Adalbert, der nachmalige Erzbischof von Magdeburg und Lehrer unseres hl. Adalbert von Prag, ums Jahr 961 auf Veranlassung und gerufen von einer dortigen Fürstin, dem Volke der Russi das Evangelium zu verkünden sich bemühte, allerdings vergeblich. Schon vor diesem Adalbert von Magdeburg war ein Mönch des Klosters zum h. Alban in Mainz, mit Namen Libutius zur Zeit des Kaisers Otto I, des Großen, zu welchem eine Gesandtschaft des Volkes der Russi gekommen, um für sich Missionäre zum Unterricht in der christlichen Religion zu erbitten, behufs Ausführung der Mission in Aussicht genommen. Es geschah das im Jahre 960. Libutius erhielt die Bischofsweihe, aber nicht durch den Erzbischof von Mainz, sondern durch den Erzbischof Adaldag von Hamburg (936—988). Siehe Rannes Jahrbuch. d. Deutschen Reichs. Kaiser Otto I S. 79. Bischof Libutius starb aber, bevor er die Reise zum Volke der Russi antreten konnte, am 15. November 961. Nun bewirkte Wilhelm, Erzbischof von Mainz, als Primas von Deutschland, daß der Mönch Adalbert im Kloster des h. Maximin zu Trier (der nachmalige Erzbischof von Magdeburg) an die Stelle des Libutius trat und die Mission beim Volke der Russi übernahm. Wo er die Bischofsweihe erhielt, ist diplomatisch nicht festzustellen, aber

allem Anschein nach, gleichfalls vom Erzbischof von Hamburg. Denn alte kirchliche Vorschrift und Regel war es, daß der Erzbischof oder Metropolit seine Suffraganen ordinirte. Der in der Reihe der Bischöfe, welche derselbe Bischof Adalbag von Hamburg für das Dänenreich weihte, in den dänischen Handschriften des Adam von Bremen (II. cap. 23. Monum. Germ. IX Bl. 314) genannte Bischof „Adelbrect“ wird kein anderer sein, als Bischof Adalbert, niederdeutsch Albrecht genannt, der nachmalige Erzbischof von Magdeburg. Man hat den Namen „Adelbrect“ auf den Bischof Adalbag von Schleswig (972—985) gedeutet. Allein viel näher liegt es doch, an Bischof Adalbert, den Nachfolger des Ributius, welcher vom Erzbischof von Hamburg ordinirt, aber kurz nach der Ordination verstorben war, zu denken. Die Namen Adalbag von Schleswig cf. Gams Ser. Epp. und Adalbert congruiren doch nur in der ersten Silbe. Adalbert und Adelbrect d. h. Albrecht bedeuten also einen und denselben Bischof. Da die Mission Adalberts bei den Russen keinen Erfolg hatte, konnte sein Namen anfänglich leicht übersehen und ausgelassen werden, zumal er nach der Rückkehr nicht in Dänemark ein Bischofsamt erhielt, sondern in Deutschland. Danach erscheint es vollkommen berechtigt, dafür zu halten, daß ums Jahr 960 und 961 zur Zeit des Kaisers Otto I sowohl Ributius wie Adalbert oder Adelbrect die Bischofsconsecration von Erzbischof Adalbag von Hamburg erhalten haben. Denn es schreiben die alten Kirchengesetze, wie schon bemerkt, vor, die Consecration eines Suffraganbischofes dürfe nur von seinem eigenen Erzbischof oder Metropolit, der als Vater seiner Suffraganbischöfe angesehen wurde, vorgenommen werden. Decret. Grat. cap. 1 und 3. Dist. 100 und cap. 2 und 3 Dist. 65. Concilium Antiochenum von 332: Non debet ordinari episcopus absque consilio et praesentia metropolitani episcopi. Vgl. auch Philipps Kirchenrecht II. 83. Das war in alter Zeit anerkannte Regel und ist auch von Erzbischof Adalbag im 10. Jahrhundert und dem großen Adalbert im 11. beobachtet worden. Demnach gehörte die Gegend, wo das in der Geschichte des Ributius und Adalbert erwähnte Volk der Russi wohnte, zum erzbischöflichen Sprengel Hamburg und zählte zu den Provinzen des im Mittelalter

in der Ostseegegend ausgedehnten Reiches der Dänen. Die von Erzbischof Adalbag von Hamburg geweihten Bischöfe, darunter auch Adelbrect, werden ausdrücklich als für das Dänenreich geweihte Bischöfe bezeichnet: *Igitur episcopi in Daniam ordinati sunt*, Hored, Liafdag, Raginbrond, Harig, Stercof, Folgbract, Adelbrect, Merka, gewiß fast alles Missionsbischöfe für Heidengegenden. Daß aber der Sprengel der Hamburger Metropole mit ihren zahlreichen nordischen Missionsbisthümern jemals auch das Reich des russischen Großfürsten zu Kiew oder auch nur Theile desselben im 10ten Jahrhundert umfaßt habe oder solche für den Metropolitansprengel beansprucht worden seien, darüber ist nicht nur nichts bekannt, sondern es widerspricht einer solchen Annahme auch der Umstand, daß Olga die bekannte Großfürsten der Russen, mit vielem Volk schon einige Zeit vorher, nämlich im Jahre 955 nach griechischem Ritus die Taufe von Priestern aus Constantinopel empfangen hatte. Die durch die Sendung eines abendländischen Bischofes in die That umgesetzte Absicht von Seiten des Kaisers Otto I, in morgenländisches oder für das griechische Christenthum zum großen Theil gewonnenes Gebiet einzugreifen, hätte bei dem Mißtrauen, welches bei den Griechen gegen die Lateiner herrschte, unmöglich ganz unbemerkt und dort ganz mit Stillschweigen übergangen werden können. Keine der griechischen oder altrussischen Geschichtsquellen weiß etwas von einem solchen Vorkommniß zu erzählen. Aber auch das Rugi oder Rutheni genannte Volk in Pommern, nämlich die Bewohner der Insel Rügen, können unter den Russi beim Continuator des Regino von Prüm nicht gemeint sein, wie man meistens auch zugeibt. Zwar stimmt der Name einigermaßen und die Insel wurde seit alter Zeit, auch als daselbst heidnische Bevölkerung noch wohnte, zu Dänemark gerechnet. Aber der Umfang der Insel ist doch zu gering und liegt dieselbe recht nahe bei Dänemark — für die dänischen Schiffe war es eine Tagereise vom Sund bis Arcona auf Rügen. Dahlmann a. a. D. I. 283 — während doch augenscheinlich an ein weiter von Deutschland oder Dänemark abgelegenes Land der Heiden gedacht werden muß. Der klassische Saxo Grammaticus mußte wohl auch um die Sache wissen und etwas darüber

erwähnt haben. Aber es giebt auch noch eine andere sehr bestimmte Nachricht darüber, wohin oder zu welchem Volke Adalbert, der nachmalige Erzbischof von Magdeburg, bei seinem Missionsunternehmen im Jahre 961 gereist ist und zwar auch in ein Land, das seit alter Zeit die Dänen als ihr Gebiet ansahen und worüber um die Mitte des 10ten Jahrhunderts Hagen oder Hacquin, der Sohn des ersten christlichen Königs Harald Blauzahn von Dänemark, als König herrschte, nämlich Samland oder Preußen. Schon Leibnitz (*Script. Rer. Brunsvicens. II. 280*) hat unter den *legati Rusciae gentis* Gesandte aus Preußen vermuthet. Die den Streit wohl entscheidende Stelle ist in der *vita S. Adalberti vom h. Bruno Kap. 4* aufbewahrt. Es wird da erzählt, daß Adalbert Erzbischof von Magdeburg, dem Knaben Wojtek die Firmung erteilt und seinen Namen Adalbert gegeben. Dann heißt es weiter: *Haec cum facta essent, non norunt, postea quando finito scolae duello domum redeunt, recordata est mater pueri, quia, Pruzis episcopus gentium positus cum idem Adelbertus per regnum patris iter ageret, deducit filium cum ungenis pueris, ut tunc primo eum crismate episcopus liniret.* Hienach also war Adalbert, der nachmalige Erzbischof von Magdeburg, vor einer Reihe von Jahren, als Adalbert, der spätere Bischof von Prag, noch ein Kind war, d. h. im Jahre 961, als für das Preußenvolk eingesetzter Heidenbischof durch die Gegend, welche Slawen, der Vater unseres h. Adalbert beherrschte, gezogen und hatte dem Knaben schon damals mit anderen Knaben die Firmung erteilt, so daß also letzterer irrthümlich hernach, als er zu Magdeburg die Schulen zu besuchen begann, nochmals die Firmung von demselben Bischof Adalbert gespendet erhielt. Man hatte die in Kindesjahren geschehene Firmung vergessen; die Mutter des Knaben erinnerte sich erst daran, als Adalbert, ihr Sohn, nach Böhmen heimkehrte und von der (zweiten) in Magdeburg ihm gespendeten Firmung erzählte. Da die Firmung nur einmal im Leben erteilt werden soll, so fiel der Mutter die Uebertretung des Kirchengebots schwer aufs Herz. Kurz, aus dieser Erzählung Brunos erhellt deutlich, daß Adalbert, der nach dem Continuator des Regino von Prüm im Auftrage

des Kaisers Otto I zum Volke der Ruffii gerufen reiste, für die Pruzzi bestimmter Heidenbischof war. Diese Bemerkung trifft aber auch sonst noch zu. Während unser h. Bruno von sich im Briefe an den Kaiser Heinrich II im Jahre 1008 schreibt: ego nunc flecto ad Pruzos, wissen seine Ordensgenossen in Italien, z. B. Damiani in der vita S. Romualdi, und Schriftsteller in anderen Ländern anzugeben, Bruno habe bei dem Volke der Ruffi gepredigt und hier den Märtyrertod erlitten. Auch sonst noch findet sich der Volksname Ruzzi, Ruffi, wo man Pruzzi, Pruffi, erwartet. In den nicht wenigen Stellen kann doch nicht überall der Name Ruzzi aus Pruzzi corrumpt sein. Da der Volksname Ruffi für das Preußenvolk aus einer Zeit stammt, als der große Kaiser Otto I eine Gesandtschaft von dort empfing und einen Bischof, zuerst den Libutius, nach dessen frühzeitigem Tode, den Adalbert aus Trier für jenes Volk bestimmte und ausrüstete, so mußte der Name dieser Ruffi wohl weitere Verbreitung finden und blieb längere Zeit selbst auch dann noch haften, als nach dem im Jahre 997 erfolgten Tode unseres h. Adalbert der Name Pruzzi, wohl ursprünglich hergenommen von der Bezeichnung des dem Culmerlande zunächst benachbarten, von der Weichsel bis zum Süden des Geſerichſees reichenden kleinen preußischen Landstriches Prezla (wo Prozile, Prenzlau, Prenzlauitz, das Flüsschen Prenzawa), das heißt hergenommen vom Namen des preußischen Landeshaudelwerks (Landwehr) an der großen Wildniß beim spätern Schloß Rheden (Düßburg III. 12 ubi continuus insultus fuerat Pruthenorum) für das ganze Preußenvolk (pars pro toto) gang und gebe wurde. Hingewiesen mag hier noch sein auf das polnische Wort prycianie, das nach Linds Lexikon indago bedeutet, preisiks preuß. = Feind und das litt. presz, priesz = auf etwas zu, entgegen im indifferenten sowohl als im feindlichen Sinne (Nesselmann litt. u. preuß. Lexikon). — Daß eine kluge weiter schauende Fürstin dieses Ruffenvolkes am Ostufer der Weichsel gegen das Reich der Slaven zur Zeit des Kaisers Otto I, als letztere allmählig dem Christenthum sich zuwandten, und von der Seeseite her der Dänensfürstenson Hacquin „die Insel“ Samland erobert hatte und damit auch dem Christenthume Eingang ins Land verschaffte, damals an die Ueberleitung auch ihres mächtigen Volksstammes, der preußischen

Russen und der von ihnen mehr oder weniger abhängigen Volksstämme gedacht und dieserhalb eine Gesandtschaft an den großen Kaiser Otto I geschickt, liegt in der Natur der damaligen Verhältnisse; das gesammte von zwei Seiten, im Südwesten und Nordosten in Angriff genommene Volk im Preußenlande wird durch jene Fürstin — der Name Helena, den der Continuator anführt, ist jedenfalls corruptirt — seine Zuflucht zum deutschen Kaiser, dem Oberherrscher aller christlichen Reiche und Völker des Abendlandes, dessen tributpflichtige Vasallen die Beherrscher des Polenreiches und Dänemarks waren, genommen haben. Die Adalbertussage erwähnt ein vornehmes Geschlecht in Pomesanien,<sup>1)</sup> welches nahe daran war, die königliche Würde in Preußen zu erlangen. Düsburg s. Chronicon III. 14 hebt dieselbe Gegend wegen ihrer berühmten Helden besonders hervor: In terra Pomesaniae fuit quoddam territorium dictum Reysen, in quo viri famosi et bellatores strenui morabantur. Vielleicht bedeutet die Helena der Russen eine Gilena (von gile, altpreußisch die Eiche), eine Fürstin aus dem edlen Geschlechte derer von der Eiche, da der Sitz des Geschlechtes nach der Adalbertussage bei der Eiche (ad quercum) gelegen war. Natürlich schließt aber die hervorragende Stellung eines Geschlechtes im Westen des Landes nicht aus, daß andere preußische Stämme im Osten wie die Samländer eine ähnliche Stellung einnahmen, wie die Russi.

Die Resia, Reisen, Reysen genannte Landschaft an der Weichsel wird also die alte Landschaft Ruzzia oder Ruffia in Preußen sein. Wir befinden uns hier in der Gegend, wo die unterworfenen Pomesanier nach dem Friedensvertrage von 1249 eine Adalbertuskirche mit Namen Chomor St. Adalberti aufzubauen sich verpflichteten und wo ein preußischer Fürst schon i. J. 1206, wie die an die Erzbischöfe, Bischöfe usw. in Polen gerichtete Bulle des Papstes Innocenz III (Migne a. a. O. Tom CCXV p. 1010) dem

<sup>1)</sup> Die Lesarten lauten: Prutenus quidam nobilis ex Pomezanis und ex Pomeranis. Monum. Germ. VI. 643 und Monum. Polon. IV. 226. Die Handschrift des ermländ. Domkapitels in Upsala hat pomezanis. Erml. Zeitschr. VII. 32. Pommern bildete in ältester Zeit keinen Theil von Preußen, sondern erst später zur Zeit des Deutschordens. Die Lesart Pomeranis kennzeichnet sich dadurch als aus späterer Zeit herrührend.

Abt von Lakene das Grab des h. Adalbert zeigte. Es war das ein dem Christenthum geneigter Fürst, weshalb an einen Betrug oder auch einen Irrthum, womit manche die Stelle haben erklären wollen, gewiß nicht zu denken ist. Wir setzen aus dem Wortlaut der für die Befehrung Preußens und der Geschichte des hl. Adalbert besonders wichtigen Bulle, dieses ein: *Suscitavit Deus spiritum dilecti filii . . . . abbatis de Lakene, ut ad paganos illos, qui circa vestras regiones ex istunt, a nobis qui licet immeriti ejus locum tenemus in terris, qui discipulis suis ait: Rogate dominum messis, ut mittat operarios in messem suam, (Matth. IX) postularet transmitti, quatenus in eos aliquos manipulos colligat et in vitam aeternam congreget sibi fructum. Cum enim ad partes illas pro quibusdam fratribus liberandis, qui ab ipsis paganis tenebantur alligati vinculis, accessisset et dominus terrae illius ipsum recepisset benigne ac dimisisset liberos ejus fratres, demonstrans eidem nihilominus beati martyris Alberti sepulcrum, elevatis oculis vidit, quod regio illa alba esset ad messem, sed falcem in eam mittere non est ausus, quoniam a nobis praedicandi non acceperat potestatem, quare ad apostolicam sedem accedens, nobis humiliter supplicavit, ut ipsum in messem Domini mittere dignaremur. Nos igitur etc. Verum quia messis quidem multa et operarius unus ad ipsius non sufficit missionem, ipsi auctoritate apostolica indulgemus, ut fratres Cisterciensis ordinis secum assumat etc.* Die ersten Gehilfen des Abtes (Godfried) de Lakene waren die Cistercienser-Mönche Philipp, der den Märtyrertod starb, und Christian (Script. Rer. Pruss. I. 241). Mit Abt Godfried zog der Mönch Philipp schon im Jahre 1207 über die Weichsel und bekehrte dort zwei preußische Große: Abbas Godefridus de Lukina in Polonia cum monacho suo Philippo Wiselam fluvium, paganos dividens et christianos, transivit et Prutenibus paulatim praedicare incipiens ducem Phalet ad fidem convertit et postmodum fratrem ejus regem Sodrech. Danach haben wir das sepulchrum St. Adalberti in der Nähe des östlichen Weichselufers zu suchen. Christian, der spätere Bischof von Preußen, folgte bald nach. Er hatte, nachdem er

Bischof geworden, seinen Wohnsitz mit Schloß und Kathedrale zu Jantir in der Gegend, wo in die Weichsel die alte kleine Rogat mündet und die große Rogat sich abtrennt, am Anfange des Jantir- oder kleinen Werbers, der *parva insula*. (Cod. Dipl. Pruss. von Wölky und Phil. I. 101 gemäß Breve des Papstes Gregor IX. von 1240).

Schließlich kommen auch die Sagen über die Translation des Leibes oder der Reliquien Adalberts aus Preußen nach Polen in Betracht. Wie das Volk und die Sage bei Translationen von Reliquien verfahren, sagt uns der italienische Schriftsteller Ferrarius in seinem dem Papste Paul V. gewidmeten Buche: *Catalogus Sanctorum Italiae*, Mailand 1613, worin er zu Anfang die Frage bespricht: *quomodo accipiendum sit, Corpora Sanctorum in diversis locis reperiri* und allein für Italien ein vier Seiten langes Register mit 106 Namen von Heiligen mit der Ueberschrift: *corpora Sanctorum diversis locis assignata* auführt, also Namen solcher Heiligen, deren Leiber an zwei Orten nach der Sage sich befinden sollen. Er schreibt: *Usus ex pia quadam extensione obtinuit, ut qui sancti alicujus corporis reliquias sive ossa sive cineres habent, corpus ipsum habere dicantur. Saepe etiam corpora sanctorum ex uno loco in alium transferri contingit et dum alius prioris, alius posterioris loci meminit scribendo, plura videntur loca eidem corpori assignari. Accidit et titulum inscriptionemque cassam alicujus sancti juxta corpus ignotum reperiri, quod ideo sancti illius esse putatur.* Den gewöhnlichsten Grund also für die Verwechselung der Orte und Personen der Heiligen bilden die Translationen und die populäre Vorstellung, daß die transferirten Reliquien den ganzen Leib des Heiligen ausmachen. Solches läßt sich auch bei den Translation des Leibes und der Reliquien des h. Adalbert beobachten. Es haben, wenn man die Sagen berücksichtigt, zwei Translationen von Reliquien unseres Heiligen aus Preußen nach Gnesen stattgefunden, eine sogleich nach dem Martyrium oder wenige Tage nachher, wobei das Haupt zu allererst zu Boleslaus aus einer in der vita I und II und der Passio S. Adalberti mit Namen nicht genannten Gegend in Preußen gebracht wurde, und eine zweite längere Zeit nachher aus

Samland über das frische Haff, E. Albrecht bei Danzig, wo die Reliquien drei Jahre unbeachtet in einer Kiste geruht haben sollen, über Pomesanien, wo die Reliquien in einer Eiche eine Zeit lang eingeschlossen gewesen sein sollen, nach Gnesen. Bei letzterer Translation kann es sich nur um kleinere Reliquien, also Altarreliquien handeln. Nach einem historischen Namen, der in dieser Sage vorkommt, zu schließen — der Mann heißt *Borzywoj* und soll von Boleslaus dem Könige von Polen zum *Łosław* des Leibes nach Samland gesandt sein —, gehört diese Sage<sup>1)</sup> in den Anfang des 12. Jahrhundert, über hundert Jahre nach dem hL Adalbert, in die Zeit des Königs Boleslaus III *Krzysztoś*, an dessen Hof der aus Böhmen flüchtige Herzog *Borzywoj* lebte und welcher diesen mit Botschaften auch sonst beauftragte. Auf eine spätere Zeit und die Uebertragung kleinerer Reliquien deutet auch die Sage hin, daß, als der Leib auf die Waagschale gelegt wurde, er nur soviel wog, als zwei Pfennige, die eine fromme Wittwe auf die andere Waagschale hinwarf. Die ältesten Quellen wissen nichts davon zu erzählen, daß für den Leib Adalberts nur eine kleine Summe gezahlt wurde, berichten vielmehr, Boleslaus habe um eine schwere Geldsumme den Leib Adalberts von den Preußen abgekauft. Bruno in *vita* II. 34 schreibt: *a duce finitimo Bolizlavo grandem pecuniam accepturos se putant (sc. Prussi), ut res erat, quando reverentissimum corpus et caput, desiderabilem thesaurum vendunt.* Auch im *Chronicon* des Gallus, welches mit dem Anfang des 12ten

<sup>1)</sup> Die Sage hat sich natürlich im Laufe der Zeit durch weitere Ausschmückungen ausgesponnen. cf. *Script. Rer. Pruss.* II. 312 u. ff. Am ausführlichsten ist die Legende der Translation der Reliquien Adalberts aus Samland dargestellt bei Thomas Treter de *Episcopatu et episcopis Eccl. Varmiensis, Cracoviae* 1685 im Anhang. Das Stück hat im Titel die Bemerkung: *Ex monumentis et annalibus Archivii Sedis Episcopalis Warmiens. atque ex Majorum traditione.* Vermutlich ist das Stück durch den Bischof Paul von Lehndorff (1458—67) ins Erml. Archiv, wo es heute jedoch nicht zu finden ist, gekommen. Eine Notiz darans, über den Tod des Gaudentius, des Bruders Adalberts findet sich im Ermländischen Brevier von 1512. Die Holländisten haben das Stück gekannt, aber wohl zu scharf beurteilt; es enthält eben Volkssage. Ueber den darin erwähnten Fürst *Borzywoj* bei Dlugos III. ad an. 1106: *Borzywoj in exilium ad Boleslaum venit.*

Jahrhunderts abschließt, liest man: I cap. 6 (Monum. Polon. I. 400) *Postea vero corpus ipsius (sc. Adalberti) ab ipsis Prusis Bolezlavus auri pondere comparavit et in Gnezna metropoli condigno honore collocavit.* Selbst die dem 12ten oder Anfang des 13ten Jahrhunderts zugehörige *Legenda de sancto Adalberto* beginnend *Tempore illo* (Monum. Polon. IV. 220) berichtet über den Loslauf so: Die Preußen schickten zu Boleslaus die Botschaft: *si magnam vis dare pecuniam, parati sumus illum (sc. corpus S. Adalberti) tibi transmittere.* Hoc audiens rex christianissimus ingenti repletus est gaudio, praetaxatum illis misit censum sicque sanctum corpus integre habuit. Die Sage über die Translation des Leibes Adalberts aus Samland, der ganz leicht war und nur zwei Pfennige einer Wittve kostete, gehört, wie der Name des Boten Borzhywuj erkennen läßt, dem Anfang des 12ten Jahrhunderts an; der polnische König Boleslaus, welcher ihn sandte, ist nicht Boleslaus Chrobry, zu dessen Zeit der h. Adalbert im Jahre 997 nach Preußen zog, sondern Boleslaus III Krywousty (1102—1138), welcher zu den kleineren Reliquien des h. Adalbert einen kostbaren Schrein von nicht unbedeutendem Gewicht anfertigen ließ und solchen mit den Reliquien dem Dome zu Gnesen schenkte: Im *Chronicon* des Gallus III. 25 ist der Schrein beschrieben: *opus aureum existit operationis argumentum, quod fecit Bolezlavus reliquiis sancti martiris (sc. Adalberti) in suae devotionis et poenitentiae testamentum.* In illo namque feretro auri purissimi 80 marcae continentur, exceptis perlis gemmisque pretiosis. Diese Reliquien konnten wohl nur die Reliquien sein, welche Borzhywuj aus Samland oder Danzig nach Gnesen gebracht hatte. Die Translation der kleinen Altarreliquien hat die Volks Sage zu einer Translation des ganzen Leibes Adalberts umgestaltet. Es wurden also damals ächte kleine Altarreliquien aus einer uralten Kirche in Samland nach Gnesen gebracht; aber was beweist nicht, daß Adalbert in Samland gewirkt und das Martyrium erlitten hat. Der Leib Adalberts wurde schon zur Zeit des Boleslaus I Chrobry vor dem Jahre 1000 aus Preußen nach Gnesen gebracht, und dann, wie zahlreiche alte polnische kirchliche und andere Nachrichten besagen, ums Jahr 1037 oder 1038

von den Böhmen, welche Gnesen erobert hatten, nach Prag mitgenommen. Rocznik Krafowski bringt z. Jahre 1037 die Nachricht: *corpus beati Adalberti in Bohemiam transfertur*. Diese Worte hat eine spätere Hand, als man in Polen die Mitnahme des Leibes des h. Adalbert nach Böhmen nicht zugeben wollte, ausgekratzt, aber sie sind in der Handschrift durch chemische Mittel wieder lesbar geworden. (Monum. Polon. II. 830).

Der h. Adalbert theilt mit andern vielen und großen Heiligen dasselbe Schicksal, indem man die Vertlichkeiten für sein letztes Wirken, das Martyrium und den Verbleib des Leibes in verschiedene Gegenden verlegt hat. Wir erinnern nur an die dormitio B. Mariae Virg., welche in Jerusalem und Ephesus gesucht wird, an das Grab des hl. Apostels Jacobus, das zu Compostella in Spanien und Toulouse in Frankreich gewesen sein soll, an die Grabstätte des großen h. Benedict, als welche zu Ende des 10ten Jahrhunderts nach den vitas S. Adalberti I c. 25 II c. 19 das Kloster Floriacum in Frankreich angesehen wurde, während nach anderen Angaben Monte Cassino als solche galt und noch gilt. Auch der Streit zwischen Gnesen und Prag über das Vorhandensein des corpus S. Adalberti gehört zu diesem Thema.

Die politische Zugehörigkeit Samlands zum mächtigen Dänenreiche seit der Mitte des 10ten Jahrhunderts und die kirchlichen Normen über die Einrichtung und Begrenzung der Missionsgebiete und der Bisthümer, stehen der Hypothese, daß der h. Adalbert in Samland, jener Halbinsel am nordöstlichen Ostseestrande, im Jahre 997 das Christenthum gepredigt und sehr bald am 23. April j. J. den Martyrertod erlitten, entgegen. Die Prussia, d. h. die südwestlichen Gegenden Preußens, östlich von der Weichsel in der Nachbarschaft des Polenreiches, bildete das naturgemäße Missionsfeld für unseren Heiligen. Die Entstehung der Sage, daß derselbe in Samland gepredigt und gestorben, ist der Translation der Reliquien aus einer dortigen, von den Dänen erbauten Kirche zu verdanken. Als das Heidenthum in Samland die Oberhand gewann, und das geschah ungefähr zu Ende des 11ten oder Anfang des 12ten Jahrhunderts, — wurden diese Altarreliquien der dänischen Kirche durch

einen Engländer, einen englischen Priester oder Kaufmann, wie die Sage erzählt, über das frische Haff nach Danzig, wo damals schon schwache Anfänge des Christenthums vorhanden sein mochten, hinübergerettet.<sup>1)</sup> Im *angelus* der Sage wird dasselbe Wortspiel enthalten sein, welches Papst Gregor der Große auf die Engländer angewandt hat: *Non angli, sed angeli*. Die Engländer waren auch damals schon ein Handelsvolk und führten ihre Waaren in die Ostseeländer, deren Bewohner sie *Osterlinge* nannten, gegen Tauschobjecte ein. Das englische Wort *Silk* = Seide z. B. findet sich sowohl im Altpreussischen wie im Littauischen und Russischen vor. Auch der *Silkas drumber* = Seidenschleier im preussischen Vokabular weist auf das Englische hin, wo *drum* Trommelfell ufw. bedeutet. Der Wulfstansche Reisebericht oder Seekurs nach dem frischen Haffe, dem Elbingfluß, Drausensee und dem am Ufer dieses Gewässers gelegenen Ort *Truso* aus dem Ende des 9. Jahrhunderts, geschrieben für den König Alfred den Gr. von England, hat Anknüpfung von Handelsverbindungen zwischen Preußen und England zur Voraussetzung. Vgl. *Erml. Zeitschr.* B. 6 S. 1 u. f.

§ 7. Die Stadt, welche Adalbert in Polen während seines kurzen Aufenthalts daselbst im Frühjahr 997 besuchte und wo er einer großen Menge Volks die Taufe (in Ostern 997) spendete, feierliche Messe hielt und von wo aus er unter Mitnahme der bei der Messe übrig gebliebenen Hostien (*viaticum* in einem Corporale) auf die Reise nach Preußen sich begab, wird auch in der Prager Handschrift ganz deutlich und unzweifelhaft Gnesen (*Gnezden*) genannt und ebenso wie in den anderen Texten der *vita II* hinzugefügt, daß es die Stadt war, wo der Leib Adalberts zur Zeit, als der Verfasser die *vita II* schrieb (d. h. 1004, bezüglich 1008) ruhte und daß viele Wunder daselbst geschähen. *Est in parte regni civitas magna Gnezden, ubi nunc sacro corpori quiescere placuit etc.* Da einer der Texte der *vita II* — wir halten dafür den längeren — in Polen entstanden ist, und Bruno selbst den Text

<sup>1)</sup> Die Reliquien der Heiligen nahm man bei der Flucht besonders mit. *Dusb. Chron.* III. 121. *De desolatione castri Barthenstein . . . . . assumptisque reliquiis sanctorum recesserunt.*

durchgesehen und bearbeitet hat, so erscheint es ausgeschlossen, daß er in dem Namen Gnesen sich geirrt und diesen Ort mit Danzig verwechselt habe. Soviel Vertrauen wird man doch Bruno, dem Nachfolger des hl. Adalbert im preußischen Missionswerke, entgegenbringen können und sollen, daß er sich während seines Verweilens in Polen bei Boleslaus Chrobry danach erkundigt hat, wie sein Vorgänger Adalbert, im Jahre 997 die Reise nach Preußen gemacht und wo er das Schiff, das ihn dorthin führte, bestiegen. Die Erwähnung des Grabes, in welchem der Leib Adalberts 1004 bez. 1008 in Polen sich befand, schließt jeder Zweifel aus, daß an keinen anderen Ort zu denken ist als an Gnesen. Das Wort Gnyddanyz in der Wolfenbüttler Handschrift, die kein kirchliches Legendarium ist, sondern verschiedene Schriften auch profanen Inhalts<sup>1)</sup> enthält, und aus der dann wol manche spätere Handschriften das Wort in wiederum veränderter Form entnommen haben, kann die sicheren und ebenso alten Lesarten der vita II, welche alle Gnesen haben und die Lesarten anderer ebenfalls alter Handschriften der vita I: Gnesdon, Gesdon, Gnesdon nicht umstoßen. Der Cod. Admontensis der vita I saec. XI hat deutlich Gnesdon, der Cod. Cassinen. saec. XI (Vgl. Germ. Zeitschrift VII. 482)<sup>2)</sup> hat Gesdón; desgleichen der Codex der vita I, früher S. Crucis in Jerusalem zu Rom, jetzt in der Bibliotheca Vittorio Emmanuele saec. XII v. XIII, den wir haben vergleichen lassen, hat Gesdón. Hinzugefügt mag werden: Die Münchener Handschrift saec. XIII oder Saec. XIV Nr. 14126 (Em. B. 34. Katalog Tom IV. p. II. p. 132), welche einen längeren Auszug aus vita I S. Adalberti enthält, hat an der betreffenden Stelle das Wort Gnesen: in gnesen civitatem pervenit, ubi ad predicationem ejus multe turbe fidem et baptismi gratiam suscep-

<sup>1)</sup> So die Poetae Saxoniae, vita Caroli Magni, ein altdeutsches Glossar.

<sup>2)</sup> Das Wort Gesdón hat in der Handschrift einen Strich über dem o Buchstaben; das n hat einen Punkt nicht unter sich, sondern nach sich. Der Punkt bedeutet ein Komma. P. Bruno Albers in Monte Cassino hat das Wort nebst seiner Umgebung genau abgezeichnet und durch Herrn Dr. Fleischer uns zugesandt, wofür besten Dank!

runt.<sup>1)</sup> Auch wollen wir nicht unterlassen zu bemerken, daß der bekannte Prof. Krauß zu Freiburg seiner Zeit dem Verfasser mitgeteilt hat, es gäbe zu Paris, Metz, Trier noch alte Handschriften der *vita* I S. Adalberti, welche bisher nicht verglichen worden. Auch Benediktinerpater Morin zu Maredsous in Belgien hat nach einer Mittheilung an den Verfasser eine solche Handschrift bei seinen Forschungen und Reisen im Westen (Frankreich, Belgien, Rheinland) vor einiger Zeit in Händen gehabt. Die Lesarten Gnesen und Ghyddanhyz werden sich also noch weiter vergleichen lassen.

Gegen Ghyddanhyz im Sinne von Danzig sprechen weiter noch folgende Momente:

Danzig war nach der Bulle des Papstes Gregor III. von 1148 ein Schloß der Herzöge von Pommern: *Castrum Gdansk in Pomerania* (Monum. Polon. II. 13). Ueber die Anfänge der Stadt Danzig bei dem Schlosse schreibt Hirsch in der Handels- und Gewerbegeschichte Danzigs 1858 S. 5: „Was bis jetzt nach sicheren Dokumenten über die ältesten Zustände Danzigs bis zum Eintritt der Ordensherrschaft (1309) ermittelt worden, beschränkt sich im Wesentlichen auf Folgendes: Ein geordnetes Stadtleben im deutschen Sinne war in der Landschaft Pommerellen unbekannt; um die herzoglichen Burgen herum lagen Krüge oder Tabernen, in welchen die Umwohner zu gastlichen Zusammenkünften und zum Handelsverkehr unter sich und mit Fremden zusammen kamen. . . . Kaufleute aus deutschen Landen knüpften zunächst um der Produkte willen Verbindungen mit den Tabernen in Danzig an, urkundlich erscheint Lübeck seit 1235 an diesem Verkehr beteiligt. In den Zeiten Herzogs Swantepolk (1220—1266) gründeten deutsche Einwanderer um die Danziger Tabernen herum eine feste Ansiedelung.“ Von einer Stadt Danzig (*urbs, civitas*) kann daher erst seit dem Anfang des

---

<sup>1)</sup> Der Name Gnesen, der in der polnischen Form Gniezno, für eine remde Zunge etwas schwer auszusprechen ist, lautet in einer Urkunde des kaisers Otto III. für den Bischof von Bizenja vom Jahre 1000: *Gaemi. Actum in Scavania in civitate Gaemi, ubi corpus Beati Martyris . . . uiuiscit feliciter* (Ughelli Italia Sacra V f. 1106). Statt *Gaemi* wird u lesen sein *Gaemi* d. h. *Gaezni, Gnezni*. Ähnlich sind *Gosna* u. *Gnosna*.

13. Jahrhunderts die Rede sein. Nach der Darstellung unserer ältesten Lebensbeschreibungen taufte der Heilige in der Stadt eine große Menge Volkes; es geschah das am Ostersfeste jenes Jahres da ums Jahr 1000 und später die feierlichen Taufzeiten Ostern und Pfingsten noch beobachtet wurden. Nehmen wir die älteste polnische Adalbertusfage hinzu, beginnend tempore illo (*Monum. Polon. IV. 209 ff.*), so predigte und taufte Adalbert in der metropolis gnezden, nicht in Ghyddanyzc: Poloniam ingressus est, cupiensque quam citius pervenire ad metropolim ejusdem regionis, que vocatur Gnezden . . . Cumque Gnezden peruenisset, ad forum civitatis pergens, ibi continuo Christum praedicat, diuina pronuntiat, miraculis coruscat. . . . *annonas* verbi pro eorum captu prius erogare studuit, deinde sacro ritu illos baptizavit. Im Lande des Pommernherzogs hingegen, welchen Adalbert nach derselben Legende in Polen getauft hatte, weil ihm der Polenkönig anders seine Tochter nicht zur Frau geben wollte, soll Adalbert gar keinen Erfolg mit seinen Predigten gehabt haben. Verhärteten Sinnes zog das Volk ab: Tunc illi obstinato animo abeuntes promiserunt duci, se ulterius colloquium cum eo d. i. Adalbert non habituros, donec illum apud se haberent. Das ist doch das vollständige Gegentheil von dem, was die gleichzeitigen vita I und II über die Predigt und Taufe des hl. Adalbert in der Stadt Polens, von wo aus er die Reise nach Preußen begann, erzählen! Wenn man allerdings genauer zusieht, bezieht sich die Erzählung über das Verweilen Adalberts beim Herzoge der Pommern, gar nicht auf die Zeit und die Tätigkeit des hl. Adalbert in Polen im Jahre 997, sondern auf eine Zeit, die, wie oben hinsichtlich des Böhmenherzogs Bořivojusz feststeht, gut 100 Jahre später liegt, als Boleslaus III. Krzywousty in Polen herrschte und den damaligen Pommernherzog, mit Namen Swantopolk zum Schwiegersohn hatte. *Gall. Chron. III. 26* und *Dlugosz IV. 399—415* Dieser Herzog von Pommern starb 1122 in Gefangenschaft, wozu zu vergleichen die Nachricht in *Rocznik Swiętokrzyski dawny* zum Jahre 1122 in den *Monum. Poloniae. II. 774*. Demnach gehört die Reise Adalberts zu Schiff nach Preußen aus der Umgebung der Pommernfürsten in die Zeit zu Anfang des 12ten

Jahrhunderts und daher wohl auch in das Gebiet der Translationsfrage der Reliquien desselben. Es ist überdies in der Stelle weder Danzig als Ausgangspunkt der Reise genannt, noch Samland als Endpunkt der Reise nach Preußen, und ebenso wenig ist die Reise als Reise zur See deutlich bezeichnet. Ob das Wort *portus*, von welchem vorher schon am Ende des Kapitels 9 der *Legenda* die Rede ist, eine Landungsstelle am Meeresufer oder eines größeren Binnengewässers bezeichnet, bleibt unbestimmt, wie es auch zweifelhaft bleibt, ob das ungenannte Volk, die *gens incognita et fortissima*, welche im Anfange des Kapitels 9 erwähnt wird und wohin Adalbert die erste Missionsreise zu den Heiden unternommen haben soll, gerade das Preußenvolk bedeutet, welches nach der *vita I S. Adalberti cap. 27* dem Polenreiche benachbart und dem Polenfürsten gut bekannt war (*quia haec regio proxima et nota fuerat duci praedicto*). Ja nach der *Legenda* wird die Sachlage so dargestellt, als wenn Adalbert zwei Reisen nach Preußen unternommen, eine vor seiner Ankunft in Polen, eine zweite nach mehrjährigem Wirken in Polen und zwar aus der Umgebung des schon christlich gewordenen Fürsten der Pommern, des Schwiegersohnes des Boleslaus d. h. des Boleslaus III zu Anfang des zwölften Jahrhunderts!

Danach wird man es begreiflich finden, warum Danzig auch in manchen späteren Legenden über den hl. Adalbert bei seiner Reise nach Preußen gar nicht erwähnt wird. Der um die Mitte des 15. Jahrhunderts lebende Vater der polnischen Geschichtsschreibung Dlugosz, dem die Sagen jener Zeit, worin Danzig mehr oder weniger deutlich als Ausgangspunkt für die Reise Adalberts nach Preußen erscheint, gewiß bekannt waren, erwähnt eine Seereise Adalberts von Danzig nach Samland gar nicht. Adalbert verläßt nach Dlugocz II. 118 Gnesen, wobei ihm 30 Soldaten und Freunde das Geleit geben und zieht in die Gegend von Preußen, die dem Polenreiche gegenüber liegt am Ossaflusse, er in die Weichsel ausmündet (zwischen Kulmerland und Pommern) und Polen und Preußen scheidet, und geht weiter bis um Meere im Norden usw. *Gnesnensem sedem deserit. . . . omitantibus illum Ducis Miecslai triginta militibus et familiaribus versus Pruthenorum regionem, Polonorum regioni con-*

frontatam a flumine Ossa, qui et ipse in Wislam decidit terrasque Polonorum a Pruthenis disternat, usque ad mar-septentrionale protensus pergit.

Auch paßt die Totalangabe in vita I. c. 27 über die Stadt von welcher aus Adalbert die Reise nach Preußen begann: Ipse vero adiit urbem G., quam ducis latissima regna dirimentem maris confinia tangunt, besser auf Gnesen, die Hauptstadt des Landes, zu der natürlich ein größeres Gebiet gehörte,<sup>1)</sup> als auf Danzig, das Castrum nahe am pommerischen Meeresstrande mit seinen Tabernen, wenn es überhaupt damals schon bestand. Die confinia maris bedeuten eine Landschaft, die am Meere liegt, also hier Pommern, mit lateinischen Namen auch maritima geheissen. Das Gebiet von Gnesen grenzt mit Pommern oder berührt, wie obige Worte besagen, diese Meereslandschaft. Damit heißt es noch, daß Gnesen, d. h. das zu dieser Stadt gerechnete Gebiet die weiten Lande des Herzogs scheidet, also zwischen zwei größeren Reichshälften liegt. Das traf gerade zur Zeit, als der hl. Adalbert nach Polen kam, zu. Boleslaus Chrobry oder schon sein Vorgänger Miecislaus hatte Masovien damals mit Großpolen zu einem Staatsganzen vereinigt (Monum. Polon. VI. 623). Nur die Gegend an Krakau gehörte damals nicht zum Reiche (Monum. Poloniae I. 148. Darowizna Gniezna aus der Zeit von 985—996). Wie das castrum Danzig mit seinen Tabernen im Jahre 997 die weiten Reiche des Herzogs Boleslaus Chrobry geteilt haben soll, ist nicht zu verstehen, wenn man nicht das Wort dirimere mit abschneiden, abgrenzen übersetzen und dabei an die Grenze Polens, bezüglich Pommerellens gegen das Preußenland denken will. Das zu dirimere gehörige Objekt in dem Satz ist aber nicht das Polenreich und das Nachbarland (Preußen), sondern Polen für sich allein, ducis latissima regna dirimentem. Das Verbum dirimere bedeutet auch nicht begrenzen, sondern trennen, absondern, unterbrechen (Georges Legiton) z. B. urbs flumina diremta, d. h. eine durch einen Fluß in zwei Teile geteilte Stadt. So auch an unserer Stelle:

<sup>1)</sup> Nach Gall. Chron. I. 8 stellte Gnesen, d. h. das Gebiet von Gnesen 1500 loricati, et quinque milia clipeatorum zur Zeit des Boleslaus I. Chrobry.

zwei größere Staatsgebiete in Polen wurden durch die Hauptstadt des Landes, Gnesen, und ihr Gebiet geschieden oder das Reich in zwei Hälften zerlegt. Gnesen wird als Metropole des ganzen Polenreiches hingestellt, deren Gebiet aber nach einer Seite, nämlich nach Pommern hin, die Grenze des Reiches des Boleslaus bildet, daher zugleich an einer Seite desselben liegt, wie Bruno in vita II die Lage der Stadt angiebt: *Est in parte regni* (d. h. auf einer Seite des Reiches) *civitas magna*. Das Pommernland war kein eigentlicher Theil des Reiches des Boleslaus, ebenso wenig wie vorher Masovien es gewesen war, sondern stand unter eigenen mehr oder weniger unabhängigen, Polen tributpflichtigen Fürsten und wurde insoweit und nach der Seite der kirchlichen Jurisdiction zum Reiche des Boleslaus gerechnet, wie die Errichtung des Bisthums Kolberg in Westpommern und die Unterstellung desselben unter Gnesen im Jahre 1000 ersehen läßt. Dieses Verhältniß erklärt es auch, warum Adalbert seine Mission nicht im östlichen Pommern (Cassuben), wo die Bevölkerung durchweg wohl im Jahre 997 noch heidnisch war, begann. Er war „Apostel der Preußen,“ d. h. er sollte dieses Land für das Christenthum neu gewinnen. In der poetischen vita S. Adalberti wird der Name der Stadt, von wo aus Adalbert die Reise nach Preußen begann, nicht genannt, sondern nur im allgemeinen gesagt, die Stadt liege an der Grenze, wo der Pontus, das Gürtelmeer das Polenreich enge beende (*et cum finalem properando veniret ad urbem regnum Poloniae, qua pontus terminat arte*). Die Gegenden und Grenzen werden oft nur im allgemeinen angegeben, so bei Adam von Bremen, welcher als Nachbarvölker der Insel Samland die Russen und die Polen nennt und bei Innocenz III. J. 1209, welcher Preußen, resp. Esten als Dänemark benachbarte Völker hinstellt. Für die Zeit des hl. Adalbert ums Jahr 1000 scheint es nicht angemessen, die *confinia maris* auf den engen Meeresstreifen bei Danzig, Oliva, Zoppot usw. zu beschränken.

Wir haben seiner Zeit es versucht, zumal der Name der Stadt in alter Zeit sehr verschiedene Formen aufweist, die Worte der ältesten Handschriften Gnesna, Gnesdon, Guesna, Gesdon und Gyddanyzc und die hieran sich schließenden mehr oder wenig späteren ähnlichen Gidanic, Ginadic usw. so zu erklären,

daß Schreibfehler oder Lesefehler vorgekommen sind oder auch willkürliche Abänderungen des Wortes stattgefunden haben, sonst aber ein einziger Ortsname zu Grunde liege. Die Abschreiber in alter Zeit haben, wie gerade aus den Texten der *vita* S. Adalberti hervorgeht, sich große Willkürlichkeiten bei ihren Arbeiten, besonders in der Schreibweise der Eigennamen erlaubt. Die *vita* I S. Adalberti ist unzweifelhaft in Rom geschrieben und haben sich die Handschriften naturgemäß in Italien zuerst verbreitet. Das spricht dafür, daß die italienischen Handschriften mehr oder weniger das ursprünglich im Texte stehende Wort für die in Rede stehende Stadt aufweisen und aufbewahrt haben werden, zumal wegen der großen Entfernung von Polen auch nicht leicht bei Fertigstellung dieser Handschriften beschränkte, lokalistische Einflüsse sich geltend machen mochten, die eine Abänderung des Namens im Gefolge hatten. Die italienischen Handschriften haben aber alle für den Namen der Stadt das Wort Gnesdon, Gnesna Guesna, Gessdon. In letzterm Worte ist der n Buchstabe fortgefallen, wohl wegen der Bequemlichkeit in der Aussprache, welche die Italiener lieben, wie sich denn auch in Italien die Form Guesna z. B. in Pagi critica, vorfindet. In den dem Schauplatz der letzten Tätigkeit Adalberts näher gelegenen Ländern, Deutschland und Polen war eher Veranlassung zu finden und lag die Gefahr nahe, an dem für manche Zunge nicht leicht auszusprechenden Ortsnamen Gniezno Abänderungen vorzunehmen. Vielleicht ist die Feder des Mannes, welcher die in der Wolfenbüttler Handschrift saec. XI neben mehreren profanen Stücken enthaltene *vita* I. S. Adalberti abschrieb, von dem Gedanken geleitet gewesen, eine Conjectur nach Ptolemaeus Geographie anzubringen. Dieser alte Geograph versteht ein Volk der Gythones in die untere Weichselgegend als Nachbarn des Wendenvolkes (?), die in Pommern wohnten. Ptolemaeus Geographia III. 5. 20. *Ελάττονα δὲ ἔθνη νέμειται τὴν Σαρματίαν παρὰ μὲν τὸν Οὐίνουσαν ποταμὸν ὑπὲρ τοὺς Ουενέδας Γύθονες.* Seit der Zeit der Ottonenkaiser bürgerte sich der Brauch ein, griechische Worte oder Uebersetzungen in den lateinischen Text einzufügen. Zur Zeit Ottos III schrieben deutsche Richter ihre Namen mit griechischen Buchstaben. Eine an diese Zeit erinnernde

Eigentümlichkeit zeigt auch die *vita* I S. Adalberti mit den Worten: Parthenopolis für Mageburg, archimandrita für archiepiscopus; im Text der römischen Handschrift Cod. S. Caeciliae. Erml. Zeitschr. VII. 489 ornicotrem für oneirocitem. Partenopolis und archimandrita standen wohl ursprünglich im Text; ornicotrem wird aber später hinzugefügt sein. Zu der letzten Kategorie könnte auch Gyddayze mit über dem zweiten y geschriebenen n Buchstaben gehören und gyddanyze eine Adjectivform sein, gebildet wie graeciscus im Briefe Otto III an seinen Lehrer Gerbert (Migne l. c. T. 139 p. 24'). Die Wolfenbüttler Handschrift enthält überhaupt manche Eigentümlichkeiten und corrupte Lesarten, wie aus dem Text bei Perz in den Monumenta Germaniae zu ersehen z. B. die glossa für die Stadt Verona: id est buna; vulgi: sus statt Willigisus; de longe egressus statt Graecus usw. Das Wort Gyddayze mit übergeschriebenem n ist auch insofern nicht ganz sicher, als am Rande des Textes nicht als Glossa, sondern als Korrektur wie es scheint von derselben Hand geschrieben steht danyze. Also unanfechtbar sicher ist die Schreibweise des Wortes nicht. Wenn schließlich Voigt in seinem letzten Aufsatz von 1901 in der Altpr. Monatschr. S. 379 dem Verfasser den Vorwurf macht, „desgleichen nimmt er keinen Anstand selbst die Lesarten der Handschriften der römischen vita, die in deutlichster Form den Namen Danzigs bringe, schließlich alle auf Gnesen zu deuten“, so läßt uns das sehr kalt. Ob die Lesart der Wolfenbüttler Handschrift ganz sicher Danzig bedeutet, überlassen wir dem Urtheil der Leser. Eine Beweisführung, welche von einem noch zu beweisenden Axiom ausgeht, bewegt sich im Zirkel. Es bleibt wol nichts anderes übrig, als sachgemäß zu erklären, wie Bruno, der Nachfolger des h. Adalbert, der wenige Jahre nachher ebenfalls nach Preußen zur Verkündigung des Evangeliums zog, in *vita* II dazu gekommen sein mag, in der kürzeren wie in der längeren Redaction — und eine davon ist doch in Polen gefertigt — Gnesen mit den Worten aufs deutlichste zu bezeichnen: Est in parte regni civitas magna Gnezne, ubi sacro corpori placuit, ubi mille miraculis fulget. et si corde veniunt, recta petentibus salutes currunt etc. Wir drehen den Spieß aber auch um. Voigt in seiner ausführlichen

Schrift Adalbert von Prag S. 320 Anm. 681 verweist auf die *Legenda* c. 12 et 13, welche beginnt *Tempore illo* (*Monum. Polon. IV. 20u. ff.*) Hier liest man aber p. 215: *Adalbertus Poloniam ingressus est, cupiens, quam citius pervenire ad metropolim ejusdem regionis, quae vocatur Gnezden. Cumque Gnezden pervenisset ad forum civitatis pergens ibi continuo Christum praedicat . . . deinde sacro ritu illos baptizavit.* Ist damit nicht der wesentliche Inhalt dessen ausgesprochen, was *vita* I und II in den Kapiteln 27 und 24 über die Spendung der Taufe in Polen durch Adalbert mittheilen? Der Mißerfolg Adalberts nach der Sage in Pommern (oben S. 48) kann doch nicht zu einem glänzenden Erfolg gestempelt werden!

Die Ostsee heißt in alten Schriften sehr oft nicht einfach *mare*, sondern *oceanus*, *mare salsum*, *mare Balticum*. Unter *mare* können, wie schon Giesebrecht in den Wendischen Geschichten hervorgehoben hat, auch größere Binnengewässer verstanden werden. Ganz synonym mit *mare* ist *pelagus*, ein aus dem Griechischen entnommenes Wort. Wegen der verschiedenen Bedeutungen von *mare* und *pelagus*, welche auch zur Bezeichnung von breiten Flußläufen im Mündungsgebiete gebraucht werden, biblisch und vulgär und selbst im klassischen Latein ausgebreitete Ansammlungen von Wasser bedeuten, verweisen wir auf die Ausführungen in der *Ermländischen Zeitschrift* Bd. 12. S. 299. Ueber das frische Haff spricht sich Voigt a. a. D. S. 339 dahin aus, daß die recht bedeutenden Wellen an der samländischen Haffküste, wenn der Wind von Südwesten streicht, die Vorstellung verstärken können, man befinde sich an einem Meere. Das wird auch für andere größere Binnengewässer und breite Flußmündungen, wo die Wellen stark anschlagen, gelten müssen. „Wild brauset der See.“ Sehen wir uns bei Gnesen um, ob in der Nähe nicht ein größeres, meerartiges Gewässer zu finden, auf dem im Jahre 997 die Fahrt zu Schiff nach Preußen begonnen werden konnte. Dort liegt der große Goplossee mit einer Reihe von größeren Ausbuchtungen des Regesflusses. Es ist das die Gegend, wo in uralter Zeit der Weichselfluß seinen Lauf gehabt hat, wo er statt nach Norden wie heute, nach Westen sich wandte und im Regethal der Oder zuströmte. Dem Polen bietet der 5 Meilen

lange,  $\frac{1}{2}$  Meile breite Goplosee die Gestalt des Meeres, wie aus Ulugos Hist. Polon. D. 24 zu ersehen: Goplo in provincia majoris Poloniae amplissimus et Polonis celeberrimus est. Illic ubi exoritur, continuo grandis et profundus, ut maris speciem visentibus repraesentet. Eine Tabula Pruziae veteris (beigegeben dem Buche von Battrich, Die Gründung des deutschen Ordensstaates) weist einen aus der Goploseegegend herkommenden, nach Osten zu gerichteten Fluß auf, welcher wenig südlich von der auf der andern Seite liegenden DREWENZMÜNDUNG in die Weichsel sich ergießt. Auch die älteste Karte von Polen aus dem Jahre 1507 (L. A. Birkenmajer. Marco Beneventano, Kopernik, Wapowski Krakau 1901) weist einen von Westen in die Weichsel sich ergießenden größeren Fluß, wenig südlich von Thorn auf, dem der Name Bzura beigelegt ist. Mögen die Karten auch manche Ungenauigkeiten enthalten, so läßt sich doch aus ihnen erkennen, daß die heute künstlich in den Regesfluß zur Weichsel hergestellte Wasserverbindung in alter Zeit eine natürliche war, was auch das niedrige, sumpfige Terrain und der Umstand, daß hier einstens das Weichselbett sich befand, nahe legen. Im Frühjahr bei Hochwasser war eine Wasserverbindung zur Weichsel aus dem Goplosee dem Anschein nach in alter Zeit vorhanden. Uebrigens ist die Entfernung von Gnesen bis zum Ufer des Weichselflusses nicht so bedeutend, daß man nicht sagen könnte, Adalbert habe von Gnesen aus, d. h. aus dem Gebiete von Gnesen, wo solches bis nahe oder ganz an die Ufer der Weichsel reichte, das nach Preußen fahrende Schiff bestiegen. Der Punkt der Abreise zu Schiff nach Preußen könnte auch Hydgost = Bromberg (Hydgost = Wohnung der Reisegäste) sein. Hier stieg man dann unmittelbar zur Fahrt auf der Weichsel ins Schiff. Da Preußen von sehr vielen Seen, die in alter Zeit jedenfalls noch zahlreicher und ausgedehnter waren, durchschnitten und das ganze Land als Insel oder Halbinsel der Ostsee angesehen wurde (Adam von Bremen in der Descriptio insularum Aquilonis; Tertia (insula) est illa, quae Semland dicitur), so war die Auffassung, welche in der vita S. Adalberti hervortritt, daß die Fahrt aus Polen zu Schiff nach Preußen auf einem Meere, d. h. auf einem ausgedehnten Binnengewässer erfolgte,

ganz angemessen. Wie im Reisebericht Wulfstans mere (Binnengewässer) und sas (offene See) unterschieden werden, so auch im Littauischen mares und jures und wohl auch im Preussischen, wo sich allerdings nur mary im Sinne von Haß erhalten hat. Der Ausdruck horrisonum mare bei Bruno vita II c. 24 ist metaphorisch und kann gar nicht herangezogen werden (jacturus retia super horrisonum mare, si forte veniat, quod in mensa Dei comedere ponat, aut si nullum piscem capiat etc.). Mit mare werden bildlich die Völker bezeichnet. Aus den Worten der poetischen vita S. Adalberti (Erm. Zeitschr. Bd. VII S. 482) ersieht man am deutlichsten, daß die Fahrt nach Preußen auf einem Binnengewässer erfolgte B. 949: Ut sulcet medium puppis secura profundum. Die Worte passen nicht auf die offene See; deren Mitte einzuhalten, wäre etwas viel verlangt. Aber bei einer Fahrt auf dem viele seichte Stellen aufweisenden Weichselsflusse war es rätlich, möglichst in der Mitte des Flusses und nicht über die Grenze hinaus zu fahren. Die Mitte des Weichselsflusses wird oft als Grenze zwischen Pommerellen und Preußen angegeben in der Urkunde z. B. von 1251 über die insula in Santhir: ultra medietatem Wisle, que profunditas nuncupatur, nobis nullum usum adscribemus (Cod. Dipl. Pruss. ed. Woelki 195). In der poetischen vita wird auch die Richtung, welche das Schiff bei der Fahrt nach Preußen einhielt, wenigstens im Allgemeinen angeben, nämlich nach Norden und nach der rechten Hand, d. h. nach Osten: Das Schiff erreichte dextras aquilonibus oras, womit das preussische Küstenland, die vom Volke der Semben oder Preußen bewohnte Insel gemeint ist. Das lateinische Wort ora, namentlich in der Pluralform und in einem poetischen Werke darf man nicht gerade als Seeküste im engeren Sinne auffassen. Das Wort, namentlich in der Pluralform, bedeutet auch Seeküstenland, Gegend, Himmelsgegend, Zone überhaupt (Georges Lexikon).<sup>1)</sup>

Wenn so die Richtung des eingeschlagenen Weges nach einer Seite hin, nämlich nach Norden, angegeben ist, so wird

<sup>1)</sup> z. B. ora Ligus oder Ligustica bedeutet die Landschaft Ligurien, die Gegend der Seealpen bis zu den Cottischen Alpen und dem Rhonefluß.

man anzunehmen haben, daß auch mit dem Worte *dextras oras* die Richtung bezeichnet ist, nach rechts d. h. nach Osten zu, und das Adjectivum *dexter* ist nicht in der übertragenen Bedeutung: „glücklich“ aufzufassen. Preußen galt, wenigstens bei den benachbarten Polen, als durch seine Lage sehr befestigtes Land, dessen Bewohnern, allerdings mit Unrecht, Abstammung von den wilden, kriegerischen Sachsen (wohl von der preussischen Landschaft Sassen im Süden gegen Polen hergeleitet) zugeschrieben wurde. So entstehen Sagen. Gall. Chron. II. 12 *Saxones navigio venerunt in Prussiam. Terra enim illa lacubus et palludibus est adeo communita, quod non esset castellis vel civitatibus sic munita, unde non potuit adhuc ab aliquo subjugari, quia nullus valuit cum exercitu tot lacubus et paludibus transportari* und III c. 24 über einen Kriegszug des Boleslaus III um 1110 nach Preußen: *Qui cum lacus et paludes pertransisset et in terram habitabilem pervenisset, non in uno loco resedit, non castella non civitates, quia ibi nulla, sibi obsedit, quippe situ loci et naturalis positio regionis per insulas, lacubus et paludibus est munita et per sortes haereditarias rusticis et habitatoribus dispersita.* Danach war im Südwesten gegen Polen hin das Preußenland, das als das Land der Seen und Inseln galt, schwer zu betreten. Ueber die nächste preussische Landschaft, das Kulmerland drangen die Polen bei ihren Eroberungen bis zur Ankunft des Deutschordens kaum hinaus, wenigstens nicht für die Dauer. Bei Adam von Bremen wird das Volk, welches damals Preußen, bezüglich Samland bewohnte, beschrieben als *homines humanissimi . . . aurum et argentum pro minimo ducunt, . . . Multa possent dici ex illis populis laudabilia in moribus, si haberent solam fidem Christi, ejus praedicatores immaniter persequuntur. Apud illos martyrio coronatus est illustris Boemiorum episcopus Adalbertus. . . Praeterea inaccessi paludibus, nullum inter se dominum pati volunt.* Nach diesen Worten des Bremer Geographen, die natürlich nur seine Zeit angehen, hatten also christliche Priester in Samland oder Preußen das Evangelium verkündet; der berühmteste, der hl. Adalbert wird allein mit Namen genannt, wo? oder in welcher Gegend sagt der Geograph nicht, da ihm die Gegend von Samland oder

Preußen nur in allgemeinen Umrissen bekannt war. So konnte auch die Lage und Beschaffenheit des Landes Preußen in älterer Zeit dem Verfasser des Gedichtes auf den hl. Adalbert wohl nicht Veranlassung bieten, daß er mit dem Ausdruck *dexterar oras* „glückliches Rüstenland“ besagen wollte. Das würde doch nähere Kenntniss der Verhältnisse voraus setzen. In nüchterner Weise giebt er mit dem Worte *dexter* die Weltrichtung von Polen aus an: Preußen liegt ihm nach Norden und zur rechten d. h. Osten, was ganz richtig ist. Von der Seeseite her lag Preußen im Süden und für einen, der im Westen Europas lebte, auch nach Osten zu. So stellt Eginhard in der *vita Caroli Magni* die Lage dar (Migne Tom. 97 p. 36 37): *Sinus quidam ab occidentali oceano orientem versus (die Ostsee) porrigitur . . . Hunc multae circumsedent nationes, Dani siquidem et Sueones, quos Nortmannos vocamus, et septentrionale littus et omnes in eo insulas tenent. At littus australe Slavi et Aisti et aliae diversae incolunt nationes. Aestier* hießen bekanntlich die Bewohner Preußens in ältester Zeit, bevor der Name Preußen allgemein bekannt wurde. Die Ostsee sollte nach Einhard ca. 25 Meilen breit und an manchen Stellen noch enger (*contractior*) sein. Letzterer Ausdruck erinnert an Br. 952 im Gedichte: *regnum Poloniae qua pontus terminat arte d. h. arcto*. Nach der von B. Miller im Jahre 1896 herausgegebenen *Mappa mundi* von 1284 stellt Preußen eine größere Insel zwischen Ostsee, Weichsel und Memel dar, bestehend aus Prucia und Saneland, zwischen beiden ein breiteres Binnengewässer, die Gasse.

§ 8. Die Gegend der Landung des Schiffes und der Reiseweg Adalberts in Preußen. Die Landungsgegend in Preußen ist von uns schon oben kurz bezeichnet, nämlich die *zulawka*, das kleine Werder (*parva insula*) bei Marienburg. Hier möge noch Einiges zur näheren Beschreibung der Gegend und der Vorkommnisse daselbst hinzugefügt werden. Zunächst ist zu bemerken, daß die Ankunft der Missionäre an der Landungsstelle noch am Tage oder zur Abendzeit erfolgte. Denn Bruno in *vita II. c. 24* schreibt, die Schiffer hätten die frommen Männer schnell abgesetzt und eilig die Flucht ergriffen, indem sie unter dem Schutze der Nacht schnell zurück ruderten: *Post non multos dies*

carina secante terga maris, Deum nescientibus illabuntur Pruzzorum terris. Festinantes vero nautae sanctum onus deponunt et nocturno auxilio remeantes securam fugam capiunt . . . . Ergo miles dei cum duobus sociis intraverat parvum locum, qui circumlabente unda fluminis imitatur insulae vultum. Ibi aliquos dies steterunt. Ähnlich lautet der Bericht, aber ohne daß die Rückkehr des Schiffes unter dem Schutze der Nacht und das Rudern auf der Rückfahrt während einiger Tage, das weniger für die offene See, als für einen Fluß stromaufwärts angebracht erscheint, erwähnt wird, in vita I. c. 27: Post paucos dies marinum littus egreditur et reversa est navis cum armato custode . . . . Ipse autem . . . . remansit ibi cum geminis fratribus, quorum alter presbiter Benedictus, alter dilectus et a pueris sibi comes frater Gaudentius erat. Tunc magna fiducia Christum praedicantes intrant parvam insulam, quae curvo amne circumvecta formam circuli adeuntibus monstrat. Nach der Fahrt auf einem größeren Gewässer also landete das Schiff an der kleinen Insel. Da die Ankunft in Preußen während des Tages oder gegen Abend erfolgte, wo die Herankunft des Schiffes von vielen bemerkt werden konnte, so ist anzunehmen, daß die Landungsstelle nicht weit vom Anfange oder Eingange ins Preußenland lag, nicht stundenlang hiervon entfernt. Dazu stimmt einerseits, daß die Schiffer bei der Rückfahrt unter dem Schutze der Nacht unbemerkt blieben, andererseits, daß in vita II. c. 25 die Bewohner des zweiten Orts, den die Missionäre nach der Landung betraten, den Wächtern, die am Eingange ins Land (ingressus regni) zur Bewachung gegen fremde Ankömmlinge gesetzt waren, mit strenger Bestrafung drohten, und die Lage des Ortes, wo sie wohnten, dadurch kennzeichnen, daß sie sich die fauces regni nennen. II. c. 25: Illis ergo, qui in ingressu regni positi bonos hospites eo loci dimiserunt, mortem minantur und I. c. 28: Nobis et toto huic regno, ejus nos fauces summus, communis lex imperat et unus ordo vivendi. Dabei ist wohl jedem, welcher sich einmal die beiden ältesten vitae S. Adalberti angesehen hat, aufgefallen, daß nirgends von der Heranziehung von Dolmetschen, welche die Reden Adalberts und seiner Gefährten dem Volke in dessen

Sprache vortrugen, die Rede ist. Entweder verstand also ein bedeutender Theil des Volkes die Sprache Adalberts (das Böhmischo-Wendisch-Polnische) oder es gab dort zweisprachige Leute oder es waren Dolmetsche auf der kleinen Insel in der Landungsgegend vorhanden, welche das Verständniß vermittelten. Erstere Alternative ist nicht vor auszusetzen, da Preußen und Polen sprachlich sich nicht verstanden, wie das Wort *neprest* d. h. ich verstehe nicht, welches der Comthur von Elbing beim Kampfe in Stradien einem ihn flehentlich bittenden Polen in preussischer Sprache erwiderte, (Script. Rer. Pruss. II. 727) und ein Vergleich zwischen dem Polnischen und dem doch in bedeutendem Umfange erhaltenen preuß. Wortschatze ersehen läßt (Neselmann Thes. *Linguae Prus.*). Es müssen also wohl mehrere Leute dort haben dolmetschen können. Man verstand sich wenigstens nothdürftig gegenseitig, wohingegen von Adalbert die slavische Sprache des lutizischen Wendenvolkes (quorum linguam cognovit. vita II. c. 26) gut verstanden wurde. Otto von Bamberg brauchte im Jahre 1124 bei seiner Predigt an die Pommern einen besondern Dolmetsch mit Namen Adalbert, einen polnischen Geistlichen und spätern Bischof von Pommern. Ebbo Vita S. Otton. II. Die Sprachenverhältnisse lagen im Mittelalter in den Weichselwerthern so, daß drei Sprachen gesprochen und verstanden wurden, nämlich preussisch, wendisch und deutsch. Da das Deutsche offenbar erst seit Einzug des Deutschordens in Preußen Verbreitung fand, bleiben für die alte Zeit preussisch und wendisch übrig. Allerdings kann letztere Sprache zur Zeit des h. Adalbert nur in beschränktem Umfange in Preußen verstanden und gesprochen worden sein, da Adalbert es bedauerte, die Volkssprache nicht zu verstehen und daher zu den lutizischen Wenden reisen wollte, als er sich von dem Mißerfolg seiner Mission in Preußen überzeugt hatte. Danach wird die Behauptung, daß das kleine Werder, die zulanwka, eine Gegend war, wo Adalbert sich, sei es mit, sei es ohne Dolmetsch mit der preussischen Bevölkerung wenigstens nothdürftig verständigen konnte, nicht gewagt erscheinen. Die Wohnsitze der Dolmetsche führen manchmal einen Namen, der an die Tolkern erinnert, wie Tolkemit, Tolkedorf usw. (Töppen Altpr. Mchr. 1867 S. 147). Auch am rechten Ufer desogatflusses, wenig auf der Anhöhe,

gab es einen solchen Ort, 1354 Tolkemitte, heute Gr. Heringshöft (Urkunde für Pösilge bei Schmitt Geschichte des Stuhmer Kreises S. 247). Die Tollen dienten auch manchmal als Begeleitende. Solche (*asseclae*) waren auch bei Adalbert wie die *Passio* erzählt. Ob in Samland wegen des Verständnisses des Wendischen und wendischer Tollen ein gleiches oder ähnliches Verhältnis vorauszusetzen ist, wie beim kleinen Werder? Man darf es bezweifeln, so lange nichts in der Hinsicht nachgewiesen ist.

Das Schiff, auf welchem die Missionäre in Preußen landeten, hat auf der Hinreise den *ingressus regni* ungehindert passiert; die Wächter scheinen das Herankommen und die Einfahrt des Schiffes entweder nicht bemerkt zu haben oder sie wurden bezahlt und drückten ein Auge zu. Diese Ortsangabe paßt vortrefflich auf die Gegend am Weißen Berge, wo die Nogat sich abtrennt. Es ist das ein strategischer Punkt, wo später die Burg Santir lag, welche am Anfange des 13. Jahrh. der bekannte Pommernerzog Swantepolk angelegt hatte und von wo aus er die ganze Schifffahrt nicht bloß auf der Nogat, sondern auch auf der ungetheilten und getheilten Weichsel beherrschte. Dusb. Chron. III. 45 und 46 a. 1245: *Aedificavit enim (Swantepolcus) circa confluentiam fluminum scilicet Wysele et Nogadi castrum dictum Santirium, in quo locavit viros iniquos qui fratrum subditos nec pacifice ascendere aut descendere navigio permiserunt, quin spoliarent eos rebus suis vel caperent aut mactarent.* Auch in späterer Zeit fanden beim Schloß Zantir vielfache Kämpfe und Belagerungen statt. Die Burg lag nicht, wie man früher vielfach angenommen hat, im Großen Werder bei der Montauer Spitze, zwischen dem rechten Ufer der Weichsel und dem linken Ufer der Nogat, sondern auf dem rechten Ufer der Weichsel, wo die Nogat beim Weißen Berge sich abtrennt.<sup>1)</sup> Hier hatte schon Christian der erste Bischof von

<sup>1)</sup> Töppen hat schließlich dem Resultat der scharfsinnigen Untersuchungen Benders über Zantir beigestimmt. *Scr. Rer. Pruss.* III. 551. Auch Quandt in den Baltischen Studien hat sich für die Stelle am Weißen Berge ausgesprochen. Die Henneberger'sche Karte von Preußen und die von Mercator 1623 und Merian 1650 haben Zantir noch an jener Stelle. Für die Kathedrale Christians zu Zantir versteht sich diese Lage von selbst. Der erste Bischof von Preußen konnte seine Kathedrale doch nicht auf altpommerischem Gebiet, nämlich

Preußen ein castrum mit Kathedrale und Schloß angelegt,<sup>1</sup> hier sein Domkapitel errichtet. Die Höhen am weißen Berge steigen verhältnismäßig hoch empor, bis über 50 Maaß so daß von hier aus die ganzen Niederungen und die Weichselschiffahrt übersehen werden konnten. Vielleicht geberet der „Wartboem“ in der Urkunde von 1254 (Cod. Pruss. S. 214) über den Landcomplex von 2 Meilen in die Länge und  $\frac{1}{2}$ , bis  $\frac{3}{4}$  Meilen in die Breite hierher. Man bedenke den genannten Complex nicht im großen Werder bei Gr. Lichtenau und Milenz zu suchen, da das große Werder seit Alters zu Pommern gehörte, sondern auf dem rechten, landseitigen Ufer der Rogat, wo Swantepolk Eroberungen ebenso wie auf dem östlichen Ufer der Weichsel gemacht hatte, also auf einem unter pommerellischer Hoheit stehenden preußischen Gebiete und zwar von der Grenze der Güter des Albert genannt Roscenfel bei der Burg Zantir, welche der Orden für sich behielt, bis Lichtenowe, dh. Lichtfelde,<sup>2</sup> später bloß von Miloradisdorp dh. Liebenthal<sup>3</sup> bei Marienburg bis Lichtenowe. Wenn dieser Landstreifen bei der Burg Zantir nach Nordosten längs dem landseitigen Ufer der Rogat bis Lichtfelde oder noch etwas darüber hinaus zur Dotation der Kathedrale des ersten Bischofs Christian gehörte, so mußte der Deutschorden, auch nachdem Christian vom Schauplatz seit 1245 abgetreten, befürchten, die Dotation werde vom Papste als Bisthumsgut zurückgefordert werden. Klug war das Auskunfts-

im großen Werder anlegen. Wegen der Komthurei Zantir, von welcher der große Werder zur Deutschordenszeit abhing, hat auch letzterer den Namen insula de Zantir hernach erhalten und lange geführt. Die kleine Insel Zantir auf dem rechten Ufer der Rogat ist genannt in der Urkunde über das Bistum Pomesanien von 1250. Cod. Pruss. p. 172 und in der Urkunde von 1243 über die Teilung des Landes.

<sup>1</sup>) 1240 ecclesia episcopalis ac tota terra episcopatus, civitas et castrum Sanctir. Cod. Pruss. S. 101.

<sup>2</sup>) Lichtfelde, Landfeste von 1350 mit 123 Hufen und zwei Krügen. Die Endsilbe Felde ist bei Ortsnamen in alter Zeit unwesentlich, ähnlich bei anderen Ortsnamen, z. B. Grünhagen und Grunow, Schmidt a. a. O. S. 201.

<sup>3</sup>) Wir halten das Wort Liebenthal für eine Deutsche Uebersetzung von Miloraw, wofür Milorad geschrieben. Das slavische row, raw bedeutet Grund, Graben, ebenso das pr. rawys = Graben. S. Neffelman Vocabular. Das polnische parowa = Thalgrund gehört hierher.

mittel ausgedacht, daß der Orden, nachdem auf Betreiben desselben die ins Heidenthum zurückgefallenen Preußen die Rathedrale, Burg und Land Christians zerstört hatten, dem Pommernherzog Sambor, welcher ein gewisses Anrecht aus früherer Zeit auf diesen Landstreifen gehabt hatte, zu Lehen verschrieb. Christians Wert war nun unwiederbringlich aufgegeben. Der Pommernherzog erhielt die Nutznießung eines Landstreifens in Preußen, über den er ehemals die Herrschaft ausgeübt. Der Orden, eine geistliche Genossenschaft, blieb Lehnsherr über den Landstreifen. Das Recht war also im Ganzen gewahrt. Der päpstliche Legat Jacob von Lüttich konnte zustimmen und den schlimmen Streit schlichten. Nach Verlauf von mehreren Jahren (1275) ließ sich dann der Orden den noch übrig gebliebenen Complex des Pommernherzogs von Lichtenowe (Lichtfelde) bis Wilorabisdorp (Liebenthal) zurückschenken. Dogiel Cod. Polon. IV. 33 Urf. von 1282. Die Streitsachen des Ordens wegen Zantir mit Sambor waren inzwischen 1275 in Rom beigelegt. Der Orden brauchte das Gebiet damals wohl bei Verlegung des *castrum* Zantir nach Marienburg, welche im Jahre 1280 erfolgte.

Der Ausdruck in *vita* II. c. 28 *ingressus regni* paßt auf die Wasserstraße der Nogat am weißen Berge sehr gut. Wenn das Schiff unterhalb des weißen Berges, wo man ihm freie Passage (durch den „Baum“) gestattet hatte, am Ufer des kleinen Werbers (*parva insula*) landete, so konnte dasselbe bei kurzer Fahrt auf der Nogat unbemerkt bleiben und da die Nacht anbrach, rasch wieder in slavisches Fahrwasser der Weichsel zurückfahren. Der am weißen Berge liegende Ort Rosentranz weist im zweiten Teile des Wortes auf das altpreussisch-litauische Wort *Krante* dh. Uferstrand (vgl. die Orte Kranz an der Ostsee, Kranz am Wulpingsee bei Allenstein). Wenn der mit dem Gebiete des *castrum* Zantir grenzende *Albertus dictus* Rosscenkel in der Urkunde von 1254 nicht vom Schenkel des Rosses, sondern von einem Orte bei Rosentranz den Namen erhielt, so führt auch dieser Name auf die dort vorhandene Wasserstraße des Nogatflusses hin: engkehle heißt noch heute im Litauischen die Fahrstraße des Memeler Seegatz (von lit. *anga* = Eingang, Thüröffnung und *Kelas* = Beg, Straße). Die Wisla in der obigen Urkunde von 1254

bedeutet wie in der Urkunde von 1243 über die Teilung Preußens in Diözesen (Cod. Warm. I. 6) den bei Zantir (am weißen Berge abzweigenden Weichselarm (hernach Nogat geheißen), dagegen die Nogat in der Urkunde von 1254 (insula de Zantyr, que inter Nogad et Wizlam fluvios consistit) ist die von Marienwerder her kommende alte Nogat, erwähnt auch in der Urkunde über die Teilung der Diözese Pomesanien von 1250 (Cod. Pruss. ed. Phil. et W. p. 172) und in der Urkunde von 1248 (l. c. p. 153). Die insula Zantir war nur Halbinsel auf dem rechtsseitigen Ufer des Nogatstromes bis zur Anhöhe, von Bönhof oder dem weißen Berge, bis Lichtfelde und der Umgegend des Drausensees. Das Territorium reicht für die Fläche von 2 Meilen lang und  $\frac{1}{2}$ — $\frac{3}{4}$  Meile breit vollständig aus, während von Bönhof nach Süden bei weitem nicht genügender Raum vorhanden ist.

Da Bischof Christian in Zantir seine Burg und Kathedrale hatte, also hier wohl zuerst das Missionswerk in Preußen mit Erfolg ausübte, so hat er seine Thätigkeit in derselben Gegend begonnen, wo der hl. Adalbert im Jahre 997 landete und die Mission begann. In der Landschaft Ruffia hat auch Adalberts Nachfolger, der hl. Bruno im Jahre 1009 gepredigt.

Voigt hat den von ihm in der größeren Schrift gezeichneten Reiseweg Adalberts in Preußen samt der Landungsstelle am einsamen Meeresufer bei Tenkitten aufgegeben und einen neuen Reiseweg, der Samland von Süden, vom Pregelfluß aus ins Auge faßt, in Vorschlag gebracht und wahrscheinlich zu machen gesucht. Wir greifen daher auf das Project des früheren Reiseweges mit der Landung am Strande der Ostsee, die nach praktischen Erfahrungen, wenn die See nicht ganz ruhig ist, recht gefährlich werden und den Missionären den Tod in den Wellen hätte bereiten können, nicht mehr zurück. Nur einen besonders auffälligen Umstand können wir nicht unterlassen hier zu erwähnen. In der größeren Schrift vom Jahre 1898 urtheilte Voigt über die Einfahrt durch das Tief auf der frischen Nehrung so: „Am Tief waren aller Wahrscheinlichkeit nach Wächter gesetzt. Eine Landung Adalberts vor den Augen dieser von einem bewaffneten Schiff aus wäre von seiner Seite aus noch weniger klug ge-

wesen, als eine Fahrt das Haff entlang und den Gütern traut man Ungereimtes zu, wenn man annimmt, daß sie solche Landung zu ließen.“ Die jetzigen Ausführungen in der *Altpreuß. Monatsschrift* 1901 S. 329. 330 gehen über das Vorhandensein und Aufpassen von Gütern am Nehrungsseetief und das „Ungereimte“ einer Landung an jener Stelle leicht hinweg und die Durchfahrt durchs Tief (beim heutigen Alttief gegenüber Balga) und die Weiterfahrt auf dem Haffe mehrere Meilen bis an die samländische Haffküste erscheint jetzt als die fast einzig noch zu berücksichtigende Hypothese über den Reiseweg und Eingang Adalberts in Preußen. Ohne Mannschaft zur Wacht am Seegat bei Alttief, das ca. vier Meilen von der neuen Landungsstelle entfernt ist, läßt Voigt nach ungehinderter Durchfahrt durchs Tief die Missionäre auf dem mit 30 Soldaten bewaffneten Schiffe an der samländischen Haffküste bei der Bludauer Forst oder der Capornschen Heide landen. Voigt folgt, was das Seegatt bei Alttief anbetrifft, durch welches seine Missionäre nach Preußen gelangen, den Spuren von Panzer über das prähistorische Tief. Und doch ist immerhin das Vorhandensein eines solchen Seegatts bei Alttief um 997, als der hl. Adalbert die Missionsreise nach Preußen unternahm, recht problematisch. Aus dem Schreiben des obersten Marschalls vom 23. März 1426, welches Toeppen im Aufsatz über die frische Nehrung in den *Preußischen Provinzialbl.* 1852 Bd. I S. 85 dem Wortlaute nach mittheilt, ist das genannte Seegat bei Alttief (damals Neutief genannt, das nach Oeffnung des Pillauer Seegatts den Namen Alttief erhielt) in jenem Jahre entweder neu entstanden oder doch erst zu einem befahrbaren Tiefe geworden. Denn eine Kommission reiste damals (1426) zu dem neuen Tiefe und hat das „gar eigentlich beschauet.“ Der hochmeister sollte darüber näher unterrichtet werden. Schon jetzt schreibt die Commission, bezüglich der oberste Marschall, „wie es äußerlich allda gestellt ist. Das ganze Tief überall behält eine halbe Meile, aber die rechte Tiefe behält leicht 34 Ruthen oder mehr und ist die rechte Tiefe 6 Ellen tief. . . . Sobald Gott zettler giebt . . . so soll man es eigentlich messen, bei Ruthenver Seilzahl eigentlich, wie es gelegen ist.“ Der Inhalt dieses

Briefes, schreibt Töppen, läßt wohl keinen Zweifel übrig, daß das neue Tief — das Balgaische, von dem gegenüber liegenden Balga genannt — ganz kurz vorher (1426) entstanden ist. Wenn nach Töppen später in den Elbinger Antiquitäten S. 219f. schon im Jahre 1376 ein Ort „auf dem Sande bei dem neuen Tiefe“ erwähnt wird, so wird das eine kleine Rinne zwischen Haff und Ostsee gewesen sein, welche im Jahre 1426 die große Breite erhielt, wie es in dem Schreiben an den Hochmeister erwähnt wird. Die Düne ist bis etwa 4 Meilen von Pillau westlich in der Gegend von Alttief nur etwa 45 Fuß hoch (Schumanns Wanderungen über die frische Nehrung N. pr. Pr. Bl. 1859 S. 275) sodaß man also von einem erhöhten Standpunkt am Haffufer, z. B. auf einem Wartthurm der Burg Balga sehr wohl Schiffe auf der Ostsee erblicken könnte, ja, sogar vom Haffe aus kann man an einigen tiefen Stellen der Düne in die Ostsee schauen, wie der Verfasser vor Jahren zu beobachten Gelegenheit gehabt hat. Die Erzählung bei Jeroschin, daß die Ordensritter in Balga bei Belagerung der Burg im Jahre 1239 oder 1240 die zum Ersatz auf der See herbeifahrenden deutschen Schiffe erblickten, enthält keinen Beweis dafür, daß damals Balga gegenüber ein Gatt zwischen Haff und Ostsee schon vorhanden war. Die Belagerten schauten von einer Warte über die Düne hinweg in die See. Das älteste in der Urkunde von 1258 genannte Tief auf der frischen Nehrung wird somit doch wohl das Gatt bei Witlandsort oder Lochstädt gewesen sein, wie Töppen, Historisch comparative Geographie von Preußen S. 2 angiebt und wo von Dr. Koch im Programm des altstädtischen Gymnasiums zu Königsberg 1903 ein Tief, das längst vor Grunau bestand, nachgewiesen ist. Daß ein prähistorisches Tief am Westende des Haffes (nach Panzer in der Altpreuß. Monatschrift 1889 S. 259 uff. bei Bogelsang) auf der Frischen Nehrung vorhanden gewesen sein wird, haben auch wir schon im Jahre 1878 Erml. Zeitschr. VI 31, allerdings bei Kahlberg oder Schmeergrube nachzuweisen gesucht. Was der Wulfstansche Reisebericht über die Ausmündung der Weichsel aus dem Frischen Haffe (Estermeer) besagt, weist auf ein Tief in jener Gegend nahe den Mündungen der Weichsel undogat ins Haff hin. Nach

Verandung dieses Tiefes wird dann am Ostende des Haffes nach dem natürlichen Gesetz der Wasserzusammenschiebung und des stärksten Druckes am Endpunkte das Lochstädter Tief sich geöffnet haben, welches zuerst in der Urkunde von 1258 vorkommt. Das nächste Tief ist das gegenüber Balga, erwähnt zuerst 1376, dann vollständiges Tief 1426, genannt neues Tief (hernach Alttief), bis zuletzt das Tief bei Pillau um 1500 entstand und seitdem erhalten wurde. Es bleibt daher zweifelhaft, ob zur Zeit des hl. Adalbert, ums Jahr 1000 schon das Seegatt bei Alttief vorhanden war. Wenn es richtig ist, wie wir vermuthet haben, daß die Kirche zu St. Albrecht unter dem dänischen Könige Runt d. Gr. ums Jahr 1014—1035 erbauet worden, so bestand damals wohl schon das Lochstädter Tief, denn die Kirche liegt in der Nähe der noch erkennbaren Rinne des Tiefes; St. Albrecht war dann Landungsstelle am Lochstädter Tief.

Nach Voigt, der das Vorhandensein des Alttiefer Seegattes um 997 als erwiesen erachtet, soll das Schiff dort ins Haff eingefahren, mehrere Meilen gegen die samländische Küste gesteuert und bei der Bludauer Forst oder der Capornischen Heide gelandet sein. Die so gezeichnete Fahrstraße scheint uns den Angaben der vita I. und II. S. Adalberti nicht recht zu entsprechen. Das Schiff wäre nicht bloß unbehelligt seitens der Wächter, da doch am Seetief eine Station für eine Warte anzunehmen ist, geblieben, sondern wäre auch ca. 4 oder noch mehr Meilen am Tage über das frische Haff an die samländische Küste gefahren. Konnte da wohl bei dem Mißtrauen, welches die Preußen wegen der „Gäste“ unter Drohungen gegen die genannten Wächter äußerten, das Schiff und seine Fahrt auf dem Frischen Haff verborgen geblieben sein? Beim Rückrudern mußten die Schiffer noch einmal das Seegatt passieren. Sollten sie zum zweiten Mal unbehelligt durchgefahren sein? Als Landungsstelle nimmt Voigt das Haffufer bei der Blaudauer Forst oder an der Capornischen Heide an. Wo ist der Fluß, welchen die vita I und II an der Landungsstelle erwähnen, welcher die „kleine Insel“ umfließt? Wohl könnte man das ausgebuchtete Haffufer in jener Gegend als Halbinsel auffassen, aber dann müßte das Haff als Fluß angesehen werden, was doch nicht gut

angeht, wenn auch Copernicus, wie es scheint, das Frische Haff als Ausmündung der Weichsel, also nicht gerade als Fluß aufzufassen scheint. Es erscheint so eher als Meerbusen, wie es denn auch *sinus maris Baltici* oder *mare* genannt wird. Nach *vita II* c. 24 blieben die Missionäre in der Gegend der Landungsstelle einige Tage, so daß der Ruf von der Ankunft der Gäste mit unbekannter Kleidung und unerhörter Gottesverehrung sich im Volke verbreitete — sie feierten wohl in diesen Tagen den Sonntag, den 11. April, nachdem am 5. d. Mts. das Schiff vom slavischen Ufer der Weichsel abgefahren war. Mehrere Eingeborene kamen nach einigen Tagen auf einem kleinen Schiffe unvermutbet herangefahren, einer schlägt den Bischof, welcher Psalmen betet, über die Schulter, so daß dieser zu Boden stürzt. Ausgetrieben vom Volke kommen die Missionäre in einen Markttort, wo viel Volk zusammengeströmt war: *foras projecti veniunt in mercatum, ubi confluerat unda populorum*. Die Darstellung in *vita I* c. 28 deckt sich mit dem Bericht in *vita II* die einem kleinen Zusatz darüber hat, was die Missionäre während der Tage, als sie dort sich aufhielten, thaten. Sie predigen die christliche Religion und dringen von der Landungsstelle weiter in der Gegend vor. Doch sie werden von den Besitzern des Ortes oder der Gegend vertrieben, einer schlägt den Bischof mit dem Ruder, welcher nunmehr auf die andere Seite des Flusses hinüber geht (*transiens vero in aliam partem fluminis*) und hier am Samstag, den 17. April sich aufhält. Am Abend versammelt sich viel Volk um ihn. Diese Schilderung fassen wir dahin auf: Adalbert begiebt sich von der Landungsstelle am Ufer des Flusses etwas weiter ins Land und blieb hier einige Tage, wie Bruno schreibt. Vielleicht ist dieser Ort Altkirch bei Posilge, wo im Jahre 1303 schon eine alte Kirche erwähnt wird. Schmidt, Geschichte des Kreises Stuhm S. 242 im Privileg für Buchwalde. Der Fluß ist die (alte) Rogat, welche in früherer Zeit beim Galgenberge in der Nähe von Marienburg ostwärts sich abzweigte und das kleine Werder durchströmend (Privileg für Posilge von 1303 bei Schmidt Gesch. des Kreises Stuhm S. 226 und Töppen Geogr. S. 3) wenig nördlich vom Drausensee mit dem Elbingsfluß sich vereinte und in den Ostwinkel des Frischen Haffes ausmündete. Von hier

vertrieben und mit einem Schiffsruder zwischen die Schultern geschlagen läßt sich Adalbert über den Mogat-Elbingerfluß auf das Ostufer desselben hinübersetzen, kommt in eine andere Landschaft (Pogesani) und nach einem größeren Orte am Drausensee, wo viel Volk versammelt ist.

Voigt läßt unsere Missionäre von der Landungsstelle am Ufer der Bludauer Forst oder der Capornischen Heide zu Lande weiter nach Osten und dann an die Pregelmündung bei Holstein ziehen, (S. 332) nicht auf die andere Seite des Flusses, sondern in eine andere Gegend des Flusses. Andere Seite des Flusses scheint die einfachere Uebersetzung zu sein.<sup>1)</sup> Soll das Wort im Sinne von Gegend gefaßt werden, so wird gewöhnlich der Plural gebraucht *partes* z. B. *partes orientis* (Georges Lexik.) Hier bei Holstein erst sitzen die Wächter des Landes, welche die Missionäre (nicht das fremde Schiff, das schon zurückgefahren) ungehindert passieren lassen. Solche Standplätze der Wächter hat es gewiß auch an anderen Flußmündungen gegeben, aber das waren nicht Plätze am Eingange ins Land oder Reich, sondern im Lande, Eingänge zu einer Stadt oder einzelnen Landschaft. Allerdings sieht Voigt die Nehrung als eine Art neutrales Gebiet an, so daß dem Seegatt fast keine Bedeutung zukäme. Aber dieser Ansicht über die geringe Bedeutung des Tiefes auf der Nehrung wird man sich schwerlich anschließen. Bei Wulffstan wird Wisle-mutha, die Ausmündung der Weichsel aus dem Estermeere d. h. dem Frischen Haffe besonders hervorgehoben, darum heißt man es „Wislemutha“ (Script. Rer. Pruss. I. 733). Die spätere Geschichte des Seegatts, d. h. der Verbindung zwischen Ostsee und Haff spricht für eine eminente Bedeutung desselben.

Die Gegend, in welcher sich die in den Lebensdarstellungen Adalberts und auf Bildern sehr oft dargestellte Scene des Schlages mit dem Schiffsruder auf den Rücken des Heiligen ereignet, ist von Voigt nicht näher bezeichnet. Ist der Schlag — der doch als Zeichen der Vertreibung von der parva

---

<sup>1)</sup> Script. Rer. Pruss. I. 137: *Hae sunt terrae ex una parte fluvii, qui vocatur Lips. Ex altera parte ejusdem Zambia etc. wo pars nicht Gegend, sondern Seite des Flusses bedeutet. Lips ist bekanntlich der Pregel.*

insula aufgefaßt werden muß — gleich bei der Landung am samländischen Haffufer — Bludauer Forst oder Caporner Heide — erfolgt? Das stimmt nicht mit der Angabe Brunos c. 24, daß die Missionäre in der Gegend, wo sie landeten, einige Tage verblieben und darauf die Vertreibung und der Raderschlag erfolgte. In das Innere weiter nach Osten im Samlande, wohin Voigt die Missionäre nach der Landung gehen läßt, kann die Scene ebensowenig wie an die Pregelmündung bei Holstein versetzt werden. Denn dort im Innern von Samland nach Osten kann von einer Insel und der Vertreibung der Missionäre nicht die Rede sein, desgleichen nicht an der Pregelmündung bei Holstein, wo man die Missionäre nach der Darstellung Voigts freundlich aufnahm und sogar auf einem Rahn weiter beförderte, nämlich nach der Kneiphofinsel in Königsberg, wo dann die Scene des Raderschlages noch etwa stattgefunden haben könnte. Allein wie stimmen hierzu die Angaben der vita I und II, wonach Adalbert auf der Insel, wo er landete (also doch an der Westküste Samlands bei der Bludauschen Forst oder Caporner Heide) den Raderschlag bei der Vertreibung von da erhielt? Von der Kneiphofinsel läßt Voigt die Missionäre über den Pregelfluß auf das Nordufer hinübergehen und die Altstadt oder den Löbenicht von Königsberg betreten, wo Adalbert in einer Predigt den Zweck seiner Reise dem Volke bekannt gegeben haben soll. Hier soll dann das Volk die Drohungen gegen die Leute, welche die Fremdlinge ins Land ungehindert gelassen, also gegen die Leute bei Holstein an der Mündung des Pregels, ausgestoßen, den Missionären mit dem Tode gedroht und diese zum Fortgange aus Preußen, bezüglich zur Rückkehr sich entschlossen haben. Die Stadt Königsberg soll nach Voigt vielleicht auf der Stelle der in der Passio S. Adalberti erwähnten bekannten Stadt oder Burg Cholinun, welche untergegangen, stehen! Wenn es bei Dösborg Chron. III 72 heißt: Königsberg apud Pruthenos dicitur Tuwangste a nomine silvae, quae fuit in dicto loco, so ist das ohne Belang für die Annahme, daß auf den Ruinen von Cholinun die Stadt Königsberg (die Altstadt) steht. Allein wie nun von Cholinun, wo nach der Passio Adalbert nicht am 17. April abends oder in der Nacht, sondern am 23. April vormittags predigte und in dessen Um-

gebung er an demselben Tage den Martyrertod erlitt, wenn unter Cholinun-Königsberg zu verstehen wäre, in die Gegend von St. Albrecht am Ostseestrande bei Tenkitten gelangen? Die Frage löst Voigt dadurch, daß er den Wert der Passio stark herabsetzt und meint, die Predigt zu Cholinun-Königsberg wäre dieselbe Rede gewesen, welche von Adalbert am Sonnabend den 17. oder Sonntag den 18. April gehalten worden, nachdem er von einem Landesgroßen in dessen Villa eingeführt worden: I. 28: *Transiens vero in aliam pertem fluminis stetit ibi sabbato (17. April), Vespere autem facto, dominus villae divinum heroa Adalbertum transduxit in villam. Congregat se undique iners vulgus.* Die Passio, welche hauptsächlich über das Martyrium am 23. April Mittheilungen macht, müßte doch eine arg unrichtige Darstellung enthalten, wenn in ihr solche Verwechslungen oder Irrthümer vorkommen sollten! Denn nach ihrer Darstellung ließ man den hl. Adalbert in die Stadt oder in die Burg Cholinun gar nicht hinein; er durfte nur von einem bei der Stadt gelegenen Hügel ein paar Worte reden, als er schon von einem Steinhagel überschüttet wurde. Außerdem besagt die Passio ausdrücklich, daß die Missionäre in der Vigilie zum Feste des hl. Georgius in die Nähe von Cholinun gelangten, und am folgenden Tage die Missa feierten: *Urbi quoque Cholinun appropinquans venerat in quoddam nemus civitati propinquum, satis venustum, in quo erat planities jocunda eodemque die vigilia erat sancti Georgii martyris.* Bekanntlich enthält die Passio sonst schätzenswerthe, nicht zu beanstandende Angaben über die Lebensverhältnisse Adalberts, namentlich auch nach der chronologischen Seite und selbst den kanonischen Stunden hin. Sollte der Verfasser derselben einen so argen Irrthum sich haben zu Schulden kommen lassen, daß er, was am Sonnabend den 17. April oder Sonntag den 18. geschah, auf Freitag den 23. April bezog? Das ist doch sehr unwahrscheinlich. Die Passio will, nach ihrer Fassung zu urtheilen, gerade über die letzten Vorkommnisse im Leben Adalberts Mittheilung machen, wohingegen die vita I und II hier etwas summarisch gehalten sind und ihre Angaben von einander abzuweichen scheinen, z. B. wenn in vita I c. 30 erzählt wird, Adalbert habe im Angesichte des Todes seine Gefährten

mit Hinweis auf die Herrlichkeit Jesu in feurigen Worten zur Hingabe ihres Lebens aufgefordert, während in vita II. c. 30 Bruno schreibt, unser Heilige sei damals gebrochen zusammen-  
 gesunken (*Nec miretur vel fractum defecisse sanctum*) und dann in c. 32 noch hinzufügt: diejenigen, welche jenem Kampfe bewohnten, hätten gesagt, der blaße Bischof habe nicht ein Wort gesprochen, es sei denn, daß er zu dem Heiden, welcher ihm den Todesstoß versetzen wollte, mit dünner Stimme sprach: „was willst Du Vater?“ Deswegen darf der Bericht Brunos oder der vita I noch nicht für unglaublich angesehen werden; denn, wie das so häufig bei verschiedenen selbstständigen Berichten geschieht, faßt der eine Berichterstatter diesen, der andere einen anderen Punkt mehr oder allein ins Auge und übergeht anderes. So auch in der Passio, welche von einer kurzen Anrede Adalberts an die Einwohner von Cholinun und von einem Steinhagel, womit man die Rede begleitete, spricht, während die vita I und II darüber schweigen. Deswegen hat man noch keinen stichhaltigen Grund, die Worte, welche Adalbert nach dem Berichte der Passio am Freitag den 23. April bei der Stadt oder Burg Cholinun sprach, aus dem Zusammenhang zu reißen und auf den 17. oder 18. April, fast acht Tage vorher zu verlegen. Die in der Passio für den 22ten und 23ten April geschilderten Umstände, die Vigilie, das nächtliche officium, die Laudes in der Morgenfrühe, das Officium um die fünfte Tagesstunde, d. h. die Messe mit den kleinen Horen am Vormittage passen gar nicht zur Situation am 17ten und 18ten April, welche in vita I so geschildert wird: *Transiens vero in aliam partem fluminis stetit ibi sabbato. Vespere autem facto, dominus villae divinum heroa Adalbertum transduxit in villam. Congregat se undique iners vulgus et quicquid de illo foret acturus (sc. dominus villae) furibunda voce et canino rictu expectant . . .* Adalbert predigt dem Volke, wird mit dem Tode bedroht und dann heißt es: *Ipsa vero nocte in naviculam imponebantur et retro ducti manserunt quinque dies in quodam vico.* Das ist doch eine ganz andere Situation als diejenige, von welcher die Passio zum 23. April redet.

§ 9. Die Rückreise aus Preußen. Voigt läßt die

Missionäre von Königsberg-Cholinun (letzterer Ort wird von Voigt nur mit Reserve in Anspruch genommen, nicht als gewiß auszugeben) in einem Rahn nach Holstein zurückfahren (S. 337), daselbst fünf Tage verweilen, von hier 4 $\frac{1}{2}$  Uhr nachmittags am 22. April nach Westen längere Zeit am Haffufer wandern, bei Caporn um die Vesperzeit 6 Uhr 12 M. ungefähr gelangen und endlich unter Umgehung der sumpfigen Halbinsel Beyse in die Gegend von Fischhausen bei Tenkitten, in dessen Nähe die frühere St. Albrechtskirche gelegen war, gelangen. Die Missionäre waren nach der Meinung Voigts für die Rückreise auf den Weg über die Frische Nehrung nach Danzig angewiesen (S. 339 und 341). Das Seegat, sei es, daß es bei Hochstätt oder Alttief oder am Westende der Nehrung damals vorhanden war, trat dann aber hindernd in den Weg. Was Toeppen Script. Rer. Pruss. I 229 gegen das Tief bei Pillau einwendet, gilt auch für die Rückreise von einem den Weg schneidenden Tiefe auf der Nehrung nach Westen von St. Albrecht. Als die Missionäre am 23. April, ermüdet von der Reise und nachdem sie die Messe und die dazu gehörigen Gebete verrichtet und etwas Speise genossen, den Mittagschlaf hielten, soll der Ueberfall der Heiden erfolgt sein. Voigt läßt aber seine Aufstellungen über die Wege in Preußen bis zum 23. April nur hypothetisch gelten. Er hält nämlich eine Landung des Schiffes, welches die Missionäre nach Preußen beförderte, auch bei Krangbed am Kurischen Haffe für zulässig und will sogar jeden vom Seetief (Alttief) der Frischen Nehrung ausgehenden Radius nach den Haffgegenden bei Braunsberg, Balga, Brandenburg, ja nach der Gegend von Elbing und dem alten Truso am Drausensee gestatten, vorausgesetzt, daß die Angabe der Quellen (vita I und II) über jene Rahnfahrt, die ihn zuerst auf eine Insel, dann in eine andere Gegend des Flusses brachte, auf diese Richtungen passen sollte: „es könnte noch einmal versucht werden, ob nicht diese Rahnfahrt vielleicht in die Gegend von Elbing und Truso gegangen sei.“ a. a. D. S. 327. Wenn Voigt das auch nur für die Rückreise zuläßt, so giebt derselbe damit doch wenigstens hypothetisch St. Albrecht am Ostseestrande als die Stätte, wo der hl. Adalbert das Martyrium erlitt, preis. Auch für das

Wogengeräusch, welches Adalbert auf dem Rückwege, als er an Ufer des Meeres mit seinen Gefährten wandelte, zittern machte. verlangt Voigt nicht gerade das Gestade der Ostsee, sondern läßt auch das Ufer des Frischen Haffes gelten! Warum denn nicht auch die Ufer größerer Landsee, des Drausensee und anderer, wo die Wogen bei gewissen Windrichtungen stark zusammenschlagen. Allerdings wenn man die Worte Brunos vita II c. 28 sich näher ansieht, so handelt es sich wohl kaum um ein regelmäßiges sich wiederholendes Wellengeklatsch, sondern um ein plötzlich entstandenes, einmaliges Geräusch. Das kann jeden erschrecken: *cum sociis suis carpit iter secus littora maris et fit repente collisio undarum quasi se moveat aliqua bestia maris et ad aures gradientium fragor ille validus venit.* Der Ähnlichkeit halber mag nochmals auf die Landseen Masurens und das studentische Masurenlied hingewiesen sein: Schaum wälzt er wie Schnee aus graufiger Mitte zum Ufer heran! Auch auf breiten Flüssen giebt es ganz respectable Wogen, wo durch Wellen und Gegenwellen sogar drehende Kreisel und Brandungen entstehen können, die die Hülfe eines Lotsen nothwendig machen, zumal Untiefen dort vorzukommen pflegen.

Unsererseits zeichnen wir den Rückweg<sup>1)</sup> der Missionäre in Preußen bis zur Gegend, wo das Martyrium stattfand, so und verweisen dabei zugleich auf unsere früheren Ausführungen in der Ermländ. Zeitschr. Bd. 12 über die Passio S. Adalberti.

Nachdem Adalbert mit seinen Gefährten von den Bewohnern der kleinen Insel (des kleinen Werders) vertrieben auf die andere Flußseite sich begeben, befand er sich auf dem rechten Ufer des Elbing-Nogatflusses in der später Pomesanien genannten Landschaft oder auch in Warmien, wenn man die Küstengegend von Elbing bis zur Pregelmündung zur alten Landschaft Warmien rechnet. Das kleine Werder gehörte im Mittelalter zur Diözese Pomesanien, ist aber in neuerer Zeit zur Diözese Ermland geschlagen. Man darf daher sagen, der Beginn der Missions-

1) Die Missionäre, welche zu Schiff nach Preußen gekommen, mußten den Rückweg zu Lande zurücklegen, daher eine andere Richtung einhalten als auf dem Hinwege.

thätigkeit Adalberts in Preußen im Jahre 997 bewegte sich auf heute ermländischem Diözesangebiete. An welchem Orte gerade Adalbert in der Drausenseegegend am Sonnabend, den 17. April sich befand und predigte, wird wohl niemals festgestellt werden. Indessen mag dafür Truso am Ufer des Drausensees, wohin zu jener Zeit Fremde selbst aus England zu Schiff gereist kamen, wie der Seekurz oder Reisebericht Wulfstans voraussetzen läßt, gelten. Bei Bruno vita II c. 25 wird der Ort genannt: *mercatum, ubi confluxerat unda populorum*. *Mercatus* bedeutet den öffentlichen Handel, Markt, Jahrmarkt, Messe, also mehr größere Kaufgeschäfte und den Platz oder die Stadt dafür, zum Unterschiede von *Forum*, Ort oder Straße, wo einzelne Waren verkauft werden, z. B. *forum olitorium, piscarium*, Gemüßemarkt, Fischmarkt. Dem entsprechend hat das Wort *villa* in vita I c. 28 nicht die Bedeutung von Gehöft, Hof, sondern von Stadt, entsprechend dem französischen *ville*. Vgl. Ducange Glossar. *Villa-civitas*. *Nunc villae ingentes, oppida parva prius*. In einer solchen Stadt oder an einem solchen Marktplatze, wo Völker (*populi*) zusammen kamen, mochte Adalberts slavische Sprache wohl von vielen verstanden werden. Sein Versuch, das Volk für das Christenthum zu gewinnen, schlug aber fehl. Wenn die Missionäre nun in ein Schifflein (*navicula*) gesetzt und auf den Rückweg gebracht wurden, so kann das Gewässer, auf welchem die Rückfahrt begonnen wurde, nur ein kleineres gewesen sein, nicht die Ostsee. Das hat das Wort *navicula*, Schifflein zur Voraussetzung. Bruno in vita II erwähnt die Fahrt in der *navicula* nicht, sondern spricht nur im Allgemeinen von dem Weggange aus dem Lande c. 26: *egressus regionem malam accensis animis movet gressus*. Das Gewässer, über welches nach vita I die Missionäre auf den Rückweg nach Polen hin gebracht wurden, war nach unserer Ansicht der Drausensee. Sie wurden von der Ostseite bei Truso nach der Westseite in dem Schifflein übergesetzt. Als die Missionäre an dem mit vielem Schilf besetzten Gestade einherzogen, entstand das oben schon erwähnte Geräusch, sei es durch einen großen Fisch, Wels, der wohl Wagenlänge erreicht und bis drei Centner schwer wird, oder auch durch einen großen Wasservogel. In der Nähe der Landungsstelle hielten sie in einem *vicus* d. h. in

einem eine längere Häuserreihe bildenden Dorfe eine Ausschlagung ab, was nunmehr in der Lage zu thun sei. Nach Bruno vita II c. 26. 27 scheint es, daß der Gang am Ufer eines größeren Gewässers erst nach der mehrtägigen Beratung und auf der weiteren Rückreise am Donnerstag den 22. April stattfand. Das ist schon möglich, obgleich Bruno an der Stelle nicht so speziell berichtet, wie vita I, da er die Ueberfahrt in einem Rahne über ein Gewässer in der Nacht vom 17. zum 18. April gar nicht erwähnt. Nach der Abreise aus dem mercatum und der Gegend (*egressurus regionem malam accensis animis movet gressus*), spricht er davon, daß Adalbert nach der Berathung den Entschluß gefaßt habe, der Weg zu den heidnischen Lutzizen anzutreten, und auf dem Wege sei am Ufer eines mare das Furcht einjagende Geräusch erfolgt. Setzen wir die Stelle, wo die Missionäre nach der Ueberfahrt über den Drausensee landeten, an das westliche Ufer nach Thiergart, Lichtfelde, Brodsende, Dollstädt hin, so lag der Ort, wo sie Halt machten und einige Tage beriethen, bezüglich den Sonntag (18. April) feierten, in derselben Gegend. Auf dem Wege von hier am Ufer des im Frühjahr mehr oder weniger bis Baumgart bei Christburg herausreichenden Drausensees erfolgte das starke Wasserge räusch. Aber auch an die „Bruchsche Niederung“, welche noch heute im Frühjahr manchmal einen See bildet, darf man denken. Als Ort der Beratung sehen wir die Gegend zwischen Lichtfelde und Christburg auf der Anhöhe an, wo im Jahre 1303 eine alte Kirche erwähnt wird.<sup>1)</sup> Am fünften Tage (vormittags) traten sie nun die weitere

<sup>1)</sup> Loeppen histor. comparative Geogr. 3. 12 Anm. 51 in der Beschreibung für Bute (Bubisch). Die Sage kennt noch heute eine Stelle, wo die Kirche gestanden am Wege von Christburg nach Lichtfelde, am Steinberge. Die Stätte, wo die Missionäre fünf Tage weilten und den Sonntag feierten, mag sich dem Gedächtnis des Volkes eingeprägt haben. Bei dieser wie bei der Stelle, wo Altkirch in der Nähe von Buchwalde und Posilge gelegen, ist mehrfach an die Kirche zu Chomor S. Adalberti von 1249 gedacht worden. Allein Chomor S. Adalberti lag nicht im nördlichen Drittel von Pomesanien, sondern im südlichen. Die Landschaft Komor der Urkunde von 1250 wird nicht mit Chomor S. Adalberti zusammenhängen, sondern eine Waldseengegend bedeuten, die Gegend bei Alt-Christburg, Finkenstein, Mording, den Bezirk des alten Pfleger- und Fischamtes nördlich vom Geserichsee. Der Name Komor wird

Rückreise an, indem sich Adalbert entschlossen hatte, bei dem Volke der Lutizen, deren Sprache er kannte, die Mission aufzunehmen. Der Reiseweg führte von jener Stelle auf der Landstraße über die Christburger Berggegend nach Südwesten in der Richtung auf Polen hin in die Landschaft Reisen, Rußcia, (im engeren Sinne) wo man in einer von Wald freien Ebene am Abend vor dem 23ten April, in der vigilia des St. Georgsfestes Halt machte. Thatsächlich folgt nach den Christburger Höhen von durchschnittlich über 100 Meter bei Gr. Münsterberg südlich bei Motalen, Bachutken und Liebenau mehr ebenes und Wiesenterrain. In der Gegend von Bachutken Gr. Liebenau ist die Stadt und Feste Cholinun zu suchen. Denn hier wird in der Urkunde von Stangenberg vom Jahre 1323 ein Ort Kulin genannt. Die angegebenen Grenzen lassen ersehen, daß Kulin Bachutken oder die Gegend von Bachutken oder Bachulten (Schmitt Gef. d. Stuhl S. 254 schreibt Bachulten) ist. Derselbe Ort wird auch schon in der Urkunde von 1294 im Cod. Dipl. Pruss. von Voigt II. 36 und sonst in der Grenzbeschreibung des Bisthums Pomesanien genannt. Vielleicht hatte hier das edle Geschlecht der Herren von Kulingen seine Besitzungen. Ein Ritter Ramyr von Kulingen lebte als Kumpan am Hofe des Hochmeisters Conrad von Jungingen Script. Rer. Pruss. II. 331 u. 110. 113. Nach dem Vornamen Ramyr zu schließen, war das Geschlecht ein altpreussisches. Den u Buchstaben in Cholinun kann man auch für zwei i Buchstaben lesen; dann heißt das Wort Cholinjin d. h. Cholingen. In Gr. Liebenau findet sich ein durch einen schmalen tiefen Einschnitt in zwei Hälften getheilter Berg, an den nach Süden hin eine noch erkennbare Wallbefestigung sich anschließt. Dieser durch einen engen tiefen Spalt getheilte Berg mit seiner Befestigung entspricht der Beschreibung der Stadt oder des Schlosses Cholinun in der Passio. Nachdem

---

er preussischen Sprache angehören und zusammengesetzt sein aus mares = Meer im Sinne von Landsee und goj, gaj = Hain, Wald. Der g-Buchstabe im Anfange ist hart. Der große Geiserichsee, früher in Urkunde geysorich geschrieben, gehört in der Anfangsilbe wohl ebenso zu dem Stamme gaj wie er Name des dort liegenden Ortes Goiden. Die Buchstaben g und k wechseln. z. B. Garten = Karten. Script. Rer. Pruss. II. 819 im Register.

auch hier die kurze Predigt Adalberts von den Bewohnern der Stadt abgewiesen worden, machten sich die Missionäre weiter auf den Rückweg und langten bis zur Vesperzeit an der Stelle an, wo der Ueberfall der Heiden erfolgte und die Martyrerstätte des h. Adalbert anzusehen ist. Sie ist nach unserer Ansicht das zu Neubörschen gehörige Gut Klösterchen zwischen zweien durch einen Fluß verbundenen Seen, wo zwei größere Ruinen noch jetzt vorhanden sind. Toeppen *Altpr. Monatschr.* 1876, Bd. 13, S. 145, schreibt über Klösterchen, altpreußisch Werene geheissen, (wo die Straße von Elbing—Christburg nach Südwesten auf Roggenhausen zu lieft. Urk. von 1285 bei Voigt *Cod. dipl. Pruss. II.* S. 11.): Man findet hier, am Uebergange eines zwei Seen verbindenden Flusses noch mehrere Mauerreste (Oblongum von 48 und 28 Fuß und 5 Fuß Dicke mit Thurm an der Nordwestecke und Umfassungsmauer) und eine alte Wallburg in einem der Seen. Nach einer Notiz des leider verloren gegangenen Hausbuches des Majorats Neubörschen, wohin Klösterchen gehört, hat dort ein kleines Nonnenkloster gestanden. Toeppen fügt hinzu: „Man hat alles Recht, die Stanges als Besitzer des Ringwallcs im heutigen Klostersee auch schon in heidnischer Zeit vorzustellen.“ Wie es sich auch mit dem Geschlecht der edlen Stange in Pomesanien verhalten mag, in dem sie nach Perlbachs neuen Untersuchungen (*Altpr. M.-Schr.* 1902 S. 18 uff.) nicht altpreussischen, sondern deutschen Ursprunges sein sollen, so beweist doch die Wallburg im See zum mindesten, daß die Anlage zu Klösterchen aus altpreussischer Zeit stammt gleich dem Namen Werene. Die massiven Untermauern weisen wohl auf die Anlage eines Klösterchens mit Kirche hin, die allerdings erst zu späterer Zeit, als die Gegend längst christlich geworden, angelegt sein werden. Nach der Reihenfolge der von den Pomesaniern laut Friedensvertrag von 1249 an Stelle der zerstörten Kirchen aufzuerbauenden Gotteshäuser paßt für Klösterchen, wie wir schon anderweitig ausgeführt, die Kirche Chomor S. Adalberti. Nach Grims deutschen Wörterbuch V. 110. 111 bedeutet das altdeutsche *chamara*, niederdeutsch *Komer*, polnisch und böhmisch *Komara* soviel als gewelb, *testudo*, Grabkammer, Grab. Bei dem Worte Chomor haben wir nicht an Komerau bei Pösilge zu denken,

welches Komorowo Hollandy heißt (Schmitt a. a. D. S. 244) und nach dem Namen zu schließen, eine Holländerei, dh. holländische Milchereianlage war (1742). Der Schluß aus der Ähnlichkeit des Namens auf Chomor S. Adalberti (1249) und Komor (Landschaft in der Urkunde von 1250) ist doch wohl gewagt, zumal der Ortsname Komorowo und der Personenname Komorowski in polnischen Gegenden nicht selten vorkommen. Außer Chomor S. Adalberti (Klösterchen) sind nach dem von uns gezeichneten Reisewege noch zwei Stätten, wo der hl. Adalbert während seiner Mission einige Tage sich aufhielt und die Kommunion in forma viatici mit Missa Praesanctificationum gefeiert haben dürfte, zu nennen: 1) Altkirch bei Buchwalde, 2) die antiqua ecclesia am Wege von Lichtfelde nach Christburg.

Der Weg, den wir Adalbert und seine Gefährten von Gnesen nehmen lassen, läßt sich kurz dahin resumiren: 1) Abfahrt von Gnesen um Dominica in Albis. 2) Schiffsstation an der Weichsel (bei Bromberg). 3) Rasche Fahrt auf der Weichsel, da sie noch Hochwasser hatte. 4) Einlauf in die Nogat am weißen Berge, wo die Wächter das Schiff durch den „Baum“ lassen. 5) Landung am Ufer der Nogat nach dem kleinen Werder zu, wo die Missionäre einige Tage verweilen und Adalbert predigt. Einige aus dem Volke verstehen seine slavische Sprache. Auch Dollmetsche wohnen dort (Heringshöft). 6) Man vertreibt aber die Missionäre und Adalbert erhält einen Schlag mit dem Ruder auf die Schultern. 7) Diese gehen auf die andere, östliche Seite des Nogatelbingflusses. 8) Der Herr einer Stadt (Truso) daselbst läßt die Missionäre den Ort betreten. Es geschah das Sonntags den 17. April. Der Ort war ein Marktplatz (mercatum, fauces regni), wo fremde Leute (populi) zusammen kamen. Das Volk umbrüllt den Heiligen bei der Rede und droht mit dem Tode. 9) Noch an derselben Nacht beginnen die Missionäre die Rückreise und werden auf einem Rahn (navicula) über ein Gewässer (den Drausensee) gesetzt. Am Gestade desselben geht man eine Strecke, wobei Adalbert durch das plötzliche Geräusch eines Wasserthieres erschreckt wird. Auf dem Wege von Lichtfelde nach Christburg in der Stelle, wo später eine Kirche gestanden, macht man in einem Dorfe (in quodam vico) Halt, bleibt daselbst 5 Tage,

von Sonntag bis Donnerstag den 22. April Vormittags und entschließt sich nach Polen zurückzukehren, um die Mission bei den Litauern einzuleiten. Ueber die Berghöhen und Wälder bei Christburg gegen Süden ziehend, gelangen die Missionäre auf eine freundliche Wiese nicht weit von der Stadt und Burg Cholinun. Hier werden Pilze gefunden, die man am Abend zu einer Mahlzeit zubereitet. Adalbert entschließt sich, seinen gefaßten Plan in letzter Stunde abändernd, am folgenden Tage die Stadt zu betreten und einen dritten Versuch zur Predigt zu machen. Man feiert die Vesper zum Feste des hl. Georgius und schlägt das Nachtlager auf. In der Morgenfrühe verrichten die Missionäre Matutin und Laudes. Adalbert singt in feierlicher Weise den Hymnus auf den Martyrer Georgius. Darauf betet man die Prim und trifft die nothwendigen Vorbereitungen zum Gingange nach der Stadt. Von ca. 6 Uhr früh schreitet man Psalmen betend und singend einher. Gaudentius verrichtet nach den kleinen Horen die Missae in feierlicher Weise wegen der Wichtigkeit der Stunde, in welcher die letzte Entscheidung fallen soll. Adalbert selber celebrirt die Missa Praesancificationum nach dem Reikommunionritus. Er versucht darauf die Stadt Cholinun zu betreten und hält eine kurze Anrede an das Volk auf einem sehr nahe der Stadt gelegenen Hügel, wird aber mit einem Steinhagel überschüttet. Eilig macht man sich daher weiter auf den Rückweg, wobei das zwei- bis dreistündige jejunium nach Empfang der Kommunion gewissenhaft nach damaliger Vorschrift beobachtet wurde. Um die Vesperzeit ca. 3 oder 4 Uhr waren die Missionäre in die Gegend von Klösterchen angelangt, wo die später von Christburg-Elbing nach Roggenhausen laufende Straße über ein zwei See verbindendes Fließ hinführt. Sehr ermüdet von dem eiligen Gehen während der drei letzten Stunden, machen die Missionäre in dieser Gegend Halt und genießen etwas Speise. Nach Verrichtung einiger Gebete, der Vesper und des Completoriums legt man sich zur Ruhe. Adalbert anticipirt mit Bogussa das Officium Defunctorum und wird, als er gerade bis zu den Orationen gekommen, von den Heiden überfallen, stirbt den Martyrertod gegen Abend, nicht gar weit von der Grenze des Culmerlandes, in der früheren Diözese Pomesanien.

Wir haben es versucht, die Angaben sämtlicher Quellen, der *vita I*, *vita II* und der *Passio* über die Reise Adalberts und seiner Genossen nach Preußen, den Aufenthalt und das Martyrium in Uebereinstimmung mit einander zu bringen,<sup>1)</sup> die Verschieden-

<sup>1)</sup> Eine Voreingenommenheit für die *Passio* S. Adalberti, wie solche Voigt uns insinuiert, hat uns sehr fern gelegen. Wir haben vielmehr versucht, die Angaben der Schrift mit denen der *vita I* und *II* in Uebereinstimmung zu bringen, wobei wir der Ansicht waren und sind, daß der legendenartige Charakter der Schrift auf ein sehr geringes Maß reduziert werden kann. Vgl. die historische Bedeutung der *Passio* S. 279. 314. Unseres Wissens haben wir von diesem Standpunkte aus nicht der *Passio* oder der poetischen *vita* den Vorzug vor *vita I* und *II* gegeben, sondern ihre Angabe neben einander stellen lassen. Nicht selten beruhen herausgefundene Gegensätze auf Mißverständniß. Auch ist es uns nicht eingefallen, Gedanken von Voigt zu entlehnen oder „seinen Spuren zu folgen“ und seinen Namen dabei zu übergehen, wie er uns insinuirt. S. 392. Was Voigt hier behauptet, ist ganz aus der Luft gegriffen. Schon im Jahre 1890, also 8 Jahre vor B. haben wir in einem Leben des hl. Adalbert Ermländ. Pastoralbl. 1890 (S. 56. 57.) die Frage angeschnitten und kurz unter Bezugnahme auf die später ins kanonische Recht aufgenommene Festsetzung des Papstes Innocenz III. ausgesprochen, der hl. Adalbert sei das erste Beispiel, daß ein Bischof trotz Ablegung des Mönchsgelübdes Bischof blieb und seinen Sprengel behielt, wie das aus *vita I* c. 18, wo von dem Rechtsstreite hinsichtlich der ersten Rückkehr aus dem Kloster zu Rom nach Prag die Rede ist, klar hervorgeht: Tum apostolicus non tam voluntate, quam jure Dei permotus talia respondit: Reddimus quod juste quaerunt. Der Erzbischof von Mainz und das Volk in Böhmen hätten kein Recht gehabt zu fordern, daß Adalbert auf den Sitz zu Prag zurückkehre (apostolicum de sancti viri reditu interpellat. l. 18), wenn es richtig wäre, wie von B. S. 393 angenommen ist, daß Adalbert sich tatsächlich bei seinem ersten Besuche in Rom des bischöflichen Amtes entäußerte. Nach dieser Ansicht könnte sich ein Bischof seines Amtes wie eines Rodes entledigen mit der Maßgabe, daß er nachher noch das Recht hätte, wie Voigt will, „durch Aufnahme der Heidenmission seinem Leben einen nderen hohen Zweck zu geben.“ Wir haben also im Jahre 1890 beim hl. Adalbert eine Aenderung der alten Praxis konstatiert, allerdings nicht im Sinne Voigts, wie er das in seinen weiteren Ausführungen S. 392 auch zutribt. Mehr als auffällig ist es daher, wenn jetzt Voigt auf seine Schrift von 1898 hinweist und die Behauptung ausspricht, letztere sei uns Veranlassung gewesen, die Ansicht im Aufsatze über die *Passio* S. Adalberti gegen die *uere* zu ändern und seinen Namen zu übergehen. Also eine Art von *πρωτερον*! Die Resultate unserer Forschungen weichen gar sehr von den Ergebnissen oder Hypothesen ab, welche von Voigt in der ersten und zweiten Schrift vorgeführt worden. Doch haben wir nicht absolut neue Ge-

heiten auszugleichen, welche in den Quellenberichten gefunden werden, aber nach unserer Meinung nur scheinbar, bezüglich unvollständig sind und auf die summarischen, nicht immer ganz vollständigen Angaben der einzelnen Quellen über das Geschehen sich zurückführen lassen. Voigt nimmt der Passio die Glaubwürdigkeit ihrer Angaben, benützt aber daraus, was ihm nach seinem Gutdünken zu passen scheint, z. B. Cholinum, setzt es aber in den Anfang der Reise auf Sonnabend, 17. April, während die Scene vom Suchen der Pilze in der Nähe von Cholinum am 22. April abends an ihrer Stelle belassen wird. Auch die Angaben der vita I und II S. Adalberti unterliegen bei ihrer Abänderung für die Hinreise; genannt werden dort, der *ingressus regni*, wo das Schiff ungehindert passiert, die Landung an der *parva insula*, Ankunft in der Stadt des Herrn der Gegend, die auch *mercaturum* genannt ist. Bei Voigt erscheinen statt der drei fünf Stationen: 1) Das Seegatt von Altief, 2) Landung an der samländischen Gaffküste (Bludauer Förs oder Caporner Heide), 3) Holstein (*ingressus regni*), wo die Wächter die Fremden durchlassen und einen Rahn zur Fahrt stellen, 4) *parva insula* = Kneiphoff in Königsberg, 5) Altstadt und Löbenicht = Cholinum S. 334. 335. Der *ingressus regni*, also der Anfang des Landes seeseits läge mittenweit innerhalb im Lande, während nach Wulfstan die Ausmündung der Weichsel aus dem Frischen Haffe den Eingang ins Aestland oder Preußen von der See her bildete.

Die Missionäre nehmen nach Voigt ungefähr dieselbe Tour auf dem Rückwege, wie auf dem Hinwege, wandern von Holstein aus aber nicht wieder nach Osten tiefer ins Land hinein, sondern pilgern vom Gaffstrande nach der Caporner Heide, wo sie sich am 22. April abends befunden haben sollen, um am folgenden Morgen früh nach 4 $\frac{1}{2}$  stündigem Marsche durch die dortigen Wälder, wo sie „sehr langsam vorwärts kommen“, um die Terzzeit Feldgegenden<sup>1)</sup>

danke aufgestellt, andere Forscher sind uns zum Teil schon vorgegangen.

<sup>1)</sup> Die *campestria loca*, wohin die Missionäre *nemora et feralia lustra*

(*campestris loca*) bei Fischhausen und dann die Gegend von Tenkitten erreichen. In der Schrift Adalbert von Prag von 1898 kam Voigt S. 182 zu dem Resultat: „Wir können auch nicht die Ueberlieferung bestätigen, daß Adalbert bei Tenkitten getötet wurde. Allem Anschein nach ist er weiter südlich umgebracht. Aber Tenkitten kann damit zufrieden sein, daß in seiner Nähe aller Wahrscheinlichkeit nach Adalbert zuerst preussischen Boden betreten hat.“ Diese Hypothese läßt Voigt jetzt fallen und hat eine „süd-jamländische Hypothese“ aufgestellt. Bruno in *vita* II weiß zu berichten, daß am Todestage Adalberts den 23. April die Heiden zu Pferde den Missionären nachgejagt kamen, diese überfielen, in Bande schlugen und Adalbert töteten. Von wo die Verfolger kamen, ist nicht mitgeteilt. Voigt läßt sie aus dem *mercatum*, wo Adalbert am 17. April fast 8 Tage vorher zum Volke gepredigt hatte, herbeieilen. Die Frage, warum sie so lange Zeit gezögert, ist schwer zu beantworten, wie von Voigt selber erkannt wird (v. S. 346). Wir meinen, die Beantwortung der Frage ergibt sich von selbst, wenn man der *Passio* S. Adalberti Glauben schenkt, daß derselbe bei Cholinum einen letzten Versuch gemacht habe, die christliche Religion zu predigen, und wenn man annimmt, die Stelle, wo der Ueberfall geschah, habe wenige Stunden davon südwestlich unweit der Grenze von Polen gelegen.

§ 10. Die Messfeier am 23. April. Die Messfeier am 23. April, eine *Missa Praesantificationum* oder *Communion-*

*inquentes* nach *vita* I c. 30 am 23. April vormittags gelangten, sind ebene, offene Felder im Gegensatz nicht bloß zu den Wäldern (*nemora*), sondern auch zu den *feralia lustra* d. h. Wildhöhlen, Wildbahnen, *cupirtem Terrain*. Denn *campester* bedeutet in erster Linie, eben, flach im Gegensatz zu *montanus, collinus* vgl. Georg. Ver.), weshalb wohl die römische *vita* I, auch die Cassinenser und Ismonter an der Stelle erklärend sagen: *nemorosa tempe et feralia lustra*. *Tempe* ist bekanntlich ein reizendes Thal in Thessalien und bedeutet überhaupt hüene Thalgegend. Diese Lesarten stimmen nicht zu der Annahme Voigts über den Weg am Haffstrande und Umgehung des sumpfigen Penser Vorsprunges im Haff. Eher kamen dann die Missionäre aus einer ebenen Gegend in die ügellige bei Fischhausen und Tenkitten. Dasselbe trübe zu, wenn man die Missionäre den Weg vom Haffufer etwas mehr ins Land auf Rollen (alt alden) ca. 1 Meile nordöstlich von Fischhausen nehmen läßt. Sie kamen dann aus ebenem Lande auf einen langgestreckten Bergrücken, auf dem Ketrzynski Cholinum gefunden zu haben glaubte. Voigt hat Rollen aufgegeben.

feier, wie sie auf Reisen und bei Kriegszügen in alter Zeit abgehalten zu werden pflegte, und das an jenem Tage zu verrichtende der Messfeier verbundene canonische Gebet, beide zusammen officium divinum genannt, sind besonders geeignet, die Tageszeit und die Stunden erkennen zu lassen, an welchen die Handlungen unserer Missionäre am letzten Tage vor sich gingen und namentlich das Martyrium unseres Heiligen erfolgte. Selten läßt sich aus den Lebensbeschreibungen eines Heiligen die Stundenzzeit genau angeben, wie beim hl. Adalbert. Allerdings ist dabei zu berücksichtigen, daß Adalbert und seine Gefährten sich auf der Reise in einem heidnischen Lande befanden und überhaupt für Reisen die Regel des hl. Benedict, welche Adalbert und seine Gefährten beobachteten, hinsichtlich der Stunden des Breviergebetes einen gewissen freien Spielraum zuließ. Regula S. Benedicti Nr. 50: Similiter qui in itinere directi sunt, non eo praetereant horae constitutae, sed ut possunt, agant sibi et servitutis pensum non negligant reddere. Weniger Schwierigkeiten als die Reiseumgelegenheiten es mit sich brachten, boten die Nacht und trübe Tage, wo die Sonne nicht schien, ein Hinderniß bei Bestimmung der Stunden des canonischen Gebets und der Messfeier. Die kaum jemals ganz fehlende Morgenröthe, die Aurora, bei welcher auf Reisen das Gebet der Nocturnen zusammen mit den Laudes begann, bot den hauptsächlichsten Anhalt für die ganze Eintheilung des Tages, so daß eine Uhr oder Stundenanzeiger (horoscopus)<sup>1)</sup> nicht nothwendig mit auf die Reise zu nehmen war. Das Stundengebet selbst nach Anbruch der Morgenröthe lieferte den Maßstab zur Berechnung der Stunden (Martène a. a. O. IV. 4 nach Damiani). Denn das tägliche Gebetspensum ist nicht der Willkür überlassen, sondern ist

<sup>1)</sup> Der in der Passio erwähnte horoscopus [prius enim quam quintam oroscopus tangeret umbram, sacrum celebrabat officium] wird nicht einen auf die Reise nach Preußen mitgenommenen Stundenanzeiger, ein Instrument, bedeuten, sondern die Stunde ist besonders hervorgehoben, weil der Bischof c. 10 Uhr Vormittags feierliches officium hielt, zum Unterschied von der Missa matutina, welche in Klöstern nach der Prim gehalten zu werden pflegte, wie auch in dem Satze der vita I. 30 sole ascendente ad meridiem zu verstehen gegeben ist, daß die Stunde nach dem Stande der Sonne, nicht nach einer Uhr angegeben ist.

bemessen und absolviert sich im Ganzen so regelmäßig, daß es für den Kenner statt der Uhr dienen kann. Unsere Missionäre waren im Gebete gelübte Mönche. Ein nächtliches Gebet, eine Verrichtung der Nocturnen um Mitternacht fand auf Reisen bei den Benedictinern nicht statt, indem sie die Aurora oder Matuta, das allmähliche Lichtwerden des Himmels, um meist auswendig citirte Gebete zu verrichten, abwarteten. In Deutschland und Frankreich beteten schon im 11. Jahrhundert die Benedictiner überhaupt in der Osterzeit, wo das Officium kürzer gehalten ist, die Nocturnen nicht um Mitternacht, sondern zur frühen Morgenstunde zusammen mit den Laudes. (Martène l. c. IV. 438). Die Regel des hl. Benedikt hält im Ganzen den mittleren Weg ein zwischen Strenge und Milde, vermeidet Schwierigkeiten und Herbeiführung von Conflicten des Gewissens mit den Forderungen der praktischen Wirklichkeit. Das zeigt sich auch in der 50. Regel, wo die wichtige Beschränkung für die Reisen der Ordensbrüder angefügt ist: *ut possunt, agant sibi*. Was konnte eine Vorschrift nützen, daß auf Reisen der Ordensbrüder, zumal im Freien und im Walde, jene um Mitternacht sich erheben und bei größerem Holzfeuer die fürs Kloster vorgeschriebenen nächtlichen Stunden einhalten sollten? Größeres Feuer im Freien oder im Walde, zumal in der Nacht, diente zu alter Zeit als Signal telegraphenartig, um das Nahen eines Feindes zu melden und die Einwohner zu warnen, konnte also in unserem Falle den Missionären im fremden heidnischen Lande nur Gefahr bringen.

Als Adalbert mit seinen Gefährten bald nach Ostern an dem Orte, wo er zahlreichen Katechumenen die Taufe gespendet, zu Schiff auf die Reise nach Preußen sich begab, nahm er, wie das reichliche Vorschrist war, die Kommunion, d. h. von den consecrirten Hostien, welche bei der letzten Messfeier und Austheilung der Kommunion übrig geblieben waren, eine Anzahl (*viaticum*) in einem Leinentuche (*Corporale*) mit sich auf den Weg. In den Synodalstatuten des hl. Bonifacius vom Jahre 747 Nr. 4 (§esele Conciliengesch. III. 583) heißt es: Kein Priester darf reisen ohne das hl. Chrisma und das geweihte Del und die mitbringende Eucharistie, damit er immer bereit sei, sein Amt zu

vollziehen. Demnach liest man in *vita I S. Adalberti* c. 27 über die Messfeier bei der Abreise nach Preußen: *Ibi missarum sollemnia celebrans, Patri immolat Christum, cui non post multos illos dies se ipsum pro hostia fuerat oblaturus. Quicquid vero superfuit de eo, quod ipse et novi baptizati communicarunt, colligere jubet et mundissimo panno involutum sibi servabat pro viatico deportandum.* Das Wort *viaticum* ist hier nicht im späteren und heutigen Sinne von „Wegzehrung“ dh. Kommunion für die Kranken und Sterbenden aufzufassen, sondern als Kommunion im Allgemeinen und besonders zum Empfangen auf der Reise. In diesem Sinne findet sich *viaticum* auch in der *vita S. Udalrici epis. Aug.* kurz vor der Zeit des hl. Adalbert angewandt (Ducange Glossar. med. aevi unter *viaticum* und *vita S. Udalrici. Acta SS. II. 101. 103*). Daß es sich in unserem Falle um consecrirte Hostien, um das Sacrament des Leibes und Blutes Christi, nicht um sogenannte „Eulogien“, dh. unconsecrirtes mit einem kurzen Gebete gesegnetes Brod handelte, geht aus dem Wortlaut der obigen Stelle in *vita I.* klar hervor. „Eulogien“ wurden nach der Messfeier in älterer Zeit (auch heute noch bei der griechischen Messe) an diejenigen hauptsächlich ausgetheilt, welche nicht communicirt hatten. Hier aber ist die Rede von Hostien, welche bei der Communion der Täuflinge übrig geblieben waren. Auf die Reise nahm man, um die Communion, welche dann nicht leicht zu beschaffen war, stets empfangen zu können, nicht Eulogien, sondern consecrirte Hostien mit. So versteht auch Martène obige Worte der *vita I. S. Adalberti, De antiq. Ecclesiae Rit. ib. ed. Rotomag. I. 650. 651*, wo er schreibt: *Sanctus Adalbertus Pragensis Episcopus cum aliquando divinum obtulisset sacrificium, quicquid superfuit de eo, quod ipse et novi baptizati communicarunt, colligere jubet et mundissimo panno involutum sibi servavit pro viatico deportandum.* Martène führt dazu noch eine Stelle aus *S. Gregor. papa lib. 3 Dialog. cap. 36* an: *Oportet monacho ubicunque exierit, Eucharistiam secum semper vehat, und Acta S. Birini bei Surius 3. Dezember: pallam super quam corpus Christi consecrabat et in qua corpus Dominicum involutum et ad collum suspensum semper secum ferebat.* Die

schottischen und englischen Priester trugen auf Reisen die hl. Eucharistie gewöhnlich in einer Büchse am Halse. Gesele Conciliengesch. III. 583. Da ein Leinentuch wegen seiner Biegsamkeit und gegen die Einflüsse der Witterung allein als Umhüllung nicht genügte, so steckte man dasselbe in ein Diptichon (*bursa*), eine zweiflappige hölzerne Tafel. Karl der Große führte so die Kommunion stets bei sich auf seinen Kriegszügen. Auch andere Beispiele der Art sind bekannt. Diese Doppelholztafel hieß *altare viaticum*. Schmütgen Zeitschr. f. christl. Kunst 1903 Heft 2 S. 328 ff. und Winterim Denkwürdigkeiten d. f. R. II. 203. Es bleibt kein Zweifel übrig, daß der h. Adalbert auf die Reise nach Preußen in der Messe consecrirte Hostien in ein *corporale* gehüllt mitnahm.

Ob Adalbert und seine Reisegenossen auf der Reise in Preußen mehrmal die Communion empfangen haben, darüber ist in den Quellen nichts gesagt; aber mit Grund ist zu vermuthen, daß es ein und das andere mal geschah, da nämlich, wo sie sich einige Tage aufhielten, also in der Gegend, wo sie landeten (*Vita* II. c. 29) und einige Tage blieben und dann wo sie auf dem Rückwege fünf Tage weilten und berathschlagten (*vita* I. c. 28. u. II. c. 26). Als Mönche und fromme Männer communizirten sie vermuthlich jede Woche mindestens einmal. (Gesele Conciliengesch. III. Register). Im Gedichte BB. 986. 987 wird die Feier des Sonntags den 18. April erwähnt: *Hospicio gaudens et ab hoste quietus — sabbata postque diem sanctum celebravit euntem*. Für den letzten Tag der Reise, den 23. April, steht es fest, daß Adalbert und seine Gefährten die Communionfeier abhielten. *Vita* I. c. 30 heißt es: *Ibi fratre Gaudentio missam celebrante, sanctus ille monachus communicavit et post sacram communionem etc.* Unter dem *monachus* ist Adalbert zu verstehen, wie aus der Satzconstruction hervorgeht, nicht Gaudentius. Deutlicher spricht sich der Dichter aus in B. B. 1071—73: *Monachus ille bonus sacro cum sanguine corpus — sanctum suscepit vitam viamque refecit*. Die *Passio* läßt indirect ersehen, daß Adalbert die Communion am letzten Tage feierte: *Prius enim quam quintam oroscopus tangeret umbram, sacrum celebrabat officium eoque finito abstracta casucula etc.*

Die Kafel gehört zur Messfeier und officium bedeutet Breviergebet und Messe zugleich. Ein solchen Gottesdienst hatte Adalbert schon am Tage vorher in Aussicht genommen: officium missarum peractis, civitatem, prout venimus, ingrediamur. Wenn in vita I. c. 30 und II. c. 30 gesagt ist, daß Gaudentius, der Bruder Adalberts, die Messe feierte (Gaudentio missam celebrante und Gaudentius . . . missarum solemniam in laeto gramine celebrat) so sind hier unter missa und missae die feierlichen Gebete zu verstehen, welche am Schlusse des Gottesdienstes vom Diakon verrichtet wurden und in der Regel des hl. Benedict und auch sonst missae heißen. Das Wort Missa und Missae ist in alter Zeit vieldeutig.

Der hl. Adalbert hielt also am 23. April vormittags mit den üblichen Gebeten eine Communionfeier ab und zwar zur Ehre Gottes und seines Streickers creatori suoque militi. Offenbar geschah die Feier mit den auf die Reise genommenen consecrirten Hostien, da von anderen Hostien und Mitnahme sonstiger Requisitionen zur Opferfeier nirgend die Rede ist. Ein solcher Gottesdienst mit vorher schon consecrirten Hostien fand in alter Zeit auf Reisen, wo es öfters nicht möglich war, die ganze Messe mit Consecration abzuhalten, statt. Er war das ein Communiongottesdienst, ein Missa Praesantificationum (ähnlich wie die heutige Charfreitagsmesse) oder Missa sicca, welche aus den gewöhnlichen Gebeten der Katechumenenmesse, Lection und Evangelium, Pater noster und den Communiongebeten unter Auslassung des Messkanons bestand. Alte Pontificalbücher enthalten, wie Winterin in den Denkwürdigkeiten d. f. R. II. II. 196 ausführt, solche Messformulare. Auch Durandus im Rationale divinorum officiorum IV. cap. 1. Nr. 23 aus dem Ende des 13. Jahrh. kennt diesen Ritus noch, obwohl er damals schon mehr außer Übung gekommen und stellenweise verboten war (Hefele Conciliengeschichte V. 947 Synode zu Trier v. J. 1227). Es knüpften sich Mißbräuche an diese Art von Messen.

Im frühen Mittelalter, wenigstens seit der Zeit Karls d. Großen, bestand in der abendländischen Kirche die allgemeine Vorschrift, daß nicht bloß vor Empfang der Communion vollständiges Fasten (jejunium naturale) zu beobachten war, sondern daß auch n a ch

Empfang derselben, wenn auch nicht vollständige Nüchternheit, so doch Enthaltung vom Genuß einer Mahlzeit für 2—3 Stunden eingehalten werden sollte. Um zu verhindern, daß mit dem Speichel nicht Theile der genossenen Communion ausgespien würden, war es ferner Gewohnheit, nach dem Communiciren am Altare den Communicanten etwas unconsecrirten Wein oder eine andere Flüssigkeit oder auch eine nicht consecrirte Oblate oder ein Bröckchen zu verabreichen. Daß das genannte Fasten nach Empfang der Communion zur Zeit Karls d. Gr. allgemeine Übung war, ersieht man aus den Kapitularien desselben (bei Migne Tom. XCVII Add. quarta nro 95), wo es heißt: *De his qui communicaverint, ut tribus horis suspendantur propter cibi commixtionem. Ut doceantur communicantes duabus vel tribus suspendere horis propter admixtionem cibi.* Das mehrstündige Enthalten vom Genuß gewöhnlicher Speisen nach Empfang der Communion wird auf eine Vorschrift des Papstes Clemens I., des dritten Nachfolgers des hl. Petrus, zurückgeführt. Harduin Acta Concil. et epist. decretales Summ. Pontific. Paris 1715 Tom. I. fol. 50 Epist. 2. ad Jacob. fr. Dom. Dieselbe ist in das decretum Gratiani cap. Tribus 23. Dist. II de consecratione aufgenommen und gilt als pseudoisidorianisch. Wie alt sie ist, bleibt unbestimmt. Sie gehört aber nach ihrem Wortlaut einer Zeit an, als es noch nicht üblich war, die Communion in der Kirche aufzubewahren, sondern die consecrirten Hostien, welche bei der Communion übrig geblieben waren, von den Dienern des Altars sogleich sumiren zu lassen. Sie stammt also aus der Zeit vor Karl d. Gr. Zur Zeit der Christenverfolgungen lag es nahe, das Sacrament an den zum Gottesdienst benutzten Versammlungsorten, welche wechselten, zur Verhütung von Verunehrungen nicht aufzubewahren, sondern den einzelnen Gläubigen zu Hauscommunion zu übergeben und die übrigen durch die *ministri altaris* sumiren zu lassen. Der Umstand, daß die ins canonische Recht aufgenommene *epistola S. Clem.* pseudoisidorianisch ist, hat nichts mit der Geltung und Verbreitung dieser Vorschrift zur Zeit Karls d. Gr. und zur Zeit des hl. Adalbert zu thun. Das *apud Tribus 13 Dist. II de consecrat.* lautet an der in Frage

stehenden Stelle so: Certe tanta in altari holocausta offerantur, quanta populo sufficere debeant. Quodsi remanserint, in crastinum non reserventur, sed cum timore et tremore clericorum diligentia consumantur. Qui autem residua Corporis Domini, quae in sacrario relictæ sunt, consumant, non statim ad communes cibos convenient, ne putent sanctæ portioni commiscere cibum, qui per cuniculos digestus in secessum emittitur. Si igitur mane Dominica portio porrigitur, usque ad sextam jejulent ministri, qui eam consumserint. Et si tertia vel quarta hora acceperint, jejulent usque ad vespæram. Sic secreta sanctificatione aeterna custodienda sunt sacramenta. Gegenstand der Sumption sind Hostien, welche corpus Domini, sancta portio, aeterna sacramenta genannt werden und nach deren Genuß, je nachdem dieser in der Morgenfrühe oder nach 9 oder 10 Uhr Vormittags stattgefunden hatte, bis Mittag oder bis zur Besperzeit zu fasten war. Daß diese Vorschrift vom Empfang des Leibes Christi und einem danach folgenden c. 3 Stunden dauernden Fasten redet, ist besonders aus dem Streite ersichtlich, welcher um die Mitte des 11. Jahrhunderts in dieser Hinsicht zwischen der lateinischen und der griechischen Kirche obwaltete. Cardinal Humbert, welcher den Glauben und die Übung der römischen Kirche gegen die Griechen vertheidigte (um 1054), hielt letzteren Folgendes vor (Migne l. c. Tom. 143 p. 996): Et cur non attendistis in epistola papæ Clementis, cujus traditiones, ut putatis, contra nos defenditis, quod ibi promulgasse putatur? Certe inquit, tanta in altario holocausta offerant, quanta populo sufficere debeant. Quod si remanserint, in crastinum non reserventur, sed cum timore et tremore clericorum cautela et diligentia consumantur. Ad hæc quod asseris, vos (sc. Graecos) ab ipsa sancta communione statim ad communes cibos transire, non sic sensisse idem Clemens invenitur in præfata epistola, ubi de his, qui residua sacrificii consumpserint, subiecit: Qui autem, inquit, residua corporis Domini, quæ in sacrario relictæ sunt, consumunt, non statim ad communes accipiendum cibos convenient, ne putent sanctæ portioni esse commiscendos cibos, qui per aqualiculi

egestus in secessum funduntur. Si igitur mane Dominica portio in sacrario edatur, usque in sextam jejunent, qui haec consumpserint. Et si tertia aut quarta, jejunent usque in vespere. Das Fasten nach Empfang der Communion erwähnen auch Regino von Prüm Ende des neunten Jahrhunderts: *De eccles discipl* I. c. 195, Remed. von Chur und Burchard bei Migne Tom. 132 p. 126. Selbstverständlich wurde auch bei den Benedictinern dieses Fasten nach der Communion in alter Zeit beobachtet. Im Abschnitt über die *Regula S. Benedicti commentata* heißt es bei Migne Tom. 66 p. 613: *Praetermittere non possum antiquissimum scriptorem Amalarium, qui in suo ad librum de divinis officiis supplemento sanctum Benedictum intelligit: De reverentia, inquit, corporis et sanguinis Domini in nullo dissentire credatur idem sanctus Benedictus a scriptis B. papae Clementis, quibus jubetur, ut discernatur a carnali spiritualis cibus communionis; ut si quis communicat hora tertia, non statim indifferenter terrenum praesumat cibum ob reverentiam mensae coelestis, sed expectare debet horam sextam, qui vero circa sextam, sustinere curent nonam, ne gustus coelestis ob terrenum vilesceat.* Nach dieser allgemeinen Norm ist die besondere Vorschrift in der 28 Regel de hebdomadario lectore aufzufassen, daß der Vorleser vor Beginn der Lesung etwas Flüssiges (malsum) genieszen sollte, aus Ehrfurcht vor der empfangenen Communion, um zu vermeiden, daß von dieser beim Lesen etwas ausgespien werde. Nach der allgemeinen Vorschrift mußte die Communion hora tertia d. h. also in der Messe nach 9 Uhr stattgefunden haben. Vermuthlich ist das mehrstündige Fasten nach Empfang der Communion allmählich schon zur Zeit der Kreuzzüge außer Übung gekommen, wo die Noth der weiten Reisen, die Kriege und das Beispiel der Griechen Veranlassung zur Lockerung der alten strengen Disciplin bieten mochten. Benedictiner Pater Morin zu Maredsous, den wir angefragt, hat uns bestätigt, daß ein solches Fasten nach Empfang der Communion in Frankreich in alter Zeit beobachtet worden ist. Auch Hoffmann in dem Buche *Geschichte der Laiencommunion* Speyer 1891 S. 116 erwähnt dieses Fasten. Ja noch heute beobachtet man im strengen Orden der Carthäuser,

wie ein Ordensbruder uns schreibt, nach Empfang der Communion ein mehrstündiges Fasten, gewöhnlich 3 bis 4 Stunden, das sich bis 6 Stunden ausdehnen kann. So nach der Ordensregel. Die oben angeführten Stellen in den Capitularien Karls d. Gr. usw. scheinen Voigt unbekannt zu sein. Auf die von uns in dem Aufsatz historische Bedeutung der Pässe Ermländ. Zeitschr. Bd. 12 S. 312 angeführte Stelle aus dem canonischen Recht cap. Tribus 23 D. 2 de consecratione, worin der Grundsatz ausgesprochen, daß 3 Stunden nach Empfang der residua corporis christi bis Mittag oder bis zur Vesper, je nachdem der Empfang morgens oder gegen Mittag stattgefunden hatte, zu fasten war, erwidert Voigt: „es sei uns entgangen, daß die pseudo-isidorianische Bestimmung sich gar nicht auf die eigentliche Communion bezieht, sondern auf das Verzehr von größerer Communionreste nach einer Gemeindecommunion.“ Also nach dem Genuß solcher „Communionreste, welche nicht eigentliche Communion“ waren dh. „nicht der Leib des Herrn, sollte ein dreistündiges Fasten beobachtet werden! Wo in aller Welt ist jemals eine solche Vorschrift in der christlichen Kirche gegeben worden, nach dem Genuß von nicht consecrirten Ueberbleibseln von Brod oder auch von Wein ein dreistündiges Fasten zu beobachten? Wie wollte man eine solche Vorschrift vernünftiger Weise begründen? Wenn es in der lateinischen Kirche erlaubt gewesen wäre, nach der eigentlichen Communion sogleich eine gewöhnliche Mahlzeit einzunehmen, wie Voigt nach jener Bemerkung sogleich weiterschreibt, was hätten dann die Worte des Canons Tribus 23. Dist. 2 de consecrat. für eine Bedeutung, es sollte verhütet werden, von dem Genuß der Ueberreste des Leibes des Herrn sogleich zum Genuß gewöhnlicher Speise überzugehen? Die Communicirenden hätten ja dann sogleich nach der eigentlichen Communion gewöhnliche Speise genossen und nach diesem Genuß sollten sie drei Stunden fasten! Eine für die lateinische Kirche durchaus nicht zutreffende Ansicht Voigts wie aus der Streitschrift des Cardinals Humbert gegen die Griechen deutlich hervorgeht, ist es, wenn er a. a. D. S. 312 weiter bemerkt: „Bezüglich der gewöhnlichen Communion gilt viel mehr im Mittelalter die Observanz, das Essen darauf möglichst bald folgen zu lassen, damit nichts von den heiligen

Elementen unversehens wieder aus dem Munde komme.“ Auffällig ist es, daß das Mißverständnis Voigts so weit geht, daß er die am Altar genommene sogenannte ablutio (ein Nippen an den Kelch mit nichtconsecrirten Wein oder Wasser oder einer anderen Flüssigkeit) oder den Genuß einer nicht consecrirten Oblate oder eines Bröddchens am Altare, ein Brauch, der in manchen Kirchen noch heute besteht, als eine Mahlzeit ansieht. Wir führen nur eine Stelle dazu aus Martène ed. Antwerp. III. p. 502 an: *Nec praetereundum est, quod ad mensam, quae ad cornu altaris paretur, debent omnes qui communicaverint, venire, ut de oblatis et vino resurgant os suum.* In der Diözese Ermland bestand ein solcher Ritus bei der Communion bis in den Anfang des 17. Jahrh. (Agende Rudnicki). Bei der Ertheilung der Priesterweihe ist das noch heute Vorschrift. cf. Pontificale Romanum. De Ordinatione Presbyteri gegen das Ende: *Unus ministrorum Pontificis stat juxta cornu Epistolae altaris Calicem habens . . . cum vino et mappulam mundam in manibus, ad quem singuli communicati accedunt et se purificant, os extergunt, et ad partem se locant.*

Voigt S. 373 beruft sich für seine Ansicht auf die Schrift von G. Bilfinger Stuttgart 1892 S. 100, allein gerade aus Bilfinger an jener Stelle, der auf Beleth, *Explicatio divini officii* sich bezieht, ist zu ersehen einmal, daß zur Zeit, als Beleth, Rektor der theologischen Schule zu Paris um 1180 seine Schrift verfaßte, wie oben gesagt, es Brauch war, den Communicanten in der Kirche einen Bissen Brod buccia sagt Beleth) und Wein nach Empfang der Communion zu reichen (Beleth führt den Brauch auf die Regel des h. Benedict zurück), ne forte quippiam de sacramento in ore remanserit, quod expuendo facile emitti queat, und dann ist zu ersehen, daß der Brauch, nach Empfang der Communion alsbald eine Mahlzeit einzunehmen damals d. h. Ende des 12ten Jahrhunderts noch nicht oder in beschränkter Ausdehnung bestand. Denn Beleth hält es mit Rücksicht auf die nach der Communion in der Kirche genommene buccia panis und ablutio mit Wein für rathlich und empfiehlt es, ut absoluta missa et peracta com-

munione statim accedatur ad prandium, ne praedicam  
causam incurrant hi qui communicaverunt. Migne I. c. CCL  
122. Diese Empfehlung Beleths zeigt, daß zu seiner Zeit, also  
um das Ende des 12. Jahrh., eine Aenderung hinsichtlich des  
Fastens nach der Communion begonnen haben wird. Viele be-  
obachteten zu seiner Zeit sogar noch vollständige Nüchternheit bis nach  
der Missa, auch in dem Falle, wenn sie in letzterer die Commu-  
nion nicht empfangen hatten. Diese erhielten Eulogien am  
Schlusse der Missa und mochten es daher um so mehr für er-  
laubt ansehen, unmittelbar nach der Missa ein prandium zu sich  
zu nehmen. Auf diese Weise änderte sich die Praxis, zumal die  
Reisen und Kriegszüge in der Beziehung nicht ohne Einfluß  
bleiben konnten. Aber zwischen Beletb und der Zeit des hl.  
Abdalbert liegen c. 180 Jahre; noch 100 Jahre vor Beletb  
verfocht Kardinal Humbert die alte Disciplin, und Gratian in der  
Sammlung der kirchlichen Gesetze um 1152 stellte es noch kurze  
Zeit vor Bethel als Vorschrift hin, daß nach Empfang  
der Kommunion — abgesehen von der Ablution am Altare —  
noch c. 3 Stunden gewartet werden mußte, bevor man eine  
Mahlzeit zu sich nehmen durfte. Statt zu sagen: im „Mittel-  
alter“ habe die Observanz gegolten, das Essen auf die Kom-  
munion möglichst bald folgen zu lassen, hätte Voigt ruhig  
schreiben können, seit Ende des 12ten Jahrh. (Beletb) sei  
jene Observanz hervorgetreten, während früher, bis noch ein  
Jahrhundert vorher, und schon zur Zeit Karls d. Gr., die Ob-  
servanz gegolten habe, nach Empfang der Kommunion noch 2  
bis 3 Stunden zu fasten, bevor man die Mahlzeit einnahm.  
Seine Leser hätten dann das Verhalten Abdalberts und seiner  
Genossen nach Empfang der Kommunion am 29. April 997 be-  
urtheilen können.

Die Orientalen allerdings bewiesen öfters schon in alter Zeit  
eine solche Ehrerbietung dem Sacramente des Leibes Christi nicht,  
indem sie nach Empfang der Kommunion sehr bald zur Mahlzeit  
übergingen, wie oben aus den Worten des Kardinals Humbert zu  
erschen. Zu bemerken ist noch, daß die von der Messe übrig gebliebe-  
nen consecrirten Hostien nach einer alten Vorschrift der lateinischen  
Kirche nicht länger als durchweg zwei bis drei Wochen aufbe-

wahrt werden durften. Martène a. a. O. 648—649. Danach kann man die ungefähre Dauer der Reise Adalberts nach und in Preußen berechnen. Das Osterfest, in dessen Vigil die Taufe zu jener Zeit vorschriftsmäßig an die Katechumenen zu spenden war, traf im Jahre 997 auf den 28. März. Da die Osterwoche damals noch feierlich begangen wurde, so wird die Abreise nach Preußen vor Montag nach der Dominica in Albis (erster Sonntag nach Ostern), d. h. den 5. April, schwerlich stattgefunden haben. Bis zu Freitag, den 23ten April, als die Kommunionfeier (*Missa Praesantificatorum*) stattfand, sind c. 18 Tage, fast drei Wochen. Diese Zeit stimmt also zu der obigen Vorschrift über die Zeit für die Aufbewahrung der Hostien. Eine eigentümliche Zeitangabe für die Reise Adalberts nach Preußen findet sich in den bald nach 1156 geschriebenen Zusätzen zu dem in Frankreich verfaßten Werke Ademari Historiarum lib. III. Monum. Germ. VI. III. 129: *Illa genus (sc. Pincenati d. h. Pruteni) nimium idolis fera, post octo dies ad eos venerat et Christum eis adnunciare coeperat, nono die reperientes eum orationi incumbere, missilibus quam ferreis confodientes, christi martyrem fecerunt. Deinde secto capite, corpus ejus in lacum magnum demerserunt, capud autem bestiis in campum proiecerunt.* Danach weilte Adalbert etwa 9 Tage in Preußen, was so ziemlich zu den Angaben der vita I u. II stimmen dürfte, wenn man noch einige Tage für die Reise nach Preußen hinzurechnet.

Wir schließen die Erörterung über diesen Punkt: Voigt irrt, wenn er den 23. April als einen gewöhnlichen Tag hinstellt. Es war ein Communiontag für Adalbert und seine Reisegefährten. Man fastete nach Empfang der Communion zur Zeit Adalberts in der lateinischen Kirche noch ungefähr drei Stunden und nahm dann erst das Mahl ein. Da die Kommunion gegen Mittag stattfand, war ein Fasten, abgesehen von der Ablution (wohl in unserem Falle etwas Wasser) bis zur Vesperzeit zu beobachten. Daß die Vesperzeit also der Abend herangekommen, als die Missionare am 23. April auf der Rückreise Halt gemacht hatten, ersieht man aus der Passio S. Adalberti, worin mitgetheilt wird, daß Adalbert mit dem Presbyter Benedictus das officium Defunctorum betete und gerade bis zum Sprechen der Orationen gekommen war, als der

Ueberfall der Heiden erfolgte. Das *Officium Defunctorum* wurde schon zu alter Zeit anticipirt d. h. am Tage vorher verrichtet, nämlich vor oder nach der Vesper und dem Completorium, wie es noch heute in vielen Kirchen geschieht. Wenn das Fasten nach Empfang der Kommunion in den Lebensbeschreibungen Adalberts nicht besonders erwähnt wird, so erklärt sich das dadurch, daß dasselbe zur Zeit des h. Adalbert, wie die Capitularien Karls d. Gr., die Ausführungen des Kardinals Humbert gegen die Griechen und die Aufnahme des pseudoisidorianischen Kanons in das kanonische Recht bewiesen, eine allgemein bekannte und geübte Gewohnheit war. So etwas wird als etwas Selbstverständliches in der Erzählung sehr oft übergangen, gerade so wie nach heutiger Praxis für einen Katholiken es selbstverständlich ist, daß, wenn vom Empfang der Kommunion die Rede ist, vor derselben das allgemein vorgeschriebene *jejunium naturale* d. h. vollständige Nüchternheit beobachtet worden. Nur bei großer Unbekanntschaft des Lesers oder Zuhörers mit den kirchlichen Riten wäre die Erwähnung eines solchen Fastens angemessen oder nothwendig. Nach unserer heutigen Anschauung ist man leicht geneigt anzunehmen daß für unsere Missionäre nach dem Empfang der Kommunion in der Messe gegen Mittagszeit sehr bald ein Mittagmahl nachfolgte, aber für die Zeit des hl. Adalbert im Jahre 997 galten andere strengere Vorschriften und Gewohnheiten hinsichtlich des Empfanges der Kommunion und des Mahles. Wie sonst öfters an Fasttagen die Mahlzeit erst nach der Non c. 3 Uhr Nachmittags folgte, so geschah es auch an Kommunionontagen in alter Zeit, wie die oben angeführten Belagstellen beweisen. Das Mahl, welches die Missionäre am 23. April um c. 3 Uhr Nachm. einnahmen, wird hauptsächlich aus (geräucherten) Fischen bestanden haben. *Obsonium*, wie in *vita I* und *II* die Speise genannt wird, bedeutet im Lateinischen wie im Griechischen besonders Fische, Fischspeisen als Zusatz zum Brod, im Mittelalter nach Ducange auch allgemein *convivium*, *procuratio*. Das Mahl, welches die Missionäre um die Vesperzeit einnahmen, bestand also nicht im Genuß eines *Eulogium*-Brödcchens, eines Bissen Brod. Fische waren damals in Preußen, dessen Fischreichthum in früherer Zeit bekannt ist, leicht zu haben und entsprachen auch dem Charakter des Freitages.

§ 11. Das officium divinum, Breviergebet vom 22. zum 23. April. Im Allgemeinen galt der Grundsatz, daß die Mönche das Breviergebet auf Reisen so verrichten sollten, wie im Kloster, aber doch mit Unterschied. Voigt läßt durchweg von unseren Missionären das Breviergebet schematisch und bis auf die Minute zu den gewöhnlichen Stunden verrichten, wie wenn sie sich in der Ruhe des Klosters befunden hätten. Die Nocturnen (d. h. heutige Matutinum) beginnen sie nach Voigt um Mitternacht (d. h. etwas nach 1 Uhr Nachts nach der Stundenrechnung der Klöster S. 321), wahrscheinlich am Orte des Nachtlagers, bei Feuerschein (S. 322), setzen in der Morgendämmerung etwa um  $\frac{3}{4}$  4 Uhr den Rückmarsch fort, indem man unterwegs die Matutin (heut Laudes) betete; nicht lange nach der Terzeit (um 8 Uhr 17 Min.) kam man aus den Wäldern, wo das Fortkommen recht schwierig war (S. 340), in Feldgegenden. Hier sollen die Missionare nach weiterer Wanderung von etwa  $1\frac{1}{2}$  Stunden auf einer frühlinggrünen Wiese — es war schon der 28. April nach dem heutigen Kalender — um  $\frac{3}{4}$  10 Uhr die Messfeier begonnen, das officium der Sert angeschlossen und wohl nicht weit von dem Platze der Messfeier gegen 12 Uhr ein schlichtes Mittagsmahl zu sich genommen haben. Die Unhaltbarkeit der Annahme, daß nach der Messfeier d. h. nach der Kommunion Adalbert sogleich das Mittagsmahl eingenommen, haben wir schon besprochen. Was das Breviergebet anbelangt, so springen zwei Irrthümer bei Voigt in die Augen. Die Nocturnen, und zwar sehr verkürzte Nocturnen wurden auf der Reise nicht bei Feuerschein um c. 1 Uhr Nachts, sondern um die Zeit der Aurora, des Lichtwerdens mit dem Matutinum (Laudes) verbunden, und diese Gebete, die verkürzten Nocturnen mit dem Matutinum (Laudes) wurden nicht unterwegs beim Gehen, sondern stehend am Orte des Nachtlagers errichtet. Martène ed. Antwerpen IV. 823 schreibt unter Führung der Vorschrift der regula magistri: In nocturnis vigiliis longe brevius Officium decantasse veteres monachos patet ex regula Magistri, quae cum prolixum satis descripsisset officium fratribus in Monasterio remanentibus, constitutis in via breve trium psalmorum nocturnum

<sup>125</sup>  
 injungit in strato recitandum. Cum surrexit nocte, inquit c. 58, super stratum suum frater aut solus aut cum aliis adimplere nocturnos, post versum taciturnitate a capite vel responsorium primum, tres psalmos dicant, alium responsorium, lectiones, versum, non amplius propter laborem viae praeteritum vel futurum. Matutinos vero omni tempore in via post nocturnos explicitos mox subsquentes conjungant. ne, cum lux eos occupaverit, Matutina in squalidis vel in importunis vel spurcatis casae vel tabernae locis ante cedentes vel post deridentes nostrum propositum laicos sine reverentia videatur compleri. Die Sectionen in den Nocturnen waren, wie noch erhaltene alte Reisebrevire zeigen, ungemein kurz, bestanden aus einen oder zwei Sätzen, dazu ein Responsorium mit Versus und nicht mehr, und das war jeder Zeit mit dem Matutinum (Laudes) zu verbinden. Alles dies betete der Mönch stehend bei seinem Lager, nicht im Marsche. Bei Sonnenaufgang begann die Hora prima, zu welcher Psalmen, Gebete, Lesungen aus der Ordensregel, (Kapitel) Vitanei, Bußpsalmen, die memoria Defunctorum oder Sanctorum und 5 Psalmen pro Defunctis (in Deutschland) gehörten. Das nächtliche Silentium hörte nach der Prim auf, man beratschlagte, beichtete, bereitete sich zur Reise vor. Wenn unsere Missionäre nach solchen Verrichtungen beim Nachtlager, die auf der Reise wohl nicht sämmtlich ausgeführt wurden, c. 6 bis 7 Uhr Morgens sich auf die Weiterreise begeben konnten, so ist für all diese Geschäfte wohl nicht zu viel Zeit beansprucht. Vgl. die langen Ausführungen bei Martène über die hora Prima l. c. ad. Antwerp. IV. 45—65. Die Zeit der nach der Prim bis etwa zur vierten Stunde d. h. c. 9 Uhr dauernden Arbeiten pflegten sich die Klosterleute durch private Gebete und Gesänge zu verkürzen, wie aus Isidorus lib. 2 de Eccl. off., Hieronymus und Anderen zu ersehen (Martène l. c. IV. 69): Canunt autem psalmos manibus operantes et ipsum laborem tanquam divino celeumate solantur. Celeuma bedeutet Tact oder Rhythmus des Gesanges, nach dem gearbeitet wird. Vgl. Martène a. a. O. Ed. Antw. p. 65. de labore manuum quotidiano und p. 820. So verkürzten sich auch unsere Missionäre, nachdem sie die Prim und die daran sich knüpfenden Gebete und Geschäfte ver-

richtet, den Weg durch Gesang der Psalmen Davids und Beten von Litaneien: *vita* I c. 30: *Exurgente purpureo die coeptum iter agunt et Davitico carmine viam sibi abbreviant et dulcis vitae gaudium continuo appellant Christum. Christe adjuva nos* lautete in alter Zeit vielfach das *Responsorium* der Litaneien.

Die Anstrengungen, welche von Voigt unseren Missionären zugemuthet werden von c. 1 Uhr Nachts bis etwa 6 Uhr Morgens des 23. April existiren nicht, da jene bei ihrem Lager mit dem Lichtwerden das *Officium* verrichteten, daher die Wegestrecke, welche dieselben in jenen Stunden auf dem Rückwege mit Mühe zurückgelegt haben sollen, weg fällt. Von c. 6 oder später bis 9 Uhr Vormittags allerdings befanden sie sich unterwegs; aber die Anstrengung, welche das frühe Aufstehen verursachen kann, war bei ihnen etwas Gewöhnliches. Auch der Marsch während 2 bis 3 Stunden Vormittags war nichts außerordentliches; sie pflegten im Kloster zu dieser Zeit Feldarbeiten zu verrichten. Eine Begründung für die Angabe, daß nach der Terzzeit die Missionäre wiederum noch  $1\frac{1}{2}$  Stunde weiter gewandert, wie Voigt annimmt (S. 340), fehlt.

Von Voigt wird zweierlei als richtig, aber nur auf Grund des Schemas, angenommen, einmal seine Ansicht über den Beginn und die Fortsetzung der Reise von  $\frac{3}{4}$  Uhr Morgens, über welche wir uns früher gar nicht ausgesprochen haben (vgl. *Erml. Zeitschr.* Bd. 12 S. 305) und dann die Ansicht über die Vesperzeit (6 Uhr 12 M. Abends), für die wir keine bestimmte Stunde angegeben haben und zwar deswegen, weil auf der Reise die canonischen Stunden nur möglichst genau eingehalten zu werden brauchten (*Regula S. Benedicti* No. 51 *ut possunt, agant sibi et servitutis pensum non negligent reddere*) und dann, weil verschiedene andere Gebete, *officium Defunctorum*, *officium Beatae Mariae Virg.* usw.) den Gebeten der canonischen Horen zur Zeit es h. Adalbert hinzugefügt zu werden pflegten, wie die *Passio* zeigen läßt, in welcher gesagt ist, daß Adalbert am 23. April die *Vigiliae Defunctorum* gebetet resp. gesungen habe und gerade als zu den Schlussorationen gekommen sei, als der Ueberfall durch die Heiden und das Martyrium erfolgte. Mit Rücksicht auf die verschieden beobachteten Gebete haben wir gesagt, „daß der

Ueberfall der Heiden am 23. April tief im Nachmittag oder gegen Abend erfolgt sei (a. a. O. S. 277 u. 308), und für letztere Tageszeit darauf hingewiesen, daß man im Kloster zu Reichenau (Augia) und in andern Klöstern seit dem 10. Jahrh. außer dem Tagesofficium noch das officium Defunctorum, die Todtenvesper nach der Tagesvesper, die vigiliae nach dem Completorium zu beten pflegte. Es gab eben verschiedene Gewohnheiten hinsichtlich der Zeit und Stunden für das Gebet des officium Defunctorum. Nach den consuetudines Germaniae, also nach den in Deutschland beobachteten Gewohnheiten der Benedictiner (Martène ed. Antwerp. IV. p. 37) schickte man das officium Defunctorum der Vesper und dem Completorium auch voraus: in Ms. Germanicae consuetudinibus Vesperis regularibus praemittitur officium Defunctorum iisque subjunguntur Vesperae de omnibus Sanctis; nr. 33 solito ordine incipient Vesperas pro Defunctis atque vigiliis singulaeque gloccae pulsant, tunc vespertina laus canitur. Die reguläre Vesper begann aber nach der Regula Magistri (Martène l. c. 93) im Sommer, wenn die Sonne noch höher stand: ad huc altius stante sole Lucernaria (dh. die Vesper) inchoentur propter breves noctes. Dabei schrieb die Regula Benedicti c. 41 vor, daß der ganze Gottesdienst, auch die coena oder refectio jeder Zeit noch bei Tageslicht stattfinden: luce adhuc diei omnia consumerentur . . . omni tempore sive refectionis hora sic temperetur, ut cum luce fiant omnia. Der Anfang der hora undecima, eine Stunde vor Sonnenuntergang, zu welcher das officium vespertinum nach der Regel der Benedictiner beginnen sollte, ist aber nicht, wie Voigt ohne Grund voraussetzt, zu identificiren mit der Vespera, welche in dem Can. Tribus 13 Dist. II De consecr. wegen des Fastens nach Empfang der Kommunion erwähnt wird. Letztere Bestimmung gehört nicht in das monastische, sondern in das allgemein kirchliche Gebiet, wie die Kapitularien Karls d. Gr., die Ausführungen des Kardinals Humbert in der Sache und die Aufnahme der Vorschrift in das Decretum Gratians genugsam beweisen. Unter der Vespera ist hier zu verstehen die Zeit 3 Uhr Nachmittags, das Ende der Non und der Anfang der Vesperzeit. Schon in der altrömischen Welt theilte man, wie die Nacht, so

auch der Tag in vier Abschnitte; der vierte begann um die Mitte des Nachmittags oder die Vesperzeit um 3 Uhr. Wie Krauß in der Encyclopädie der christlichen Alterthümer II. 531 unter officium bemerkt, war „der Brauch, die Vesper unmittelbar nach der Non (3 Uhr) und also vor Sonnenuntergang zu beten, eine Sitte, welche durch die römische Kirche seit dem 8. Jahrh. im Westen allgemein wurde. Cardinal Bona führt im klassischen Werk, *Psallentis Ecclesiae Harmonia* oder *De Divina Psalmodia* den Brauch, die Vespergebete bei Tageslicht zu verrichten, gerade auf den hl. Benedict, *monachorum pater et legislator* zurück, beruft sich auch auf die Schrift des Amalarius von Metz, *de ord. Antiph. c. 6* vom J. 827 und schließt: *Notat autem Francolinus, vespertinum tempus statim post Nonam incipere. Constat ex hymno ipsius Nonae, quo precamur, Largire clarum (lumen) vespere. Constat praeterea, quia licet vespera in solis occasu proprie intelligatur, nihilominus totam quartam et ultimam diei partem denominat, quae post Nonam incipit et in solis occubitu terminatur.* An die römische Stundenrechnung bezüglich des Fastens bis zur Vesperzeit nach Empfang der Kommunion waren selbstverständlich auch die Benedictiner, wie oben bemerkt, gebunden, unbeschadet der letzten Tagesstunde, in welcher sie die Vesper des officium divinum abhielten. Vgl. oben S. 91: *sustinere eurent nonam sc. horam.* Für die Festsetzung der Rückreise von Cholinum bis zur Vesperzeit haben wir ausdrücklich 3—4 Stunden angesetzt (a. a. D. S. 313) und damit den ganzen Reiseweg abgeschlossen. Etwa 3 Uhr folgten das Mahl, *obsonium*, Gebete und Ruhe.

Danach überlassen wir es dem Leser, über die Behauptungen Voigts zu entscheiden, wenn er S. 373 schreibt: „nach einem Marsche von der Morgendämmerung (etwa  $\frac{3}{4}$  Uhr) an, nach einem Fasten bis zur Vesperstunde (6 Uhr 14 M. Nachm.) läßt Kolberg a. a. D. S. 313) Adalbert der Passio zur Liebe unentwegt weiterpilgern.“ Gemäß der Passio setzte Adalbert die Rückreise nach dem Vorfall bei Cholinum gegen Mittagszeit fort; aber daß er nach der Vesperstunde noch weiter gepilgert, sagt sie nicht, wie auch von uns solches gar nicht behauptet worden. In der Passio sieht man: *Weih tac almus majoris triumphi gloriam sibi esse pa-*

ratam agnoscens regrediebatur; memoriam defunctorum vigilas canendo celebrans orationes usque ad dicendas pervenit. Darauf erfolgte der Ueberfall. Erml. Zeitschr. VII, 510. Beim Beginn des Officium defunctorum befand sich Adalbert nicht im Gebet, sondern er ruhte, wie ein Vergleich mit vita I und II und dem Gedicht erkennen lassen. Wir haben S. 313 mit Bezug auf die dichterische vita S. Adalberti gesagt: „Daß (die Worte vitam viamque refecit darf man dahin verstehen, daß der Bischof nach der Messfeier und Empfang der Communion den Rückweg weiter antrat, erst, nachdem einige Stunden verflossen, um die Vesperzeit Speise zu sich nahm und eine kleine Strecke abseits von der Stelle, wo er die Labung zu sich genommen, ausruhte.“ Von einer Weiterreise nach der Vesperzeit und nach genommener Labung ist mit keiner Silbe die Rede, vielmehr von einer kleinen Strecke<sup>1)</sup> abseits, um auszuruhen. Voigt läßt sich auch hier wieder durch sein Schema leiten. Die Missionäre würden bis 6<sup>14</sup> Uhr Abends gefastet haben, ca. 3 Stunden zu viel! Da sie unstreitig sehr ermüdet waren, als sie die Labung zu sich nahmen, wie das aus vita I und II und dem Gedicht hervorgeht (haec mea sit requies, hic deficiunt mihi vires B. 1079), so werden sie wohl so früh wie möglich Vesper gemacht, die Labung zubereitet und zu sich genommen haben, worauf sie dann das Vespergebet, Completorium und officium defunctorum beteten oder auch in der Reihenfolge: officium defunctorum, Vespergebet, Completorium. Wenn sie etwa um 3 Uhr Nachmittags auf der fluchtartigen Rückreise von Cholinun ganz ermüdet Halt machten, das Mahl zubereiteten und die eben erwähnten Gebete verrichteten, so mußte Abendzeit oder Abenddämmerung eingetreten sein, und man suchte eine Ruhestelle

<sup>1)</sup> In I. c. 30 wird die Entfernung angegeben: quantum jactus est lapidis vel missus sagittae. In der Parallelstelle vita II. c. 30 heißt es: non longe. jactus lapidis ist der Wurf mit der Schleuder. Justus Lipsius, Poliocreticon Tom. I. 335: Is autem sc. fundae jactus est fere sexentarum pedum, quod in Vegetio clare scriptum. Also 600 Fuß. Die Pfeile der besten Bogenschützen im Alterthum reichten c. 150 Schritte = 750 Fuß. Nach Scrip. Rer. Pruss. II. 164 bei P. Suchenwirt war der Memelstrom etwas oberhalb der Einmündung des Scheschuppeflusses ein Bogenschuß breit. Nach amtlicher Angabe zeigte der Memelstrom an jener Stelle in den Jahren 1865—1870 die Breite von 280 Meter, also c. 750 Fuß. So nach gültiger Mittheilung des Herrn Propstes Janusowski in Tilsit.

auf; ob für kurze Zeit oder zum Nachtlager, bleibt unentschieden. Nichts hindert aber anzunehmen, daß die Missionäre wegen der Gefahr der Verfolgung nach einer kurzen Ruhe in der Nacht oder morgens sehr früh die Reise fortsetzen wollten und die Grenze zu erreichen gedachten. Als sie so ausruheten oder sich zur Nachtruhe begeben hatten, geschah der Ueberfall der Heiden, tief im Nachmittage oder gegen Abend haben wir a. a. D. S. 277 gesagt. Damit ist nichts übertrieben. Dagegen darf man Voigt den Vorwurf der Uebertreibung machen, wenn er schreibt a. a. D. S. 332, daß Adalbert und seine Genossen am 23. April bis zu dem Zeitpunkte, an welchem sie zur Messfeier Halt machten, bereits nicht weniger als ca. sechs Stunden (von  $\frac{3}{4}$  bis  $\frac{3}{4}$  10 Uhr) gewandert waren“ und das soll geschehen sein, wie Voigt a. a. D. S. 340 für möglich hält, „auf einem Wege durch die Wälder, wo sie sehr langsam vorwärts kamen.“ Durch nichts ist diese Anstrengung motivirt, vielmehr hatten die Missionäre nur einen Nocturn mit den Laudes und der Prim beim Nachtlager in der Morgenfrühe zu verrichten. Dagegen legt der Vorfall bei Cholinum nach der Messfeier eine fluchtartige mehrstündige Rückreise verbunden mit großer Anstrengung, dergleichen das Nachjagen der Preußen zu Pferde nahe.

Bis gegen Mittag den 23. April ging auf der Rückreise Adalberts und seiner Genossen alles gut und regelmäßig zu. Aber wie in der Passio zu lesen, hatte Adalbert am Abend vorher auf einmal die Absicht geäußert, die Stadt Cholinum, in deren Nähe sich die Missionäre befanden, auch noch zu betreten, wodurch der Plan der Rückreise abgeändert oder aufgehoben wurde: *Urbi quoque Cholinum appropinquans venerat in quoddam nemus civitati propinquum . . . . Conveniens mihi, inquit, videtur, quatenus hoc gramine pulchro pernoctemus et vespertinales nocturnalesque laudes rerum conditori suoque militi (S. Georgio) persolvamus ac eo propiciante, orto sole officii missarum peractis civitatem prout venimus, ingrediamur.* Zweckmäßig also schien es Adalbert, so wie sie angekommen, in die Stadt eintreten. Wir fassen diese Worte dahin auf: Bevor Adalbert mit seinen Gefährten sich auf den Rückweg begab, hatte man nach längerer Berathung den Entschluß gefaßt,

bei den heidnischen Lützen das Missionswerk aufzunehmen und zwar in anderer Kleidung und Haltung als bisher. Diesen Entschluß änderte Adalbert im letzten Augenblick ab, als man noch auf preussischem Gebiete in der Nähe der Grenze gegen Polen hin sich befand, und erklärte seinen Begleitern, es sei doch angemessen (*conveniens mihi videtur*), sobald sie angekommen, die Stadt Cholinun zu betreten. Allerdings wollte der Bischof nicht einfach in Mönchskleidung, sondern mit liturgischen Gewande bekleidet sich zeigen. Hier, dürfte der Gedanke sein, wird dieses nicht auffallen. Hier werden Leute sein, die uns und unsere Kleidung schon gesehen haben. Das traf auch wirklich zu, wie in der *Passio* weiter erzählt wird, aber der Erfolg war ein gegenheiliger, als welchen Adalbert erwartet hatte. Als er nach Ablegung der Kasel mit der Mitra auf dem Haupte auf dem der Stadt nahe gegenüberliegenden Hügel sich darstellte, schrie ein Wächter der Stadt, als er Adalberts Gesicht erblickte, d. h. wohl als er ihn, den er schon vorher gesehen, wiedererkannte: Das ist der, welcher gekommen war, durch Untertauchen im Wasser uns zu verderben: *Viso sancti domini vultu . . . unus ex eis, cui antea cognitus erat etc.*) In diesem Zusammenhange erscheint es gerade nicht auffällig, daß das an sich motivirte nochmalige Auftreten Adalberts bei Cholinun in *vita I* und *II* und im Gedichte, zumal in diesen Darstellungen die gottesdienstliche Feier am Vormittage mit Kommunion deutlich genug erwähnt sich vorfindet, übergangen ist. Es war allerdings nicht dieselbe, aber eine ähnliche Scene, wie sie vorher schon bei den Predigten an das preussische Volk stattgefunden hatte, eine Episode, die ein anderer Berichterstatter schärfer ins Auge gefaßt hat, offenbar ein Pole, wie die in der *Passio* enthaltenen Namen Radim, Bogussa, Weitac (*Wojciech*) vermuthen lassen. Derartige Vorkommnisse werden von einem Erzähler erwähnt, vom andern übergangen, z. B. *vita I* S. Adalberti c. 28 erwähnt nichts von der Berathung, welche nach Bruno c. 26. Adalbert und seine Genossen von Sonntag den 18ten April bis Donnerstag abhielten, wohingegen die ermunternden Worte, welche Adalbert zu Beginn der Gefangennehmung an seine Gefährten richtete (*vita I* c. 30), bei

Bruno in *vita* II fehlen. Solche kleine Verschiedenheiten, welche sich leicht erklären, beeinträchtigen nicht den Glauben an die Wahrheit des Berichtes, mag von Voigt auch unser Verfahren, die verschiedenen Berichte mit einander in Einklang zu bringen, S. 396 als harmonistisches bezeichnet werden. Wir erinnern an die Bibel, in welcher so manche Angaben vereinzelt dastehen, die doch allgemein als glaubwürdig angesehen werden, z. B. die Ankunft der hh. drei Könige, die Aufopferung Jesu im Tempel ufw. Das Verfahren Voigts, indem er die Passio einerseits sehr exacte Zeit- und Stundenangaben machen läßt, z. B. S. 319, 321, andererseits aber wieder ihr bedeutende Irrthümer zumuthet (Verwechslung des Freitages den 23. April mit Sonnabend resp. Sonntag, den 17. oder 18. April, S. 326), befriedigt erst recht nicht.

Den Versuch Adalberts, noch einmal bei Cholinum zu predigen, beantwortete die Bevölkerung der Stadt mit einem Steinhagel. Damit hatte der schlimme und sehr anstrengende Theil des Tages von Mittag bis gegen Abend begonnen, zumal für Adalbert, welcher stark blutete. Man floh und hoffte wohl noch die Grenze oder einen sicheren Zufluchtsort im Grenzgebiete zu erreichen. Aber die erschöpften Kräfte reichten nicht aus. Zur Vesperzeit, d. h. etwa 3 Uhr oder wenig später Nachmittags, machte man Halt, nahm etwas Speise zu sich, nämlich die eigentliche Mahlzeit, welche wegen des nach Empfang der Communion damals vorgeschriebenen Fastens bis dahin aufgeschoben worden war. Weil nach Verrichtung der üblichen Gebete die Missionäre sich zur Ruhe begeben hatten und schon kurze Zeit ruheten, wobei Adalbert auf dem Lager noch privatim das Officium Defunctorum betete — ob die Vesper oder das Matutinum mit den Laudes bleibt dahingestellt — und bis zu den Orationen am Schlusse der Vesper oder der Laudes gekommen war, kann es nicht als Widerspruch angesehen werden, wenn Bruno in *vita* II bei Schilderung des Ueberfalles seitens der Heiden die Worte der Bibel aus dem Gleichniß der Jugen und thörichten Jungfrauen Evangel. Matth. 25. 5 anwendet: dormitaverunt omnes et dormierunt und in *vita* I die Parallelestelle besagt: quantum jactus est lapides vel missus agittae, loco resedit. Hic cepit eum somnus, et quia diutini

itineris fessus erat, pleno cornu profudit eum soporiferam quies. Die Worte, wie der Ausdruck *plenum cornu* sind poetisch gehalten; der Ausdruck *soporifera quies*, schlafbringende Ruhe läßt dabei den Gedanken zu, daß es sich um einen Zustand beim Ruhen handelt, wo die Augen sich zu schließen beginnen. Man braucht den Sinn der Worte gar nicht zu pressen, wenn man bedenkt, daß die Passio besagt, Adalbert war gerade bis zu den Schlüßerationen gekommen, womit Schlaflosigkeit oder Anfang des Schlafes angedeutet erscheint.

Wenn Bruno in vita I erzählt, worauf wir schon in einer Lebensbeschreibung Adalberts im Jahre 1890 hingewiesen (Erm. Pastoralblatt), daß nämlich die Heiden den Missionären zu Pferde nachgeeilt seien, so paßt diese Angabe gut bei der Annahme, daß diese nach dem Fortgange von der Stadt oder Burg Cholinum fluchtartig auf der Landstraße nach der Grenze des Culmerlandes bei Roggenhausen zugeeilt seien, aber vor Erreichung des Zieles ermüdet in einer waldigen Gegend bei Klösterchen Halt machen mußten. Ein naher Wald wird in der Passio erwähnt (*Asseclae . . . proximae latibulis se servandi causa dedere silvae*). Voigt läßt die Verfolger zu Pferde und zwar aus der Gegend von Königsberg (S. 343), wohin er Cholinum verlegen möchte, den Missionären nachteilen, also aus einer Gegend, wo Adalbert fast eine Woche vorher am 17. resp. 18. April nach Voigts Annahme geweiht haben soll. Waren aber die Missionäre mehrere Tage hindurch in Ruhe gelassen, dann ist es kaum begreiflich, daß die Verfolger erst nach Ablauf fast einer Woche sich auf die Suche begeben haben sollten. Den Nachrichtendienst besorgt die Fama beim Volk gewöhnlich in sehr rascher Weise. Bruno vita II. c. 24 weist ausdrücklich auf das fliegende Gerücht hin, daß Fremde im Lande angekommen seien: *fama volans paganorum auribus adduxit, habere se hospites ignoto habitu et inaudito cultu*. War derjenige, welcher Rache dafür nehmen wollte, daß sein Bruder von einem Polen erschlagen worden, nicht gerade daheim, als Adalbert bei Cholinum zu predigen versuchte, so erklärt es sich, daß er nach der Rückkehr sogleich zu Pferde sich aufmachte, um die Fremden, noch bevor sie die Grenze überschritten, zu erreichen. Fast acht Tage zu warten, um zu Pferde den Fremden nachzujagen, erscheint wenig wahrscheinlich.

§ 12. Man fragt nach der Ursache des Mißlingens der vom h. Adalbert im Jahre 997 in Preußen unternommenen Mission, in die er sich mit großem Eifer unter Anregung des Kaisers Otto III. und mit Unterstützung des Polenherzogs Boleslaus Chrobry begab. Adalbert hatte offenbar seinen Besuch bei dem Preußenvolke nicht ankündigen lassen, trat auch nicht mit großem Ceremoniell und Gepränge auf, stellte sich auch nicht als Gesandter des Deutschen Kaisers oder des Polenfürsten hin, wenn er auch erklärte, daß er aus Polen von Boleslaus her ins Land gekommen, sondern suchte einfach und schlicht die christlichen Grundwahrheiten dem Volke mitzutheilen. Dieses Auftreten mußte wohl von Adalbert überlegt und im vorliegenden Falle auch praktisch befunden worden sein. Denn vor kaum 40 Jahren war der spätere Erzbischof Adalbert von Magdeburg, „mit allem Nöthigen von Kaiser Otto I. ausgestattet“ auf Einladung einer Fürstin des Landes nach Preußen in die Mission gezogen; aber dieselbe verunglückte oder hatte wenigstens keinen Erfolg. Wenn auch über die Ursache des Mißlingens nichts bekannt ist — denn der Umstand, daß das Volk schon vorher dem Christenthum orientalischen Ritus, das von Constantinopel ausging, sich zugewandt haben sollte, kann für Preußen nicht geltend gemacht werden — so läßt sich doch mit Grund vermuthen, daß äußerer Prunk, womit jener Adalbert im Namen des Kaisers gewiß aufgetreten ist, auf das Heußenvolk d. h. das kurz darauf unter dem Namen Preußen bekannte Volk in seiner Einfachheit und Genügsamkeit keinen Eindruck machte. Adam von Bremen in der *Descriptio Insularum Aquilonis* Monum. Germ. IX. 374 schildert die Sembi vel Pruzzi so: *aurum et argentum pro minimo ducunt, pellibus abundant peregrinis . . . ut stercora habent . . . Itaque pro lanceis indumentis illi offerunt pretiosos martyres (martures dh. Marderfelle). Multa possunt dici ex illis populis laudabilia in moribus.* Nach Duisburg Chron. III. 5 hatten die alten Preußen die Gewohnheit, die Kleider auf beiden Seiten zu tragen, die innwendige Seite auch nach außen, wie man noch heute in Volke die Pelze öfters auf beiden Seiten trägt. Das läßt nicht auf Lang zum Prunke schließen. Wenn die preußischen Frauen allerdings ebene Schleier schon damals wie eine Trommel oder Kessel auf dem Kopfe trugen, so widerspricht das nicht der einfachen Volkstracht. Diese

Kopfbedeckung (silk drumber) war vielleicht ein Vorgänger der vor kurzem erst außer Brauch gekommenen runden steinpreußischen Mützen, die fesselartig geformt waren. Auch zahlreiche prähistorische Funde in altpreußischen Gräbern lassen erkennen, daß der Charakter des Volkes nicht gerade zum Prunk hin neigte. Es paßt also das einfache, demüthige Auftreten Adalberts und seiner Gefährten zum Charakter des preußischen Volkes.

Ebenso wenig kann dem Beginn der Arbeit Adalberts bei den Preußen die Verschiedenheit der Sprache in unüberwindlicher Weise entgegen gestanden haben. Es gab gewiß auch schon zu jener Zeit zweisprachige Leute in Preußen genug, welche zur Noth das Verständniß vermitteln konnten. Das Beispiel der *quinguafratres* (Monum. Polon. VI. 405), der Romualdisten, welche auf Veranlassung des h. Bruno nach Polen kamen und zuerst die polnische Sprache erlernten, um dann in der Mission nach Preußen sich zu begeben, läßt ersehen, daß man einigermaßen mit dem Polnischen sich in Preußen verständlich machen konnte, wobei selbstverständlich die Möglichkeit und die Hoffnung obwaltete, daß die Erlernung der preußischen Volkssprache beim Gelingen der Mission seiner Zeit schon nachfolgen werde. Nicht anders pflegt es überhaupt in der Mission bei einem Volke mit anderer Sprache vorzugehen. Daher hat Adalbert sich nicht abhalten lassen, zu den Preußen zu ziehen, deren Sprache er nicht verstand, die er aber jedenfalls, sobald die Mission einen guten Fortgang genommen, erlernen wollte. Mehr Abneigung des Volkes gegen die christliche Predigt scheint der Bischof am Ende seines Verweilens in Preußen von dem Mönchshabit befürchtet zu haben, da er nach der Passio bei dem Versuch, in Cholinun zu predigen, nicht den Mönchshabit trug, sondern Pontificalkleidung angelegt hatte, wie die Erwähnung der *casula*, welche er zu der Predigt ablegte, und der *mitra*, womit das Haupt bei der Predigt geschmückt war, zeigen. Die alte Pontificalkleidung unterschied sich nicht gar sehr von der gewöhnlichen, altrömischen Tracht und war daher dem Volke in Preußen wohl bekannter als der Mönchshabit. Die eigentliche Ursache, warum die Mission Adalberts keinen Erfolg hatte, lag im heidnischen Aberglauben des Volkes und in der Vorliebe für die alten Gewohnheiten, wie aus vita I. c. 28 zu ersehen: *Nobis et toto huic regno, cuius*

nos fauces sumus, communis lex imperat et unus ordo vivendi. Voigt erkennt zwar den frommen Eifer Adalberts im Missionswerk an, meint aber, das Werk sei darum mißlungen, weil Adalbert zu sehr Enthusiast war und praktische Erwägungen darum bei ihm zu kurz kamen (a. a. O. S. 361). Diesem Urtheil können wir nicht zustimmen. Das einfache, demüthige Auftreten Adalberts im Mönchshabit war überlegt. Es entsprach dem Charakter des preußischen Volkes. War das erste Missionswerk in Preußen zur Zeit des Kaisers Otto I., das Adalbert, der spätere Erzbischof von Magdeburg in die Hände genommen, mißglückt, obwohl der Kaiser alles Nothwendige dazu geliefert, so lag es nahe, in anderer einfacher Weise vorzugehen. Bei manchen Naturvölkern leichteren Sinnes und Charakters mag prunkhaftes Auftreten imponiren und Erfolg haben; beim Preußenvolk und einem ernsten Charakter war es nicht angebracht. Die nächste Ursache, daß der Bischof den Märtyrertod in Preußen fand, war das Gesetz der Blutrache. Der Anführer der Rotte, welche die Missionäre überfiel und Adalbert den Tod in grausamer Weise eibrachte, wird Gözenpriester und sicco dh. großer oder rucher sicarius genannt. Daher der Act der Blutrache wohl zugleich als heidnische Religionshandlung gelten darf.

Auf der Geschichte des h. Adalbert lastet sozusagen eine doppelte und dreifache Ruinenschicht und üppige in einander wachsende Schlingpflanzen der Sage sind auf dem Boden erwachsen. Anhaltspunkte sind zwar in jeder Schicht zu finden, aber nicht ohne Schwierigkeiten und nicht immer mit wünschenswerther Sicherheit. So manches bleibt Hypothese. In der ältesten Schicht treten besonders die Namen auf: Boleslaus I. Großfürst von Polen, die Hauptkirche und Hauptstadt des Landes Gnesen, die parva insula oder parvus locus in Preußen (locus im Sinne von Land), der ingressus (Anfang des Landes) und die fauces regni (der Hafen des Landes), die villa (eine größere Stadt) oder mercatum im Lande in der Nähe eines mare, die Stadt Cholinum auf zwei dicht aneinander liegenden Anhöhen, das Sepulchrum Adalberti in der Gegend von Cholinum. In der zweiten, nicht über 100 Jahre späteren Schicht tritt schon bedeutend der Einfluß der Sage hervor: Boleslaus III. Krzywousty ist die

Hauptpersönlichkeit und wird wegen Gleichheit des Namens mit Boleslaus I Chrobry identificirt. Dieser kräftige Polenfürst, Krzywousty d. i. Schiefmund geheissen, weil er, wie Dlugosz erzählt, zufolge einer Krankheit in jungen Jahren einen verzogenen Mund bekommen und seine Lebtag behielt, erscheint als hospes des h. Adalbert, welcher in Samland, als er, die Reliquien des Heiligen gesammelt und dabei nach dem Ringfinger, welcher fehlte, eifrig suchte, seinem Weibe den Versteck der Reliquien verrieth, dadurch das Bekanntwerden jenes Ortes beim Volke veranlaßte und dafür mit schiefem Munde bestraft wurde. Der Ringfinger wurde schließlich von andern im Bauche eines Fisches gefunden. An den „Schiefmund“ und an Herzog Borzywój aus dem Anfange des 12. Jahrhunderts knüpft die Sage die zweite Translation, die Uebertragung der Reliquien Adalberts aus Samland nach Gnesen, wo Boleslaus III. dann als historische Person und Fürst eintritt, indem er einen kostbaren Schrein für diese Reliquien beschafft. An die Zeit des Boleslaus III. zu Anfang des 12. Jahrhunderts erinnert auch eine Stelle bei Ebbo in der vita S. Ottonis. Monum. Polon. II. 36. Als nämlich Bischof Bernhard, ein Spanier, der aus Rom zu den Pommern kurz vor dem hl. Otto von Bamberg um 1120 kam, um dem Volke das Christentum zu predigen, wies das dortige Volk auf das Schicksal Adalberts hin, den die „Preußen vor einigen Jahren getödet“: *fratres nostri Pruozenses ante aliquos annos Adalbertum quendam similia huic praedicantem occiderunt*. Sollen die Worte „vor einigen Jahren“ einen Sinn haben, so wird man dieselben so aufzufassen haben, daß das Volk in Pommern von der vor kurzem stattgefundenen feierlichen Translation der Reliquien Adalberts aus Samland nach Gnesen gehört hatte und als selbstverständlich voraussetzte, Adalbert sei vor kurzem in Samland erschlagen worden. In diese Zeit (1127) fällt auch die sagenhafte Auffindung zuerst des Hauptes und darauf des Leibes des hl. Adalbert *ex abditis locis perinde ac si noviter reperta essent* im Dome zu Gnesen bei Dlugosz lib. IV. p. 427. Da der Leib des hl. Adalbert im Jahre 1039 aus Gnesen nach Prag mitgenommen war, so wird die Erzählung dahin zu verstehen sein, daß ums Jahr 1127 die kleinen aus Samland transferierten Re-

liquien öffentlich zur Verehrung ausgesetzt zu werden begannen. Wie Vorzrywój, so ist auch der zu Anfang des 12. Jahrhunderts lebende Herzog Swantepolk von Pommern, ein Schwiegersohn oder Neffe des Boleslaus III. Krzywousty in die Zeit des hl. Adalbert, Ende des 10. Jahrhunderts gerückt. Er war wohl in Danzig oder zu St. Albrecht in der Nähe von Danzig bei der Translation der Reliquien des Heiligen zur Zeit des Boleslaus III. Krzywousty behilflich. In der dritten Ruinenschicht und darüber hinaus ragt ein mächtiger Denkstein, die Bulle des Papstes Innocenz III. von 1206. Andere wichtige Momente sind in dieser Zeit die Grabeskirche Adalberts im Friedensvertrag von 1249, die erste Kathedrale des Bischofs Christian zu Zantir vom Jahre 1240, die Eroberung des westlichen Teiles von Preußen (Prutia) im Jahre 1250, die Eroberung Samlands durch den Deutschorden im Jahre 1280. Seit dem vollständigen Untergang der Missionsfolge Christi<sup>1)</sup> in Preußen und zufolge der feindseligen Stellung des Deutschordens gegen den ersten Bischof wurde die letzte Schicht mit dem Andenken an das Wirken Adalberts in Samlandien (Ruscia) gänzlich verschüttet und kam in Vergessenheit. Selbst Dübburg, der offizielle Chronist des Deutschordens, erwähnt den hl. Adalbert gar nicht, auch nicht den hl. Bruno, seinen Nachfolger in der preussischen Mission. In Polen hielt sich die Sage von der zweiten, jüngeren Translation der Reliquien des hl. Adalbert aus Samland nach Gnesen und verschmolz sehr bald mit schwachen, dunkeln Ueberbleibseln

<sup>1)</sup> In den Jahren 1233—1240 befand sich Bischof Christian in Gefangenschaft bei den heidnischen Samländern: (in) detentione et carcere pagani de Samplandia, qui captivum tenebant eundem. Bulle Gregors IX. 10. März 23. Cod. Pruss. ed. Ph. et W. p. 74 u. 100. Ein Ort, wo Bischof ungefähr 7 Jahre in Samland gefangen gehalten wurde, ist nicht bekannt. Vielleicht war es die alte preussische Burg bei Kranzbeck am Südwestufer kurischen Haffes, der Garbit, wo eine Befreiung wohl nicht leicht möglich. Man hat den Garbit für eine altpreussische Opferstätte angesehen, auch zeitweiligen Aufenthaltsort (Asyl) des Bischofes Johann von Kurland dorthin egt. Vgl. Beckherrs Altpr. Monatschr. 1898 S. 159 ff. Voigt a. a. O. 389 meint, für die nordsamländische Hypothese könne der Garbit die Burg Sinn der Passio bedeuten. Vielleicht ist an das litauische Wort Karbija, er, forkbartiger Kasten, Käfig zu denken, allerdings nicht an einen kleinen, sondern an einen stark umhegten Raum, Fährde.

der Sage über die Reise Adalberts nach Preußen (Pomesanien) und die erste Translation der Reliquien von da zu einem Ganzen. In den *Miracula Adalberti* und in der Urkunde über den Bau der Kathedrale zu Königsberg vom Jahre 1302 hat sich diese Sage zuerst kondensirt, während noch in der älteren Sage *Tempore illo* die sichere Spur einer Missionsreise Adalberts nach Samland und einer Translation der Reliquien von dort nicht vorhanden ist.

Zur Verdeutlichung unserer Ausführungen über die Missionsreise des h. Adalbert nach Preußen legen wir zwei kleine geographische Karten bei, eine alte aus der *Mappa mundi* von 1284 resp. 1150 und eine zweite, worin der Reiseweg, welchen Adalbert im Jahre 997 nach unserer Auffassung in Preußen eingeschlagen, mit den in Betracht kommenden Örtlichkeiten angegeben ist. Die Karte von 1284 trägt, wie der Herausgeber derselben R. Müller Stuttgart 1896 S. 8 bemerkt, den Typus der Weltkarten des Mittelalters, wie solche z. B. Karl d. Gr. auf einer silbernen Platte eingraviert besaß und Gerbert, der spätere Papst Silvester II. Ende des 10. Jahrhunderts selbst gemalt hatte. Die Karte wird zwischen den Jahren 1140 bis 1170 angefertigt sein, und später in neuen Abzeichnungen Zusätze erhalten haben. Sie hat in dem Theil wo *Maideburg civitas* und ein Fluß *ora* eingezeichnet ist, die Inschrift: *belmot pinxit 1284*. Auf der Karte ist die bischöfliche Kirche von Wollin (Julin) in Pommern eingezeichnet, welche nur zwei Bischöfe gehabt hat, Adalbert 1140. 14 X gest. 2. II. 1162 und Conrad I. 1163 bis 2. III. 1186. Nach der Zerstörung von Julin wurde das Bisthum nach Camin verlegt (siehe Gams ser. Epp.). Daß die Karte in das 12. Jahrhundert gehört, erkennt man auch daraus, daß die Stadt Riga in Liefland (*Riga Livoniae civitas*) eingezeichnet ist, aber noch nicht als Sitz eines Bischofes. Gegen Ende des 12. Jahrhunderts war aber Riga schon Sitz eines Bischofes. *Scrip. Rer. Pruss.* II. 22. Breve Clemens III. von 1188. Für unsere Zwecke ist aus der Ebstorfer *Mappa mundi* folgendes zu bemerken: 1) Prucia und Saneland (Samland) sind zwei neben einander liegende, durch ein flußartiges breites Gewässer (Haff) getrennte Landschaften, die eine

im Südwesten, mit Polen grenzend, die andere im Nordosten, wo in weiterer Entfernung nach Osten zu das Land Ruzia gelegen ist. Das stimmt mit unsern obigen Ausführungen über die Pruzia und Samland. Noch im 15ten Jahrhundert folgte nach polnischer Darstellung auf die Pruszia an der unteren Weichsel in propinquo Sambia, Kurlandia. Script. Ber. Pruss. I. 807, II 439.

2) Die Insel Samland, welche Adam von Bremen von den Sembi vel Pruzzi d. h. Sembi et Pruzzi bewohnt sein läßt, ist auf der Karte nur an einer Seite vom Meere begrenzt (im Norden), im Nordosten von dem Memelfluß (Memela), im Südwesten von der Weichsel, der aber ein Namen nicht beigegeben ist. Im Süden geht die Insel in Land über, ist also nur Halbinsel, gleich wie auch Kurland zwischen Memel und Dina. Weiter im Südwesten folgt der Oderafluß (die Oder). Zwischen Oder und Weichsel liegt die Polonia und die als Stadt und Metropole kenntlich gemachte Ecclesia Poloniae d. i. Gnesen. Von Danzig findet sich keine Spur auf der Karte, ebenso wenig aber auch von Truso (Elbing) oder Königsberg oder dem portus Lipce. Nördlich von Gnesen sind große Sümpfe, ähnlich wie die meotis (das asovische Meer) eingezeichnet, welche die ganze Breite zwischen Weichsel und Oder einnehmen. Sie stellen die breite Neze, das frühere Flußbett der Weichsel dar und lassen ersehen, daß in alter Zeit eine ausgedehnte Wasserverbindung nördlich bei Gnesen von der Oder zur Weichsel vorhanden war. Weiter nördlich von den Sümpfen liegt die Ecclesia Ool (d. h. Wollin oder Julin). Im Norden von der Prucia, Saneland, Curland und Semgallen liegt im Meere Scandinavia insula und dabei sind nordwestlich zwei concentrische Kreise gezeichnet mit der Inschrift: circulus ffrenis flat per loca culta rutenis. Ob diese Worte sich auf die Insel Rügen beziehen, bleibt etwas zweifelhaft.

Im Aufsatze über die Passio S. Adalberti haben wir über das mare in der Stelle: Romam pedetemptim aggressus est, ultra mare concupiscens exulari, sed ab apostolico retaratus est, so uns ausgesprochen (Erml. Zeitschr. XII. 285): Welche Gegend oder welches Land dabei (ultra mare) gemeint ist, bleibt zweifelhaft“, zugleich aber unter Hinweis auf die Stelle in dem Güterverzeichnis der römischen Kirche aus der Zeit

des Papstes Johann XV (985—996) bemerkt: Preußen „könnte wohl unter der Gegend *trans mare* gemeint sei.“ Es ist daher eine unberechtigte Zuschreibung eines uns fremden Gedankens, wenn Voigt angiebt, es sei unsere Ansicht: „Alles soll sich bestimmt aus dem kurzem Satz des *Passio S. Adalperti c. 1* ergeben: . . . *Romam pedetemptim aggressus est, ultra mare concupiscens exulari, sed ab apostolico retardatus est.*“ Wenn sich dann Voigt verwundert darüber zeigt (S. 392), der Ausdruck *ultra mare* in der *Passio* könne (solle) nach unserer Ansicht Preußen bedeuten, während wir doch sonst uns dagegen ausgesprochen, daß Adalbert durch eine Seefahrt nach Preußen gekommen sei, so können wir nur nochmals auf die mittelalterliche Bedeutung von *mare* im Sinne von größerem Gewässer bei Ducange im *Glossarium medii aevi* und auf unsere Ausführungen hinsichtlich Samlandes in diesem Aufsatze bezw. Deutsche Wörterbücher beim Worte „Meer“ hinweisen, fügen schließlich auch Beispiele aus unserem Osten noch hinzu. Die Oder unmittelbar bei Stettin wird nicht bloß *fluvius*, sondern auch *mare* (*portus maris*) genannt. Ebbo *vita S. Ottonis III. 17* und Herbordt *III. 21*. Daher wird wohl auch die Weichsel in der Mündungsgegend nicht bloß als *fluvius*, sondern auch als *mare* im mittelalterlichen Sinne gelten dürfen. Truso oder Elbing war alter Seehafen am Drausensee und Elbingfluß in Preußen schon im 9. Jahrh., wie der Wulfstansche Reisebericht an König Alfred d. Gr. von England deutlich zeigt. Im Jahre 1246 wurde in *portu Lipce d. h.* am Hafen des Pregelflusses die Anlage einer Stadt beabsichtigt. *Cod. dipl. Warm. I. 16*. Die Stadt Königsberg war das wohl nicht, indem diese erst im Jahre 1255 von König Ottokar von Böhmen auf der Stelle, wo der Wald Tuvangste sich ausbreitete, erbaut wurde, aber Königsberg lag auch am Ufer der Ostsee (*in littore maris*), wie ein böhmischer Schriftsteller schreibt (Dubravius, *Bohem. Chr. p. 137*) und die älteste Karte von Polen, Rom 1507, darstellt. Also auch der Pregel bei Königsberg wurde von dem Böhmen als *mare* angesehen. Wenn man die *mappa mundi* vor sich hat, ersieht man, daß der Ausdruck *ultra mare* tatsächlich verschiedenen Sinn haben kann; er kann das hl. Land, er kann die Gegend des schwarzen Meeres,

er kann Scandinavien, aber schwerlich Samland bedeuten. Denn diese Insel oder Halbinsel liegt nicht *ultra mare* jenseits des Meeres, jenseits der Ostsee, sondern *citra mare* am Südufer derselben, diesseits. Wohl aber kann von *trans mare* in Bezug auf Preußen gesprochen werden, wenn man den alten Regesfluß und die Weichsel als *mare* im Sinne der Schenkung von 985—996 (*longum mare fine Pruzze*), die Schenkung von 1065, (*Transitus omnes per Wislam de Camen usque ad mare. Monum. Polon. I. 149. 360*) und die alte Anschauung, daß Preußen eine bedeutende Insel sei, die mehr oder weniger von größeren Gewässern umflossen sich darstellte, in Ansatz bringt.

Bei Bischöfen, welche durch die Verhältnisse gezwungen ihren Bischofsitz verließen, ist es mehrfach vorgekommen, daß sie in die Stille des Klosterlebens sich zurückziehen wollten oder mußten, aber bei Adalbert war das nicht der Fall, da der Papst ganz anders über ihn bestimmte. Er wollte eine Wallfahrt nach Jerusalem machen, dann aber *pro Domino peregre proficisci. vita 1. c. 13 d. h.* in die Mission unter die Heiden gehen. Ganz überflüssig wird von Voigt hervorgehoben, daß in der *Passio* bei den Worten *exulari ultra mare* der Zusatz *pro domino* fehlt. Daß die Reise oder das Werk für Gott geschehen sollte, verstand sich für einen Mann von der Gesinnung und Frömmigkeit Adalberts von selbst und der Verfasser der *Passio* brauchte das bei seinen knappen Worten nicht ausdrücklich beizufügen. Der Papst gestattete nicht, daß Adalbert wie ein abgesetzter Bischof dauernd in ein Kloster, wie dieser allerdings gewilligt war, eintrat, sondern nur für einige Zeit; es sollte abgewartet werden, ob die Verhältnisse in Böhmen sich änderten. Wenn Adalbert hernach, als er zu Anfang des Jahres 993 nach Böhmen auf den Prager Bischofsitz zurückkehrte vom Papst einen Ring erhielt, so war das ein Geschenk mit Rücksicht auf die Verdienste Adalberts, nicht ein neuer Verleihungsring für das Prager Bischofsamt, da Adalbert nach seinem Charakter schließen, den kostbaren Ring, welchen ihm Kaiser Otto II. bei der Bischofsweihe zu Verona verliehen, gewiß längst vorher behufs Almosen Spenden zu Geld gemacht hatte, gerade sowie er hernach (996) von ihm von Kaiser Otto III. geschenkten Krönungsmantel<sup>1)</sup> sehr bald versetzt hatte, um Almosen geben zu können. *Monum. Germ. VI.*

620.<sup>1)</sup> Nur abgesetzte Bischöfe mußten den Ring ablegen und erhielten ihn wieder, wenn ihre Wiedereinsetzung stattfand. *Can.* 28 *Concil. Tolet. IV.* Gesele, *R. Gesch. III.* 2. Auflage 82. Adalbert war aber kein abgesetzter oder quiescierter Bischof, als er außerhalb Böhmens seit 989 weilte. Erst als er zum zweiten mal nach Rom gekommen war und Erzbischof Willigisus die nochmalige Rückkehr Adalberts verlangte, wurde das Band, welches den Bischof an Prag knüpfte, gelöst, aber doch nur eventuell, und bedingungsweise, wenn die Böhmen nicht Buße taten und ihren Bischof nicht wieder annähmen. Von da ab, weil die Bedingung sich nicht erfüllte, konnte Adalbert erst von sich sagen: *ordine quondam episcopus*, „ehemals Bischof“ (*vita I. c. 28*).

Man wundert sich, wie die Insel Samland der Jurisdiktion des Hamburger Metropoliten unterstellt werden konnte, da sie doch weit ab von Hamburg gelegen war. Allein das Auffällige hört auf, wenn man bedenkt, daß selbst das Bisthum Riga (Urküll), das noch bedeutend weiter nordöstlich an der Ostsee in Liefland lag, bevor es zum Erzbisthum erhoben wurde, ums Jahr 1188 unter den Suffraganbischöfem von Hamburg-Bremen vom Papste aufgeführt wird. *Script. Rer. Pruss. II.* 22 Anmerkung und Gams *Ser. Epp.* Weil Samland ähnlich wie Estland und Kurland im Alterthum zu verschiedenen Zeiten unter dänischer, bezüglich schwedischer Herrschaft stand, konnte die Insel damals nach kirchlicher Ordnung nur zur Metropolitankirche Hamburg-Bremen, welche Dänemark, Schweden und deren Inseln umfaßte, gehören. Zwar wurde vom Kaiser Otto I. auch die Unterstellung der Prussia (Russia) unter Hamburg ins Auge gefaßt, indem die für diese Gegend in Aussicht genommenen Bischöfe, Libutius und Adalbert vom Hamburger Metropoliten die Bischofsweihe erhielten, aber diese Absicht kam nicht zur Verwirklichung. Uebrigens, daß die

---

<sup>1)</sup> Der Kaiserkrönungsmantel Ottos III. von 996 wird beschrieben als *mantum, quo tegebatur coronatus* (sc. Otto III.), in quo omnis *Apocalypsis erat auro insignita*. Der Mantel wurde nach dem Willen des Kaisers für den Altar des hl. Alexius im Kloster zu Rom, wo Adalbert weilte und zuletzt Vicedom war, eingerichtet, also etwas abgeändert: *supplex obtulit* sc. Otto III *et altari Sancti Alexii decentissime coaptavit*. Adalbert gab das Prachtstück in Pfand; es wurde aber bald wieder eingelöst.

Dänenfürsten auch den Südwesten von Preußen an der Weichsel bis zur polnischen Grenze jemals tatsächlich ihrer Herrschaft unterworfen hätten, darüber fehlt es nicht nur an allen Nachrichten, sondern diese Gegenden, wie z. B. das Culmerland standen schon ums Jahr 1000 unter polnischer Hoheit oder wurden für dieselbe beansprucht, respective deshalb bekriegt, ähnlich später auch die Gegend von Löbau, eine der Prutia benachbarte kleine Landschaft. (Prussia et Lubovia. Erml. Zeitschr. VIII. 98. Anm. 147). In diesen Gegenden hatte also Adalbert, welcher ausdrücklich in seiner Anrede an die Preußen erklärt, daß er von Boleslaus aus dem benachbarten Polen komme (vita II. c. 25), freies Missionsfeld.

Am Südrande der Ostsee gab es in alter Zeit fünf berühmte Kirchen zu Ehren des hl. Adalbert: zu Riga in Livland, St. Albrecht in Samland, St. Albrecht bei Danzig, St. Albrecht zu Stettin, St. Albrecht zu Julin oder Wollin. Mehr oder weniger wurden von der Sage sämtliche fünf Kirchen derart mit dem hl. Adalbert in Verbindung gebracht, daß er dort geweilt, gewirkt und den Martyrertod gestorben. Auch für andere Kirchen zu Ehren Adalberts im Lande, z. B. Oppeln in Oberschlesien behauptet die Sage, daß der hl. Adalbert dort auf seiner Reise nach Preußen geweilt und gewirkt (E. Wagner in der Broschüre, Ist der hl. Adalbert, Bischof von Prag, auf seiner Missionsreise zu den heidnischen Preußen oder vielleicht ein andermal in Oppeln gewesen? Oppeln 1868.) Es giebt aber nur eine Gegend in Preußen, welche mit Rücksicht auf ein historisch unanfechtbares Dokument, nämlich die Bulle des großen Papstes Innocenz III. von 1206 (oben S. 40) den Anspruch erheben darf, daß hier das Sepulchrum S. Adalberti befunden, daß Adalbert also aller Wahrscheinlichkeit nach auch das Martyrium dort bestanden und sein Leib eine kurze Zeit in custodia gehalten worden, nämlich die Gegend östlich an der intern Weichsel, die Prussia, auch Ressa, Reußen oder Russia, seit Anfang des 13. Jahrhundert Pomesania geheißen. Die Erwähnung des sepulchrum S. Adalberti in der an die Erzbischöfe und Bischöfe Polens gerichteten päpstlichen Bulle von 1206 kann ferner nicht die Bedeutung haben, daß es sich um einen Ort

handelt, wo vor Zeiten einmal kleine Alterreliquien Adalberts sich befunden haben mochten. Auch das Wort Kammer,<sup>1)</sup> niederdeutsch Komer, Gewölb, testudo paßt dazu nicht. Die schon von Bruno c. 34 erwähnte fida custodia in Preußen hatte caput et corpus S. Adalberti enthalten.

Wir haben, um den Zusammenhang in der Darstellung möglichst zu wahren, Wiederholungen uns erlauben müssen. Manche Punkte glauben wir aber klarer gestellt zu haben. Die Jurisdictionsverhältnisse der Hamburger Metropole inbezug auf Samland schließen aus, daß der hl. Adalbert auf jener Insel (*Sambia specialis*, wie das Wort allmählig zu lauten beginnt) sein Missionswerk auszuführen versucht hat. Die *Prutia* war das Ziel seines Strebens. Hier unter polnischer Hegide konnte er als Apostel auftreten, nicht in der *Sambia specialis*, wo seit einem halben Jahrhundert (c. 950) oder noch länger dänische Herrschaft oder wenigstens alte Ansprüche darauf bestanden und das Erzbisthum Hamburg-Bremen durch päpstliche Urkunden verbriefte Rechte besaß. Die Verwechslung der zweiten Translation von Reliquien Adalberts aus Samland nach Gnesen unter Boleslaus III mit der Translation unter Boleslaus I Chrobry hat den Hauptanlaß zu Irrungen und Entstehung von Sagen über das Lebensende des h. Adalbert und die Gegend, wo es erfolgte, abgegeben. Die ungerechtfertigte Beschränkung des Wortes *mare* auf die Bedeutung von „offene See“ hat das Uebrige gethan. Wenn man auf die Tradition beim Nachbarvolke der Polen Gewicht legt, so steht wohl Dlugosch oben an. Er kennt eine Seereise Adalberts von Danzig nach Samland nicht, sondern läßt ihn zu Schiff über den Ossafluß setzen, also vorher wohl die Weichsel hinab bis etwa Graudenz fahren und hier, d. h. in Pomesanien das Predigen beginnen.

<sup>1)</sup> Zu camera in der Bedeutung von Gewölbe in der Kirche ist zu vergleichen die vita S. Leonis M. im Brevier: in tribus basilicis, Petri, Pauli et Constantiniana cameras extruxit. Der Ort Klösterchen am Klostersee, wohin wir die Kirche zu Chomor S. Adalberti von 1249 verlegen, hat auf der großen Sennebergischen Karte von 1619, am Nordwestende eines größeren Gebäudes, einen Kirchturm, — das ergänzt den Bericht Loeppens S. 78 — hatte also eine Klosterkirche. Ein anderes „Klösterlein“ auf der Stadtmauer von Reidenburg sitzend wird 1561 erwähnt. Böttcher. Das Oberland S. 96.

# Text der vita II S. Adalberti vom h. Bruno

nach der Prager Handschrift XIII D 20.



===== Mit deutscher Uebersetzung. =====



**Passio Sanctissimi Adalberti Episcopi et Martyris.  
Amen.<sup>1)</sup>**

1. Nascitur purpureus flos Boemicis terris, major filius ex parentibus magnis; aureum pomum exivit e nobilibus ramis, progreditur pulchra facie, sed pulchrior fide, Woytech puerulus, quod nomen interpretatum sonat, consolatio exercitus. Pater suus nomine Slavnic magnus et praepotens erat; substantia ejus integra, possessio est diffusa, cui mortalium felicitatum copia, sub se positorum hominum secunda familia multa, perstrepens argento et auro plena domus. Cum esset dominus terrae, fuit tamen mediocris homo; oratio rara, sed habitaverat secum misericordia bona, electa castitas et larga pauperum cura. Mater ejus nomine Streczislaua ex genere Slauorum erat nobilissima caro, digna jugalis juncta digno marito, marito videlicet, qui regii tangit lineam sanguinis, quem longe lateque juradantem hodie tremunt, Heinricho regi accessit proximus nepos. Femina, ajunt, casta moribus, plena elemosinis, fidem loquens operibus, nobilitati suae pulchrum responsum dedit. Sed discipula virtutis bene fit rea custos fratris. Nam dum zelat zelo castitatis, dum fit familiaris famula orationis, dat viro occasionem peccandi? Non! ut cum una foeminarum turba! Bonus pater, sed melior mater, optimus, qui nascitur ex ipsis.

---

<sup>1)</sup> Den von uns mitgetheilten Text der Prager Handschrift XIII D. 20 bezeichnen wir mit 5. Nr. 1 ist die Handschrift zu Admont, zuerst von Berg ebirt, Nr. 2 die Holländischen April Tom. III, Nr. 3 die Ausgabe von Surius, Nr. 4 die Handschrift von Königswart. Von Nr. 2 weicht unsere Handschrift an vielen Stellen ab, stimmt dagegen mit Nr. 1, auch in offenbaren Fehlern. Wir geben aber nur die hauptsächlichsten Varianten.

## **Leidensgeschichte des allerheiligsten Adalbert, Bischofes und Martyrers.**

1. Es entsproßt eine Purpurblume den böhmischen Landen ein gar großer Sohn ist von großen Eltern hervorgegangen wie ein goldiger Apfel aus edlen Zweigen und kommt hervor, schön von Angesicht, aber noch schöner durch den Glauben, nämlich das Knäblein Woytech, dessen Name übersezt lautet: Heeresrost. Sein Vater mit Namen Slawnik war Fürst und sehr mächtig, seine Habe unversehrt, seine Besizung weit ausgedehnt. Zu Theil geworden war ihm eine Menge irdischer Freuden, eine zahlreiche zweite Familie Untergebener, ein Haus klingend von Silber und in Fülle von Gold. Obwohl Herr des Landes war er doch nur ein mittelmäßiger Mensch. Seltenes Gebet, aber gütige Barmherzigkeit waren ihm eigen, eheliche Keuschheit und reichliche Sorgfalt für die Armen. Seine Mutter mit Namen Strzecislawa aus slavischem Geschlechte war von edelstem Geblüte, eine würdige Gattin, verbunden mit einem würdigen Gatten, einem Gatten nämlich, der die Linie des königlichen Geblütes berührte, mit dem Könige Heinrich, den man heute weit und breit als Gesetzgeber fürchtet, sehr nahe verwandt war. Eine Frau war sie, sagt man, keusch in Sitten, reichliche Almosen spendend, die den Glauben durch Werke reden ließ und ihrem Adel trefflich entsprach. Aber eine Schülerin der Tugend wird gut auch pflichtschuldig Güterin des Bruders. Denn während sie sehr für die Keuschheit eifert, während sie gar innige Dienerin des Gebetes wird, giebt sie da dem Gatten Gelegenheit zu sündigen? Keineswegs! zum Beispiel mit einem Schwarm von Weibern! Gut war der Vater, besser die Mutter, der beste, der von ihnen geboren wurde.

2. Lacte plenus interea parvulus homo febricitat, mortem vicinam parentibus minatur; fletum movet oculis videntium suos sydereos vultus. Pater fecit spissum gressum ad puerum, quem amat prae filiis filium; testatur crebris lacrimarum stillis, quantus vivat amor pueri in visceribus patris. Mors amara in foribus, ecce salus occurrit bene cogitantibus. Dixerunt enim territi parentes tremula prece: Non nobis Domine, non nobis vivat puer iste, sed clericus in Dei matris honore portet jugum tuum pulchra cervice. Sic dum ponunt eum super altare Virginis, recessit in ictu oculi vis doloris, infantulus ad se redit, sospes omnibus membris. Bona semper angelorum imperatrix augusta<sup>1)</sup> sic ad se clamantium ad Deum portat hominum vota, dum negare nescit corde petentibus, dum coelo fert opem aegris mortalibus splendida stella maris.

Signasti jam servum Virgo Maria tuum.

3. Qui cum intra plenilunium venisset sensibilis pueritiae rudisque linguae meatus ad loquelam extenderet, primis elementis inficiendus presbyterorum datur in manus. Tunc quidam, qui cunabulis pueri familiaris adhaesit, arduum desperans iter, parandis litteris se comitem subtrahit; semel et secundo concita fuga ad dulces parentes perrexit. Quo facto, pater infrendens diris ictibus et vitalibus plagis fugam correxit et cum indignatione sequens non ab re filium tradidit salutiferis scholis. Nam aperuit Deus puero aurem cordis et interjecto mensis spatio tanta gratia perfudit, ut exinde parendo seniori usque ad unguem philosophiae ejus papas morum et magister sensuum foret.

1) 3 und 4 haben nach augusta noch die Worte perpetua virgo.

2. Daß von Milch volle Menschenkindlein fällt in ein Fieber und drohet den nahen Tod den Eltern. Weinen erregt es in den Augen derer, die sein stier funkelndes Angesicht schauen. Da geht denn der Vater öfters zu dem Knaben, dem Sohne, den er vor den übrigen Söhnen liebt. Er bezeugt durch häufig hervorgequellende Thränen, wie große Liebe zu dem Knaben im Vaterherzen lebt. Schon steht der bittere Tod vor der Thüre, da wird ihnen Rettung, weil sie auf gute Gedanken kommen. Mit zitternder Stimme sprachen nämlich die erschrocken Eltern das Gebet: nicht uns, o Herr, nicht uns möge dieser Knabe leben, sondern als Kleriker zu Ehren der Mutter Gottes Dein Joch auf geschmücktem Nacken tragen. So, während sie ihn auf den Altar der Jungfrau legen, tritt augenblicklich die Gewalt des Schmerzes zurück, das Kindlein kommt wieder zu sich, heil an allen Gliedern. Die immer gütige, hohe Herrscherin der Engel trägt so die Wünsche der Menschen, welche sie anrufen, zu Gott, indem sie denen, die von Herzen bitten, nichts versagen kann, indem sie vom Himmel Hilfe bringt den kranken Sterblichen, sie, der glänzende Meeresstern:

Du prägst schon jetzt Maria Jungfrau rein  
Ein heiliges Zeichen Deinem Diener ein.

3. Sobald er in die Vollzahl des sinnlichen Knabenalters eingetreten und die Wendungen der ungeübten Zunge zum Sprechen gebrauchte, wird er, um mit den ersten Elementen bekannt zu werden, den Händen der Priester übergeben. Damals entzog ihn ein Knabe, sein Gefährte, der von der Kinderwiege ab ihm näher angehangen, weil er daran zweifelte, die schwierigen Pfade zu durchlaufen, dem Unterrichte. Einmal und das zweite Mal ergiebt er sich da in eiliger Flucht zu den süßen Eltern. Darauf ber machte der erzürnte Vater mit harten Schlägen und Leben weckenden Wunden die Flucht wieder gut und brachte mit Unwillen hinterherfolgend in rechter Weise den Sohn zur heilsamen Schule zurück. Denn nun öffnete Gott dem Knaben das Ohr des Herzens und überströmte ihn im Laufe eines Monats mitlicher Gnade, daß er, indem er von da ab seinem Obern bis auf den Punkt der Weisheitslehre desselben gehorchte, Vorbild aller Sitte und Meister über die Sinne wurde.

4. Decursis itaque rudis infantiae balbutientibus annis, Davidico nectare Woytech potatus parvoque melle dulce canentis Gregorii pastus, ut partem suam commedat, et ad septem panes sapientiae portatur, traditur inquam ad ingenuam Parthenopolim, Theutoniae novam metropolim, liberalibus disciplinis imbuendus; quam urbem rex maximus, primus trium Othonum imperator augustus in magnum praesulatum erexit et, ut hodie cernitur, in pulchro littore Albi fluminis sancto Mauricio pulcherrimam domum construxit. Urbis episcopus tunc erat Adalbertus ipse et primus, qui, quem suo nomine Adalbertum vocavit, bonae indolis puerum Woytech secundo chrismate linivit. Haec cum facta essent, non norunt; postea quando finitis scolis domum redeunt, recordata est mater pueri, quia Pruzis episcopus gentium positus cum idem Adalbertus super regnum patris (iter)<sup>1)</sup> ageret, deductum filium cum ungendis pueris tunc primo chrismate liniret. Ecce<sup>2)</sup> prudens lector! In peccato agnosce latens mysterium, si non gravat hoc dictum, ut in peccato David et in aliis solet<sup>3)</sup> erratibus bonum figurare vetus testamentum. Bis, dum presbyter, dum fit pontifex, unctus, bis dum ignorantia peccat puer unctus, homo mortuus quater ungento Salvatoris ad vitam suscitatur. Baptizatus ter, dum fonte Christum induit, dum mente monachum, dum sanguine martirem facit, summae Trinitati, invisibili Deo, aptus servus praeparatur. Sumo baptismate trifactum, quaternam unctionem, semel errantem, et collegam in sacrum septenarium; ubi vult, puer iste avia currat, invenio hominem Deo plenum, septies septies Spiritu sancto infusum.

<sup>1)</sup> iter fehlt in Nr. 5.

<sup>2)</sup> Die Stelle von Ecce lector bis Ende des Kapitels spiritu sancto infusum fehlt im längeren Text 3 u. 4.

<sup>3)</sup> 5. hat foret.

4. Nachdem also die Jahre der ungeschickten stammelnden Kindheit abgelaufen und Boitel bis dahin mit Davids lieblichen Psalmen getränkt und mit dem kleinen Honigseim des süßsingenden Gregorius<sup>1)</sup> gespeist worden, wird derselbe, um weiter seinen Antheil zu genießen, auch an die Tafel der sieben Brode der Weisheit geführt; er wird, sage ich, der edlen Magdeburg, der neuen Erzbischthumsstadt der Deutschen, um in die freien Künste eingeweiht zu werden, übergeben, jener Stadt, welche der größte König, der erste der drei Ottonen, der hehre Kaiser zu einem Hauptbischthum erhoben und wo er, wie man heute sieht, am schönen Ufer des Elbflusses dem hl. Mauritius, den schönsten Dom erbaute. Der Stadt Bischof war damals gerade auch ein Adalbert und zwar der erste, welcher den gut beanlagten Knaben, den er nach seinem Namen Adalbert rief, mit dem zweiten Chrysam (in der Firmung) salbte. Das geschah unbewußt. Erst als sie (die Knaben) nach Schluß der Schulen nach Hause zurückkehrten, erinnerte sich die Mutter des Knaben, daran, daß ebender selbe Adalbert zur Zeit, da er als ein für die Preußen bestimmter Heidenbischof die Reise durch das Reich des Vaters (Slawnik) machte, den herbeigeführten Sohn mit anderen zu firmenden Knaben damals zum ersten Mal schon mit dem Chrisma gesalbt hatte. Schau, verständiger Leser, in der Sünde ein verborgenes Geheimniß, wenn das Wort nicht zu hart ist, gleich wie in der Sünde Davids und in anderen Irrungen das alte Testament etwas Gutes figürlich darzustellen pflegt. Zweimal gesalbt, als er Priester, dann als er Bischof wurde; zweimal als Knabe, indem er aus Unkenntniß einen Fehler begeht, gesalbt, wird er als abgestorbener Mensch viermal durch das Salböl des Erlösers zum Leben erweckt. In dreifacher Weise getauft, indem er im Taufbrunnen Christum anzieht, im Geiste sich zum Mönche, durch das Blut zum Martyrer macht, bereitet er sich zur Ehre der höchsten Dreieinigkeit, des unsichtbaren Gottes zum geeigneten Diener vor. Ich nehme die dreimal geschehene Taufe, die viermalige Salbung — die einmal allerdings irrig

1) Der Knabe lernte den Psalter Davids und die Anfänge des Kirchengesanges nach den Weisen des hl. Papst Gregor d. Gr.; die sieben Brode der Weisheit bedeuten die sieben Klassen der damaligen höheren Schulen.

5. Igitur ad frontem scolae sospes praecessit, januas timoris intrat, ubi plures epulas positas cernebat, quas, prout cuique venae in laevo pectore saliant, amoena turba discipulorum avido corde carpunt. Scolis praecerat tunc Octricus quidam facundissimus, aetate illa quasi Cicero unus, cuius memoriale clarum usque nunc intra Saxoniam habetur, quae quantum foret, discipulorum doctorum facies inspecta sine lingua sonat, per vicinas urbes circumquaque diffusa sophia digito monstrat. Apponuntur paedagogus et herus ad unum legere, sicut consuetudo erat domi discere; adest puero divina gratia et currunt de divite vena ingenium, sensus et ratio. Hoc autem asserunt in eo mirabile, si forte magister amoveret pedem, ut est proprium vagis puerorum animis, aliquando prodeunte ludo totum consumpserat diem. Cumque perfecta lectione nec verbum saperet et bene iratus magister flagellare inchoaret, Dimitte me, inquit, legam et dimmissus ut rem notam optime legit. Dicunt etiam tribus linguis pro una locutum, Domine mi magister clamasse, cum scopae tergum vertunt et ferventia flagella dolentem carnem frangunt. Auditoribus enim tunc usus erat latinaliter fari nec ausus est ququam coram magistro lingua barbara loqui.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Der längere Text in 3 u. 4 hat nach barbara loqui weiter: Unde ad-motis urentibus virgis, primum, mi domine! garrit, iam cum increscit dolor, qui legem non habet, eodem verbo nunc Saxo, nunc Slavus misericordiam clamat.

war — und will sie zur heiligen Siebenzahl zusammenfassen. Mag jener Knabe, wo immer er will, auf schwierigen Pfaden einherlaufen, ich finde in ihm einen gottvollen Menschen siebenmal sieben vom heiligen Geiste übergossen.

5. Also unverfehrt schreitet er vor die Front der Schule, tritt in die gefürchteten Pforten ein, wo er mehre Gastmähler aufgestellt sieht, an denen, wie jedem die Adern des Herzens sich regen, die fröhliche Schaar der Schüler eifrig nach Herzenslust sich labet. Den Schulen vorgelegt war damals der berühmte, sehr rebegetwandte Doctricus, der zu jener Zeit gleichsam wie ein Cicero einzig da stand, dessen Andenken bis heute im Sachsenlande hoch gehalten wird, indem seine große Bedeutung schon der Anblick der gelehrten Schüler ohne Worte weithin verkündet und die in die benachbarten Städte überall hin verbreitete Liebe zur Wissenschaft darthut. Der Erzieher und der Herr kommen zusammen, um gemeinschaftlich zu lesen, wie es Gewohnheit war, zu Hause zu lernen. Dem Knaben stand die göttliche Gnade bei und aus reichlicher Ader strömen ihm die Gaben schneller Auffassung, tiefer Empfindung und vollen Verständnisses zu. Das Wunderbare an ihm wird versichert: wenn vielleicht der Lehrer einen Fuß anderswohin bewegte, daß dann jener, wie es dem instäten Sinn der Knaben eigen ist, manchmal bei fortgesetztem Spiel den ganzen Tag vergeubete. Und wenn er nach Verlesung der Aufgabe auch kein Wort wußte und der mit Recht erzürnte Meister zu züchtigen begann, sagte er, laß mich los, ich werde es lesen, und losgelassen, verlas er es wie eine bekannte Sache. Man sagt auch, er habe in drei Sprachen statt einer geredet und mein Herr Magister ausgerufen, wenn die Ruthe den Rücken kehrte und brennende Hiebe den schmerzenden Leib würbe machten. Denn bei den Zuhörern war es damals Brauch, lateinisch zu sprechen und niemand wagte es, in Gegenwart des Magisters in gemeiner Volkssprache zu reden.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Im längern Text lautet der Schluß etwas verschieden: weshalb er, wenn die brennenden Schmerz bewirkende Ruthe sich nähete, anfänglich *minime* (mein Herr) schrie, sobald aber der Schmerz, welcher ein Gesetz nicht kennt, zunahm, mit demselben Worte bald sächsisch (deutsch), bald böhmisch in Barmherzigkeit laut schrie.

6. Annos ter trinos in arena studii palaestram excercet ingenii, effodiens terrae cordis obrutos sensus, contra ignorantiae densam noctem prendidit scienciae diem. Post capella regis tulit scolam, dixit: Sat prata biberunt. Discipulorum divisa manus certas sedes domosque revisunt. Repatriat novo nomine iam adolescens Adalbertus, portat secum dulces sapientiae liquores, dat caris parentibus visus filius gaudium magnum.

7. Hoc toto tempore tunc adeo lascivus erat, ut homo incubat terrenis divitiis, vacat puerilibus iocis, quaerens cibum et potum ut pecus curvat vultum, nescit cernere coelum moribus Bohemiae provinciae episcopus et sicut coram astantibus<sup>1)</sup> desperata voce testatur, ab nigris spiritibus ad thartareum chaos incaute portatur. Praesens erat tunc Adalbertus, unus extrema videntium et verba morientis aure audientium, quem, ut ipse post abbati in monasterio dixit, visionis illius magnus horror invasit et ad primam salutem direxit. Et inde emendare mores, frena ponere animis, desideria carnis igne divini amoris excoquere coepit.

8. Conveniunt dux terrae et major populus, pro levando pastore varias sententias ducunt, omnes tamen ad ultimum manus levant, aera clamoribus implent, non habere meliorem et similem, quem oporteat esse episcopum, sicut indigenam Adalbertum, cuius nobilitas, divitiae, alta scientia, et placabiles mores cum tanto honore concordarent. Ergo in haec verba levatur terrae episcopus, mutata mente pius Adalbertus. Hac ipsa die ubi accepit episcopatum, audientibus multis locutum est daemonium, cum presbyteri sacris imprecationibus urge-

---

<sup>1)</sup> 3 und 4 haben nach episcopus weiter: et si est, ut audivimus, coram astantibus usw.

6. Dreimal drei Jahre übte er sich auf dem Kampfplatz des Studiums in der Stärkung des Geistes. Indem er die vom Erdenstaub des Herzens verdunkelten Sinne frei macht, erreicht er, der dichten Nacht der Unwissenheit entgegenstrebend, das Tageslicht der Erkenntniß.<sup>1)</sup> Nachher hob die Kapelle des Königs die Schule auf und sagte: Genug sind die Wiesen bewässert. Die Menge der Schüler theilte sich und besuchte wieder die festen Wohnsitze und Häuser. Ins Vaterland kehrt zurück mit neuem Namen Adalbert, bringt mit sich das süße Labfal der Weisheit. Den theuren Eltern bereitet der Anblick des Sohnes große Freude.

7. Während dieser ganzen Zeit,<sup>2)</sup> damals lebte der Bischof des Landes nach böhmischer Art recht lau dahin, lag wie ein gewöhnlicher Mensch der Sammlung irdischer Reichthümer ob, beschäftigte sich mit knabenhaften Scherzen; Speise und Trank suchend, beugt er wie das Thier sein Angesicht zur Erde, weiß nicht seine Sitten im Aufblick zum Himmel einzurichten und wird, wie er vor den Umstehenden mit verzweifelter Stimme bezeugt, von schwarzen Geistern jählings in den Höllenabgrund getragen.<sup>3)</sup> Gegenwärtig war damals Adalbert einer von denen, welche die letzten Dinge sahen und die Worte mit ihren Ohren hörten, so daß ihn, wie er später dem Abte im Kloster sagte, ein großer Schrecken über einen Anblick befiel und auf den Anfang des Heilsweges hinlenkte; und von da ab begann er seine Sitten zu bessern, den Seelenregungen Zügel anzulegen und die Begierden des Fleisches durch das Feuer der göttlichen Liebe auszufrieden.

8. Eine Zusammenkunft halten nun der Landesfürst und die Großen des Volkes und bringen verschiedene Meinungen über die zum Hirten zu erhöhende Person vor. Alle jedoch erheben zuletzt die Hände und erfüllen die Luft mit lauten Rufen, gebe keinen bessern und keinen gleichen, der Bischof sein wüßte, als der landeseingeborene Adalbert, dessen Adel, Reichthümer, tiefe Kenntniß und gefällige Sitten zu der so hohen

<sup>1)</sup> Das Bild ist hergenommen vom Graben und Heben edler Metalle in Bergwerken. Die Wiege des h. Bruno stand im Gebiet des Harzes.

<sup>2)</sup> D. h. während der 9 Jahre, welche Adalbert in Magdeburg studirte.

<sup>3)</sup> Im längeren Text ist hinzugefügt: „wenn es so ist, wie wir gehört haben,“ also sehr abgeschwächt. Zu vergleichen ist vita I S. Adalb. Kap. 6.

rent, ut exiens de homine possesso daret honorem Deo vivo. Quid mihi molesti estis, inquit. Vae satis est mihi Amplius hic stare non possum, quia hodie electus est populo terrae episcopus, quem valde timeo, christicola Adalbertus. Sic ait et citius dicto daemon impudens Spiritui sancto locum dedit et ut flagello fugatus exivit homine sano. Cui rei qui hora illa praesens erat, Wilicon a quidam, bonus et sapiens clericus, visibile testimonium asserebat; nos et legimus, cum ad nostrum abbatem hoc scriptum folio mandaverat. Ipsum episcopus Adalbertus suae ecclesiae praepositum habuit, post super cordis arida flante spiritu sancto, nobilem monachum mons Cassinus recepit.

9. Igitur electus episcopus auricomam Ytaliā vadit, quem obclusae artas vias egressum<sup>1)</sup> prima civitas Verona recepit, quae in fauce regni pulchre levat caput. Ibi eum pastoralis virga investivit Otto secundus, qui tum loco patris rapidis cruribus montem imperii scandidit, sed non dextro omnino nec vivo maturaque sapientiae signo rem publicam rexit, et dum omne quod vult, regem oportere sequi non bene putant, collectum orbem amisit et, quam terror patris peperit, pacem interfecit. Sensit Teutonum tellus mortuum nautam maris, sensit dormientem aurigam orbis, cum quo prospera Dei cucurrerunt, multa bona christianae religioni accreverunt. Migravit Otto pius, Otto rigidus, fluxa gubernare doctus, cujus aurea tempora nunc cum gemitu memorat, cum pressa malis sancta ecclesia absque ulla requie hostes insurgere dolet duorumque oblita Ottonum, antiquum nominat: Vere,

---

<sup>1)</sup> 5 hat egressus.

Würde paßten. Auf diese Worte hin also wird er zum Bischof des Landes erhoben, der fromme Adalbert mit geänderter Gesinnung. Gerade an diesem Tage, als er das Bisthum erhielt, sprach vor vielen, die es hörten, der böse Geist, als die Priester ihn mit heiligen Beschwörungen bedrängten, daß er aus einem besessenen Menschen ausfahre und dem lebendigen Gott die Ehre gäbe, so: Was sagte er, seid ihr mir lästig? Ach, mit mir ist es aus! Länger kann ich hier nicht bleiben, weil heute dem Volke des Landes ein Bischof gewählt ist, den ich sehr fürchte, Christi eifriger Befürworter Adalbert. So sprach er, und schneller als er gesprochen, gab der unreine Geist Raum dem heiligen Geiste und fuhr, wie mit der Peitsche geschauert aus, indem der Mensch gesund dastand. Ueber diesen Vorfall legte der ehrenwerthe Willico, der zu jener Stunde dort gegenwärtig war, ein guter und weiser Geistlicher, ein sichtbares Zeugniß vor, das auch wir gelesen haben, als er an unseren Abt das Schriftstück auf einem Blatte übersandt hatte. Selbigen hatte Bischof Adalbert zum Propst an seiner Kirche; nachher, als der heilige Geist über die Dürre des Herzens gehaucht, nahm den edlen Mönch Monte Cassino auf.

9. Also zieht der erwählte Bischof zur goldblodigen Italia, wo ihn, nachdem er durch die engen Wege bei Clusa ins Freie gekommen, zuerst die Stadt Verona aufnimmt, welche am Eingange des Königreiches<sup>1)</sup> schön das Haupt erhebt. Dort befehlt ihn mit dem Hirtenstabe Otto II, der damals an die Stelle seines Vaters gerückt, mit eiligen Schritten die Höhe des Kaiserthums erstiegen, aber weder mit einem Anzeichen von Glück, noch mit kräftiger und reifer Weisheit den Staat leitete und indem man es nicht für ersprießlich erachtet, daß alles dem Willen des Königs folge, den gesammelten Erdkreis verlor und dem Frieden, den die Furcht vor seinem Vater zu Stande gebracht, das Ende bereitete. Da fühlte die deutsche Erde, daß der Steuermann des Meeres gestorben, da fühlte sie, daß der Lenker des Erdkreises entschlafen, mit dem die Segnungen Gottes schnell kamen und viel Gutes der christlichen Religion erwuchs. Hinübergewandten war Otto

1) Königreich der Lombardei.

inquiens, meus felix mundus erat, Otto dum sceptragerebat. Ergo archimandrita Maguntinus, gravis homo, Willigisus Adalberto, cui Deus interiori gratia benedixit, venerabile caput oleo unxit et in praesentia imperatoris ad sacerdotii altitudinem provexit.

10. Ea tempestate effrena gens, Lutici pagani jugum christianitatis deponunt; et cum errore<sup>1)</sup> adhuc laborant, post deos alienos erecto collo currunt et qui fugientes fugere nequeunt, christiani multi gladio ceciderunt. Tunc peccato Ottonis multa mala surrexere, maxima ubique et miserrima emerserunt naufragia, res publica turpitudines passa de solio descendit, christiana religio lacera iram Dei sensit. Actum est bellum cum Polonianis, dux eorum Misico arte vicit, humiliata Teutonum magna anima terram lambit, Otto pugnax marchio laceris vexillis terga convertit. Alia hora<sup>2)</sup> congregatus est optimus populus et exercitus grandis valde nimis, congregiuntur cum Karolinis Francis, cedunt hostes non ferentes virorum fortium impetum fortissimum. Sed dum vino ventrique colla flectunt, regnante Ottonis infortunio, victores in fugam turpem desinunt. Ultimum et lacrimabile bellum confecit cum nudis Sarracenis, quorum, dum ultra incredibilem modum numerus<sup>3)</sup> excrevit, caede cadaverum lassa dextera defecit et bellantium

<sup>1)</sup> 5 hat cum labore.

<sup>2)</sup> Der längere Text in 3 und 4 hat: Alio tempore quem rex congregat optimus populus et qualem postea videre non contigit, valde grandis exercitus, quum esset melius zelo pugnare cum paganis, sine reverentia fraternae christianitatis congregiuntur cum Karolinis Francis. Expectare non audent, qui in viribus regni iratum imperatorem sciunt; non durantes virorum fortium cedunt hostes ad impetum fortissimum. Sed dum etc.

<sup>3)</sup> 5 hat dum ultra incredibilius modus atque numerus.

der gütige, Otto der strenge, der die Bogen zu lenken gelernt, an dessen goldige Zeiten man auch jetzt noch mit Seufzen zurückdenkt, wo die heilige Kirche von Uebeln bedrängt mit Schmerz die Feinde ohne Rast auf sich eindringen sieht und nachdem sie zwei Ottonen vergessen, noch den Namen des alten nennt mit den Worten:

Wahrlich gut war meine Welt bestellt,  
Da Otto fest des Reiches Scepter hält.<sup>1)</sup>

Der Erzbischof von Mainz, ein würdiger Herr, Willigisus, salbte daher Adalbert, den Gott mit seiner Gnade im Innern segnete, das ehrwürdige Haupt und erhob ihn in Gegenwart des Kaisers auf die Höhe des Priesterthums.

10. In jener schlimmen Zeit wirft ein wildes Volk, die heidnischen Lützen, das Joch des Christenthums ab; sie leiden noch jetzt an diesem Irrthum, laufen hartnäckig hinter fremden Göttern her und viele Christen, welche auf der Flucht nicht weiter entfliehen können, fallen durchs Schwert. Damals entstanden durch die Sünde Ottos viele Uebel, überall tauchten die größten und elendsten Trümmer eines Schiffbruches hervor, das Reich erlitt Schmach und stieg von seiner Höhe herab, die christliche Religion zerrissen, fühlte den Zorn Gottes. Damals wurde ein Krieg geführt mit den Polen; deren Herzog Misico siegte<sup>2)</sup> durch List, der gedemüthigte Hochsinn der Deutschen ledte die Erde, Otto der kampflustige Markgraf wendet mit zerfetzten Fahnen den Rücken. Zu anderer Stunde<sup>3)</sup> ist eine Menge besten

<sup>1)</sup> Von der Zeit, als Otto I d. Gr. das Deutsche Reich regierte (936—973), stachen die Zeiten Ottos II (961—983) und Ottos III (983—1002) bedeutend ab.

<sup>2)</sup> Im Jahre 977 oder 978. Ranke's Jahrb. d. Deutsch. Reichs. Kaiser Otto II, S. 59.

<sup>3)</sup> Der längere Text: Zu anderer Zeit schreitet ein Haufe des besten Volkes (d. h. Adliger oder Ritter), das der König zusammengebracht und ein sehr schwer bewaffnetes Heer (d. h. Fußvolk), das man nachher nicht mehr zu sehen Gelegenheit hatte, ohne Scheu zum Kampf mit den Karolinischen Franken, während es doch besser wäre, eifrig mit den Heiden zu kämpfen. Sie warten nicht ab, da man den wegen der Kraft des Reiches erregten Zorn des Kaisers kennt; die Feinde, welche den tapfern Mannen gegenüber nicht aushalten, weichen auf einen sehr starken Vorstoß.

heroum virtus fracta succubuit. Stratus ferro occidit flos patriae purpureus, decor flavae Germaniae, plurimum dilectus augusto caesari, qui cum stupentibus oculis nephas exhorret, tandem pudet, quia mulierem audivit, tandem sero poenitet, quia infantilia consilia secutus sententias majorum proiecit. Qui putas color, quae facies cernenti talia erat? Quae tibi, magnanime iuvenis, dies erat illa, quando in potestatem Saracenorum populum Dei traditum vidisti, sub pedibus paganorum christianum decus laceratum aspexisti? Vere ut quidam spiritu canens Domino ait: Cum sis iustus, iuste omnia disponis, eum quoque, qui non debet puniri, recte condempnas.<sup>1)</sup> Ergo rex puer, cernens caros ablatos, optimates occisos, nescius quo se vertat, irato Deo quo vadat, maximam filiam desperationem criminum impegit. Illud post miseriam sequens, quod quidam iacens in marmoreis hortis cantat: Una salus victis, nullam sperare salutem, emissio equo dedit se in mare. Nat sonipes, ubi lassus est, cessat. Ipse nandi peritus super undas diu natat, donec obvia navis Graecorum fessum levat et extra spem carae coniugi et superstiti populo incolumem reddidit. Erat in eo, ut accepimus, vivida virtus, fervida et effrena iuventus, manus prompta bello, sed raro unquam cum consilio. Multa bona fecit, sed aetas lubrica errare fecit et plura praecipitatione peccavit. Prope semper perdidit diebus suis; ubi proelium cepit, extra Theutonum consuetudinem, pugnantibus eis, secutum est omne infortunium. Est cuius efficiens causa contra Deum regis tacita offensa.

---

1) Der längere Text in 3 und 4 hat nach recte condempnas weiter: Quod si augendae christianitatis gratia, non terrae causa cecidissent tanti boni cum aliter nequeat homo natus ad laborem, nisi mori debeat, adeo saevum vulnus doloris mater ecclesia pro nichilo curaret. Sed vae nostro miserabili aevo! quia nemo rex studium habet, ut convertat paganum! Quasi Deus de coelo iubeat, diligunt honorem suum, o Christe, non lucrum tuum! Post sanctum et imperatorem magnum Constantinum, post optimum exemplar religionis Karolum, ut converterent paganos ad Christum, nomen et rem gloriae coram Deo et hominibus pauci acceperunt. Et est eheu pro peccatis, qui persequatur

Volles und ein ungeheuer großes Kriegsheer versammelt. Man greift die karolinischen Franken an, es weichen die Feinde, indem sie den sehr starken Vorstoß der tapferen Mannen nicht aushalten. Aber da sie dem Wein und dem Bauche fröhnen, enden die Sieger, indem Ottos Unglück vorherrscht, mit schmähhcher Flucht.<sup>1)</sup> Den letzten und betweinenstwerthen Krieg<sup>2)</sup> führte er mit den nackten Sarazenen, deren Faust, während ihre Zahl über das unglaubliche Maß anwuchs, durch Niedermeglung der Leiber ermüdet, erst aufhörte, als die Kraft der kämpfenden Helben gebrochen zu Boden lag. Hingestreckt durchs Eisen, fiel die Purpurblüthe des Vaterlandes, die Bierde der blonden Germania, die am meisten geliebt wurde von des Kaisers Majestät, der mit stieren Augen nunmehr vor der Uebelthat zurückschreckt, endlich sich schämt, daß er ein Weib gehört, endlich zu spät bereuet, daß er kindischen Rathschlägen gefolgt und die Urtheile der Alten verworfen habe. Was für eine Farbe des Gesichts, meinst Du, mochte er haben, welches Gesicht mochte er dazu machen, als er solches sah! Was für ein Tag, hochherziger Jüngling, war das für Dich, als Du das Volk Gottes in die Gewalt der Sarazenen gegeben erblicktest, als Du unter den Füßen der Heiden das christliche Ehrenzeichen zerrissen sahest? Wahr ist, was jemand im Geiste dem Herrn singend sagt: Weil Du gerecht bist, ordnest Du alles gerecht und auch den, der nicht gestraft werden darf, verurtheilst Du richtig.<sup>3)</sup>

1) Kaiser Otto II drang damals (977) bis Paris und bis zum Montmartre vor, aber Krankheiten im Heere veranlaßten ihn zum Rückzuge. Auf diesem erlitt er eine beträchtliche Schlappe am Aisne-Flusse. A. a. O. S. 53.

2) Die unglückliche Schlacht bei Squillace am 13. Juli 982, wo fast das ganze Deutsche Heer von den Sarazenen aufgerieben wurde und der Kaiser sich nur dadurch rettete, daß er zu Roß in das nahe Meer sprengte. Otto soll den Kampf mit den Sarazenen auf Rath seiner Gemahlin Theophonia, einer griechischen Prinzessin, unternommen haben.

3) Der längere Text hat weiter: Wenn zur Mehrung des Christenthums, nicht der Erde wegen so viele Braven gefallen wären, so würde, da der Mensch zum Leiden geboren, doch nur sterben kann, die Mutter Kirche diese graufige Schmerzenswunde nicht erachten! Aber wehe! unserem elenden Jahrhundert, weil kein König drum bemühet, daß er einen Heiden bekehre! Wie wenn Gott vom Himmel es eboten, lieben sie ihre eigene Ehre, o Christus, nicht Deinen Gewinn! Nach

11. Retro sumit iter sanctus episcopus, venit in terram suam, pulchre regens animam suam et post bene pascens optimis pascuis subditam plebem. De rebus autem episcopii primam partem in agmina pauperum, secundam pro restauratione matris ecclesiae, terciam pro captivorum redemptione disposuit, quartam ipse cum suis cohaerentibus ad necessarios sumptus recepit.<sup>1)</sup> Quid non facit omnipotens, mirabilis in

---

christianum et nullus prope dominus rerum, qui ecclesiam intrare compellat paganum. Ergo rex puer etc.

<sup>1)</sup> Nað sumptus recepit hæt derlångere Text in 3 u. 4 weiter: Cernere erat alium hominem, o qualem, o quantum mutatum ab illo, qui paulo ante post pulchra temporalia equorum cursu cucurrit aut tota mente in terrenis actibus iacebat vel in desideriis errare sine magistro doctus erat. Rediit ad se, recognovit, propter quod Deus hominem fecit, mutavit

Der König, ein Jüngling also, als er sieht, daß die theuren Stretter ihm genommen, die Großen hingenorbet sind, nicht wissend, wohin er sich vor dem Zorne Gottes wenden, wohin er gehen soll, fällt in Verzweiflung, die eine große Tochter der Verbrechen ist, indem er ins Elend gerathen, das Wort befolgt, welches der in den Marmorgärten liegende Dichter<sup>1)</sup> singt:

Der Besiegten Hoffungsstern

Ist: das Hoffen bleib' Dir fern.

Auf galoppirendem Roße stürzt er sich ins Meer. Der Klepper schwimmt, sobald er ermüdet, hört er auf. Er selber des Schwimmens kundig, schwimmt solange auf den Wogen, bis den Müden ein griechisches Schiff aufhebt und wider Erwarten unverfehrt der theuren Gattin und dem heilgebliebenen Volke wiedergiebt. Es wohnte in ihm, wie wir vernommen, lebhafteste Tapferkeit, schäumende und ungezügelte Jugendkraft, seine Hand war schnell bereit zum Kampfe, aber selten jemals von Ueberlegung geleitet. Viel Gutes hat er gethan, aber das schlüpfrige Jugendalter ließ ihn irren und sündigte in mehrern Stücken durch Uebereilung. Fast immer verlor er in seinen Tagen, wenn er einen Kampf begann. Gegen die Gewohnheit der Deutschen folgte, wenn sie kämpften, allerlei Unglück, wofür die bewirkende Ursache die still gebliebene Beleidigung Gottes ist.

11. Den Rückweg nimmt der heilige Bischof, kommt in sein Land, wo er die eigene Seele trefflich leitet und dann auch gut auf den besten Gefilden das untergebene Volk weidet. Von den Einkünften des Bisthums aber bestimmt er den ersten Theil für die Schaaren der Armen, den zweiten für die Aufbesserung der Mutter, der Kirche, den dritten für den Loskauf der Gefangenen, den vierten nahm er selbst mit seinen Angehörigen für die noth-

---

dem heiligen und großen Kaiser Konstantin, nach Karl dem besten Vorbilde in der Religion, haben wenige den bei Gott und den Menschen glorreichen Namen und das Amt übernommen, Heiden zu Christus zu belehren! Ja, o weh, es giebt wohl solchen, der den Christen verfolgt und fast ist kein irdischer Herrscher, der den Heiden zum Eintritt in die Kirche antreibt. Der König usw.

<sup>1)</sup> Virgil, der lateinische Dichter zur Zeit des Kaisers Augustus. Aeneas II. 354.

operibus suis, maxime in misericordiis suis! Una hora vertit impium, facit sanctum, in cuius virtute veteres pennas proiecit, novos mores assumpsit coelicola Adalbertus! Acerrimis ieiuniis longos soles ducere, macris vigiliis incentiva carnis domare, continuis genuflexionibus veniam peccatorum impetrare, perdia, pernox cura! Quanto sacra lectio in cordis palato<sup>1)</sup> sapiat, quantum frequens oratio corde fusa in deo

amorem, correxit pedem! Divina concupiscens et sola coelestia suspirans, delicias aegre fert, divitias non vult, aurum computat pro nullo, argentum pro luto et, quaecunque humana vanitas usque ad mortem amplectitur et amat, alta mente despexit. Horum vero quidquid est, in pauperum usus et ornamenta ecclesiae, ut dixi, et ad sola utilia convertere cura erat. Noluit regnum dare divitiis, intellexit se dominum ipsis secundum illud: dilige denarium, sed parce dilige formam. Saeculum et eius pompam, quam clericus tota mente quaerebat, episcopus tota mente fugere coepit. Una cogitatio, unum studium erat, nichil concupiscere, nichil quaerere praeter Christum. Inter haec, o Domine, quam bonus et suavis spiritus tuus in omnibus! Et utique non volentis est Dei, cuius nunc spiritu compunctus laborare coepit episcopus Wogitihe, in digito Dei facere et docere episcopalia potuit. Quid non potest omnipotens, cum vult, cum meliora cogitat Deus! Vult neminem perire, immo suorum neminem patitur perire! Pura bonitas, sana aeternitas, una veritas, sola dulcedo, tota pulchritudo, secreta salus et beata praesentia, pulchra caritas et cara aeternitas et cara misericordia, Deus! Quem loqui, quam suave! sedulo meditari, o quam delectabile, felix et insatiabile! Cujus lucis absentes radios nos vere miseri, nos vivae gloriae exules, nos mortui et caeci patienter sustinemus, utique quia, quam suave et incomparabile bonum perdidimus, ad maiorem cumulum miseriae merito ignoramus! Auribus nostris audivimus, quam mirabilis in operibus sis maxime o Domine! O dulcedo, vita et panis angelorum, agnovimus te in misericordiis tuis, cuius risus et sacer ludus esse solet, una hora vertere impium et facere sanctum, sicut est: Respexit Dominus Petrum et Matheum ex publicano quoque dedit apostolum et ex lupo fecit optimum Paulum. Ita cuncta opera Dei valde bona, maxime misericordia et redemptio salutaris Dei, in cuius nunc virtute veteres pennas proiecit. Das dieser ganze Passus einen nachher geschriebenen Zusatz darstellt, zeigt der Ausdruck ut dixi in Zeile 10. Es ist hingewiesen auf etwas, was schon gesagt ist, nämlich im kürzeren Text: in agmina pauperum usw. Wäre der längere Text gemeint, so würde sich Bruno in wenigen Zeilen wiederholt haben.

<sup>1)</sup> 5 hat placio und in dei.

wenigen Ausgaben in Empfang.<sup>1)</sup> O, was thut nicht der Allmächtige, wunderbar in seinen Werken, besonders in seinen Werken der Barmherzigkeit! In einer Stunde befehrt er den

<sup>1)</sup> Der längere Text hat hier folgenden Zusatz: Sehen konnte man da einen andern Menschen, und welchen! und wie sehr geändert gegen jenen, der kurz vorher der zeitlichen Schönheit heftig nachjagte oder mit ganzer Seele zeitlichen Geschäften oblag oder ohne Meister nichts gelernt hatte, als der Begierlichkeit irrend zu folgen. Er kam zu sich, erkannte, wozu Gott den Menschen geschaffen, änderte seine Neigungen, besserte den Wandel. Indem er allein das Göttliche begehrte und nach dem Himmlischen seufzte, erträgt er Annehmlichkeiten ungern, will keine Reichtthümer, achtet Gold für nichts und Silber für Noth und erachtet hochherzigen Geistes alles, was menschliche Eitelkeit bis zum Tode umfaßt und liebt. Was aber von diesen Gütern vorhanden ist, bemüht er sich, wie ich gesagt, zum Gebrauch der Armen, zur Ausschmückung der Kirche und allein zu nützlichen Dingen zu verwenden. Reichtthümern wollte er nicht die Herrschaft einräumen, erkannte sich als Herrn derselben gemäß jenem Worte: liebe den Pfennig, doch liebe spärlich den Gulden. Die Welt und deren Pomp, die er als Kleriker von ganzer Seele gesucht, begann er als Bischof von ganzer Seele zu fliehen. Sein einziger Gedanke, sein einziges Streben war, nichts zu begehren, nichts zu erstreben als Christus. Dazu o Herr! wie gut und wie süß ist in allem Dein Geist! Und nicht er mit seinem Willen und Streben macht es, sondern der barmherzige Gott, durch dessen Geist jetzt gerührt, Bischof Wojciech zu arbeiten begann und durch den Finger Gottes zu thun und zu lehren im Stande war gemäß dem Amte des Bischofes. Was vermag nicht der Allmächtige, indem er unser Bestes will und bedenkt, er unser Gott. Er will nicht, daß jemand verloren gehe, ja leidet nicht, daß einer der Seinen verloren gehe, er, die reine Güte, die nicht abnehmende Ewigkeit, die einzige Wahrheit, die alleinige Süßigkeit, die ganze Schönheit, das verborgene Heil und die beseligende Gegenwart, die schöne Liebe, die liebevolle Ewigkeit und liebevolle Barmherzigkeit, Gott, über den zu sprechen, so süß, über den nachzudenken, so freudereich, beseligend ist ohne Ueberdruß; dessen Lichtstrahlen zu entbehren, wir wirklich Elende, wir aus der lebendigen Glorie Verbannte, wir Todte und Blinde geduldig ertragen und zwar darum, weil wir verdienter Maßen zur größeren Anhäufung unseres Elendes nicht wissen, welches süße und unvergleichliche Gut wir verloren haben! Mit unseren Ohren nur haben wir davon gehört, wie wunderbar Du bist in Deinen Werken o höchster Gott! O Süßigkeit, o Leben und Brod der Engel, wir erkennen Dich in den Fügungen der Barmherzigkeit, dessen Freude und heiliges Spiel zu sein pflegt, den Gottlosen in einer Stunde zu befehlen und zu einem Heiligen zu machen, wie es heißt: Es schaute der Herr den Petrus an, auch den Matheus bestellte er aus einem Zöllner zum Apostel und machte aus einem Wolfe den trefflichsten Paulus. So sind alle Werke Gottes sehr gut, ganz

valeat, experientia magistra didicit, cottidiano exercitio loquente cognovit. Sentiens sentit Deum propicium et intime gustat dulcem Salvatorem.<sup>1)</sup>

Contra luctamen desideriorum et labia insurgentium vitiorum omni arte virtutum occurrit, donec malas consuetudines vinceret terrenasque dulcedines evelleret; multas pressus proficuas difficultates ingentesque labores consumpsit. Caro pugnat, anima laborat, Deus adiuvat, homo manus movet, angelus vires ministrat; daemon et mundus loquatur sive taceat, neuter nocere valet. Fervens et frequens oratio apertam et occultam nequiciam sementis hostis debellat! Calcans humanas felicitates nec curans transitorios labores, penitus voluntatem carnis fugiens, quo trahit, omni nisu festinans sursum, quo spiritus vocat, bene vixit, bene docuit, ab eo, quod ore dixit, nusquam opere recessit. Populus autem erat durae cervicia, servus libidinum factus: miscebantur cum cognatis et sine lege cum uxoribus multis. Mancipia christiana perfidis et Judaeis vendebant, dies festos confusa religione observabant, dies vero ieiuniorum, voluptatibus vacantes, omnino non curant. Ipsi

---

<sup>1)</sup> Der längere Text in 3 u. 4 hat nach Salvatore weiter: Quantum ad exteriorem hominem, majores labores, plus districtum et austerum vivere, nunc in episcopio quam post in monasterio habuit. Refugit non solum, quod suave est, sed ipsi etiam naturae necessaria negavit, incurrens beatæ memoriae verbum: O nimium felix cui parvus sufficit usus! Contra varias voluntates et labia insurgentium vitiorum omni studio virtutum occurrit, donec desideriorum spinas velleret terrenasque delectationes vinceret. Multa passus, proficuum et ingentem sudorem consumpsit. Mirantur fervorem suum omnes, qui eum ante noverant, et qui prope latus vadunt, amatores carnales rigidum vivere odio habent. Ita fame et siti non sine causa laborat, frigore nimio, vigiliis et hirsuta veste sine misericordia corpus affligit. Desiderium quippe eius in Deo erat et postpositis cogitationibus malarum curarum, quas amor vanitatis habet, animam semper in manibus habuit. Nullum volens habere inimicum nisi inimicum, debellat eius apertas et cavet eius occultas nequitias, cui utique tot colaphos dedit, quot opera bona fecit. Calcat mundum sub pedibus, subiecit libero animo terrae felicitates, habens spem coelo; nec sensit transitorios labores, semper aborsum (deorsum) fugiens, quo caro trahit (quo trahit caro) omni annisu festinans sursum, quo spiritus vocat, bene vixit, bene docuit etc.

Unfrommen, macht einen Heiligen, er, in dessen Kraft das alte Gefieder abwarf, neue Sitten annahm der Himmelsbürger Adalbert! In strengstem Fasten lange Tage zuzubringen, in abzehrenden Nachtwachen die Reize des Fleisches zu bezähmen, mit fortgesetzten Kniebeugungen die Verzeihung der Sünden zu erlangen, war Tag und Nacht hindurch seine Sorge! Wie sehr heilige Lesung dem Gaumen des Herzens schmeckt, wie viel häufiges aus dem Herzen fließendes Gebet bei Gott vermag, lernte er durch die Lehrerin Erfahrung, erkannte es durch den Zuspruch der täglichen Uebung. Von ganzem Herzen empfand er den gütigen Gott und verkostete innigst den süßen Erlöser.<sup>1)</sup>

besonders Barmherzigkeit und Heil unseres Erlösers, durch dessen Gnadenkraft er (Adalbert) das alte Gefieder ablegte. (Diese schwunghafte Schilderung des heiligmäßigen Lebens Adalberts als Bischof beweist nicht, daß er vorher ein unchristliches Leben führte, sondern nur daß er vorher lau und weltlich gesonnen war trotz seiner Frömmigkeit und nun die Wege der Heiligen zu wandeln begann. Auffällig erscheint in 3 und 4 die slavische Form Woyciech, während in 1. 2. 5. der deutsche Name Adalbert steht. Das deutet darauf hin, daß die Zusätze des längeren Textes in Polen geschrieben sind, wo Adalbert Woyciech hieß.

<sup>1)</sup> Der längere Text hat weiter: Was den äußeren Menschen anbetrifft, so beobachtete er eine genauere und strengere Lebensweise jetzt auf dem Bischofsstuhle, als hernach im Kloster. Er floh nicht bloß, was angenehm ist, sondern verweigerte sich sogar das Nothwendige, indem er dem Worte guten Andenkens nachstrebte: O gar glücklich der Mensch, dem Weniges genügt zum Leben. Den verschiedenen Anwandlungen und Einflüsterungen bei anstürmenden Versuchungen zur Sünde trat er mit allen Kunstmitteln und allem Eifer der Tugend entgegen so lange, bis er die Dornen der Begierden ausgerissen und die irdischen Annehmlichkeiten niedergedrückt hatte. Unter vielen Leiden strengt er sich mit Nutzen und ganz außerordentlich an. Es bewunderten alle seinen Eifer, die ihn von früher her kannten und diejenigen, welche ihm zur Seite gingen, die Liebhaber des Fleisches, haßten seine strenge Lebensart. So mühet er sich mit Hunger und Durst nicht ohne Ursache ab und peinigt ohne Barmherzigkeit den Leib durch viele Kälte, Nachtwachen und härtes Kleid. Sein Verlangen nämlich war in Gott und nachdem er die Gedanken über irdische Sorgen, welche die Liebe zu den eiteln Dingen immer mit führt, hatte er seine Seele immer in seiner Gewalt. Indem er keinen Feind außer dem bösen Feinde haben wollte, bekämpfte er dessen offene Bosheit und hütete sich vor geheimen Angriffen desselben, denn er so viele Schläge gab, als er gute Werke verrichtete. Er tritt die Welt unter die Füße, und unterwirft dem freien Willen die irdische Glückseligkeit. Indem er seine Hoffnung im Himmel hat, empfindet er die vergänglichen Mühen nicht. Indem er immer den Abgrund

clerici palam uxores ducebant, contradicentem episcopum in quo odio oderunt et sub tutela quique fuerant, contra ipsum majores terrae excitaverunt. Erat autem labor plurimus et contradictio crescens et cum emergentia mala amendare non posset<sup>1)</sup>, ubi piscacio sua nichil cepit, sanctus episcopus locum dare necessarium duxit.

---

<sup>1)</sup> 5 hat mala non dare posset.

Den Anfechtungen der Begierden und den Einflüsterungen der eindringenden Fehler tritt er mit allem Eifer, mit allen Kunstmitteln der Tugend entgegen, solange, bis er die bösen Gewohnheiten besiegt und das Unkraut der irdischen Süßigkeiten ausgerissen hatte; bedrückten Herzens verkostete er viele, jedoch ihm zum Besten gereichende Schwierigkeiten und Mühen. Das Fleisch greift an, die Seele müht sich ab, Gott hilft, der Mensch arbeitet, der Engel spendet Kraft; möge der Widersacher und die Welt Worte zuraunen oder schweigen, keiner von beiden vermag zu schaden! Heißes und häufiges Gebet kämpft die offene oder versteckte Bosheit des Unkraut säenden Feindes nieder! Indem er alle Arten irdischer Glückseligkeit mit Füßen trat, auch um vorübergehende Beschwerden sich nicht kümmerte, den Willen des Fleisches floh, wohin es immer hingog, und zwar mit voller Wucht, indem er nach oben eilte, wohin der Geist ruft, lebte er trefflich, lehrte trefflich, wich von dem, was er mit dem Munde sagte, niemals im Werke ab.

Das Volk aber war starren Nackens, war Slave der bösen Lüste geworden; sie versündigten sich mit Verwandten und lebten ohne Ehegesetz mit vielen Weibern.<sup>1)</sup> Christliche Sklaven verkauften sie an Ungläubige und Juden, beobachteten die Feste mit verworrenen Religionsgebräuchen; um die Fasttage aber, indem sie sich den Lustbarkeiten hingaben, kümmern sie sich gar nicht. Die Geistlichen selber nehmen öffentlich Weiber, hassen mit gottlosem Geiste den Bischof, der ihnen widerspricht und stacheln die Großen des Landes, unter deren Schutz die einzelnen sich befanden, gegen ihn auf. Da gab es denn sehr viele Arbeit, der Widerspruch wuchs, und weil er die auftauchenden Uebel nicht zu bessern vermochte, hielt der Bischof für nothwendig den Ort, wo sein Fischzug nichts mehr fing, dranzugeben.

---

flieht, wozu das Fleisch ziehet, und mit aller Anstrengung nach oben eilt, wohin der Geist ruft, lebte er recht, lehrte recht! (Weiter wie im kürzeren Text oben).

<sup>1)</sup> Wohingegen die Eltern Adalberts in christlichem, treuem Ehebunde lebten. Vgl. Kap. 1. Die weiter genannten Gründe, warum Adalbert beim Papst klagte und von Prag sich fern hielt, sind hernach vor der Kanonisation geprüft worden, wie aus einer Stelle der vita I S. Adalberti hervorgeht.

12. Itaque ad sanctam civitatem, ubi memoriale sanctum, ubi sepulcrum Domini est, pedester venire affectans, matrem martyrum, apostolorum domicilium, auream Romam venit. Ibi tunc pulchrum luctum Graeca imperatrix augusta, quae iam longos dies mortuum flevit, sepulti coniugis memoriam reparat, dulcem Ottonem elemosinis et oracionibus coelo commendat. Non enim diu supervixit, postquam rei publicae talem errorem genuit, christianorum tot mortibus paganorum animos saciavit. Mira res. In tantis adversis illum circumfluentibus non resipiscit; quid contrarium ministro omnipotentis patris egerit, quid pio Laurencio peccaverit, non recognoscit. Episcopatum, quem pater in suum honorem preciosissimo martyri erexit, ambitione suorum in peccatum ductus filius destruxit; non faciens ordinem, quasi qui aquam in mare fundit, episcopatum deiecit; ut plenum deliciis archiepiscopum ditaret, tulit optimo Laurentio, posuit Parthenopoli archypraesulem sancto Mauricio; factum est scandalum in ecclesia Dei propter hoc peccatum, donec novus rex veterem errorem correxit, post tres Ottones secundus Henricus christianissimus ecce venit. Velut pater pugnante Laurentio ubivis gentium victoriam fecit, ita filius laeso Laurencio victoriam perdidit, diebus suis omnem confusionem recepit. Avertente faciem Deo, quae sit tua virtus, o homo, specta nunc in homine uno! Quid prodest bellicus amor! Quid valet virtus nescia cedere loco? Age, fac cuncta cum consilio! Quorsum venis sapiens, irato, iniquo Deo? sicut scriptum est: Non est consilium nec ratio contra Deum. Quapropter audi bonum consilium et omnes vires et cogitatum tuum iacta in Dominum, ipse te enutriet, spera in eum et ipse faciet. Inspiciamus magnae indolis virum, imperatorem augustum. Ecce dum peccat, flagellatur et non emendat; plenus adversis media vita moritur, iacet nunc et ingloriosus, o utinam et non reprobis, magnae virtutis alumnus! Prius vero quam moreretur, ut ad poenitentiam hominem stimularet, sicut est solus bonus semper clemens Deus, talem visionem cuidam sapienti ostendit, quam, ut auditam recolimus, infra notare non absurdum putamus. Nocte intempesta, quando

12. Mit dem Verlangen also, nach der heiligen Stadt, wo die Stätte des heiligen Andenkens, wo das heilige Grab ist, zu Fuß zu pilgern, kommt er zur Mutterstadt der Märtyrer, zur Wohnstätte der Apostel, der goldigen Roma. Dasselbst ließ zu der Zeit ihre Majestät die Kaiserin, eine Griechin, eine herrliche Trauerfeierlichkeit zum Andenken an den dort begrabenen Gatten, dessen Tod sie schon lange Tage beweint, abhalten, empfiehlt ihren süßen Otto mit Almosen und Gebeten dem Himmel. Denn dieser überlebte die Zeit nicht mehr lange, nachdem er dem Reiche eine solche Irrung bereitet, durch den Tod so vieler Christen die Wut der Heiden gestillt hatte. Sonderbar! In so großen gegen ihn von allen Seiten hereinbrechenden Uebeln begreift er nicht, kommt nicht zur Besinnung; was er gegen den Diener des allmächtigen Gottes getan, was er gegen den hl. Laurentius gesündigt, erkennt er nicht. Das Bistum, welches der Vater (Otto I. d. Gr.) zur eigenen Ehre dem teuersten Märtyrer errichtet, hat der durch den Ehrgeiz der Seinen zur Sünde verführte Sohn zerstört; ohne Ordnung zu schaffen, wie wenn er Wasser ins Meer göße, hat er das Bistum aufgelöst; um einen an Genüssen reichen Erzbischof zu bereichern, nahm er dem trefflichsten Laurentius weg, legte dagegen dem Erzbischof für den heiligen Mauritius im Magdeburg zu. Aergernis<sup>1)</sup> entstand der Kirche Gottes ob dieser Sünde, bis der neue König den alten Fehler gut machte, bis nach den drei Ottonen, schau! ein allerchristlichster zweiter Heinrich (der weite 1002—1024) gekommen. Wie der Vater, da der hl. Laurentius für ihn kämpfte, gegen jedes Volk, welches du willst, ein Sieg erritt, hat der Sohn, nachdem er den heiligen Laurentius beleidigt, den Sieg verloren, hat zu seinen Lebtagen jegliche Behämmung davon getragen. Wenn Gott sein Angesicht abwendet, was dann deine Tapferkeit bedeutet, o Mensch, erschaue nun in einem so ausgezeichneten Menschensohne. Was nützt die Liebe im Kampf? Was nützt die Stärke, die auch nachzugeben nicht versteht? Wohlan denn, tue alles mit Rat! Wohin geräfst du, o Kluger, wenn Gott dir zürnt und böse ist! wie geschrieben

<sup>1)</sup> Wegen Aufhebung des dem hl. Laurentius geweihten Bistums Erfurt, wovon einen bedeutenden Teil der Erzbischof Gisler von Magdeburg erhielt.

altus sopor solet occupare homines, vidit ipsum, de quo agimus, regem aureo solio sedentem, sub pedibus eius argenteum scabellum; episcoporum et astancium procerum circa ipsum aspexit seriem longam. Intravit autem decora facie ad instar ignis juvenis incognitus, quem nivea vestis vestivit, purpurea stola in pectore cinxit. Nec stat, via vadit, argenteum scabellum cum indignatione subtrahit et averso vultu ianuam peciit. Quod aegre ferens post illum cucurrit, tale somnium qui cernere meruit. Quaeso, inquit, mi domine, dedecus ne facias, suppedaneum reddas. Quisquis es, qui tanta audes, obsecro, regem coram populo ne confundas. Haec magna potentis Laurencii aurea persona erat, sicut illi episcopo post agnoscere Deus concesserat. Immo, inquit, si meum dedecus non emendat, maiora faciam, subtracto scabello ipsum solio deponam. Huius visionis terrorem minasque exiciales cum cognovisset rex puer, facinus non correxit, sive stimulus honoris suasit sive ira Dei ita iussit.<sup>1)</sup> In medio cursu, cum dulcissima vita et gratissima lux iuvenibus haec est, non adiuvat honor regem, fit victima mortis, pulvis in pulverem redit. Videte, quantum gloriae caesar reliquit, si peccatum, quod vivens neglexit, mortuo marito emendare uxor superstes instabat! Legatos mittit elemosinas et oraciones multorum, per quos propiciam redemptorem appellaret, peccatorem regem ab incendio liberaret. Haec tamen<sup>2)</sup>, ubi sanctum virum adesse cognovit Adalbertum, nominatissimum episcopum, Hiersolimam properare audivit, clam adesse vocat oransque, ut pro anima senioris oraret, massam argenti obtulit ingentem. Accipiens vir Dei

<sup>1)</sup> Der Text in 3 und 4 hat nach jussit weiter: Huic in parvo corpore melior virtus, magnus amor et fides suis, larga manus sine querela cunctis, sapientia major in annis, pia humanitas Dei servus (erga Dei servos 3), confessio et oratio bona regnum tenuerunt; sed heu poena de statuendis episcopis (sed haec pecunia de statuendis episcopis 3.), ut est humanum peccare in pluribus, periculose exercuit jocum juventutis et cum esset (esset fehlt 3) in pulchro usu super doctrina librorum, sola infelicitas bellorum victoriam tulit.

<sup>2)</sup> 5 hat Nec tamen.

steht: Es gibt keinen Rat und keine Klugheit gegenüber Gott! Darum höre guten Rat und alle deine Kräfte und dein Denken empfehl dem Herrn, er selbst wird dich groß ziehen, hoffe auf ihn und er selbst wird's machen. Schauen wir uns nur den hoch begabten Mann, des Kaisers Majestät an. Siehe, während er sündigt, wird er gestraft, und doch bessert er den Fehler nicht; mit Widerwärtigkeiten gesättigt, stirbt er mitten im Leben, liegt er nun ruhmlos da, o wenn doch nicht zu den Verworfenen gezählt, jener Jüngling von großer Kraft! Bevor er aber starb, um zur Buße den Menschen anzustacheln, zeigte Gott, wie er allein gut und immer nachsichtig ist, einem weisen Manne ein solches Traumgesicht, das wir, wie wir es gehört, wieder in Gedanken durchgehen und unten aufzuzeichnen nicht für unzweckmäßig erachten.

Zu stürmischer Nachtzeit, wenn tiefer Schlaf die Menschen einzunehmen pflegt, sah er eben jenen König, von dem wir sprechen, auf goldenem Throne sitzen, unter seinen Füßen einen silbernen Schemel, eine lange Reihe von Bischöfen und umstehenden Großen schauete er in seiner Umgebung. Es trat aber ein unbekannter Jüngling ein, mit schönem Antlitz gleich dem Feuer, den ein schneeweißes Kleid bedeckte und eine purpurrote Stola auf der Brust umgab. Er bleibt nicht stehen, schreitet vorwärts, zieht den silbernen Schemel mit Entrüstung weg und eilt mit abgewandtem Gesicht zur Thüre. Der, welcher solches Gesicht zu schauen gewürdigt wurde, lief solches übelnehmend ihm nach. „Ich bitte dich, mein Herr“, sagte er, „tue diese Schmach nicht an, gib den Schemel zurück. Wer immer du sein magst, der du solches wagst, ich beschwöre dich, mache den König nicht zu Schanden vor dem Volke.“ Das war die große, goldig schimmernde Person des mächtigen Laurentius, wie hernach Gott jenem Bischofe zu erkennen gab. „Im Gegenteil“, sagte er, „wenn er meine Schmach nicht gut macht, dann werde ich noch Größeres thun; nachdem ich ihm den Schemel entzogen, werde ihn selbst vom Throne stoßen.“ Obwohl dem jugendlichen Könige dieses schreckliche Gesicht und dessen tödliche Drohungen bekannt wurden, machte er doch nicht das Vergehen gut, sei es daß der Stachel der Ehre ihm davon abriet, sei es, daß Gottes Zorn es so be-

onus argenti, suo itineri aut necessitati nil providet, omnia secutura nocte expendit pauperibus.

13. Nec mora, magnam Romam egressus, ad sanctam civitatem Jernsalem praepter spem imperfectum iter assumpsit. Nam ea via eductus montem Cassinum usque pervenit, ubi beatus Benedictus cassam sedem postremo posuit et multos filios christo generans pulchram miliciam pulcherrime finivit. Ibi abbatis et fratrum piis monitis hortabatur, ne inutili vagacione vitam expendente, loco staret, ita melius virtutum fructum congregaret. Deum vero propiciū bene vivens omni loco inveniret, ut illud in psalmo: In omni loco dominationis ejus benedic anima mea Domino et versus sancti Jeronimi sententia bona: Non Hierosolimis venisse, sed Hierosolimis bene vixisse laus sive salus est. Animadvertit divinum animal habens oculos ante et retro, probante munda discrecione, ita esse, ut dicunt<sup>1)</sup> montem festinus descendit et, quem in phylosophia Christi perfectiorem disci-

<sup>1)</sup> Der Text in 3 und 4 hat nach dicunt: nec stetit in suis distinctionibus, dans locum salubribus consiliis. Legerat enim hoc periculum esse hominis (homini 3), si non spiritualium adquiesceret consiliis. Nec mora montem festinus etc.

sah! <sup>1)</sup> Mitten im Laufe des Lebens, wenn dieses am süßesten und der Tag den Jünglingen am angenehmsten ist, hilft dem Könige seine hohe Würde nichts, er wird ein Opfer des Todes, der Staub kehrt zum Staube zurück.<sup>2)</sup> Sehet, was für einen großen Ruhm der Kaiser zurückgelassen hat, wenn die überlebende Gemahlin nach dem Tode des Gatten die Sünde, welche jener während des Lebens nicht beachtete, gut zu machen sich bestrebte. Als Boten sandte sie Almosen und Gebete vieler Fürbitter, durch die sie den gütigen Erlöser angehen wollte, er möge den sündigen König vom Fegfeuer befreien. Diese jedoch, da sie erkannt, daß ein heiliger Mann dorthin gekommen, da sie hörte, daß Adalbert, ein vielgenannter Bischof nach Jerusalem eile, läßt sie ihn heimlich rufen, er möge erscheinen, bittet, daß er für die Seele des Fürsten bete und opfert eine sehr große Menge Silbers. Indem der Mann Gottes das schwere Geld annahm, verwendet er jedoch nichts für seine Reise und Bedürfnisse, alles gibt er in der Nacht, welche bald folgen sollte, an die Armen aus.

13. Ohne Verzug schreitet er aus der großen Roma und nimmt die Reise nach Jerusalem auf, die jedoch wider Erwarten unwollendet blieb. Indem er sich auf dem Wege dorthin führen ließ, kommt er bis Monte Cassino, wo der heilige Benedikt seine Wohnung, nachdem sein erster Versuch fehlgeschlagen, zuletzt anlegte und viele Söhne in Christo zeugend den schönen geistlichen Kriegsdienst aufs beste beendete. Dort wurde er durch gütige Mahnungen des Abtes und der Brüder erinnert, er möge nicht durch nutzloses Umherstreifen das Leben vergeuden, sondern an einem Ort fest verweilen; so würde er besser Früchte der Tugend sammeln. Den gnädigen

---

<sup>1)</sup> Der weitere Text hat: Diesem (Kaiser Otto II.) war eigen: im kleinen Körper übergroße Kraft, große Liebe und Treue zu den Seinigen, reichliche Freigebigkeit ohne Murren gegen alle; Scharfsinn über seine Jahre hinaus, fromme Mildthätigkeit gegen die Diener Gottes, Bekenntnis und gutes Gebet hielten seine Herrschaft aufrecht; aber leider zur Strafe wegen eigenmächtiger Einsetzung von Bischöfen, wie es menschlich ist in mehreren Stücken zu fehlen, beging er gefährliche Jugendstreiche und, während er von seiner Vätergelehrsamkeit guten Gebrauch machte, behielt allein sein Unglück in den Kriegen die Oberhand. Vgl. oben Kap. 10 am Ende.

<sup>2)</sup> Ottos II. Grabmal befindet sich in St. Peter zu Rom (in den Gröten).

pulum invenit, patrem Nylum calida spe accensus petivit. Sub quo parvulus factus, iugum Christi ferre et obedientiae aureas litteras parare satagebat. Amplexus genua senis, in hoc firmus haerebat. Non negat pater Nylus. Ast, inquit, homo ego sum Graecus. Melius conveniunt tibi, cum quibus haec agas, monachi Latini. Redeas Romam, nutricem sanctorum filiorum. Quaere nobilem abbatem amicum nostrum Leonem, dic me misisse rudem discipulum ad talem magistrum. Hoc duce itineris proelia Dei pugnaturus fortiter incipe, ad servitutem Dei securus accede. Sub hoc patrono contra adversantia cuncta animae ad Deum progredienti, salvus enatabis et majore flama<sup>1)</sup>), qui nunc in te ardor accensus, exerescet tibi cottidie Dei focus.

14. Fecit, ut homo Dei dixit, ad Sanctum Bonifacium monachilem vestem accepit, sub abbate, quo dixit, regula duce militavit. Pedem iunxit obedientiae imperio, tanquam ad epulas, ita ad complenda jussa festinus, et si quis quid<sup>2)</sup>) praecepit, adeo laetus, quo plus erat servitium, omne libens facit, cuncta humilia diligenti studio in se format, ut ad similitudinem Dei propius scandat. Obliviscitur episcopum, factus parvulus

<sup>1)</sup> 5 hat flame.

<sup>2)</sup> 5 hat quidem.

Gott aber könne er bei frommem Leben an jedem Orte finden, gemäß jenem Psalmworte: An jedem Ort seiner Herrschaft lobe meine Seele den Herrn, und nach dem Vers des heiligen Hieronymus mit dem guten Weisheitspruch: Nicht nach Jerusalem gekommen zu sein, sondern in Jerusalem gut gelebt zu haben, ist lobenswert und heilsam. Das Geschöpf Gottes, welches vorwärts und rückwärts schauete, merkte, indem sein reines Gewissen zustimmte, daß es so sei, steigt eilig, wie man sagt<sup>1)</sup>, den Berg hinab und eilte, vom Feuer der Hoffnung entzündet, zum Vater Nilus,<sup>2)</sup> über den er herausgefunden, daß derselbe ein mehr als gewöhnlich vollkommener Schüler in der Weisheit Christi sei. Unter ihm klein geworden war er bestrebt, das Joch Christi zu tragen und die goldene Wissenschaft des Gehorsams zu erwerben. Die Kniee des Greises umarmend blieb er fest bei seinem Entschlusse. Pater Nilus verweigert ihm nicht die Bitte, sagt aber: Ich bin ein Grieche, besser passen für dich die lateinischen Mönche, mit denen du darüber verhandeln magst. Kehre zurück nach Rom, der Mutter heiliger Söhne, suche auf den edlen Abt, meinen Freund Leo und sag ihm, daß ich es sei, welcher einen rohen Schüler zu einem solchen Meister geschickt. Willst du unter der Leitung eines solchen Führers auf der Lebensreise die Kämpfe Gottes durchkämpfen, so beginne tapfer und tritt mit Zuversicht in die Knechtschaft Gottes ein. Unter diesem Beschützer wirst du aus dem Kampfe gegen jegliche Widerwärtigkeiten, die einer zu Gott emporstrebenden Seele sich entgegenstellen, heil hervorgehen und mit größerer Flamme wird der heilige Eifer, welcher jetzt in dir entzündet ist, für dich täglich wie ein Feuerherd Gottes zunehmen.

14. Er that, wie der Mann Gottes gesagt, empfing beim

<sup>1)</sup> Der längere Text hat weiter: und er blieb nicht bei seinen Untercheidungen stehen, sondern gab heilsamen Rathschlägen Raum. Denn er hatte gelesen, es liege eine Gefahr für den Menschen darin, wenn man bei den Rathschlägen geistlicher Vorgesetzten sich nicht beruhige. — Darüber, daß Adalbert längere Zeit in Monte Cassino weilte, ein Noviziat durchmachte und dann erst zu Abt Nilus sich begab, schweigt Bruno gänzlich. Vgl. vita I c. 15. Er hat aber davon gehört.

<sup>2)</sup> Der hl. Nilus, damals im Kloster S. Michaelis bei Capua im Neapolitanischen, berühmter griechischer Abt (978—994).

in medio fratrum. Coquinas purgat, ebdomadas intentissime procurat, scutellas lavat et ad necessaria cuncta cocorum cursu volat. Manibus fratrum aquarum usus ministrat, mane ad claustra, vespere et meridie ad mensam aquam portat; ut hoc vespere, mane et meridie integrae congregationi servitium serviret, talem obedienciam ab abbate rogans accepit. Cogitationem tacitam in se regnare numquam permisit; quidquid accedens ad animum diabolus dixit, statim senioribus palam fecit. Acutissime autem interrogavit de scripturis sanctis, sedulo percunctatus de certantibus vitiorum vel virtutum naturis. Sed ad haec, quod ante nescivit, quaerenti illi recte abbas respondit, ut ipse non semel ad nos ait, unde luce clarius constat, quia inspiratio Dei et gratia discipuli haec erat. Jacent in domo animae sanctae fundamenta profundae humilitatis. Facit ex quatuor virtutibus instar crucis, expressit prudenciam, iusticiam, fortitudinem, temperanciam angulares lapides, ex quibus durabiles parietes erexit, ferro obedienciae exaequatos, calce pacienciae munitos. Dum hinc, quae duplo calamo texuit, divinae caritatis aurea tecta supraposuit, templum Domini se fecit, regale cubile filio regis intra se praeparavit. Oracionum lectionumque studiis eo licentius incubat, quo negotia praepedientis saeculi nulla ad aurem venerant, nullae curae vel pericula regendarum animarum vexabant. Ex ore suo numquam contentio, numquam venit amara murmuracio. Et cum abbas eum vehementissime saepe increparet, occurrit benigna paciencia et semper flexa humiliacio. Erat laetus ad omne injunctum opus, non solum maioribus, sed etiam minoribus obedireque paratus; quae est prima via virtutis ad summa tendentibus coelicolis viris. Quinquennio plenus miles monasterio erat, dulcedine morum cunctis placens, altitudine virtutum longe antecellens. Si cui forte venit invidia sanctitatis, hunc humilitate cito placavit. Proficiebat de die in diem, de virtute in virtutem. Processit in hospicio suo hospes Christus, tanquam gradibus eburneis rex coronatus procedens processit et usque ad perfectum diem crescere fecit.

heiligen Bonifacius<sup>1)</sup> das Mönchsgewand, kämpfte unter jenem Abte, wohin er ihn gewiesen, unter Anleitung der Ordensregel. Seine Schritte lenkt er nach dem Befehle des Gehorsams. Wie wenns zum Gastmahl ginge, so eilig war er zur Erfüllung der Befehle, und wenn ihm irgend einer einen Auftrag gab, war er sehr freudig, thut, je mehr Dienst ihm wurde, alles gern, jegliche Art von Demut bildet er mit fleißigem Eifer in sich ab, steigt so näher zur Aehnlichkeit Gottes. Er vergift den Bischof, klein geworden in Mitten der Brüder. Die Küchen reinigt er, den Wochendienst besorgt er aufmerksamst, die Teller wäscht er ab und zur Besorgung aller Bedürfnisse eilt er im Lauffschritt der Küche. Für die Hände der Brüder besorgt er die notwendigen Wasser, morgens trägt er das Wasser in die Klosterzellen, abends und mittags zum Tische. Daß er abends, morgens und mittags diesen Dienst der ganzen Versammlung leistete, eine solche Obedienz hat er auf seine Bitte vom Abte erhalten. Einen heimlichen Gedanken ließ er niemals in sich herrschen; was immer der Teufel an seine Seele herantretend sagte, machte er sogleich den Obern bekannt. Sehr scharfsinnig aber fragte er nach hinsichtlich der heiligen Schriften, indem er eifrig forschte über die Natur der gegeneinander streitenden Laster oder Tugenden. Aber dabei hat der Abt das, was er vorher nicht wußte, auf seine Fragen richtig beantwortet, wie dieser selbst nicht einmal uns sagte; daher sonnenklar feststeht, daß dabei eine Eingebung Gottes und eine Gnade um des Schülers willen vorhanden war. In dem Gebäude einer heiligen Seele ruhen die Fundamente tieffter Demut. Er macht aus vier Tugenden das Bild eines Kreuzes, stellt die Klugheit, Gerechtigkeit, Starkmut und Mäßigkeit als vier Ecksteine hin, von welchen aus er dauerhafte Wände errichtet, die durch das Eisen des Gehorsams geglättet, durch den Mörtel der Geduld befestigt wurden. Indem er dann auf das nach dem Doppelsstab (Kreuz) angelegte Bauwerk das goldene Dach der göttlichen Liebe setzte, machte er sich zum Tempel des Herrn, bereitete in sich ein Königsgemach dem Sohne des Königs. Seinem Eifer zu

<sup>1)</sup> d. h. im Benediktinerkloster S. Bonifacii et Alexii auf dem Aventimberge zu Rom, wo Leo († c. 999) und darauf Johannes Canaparius († Oktober 1004) Abt waren.

15. Post populus terrae episcopum suum revocant, sancti viri papatem sapientem Radlam et qui frater carnis suo duci erat, Christianum Zraqum monachum, eloquentem virum, in hoc opus eligunt. Hii duo cum litteris metropolitani Romam veniunt, de reditu pastoris papam appellant, populo poenitenti patrem suum quaerunt. Promittunt ex ore populi errata corrigere, quae fecerunt, solvere, desinere a malis, studium dare bonis. Abcessus vero sancti viri contrarius erat domno papae; talem margaritam a suo corpore evellere, durum erat magnae Romae. Sed facta synodo, ratio obtinuit, quia gens sua plenam satisfactionem pollicens vocat, dimissum gregem contra voluntatem repetat. Amhorum, papae et abbatis imperio parens, fracto suo libito, flens episcopus episcopium redit, pro cuius regimine virgam, pro cuius pignore anulum dante apostolico accepit. Dominica die veniens venit domum ad unam civitatem, ubi ipsa die erat mercatus magnus, quae visio non parum adduxit tristitiae sancto viro. Ad eos vero, qui se portarunt quasi impropere ait: Haec est vestra promissio bona, poenitentes vestri nec feriantur hac die

Gebeten und Lesungen liegt er jetzt um so freier ob, als keine Geschäfte der behindernden Welt zu seinen Ohren kamen, keine Sorgen oder Gefahren wegen Leitung der Seelen ihn quälten. Aus seinem Munde kam niemals ein Streitwort, niemals ein bitteres Murren. Und obwohl der Abt ihn öfters ausschalt, erwiederte er mit gütiger Geduld und immer gefügiger Demut. Er war freudig gestimmt bei jedem ihm aufgegebenem Werke, bereit nicht bloß den Obern, sondern auch den geringeren Brüdern zu gehorchen, was der Hauptweg zur Tugend ist für die nach dem Höchsten strebenden Himmelsbürger. Während voller fünf Jahre war er dem Kloster ein geistlicher Streiter, der durch die Annehmlichkeit der Sitten allen gefiel, durch die Höhe der Tugenden sie weit überragte. Wenn einem vielleicht wegen der Heiligkeit Neid ankam, den besänftigte er schnell durch Demut. Er schritt von Tag zu Tag vorwärts, von Tugend zu Tugend. Höher stieg in seinem Hause Christus, sein Gast; wie auf elfenbeinernen Stufen stieg der gekrönte König immer weiter hinauf und ließ bis zum vollen Tage seine Gnade in ihm wachsen.

15. Darauf ruft das Volk seines Landes den Bischof zurück. Des heiligen Mannes Lehrer, den weisen Rabla und den Mönch Christian Braquas, einen beredsamen Mann, der als leiblicher Bruder seinem Herzoge nahe stand, wählte man zu jenem Werke aus. Diese beiden kamen mit Briefen des Erzbischofs (von Mainz) nach Rom, rufen den Papst wegen der Rückkehr ihres Hirten an und erbitten sich für das reuige Volk den Vater zurück. Sie versprechen gemäß der Zusage des Volkes, die Irrungen wieder gut zu machen, für das, was sie gethan, zu büßen, vom Bösen abzulassen, dem Guten eifrig nachzustreben. Allerdings war der Abgang des heiligen Mannes dem Herrn, dem Papst zuwider. Eine solche Perle von seinem Leibe losreißen zu lassen, war hart für die große Roma. Aber auf der dort abgehaltenen Synode gewann die Erwägung die Oberhand: Weil sein Volk mit dem Versprechen voller Genugthuung ihn rufe, möge er zur verlassenen Herde gegen seinen Willen zurückkehren. Indem er dem Befehle wider, des Papstes und des Abtes gehorcht und seinen eigenen Willen bricht, kehrt der Bischof mit Weinen auf seinen Bischofsitz zurück, nachdem er zur Leitung den Hirtenstab,

sacra! Stetit<sup>1)</sup> tamen episcopo suo pascens macrum populum divino pabulo, et si vellent sumere, potans salutari poculo. Primum novo adventu pastorem verentur, quasi fideles matrem ecclesiam petunt et parum repressa mala consuetudine quasi cum christianis actibus christum adorant. Verum nova religio cito dorsum vertit, antiqua consuetudo superiorem manum tenuit. Spreto Deo, carnalem populum caro traxit, delectata iniquitas desideriorum vias currere fecit. Voluptas pro lege! Cui servire regnum est, unum dominum nolunt; ad ignominiam suam, ut multis dominis servicia agant, nectunt sibi funes peccatorum, quibus trahi valeant in aeternum exicium, quia discere nolunt, ubi sit sapientia, ubi vita, lumen oculorum et pax.

16. Accidit humanis, ut solet, erroribus, ut quaedam matrona oblita ingenitam nobilitatem scortum faceret et, palam facto peccato, maritus vitam mulieris quaereret. Ipsa vero ad episcopum concita, ala pedum confugit, quam oratorio sancti Georgii retro altare abscondit, ut satisfactionem suaderet et vitam servaret. Ecce ex improvviso adest armata manus et, si non redderet moecham, ambobus, episcopo et feminae minantur gladium. Audivit sonitum armorum et minas verborum procaces episcopus laetus et, si forte semper optatum martyrium nunc miserante Deo inveniat, tacita cogitatione ruminat dubioque gaudio expectat. Ah mala mens! Ah pejor vox! Venit malivolus, secretum prodidit, ubi latebat mulier, digito monstravit. Quid prodest refugium ad sancta sanc-

<sup>1)</sup> 5 hat statim.

zum Unterpfand den Ring vom Papst zum Geschenk erhalten. An einem Sonntage war es, als er auf der Reise nach Hause in eine gewisse Stadt<sup>1)</sup> kam, wo am selbigen Tage großer Markt stattfand, dessen Anblick dem heiligen Manne nicht wenig Trauer bereitetete. Zu denen aber, die ihn geleiteten, sagte er gleichsam scheltend: „Ist das euer gutes Versprechen! eure Büsser feiern nicht einmal an diesem heiligen Tage“, wobei er jedoch sogleich auf seinem Bischofsitz das arme Volk mit göttlicher Nahrung speiste und wenn sie genießen wollten, mit dem heilsamen Becher tränkte. Zuerst nach der neuen Ankunft des Hirten zeigen sie Ehrfurcht, suchen gleichsam wie die Gläubigen die Mutter, die Kirche auf und, indem sie alte und üble Gewohnheit zurückdrängen, beten sie scheinbar mit christlicher Religionsübung Christum an. Aber die neue Gottesverehrung nimmt bald den Rückgang, die alte Gewohnheit gewinnt die Oberhand. Nachdem sie Gott verachtet, läßt das fleischliche Volk sich vom Fleische leiten, die Gottlosigkeit ist erfreut und führt sie schnell auf die Wege der Lüste; Wollust herrscht statt des Gesetzes. Den einen Gott, dem zu dienen herrschen heißt, wollen sie nicht. Zu ihrer Schande drehen sie sich, um vielen Herren Knechtschaftsdienste zu leisten, Sündenstricke, durch die sie ins ewige Verderben gezogen werden können; denn sie wollen nicht lernen, wo Leben, Licht der Augen und Friede ist.

16. Bei den Irrungen, wie sie unter Menschen vorzukommen pflegen, trug es sich einmal zu, daß eine gewisse Frau, uneingedenk des angeborenen Adels, eine Sünde der Hurerei beging und nachdem die Sünde offenbar geworden, der Gatte dem Weibe nach dem Leben trachtete. Sie aber geflügelten Fußes nimmt ihre Zuflucht zum Bischof, der sie in der Kapelle zum hl. Georgius hinter dem Altar verbirgt, um ihr eine Genugthuung zur Buße anzuraten und das Leben zu erhalten. Siehe aber, unversehens kommt eine bewaffnete Schar dorthin und drohet, wenn die Ehebrecherin nicht ausgeliefert werde, dem Bischofe und dem Weibe mit dem Schwerte. Das Geklirr der Waffen und die frechen Drohworte hörte der Bischof mit Freuden und überlegt im Herzen, ob er vielleicht das immer erwünschte Martyrium jetzt

<sup>1)</sup> Die Stadt Bilsen.

torum? Quis curat regnante barbarismo fas christianum? Frangunt templum, apprehensis crinibus quam educunt tremulam mulierem, caput truncant. Crescunt culpaе, vetera scelera non cadunt, nova cottidie surgunt. Quicquid boni promiserunt, mentitos esse voces operum dicunt. Unde cogitans episcopus, quod nec illis nec sibi cassus labor profuisset, animae vero suae talis statio obsesset, papati suo ait: Scias certum, aut ubi sum ego, venies aut amplius me numquam videbis. Ipsi tamen erat labor magnus non praeterire, quominus ammoneret clerum et populum, secundum quod aetas, discrecio, gradus et qualitas criminis postularunt, nec dabat somnum oculis, qua arte, qua virtute compescere posset nascentes errores. Non tacendum, quod iuxta positis Ungariis nunc nuncios suos misit, nunc se ipsum obtulit, quibus et ab errore suo parum mutatis umbram christianitatis impressit.

17. Ergo divinus haeres ascendit equos, dulcem Romam revisit et, quasi post maris pericula quassa navis occupat optatum portum, sic secretos monasterii sinus, caram requiem intrat; amplexus pulchram Rachel, libenter obliviscitur laboriosam Lyen, utitur sacris deliciis, esurientis animae pulchros pandit rectus, oracionum lectionumque perfruitur felicibus ferculis. Usus vero sibi maximus erat, eloquia quaerere spiritu alium seniorum, qui crebro illuc pro caritate abbatis confluerunt: Graeci, inquam, optimi veniunt, Latini similes militarunt. Superioribus quatuor pius Basilus, inferioribus magnus Benedictus dux sive rex erat. Inter quos medius incedens

durch Gottes Barmherzigkeit finden werde und wartet ab in Zweifel und Freude. Ach böse Gesinnung! ach was noch schlimmer ist, böse Rede tritt dazwischen! Ein boshaft gesonnener Mensch kommt hinzu, verrät den Versteck, zeigt mit dem Finger, wo das Weib verborgen ist. Was hilft da die Zuflucht zum Allerheiligsten? Wer kümmert sich bei der herrschenden Barbarei um christliches Recht! Sie erbrechen den Tempel, ergreifen das zitternde Weib an den Haaren, schleppen es heraus und schlagen ihr das Haupt ab. So wachsen die Verschuldungen, die alten Verbrechen hören nicht auf, neue sprießen täglich hervor. Was sie Gutes versprochen haben, das hatten sie gelogen, wie ihre Werke laut verkünden. Indem nun der Bischof bedachte, daß weder jenen noch ihm die fehlgeschlagene Arbeit genügt habe, vielmehr eine solche Stelle seiner Seele Schaden bringe, sagte er zu seinem alten Lehrer: Das mögest du sicher wissen, entweder kommst du dahin mit, wo ich bleibe, oder du wirst mich niemals mehr sehen. Er gab sich jedoch große Mühe nichts zu versäumen, daß er Klerus und Volk ermahnte, wie es das Alter, die Kenntnis, die Schuld und Beschaffenheit der schweren Sünden verlangten, und gönnte seinen Augen keinen Schlaf bei der Erforschung nach der Kunst und Tüchtigkeit, um die hervorbrechenden Irrungen zu bewältigen. Nicht zu verschweigen ist dabei, daß er dem benachbarten Ungarvolke sowohl seine Boten zusandte, als auch sich selbst darbot, wie er ihnen denn auch, da sie von ihrem Irrtum ein wenig zum Bessern sich änderten, das Gnadenzeichen des Christentums ausdrückte (d. h. die Firmung spendete).

17. So besteigt denn der Erbe Gottes zur Abreise das Roß, besucht wieder die süße Roma und gleichsam wie nach den Gefahren des Meeres das umhergeworfene Schiff den sichern Hafen einnimmt, so tritt er in die von der Welt abgeschiedenen Kloster-räume, in die gewünschte Ruhe wieder ein. Indem er der schönen Rachel seinen Arm darreicht, vergißt er gern die mühsame Via, genießt heilige Banne, offenbart die schönen Ergüsse seiner schwachenden Seele, und erfreut sich an den beseligenden Lab-salen der Gebete und Lesungen. Sehr hoch stand bei ihm aber der Brauch, Unterredungen mit geistig hohen Männern auf-zusuchen, die dort wegen der Liebe zum Abt zusammenkamen:

Deum sitiens Adalbertus, verba vitae sumit et glutit; raptus in altum cum fratribus contemplatur dulcem Deum. O quantociens ab ortis lacrimis memini dicentem, cum causa aedificationis aggressus essem Johannem abbatem: Ubi sunt, inquit, margaritae meae, ubi sunt cibi animi mei? Cum convenirent sancti viri, pluebant ibi sermones Dei, accensae sententiae mutuo cursitant, arsit ignis supra terram cordis, testatur Deum praesentem unda compunctionis. Hoc Gregorius abba, hoc erat pater Nylus, hoc Johannes bonus infirmus, hoc simplex Stratus et super terram angelus unus, hoc ex Romae maioribus Dei sapiens Johannes, hoc silens Theodorus, hoc Johannes innocens, hoc simplex Leo, psalmorum amicus et semper praedicare paratus.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Der längere Text in 3 und 4 hat weiter: Ad haec quamvis soleant signa et prodigia ostendere, non facere sanctum, animum piis moribus coluit ita, quod ex parte et nos cognovimus, Adalbertus signorum operarius adhuc in vita claruit. De quibus est illud, scilicet dum fratribus serviret et offenso crure supra durum marmor satis valde recidisset, quia vinum, nescio vel aquam portavit, testudinem cum eo, quod intus erat, illaesam servavit. Audierunt ex mensa fratres clarum sonum, quod nemo dubitavit fractum, mirantur omnes vas sanum. Solebat prius obedienciam facienti multociens fragile vas frangi et cum pro peccato negligentiae veniam peteret, angelus superbiae humilitatem eius aegre ferens, ut pro nimia frequentia verecundiam ingereret, mala voluntate, ut testudinem frangeret, adiuvit. Sed quia non cessavit obediencia nec generavit fastidium maior tristitia, servo suo Deus solacium dedit in gravi runia et tunc illaesa testudo apparuit, et postea, puto, numquam aliam fregit. Dicunt eciam laborantem oculis filiam, nescio cuius, cum manum imponeret, oratione sanasse. Alteri quoque cum monasterium causa orandi pro medela infirmitatis intraret, quem tribus annis sumere non potuit, sanctus panem pro benedictione obtulit, et primum insueto hoc cibo haesit, sed qui aderant, quod vir Dei benedixit, cum manducare suassissent, sumpta fiducia parum gustavit et ex illa die, quem omnes poscunt, qui vivere volunt, sine invidia panem manducare coepit. — Hunc episcopum nostro saeculo indignum, cum sine baculo iter agens Ravennam veniret, cur sine virga pastoralis vir tantus incederet, optime cautus Dei servus, proprium nomen Durans, interragavit. Respondens memoriae verbum ille homo, qui vere potuit loqui: Vivit deus, in cuius conspectu sto, facile est, inquit, portare baculum, difficile reddere rationem, cum venerit in iudicio districtus iudex vivorum et mortuorum sive in vitam

von den Griechen, füge ich hinzu, kamen die besten, die Lateiner leisteten ebenso geistlichen Dienst. Den vier oberen (Klöstern) galt der selige Basilius, den vier unteren der große Benediktus als Führer oder König. In der Mitte zwischen ihnen wandelt der nach Gott innig verlangende Adalbert, nimmt und verkostet die Worte des Lebens; in höhere Regionen entrückt vertieft er sich mit den Brüdern in der Beschauung des süßen Gottes. O wie oft, wenn ich den Abt Johannes der Erbauung halber besuchte, erinnere ich (der Verf. der vita II) mich, ihn unter hervorquellenden Tränen sprechen gehört zu haben. „Wo sind, sagte er, meine Perlen, wo sind die Speisen meiner Seele!“ Wenn die heiligen Männer zusammen kamen,<sup>1)</sup> dann strömten wie Regen daselbst Reden über Gott, gegenseitig zündende Weisheitsprüche laufen von einem zum andern, wie Feuer glüht es auf dem Grunde des Herzens, ein Strom der Zerknirschung bezeugt die Gegenwart Gottes. Das thaten Abt Gregorius, das der Vater Nilus, das der gute, krankende Johannes, das der einfache Stratus, der wie ein Engel auf Erden einzig da stand, das der aus den Großen Roms gekommene, in Gott weise Johannes, das der schweigsame Theodorus, das der unschuldige Johannes, das der einfache Leo, Freund der Psalmen und immer bereit zum Predigen.“)

1) Es sind hier die Zusammenkünfte der Mönche gegen Abend mit Ansprachen, Lesungen, Disputationen und Gebeten gemeint, die wohl mit den sogen. „Konferenzen“ und ihren Andachten bei den geistlichen Übungen der heutigen Zeit verglichen werden können. Martène Tom. IV. 225 ff.: *completia orationibus medius, quem Patrem vocant, incipit disputare; quo loquente tantum silentium fit, ut nemo alium respicere, nemo audeat excreare. Dicentis laus in flectu est audientium. Tacitae volvuntur per ora lachrymae et in singultus quidem erumpit dolor; videas cunctos moderato suspiro et oculis ad coelum levatis intra se dicere: Quis mihi dabit pennas sicut columbae et volabo et requiescam.* Eine diesbezügliche exhortatio pro festo S. Alexii vom hl. Adalbert hat sich in Monte Cassino bis heute erhalten. Mitgetheilt im Ermländ. Past.-Bl. 1869 S. 1.

2) Der längere Text hat hier weiter: Dabei, obwohl Zeichen und Wunder die Heiligkeit beweisen, aber nicht heilig zu machen pflegen, so läuterte er (Adalbert) seine Seele durch fromme Sitten derart, daß, wie wir zum Teil auch selbst erkannt haben, Adalbert schon zu Lebzeiten als Wundertäter berühmt war. Dahin gehört dieses, nämlich während er die Brüder bediente und mit dem Beine anstoßend auf den

18. Interea purpura natus Otto rex tercius causa scandendi culmen imperii, ut mos est a Magno Karolo regum Francorum, multo comitatu Romam intravit, optatum diu caput Latinae terrae ostendit, quasi post Deum secunda justitia veniat. Iniqui omnes tremunt, boni magno gaudio<sup>1)</sup> gaudent. Fecit, propter quod venit; quem ipse capella sua tractatum posuit, papa Gregorius caesarem benedixit, populus kyrieleyson celsa voce canunt. Ascendit unctus cum corona imperii imperator augustus, gerens sydereos vultus et bonae voluntatis plena praecordia ferens. Post haec facta est synodus; zelo iuris tactus Magontinus archiepiscopus, antequam cantilenam

---

sive in ignem aeternum. Hunc aliquando sanctimonialis foemina quae tempore adolescentiae sat cognovit factum episcopum, credo, Parthenopoli vidit, cuius scola ad gloriam Dei talem alumnum nutrit, et admirans, cur quae dat licentior aetas et a ioco et risum moventibus verbis ita episcopus iuvenis abstinere, ait sancto viro diversae mentis foemina: Alium Adalbertum video. Cur, qui quondam eras pulcherrime laetus homo, es nunc severus ut rigidus Cato? Nonne cum magister scholarum sapientiam docere venit ad nostrum coenobium, nobiscum ludendo duxeras totum diem laetum? Ille graviter suspirans projecit verbum cordis: Vere scias domina, quia, quicquid feci talium jocando vobiscum, alto et amaro vulnere delet animum meum. Alia hora furibundo animo Aschericus, clericus suus, contra sanctum virum arguendo, increpando cum multa inutilia loqueretur, ultra limitem rationis proterva contentione progressus, quasi quem amplius videre nollet, magna amaritudine dirimit (reliquit 3). Arrepto itinere tota die ipse et cum eo suus homo equitavit. Errare coeperunt, ut, quam notam habebat sicut manum, viam invenire non valens ex poena cognovisset, quam grave peccatum contendendo contra episcopum deliquit, et ad vesperum noctis casso labore reversus in urbem, quicquid ira dictante propter humanitatem deliquit, poenitere coram Deo toto corde coepit. — Similiter vidua quaedam occurrens equitanti, cum nudae penuriae aliquam consolationem quaereret, Mecum hic nihil habeo, inquit, cras veni ad civitatem, sumens a me tuae necessitati, quae dare valeo cum caritate. Cumque dimissa muliere coepto itineri insisteret, quem melior cogitatio tetigit, vocans mulierem episcopus dixit: Quis scit, si usque mane vivamus! Hodie compleat acceptio datum, ne ego iudicium, illa sentiat damnum! Et data cappa, qua amictus erat, reliquit exemplum bonum. Opus non tardet nescientibus, quid futura pariat dies.

<sup>1)</sup> gaudio fēhst in 5.

18. Inzwischen betrat der in Purpur geborne König Otto III., um die Höhe des Kaisertums zu ersteigen, wie es seit Karl dem Großen Sitte der Frankenkönige ist, mit vielem Gefolge die Stadt Rom,

hört' Marmor ziemlich stark hingefallen, indem er ich weiß nicht ob Wein oder Wasser trug, so bewahrte er doch die Schale und deren Inhalt unverfehrt. Es hörten vom Tische aus die Brüder den hellen Schall, so daß niemand zweifelte, das Gefäß sei zerbrochen, worauf aber alle ob des unverfehrt gebliebenen Gefäßes staunten. Es pflegte ihm früher, wenn er die schuldige Kniebungung machte, vielfach vorzukommen, daß das gebrechliche Gefäß in Stücke ging und weil er wegen der Sünde der Nachlässigkeit um Verzeihung bat, so wußte der Hochmutsengel, der sich über seine Demut ärgerte, um durch öftere Wiederholung ihm Beschämung einzufößen, in seiner Bosheit ihn dazu anzuleiten, daß er die Schale zerbrach. Aber weil er seine Unterwürfigkeit nicht abnahm, noch auch seine sehr große Trauer ihm keinen Ueberdruß bereitete, so gab Gott seinem Diener bei dem schweren Falle einen Trost und die Schale erschien damals unverlezt und er hat später, meine ich, niemals eine andere Schale mehr zerbrochen. Man sagt auch, daß er die an den Augen kranke Tochter, ich weiß nicht wessen, in dem er ihr die Hand auflegte, durch sein Gebet geheilt habe. — Auch einer anderen Frau, als sie, um für die Heilung ihrer Krankheit zu beten, das Kloster betrat, reichte ihr der Heilige das Segensbrod, welches sie seit drei Jahren zu nehmen nicht vermochte, und anfänglich zauderte sie wegen der ungewohnten Speise, aber nach dem die Anwesenden ihr gerathen, das, was der Mann Gottes gesegnet, zu essen, genoß sie, indem sie Vertrauen faßte, ein wenig und von jenem Tage ab begann sie ohne Ekel das Brod zu essen, um welches alle, die leben wollen, bitten. Diesen Bischof, dessen unser Jahrhundert nicht wert war, als er ohne Bischofsstab eine Reise machte und nach Ravenna kam, fragte ein sonst sehr vorsichtiger Diener Gottes — sein Eigenname ist Durans — warum ein solcher Mann ohne Hirtenstab einhergehe. Da erwiderte jener, ein Mann, der in der That zu sprechen vermochte, mit dem merkwürdigen Worte: „Gott lebt, in dessen Angesicht ich stehe, leicht ist es, sagte er, den Stab zu tragen, schwer aber Rechenschaft zu geben, wenn da kommt zum Gerichte der strenge Richter der Lebendigen und der Toten zum ewigen Leben oder zum ewigen Feuer.“

Ihn sah einmal eine Klosterfrau, die ihn zur Zeit seines Jünglingsalters genau kennen gelernt hatte, nachdem er Bischof geworden, ich glaube zu Magdeburg, deren Schule zur Ehre Gottes einen solchen Schüler ergogen, und voll Verwunderung darüber, warum der junge Bischof von Scherzen und Lachen erregenden Worten, wie sie das freiere Alter mit sich bringt, so sehr sich fern halte, sprach die der Gefinnung nach von ihm abweichende Frau: „Ich sehe einen anderen Adalbert. Warum bist du, der du ehemals aufs beste fröhlich dich zeigtest, jetzt ein strenger Mensch wie der starre Cato? Hast du nicht, wenn der Meister der Schule die Weisheit zu lehren in unser Kloster kam, den ganzen frohen Tag scherzend bei uns zugebracht?“ Jener senfte schwer auf und warf das von Herzen kommende Wort

cantat, episcopum sanctum a quiete monasterii ad relictos greges abstrahere parat. Assentit papa Gregorius et semel susceptum impune non posse dimittere gregem scripturarum voce testatur. Sive vult sive non vult, vir Dei erat, sedentes episcopi inquit, aliter vinculis anathematicis nectimus. At ille secretum petens ad papam ait: Hostis meae quieti invidet, qui vos suo stimulo instigat, ut eo me redire compellatis, ubi animarum fructum non faciam, detrimenta autem mea in anima sumam. Mitiga aerumpnam meam, defluctui meo da vel solacium unum. Si audiunt oves, quam clamo vocem, vivens, morior cum eis; si non, cum licencia tua, apostolice bone, vadam ad eos, qui nesciunt nomen Domini, exteris et incultas gentes. Acquievit libens voluntati hominis Dei papa Gregorius, ut erat satis bonus, quantum permisit vaga iuventus. Reliquit monasterium non sine magno planctu suo et fratrum, moleste ferens ruptam quietem, sed habens de albo martyrio spem vivam, quod in suo pectore ardebat, desiderium longum. Homo Dei ne timeas! habens causam vade securus, stella maris tuum iter praeibit, et dux bonorum Petrus fidelissimus comes itineris cohaerebit!

zeigt sein lang ersehntes Haupt dem Lande der Lateiner. Gleich wie wenn die nach Gott folgende Gerechtigkeit käme, zittern alle Bösewichter, freuen sich sehr die Guten. Er tat, wozu er gekommen; der, welchen er selbst seiner Kapelle entnommen und eingesetzt hatte, Papst Gregor segnete den Kaiser, das Volk sang mit erhobener Stimme Kyrie eleison. Gesalbt steigt des Kaisers Majestät mit der Kaiserkrone auf den Thron (am Feste Christi Himmelfahrt 21. Mai 996) strahlenden Antlitzes und das

---

hin: Fürwahr wissen magst Du, meine Herrin, was immer von solchen Dingen im Scherze ich bei euch getan, das betrübt mit tiefer und schmerzhafter Wunde meine Seele.

Zu anderer Stunde geschah es, daß Aschericus, sein Alexiter, als er aufgeregten Geistes auf den heiligen Mann klagend und schimpfend viel unnütze Reden ausließ und über die Orcuze der Vernunft in mutwilligem Streit hinausging, mit großer Bitterkeit eine Scheidung vornahm, wie wenn er ihn nicht mehr sehen wollte. Plötzlich tritt er die Reise an und reitet den ganzen Tag und mit ihm sein Gefährte. Sie begannen zu irren, so daß er (Aschericus) den Weg, welchen er sonst so gut kannte wie seine Hand, aufzufinden nicht im Stande war und aus der Strafe erkannte, eine wie schwere Sünde er durch den Streit gegen den Bischof begangen und, nachdem er bei Abenddunkel ununterrichteter Arbeit in die Stadt zurückgekehrt war, vor Gott mit ganzem Herzen zu bereuen begann, was er zufolge Zorneseingebung in menschlicher Schwäche verfehlt hatte.

Als eine Witwe, da er zu Pferde reiste, ihm begegnete und um eine tröstende Gabe für ihre nackte Armut bat, sagte er: Ich habe nichts bei mir, komme morgen in die Stadt, du wirst von mir für deine Not erhalten, was ich in christlicher Liebe dir zu geben vermag. Aber als er nach Abfertigung des Weibes die begonnene Reise fortsetzte, rief der Bischof, dem ein besserer Gedanke plötzlich gekommen, das Weib an und sagte: „Wer weiß, ob ich bis morgen noch lebe. Heute noch mag der Empfang die Gabe zu einer vollkommenen machen, damit ich nicht Verurteilung und sie Schaden erleide. Und indem er die Kappe, womit er bekleidet war, hingab, hinterließ er ein gutes Beispiel. Das gute Werk soll nicht Aufschub erleiden, da man nicht weiß, was der künftige Tag bringt. —

Nach Leben I Kap. 17 war es die Tochter des Stadtpräsidenten Johannes Olofa, welche Adalbert durch sein Gebet heilte. Die danach erwähnte Frau war die im Gedicht B. 600 u. ff. mit Namen genannte Konstantia, die Gemahlin des Herzogs Johannes. Sie spendete nach vita I den Benedictinern bedeutende Geschenke und unterstützte die Sache des Papstes Johann XV. und Gerberts, des nachmaligen Papstes Silvester II. Vgl. Grmf. Zeitschr. Bd. XII S. 338 bis 340.

19. Igitur cum puero imperatore Alpium nubila natans, causa oracionis Turoniam pedester petit, ubi corpore jacens beneficia praestat, qui nullo loco clamantibus se negat, baculus pauperum, dulcissima mater peccatorum, benignus Martinus et larga manu paratus dare. Parisium <sup>1)</sup> quoque pedester venit,

---

<sup>1)</sup> In 5 steht Parisius.

Herz voll von gutem Willen. Danach fand eine Synode statt. Der für das Recht eifrig besorgte Erzbischof von Mainz, bevor er den Schlußgesang anstimmt, sucht den heiligen Bischof der Klosterstille für seine verlassene Heerde zu entziehen. Es stimmt Papst Gregorius zu und bezeugt durch Schriftworte, daß die einmal übernommene Heerde nicht ungestraft verlassen werden dürfe. „Mag er wollen oder nicht, er war ein Mann für Gott, sagen die Bischöfe auf ihren Sitzen, sonst binden wir mit den Fesseln des Kirchenbannes.“ Doch jener bittet um eine geheime Unterredung mit dem Papst und sagt: Der Feind beneidet meine Ruhe und treibt euch durch seinen Stachel an, daß ihr mich anhaltet, dorthin zurückzukehren, wo ich fruchtbar für die Seelen nicht wirken könnte, wohl aber für mich Schaden an der Seele nehmen würde. Mildere meinen Kummer, reiche meiner Schwäche eine Arznei, laß mir bei meinem traurigen Abgange wenigstens einen Trost zukommen. Hören die Schafe die Stimme, mit welcher ich laut zu ihnen rufe, dann will ich mit ihnen leben und sterben; wenn nicht, dann will ich mit deiner Erlaubnis, apostolischer Vater, zu jenen ziehen, welche den Namen des Herrn nicht kennen, zu den unkultivierten Völkern jenseits der Grenzen. Es stimmte dem Wunsche des Gottesmannes Papst Gregor gern zu, wie er denn recht gut war, so weit das unstäte jugendliche Alter es zuließ. Er verließ nun das Kloster, nicht ohne großes Weheklagen von seiner Seite und seitens der Brüder, unlieb trug er den Bruch mit der Ruhe des Klosters, aber er hatte eine lebendige Hoffnung auf das weiße Martyrium, wonach schon lange heißes Verlangen in seiner Brust vorhanden war. Mann Gottes, fürchte nicht! Du hast keinen Grund dazu, ziehe ruhig hin, der Meeresstern wird auf dem Wege dir vorangehen, der Führer der Guten, Petrus, wird als treuester Reisegefährte dauernd sich Dir anschließen.

19. Nachdem er also mit dem jugendlichen Kaiser die wolkigen Alpen durchzogen, eilt er zu Fuß behufs Verrichtung der Andacht nach Tour, wo dem Leibe nach ruhet und Wohltaten spendet jener, der an keinem Orte den zu ihm Rufenden etwas abschlägt, der Stab der Armen, die süßeste Mutter für die Sünder, der gütige und mit reichlicher Hand zu geben bereite Martinus! Auch nach Paris kam er zu Fuß, wo der heiligste

ubi sanctus et preciosissimus martyr, areopagita Dyonisius fuso corpore requiescit, qui Athenis philosophiae studuit, ubi quem Paulus praedicat, ignoto Deo ara posita erat, qui eciam evangelizandi responsa ad Gallos accepit, quando Clemens Petri sedem tercius sedit, et dum paganis Christum ingereret, pulcherrimo martyrio vitam finivit, cujus inter cetera est hoc gloriosum mirabile, quia post necem religiosus trituncus proprium caput in manibus portavit et sequens multitudo angelorum laudes Deo cecinerunt; populus coeli, ut ita dicatur, de triumpho terrae exultans iubilat, de carissimo Dyonisio: Gloria tibi Domine in excelsis resultat, ad quem misericordiae largum, si quis peccator confugerit, numquam sine misericordia vacuus recedit. Huic caput inclinans, ad Floriacum, monachorum ingens coenobium, avido cursu volat, ubi corpore jacet et miraculis fulget magister mundo morientium et tota mente coelestia quaerentium, scilicet re et nomine Benedictus, parvulorum ubique dulcissima nutrix, sub umbra alarum infirmorum medicus bonus. Nec dimisit, ubi corpus quievit discipuli, ubi et primus monachorum gregem rexit abbas Maurus, signo sanctitatis et miraculorum dulcedine magistro simillimus. Horum<sup>1)</sup> sacra domicilia et si qua occurrunt similia, quem desideriorum aeternorum afflavit, Adalbertus pedes circumvolat, adiutores ad sua praelia vocat.

20. Hinc ad imperatorem redit, qui hominem Dei adeo dilexit, cujus mores nobiles novimus, quia omnes bonos eo plus amare studuit, quo quemque habita bonitas maiorem

<sup>1)</sup> In 1 und 5 steht Hora. 2. 3. 4 haben Horum.

und kostbarste Martyrer, der Areopagite Dionysius nach Hingabe seines Lebens ruhet, der zu Athen, wo dem unbekannten Gotte, den Paulus predigte, ein Altar errichtet war, dem Studium der Weisheit oblag, der auch zur Zeit, da Clemens als dritter den Stuhl Petri einnahm, den Auftrag an die Gallier zur Verkündigung der Lehren des Evangeliums erhielt und während er den Heiden Christum eindringlich predigte, mit dem herrlichsten Martyrium sein Leben beschloß, zu dessen glorreichen Wundern unter anderen auch dieses zählt, daß nach dem Tode der dreifach verstümmelte Leib das eigene Haupt in Händen trug und die ihm folgende Menge der Engel Gott Loblieder sang, daß die Bevölkerung des Himmels, um so zu sagen, über den Triumph der Erde frohlockend jubiliert, daß über den teuersten Dionysius das Ehre sei dir Herr in der Höhe erschallt, über ihn, der reich ist an Barmherzigkeit und von dem der Sünder, wenn er zu ihm seine Zuflucht nimmt, niemals leer, ohne Barmherzigkeit gefunden zu haben, fortgeht. Nachdem er von hier Abschied genommen, eilt er wie im Fluge schnellen Schritts nach Floriacum, (in der Diözese Orleans an der Loire) jenem gar großen Mönchskloster, wo dem Leibe nach ruhet und durch Wunder glänzet der Lehrmeister derer, die der Welt absterben und mit ganzem Gemüte dem Himmlischen nachstreben, der in der Tat und dem Namen nach Gesegnete (Benedictus), der überall die süßeste Nährmutter mit schützenden Schirm für die Kleinen, ein guter Arzt für die Schwachen ist. Auch übergang er nicht den Ort (St. Maure an der Loire), wo der Leib des hl. Schülers ruhet, und wo dieser zuerst die Schaar der Mönche leitete, Abt Maurus, der durch das Zeichen der Heiligkeit und liebliche Wunder dem Meister am ähnlichsten ist. Zu diesen heiligen Stätten und wenn ihm ähnliche auf dem Wege aufstießen, walltet zu Fuß Adalbert, welchen das Verlangen nach himmlischen Dingen ungehaucht hatte, ruft die Helfer an zum Beistand bei seinen Kämpfen.

20. Von dort kehrte er zum Kaiser zurück,<sup>1)</sup> der den Mann

<sup>1)</sup> Adalbert machte die Reise aus Italien über die Alpen zu den Wallfahrtsorten Paris, Tour, Floriacum, St. Maurus ganz oder theilweise zusammen mit Bischof Notger von Lüttich und traf Mitte des Monats September 996 wieder mit Kaiser Otto III. in Mainz zusammen. *vita* I c. 22 u. 23. Er wollte noch

fecit. Cum quo aliquos dies commoratus, nec nocte nisi ante conspectum imperatoris jacere permissus est. Intellige, quantum caritate sua junctus erat, quamvis puer et errans moribus, caesar<sup>1)</sup> tamen benignus, sine comparatione humanus Otto imperator augustus. Horis congruis semper de coelestibus docuit regis pueros et circapositos procures suavissime ammonuit, ne infidelibus miserisque divitiis cor figerent, procul a regno Dei projecti pro parvo gaudio aeterna tormenta subirent. Noctibus quoque calceos dormiencium clam raptos aqua abluit, discipulus humilitatis manibus suis lutum tulit, laetus<sup>2)</sup> restituit. Ibi nocte sopora parum molli lecto requiescens vitae suae desiderabilem terminum aspexit, nescius tamen ipse, quid sibi sompnum vellet, donec tactus spiritu alienigena hoc revelavit. Putabat in domo fratris maioris duos lectos praeporatos, unus erat suus, alter erat fratri vel fratribus destinatus. Pulcher erat et decorus, sed qui debuit esse suus, multo pulchrior, purpureus et floridus et incomparabili ornamento preciose vestitus. Erat autem in superiori parte panno capitali aureis litteris inscriptum: Munus hoc autentum donat tibi filia regis. Quod sompnum coram rege cum quibusdam familiaribus exponeret, quidam, cui vivax ingenium natura dedit et pulchra facundia signum fecit, Leo palatii episcopus, pulchre alludens ait: Homo tibi contrarius, invenies cito quod quaeris, dono Virginis procul dubio martyr eris. Nec minus quod vidit de lecto fratris vel fratrum, partim ante se, partim hoc anno (1004) esse completum, sic collige mecum.

1) 1 und 2 haben caesar, 5 caesara. fehlt in 4.

2) 1 hat loco suo, 2. 3. 4 lotos. 5 letos, vielleicht für laetus geschrieben. Adalbert verrichtete gern niedrige Dienste. Vgl. oben Kap. 14.

Gottes so sehr lieb hatte, dessen edle Sitten wir kennen, der alle Guten zu lieben um so mehr sich bestrehte, je größer ihn die Tugend, welche er hatte, machte. Da er einige Tage mit ihm zusammen weilte, durfte er selbst zur Nachtzeit nur vor dem Angesichte des Kaisers ruhen. Erkenne daraus, wie dieser durch seine Liebe mit ihm verbunden war, obwohl noch Jüngling und in den Sitten irrend, so war er doch ein gütiger Kaiser, unvergleichlich mild gesonnen, Otto, der majestätische Herrscher des Reiches. Zu passenden Stunden lehrte er (Adalbert) die Knappen des Königs über die himmlischen Dinge und ermahnte die umstehenden Großen, daß sie an die treulosen und elenden Reichtümer das Herz nicht heften, damit sie fern vom Reiche Gottes verworfen nicht für geringe Freude ewige Qualen auszustehen hätten. Zur Nachtzeit auch nahm er heimlich die Schuhe der Schlafenden an sich und wusch sie mit Wasser ab, der Jünger der Demut nahm mit seinen Händen den Schmutz weg, stellte sie dann erfreut an ihren Ort wieder zurück. Während er dort in tiefer Nacht auf wenig weichem Lager ruhete, schauete er den erwünschten Ausgang seines Lebens, ohne daß er wußte, was das Traumgesicht wolle, bis ein vom Geiste Gottes berührter Mann, ein Ausländer, ihm das offenbarte. Er wählte im Hause seines älteren Bruders zwei zubereitete Lagerstätten zu sehen, eine war die seine, die andere war für den Bruder oder die Brüder bestimmt, war schön und geziert, aber die, welche für ihn sein sollte, war viel schöner, war purpurrot und mit Blumen und unvergleichlichen Bierstücken kostbar bekleidet. Es stand aber am obern Ende auf dem Kopftuche mit goldenen Buchstaben geschrieben:

Selber beschafftes Geschenk verleiht dir die Tochter des Königs. Als er das Traumgesicht vor dem Könige in Gegenwart einiger seiner Genossen auseinandersetzte, sagte einer, den die Natur mit lebhafter Findungsgabe ausgestattet und durch schöne Beredsamkeit ausgezeichnet hatte, Leo, der Palastbischof mit feiner Anspielung: Mensch, du trittst dir selbst entgegen, du wirst schnell finden,

inige Zeit am Hofe Ottos III. und begab sich von da zum Herzog Boleslaus I. von Polen, was frühestens gegen Schluß des Jahres 996 geschehen ein kann. Nachdem hier die Abfage aus Böhmen eingetroffen, reiste er in die Disflon nach Preußen zu Anfang des Jahres 997.

21. Quinque fratres habuit, quorum omnium animas gladius pertransivit. Ex quibus maior frater servicio imperatoris in adiutorium profectus, paganorum expugnaciones adivit, ubi et cum Boleslao Poloniorum duce amicitiam iunxit. Querelas imperatori fecit, quod mala, quae nulla promeruit, dux Boemorum Boleslaus sine misericordia sibi suisque fratribus plura ingessisset. Huius usque in adventum et seros reditus relictis domi quatuor fratres pacem impetrarunt et ex parte ducis securitatem et sacramenta acceperunt. Proh divinam humanamque fidem! Heu nostra infelicia tempora! Sapientem vocamus, cui fallere ingenium callet, cui in ore mel, in corde fel latet! Ecce iterum Judas, qui per pacem didicit facere bellum, promittit vitam, ut inferat mortem, dat Boleslaus fidem, ut inopinato occidat fratrem. Nec longe quaeras exemplum! In eadem linea sanguinis (occidit) frater suus sanctissimum Wenceslaum! Inter haec quis non deploret squallores miseriae nostrae, quis non exhorreat caecum natum hominem nostrum.<sup>1)</sup>

Dum nescit cavere currens peccatum, cadit in maiorem foveam, dum non vult quaerere oculum ductorem, nascitur de peccato peccatum maximum. Ita et nunc, o homo, dum nescis cavere periurium, incurro homicidium nec ante desinas, hoc dimitto ad tuam fidem, antequam impleas propheticum: Appone iniquitatem super iniquitatem, et mox sequa-

<sup>1)</sup> 3 u. 4 haben weiter: Dum nescit cavere minus, incurrit peccatum maius, dum vadit, quo caeca voluntas ducit, nascitur peccatum de peccato! Non habet finem, donec cadat, unde non resurgat, in delicto maximo et fit misero modo, quia, cum potest, non vult, ut dulce peccatum non valeat dimittere post, etiam cum vult. Itaque nunc aliud cogitans, aliud loquens pervenit ad homicidium, ut vindicta Domine sanguinem vox clamet de terra ad coelum. Homo complendi propheticum: apponens iniquitatem super iniquitatem, expecta nunc illud evangelicum: Sanguis, qui effusus est, super te et super filios tuos. Itaque sacramento fidunt, liber populus per campum ambulat.

was du suchst; durch die Gabe der Jungfrau wirst du ohne Zweifel Märtyrer werden. Daß aber nicht minder das Gesicht, welches er wegen des Lagers des Bruders oder der Brüder schauete, theils vor ihm, theils in diesem Jahre (1004) in Erfüllung gegangen, das magst du mit mir aus Folgendem schließen:

21. Fünf Brüder hatte er, deren Seelen alle das Schwert der Schmerzen durchdrang. Der älteste von den Brüdern war im Kriegsdienste dem Kaiser (im Herbst 995) zu Hilfe gezogen und in die Bekämpfung der Heiden eingetreten, wobei er auch mit Boleslaus dem Polenherzoge Freundschaft geschlossen hatte. Er trug dem Kaiser Klagen vor, weil der Böhmenfürst Boleslaus viele Uebeltaten unverdienter Weise ohne Barmherzigkeit ihm und seinen Brüdern zugefügt habe. Seine vier Brüder, die zu Hause zurückgeblieben, hatten bis zur Ankunft jenes (beim Kaiser) und bis zu der sich verzögernden Rückkehr Frieden zugesichert bekommen, auch von Seiten des Herzoges Sicherheit und Eidschwur erhalten. Aber leider! was ist es um die Treue gegen Gott und die Menschen! Ist ein Katholik nicht besser als ein Heide oder ist er schlechter? Wehe dem Menschen, welchem in der Herzensader boshafter Trug sprudelt! O unsere unglücklichen Zeiten! Weise nennen wir den, dessen Scharfzinn zu täuscht geschickt ist, dem im Munde Honig fließt, im Herzen Galle steckt! Siehe wiederum findet sich ein Judas, der es gelernt hat, aus Frieden Krieg zu machen, die Erhaltung des Lebens verspricht, um den Tod zu bringen. Boleslaus giebt sein Treuewort, um hinterrücks den Bruder (d. h. die Brüder Adalberts) zu ermorden. Und nicht von weit darfst du ein Beispiel suchen! In eben derselben Linie des Geblüts hat der eigene Bruder den heiligsten Wenceslaus getödtet! Wer sollte bei solchen Vorgängen nicht den Schmutz unseres Elendes beweinen, wer nicht Schrecken bekommen vor unseren blindgeborenen Menschen.<sup>1)</sup> Indem er die gewöhnliche

---

<sup>1)</sup> Der längere Text hat hier weiter: Indem er die kleine Sünde nicht zu verhüllen weiß, stürzt er in die größere; indem er wandelt, wohin die blinde Begierlichkeit führt, entsteht Sünde aus Sünde und hat kein Ende, bis er eben bei einem sehr großen Verbrechen zum Falle kommt, von welchem er nicht mehr aufsteht, und so geschieht es auf elende Weise, daß er, weil er, als er noch kann, nicht will, die lieb gewordene Sünde nachher, auch wenn er will, nicht mehr zu verlassen imstande ist. Daher er jetzt, indem er anders denkt und anders

tur illud ewangelicum: Sanguis, qui effusus est, sit super te et super filios tuos. Igitur sacramento fidunt, quod christiani darent. Quando fratres chisticolae Adalberti pacem non putarent? Liber populus per campum ambulat, non enim data fide bellum cogitat. Stat, proximo periculo, civitas secura. Nam et ecce hostes ex proviso veniunt, diffusa multitudine civitatem circumcingunt, feria sexta in vigilia preciosi martyris Wenceslai bella incipiunt, nichilominus et ipso festo oppugnare certatim insistent. Nec iuvat, quod urbani diem sanctum venerari petunt, contra quos forenses verba superbiae jaculantes, Si vester est, inquit, sanctus Wencetlaus, noster utique est Boleclaus. Quamvis post caperent civitatem, poenas dedit asperum verbum. Civium namque gladio die illo ceciderunt hostium capita multa et omnes, qui in illo consilio fuerunt, aut mortui quiescunt aut caeci et dispersi male vivunt. Cessit civilibus bellis saucia civitas, miserabili exilio familiae distractae, bona in manus inimicorum cuncta cesserunt. Inundat planctus mulierum, stupet mortua facies puerorum, geminatis dextris virorum, stat silentium spectantium clericorum. Sancti viri fratres quatuor, strenui bello et nescii cedere loco, dum, de quo iam diximus, clericus Radla consilium dedit, parum valencia arma dimiserunt et quam praeliando pulchram mortem putarunt, confugiendo ad ecclesiam, ut est in humanis oculis, turpem fugam acceperunt. Nam falso data est spes vivendi et dum exeuntes ecclesiam sponte in manus hostium vadunt, fefellit dextera senioris et in conspectu omnium pulchra corpora subierunt capitalem sententiam. Haec tunc<sup>1)</sup> quando digna indigni scribimus, non<sup>2)</sup> est mortuus feriente gladio frater maximus. Completa est pii visio Adalberti tota, dum ante se bis duum fratrum, post hoc anno (dñ. 1004) maximi mors est subsecuta, quorum mortibus mors sua, quam praestantior foret, quorum lecto lectulus suus quam pulchrior emineret, omnis intelligit, qui ipsum causa Dei, illos causa saeculi et defendendae vitae cecidisse cognoscit. Vidit eciam in monasterio et aliam visionem, quam non de se, sed

<sup>1)</sup> 1 und 2 haben sed quando, ähnlich 3. 4.

<sup>2)</sup> 1 hat nunc. In 2. 3 fehlt non, 4 hat n mit Strich darüber. 5 non.

Sünde nicht zu verhüten weiß, stürzt er in eine noch größere Grube, da er nicht der Führung des Auges (des Gewissens) folgen will, wird aus der Sünde die größte Sünde geboren. So auch jetzt, o Mensch! indem du den falschen Schwur nicht zu verhüten weißt, stürze in die Sünde des Todschlages und höre nicht früher auf, das stelle ich deiner Treue anheim, als bis du das Wort des Propheten erfüllst: „Häufte Bosheit auf Bosheit“, und bis bald das Wort des Evangeliums folgt: „Das Blut, das vergossen worden, komme über uns und unsere Kinder!“

Also vertrauet man dem Eidschwur, als wäre den Christen ein Pfand gegeben. Zu welcher Zeit sollte nach der Meinung der christlichen Brüder Adalberts der Friede nicht bestehen! Frei bewegt sich das Volk im Felde, die Stadt gilt als sicher vor naher Gefahr. Doch siehe, die Feinde kommen auf Verabredung, umzingeln mit ausgebreiteter Menge von Streichern die Stadt, am Freitag in der Vigilie des kostbaren Martyrers Wenceslaus (995) beginnen sie mit dem Kampf und nichts desto weniger bestehen sie heftig darauf, am Festtage selbst die Belagerung auszuführen. Auch hilft es nichts, daß die Stadteinwohner bitten, den heiligen Tag feiern zu dürfen, aber die Belagerer draußen schleudern ihnen übermütige Worte entgegen, indem sie sagen: „Wenn der heilige Wenceslaus der eurige ist, so ist doch Boleslaus der unsrige.“ Obwohl sie die Stadt hernach einnahmen, so empfing doch ihr bitteres Wort gebührende Strafen. Denn durch das Schwert der Bürger fielen an jenem Tage zahlreiche Häupter der Feinde und alle, welche an jenem bösen Plane Theil hatten, ruhen entweder unter den Toten oder führen ein elendes Leben. Tödtlich verwundet durch die Bürgerkriege verschwand die Stadt, durch elende Verbannung wurden die Familien auseinander gerissen, die Güter gingen alle in die Hände der Feinde über! Da flossen unter Wehklagen Tränenströme der Weiber, da stiert hin das todtbleiche Angesicht der Kinder, mit gebundenen

---

richt, bis zum Todschlag kommt, so daß die Stimme: Räche o Herr das Blut, von der Erde zum Himmel schreit. Du hast, o Mensch, das Wort des Propheten erfüllt: Indem du Bosheit auf Bosheit häufest, erwarte nun auch des Wort des Evangeliums: Das Blut, welches vergossen worden, komme über dich und deine Söhne. Also man vertrauet dem Eidschwur, frei gehet das Volk ins offene Feld.

quasi de alio aliquo, reverendissimis viris exposuit: Agnosco hominem, cui duos ordines in coelo Deus arridens digito praemonstrat, unum splendoris purpurei, alterum, ultra quam dici potest, nivei candoris. Inter hos et illos, blanda vox ait, manet te locus et certa sedes.

22. Ergo quem suo labori adiutorem Deus praeparavit, ducem Polonorum Boleclaus rerum dubius petit, cuius auxilio nuncios suos miserat ad insolentem uxorem, si vel stuprata amatoribus multis priorem maritum accipere vellet. Interim in hac regione cum duce munciorum adventum exspectat. Qui cum redirent, qualem episcopus amavit, plenam contumeliis

Armen stehen die Männer da, geschlossen ist der Mund der Geistlichen, welche nur zuschauen können. Die heiligen Männer, die vier Brüder, tüchtig im Kampfe und nicht gewohnt, vom Platze zu weichen, legten, da der Geistliche Radla, von dem wir oben schon gesprochen, ihnen den Rat gab, die Waffen, mit denen sie wenig mehr vermochten, nieder und ergriffen, obwohl sie den Tod im Kampfe für rühmlich hielten, die, wie es in den Augen der Menschen gilt, schmachliche Flucht, indem sie sich in eine Kirche zurückzogen. Denn fälschlich wurde ihnen die Hoffnung des Lebens gegeben und während sie aus der Kirche treten und freiwillig in Hände der Feinde sich begeben, beging die Rechte des Fürsten einen Betrug und im Angesichte aller wurden an ihren herrlichen Leibern die Todesstrafe vollzogen. Das geschah damals (i. J. 995). Wenn ich nun unwürdiger würdige Sachen niederschreibe, so ist der älteste Bruder nicht durch das Schwert enthauptet gestorben. Dennoch hat sich das ganze Traumgesicht des seligen Adalbert erfüllt, da (995) vor ihm schon der Tod von zweimal zwei Brüdern, darauf in diesem Jahr (1004) der Tod des ältesten erfolgt ist. Wie sehr sein eigener Tod kostbarer werden sollte als der Tod jener, wie seine eigene Ruhestätte in Herrlichkeit mehr hervorragen sollte, als die Ruhestätte jener, das begreift jedermann, der davon Kenntniss hat, daß er um Gottes willen, jene der Welt wegen und zur Verteidigung ihres Lebens im Tode dahinsanken. Er sah auch schon im Kloster noch ein anderes Gesicht, das er, nicht als beziehe es sich auf ihn, sondern gleichsam auf irgend einen andern, den hochwürdigsten Männern mittheilte mit den Worten: Ich kenne einen Menschen, dem Gott mit dem Finger freundlich zuwinkend zwei Thöre im Himmel vorher anzeigt, einen im Purpurglanze, den andern mehr als sich sagen läßt, in schneeweißem Schimmer. Bei diesen und jenen, sagt eine liebliche Stimme, bleibt dir ein Platz und sicherer Thron.

22. Ungewiß also über den Ausgang begiebt er sich zu dem, welchen Gott zum Helfer für seine Arbeit bereitet hat, zu dem mit mütterlicher Sorgfalt der Diener Gottes sich annehmenden Polenherzog Boleslaus, durch dessen Vermittelung er seine Boten zu der übermütigen Gattin gesandt hatte, ob dieselbe, nachdem sie durch viele Buhlen geschändet worden, den ersten Gatten an-

legationem referunt. Benevenias, inquit, indignans episcopus ad non semel refutatam mulierem. Mira res! Ad uxorem sponte venis, quam semper invitum vocare et necesse est tenere. Scimus, quae cogitas homo! Omnino nolumus nec est tibi locus in populo tuo, qui vis vindicare occisos fratres vulnere magno. Accipiens ille libellum repudii et superborum contumeliis non minus laetus efficitur, quam homines, cum sicubi non sperant, laeta verba et honorum oblaciones accipunt. Disrupisti, inquit ille, Deus vincula mea! Hoc est quod exspectans exspectavi, desiderio desideravi. Ablatum est meum periculum. Quid respondet in faciem, quia me non vult? Quo possum regere gregem! Euge non timeo revocantem amplius papam, nec tristia ferentem metropolitae inmitis epistolam. Qui antehac paganis operibus in fugam me excitaverunt, ecce palam verbis, Nolumus te! dicunt.

23. Miserat<sup>1)</sup> his diebus ad Ungarorum seniore[m] magnum, immo ad uxorem suam, quae totum regnum manu tenuit viri et quae erant viri ipsa regebat, qua duce erat christianitas coepta, sed intermiscebatur cum paganismo poluta religio et coepit esse deterior barbarismo languidus et tepidus christianismus. Ad quam tunc per venientes illuc nuncios in haec verba epistolam misit: Papatem meum, si necessitas et usus postulat, tene; si non, propter Deum ad me mitte eum. Ipsi vero clam cartam aliam mente, alia sententia misit: Si potes, inquit, cum bona licentia, bene; si non, vel fuga fugiens, tempta venire ad eum, qui te

<sup>1)</sup> Das Kapitel 23 von Miserat bis agnoscere volo fehlt im längeren Text von 3 u. 4.

nehmen wolle. Inzwischen erwartet er in dieser Gegend mit dem Herzog die Ankunft der Boten, die, als sie zurückkehrten, bloß eine Botschaft voll Schmähungen, wie solche der Bischof allerdings liebte, zurückbrachten. Schön, sagen sie, ungnädiger Bischof, du möchtest zu dem nicht einmal zurückgewiesenen Weibe kommen. Sonderbar! Zur Gattin kommst du freiwillig, die notwendig hatte, dich immer wider deinen Willen zu rufen und zu halten! Wir wissen, was du Mensch! in Gedanken vorhast. Wir wollen durchaus nicht und kein Platz ist in deinem Volke für dich, der du nur die ermordeten Brüder durch schwere blutige Strafen rächen willst.“ Als jener die Absageschrift erhielt, wird er auch durch die Schmähungen der Uebermütigen nicht weniger freudig gestimmt, als wenn Menschen, wo sie es nicht erwarten, freundliche Worte und Anerbietungen zu Ehrenstellen erhalten. „Zerrissen hast du, spricht jener, o Gott meine Banden! Das ist's, was ich immer erwartet und sehnüchtig verlangt habe. Weggenommen ist meine Gefahr. Was kann sie ins Angesicht erwidern, da sie mich nicht will? Wie kann ich die Heerde noch leiten? Ja wohl! ich fürchte nun nicht mehr die Zurückberufung durch den Papst, auch nicht einen Trauer bringenden Brief des strengen Erzbischofes! Die, welche mich vorher durch heidnische Werke zur Flucht antrieben, sagen mit offenen Worten: „Wir wollen dich nicht.“

23. In diesen Tagen hatte er an den Großfürsten der Ungarn geschickt, vorzüglich an seine Gemahlin, welche das ganze Reich mit Manneshand zusammenhielt und, was Sache des Mannes war, selbst regierte, unter deren Führung das Christentum dort den Anfang nahm, aber es war eine Religion mit Heidentum untermischt und besleckt und das kränkelnde und laue Christentum begann schlechter zu werden als die Barbarei. An jene schickte er damals durch dahin reisende Boten einen Brief mit diesen Worten: „Meinen alten Lehrer, wenn es die Notwendigkeit und der Brauch fordert, behalte; wenn nicht, so schicke ihn um Gotteswegen zu mir.“ Ihm selbst aber schickte er heimlich einen Brief in anderem Sinne, mit anderer Schlussfolgerung: Wenn du, sagt er, mit guter Erlaubnis loskommen kannst, dann ist es gut; wenn nicht, so fliehe eilig und versuche zu mir zu

desiderio concupiscit, Adalbertum. Ipse autem venire non potuit, et ut homo<sup>1)</sup> voluit; ut enim hodie ipsum audis dicentem, quem nunc sicut siciens anima aquam frigidam totis visceribus flagrat et amat, ardua scandentem tunc semper fugiebat. Ipse tamen iam erat monachus, et, ut dicunt, qui tunc temporis norunt, pulcher et bonus. Ex huius ore audisse me fateor unam rem, quam satis amo. Ipsum sanctum asserit loquentem: Numquam aliquid feci propter vanam gloriam. Nam ut non pulset, hoc est ultra hominem. Ut-rumque tamen a me miserrimo omnium retro posuit pedem, a me minimo gentium longe fugit in aeternum exilium. Memoriam vero viri saepe pono, cuius relatione haec scribo, quem servum martyris agnosci volo.

24. Igitur soluto fune liber episcopus comprehendit circumfluentibus ulnis carum desiderium, quod semper in corde suo arsit, martyrium pulchrum. Apostolica ad hoc usus licentia, duos fratres, quos cogitat fortiores sacro bello et aptiores portando ewangelio, itineris comites assumpsit. Prius tamen, ut mater regula docet et viva verba patrum lingua tam monent, oracione fratrum voluntatem Dei exquisivit et consilio fratrum quasi ferrea clamide munitus agonem currere coepit. Dux itaque Boleclaus diligebat eum. Quem monet, ut se adiuvet, videns videat, quomodo se in terram Prussorum<sup>2)</sup> navigio maris exponat, propter quaerere animas et scindere vomere Dei incultas gentes. Complet dux iussa spiritalis patris, quamvis ut secum staret, divitem voluntatem haberet; occurrere sancto proposito non ausus erat. Est in parte regni civitas magna Gnezden,<sup>3)</sup> ubi nunc sacro corpori quiescere placuit, ubi

1) 1 hat et ut homo noluit, 2 vel ut homo noluit.

2) Die Buchstaben ssorum stehen auf Rasur.

3) 1 hat GNEZdn, 2 Gnezdem, 3 Gnesna, 4 Gnezne



mille miraculis fulget, et si corde veniunt, recta petentibus salutes currunt. Ibi ergo, quia in via sua erat, cujus longo tempore silentium exercuit, missam celebrat, sacras hostias oblaturus, in via hostia mox et ipse Christo futurus. Baptizat populum grandem nimis, inde nullas moras nectit, navem ascendit, quam, ne prophanus quis tangere praesumat, dux pollicitus<sup>1)</sup> multo milite armaverat. Non multas dies carina secante terga maris,<sup>2)</sup> Deum nescientibus illabuntur Pruzorum terris. Festinantes vero nautae sanctum onus deponunt et nocturno auxilio remeantes securam fugam capiunt. Rapit homo Deo iter plenus jacturus retia sua super horrisonum mare, si forte inveniatur, quod in mensa Dei comedendum reponat, aut si nullum piscem capiat, saltem in nocte<sup>3)</sup> filii Dei oblatum calicem bibat. Fervet in eo spes ardua pro Christo moriendi et in viridi corde vivus ignis vim trahit ardendi, tanquam in aureo altari accensa aromata flagrant et fumantia scandunt. Ergo miles Dei cum duobus sociis intraverat parvum locum, qui circumlabente unda fluminis imitatur insulae vultum. Ibi aliquos dies steterunt et fama volans paganorum auribus adduxit, habere se hospites ex alio orbe, ignoto habitu et inaudito cultu.

1) 1. 2. 3. 4 haben sollicitus.

2) 5 hat terra maris.

3) 1. 3. 4. haben nomine, 2 hat nocte, bibat fehlt in 5.

bei ihm bleibe; er wagte aber nicht dem heiligen Vorhaben entgegenzutreten.<sup>1)</sup>

An einer Seite des Reiches liegt die Erzbischöfsstadt Gnesen, wo es dem heiligen Leibe gefallen hat, jetzt zu ruhen, wo er durch Tausende von Wundern strahlt, und wo, wenn man von Herzen kommt, Heilswohlthaten denen, die um Rechtes bitten, schnell folgen. Hier also, weil er auf seinem Wege war, wo er lange Zeit Stillschweigen ausgeübt, feiert er die Messe, indem er die heiligen Hostien aufopfern wollte, er der auf dem Wege bald selbst ein Opfer für Christus werden sollte. Er taufte eine sehr große Menge Volkes, verzicht dann nicht lange mehr, besteigt das Schiff, welches, damit keine Uneingeweihten es zu berühren sich unterfange, der Herzog, wie er versprochen, mit vielen Soldaten bewaffnet hatte. Indem der Kiel nicht viele Tage den Rücken des Meeres<sup>2)</sup> durchschneidet, schlüpfen sie in die Gott nicht

<sup>1)</sup> Von einem Verweilen und Wirken Adalberts als Erzbischof von Gnesen kann nach den ältesten Quellen d. h. vita I u. II, Gedicht und Passio keine Rede sein. Das Erzbisthum Gnesen wurde erst im Jahre 1000 errichtet, also drei Jahre nach dem Martyrertode des hl. Adalbert (997). Die Sage hat sich hier eingemischt und stammt vielleicht daher, daß der h. Bruno, der Nachfolger des h. Adalbert, der seit c. 1003, archiepiscopus gentium war, auch einige Zeit in Polen und slavischen Ländern weilte und ebenso wie der hl. Adalbert für die Mission in Preußen besonderen Auftrag vom apostolischen Stuhl erhalten hatte. Die Stellung und die Wirksamkeit beider bald nach einander auftretenden Missionäre für Preußen dürften von der Sage in eine einzige zusammen gezogen und die Personen identifiziert sein. Am meisten legt das die Legenda tempore illo nahe. Der erste Teil derselben hat zum Gegenstand eine Schrift des hl. Bruno, nämlich die von ihm in Polen ums Jahr 1008 geschriebenen vita II S. Adalberti, der zweite Teil der Legenda scheint die Tätigkeit Brunos in Polen zu betreffen, nachdem er von den Pechenegu am schwarzen Meere dorthin gekommen, um die Mission in Preußen zu beginnen. Sie endete wie beim hl. Adalbert mit dem Martyrium bei demselben Volke, das in der Prussia oder Ruscia am Ufer der Weichsel wohnte.

<sup>2)</sup> Im biblischen und mittelalterlichen Sinne bedeutet das Wort mare nicht immer die offene See oder gar den Ozean, sondern sehr oft auch geschlossene größere Gewässer, Meereslagen, Landseen, breite Flüsse in der Mündungsgegend, z. B. heißen mare der See Genesareth im hl. Lande, das Steinhuder Meer, das frische Haff, der Goplosee in Polen usw. Dieselbe Bedeutung hat auch das Wort pelagus. Vgl. Ducange, Glossarium med. aevi und

25. Primum ex improvisu homines numero non plures parva nave veniunt, dant saltum ad terras, barbarum nescio quid frendunt, magna ira fumant et hospites quaerunt. Ros regis, ros mellis cum episcopo in oro fuerat, librum psal-morum ante se sedens tenuit, in quo omnia verba oris Dei, in quo vita hominis Dei et summa salutis clausa consistunt. Ad quem unus ex ipsis peior pessimus accessit, dirum infre-muit, nudosa brachia alte extollit et cum conto, quo navem minavit, coelestia ruminantem episcopum inter scapulas for-tissime percussit. Si non abitis, inquit, cicius capite plectemini, vexati diris poenis et mortibus multis. Evolat manibus excussum volumen, alia ex parte ipse humi stratus dat oscula luridae terrae, mente extensus et corpore toto. Exterior corrumpitur homo, interior ad vitam novatur. Per penetralia cordis prorupit vox laetitiae et salutis: Bene-dictus Deus, inquit, benedicta misericordia Dei! Si plures non accipiam pro Crucifixo meo, saltem unum ictum preciosum habeo! — Homo Dei, putasne simplex

kennenden Lande der Preußen. Eilig aber setzen die Schiffer die heiligen Fahrgäste ans Land und ergreifen unter dem Schutze der Nacht zurückrudern die sichere Flucht. Rasch begiebt sich der gotterfüllte Mann auf den Reisetweg, indem er seine Netze auf das schrecklich rauschende Meer (das Volk in Preußen) auswerfen will, ob er vielleicht finde, was er auf den Tisch Gottes zum Genuße legen könnte, oder damit er, wenn er keinen Fisch finge, wenigstens den in der Nacht dargebotenen Kelch des Gottessohnes trinke. Es glühet in ihm die hohe Hoffnung für Christus zu sterben und in seinem frisch pulsierenden Herzen nimmt das lebendige Feuer die Kraft zum gewaltigen Brande an, gleichsam wie auf goldenem Altar die angezündeten Specereien aufflammen und duftend aufsteigen. Also war der Streiter Gottes mit zweien Gefährten in ein kleines Land eingetreten, welches vom Wasser des Flusses umspült den Anblick einer Insel nachahmt. Dasselbst blieben sie einige Tage und wie im Fluge brachte das Gerüde zu den Ohren der Heiden, man habe Fremde bei sich aus einem anderen Erdkreise, von unbekannter Kleidung und unerhörter Lebensweise.

25. Zuerst kommen unversehens nicht viele Männer auf kleinem Schiffe, springen ans Land, stoßen zähneknirschend, ich weiß nicht welche barbarische Worte aus, läuschen vor großem Zorn, und fragen die Fremden aus. Da der Tau des Königs, der Königstau eben dem Bischof im Munde gewesen, hielt er noch das Psalmenbuch sitzend vor sich, worin lauter Aussprüche des Mundes Gottes, worin der ganze Inhalt der Lehre des Heiles und das Leben des Menschen bleibend wohnt und thront. Einer von ihnen, der allerböseste tritt an ihn näher heran, schreiet mit knirschendem Munde hart gegen ihn los, hebt die fast nackten Arme hoch und schlägt mit dem Ruder, womit er das Schiff geführt, den himmlische Dinge betrachtenden Bischof aufs heftigste zwischen die Schultern. „Wenn ihr nicht weggehet, sagt er, werden ihr gar schnell geköpft werden, nachdem ihr mit harten Strafen und Todesqualen gepeinigt worden.“ Da fliegt aus den

---

Schade, Altheutsches Wörterbuch I. 592. Namentlich im Niederdeutschen hat Meer die Bedeutung von palus, lacus, stagnum, überhaupt von Gewässer.

plaga splendeat in dorso tuo aut precium habeat, super terram talia libenter pati in memoriam filii Dei vivi? Utique non sic margaritum in sterquilinio, non purpura regis in populo nec facies rosae in gremio terrae, adhuc nec aureus sol in coelo, ut est in corde pulchro una percussio, habes quam laetus gloriae pro Christo tuo! — Quid tum? Foris proiecti veniunt in mercatum, ubi confluerat unda populorum. Circumstant subito coelicolam virum longo agmine capita canum, pandunt cruentos rictus, interrogant, unde, quis esset, quid quaereret, quare ad eos venisset, quem nemo vocavit? Lupi siciunt sanguinem, minantur mortem, quia ad eos portat vitam. Donec loquatur, vix expectant, horrent et derident, melius enim non sciunt, loqui jubent, capita movent. Accinxit vir lumbos, os aperuit et, quia multa audire nequeunt, brevius alloquitur: De terra Poloniorum, quam Boleclaus, christianissimus dominus procurat, ad vos pro vestra salute venio, servus illius, qui fecit coelum et terram, mare et animancia cuncta. Venio vos tollere a manu diaboli et faucibus inimicis averni, ut cognoscatis creatorem nostrum, ut deponatis sacrilegos ritus, abrenunciantes mortiferas vias cum immundiciis cunctis, et ut loti balneo salutis efficiamini christiani in Christo et habeatis in ipso remissionem peccatorum et regnum immortalium coelorum. Haec sanctus. Illi vero contra iam dudum indignantes coelestia verba irrident, terram baculis percutiunt,<sup>1)</sup> manus tamen non injiciunt, sed furorem dictant et districtae severitatis verba ad aures hospitem mittunt: Propter tales,<sup>2)</sup> inquit, terra nostra non dabit fructum, arbores non parturiunt, nova non nascuntur animalia, vetera moriuntur. Exeuntes exite procul de finibus nostris; si citius non retro ponitis pedes, mala morte peribitis. Illis vero, qui in ingressu regni positi bonos hospites eo loci dimiserunt, mortem minantur, domum incendere, divisis rebus uxores et filios vendere spumante ira pollicentur.

<sup>1)</sup> 1. 2. 3. 4 haben nach percutiunt die Worte: aera mugitibus implent.

<sup>2)</sup> 1. 2. 4 haben nach tales das Wort homines. Es fehlt in 3 u. 5.

Händen geschlagen das Buch dahin; andererseits giebt er selbst zu Boden geworfen, einen Kuß der schmutzigen Erde, niedergestreckt dem Geiste und dem ganzen Leibe nach. Der äußere Mensch wird geschwächt, den innere zum Leben erneuert. Durch das Innerste seines Herzens bricht sich eine Stimme der Freude und des Heiles. „Gepriesen sei Gott, sagt er, gepriesen die Barmherzigkeit Gottes, wenn ich auch mehre Schläge für meinen gekreuzigten Heiland nicht empfangen, so habe ich doch wenigstens einen kostbaren Schlag erhalten.“ O Mann Gottes! Ja, du glaubst, ein einfacher Schlag wird auf deinem Rücken erglänzen und Wert wird es haben, wenn man auf Erden solche gern zum Andenken an den lebendigen Sohn Gottes erleidet! Ja wohl, nicht so schön schimmert die Perle auf dem Auswurfshaufen, nicht der Purpur des Königs unter dem gemeinen Volke, nicht der Anblick des Rosenkryсталles im Schoß der Erde, nicht einmal die goldige Sonne am Himmel, wie es ein einziger mit gutem Herzen aufgenommener Schlag ist, den du fröhlich wegen der Glorie für deinen Christus bekommen hast. Was nun weiter? Ausgewiesen von dort kommen sie in einen Marktplatz, wohin eine Masse Volks zusammengeströmt war. Da umstehen plötzlich den Himmelsmann in langer Schar Menschen gleich Hundeköpfen, stoßen blutgierige Wortlaute aus, fragen, woher, wer er sei, was er hier zu suchen habe, warum er gekommen, da ihn doch niemand gerufen! Wie Wölfe lechsen sie nach Blut, drohen den Tod an, weil er ihnen das Leben bringt. Bis er reden kann, warten sie kaum ab, schaudern zurück und lachen, denn besser verstehen sie es nicht, heißen ihn reden und schütteln die Köpfe. Da rüstet sich der Mann, öffnet den Mund und redet sie, weil sie vieles zu hören nicht imstande sind, kurz so an: „Aus dem Lande der Polen, welches der christlichste Herr Boleslaus verwaltet, komme ich zu euch eures Heiles wegen, als Diener dessen, der Himmel und Erde, das Meer und alle lebende Wesen gemacht hat. Ich komme euch zu entreißen aus der Hand des Teufels und dem Rachen der grausigen Unterwelt, daß ihr euren Schöpfer erkennet, daß ihr die gotteschänderischen Gebräuche ablegt, indem ihr den in den Tod führenden Wegen mit allen Unreinigkeiten entsaget und gewaschen im Bade des Heiles Christen

26. Videns athleta Christi, nullum fructum animarum sequi et desideratae mortis spem auferri, dejecit animum, tristitia magna affectus varios curarum aestus in casto pectore versat dixitque fratribus: Pressi magnis adversis, quod consilii capiemus? Quo vertamur, nescio. Habitus corporum et horror vestium, ut video, paganis animis non parum nocet. Unde si placet, vestimenta mutemus clericalia, pendentibus capillis surgere sinamus, tonsae barbae truncas comas et prodire non prohibeamus, forsitan non agniti melius habemus salutem operari. Similes eorum effecti familiarius eo habitamus, alloquimur et convivimus; laborando quoque manibus propriis victum quaeramus ad instar apostolorum. Absconsa mente revolvimus censum psal-morum. Interea, prosperante misericordia venientis salvatoris, fit aliquid hac arte, hac fraude, ut opinio se fallat, ewangelizandi occasio certa venit. Quid? Quia pius fidelis Deus, inventarum animarum the-saurum magnum lucrabimur aut dulcem vitam pro dulcissimo Christo fundentes desiderata morte moriemur. Ergo viso consilio, meliora sperans, coeptum moerorem gaudii gaudio occidit, egressurus regionem malam, accensis

werdet in Christo und in ihm die Nachlassung der Sünden und das Reich der unvergänglichen Himmel habet.“ So sprach der Heilige. Jene aber schon lange unwillig verlachen die himmlischen Worte, stampfen mit Knütteln die Erde, stoßen, wenn sie auch Hand nicht anlegen, viel wütende Reden aus, und rufen den Ohren der Fremdlinge Worte zu mit Androhungen strengster grausamer Strafe. „Wegen solcher Leute, sagen sie, wird unsere Erde nicht Früchte bringen, werden die Bäume nicht sprossen, werden neue Tiere nicht geboren und sterben die alten. Weichet, weichet fern von unseren Grenzen; wenn ihr nicht gar schnell den Rückweg antretet, werdet ihr durch einen bösen Tod enden.“ Jenen aber, welche am Eintritt des Reiches zur Wache gesetzt die guten Fremden bis zu diesem Orte durchgelassen hatten, drohen sie den Tod und versprechen in schäumendem Zorn, ihr Haus anzuzünden, nach Verteilung ihrer Sachen Frauen und Kinder zu verkaufen.

26. Als der Stretter Christi sieht, daß keine Frucht für die Seelen folgte, auch die Hoffnung auf den erwünschten Tod genommen sei, läßt er den Mut sinken; von großer Traurigkeit erfaßt, erwägt er in reiner Brust die verschieden heißen Sorgen hin und her und spricht zu den Brüdern: „Da große Widerwärtigkeiten uns drücken, welchen Rat sollen wir da fassen? Wohin wir uns wenden könnten, weiß ich nicht! Unsere Haltung und der Schrecken vor unserer Kleidung schadet, wie ich sehe, den Seelen der Heiden nicht wenig. Daher wenn es beliebt, wollen wir die geistlichen Kleider abändern, das herabhängende Lockenhaar in die Höhe wachsen lassen, auch die Haarstoppeln des geschorenen Bartes nicht hindern hervorzutreten, vielleicht können wir nicht erkannt, besser am Heilswerke arbeiten. Ihnen ähnlich geworden, wohnen wir um so mehr als Hausgenossen bei ihnen, reden und leben mit ihnen zusammen und wollen mit der Arbeit unserer eigenen Hände unseren Lebensbedarf suchen nach dem Beispiel der Apostel. Im Verborgenen verrichten wir das schuldige Psalmengebet. Inzwischen wenn die Barmherzigkeit des herankommenden Erlösers Gedeihen giebt, geschieht etwas zufolge dieses Kunstgriffs, dieser Täuschung, daß die gewöhnliche Meinung als trügerisch sich darstellt; sicher kommt dann die Gelegenheit, das Evangelium zu verkünden. Was!

animis movet gressus. Ad ferocium quidem Lutizorum ydola surda praedicationis equos flectere placuit, quorum ligwam cognovit et quos necdum visus, mutata veste et habitu, fallere potuit. Hoc tamen hoc ingenio, bono dolo cogitavit, aut imperatoris filio reperire novum populum aut longis desideriis ponere finem. Sed, o venerande caput, quid te fatigas implexis cogitationibus? Prope est, quod quaeris. Non necesse est initiare longam viam, dabit tibi brevior viam Deus, quod tanto tempore quaesisti iecore fideli, amore humili, recto ore, mundo corde et animo toto. Ecce iuxta te pulchritudo tua, ecce in foribus, cujus nescit homo precium, felix et incomparabile martyrium, ut nostro etiam aevo angelis habeat similem bonus Virginis filius ille, quia insperato te faciet martyrem suum! O quam pulchre ridet coelum, quando cum corona intrantem videt Sclavum!

27. Romae interea monasterio, quo sanctus iste philosophia Benedicti patris nutritus erat, revelatio divina haec dicta dedit. Inter plures visiones, quas videt rapta mente saepe levatus et ita crucifixus mundo Johannes monachus et abba, venerunt a coelo usque ad terram descensu delectabili, aspectu pulchro, duo lintheamina, ut nix candida absque ruga et macula. Possedit carum pignus et accepit lintheum dulce onus: fruens fruitur suo Adalberto, intrat aureum coelum tramite recto. Quem alium lintheum suo amplexu acciperet et ad Deum portaret, ab eius ore, fateor, numquam excutere potui-

Da Gott gütig und getreu ist, so werden wir einen großen Schatz geretteter Seelen gewinnen, oder das süße Leben für den süßesten Christus hingeben, werden den erwünschten Tod sterben.“ Da also dieser Plan gut schien, hofft er das Beste und schlägt den anfänglichen Kummer nieder, indem er die böse Gegend verlassen will, setzt in feuriger Seelenstimmung die Schritte in Bewegung. Bejähloffen war nämlich, zur Predigt gegen die stummen Götzen der Lutizen (des oben erwähnten Volkes im Westen von Pommern) die Rosse zu lenken, deren Sprache er kannte und die er, weil man ihn dort noch nicht gesehen, durch Abänderung der Kleidung und äußeren Haltung täuschen konnte. Dieses aber dachte er mit Scharfsinn und frommer List, um entweder dem Sohne des Kaisers<sup>1)</sup> ein neues Volk zu gewinnen oder seinen lang gehegten Wünschen ein Ende zu setzen. Aber o ehrwürdiges Haupt! Was mühest du dich ab mit verwickelten Gedanken! Nahe ist, was du suchst. Es ist nicht notwendig, einen langen Weg zu beginnen, einen kürzeren Weg wird dir Gott gewähren, weil du so lange Zeit gesucht hast, in treuer Standhaftigkeit, in demütiger Liebe, mit aufrichtigem Munde, reinem Herzen und aus ganzer Seele. Siehe, neben dir schimmert schon die dir bereitete Herrlichkeit, siehe! vor der Thüre schon steht das selige und unvergleichliche Martyrium, dessen hohen Wert der Mensch nicht kennt, damit in unserem Zeitalter der gütige Sohn der Jungfrau eine engelgleiche Seele besitze, denn unverhofft wird er dich zu seinem Martyrer machen. O wie schön lächelt der Himmel, da er den mit der Krone eintretenden Slaven (d. h. Adalbert) schauet!

27. Im Kloster zu Rom inzwischen, wo jener Heilige in der Weisheitslehre des hl. Benedictus erzogen worden war, gab eine göttliche Offenbarung diesen Ausspruch. Unter mehreren Gesichtern, welche der Mönch und Abt Johannes hatte, der oft in verzücktem Geiste erhoben und so sehr der Welt gekreuzigt war, schauete er auch dieses: Es kamen vom Himmel bis auf die Erde in lieblich herabsteigender Bahn und schön zum Anschauen zwei Linnentücher,

<sup>1)</sup> Es ist unter dem Kaisersohne wohl Otto III. zu verstehen, welcher die Lutizen noch im Jahre 995 mit wenig Erfolg bekriegt hatte.

mus et ideo ipsum pro secreto amore coelestis patriae alterum pondus esse cogitatione cogitamus. Sive autem hic sive alter sit, certa mente nescimus, nec hoc nos fatiget, qui nostrum intercessorem in manibus habeamus. Adalbertum, Domine, tuum sancta sanctorum intrasse, cognovimus veneramur et amamus. Cum numquam sanguinem funderet, quae est prima beatitudo et passio Christi quaedam similitudo, tamen alta morum humilitate et puro Dei amoris intuitu vere esset filius coelorum et, qui nunquam peccaverunt, frater angelorum.

28. Hac hora pater Nylus ad monasterii illius spiritalis fratres verba miserat, dicens: Notum sit vestrae dilectioni, quia amicus noster viam bonam habet, vere Adalbertus cum sancto (spiritu) ambulavit. Haec in christiana, ac in terra pagana tres homines carpunt iter secus littora maris et fit repente concilio<sup>1)</sup> undarum quasi se moveat aliqua ingens bestia maris, et ad aures gradientium fragor ille validus venit. Comites securi audiunt, medius senior atrocissime obstupuit et velud pavida mulier consternatus exhorruit. Cui Gaudencius, ex parte patris caro et frater suus, subridens ait: Pavit fortitudo tua, audacissime miles. Si saliret super nos armata et ad bellum prompta manus, quid tunc ageres, qui nunc inania times? Respondit: Nos sumus fragiles, tu fortis; nos imbecilles, tu potens; nos certe et minima timemus, sed eo melius Deus noster refugium et virtus, quo est copia mentis et virium parva

<sup>1)</sup> 1. 2. 3. 4 haben conlisio ober collisio.

weiß wie der Schnee und ohne Runzel und Makel. Das eine enthielt ein teures Unterpfand und nahm eine süße Bürde in sich auf, es genießt reichlich die Gegenwart Adalberts<sup>1)</sup>, und steigt in den goldenen Himmel geraden Wegs. Wen das andere Limentuch umfassen, in sich aufnehmen und zu Gott tragen sollte, haben wir, ich gestehe es, aus dem Munde desselben niemals heraus zu bringen vermocht, daher haben wir oft den Gedanken gehegt, er selbst sei wegen seiner verborgenen Liebe zum himmlischen Vaterlande die andere Bürde. Ob es dieser oder ein anderer sei, davon haben wir keine sichere Kenntnis, auch soll uns das keine Sorge machen, da wir unseren Fürsprecher schon haben. Daß Adalbert, o Herr! nun mehr der deinige, in das Allerheiligste eingegangen, das wissen wir, gedenken dessen mit Verehrung und Liebe. Auch wenn er niemals sein Blut vergossen hätte, worin die vorzüglichste Seligkeit enthalten ist und eine gewisse Ähnlichkeit mit dem Leiden Christi, so würde er doch schon wegen seiner Demut in den Sitten und wegen seines reinen Aufblickes in Liebe zu Gott wahrhaft ein Sohn des Himmels und Bruder der Engel, die niemals gesündigt haben, sein.

28. Zu dieser Stunde hatte Vater Nilus den geistlichen Brüdern jenes Klosters seine Worte zugesandt, indem er sagte: „Rund sei eurer Liebe, daß unser Freund den guten Weg innehält; wahrhaft wandelt Adalbert mit dem heiligen Geiste.“ Das geschah im christlichen Lande; dort im heidnischen Lande wandern den Reiseweg neben dem Meeresgestade drei Menschen, und es erfolgt ein Zusammenklatschen der Wellen, wie wenn sich ein ungeheures Meerestier darin bewegte, und zu den Ohren der Wanderer bringt jenes starke Gefräch. Die Gefährten hören es ruhig an, der Obere in der Mitte stürzt gar gewaltig und wird wie ein fürchtames Weib bestürzt und starr vor Schrecken. Zu ihm spricht lächelnd Gaudentius, vonseiten des Vaters der leibliche Bruder (Vetter): Deine Tapferkeit wird starr vor Schrecken, allerkühnster Streiter! Wenn auf uns eine bewaffnete und zum Kampfe ausgerüstete

<sup>1)</sup> Es soll die übergroße Freude des Himmels ausgedrückt werden, indem selbst die Hölle, in der die Himmelaufnahme geschah, an der Freude teilnehmend dargestellt wird. Ähnlich sprach der hl. Andreas zum Kreuze: o bona crux . . . tu exultans suscipias me discipulum ejus, qui pependit in te.

suppellex. Eo filicius, eo gloriosius diligam te, Domine virtus mea, quo sentiens meam infirmitatem cognosco te esse meam virtutem.

29. Vidit<sup>1)</sup> sequente nocte sompnum, quod ludentibus verbis irrisit pavescentem episcopum. Ingressus delectabile oratorium cognovit paratum episcopum celebrasse missam. Commesto autem sacrificio, cum vestimenta plicarent, propius accessit ad cornu altaris, cuius in medio stat aureus calix, acclinat collum, os ponit, haurire de aureo calice parat. Volat custos cursu sacri altaris et unde talia praesumat, insolentem Gaudencium severioribus dictis increpat. Non licet, dedignans ait, fauces tuas de aureo calice sumere pocula vitae. Solus totum bibere debet, qui Christo immolato missam orationi levavit,<sup>2)</sup> tibi sicco palato nec gutta remanebit. Mane facto, Gaudencius infit auribus: Audi, senior meus, noctis sompnum, quod vidi. Expleta missa, quam celebrasti in templo Dei, accessi potum sumere de aureo calice, qui stetit in medio altari. Prohibuit me minister altaris dicens: Alii nequaquam licet, pontifex totum sumere debet. Respondit filius mulieris passioni propinquus: Mi frater, iubente Deo somnium tuum prospere vadat; peccans caro peccatis donum dei non impediat, misericordia Creatoris victoriam tollat.

30. Igitur sexta feria Gaudencius, sancto viro duplex germanus, cum iam scandens sol tres horas prope complexset,

<sup>1)</sup> In 1 und 5 fehlt das Wort Gaudencius, welches 2. 3. 4. an der Stelle haben.

<sup>2)</sup> 1. 3. 4 haben oratione legavit, 2 oratione levavit.

Schar losspränge, was würdest du dann tun, der du jetzt von leerem Schall Furcht bekommst? Er erwiderte: Wir sind gebrechlich, du bist stark; wir sind schwach, du bist mächtig. Wir fürchten wahrlich auch das Geringste, aber Gott unsere Zuflucht und Stärke ist um so mächtiger, je mehr die Hilfslosigkeit des Geistes und ein winziger Bestand von Kräften sich zeigt. Um so glücklicher, um so herrlicher will ich dich lieben, o Herr meine Stärke, je mehr ich meine Schwäche fühlend erkenne, du seiest meine Stärke.

29. Jener schauete in der folgenden Nacht ein Traumbild, weil er mit Scherzworten den erschrockenen Bischof belächelt hatte. Eingetreten in eine herrliche Kapelle erkannte er den zur Celebration der Messe feierlich angekleideten Bischof. Nach Genuß des Opfers aber, da man die Gewande zusammenfaltete, schritt er näher an die Ecke des Altares, in dessen Mitte ein goldener Kelch steht, beugt den Hals, legt den Mund an und schickt sich an, aus dem goldenen Kelche zu trinken. Da stürzt der Hüter des heiligen Altares in schnellem Laufe hinzu und schilt den zudringlichen Gaudentius fragend, wie er sich solches herausnehmen könne, mit ziemlich harten Worten. Es ist nicht erlaubt, sagt er unwillig, daß dein Mund aus dem goldenen Kelche den Trank des Lebens genieße. Der allein darf ihn trinken, welcher nach der Opferung Christi die Messe mit Gebet zum Himmel richtete. Dir soll der Gaumen trocken und auch nicht ein Tropfen bleiben.“ Als es Morgen geworden, spricht ihm Gaudentius ins Ohr: „Höre mein Fürst, das nächtliche Gesicht, welches ich geschauet. Nach vollendeter Messe, welche du im Tempel Gottes feierdest, trat ich hinzu, den Trunk aus dem goldenen Kelch zu nehmen, welcher mitten auf dem Altare stand. Es hinderte mich daran der Diener des Altares, indem er sagte: Einem anderen steht das durchaus nicht frei, der Bischof allein soll das Ganze genießen.“ Dieser aber, der vom Weibe geboren und dem Todesleiden nahe war, erwiderte: „Mein Bruder, wenn es Gott befiehlt, möge dein Traum günstig verlaufen; das sündige Fleisch möge durch Sünden die Gabe Gottes nicht hindern. Die Barmherzigkeit des Schöpfers möge den Sieg davon tragen.“

30. An einem Freitag also verrichtete Gaudentius, der dem heiligen Manne doppelt verwandt war, als die aufsteigende

missarum sollempnia in laeto gramine celebrat. Post partem obsonii recumbentes accipiunt,<sup>1)</sup> ut in fortitudine cibi positum vigorem fessa membra resumerent et viam longam sine labore reparati pedes citius minarent. Pulsa fame recreati surgunt, iterare incipiunt et non longe ab eo loco, ubi cibum sumunt, invalescente lassitudine caput ponunt et fessa corpora somno indulgent. Dormitaverunt omnes et dormierunt, adest sonitus armorum, fulgurans hasta, sonans clipeus et gladius acutus. Cui frater a Polonis occisus erat, zelo ductus barbarus venit, cum quo, qui exultant in rebus pessimis, conspiravere; poenitentia ducti, qui eos dimiserunt, impetu magno ydolatrae appropinquant. Nec mora, equos dimittunt, volatili pedum fuga accurrunt, requiem hospitum turbant, vincula injiciunt, tamquam latrones deberent, manus et brachia stringunt. Stupent fratres et non suaviter expergefacti, insperato animo vincula et hostes agnoscunt. Nec minus qui semper hoc spectaculum omnibus votis et desideriis accensus quaesivit, nunc magnus Adalbertus timet, quasi homo amarae mortis gustum exhorret, ultra quam solet, consternata mens ignavia laborat, moritura caro calorem mutat, pavor in mente tremula hebet.<sup>2)</sup> Nec miretur vel fractum defecisse sanctum cogitet, qui tot annos in temptationum ventos inconvulsa arbor stetit, maxime nunc quando propinquante termino palmam accipere debet. Nonne major dominus, redemptio nostra, Christus, propinquante passione, sanguinem sudat et, qui potestatem habet ponendi et sumendi animam, sequentibus signis discipulis tristem se esse asserit usque ad mortem? Si Deus trepidat, turpe est, si homo non paveat,<sup>3)</sup> cum carnis mors prope accedit! Purgantur electi tremore mortis, sine quibus non sunt, a levibus peccatis et, si qua vestigia manserunt, criminum raris maculis. Vir, vir bone, quid times? Cur inermi pavore tabescis? Deo tuo sanguinem tuum fundis, quo fuso, securum

<sup>1)</sup> accipiunt fehlt in 5, auch in 1; ist vorhanden in 2. 3. 4.

<sup>2)</sup> 1 und 5 haben das Wort habet; statt calorem haben 1. 2. 3. 4. colorem.

<sup>3)</sup> 1 und 4 haben ut homo paveat, 3. si homo paveat, 2. si h. non paveat.

Sonne schon fast drei Stunden vollendet hatte, auf freundlichem Rasen die feierlichen Messgebete.<sup>1)</sup> Nachher genossen sie lagernd einen Teil der Zukost, damit die matten Glieder die in der Lebenskraft der Speise liegende Stärkung aufnehmen und die wieder gekräftigten Füße den langen Reisetweg schneller zurücklegen könnten. Nachdem sie den Hunger gestillt, erheben sie sich gestärkt, beginnen auf dem Wege zu gehen und legen nicht weit von jenem Orte, wo sie Speise nahmen, da die Müdigkeit stark sich geltend machte, das Haupt zur Ruhe nieder und die ermatteten Leiber gestatten sich den Schlaf. Alle waren schläfrig geworden und schliefen. Da erhebt sich Wassengeklirre, die blitzende Lanze, der klingende Schild, das scharfe Schwert. Dem der Bruder von den Polen erschlagen worden war, ein von Rachegefühl getriebener Barbar kommt heran, mit dem sich solche, welche bei den schlechtesten Dingen große Freude zeigen, verschworen haben. Die, welche sie ruhig entlassen hatten, von Neue darüber angetrieben nahen sich mit großem Ungestüm, die Götzendiener. Ohne Verzug verlassen sie die Pferde, kommen geflügelten Fußes hinzugelassen, rütteln die Fremden aus ihrer Ruhe, werfen Fesseln über sie, schnüren ihnen, wie wenn sie als Räuber etwas verschuldet, Hände und Arme. Die Brüder sind stumm vor Schrecken und erkennen, in nicht angenehmer Weise wach gemacht, unerwarteter Weise die Fesseln und die Feinde. Nicht minder zeigt jener, der immer dieses Schauspiel mit allen Witten und Wünschen feurig gesucht, der große Adalbert zeigt jetzt Furcht, wie ein Mensch schaudert er zurück vor dem Verkosten des bitteren Todes, mehr als es sonst zu geschehen pflegt, leidet sein bestürzter Geist an

<sup>1)</sup> Diese Messgebete sind die Missae der Benedictiner, dh. die Schlußgebete des Breviers nach der Opfer- oder Communionfeier. Nach Empfang der hl. Communion war zur Zeit des hl. Adalbert 2—3 stündiges Fasten streng vorgeschrieben. Die Mahlzeit erfolgte also 2—3 Stunden nach dem Hochamt, wie solches auch schon früher von Adalbert zu Prag beobachtet wurde. Wegen des mehrstündigen Fastens nach Empfang der h. Communion, wie es zur Zeit des h. Adalbert und auch später noch kirchliche strenge Vorschrift war, sind besonders die Capitularien Karls d. Gr. und die Ausführungen des Cardinals Humbert gegen die Griechen um die Mitte des 11ten Jahrhunderts zu berücksichtigen. Migne Patri Latini, Capitularia Caroli M. Tom. 97 S. 901 und Humberti Card. contra Nicetam, 143 S. 996.

commeatum et liberum iter habes ad coelum, sine occurso insultantium daemonum, sine objectione vel minimorum peccatorum! Martyribus certe non sperans, non occurrit accusans sathan nec verbum opponit, procul fugiens, eo quod Salvatoris umbram imitatur et sicut Dominus sine peccato propter nos mortuus est, ita et martyres, quamvis criminum rei, quamvis pagani, sine quibus non fuerunt, fuso sanguine propter Deum, omnino cunctis peccatis carebunt.

31. Ceteri sancti, quamvis candidam et odoriferam vitam ante oculos Dei habuerint, sine scrupulo de vase peccatorum non recedunt et circa horam extremam in finem angustia laborant, nescientes, utrum vel munda vita ab eo iudicetur digne, cuius comparatione sunt immunda omnia. Martyrio autem stat sua ratio restituta, singularis gloria, quam accipere dono Dei promeruit felix martyr infeliciū, Adalbertus infeliciū

Muthlosigkeit, das Fleisch, das nun sterben soll, verliert die Wärme, dumpfer Schrecken lagert in der zitternden Seele. Auch möge man sich nicht wundern oder denken, daß der Heilige gebrochen zusammengefunken, er, der so viele Jahre in den Stürmen der Versuchungen wie ein fest gewurzelter Baum dastand, zumeist jetzt, da er mit dem herannahenden Ende die Siegespalme erhalten soll. Hat nicht der Herr, welcher viel größer ist, unsere Erlösung, Christus beim Herannahen seines Leidens Blut geschwigt und hat nicht der, welcher die Gewalt hatte, das Leben hinzugeben und es wieder anzunehmen mit den danachfolgenden Wunderzeichen, den Jüngern versichert, daß er traurig sei bis zum Tode? Wenn ein Gott vor Furcht zittert, dann steht es schlecht an, wenn ein Mensch nicht zusammenschreckt, sobald der Tod des Leibes sich naht. Gereinigt werden die Auserwählten durch die Todesfurcht von leichten Sünden, ohne welche sie nicht sind, und von den seltenen Mafeln schwerer Vergehen, wenn noch Spuren davon zurückgeblieben. O Mann, o guter Mann, was fürchtest du! Warum bist du starr vor Schrecken, als hättest du keine Waffe! Für deinen Gott vergießest du dein Blut! nach dessen Hingabe du sicheren Zugang und Weg hast zum Himmel, ohne daß schmähende böse Geister entgegenkommen und auch nur die geringsten Sünden vorwerfen. Den Martyrern kommt sicherlich der Satan nicht mit Hoffnung, nicht mit Anklagen entgegen und setzt kein Wort entgegen, indem er weit entfliehet, darum weil der Martyrer das Schattenbild des Erlösers nachahmt, und wie der Herr ohne Sünde unsererwegen gestorben ist, so werden auch die Martyrer, mögen sie sich schwerer Vergehen schuldig gemacht haben oder Heiden sein, von allen Sünden, ohne welche auch sie nicht lebten, vollkommen rein dastehen, nachdem sie ihr Blut für Gott vergossen haben.

31. Die übrigen Heiligen, wenn sie auch ein schneeweißes und an Tugendwohlgeruch reiches Leben vor Gottes Augen aufzuweisen haben, treten nicht ohne Unruhe vom Gefäß der Sünden zurück und leiden um die letzte Stunde an unbegrenzter Angst, indem sie nicht wissen, ob selbst ihr reines Leben von jenem für würdig beurtheilt werden wird, mit dem verglichen alle Wesen unrein sind. Dem Martyrium aber steht die Schenkung

nostrorum temporum! Licet tibi interrogare: Quid Domino retribuam? Licet respondere: Calicem salutaris accipiam. Non est, quod timeas: quia dirupisti Domine vincula mea. Est, quod disideres, quia preciosa in conspectu Domini mors sanctorum eius. Cum nemo natus effugiat manum mortis, o quam beatum, o quam gloriosum ita mori, ut non appareant peccata, quae lavantur in baptismo, extinguuntur in martyrio! Iam quanta dignitas, quanta securitas laeticiae, claudere in momento oculos, quibus homines videbantur et mundus, et aperire statim eosdem, ut Deus videatur ac Christus pulcher operis, pulcherrimus ipse! Ne timeas periculum eo, quod est mors amara, mors anxia. Nam si esset nulla mortis molestia, canente mellifluo Gregorio, non esset tanta martyrum gloria. Tam feliciter migrandi o quanta felicitas! Terris repente subtraheris, ut in regnis coelestibus reponaris! Indica nobis, sub coelo non esse pulchrius, non quicquam dulcius, quam pro dulcissimo Christo dulcem dare vitam! Harum sententiarum habemus te nunc testem clarum, qui hoc mundo positus, morum virtutibus viruisti et in his servata humilitate mirabilis claruisti! Nunc pro Christo mortuus coelesti beneficio et miraculorum dulcedine clarior, immo clarissimus innotescis! Palam loqueris monstrans nimirum, quam bene vivas, ad cuius mortua ossa tot salutes exeunt, tot pia prodigia coruscantia concurrunt.<sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> 3 und 4 haben an der Stelle von o quam beatum etwas andere Worte: o quam beatum, o quam gloriae plenum, ita mori, ut non appareant ulla peccata, quoniam, quae secundum fidem lavantur baptismo, extinguuntur in martyrio. Iam quanta dignitas, quanta securitas laeticiae! O quales opes et divitiae, claudere in momento oculos, quibus homines videbantur et mundus, et aperire statim interiores, ut videantur angeli et Deus, cuius pulchrum est omne bonum, quod fecit et pulcherrimus ipse. Nec erit iam ullum malum, quia eo pervenitur, ubi adest omne bonum. Ubi quid nescit, qui omnia scientem novit? Quid non habet, qui omnia habentem habet! Ubi quem non potest adiuvere miserum, cui est praemium Deus ostendens se ipsum! Harum sententiarum habemus te testem clarum, qui in hoc mundo positus morum virtutibus viruisti et his servata humilitate mirabilius claruisti, nunc pro Christo mortuus, coelesti beneficio miraculorum dulcedine clarior,

der Rechenschaft und eine besondere Glorie zur Seite, welche durch die Gnade Gottes zu empfangen verdiente, der selige Martyrer der Unseligen, Adalbert in unseren unseligen Zeiten. Du darfst fragen: Was soll ich dem Herrn entgelten? Du darfst erwidern: „Den Kelch des Heiles will ich nehmen.“ Nichts darfst Du fürchten. „Denn zerrissen hast Du o Herr meine Banden.“ Es ist da, was Du verlangen magst; denn kostbar ist im Angesicht des Herrn der Tod seiner Heiligen. Da niemand, der geboren worden, der Hand des Todes entfliehen kann, o wie selig, o wie glorreich ist es, so zu sterben, daß die Sünden gar nicht zum Vorschein kommen, indem sie in der Taufe abgewaschen, im Martyrium ausgetilgt werden! O wie hoch ist die Würde, wie groß die freudige Sicherheit, in einem Augenblick die Augen, mit denen die Menschen und die Welt gesehen werden, zu schließen und sie sogleich wieder zu öffnen, um Gott und Christus zu schauen, den schönen, den schönsten selbst im ganzen Werke. Fürchte keine Gefahr darum, weil der Tod bitter, weil der Tod Angst bereitet. Denn wenn im Tode keine Beschwerniß läge, würde, wie Gregor, dessen Worte wie Honigsein fließen, singt, die Glorie der Martyrer nicht so groß sein! So glücklich hinüberzuwandern, o welches Glüd! Der Erde wirst Du plötzlich entrückt, um in das Reich der Himmel versetzt zu werden! Zeige uns an, daß es unter dem Himmel nichts Schöneres, nichts Süßeres giebt, als für Christus den süßesten das süße Leben hinzugeben. Für diese Wahrheiten haben wir Dich jetzt als herrlichen Zeugen, der Du in diese Welt gesetzt, durch tugendhafte Sitten stark geworden bist und während Du dabei die Tugend der Demuth bewahrt hast, wunderbar in Ruhm erstrahltest! Jetzt für Christus gestorben, bist Du durch himmlische Wohlthaten und liebliche Wunder noch berühmter, ja als der berühmteste bekannt geworden. Offen sprichst Du, indem Du nämlich deutlich zeigst, wie selig Du jetzt im Himmel lebst, weil von Deinen todtten Gebeinen sovieler Segnungen ausgehen, sovieler gute große Wunderwerke in strahlendem Glanze sich vereinen.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Der längere Text hat hier so: o wie selig, o wie glorreich, so zu sterben, daß irgend welche Sünden nicht zum Vorschein kommen, weil die Sünden, wie sie gemäß dem Glauben in der Taufe abgewaschen, durch das

32. Aiunt, qui in illo agone fuerunt, nec unum verbum fecisset pallidus episcopus, nisi quando ligatum ad mortis supplicium ducunt, ubi septem lanceis pulchra viscera forant, ad illum tunc, cuius lancea debuit primum ictum et torvo aspectu occidendum martyrem loco statuit,<sup>1)</sup> hoc unum verbum: Quid vis pater? exili voce interrogans fatur. Habes, quod semper volebas, morere passus pro desiderato Christo, hac die felix victima functus, qua die Salvator pro te et pro mundo crucifixus et ipse tunc sanans mundum languidum, magnum vero nunc faciens te martirem suum, septem donis ditavit te Christus; virtute multa fluxit tibi gratia sancti Spiritus, nunc in ejus honore septem lanceis confossus amplectere desiderabilem Christum.<sup>2)</sup>

immo clarissimus innotescis! Palam loqueris, sub coelo nil esse pulchrius, nil quicquam dulcius quam pro dulcissimo Iesu dulcem dare vitam! Et nunc demonstras nimirum, quam bene vivas, ad cuius mortua ossa tot salutes exeunt, tot signa misericordiae sine taedio currunt.

<sup>1)</sup> 1 hat ebenso et torvo, 2 et qui torvo.

<sup>2)</sup> 3 u. 4 haben weiter: Quicquid peccasti in hoc tempore, quod voluitur septem diebus, expians et expurgans septem vulneribus, calca abyssum et terram sub pedibus, ultra omnem creaturam scandens apprehende dulcem creatorem! Beatus homo, quem possedit gloria paradysi, quem accepit confessio et pulchritudo ante oculos Dei, ut sapiat ex sententia, quae solet dicere: Quod oculus non vidit nec auris audivit, nec in cor hominis ascendit, quae praeparavit Deus diligentibus se. Vocat te nunc cor contritum, vocat nostrorum temporum infinitus error! clamat tibi, felicissime martyr, nostrarum miseriarum magnus clamor. Tu cum purpureis proceribus in conspectu Dei delectatus, tu cum suavissonis angelorum vocibus inter sancta sanctorum epulatus, ne obliviscaris veros captivos non sentientes, in quanta tribulatione stamus. Tu qui multa potes ad regis curtem, fac nobis legem et iustitiam de iniquo odio tantorum hostium, quia et nunc cum Christo regnum tenens, necesse est, satyricum illud plures: O curas hominum, o quantum est in rebus inane! Ad grandem miseriam necesse est magnum adiutorium. Veniat tecum non unus sanctus, salus hominum quorum est ars, stet tecum orans angelorum sana pars! O amor, qui regis omnia e coelo, respice miseras terras animo aequo, est quarum iniquitas maior hoc aevo. Fac, quod fecisti, terra factus propter pietatem, fuso sanguine propter nimiam caritatem. Dic tu ante omnes, dic, ex quibus novus martyr enastasti, dic bone Adalberte: melior Deus miserere nostrae lunae varios labores! Compesce aestuantis avaritiae in immensum crescentes errores,

32. Es sagen die, welche bei jenem Kampfe zugegen waren, auch nicht ein Widerwort habe der bleiche Bischof gemacht, außer daß er, als man ihn gebunden zur Stätte der Todesstrafe führte, wo sie mit sieben Lanzen das Innere seines schönen Leibes durchbohren, zu jenem, dessen Lanze den ersten Stoß ihm versetzen sollte und der mit wüthendem Blick den Martyrer zur Tödtung auf dem Platz zurechtstellte, dies eine Wort damals mit schwacher Stimme fragend gesprochen habe: „Was willst Du o Vater!“ Nun hast Du, was Du immer wünschtest. Scheide hin, der Du für den ersehnten Christus gelitten, der Du an diesem Tage glücklich ein Opfer geworden, an dem Tage, wo der Heiland für Dich und die Welt gekreuzigt worden, wodurch er selbst damals die kranke Welt heilte, jetzt aber Dich zu seinem großen Martyrer gemacht hat. Mit sieben Gaben hat Dich Christus reichlich gesegnet, mit vieler Kraft floß Dir die Gnade des heiligen Geistes zu. Jetzt zu seiner Ehre mit sieben Lanzen durchbohrt, umfasse Christum, den verlangungswürdigen.<sup>1)</sup>

Martyrium ausgelöscht werden. O wie groß ist diese Würde, wie groß die Sicherheit der Seligkeit! O welche Schätze und Reichthümer sind darin enthalten, eine kurze Weile die Augen, mit welchen die Menschen und die Welt gesehen wurden, zu schließen, und sogleich die innerlichen Augen zu öffnen, so daß geschaut werden die Engel und Gott, dessen Zierde alles Gute ist. Was sollte der dort wohl nicht wissen, welcher den kennt, der alles weiß; was sollte der nicht besitzen, der den hat, welcher alles besitzt; welchem Elend sollte der nicht abhelfen können, dessen Lohn Gott ist, der sich selber schauen läßt. Für diese Wahrheiten haben wir Dich (Adalbert) als berühmten Zeugen, der Du in diese Welt gesetzt, durch sittliche Tugenden blühetest und dazu durch Bewahrung der Demuth noch wunderbarer berühmt warest, jetzt für Christus gestorben bist, durch himmlische Gnaden und erfreuliche Wunderthaten berühmt, ja als der berühmteste bekannt bist! Offen sprichst Du es aus, daß es unter dem Himmel nichts Schöneres, nichts Süßeres giebt, als für den süßesten Jesus das süße Leben hinzugeben. Auch jetzt zeigst Du deutlich, wie glücklich Du lebst, bei dessen todtten Gebeinen so viele Gnadenerweisungen ergehen, so viele Zeichen der Barmherzigkeit unverbroffen erfolgen.

<sup>1)</sup> Der längere Text hat hier weiter: Was immer Du in dieser Zeitlichkeit, die in sieben Tagen sich abwickelt, gesündigt hast, durch sieben Wunden hast Du es gesühnt und ausgemerzt; tritt daher den Abgrund und die Erde unter Deine Füße; über alle Creatur bist Du hinaufgestiegen, erfassest daher Deinen süßen Schöpfer. Selig der Mensch, den in Besitz genommen die Glorie des Paradieses, den empfangen hat der Lobgesang und die Herrlichkeit vor den Augen Gottes,

33. Dux et magister nephariae cohortis, primum igneus sicco forat penetralia cordis, post saliente malicia et corrente manu ceteri scelus peragunt. Ut autem ostenderet clemens divinitas, quia soluta erant servo suo carceris saeculi compedes magnae et peccatorum vincula cuncta, postquam corpus secarunt, nemine solvente ligaturae manuum se solverunt. Ipse vero amicam mortem amplexus, quam semper sequens dilexit, in modum crucis manus expandit. Cadens cadaver matrem<sup>1)</sup> occupat, anima sancta ad vitam feliciter intrat, admirans risum Dei et gaudia canentis coeli. Reliquisti sub pedibus pulchrum hoc, quod apparet, experire nunc, quod intrinsecus latet, post fletus hominum transis in beatum numerum angelorum, ubi te vident laeti omnes sancti, maxime martyres Christi. Adhuc ultra angelum, martyr! ad martyrum regem ascende cum gloria, ad vivum salvatorem, ad ipsum, cuius a conspectu fugit terra et coelum, loquere facie ad faciem, quasi homo ad amicum suum. Et fugisti, quod amaritudinis habes, quod non dulcedinis, ubi altae contemplationes, internae refec-tiones, ubi est cibus et potus laus perpetua Creatoris.

---

qui meretricis pulchritudine amorem Dei, maxime hoc saeculo commutare volunt in amorem saeculi, bonum dicentes, malum in fine ferentes! Promittunt delectare et faciunt laborare, dicunt adiuvere et nesciunt nisi nocere! Cui convenit illud poetae: Fistula dulce canit volucrem dum decipit auceps, immo convenit illud evangelicum. Quid prodest homini, si universum mundum lucretur, animae vero suae detrimentum patiatur! Quod flet in sacro eloquio, qui securus sui de nostro periculo est timidus, qui stantes inter mille gladios nunquam dormientis diaboli, habentes et ingentia naturae centum pericula, nutrimus adhuc avaritiae saevam pestem, ut res extra perdat interius nos! Eheu, inquit, in praesentium rerum voluptatibus positi, quo amplius concupita adquirimus, eos amplius ac multiplicius os patens avaritiae in immensum aperimus. Nescio nostri quid simile patimur! Post expletionem voluptatum amplius esurimus et adeptis carnalium rerum voluptatibus, sufficit, nunquam dicimus! Hoc est commune malum omnium, maxime haec est miseria mei et si sunt mei similia, qui tota spiritualia cogitare debuimus, prope sola carnalia cogitamus! Si quid potes, immo quia potes, nostris medere vulneribus. In 3 steht am Ende Sed ad rem.

<sup>1)</sup> In 1 u. 5 steht matrem ohne terram, welches 2. 3. 4 haben.

33. Der Führer und Meister der nichtswürdigen Schaar, der wüthige Todschläger, durchbohrt zuerst die Brustseite des Herzens, darauf, indem die Bosheit in Wallung kommt und die

damit er schmede von jener Wahrheit, welche zu sagen pflegt: daß das Auge nicht gesehen, noch das Ohr gehört, noch in des Menschenherz gestiegen, was Gott denen bereitet hat, die ihn lieben. Es ruft Dich an jetzt um Hilfe das zerknirschte Herz, es ruft Dich an unserer Zeiten unendliche Irrung, es schreit zu Dir, o glückseligster Martyrer unserer Mühsale lautes Rufen! Du erfreuest Dich schon mit den purpurbekleideten Himmelsfürsten im Angesichte Gottes, Du hast bei dem süß tönenden Gesange der Engel im Allerheiligsten Theil am himmlischen Gastmahle; vergiß nicht uns, die wahrhaft Gefangenen, die wir nicht fühlen, in welcher Bedrängniß wir uns befinden. Du, der Du viel vermagst am Hofe des Königs, bringe uns Gesetz und Gerechtigkeit gegenüber dem boshaften Haß so vieler Feinde; denn wenn Du auch jetzt mit Christus das Reich inne hast, so mußt Du die Wahrheit jenes traurigen Wortes doch beweinen: Eitel sind Sorgen der Menschen, gar nichtig sind irdische Dinge! Bei unserem großen Elend thut starke Hilfe noth. Möge mit Dir kommen jeder (Patron) aus der Zahl der Heiligen, deren Kunst das Heil der Menschen ist, bei Dir stehen mögen und beten der ganze Theil der guten Engel. O Liebe, die Du alles vom Himmel regierest, Schau mit geneigtem Sinne auf unsere elenden Lande herab, deren Bosheit in diesem Jahrhundert gar groß ist! Thue weiter, was Du bisher gethan hast, indem Du Staub (d. h. Mensch) geworden bist aus Barmherzigkeit, wobei Du das Blut aus übergroßer Liebe vergossen. Sprich Du vor allen, sprich aus jener Schaar, in welcher Du als neuer Martyrer emporgestiegen, sprich guter Adalbertus: Gültigster Gott, erbarme Dich über die zahlreichen Mühsalen unserer Zeitlichkeit. Halte im Zaume die ins Unendliche wachsenden Irrungen der Habsucht, indem man von der Schönheit der Buhlin verführt, besonders in diesem Jahrhundert, die Liebe zu Gott in die Liebe zur Welt umändern will, Gutes redet, aber Böses ausübt. Man verspricht zu erfreuen, bereitet aber Schmerzen, sagt Hilfe zu, weiß aber nur zu schaden. Da trifft jenes Wort des Dichters zu: Lieblich ertönet die Pfeife, wann Vöglein locket der Finkler. Vielmehr noch trifft jenes Wort des Evangeliums zu: Was hilft es dem Menschen, wenn er die ganze Welt gewinnt, aber Schaden leidet an seiner Seele. Solches beklagt in der h. Schrift der, welcher seinetwegen sicher, aber wegen unserer Gefahr besorgt ist, indem wir mitten zwischen tausend Schwertern des nie schlafenden Teufels stehen, und hundert ungeheure Gefahren seitens unserer Natur zu bestehen haben, dabei noch die häßliche Pest der Habsucht groß ziehen, so daß ein äußerliches Ding uns innerlich zu Grunde richtet. O wehl sagt man, wir sind mitten in die verlockenden Reize der gegenwärtigen Dinge gesetzt; je mehr wir deshalb unsere Wünsche erreichen, um so weiter und um so mehr thuen wir den offenen Mund der Habsucht ins Un-

34. Ipsa die dicunt, cum quidam presbyter missas faceret revelans spiritus ad aurem dixit, ut beati martyris Adalberti suffragium laboranti mundo imploraret. Libens paret ille monitis divinis et intra memoriam Sanctorum martyrum Adalbertum vocat, ut pro nostris erroribus divinae misericordiae mactata hostia intercedat. Igitur impii viri duos fratres ejus immisericorditer ligatos secum portant et sancti viri nobile caput a reliquo corpore dividunt et sub fida custodia utramque partem custodiunt. Ne cogites, religionem faciant, qui prophanare tantum sapiunt; a duce finitimo Boleclao grandem pecuniam accepturos se putant,<sup>1)</sup> quando reverendissimum corpus et caput, desiderabilem thesaurum vendunt. Martyrizatus est autem preciosus martyr Adalbertus, qua die pius Georius est gladio percussus,<sup>2)</sup> bene autem die uno, qui se petentibus ambo boni confulgent crebris miraculis et praesto sunt miseris mortalibus. Ecce iterum ambo boni et estis mihi saepe vocandi. Loquimini certe: surgat stella maris, iungat se sanctus Petrus, sequatur ad omnes sanctos. Propter Deum loquimini de vivis miseris bonum in conspectu principis! Praestante domino deo propter dilectum filium in Spiritu sancto, cui est gloria, salus hominum, regnum et imperium, sana civitas angelorum, cui fuere, sunt et venient pulchra facie immortalia saecula saeculorum. Amen.<sup>3)</sup>

1) 1. 2. 3. 4 haben nach putant, ut res erat. In 5 steht ut res erat.

2) 1. 2. 5. haben gladio percussus, 3. u. 4. saxo tritus. Das Wort saxo ist wohl verschrieben statt saxa = Schwert.

3) Am Ende stehen in 1 die Worte: Explicit Passio Sanctissimi Adalberti Episcopi et Martyris Amen. 2. 3. 4. 5 haben die Worte nicht. In 4 steht nach stella maris der Zusatz beata dei genitrix, weiter jungat se angelis Michael et propitius Petrus sequatur et omnes sancti. Kürzungen können in den ehrenden Epitheta, bezüglich Namen der Heiligen hier kaum vorgenommen sein. Vgl. oben Kap. 2. perpetua virgo in 3. u. 4.

Schaar hinzueilt, vollenden die übrigen die Unthat. Damit aber der gütliche Gott offenbar mache, daß seinem Diener gesprengt worden das Gefängniß der Welt, die großen Fesseln und Banden der Sünden, so lösten sich, nachdem sie den Leib zerhauen, ohne daß jemand etwas losgemacht, die Bindestricke der Hände von selbst. Er selbst aber, indem er den freundlichen Tod umarmte, streckte die Hände in Form des Kreuzes aus, dem er immer mit Liebe gefolgt. Der niederfallende Körper bedeckt die Mutter Erde, die heilige Seele aber geht zum Leben ein, wo sie das selige Angesicht Gottes und die Freuden des lobsingenden Himmels bewundert. Zurückgelassen hast Du unter Deinen Füßen das, was nach außen hin schön erscheint; nun erfahre, was im Innern verborgen ist; aus dem Ort der Thränen der Menschen gehst Du hinüber in die selige Zahl der Engel, wo Dich alle Heiligen mit Freuden sehen, besonders die Martyrer Christi. Noch über die Engel hinaus o Martyrer, zum Könige der Martyrer steige hinauf mit Glorie zum lebendigen Erlöser, zu dem, vor dessen Angesicht Himmel und Erde fliehen, rede von Angesicht zu Angesicht, wie ein Mensch zu seinem Freunde. Entrückt bist! Was für Bitterkeit hast Du noch, was ohne Süßigkeit wäre dort, wo hohe Beschaulichkeit und innere Erquickung herrscht, wo Speise und Trank ist das ewige Lob des Schöpfers!

34. Als an demselben Tage, sagt man, ein Priester die Messe verrichtete, sprach der Geist Gottes durch eine Offenbarung zu seinem Ohr, daß er die Fürbitte des seligen Martyrers Adalbert für die franke Welt anrufe. Gern gehorcht jener der göttlichen Mahnung und ruft bei dem Gebet zum Andenken an die heiligen Martyrer Adalbert an, damit er für unsere Irrungen bei der göttlichen Majestät als Schlachtopfer fürbittend eintrete.

Die gottlosen Männer nehmen nun die beiden Brüder, die

---

gemessene auf. Ich weiß nicht, etwas gleich einem Scheusal erliden wir: Nach Stillung der Lust hungern wir noch mehr und nachdem wir die Genüsse der fleischlichen Dinge erlangt haben, sagen wir niemals: es ist genug. Das ist ein gemeinsames Uebel aller, darin besteht besonders das Elend für mich und meines Gleichen, wenn solche da sind, indem wir alles Geistige bedenken sollten, aber fast allein Fleischnüchtern in Erwägung ziehen. Wenn Du es vermagst, spende Heilung unseren Wunden.

sie unbarmherzig gebunden, mit sich, trennten auch das edle Haupt vom übrigen Körper und verwahren beide Theile unter treuer Obhut. Denke nicht, es könnten das aus Gottesfurcht jene thun, welche nur zu entweihen verstehen. Sie wähnen, daß sie vom benachbarten Herzoge Boleslaus eine große Masse Geldes empfangen werden, wenn sie den ehrwürdigsten Leib und das Haupt als begehrenswerthen Schatz verkaufen.

Gemartert aber wurde der kostbare Martyrer Adalbertus an dem Tage (d. i. am 23. April), an welchem der selige Georgius mit dem Schwerte erschlagen wurde. Gut litten sie an einem und demselben Tage, da sie denen, die sie anrufen, beide gütig durch häufige, glänzende Wunder beistehen und zur Stelle sind, um zu helfen den elenden Sterblichen. Siehe, wiederum seid Ihr beide Guten auch von mir häufig anzurufen. Sprechet bestimmt: Möge sich erheben der Meeresstern, möge sich der heilige Petrus anschließen und folgen alle Heiligen. Um Gottes wegen sprechet ein gutes Wort für die im Elend Lebenden im Angesicht des Fürsten!<sup>1)</sup> Was Gott der Herr gewähren möge wegen des geliebten Sohnes im heiligen Geiste, dem sei Ehre, Heil der Menschen, das Reich und die Herrschaft, die unversehrte Stadt der Engel, dessen waren, sind und werden kommen die schön zuschauenden, unsterblichen Ewigkeiten der Ewigkeiten. Amen.

---

<sup>1)</sup> Es ist wohl König Heinrich II. unter dem princeps zu verstehen. Die Worte erinnern an Genesis Kap. 39 V. 21.

### Nachträgliche Bemerkungen.

Einige kleinere Druckfehler, welche nicht stören, wird der Leser selbst verbessern. Sonst ist zu bemerken:

§. 18 Zeile 10 von oben muß es heißen, XIII D. 20 und §. 6 von unten, 11 und 6 der vita II.

§. 22 §. 2 von unten nach dem Worte „zählte“ ist ein Komma zu setzen, das Wort „und“ aber zu streichen.

§. 23 §. 12 von oben ist zu lesen, vita Anag.

§. 26 §. 13 von oben ist zu lesen, Hoger.

§. 101 §. 1 von oben ist zu lesen, den Tag.

§. 149 §. 13 von oben ist das Wort „sie“ zu streichen.

§. 182 Anmerk. 2: Die Lesart *terra maris* in 5 statt *terga maris* in dem Satze: *Non multas dies carina secante terra* (vielleicht *terram maris*) *Deum nescientibus illabuntur Pruzzorum terris* gibt auch einen Sinn. *Terra* kann als Ablativform angesehen werden, also *terra*, wie *via lata*, d. h. die breite Straße entlang. Der Ausdruck *terra maris* dürfte sich mit *maris confinia* in vita I c. 27 decken und „das Land am Meere“, die Pomerania oder *terra maritima* bedeuten. Vgl. über den Namen Pomerania, Herbord. vita S. Otton. in den Monum. Pol. II. 72. Während wenigen Tagen nach der Abfahrt von Gnesen „strich“, wie der alte Ausdruck im Deutschen lautet (vgl. Jeroschin in den Scrip. Rer. Pruss. I. 364 u. 394) das Schiff auf dem Weichselfluß fahrend, das Pommernland, die *terra maris*, d. h. segelte längs demselben hin, bis es zu einer passenden Landungsstelle im gegenüberliegenden Preußen gelangte. Das Verbum *secare* hat nach Georges latein. Verkon auch die Bedeutung von „durchheilen, durchlaufen, durchschiffen.“ *Secare viam, mare, auras etc. dicuntur, qui viam carpunt, navigant, natant, volant.* Lex. Witt. Forcellini. Der Ausdruck *terra maris* für das Pommerland dürfte manchem Handschriftenabschreiber unbekannt gewesen sein, weshalb er dafür den ihm bekannteren Ausdruck *terga maris* (Lucanus V. 564) wählte. Die Handschrift Nr. 5 liefert also einen weiteren Anhaltspunkt für die Reise Adalberts nach Preußen. Indem das Schiff an der Pomerania auf der Weichsel dahinstrich, bis es unbemerkt in die Lande der Preußen gelangte (*Pruzzorum terris*), ist damit angedeutet, daß die Landung un-

gefähr da erfolgte, wo das preußische, d. h. das rechtsseitige Ufer des Weichsel-Nogatflusses es eben zuließ. Das linksseitige Ufer der Weichsel und Nogat und das große Werder selbst gehörten, wie aus Wulfstan im Reisebericht an König Alfred von England zu Ende des 9. Jahrh. zu ersehen, zurr. Wendenland, d. h. Pommern. Das rechtsseitige Ufer der ungeteilten Weichsel von Zantir (Bönhoff) den Fluß aufwärts aber nach Marienwerder zu war wohl wegen der dortigen vielen Saachen und Sümpfe für die Landung eines größeren Schiffes sehr wenig geeignet; erst ein sogenanntes „Höft“ oder „Haupt“, d. h. ein in den Fluß reichendes Bollwerk mochte die Landung an festerem Ufer- rand weiter nördlich erlauben. Danach dürfte der Ort „Heringshöft“ die spezielle Landungsstelle andeuten. Er führte in alter Zeit den Namen Tolkemit, d. h. Wohnung der Tollmetschen. Das Schiff wäre hier eine kurze Strecke über den Anfang der preußischen Lande am Weißen Berg hinausgefahren. Die dortigen Wächter hatten das Schiff passieren lassen. Daher die Tollen die Gäste, welche schon die Grenze passiert hatten, nicht zurück trieben. Denn für solche waren sie ja gerade zur Führung bestimmt und am Plage. Die Seeräuberei in Preußen ist früher groß gewesen. Vgl. Dusbürg Chron. III, 15. Wäre das Schiff, welches Adalbert nach Preußen brachte, mehrere Meilen auf dem Haffe oder gar auf der Ostsee gefahren, so konnte es schwerlich ungestört ins Land der Preußen einlaufen, wie der Ausdruck illabi doch besagt. Die Bemerkung, daß die slavischen Schiffsleute unter dem Schutze der Nacht „zurücktruberten“, und fliehend einen sicheren Zufluchtsort erreichten, weist auf die Nähe dieser Gegend, d. h. das pommerellische Ufer hin: *Nocturno auxilio remeantes securam fugam capiunt. cap. 23.* Die Rückreise des Schiffes ging stromauf und da waren Ruder durchaus bei Frühjahrswasser notwendig, während auf der Hinreise der Strom das Schiff dahin „streichen“ ließ.

Insula Pomesaniae  
ad Vistulam.

Norde





# Ermland im Kriege des Jahres 1520.

Von Professor Dr. Joseph Kolberg.

## Erstes Kapitel.

### Einleitung.

Im Frieden zu Thorn hatte der deutsche Ritterorden außer dem Papste den König von Polen als Oberherrn anerkennen müssen. Nach dem bald darauf erfolgten Tode des unglücklichen Hochmeisters Ludwig von Erlichshausen, den der Kummer über die erlittene Schmach ins Grab brachte, war darum der neue Hochmeister, Heinrich Reuß von Plauen, genötigt worden, den vom Thorner Frieden geforderten Huldigungsseid dem polnischen Könige zu leisten, ebenso seine nächsten Nachfolger. Um aber dem Orden den alten Glanz wieder zu geben und die drückende Abhängigkeit von der Krone Polen zu beseitigen, entschlossen sich die Ordensgebietiger, einen Fürstensohn zum Hochmeister zu wählen, damit dieser, auf seine mächtige Verwandtschaft gestützt, stark genug wäre, Polen die Spitze zu bieten. Aus der Wahl des Jahres 1497 ging so Friedrich von Sachsen hervor, der Sohn des Herzogs Albrecht von Sachsen, und in der That gelang es diesem, die Leistung des Huldigungsseides hinzuhalten. Der Tod des Königs Alexander von Polen verhinderte die Ahndung dieser Weigerung. König Sigismund aber, der tatkräftige Bruder Alexanders, welcher jenem 1506 folgte, forderte alsbald nach seinem Regierungsantritt in entschiedener und fast drohender Sprache die Leistung des Huldigungsseides vom Hochmeister als unerläßliche Friedensbedingung zwischen beiden Ländern, sodaß ein eindlicher Zusammenstoß auf die Dauer unvermeidlich erschien.

Aus gleichen Erwägungen wie die Wahl Friedrichs von Sachsen war die seines Nachfolgers, des Markgrafen Albrecht

von Brandenburg (31. Dezember 1510) erfolgt. Der Vater des neuen Hochmeisters und sein Bruder Kasimir waren um Kaiser und Reich hochverdient, Markgraf Albrecht war zudem Schweserjohn des polnischen Königs, und so hoffte man, dieser werde den neuen Hochmeister als seinen Freund und Blutsverwandten nicht mit lästigen und demütigenden Anforderungen bedrängen und dem Orden Frieden und Ruhe gönnen. Indessen das aufblühende Polenreich und sein König waren keineswegs gewillt, auf die Oberhoheit, welche sie einmal über den Orden errungen hatten, ohne weiteres zu verzichten. Es sei ihm nicht unlieb, so hatte Sigismund den an ihn Abgeordneten des deutschen Ordens bei der Anzeige von der Wahl des neuen Hochmeisters eröffnet, daß Markgraf Albrecht das unter seiner Oberherrschaft stehende Hochmeisteramt übernommen habe, sofern das in der Absicht geschehen sei, ihm den im ewigen Frieden angeordneten Eid der Treue und Ergebenheit bereitwillig zu leisten. Werde er sich in solcher Weise gegen ihn und sein Reich dem Rechte und der Billigkeit gemäß verhalten, so dürfe er sich von ihm als nahesten Blutsverwandten auch alle Gunst, Wohlwollen und Beistand versprechen; werde er jedoch anders verfahren, als der ewige Friede verlange, und durch Zögerung und Ausflüchte wie der letzte Hochmeister sich seiner schuldigen Pflicht zu entziehen suchen, so möge er gewiß sein, der König werde dies auf keine Weise dulden, sondern statt seiner Geneigtheit ihm mit aller Feindschaft entgegentreten, alle Blutsverwandtschaft hintansetzen und ihn durch Waffengewalt zur Pflicht zwingen.<sup>1)</sup>

Da Albert die Eidesleistung hartnäckig verweigerte, kam es mit Anfang 1520 zum Kriege, unter dem besonders das Ermland schwer zu leiden hatte.

Die Beziehungen zwischen dem Orden und dem Stifte Ermland waren schon seit lange sehr gespannt. Daß das Ermland sich im Preußenlande eine selbständige Stellung gegenüber dem Orden bewahrt hatte, daß sein Bischofsstuhl und sein Domkapitel nicht mit Ordenspriestern besetzt wurden, hatte von jeher die Ordensgebietiger gewurmt und zu Versuchen Anlaß

<sup>1)</sup> Boigt, Geschichte Preußens. Bd. 9. S. 411.

gegeben, die bestehende Ordnung zu Gunsten des Ordens wohl oder übel umzugestalten. Der Thorner Friede hatte den Gegensatz zwischen dem Orden und Ermland offenkundig gemacht. Er übertrug das bisherige Recht des Ordens, die ermländische Kirche zu schützen, dem Könige von Polen. Daß der Hochmeister sich damals weigerte, dem ihn begrüßenden Bischofe Paul von Legendorf die Hand zu reichen, war bezeichnend für das Verhältnis: das Band, welches bis dahin Ermland mit dem Orden verbunden hatte, war gelöst. Ein vorübergehendes Bündnis zwischen dem Orden und Ermland unter Bischof Nikolaus von Tüngen hatte schließlich doch nur dazu geführt, Ermland noch enger an die polnischen Interessen zu ketten, indem das Kapitel sich verpflichtete, nur eine dem polnischen Könige genehme Person zum Bischofe zu wählen, aber dem Orden das Stift noch mehr zu entfremden, und die Regierung des zielbewußten, energischen, aber darum oft auch rücksichtslos vorgehenden Bischofs Lukas Wäselrode hatte wenig dazu beigetragen, ein nachbarschaftliches Verhältnis herbeizuführen.<sup>1)</sup> Hatte doch Wäselrode dem Könige Johann Albert von Polen nahe gelegt, beim Papste dahin zu wirken, daß der ganze Orden von Preußen, wo er nutzlos und zwecklos geworden sei, nach Podolien verlegt werde, damit er dort gegen die Türken kämpfe, andererseits hatte er sich vom Erzbistume Riga selbständig zu machen und die kirchliche Hege- monie in Preußen mit Unterordnung der übrigen Ordensbistümer unter sich zu erringen gesucht.

Ein Jahr, nachdem Albrecht zum Hochmeister gewählt war, bestieg Fabian von Losainen den bischöflichen Stuhl Ermlands, ein Mann, der einerseits dem polnischen Könige genehm war, weil seine Familie sich um die polnische Herrschaft wohl verdient gemacht hatte, andererseits aber auch mit dem Orden gute Nachbarschaft hoffen ließ, weil er ein Stammpreuße und bisher dem Orden wohlgeneigt gewesen war.<sup>2)</sup> Er hatte 1486 in Köln,

<sup>1)</sup> Vgl. Thiel, Das Verhältnis des Bischofs Lukas von Wäselrode zum deutschen Orden. (Zeitschr. für Geschichte u. Altertumsk. Ermlands. Bd. 1. S. 244 u. ff.).

<sup>2)</sup> Ueber seine Familie vgl. Eichhorn, Geschichte der erml. Bischofswahlen. (Zeitschr. für die Gesch. und Altertumsk. Ermlands Bd. 1. S. 182) und die

1490 in Bologna studiert und die Würde eines doctor decretorum erworben.<sup>1)</sup> Noch liegt aus seiner Hand im Deutschordensbriefarchiv zu Königsberg ein kurzes Gutachten vor, worin er mit Berufung auf juristische Autoritäten den Nachweis führt, daß die Obrigkeit das Recht hat, den Untertanen den Aufenthalt in von der Pest inficirten Orten und den Verkehr mit solchen, die aus diesen Orten kämen, zu verbieten.<sup>2)</sup> Ein zweites Gutachten behandelt die Frage: *Utrum donatio insulae Neringae Gedanensibus sub quadam verborum generalitate facta praeiudicet specifica donationi certae eiusdem partis Warmiensi Ecclesiae expositae traditae, Et an ista totius insulae Neringae Donatio Gedanensibus facta extendatur ad loca specificae expositae dictae Ecclesiae consignata; et si, prout forte aliqui asserunt, extendatur ita, ut eadem res duobus donata sit, tunc quaeritur, cuius sit melior conditio.*<sup>3)</sup> Mitglied des ermländischen Domkapitels

Berichtigungen dazu bei v. Mühlverstedt, Ein Geschlecht vom Harze im Deutschordenslande Preußen. Nach M. kam ein Mitglied des Geschlechtes derer von Markesingerode, nach einem jetzt untergegangenen Dorfe bei Bernigerode im Harze so genannt, zu Anfang des 14. Jahrh. nach Preußen. Hier erwarb Martin 1461 das Rittergut Losainen bei Kößel (nicht erst 1470, wie M. annimmt), nach welchem alsdann die ganze Familie den Namen führte. Martin ist der Vater Fabians. Von seiner Gemahlin Elisabeth hatte Martin eine Tochter Barbara, welche den Freiherrn Wend v. Eulenburg heiratete, und die drei Söhne Hans, Albrecht und Fabian. Hans machte sich in Polnisch-Preußen ansässig, wurde Woywod von Kulm und starb 1550. Er tritt uns im Verlauf des Krieges als Hauptmann auf Rheben und Vogt von Kößel entgegen. Albrecht, Herr auf Losainen und Molditten, starb ohne Nachkommen. (S. 25—29). Stammpreuße konnte Fabian 1512 genannt werden, weil sein Geschlecht schon lange im Ermland ansässig war.

1) Vgl. Perlbach, Prussia scholastica: Die Ost- und Westpreußen auf den mittelalterlichen Universitäten (Monumenta historiae Warmiensis, Bd. 6) p. 38: 1486. Sept. 1. Fabianus Losyaen de Monte Regio a. a. i. et s. (postea episcopus in Prusia). Das. p. 6: 1490. A domino Fabiano Lutzingham de Prusia Warmiensis dioc. 1 flor. Renens.

2) M. Ohne Datum. 1512—23. An contagium pestis fugiendum. Consilium pontificis Fabiani Warmiensis.

3) M. Eb. Nr. 7. Das Gutachten umfaßt 8 Foliosteiten. Seite 7 hat die Unterschrift: Ita post consultissimos et celeberrimos meos dominos etc. Ego Fabianus de Luszigen inter iuris doctores minimus consulo. Bereits Saage erkannte in dem Manuskript einen eigenhändigen Entwurf von der Hand Fabians. (Mittheilung des bischöfl. Sekretärs Dr. Pledtke).

war Fabian schon 1507,<sup>1)</sup> und als er 1512 zum Bischofe gewählt wurde, stellten ihm seine bisherigen Kollegen das rühmlichste Zeugnis aus. Der eine hob seine Gelehrsamkeit, seine edle Abstammung und seine Klugheit hervor, der andere seine Wissenschaft und Tugend, kraft deren er zur Erhaltung des friedlichen Zustandes der ermländischen Kirche durchaus geeignet wäre.<sup>2)</sup>

Der Petrikauer Vertrag (17. Dezember 1512), welcher dem polnischen Könige nicht unbedeutenden Einfluß auf die künftigen Bischofswahlen zugestand, war nur die Folge des Abhängigkeitsverhältnisses, in welches die Diözese seit dem Thorner Frieden von Polen geraten war.<sup>3)</sup> In den maßgebenden Kreisen des Deutschordens fühlte man das sofort heraus und protestierte daher gegen den Vertrag. „Da wir nu auß ruffung gots on alle vnser gedangkē erwelt,“ so schrieb Fabian selbst später über diese Verhältnisse, „muchten so vil an land vnd steten nicht erlangen, das sye vns ein taggart gestattet hettn, so lange sy sulden, das wir zufall vnd lufft auß der Cronen gewonnen, da erstmals komen vnser („preußen“ gestrichen) nocpar alle dicentes salve rex. Darnach besthmmeten sy vns taggart vnd neben iren handeln dy sy bey ko<sup>r</sup> wird zu forderm Dyzeit hetten, besulen sy vnser sach iren sendeboten satis tepide et jejuno nollentes offendere regem . . . Wir seyn ungezweifelt, so die kirche den worden were, die hvt yn windeln von großer freiheit zu erobern reden, in iren camern sitzend beer vnd wilde sweyn sellen, sy hetten eynen kleynen pfennig auß irem sedel da vor, so sy aldan gewelet, nicht entgeren wellen. Muß das iht zu vnsholt von in leyden got vnd der zeit beuelhen, idoch so sy durch ir giftigen und heffige zungen konige nicht sparn, werden vnser wenig schonen, haben nach das Schnelpuluer von iren rocken nicht abgeschott, wellen mit konige als mit Cartusanen handeln, wissen nicht das fursten lange arme haben.“<sup>4)</sup> Schon darum mochte

1) BA. D 104 f. 160 b.

2) BA. Eb. Nr. 8. 1512. 5. 4. Frauenburg. Domkapitel an Papst Julius II. über die Wahl Fabians.

3) Eichhorn, Geschichte der erml. Bischofswahlen. S. 269 u. ff.

4, BA. D 103 f. 12. Processus electionis Fabiani (von der Hand Fabians).

Fabian dem Hochmeister ein Dorn im Auge sein, denn so entschieden es Albrecht ablehnte, den Forderungen Polens bezüglich des Lehenseides zu genügen, so grimmig mochte er auch auf das nahe gelegene Ermland hinblicken, welches durch die Macht der Verhältnisse gezwungen, seit nunmehr 40 Jahren von Polen abhängig war.

Schon 1516 dachte Albrecht ernstlich an einen Krieg mit Polen, welcher auch das Ermland an erster Stelle in Mitleidenschaft ziehen sollte. Fremdes Kriegsvolk sollte gegen Danzig rücken, der Hochmeister im Verein mit dem livländischen Meister zuerst in Samaiten die Schlösser brechen, dann aber in Masovien und im Ermland einfallen, beide Länder zur Hilfe für den Orden auffordern und, wenn die Hilfe verweigert würde, mit Plünderung und Brand verheeren. Von der vereinigten Kriegsmacht sollte erst Danzig und Thorn, dann Elbing und Marienburg gestürmt und das ganze Weichselgebiet wieder in der Hand des Hochmeisters vereinigt werden.<sup>1)</sup> Zum Kriege kam es nun freilich damals noch nicht, aber die räuberischen Einfälle aus dem Ordenslande ins Stift nahmen jetzt in unerträglicher Weise überhand, wobei Hochmeister und Bischof sich wegen der Kompetenz ihrer beiderseitigen Strafgerichtsbarkeit nicht einigen konnten<sup>2)</sup> und der Hochmeister den Vorwurf des Bischofs vernehmen mußte, daß diese Raubgesellen im Ordenslande Unterschlupf fänden, da solches Raubvolk nicht in der Luft schweben und seine Pferde

<sup>1)</sup> Voigt, Bd. 9. S. 486. Joachim, Die Politik des letzten Hochmeisters in Preußen, Albrecht von Brandenburg (Publikationen aus den K. Preussischen Staatsarchiven. Bd. 50) Bd. 1. S. 39 u. Nr. 102. Geheime Verhandlungen des H.-R. mit dem Meister in Livland. Memel 3—6. März 1516. Vgl. Acta Tomiciana. tom. IV. p. 30. nr. XXVIII: König Sigismund an Fabian. p. 32. nr. XXXI. Tomidi an Lukas de Gorka. p. 38. nr. XLIII. Tomidi an Bischof Johann Lubranski von Posen.

<sup>2)</sup> BA. D 65. p. 134: 1513. 28. 8. Antwort des Herrn von Heilsberg auf Antragen der Geschickten des Herrn Hochmeisters. CA. (= Kapitelsarchiv Frauenburg). T. Nr. 2. 1516. 14. 7. Danzig. Ratmannen zu D. an das Domkapitel von Ermland. BA. D. 65. p. 158. 1516. 20. 1. Elbing. Ratmannen der Stadt E. an Fabian (beide Schreiben in Sachen des Nikolaus Tolkemitt). Act. Tomie. IV. p. 58 nr. LXIII. Tomidi an Fabian p. 59 nr. LXV. Sigismund an Rosczielecj u. Balinski.

nicht aus der Erde rupfe.<sup>1)</sup> Fabian beobachtete argwöhnisch das Treiben des Hochmeisters und berichtete darüber nach Polen.<sup>2)</sup> Im Ermland machte sich eine erbitterte Stimmung gegen die Ordensleute geltend, wovon die Briefe des Domherrn Tideman Giese, leider nur zum Teil aus jener unruhigen Zeit erhalten, Zeugnis ablegen.<sup>3)</sup>

Besonders die Fehde des Ritters Hippolyt Wedel mit dem Bischof erregte die Gemüter hüben und drüben. Der Bischof hatte Grund zu der Annahme, daß Wedel von den Leuten des Hochmeisters geschügt werde. Wedel wurde schließlich von dem Burggrafen Michael Psaff von Mehlsack gefangen und dem Bischof von Heilsberg überliefert. Wedel schmachtete lange Zeit im Gefängnisse, wurde schließlich zwar freigelassen, starb aber bald darauf wohl infolge der erlittenen Haft.<sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Voigt, Bd. 9. S. 491.

<sup>2)</sup> Act. Tomic. IV. p. 57. Nr. LXI. Sigismund an Fabian. Nr. LXII. Tomidi an Fabian. p. 58. Nr. LXIII. Derf. an dens. p. 135. Nr. CXLV. Sigismund an Fabian. p. 148. Nr. CLXXIX. Derf. an dens.

<sup>3)</sup> BA. D 2. Vgl. bes. die Briefe von 1515. 21. 12. 1516. 15. 8. 1517. 1. 9., 7. 9., 12. 9., 14. 10., 30. 10. 1518. 6. 2., 4. 3., 2. 6., 23. 9., 6. 10.

<sup>4)</sup> Ueber die Fehde des Wedel enthält das RA. eine große Anzahl Briefe. Ich notiere folgende Nummern: 1516. 5. 7. Burggraf Michael Psaff von Mehlsack an Hauskomptur von Balga. 5. 7. Bischof Fabian an Großkomptur. 5. 7. Wilhelm von Schaumburg an Großkomptur. 5. 7. Hauskomptur zu Balga an Burggraf von Mehlsack. 6. 7. Fabian an Komptur von Balga. 6. 7. Fabian von Lehnedorff in der Angelegenheit des Tolkemitt. 6. 7. Scultetus an Komptur von Balga. 7. 7. Großkomptur an F. 7. 7. Komptur von Balga an F. 10. 7. Bischof Fabian an Hauskomptur von Balga. 11. 7. Bischof Fabian an F. 11. 7. Fabian v. Lehnedorff an Hauskomptur. 11. 7. Fabian an dens. 11. 7. Anbringen des Wend von Eulenburg im Namen des Bischofs und Antwort darauf. 13. 7. Fabian an F. 13. 7. Edikt des Bischofs. 14. 7. F. an Fabian. 21. 10. Kurfürst Joachim von Brandenburg an F. 23. 11. Derf. an König Sigismund. 23. 11. Die Mitglieder der Familie Wedel an F. 29. 11. Fabian a. F. Undatiert, Fabian an F. Undatiert. Zeugnis über die Raubgesellen. 1517. 11. 2. Fabian an F. 14. 5. Derf. an dens. 16. 6. Derf. an dens. 20. 8. Kurfürst Joachim von Brandenburg an F. 11. 11. Vergleich zwischen Bischof von Ermland und Kapitel wegen Beilegung der Fehde. Drei dieser Urkunden druckte v. Ledebur im neuen allgemeinen Archiv für die Geschichtskunde des preussischen Staates. Bd. 3. S. 173—178 ab. Vgl. noch Simon Grunau, Preussische Chronik. Herausg.

1517 blieb das Verhältnis dasselbe. Man traute sich gegenseitig nicht. Von polnischer Seite suchte man auf einer Ständeverammlung in Marienburg nach Mitteln, dem Räuberunwesen zu steuern.<sup>1)</sup> Fabian scheint schon damals daran gedacht zu haben, sich nach Rom zu wenden und von da Abhilfe der immer größer werdenden Bedrängnis zu erbitten, wovon man in Polen nicht gerne hörte. Fabians Angelegenheit sei eine allgemein preussische und müsse mit der ganzen preussischen Sache in Ordnung gebracht werden; Fabian möge nur, meinte Tomicki, die augenblicklichen Beschwerden noch eine Zeit lang ertragen und einen ehrenvolleren Ausgang erwarten als sich den römischen Rabulisten und Ganyen zur Beute darbieten oder andere Gerichte auffuchen, bei denen der Ausgang ungewiß und vielleicht viel schwieriger sein werde.<sup>2)</sup> Auf Ordensseite hielt man es für möglich, daß der Bischof die Absicht habe, ins Ordensland einzufallen. Möchte auch der Hochmeister nicht sehr von der Glaubwürdigkeit solcher Meldung überzeugt sein, so gab ihm das doch Anlaß, bekannt zu geben, es sei ihm zu Ohren gekommen, daß die Untertanen des Königs von Polen, besonders der Heilsberger, zu feindlichen Angriffen rüsten und vielleicht den Willen haben, die Ordensuntertanen anzutasten; wenngleich dies vielleicht ohne Willen des Königs geschehe, so sollten doch die Ordensuntertanen auf ihrer Hut sein und jeder nach seiner Handfeste, wie er dem Orden zu dienen verpflichtet wäre, sich aufs förderlichste rüsten.<sup>3)</sup> Um dem Hochmeister Vorstellungen wegen der

---

von Wagner. Trakt. XX. § 2. Die Fehde des Wedel erforderte eine eigene Darstellung, von der wir hier Abstand nehmen zu dürfen glauben.

<sup>1)</sup> Act. Tomic. IV. p. 134. Nr. CXLIV. Tomicki an Fabian. p. 135. Nr. CXLV. Sigismund an Fabian. p. 136. Nr. CXLVIII. Tomicki an Fabian. Die preussische Ständeverammlung wird auf Prisca (18. Jan.) nach Marienburg vertagt.

<sup>2)</sup> Act. Tomic. IV. p. 138. Nr. CLIII. Tomicki an Fabian. p. 141. Nr. CLVII. Derf. an dens. BA. D 66. f. 6. 1517. 23. 9. Marienburg. Balinski an Fabian: Der Bischof möge in seinen Streitigkeiten mit Albrecht seinen andern Schiedsrichter als den König annehmen.

<sup>3)</sup> BA. 1517. 7. 7. Bernard von Kastelalter, Pfleger zu Holland, an S. Fol. 39. Allerlei bris vnd hendel in vnd außlendisch 1517. p. 580a. 15. 8. An alle Prälaten und Gebietiger des Ordens.

beständigen Räubereien zu machen, ging eine Gesandtschaft des Königs nach Königsberg ab,<sup>1)</sup> und der Woiwode von Jungleslau Stanislaus von Roscielecz erhielt den Befehl, vierzig Reiter dort zu stationieren, wo sie nach dem Urtheile des Ermländers am bequemsten den Räubereien steuern könnten.<sup>2)</sup>

So begannen sich die beiden benachbarten Landschaften mehr und mehr von einander abzuschließen. Der Hochmeister griff auf die alten Rezeffe zurück und verbot den Handel der Ermländer, besonders der Braunsberger und Wormditter, im Ordenslande. Wer gegen dies Verbot sich verging, sollte mit seiner Ware ihm verfallen sein, der Bauer, welcher solche Vorlage annehme oder andern Bauern namens der Kaufleute vorlege, auch seine Buße erhalten und mit Ungnade gestraft werden.<sup>3)</sup> Der Erlaß wurde gleichzeitig dem Bischofe mitgeteilt.<sup>4)</sup> Einen Monat darauf (29. 8) erließ der Hochmeister ein Mandat, in welchem er die Ausfuhr jeglicher Viktualien ins Ermland verbot, nachdem der Bischof ein gleiches Verbot in seinem Bistum bezüglich des Handels mit dem Ordenslande habe ausgehen und an die Kirchenthüren zur allgemeinen Kenntnissnahme und Nachachtung habe anschlagen lassen.<sup>5)</sup> Ein solches Mandat erließ der Bischof aber erst infolge dieses Mandats des Hochmeisters am Ende des September. Auch seine Untertanen, verordnete er jetzt, sollten von nun an kein Getreide, keinen Proviant oder Viktualien, sie seien, welche sie wollen, in des Hochmeisters Land einführen, keinen Handel mit ihm haben, nichts kaufen oder verkaufen; werde das Gebot übertreten, so solle die gekaufte Ware und alles, was aus dem Ordenslande in des Bischofs Herrschaft hinein gekauft oder verkauft wäre, dem Bischof verfallen sein, und Käufer und Verkäufer würden mit ernster Ungnade von ihm gestraft werden. Der Bischof theilte

<sup>1)</sup> Act. Tomic. IV. p. 145. Nr. CLXXIV. Gesandtschaft Sigismunds an S. Vgl. Nr. CLXXIII.

<sup>2)</sup> Act. Tomic. IV. p. 148. Nr. CLXXIX u. CLXXX. Sigismund an Fabian.

<sup>3)</sup> RA. Fol. 39. p. 576 a. 1517. 20. 7. Ausschreiben an alle Aemter wegen des Handels-Artikel Sebule.

<sup>4)</sup> Das. p. 148 a. 19. 7.

<sup>5)</sup> RA. 29. 8. Mandat des S. wegen der Ausfuhr von Viktualien.

sein Mandat auch dem Hochmeister mit und bemerkte dabei ausdrücklich, er habe zwar zuvor kein solches Verbot an seine Untertanen ergehen lassen, wie das der Hochmeister in seinem Erlaß behauptete, sehe sich aber jetzt genötigt, der Maßregel des Hochmeisters mit dieser seiner Verordnung zu begegnen. Die üblen Folgen dieser beiderseitigen Grenzsperrre zeigten sich alsbald. Auf den Jahrmärkten im Ermlande wurde den Ordensuntertanen nicht gestattet, Waren zu kaufen oder selbst feil zu halten. Auch bestätigte sich die Nachricht, der König von Polen werde für seine Untertanen eine ähnliche Handelsperre gegenüber dem Ordenslande verordnen, die von künftigem St. Laurentiustage an in Kraft treten sollte.<sup>1)</sup> Jetzt erklärte der Hochmeister, er hätte sich dessen nicht versehen, daß der Bischof über ihn solche verkehrte Teuerung ausbreiten sollte, und ersuchte ihn von dem, was dem alten Brauche zuwider sei, abzustehen und die Ordensuntertanen in keiner Weise zu schädigen, damit er nicht weitere Maßnahmen dagegen zu treffen genötigt sei.<sup>2)</sup> Der Bischof schickte nun seinen Sekretär Georg Jude nach Königsberg zu persönlicher Verhandlung. Die Antwort, welche ihm der Hochmeister gab, zeigt deutlich, wie verbittert die Stimmung war.<sup>3)</sup>

Gleichzeitig mit dem ersten Handelsverbot ging Bischof Job von Riesenburg als Gesandter des Hochmeisters zu Fabian. Der Hochmeister, sollte er ausrichten, habe erkannt, wie sein guter Wille in ungegründeter Weise vom Bischof von Heilsberg mißdeutet werde, auch habe Albrecht etliche Drohworte von dem Gesandten des Bischofs vernommen, woraus, falls solches auf des Bischofs Geheiß geschehen sei, dessen Dank und guter Wille wohl zu erschen sei. Das Benehmen Fabians in Sachen des

1) RA. 29. 8. Heilsberg. Fabian an M. N. September undatiert. Fabian an H. 10. 10. Bartenstein. Plauen an H. Beiliegend das Mandat des Bischofs vom 29. 9. Act. Tomie. IV. p. 149. Nr. CLXXXI. Sigt mund an seine Untertanen. Vgl. auch CLXXXII, CLXXXIII, CLXXXIV.

2) RA. Fol. 39. p. 153 a. 13. 10. H. an Fabian.

3) Das. p. 153 b. Antragen des Georg Jude namens des Bischofs geschehen Donnerstag nach 11 000 Jungfrauentag (22. 10.) Vgl. das. p. 154 a. BA. D. 69. p. 92—95 mit dem charakteristischen Indorfat Responsio Magri Alberti ad legationem fabiani Episcopi cum temeraria insultacione et minaci fastu.

Hippolyt Webel lasse der Hochmeister auf seinem Werte beruhen, vertraue aber, es werde mit der Zeit gänzlich an den Tag kommen. Auch sei sein Diener Sebastian Gausfing unverschuldet auf offener Landstraße geschlagen worden, werde vom Bischofe gefangen gehalten, und auch die Fürschrift des Hochmeisters habe eine billige Entledigung des Gefangenen nicht erreichen können, was zu leiden Albrecht zuletzt ungeduldig werde. Er bitte, den Gefangenen von der Bestrafung frei zu geben; hätte jemand mit seinem Diener etwas zu tun und ihm Vorwürfe zu machen, so wolle Albrecht einem solchen Rede stehen.<sup>1)</sup> Fabian erwiderte, er habe sich während der Zeit seiner Regierung gegen den Hochmeister nie anders als freundlich und nachbarlich gehalten, etwaige Drohworte eines seiner Gesandten wären nicht auf seinen Befehl geschehen, wegen der Freilassung Webels habe er sich beim Könige von Polen wenngleich vergebens bemüht. Gausfing sei nicht ohne Grund festgenommen worden, er sei in des Bischofs Herrschaft übertreten und habe gegen dessen arme Leute mit Waffen gefrevelt, daher wolle der Bischof wider ihn seinen Gerichtszwang gebrauchen, keineswegs aber sei er sich bewußt, etwas Feindliches wider den Hochmeister und den Orden begangen zu haben; der Hochmeister möge solchen Fall namhaft machen.<sup>2)</sup>

Auch eine Anzahl Städte im Deutschordensgebiet wurde beim Hochmeister wegen der im Stifte verübten Streifereien vorstellig. Die beschädigten armen Leute dort hätten sich hören lassen, daß die Beschädigten im Ordenslande gehaust und aufgehalten würden, Vorschub und Hülfe von Ordensrittern hätten, ja es hieße, Ordensuntertanen seien selbst mit den Räubern mitgeritten. Im Lande herrsche bereits allgemeine Unsicherheit auf den Straßen, und die Untertanen könnten nicht mehr die Jahrmärkte besuchen. Der Hochmeister entschuldigte sich damit, daß er ohne eigene große Unkosten und ohne Gefahr seiner Untertanen in Sachen der Nordbrenner nicht mehr tun können,

<sup>1)</sup> Das. p. 613 b. 15. 7. Meinung an Bischof von Heilsberg durch Job von Dobeneck.

<sup>2)</sup> RA. Fol. 39. S. 618 a. Antwort auf Jobs Einbringen. Ueber Gausfing auch RA. B 88. f. 104. 1517. 5. 7. S. an Fabian.

als er bereits getan habe. Er hätte früher viel Fleiß darauf verwendet, den Bischof von dieser Beschwerde zu befreien, und hätte es gerne gesehen, wenn er sich dafür Dant verdient hätte, doch habe er davon bisher wenig gespürt und lasse solches in seinen Würden; sollte er aber erfahren, daß seine eigenen Untertanen mit des Bischofs Widerwärtigern geritten und daß die im Ordensgebiete gehaust und geherbergt würden, so würde er daran keinen Gefallen haben und jene nicht ungestraft lassen.<sup>1)</sup>

Zur selben Zeit wollte Bischof Fabian in Marienburg, wohl um mit den dort versammelten preussischen Ständen wegen der fortwährenden Plackereien in seinem Gebiete Rücksprache zu nehmen. Die Folge der dort gepflogenen Verhandlungen war ein Rundschreiben, welches der Marienburger Woiwode namens der dort versammelten Prälaten und Räte an die Städte des Ordensgebietes erließ und worin er sie aufforderte, in dem Nordbrennen und Kirchenraube Wandel zu schaffen. Der Frauenburger Domherr Johann Krapitz nahm Anlaß, in gleicher Sache noch besonders an den Landrichter von Holland zu schreiben, doch dieser erwiderte kurzer Hand, er wisse von keiner Plackerei, an der sich des Hochmeisters Untertanen sollten beteiligt haben; die Amtleute des Hochmeisters hätten, wenn sie um Hülfe angegangen wären, sich dessen nie geweigert. Der Hochmeister, in dessen Hand diese Briefe schließlich alle zusammenliefen, erklärte, er habe niemanden sein Recht geweigert noch abgeschlagen, daher wären die Briefe des Marienburger Woiwoden nicht notwendig gewesen; sollte er irgend welche Absichten auf die Empfänger der Briefe gehabt haben, so hoffe er, diese würden sich als getreue Landsassen und Untertanen erweisen.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> RA. 1517. 16. 7. Land und Städte der Gebiete Bartenstein, Schippenbeil, Rastenburg, Barten, Sehesten und Friedland an H. Fol. 39. p. 577 a. Antwort auf Supplikation der Städte Bartenstein u. s. w. v. 16. 7.

<sup>2)</sup> RA. 1517. 16. 7. Marienburg. Fabian an H. Am 18. war Fabian bereits wieder in Heilsberg, wie ein von diesem Tage datierter Brief Fabians an den Hochmeister im Königsberger Archiv beweist. 18. 7. Prälaten, Woiwoden, Kastellan, Unterkämmerer, Lande, Städte königlicher Majestät zu Polen und Räte zu Preußen an Stadt Zinten. 22. 7. Hans Haugwitz an Bischof Job. Weibrief der Prälaten vom 18. 7. Beilage. 22. 7. Franu

Ende August hatten Bischof und Kapitel von Ermland Anlaß zu neuen Klagen. Etliche Reiter im Gebiete von Balga hatten sich in Heiligenbeil versammelt und von da aus Einfälle ins ermländische Gebiet gemacht, die Vorstadt von Mehlsack abgebrannt, etliche Feuerpfeile in die Stadt geschossen, dem Kapitel Laß und Blauten abgebrannt, auch Pferde zwischen Braunsberg und dem Einsiedel von bischöflichem Grund und Boden weggeraubt und waren dann ins Ordensland zurückgeritten. Bei dem Ueberfall im Mehlsackischen waren die Reiter siebenundachtzig Pferde stark gewesen, ein anderer Haufe hatte sich als Reserve in der Ferne gehalten. Der Hauptmann hatte einem Untertanen des Kapitels ein halbes Hufeisen mit den Worten gegeben: „Bringe das Hufeisen dem Bürgermeister von Mehlsack als Wahrzeichen und sage ihm, wenn die Mehlsacker den Burggrafen nicht in vier Tagen herausgeben, wollen wir die Stadt Mehlsack einnehmen und alles darin ermorden und verbrennen, auch alle Dörfer des Kapitels in Grund brennen, und wenn dazu 200 oder 400 Mann nicht genug sind, wollen wir 600 bringen und nicht wie Reiter in der Nacht, sondern als gute Leute am Tage mit Macht angreifen, und sage denen von Mehlsack, diese Beschädigungen haben nicht Räuber, sondern gute, edle Leute, unter dem würdigen Orden gegessen, getan.“<sup>1)</sup> Der Hochmeister antwortete, er habe bereits früher in seinem Lande überall bekannt machen lassen, er sei bereit, dem Stifte zu seinem Rechte zu verhelfen; er sei auch jetzt bereit, die Beschuldigten auf

---

burg. Johann Krapitz an Hans Gangwitz. Weibrief des Voivoden von Marienburg v. 18. 7.. Undatiert. Bischof Job an H. 25. 7. Hans v. Gangwitz an Stanislaus Koscielsky, Voivod von Marienburg. 27. 7. Bürgermeister und Rat der drei Städte Königsberg an H. Weibrief v. 18. 7. Voivode von Marienburg an Königsberg Altstadt, ein zweiter Weibrief an Königsberg Kneiphof. 28. 7. Bot v. Eulenburg, Kunz Truchseß, Hans Prück, Hans Künseß, Sigmund Rauter und Johann Pestau, Städte Bartenstein, Rastenburg, Friedland und Schippenbeil an H. Weibrief des Voivoden von Marienburg vom 18. an Friedland, ein zweiter an Schippenbeil. 28. 7. Rat zu Bartenstein an H. Weibrief des Voivoden von Marienburg v. 18. an Bartenstein. Fol. 39. C. 579 b. 30. 7. Antwort an Bot von Eulenburg und die andern Ritter auf das Schreiben aus Marienburg.

1) RA. 5. 9. Frauenburg. Ermländisches Domkapitel an H.

einen Tag, der dem Bischofe und seinem Kapitel gelegen wäre, vor sein fürstliches Gericht fordern zu lassen und dann dem Bischofe gründlich Anzeige zu machen, alsdann würden die Uebeltäter ihre Strafe erleiden.<sup>1)</sup> Als dann die Domherren in Frauenburg die ihnen vom Könige zur Verfügung gestellten vierzig Reiter bei sich aufnahmen und einige Polen den Beschädigern des Bischofs Fehde ankündeten und den Fehdebrief an das Stadttor von Bartenstein anhefteten, fühlte sich Albrecht dadurch beschwert, daß jene ihre Feinde in den Ordensstädten suchten; er müsse annehmen, daß sie absichtlich mit ihm Handel suchten, obwohl er dazu keine Ursache gegeben habe.<sup>2)</sup> Die Domherren wiesen darauf hin, daß dieser Schutz ihnen vom Marienburger Hauptmann nicht gegen den Orden, sondern nur gegen ihre Widersacher verordnet sei. Wenn etliche Polen unter ihnen ohne des Bischofs und des Kapitels Befehl zur Verwahrung ihrer Ehre den Widersachern entsagt hätten, so habe doch der Marienburger Hauptmann ihnen bei Leib und Leben verboten, die Ordensuntertanen zu beschädigen; der Hochmeister möge daher diesem Handel zuvorkommen, daß das Kapitel unbeschädigt bleibe.<sup>3)</sup>

Die Beschwerden der Ermländer kamen aufs neue zur Verhandlung auf einer Tagfahrt zu Marienburg am 11. Sept., welcher der ermländische Archidiacon Johannes Scultetus beizwohnte. In der Nacht vom 29. zum 30. August waren fünfzig Speicher, Scheunen und Häuser vor Braunsberg an der Passarge und andere Höfe und Dörfer von den etwa 100 Pferde starken Mordbrennern angezündet worden.<sup>4)</sup> Vom Könige von Polen ging der Hofmann Peter Gerßdorff als Gesandter zu Albrecht ab, um wegen der beständigen

<sup>1)</sup> RA. Fol. 39. C. 149 a. 28. 8. Vorbringen durch Johann von Leden, Burggrafen zu Braunsberg, als Gesandten des Bischofs und Kapitels von Ermland. Bogt, an H. C. 149 b. Antwort darauf. 26. 8. Heilsberg. Fabian an H. Kredenz auf Johann v. Leden. 27. 8. Frauenburg. Domkapitel zu Ermland an H. Kredenz auf den Bogt des Domkapitels.

<sup>2)</sup> RA. Das. C. 151 a. 15. 9. An die Domherren zu Frauenburg wegen der Irrung. C. 580 a. 15. 8. H. an alle Prälaten und Gebietiger des Ordens. Zettel.

<sup>3)</sup> RA. 5. 9. Frauenburg. Ermländisches Domkapitel an H.

<sup>4)</sup> BA. D. 2. f. 5. 1517. 1. 9. Frauenburg. Giese an Fabian. f. 6. 12. 9. Dersf. an densf.

Räubereien vorstellig zu werden, die großpolnischen Reichsräte entsandten zu gleichem Zwecke den krasnauischen Truchseß Peter von Broczimowicz, welcher dabei auch dem Bischofe und den preussischen Räte Besuche abstattete. Letztere erklärten, sie wollten bis zur Rückkehr Sigismunds aus Litauen nach Polen auf jede Weise mit dem Hochmeister Frieden halten und würden dann beim Könige wegen der obwaltenden Streitigkeiten vorstellig werden. Solches begehrte der Gesandte auch von Albrecht; wollte dieser aber auf eine Suspension des Streites bis dahin nicht eingehen, so wünschten die Räte doch wenigstens für einige Zeit den Streit in der Schwebe gehalten, es würden dann einige Räte, wenn solches dem Hochmeister lieb wäre, nach Preußen kommen und sich um Beilegung der Zwistigkeiten bemühen. Inzwischen möge aber der Hochmeister dafür Sorge tragen, daß die Räubereien aus seinem Lande aufhörten. Doch die Antwort des Hochmeisters lautete wenig entgegenkommend. Er besorge, die Regenten seien nicht gut unterrichtet, denn er sei stets bemüht gewesen, die Reitererei auszutilgen. Allerdings habe sich neuerdings die Reitererei im Ermlande wieder stark erhoben, aber die Regenten der Krone Polen möchten nicht glauben, daß diese Reiter aus dem Ordensgebiete gekommen seien, da er sich auf Ersuchen des Heilsberger Bischofs so ganz gleichmäßig erzeigt habe, daß es ihm gegen jedermann unverweislich sei; auch habe er sich gegen den Bischof genug erbotten, er wolle ihm Recht verschaffen, wenn diese Beschädiger das Ordensgebiet betreten sollten, und habe deswegen schriftlichen und ernstlichen Befehl ausgehen lassen, auch solche Briefe dem Bischofe geben lassen, damit er sie gegen seine Feinde gebrauche. Ueber das Anerbieten der Regenten des Landes Preußen und des ermländischen Bischofs, mit ihm Frieden halten zu wollen, wundere er sich nicht wenig, da er gegen beide nichts Feindliches vorhabe, auch nicht wüßte, worauf sich solche Annahme stütze. Sollte aber jemand sich zu dem Orden drängen und ihm Bedrängnis zufügen wollen, so wäre er freilich verursacht, sich zu schützen, doch hoffe er von dem Heilsberger und den Regenten und Untertanen Polens in Preußen nichts arges. Zwischen dem Bischofe und seinen Bedrängern zu vermitteln und einen Stillstand bis auf Ankunft der

Gesandten der Krone Polen und der Regenten zu machen, vermöge er zur Zeit nicht, da er der Reiter, die ihm nicht untertan wären, nicht mächtig sei. Allerdings habe er sich bereits um friedliche Vermittlung zwischen dem Bischof und den Reitern bemüht, sei auch erbötig gewesen, aus seiner eigenen Kasse den Reitern Geld zu geben, habe aber damit beim Bischofe keinen Anklang gefunden, vielmehr eine abschlägige Antwort erhalten, und es sei ihm sogar gedroht worden, daß daraus Land und Leuten Schaden erwachsen werde. Jetzt wolle er nicht weiter von seinem guten Willen Andank schöpfen und mit der ganzen Handlung nicht weiter belästigt werden. Wenn ihm der Vorwurf gemacht werde, daß den Reitern in seinem Lande Unterschlupf gewährt sei, so hoffe er nicht, daß man seine Verbote verachtet habe; sollte es aber doch geschehen sein, so werde er gegen die Verbrecher mit ernster Strafe vorgehen. Dieser ablehnenden Antwort fügte Albrecht noch Klagen über Kränkungen bei, die ihm von polnischer und polnischpreussischer Seite widerfahren wären und welche er seiner Zeit dem Könige klageweis zu entdecken Gelegenheit nehmen werde. Künftighin möchten aber die Regenten solche Anbringen nicht leichtfertig machen, sondern sich erst über den wahren Sachverhalt unterrichten.<sup>1)</sup> Zutreffend äußert sich Joachim zu dieser schroff ablehnenden Antwort: „Des Hochmeisters Politik trieb unter dem Steuer Dietrichs von Schönberg mit vollen Segeln weiter auf einer Bahn, die zum offenen Kriege führen mußte.“<sup>2)</sup>

Auf der Tagfahrt zu Neuenburg am 5. Oktober brachten als Gesandte des ermländischen Bischofs und Kapitels die Domherren Tidemann Giese und Moriz Ferber wieder die Plackereien des Räuberunwesens zur Sprache. Die Verhandlung zu Marienburg war auf diesen Termin mit Rücksicht auf die an den Hoch-

<sup>1)</sup> RA. 11. 9. Lager vor Plock. Sigismund an H. Kredenz an Peter v. Gersdorff. Beiliegend Gedächtniszettel für Peter v. Gersdorff. 13. 9. Gnesen. Die großpolnischen Staatsräte an H. Kredenz auf Peter v. Broczimowski. Beiliegend Instruktion für diesen. Fol. 39. S. 627 b. 6. 10. Antwort auf Werbung der Gesandten und Regenten der Krone Polen an H. Act. Tomic. T. IV. p. 145. u. CLXXIV. Gesandtschaft Sigismunds an H.

<sup>2)</sup> Politik des letzten Hochmeisters. Bd. 1. S. 132. Vgl. dessen ganze Darstellung S. 131. 132.

meister abgegangene Gesandtschaft verschoben worden; man hatte eine entgegenkommendere Antwort erwartet.<sup>1)</sup> Diese Hoffnung war nicht in Erfüllung gegangen, und das Schuldregister, welches die Domherren gegen die Räuber und den sie fördernden Hochmeister vortrugen, war von recht beträchtlicher Länge. Alle Klagen, die sich seit zwei Jahren angesammelt hatten, wurden wieder vorgebracht. Der Hochmeister erschien als stiller Förderer aller gegen das Ermland unternommenen Quälereien, welcher zudem seinen Gebietigern und Amtsleuten den Befehl gegeben hätte, falls aus dem Bistum ein Eintritt ins Ordensland geschehe, sollten die Ordensleute ins Bistum einfallen, dort brennen und verheeren, was ihnen in den Weg komme, und nichts verschonen. Auch das Ausfuhrverbot des Hochmeisters kam zur Sprache. Es sei offenbar, daß der Hochmeister zum Kriege rüste, zu diesem Zwecke sei auch sein Rat Dietrich von Schönberg nach Dänemark abgeordnet; er suche nach Ursachen, das Stift mit gutem Grunde anzugreifen, dieses sei aber auf allen Seiten von der Macht des Ordens umgeben und aus sich nicht imstande, einem feindlichen Angriffe des Ordens zu widerstehen. Ferner wiesen die Domherren darauf hin, daß der Bischof und das Kapitel davon Abstand genommen hätten, eine bewaffnete Macht gegen ihre Feinde aufzubringen, damit sie nicht als Friedensstörer bezeichnet werden könnten, doch wären die Bischöflichen, welche solange im Frieden geessen hätten, jetzt durch die Bedrängnis verzagt und fingen an, sich ungehörig und widerspenstig gegen ihre Herrschaft zu erzeigen, sich ihrer Zinsen und Pflicht zu entziehen, öffentlich mit den Feinden zu verhandeln, ihnen Brandgeld zu geben, sodaß zu befürchten wäre, sie würden sich in Untreue empören und den Feinden in allen Stücken willfährig erzeigen. Bereits wären zum Schutze der Kirche Ermland vor ihren Widersachern in den letzten beiden Jahren über elftausend Mark ausgegeben worden, jetzt wußten sich Bischof und Kapitel weiter keinen Rat, wie sie die Kirche vor weiterer Gewalt beschützen könnten. Auf diese Klagen hin erklärten die Räte, der Bischof solle zur Beschützung seines Landes

<sup>1)</sup> Schülz. S. 453.

von seinem eigenen Volke als Besatzung in seine Städte und Schlösser aufnehmen, nicht aber fremdes Volk ins Land einführen, damit nicht so ein Anlaß zu einem offenbaren Kriege entstehe, auch solle dieses aufgenommene Volk nicht in das Ordensland Einfälle tun, sondern sich innerhalb der Grenzen des Bistums halten und diese schützen. Zum Unterhalte dieser militärischen Besatzung sollte die jüngst im Bistum gefallene Beise angegriffen werden. Auch sollte von diesen Händeln weiter an den König und die Kronräte berichtet und von ihnen weitere Instruktion erbeten werden.<sup>1)</sup>

Auf einer zweiten Tagfahrt in Neuenburg am 10. Dezember gab der König durch ein vom 12. November aus Wilna datiertes Schreiben den Räten des Landes kund, daß er willens sei, auf dem nächsten Reichstage ernstliche Maßregeln zu treffen, da seine Geduld erschöpft sei.<sup>2)</sup> Ein Versuch, zwischen dem Stifte und einigen Heckenrittern Friede herbeizuführen, scheiterte an der unversöhnlichen Haltung der Reiter und infolge der unbilligen und ungenügenden Bedingungen, unter denen der Friede für das Stift erzielt werden sollte. Diese Verhandlungen hatten mehrere Räte und Ordensgebietiger in Abwesenheit des Hochmeisters geführt, denn dieser selbst war am 2. November nach Berlin gezogen, um besonders mit Kurfürst Joachim, Markgraf Kasimir und dem Deutschordensmeister wegen des Verhältnisses mit Polen zu verhandeln.<sup>3)</sup> Vor seiner Abreise hatte er den Regenten den

<sup>1)</sup> Schütz. S. 453.

<sup>2)</sup> Schütz. Das.

<sup>3)</sup> RA. 1517. 11. 11. Vergleich wegen Beilegung der Fehde zwischen dem Stifte Ermland und Wenzel, Klein George und Genossen wegen des Hippolyt Wedel (abgedruckt in Ledeburs neuem Archiv Bd. 3. S. 176 und Riedel. Codex dipl. Brandenburg. Erster Hauptteil. Bd. 18. S. 204. 25. 11. Braunsberg. Fabian an Großkomtur Georg Truchseß und Simon Drahe. Kredenz auf den Kanzler Achatius Freund. Instruktion für Freund in Sachen des Philipp Grefsing. 30. 11. Heißenberg. Fabian an Großkomtur Georg Truchseß und Simon Drahe. 2. 12. Ders. an Die. Kredenz auf den Vogt Fabian v. Lehndorff und Kanzler Achatius Freund 1518. 14. 2. Fabian an Bischof Job v. Kiesenburg. Fol. 39. S. 159 b. 28. 11. Statthalter in Königsberg. Verhandlungen mit Achatius Freund wegen der Reiter Hans, Ruten Wenzel, Klein George. S. 160 b. 1. 12. Statthalter an Fabian. S. 161 b. 14. 12. Geleit für die drei Reiter.

Befehl hinterlassen, sie sollten sich dem Bischöfe von Ermland in Sachen der Reiter entgegenkommend zeigen, keineswegs aber den Ermländern gestatten, wie diese es sich vielleicht anmaßen würden, ins Ordensland zu kommen und dort ihre Bedränger zu bestrafen.<sup>1)</sup> Die Ermländer brachten durch den Domherrn Giese auf der Tagfahrt zu Neuenburg neue Klagen vor. In Plaschwitz und Heiligental waren die Kirchen und Pfarreien ausgebrannt worden, ein Bauer des Voivoden von Kulm mit seiner Habe gefangen weggeführt. Das Anerbieten des Bischofs, den Reitern als Winterzehrung 100 Mark zu zahlen, wenn sie einen Stillstand bis Ostern 1518 annähmen, hatten diese zurüdgewiesen.<sup>2)</sup>

Zur Entscheidung kam es auch jetzt nach manchem Hin- und Herreden nicht. Um offenen Krieg zu vermeiden, wurde die Sache auf den nächsten Reichstag verwiesen, für welchen der König ohnehin Maßregeln in Aussicht gestellt hatte. Zunächst wurde dem Bischof geraten, für gute Besatzung und Proviantierung seiner Schlösser und Städte Sorge zu tragen, damit er gegen jeden Unfall gerüstet sei. Als Vorbereitung für den kommenden Reichstag in Kratau wurde eine Tagfahrt in Marienburg am künftigen Dreikönigstage ausgeschrieben. Die preussischen Räte sollten hier in Erwägung ziehen, ob es angezeigt sei, daß der König einen neuen Krieg gegen den Hochmeister beginne. Der König seinerseits sei gewillt, dem unwürdigen Treiben des Hochmeisters ein Ende zu machen, nur durch seine kriegerischen Verwicklungen in Litthauen sei er daran bisher gehindert worden. Mit Gutheißung des ermländischen Bischofs sollte für diese kriegerischen Unternehmungen eine Auflage gefordert werden, welche der König jedoch zu keinem andern Zwecke gebrauchen wolle, wie denn auch die früher erhobene Auflage für

§. 459 a. 8. 12. Statthalter an Job von Kiesenburg. R. N. 1517. 4. 11. Stanislaus Koscielsky an S. Geleit für den S. und seinen Bruder Wilhelm durch polnisch Preußen. 7. 11. Wilna. Sigismund an S. Geleit für S. durch das polnische Reich. Ueber die Reise Albrechts und die Verhandlungen in Berlin vgl. Joachim. Politil. Bd. 1. S. 126—156.

<sup>1)</sup> RA. 1517. Anfang November, S. an Statthalter.

<sup>2)</sup> Schük, S. 455.

denselben Zweck noch unverfehrt daliege.<sup>1)</sup> Die Räte erklärten sich gegen einen Krieg, wünschten vielmehr, der Hochmeister soll zu der schuldigen Eidesleistung angehalten werden, damit das Land in Ruhe und Frieden gehalten und nicht die Schreden des Krieges zu verkosten genötigt werde, zumal da auch die Kriegsmacht des Königs den preussischen Untertanen mancherlei Beschwerden bereiten würde. Auch zu einer Kriegsteuer zeigten sich die Stände nicht sehr geneigt, stellten jedoch alles den Entschlüssen des Königs auf dem nächsten Reichstage zu Krakau am 25. Jan. 1518, den sie durch mehrere Gesandte beschiedten, anheim.<sup>2)</sup>

Zum Kriege ist es nun freilich damals noch nicht gekommen, nicht gerade darum, weil Kaiser Maximilian durch eine eigene Gesandtschaft Albrecht ermahnen ließ, vom Kriege wider Polen abzustehen und einen sechsjährigen Anstand anzunehmen, welcher von ihm im Vereine mit dem Papste allen christlichen Herrschern zum Zwecke eines Krieges gegen die Türken angefragt werden sollte. Albrecht war bereits zu sehr in seine Kriegspläne verstrickt, unterhandelte gerade durch seinen vertrautesten Rat Dietrich von Schönberg deswegen mit dem Zaren, traute auch nicht dem Kaiser, von dem er sich keine ernstliche Unterstützung gegen Polen versprach. Mehr Erfolg hatte Maximilian mit seinen Bemühungen um Anbahnung eines friedlichen Verhältnisses bei König Sigismund, von dem es bekannt war, daß er persönlich durchaus friedliebend gesinnt war und nur von seinen Räten im Interesse des Reiches gedrängt wurde, mit der Schärfe des Schwertes den Knoten der Verwicklungen in Preußen zu durchhauen; auch ihn beschiedte er mit der Botschaft, er wolle sein Gemut ändern und den Krieg auf die Ungläubigen wenden; es würden sich noch Mittel finden, welche beiden Theilen leidlich sein würden.<sup>3)</sup> Der Versuch des Kaisers, die beiden feindlichen Parteien auf einem

1) Act. Tomic. IV. p. 252. CCCXII. Sigismund an die preussischen Räte. p. 253. CCCV. Gesandtschaft Sigismunds an die Marienburger Tagfahrt.

2) Schütz. S. 457 b.

3) Vgl. Joachim. Politil. Bd. 2. S. 20—24. RA. 1518. 14. 2. Fabian an Bischof Job. Auch bei Joachim. Bd. 2. S. 167.

Reichstage, welcher im August in Augsburg stattfand, zu vereinigen, scheiterte allerdings gründlich. Bischof Erasmus von Ploetz, welcher hier als Gesandter des polnischen Königs die Botschaft seines Herrn ausrichtete, erhob heftige Vorwürfe gegen den Hochmeister, ohne daß die hochmeisterlichen Gesandten Gelegenheit zu einer Gegenantwort erhielten.<sup>1)</sup> Auch die Entsendung des Dominikaners Nikolaus von Schönberg, des Bruders des soeben genannten Dietrich, welcher im Auftrage des Papstes Leo für das Zustandekommen des Türkenkrieges in Ungarn, Polen und Preußen arbeiten sollte, war von keinem Erfolge begleitet. Mancherlei abenteuerliche Pläne wurden hüben und drüben zu Tage gefördert, — man lese die näheren Ausführungen bei Joachim, — die aber alsbald zu Grabe getragen wurden. Fabian ist im Vereine mit dem Erzbischof Johann von Gnesen dafür tätig gewesen, daß diese Entwürfe greifbare Gestalt gewannen. Diesem Zwecke sollte wohl auch die Wallfahrt dienen, welche Erzbischof Johann nach St. Albrecht im Samlande unternehmen wollte. Am 26. August erging des Hochmeisters Einladung an den polnischen Prälaten, und Bischof Fabian stellte die Möglichkeit in Aussicht, daß er den Gnesener Erzbischof auf seiner Reise begleiten würde. Auch an den polnischen Hofmann Peter von Broczimowicz, welcher sich wegen des Zusammenkommens mit Erzbischof Johann bemüht hatte, erging eine Einladung, ebenso wurde Bischof Job zur Zusammenkunft hinzugezogen. Doch auch diese Mission scheiterte. Albrecht war keineswegs gewillt, das Ordensland für Podolien, Cypern oder das Tatarenland einzutauschen. Beide Bischöfe suchten nähere Fühlung mit Nikolaus von Schönberg zu gewinnen, welcher noch im Lande weilte, aber dieser verzagte bereits, mit Albrecht auf gute Wege zu kommen, er klagte über dessen Nachlässigkeit und wünschte zu Gott, daß es mit der Zeit nicht noch einen gefährlicheren Handel gebe. Mit Ende Dezember verließ er Preußen und begab sich nach Krakau, um dem Könige den Mißerfolg seiner Sendung anzuzeigen.<sup>2)</sup>

1) Joachim. Bd. 2. S. 26. 27.

2) RA. 8. 11. Stefan v. Herbitzstadt an S. 28. 11. Pfleger zu Reiden-

Das Verhältniß zwischen dem Orden und Ermland blieb nach wie vor ein ziemlich gespanntes, wenngleich äußerlich der Anschein guter Nachbarschaft erhalten wurde. Wohl gelang es schließlich, einen Frieden zwischen dem Bischofe und dreien seiner Widersacher herbeizuführen, aber an die Stelle der alten Feinde traten neue. Hans Rippe, Nikolaus Zold, Kinapel, Pipau, um einige von ihnen zu nennen, zeigte der Bischof als solche dem Hochmeister an, ihn bittend, jenen keinen Unterschlupf im Ordenslande gewähren zu wollen. Albrecht gab infolgedessen dem bischöflichen Vogt Fabian von Lehnendorf in Heilsberg die Vollmacht, jenen im Ordenslande nachzuforschen und sie, an welchen Orten immer er sie antreffe, ohne alles Behindern greifen, gefänglich antasten zu lassen und zum Recht zu bringen, doch sollten sie an dem Orte, wo sie gefangen genommen würden, ihren Lohn erhalten und nicht weiter an andere Orte gebracht werden. Daneben zog sich ein Streit der Frauenburger Domherren mit Philipp Greusing hin, den jene sich zum unversehblichen Feinde gemacht hatten.<sup>1)</sup>

burg an H. 2. 12. Plauen an Gattenhofer. 29. 11. Fabian an H. 25. 12. Heilsberg. Fabian an Dietrich v. Schönberg. 25. 12. Frauenburg. Nikolaus v. Schönberg an H. Ders. an Dietrich von Schönberg Fol. 40. S. 234. 1518. 26. 8. H. an Erzbischof von Osnabrück. S. 805. 1. 12. H. an Bischof Job. S. 181. H. an Peter v. Wrocimowicz. S. 242. 29. 11. H. an Bischof Fabian. Vgl. Joachim. Bd. 2. S. 39. Nikolaus von Schönberg weilte seit Juli in Preußen. BA. 1518. 25. 7. Braunsberg Fabian v. Lehnendorf an Bischof Fabian: Nikolaus befindet sich zwei Meilen hinter Heiligenbeil auf dem Wege nach Königsberg.

<sup>1)</sup> KA. 1518. 4. 5. Anbringen des Fabian von Lehnorff, Vogt zu Heilsberg, namens des Bischofs von Ermland: U. a. Beschwerde über Hans Rippe, bei welchem ein Feindesbrief gegen den Bischof beraten wurde. Der Elbinger beschuldigen mit Unrecht den Bischof, als ob er ihren Beschädigten Unterschlupf im Bistum gewähre. 7. 5. Antwort des H. auf das Anbringen des Bischofs von Heilsberg durch Fabian von Lehnorff. 7. 8. Domherren zu Frauenburg an H.: Auf Vorschlag des H. willigen die Domherren darin ein, daß ihr Widersacher Lehnhart Schmitt Urfehde schwört und aus seinem Gefängnis entlassen wird, aber Preußen verläßt. Undatiert (August?) Gesandter des Bischofs von Ermland an H.: Klage über die Feinde Molsdorff und Hans Kune, welche mit Kaspar Pipau sich bei Hans Rippe in Pöschmoel aufhalten. 14. 9. Brandenburg. Statthalter Kraft v. Festenberg an H.: Bischof Fabian hat den Pfarrer von Kruden gefangen nach Heilsberg abgeführt, dieser soll die

Mißlichkeiten entstanden auch aus der unfreundlichen Gesinnung von bischöflichen Beamten gegen den Hochmeister und den Orden insgesamt. Der Burggraf von Mohrungen Hans Schertwitz wollte erkundet haben, der Burggraf von Melsack habe einen freien Mann, der unter den Domherren von Frauenburg gefesselt sei, für 200—500 Mark gebunden, um den Hof des Hochmeisters vor Balga zu verbrennen und sonstigen Feuerschaden mehr dem Hochmeister zu tun.<sup>1)</sup> Durch dieses Vornehmen mochte der Burggraf sich den Haß der schon genannten Molsdorff, Rüne und Pipau zugezogen haben, die gerade ihn zu fangen suchten.<sup>2)</sup> Eine neue Klage über den Melsacker Burggrafen Michel Pfaff besagte, Pfaff sei mit Pferden, welche aus Preuschmark Leuten des Riesenburger Bischofs gestohlen wären, in Heilsberg vor dem

Feinde des Bischofs beherbergt haben. 16. 9. Herzog Erich von Braunschweig und Markgraf Wilhelm von Brandenburg an Domkapitel in Frauenburg: Fürbitte für den gefangenen Kaspar Pipau. 19. 9. Domkapitel an Erich und Wilhelm: Ablehnende Antwort. 20. 9. Königsberg. H. an Dietrich von Schönberg: Gefangennahme des Pipau. 22. 9. Heilsberg. Fabian an H. in gleicher Sache. 8. 10. Domkapitel an H. in gleicher Sache. 8. 10. Heilsberg. Fabian von Lehnborff an H.: Pipau hat Lehnborff den Tod geschworen. 1519. 15. 3. Urfehde des Pipau bei seiner Entlassung aus dem Gefängnis des H. Fol. 40. S. 514. 2. 9. An Statthalter von Eilsau. Mitteilung der undatierten (August?) Beschwerde des Bischofs über Molsdorff, Rüne u. Rippe. S. 1085. 2. 9. An Bischof von Heilsberg: Antwort auf Beschwerde v. 2. 9. S. 1045. Am Abend Margarethe. Aufschreiben in alle Ämter: Den Feinden des Bischofs und seines Kapitels Nikolaus Zolch, Dinapel, Zwigl Hans, Franz, Kaspar Pipau, Clemens und Lewes Fris soll kein Schutz gewährt werden. S. 1049. 22. 8. Aufschreiben an alle Ämter dem Bischof zugesandt. BA. V. 66. p. 9. 1518. 30. 9. Frauenburg Das erml. Kapitel an Bischof Fabian: Unser Vogt ist mit dem Bürgermeister Nicolaus zum Großkomptur in der Angelegenheit des Pipau abgereist, mit ihm ging der ausgeplünderte Schulz von Schönsee. EA. P. Nr. 40. 1519. 15. 3. Königsberg. Pipau begibt sich aller Feindseligkeiten und wird seinem Handwerk als Barbier wieder nachgehen. Ueber Philipp Greusing RA. 1519. 28. 2. Domkapitel zu Frauenburg an H. 17. 7. Domkapitel an Bischof Fabian. 25. 7. Bischof Fabian an Hans von Schönberg. 3 Anlagen. 17. 9. Bericht der Kommissäre an H. Fol. 42. S. 108. Verhandlungen mit den Domherren in Frauenburg.

1) RA. 14. 4. Holland. Schertwitz an H.

2) RA. 1518. Undatiert (August?) Gesandter des Bischofs von Ermland an H.

Bischofe des Diebstahls wegen verklagt worden; Pfaff habe sich aber geweigert, die Pferde zurückzugeben, denn es habe der Hochmeister und der Orden ihm vielen Schaden zugefügt und ihm seine Gefangenen genommen, daher wolle er im Balgiede einen Ort so klar abbrennen, daß man mit einem Bein nachkehren solle, dann werde er sich nach Masuren begeben; der Bischof habe zwar Pfaff gesagt, er solle sich in seinen Aeden mäßigen und weggehen, aber den Klägern habe er den Bescheid gegeben, die Sache sei, wie sie wolle, Pfaff sei aber Unrecht geschehen; der Burggraf habe die Pferde behalten.<sup>1)</sup>

Gleich zu Anfang 1518 schärfte der Hochmeister sein Getreideausfuhrverbot aufs neue ein.<sup>2)</sup> Ein anderes Ausschreiben im November klagte darüber, daß das Verbot nicht überall befolgt werde. Nur in des Ordens Städten und Flecken sollte Getreide zu Markt gebracht werden. Zuwiderhandelnde sollten angezeigt und zur Strafe gebracht werden.<sup>3)</sup> Allerdings empfand man das drückende des Verbotes auf beiden Seiten sehr, ohne daß doch eine Aenderung eingetreten wäre. Im Ermlande wünschte man den Erlaß des polnischen Königs beseitigt; der Bürgermeister von Wormditt behauptete, es sei unmöglich das Verbot zu halten.<sup>4)</sup> Im Bartensteinischen hätte man es gerne gesehen, wäre den Heilsbergern und Wormdittern wieder gestattet worden, die Jahrmärkte zu besuchen. Trotz des Verbotes verkauften etliche Bartensteiner ihr Getreide in der Vorstadt von Heilsberg, ja etliche Bauern der Bartensteiner Edelleute behaupteten, ihre Junker hätten ihnen den Befehl gegeben, das Getreide dorthin zu fahren, weil es dort am meisten gelte.<sup>5)</sup> König Sigismund führte Beschwerde, daß Danziger Kaufleuten auf dem Königsberger Markte ihre vergoldeten Kupfer- und Silberwaren weggenommen wären, obwohl sie keinen Betrug verübt, sondern Silber als Silber, Kupfer als Kupfer verkauft hätten.<sup>6)</sup> Wilhelm von Schaumberg,

1) RA. 12. 9. Stefan v. Herbilstadt, Pfleger in Holland, an H.

2) RA. Fol. 40. S. 533. 2. 1. an Vogt zu Rastenburg.

3) Das. S. 1052. 22. 11. Ausschreiben in alle Aemter.

4) RA. 28. 8. Holland. Hans von Schönberg an H.

5) RA. 25. 9. Plauen an H. 26. 11. Hans von Helb, Statthalter in Cilau, an H. RA.

6) RA. 3. 10. Krakau. Sigismund an H.

Pfleger in Barten, klagte, daß ihm niemand Getreide zum Kaufe anbiete, das Volk habe nicht den dritten Teil Brodkorn und Gerste, die meisten enthielten sich des Brodes, das Volk gehe zu andern Mühlen bei den Herren und Edelleuten, wo sie keine Zinsen zahlen müßten, wodurch ihm an Mahlwerk viel abgehe und die Mühlen des Hochmeisters große Schädigung hätten.<sup>1)</sup> Um den Verkehr zwischen dem Ermland und Elbing zu verhindern, wollte der Pfleger von Holland die Brücken, welche in seinem Amte über die Passarge führten, abbrechen.<sup>2)</sup> Das neue Handelsmandat des Hochmeisters vom 26. Dezember suchte den Königsbergern besondere Vergünstigungen im Stapelrecht zuzuwenden. Alle fremde Ware, welche aus Litthauen, Masovien, Danzig, Thorn, Elbing oder sonst woher ankäme, sollte in Königsberg niedergelegt, zum Verkauf angeboten und durch das Tief seewärts gebracht werden. Der Hochmeister versicherte zwar, es solle durch dies Verbot keinem königlichen Untertanen noch andern Städten, ebenso wenig den Litthauern, Masoviern, Danzigern noch sonst einer Seestadt verboten sein, nach Königsberg und Litthauen, Livland und Moskau nach alter Gewohnheit zu handeln, zu kaufen und zu verkaufen nach eines Jeden Nutzen, verbot aber gleichzeitig seinen Untertanen, Salz von den Danzigern zu kaufen, weil diese dabei ihren eigenen Nutzen suchten und dadurch fast allein das Handelsverbot des Königs veranlaßt hätten.<sup>3)</sup> In dem Verhältnis zu Ermland wurde durch das Mandat nichts geändert, und so blieb das Verhältnis zum Orden in Ermland nach wie vor sehr gespannt. „Wir wollten gerne, weiß Gott“, klagte Fabian, „so viel an uns, mit allen Amtsverwaltern und Untertanen des würdigen Ordens gute Nachbarschaft halten; je mehr wir das suchen, desto weniger können wir es erlangen.“<sup>4)</sup>

1) RA. 27. 10. Schaumberg in Barten an H.

2) RA. 3. 12. Stresau von Herbilstadt, Pfleger zu Holland, an H. 7. 12. Rat zu Elbing an H.

3) RA. Fol. 40. S. 439. 26. 12. Königsberg. Handelsmandat des H. (auch abgedruckt bei Schütz. S. 459 und Joachim Bd. 2. S. 198.) S. 443. 26. 12. Königsberg. Nachtrag zum Handelsmandat für die drei Städte Königsberg. Vgl. Joachim. Bd. 2. S. 260.

4) RA. 1518. 24. 7. Fabian an Dietrich von Schönberg.

So brach das Jahr 1519 an. Die Klagen wegen der Reiterei dauerten auch jetzt fort. Namens der preussisch-polnischen Städte beschwerte sich König Sigismund darüber. Albrecht wies darauf hin, daß er seinen Amtsleuten den Auftrag gegeben, dafür zu sorgen, daß solche Reiter im Lande nicht gehegt würden, und daß er nochmals einen solchen Befehl an sie wolle ergehen lassen; solche Anzeige könne dem Könige nur gemacht sein, um Widerwillen zu stiften; er bedürfe keines fremden Volkes, um sein Land zu schützen; der König wolle auch seinen Amtsleuten ansagen, daß sie solche Reiter im Lande nicht hegen dürften.<sup>1)</sup> Da man äußerlich den Schein der guten Nachbarschaft mit Ermland wahrte, konnte es geschehen, daß Fabian, wie er im Jahre zuvor eine Einladung nach Königsberg zur Hochzeit des Kämmerers Thomas Heymann erhalten hatte,<sup>2)</sup> so auch in diesem Jahre zur Konsekration des neu ernannten samländischen Bischofs Georg von Polen<sup>3)</sup> zugezogen wurde. Die Gelegenheit wurde natürlich auch zu Erörterungen über die politische Lage benutzt, wobei ein Brief des Nikolaus von Schönberg aus Rom besprochen wurde, welcher dessen erneute Ankunft in Preußen mit neuen Aufträgen des Papstes vorläufig hinausshob. Albrecht bat den Bischof Fabian, er möge in der preussischen Angelegenheit die Vermittlerrolle zwischen ihm und dem polnischen Könige übernehmen; die Feindschaften und Reibereien zwischen den Untergebenen würden von Tag zu Tag ärger und würden von polnischer Seite mit Brandstiftungen in den Dörfern und ähnlichen entsetzlichen Vergehen beantwortet, so daß Albrecht, wenn er nicht Rücksicht auf die Autorität des Papstes und sein Verhältnis zum polnischen Könige nähme, gleiches mit gleichem vergelten müßte. Der Bischof fragte, ob er jetzt geneigt sei, andere Friedensbedingungen vorzuschlagen, als er sie früher durch Nikolaus von Schönberg dem polnischen Könige übermittelt hätte. Damals hatte Albrecht die Landschaften diesseits der Weichsel und eine Gegend in Podolien in der Nachbarschaft der Tataren gefordert; was dagegen der Orden in

<sup>1)</sup> KA. Fol. 42. Missive von 1519. S. 85. 22. 4. An König von Polen. (Die Beschwerde des Königs war aus Krakau vom 1. 4. datiert).

<sup>2)</sup> BA. D 66. f. 10. 1518. 30. 1. Königsberg. S. an Fabian.

Preußen besaß und von Polen noch erlangen werde, wollte er zu Lehen nehmen, doch so, daß es nicht gegen das römische Reich, die deutschen Fürsten oder gegen Rußland verstieße, so lange Rußland in freundschaftlichem Verhältnisse zu Livland und zu Albrecht als dem Oberen des Livländischen Ordenszweiges stände. Albrecht wollte dann zwischen Polen und Rußland einen Frieden oder doch wenigstens einen fünfjährigen Waffenstillstand zu Wege bringen, sich als Verwandter des polnischen Königs diesem, seiner Gemahlin und seinen Kindern stets völlig ergeben bezeugen, in Podolien seinen Wohnsitz nehmen zur Bekämpfung der Tataren und sein und der Seinen Leben gerne für das Wohl des Königs aufs Spiel setzen. Der ewige Friede sollte nur insoweit Gültigkeit haben, als er diesen Abmachungen entspreche.<sup>1)</sup> Jetzt auch forderte Albrecht wieder, es müsse ihm ganz Preußen mit seinen inzwischen gefallenem Einkünften wiedergegeben werden. Der Bischof bedeutete ihm, daß eine solche Forderung wenig geeignet wäre, den begehrten Frieden herbeizuführen. Albrecht gestand dem auch zu, daß er sich wenig Hoffnung mache, seine Wünsche erfüllt zu sehen, auch daß er weniger erhalten werde, wenn die Sache zur Verhandlung kommen werde.<sup>2)</sup> Aber nachgeben wollte er nicht. Er war zum kriegerischen Austrage der Schwierigkeiten bereits fest entschlossen.

Schon hatte er mit fieberhaftem Eifer begonnen, umfassende Kriegsvorbereitungen zu treffen. Am 29. März war eine allgemeine Landesmusterung angekündigt worden, bei welcher die ganze wehrhafte Bevölkerung, Edelleute, Freie, Städter und Bauern mit ihren Waffen und ihrer Handfeste erscheinen sollten. Die Burgen im Lande wurden befestigt und mit Munition versehen, nachdem Anfangs Juli Erhebungen über den Waffenvorrat in den einzelnen festen Plätzen angestellt waren.<sup>3)</sup> Anfangs Ok-

1) Bgl. Joachim. Bd. 2. S. 30 und 194. Nr. 30. 1518. August. Die durch Nikolaus v. Schönberg dem König von Polen vorzulegenden Bedingungen des F. für den fünfjährigen Anstand.

2) RA. 1519. Anfang Juli. Fabian an König Sigismund. Exzerpt u. Schlußworte bei Joachim. Bd. 2. S. 245. Nr. 76.

3) RA. 1. 7. Magistrat zu Meidenburg an F. 1. 7. Magistrat zu Passenheim an Pfleger zu Ortelsburg. Undatiert (im Juli inseriert) Magistrat

tober wurde eine gemeine Kriegsordnung erlassen. Gefördert wurden diese Vorbereitungen durch Nachrichten, welche man über die Rüstungen in Polen erhielt. Im September sprach man davon, daß auch Danzig und Elbing rüsteten. Der Hauptmann von Marienburg, hieß es, habe die Absicht, einen Einfall in's Ordensgebiet zu machen.<sup>1)</sup> Zeitweilig befand sich Albrecht in sehr rosigter Stimmung und gab sich der Erwartung hin, daß der Krieg ihn aus allen Bedrängnissen herausreißen werde, „hoffen auch zu got, dem almechtigen, vnser sach soll kurtzlich zu glücklichem endt angefangen werden.“<sup>2)</sup>

Und doch lauteten die Kriegsnachrichten über des polnischen Königs Rüstungen sehr bedenklich. Die Geduld des Königs schien jetzt bis zum äußersten erschöpft. Man erzählte sich von ihm das Wort: „Ich will alle meine Sachen und Handel bleiben lassen und meine Sache in Preußen ausrichten, und wiewohl ich weiß, daß mein Bruder und Vorfahr deswegen gestorben und Schaden gelitten, so will ich meinen Leib auch wagen und nicht ablassen, sollte ich gleich in einem grauen Rock davon kommen.“<sup>3)</sup> 80 000 Mann, hieß es, habe der König mit vielem und großem Geschütz zusammengebracht; das war übertrieben, wohl aber standen dem Könige 18 000 Böhmen, Mähren und Schlesier zur

zu Hohenstein an S. Das Zettel mit Waffenvorräten der Städte Osterode und Silkenburg.

1) RA. 1519. 14. 9. Stefan von Herbilstedt an S. 21. 9. S. an Dietrich von Schönberg. 30. 9. Berent. Johann Heymann an Bischof Job. 1. 10. S. an Dietrich von Schönberg (in Chiffren). 6. 10. Bischof Job an S. 13. 10. S. an Dietrich von Schönberg. 22. 10. Berlin. Anton Wink an Dietrich von Schönberg. 22. 10. S. an Bischof Job. 22. 10. S. an Dietrich von Schönberg (in Chiffren) 22. 10. Berlin. Anton Wink an S. 24. 10. Königsberg. S. an Hauskomptur in Königsberg. 27. 10. S. an Dietrich von Schönberg. 28. 10. Kassel. Dietrich von Schönberg an S. (in Chiffren). 1. 11. Riesenburg. Bischof Job an S. 6. 11. Derf. an dens. 11. 12. Derf. an dens.: Thorn wimmelt voll Truppen. 14. 12. Derf. an dens. 1519. Undatiert: Mehre Denktettel und Gutachten betreffend die Vorbereitungen zum Kriege und zum Angriff auf Danzig. (D. 314).

2) RA. 24. 10. Königsberg. S. an Meister in Livland.

3) RA. 1519. Undatiert. Allerhand Papiere betreffend die Landesverteidigung. Antwort meines gnädigen Herrn von Riesenburg auf das Anbringen des Pflegers von Ortelshagen an Christoph Gattenhofer.

Verfügung, der König von Ungarn hatte ihm 2000 gut erlesene Kriegersleute und fast die besten Hauptleute aus seinem Lande zugesandt. Die Lage des Hochmeisters dagegen war gleichzeitig keineswegs besonders Vertrauen erweckend. Hatte er doch noch in der letzten Zeit vor Ausbruch des Krieges gegen meuterische Gefinnungen der eigenen Untertanen anzukämpfen,<sup>1)</sup> und die Aussicht auf die militärischen Hilfskräfte, welche Dietrich von Schönberg in Deutschland aufbringen sollte, war ungewiß. Der Zug nach Preußen erschien zu Lande wie zu Wasser ershwert. Der Weg durch die Lausitz wurde von den Böhmen nicht gestattet, der Weg zu Wasser war wegen des großen Sturmes und des Frostes unmöglich, auch beherrschten die Danziger im Bunde mit Schweden die ganze See. Und wenn es Schönberg wirklich gelang, 10—12000 Mann durchzubringen, so war das alles doch nichts im Verhältnis zu der gewaltigen Macht Polens. „Ach Herr Gott“, so klagte ein polenfreundlicher Brieffschreiber, „wohin läßt man es kommen, daß diese Lande so lieberlich in die Schanze geschlagen werden. Ich versichere euch, daß, wenn man sich nicht anders, als es bisher geschehen ist, dazu schickt, würde man um Land und Leute kommen, und uns bedünkt, wenn der Fürst sein Gemüt nicht senken will und unaufgefordert selber kommt, was ihm zu großer Ehre und zum Frommen gereichen würde, wenn er nicht den Riesenburger als Unterhändler oder auch ohne eigenes Wissen aus dessen freien Stücken mit dem Könige verhandeln läßt, daß er die Fürsten zu Haufen bringt, sehe ich zum Frieden keinen Weg, auch nicht wie man dieser Macht begegnen kann. Es sind unsäglich große Kosten und Ausgaben daran verwendet; ohne Gott wird sich daran nichts ändern, aus den Händen der Menschen ist es bereits gekommen, es läßt sich kein Wandel finden, aber Demut macht Friede.“<sup>2)</sup>

Bischof Fabian sah wohl ein, daß er im Falle eines Krieges

1) RA. 1519. 13. 11. S. an Dietrich v. Schönberg (Orig. in Chiffren), vgl. Joachim Bd. 2. S. 79.

2) RA. 25. 11. Thorn. RA. an RA. seinen Schwager. 2. 12. Thorn. Ders. an dens.: Es heißt, man wird dem S. keine Kriegesbotschaft zusenden, sondern das Kriegsvolk sofort einfallen lassen, um sich gegen den von S. begonnenen Krieg zu wehren.

leicht zwischen zwei Feuer geraten könne. Dietrich von Schönberg hatte bereits den Hochmeister darauf hingewiesen, daß es sich empfehle, zunächst das Stift anzugreifen, dessen reiche Kirchspiele gute Beute verhießen. Fabian suchte daher noch in letzter Stunde den blutigen Austrag der Streitsache mit Polen zu verhindern und seine eigene Stellung dem Orden gegenüber zu festigen. Bereits am 21. Oktober hatte König Sigismund ihn zum 25. November nach Thorn zum Reichstage eingeladen, wo über den etwaigen Krieg Beschluß gefaßt werden sollte.<sup>1)</sup>

Ende Oktober schickte Fabian einen Gesandten an Albrecht, welcher zunächst eine Milde rung des gegenseitigen Handelsverbotes herbeiführen und ein freundschaftlicheres Verhältnis als bisher anbahnen sollte. Zu wiederholten Malen hatte Albrecht auch im Jahre 1519 sein Mandat einzuschärfen Veranlassung genommen. Er rügte, daß wider sein Verbot Getreide und andere Ware ausgeführt werde, und beauftragte Diez Würzburger mit der genauen Durchführung seines Mandates.<sup>2)</sup> Kaspar Schwalbach erhielt den Auftrag, in allen Häusern den Vorrat an Vitalien in Küche, Keller, Backhaus, Bodenraum, Speisekammer, Hof und Scheune zu besichtigen und aufzuzeichnen. Auch sollte jeder Amtmann oder sein Kumpen im Beisein des Schwalbach den Vorrat an Roggen und Hafer bei den Pfarrern besichtigen lassen und ihnen anbefehlen, nichts davon zu verkaufen, vielmehr sollte der Amtmann das Getreide mit gangbarer Rechnung bezahlen und in Verwahrung nehmen bis auf weiteren

<sup>1)</sup> RA. 1519. 21. 10. Krakau. Sigismund an Fabian. Bgl. Act. Tomic. V. p. 115. nr. CX. Legatio a Sigismundo ad singulos conventus terrarum missa. Sigismund langte am 2. 12. in Thorn an (das. p. 118), die Beschlüsse in Thorn s. p. 123. nr. CXIX. Tomicki an Bischof Konarski. u. p. 137. nr. CXX. 1520. 7. 1. Thorn. Aufforderung Sigismunds an die preussisch polnischen Untertanen, sich dem künftigen Palatin Johann v. Losainen zum Kriege zu stellen. Bischof Fabian begrüßte König Sigismund bei dessen Ankunft in Thorn „im Rahmen des Landes Preußen in beisein der andren Herrn Räte mit einer Latein. Oration, fast lang und wohl aufgesetzt.“ (Thorner Denkwürdigkeiten von 1345—1547, herausgeg. von Professor Albert Voigt. Mitteilungen des Copernicus-Vere. für Wissenschaft und Kunst zu Thorn. S. 13. S. 149).

<sup>2)</sup> RA. Fol. 42. S. 447. 25. 2.

Befehl des Hochmeisters, auch ein Verzeichniß darüber aufstellen, wie viel jeder Pfarrer von seinem Getreide entbehren und dem Hochmeister abtreten könne. Ähnliches sollte bei den Untertanen der Adligen, Freien und Bauern, geschehen.<sup>1)</sup> Auch Bischof Fabian sah sich angesichts des drohenden Krieges und des schlechten baulichen Zustandes seiner Schlösser und Städte auf einer Tagfahrt zu Heilsberg veranlaßt, neue Bestimmungen über den Handel und das Handwerk in seinem Bistum zu geben. Die frühere Verordnung über den Kauf und Verkauf wurde wieder eingeschränkt. Alles, was gekauft oder verkauft wurde, sollte von den Untertanen allein in den Städten des Bischofs oder seines Kapitels und sonst nirgendwo außerhalb zum Verkaufe feilgeboten werden. Um Mauern, Gräben und Türme der Stadt ausbessern zu können, erhob der Bischof von Johannis Baptista nächsten Jahres an aus der Wage aller Städte eine gewisse Abgabe von den dort zu verkaufenden Waren.<sup>2)</sup>

Anfangs November ist Wend von Eulenburg beim Hochmeister mit neuen Aufträgen des Bischofs gewesen. Die Antwort auf sein Anbringen ist uns im bischöflichen Archiv zu Frauenburg erhalten. Zu Anfang ist darin über die Neubesetzung der durch den Tod des Dompropstes Christoph von Suchten erledigten Stelle im Frauenburger Kapitel die Rede. Albrecht ersuchte den Bischof, er solle die Propstei niemanden einräumen, bis er eine Schrift aus Rom erlangt habe, oder sonst erfahre, wie die Sache liege, damit beide, Hochmeister und Bischof, dann gemeinsam beschließen könnten. Herr Wend, heißt es weiter, hat angezeigt, was für einen Schritt der König an den von Ermland getan, worüber sich der von Ermland nicht wenig beschwert mit Anzeige, was zuvor seiner Gnaden durch Herrn Dietrich von Schlieben entboten ist, desgleichen jetzt abermals mit diesem Erbieten, daß der Ermländer inalletweg willig erfinden werden wollte, was er nachmals zu raten und zu dienen

1) RA. Daf. S. 472. 20. 9. Instruktion, was Herr Kaspar v. Schwalbach bei den Compturen, Bogten, Pflegern, Hauscompturen und Statthaltern ausrichten soll.

2) BA. 1519. 16. 9. Heilsberg. Sitzung des Bischofs Fabian über Handel und Gewerbe in seinem Bistum.

wußte, und nachdem der König den Bischof von Ermland auf die Tagfahrt verschrieben, wußte der Ermländer solches dem Könige nicht abzuschlagen, da er dort, wo nicht nützlich, so doch nicht schädlich sein wollte. Der Hochmeister dankte für diesen Bescheid, und nachdem jetzt und vormals ihm durch Dietrich von Schlieben geraten sei, eine Botschaft auf diesen Tag abzufertigen und es zu entschuldigen, daß die in Deutschland für Albrecht gemieteten Knechte durch Posen bis in die Mark geführt seien, so hielt Albrecht dafür, es sei besser, wenn der Bischof eine solche Botschaft dem Könige entschuldigungsweise zufertigte, weil die Krone Polen auf den Hochmeister erbittert und zu befürchten sei, die Botschaft Albrechts möchte als untüchtig angesehen werden und es möchte eine spöttliche Antwort zurückkommen. Doch werde sich des Hochmeisters Unschuld mit der Zeit herausstellen. Von dieser Schrift des Bischofs an den König erbat sich Albrecht eine Copie. Wend hatte von einer unbilligen bei Braunsberg geschehenen Handlung vermeldet, und daß die Elbinger und andere Abgefallene des Ordens sehr verbittert auf den Bischof und sein Kapitel seien; der Bischof hatte Albrecht gebeten, solchem Vornehmen zuvorzukommen, auch des Bischofs Person und Stift bei seinem Wegziehen in günstigen und gnädigem Befehl zu haben. Der Hochmeister wollte von dem Handel bei Braunsberg erst jetzt durch den Bischof gehört haben, wollte jedoch darauf ein Ansehen haben, daß dergleichen Sachen so viel als möglich zuvorgekommen werde, wollte auch in der Abwesenheit des Bischofs das Stift nicht weniger als sein eigenes Land in Besitz haben und nehmen, sodaß der von Ermland nichts anderes als freundlichen Willen spüren sollte.<sup>1)</sup> Es ist in dieser Antwort Albrechts nicht alles ganz klar: es wird auf Verhandlungen angespielt, welche wir nicht genauer kennen.<sup>2)</sup> So:

<sup>1)</sup> WA. D. 103. S. 14 1519. 6. 11. Antwort meines gnädigsten Herrn des Hochmeisters auf das Antragen Herrn Wend von Culenburg.

<sup>2)</sup> Der Braunsberger Handel, welcher hier erwähnt wird, auf den es aber für unsere Untersuchung nicht weiter ankommt, wird sich auf einen Straßenraub beziehen, welcher an englischen Untertanen in Braunsberg verübt war. Vgl. WA. 1519. 2. 11. Magistrat von Danzig an Bischof Fabian. 3. 11. Jaen Johansson, Faktor des Königs von England, an S.

viel aber geht deutlich aus dem Schreiben hervor, daß der Bischof eine Annäherung an den Hochmeister gesucht hatte, ihn auch gebeten hatte, er wolle das Stift während des Bischofs Abwesenheit auf dem Tage zu Thorn am 25. November in Acht nehmen. Der Hochmeister wird letzteren Auftrag um so bereitwilliger erfüllen zu wollen erklärt haben, als er dadurch seine im Thorner Frieden verloren gegangene Schirmherrschaft über das Stift wieder anzubahnen oder neu zu begründen hoffen mochte. Andererseits mußte ein solcher Schritt des Bischofs in Polen, dem jetzt die Schutzherrschaft über das Bistum zustand, sehr bedenklich berühren, zumal der König glauben durfte, seinen Verpflichtungen gegenüber seinem Schutzbefohlenen bisher in vollem Maße nachgekommen zu sein.

Noch zu Anfang Dezember hat Fabian einen neuen Versuch gemacht, Albrecht von dem verderblichen Kriege abzubringen. Der Bischof hatte dabei mit Wend von Eulenburg in Allenstein das Abkommen getroffen, dem Hochmeister von aller ihm drohenden Gefahr Mitteilung zu machen. Fabian hatte dem Hochmeister die Warnung zugehen lassen, der König von Polen sei willens, mit einem großen Volke aus Ungarn und Böhmen heranzuziehen. Der Hochmeister erwiderte, er könne nicht glauben, daß die Sache bereits zu kriegerischer Entscheidung kommen werde, da sie noch mit dem Papste sich in Handlung befinde; er wolle nicht hoffen, daß die gemeinen Häupter wider ihn und den Orden wandeln würden; so er aber darüber genötigt werden sollte, müßte er wie billig auch dasjenige üben und vornehmen, was ihm als räthlich und ehrlich anstehen würde, in der Hoffnung, daß er Gott den Allmächtigen und seinen Esel anbede. Fabian hatte dem Bischof von Riesenburg gewarnt. Es hieß von ihm, er werde nach Thorn kommen und habe dort bereits eine Herberge beim kaiserlichen Marschall erbeten.<sup>1)</sup> Bischof Job nahm, nachdem ihm solche Gerüchte zu Ohren gekommen, Anlaß, dem Hochmeister zu beteuern, daß das lügenhafte Reden seien, das so er in eigener Person sich zum Könige nach Thorn verhalte und ihm seine Städte und Schlösser öffnen würde.<sup>2)</sup> Albrecht

<sup>1)</sup> *Reg.* 1519. 2. 12. *RR.* in Thorn an *RR.*, seinen Schwager.

<sup>2)</sup> *Reg.* 1519. 14. 12. Job. an *H.*

antwortete Fabian, er könne dieser Nachrede nicht Glauben schenken, müsse vielmehr dafür achten, daß solches von abgünstigen Leuten herrühre, um ihn zu schmähen, weil er ein Mitglied des Ordens und dem Hochmeister dermaßen verwandt sei. Albrecht wolle sich zu ihm nicht anders als zu einem frommen und löblichen Prälaten des Ordens verfehen. Weiter äußerte sich Albrecht über das Pochen und Scharren des Dietrich von Schönberg, welcher den Auftrag erhalten habe, die für den Hochmeister geworbenen Knechte zurückzubringen; vielleicht habe er von dem Vorhaben des Königs von Polen, ihn mit Krieg zu überziehen, vernommen und habe sich nun hören lassen, er wolle den Schaden des Hochmeisters verhüten, was ihm als dem Diener des Hochmeisters nicht weiter verargt werden könne. Auf den Rat Fabians, der Hochmeister möge sich aus freien Stücken zum Könige verfügen, wollte Albrecht in keiner Weise eingehen: er könne solches zur Zeit noch nicht für fruchtbar bei sich ermeßten, da ein gemeines Sprüchwort sage, daß man ungebetene Gäste hinter die Türe setze; sollte ihm so etwas ungebührliches geschehen, wie es ja bereits seinen Vorfahren in gleichem Fall geschehen sei, so müsse er sich selbst davor schützen. Auch würde es dem Heilsberger nicht übel gefallen, wenn durch den Riesenburger und Andere dahin gearbeitet würde, daß die Sache zu gütlicher Verhandlung gedeihen möchte, doch Albrecht wisse hierin keine anderen Mittel und Wege zu nennen als die, welche er bereits dem Heilsberger angezeigt habe, auf welche bereits Nikolaus von Schönberg hingearbeitet und welche er selbst an den König von Polen geschrieben habe. Sollte demgemäß etwas zu handeln vorkommen, so möge der Bischof den Hochmeister darüber verständigen, auch möge er ihm alles vermelden, was er in Erfahrung brächte, daß es dem Hochmeister und dem Lande Preußen zum Schaden gereichen könne; er, der Hochmeister, erbiete sich, sich gegen das Stift des Bischofs auch dermaßen zu erzeigen und zu beweisen, daß es dem Bischof ohne alle Gefahr und Sorge sein solle.<sup>1)</sup> Auch dieser Versuch Fabians, die drohende

<sup>1)</sup> BA. D. 103. f. 41. (Ohne Jahr.) 6. 12. Antwort auf das Anbringen des Wend von Eulenburg am Tage Nicolai gesehen. RA. 1519. 6. 12. Concept.

Kriegsgefahr von seinem wehrlosen Ländchen durch gütliche Vermittlung abzutwenden, war so vereitelt. Wie wenig Wahrheit aber die Versprechungen des Hochmeisters enthielten, das Stift freundlich behandeln zu wollen, sollte sich nur zu bald zeigen.

## Zweites Kapitel.

### Die Einnahme von Braunsberg.

In der Frühe des Neujahrstages 1520 überfiel ein Trupp Ordensleute unter Führung des Hochmeisters das wehrlose Braunsberg. Ueber diese Occupation der Stadt liegt uns der Brief eines Ungenannten vor, welcher die Ereignisse dabei aus eigener Anschauung schildert.<sup>1)</sup> Die Schuld an dieser Einnahme, schreibt er, haben die Bürgermeister und diejenigen, welche den Befehl haben, die Tore der Stadt zu öffnen und zu schließen. Die beiden Tore gegen Königsberg hin waren wohl verwahrt, besonders das Rutteltor war lange geschlossen, aber an jenem Tage waren beide Tore zu großer Unseligkeit früh geöffnet. „Ich vermerkte große Verrätherei in der Stadt. Es geht ein heimliches Gemurmel unter dem Volke und großes Vermerken über einen Verräther, dem der Bischof viel vertraut hat.“ Der Schreiber möchte gerne Nachricht geben, wie das Schloß eingenommen wurde, aber er darf es in diesen Kriegsgeschäften der Feder nicht anvertrauen, hofft aber davon durch redliche wahrhaftige Botschaft Nachricht geben zu können. Die Hauptleute auf dem Schlosse seien Herr Dittrich von Schlieben, des Hochmeisters Marschall, Herr Peter von Donen, Klingenbeck und andere; sie hätten die Stadt und das Schloß wohl bemannt. In allen Häusern lägen zu Dreien und Vieren, alle Tage komme mehr Volk. Der Hochmeister habe drei große Büchsen aufs Schloß rücken und gegen die Stadt stellen lassen, auch sonst etliche Schlangen- und Hafenbüchsen. Auf dem Schlosse sei große Verzehrung alles dessen, was darauf sei; sie ließen sich alles aus Klenau holen, ließen zwei Ochsen

<sup>1)</sup> Bñ. D 88. fol. 93.

auf einmal schlachten, und würden alles in den Grund verzehren. Der Hafer sei schon ganz verzehrt, alles Bier sei ausgetrunken. Jetzt ließen sie wieder vom Malz des Bischofs Bier machen; das Brotkorn von den Söllern werde auch nicht lange währen. Eine Brücke bei dem Ruttelstorf sei heute abgebrochen; sie wollen nur zwei Tore haben, zur Stadt ein- und auszulassen, die anderen hätten sie fest gemacht. Der Rat habe dem Hochmeister huldigen und schwören müssen. Die Regenten hätten die Schlüssel zu Stadt, Schloß und Rathhaus, gingen mit großen Haufen zu den Toren. Der Schreiber des Briefes habe den großen Jammer auf dem Schlosse nicht länger ansehen mögen, habe sich mit den Seinen vom Schlosse abgesondert und sei in die Stadt zu Herrn Vikarius Jakob Thiele, seinem Freunde, gegangen. „Ich weiß noch zur Zeit nicht, was mein gnädiger Herr mit dem Herrn von Heilsberg zu tun hat.“

Wegen der geschehenen Einnahme suchte sich Albrecht am selben Tage von Braunsberg aus, noch ehe er nach Königsberg zurückkehrte,<sup>1)</sup> in einem Briefe an Bischof Fabian zu rechtfertigen. Zum Nutzen und im Interesse des Bischofs habe er die Stadt in seinen Schutz genommen, nicht um den Bischof der Stadt zu berauben, sondern um kommenden Schaden zu verhüten, welcher eingetreten wäre, hätte der Hochmeister es anders gemacht. Der Bischof möge davon überzeugt sein, daß der Hochmeister ihm und seinen Untertanen nach wie vor freundlich gesinnt sei. Albrecht erinnerte Fabian dabei an frühere mündliche Verabredungen und Abmachungen, denen gemäß der Hochmeister versprochen habe, den Bischof und seine Kirche bei kriegerischen Bedrängnissen zu schützen, da sonst zu befürchten gewesen, eine feindliche Heermacht würde sich in das Land des Bischofs und besonders nach Braunsberg gelegt haben, wovon die Untertanen des Bischofs nur Schaden und Nachteil zu erwarten gehabt hätten, und auch Albrecht beschwert worden wäre. Daher habe er im Namen des

<sup>1)</sup> Daß Albrecht selbst bei der Expedition beteiligt war und am selben Tage zurückkehrte, erhellt aus dem Briefe der Befehlshaber in Braunsberg an Albrecht. KA. 1520. 2. 1. Friedrich Truchseß, Dietrich v. Schlieben u. A. an d. Auch Albrechts Sekretär Gattenhofer war mitgewesen. KA. 2. 1. Rechnung Gattenhofers.

Papstes die Stadt Braunsberg dem Bischof zum Besten verwahrt und eingenommen. Er würde sich mit dem Bischof gerne unterreden, was mit den anderen Städten und Orten des Stiffts geschehen solle, der Bischof möge ihm daher einen passenden Ort zur Zusammenkunft bezeichnen; sollte es aber nicht möglich sein, daß Bischof und Hochmeister persönlich zusammen kämen, so möchte der Bischof wenigstens einige seiner Räte zu einer solchen Unterredung senden.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> RA. 1. 1. S. an Fabian. Konzept. Das sehr flüchtig geschriebene Konzept folgt im Wortlaut.

„Unsern f. grus zuor Erwirbiger inn got besonder geliebter freunt nachdem wir inn keinenn zweiffel seyn & I trag gut wissens was wir in vergangener zeyt mit derselbgen persönlich gehandelt vñ dieser gestalt vderredt, & I stift vñ kirchen so es sich zu ainher entborg zzyhen wurd souil vs meglich zu schutzen vñ zhadthobn, das wir dann ye vñ alle wegn lauts der abrede nach in vfern gemut getragen, dienehl wir nu soliche zsagun in betrachtung gefast vñ vs glablich zuvornn komen, das in & I stift vñ sonderlich gen Branspergl volck zu legen veroordnet darauß sich dan nichts anderst eraigent het, den allr sched vñ verderbn & I. vberthun ach zbeßern, das wir durch dieselbgn ach befestigt hettn mogu werde, wie dan allethalben vs zu nachtehl algerant beschloßn, damit nu e I zepfnde, das wir ye gern solichen vlust (?) zu verkomn gnagt, habn wir in Crafft vñ in nam B. h. die Stat Branspergl heut dato & I zu bestn verwart vñ ongnon vñ solichs nicht der mayng gethan alsß weltn wir e I dieselbgen abhebdg machn, soder allein zuuerhuttn zkunftign schaden, wie e I abzunm wo es in anderer gestalt gescheen sich eraiget het, dienehl wir vs dan derwegn vñ als dese ursache mit e I persnlich gern wie ach die notdurfft erfordert vderredn weltn wie es mit adern derselbgn e I stette vñ flecken sell gehalten werdn, Bitten wir e I fr dieselbn wellu vs vffs furderlichs ain bequeme maßstat anzagn daroff wir zusam komn mechten von desu vñ adern hdeln z redn dadurch e I stift ach die vfern nicht zuerderbn kamen, ader aber so es ye durch vffer beher person nicht gescheen kondt, das solichs e I vñ vñser Retht beratßschlag helten, das weltn wir e I fr maynug nicht verholtn die wir hiemit fr biettñ dieses furnn in nicht adern gescheen vermerkn dan e I vñ ire vderthn zu bestn, dan e I in dn vñ vel mern fr willn zuerzegn sn wir genant Bittñ des alles hiemit e I atwort Datum Braunnßpergl am Neuen Jarstage MDoto. im XXten Jar.“ Vgl. Joachim. Politil. Bd. 2. Nr. 105.

Von diesem Briefe findet sich eine Abschrift im Bischöfl. Archiv zu Frauenburg im Folianten D 66. p. 27. Eine lateinische Uebersetzung daselbst wurde vielleicht dazu gefertigt, um den Brief vor König Sigismund oder bei einer Eingabe an den Papst zu benützen, das. p. 96. Daselbst findet sich endlich noch eine kürzere lateinische Rezension, welche als Exzerpt aus dem längeren Texte anzusehen sein wird, in welchem die Behauptung vorangestellt wird, Albrecht habe

Ungefähr gleichzeitig wird Albrecht seinen Absage- und Fehdebrief an den polnischen König gerichtet haben,<sup>1)</sup> worin er in ziemlich weitschweifiger Rede, mit nachdrücklicher Hervorhebung des geistlichen Charakters des Deutschordens hervorhob, der König von Polen habe in stehendem guten Frieden und Vertrag wider Gott und alle Billigkeit unser lieben Frauen Land durch große Veruntreuung früher angenommen, entwendet, bisher inne gehabt, genützt und gebraucht und seine Vorgänger zu einem bedränglichen Vertrage genötigt; dadurch wäre der Orden, welcher unmittelbar dem päpstlichen Stuhle unterstellt sei, der Krone Polen unterworfen und zuwider den alten Privilegien und Gebräuchen der Krone Polen einen Eid zu leisten gezwungen worden. Alle Vermittlungs- und Ausgleichversuche in dieser Sache seitens des Papstes und des Kaisers, der Könige von Ungarn, Böhmen und Dänemark, sowie der Kurfürsten und Städte des römischen Reiches hätten zu keinem Ergebnis geführt. Auch habe der König von Polen zum Schaden des Landes Preußen Zölle, neue Märkte und andere große Verschwerung für die preussischen Kaufleute festgesetzt, obwohl solches zu tun der bedrängliche Vertrag verbiete; er habe die gemeinen Straßen zu sperren angefangen und wider seine königliche Zusage diejenigen, welche dieses unbillige Verbot übertraten, bestraft, obwohl sich der König das

Braunsberg im Namen der päpstlichen Heiligkeit eingenommen, und ausgelassen ist; daß er sich dabei auf früher geschehene persönliche Abmachungen berufen könne. Wir setzen zum Vergleiche diesen kürzeren lateinischen Text hier her:

Dei gracia Albertus ordinis Teutonicorum Magnus magister Marchio Brandenburgensis etc. reverendo in Christo amico nostro dilecto Domino Fabiano episcopo Warmiensi.

Amica salutatione praevia. Reverende in Christo amice peculiariter dilecte, hodie in datis literarum vigore et nomine sanctissimi domini pape oppidum braunsberg ad vestre charitatis utilitatem custodivimus et interceptimus, nec id eo fecimus animo, quod charitatem vestram ipso privaremus, sed ad evitanda futura damna, que, ut charitas vestra conjectari potest, emersura fuissent, si aliter factum esset, quam pariter amice rogamus, ut hoc institutum nulla alia ratione quam in rem charitatis vestre ejusque subditorum factum esse existimet, cui in hac re et longe majoribus amice obsequiis inclinatumus. Datum Braunsberg Die circumcisionis Anno MXXX<sup>mo</sup>.

<sup>1)</sup> RA. 1520 (undatiert).

Recht, solche Verbrecher zu strafen, von niemand habe zusagen lassen; die Ordensuntertanen seien aus dem königlichen Lande mit Raub und Brand schwer angetastet worden, ohne Recht dafür zu erhalten, sodaß man überall den eifrigen Durst Polens vermerkte, den Orden des noch übrigen kleinen Erbstücks unserer lieben Frau unschuldiglich zu entreißen. Nachdem alle Stände von gütlichen Handlungen abgelaufen hätten, habe der Hochmeister durch seinen lieben Freund, den Bischof von Ermland, Rückgabe des genommenen Landes erbeten mit dem Bemerken, daß der Orden sich auch mit weniger, als ihm von Billigkeits wegen zukäme, begnügen würde, aber auch das sei nicht gewährt worden. So könne der Hochmeister die Beraubung der Erblande der Mutter Gottes, den Abbruch der Gerechtigkeit der heiligen Kirche und der deutschen Nation, die Erwerbung der Lande Preußen, welche dem Orden von wegen der Mutter Gottes zu haben und zu besitzen von Rechts wegen zukomme, die Schmähung und Unterdrückung seiner Untertanen nicht länger ertragen und sehe sich genötigt, des Königs, seiner Lande und Untertanen Feind zur Wiederbringung des Landes unserer lieben Frau und des Ordens Gerechtigkeit zu werden.

Der Hochmeister war keineswegs vollkommen kriegsbereit<sup>1)</sup>, und im Süden sah es im Ordenslande schon sehr bedenklich aus. Die Polen sengten und brannten bei Solbau, Reidenburg und Osterode. Die Bewohner von Gilgenburg wurden genötigt, ihnen zu huldigen, auch einige vom Adel gingen zu den Polen über.<sup>2)</sup> Die Stadt Solbau wurde sogleich geplündert und verbrannt, das Schloß belagert. Tausend Mann lagen zwölf Meilen von Johannisburg in der Masurei und warteten nur auf den Befehl des Königs, um gegen Johannisburg zu ziehen und das Land ringsum zu verwüsten. Johannisburg selbst befand sich in schlechtem Verteidigungszustand.<sup>3)</sup> Nicht viel besser sah es im westlichen Teile des Ordenslandes aus. Vor Riesenburg hatte sich der Hauptmann Stanislaus Kosika gelagert und forderte die

1) RA. 3. 1. Riesenburg. Bischof Job an H.

2) RA. 2. 1. Komptur zu Osterode an H.

3) RA. 2. 4. Hans von Colbitz an H.

Stadt zur Uebergabe auf. Am Neujahrstage gelang es der Bischof noch, einen Sturm abzuschlagen, aber die ganze Herrschaft des Königs, mindestens 20 000 Mann stark, andere reden sogar von 80 000, lagerte in und um Thorn und war bereit, zunächst Pomesanien zu erobern.<sup>1)</sup>

Das war die allgemeine Lage zu Beginn des Krieges. Kehren wir jedoch noch zunächst zur Betrachtung der Zustände in Braunsberg zurück. Der Jerer'sche Bericht über den Krieg, welcher wegen seines verhältnismäßigen Alters besonders glaubwürdig und zuverlässig erscheint, erzählt, Albrecht habe mit ungefähr 160 Pferden und noch nicht 30 Fußsoldaten in einem düsteren dunklen Wetter morgens 8 Uhr Braunsberg überfallen. Da er Widerstand vermutete, habe er auch etliche Geschütze bei sich gehabt, indessen ohne alle Not und Widerjeglichkeit habe er Braunsberg eingenommen, so daß er das Geschütz nicht brauchte.<sup>2)</sup> Noch genauer berichtet Freiberg, Albrecht sei abends um 4 Uhr von Königsberg aufgebrochen (nach Beler erst um 5 Uhr), sei morgens um 7 Uhr nach Einsiedel gekommen und habe zunächst einen Späher ausgesandt, um zu sehen, wie es mit der Stadt stände. Dieser fand das Tor offen und unbewacht, und gab dem nachfolgenden Haufen ein Zeichen, welcher sofort nachrückte. Ein Wächter wurde erstochen, nach Hans ein alter Ratsherr, den die Danziger Chronik als den Stadtkämmerer Fabian Gert nennt.<sup>3)</sup> er wollte schnell noch die Brücke aufziehen, wurde aber niedergemacht. So kam der Trupp in die Stadt, ohne daß es jemand bemerkte, „denn es war vnder dem sprengen, das alle man in der kirchen was.“<sup>4)</sup> Weiter meldet Freiberg, der Hochmeister habe den Rat zweimal aus der Kirche herausladen lassen, der Rat sei

1) RA. 2. 1. Hauskomptur zu Königsberg an Bischof Job.

2) Script. Rer. Pruss. V. p. 331. Wie es sich im Krieg zu Preußen begeben.

3) Fabian Gert wird 1497 als filius civitatis gratis das Bürgerrecht von Braunsberg verliehen. Stadtarchiv zu Braunsberg. A 4. Bürgerbuch von 1345—1599.

4) D. h. dem sonntäglichen Asperges. Heilsberger Chronik S. 138: „in welcher man damals mitt der procession umging.“ Script. Rer. Warm. II. p. 387.

aber nicht gefolgt, zum dritten Male sei Albrecht selbst hingeritten und habe ihm Leib und Gut sicher gesagt. Der Rat begab sich aus der Kirche auf den Markt, dort mußte er Albrecht als seinem neuen Herren schwören und huldigen. Auch der ermländische Landvogt Fabian von Maulen wurde dreimal aufgefodert und mußte den Eid schwören.<sup>1)</sup>

Schon gleich nach der Einnahme Braunsbergs tauchte die Ansicht auf, daß die Stadt durch Verrat dem Hochmeister in die Hände gespielt worden sei. Wir hörten bereits einen Ungenannten diese Meinung aussprechen. Simon Grunau weiß, Burggraf auf dem Braunsberger Schloß wäre ein Priester, Herr Peter genannt, gewesen, welcher bei der Ueberrumpelung der Stadt sich in der Kirche befunden habe. Von einem gefangenen Priester Peter, welcher aus Braunsberg war, hören wir aber auch in einem Briefe des Bischofs Polenß an den Hochmeister vom Dienstage nach Purificationis Mariæ. Polenß schreibt, er habe dem Auftrage des Hochmeisters gemäß den gefangenen Priester Peter in eigener Person im Geheimen, ohne daß er es jemand sonst vertraut habe, bei seinem Eide und seiner Priesterschaft examiniert und ausgefragt. Peter habe geantwortet, seit der Zeit, da der Hochmeister Braunsberg eingenommen habe, habe er nur zweimal an den Bischof von Heilsberg geschrieben und zwar in gleichgültigen Dingen. Der Bischof habe an ihn geschrieben, er solle den Sohn des Herrn Wend von Eulenburg, den er bei sich gehabt, nach Hause schicken und über den Ausfall der Visitation Bericht erstatten. Er habe dem Bischof geantwortet, er werde den jungen Eulenburg nach Hause schicken, auch den Organisten, wofern er es von der Herrschaft erlangen könnte; das Register der von ihm abgehaltenen Visitation habe er bei sich, und wenn er dazu Erlaubniß erhalten würde, wolle er selbst mit dem Register zum Bischof kommen. Ferner habe er dem Bischof wegen des Getreides, das er den Leuten schuldig wäre, geschrieben, aber keiner Kundschaft je gedacht. Solches

<sup>1)</sup> Freiburg. Chronik S. 295 (bei Medelsburg. Die Königsberger Chroniken aus der Zeit des Herzogs Albrecht S. 28). Ganz ähnlich Gans in seiner Chronik das. S. 302, das. auch das Lied, welches der Königsberger Stadtschreiber Beler auf die Eroberung Braunsbergs machte.

würde sich auch, so Gott will, mit der Gerechtigkeit nimmer mehr befinden, und er verhoffe zu Gott und zu seiner fürstlichen Gnaden, er werde seiner Gerechtigkeit, auf die er sich vertruie, genießen. Es möchte wohl sein, daß ihm seine Abgönner, denn er viele um seiner getreuen Dienste willen habe, die er den Bischöfe, seinem Herrn, getan, solches und anderes aus Reid bei dem Hochmeister anregten, das sich doch im Grunde nicht finden solle.<sup>1)</sup>

Spätere Schriftsteller wissen über diesen Verrat noch Genaueres und bezeichnen den Bürgermeister Philipp Teschner<sup>2)</sup> als Verräter, ebenso soll der Bistumsvogt Fabian von Maulen, der Schwager des Bischofs, Verrat geübt haben.<sup>3)</sup> Albrecht soll, um den Verrat des Bürgermeisters Teschner vor den Braunsbergern zu verheimlichen, diesem auf offenem Markte vor allem Volke eine Ohrfeige mit der Ermahnung gegeben haben, künftighin die Stadt besser zu verwahren. Wagner in der Ausgabe Simon Grunaus bemerkt, diese speziellen Nachrichten ließen sich aus älteren Quellen nicht belegen, und Teschner sei von dem Vorwurf der Verräterei freizusprechen. Der ungenannte Brieffschreiber im bischöflichen Archiv hat eine ganz bestimmte Person als Verräter im Auge, „dem der Bischof viel vertraut hat.“ Nach Simon Grunau wäre dies Fabian von Maulen gewesen, „den der bischof erkannte ihn vor den getreuesten.“<sup>4)</sup> Damit stimmt aber schlecht überein, daß nachher Fabian von Maulen von Heideck mit offenbarem Argwohn behandelt wurde. Als jener alsbald nach der Einnahme Braunsbergs vom Hochmeister die Erlaubnis erbat, von Braunsberg weggehen zu dürfen, (8. Januar), dann aber anderen Sinnes wurde und noch ferner zu bleiben wünschte, gefiel das Heideck als Befehl:

1) RA. 7. 2. Fischhausen. Polentz an S.

2) Philipp Teschner war seit 1516 Bürger von Braunsberg. Ratsarchiv von Braunsberg. A 6. Bürgerbuch von 1345—1599.

3) Simon Grunau. Preussische Chronik. Herausgegeben von Perlbach, Philippi und Wagner. II. tract. XXI, § 11. S. 505. Henneberger. Preuss. Chronik. Buch 10. S. 462 a. Vgl. auch die Bemerkung Hennebergers in Falks preuss. Chronik, herausgegeben von Töppel S. 46, Anm. 2. Schät. Historia rer. Prussicar. p. 461.

4) Vgl. auch den Schluß des § 10 bei Simon Grunau, ebenso in der Heideberger Chronik Monum. Hist. Warm. Bd. VIII. S. 387.

haber durchaus nicht. Er hätte ihn von Braunsberg gern weggehakt und bat den Hochmeister, er möge Fabian zum Weggange drängen; sollte Fabian auf seinem Hofe sich zu halten der Kriegsläufe wegen Beschwerung haben, so soll er ihm in der Stadt Königsberg zu wohnen gnädiglich gestatten, d. h. er sollte interniert und beobachtet werden. Ein entschiedener Parteigänger des Ordens ist demnach Fabian jedenfalls nicht gewesen.

Ähnlich verhält es sich mit Philipp Teschner. Schwerlich hatte der Hochmeister mit ihm und dem Räte konspiriert, denn Albrecht führte auf seinem Zuge Geschütz mit sich, war daher auf ernstlichen Widerstand gefaßt.<sup>1)</sup> Außerdem ließ er nach Freibergs Chronik zwölf Ratsherren bald nach der Einnahme der Stadt gefangen setzen und nach Königsberg abführen. Dort angekommen erhielten sie Anweisung, sich jeder eine Herberge zu suchen und darin bis auf weiteren Bescheid zu bleiben. An Eidesstatt mußten sie versichern, daß sich keiner ohne Wissen des Hochmeisters aus Königsberg herausbegeben, auch keiner Briefe und Rundschaften von sich schreiben, sondern sich alles dessen enthalten werde, was den Hochmeister veranlassen könnte, sich mit hoher Bestrafung gegen sie vernehmen zu lassen. Alle Tage mußten sie sich um 12 Uhr auf dem Schlosse dem Hauskomptur oder dem Hofmarschall Hans von Schönberg vorstellen.<sup>2)</sup> Auf vielseitige Bitten wurden sie in der Woche vor Palmsonntag, in den letzten Tagen des März, wieder freigegeben und durften nach Braunsberg zurückkehren, aber schon in der zweiten Woche nach Ostern mußten drei von ihnen, darunter der Bürgermeister Schönwiese, sein Kompan Philipp Teschner und Hans Ludtke<sup>3)</sup> wieder nach Königsberg kommen, am 20. April wurden sie abends 7 Uhr bei der Kapelle zum heiligen Kreuz auf einen Wagen gebunden und weggeführt, ohne

<sup>1)</sup> Vgl. Chronik des Hans l. c. und Wagner bei Grunau l. c. S. 504. Anm. 1.

<sup>2)</sup> RA. Fol. 46 A 180. Allerlei Mißfiven und Fendel. 1520—1525. fol. 63 a. 14. 2. 1520. Mahnung an die zwei Bürgermeister samt den Ratsherren von Braunsberg.

<sup>3)</sup> Hans Ludtke u. Georg Schönwiese sind seit 1509 Bürger von Braunsberg. Braunsberger Ratsarchiv. A 4. Bürgerbuch 1345—1599.

daß jemand wußte oder erfahren konnte, wiewegen sie gefangen genommen und wohin sie weggeführt wurden.<sup>1)</sup> Urkundlich ist nur noch fest, daß der Hochmeister (2. April) Polenz beauftragte, er solle die heimlichen Händel, welche der Pfaffe, der v. Braunsberg überkommen wäre, und die dieser mit Philipp Teschner in der Sakristei der Kirche daselbst gehandelt habe, anfragen und das Ergebnis der Nachfrage ihm sofort zuschicken.<sup>2)</sup> Hans von Helb, welcher während der Abwesenheit Heideck eine Zeit lang das Regiment in Braunsberg hatte, vermittelte am 18. April an den Hochmeister die Bitte eines Birgramm, der Hochmeister möge sich Philipp Teschner gnädig erzeigen, er wolle geloben, dem Hochmeister kein untreuer Mann zu sein. Im selben Brief berichtet Helb, er habe den Braunsbergern im Namen des Hochmeisters Vorstellungen gemacht, sie möchten dem Hochmeister gehorsam erscheinen. Anton Werner,<sup>3)</sup> bemerkt er weiter, ist krank, daß sie ihn nicht fortbringen mögen, den habe er in sein Haus bestrickt.<sup>4)</sup>

Von Trug, List und Verrätereit der Braunsberger Bürger spricht auch der Hauptmann von Dirschau Eberhard Ferber in zwei Briefen.<sup>5)</sup> Ähnliche Nachrichten setzte der Bizekanzler Peter Tomicki in Umlauf. Die Braunsberger, so schreibt dieser das eine Mal, hätten die eingedrungenen Feinde leicht verjagen und töten können; Albrecht habe den Bürgern nichts zu Leide getan, habe nur ihre Waffen ins Rathaus zusammentragen lassen und in Verwahrjam genommen, woraus leicht zu schließen sei, die Bürger hätten mit ihm in Einverständnis gehandelt.<sup>6)</sup> Ein ander Mal schreibt er von dem Verrat einiger Bürger, dann wieder sagt er, die Stadt sei durch die Nachlässigkeit der Vor-

<sup>1)</sup> Freiberg bei Medelsburg. S. 33 u. 44. RA. 1. 4. Heideck an S. 5. 4. Braunsberg. Ders. an dens.

<sup>2)</sup> RA. Fol. 46 (A 180) f. 176. 1520. 2. 4. S. an Bischof v. Samland

<sup>3)</sup> Bürger von Braunsberg seit 1508. Braunsberger Ratsarchiv A 4. Bürgerbuch 1345—1599.

<sup>4)</sup> RA. 18. 4. Braunsberg. Hans v. Helb an S.

<sup>5)</sup> RA. 22. 1. Danzig. Eberhard Ferber an Nikolaus Radomilowicz, 22. 1. Eberhard Ferber an Nikolaus Gaskolt.

<sup>6)</sup> Acta Tomic. tom. V. Nr. CXXXIII. Tomicki an Lukas v. Gerle.

stehen oder durch den Betrug und die Bosheit der Bürger über-  
rumpelt worden.<sup>1)</sup> Etwas Genaueres wußte er darüber schwerlich.  
Giese, der wohl auch über die Stimmung in Braunsberg  
unterrichtet sein konnte, war von der Anhänglichkeit der Bürger  
an den Bischof überzeugt. Die Stadt, so meinte er, gehorcht  
nicht, sondern dient dem Feinde in Knechtschaft, sie seufzt mehr  
nach Erlösung, als daß sie ihre Zerstörung fürchtet.<sup>2)</sup> Nach  
Danzig war die Nachricht von der Eroberung Braunsbergs  
bereits am 2. Januar früh gedrungen und erregte gewaltigen  
Lärm und Aufruhr, „die Leute haben Wunder wie ge-  
scholten und geflucht: Gott gebe dem schielenden Dauß dies  
und jenes.“ Aber auch hier waren die Meinungen über  
den Fall der Stadt bereits geteilt. Die einen behaupteten, die  
Stadt sei mit Verrätherei eingenommen, andere, sie habe sich selbst  
ergeben und sei über des Hochmeisters Ankunft erfreut gewesen.  
„Wie es einem jeden ins Maul gekommen, also hat er davon  
geredet.“<sup>3)</sup>

So wird sich der Verrat der beiden genannten Männer in  
Braunsberg auf das beschränkt haben, was auch Grunau und  
seine Abschreiber von ihnen zu erzählen wissen, nämlich, daß  
Beide, als es sich für den Rat darum handelte, Albrecht zu  
schwören, und als manche das zu tun Bedenken trugen, aus-  
sagten, der Bischof habe in Balga dem Hochmeister zugesagt,  
wenn es zum Kriege komme, müsse er mit den Seinen tun  
wie arme Leute, welche begehrten unverderbt zu sein, und  
sich in den Schutz des Hochmeisters stellen; darauf habe der Rat  
den geforderten Eid geleistet.<sup>4)</sup> Grunau zeigt sich hier nicht ganz  
unterrichtet. Mit Erlaubnis päpstlicher Heiligkeit, läßt auch  
er Albrecht in Braunsberg sprechen, habe Albrecht die Stadt

<sup>1)</sup> Act. Tomic. I. c. Nr. CXXXIV. Tomidi an Boner. CXXXVII.  
Ders. an Coscielscy ꝛc.

<sup>2)</sup> BA. D 2. f. 18. 1520. 3. 5. Elbing. Giese an Fabian. Hec res,  
si vera esset, in quantam perniciem ecclesie esset cessura, constat, cum  
exitium foret illius civitatis, quae jam utique hosti non tam paret quam  
servit captiva, ad redemptionem aspirans magis quam excidium timens.

<sup>3)</sup> BA. 8. 1. Fischhausen. Polenß an S.

<sup>4)</sup> Grunau. Tract. XXI. § 11.

eingonnen, und von einer zwischen Hochmeister und Bischof Fabian in Balga stattgehabten Unterredung wissen auch die Litkuden zu berichten. Der Rat gehorchend, nicht dem eigenen Drange, werden Teschner und Fabian von Maulen, nachdem einmal die Stadt in die Hände Albrechts gefallen war, zur Miene zum bösen Spiel gemacht und den Rat zur Eileistung ermuntert haben. Wie wenig sie aber im Herzen ordensfreundlich gesinnt waren, erhellt auch daraus, daß sie nach Grunau sich sofort beim Bischofe wegen ihres Verhaltens zu entschuldigen suchten.<sup>1)</sup> So erklärt sich dann auch der Argwohn, mit dem sie von den Ordensobern beobachtet wurden, und das räthselhafte Ende Teschners.

Bischof Fabian befand sich, als Braunsberg erobert wurde, in Elbing; er wollte am Neujahrsheligenabend dorthin reisen, aber der tiefe Schnee hinderte ihn. Als er dann am Neujahrstage nach Braunsberg reiste, erfuhr er unterwegs von einem flüchtigen Braunsberger, was vorgegangen sei, kehrte eilends nach Elbing zurück, teilte das Geschehene dem königlichen Hauptmann und Burggrafen Michael Bragtwagen mit und begab sich am andern Morgen früh über Wormditt in sein festes Schloß nach Heilsberg, wo er auch glücklich und ungefährdet anlangte,<sup>2)</sup> nur seine Kammerwagen mit zwölf Pferden und den Kleibern der Dienerschaft fiel unterwegs in die Hände der Feinde.<sup>3)</sup>

An Albrecht sandte er den Domherrn und Archidiacon Johannes Scultetus, um wegen der Einnahme von Braunsberg zu verhandeln. Der Bischof, so tat dieser dem Hochmeister zu wissen kund, erinnere sich noch sehr wohl der im vorigen Sommer zu Balga getroffenen Verabredung. Albrecht habe ihm damals versprochen, er wolle ihn und sein Kapitel vor Mord, Raub und Brand schützen und schirmen; wenn aber ein Aufruhr in deutschen Landen entstände, sollte der Bischof dafür sorgen, daß aus des

<sup>1)</sup> Grunau. Tract. XXI, § 13.

<sup>2)</sup> Fall. Elbingische Chronik. Herausgegeben von Töppen. S. 47. H. D 2. S. 16. 9. 1. Elbing. Giese an Fabian. XX. 25. 1. Hans v. Puffen an Bischof Fabian. Acta Tomic. V. Nr. CXXXV. Sigismund an die Elbinger.

<sup>3)</sup> Act. Tomic. V. Nr. CXXXVI. Tomici an Gorka.

Stifts Städten das Ordensland nicht beschädigt würde, die Städte auch nicht verschlossen wären. Es sei dem Hochmeister wohl bekannt, daß des Bischofs Städte nicht zum Kriege befestigt seien im Vertrauen auf die Sicherheit, welche dem Bischofe sowohl vom Könige von Polen wie vom Hochmeister zugesagt sei. So wäre auch die Stadt Braunsberg stets geöffnet gewesen und wäre auch geöffnet worden, wenn der Hochmeister zur Nachtzeit angekommen wäre. Der Bischof selbst habe dem Hochmeister keinen Anlaß zur persönlichen Unzufriedenheit gegeben, denn des Ordens Leute wären aus dem Stifte nicht beschädigt worden; auch habe der Bischof vom König verlangt, daß keine Söldner ins Bistum gelegt würden, damit das Stift in keiner Weise verderbt werde. Das Vornehmen des Hochmeisters sei daher nicht von Nöten gewesen, und der Bischof hätte sich dessen nicht versehen, wolle vielmehr der Meinung sein, daß das jetzige Vornehmen mit der Stadt Braunsberg der Abrede und Zusage, auch dem Breve päpstlicher Heiligkeit, wenn ein solches vorhanden sei, nicht entsprechend, sondern ganz entgegen sei. Er bitte daher den Hochmeister, diese That dermaßen zu verbieten, daß es Beiden löblich und leidlich sei, denn sonst würde sie, davon sei er überzeugt, beiden Fürstentümern gründliches Verderben bringen. Der Hochmeister wolle sich erbarmen und diese Lande und sich zu Freundschaft und Frieden mit dem Könige von Polen neigen. Wenn der Hochmeister in eigener Person mit dem Könige zusammenkommen wollte, dürfte sich ein Mittel finden lassen, das beiden Seiten wohlgefiere. Hierfür sei der Bischof bereit, dem Hochmeister ein schnell ellendes Geleit zu verschaffen und Leib, Land und Leute zum Pfande zu setzen, daß er sicher allenthalben ohne alle Gefahr hin und zurückkomme.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> RA. 4. 1. Botschaft Bischof Fabians an den K. durch Joh. Scultetus.

„Botschaft der erwidign in got furstn vnd hern/ hern fabian Bischoffs zu erlanßht an den hochwirdigstn durchlauchtigstn hochgebornen furstn vnd hern hern albrecht von gois gnaden hoemeistern teutßchs ordens Marggraffen zu brandenburg etc. durch Jo. Sculteti der heiligen geschriff doctor Thuemhern vnd archidiacon des thuemstifts frauenburg mittwoch vor der heiligen drey konign tag im Jar XXten.

Hochwirdigster durchlauchter hochgeborner furst gnedigster here E h f gnaden brieff vnd geschriff mantags nach den Jars tag geben außem braunns-

Der Hochmeister antwortete, auch er erinnere sich noch wohl der zu Balga getroffenen Abmachungen. Die Occupation Braunsbergs widerspreche ihnen keineswegs, wie dies an

berge an m g h Bischoffen von ermlant hat s. v. g. auff diese meinung als inhalts vermerkt. Wie e f g die stat braunsberg eyngenommen habe nit zu fernem odder abehendin zemachen m g h vnd stiffte ermlant, sonder in gnediger schutz vnd schirm zu halten auß gunst vnd zulaß bapstlicher heiligkeit. Itz f g begern das m g h seynner gnaden etlich rethe zu e h f g auffse schick sende odder in aigner person mit e f g zu sammen komme eyn aberede haben wie es mit andern stetten vnd lossen des stiffts zu halten sey etc. w dan e h f g brieff vnd schrift weylauffiger thuet melden vnd mithe bringet.

Girauff thuet m g h e f g dieß antwort, in allen gnaden gnediglich wie dan ichs antragen mag, zuuermerken. Meyn g h von ermlant ist wol er gedenck der aberede vnd beider e f g zu sage, fermolen im sommer im des balge gehobt der s v g e f g nimmer abefellig sonder gestendig derselbige auch als eynen frommen fursten vnd prelaten wol gezimet volg gethan ist vnd feste gehalten, hette sich auch s v g genczlich verschn das e f in crö solcher aberede vnd zu sage gegen m g h solt gehalten haben, mit m g h w s. v. g. bericht vnd das gericht vnd geschrey ankomen, ddanken, das iczig fur nemen vnd that mit der stat Braunsberg der aberede vnd zusage auch bapstlicher heiligkeit brevi gunst vnd zulaß, ob ainigs vorhanden, nit gleichmüß sonder ganz engegen sey. Die aberede vnd zusage, wie ich bericht, sich an dieße meinung wendet, das e f g meynen g h sampt würdigen capittel solt wolt gnediglich schülßen vnd schirmen vor morth raub vnd brant in vergangen gezeigten im stift erlitten, vnd wo eyn aufruer in dießen landen entstehe solt m g h von ermlant vorschaffen das auß s. g steten e f g landen nit bescheidigt auch nit verslossen seyn solten. Nu ist lantkundig vnd e f g wol wissen das meyns g h stete zum kriege nit besetzt vertrostet allenthalben sicherheit beide von ko. Ma. vnd e f. g die stat Braunsberg stets geoffnet so auch e f g bey nacht zeiten an kernen geoffnet were worden. E f g landt vnd leuthe auß dem stift nie bescheidigt. Auch bey ko. Ma. bestieffen vnd erlanget das kren söldener ins bischoffsthuem gelegt, das bisthuem yn keynen weg zuuerderben and so vil moglich nit legirn. Derhalben dießes furnemens vnd that nit von nöth gewesen.

Bittet m g h des e f g diese thaet der maess vorbete das beyden e f g loblich vnd leyndlich sey, m g h bedenket des dieße that werde beyden fursten thuemern gruntlich verderben brengen das auch m g h ganz sicher ist. Bittet e f g wolle sich erbarmen vber dieße lande vnd zu fruntschafft vnd friede mit ko. Ma. sich neigen, in zuversicht wo e f g in aigner person mit ko. Ma. zu sammen kernen solt eyn mittel gefunden werden beider seyt wolgefellig, wo m e f g das geneigt wolt m g h mit hulfe gots e f g ein suell eylend geleith zu schaffen vnd leib lant vnd leuthe zu pfande sezn das sicher allenthalben an alle fare vnd ferlichkeit zu vnde abe, abe vnd zu kommen moge."

Albrechts Rat, Dietrich von Schönberg, welcher bei der Besprechung zugegen war, bezeugen könne. Wenn der Bischof dem Hochmeister vorhalte, daß Braunsberg ihm jeder Zeit offen stehe, so möge er sich erinnern, wie Albrecht früher sich erboten habe, eine Brücke über die Passarge zwei Meilen von Braunsberg entfernt zu schlagen, damit Braunsberg im Durchzug nicht beschädigt werde, und wie ihm auch das nicht gestattet worden sei. Indessen habe nicht so sehr dies den Hochmeister zu solchem Handel bewegt, als vielmehr, daß er in Erfahrung gebracht habe, daß die polnischen Söldner das Bistum mit Gewalt einzunehmen beabsichtigten, woraus dem Bistum viel Nachtheil und Schaden entstehen würde. Weil nun der Hochmeister sich stets als Liebhaber der Geistlichkeit erklärt und in frischem Gedächtnis habe, wie das Bistum dem deutschen Orden vom Papste zugewiesen und bisher nur durch Bedrängung der Krone Polen dem Orden entzogen sei und der Papst die Privilegien, Gerechtigkeiten, Freiheiten und Lehen des Ordens bestätigt und konfirmiert habe, so habe der Hochmeister diese Handlung nicht unterlassen können. Er hoffe nicht, daß das Vornehmen zum Verderb des Bistums und Ordens sein solle, gebe sich vielmehr der Hoffnung hin, die gebenedeite Gebärerin Gottes werde dem Hochmeister und dem löblichen deutschen Orden ihrer gerechten Sache nach Gnade und Barmherzigkeit erwerben. Auch der Hochmeister könne nicht glauben, daß seine persönliche Zusammenkunft mit dem Könige von Polen in diesen Läufen nützlich oder rätlich sein werde, wiewohl der Hochmeister in den König keinen Zweifel setze; doch habe er, wie das vielfältige frühere Handlungen bezeugen, der Krone nicht zu vertrauen. Damit er aber zu erkennen gebe, daß er lieber mit Frieden als mit Krieg zur Gerechtigkeit seines Ordens kommen wolle, sei er gewillt, den Bischof von Plesenburg auf gute und gewisse Versicherung eines christlichen Geleits zum polnischen König zu schicken, damit etwas Fruchtbares möchte gehandelt werden. Wisse der Bischof von Ermland hierin Gutes zu schaffen, so wolle das der Hochmeister mit Dank annehmen.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> A.R. Undatirtes Konzept Gattenhofers (sehr schlecht geschrieben):

„Erstlich uff das fr. zu erbitten m. g. h. E. welichs m. g. h. der ho. dermassen fr. das sein lieb ye stetlichs hochligen begirlich und erfreunt, des

Mit diesem Bescheide wurde Scultetus am 5. Januar an Fabian abgefertigt. Es waren freundliche Worte, die aber nur die

loblichen ordens u. m. g. h. glückseligen Zustandes u. s. w. Solche prachet thut sich m. g. h. der ho. widerumb hochlichen bedanken und nimbt solch alles zu gnaden u. fr. willen an.

Nachfolgets nachdem in sollichem antragen vermelt wurde off was wir m. g. h. der hohemaisfer dem von E. an vergangen Newen Jarstag zuertheil gegeben hat ursach u. bewegung dadurch m. g. h. die Stadt B. als ein beschützer der gaistligkeit eigenommen usw. daroff dan der von E. nachfolgende maynung mitwuchs nach dem hylgen Newen Jarstag durch den würdigen und hoch gelehrten hern Johann Schultzei doctor etc. brigen hot lassen, als nicht das sich der von E. wol zerrinnern hat was ferwol zu der folge mit dem von E. und m. g. h. dem ho. für ein obredt gescheen, also das f. gnaden dem von E. und sein kirchen in gnedigen schutz und schirm nemen wolte und genoss das solbig loblich bischumb var Iren veinden beschützen und beschirmen. In dacht m. g. h. von E. wie das geschrey von ine kam und gelangen thet das dits m. g. h. furnemen voriger obrede u. zusage was ungemess in ansehung dieweyl officiell und am tag, das des von E. schloß v. stet nicht in diesen kriegeslöffen zu sein besetzung geschickt, och m. g. h. dem ho. stetts offen gestanden u. so f. i. g. bey nechtlicher weyl och . . . [? anken?] kein sperung gespurt sein solt und das mehr. Dieweyl offenbar u. am tag mit was vleissiger vbung und handlung der von E. sampt seinen hern u. freunden so. Ir. vermocht kein volk in seiner gnaden bischthumb geschickt wer worden in sonder hoher betrachtung seiner gnaden stift u. Bischumb vor mererem vnfall zubeschutzen u. denjechnigen vortragen u. zusagen zu der folge gescheen als ainem loblichen prelatten nach zukomen mit weiter bitt.

Darauff ist nicht weniger es haben sich m. g. h. wol zu erinnern was f. f. g. an dem heyligen Newen Jars tag dem von E. in der erst haben schreyben lassen u. sonderlich seiner gnaden gemut u. maynung als ein beschützer der gaistligkeit nye aberst gewest u. off den heuttigen tag nichts anders furzunemen oder zuzusagen allein dasjechnig so m. g. h. thonlich zimlich romlich u. erlich, das ober dits m. g. h. getrungen furnemen der obrede aber zusage nach zu der folge gescheen entgegen oder ungemess, achten f. f. g. offenbar kundt und am tag dermassen wie obset fr. fr. g. zusag nicht entgegen u. wir wol m. g. h. der ho. solicher zusag durch f. f. g. gescheen wol von notten weiter an tag zubringen, welichs auch m. g. h. dem ho. vnbilliger weß wie im anbringen angezeigt aufgelegt wurde, des sich doch m. g. h. von Ermland das zuerrinnern hat, wolte es f. f. g. doch dohyn lassen dieweyl D. v. E. fr. f. g. rat u. diner vmb solicher zusag wissenschaft u. begewest, werde sich der von E. wo es von notten thoen wurde, wol wissen zu bedenken u. in frischem gedechtnis das ober diese zusage durch m. g. h. von E. dohin getheut wil sein, als ob die offnung in des bischthumbs stede bey tag u. nacht nye gesperrt, sonder stetts offen, haben sich sein f. g. wol zuentschliessen, was in vorzeit ach durch des

eigentlichen Gefinnungen Albrechts verschleiern sollten. Er hatte wohl gewußt, was er tat, als er Braunsberg überfiel. Es war

bottschaftern derhalben an s. f. g. gelangt, als neliß ain bruch über die passarien zu bauen erbotten, damit brauspert im durchzug nicht beschädigt mocht werden, als welißem furnemen wol zuvermerken, was offnung bey tag ader nacht seiner fr. g. zugestanden, dann m. g. h. wol zu achten, das m. g. h. von E. ko. ir. von polen zuwiderstecken etwas zu wenig u. so gleich soliche brucke zwo meyl davon gelegen wer solichs ser. f. g. noch vil weniger, wo die polen ir furnemen erholten gestat worden. Es hat aber dieses m. g. h. zu solichem handell so gar hoch nicht bewegt, sonder vil mehr das m. g. h. in erfahrung komen u. fur war wissen, das fr. Ir. völd ader soldner mit gewalt das bischtumb einzunemen sich in iren anschlag haben horen lassen, solt nu dits an den ort och widerfaren, het mergklich zuermessen was nachtys u. schaden dem loblichen bischtumb u. stifte darauf ersten het mogen, deweyl dan m. g. h. der ho. sich stetigs erklet ain liebhaber u. beschutzer der geistligkait ach in ain frischen gedechtnis haben, in was maß das bischtumb erobert dem R. T. o. von B. h. zu gethan, das dan durch betrangung der kron polen der loblich orden dits her entsagt dieweyl dan B. h. ser. gnaden u. loblichen ordens alten privilegien gerechtigtst u. freyheiten verlihen bestetigt vnd confermirt, haben se. f. g. auß b. h. confirmierung dits fr. g. und der gaistligkeit zur besten u. dem stul zu Rom u. auß berichtung was dem bischtumb E. schelliche zuerwachsen nicht kennen vnderlassen, derwegen sich s. f. g. genzlich versehn dits fr. f. g. furnemen der gaistligkeit zum besten gescheen kein obreden zwentgegen wollen auch nochmaß vffs fr. u. gnediges begern u. gesonnen haben m. g. h. zuverstandigen, was weiter des von E. maynung ader will mit dem loblichen bischtumb zu schutz u. offnung lauts m. g. h. confirmierung u. bestetigung sein woll u. was sich m. g. h. hiemit haben zuversehen.

Das auch dits furnemen ain entlich verberß des bischtumbs u. ordens sein soll, verhoffen sich s. f. g. des in kain weis, allain woln sich s. f. g. verhoffen die gebenedete geberin gottes werde m. g. h. den hohmeister u. loblichen ritterlichen T. o. irer gerechte sach nach gnad u. barmherzigkeit erwerben.

lethlich u. beschleßlich nachdem des von Ermelads getreuer Rat das m. g. h. in aigner person ader durch fr. gnaden bottschaft ko. Ir. besuchen welt, wer der von E. des versehens diese kriegsche hadlung durch sygklyheit des almeihigen gelichen mochten vff gegeben werden etc. Es kan sich ober m. g. h. nicht erinnern, das dits zusamen komen in diese lauffte fr. f. g. nuzlich ader retlich, wiewol m. g. h. der ho. in ko. ir. gar kainen zweifel setzen haben s. f. g. ydoch als vorigen vilfeltigen handlungen so fr. f. g. vorfarn bezeugt der kron nicht zuvertrauen, damit das aber s. f. g. ye vnd allerwegen des mocht erfunden werden, wie sich ach m. g. h. allewegen erbotten lieber mit friß da mit krieg seiner gnaden ordens gerechtigtst zu bekennen, wollen s. f. g. nicht vnderlassen besunder den von Nissenberd gnediglichen erlauben vff gute u. gewisse versicherung auch ains christlichen glayts sich zu ko.

ein „großer Schlüssel, wodurch die Feinde ihren Willen an solchem Ort nicht erhalten mögen.<sup>1)</sup> Auf hochmeisterliche Seite ist das Unternehmen gegen Braunsberg in Dittliskeit auch immer als ein feindliches, gegen den Bisthof von Ermland gerichtetes betrachtet worden. Frohlockend und spöttisch meldete der Hauskomptur von Königsberg der Bischof Job, daß der Hochmeister dem Bischof von Heilsberg an Neujahrstage das neue Jahr gegeben habe, den Braunsberg verannt und mit Gewalt eingenommen habe. „Gott helf mein-

ir. zugeben, ob etwas fruchtbares mocht gehandelt werden, damit ye an m. g. l. kein mangel erfunden, wo es anderß mit solicher maff gescheen, damit der m. n. orden kein arg zu gewarten. Wissen ach der von E. in diesen vill gun zu schaffen, will m. g. h. zu allenwege fr. vergleiten u. beschicken.“ (Bei der großen Eiligkeit des Konzepts war es nicht immer möglich, die Absicht genau bis auf einzelne Buchstaben zu geben). Exzerpt f. bei Joachim. Polst. Bd. 2. Nr. 106.

Eichhorn, Geschichte der ermländischen Bischofswahlen (Zeitschr. f. die Gesch. u. Alterthumsk. Erml. Bd. 1. S. 283) zitiert für die zwischen Hochmeister und Bischof Fabian zu Balga getroffenen Vereinbarungen einen Brief des Fabian von Lehn Dorf an Bischof Fabian vom 25. Juli 1518 (B. D. fol. 110). Indessen nach dem soeben zitierten Briefe Fabians an H. hat diese Zusammenkunft zu Balga wohl erst im Sommer 1519 stattgefunden. Daß der Zweck der früheren Zusammenkunft zu Balga 1518 ein anderer gewesen ist, geht auch aus den Worten des Schreibens hervor. Der Hochmeister, sagt Fabian von Lehn Dorf, geht dem zu Balga gemachten Vertrage hart nach, sodaß er augenblicklich an anderen Geschäften (es handelt sich um einen Gefangenen) gehindert ist. In dem zweiten von Eichhorn zitierten undatierten (!) Briefe Sigismunds an Albrecht (B. D. fol. 4) wird allerdings eine Zusammenkunft Albrechts mit Bischof Fabian erwähnt (quod vestra J. in conventa cum reverendo domino Fabiano Episcopo Varmiensi consiliario nostro sincere nobis dilecto constituere id debuisset, quod pari communi et iuribus nostris regnique nostri necnon amori inter nos obfirmando consentaneum fuisset), aber abgesehen davon, daß die Entstehungszeit des Briefes ganz ungewiß ist, klagt auch Sigismund zugleich, daß die stattgehabte Zusammenkunft doch in Grunde erfolglos gewesen sei, da Albrecht in gewohnter Weise durch Hinterzüge den Abschluß der Verhandlungen hinausgeschoben habe. Nichts beweist, daß dies sich auf den hier in Rede stehenden Balgaer Vertrag bezieht, es ist vielmehr unwahrscheinlich, denn zu Balga scheint man zu einem Resultat gekommen zu sein.

<sup>1)</sup> RA. 26. 1. Königsberg. Albrecht an Dittrich v. Schönberg. Konzeptsattenhofers.

gnädigen Herrn und Ew. fürstlichen Gnaden und dem deutschen Orden fortan mit Glück!“<sup>1)</sup> Damit waren weitere Verhandlungen vorläufig hinausgeschoben.

<sup>1)</sup> RA. 2. 1. Königsberg. Hauskomptur zu Königsberg an Bischof Job. Vgl. auch den Brief des B. an den Zaren. Ueber die Einnahme Braunsbergs äußert sich Joachim in seiner „Politik des letzten Hochmeisters“: „Es könnte dieses Unternehmen wie eingewaltiger Vertrauens- und Friedensbruch gegen den Territorialherrn der Stadt Braunsberg, den Bischof Fabian von Ermland, erscheinen, der doch kurz vorher noch um Ruhe und Frieden sich bemüht hatte, — allein wir dürfen doch nicht übersehen, daß solcher Vermittelungsversuch doch wohl lediglich der Angst des Bischofs seinen Ursprung verdankte, und wollen uns dabei vergegenwärtigen, daß Fabian in letzter Zeit doch immerhin eine mehr polenfreundliche Politik befolgt hatte. Die Ermländer Bischöfe wollten nichts mit dem Orden gemein haben und liebäugelten mit Polen, fühlten sich wie die Kulmer als polnische Prälaten und nahmen als solche an den polnischen Reichstagen teil. Jetzt erutete das sonst urdeutsche Ermland die Früchte einer solchen undeutschen Politik.“<sup>\*)</sup> Wenn die Bemühungen des Bischofs um eine friedliche Vereinigung zwischen Polen und Deutschorden auch wirklich nur seiner Angst um sein Land ihren Ursprung verdankten, so berechtigte das Albrecht doch noch nicht zu seinem rücksichtslosen Vorgehen. Allerdings war die Politik Fabians mehr polenfreundlich, aber diese Hinneigung zu Polen war durch die obwaltenden Verhältnisse zur Notwendigkeit und Pflicht geworden. Durch den Thorner Frieden 1466 war das Band, welches bisher Ermland mit dem Ordensstaate vereint hatte, gelöst. Ermland trat unter den Schutz des polnischen Königs, welchem der Bischof durch den Treueid verbunden wurde. Der Bischof wurde Senator des polnischen Reiches und nahm als solcher eine hervorragende Stellung in den preussischen Landständen ein.<sup>\*\*)</sup> Dies Verhältnis bestand seit bereits 50 Jahren und hatte rechtliche Gültigkeit. Diese Abhängigkeit des Bischofs von Polen hatte es bisher dennoch möglich gemacht, daß auch ein freundschaftliches Nachbarverhältnis zwischen Ermland und dem deutschen Orden bestand. Dieses Verhältnis hatte unzweifelhaft der Bischof aufrecht zu halten und ihm durch die Unterordnung in Balga festere Gestalt zu verleihen gesucht, sollte es wirklich zum Kriege zwischen Polen und Deutschorden kommen. Aber trotz seiner Abhängigkeit von Polen war er keineswegs geneigt, auch kriegerischer Parteigänger Polens zu werden; er wollte nicht sein kleines zwischen den beiden kriegsführenden Parteien gelegenes Ländchen zum Ambos machen, auf welchem von hüben und drüben her geschmiedet wurde, wollte vielmehr dem ganzen kriegerischen Getriebe als unparteiische Macht durchaus fern stehen. Diese neutrale Stellung Fabians konnte und mußte Albrecht nach dem zuvor getroffenen Vertrage berücksichtigen, er durfte nicht Fabians Abhängigkeit von

<sup>\*)</sup> Bd. 2. S. 89.

<sup>\*\*)</sup> Vgl. Bender. Ermlands politische und nationale Stellung innerhalb Preußen S. 109. 111.

Wenn Bischof Fabian mit seinem Stifte eine neutrale Stellung zwischen den beiden kriegsführenden Mächten einzunehmen suchte, so folgte er darin genau der Politik seiner Vorgänger. Im dreizehnjährigen Städtekrieg hatte in ähnlicher Weise das ermländische Kapitel eine vermittelnde Stellung zwischen Polen und dem Orden einzunehmen gesucht, wenngleich es dem äußeren Zwange gehorchend sich später dazu hatte verstehen müssen, in Elbing der Krone Polen zu huldigen (11. Juni 1454).<sup>1)</sup> Ebenso hielt Paul von Legendorf strenge an dem Grundsatz der Neutralität zwischen den kriegsführenden Mächten von Polen und Deutschorden fest und zog es vor, mit eigener Kraft sein Ländchen zu schützen; erst des Hochmeisters Ludwig von Erlichshausen schwankende Gesinnung nötigte ihn, sich dem Orden anzuschließen, dann aber, als er sich vom Orden schmählich im Stich gelassen sah, sich Polen rückhaltlos in die Arme zu werfen.<sup>2)</sup> Und selbst da wahrte Legendorf insofern das Prinzip der Neutralität, als er auf der Tagfahrt zu Elbing 1464 zwar das Versprechen machte „bei Treuen und Ehren und fest bei einander bei dem Herrn Könige zu bleiben und nicht wider ihn zu thun“, aber dafür seitens Polens das Zugeständnis erhielt, daß „der Bündner und Polen keiner in seine Städte möge kommen, dem Orden oder seinen Gästen zu Schaden.“<sup>3)</sup> So hatte auch jetzt Fabian vom Könige verlangt, daß keine Söldner ins Bistum gelegt würden,

Polen zum Vorwande für seine Occupation Braunsbergs machen. Nur wenn man fordert, daß Ermland unter allen Umständen zum Deutschorden und seiner Politik halten mußte, kann man Fabians Anschluß an Polen tadeln; eine solche Deutschordensgefolgschaft wird aber auch Joachim schwerlich fordern, hat er doch selbst in seinem Werke im einzelnen nachgewiesen, auf wie winzelzägigen und unehrlichen Bahnen sich oft Albrechts Politik bewegt hat. Nichts als nackte Interessenpolitik hat den Hochmeister zur Wegnahme Braunsbergs bewegt, so sehr er auch seine eigennützige Handlung mit seiner Liebe zur Geistlichkeit und mit Aufträgen Sr. päpstlichen Heiligkeit u. dgl. zu beschönigen suchte. Schon durch sein gewalttätiges Auftreten in Braunsberg widerlegte er, wie wenig es ihm mit seinen Versicherungen, er wolle das Stift vor den Polen schützen und dem Bisthofs kein Leid antun, Ernst war.

<sup>1)</sup> Röhrich. Ermland im dreizehnjährigen Städtekrieg. Zeitschr. für die Gesch. u. Altertumsk. Ermlands. Bd. 11. S. 196.

<sup>2)</sup> Röhrich das. S. 419. 463—478.

<sup>3)</sup> Röhrich das. S. 477.

damit das Stift in keiner Weise vererbt werde. Gleiche Sicherheit war ihm vom Hochmeister zugesagt worden. Darum betonte auch Fabian zu wiederholten Malen, daß der ganze Krieg die ermländische Kirche nichts angehe,<sup>1)</sup> und versicherte, er habe dem Hochmeister keinen Grund zur Unzufriedenheit gegeben, ihn vielmehr nicht weniger als den König von Polen geehrt; hätte der Hochmeister Braunsberg nicht eingenommen, so wäre kein Pole ins Bistum gekommen.<sup>2)</sup> Demgemäß erhielt auch Albrecht, als er in der Hoffnung, die Stadt würde sich bereit zeigen, des Ordens Schutz gegen den polnischen Angriff anzusprechen, die Wormditter vor den Polen warnte, als seien diese Willens, die Stadt anzugreifen und zu beschädigen, von Bürgermeister und Ratmannen der Stadt die ganz den Anschauungen des Bischofs entsprechende Antwort: „Wiruff fuge wir ewrenn f. g. wissen, das die Polen in seynner g. vnnnd des Capitels hirschaftt kein stete nach schlossze werden ehnnehmen, ist auch solichs von den Polen biesher nie begertt. Es haben vnns auch sein g. ernstlich beuelen, nymants das seynner g. Bistumb an alle mittel Babstlicher heiligkeit vnderworffen vnnnd mit dissem kriege nichts zuthuen habe, das wir E. f. g. zuantworitt dynstlicher meynunge nicht haben wellen vorhalten.“<sup>3)</sup>

Auch in Ordenskreisen war man zum Teil der Meinung, daß es dem Bischofe mit seinem Grundsatz der Neutralität Ernst sei, und daß die Feinde schon längst im Hinterlande gewesen wären, wenn der Bischof sie in sein Land hätte einlassen wollen.<sup>4)</sup>

Ähnlich wie Albrecht Braunsberg besetzt hatte, suchte er am anderen Ende des Ermländischen Stiftes auch Kössel in seine Gewalt zu bekommen. Der Pfleger von Barten erhielt den Auftrag, die Stadt einzunehmen, aber sonderlich darauf Acht zu geben, daß die Einwohner nicht geplündert würden, sondern un-

1) RA. 28. 2. Bischof Fabian an Wend v. Culenburg. BA. D 9. f. 4. 10. 2. Heilsberg. Fabian an Mauritius Ferber (Original von Fabians Hand).

2) RA. 2. 4. Heilsberg. Fabian an Wend v. Culenburg.

3) RA. 18. 1. Wormditt. Bürgermeister und Ratmannen von Wormditt an S. Undatiertes Konzept Gattenhofers, worin S. die Wormditter vor den Polen warnte.

4) RA. 24. 2. Bartenstein. Freiberg an Christoph (Gattenhofer).

beschädigt blieben. Es sollte ihnen nach Einnahme der Stadt eröffnet werden, Albrecht habe die Stadt nur ihnen und dem Orden zum Besten occupiert, damit sie unbeschädigt blieben.<sup>1)</sup> Es ist jedoch zu dieser Besetzung Köffels nicht gekommen.

Schloß und Stadt Braunsberg wurden von den Eroberern, so viel als möglich, in wehrhaften Stand gesetzt.<sup>2)</sup> Schlimm war es nur, daß der Hochmeister von Zeit zu Zeit die Besatzung der Stadt zu vermindern suchte, weil er anderswo nötig Truppen brauchte. Gleich einige Tage nach der Einnahme forderte er hundert Pferde für Holland. Die Befehlshaber trugen Bedenken, diesem Befehle nachzukommen; da den Bürgern nicht zu trauen war. Wenn außerdem, wie zu erwarten stand, die Feinde demnächst in die Gegend kamen und den Zugang von Proviant aushielten, mußten die Pferde sehr vermisst werden; nur wenn der Hochmeister, wie er das vor seinem Weggange in Aussicht gestellt hatte, zweihundert Knechte samt etlichem reisigem Zeug zu ihnen stoßen ließ, wären die Pferde eher zu entbehren gewesen. Dringend baten sie ihn, er möge nicht säumen, die Knechte zu schicken, denn in zwei bis drei Tagen würden sie gewiß Gäste bei sich haben.<sup>3)</sup> Bitten um Munition, Gewehre, Hilfstruppen wiederholen sich im Verlaufe des Krieges immerfort.<sup>4)</sup>

Heideck, welcher den Oberbefehl über Braunsberg erhielt, ließ es an Umsicht nicht fehlen. Selbst auf polnischer Seite konnte man ihm diese Anerkennung nicht versagen; in wunderbarer Weise, hieß es, habe der Hochmeister in kurzer Zeit Braunsberg besetzt; durch Bauten, Geschütze, Maschinen und Schutzwehren sei die Stadt so gestärkt, daß sie ohne große Ge-

1) RA. Fol. 46 A. 180. Allerlei Missiven und Sendel 1520—1525. f. 9a. 7. 1. S. an den Pfleger von Barten.

2) RA. 2. 1. Braunsberg. Einem Schmid für Ketten und „Nerben“ an die Fallbrücke im Schloß 9 gr. 1 β.

3) RA. 2. 1. Befehlshaber zu Braunsberg an S. 2. 1. Braunsberg. Friedrich Truchseß, Dietrich von Schlieben und andere Befehlshaber an S.

4) R. A. 8. 1. Braunsberg. Heideck an S.: Bitte um Feuerpfeile und Kolben. 9. 1. Braunsberg. Ders. an dens.: Bestellung von Pfennignägeln. 7. 1. Ders. an dens.: Schlüssel für die Pforten, Plattschlüssel an die kleinen Türen, Schlüssel die Büchsenzündlöcher zu schließen, u. s. w., u. s. w.

fahr nicht erobert werden könne.<sup>1)</sup> Sechs kleine Felschlangen, welche von Balga herübergeschafft und auf die Türme verteilt wurden, trugen dazu bei, die Stadt in wehrhaftem Zustand zu halten.<sup>2)</sup> Allen Gefahren, die der gut befestigten Stadt irgendwie drohen konnten, begegnete Heideck mit Energie. Drei Gesellen, welche von Frauenburg nach Braunsberg kamen, hatten von einem Hauptmann in Marienburg jeder zehn Mark versprochen erhalten, wenn sie die Stadt an mehreren Orten ansteckten, aber sie wurden ergriffen und ins Gefängnis geworfen; man fand bei ihnen Schwefel und Pulver, und Meister Wussel, unfraglich der Scharfrichter, mußte wegen dieser und anderer dringlichen Handlungen noch eine Zeit lang in Braunsberg bleiben. Heideck ließ auch alle Keller und Häuser besichtigen, allen Proviant aufschreiben und die Einwohner mahnen, aufs Feuer fleißig Acht zu haben. Auch für einen geregelten Postverkehr suchte er nach Kräften zu sorgen. Er bemühte sich um zwei oder drei Königsberger Jungen, welche in der Gegend nach Holland und Heiligenbeil zu bekannt waren. Diese wollte er mit Pferden in den Krügen an beiden Seiten der Stadt stationieren und, wenn Briefe ankämen, sie mit blasendem Horn in der Nacht wecken, an die Pforten bescheiden und ihnen die Briefe zur Weiterbeförderung in einer Rolle hinablaufen und reichen lassen, damit die Tore selbst in der Nacht geschlossen blieben. Den Hochmeister mahnte er, sich sobald wie möglich die Post von Mühlhausen zu verschaffen, denn von Braunsberg sei der Weg nach Holland sandig und zum Reiten zu weit und die Beförderung infolge dessen langwierig.<sup>3)</sup>

Die Braunsberger Besatzung teilte die Kriegslust ihres Führers. Wo sich Gelegenheit bot, den Feinden Abbruch zu tun, war sie dabei. So plante Heideck alsbald einen Ausfall ins Elbinger Gebiet. Er hatte auskundschaftet, daß die Elbinger sechzig deutsche Knechte nach Frauenburg geschickt hätten, um den Dom zu beschützen und das Vieh und sonstige Habseligkeiten der

<sup>1)</sup> Acta Tomici. V. CLXVII. Tomicki an Johannes Konarski.

<sup>2)</sup> RA. 9. 1. Heideck an S.

<sup>3)</sup> RA. 9. 1. Heideck an S.

Domherren nach Elbing in Sicherheit zu bringen. Für die Nacht des 8. Januar beabsichtigte er daher mit fünfzig Pferden und eben so vielen Knechten einen Einfall ins Elbinger Gebiet: er wollte einige Dörfer überfallen, das Vieh erschlagen und soviel als möglich Getreide und andere Vorräthe nach Braunsberg bringen. Dietrich von Schlieben, der in Holland lag, sollte von dort aus in derselben Nacht einen gleichen Zug in ein anderes Gebiet von Elbing machen, „damit das Kalb und die Kuh auf eine Weide getrieben werden möchten.“ Der Plan wurde wirklich mit siebzig Pferden und sechzig Knechten ausgeführt. Brand und Mord wurden dabei nach der Anordnung Heides so viel als immer möglich vermieden, damit der gute Wille bei dem gemeinen Manne bestehen blieb, es werde etwas Gutes ausgerichtet.<sup>1)</sup> Zum großen Ruhme konnte solche Belagerung den Gebietigern des Deutschordens freilich schwer gereichen.

Den Bemühungen Fabians wohl, der noch am Abende des verhängnisvollen Neujahrstages mit dem Elbinger Burggrafen Michael Brackwagen konferiert hatte, war es zu verdanken, daß Frauenburg, von wo die Domherren bei der Nachricht von der Ueberrumpelung Braunsbergs geflüchtet waren, eine Besatzung von dreißig polnischen Kriegsknechten erhielt, um den Dom vor den Kreuzherren zu bewahren.<sup>2)</sup> Doch machte diese Besatzung den Domherren genug Sorge. Fabian hatte zwar vor seiner Abreise von Elbing das Versprechen gegeben, er wolle für den Sold der Kriegersleute sorgen, aber dabei war es geblieben. Die Ausführung des Versprechens hatte er den in Elbing zurückgebliebenen Domherren überlassen. Die Söldner betrugen sich anmaßend, erwarteten, unzufrieden mit dem spärlichen königlichen Solde, von den Domherren noch besondere klingende Anerkennung, und diese, nur um größere Erzeße der zügellosen Soldateska zu vermelden, bewilligten jenen eine solche trotz des Einspruches von Brackwagen, der ihnen erst beim Weggange noch eine besondere Belohnung zugewendet sehen wollte. Jedenfalls war es notwendig, daß Frauenburg eine besser disziplinierte Besatzung er-

1) RA. 8. 1. Braunsberg. Heides an P. 9. 1. Vers. an dens.

2) Fall, S. 48. Act. Tom. V. CLX. Sigismund an Michael Brackwagen.



## Drittes Kapitel.

## Bis zur zweiten Eroberung von Melssack.

Sogleich nach der Einnahme Braunsbergs suchte der Hochmeister weiter festen Fuß im Ermlande zu fassen. Er warnte sich an die Wormditter und warnte sie vor den Polen, welche weder Gott noch seine Häuser schonen und sich unterstehen, das heilig hochwürdige Sakrament auszuschütten, auch Frauen und Jungfrauen übergewalt an ihren Ehren schwächen und ein solch unbillig Wesen führen, darüber Gott billig gescholten werden sollte. Er erbat sich, sie vor Gewalt zu schützen; sie möchten die Polen keineswegs zu sich aufkommen lassen; er werde sie mit Leib und Leben nicht verlassen, sondern bei ihnen tun und vornehmen, daß es bei Jedermann und sonderlich bei ihnen unverweisslich sein sollte.<sup>1)</sup> Daß der Hochmeister bei seinem Werben wenig Gegenliebe fand, haben wir schon gehört: Die Wormditter wollten weder Polen noch Deutschordensritter bei sich sehen, da sie mit dem ganzen Kriege nichts zu tun hätten.<sup>2)</sup> In den Augen der Polen galten sie daher als Verräter und Schaffe, welche es mit dem Orden hielten.<sup>3)</sup> Es wird aber den Wormdittern nicht unbekannt geblieben sein, wie grausam die polnischen Soldaten im Lande hausten. In dem benachbarten Morungen, das sie am 15. Januar eroberten, erstachen diese zwei Bürger, welche ihre Frauen vor Schande und Lästerung retten wollten.<sup>4)</sup> Erst zu Wittfasten (18. 3.) wurde die Stadt Wormditt durch Polen besetzt, und nur durch List gelang es dem Bischofe, den ihm befreundeten und verwandten Hauptleuten Eingang in die Stadt zu verschaffen. Er ließ das Gerücht ausgehen, er wolle selbst nach Wormditt kommen, richtete seinen Kammerwagen aus und verbarg darin Polen. Als der Wagen in die Stadt ein-

1) HA. Undatiertes Konzept Gattenhofers.

2) HA. 18. 1. Wormditt. Bürgermeister und Ratmannen der Stadt Wormditt an H.

3) HA. 13. 2. Bartenstein. Eberhard von Freiberg an Gattenhofer. Dies war das Urteil des Hauptmanns von Straßburg.

4) HA. 15. 1. Preussisch Mark. Fasolt an Bischof Job. 15. 1. Job an H. 13. 2. Bartenstein. Eberhart v. Freiberg an Gattenhofer. 13. 3. Beneschofsky an Sebastian Pröyd in Wormditt.

1. gefahren war, sprangen die Polen heraus, erstachen die Wache unter dem Tore und ließen die nachkommenden Polen hinein. So wollte der Befehlshaber von Elau, Friedrich Truchseß, erfahren haben. Nach einer andern Nachricht kamen die Polen zusammen mit dem bischöflichen Hofgesinde, zweihundert Pferde stark, am 19. März nach Wormditt, um etliche Bürger dort zu enthaupten; fünf Ratmannen, die dem Hochmeister geneigt waren, sprangen über die Mauer und entkamen, andere wurden nach Heilsberg abgeführt und geköpft. An einer dem Orden freundlichen Partei hat es jedenfalls in Wormditt ebenso wenig wie in anderen bischöflichen Städten gefehlt.<sup>1)</sup>

Für Albrecht wäre es sicher von hohem Werte gewesen, hätte er in Wormditt festen Fuß fassen können. Er hätte so vor allem eine neue Verbindung mit dem hartbedrängten Holland gehabt, gegen welches die Feinde von Süden her ungehindert heranzogen, nachdem Johannsburg, Gilgenburg, Hohenstein, Morungen, Rastenburg, Osterode und Liebemühl in ihre Hände gefallen war, und welches weder mit Mannschaften noch mit Lebensmitteln, vor allem nicht mit Mehl genügend versehen war und von Braunsberg her nach Möglichkeit Zufuhr erhalten sollte. Aber Heideck selbst hatte nicht so viel Lebensmittel, um seinen bedrängten Ordensgenossen genügend helfen zu können. Mehl konnte er nicht abgeben, und auch der vorhandene Hafervorrat reichte nicht lange für die Pferde, welche der Hochmeister schicken wollte. So war man auf Zufuhren aus dem Balgischen und Brandenburgischen angewiesen, welche in Braunsberg aufgestapelt wurden; andere Zufuhr leisteten die drei Städte Königsberg.<sup>2)</sup> Trotzdem gelang es nicht, Holland in wirksamer Weise Hilfe zu bringen. Der Hochmeister selbst war am 19. Januar<sup>3)</sup> mit

1) RA. 1520. Undatiert. Elau. Truchseß an H. 10. 2. Eberhard v. Freiberg an Gattenhofer. 20. 3. Both v. Eulenburg an H. 23. 3. Neuß v. Plauen an Hans v. Schönberg. Acta Tomie. V. n. CCIII. Responsum ab Episcopo Varmiensi et ab ejus capitulo datum nuncio Sigismundi regis. Vgl. Freiberg, Chronik bei Medelsburg. S. 39.

2) Voigt, Geschichte Preussens. Bd. 9. S. 578. RA. 14. 1. Braunsberg. Heideck an H. 18. 1. Hans von Schönberg an H.

3) RA. 19. 1. Holland. Hochmeister an Bischof Job v. Riesenburg.

1800 Mann dorthin gezogen, aber das polnische Heer brachten ihm eine empfindliche Niederlage bei. Viele Soldaten fielen, viele wurden gefangen, nur wenige entflohen, auch der Hochmeister mußte sein Heil in schleuniger Flucht suchen. Er, der hoch zu Ross der Stadt genahet war, war aus einem Ritter ein Fußsoldat geworden und schimpflich zu Fuß in eilendem Lauf in die Mauern von Holland hineingelangt.<sup>1)</sup> Er mußte wieder nach Königsberg zurückkehren, und die ganze Folge des verunglückten Unternehmens war nur, daß sich die Polen um Holland noch mehr ausbreiteten, sodaß auch die Verbindung mit dem hart bedrängten Komtur von Osterode abgeschnitten wurde. Mühlhausen wurde von den Polen ausgebrannt.<sup>2)</sup>

Gegen Ende des Monats wurden der Burggraf von Mehlsdorf Michael Pfaff, und des Bischofs Hofdiener Staßke von Untertanen des Hochmeisters gefangen genommen und nach Braunsberg abgeführt, obwohl sie vom Hochmeister ungefährliches Geleit durch das Ordensland erlangt hatten. Der Bischof forderte auf Grund des Geleitsbriefes Befreiung der Gefangenen oder wenigstens ritterliches Gefängnis für sie.<sup>3)</sup> Albrecht hatte aber bei dem Diener des Bischofs zwei Briefe gefunden, den einen von des Bischofs eigener Hand geschrieben, woraus man „ersehen kann, was für Treue und Glauben bei den Leuten gefunden wird, woraus man auch merken kann, an welche Orte sich die Feinde lagern sollen, damit dem Ordensheere am bequemsten Abbruch zu thun wäre.“<sup>4)</sup> Heided, welcher an Stelle des nach Holland abgezogenen Hochmeisters den Brief des Bischofs öffnete und beantwortete, war unter solchen Umständen nicht geneigt, dem Begehren des Bischofs zu willfahren. „Das aber e. g. thun melten des gelaids halben das solichs von m. g. hern vorergangen, ge ich solichs in e. g. als eins verstendigen prelatten selbst bedenden

1) RA. 22. 1. Eberhard Ferber an Nicolaus Radowilowicz.

2) RA. 24. 1. Braunsberg. Heided an S. 24. 1. S. an Heided.  
26. 1. S. an Dietrich von Schönberg.

3) RA. 21. 1. Schloß Heilsberg. Bischof Fabian an S.

4) RA. 26. 1. Königsberg. S. an Dietrich von Schönberg.

und erinnern.“<sup>1)</sup> Auf diese beiden Gefangenen wird sich vermutlich die Anordnung Albrechts beziehen, Heideck solle die beiden Gefangenen ohne alles Säumen nach Königsberg schicken, dort sollten sie ihre Strafe erhalten, wie es Heideck gut dünke, eher mehr als weniger.<sup>2)</sup> Michael Psaffe war aber Anfangs Februar so krank, daß Heideck besorgte, er möchte sterben.<sup>3)</sup> Albrecht ließ ihn aufs Beste pflegen und seine Gefängnishaft lindern, doch mußte Heideck dafür sorgen, daß er nicht abhanden kam.<sup>4)</sup> Polnischen Nachrichten zufolge wäre er gevierteilt worden, der Diener in Albrechts Gegenwart enthauptet.<sup>5)</sup> Es ist jedenfalls sehr bedauerlich, daß die erwähnten Briefe des Bischofs nicht mehr vorliegen, und daß man über die Art seiner Arglist sich kein näheres Urteil bilden kann. Eines direkten Verraths wagt ihn auch Albrecht nicht in seinem obigen Briefe an Dietrich von Schönberg zu beschuldigen. Schwerlich hatte Fabian bis dahin unmittelbare Verbindungen mit dem polnischen Hofe des Krieges wegen angeknüpft. In einem fast gleichzeitig mit diesen Ereignissen geschriebenen Briefe (25. Jan.) schreibt der Hauptmann von Reden, Hans von Lußen, man habe es mit Befremden am polnischen Hofe bemerkt, daß der Bischof bisher noch nicht an den König geschrieben und auch über den Schaden, den er in Braunsberg erlitten habe, nebst andern damit in Verbindung stehenden Sachen sich nicht beklagt habe. Der Bischof wolle ihm doch melden, was für Zeitungen beim Orden oder in den Städten ringsum gehört wurden, damit Hans von Lußen solches dem Könige zuschreiben könne, worüber der König große Freude empfinden werde. Auch möge der Bischof mitteilen, ob er von Seiten des Ordens in seinen Dörfern und Kirchengütern mit Brand und Einfall Schaden erlitten habe.<sup>6)</sup>

1) RA. 23. 1. Heideck an Bischof Fabian. 23. 1. Braunsberg. Heideck an B.

2) RA. 24. 1. B. an Heideck. Nachschrift.

3) RA. 2. 2. Braunsberg. Heideck an B.

4) RA. Fol. 46. (A 180.) Allerlei Mißföhen und Hündel. 1520—25. fol. 4a. 1520. 3. Febr. B. an Heideck.

5) Act. Tomie. V. CLXXI. Tomicki an Andreas Ericius.

6) RA. 25. 1. Reden. Hans von Lußen. Ohne Adresse, doch geht der Adressat aus dem Briefe hervor.











Daß die Mehlsäcker sich freiwillig in die Herrschaft des Hochmeisters begeben haben, geht aus Briefen des Bischofs Fabian und des Domherrn Tidemann Giese hervor. Unter Zustimmung der Bürger, schreibt Fabian, sei Mehlsack in der Nacht von Apollonia eingenommen worden. Dies wäre um so weniger notwendig gewesen, als der königliche Feldherr nur  $3\frac{1}{2}$  Meilen entfernt war; wäre dieser zu Hilfe gerufen worden, so wäre niemand von den Ordenstruppen nach Braunsberg zurückgekehrt, und Braunsberg selbst hätte wiedergewonnen werden können; die Treulosigkeit der Untergebenen sei zu beklagen, daß sie lieber einem besiegten Feinde als dem Sieger gehorchen wollten; den Burggraf scheinen sie ausgeliefert zu haben.<sup>1)</sup> Ebenso klagt Giese, die Mehlsäcker verachten ihre Herren und gehorchen dem Befehle eines Andern; so traut ihnen der Eine nicht, und die Polen haben sie sich auch zu Feinden gemacht, sodaß sie den Plünderungen von beiden Seiten ausgesetzt sind; wie gut wäre es, wenn sie zu den Polen sendeten, ehe das Heer ankomme, und ihre Unterwerfung ankündigten; sie könnten sich damit entschuldigen, daß sie nur der Notwendigkeit gewichen seien; wenn nicht der Bischof helfe, würden sie alle Bettler. Die Polen neigten der Meinung zu, es bestehe zwischen den Ermländern und dem Hochmeister eine Verbindung, als ob diese es gerne sähen, daß Albrecht die Städte der Kirche einnehme. Vermehrt wurde solche Ansicht noch durch nach Danzig kommende Ermländer, welche Freundschaft mit dem Hochmeister predigten und erzählten, daß zwischen Stift und Ordensland ein völlig freier Verkehr bestehe.<sup>2)</sup> Damit würde sich die Tatsache vereinigen lassen, daß der Bürgermeister von Mehlsack, Lewes Fund, vom Hochmeister einen offenen Brief erhielt, worin ihm erlaubt wurde, mit Weib und Kind und Hab und Gut in den Ordensstädten und besonders in Königsberg sich niederzulassen.<sup>3)</sup> Er wird zu der dem Hochmeister freundlichen

1) BA. D 9. f. 4. 10. 2. Heilsberg. Fabian an Mauritius Kerber. Der Brief ist bereits sehr defekt und konnte nur teilweise entziffert werden, da die Zitate an vielen Stellen erloschen ist.

2) BA. D 2. f. 17. 15. 2. Danzig. Giese an Fabian.

3) RA. Fol. 46 (A. 180). Allerlei Mißthun und Sündel 1520—25. f. 64b.

























in Rom durch den dort als Geschäftsträger Polens weilenden Bischof von Ploetz, Erasmus Ciolek, welchem zu diesem Zweck eine Kopie zuzustellen wäre. Auch erschien es möglich, wenn das Domkapitel sich an seine in Rom weilenden Kapitularen Michael Sanderi, Eberhard Ferber, Valentin Grabow und vielleicht auch an Johann Ferber wendete, damit sie die ermländische Sache bei den ihnen bekannten Kardinälen fürbittend vertreten.<sup>1)</sup>

Aber mit diesem Beschreiten des Rechtsweges allein wäre bei der augenblicklichen bedrängten Lage der Diözese nicht viel genügt worden. Das Stift bedurfte auch notwendig militärischen Schutzes. So wendete sich Fabian um diesen, gezwungen durch des Hochmeisters Treubruch bei der Einnahme von Braunsberg, an den polnischen König. Er war dazu berechtigt, da der König der ordentliche Schutzherr Ermlands war, und von anderer Seite keine Hilfe für das Stift Ermland zu erwarten war. Bereits zu Anfang Februar sah der Bischof seine Kirche um 30000 Mark jährlicher Einkünfte geschädigt, und noch war kein Ende des Krieges abzusehen, vielmehr konnte das Geschehene erst als Anfang der feindlichen Verwicklung gelten. Dem Bischof war gemeldet worden, der Hochmeister sei am 9. Februar nach Bartenstein gekommen und gehe mit der Absicht um, nun auch andere Orte der Diözese anzugreifen und zwar zunächst Heilsberg zu erobern. So nötigte ihn die Pflicht der Selbsterhaltung, den König und den polnischen Feldherrn um Besatzungen für seine Städte und festen Schlösser zu bitten. Bei den Elbingern machte er in dieser Hinsicht schlechte Erfahrungen; diese sorgten nur für sich, klagte er; Wormditt mit Söldnern zu besetzen hatten sie abgelehnt. Fabian hatte je zwei Boten beim Könige und im polnischen Heere, klagte aber, daß er von diesen ohne Nachricht gelassen werde, und war daher über die Absichten des Königs im Ungewissen, auch bedauerte er das Zögern des Heeres. Der Erzbischof von Gnesen hatte ihm den Rat gegeben, sich in eigener Person zum Könige zu begeben, doch erschien das unter den ob-

<sup>1)</sup> BA. D 2. f. 17. 15. 2. Danzig. Giese an Fabian. f. 20. 22. 2. Danzig. Ders. an dens.



wüßten nicht recht, wie sie sich zu ihnen stellen sollten, da der Bischof treu zu Polen zu halten scheine; daher scheine es nicht erlaubt, den Bischof und sein Kapitel zu beunruhigen und etwas Feindliches gegen ihre Untertanen ohne jener Wissen und Zustimmung zu tun. Auch Sigismund klagte über die Unzuverlässigkeit der Ermländer: wenn es nicht anders werde, werde man sie für Feinde halten und ihr Land verwüsten müssen.<sup>1)</sup> Schlimmer dachten von Fabian die Danziger: sie gaben ihm Schuld, daß er den Mantel auf beiden Seiten trage, und drohten, sie würden im Sommer das ganze Bistum verheeren und verbrennen.<sup>2)</sup> Die Neutralität, welche das Land in dem Kriege der einschließenden Mächte einzunehmen versuchte, begann sich bitter empfindlich zu machen. Es wurde jetzt von beiden Seiten mitgenommen und aufs grausamste verwüstet. Viel trug zu dieser ablehnenden Haltung der Ermländer nun allerdings das gewalttätige und zuchtlose Benehmen der polnischen Heereshaufen im Stifte bei, welche fast ebenso schlimm wie die Feinde hausten. Gleich zu Anfang des Krieges verbrannten und verwüsteten polnische Soldaten das Gebiet von Tolkemit. Als von Deutschordenskriegern die Stadt Frauenburg verbrannt wurde, blieben im offenen Lande ringsum die Dörfer noch unbeschädigt, aber die polnischen Soldaten plünderten sie aus, raubten alles bewegliche Gut und zündeten die Ortschaften an. Ähnlich ging es nachher um Melsack zu. Auch dort raubten die königlichen Truppen alle bewegliche Habe, trieben mehr als einhundertundsechzig Stück Vieh weg und zündeten die Dörfer an. Die Not und Furcht vor den Polen trieb so die armen Leute nach Melsack hinein und veranlaßte sie, zum Orden überzugehen oder nach Wormditt zu flüchten, da durch die Grausamkeit der königlichen Truppen das Eigentum geraubt, die Gotteshäuser entheiligt, die Töchter angefaßt ihrer Väter entehrt, Greise mit Knütteln zu Tode geschlagen wurden. Fast hätten die Wormditter insolgedessen Wormditt an den Hochmeister verraten, denn sie verschloffen den

<sup>1)</sup> Acta Tomie. V. nro. CLXXVI: Tomicki an Pulas v. Gorla nro. CLXXX: Sigismund an den Bischof von Ploetz, Erasmus Ciolek.

<sup>2)</sup> RM. 24. 2. Bartenstein. Freiberg an Christoph (Gattenhofer).

heranziehenden Polen die Tore der Stadt und wollten die Verwandten des Bischofs nicht hineinlassen, obwohl diese vom Bischof und Kapitel herbeigerufen waren.<sup>1)</sup> Nachdem die Polen in Heilsberg eingezogen waren, sahen sie sich veranlaßt, mit einem Trupp von zweihundert Pferden nach Wormditt zu ziehen (19. 3.), um etliche Bürger dort zu enthaupten.<sup>2)</sup>

Einen neuen Versuch, Albrecht zum Frieden zu bewegen, machte Bischof Fabian am Ende Februar. Damals war als Abgesandter des Papstes Bischof Zacharias Ferreri von Guadalfieri in Thorn bei Sigismund erschienen, um den Frieden zu vermitteln. Von dieser Botschaft setzte der Erzbischof von Gnesen den Ermländer in Kenntnis. Ende Februar erschien der Hauptmann von Schlochau, Raffael Lecziński, welcher schon in den früheren Jahren zu Botschaften nach Preußen verwendet war, mit vierzig gerüsteten Pferden in Heilsberg mit Aufträgen des Königs und des Erzbischofs. Der Erzbischof ließ Fabian versichern, es werde ihm, dem Erzbischofe, sehr zu Herzen gehen, wenn der Orden durch dieses Unternehmen nicht bloß Preußen, sondern noch etwas viel Größeres, das der Feder nicht anvertraut werden könne, verlieren sollte und ausgewurzelt werden würde. Wenn er daher mit Worten den Hochmeister nicht zur Demut bewegen könne, wolle er ihn mit Fäusten dazu ziehen. Es sei ihm damit ganz ernst, denn er sähe gerne Frieden, welcher doch auf die bisherige Weise nicht zu erlangen sein werde. Es sei eben ein altes wahres Wort, daß Demut Frieden mache. Durch Wend von Eulenburg, Hauptmann auf Seeburg, versuchte Fabian mit diesen Nachrichten auf den Hochmeister einzuwirken und ihn zur Nachgiebigkeit zu stimmen. Er konnte dabei ein Gefühl der Bitterkeit nicht unterdrücken, daß er trotz seines guten Willens, dem Hochmeister zu helfen und für ihn beim polnischen Könige zu vermitteln, so schlechten Lohn erhalten habe. Doch stelle er alles Gott anheim, wiewohl er sich jetzt wohl zu rächen

1) Acta Tomic. V. nro. CCIII. Responsum ab Episcopo Varmieniensi et ejus Capitulo datum nuncio Sigismundi Regis.

2) RM. 20. 3. Both v. Eulenburg an S. 23. 3. Bartenstein. Plauen an Hans v. Schönberg.

wußte.<sup>1)</sup> Auch Both von Eulenburg, Hauptmann in Schippenbeil, bot seine Mitwirkung zu einem Ausgleich zwischen dem Hochmeister und dem polnischen Könige an. Aber Albrecht wollte auch jetzt nicht darauf eingehen, obwohl der Adel im Bartensteinschen sich nicht mehr gefügig zeigte und einen Waffenstillstand mit Polen ohne Albrechts Wissen herbeizuführen suchte.<sup>2)</sup> In Königsberg verhandelte Both mit Albrecht in dieser Sache weiter, erhielt aber wieder eine ablehnende Antwort, weil des Hochmeisters Untertanen den ewigen Frieden widerrieten. Zwar dankte Albrecht dem Erzbischof für seinen guten Willen, auch war es ihm nicht entgegen, daß der Bischof von Heilsberg tätig war, einen Ausgleich zustande zu bringen, aber zu irgend einem Fortschritte in der Anbahnung des Friedens kam es nicht, obwohl Albrecht gerade damals wieder so sehr mit Krankheit behaftet war, daß er nicht lesen noch schreiben konnte.<sup>3)</sup> Gleichzeitig stellte Sigismund an Fabian die Forderung, er solle dreihundert Mann aus dem Bistum dem polnischen Heere zuschicken, solle auch dem polnischen Heere den Durchzug durch das Bistum gestatten. Ueber beide Forderungen beschwerte sich der Bischof und erinnerte den König an seine früher gemachten Zusagen; er zeigte sich keineswegs gewillt, jemand zum Heere zu schicken oder die Polen durch das Bistum ziehen zu lassen. Auch die Bürger von Heilsberg wurden bei ihm vorstellig und erklärten, sie wollten keine polnische Botenschaft, noch viel weniger polnisches Kriegsvolk in die Stadt einlassen, sondern in Frieden bleiben. Lecziński überbrachte zugleich die Antwort des Königs auf die Eingabe der Domherren.<sup>4)</sup> Das Benehmen des Bischofs zeigt, daß er an seiner neutralen Stellung durchaus festhalten wollte.

Doch seine wohlwollende Gesinnung für den Orden wurde

1) RA. Heilsberg. 28. 2. Bischof Fabian an Wend von Eulenburg Original und Kopie. Ohne Datum (im März inseriert.) Freiberg an Sattmayer. Vgl. Joachim, Politif. Bd. 2. S. 96, 98 u. 294. No. 114.

2) RA. 1. 3. Both von Eulenburg an S. 1. 3. S. an Eberhard v. Freiberg.

3) RA. 2. 3. S. an Both von Eulenburg.

4) Das. RA. 28. 2. Heilsberg. Fabian an Wend v. Eulenburg.

empfindlich getrübt, als die Ordensleute sich wiederholt Einfälle in sein Gebiet gestatteten. Dietrich v. Schlieben schädigte die Gutstädter und andere seiner Untertanen um mehr als tausend Mark, nahm ihnen Pferde, Schlitten und Wagen weg, erschlug vier Leute, führte etliche nach Holland in Gefangenschaft ab und raubte zwei Leuten in Freudenberg 21 Mark. Trotzdem betonte der Bischof immer wieder seine Neutralität. Als daher „zwei lose Buben“ aus Sorquitten in das Gebiet des Schlieben einbrachen und Korn stahlen, ordnete der Bischof an, daß die beiden in Seeburg mit Gefängnis bestraft würden, und ließ dies dem Komptur Heinrich Neuß von Plauen nach Bartenstein melden, damit nicht irgend wie Wibernwille und Zwietracht daraus entstehe, als ob solche Neutralitätsverletzung irgend wie vom Bischofe gebilligt werde. Auch andere derartige Besitzstörungen, welche von Stiftsuntertanen begangen waren, zeigte er sich zu strafen bereit, glaubte aber darum um so mehr Recht zu haben, über die ihm zugefügten Schädigungen Klage zu führen. „Wir leiden aber solange, bis wir nicht länger dulden mögen.“ Glaublich wollte er berichtet sein, daß der Hochmeister denen in Bartenstein die Erlaubnis gegeben habe, ins Bistum einzufallen und es mit Brand und Raub zu beschädigen. Das Volk, welches er in Königsberg sammelte, sei nur scheinbar dazu bestimmt, sich mit den Polen zu messen, in Wirklichkeit wolle er mit ihm ins Bistum einfallen und sich Ersatz für den durch die Feinde erlittenen Schaden verschaffen. Das solle wohl die Rache für die Antwort sein, welche der König von Polen den Domherren gegeben habe. „Ihr möget hierin wohl gewarnt haben“, schrieb Fabian an Wend von Eulenburg, „und noch warnen, doch ich werde selber gedenken müssen, was mir unvermeidlich sei. Man redet uns unsäglich Uebel nach, daß wir so viele große unsägliche Schäden mit Willen leiden allein dem Orden zugut, weil wir uns ganz still in diesem Krieg, so doch das ganze Land in Aufruhr setzt, (verhalten), weshalb bei königlicher Majestät auch Land und Städte hart angegangen und verargwohnt werden. So nun, was Gott verhüte, durch dies Vornehmen uns etwas weiter begegnet, möchten wir zu unserm



proviantiert.<sup>1)</sup> Untertanen des Ordens, klagte man in Bartenstein, seien von Ermländern ohne redliche Ursache beschädigt und beraubt, andere streiften angeblich mit Zulassung der bischöflichen Amtsleute an den Ordensgrenzen umher und raubten Futter weg, soviel sie nur könnten. Plauen meinte sich stets guter Nachbarschaft mit dem Bischofe befleißigt, auch den bischöflichen Untertanen keinen Schaden zugefügt zu haben, forderte daher, der Bischof möge die Uebelthäter in Strafe nehmen und die geraubten Güter herausgeben, andernfalls drohte er mit Anzeige beim Hochmeister. Die Ratsmannen von Heilsberg gestanden auch im Großen und Ganzen die zur Last gelegten Vorfälle ein, behaupteten aber, die beiden von ihnen bereits vermahnnten Bürger hätten die Pferde und das Vieh nicht selbst gestohlen, sondern von einem dritten, im Dienste des Königs von Polen stehenden Manne gekauft; woher jener das Vieh genommen, wüßten sie nicht.<sup>2)</sup>

Jedenfalls trugen solche Streitigkeiten nicht dazu bei, das nachbarliche Verhältnis angenehmer zu machen. Die Abneigung und Spannung mußte auf beiden Seiten größer werden. So hören wir denn von einem Einfall, welchen die Gebietiger von Bartenstein, Schlippenbeil und Rastenburg wenige Tage nach den eben erwähnten Vorfällen von Gilaу her in das Stift machten. Der Bischof nahm dennoch aufs neue Gelegenheit, Albrecht zum Frieden mit Polen zu bewegen. Weil man dem Hochmeister kein freies Geleit zu Verhandlungen geben wolle, es sei denn, daß er den Eid dem Könige zusage, wolle sich der Bischof selber aufmachen und sich um ein freies Geleit für ihn bemühen; der Hochmeister möge aber versprechen, daß er sich der Entscheidung des Königs, des Papstes, des römischen Kaisers und der deutschen Kurfürsten unterwerfen wolle, und dies durch eine schriftliche Erklärung sicher stellen. Gewiß werde der König von Polen, da sein Vater der Großvater Albrechts gewesen sei, von ihm nichts Unehrlisches verlangen. Die Antwort Albrechts lautete auch jetzt

<sup>1)</sup> RA. 17. 1. Heinrich von Plauen an Friedrich v. Heideck.

<sup>2)</sup> RA. 11. 3. Eberhard von Freiberg an Gattenhofer. Beilage. Heinrich Reuß v. Plauen an Bischof Fabian. Beilage. 9. 3. Ratsmannen von Heilsberg an Heinrich Reuß.

nicht nach dem Wunsche des Bischofs. Sie enthielt „eine große Verargwöhnung und Reizung der polnischen Majestät“, sodaß der Bischof sich mit ihr nicht zufrieden gab und den Hochmeister nochmals bat, seine wohlgemeinten Ratschläge nicht in den Wind zu schlagen, sich selber zu gewinnen und auf Wege zu trachten, daß solch unschuldiges Blutvergießen und Zerstören des Landes hin angestellt werde.<sup>1)</sup>

Der Einfall Schliebens ins bischöfliche Gebiet mochte in dem Bischof aber die Ueberzeugung befestigt haben, daß das Bestreben des Hochmeisters darauf ausgehe, das ganze Stift in seine Gewalt zu bringen, daß er daher notwendig eine starke militärische Hilfe brauche, um sein Land im Neutralitätsverhältnis zu bewahren und sich vor Angriffen des Ordens zu schützen. Bestreben des polnischen Königs war es dann jedenfalls, den Bischof aus seinem Neutralitätsverhältnis hinauszudrängen und zu seinem entschiedenen Bundesgenossen im Kampfe gegen den Orden zu machen. Fabians Wünschen wurde daher auf halbem Wege begegnet, als in Heilsberg drei polnische Hauptleute mit einer Anzahl von Knechten im Auftrage des Königs erschienen, um das Stift zu schützen. Es waren Lorenz Miskowsky, der Hauptmann von Stralsburg, Nikolaus Firlei von Dzialinski und Achatus Zehmen. Miskowsky war ursprünglich zum Hauptmann von Mehlisack bestimmt gewesen, war aber zu spät gekommen und hatte die Einnahme der Stadt durch das von Heideck geführte Deutschordensheer nicht mehr zu hindern vermocht. „Wir haben uns über ihr Begehren beschwert“, so schrieb Fabian an seinen Schwager Wend von Eulenburg, „da wir sie nicht gern wollten, daß einigen aus unsern Landen Schaden zugefügt werden sollte, obwohl man uns nicht verschont hat. Doch da sie versicherten, daß sie allein zu unserm Schutze gekommen wären, und daß sie keine Austritte unverursacht machen wollten, haben wir das der königlichen Majestät, in deren Schutz wir aus besonderem päpstlichen Befehl uns geschworen haben, füglich nicht abzuschlagen gemußt in der Hoffnung, daß sich diese Rottmeister samt ihren Rotten gegen

<sup>1)</sup> RA. 13. 3. Fabian an S.

uns und sonst Jedermann gebührlieh verhalten werden.“ Wend werde in Kürze große Händel, die der Bischof in der Feder stecken lassen müsse, erfahren. „Es ist tu autem Domine, die lectio ist aus, mögen wohl sprechen mit vergilio, wir sein Trojaner gewesen.“<sup>1)</sup> So zogen nun vierhundert Mann und mehr in Heilsberg ein und lagerten sich nach wenigen Tagen in Bilnid, Naunau, Launau und Freimarlt; dreihundert, nach anderer Meldung vierhundertundfünfzig Böhmen zogen nach Köffel, zweihundert nach Seeburg und Wartenburg. In Köffel, fürchtete man, würden sich auf eine Aufforderung des Bischofs hin die Masuren der polnischen Besatzung anschließen.<sup>2)</sup> Bis Ostern, hieß es, würde ihre Schaar achttausend Mann stark werden und gegen Wartenstein ziehen.

Auch nach Wormditt und Gutsstadt kamen polnische Besatzungen, um die Städte vor Ueberfällen der Ordenstruppen zu schützen. Aber sie bereiteten dem Bischof und seinen Bistumsangehörigen manche schwere Verlegenheiten und Kummernisse. Zwar sandte der polnische König später den Kastellan von Zarnowicz Janus Swirczewski nach Preußen, um die Disziplin in dem verwilderten polnischen Heere zu heben, aber sein Erscheinen nützte wenig. Die Polen verwüsteten das ganze Wormdittter Gebiet, beraubten die Einwohner aller Lebensmittel, obwohl diese freiwillig Geld, Hafer und alles Notwendige gaben, um die ungestümen Dränger los zu werden, und raubten in gleicher Weise das Gutsstädter Gebiet aus; unter mancherlei Torturen erpreßten sie von den Einwohnern Geld, sodaß der Bischof klagte, die Feinde seien mit seinen Untertanen milder umgegangen als die Polen. Die königliche Besatzung in Frauenburg brach anfangs April ins Gebiet von Wormditt ein und verwüstete vier bischöfliche Dörfer, drei kapitulärliche; eines wurde in den Grund gebrannt. Daß unter solchen Quälereien die Unzufriedenheit im Lande aufs höchste stieg, war nicht verwunderlich; die Leute wollten solche Mißhandlungen nicht länger ertragen und forderten vom Bischofe Schutz; würden sie diesen nicht erhalten, so drohten sie, sich nach einem anderen Verteidiger umzusehen; es war zu befürchten, sie

1) RA. Heilsberg. 23. 3. Bischof Fabian an Wend v. Culenburg.

2) RA. 23. 3. Both v. Culenburg an B.

würden sich den Feinden in die Arme werfen.<sup>1)</sup> In Seeburg nahm Wend die polnischen Truppen nicht auf: er gedachte nie ein getreuer Untertan nichts gegen den Orden und den Hochmeister zu tun.

Both von Eulenburg riet dem Hochmeister, er möge das Vorgehen Schliebens, welches so unangenehme Folgen gehabt und den Polen die ermländischen Städte und Schlösser geöffnet habe, desavouieren und den Bischof anfragen, wessen er sich von ihm zu versehen habe, da er des Hochmeisters Feinde bei sich aufgenommen habe. Doch dem Hochmeister war an der Freundschaft des Bischofs nicht viel gelegen; er müsse zwar bei Bischofs unfreundliche Haltung bedauern, antwortete er, könne aber nichts dagegen tun und müsse die Sache Gott anheimstellen. Den Brüdern Eulenburg mißfiel der nähere Anschluß des Bischofs an Polen, doch gab sich Wend der Hoffnung hin, es werde ihm noch gelingen, den Bischof zu bewegen, die Polen wieder aus dem Lande zu weisen, wenn der Hochmeister eine Versicherung gebe, er werde ferner nicht ins Stift einfallen; Wend wollte sich zu diesem Zwecke persönlich zum Bischofe begeben. Auch jetzt lautete die Antwort des Hochmeisters ähnlich. Es tue ihm getreulich leid, daß der von Heilsberg ohne alle Ursache die Polen ins Land genommen habe und was er damit zu tun Willens sei, wie er ihm dies schriftlich und mündlich durch seinen Abgesandten (Scultetus) zu wissen getan. Aber der Bischof habe des Hochmeisters guten Willen schlecht belohnt und gebe Ursache, sein Stift in Feuer zu setzen. Welches sein Vornehmen sei, lasse sich daraus erkennen, mit welchen Praktiken die Polen nach Wormditt eingelassen wären und wie sie dort mit den armen Leuten durch sein Verhängnis gehandelt hätten. Oder wolle der Bischof seine Handlungsweise damit rechtfertigen, daß Albrecht etwas Tätliches gegen Wehlisack gehandelt habe? Aber er habe dort seine Feinde angetroffen, diese mit Gottes Hülfe überwunden und hoffe, es werde ihm bei jedermann nicht verkehrt ausgelegt werden. Er habe demnach dem Bischofe keinen Anlaß ge-

<sup>1)</sup> Act. Tom. V. CCIII. Antwort des Bischofs von Ermiland an seines Kapitels an die Gesandten des Königs Sigismund. RM. 7. 4. Sigmund Rauter an Eberhard v. Freiberg.

geben, die Polen ins Land zu rufen, und hoffe, Fabian werde dafür Sorge tragen, daß dem Orden aus seinem Bistum kein Schaden zugefügt werde, worauf sich denn auch er, der Hochmeister, erkenntlich zeigen werde.<sup>1)</sup>

Seinem Versprechen gemäß, machte sich Wend in der Frühe des 31. März nach Heilsberg auf, wohin gerade Briefe gemeldet hatten, daß das Ordensvolk im Begriffe stehe, Rößel zu besetzen. Infolgedessen hatte sich der Hauptmann von Straßburg aufgemacht, um mit Verstärkungen von Wormbitt, Hohenstein und Morungen her Rößel zu entsetzen. Dem Eulenburg erklärte der Bischof, erst wenn der Hochmeister seinerseits eine Erklärung abgebe, daß er das Stift nicht schädigen werde, wolle er keine Polen in seine Städte und Schlösser hineinnehmen, damit dem Orden aus dem Bistum kein Schaden geschehe.<sup>2)</sup> Auch Both bat den Hochmeister, dem Wunsche des Bischofs zu willfahren.<sup>3)</sup> Gleichzeitig machte er aber nach einer anderen Seite hin sehr beachtenswerte Vorschläge, welche beim Hochmeister auf williges Gehör rechnen durften: Es sollte dem Papste die Meinung beigebracht werden, daß das Bistum, welches jetzt unter des Königs von Polen Schutz stehe, besser in des Ordens Schutz gebracht würde, weil es mitten im Ordensgebiete liege, damit so Einigkeit im Lande erzielt werde, welche in keiner anderen Weise zu erreichen wäre. Auch müsse dagegen gearbeitet werden, daß Danziger in das Kapitel aufgenommen würden, da diese von Natur Feinde des Ordens wären, wie sie es auch zu Mehlsack bewiesen hätten, da zwei von ihnen sich im polnischen Heere befanden, und woran der Bischof Schuld sei.

Wiederum versicherte Bischof Fabian in einem Briefe vom 2. April Wend von Eulenburg, es sei ihm Leid, daß der Hochmeister nicht auf Wege trachte, die zum Frieden dienen; er habe ihm sein Leben lang keine Ursache zur Unzufriedenheit gegeben und ihn nicht weniger als den König von Polen geehrt. Hätte der

1) K. 80. 3. S. an Both von Eulenburg. 28. 3. Heinrich von Plauen an Hans v. Schönberg. 22. 3. Raftenburg. Hauscomptur v. Königsberg an S.

2) K. 31. 2. Seeburg. Wend v. Eulenburg an Both v. Eulenburg.

3) K. 1. 4. Schippenbeil. Both von Eulenburg an S.

Hochmeister nicht Braunsberg eingenommen, wäre kein Pole ins Bistum gekommen, aber mit der Einnahme von Braunsberg nicht zufrieden, habe Albrecht auch Mehlsack eingenommen, ihm aller Besitzungen in den beiden besten Gebieten beraubt, habe seiner eigenen Person vielfach nachgestellt, seine armen Leute gefangen, geschlagen und des Ihrigen beraubt, Priester und andere Geistliche, welche seinem und dem päpstlichen Gerichtszwang unterworfen wären, jämmerlich gefangen und umgebracht. Das alles habe er, Fabian, gottergeben und mit Geduld gelitten. Sollte er noch weiter warten, daß man ihm auch die anderen Städte und Schlösser raube und ihn selbst gefangen nehme? Die drei polnischen Rottmeister, versicherte er auch jetzt wieder, hätte er nur unter der Bedingung eingelassen, daß sie keine Einfälle in das Ordensland machten. Das hätten sie auch bisher gehalten. Allerdings hätten sie heimlich einen Raub verübt, aber sie mußten alles ihren Feinden wieder zurückgeben.

Nichts desto weniger machten die Bartensteiner und Silauer mit etlichen Livländern während der Abwesenheit des Hauptmanns Nikolaus Firlei von Strassburg einen Einfall in das bischöfliche Gebiet, plünderten und raubten, trieben etliche Leute weg und brachten den ganzen Palmsonntag (1. April) hindurch mit ihrem mutwilligen Treiben zu, wobei sie es an schmählischen Scheltworten gegen den Bischof nicht fehlen ließen.<sup>1)</sup>

Dieser Einfall war wiederum verhängnisvoll. Wend war es bereits gelungen, den Bischof zu bewegen, die Polen wieder aus dem Stifte hinausschicken zu wollen; zum Teil waren sie schon weggezogen, aber der Einfall warf diese Maßnahme wieder über den Haufen. Der Bischof rief die Polen zurück, und die vergalteten nun Gleiches mit Gleichem, sie zogen nach Bartenstein und verwüsteten das dortige Gebiet. Als dann Eberhard von Freiberg den Siegmund Rauter und Matthias Kromen (oder Kramer) nach Heilsberg ausfertigte, gab auch diesen der Bischof zu verstehen, er würde die Polen von sich entlassen, wenn der Hochmeister ihm eine Versicherung geben wolle, und wünschte, daß

<sup>1)</sup> RA. 2. 4. F. B. 3. C. (Fabian, Bischof zu Ermland) an Wend von Culenburg.

Both von Eulenburg in dieser Sache beim Hochmeister vorstellig werde. Aber auch jetzt zeigte sich der Hochmeister für alle Vorstellungen Boths unzugänglich. Er könne, so antwortete Albrecht, aus des Bischofs und Wends Schreiben nicht erkennen, worauf ihr Gemüth ruhe; er werde von ihnen um eine schriftliche Zusicherung nicht ersucht und wisse zur Zeit noch nicht, was darin zu antworten gut sei, auch könne er nicht ersehen, was für eine Sicherheit er und sein Ordensland von dem Stifte zu erwarten hätten. Wenn der Bischof sage, er würde die Polen nicht ins Land genommen haben, hätte nicht die Besatzung von Holland sich Einfälle in das Stift gestattet, so müsse er vielmehr bedauern, daß sich des Bischofs Untertanen dazu verstanden hätten, den Feinden des Ordens Zufuhren zu leisten; er wundere sich, daß sich der Bischof seiner mutwilligen Untertanen noch annehme. Was die Einnahme von Braunsberg angehe, so hoffe er, der Bischof werde sich mit der Antwort, die er dem Doktor Scultetus gegeben habe, zufrieden geben. Daß er aber das den Domherren gehörige Mehlsack erobert habe, hätten die Domherren einzig sich selbst zuzuschreiben, da sie persönlich im feindlichen Heere mitgeritten wären und den Feinden Hilfe, Rat und Beistand gegeben hätten.<sup>1)</sup>

Mehr und mehr mußte jetzt der Bischof einsehen, daß sein Streben nach Neutralität unter den obwaltenden Verhältnissen eine Unmöglichkeit würde. Es hatte ihm sein halbes Bistum gekostet, und der König von Polen versäumte nicht, ihm eine Instruktion zugehen zu lassen, in welcher er ihn auf die Ähnlichkeit seiner Lage mit der seines Vorgängers Paul von Legendorf aufmerksam machte. Auch dieser hatte es eine Zeit lang mit dem Orden gehalten und war zuletzt vom Orden verdrängt worden. Der Bischof konnte sich der Einsicht nicht verschließen, hätte er dem Räte des Königs gleich gefolgt und die Polen gleich zu Anfang des Krieges ins Land genommen, so wäre der Krieg längst geendet und hätte er nicht seine Städte und Schlösser verloren.<sup>2)</sup>

Am 15. April wurde in Königsberg, wohin Wend von Eulen-

<sup>1)</sup> RA. 6. 4. Schippenbeil. Both von Eulenburg an S. 7. 4. Königsberg. S. an Both. 7. 4. Heinrich von Plauen an Eberhard v. Freiberg.

<sup>2)</sup> RA. 7. 4. Sigmund Rauter an Eberhard v. Freiberg.

burg trotz des Abtrats des Bischofs, welcher für ihn auf dem Wege Gefahren von den überall herumstreifenden Tataren fürchtete<sup>1)</sup>, zu begeben hatte, ein Stillstand zwischen Hochmeister und Bischof verabredet, sodaß keiner dem andern fernerhin schaden sollte. Auf den Vorschlag Fabians, er wolle sich für den Hochmeister um freies Geleit zum Könige von Polen bemühen, wollte sich der Hochmeister aber auch jetzt nicht einlassen. Es sei das zur Zeit noch vergeblich und nicht von Nöten, da Papst, Kaiser und Kurfürsten noch beim Könige in Handlung ständen und zu befürchten wäre, daß durch ein persönliches Eingreifen des Hochmeisters noch größere Irrung und Uneinigkeit entstehe und nichts gebesser werde. Vielmehr wolle der Bischof seinen Fleiß an folgende Artikel verwenden, für deren Durchsetzung beim polnischen Könige der Hochmeister dem Bischofe zu Dank verpflichtet werden würde: 1. Es sollten die Botschafter des Papstes, Kaisers und der Kurfürsten ohne Verzug zu Albrecht abgefertigt werden, zu mal da sie schon einige Zeit beim Könige in Handlung gewesen wären, sodaß anzunehmen sei, daß die Verhandlungen dort schon zu einem Ergebnisse geführt hätten, damit nun auch Albrecht Gelegenheit erhielte, zu zeigen, wie auch er vielmehr geneigt wäre sich zu versöhnen als das, was ihm doch von Recht zu stände, wieder zu erlangen. Mittlerweile solle der König sich aller Feindseligkeiten wider den Orden enthalten. 2. Auch bei den in Preußen liegenden polnischen Hauptleuten möge der Bischof dafür sorgen, daß sie bis auf das Einbringen dieser Botschaft nichts Tätliches beginnen. Wenn der Bischof über den von Gilaу her geschehenen Einfall in das Stift Klage führe, so hätte der Hochmeister gehofft, er würde sich mit der schriftlichen Antwort, welche Both von Eulenburg erhalten habe, beruhigen. Uebrigens habe der Hochmeister an dem Einfall keinen Gefallen, denn er habe sich stets um ein gutes Einverständnis mit dem Bischofe bemüht. Daß der Hochmeister aber das Stift und die Domherren angegriffen habe, dazu sei große Ursache gewesen, doch wolle der Hochmeister der Domherren persönliches Beginnen auf sich beruhen lassen, es werde aber der Bischof aus des Hoch

<sup>1)</sup> RA. 15. 4. Heilsberg. Jakobus Glezer an Wend v. Eulenburg.

meisters Antwort ersehen, daß er dem Hochmeister der früheren Abrede gemäß mehr hätte halten müssen, als es wirklich geschehen sei.<sup>1)</sup>

Auf dem Rückwege von Königsberg wurden die beiden Eulenburg — Both hatte Wend begleitet — von einer Polen- und Tatarenschar gefangen genommen und zuerst zu dem vor Bartenstein lagernden Heere, dann nach Heilsberg abgeführt, wobei sie unterwegs Zeuge des großen Jammers sein mußten, welcher den armen Leuten durch die Tataren zugefügt war. Als der Bischof über Tisch die Sprache auf dies unmenschliche Verwüsten und Totschlagen brachte, antwortete der Hauptmann Behmen: „der Herr Hochmeister hat mit Ungläubigen unsern Herrn König bekriegen wollen und kennt noch nicht, wie der Krieg der Ungläubigen zugeht; das haben wir ihm jetzt in einer kleinen Anzahl zeigen wollen, wir sind aber erst der rechten Tataren gewärtig; dann wird der Herr Hochmeister lernen und wissen, was ihre Kriege sind.“ Dem Bischof gelang es nicht vom Felbhauptmann zu erreichen, daß die beiden Eulenburg in Heilsberg bestrickt wurden mit der Verpflichtung, sich zu einem bestimmten Termin in Thorn vor dem polnischen Könige zu stellen; sie mußten mit den anderen Gefangenen sofort nach Thorn ziehen. Albrechts Bemühungen bei Fabian um Both waren vergeblich. Der Hauptmann wollte etliche dunkle und verborgene Briefe und Händel, die Königl. Majestät betreffend, bei ihnen gefunden haben, welche er dem Könige einhändigen müsse; würden diese Briefe als dem Könige nicht zuwider erkannt werden, dann werde der König unzweifelhaft die Gefangenen ohne Beschwer frei lassen. Der Hauptmann stellte es jedoch Fabian frei, an den König, seine Räte und Prälaten zu Gunsten der Gefangenen ein fürbittendes Gesuch zu richten, und Fabian tat dies. Er ließ dabei auch diese Gelegenheit nicht vorübergehen, ohne Albrecht auf seinen guten Willen und seine Geneigtheit für den Orden aufmerksam zu machen. Mit großer Beschwer und eigenem merklichen Schaden habe er wenigstens das vom Felbhauptmann erreicht, daß das Heer, welches im Begriffe stand, nach Bartenstein, Rastenburg,

<sup>1)</sup> BA. D 104. fol. 131. 15. 4. Antwort des H. auf das Antragen des Herrn Wend von Eulenburg.

Schuppenbeil, Friedland, Königsberg und Balga zu ziehen und alles zu verwüsten, veranlaßt wurde, diesen Verwüstungszug zu unterlassen. Der Hochmeister wolle aber doch auf andere Wege denken, diesem schweren Jammer und Trübsal zuvorzukommen. Als dann der Hochmeister unter dem 22. April dem Bischofe eine Abschrift seiner letzten Antwort an die Eulenburgs zugehen ließ, weil die infolge der Gefangenschaft der Beiden nicht in die Hände Fabians gelangt war, gab er zu verstehen, daß er jetzt lieber einen friedlichen Entscheid haben wolle, und bat Fabian, in dieser Hinsicht weitere Schritte zu tun. Both von Eulenburg wurde in Thorn beim Bischof von Löbau bestrickt. Er war froh, daß er nicht weiter nach Polen hineingeführt wurde, und bat den Hochmeister, auf seinen Sobr. Both und auf sein Hab und Gut acht zu haben, auch die Rückschlüsse Wend's zu beachten; er fürchtete, es sei um den Orden geschehen, denn Tag für Tag kam in Thorn reißiges Volk an, welches gegen den Orden grausam verbittert war. Wend wurde am sechsten Tage nach seiner Ankunft in Thorn mit Rücksicht auf den Bischof von Ermland vom Könige freigelassen angesichts der Botschaft, die er an den Hochmeister überbracht hatte. Die Briefe, die man bei ihm vorfand, handelten „zum Treuen beider Teile Herrschaft zum Frieden und zum Besten“; so erhielt er einen gnädigen Abschied. Indessen wollte er den Heimweg nicht allein antreten, sondern lag täglich den Bischof von Premisl und andere Bischöfe Herrn Both's wegen an, um auch ihm die Freiheit zu verschaffen, da dieser neben Wend auf Ansuchen des Bischofs von Heilsberg sich bei der Botschaft in guter Meinung beteiligt hätte. Wend suchte wenigstens zu erreichen, daß es Both gestattet würde, für eine kurze Zeit nach Hause zurückzukehren, um sein Hauswesen zu bestellen; aber auch das gelang ihm nur mit großer Mühe. Man hielt ihm vor, daß der Hochmeister keinen Gefangenen betage und auf Wiedergestellten von sich ziehen lasse, während der polnische König viel christlicher handle, viele betagt und auf Wiedergestellten habe ziehen lassen. Schließlich erhielt Both bis Trinitatis Urlaub. Dem Hochmeister wurde die Rückkehr seines Getreuen insofern nachtheilig, als Both „großes Geschrei“ von dem Könige von Polen, den er übrigens während seiner Anwesenheit in Thorn nicht persönlich zu Gesicht bekommen

hatte, von seinem großen Heeresvolke, das aus Böhmen, Mähren und Schlesiern bestände und sehr geschickt sei, machte und dadurch beim Volke im Bartensteinischen, welches ohnehin nicht für den Krieg begeistert war,<sup>1)</sup> große Furcht erregte. Wenn in dieser Woche (18. Mai) der Hochmeister keinen Frieden annehme, versicherte Both, würden die Feinde mit aller Macht gegen Königsberg ziehen.<sup>2)</sup> Nach Trinitatis wurde Both beim Bischof von Heilsberg in Bestridung getan. Die Ordensangehörigen waren geneigt, das ihm übel auszulegen und gaben sich nicht damit zufrieden, seinen Leuten mit Brandstiftung zu drohen, sondern schmähten ihn auch an seiner Ehre, als ob er freiwillig in Heilsberg läge und dem Bischofe alle Heimlichkeiten des Hochmeisters, die ihm ratweise anvertraut wären, mittheile, worauf sie der Bischof dann weiter an das polnische Heer und den König gelangen lasse.

1) Vgl. Voigt, Geschichte Preußens, Bd. 9. S. 589.

2) H. 17. 4. Schippenbeil. Heinrich v. Rittlich an H. Zwei Briefe 17. 4. Heinrich Reuß v. Plauen an Friedrich Truchseß. 18. 4. Heilsberg. Wend v. Eulenburg an Kunz Truchseß. 18. 4. H. an Bischof von Heilsberg. Konzept. 20. 4. Schloß Heilsberg. Bischof Fabian an H. 28. 4. Bartenstein. Eberhard v. Freiberg an Bischof Fabian. 28. 4. Schloß Heilsberg. Fabian an Eberhard v. Freiberg. Ohne Datum (im April inseriert). Both von Eulenburg an H. Thorn. 1. 5. Ders. an dens. 15. 5. Heilsberg. Ders. an dens. Antwort des H. Ohne Datum. Konzept. 18. 5. Schippenbeil. Siegmund Daniel an H. 16. 7. Both v. Eulenburg an H. Der Bischof hatte den Eulenburgs einen Briefjungen nach Königsberg entgegen geschickt, welcher sie warnen sollte, daß sie sich in Acht nähmen und nicht den Feinden in die Hände fielen. Dieser hatte jene hart vor Königsberg begegnet. Der Bischof hoffte, sie würden den Weg nach Friedland einschlagen und da über die Aße gehen. In Domnau hatte Wend sein ermüdetes Pferd gestüttert; eine kleine Weile, als sie weiter zogen, fielen die Feinde in Domnau ein und schlugen alles tot. Als sie bei Schönbruch durch den Wald kamen, wurden sie von allen Seiten von den Feinden umritten. Wend wurde zuerst gefangen genommen. Der Pfarrer von Falkenau stürzte und wurde ebenfalls gefangen. Both hätte sich nach Domnau zurückflüchten können, wäre nicht sein Pferd gefallen. Aber es war zu seinem Glück, denn in Domnau hätten ihn die Tataren auch erschlagen. Die feindlichen Führer beklagten sich, daß man zu Braunsberg und Preußisch Mark unchristlich gehandelt habe, deshalb wollten sie jetzt hier auch so tun. 800 Mann wurden vor dem Angesicht der Eulenburgs erwürgt, 20 zu Schönbruch erschlagen; einem jungen Bauer, der die Eulenburgs hatte führen sollen, wurde vor ihren Augen der Kopf abgeschlagen.

Both wies eine solche Verleumdung, welche gegen seinen Eid und seine Ehre ginge, die er, so Gott wolle, bis in sein Grab halten werde, mit aller Entschiedenheit zurück. Allerdings sei der Bischof ihm günstig gesinnt, aber nie habe er etwas von ihm zu wissen begehrt, und wäre es geschehen, so hätte er gewußt, sich seinen Pflichten gemäß zu verhalten. Als Ersatz für Both wurden der Rathsherr Sigmund Daniel und Heinrich von Kittlitz nach Schippenbeil verordnet.

Fabian war inzwischen weiter tätig, ein verträgliches Verhältnis mit Albrecht anzubahnen und ihn zur Nachgiebigkeit zu bestimmen. Der Einfall, welchen die polnischen Herren aus Heilsberg in das Bartensteiner Gebiet gemacht hatten, war von den dortigen Einwohnern sehr bitter empfunden worden. Der gemeine Adel wendete sich klagend an Albrecht ob der Leiden des Krieges. Etlichen unter ihnen war alles Vieh, Pferde und Rüge von des Bischofs Verwandten und den Feinden weggenommen und ohne Wiedervergeltung weggetrieben. Albrecht möge doch in gleicher Weise für sie sorgen, wie für die, welche nach Braunsberg und Holland geführt seien, die Futter und Mehl erhalten hätten.<sup>1)</sup> Einen Ueberfall durch tausend Polen mußten die Bartensteiner am 16. April erleiden. Die in der Stadt lagernden Litvänder machten einen Ausfall, gerieten aber in einen Hinterhalt und wurden in einem zweistündigen Gefecht fast alle erschlagen, der Hauskomptur von Riga und der Kompan von Goldingen in Kurland und zwei Edelleute gefangen. Die Polen hatten den Sieg zwar teuer erkaufte und behaupteten hundertundfünfzig Mann verloren zu haben, trotzdem war die Bartensteiner Besatzung sehr bedeutend geschwächt; vor dem Heilsberger Thor war bereits alles verbrannt, und schon kam aus dem Bistum die Warnung, daß die Feinde am morgigen Tage (20. April) wieder vor Bartenstein sein und die Stadt belagern wollten, in Köffel hatten sie sich gestärkt.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> RA. 12. 4. Der gemeine Adel von Bartenstein an S.

<sup>2)</sup> RA. 17. 4. Mühlmeister von Bartenstein an Eberhard v. Freiburg. 17. 4. Heinrich Reuß v. Plauen an Friedrich Truchseß. 23. 4. Heinrich Reuß v. Plauen an S. Vgl. Freibergs Chronik bei Medelsburg. S. 42. Script. rer. Prussic. V. pag. 333. Voigt, Bd. 9. S. 593. Unrichtig #

Die Verhandlungen, welche wohl schon Anfangs des Monats zwischen ihm und den Ordensgebietigern von Bartenstein, Rastenburg und Schlippenbeil gepflogen waren, nahm Fabian zum Anlaß, um sie durch Albrecht bestätigen zu lassen. Jene hatten den Einfall von Eilau in des Bischofs Gebiet entschuldigt und zugleich Waffenstillstand angetragen, Fabian hatte dem zugestimmt, wünschte aber den Waffenstillstand sowohl vom polnischen Könige wie von Albrecht gutgeheißen und zunächst von Albrecht angenommen, worauf dann Fabian in gleichem Sinne beim polnischen Könige tätig sein wollte. So drang denn Fabian aufs Neue in Albrecht, er wolle den Jammer und die Zerstörung, welche der Krieg dem Lande Preußen bereits gebracht habe, bedenken und auf Wege sinnen, wie man mit dem Könige von Polen zur Handlung käme und die böse Lage, durch welche das Land zu Grunde ginge, beseitige. Die Forderung eines freien Geleites für den Hochmeister zur Verhandlung mit dem Könige von Polen habe sich bisher immer daran zerschlagen, daß man den Hochmeister nur unter der Bedingung geleiten wollte, daß er den Eid dem Könige zusage. Daher habe der Bischof neulich Wend von Eulenburg die Mittheilung mitgegeben, er, der Bischof, habe auf Wege gedacht, wie er für Albrecht vom Könige ein frei Geleit besorge. Albrecht solle dem Könige wenigstens zusagen, er wolle, wenn er frei Geleit erhalte, die Erkenntnis des Königs und der päpstlichen, kaiserlichen und kurfürstlichen Gesandten erleiden und alles was sie mit dem Hochmeister als ehrlich zu tun befänden, bereit und willig annehmen, auch hierüber dem Bischofe eine mit seinem Siegel versehene schriftliche Bescheinigung ausstellen, damit er diese dem polnischen Könige vorweisen könne. Dann werde Fabian in eigener Person dieses Erbieten dem Könige überbringen und von ihm das freie Geleit erbitten. Es wäre zu hoffen, daß der König als Verwandter Albrechts diesem nichts unehrliches auferlegen würde. Leider habe er auf diese bündigen Vorschläge keine ebenso bündige Antwort erhalten, vielmehr habe

---

daß Bartenstein an die Polen überging. RA. 18. 4. S. an Friedrich Grifflé und Sigmund Rauter in Bartenstein. 19. 4. Grifflé u. Rauter an S. 19. 4. Bartenstein. Eberhard v. Freiberg an Sekretär Christoph. Die vor Bartenstein gemachten Gefangenen f. Act. Tomio. V. CCCXLII.

der Hochmeister mit vielen Worten nicht im Einklang mit seinen Anträgen und unter großer Verargwöhnung und Reizung des polnischen Königs erwidert, doch könne der Bischof mit dieser Antwort sich nicht zufrieden geben. Er bitte daher nochmals den Hochmeister, er wolle dem großen Unglück zuvorkommen, sich selbst gewinnen und auf Wege trachten, daß solch unschuldig Blut vergießen und Zerstören dieses guten Landes hintangestellt werde, nicht lange verziehen und seine wohlgemeinten Vorschläge annehmen.<sup>1)</sup> Wir sehen, der Bischof kam auf die im März gemachten Vorschläge zurück.

In seiner Antwort wollte es Albrecht zwar nicht wahr haben, daß er früher anders, als das Anbringen Wend's gelautet, geantwortet oder Verargwöhnung und Reizungen des Königs und seiner Räte ausgesprochen habe, wies auch darauf hin, daß Wend keine Instruktion noch Kredoß gehabt habe, aber er sei erbötig, er wolle sich in dem, was Papst, Kaiser, Kurfürsten, Fürsten und Stände des Reiches ihm und dem Orden ehrlich, tunlich und annehmlich handeln, dermaßen erzeigen, daß er in dieser Sache viel lieber freundlich und gütlich beschieden sein wolle, als andere Wege einschlagen. Der Bischof möge daher seinen Fleiß darauf verwenden, einen Stillstand zu erlangen, damit man zur Verhandlung kommen könne, woraus man denn auch werde ersehen können, daß der Mangel nicht an ihm gespürt werden solle.<sup>2)</sup> Fabian wies in seiner Antwort darauf hin, daß die Sache jetzt eine andere Wendung schon dadurch erhalten habe, daß der König von Polen, was bisher von ihm nicht zu erreichen gewesen war, den päpstlichen und anderen Gesandten Erlaubnis gegeben habe, zum Hochmeister zu ziehen, und daß nunmehr Hoffnung sei, die Verhandlungen würden zu einem Stillstand führen. Seine, des Bischofs Hilfe sei daher jetzt nicht mehr von Nöten, indessen sollte der Hochmeister doch noch in einer Sache seiner Vermittlung bedürfen, so sei er dazu bereit. Der Hochmeister möge ihm nur seine Meinung, worüber verhandelt werden solle, mitteilen,

<sup>1)</sup> RA. 24. 4. Schloß Heilsberg. Fabian an H.

<sup>2)</sup> RA. 27. 4. Königsberg. Hochmeister an Fabian. Konzept und Abschrift.

damit er die Sache beim Könige vertreten könne.<sup>1)</sup> Auch mahnte er ihn, die Stadt Braunsberg so gut und unbeschädigt, wie er sie eingenommen habe, wieder zu übergeben, wie er das schriftlich und durch Scultetus zugesagt hätte. Wenn die Sache mit dem Könige von Polen zur Verhandlung komme, werde sich zeigen, wer Beschützer nicht blos der Stadt, sondern des ganzen Bistums sein solle.<sup>2)</sup>

Daß Sigismund den bei ihm weilenden Gesandten die Erlaubnis zur Reise zum Hochmeister gegeben habe, war nun freilich nicht richtig. Fabian mochte von solchen Verhandlungen am polnischen Hofe unterrichtet sein, auch gehört haben, daß diese zu einem erfreulichen Abschlusse hinneigten, indessen erst am 10. Mai willigte der König darin ein, daß die Gesandten vereint zum Hochmeister zögen, und auch da war sein Entgegenkommen nur ein scheinbares, denn die Gesandten, so lautete auch jetzt seine Erklärung, sollten den Hochmeister bewegen, zum Könige zu kommen und sich zu demüthigen, auch den ewigen Frieden zu beschwören, alsdann werde der Hochmeister vielleicht Geleit und Anstand erhalten.<sup>3)</sup> Auf diese Forderungen wollte sich aber, das war bekannt, der Hochmeister nicht einlassen. Die Verhandlungen mußten als gescheitert angesehen werden, und zu der Reise der Gesandten nach Preußen ist es nicht gekommen.

### Fünftes Kapitel.

#### Kriegerische Ereignisse bis zum Ende des Waffenstillstandes.

Durch den Einzug der Polen ins Bistum wurde unfraglich die Lage des Ordens verschlechtert. Von den festen Städten des Bistums aus konnten die Polen nach allen Richtungen hin eilen, wo immer kriegerische Einfälle das Bistum bedrohten; sie waren dem Ordenslande zudem bedeutend näher gerückt. Auch waren

<sup>1)</sup> RA. 29. 4. Schloß Heilsberg. Fabian an S. 28. 4. Schloß Heilsberg. Fabian an Eberhard v. Freiberg.

<sup>2)</sup> RA. 2. 5. Schloß Heilsberg. Fabian an S.

<sup>3)</sup> Vgl. Joachim, Politit. Bd. 2. S. 100 und den Verlauf der Verhandlungen mit den einzelnen Gesandten das. Nr. 121, bes. S. 304.

sie keineswegs gewillt, den Wünschen des Bischofs gemäß sich nur auf die Verteidigung des Bistums zu beschränken, sondern gingen alsbald auch zu Angriffen gegen den Orden über. Kaum war es bekannt geworden, daß die Polen in Heilsberg eingezogen waren, so folgte die zweite Nachricht, daß sie die Absicht hätten, über die Alle zu ziehen und das Hinterland anzugreifen; bereits hätten sie „gereite“ Wege über die Alle gemacht. In Rößel zog am 1. April vierhundertundfünfzig Böhmen ein. Allerdings hatte sich der Anwalt des Bischofs vernehmen lassen, daß sie die Untertanen des Ordens aus dem Bistum nicht beschädigen sollten, doch glaubten die Ordensleute solchen Versprechungen nicht trauen zu dürfen, wollten aber doch auch vorläufig noch nichts Tätliches gegen die im Bistum unternehmen, weil das nur neue Tätlichkeiten von der anderen Seite zur Folge gehabt hätte. Jeder beobachtete aber argwöhnisch alle Bewegungen des andern und war bereit, gegebenen Falles Gewalt mit Gewalt zu vergelten. Die Besatzung von Ortelzburg zeigte nicht übel Lust, die Polen im Bistum anzugreifen.<sup>1)</sup> Auch Heideck erhielt den Auftrag, sich mit Feldgeschütz und anderem Kriegszeug nach dem Rößel begeben, zunächst bedrohten Rastenburg zu begeben, konnte sich aber auf eine so entfernte Expedition bei seiner eigenen bedrängten Lage und der unzufriedenen Stimmung unter seiner Besatzung unmöglich einlassen. Seine Büchsenmeister klagten über die Verpflegung und verlangten Geld, um sich selbst beköstigen zu können, und Heideck, von Albrecht im Stiche gelassen, mußte sich selbst Rat schaffen, wie er die Unzufriedenen bei gutem Willen erhalte. Auch die Knechte wollten nicht mehr für den bisherigen Lohn von vier Mark dienen. Albrecht gebot Heideck auf die Schreier und Butmacher gut Acht zu haben und sie, wenn er könne, zu strafen, damit die andern Respekt bekämen; zunächst mußte Heideck den Sold erhöhen. Neue Gefahren drohten Braunsberg von Westen her. Knechte, welche von Elbing her eintrafen, hatten

<sup>1)</sup> RA. 17. 3. Bartenstein. Eberhard v. Freiberg an Gattenhoffer. 20. 3. Schiffenburg. Both v. Eulenburg, Bürgermeister und Ratmannen von Schiffenburg an Heinrich v. Plauen. 22. 3. Hauskomptur v. Königsberg an H. 26. 3. H. an Bertold v. Altmannshofen und Dietrich v. Schlieben. 1. 4. Hermann Hasenlampf, Pfleger zu Ortelzburg, an H.

zwar unterwegs ein Häuflein Polen, Böhmen und Mähren niedergemacht, sodaß von allen nur ein mährischer Knabe übrig geblieben war, meldeten aber auch, daß in Tolkemit sechshundert Reifige, in Frauenburg vierhundert Mann, bei Elbing zweitausend Mann lägen. Als bald machten diese zu wiederholten Malen auch Streifzüge gegen Braunsberg, blieben zunächst zwar nicht lange, doch lauteten alle Nachrichten dahin, daß von ihnen auch ein ernstlicher Angriff auf Braunsberg geplant sei, für welchen die Befestigung der Stadt nicht genügte. Scharwerksleute zur besseren Bewachung der Mauern besorgte sich Heideck aus dem Brandenburgischen und Balgischen.

Mit zweihundert Pferden erschienen am 14. April die Polen vor der Neustadt Braunsberg. Fast hätten sie diese auf den ersten Streich eingenommen; sie drangen bereits bis an die inneren Schranken vor, aber rechtzeitig kam noch ein Bürger der Altstadt zugelaufen und schlug die Schranken zu, wobei er durch den Arm geschossen wurde. Die Polen trieben das Vieh weg und lieferten mit den sie hindernden Kottknechten ein Scharmügel; die Tataren verschossen dabei etwa zweihundert Pfeile, ohne jedoch viel Schaden anzurichten. Weitere Gefahr drohte Braunsberg von Wormditt her. Der Hauptmann Jehmen und der Burggraf von Wormditt warteten im Dorfe Tolksdorf auf gute Nachricht eines vorangeschickten Rundschafters, um polnische Reiter in die Neustadt hineinzuführen. Als die Polen endlich von Braunsberg wegzogen und sich in Grunau und vor Heiligenbeil lagerten, machten sie von da Streifzüge bis in die Berstadt von Königsberg hinein und suchten diese auszubrennen.<sup>1)</sup>

Zu diesen äußeren Nöten gesellten sich wieder die inneren Bedrängnisse. Hans von Helb, welcher zeitweilig für Heideck das Regiment in Braunsberg führte, fand die Braunsberger wider-

---

1) KA. 20. 3. Braunsberg. Heideck an H. 30. 3. Ders. an dens. 31. 3. Ders. an dens. 2 Briefe. Einen dieser Briefe (Sonabend nach Jubica) setzt Voigt, Bd. 8, S. 358, Anm. 3, fälschlich für das Jahr 1519 an und läßt demnach schon in diesem Jahre Braunsberg durch den Oberkompan besetzt werden. Treter, de eccl. Varm. p. 76, den er zitiert, weiß von einer Besetzung Braunsbergs im Jahre 1519 nichts. KA. 5. 4. Ders. an dens. 1. 4. H. an Heideck. 14. 4. Braunsberg. Hans v. Helb an H. 15. 4. Ders. an dens.

spenstig. In der Stadt fehlte es an Lebensmitteln und Geld. Es waren nur vier Büchsenmeister und zwölf Halenbüchsen da. Dabei hörte man von weiteren Plänen der Feinde. Die Polen wollten vor Holland nur die Fußtruppen liegen lassen, mit zweihundert Reitern Frauenburg besetzen, mit den übrigen Reitzern sich zunächst in Wormditt sammeln und von da einen Zug ins Hinterland gegen Friedland, Schippenbeil, Rastenburg und Bartenstein unternehmen. Ein anderes Heer sollte gegen Braunsberg und Schippenbeil ziehen. Beide Heere sollten nach Königsberg hin zusammentreffen und Samland erobern. Die Polen, wie es, hätten ihre Rundschafter selbst in Königsberg im Kneipbeil<sup>1)</sup>.

Auch im Osten drängten die Feinde mehr und mehr ins Ordensland hinein. Ende Mitte März tausend Masuren zu Fuß und ebenso viel zu Pferde vor sich. Sie brachten ein Hauptstück mit sich, und es kam zu einem kleinen Gefecht. Die Glocken aus den Kirchen wurden von ihnen geplündert und zu Büchsen verwendet. Auch hier häuften sich die Greuel des Krieges in entsetzlichstem Maße: sechsjährige Kinder, kranke Männer und Frauen wurden erstochen, ins Feuer geworfen und verbrannt, schwangere Frauen gepelnigt, sodaß sie an Frühgeburten verstarben. Wenn es auch nicht zur Eroberung der Burg kam, so plünderten doch die Masuren die ganze Gegend aus, einzelne Dörfer wurden von ihnen viermal heimgesucht, die Leute buchstäblich bis aufs Hemd ausgezogen. Sie forderten Uebergabe des Schlosses und Auslieferung des Pflegers, worauf sie den Knechten freien Abzug gestatten wollten. Als das nicht geschah, zogen sie mit ihrem Raube nach Wagenschloß, drohten aber wiederzukehren und wollten nicht rasten, als bis das Schloß erobert wäre. Auf Palmsonntag wollten sie sich an Seefest machen. Domnau wurde zur Hälfte ausgebrannt. Am 4. April hatten sich die Polen bis auf zwei Meilen dem ungenügend bewehrten Schippenbeil genähert.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> RA. 19. 4. Hans von Helb an S.

<sup>2)</sup> RA. 15. 3. Stadthalter von Rhein an S. 30. 3. Pfleger zu Dordrecht an Adrian v. Waiblingen, Pfleger zu Rhein. März undatiert. Stadthalter zu Rhein an Stadthalter? 25. 3. Elau. Friedrich Truchseß an S. 4. 4. Schippenburg. Bürgermeister und Rat der Stadt Schippenburg an S.

Gleichzeitig ging die Sache des Hochmeisters auch im Westen merklich zurück. Bischof Job, der so lange treu zum Orden gehalten hatte, konnte sich der polnischen Uebermacht nicht länger erwehren und sah sich genötigt, zu Polen überzutreten; sein Stift war ganz und gar ausgebrannt, Osterode, Johannisburg hatten die Masuren inne, Marienwerder und Morungen war zu den Polen übergetreten; die Belagerer vor Holland verstärkten sich, die Eroberung der Burg konnte nicht mehr lange auf sich warten lassen. Auch Solbau wurde von fünf Heerhaufen eingeschlossen und mußte nach langem hartnäckigem Widerstand am 30. April kapitulieren. Es blickte auf eine bittere Leidenszeit zurück. Schon am 30. Dezember hatte der Hauptmann von Straßburg die Stadt geplündert und in Grund gebrannt, ebenso alle Dörfer ringsum; seit der Zeit wurde das Schloß belagert. Mitte Januar lagerten sich fünf bis sechshundert Masuren vor dem Schloß, richteten aber mit ihrem Geschütz an den Dächern und Türmen des Vorschlosses nicht sonderlichen Schaden an. Eine Aufforderung, sich zu ergeben, wies der Befehlshaber Hans von Gabelenz mannhaft zurück. Am 18. Februar erschienen die Feinde wieder zu einer neunwöchentlichen Belagerung und brannten am Charfreitage den Turm über dem Tore des Vorschlosses aus, in der Osterwoche schossen sie den Turm ganz wehrlos, sodaß die Besatzung sich aus dem Vorschlosse ins Schloß flüchten mußte; das ganze Vorschloß wurde ausgebrannt, in die ausgebrannten Türme legten sich die Polen. Als sich die Belagerung immer weiter hinzog, keine Hilfe anlangte, kein Pulver und kein Geld mehr vorhanden war, mußte Gabelenz kapitulieren.<sup>1)</sup> Jetzt wurde auch der Komptur Quirin Schlid in Osterode von allen Seiten eingeschlossen.<sup>2)</sup> Die Sache des Hochmeisters war im Rückgange begriffen. Diese Meinung machte sich auch im Lande bei seinen Getreuen geltend.<sup>3)</sup>

1) RA. 13. 4. Holland. Philipp Greusing an H. 16. 4. Wolf von Janß an Dietrich v. Schönberg. 2. 5. Pfleger v. Reidenburg an H. 3. 5. Reidenburg. Hans von der Gabelenz an H.

2) RA. 6. 5. Schlid an H.

3) RA. 17. 4. Mählmeister von Bartenstein. 17. 4. Heinrich v. Maenen an Friedrich Truchseß.

Die Zustände im Bistum blieben wegen der hin und herziehenden Truppscharen trostlos. In Mehlsack war alles wüst; Polen lagen zwar nicht darin, nur einige arme Bürger fristeten in den Kellern und auf den Böden ein jammervolles Dasein. Die erschlagenen Feinde waren inzwischen begrabt worden. In Wormditt lagen zweihundert Polen. Von Heilsberg und Köffel zogen Truppenkörper nach Holland, um die Belagerung dort energischer zu betreiben. Wenig fehlte nur noch zur völligen Eroberung des Schlosses, einstweilen gewährten die Belagerer der Stadt einen viertägigen Waffenstillstand, eine kurze, unheil kündende Ruhe vor dem letzten großen Sturme. Nach dem Falle von Holland sollte Braunsberg an die Reihe kommen und ausgehungert werden. Nach wie vor erwiesen sich die Polen als sehr unliebsame Gäste im Bistum. Die Wormditter hatten die Brücke über die Passarge abgebrochen, um den Zugang ins Bistum zu erschweren, der Hauptman Zehmen ließ sie wieder aufbauen. Das Dorf Lauterhagen hatte der Bischof verhauden lassen, aber die Polen nötigten die Bauern, den Verhaud wieder wegzuräumen, damit sie die Gegend von Bartenstein leichter besetzen könnten. Ueber die in Heilsberg gelagerten Truppen vermochten weder der Bischof noch ihr eigener Hauptmann etwas. Sie raubten gleichmäßig im Bistum und Ordenslande. Der Bischof führte über solche Willkürherrschaft Klage und gab, wie man wenigstens auf Ordensseite behauptete, zu verstehen, daß er den Polen keineswegs geneigt sei. Im Köffelschen bekundeten die Bauern im Bistum unverhohlen ihre entschiedene Abneigung gegen die polnischen Eindringlinge und vereinigten sich mit den Ordensangehörigen, um dem Feinde Abbruch zu thun. Schrecklich wüthete dieser von Köffel aus im Ordenslande. Von überall her wurde das Vieh und Getreide nach Köffel geschleppt, von Langheim, Wörterkeim, aus den Höfen von Rastenburg und Seibertsdorf, von Schwansfeld, Falkenau und Rosengart. Nach der Niederlage der Litwäner vor Bartenstein wurde das ganze Gebiet zwischen Bartenstein, Rastenburg und Barten wiederholten Verheerungszügen unterworfen.<sup>1)</sup> Kein

<sup>1)</sup> RA. Montag nach dem Sonntag Domine (?) (23. April?) Seffen. S. S. v. S. Deutsch Ordens an Pfleger von Ortelburg. Undatirt (17. April inserirt). Sigmund Rauter an S. 3. 5. Rastenburg. Wolf von d:

Bunder, daß auch die Bauern im Ordenslande darnach brannten, in ihren Bedrängern Rache zu nehmen, und crucifige über das Stift Heilsberg schreien, da auch Bauern des Stiftes sich bei den Raubzügen beteiligten und da alles, was ihnen genommen wurde, ins Bistum nach Köffel und Heilsberg gebracht wurde, während das Stift unversehrt blieb. „Es ist erbärmlich,“ klagte littlig, „daß die Feinde in den Mauern wie Füchse in den Höchern liegen und nichts anders beginnen als zusehen, wie die Insern täglich verderbt werden. Die im Bistum sitzen also sicher, als säßen sie in einem Rosengarten und pflügen und säen und haben keine Sorge.“

Ein Beweis für die gehobene und siegbewusste Stimmung in polnischen Heere war, daß die polnischen Heerführer in die Städte des Ordenslandes mit der Forderung sich zu übergeben herantraten. Eine solche Anforderung ließ Nikolaus Firlei von Heilsberg aus an die Stadt Bartenstein ergehen, welcher diese Folge zu leisten gewillt war. Die Stadt sah sich von aller Hilfe verlassen; Firlei möge daher mit seinen Reitern sich nächsten Donnerstag (vermutlich 3. Mai) morgens früh zwischen 4 und 5 Uhr bei ihnen an dem nach Köffel führenden Tore einfinden. Sie hätten nicht niemand von Feldleuten bei sich, als nur die Livländer mit vierzig Pferden und achtzehn Knechten, Eberhard Freiberg habe fünfzehn Pferde, sodas zu dem Unternehmen eine geringe Anzahl genüge. Doch sollte Firlei sein Unternehmen nicht aufschieben, da sonst zu befürchten wäre, daß sich die Zahl der Knechte inzwischen verstärkte. Auch die Städte Braunsberg und Passenheim forderte Firlei zur Uebergabe auf. Ihm schlossen sich die Domherren zu Allenstein an und suchten durch Sendung ihres Burggrafen Christoph Drauschwitz nach Passenheim die dortigen Hauptleute und Bürgermeister zu überreden, sie sollten ihre Knechte, welche der Hochmeister doch nicht werde bezahlen können, in Sold des Kapitels geben. Nur mit Mühe gelang es dem Statthalter von Ortelsburg, die Knechte, welche drauf und dran waren, auf diese Vorschläge einzugehen, noch einstweilen im Dienste Albrechts

zurück an H. 5. 5. Schippenbeil. Sigmund Daniel u. Heinrich v. littlig an H.

zu erhalten. Schon früher hatten die Hauptleute in Köffen die Bauern in den großen Dörfern bei Rastenburg und Barten zu gefordert, sich dem Könige zu übergeben; dieser werde ihnen Briefe und Siegel geben und sie vor dem Orden schützen.<sup>1)</sup>

Nachdem das polnische Heer Königsberg näher gerückt war, sah vor Brandenburg gelagert hatte und der Versuch des Hochmeisters einen Anstand zu erlangen, gescheitert war, sandten die polnischen Heerführer auch an die Stadt Königsberg die Aufforderung, sich dem Könige zu unterwerfen, desgleichen an die benachbarten Schulzen und Bauern. Die Königsberger gaben eine ausweichende Antwort: Da die Heerführer eine gleiche Aufforderung an die umliegenden Orte erlassen hätten, hätten die Städte jene zu einer Besprechung nach Königsberg eingeladen; da aber die anderen Städte kein freies Geleit erhalten hätten, könnten die Königsberger auch noch keine Antwort geben.<sup>2)</sup> Auch an Friedrich Truchseß auf Schloß Eliau trat Firlei, welcher anfangs Mai mit seinem Volke und, wie man in Ordenskreisen erzählte, auch mit sämtlichen Dienern des Bischofs von Heilsberg zunächst nach Köffen aufgebrochen war, um von da aus Rastenburg, Schwennebel und Friedland heimzuzufuchen,<sup>3)</sup> mit einem ähnlichen Aninnen heran, doch jener antwortete unerschrocken, Büchsen und Pfeile gebe man wohl weg, aber nicht Schlösser und Städte.<sup>4)</sup>

1) RA. 23. 3. Plauen an Hans v. Schönberg. 24. 4. Eberhard v. Freiberg an Gattenhofer. 27. 4. Rittlich an H. 28. 4. Bartenstein Eberhard v. Freiberg an Bischof Fabian. 29. 4. Rittlich an Freiberg. 29. 4. Derf. an H. 19. 4. Freiberg an Gattenhofer. 30. 4. Derf. an den. 20. 4. Heilsberg. Firlei an die Stadt Bartenstein. (Undatiert 1520.) Antwort der Stadt Bartenstein auf die Aufforderung des Dyzalinski sich dem Könige zu unterwerfen. 28. 4. Hauptmann v. Heilsberg an Bürgermeister und Ratmannen von Passenheim.

2) BA. D 66. fol. 40. 25. 5 (ohne Jahr). Nikolaus, Palatin von Sandomir, an Bischof Fabian. RA. 29. 5. H. an Markgraf Joachim v. Brandenburg. 29. 5. Polnische Heerführer an Stadt Königsberg. 31. 5. Dieselben an die Schulzen und Bauern. 1. 6. Bürgermeister und Ratmannen in Königsberg an die polnischen Heerführer.

3) RA. 45. Eberhard v. Freiberg an Gattenhofer. 4. 5. Eliau Truchseß an H. 6. 5. Rastenburg. Hanskomptur zu Königsberg an H.

4) RA. 11. 5. Eberhard v. Freiberg an Sigmund Daniel und Heinrich v. Rittlich.

Zur Rache machten die Silauer gegen Ende Mai einen ersten Einfall in das Gebiet des Bischofs, plünderten und verbrannten drei Dörfer, desgleichen drangen die Passenheimer ein, raubten dreißig Wagen Korn, setzten einige Untertanen des Bischofs, darunter Bauern des Wend von Eulenburg, welche nach Masuren geschickt waren, Korn zu holen, gefangen, — Anlässe zu neuen Beschlüssen und Verwicklungen. Bitter beklagte Wend von Eulenburg, dessen Bemühungen um friedlichen Ausgleich so immer wieder zerstört wurden, er habe nicht gehört, wenn man Frieden gemacht und gesucht habe, daß es von den Ordensangehörigen gehalten werde, es sei in dem einen oder anderen Orte, und der Bischof sprach sein Bedauern darüber aus, daß er sich genötigt sehe, die Polen, welche er aus dem Bistum entfernen wollte, wieder zu seinem Schutze aufzunehmen.<sup>1)</sup> Truchseß in Silau suchte jede Verantwortung für den ins Ermland gemachten Einfall abzulehnen. Zwei von seinen Knechten hätten ohne Erlaubnis, nach Hause zu gehen, benützt, um acht Pferde ins Ermland zu stehlen; er habe sie aber gefangen gesetzt und werde dafür sorgen, daß das gestohlene Vieh nicht abhandeln könne.<sup>2)</sup>

Um Braunsberg zog sich inzwischen der Gürtel der polnischen Truppen enger und enger zusammen. Seit Ende April hatte zwar Heldeck dort wieder die Verteidigung übernommen, aber es fehlte an Knechten, Proviant und Geld, auch Bauten zur Verteidigung mußten vorgenommen werden; für die Bedürfnisse der Küche und andere Ausgaben die Bürger anzusprechen, wagte er nicht, solange nicht die Belagerung im Gange und die noch größer war. Er selbst erklärte sich bereit, seinen Mann zu stehen, wenn es zur Belagerung komme, aber er sei auch nur ein Mensch und könne nicht mehr als eine Person leisten. Es unterdrückte ihn, daß der Hochmeister diesen Flecken, welcher diesmal das Herz des Ordens wäre, mit Geschick vernachlässige. Nachdem Ende April Holland trotz der heftigsten Gegenwehr ge-

<sup>1)</sup> RA. 23. 5. Heinrich Reuß an H. 23. 5. Wend v. Eulenburg an Gerhard v. Freiberg. 23. 5. Verf. an Heinrich Reuß. 24. 5. Heilsberg. 25. 5. Silau. 26. 5. Statthalter v. Ortelburg an H.

<sup>2)</sup> RA. 29. 5. Silau. Truchseß an H.

fallen war, meldeten ihm Rundschafter eine Bewegung der Feinde mit ihrem Geschütze nach Wormditt zu. Wenn es ihm amange noch zweifelhaft blieb, ob der Zug gegen Königsberg oder Braunsberg gerichtet wäre, so sollte ihm das bald zur Gewißheit werden. Am 7. Mai drangen feindliche Haufen von Regitten her in die Vorstädte ein und erstachen viele Bürger und Bauern, auch Frauen, Kindbetherinnen und Kinder in der Wiege wurden erwürgt oder verwundet. Von den Ordensstruppen wurden etwa hundert Mann erstochen, erwürgt und verbrannt. Die Feinde zogen sich zunächst wieder zurück, sodaß Heided zur Stadt hinaus konnte, um den Schaden zu besichtigen. Das gemeine Volk zeigte sich aber gegen ihn so erbittert, daß er froh war, als er wieder zur Stadt zurück ein war. Er ließ zwar aus Barmherzigkeit die Verwundeten in die Stadt hinein, aber auch alles andere Volk hineinzulassen mußte er Bedenken tragen; es hätte ihm bald an Proviant gefehlt. Auch er verlor schließlich in solchen Bedrängnissen den Mut und gab dem Hochmeister den Rat, er solle lieber eintreten wenn er nicht sichere Hülfe in Aussicht habe, da er sehe, daß er verraten und verkauft sei; jedenfalls möge er bedenken, was der dem Flecken gelegen sei, und ihn nicht mit Geld, dessen er dringend bedurfte, verlassen. Heided erntete jedoch vom Hochmeister sogar Vorwürfe, als ob er seine Pflicht nicht ganz erfüllt habe, sodaß er Veranlassung nahm, sich zu rechtfertigen, und bedauerte, daß andere ihn beim Hochmeister verunglimpften. Nachmalß berichtete er eingehender über das stattgefundene Gescheh. Die Feinde kamen zuerst mit fünfzig Pferden auf dem Damme von Mehlsack her geritten, vierzig andere Pferde hielten sich auf der Wiese daselbst in Reserve. Alle Schranken waren geschlossen. Heided schickte sechszig Knechte hinaus, welche mit ihnen auf der Wiese vor den Schranken scharmügelten und sich ritterlich hielten, denn sie eroberten ein Fähnlein und drängten die Feinde ein gutes Stück von den Schranken zurück, sodaß sie sich zu dem großen Haufen zurückbegeben mußten. Während aber Heided mit seinen Reifigen sich zu ihrer Verfolgung hinausbegeben wollte, hatten jene sich mit dem großen Haufen vereinigt und rückten in

drei Abtheilungen aufs neue vor. Der erste Haufe mit etlichen Knechten zog nach Einsiedel, eine Schaar Reifigen mit zwei großen Fahnen bildete den zweiten Haufen, ein Fähnlein Knechte den dritten. So griffen sie die Neustadt an drei Orten zugleich an und nahmen sie den Ordensknechten weg, welche in die Mühle flüchten mußten. Die Mühle selbst gelang es Heideck noch mit Geschütz zu entsetzen. Auf der Brücke drängte sich das Volk aber so, daß es beim Schießen hinderlich war; darum konnte Heideck auch nicht den Seinen zu Hülfe eilen, denn hätte er das Thor geöffnet, so wären mit den Freunden auch Feinde in die Stadt hinübergekommen. An drei Stellen hatten die Feinde die Häuser angezündet. Die Not an Lebensmitteln wurde jetzt groß, das Fleisch reichte nicht vierzehn Tage mehr. Trotz eigener Not ließ Heideck an die armen Leute Vitalien verabreichen. Wiederholt verlangte Albrecht von ihm, er solle sich Geld von den Bürgern zahlen lassen, doch Heideck wagte es nicht, denn bei der Einnahme der Stadt hatte der Hochmeister den Bürgern zugesagt, sie sollten ihr Hab und Gut behalten dürfen. Als er schließlich doch einen solchen Versuch machte, schlugen die Bürger jede Geldleistung ab; weiter auf der Sache zu bestehen und mit Gewalt die Bürger zu zwingen, mochte er nicht, es wäre zu großes Geschrei daraus entstanden. Schließlich bat er den Hochmeister, dieser möge einen in Kriegsläufen erfahrenen Mann nach Braunsberg senden; es müßte ihm leid tun, wenn er etwas für das Beste des Ordens zu tun versäumte, er wolle aber neben diesem neuen Befehlshaber keinen Fleiß sparen. Freudig begrüßte er es, daß der Hochmeister sein persönliches Erscheinen in Braunsberg in Aussicht stellte, aber die Leute des Hochmeisters mußten all ihre Notdurft mitbringen, denn in Braunsberg herrschte bereits großer Mangel an Proviant, an Fleisch wie an Fischen.

Gleichzeitig mit diesem Angriffe vom Lande her machten auch die Danziger einen Einfall auf der Passarge mit vier Jachten, geraubten die armen Leute und führten sie weg. Größeres wurde vorläufig auch vor Braunsberg jetzt nicht ausgerichtet. Der fortwährende Regen hinderte alle weiteren Unternehmungen; dem aufgeweichten Erdreiche konnten Geschütze und Wagen nicht vorwärts geschafft werden. Dennoch wurde Heiligenbeil ge-

nommen, das Polenheer zog weiter gegen Brandenburg und näherte sich wieder sehr bedenklich Königsberg.<sup>1)</sup>

Vorläufig lagerte sich das Heer längs des Frischings, mit dem ein Versuch, ihn zu überschreiten, durch die Besatzung in Brandenburg zurückgeschlagen war, an zwei Stellen, eine halbe Meile von Brandenburg nach der Höhe zu beim Dorfe Pörichte und vor der Heide bei dem Gerichte, und schwärmte bis Kottbude hin, um überall das Vieh zu rauben. Mit Barken, welche im Haff bei Brandenburg lagen, wollten sie eine Notbrücke über den Fluß bauen und sich den Uebergang erzwingen. An die Besatzung von Balga erging die Aufforderung der polnischen Hauptleute, das Schloß zu übergeben.<sup>2)</sup> Am 26. Mai stand Brandenburg und das ganze Land bis an den Pregel stand den siegreichen Polen offen. Königsberg selbst war unmittelbar vor ihnen bedroht.

Auch im Osten machten die polnischen Heerscharen erneute Streifzüge in die Landschaften, freilich ohne außerordentliche Erfolge zu erringen. Dreihundert Böhmen mit einer Büchse lagerten sich vor Lyck, um es zu erobern. Im Gebiete richteten sie großen Schaden an, enthaupteten alte Leute, erstachen Kinder, peinigten etliche Frauen zu Tode und brannten, was bis dahin stehen geblieben war, nieder. Ende des Monats war ihre Schar auf vierhundertundfünfzig Pferde angewachsen. Der Besatzung boten sie Geld, damit sie das Schloß übergebe; sie wollten es dann besetzen und das Volk sich huldigen zu lassen. Geiseln

<sup>1)</sup> KA. 21. 4. Heideck an H. 1. 5. Derf. an dens. 2. 5. Derf. an dens. 7. 5. Derf. an dens. 9. 5. Derf. an dens. 10. 5. Derf. an dens. 11. 5. Derf. an dens. 7. 5. Balga. Hans zur Balga an H. Act. Tom. V. CCLX. Tomicki an Johannes Boner. Ueber den Fall von Holland s. Ber. Prussic. V. S. 333. Das. über Eroberung der Neustadt Braunsberg S. 31. Freibergs Chronik bei Medelsburg S. 61. Im Heere der Polen sollen 24 Taren gewesen sein, die Polen verloren 40 Mann und blieben noch sieben Tage vor Braunsberg liegen. KA. 15. 5. Brandenburg. Festenberg u. Egle v. Diepoldskirchen an H.: Die Polen haben heute Heiligenbeil genommen und werden morgen in Brandenburg sein.

<sup>2)</sup> KA. 23. 5. Brandenburg. Festenberg u. Diepoldskirchen an H. Zwei Briefe. 23. 5. Komptur von Balga an H. 24. 5. Herrn u. Prell auf Schloß Brandenburg an H.

ries, so war zu befürchten, daß sie später nicht mehr aus dem Lande herauszubringen sein würden; auch schwebte die ganze Gegend von Angerburg, Gerbauen, Barten, Rastenburg und Rhein ebenfalls in Gefahr, ihnen zuzufallen, denn das Volk dort war vielfach unzuverlässig, alles Schalte. In Löben hielten Freie und Bauern eine Tagfahrt (20. 5.) und beschloßen, fünf Abgeordnete nach Johannisburg zu schicken und dem dortigen polnischen Befehlshaber zu huldigen. Die Belagerung von Lyda dauerte selbst während des Waffenstillstandes fort; erst anfangs Juli (7. 7.) brachen die Polen auf und zogen nach Masuren zurück<sup>1)</sup>

Die Besatzung von Rößel suchte Mitte Mai die Dörfer Pülz, Widrinnen und Langenbrück aus, die Johannisburger vertrieben Alweyden und Peitschendorf; auch hier wurde das Volk in seiner Treue wankend und verstand sich dazu, den Polen zu huldigen. Ähnlich ging es um Passenheim zu, welches an seinen Mauern vorbei einen Ansturm der Masuren ins Land hinführte. Der Zug ging an Ortelsburg vorbei, dessen Statthalter hinter den Mauern untätig zusehen mußte, weil es ihm an genügender Mannschaft zur Bekämpfung der Feinde im offenen Felde fehlte.<sup>2)</sup> In Passenheim, wo die Knechte bereits vier Monate keinen Sold erhalten hatten, herrschte eine sehr erregte Stimmung gegen die Bistümer, da die Domherren in Allenstein sich bei den Verwüstungs- und Raubzügen in ihr Gebiet beteiligt hatten. Sie waren geneigt, Beute im Bistum zu suchen, denn es fehlte an den notwendigsten Nahrungsmitteln, aber der frühere Pfleger, welcher Anfangs Mai gestorben war, hatte es ihnen streng verboten.<sup>3)</sup>

Inzwischen bemühten sich Bischof und Kapitel von Ermland um Befreiung ihrer Geislichkeit von der durch den polnischen

<sup>1)</sup> RA. 10. 5. Statthalter zu Rhein an H. 21. 5. Ders. an dens. 31. 5. Ders. an dens. 29. 6. Ders. an dens. 9. 7. Adrian v. Waiblingen, Statthalter zu Rhein, an dens.

<sup>2)</sup> RA. 19. 5. Seeßen. S. H. 2. S. an Heided. 19. 5. Ortelsburg. Statthalter zu Ortelsburg an H.

<sup>3)</sup> RA. 9. 5. Inventar des † Pflegers von Ortelsburg. 19. 5. Ortelsburg. Statthalter zu Ortelsburg an H. 4. 7. Ders. an dens.

König geforderten Kriegssteuer. Auf dem polnischen Reichstage zu Thorn am Ende des Jahres 1519 (24. Nov.) war eine allgemeine Steuer für den unvermeidlichen Krieg ausgeschrieben worden. Von jeder Hufe Land sollten zwei Vierdung gezahlt werden, einer am Sonntag Laetare, der andere an Bartholomäus. Adlige, Vögte und Schulzen, welche keine Bauern hatten, sollten einen Vierdung an Laetare zahlen. Die Bewohner von Preußen zahlten von jeder Hufe zehn Groschen, die Städte nach Abschätzung ihrer beweglichen und unbeweglichen Habe von jeder preussischen Mark gering drei Pfennige, von tausend preussischer Mark acht preussische Mark. Eine nähere Bestimmung über das Eintreiben dieser Steuer erklärte ausdrücklich, daß auch der König selbst und seine Ratgeber inösesamt, welchen Standes sie auch sein mochten, von dieser Steuer nicht frei sein sollten, daß vielmehr beim Könige, den Erzbischöfen, Bischöfen, Palatinen und Kastellanen ihren Anfang nehmen solle, doch wurde die Möglichkeit des Nachlassens der Steuer für solche Untergebene in Aussicht gestellt, denen vom Könige oder ihren Herren Steuerfreiheit zugesichert sei oder deren Land durch die polnischen Soldner oder andere verwüstet sei, sodaß es keinen Ertrag hätte.<sup>1)</sup> Die ermländische Hierarchie ereiferte sich in ihrer Eingabe an König Sigismund ganz besonders darüber, daß die Abgabe auch von dem Klerus eingetrieben werden sollte; die Geistlichkeit, die obzihin in der Diözese nicht zahlreich sei, werde so ganz vertrieben werden, sodaß alle Erkenntnis Gottes aufhören würde. Auch habe der König kein Recht, dem Klerus Zehnten aufzulegen, noch entspreche das dem bisherigen Brauche; der Vater Sigismund hätte bei ähnlichen solchen Gelegenheiten ein Provinzialkonzil berufen, und hier sei dann einstimmig die Leistung des subsidium charitativum beschlossen worden. Dem Klerus Zehnten aufzulegen sei Sache der kirchlichen, nicht der weltlichen Macht. Die preussischen Stände hätten zu dieser Abgabe überhaupt nicht ihre Zustimmung gegeben. Wenn aber der König nun schon alle Landleute aus Preußen, das zum Teil noch ungebaut sei, heraus-

<sup>1)</sup> Act. Tomic. V. p. 122. CXVIII. Die Festsetzung der Steuer zu Thorn. p. 123. CXIX. Tomidi an Konarski. CXX. Litere contributionum publicarum in conventu Thorunensi laudate.

treiben wolle, möge er wenigstens die Geistlichkeit schonen. Andernfalls sei zu befürchten, daß Gott dieses Unrecht ahnden werde, denn kein Reich könne ohne Religion lange bestehen.<sup>1)</sup> Die Not des Landes mag den Bischof zu diesem Schritte bewegt haben. Zwar erscheinen einzelne Redewendungen etwas übertrieben, beachtenswert bleibt jedenfalls die kühne, unerfrockene Sprache.

Der Adel Preußens und die Städte waren, wie schon oben erwähnt, mit dem Kriege Albrechts gegen Polen keineswegs einverstanden. Besonders seit Anfang Mai machte sich die Unzufriedenheit mehr als vorher laut, weil die Sache Albrechts sichtlich im Rückgange begriffen erschien. Groß war auch der Unwille darüber, daß der Hochmeister in seinen politischen Entschlüssen nicht so sehr dem Räte der Ordensgebietiger, als vielmehr seiner weltlichen Räte folgte, welche mehr ihren eigenen Nutzen als das Beste des Landes zu suchen schienen. Demgemäß wurden, wie schon früher, so wieder am 1. Mai einige vom Adel zusammen mit den Städten Königsberg beim Hochmeister dahin vorstellig, er wolle den großen Jammer und Schaden des Landes ansehen und auf Wege trachten, daß wenigstens das noch stehen gebliebene unverderbt bleibe. Damals gelang es noch, das Drängen der Bittsteller auf acht Tage durch den Hinweis darauf hinzuhalten, daß Albrecht am selben Tage einen Brief vom ermländischen Bischofe erhalten habe, worin dieser dem Hochmeister die baldige Ankunft der päpstlichen, kaiserlichen usw. Gesandten am Hofe Albrechts zur Schlichtung der Streitigkeiten anmeldete. In der nächsten Woche kam es aber zu neuen Verhandlungen, da die erwarteten Gesandten ausblieben. Als Ergebnis dieser Verhandlungen gestattete Albrecht, daß Adel und Städte vom König freies Geleit für ihre Abgesandten an ihn und an die Botschafter des Papstes, der Kurfürsten und Fürsten, zugleich auch Waffenstillstand während dieser Verhandlungen erbäten. Am polnischen Hofe fühlte man wohl heraus, daß der Hochmeister diese Annäherung gut geheißsen habe, da das Schreiben aus Königsberg, wo er sich aufhielt, datiert war; er selbst, so sagte man sich in

<sup>1)</sup> BA. D 66. fol. 29. 1520. 13. 5. Auf der Rückseite: C. Varmiae regi de exactione. Kopie.

Thorn, schäme sich, um Frieden zu bitten, und schide darnach seine Untergebenen vor, oder er wolle nicht Frieden und lasse daher jene gewähren, während er selbst nach wie vor neue Bündnisse werbe. „Er rechnete“, so charakterisiert Joachim die Lage, „fest auf den Beistand seiner Freunde und das Heranziehen des deutschen Landknechtsheeres und nur mit innerem Vorbehalt hat er die Genehmigung zu jenen Scheinverhandlungen gegeben.“ Die polnische Krone aber war durch seine wiederholten Ausflüchte genug gewitzigt, als daß sie jetzt, da sie den Orden zwischen den Händen zu haben und den Krieg zu einem befriedigenden Abschluß führen zu können glaubte, geneigt gewesen wäre, sich auf Verhandlungen mit unsicherem Ausgange einzulassen, wobei alles Geld für den teuren Krieg umsonst vergeudet gewesen wäre.<sup>1)</sup>

Der Bote erhielt zwar freies Geleit zum Könige, indessen die polnischen Oberbefehlshaber weigerten sich, ohne besondere Genehmigung des Königs einen Waffenstillstand, der dem Hochmeister vor allem sehr gelegen gekommen wäre, zu machen. Als der Bote nicht zurückkehrte, machten die Städte einen neuen Versuch, durch Vermittlung des Heilsberger Bischofs beim polnischen Könige sich Gehör zu verschaffen. Sie wiesen darauf hin, daß der Bischof ein Jüngling dieser Lande und allezeit als ihr Freund und Gönner gespürt sei; noch in kurz vergangenen Tagen habe er durch Both und Wend von Eulenburg mit dem Hochmeister im Interesse des bedrängten Landes verhandelt. So wurde nun mit Genehmigung des Hochmeisters der Bürgermeister Grippin Schöneberg aus dem Kneiphof zunächst nach Bartenstein abgesandt, um von dort im Verein mit den Edelleuten Heinrich von Rittlich und Sigmund Rauter und dem Bartensteiner Bürgermeister Paul Gyrida weiter nach Heilsberg zu ziehen und den Bischof zu bitten, er wolle dem armen verderbten Land zum

<sup>1)</sup> Freibergs Chronik bei Medelsburg S. 46—59. Acta Tomici. V. p. 243. CCXLIV. Tomici an Michajilewski CCXLV. Derf. an Stanislaus v. Gosciollec. p. 244. CCXLVII. Derf. an Lukas v. Gorta. p. 245. CUL. Derf. an Herzog Stanislaus v. Masovien. p. 246. CCLI. Derf. an Lukas v. Gorta p. 245. CCXLIX. Sigismund an S.: Freies Geleit für Albrecht. Joachim Politit. Bd. 2. S. 103.

besten in eigener Person den polnischen König in Thorn besuchen und für den Hochmeister ein christliches Geleit zum Könige erbitten.<sup>1)</sup>

Die Gesandten sprachen dabei die Hoffnung aus, der Hochmeister werde sich bewegen lassen, selbst eine Botschaft zu verordnen, welche neben dem Bischofe sich zum Könige begeben werde, um das Gemüt des Königs anzuhören. Auch sollte der Bischof sich beim Feldhauptmann um Geleit für diese Botschaft des Hochmeisters zum Könige und um Einstellung der Feindseligkeiten während der Zeit der Botschaft bemühen. Florian Geier und Balthasar Gerlichs mußten gleichzeitig mit demselben Ansinnen an die polnischen Hauptleute herantreten, denn ein Einstellen der kriegerischen Unternehmungen war für Albrecht in der bedrängten Lage von großer Wichtigkeit; er hätte Zeit gehabt, sich zu erholen und neue Truppen heranzuziehen. Aber gerade darauf gingen die Hauptleute ohne besonderen Befehl des Königs nicht ein, sie stellten vielmehr, wie es scheint, die Forderung, die Stadt Braunsberg solle zurückgegeben werden und das polnische Heer solle mit Beginn des in Aussicht genommenen Waffenstillstandes für polnisches Geld aus dem Ordenslande verproviantiert werden. Auf die erste Forderung glaubte Albrecht als zur Zeit nicht ehrlich noch rühmlich nicht eingehen zu dürfen, ehe er sich mit dem Könige in eigener Person unterredet, da er nicht wenig auf die Stadt verwendet hätte, ebenso meinte er, die zweite Forderung als Torheit zurückweisen zu müssen, da die polnischen Hauptleute, wenn sie in gleicher Lage wären, ebenso wenig solches verwilligen würden.

Schon zuvor hatte man sich vergewissert, in wie weit der Bischof zur Uebernahme eines solchen Auftrages geneigt sei. Der Bischof bekundete seine Geneigtheit zum Orden, er habe diesem bereits manche Dienste geleistet, aber etliche Personen des Ordens, welche böse Wege gegangen seien und zu diesem Aergernis Ursache gegeben hätten, seien ihm als einem, der sein Vaterland liebe, entgegen gewesen, besonders die, welche

<sup>1)</sup> Freiberg bei Medelsburg S. 66—68. Dieser Beschluß fand am 19. Mai statt. RA. 5. 9. Was Land und Stadt in der kriegerischen Entbehrung, damit man zu Friede kommen möchte, an den Hochmeister gelangen ließen.

die Deichsel im Wege gerichtet hätten.<sup>1)</sup> Der Gesandtschaft erklärte der Bischof, er fühle sich beschwert, die Handlung beim Könige auszurichten, weil er sie für unnütz ansehe, außerdem sei er mit Leibeschwachheit behaftet. Wenn aber der Hochmeister auf einem der Wege bestehen wolle, welche er ihm durch Wend von Eulenburg habe vorschlagen lassen, so daß er sich den Bedingungen im Frieden begriffen sei, zu leisten nicht beschweren und die Angelegenheit dem päpstlichen Gesandten und dem Könige von Polen anheimstellen wolle, dann würde er, der Bischof, sich aus seiner Krankheit der Reise unterziehen und Geleit für Albrecht beim Könige erbitten. Einen Anstand von den polnischen Hauptleuten zu besorgen, erklärte er sich aber für unvermögend, denn der König hatte, wie Wend von Eulenburg selbst vernommen hatte, sich geäußert, daß seine Kriegsleute mit dem Kriege fortfahren sollten; aber wenigstens darum wollte er sich bei den Hauptleuten bemühen, daß das bisherige unchristliche Morden der armen Leute aufhöre, wie er schon vorher das Brennen abgeestellt hätte.<sup>2)</sup>

Als Gesandter des Hochmeisters erschien nach wenigen Tagen auf seinem Wege nach Thorn der Pfleger von Neidenburg, Heinrich von Miltiz, in Heilsberg. Er sollte dem Bischof folgende Punkte vortragen: Der Bischof werde in gutem Gedächtnis haben, was er mehrmals durch Herrn Wend und Wend von Eulenburg beim Hochmeister geworben habe, besonders wie er darauf hingewiesen, daß das Land Preußen zu merkwürdigem Schaden und Verderben gedeihen würde, so daß von Nöten wäre, auf Wege zu denken, wie solchem Schaden zuvorzukommen wäre, und wie er vorgeschlagen, er selbst wolle am königlichen Hofe besonders mit Zutun des Erzbischofs von Gnesen, welcher besondere Liebe zu diesem armen Lande trage, sich bemühen, daß der Hochmeister ein sicheres Geleit bekomme, um in eigener Person mit dem Könige von Polen die obwaltenden Gebrechen zu verhandeln; der Bischof habe sich nicht beschweren wollen, in eigener Person die Reise zum Könige zu diesem Zweck zu machen, doch

<sup>1)</sup> RA. 16. 5. Schloß Heilsberg. Fabian an Eberhard v. Freiberg.

<sup>2)</sup> RA. 22. 5. Rittlich an S.

habe sich der Hochmeister damals für dieses Anfinnen freundlichst bedankt und das Nachsuchen des Geleites mehrmals abgeschlagen, was den Bischof nicht wenig bewegt habe, besonders da der König so ellend und mit bemerkbarer Geschwindigkeit die kriegerische Uebung im Lande gepflogen habe, obwohl zu hoffen war, er würde sich als des Hochmeisters angeborener Freund und wie ein christlicher König gnädig erweisen. Weil jetzt aber das kriegerische Benehmen des Königs überhand nehme und dadurch des Hochmeisters Land und Leute beschädigt würden, sei der Hochmeister dazu bewegt worden, einen Weg zu suchen, um aus dieser Beschwerung herauszukommen. Er bitte daher den Bischof, dieser möge zum Könige ziehen und die Sache des Geleits und der Zusammenkunft des Hochmeisters mit dem Könige fördern. Miltiz habe den Auftrag, mit dem Bischofe mitzuziehen. Alsdann wolle sich der Hochmeister in eigener Person zum Könige verfügen in der Hoffnung, daß dann der Handel zu gutem Ende gedeihen werde. Albrecht bat ferner den Bischof, dafür zu sorgen, daß die Zeit des Geleites für den Bischof so angelegt werde, daß der Hochmeister etliche seiner Ordensgebietiger aus Livland zu sich bringen könnte; ferner, daß zur selben Zeit des Geleits ein Stillstand mit dem königlichen Kriegsheere aufgerichtet werde, so daß während dieser Zeit nichts Tätliches wider den Orden und das Land vorgenommen werde. Dies solle der Bischof ganz besonders bei den Hauptleuten betonen. Ferner sei der Hochmeister willens, auch die päpstlichen und übrigen Gesandten anzusprechen zu lassen, damit sie nicht unwillig würden, als wollte er ohne ihr Wissen, nachdem sie so lange dieser Handlung wegen zu Thorn gelegen, etwas anders handeln. Miltiz sollte zu diesem Zwecke seine Instruktion dem Bischof vorlegen, damit derselbe auch in dieser Hinsicht seinen Fleiß verwende, und es Miltiz gestattet würde, die Botschafter anzusprechen. Wäre der Bischof aus Krankheit oder aus anderen Gründen verhindert, in eigener Person das Geleit zu erwirken, so möchte er wenigstens eine Botschaft von sich in obigem Sinne abfertigen und seinen Bevollmächtigten dergleichen mit Verhaltungsmaßregeln ausstatten, als ob er die Sache in eigener Person betreibe. Schließlich gab der Hochmeister der Hoffnung Ausdruck, der Bischof werde seine Bemühungen darauf

hinrichten, daß er das, was ihm jetzt abhanden gekommen ist, also vor allem die westpreußischen Teile des Ordenslandes, wiederbekomme und ihm vielleicht etwas weiteres eingebracht werde.<sup>1)</sup>

Miltiz hat gemäß dieser Instruktion, nachdem er sich zuvor schon in Bartenstein über die Ansichten des Bischofs unterrichtet hatte, gehandelt. Der Bischof beteuerte aufs neue seine Gewissenhaftigkeit, dem Lande und den Städten des Hochmeisters zu gefallen und der Sache zu gut in eigener Person sich zum Könige zu begeben, wies auf seine Leibeschwachheit hin, wollte aber jedenfalls, damit an seinem guten Willen nicht gezweifelt werde, dem Gesandten einen Brief an den König von Polen mitgeben und darum bitten, daß dem Hochmeister das begehrte Geleit nicht abgeschlagen werde, daß ferner ein Stillstand des Krieges festgesetzt und Miltiz der Besuch der Gesandten gestattet würde. Unter dessen wollte sich der Bischof bei den Hauptleuten um Viderung der Kriegsführung bemühen.<sup>2)</sup> Das hat er denn auch wirklich getan, obwohl ihm gerade in jenen Tagen seine wohlwollenden Bemühungen um die Sache des Ordens von diesen schlecht vergolten wurden, denn gerade damals machten die Silauer und Passenheimer neue Einfälle ins Stift.<sup>3)</sup> Die Heerführer erhielten den Brief Fabians im Lager vor Brandenburg am 25. April. Auf einen Waffenstillstand wollten sie auch jetzt nicht ohne besonderen Befehl des Königs sich einlassen. Ebenso wenig wollte es ihnen gefallen, daß nach dem Vorschlage des Bischofs die Sache des Hochmeisters von den päpstlichen, kaiserlichen und kurfürstlichen Gesandten verhandelt werde. Es schien ihnen

<sup>1)</sup> KA. 19. 5. B. an Bischof Fabian: Bitte um sicheres Geleit für Miltiz. 20. 5. Nikolaus v. Dombrowicza und Johann Jaremba an B. Geleit für Miltiz. 22. 5. Instruktion, was der ehrbar und geistliche Herr Heinrich von Miltiz Pfleger zu Heidenburg von wegen meines gnädigen Herrn des Hochmeisters an meinen gnädigen Herrn von Heilsberg werden soll Konzept Gattenhofers. Vgl. Joachim, Politol. Bd. 2. S. 310. Nr. 126.

<sup>2)</sup> KA. 24. 5. Miltiz an B.

<sup>3)</sup> KA. 23. 5. Heinrich Reuß an B. 23. 5. Wend v. Galenberg an Eberhard v. Freiberg. 23. 5. Derf. an Heinrich Reuß. 24. 5. Miltiz an B. 26. 5. Statthalter v. Ortelburg an B. 29. 5. Eilau. Friedrich Truchseß an B.

unwürdig, daß das, was ihre Vorfahren und der jetzt regierende König mit großer Mühe und Arbeit und viel Blutvergießen erstrebt hätten, nun dem Urteile von Richtern fast in eigener Sache übergeben werden sollte. Zwar das Erkenntnis des Papstes, der Kardinäle und des Kaisers selbst wollten sie sich wohl noch gefallen lassen, obwohl auch das nicht notwendig wäre, aber den Kurfürsten wollten sie kein Recht des Urteils zugestehen, da niemand Richter in eigener Sache sein dürfe. Außerdem war die Sache des Königs im Felde entschieden siegreich, und so glaubten sie, die günstige Lage ausnützen zu müssen. Tags zuvor hatten sie sich vor Brandenburg gelagert und hofften, es werde bald fallen; es geschah schon am selben Tage.<sup>1)</sup> Der Zuzug von größeren böhmischen Heerhaufen, welche durch sechs- tausend Mann aus Litauen, darunter zweitausend der gefürchteten, furchtbar wütenden Tataren, Verstärkung erwarteten, gestattete den Polen ein energisches Vorrücken gegen Königsberg, dessen Bürger in ihrer Treue gegen Albrecht keineswegs zuverlässig waren, sodaß die Heerführer den Versuch machten, die Königsberger zur Kapitulation und zum Uebertritt zum polnischen Könige aufzufordern, wobei sie zugleich bis vor die Tore von Königsberg ihre Verwüstungszüge ausdehnten.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> BA. D 66. fol. 40. Nikolaus von Dambrowicza an Bischof Fabian. Treibergs Chronik bei Medelsburg. S. 71. Anm. 5.

<sup>2)</sup> RA. 22. 5. Bartenstein. Kittlig an S. Kittlig nennt die drei Hauptleute Scheratiniski, den von Donau und Peter Peczli. Balzer von Donen laut dem Kanonikus Pomesanensis (Script. rer. Prussic. V. p. 437) am 29. April mit 200 Gewaffneten aus Schlesien zum polnischen Heere gezogen, war nach Falk (Elbingische Chronik bei Töppel S. 57) ein Better des Hauptmanns Peter von Dona, lagerte später vor Braunsberg und machte dort in einer Unterredung mit jenem den Versuch, Braunsberg zu überrumpeln, wurde aber ins Wein gestoßen. Balzer von Donen wird auch genannt in einem Briefe des Heideck und Doberitz an den Hochmeister (RA. 13. 8.): in Gefangener sagt aus, Donen soll neulich im Schirmbüchel verwundet sein, daß der Hauptmann von Straßburg mit einer Halenbüchse geschossen sein. Das Original des Briefes ist chiffriert, die beigelegte Entzifferung allein enthält noch diesen Zusatz.) In einem Brief des Hauskompturs an S. (RA. 1520. Braunsberg. Rittwisch nach Crucis 9. 5.) heißt es: Balzer ist durch die Feinde geschossen und liegt krank zu Elbing. Der Brief scheint nicht richtig datiert und dürfte auf den 19. 9. anzusetzen sein. In demselben Brief wird

Miltiz erlangte in Thorn am 31. Mai einen Geleitsbrief Sigismunds für den Hochmeister. Doch forderte Sigismund an jekt, Albrecht solle nach seiner Ankunft in Thorn sich vor allem dem Könige ausöhnen und ihm das Schulbige auf Grund des ewigen Friedens leisten. Der Waffenstillstand sollte vierzehn Tage währen, doch sollte es den königlichen Truppen gestattet sein, in dem Lande des Hochmeisters zu fouragieren, ohne daß dadurch der Waffenstillstand verletzt werde.<sup>1)</sup> Der König konnte es wegen seiner Forderungen so entschieden zu stellen; es war ihm nicht verborgen geblieben, daß die Ordensuntertanen nicht länger gewillt waren, die Last des Krieges zu tragen. Er durfte hoffen, sie würden vom Hochmeister abfallen, wenn dieser die ihm gestellten Bedingungen nicht annahm. Dem Hochmeister blieb kein anderes Mittel übrig gelassen, als daß er sich vor dem Könige demüthigte. In dieser Hinsicht suchte man denn auch von Ordensseite wie vom polnischen Hofe her auf Albrecht einzuwirken. Der ungarische Bischof von Raab, Johann Gozthonyi, suchte für solche Bemühungen auch die Mitwirkung des ermländischen Bischofs zu gewinnen. Fabian möge den Hochmeister zur schleunigen Reise nach Thorn bewegen, denn der König sei so gütig und mild, daß seines Gleichen nicht auf Erden sei. Der Krone Unrecht liege viel daran, die preussischen Streitigkeiten zu beseitigen; Gozthonyi mißfalle es, daß Albrecht durch den Rat etlicher Beamten verführt sei, da er doch mit Sigismund so nahe wie nur irgend möglich verwandt sei.<sup>2)</sup>

gemeldet, die Heilsberger sollen einen gevierteilt haben, welchen der Hochmeister befehlet hatte, die Stadt auszubrennen; auch das paßt schlecht in den Anfang April, wo der Hochmeister geneigt war, die Vermittlung des Bischofs zu gebrauchen; wohl aber in die spätere Zeit, da er Heilsberg belagerte. Auch hätte der Bischof im Mai dem Hochmeister oder einem seiner Gesandten irgend welchen Vorwurf wegen dieses Attentats gemacht. 18. 5. Schippenbeil. Sigmund Daniel an H. Zettel. 29. 5. Die polnischen Heerführer an die Königsberg. Freibergs Chronik bei Medelsburg. S. 75—78.

<sup>1)</sup> RA. 31. 5. Sigismund an H. Act. Tomic. V. p. 245. CCXLII. Sigismund an H. Bgl. Joachim, Politil. Bd. 2. S. 311. Nr. 128.

<sup>2)</sup> Act. Tomic. V. p. 256. CCLXIII. Tomicki an Boner p. 250. CCLXVII. Derf. an den Kastellan von Boinic. Bgl. Joachim. Politil. Bd. 2. S. 312—316, Nro. 129. 130. 131. 132. RA. 5. 6. Graubenz. Bisdorff. Gozthonyi an Bischof Fabian.

Nachdem Albrecht bereits seit Ende Mai (24.) mit den polnischen Befehlshabern Achattus von Zehmen und Iskrziczki wegen des Waffenstillstandes während seiner Abwesenheit Verhandlungen gepflogen hatte, machte er sich am Abend des 12. Juni nach Thorn auf den Weg, dreißig Reiter und dreißig Wagen mit sich führend, passierte ungefähr 2 Uhr nachts das polnische Lager zu Brandenburg, wo er von den dortigen Feldherren ehrenvoll empfangen wurde und den Palatin von Kalisz, Jaremba, und den schlesischen Söldnerführer Johann von Rechenberg als Ehrengleiter erhielt, und langte am 18. Juni in Thorn an, aber die Verhandlungen führten zu keinem Ergebnis. Der König orderte vor allem vom Hochmeister die Beschwörung des ewigen Friedens; Albrecht erklärte, dieser Friede sei nichtig und bereits früher verletzt, suchte andere Friedensbedingungen vorzuschlagen, um die Sache hinzuhalten und Zeit zu gewinnen, forderte Veränderung des Waffenstillstandes, Aufgeben der Feindseligkeiten und ähnliches und erklärte schließlich, als einerseits die polnischen Räte immer weiter in ihn drängten und ihm unbequeme Friedensbedingungen aufstellten, andererseits ihm die Kunde vom Herannahen eines Söldnerheeres zugeing, er müsse die ihm zugetheilten Bedingungen erst zu Hause mit seinen Räten in Erwägung ziehen. Am 29. Juni reiste er ab und traf am 2. Juli wieder in Königsberg ein.<sup>1)</sup>

Wohl um Heidecks Stellung in Braunsberg, vor dem vor

<sup>1)</sup> BA. D 66. fol. 40. (Ohne Jahr) feria sexta ante Pentecostes 25. 5.) Lager vor Brandenburg. Nikolaus, Palatin von Sandomir, n Bischof Fabian. Das. fol. 19. 13. 6. Ders. an dens. Ueber den Waffenstillstand und Einstellung der Feindseligkeiten, speziell der Belagerung von Königsberg vgl. Act. Tomie. V. p. 260 und ff. CCLXVIII. Tomicki an Firlei. CCLXIX. Sigismund an Firlei. CCLXX: Festsetzung eines zehntägigen Waffenstillstandes. CCLXXIV. Sigismund an Firlei: Verlängerung des Waffenstillstandes bis auf Sonntag nach Peter und Paul. CCLXXV. Tomicki an Firlei. CCLXXVI. Sigismund an Firlei. CCLXXVII. Dolus Magistri. CCLXXVIII. Tomicki an Herzogin Hedwig von Litschen. CCLXXIX. Ders. an Aliphius. CCLXXX. Ders. an Königin Bona. CCLXXXIX. Sigismund an dies. CCXC. Ders. an Lukas v. Gorka. CCXCIII. Tomicki an Andreas v. Lanczin. CCXCIV. Ders. an Nik. Wehlensti. CCXCIX. Sigismund an Giesef. CCC. Tomicki an dens.

wenigen Tagen noch dreihundert Polen sich gezeigt hatten, zu setzen. — acht Gebäude auf den Dörfern waren bei der Gelegenheit angezündet worden, — ernannte ihn Albrecht am 14. Juni wohl zu seiner Durchreise durch Braunsberg zum Hauptmann und Bewalter der Stadt; was er in des Hochmeisters Namen handelte und vornahm, sollte so angesehen werden, als hätte es der Hochmeister in eigener Person getan.<sup>1)</sup> Da übrigens Sigismund sich dazu verstand, den Waffenstillstand bis zum 1. Juli einschließlich zu verlängern, verstrich der Monat Juni verhältnismäßig ruhig, ohne daß von besonderen Feindseligkeiten im Lande zu hören war. Firlei hatte aber gemessenen Auftrag, darauf zu sehen, daß die Ordensstruppen die Waffenruhe nicht irgend wie in ungebührlicher Weise ausnützten, etwa Kriegsgeschütze aus Braunsberg nach anderen Orten hinüberschafften und fremde Hilfstruppen in Empfang nähmen.<sup>2)</sup> Immerhin wußte man im Orden doch über mancherlei Uebergriffe und Feindseligkeiten der Polen auch während der Zeit des Anstandes zu klagen: Die Masuren hatten Land geplündert und die umliegenden Dörfer ausgepöcht und gebrannt, sie hatten Angerburg verbrannt und die Dörfer bis Drengfurt geplündert und gebrannt. Mit Gewalt setzten die Polen über die Alle an und forderten von den Leuten um Bartenstein und Friedland unter Drohungen die Zufuhr von Proviant, den sie nicht bezahlten; in Domnau hatten sie von der Kirche, aus dem Schlosse und der Stadt alles Eisenwerk losgerissen und nebst anderem Geräthe mit sich geführt. Die Güter des Georg Runheim und des Peter Roberse waren von ihnen verbrannt, ebenso viele Dörfer im Tapiauschen.<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> RA. 10. 6. Hans v. Helt an H. 14. 6. Ernennung Heidecks. Konzer.

<sup>2)</sup> RA. 28. 6. Verlängerung des Waffenstillstandes. Act. Tom. V. P. 265. CCLXXVI. Sigismund an Firlei.

<sup>3)</sup> RA. 1520. Undatiert (Anfang Juli): Was die Feinde im Anstand zu handelt und vorgenommen.

## Sechstes Kapitel.

### Belagerung von Braunsberg. Neue Feindseligkeiten gegen das Ermland. Erste Belagerung von Heilsberg.

Mit Anfang des Juli begann der alte Plänklerkrieg von neuem. In Braunsberg hatte Heideck eine ernsthafte Belagerung zu erwarten. Die Feinde legten sich vor die Passarge, sodaß der Wassertweg nach Königsberg versperrt war. Nach wie vor fehlte es den Belagerten an Geld, Mannschaften und Munition. Eine Pulverzufuhr aus Königsberg wurde von den Polen aufgehoben. Die Söldner zeigten sich wegen der unpünktlichen Zahlung des Solbes sehr unzufrieden, sagten Heideck ins Gesicht, er schaffe viel mit ihnen und gebe ihnen nichts, sie würden ihm ferner nicht zu Diensten sein. Von den Bürgern war auch nichts zu erwarten. Heideck brauchte wenigstens 6000 Mark und neue Knechte, damit er den Braunsbergern stark genug war und einen Teil der Schreier ausmustern konnte. Er fürchtete das Geschick und Braunsberg selbst zu verlieren.<sup>1)</sup> Aber woher Geld nehmen? Polen hatte bereits Geld von der St. Georgskapelle in Labiau geliehen, seine silbernen Schüsseln und andere Kleinodien verpfändet, aber es reichte alles nicht hin, während die Kriegsgefahr immer größer wurde. In zwei bis drei Tagen, hatte der Bischof von Heilsberg, der von den Polen mit sicheren Nachrichten versehen wurde, verlautbaren lassen, würden zweitausend Mann um Bartenstein, Schippenbeil und Rastenburg alles totschlagen und verbrennen.<sup>2)</sup> Im 10. Juli bereits waren die Polen wirklich aus ihrem Lager zwischen Heiligenbeil und Braunsberg aufgebrochen. Es war zu befürchten, daß sie sich in zwei Lagern vor Braunsberg festsetzen würden. Auf's neue drang Heideck in den Hochmeister, er möge entweder selbst zu Hilfe eilen, ehe die Feinde sich weiter verschanzen könnten, oder ihm das früher versprochene Fähnlein Knechte zuschicken, ohne daß er verraten oder verkauft sei, denn sein unzufriedenes und unzuverlässiges Kriegsvolk sei für den Handel geschickt wie eine Sau zum Sackpfeifer. Albrechts Mahnung an

<sup>1)</sup> RA. 4. 7. Heideck an H. 6. 7. Ders. an dens.

<sup>2)</sup> RA. 7. 7. Polen an H. 9. 7. Bürgermeister und Rat von Schippenbeil an Bürgermeister und Rat von Friedland.

die Hauptleute, sie sollten ihre Gemeinen anhalten, als Er liebende gegen den Hochmeister zu handeln, denn er werde ihn als frommer Fürst bei Ehre und Treue, was er ihnen versprochen habe, halten, genügte ohne klingende Münze nicht, die Unzufriedenen zu beschwichtigen. Noch war eine Reise Albrechts nach Braunsberg ungefährlich, obwohl die Polen bereits sein Lager aufgeschlagen hatten, aber weder er noch das verheißene Fähnlein kam, und so zogen die Polen ganz nahe an die Stadt heran und verschanzten sich, sodaß ihnen die Geschütze der Belagerten nichts mehr anhaben konnten; ebenso wenig konnten die Belagerten bei ihrer Untüchtigkeit daran denken, einen Einfall in die Schanze zu machen, und es war zu befürchten, die Polen würden sich dicht an der Mauer einschanzen und vergraben. In diesen Worten, so klagte Heideck, ist es nicht möglich, Schlösser und Städte zu erhalten, es müssen auch Werke dabei sein. Der Weg nach Königsberg war durch die letzten militärischen Irrationen der Polen jetzt bereits so sehr erschwert, daß Heideck nicht wagte, wichtige Briefe, die für den Hochmeister angekommen waren, weiter zu befördern. Der gemeine Mann litt nach wie vor unter dem Mangel von Geld, es fehlte an Hemden, Schuhen und ähnlichem. Dringend erbat Heideck den Zuzug des Doberners mit vierhundert Knechten; er sei bereit, versicherte er, Braunsberg bis zum letzten Augenblick zu halten, aber er als eine Person könne ohne die Hilfe anderer nicht Städte und Schlösser halten, besonders nicht bei solchem Kriegsvolk, das keine Ehre habe. Bei diesen Mahnungen vereinigten die anderen Befehlshaber und Amtleute in Braunsberg ihre Stimmen in einem besonderen Schreiben an den Hochmeister und baten um 4—5000 Mark damit die Knechte bezahlt würden.

Auch die Knechte selbst machten eine Eingabe, worin sie beim Hochmeister mit ihren Beschwerden vorstellig wurden. Es war ihnen außer ihrem Jahrgelohn zugesagt, wenn sie Städte, Flecken und Schlösser gewannen, sollten die Sturmglocke, das Geschütz und Pulver auf der Wehr ihr eigen sein, oder der Hochmeister würde diese Gegenstände für entsprechendes Geld von ihnen ablösen. Sie wünschten nun, daß diesen Bestimmungen ihres Artikelsbriefes gemäß gehandelt werde, da sie Braunsberg und Reblitz

erobert hätten, aber von ihrem Gelde zehren müßten und sich von der ihnen dargebotenen Speise nicht nähren könnten. Auch klagten sie, daß sie keine Kopie ihres Artikelbriefes erhalten hätten; ihr Zeugmeister habe sich vielmehr stets geweigert, ihnen diese einzuhändigen, so oft sie ihn auch darum gebeten hätten. Sie hätten keineswegs dem Hochmeister zugeschworen, ihm auf unbestimmte Zeit hin zu dienen, so lange er ihrer bedürfe, vielmehr solle, wer seine Zeit ausgedient habe, unverhindert sein, wegzuziehen. Würde der Hochmeister durch Geschäfte verhindert sein, ihre Supplikation zu beantworten, so wollten sie persönlich bei ihm vorstellig werden. Albrecht versicherte aufs neue, er werde Heideck mit Knechten und Geld nicht im Stiche lassen, Heideck möge nur auf Mittel und Wege sinnen, wie er beides aufs beste nach Braunsberg bringen könne, und Hilfe entgegenkenden, damit das Geld sicher überbracht werde. Vorläufig sollte er den Knechten die Kirchenkleinodien und alles Silbergeschirr der Stadt verpfänden; auch die Stadt und das Geschütz wollte er ihnen verpfänden, bis er es wieder lösen könnte; die Wiedereinlösung zu besorgen wollte er bei fürstlicher Ehre nicht versäumen, sollte er gleich hunderttausend Gulden ihnen schulden. Solches sollte Heideck den Knechten gut vorhalten, denn er wisse wohl, wie es mit Geld und Knechten bei ihm bestellt sei. Zunächst erhielt Heideck 1000 Gulden; mehr Geld wurde ihm in Aussicht gestellt, wann die Ordensgesandtschaft aus Moskau zurückkehrte, welche auch Truppen mitbringen sollte. Zunächst mußte Heinrich Doberitz mit einem Fähnlein Knechte und etlichem Gelde — er kuttirte über mehr als 1600 Gulden — der dringendsten Noth helfen.<sup>1)</sup>

Zu einem verhältnismäßig bedeutenderen Gefecht kam es vor Braunsberg gleich darnach, am 14. Juli. Etwa fünfhundert

<sup>1)</sup> RA. 10. 7. Heideck an S. (In Chiffren.) 11. 7. S. an die Hauptleute in Braunsberg. 11. 7. Heideck an S. (Chiffriert.) 12. 7. Braunsberg. Ders. an dens. 13. 7. Ders. an dens. 13. 7. Hauptmann, Wegmeister, Fähnrich und andere Amtsleute in Braunsberg an S. 13. 7. S. an Heideck. 14. 7. Empfangsbescheinigung des Doberitz. Undatiert. (Varia Nr. 34a.) Supplikation der Knechte, die vor Braunsberg und Neßlsack gewesen waren, betreffend ihren Abänderungsanteil und die Aenderung ihres Artikelbriefes.

polnische Reiter zogen samt etlichen Wagen nach dem Haß zu machten vor dem hohen Tore halt und gruben eine Schanze, in welche sie sich mit sechzehn Fähnlein legten. Heideck schickte zweihundert Knechte hinaus, welche in die Schanze einfielen. zugleich ließ er das Geschütz auf die Schanze richten. Die Polen ergriffen die Flucht, sobald sie die Knechte gewahr wurden; wer sich wehrte und in der Schanze blieb, wurde erstochen, etwa vierzig Mann; achtzig fielen durch das Geschütz. von den sechzehn Fähnlein wurden zwölf erobert, welche Heideck Gott und seiner werthen Gebärerin zu Lob in die Kirche überantwortete. Wären mehr Knechte zur Verfügung gewesen, er hätte er alles Geschütz der Polen, das sie von Holland hinüber geschafft hatten, weggenommen. Zwei polnische Hauptleute blieben in der Schanze tot, ein dritter, Iſtrzycki, wurde schwer verwundet. Auf Ordensseite war der Tod des Hans von Helb zu beklagen. Auch jetzt noch war der Zuweg nach Königsberg nicht ganz versperrt. Die Polen lagerten nicht stärker als fünfhundert Mann ohne alles Geschütz zu Heiligenbeil, aber wenige Tage darnach verstärkten sie sich, und die Lage der Braunsberger Besatzung gestaltete sich wieder recht bedenklich. Allerdings war auch in polnischen Heere keine rechte Kampflust vorhanden. Es sei schon, so klagte einer der polnischen Hauptleute, der schlesische Edelmann Hans von Rechenberg, um das Pulver, das man hier verschwie: besser wäre es, könnte man es gegen die Ungläubigen gebrauchen. Albrecht möge das junge Blut ruhen lassen und seine alte Verunf, die ihm der allmächtige Gott übermäßig gegeben habe, gebrauchen. Die widerspenstige Besatzung und der Mangel an Geld machten Heideck nach wie vor viel zu schaffen. Mit Mühe und Not erhielt er von den Bürgern 1500 Gulden geliehen, doch sie reichten nicht weit, und die Knechte schrien nach wie vor nach Geld. Die Belagerer waren nach dem Unfall, den sie in der Schanze erlitten hatten, mehr auf ihrer Hut, sodaß Heideck ihnen nicht viel anhaben konnte. Desto eifriger beschossen sie die Stadt und richteten die Geschütze besonders auf den Kirchturm, vor schanzten sich auch immer mehr, sodaß ihnen mit Schießen nicht viel anzutun war; sie hofften die Stadt durch längere Belagerung mürbe zu machen. Die Knechte zu Braunsberg dagegen je

härdeten sich bei einem Scharmüßel so ungehorsam, daß die Hauptleute den Kampf aufgeben mußten, obwohl sie dabei keinen Schaden gelitten hatten; es war mit Bitten und guten Worten nichts auszurichten.<sup>1)</sup> In den folgenden Wochen erwarteten die Polen einen Angriff des Hochmeisters und zogen darum ihre beiden Lager in eines zusammen. Auch unter ihnen herrschte Unzufriedenheit wegen der ungenügenden Bezahlung: Vierhundert Reiter wollten abziehen und wurden nur mit Mühe durch den Hauptmann zum Bleiben überredet. Heideck lag zeitweilig krank darnieder und erbat sich Hefberger aus Seesten zur Unterstützung, damit die Hausordnung aufrecht erhalten werden könne. Bedenken machte ihm das Zerspringen von zwei Geschützen innerhalb kurzer Zeit; „wir besorgen, es geht nicht richtig zu.“<sup>2)</sup>

Die Chroniken wissen uns noch mancherlei Einzelheiten über diese Belagerung Braunsbergs mitzuteilen, welche hier kurz zusammengestellt seien.

Die Aufzeichnungen „Wie es sich im Krieg zu Preußen begeben“ geben genau den 7. Juli als den Tag an, an welchem die Polen sich vor Braunsberg zu lagern begannen, eine Zeitbestimmung, welcher die archivalischen Aufzeichnungen nicht widersprechen. Nach derselben Aufzeichnung wurden die nächsten beiden Tage zu Schanzarbeiten benützt, worauf am 10—12. Juli die Stadt stark beschossen wurde; dabei hatten der Kirchturm und die Dächer der Häuser viel zu leiden. Am 12. eröffneten auch die Braunsberger ihr Geschützfeuer bis zum Mittage und zwar mit o gutem Erfolge, daß die Polen genötigt wurden, ihr Schießen aus der Schanze einzustellen. Besondere Erwähnung findet das Gefecht vom 14. Juli: einhundertundzwanzig Knechte drangen bis zu der Schanze vor, welche die Polen beim oberen Tore gemacht hatten und in welcher über fünfhundert Polen und Böhmen lagen; zwei polnische

1) RA. 14. 7. Unterkompan Friedrich Truchseß an H. 19. 7. Braunsberg. Hans v. Rechenberg an Bischof Job. 20. 7. Braunsberg. Ders. an H. 1. 7. Heideck an H. 23. 7. Braunsberg. Rechenberg an H. Ueber Iſtrjczycki Act. Tomic. V. p. 131. CXXII im Verzeichnis der polnischen Rottmeister. Ueber die Unbotmäßigkeit der Braunsberger Besatzung vgl. Medelsburg zu Freiberg, Chronik. S. 99. Num. 46.

2) RA. 13. 8. Heideck u. Doberitz an H. 16. 8. Ders. an H. 2 Briefe.

Hauptleute fielen, die fliehenden Knechte wurden durch die übrigen Polen im Lager wieder nach der Schanze zurückgetrieben, worauf das Geschütz von den Mauern zu spielen begann und unter ihnen schreckliche Verheerung anrichtete. Ihre Verluste wurden auf hundertundzwanzig Mann, dreizehn Fähnlein und fünf Hakenbüchsen angegeben. Von einem anderen bedeutenderen Scharmügel hören wir am 22. Juli. Vierzig Pferde und zweihundert Knechte starb fielen die Braunsberger in das Lager der Tataren und Polen, welches die bei der Vogelftange am Obertore geschlagen hatten, schlugen sie zwar in die Flucht, waren aber zu schwach, um weiter den Sieg auszunützen. vielmehr wurden dreißig Reislige und mehrere Knechte verwundet, drei Knechte getötet, während die Polen nur einen Toten und mehrere Verwundeten zählten. Auch sonst sollen noch manche Scharmügel stattgefunden haben, bei denen die Knechte und Reislige den Polen großen Abbruch taten.<sup>1)</sup>

Auch später blieb die Lage Braunsbergs immer noch sehr zweifelhaft. Das polnische Heer, hieß es zwar, sei nicht über siebentaufend Mann stark, der meiste Teil sei krank, und es bedürfe nur eines entschiedenen Angriffs seitens des Hochmeisters, um es in die Flucht zu jagen. Aber dazu war der Meister zu seinem Leidwesen unvermögend; außerdem wurde Balga zu Lande wie zu Wasser belagert, es fehlte dort an Speise und Trank, man hatte nur ganz schlechtes auf der Rossmühle gemahlenes Mehl, „daß man sich entsetzen möchte“; ein Heerhaufe von fünfhundert Mann warf sich von Braunsberg weiter nach Königsberg und beruhigte die Gegend; unter den Knechten in Braunsberg herrschte große Unzufriedenheit: die meisten von ihnen hatten nur drei Monate Dienst zugeschworen, und ihr Artikellbrief gestattete ihnen vierzehn Tage vor Ablauf des Monats den Dienst abzusagen oder neu zuzusagen; jetzt machten sie trotz der Gegenvorstellungen von Heideck und Doberitz Schwierigkeiten, weigerten sich länger zu bleiben und schickten Abgesandte mit ihren Forderungen zum Hochmeister, der wie gewöhnlich sich in Geldverlegenheit befand

<sup>1)</sup> Script. rer. Prussic. V. p. 336. 337. Zusammenfassender ist die Beschreibung bei Freiberg (Medelsburg. S. 99), Gans (Medelsburg. S. 329. 331) mit einigen anekdotenhaften Zusätzen; solche auch bei Fall, Elbinger Chronik (bei Köppen S. 55—60), Schütz, Historia rer. Prussic. S. 472.

und auch durch die Brandschätzungen in den Dörfern des Erm-landes nur ungenügende neue Hilfsquellen sich erschloß.<sup>1)</sup>

Zu Michael gaben die Polen die Belagerung von Brauns-berg auf.<sup>2)</sup> Sie erhielten Nachricht, daß König Christian von Dänemark Stockholm erobert hatte und daß das Söldnerheer, welches jener dem ihm verbündeten Hochmeister zugesichert hatte, zwei-tausend Mann stark unter Sigmund von Sichau nach Preußen auf-gebrochen sei.<sup>3)</sup> Schütz führt das Aufgeben der Belagerung auf den vielen Regen im Herbst zurück, was aber nicht genügt, denn das schlechte Wetter hat Albrecht nicht abgehalten, seinen Zug gegen Heilsberg auszuführen.<sup>4)</sup> Die siegreiche Verteidigung Braunsbergs durch die Ordensstruppen war immerhin ein nicht zu unterschätzender Erfolg in diesem an bedeutenden Er-eignissen so armen Kriege und wurde daher auch durch den Mund der Söldner im Liede gefeiert.

„Vor Konigsperg schuffen die feinde nicht,  
Sie karreten wider hinder sich,  
Thetten vor den Braunsperg rücken.  
Sie logen dar ein firtel jar,  
Es wolt inn nicht gelücken.  
Sie richteten uff ein feste schantz,  
Dorinn sich hub der bettler tanz.  
Die Preusschen meistertknechte  
Schlugen die Polen vff den schwanz,  
Gar vil zu tode brechten.

1) RA. 22. 8. Barten. Schaumberg an S. 24. 8. Knechte zu Balga an S. 27. 8. Kompan zur Balga an S. 26. 8. Braunsberg. Heided u. Doberitz an S. 27. 8. Heided und Michel Preuß an S. 20. 8. S. an Albert Teutschmann, Offizial des Domstifts Samland: Befehl, das Kirchen Silber von Wargen einzuziehen. 20. 8. S. an Albrecht von Schlieben, Pfarrer zu Raftenburg. 24. 8. Bürgermeister und Ratmannen von Friedland an S.

2) RA. 28. 10. S. an die Heerführer des großen Haufens gibt genau Montag nach Michael (1. 10) als Termin an. Vgl. RA. 3. 10. Bartenstein. Dittrich v. Schlieben u. Moritz Knebel an S.

3) Script. rer. Prussic. V. p. 337, ebenso Gans. (bei Medelsburg. S. 338.) Vgl. Joachim, Politik. Bd. 2. S. 109—113. 141. Freiberg bei Medelsburg S. 114. Fall bei Töppen S. 60. Pomesaniensis canonici brevis Chronicon in Script. rer. Prussic. V. S. 438. Stegmanns hanseatische Chronik das. S. 609.

4) Schütz, I. c. ebenso Stegmann I. c.

XIIIIſchoen ſenlein wol gethan  
 Stunden vff demſelbigen plan,  
 Die wurden ehngetragn  
 Zu Braunsberg ins des ordens ſtadt,  
 Sy getorſten vor ſchandt nicht klagen.  
 Uff der heiligen ſanndt Magdalenen tag  
 Ein ſeyn ſchirmmüßell do geſchach,  
 Die Polen muſten weichen.  
 Manch refiger an der erde lag,  
 Die drabenn dergleichen.<sup>1)</sup>“

Einen ſiegreichen Zug ließ Albrecht am 16. Juli nach Maſuren hin ausführen. Johannisburg wurde am 23. Juli gewonnen, die dort lagernden Polen und Böhmen wurden niedergemetzelt, das Schloß geſtürmt und eine Anzahl Gefangene gemacht.<sup>1)</sup> Sehr ſicher war dieſer Gewinn doch nicht, denn die Feinde hatten ſich hören laſſen, ſie müßten Johannisburg wieder nehmen, da es ihnen ſehr darauf ankomme; auch beſand ſich das Schloß in ſehr ſchlechtem Zuſtande, die Tore hatten keine Schloſſer, die Maſuren hauſten in der ganzen Gegend und ließen alle Tage einen Angriff erwarten.<sup>2)</sup> Auch der weitere Vorstoß der Ordensſtruppen nach Maſuren hinein, bei welchem die beiden Orte Kolno und Wagenſchoß genommen und ausgebrannt wurden, ſei hier der Vollſtändigkeit wegen erwähnt.<sup>3)</sup> Nutzen brachten dieſe Freibeutereien und Streifzüge nicht, auch nicht einmal ein materiellem Gewinn war viel dabei zu verſpüren.<sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Ein neues geticht von dem neſtvorgangenen krieg zu Preußen 1520. Script. rer. Pruss. V. S. 344. 345.

<sup>2)</sup> Freiberg. S. 100. Gans. S. 330. R. 23. 7. Johannisburg. Die zu Johannisburg gemachten Gefangenen übergeben Hermann Poſenkauf, Bogt zu Pucke, Dittrich v. Schlieben und Moriz Knebel Schloß und Gebirg von Johannisburg. Verzeichnis der Beſtrickten, die zu Johannisburg vom Schloſſe betribingt ſind.

<sup>3)</sup> R. 29. 7. Wolf von der Grun, Pfleger von Johannisburg, an F. 29. 8. Johannisburg. Derf. an denſ. 23. 9. Derf. an denſ. 24. 9. Statthalter zu Rhein an F. 27. 9. Raſenburg. Hauſkomptur von Königsberg an F.

<sup>4)</sup> Freiberg und Gans. I. c.

<sup>5)</sup> Vgl. die ſpottende Bemerkung von Gans, in der Raſau wäre kein

Gleich zu Anfang des Monats Juli begannen auch die Streitigkeiten im Hinterlande wieder. Nach Schippenbeil wurde gemeldet, der Bischof von Heilsberg selbst habe in den nächsten Tagen einen Zug von zweitausend Mann in die Gegend von Bartenstein, Schippenbeil und Rastenburg in Aussicht gestellt. Auch Elau wurde von den Scharen bedroht. Eine andere Nachricht bald darauf meldete, etliche Polen in merklicher Anzahl stärkten sich bei Heilsberg in einer Heide und seien willens, gegen Landsberg, Zinten, Elau, Friedland, Schippenbeil und Bartenstein zu ziehen. Dem Plauen in Bartenstein ließ Bischof Fabian die geheime Warnung zugehen, es versammle sich ein mächtiges litauisches Heer von sechstausend Mann, welches den Masuren zu Hülfe kommen wolle und seinen Zug mit Mord, Brand und Raub durch das Ordensland nehmen werde. Auch der polnische Feldhauptmann wollte die Masuren durch etliche Tausend Kosaken und Tataren verstärken und sandte einen Heerhaufen ab, welcher sich bei Passenheim lagerte, um die aus der Masurei zurückkehrenden Ordensstruppen abzuwarten. Er selbst wollte sich zwischen Schippenbeil und Rastenburg lagern, Friedland und Schippenbeil erobern und seinen Fußknechten zur Plünderung preisgeben.<sup>1)</sup>

Bald hörte man dort von neuen Verwüstungen. Zwischen Bartenstein und Schippenbeil gingen die Polen über die Alle. Die Dörfer fast bis gegen Rastenburg, die Höfe der Edelleute, zwanzig Dörfer, darunter Leunenburg mit der Kirche wurden verbrannt. Vor Schippenbeil raubten sie das Vieh weg. Den Rückzug nahmen sie nach dem Bistum zu, an dessen Grenzen Rittlitz sie beim Dorfe Sturmhubel bekräftigen ließ. Sie teilten sich dann in zwei Haufen; der eine zog mit dem Raube ins Bistum, nicht fern von Heilsberg, der andere große Haufe

---

gelegener Ort gewesen, die gewaltige Brz antreiben, als Erwiderung auf die Bemerkung bei Jerer (*Script. rer. Prussic. V. S. 336*), das Volk sei mit guter Bente am Mittwoch nach vincula Petri (8. August) wieder heimgeführt.

<sup>1)</sup> *RA.* 9. 7. Bürgermeister und Rat von Schippenbeil an Bürgermeister und Rat von Friedland. 12. 7. Elau. Erhart v. Reizenstein an H. 18. 7. Plauen an Reizenstein. 25. 7. Schippenbeil. Rittlitz an H. 30. 7. Plauen an H. 4. 8. Heilsberg. Bischof Fabian an Plauen.

bewegte sich hin und her, sodaß die Straßen unsicher blieben. In der Gegend herrschte unsäglich Jammer. Das Getreide auf dem Felde war von den Feinden geschleift worden; die Bauern behaupteten, der Bischof von Heilsberg habe ihnen befohlen, es auf dem Felde zu verbrennen. Auch sonst waren viel Unthatigkeiten verübt worden. Aus den erbrochenen Kirchen wurde das Sakrament geraubt und ausgeschüttet, aus den Konstranz (d. i. Ciborien) tranken die wilden Tataren und warfen die Gefäße ins Feld, wo etliche davon nachher gefunden wurden. In ganzen hatten etwa viertausend Mann so barbarisch gehaust; als ihre Führer wurden Woyczegk, Soppolenczyk, Mischkowsky, Schlupekky, Prawada, „den man Mlowsty nennt“ und ein Pjan. „wer der gewesen, weiß ich nicht,“ bezeichnet. Die Ordensbesatzungen mußten das alles müßig mit ansehen, da sie zu schwach waren, dem Feinde im offenen Felde zu begegnen, obwohl die sich völlig zerstreut hatte und oft nur zu fünf ein Dorf heimsuchte. Aber es war den wenigen Ordenstruppen nicht möglich, sich in gleicher Weise über das offene Land hin zu zerstreuen. In Bartenstein waren alles zusammen hundertundfünfzig waffenfähige Männer, Bürger und einige wenige Bauern; Knechte waren überhaupt keine vorhanden. Schippenbeil zählte vierundfünfzig Bürger, jung und alt. Nur einen Viehtransport, welcher von den Polen gegen Silau geführt wurde, abzujaßen, schien der vereinigten Besatzung von Bartenstein, Schippenbeil und Barten möglich.<sup>1)</sup>

Dem wachsamem Rittlich in Schippenbeil war es umgehoben geblieben, daß der polnische Heerhaufen bei seinem Rückzuge ins Bistum nach Heilsberg an der Grenze von den Rade haltenden Bistümmlern angehalten worden war; diese wollten die Schaar nicht ins Bistum hineinlassen, mußten aber der Gewalt weichen. Wille des Bischofs war es, nur einen Ritter mit fünfzehn Pferden namens des polnischen Königs aufzunehmen, damit er Achtung auf sein Bistum habe, aber die polnischen Hauptleute erklärten Fabian, wenn er sie nicht durchlassen wollte.

<sup>1)</sup> RA. 30. 7. Schippenbeil. Rittlich an S. Zwei Briefe. 31. 7. Dof an dens. 1. 8. Plauen an S. 2. 8. Schippenbeil. Rittlich an S. Folgend zwei Briefe des Sigmund Rauter an Rittlich aus Bartenstein. 5. 8. Bürgermeister der Stadt Schippenburg an S. 5. 8. Schippenbeil. Rittlich an S.

würden sie ihm im Bistum alles kahl machen; sie legten sich in die Stadt ins Quartier und gegen zweitausend Mann hart vor der Stadt an die Aße.<sup>1)</sup>

Das Verhältnis zwischen dem Hochmeister und Bischöfe war inzwischen wieder gespannter geworden. Der Hochmeister lebte in dem Glauben und hatte dies auch in Holland und an anderen Orten geäußert, Bischof Fabian habe ihm bei den Verhandlungen in Thorn geschadet. Den Versicherungen des Both von Eulenburg, Fabian habe in Thorn das Mögliche zugunsten des Hochmeisters getan und sich über seine Bemühungen, Frieden zu stiften und einen Entschaid der Händel herbeizuführen, zu Ruz Truchseß, einem der Begleiter Albrechts auf seiner Reise nach Thorn, ausgesprochen, begegnete Albrecht ziemlich kühl.<sup>2)</sup> Auch war Albrecht wohl geneigt, den Bischof für das entschieden ordensfeindliche Benehmen seines Marschalls Georg Bröck verantwortlich zu machen, welcher der Stadt Friedland einen Absagerief zuschickte, in dem er den Bewohnern mit Morden, Brennen und Abhauen von Händen und Füßen drohte. Als der polnische Hauptmann Zehmen mit vierzig Pferden Friedland heranste und drei Dörfer ausplünderte, war Bröck mit dabei. In seinem Hofe bei Domnau übernachteten die Polen vor dem Anschläge, die Bauern Bröcks halfen das Vieh von Domnau wegtreiben; auch die Dörfer zwischen der heiligen Dreifaltigkeit und Domnau wurden ausgeplündert. Infolgedessen wollten die erbitterten Bürger Friedlands und die beraubten Bauern in den Hof Bröcks einfallen und ihre Feinde, vor allem Bröck selbst darin suchen. Nachher hieß es allerdings, es tue der Handel Georg Bröck leid.<sup>3)</sup> Man machte dem Bischof ferner zum Vorwurf, er habe bei dem Einfall in das Ordensgebiet seine zwei Knechte, auch einen Pfarrer

<sup>1)</sup> RA. 25. 7. Schippenbeil. Rittlich an H. 31. 7. Ders. an dens. datiert. Hartenstein. Sigmund Rauter an Rittlich. (Einlage zu 2. 8. Rittlich an H.)

<sup>2)</sup> RA. 16. 7. Heilsberg. Both v. Eulenburg an H. 19. 7. H. an Both v. Eulenburg.

<sup>3)</sup> RA. 11. 5. Eberhard v. Freiberg an Truchseß. 30. 5. Friedland. Stefan von Herbisstadt an H. 28. 7. Heilsberg. Both v. Eulenburg an Plauen.

Simon von Mumain dabei gehabt, welche den Polen alles aufgezeigt und die Furten über die Alle gewiesen hätten. Bei seiner bischöflichen Ehre versicherte Fabian, daß er weder diese noch sonst jemand bei dem Einfall gehabt hätte, vielmehr nur er, als er von dem Rauben und Brennen vernommen, diese Knechte in die Dörfer um Bartenstein nach Köffel zu geschickte, welche den Leuten dort gebieten sollten, sich mit ihrer Habe, ihrem Vieh und ihrer Person tiefer in das Bistum und in die Wälder zu flüchten. Als aber die Knechte nach Plausen kamen, fanden sie dort schon Tataren, welche etliche Bauern vernommen und erschlagen hatten und willens waren, das Dorf zu plündern; die Hauptleute der Tataren nahmen dann die beiden Knechte gefangen mit sich, weil sie ihnen nicht trauten. Daß sich auch die Bürger von Köffel mit 20—30 Pferden bei dem Raubzuge betheiligt haben sollten, hielt der Bischof nicht für glaublich. Der Pfarrer von Mumain aber sei der Kaplan des polnischen Hauptmanns Mişkowskî, welcher im Heere diene und über den der Bischof nicht zu gebieten habe.<sup>1)</sup> Verdacht erregte bei Albrecht vielleicht auch des Bischofs Verkehr mit Heinrich Reuß von Plauen in Bartenstein, welchem der Bischof insgeheim eine Warnung vor dem demnächst bevorstehenden Einfall eines litauischen Heeres ins Ordensland hatte zugehen lassen. Auch sonst führten Fabian und Plauen Verdacht erregende Korrespondenz, deren Inhalt nicht genau hatte festgestellt werden können. Fabian hatte Plauen im Bedauern ausgesprochen, daß ihm durch polnische Heerbarren Schaden zugefügt worden sei und zeigte sich geneigt, den Wünschen Plauens entgegenzukommen. Zugleich beklagte er, daß die Leute Plauens, wann ihnen Schaden zugefügt sei, nichts anders zu tun wüßten, als sich an seinen armen Leuten zu rächen, als ob diese schuldig wären, während sie sich doch zur Wehr setzen könnten, anstatt, sobald sie einen Kosaken oder Tataren sähen, gleich in den Ball zu fliegen.

Auch Fabian hatte wieder einige Einfälle seitens der Ordensleute in sein Gebiet zu beklagen. Bauern mit etlichen Knechten

<sup>1)</sup> RA. 4. 8. Freisberg. Fabian an Plauen. 12. 8. Eilan. Reußlein an S.

von Gilau fielen in das Dorf Bogen ein, raubten es aus, verbrannten es und schlugen die Bauern tot. Etliche Bauern mit vier Bürgern von Schippenbeil fielen ebenfalls in seine Herrschaft, in und versuchten etliche Dörfer zu plündern und zu brennen, aber der Anschlag mißglückte; die Hauptführer der Rotte wurden gefangen genommen, und es wäre überhaupt niemand entkommen, wenn den Bistümern nicht die Verfolgung verboten gewesen wäre. Etliche Knechte von Schippenbeil fingen den Schulzen von Plausen, wurden aber umringt; keiner wäre lebendig weggenommen, wenn nicht der Bischof solche Uebergriffe verboten hätte. Fabian betonte zu wiederholten Malen sein sehnfüchtiges Verlangen, Frieden und Stillstand zu halten; er wollte sich auch durch solche unliebsamen Vorkommnisse in seiner friedlichen Gesinnung nicht irre machen lassen und den Stillstand, welchen er vom Hochmeister durch Wend von Eulenburg zugeworben hatte, unverbrüchlich halten, wenn er nur auch seinerseits von den Ordensleuten unbeschädigt blieb.<sup>1)</sup> Diese Freude sollte ihm aber nicht zuteil werden.

Mit fünftausend Mann zu Ross und zu Fuß kam etlichem Geschlechtern Albrecht am 15. August gegen Heilsberg an.<sup>2)</sup> Voraus schickte er an den Bischof und seine Untertanen eine Aufforderung, sich freiwillig ihm zu unterwerfen. „Wir fügen Euch zu wissen“, so schrieb er an Fabian, „daß wir in keinem Zweifel stehen, Ihr habt in reifem und gutem Gedächtnis, was Gutes wir Euch und Eurem Stifte auch der gemeinen Christlichkeit zum Besten je und Ueberwegen gehandelt, geübt und vorgenommen haben, und sonderlich mit Einnehmung der Stadt Braunsberg, wie das unsere Schrift an Euch klärllich ausweist und mitbringt, indem wir hofften, wir wollten wegen solcher unserer Güte, die wir Euch und Eurem Stifte und der ganzen Kirche Heilsberg geleistet, am Kriege Ge-

1) RA. 28. 7. Heilsberg. Bischof Fabian an Plauen. 30. 7. Plauen an H. 2. 8. Schippenbeil. Rittlich an H. Beiliegend zwei Briefe des Rauter an Rittlich aus Bartenstein und Jettel von der Hand Rauters. 4. 8. Heilsberg. Fabian an Plauen. 5. 8. Schippenbeil. Rittlich an H. Nachschrift. 12. 8. Heilsberg. Fabian an Plauen. Undatiert. Plauen an H. (29. 7.?)

2) Aufzeichnungen (Script. rer. Prussic. V. p. 337). Nach Freiberg bei Medelburg S. 106) fand der Ausbruch von Königsberg schon am 1. August statt. Vgl. Gans (bei Medelburg) S. 332.

fallen erlangt haben, was aber alles unangesehen gewesen, den wir haben mit dem Orden und den Unseren am meisten Schaden aus Eurem Stifte durch das königliche Heer erlangt und haben das mit Geduld angesehen und leiden müssen, indem wir zu der Vermutung hinneigten, Ihr werdet solches gewandelt und verboten haben, wie uns denn durch Herrn Wend von Eulenburg zum Teil von Euch angezeigt wurde, daß Euch solches zum Anfangs Beginnen getreulich leid sei, mit der beigefügten Meinung, Ihr wolltet uns und unseren Orden mit nichts aus Eurem Stifte angreifen, beschädigen und antasten lassen, worauf wir uns dem verlassen in der tröstlichen Hoffnung, es sollten die Worte mit den Worten übereinstimmen. Weil wir aber aus mannigfache Handlung finden, daß unser Orden, wir und unsere Untertanen ohne Maß aus Eurem Stifte beraubt, gebrannt und gemordet worden sind und noch täglich beschwert werden, woran Ihr Euch nicht gesättigt, sondern zulaßt, daß Euer Hofgesinde solches zu üben hilft, so werden wir veranlaßt, das nicht länger anzusehen und zu dulden, sondern gedenken uns vor den Schäden, welche uns und den unsern aus Eurem Stifte geschehen sind, zu erholen. Damit habt Ihr aber zu empfinden, daß wir nicht dergleichen geneigt sind, Euch und Euer Stifte, wie uns widerfahren, zu verderben und zu vernichten, sondern, so Ihr Euch mit Willen uns und unserm Orden ergeben wollt und Euer Stifte mit aller Gehör untertänig und gehorsam machen wollt, wollen wir Euch zu besonderem Wohlgefallen auf Frieden und Ruhe bei unserm Orden zu bleiben annehmen und, soviel uns immer möglich schützen. Wo Ihr aber Euch dessen samt dem Stifte weigern werdet, und das, was wir Euch ansinnen, abschlagen tut, habt Ihr zu bedenken, daß wir dasjenige üben, handeln und beginnen müssen, wovon wir lieber frei sein wollten.“ In drei bis vier Stunden nach Verlesung des Briefes wünschte Albrecht Antwort zu erhalten.<sup>1)</sup> Ein zweiter Brief des Hochmeisters ist verloren gegangen.

Eine andere Aufforderung erging an alle Untertanen des Bischofs. „Wir Albrecht tun kund und fügen allen, wo

<sup>1)</sup> RA. 18. 8. Beilage. S. an Fabian.

Standes oder Wesens sie seien, seien sie Geistlich oder Weltlich, und sonderlich allen Untertanen des Bischofs Fabian zu wissen, daß Euch unzweifelhaft gut kund und unverborgten ist, welchen nachbarlichen Willens wir uns in Annehmung unsers Regiments, des Hochmeisteramts, bisher zu Eurem Herrn und Euch allen erzeigt und dargegeben, des Verhoffens, des Kriegs Geallen dadurch erlangt zu haben; weil aber dieser gute Wille umsonst gewesen, vielmehr er uns, unserm Orden und Untertanen aus seinem Stift mit Mord, Raub und Brand merklich beschädigen und antasten hat lassen, was wir bisher mit Geduld gelitten und angesehen in der Hoffnung, wir sollten solches Angriffs aus seinem Stift vermögend gewesen sein, nachdem dies über in keinem Weg gewandelt worden ist, sondern je länger je mehr aus seinem Stifte, auch etliche seiner Diener und Hofgeinde, die mit dem königlichen Heer Unterschlupf haben und mitritten, beschädigt haben, wissen wir das nicht länger anzusehen und werden deswegen höchlichst gebrängt und veranlaßt, dieses Eures Herren Vornehmen zu wandeln. Damit Ihr aber zu empfinden habt, daß wir in keinem Weg geneigt sind, Euch dergleichen zu behandeln, wo Ihr Euch gutwillig zu uns und unserm Orden, demselben Gehorsam zu leisten, ergeben wollt, haben wir etliche unsere Hauptleute samt unserm Brandmeister dazu verordnet, Euch also anzunehmen und zu solchem, wie sich gebührt, zu brandschätzen, derhalb so mag eine jegliche Dorfschaft und Kirchspiel ihren Pfarrer samt zwei aus ihren Ältesten ohne alles Säumen nach Verlesung dieses Briefes eine Viertelmeile Wegs von unserm Land abfertigen, auf Bescheid zu warten, solche Brandschätzung mit ihnen abzureden. Wenn Ihr aber dies verächtlich ansehen werdet und diesen unsern guten Willen Euch um besten vorgeschlagen, damit ihr nicht verbrannt oder auf andere Weise beschädigt werdet, abschlagen tötet, habt Ihr zu richten, daß wir verursacht werden, dasjenige mit Euch vorzunehmen, das wir lieber vermieden haben wollten. Darum so wollen wir Euch dies zum besten und in Gnaden vermeldet haben, darnach sich ein jeder wisse zu richten.“<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Das. Beilage. Konzert.

Auf diesen an alle Stiftsuntertanen aus dem Lager zu Heilsberg gerichteten Brief verwies wohl Albrecht in seinem anderen Schreiben, welches er den Bewohnern von Heilsberg noch besonders zugehen ließ. Sie würden, schrieb er, aus dem heute im Felde vor ihrer Stadt erlassenen Schreiben vernommen haben, was sein Gemüt ihnen allen zum besten gewesen sei. Er hätte umgehend ihre Antwort erbeten, eine solche aber hier nicht erhalten. Nochmals erbat er unverzüglich Antwort durch den Ueberbringer des Briefes, so daß er sie gewiß Sommerfrüh in Händen hätte, da er nicht gerne zu fernerm Schaden Ursache geben wollte, vielmehr möchten sie bei sich selbst ermekeln wie er gräßlich von ihrem Herrn und ihnen selbst gedrängt werde.<sup>1)</sup>

Die Antwort der Heilsberger lautete sehr entschieden. Sie hätten zu dem Schaden, den Albrecht erlitten habe, keine Ursache gegeben, auch hätten sie ihrem Bischofe geschworen untertan und unterworfen zu sein; sie wollten bleiben, wo er bleibe. Auch Fabian gab eine sehr gemessene und würdige Antwort: „Wir sind nicht so unverständlich, daß wir für Guttaten nicht sollten dankbar sein, denn das tun auch unvernünftige Thiere. Was aber Gutes und Frommes aus der Einnahme von Braunsberg uns und unserm Stift begegnet, ist vor Augen aller Welt kundig. Wenngleich die Stadt in Schutz genommen wurde, sollte man uns doch unseres Besitztumes nicht berauben. Zu dem königlichen Heerlager in unserem Stift habt ihr selbst Ursache gegeben, sonst wäre unser ganzes Bistum der Bürde und Beschwerde des ganzen Krieges ledig geblieben. Da daraus Eurem Orden für Schaden erwachsen ist, ist nicht durch unser Geheiß und Zulaß, sondern wider unsern Willen geschehen, auch lag es nicht in unserer Macht, dem zuvorzukommen. Auch wird es sich nachweisen lassen, daß durch unser Bistum kein Ritt (der Polen) geschehen ist, daß sie aber im Zurückziehen nicht durchgeschlagen haben, haben wir nicht verbieten können. Da aber von denen von Gilaun am Palmsonntage und kurz nach dem Stillstand auch auf anderen Gebieten von den Heuern mit Muth

<sup>1)</sup> Das. Beilage. An Bürgermeister, Ratmannen und die ganze Gemeinde Heilsberg.

<sup>2)</sup> RA. 18. 8. Ratmannen von Heilsberg an S.

Nord und Brand in unserm Stifte getan, wodurch die Unsern zur Notwehr gedrängt wurden, ist öffentlich und am Tage; wir hätten uns deswegen keineswegs verhofft, daß Ihr solch feindlich und tödtlich Vornehmen, zu dem wir keine Ursache gegeben haben, wider uns und unsere Kirche solltet geübt haben, sondern Eure Macht und Ritterschaft wider Eure Feinde, welche Euch solchen Schaden zugefügt haben, würdet gebraucht haben. Wenn Ihr begehrt, wir sollen der Kirche Herrschaft und unser Stifte mit allem Zubehör Euch und dem Orden ergeben und untertänig nachgeben, so befremdet das uns nicht wenig, weil ihr wißt, daß unser Stifte eine besondere Herrschaft in geistlichen und weltlichen Gütern ist und ohne alle Vermittlung (d. h. unmittelbar) der päpstlichen Heiligkeit unterworfen und ad patrimonium S. Petri genommen ist, in welcher auch der König von Polen nichts als den bloßen Schutz aus des Ordens Verträgen und päpstlichem Befehl hat. Wir können daher die Gerechtigkeiten der päpstlichen Heiligkeit nicht vergeben, auch uns und die Untertänigkeit des Stiftes, mit der wir der päpstlichen Heiligkeit verpflichtet sind, nicht entziehen. Auch wißt ihr sehr wohl, daß die Kirche vom Papste unziert und dotiert ist, nicht vom Orden, dem sie auch vormals zu keiner Zeit untertänig gewesen.“<sup>1)</sup>

Die Hoffnung des Bischofs, der Hochmeister werde sich erneuern tödtlichen Vornehmens wider ihn und sein Stifte enthalten, und ihm Dinge, über die er keine Macht habe, die er auch ohne Verletzung der Ehre nicht tun könne, nicht zumuten, ging nicht in Erfüllung, und auch die Versicherung des in Heilsberg betrichten Boten von Culenburg, solange er in Heilsberg sei, habe er nie erfahren, daß des Bischofs Untertanen und Hofgesinde den Hochmeister beschädigt hätten,<sup>2)</sup> vermochte die Bestürmung Heilsbergs nicht zu verhindern. Auf dem Wege nach Heilsberg brannte und randschakte Albrecht etliche Dörfer im Bistum.<sup>3)</sup> Heilsberg wurde von allen Seiten berannt, da die Stadt aber stark von Polen besetzt war und das Geschützfeuer des Ordensheeres — ein freudenfeuer nannte Albrecht die Feuertugeln, die er hinein-

<sup>1)</sup> RA. 18. 8. Schloß Heilsberg. Fabian an S.

<sup>2)</sup> RA. 18. 8. Heilsberg. Bote v. Culenburg an S.

<sup>3)</sup> Aufzeichnungen in Script. rer. Prussic. V. p. 337.

schleuderte — lebhaft erwidert wurde, lag er nur ungefähr zwei Stunden davor und zog sich dann wieder nach Bartenstein zurück, nachdem die Vorstadt an zwei Stellen weggebrannt war. In der Vorstadt wurde in seinem Gemache ein Schreiber und ein Junker erschossen; wenig hätte gefehlt, so wäre er selbst getroffen worden. Die Königsberger Bürger, welche die Heilsberger Vorstadt mitgebrannten, erlitten dabei eine Schlappe durch die Polen, welche drei- und vierzig Mann ein. Auf eine regelmäßige und fortgesetzte Belagerung der Stadt war der Hochmeister wohl überhaupt nicht eingerichtet.<sup>1)</sup>

Mehr Ruhm erntete Albrecht auf dem Zuge, welchen er von Bartenstein aus gegen Kößel unternahm, um das von Tataren hart bedrängte Rastenburg, wo der Hauskomptur von Königsberg Michael Drahe, das Kommando hatte, zu entsetzen. In der Umgegend weit und breit wütete ein Trupp von tausend Kuren gegen die wehrlosen Einwohner, zog auf der Straße von Blawitz und Barten, brannte Drengfurt und trieb das Vieh weg, während tausend Mann in Kößel in Reserve lagen und den streifenden Horden erwarteten. In Rastenburg zündete er einen Teil der Vorstädte an. Nach Freiberg zog Albrecht am 23. August abends gegen Kößel, überfiel frühmorgens die in der Vorstadt lagernden Tataren im Schlaf, erschlug ihrer sechshundert und erbeutete gegen siebenhundert Pferde. Nach dem

<sup>1)</sup> RM. 23. 8. Preussisch Mark. Paul Fasolt an Magister Bartolomäus Kanpfer. 30. 8. Schippenbeil. Kitzlich an S. 7. 9. S. an Dietrich v. Zehnberg. Freiberg bei Medelburg S. 106. Gans das. S. 332. Auch Fall v. Töppen S. 58 läßt durchblicken, daß der Aufenthalt Albrechts vor Heilsberg nur von kurzer Dauer war. Die Heilsberger Chronik (Script. rer. War. II. p. 406) setzt feria VI. post festum s. Luciae als Tag der Ankunft des Hochmeisters vor Heilsberg an und läßt im Anschluß an Simon Grunau (trat. IX. C. cap. II. 8, 3. bei Persbach Bd. 1. S. 361) die Stadt viele Wochen lang belagert werden. Das Datum beruht auf einem Fescheiter und zeigt den Anfang der zweiten Belagerung Freitag nach Luce = 19. Oktober (so Aufzeichnungen in Scriptores rer. Prussic. V. p. 338 u. Grunau S. 121) an. Daß Albrecht zweimal vor Heilsberg erschien, verzeichnet die Chronik. Die einzelnen Nachrichten, welche sie über die Belagerung bringen, beziehen sich auf den zweiten Zug des Hochmeisters. Ungenau läßt Persbach Bd. 9. S. 613 u. ff. die Belagerung von Heilsberg jetzt beginnen und bis in den Winter hinein fortbauern.

Angaben Albrechts wurden in die achthundert in der Vorstadt mit langen Spießen niedergemacht, darunter Leute vom besten Hofgesinde des Königs, und bis an die tausend Pferde erobert.<sup>1)</sup> Nach der Schätzung des Volkes wären die Erfolge sogar noch größer gewesen. Der Diener des ermländischen Weihbischofs wollte die polnische Heeresmacht auf dem Zuge von Braunsberg nach Kößel gezählt haben: es wären ihrer etwa eintausendfünfhundert gewesen, als sie aber zurückkehrten, nicht über fünfhundert; das gemeine Geschrei sagte, sie hätten achthundert Tote und tausend Pferde verloren, welche erschlagen und verbrannt seien; zu Kößel hätten sie fünfteilbhundert im Felde begraben, hundert im Kloster, hundert in der Pfarrkirche.<sup>2)</sup>

Wie wenig Albrecht durch die Belagerung Heilsbergs gewonnen hatte, zeigte sich sofort. Raum hatte er Heilsberg den Rücken gekehrt, da unternahm die polnische Besatzung neue Streifzüge. Nach wenigen Tagen drang sie, vierhundert Mann stark, in die Vorstadt von Bartenstein ein, verbrannte zwei Häuser, nahm Vieh weg und erwürgte etliche arme Leute im Felde; ihr Andrang wurde so stark, daß Plauen Moritz Knebel aus Schippenbeil zu Hülfe rief, aber zu einem Scharmügel kam es nicht: vor den nachsetzenden Knechten und Reitern zogen sich die Polen mit ihrem Raube wieder nach Heilsberg zurück.<sup>3)</sup> Solche Raubzüge wiederholten sich in der Folgezeit. Da alles ringsum vom Feinde

<sup>1)</sup> RA. 7. 9. S. an Dietrich v. Schönberg.

<sup>2)</sup> RA. 22. 8. Barten. Schaumberg an S. 2 Briefe. 31. 8. Raftenburg. Hauskomptur v. Königsberg an S. 1. 9. Ders. an dens. 1. 9. Bartenstein. Hans Frand an S. Weibrief des Moritz Knebel an Hans Frankl. Freiberg S. 107. Fall S. 59. Hans S. 334. Aufzeichnungen in script. rer. Prussic. V. S. 337.

<sup>3)</sup> RA. 30. 8. Schippenbeil. Rittlitz an S. 31. 8. Bartenstein. Knebel an S. Die den Quellen keineswegs entsprechende Nachricht des Simon Brunau, daß Bartenstein durch Vermittlung der Komelauischen vor polnischen Leberfällen bewahrt blieb, (tract. IX. C. cap. 2) ist aus Script. rer. Warm. II, S. 195, 383 auch in Bötticher, Bau- und Kunstdenkmäler, Heft 2, S. 28 übergegangen. Eine historische Persönlichkeit ist die Komelauische allerdings, wie der Herausgeber von Simon Brunau zu dieser Stelle richtig bemerkt — sie kommt in mehreren Urkunden des Königsberger Staatsarchivs vor —, aber eine solche Tätigkeit, wie ihr Simon Brunau zumutet, läßt sich nicht weiter nachweisen.

verwüstet war, machte sich bald große Not an Lebensmitteln geltend. Gewöhnlich alle zwei bis drei Tage erschienen die Polen zu zwei- bis dreihundert vor Bartenstein und verübten allen denkbaren Muthwillen. Knebel brannte vor Verlangen, je Rache dafür ins Bistum einzufallen; von dem, was er an Rindvieh und Gefangenen erbeutete, wollte er dem Hochmeister die Hälfte oder das Drittel abtreten. Aber seine eigenen Streitkräfte genügten nicht, um den Feinden Abbruch zu thun, ja bei einem Ueberfall am 19. September wurden ihm vierundzwanzig Knechte erschlagen, welche auf eigene Faust ohne sein Wissen mit den Feinden ein Scharmügel begonnen hatten, aber auch die Polen führten zwei Wagen mit ihren Toten.<sup>1)</sup>

Gleichzeitig hören wir von neuen Truppenzügen, welche das schwergeprüfte Stift von allen Seiten durchkreuzten. Aus der Masurie kamen achthundert Mann zu Pferde, schlecht gerüstet, zu Seeburg an, die für Köffel bestimmt waren. Das Herzogthum Braunsberg sandte achthundert wohlgerüstete Ritter, wie es hier die besten, welche der König überhaupt im Felde hatte, nach Heilsberg, wo sie viel Proviant einnahmen, um ihn ins Lager vor Braunsberg zu bringen. Das polnische Heer wurde auch dem durch Landvolk und Leute aus dem Werder, dreitausend Mann stark, unter Führung des Bruders des Bischofs, des Herzogs von Losainen, und des Hauptmanns von Marienburg verstärkt. Losainen hoffte, so hieß es, Bartenstein und Rastenburg für sich zu erobern. Größere Truppenmassen konzentrierten sich jetzt an Köffel, um ähnlichen Ueberfällen wie am verflossenen Bartholomäustage kräftiger zu begegnen. Ein Haufe von hundert Reifigen zog über Wartenburg und Seeburg dorthin, von Heilsberg ein Trupps achtzig Pferde und einhundertzehn Fußknechte stark; achthundert Reifige blieben in Heilsberg gelagert. Die Nachrichten über diese Truppendurchmärsche lassen allerdings im einzelnen, wie das bei Nachrichten dieser Art, die auf Hörensagen, Späherdienst und unbestimmter Schätzung beruhen, an Bestimmtheit zu wünschen übrig und gewinnen erst später bestimmtere Gestalt. Ende September wußte man auf Ordensseite, die Hauptleute Mischkowitz

<sup>1)</sup> RM. 16. 9. Knebel an S. 19. 9. Derf. an dens.

und Krapczky lägen mit dreihundert Pferden und hundert Fußknechten in Rößel; Mischlowsky ließ dorthin auch sein Weib nachkommen, woraus gefolgert wurde, er werde dort den ganzen Winter hindurch bleiben. Alles Getreide wurde vom Felde in die Stadt hineingeschafft, die Mauern wurden inwendig verhauen, ihre schwache Stellen und die beiden Tore mit Mist gefüllt, alle Hopfengärten vor der Stadt glatt abgehauen und ringsherum verlorene Zäune gemacht. Eine Heerschau am 21. September sollte tausend wehrhafte Mann festgestellt haben. So durch die feste Stadt gesichert, bildeten die Polen dort den Schrecken des benachbarten Ordenslandes. Das Landvolk um Rastenburg flüchtete sich in die Wälder und war nicht zu bewegen, bei der Verteidigung der Stadt mittätig zu sein.<sup>1)</sup>

### Siebentes Kapitel.

#### **Brandschätzungen im Ermland. Zweite Belagerung von Heilsberg. Einnahme von Guttstadt und Bormuth.**

Folgenschwerver wurde der Einfall Albrechts ins Stift für die Bewohner des Ermlandes selbst. Die Bauern wurden zu nicht geringem Teile in der Treue gegen ihren Herrn erschüttert und von Bartenstein aus, wo Albrechts Brandmeister Hans Frank seinen Sitz aufschlug, mit guten und bösen Worten veranlaßt, sich brandschätzen zu lassen, um Belästigungen durch die Ordenstruppen zu entgehen. So erschienen zunächst aus zwölf Kirchspielen die Bauern und ließen sich schätzen, von der Hufe 2 Mark, in zwei Terminen, am 9. und 23. September zahlbar. Sie erklärten einhellig, wenn der Hochmeister einen oder zwei Flecken im Stifte inne hätte, etwa Heilsberg und Rößel, wollten sie ihm alles tun, was arme Untertanen zu tun schuldig seien, jetzt aber

<sup>1)</sup> RA. 1. 9. Bartenstein. Frank an H. 3. 9. Bartenstein. Knebel an Hans Frank. Zettel. 6. 9. Schippenbeil. Rittlich an H. 7. 9. Bartenstein. Knebel u. Frank an H. 7. 9. Rastenburg. Hauskomptur an H. 11. 9. Schippenbeil. Rittlich an H. 22. 9. Ders. an dens. 29. 9. Schippenbeil. Hans Hobel an H. 27. 9. Rastenburg. Hauskomptur an H. 28. 9. Rittlich an H. 2. 10. Bartenstein. Schlieben u. Knebel an H. 14. 10. Hauskomptur an H.

vermöchten sie das nicht aus Furcht vor den herumziehenden Polen und Tataren, wenn sie auch wirklich dem Hochmeister zu schwören wollten; doch wollten sie ihm nach Möglichkeit zu Diensten sein, da sie der deutschen Nation mehr zugeneigt waren als den Polen. Auch die von Bischoffstein und Seeburg und der größere Teil jener Landschaft ließen sich vernehmen, wenn der Hochmeister käme, wollten sie ihm willig und gehorjam sein. Bischoffstein brandschatzte sich; die Seeburger hinderte Wend von Eulenburg daran, und der Bischof verbot den Bauern den Verlust des Leibes und Gutes, die Salbegard von den Ordensleuten anzunehmen. Als gebrandschatzte Dörfer werden Kretzla, Prawden, Napratten, Plausen, Roggenhausen, Schellen, Schwalbe, Schöneberg, Trautenau, Tegsten, Bischof, Santoppen, Jorhöfen, Glocstein, Gallingen, Heinrichsdorf, Ritwitten, Lauterhagen, Schulen, Tornienen, Wuslack und Wienten genannt. Die Pfaffen und Schulzen schätzte Frank doppelt, eine Entscheidung über die Schätzung der Müller erbat er von dem Hochmeister, die abgebrannten Bauern wurden mit den unverbrannten in gleicher Höhe geschätzt.<sup>1)</sup>

Weibbischof Johann, Pfarrer in Ritwitten, erreichte es, daß seine Dörfer Prossitten, Begnitten und Tegsten ungebrandschatzt blieben „seines Knechtes und der Rundschaft halber“. Er wies in seinem Schreiben an Albrecht darauf hin, wie er dem ritterlichen Orden, so oft als man ihn begehrt und er von Nöten gewesen sei, willig und gern gedient, seine Barschaft im Kloster zur heiligen Dreifaltigkeit verbaut habe in der Absicht, daselbst sein Leben unter dem Hochmeister im Dienste Gottes zu enden, sodaß er habe hoffen dürfen, seine zu seiner Nothdurft ihm vom Stift Ermland verliehenen Güter würden durch den Brandmeister verschont und unverderbt bleiben, damit er sich ihrer in

<sup>1)</sup> 1. 9. Bartenstein. Hans Frank an H. Weibrief des Moritz Knebel an Hans Frank. 1. 9. Hans Frank an Melchior von Kettich. 2. 9. Schipper beil. Hauskomptur von Königsberg an Kittlich. 3. 9. Moritz Knebel an Hans Frank. 5. 9. Derf. an H. 7. 9. Derf. u. Hans Frank an H. 14. 9. Raftenburg. Hauskomptur von Königsberg an H. 16. 9. Knebel an H. 21. 9. Derf. an dens. 25. 9. Bartenstein. Frank an H. 4. 10. Derf. an dens.

seinem Alter getröstet könne. Wie wenig aber selbst der besondere Schutz des Hochmeisters in jenem ruhelosen Kriege wert war, sollte auch Johannes später noch an sich erfahren. Schon nachdem in Thorn der Friede geschlossen war, fiel am Freitag vor dem Palmsonntage 1521 der junge von Heideck mit etlichen Edelleuten, Reisigen und Knechten in die Herrschaft des Bischofs ein und verbrannte mehrere Dörfer; das Dorf Kivitten war bereits ganz verbrannt, nur der Hof des Suffragans war mit Rücksicht auf die vom Hochmeister ihm gemachte Zusage und die von Hans Frank ihm ausgestellten Brandbriefe verschont geblieben, jetzt wurde er von Heideck, der des Briefes spottete, ohne Rücksicht und Schonung angesteckt, der Bischof verlor alle seine Habe und flehte klagend den Hochmeister um Schadenersatz an.<sup>1)</sup>

Auch in der Folge hören wir noch von ungeordneten Hin- und Herzügen der Polen zwischen Köffel und Heilsberg, der Ordenstruppen zwischen Bartenstein und Rastenburg. Der Generalkapitän der polnischen Truppen, Janusch Swirczewski, schickte vom Lager vor Braunsberg fünfzig polnische Fußsoldaten dem Bischof nach Heilsberg zu. Gleichzeitig erhielt Seczogniewski den Auftrag, mit seinen Böhmen solange, als es nötig wäre, im Gebiete des Bischofs zu verbleiben.<sup>2)</sup> Die Verwüstungen des Krieges müssen grauenvoll gewesen sein. In Schloß Elau war die Besatzung Ende September bis auf fünfundzwanzig Knechte zusammengeschmolzen. Die Schulzen und Freien, welche zur Verteidigung des Schlosses zugezogen waren, waren zum größten Teil erschlagen. Die Knechte, welche den Sommer über bereits dort gelegen hatten, liefen weg, weil sie keinen Sold erhielten, machten Beutezüge ins Bistum hinein und trieben das Vieh teils nach Braunsberg, teils nach Königsberg. Ende Oktober waren überhaupt keine Knechte mehr im Hause, und auch die Freien und Bauern liefen, von der Not gebrängt, Beute suchend ins Bistum, ohne doch etwas rechtes nach Hause mitzubringen, denn

<sup>1)</sup> RA. 1. 9. Bartenstein. Frank an S. Heibrief des Knebel an Frank 5. 9. Johann, Weihbischof Simbaliensts zu Kivitten, an S. 1521. 12. 5. Kivitten. Ders. an dens.

<sup>2)</sup> BA. D 66. fol. 18. 1520. 23. 9. Lager vor Braunsberg. Swirczewski an Fabian.

das Land war schon völlig ausgezogen.<sup>1)</sup> Sechszig Deutschordensleute pochten Ende September Legienen aus und nahmen etliche Bauern gefangen, die sich mit 600 Mark schätzten. Andererseits drangen drei polnische Heerhaufen, etwa dreihundert Pferde stark, bis Rastenburg raubend und plündernd vor.<sup>2)</sup> Ueberall in den Ordenshäusern ertönten Klagen wegen Mangel an Geld, die Knechte verlangten dringend ihren Sold. In Schippenbeil geriet die Bürgerschaft mit den Knechten unter ihrem Hauptmann Hans Hobeck arg zusammen. Die Bürgerschaft erhob Beschwerde über Beschwerde wegen der drückenden Forderungen der Söldner, welche Verpflegung von ihnen verlangten, obwohl in der Stadt die größte Not herrschte; die Söldner dagegen bestanden um so mehr auf der Verpflegung, als ihnen kein oder ungenügender Sold gezahlt, ihnen auch verwehrt wurde, die feindlichen Bauern der Nachbarschaft auszuplündern, weil diese es vorzogen sich brandschatzen zu lassen, um den ewigen Drangsalierungen zu entgehen. Als Hobeck zeitweilig von Schippenbeil entfernt war, wollten ihn bei seiner Rückkehr die Bürger nicht wieder in die Stadt aufnehmen, und auch die in der Stadt verweilenden Adligen wurden in dieser Hinsicht bei Rittlich vorstellig.<sup>3)</sup>

Der Hochmeister bereitete inzwischen einen zweiten Anschlag auf Heilsberg vor. Er hoffte, die Stadt doch noch in seine Gewalt zu bekommen und sich so einen festen Hinterhalt mitten im Stifte zu sichern. Schon bei seiner ersten Beschießung der Stadt war ihm berichtet worden, er hätte die Stadt vielleicht eingenommen, wenn er länger davor Stand gehalten hätte. Schon wären einzelne Bürger der langen Einquartierung der polnischen Reiter überdrüssig gewesen und hätten darüber Klage geführt; der Bischof habe zwei der Hauptschreier, die geneigt gewesen wären,

<sup>1)</sup> RA. 30. 9. Eliau. Erhart von Reigenstein an Gattenhofer. 24. 10. Eliau. Derf. an H.

<sup>2)</sup> RA. 2. 10. Rastenburg. Michael von Drahe an H.

<sup>3)</sup> RA. 5. 9. Bürgermeister u. Rat von Schippenburg an H. 6. 9. Schippenbeil. Hans Hobeck an H. 11. 9. Bürgermeister und Rat von Schippenburg an H. 13. 9. Schippenbeil. Hobeck an H. 15. 9. Wartenstein. Knebel an H. 17. 9. Schippenbeil. Hobeck an H. 19. 9. Derf. an densf. 29. 11. Schippenbeil. Rittlich an H.

die Stadt dem Hochmeister zu überliefern, ins Gefängnis legen lassen.<sup>1)</sup> Jetzt schien wieder ein geeigneter Zeitpunkt, die Stadt zu überfallen, gekommen zu sein, denn die Heilsberger Besatzung, hieß es, ziehe allmählig ab, nur etliche Polen, noch etwa zweihundert zu Pferde und zu Fuß, lägen dort. Die Abneigung gegen den Bischof und die Bistümpler war bei Albrecht nicht geringer geworden. Hatte sich doch noch vor kurzem der Burggraf von Heilsberg bei einem Streifzuge betheiligt, den die Bauern aus dem Bistum in die Gegend von Eilau gemacht hatten. Ja der Bischof selbst sollte gesagt haben, er wünsche den Tag zu erleben, an welchem er den Hochmeister in Ketten dem Könige von Polen überantworten könne; auch habe er die Polen gebeten, sie möchten von den Deutschen niemand leben lassen, sondern das Land mit Polen besetzen, die wären ihm getreu. Einen Bauern, welchen Rittlitz mit Briefen an Wend von Eulenburg abgesandt hatte, habe er heimlich zu Tode martern lassen. Wenig erfreuliche Aussichten mochten sich auch Albrecht eröffnen, wenn sich die Nachricht bestätigte, Fabian wolle außer Landes, nach Rom oder zum Könige von Polen.<sup>2)</sup> Andere Nachrichten meldeten, der Bischof habe sich bei einem Gefangenen nach den Ortsverhältnissen in Rastenburg erkundigt, wie und an welchem Orte die Stadt am bequemsten belagert und beschossen, wie die Mühle verbrannt werden könne; eine Belagerung von Rastenburg und Bartenstein schien in Aussicht genommen.<sup>3)</sup>

Die entfernteren Vorbereitungen zum Zuge gegen Heilsberg lassen sich bis in die Mitte September zurückverfolgen. Moritz Knebel erhielt Auftrag, im Bartensteinischen Heerschau zu halten. Auch die Adligen wurden zur Heeresfolge unter Knebel aufgeboten und sollten sich für einen Monat oder vierzehn Tage selbst verproviantieren. Zur Heeresfolge erklärten sich jene bereit, aber sich selbst zu verproviantieren, sagten sie, stehe außer ihrem Ver-

1) RA. 2. 10. Bartenstein. Schlieben u. Knebel an F. 3. 10. Dief. an dens. 3. 10. Schippenbeil. Schlieben an F. 3. 9. Bartenstein. Knebel u. Frank an F. Zettel. 4. 10. Bartenstein. Frank an F. 8. 10. Eilan. Erhart v. Reizenstein an F.

2) RA. 6. 9. Schippenbeil. Rittlitz an F.

3) RA. 14. 10. Rastenburg. Hanskomptur von Königsberg an F.

mögen, da sie ganz und gar vom Feinde verheert seien; einer von ihnen habe nicht einen Stecken an seinen Gütern stehen, sie seien ganz ausgebrannt, ihre Bauern erschlagen, zum Teil gefangen und weggeführt, auch klagten sie über Belästigungen wegen Beköstigung der Soldknechte, obwohl sie selbst mit ihren Frauen und Kindern nichts zu beißen und zu brechen hätten.<sup>1)</sup> Albrecht mußte sich zufrieden geben, wenn jene nur überhaupt sich zum Dienste zu stellen bereit waren.<sup>2)</sup>

Auch an Wend von Eulenburg erging jetzt des Hochmeisters Aufforderung, von seinen Gütern dem Hochmeister zu Diensten zu sein und sich in eigener Person an einen demnächst zu bezeichnenden Ort, mit Proviant für einen Monat oder vierzehn Tage versehen, zum Kriege gerüstet zu stellen, wolle er nicht schwere Strafe erwarten. Wend wies dies Ansinnen mit Entschiedenheit zurück. Er zweifle nicht, daß der Hochmeister ein ehrliebender Fürst sei und ihm nichts unehrliches ansinnen werde, vielmehr, weil er bei seinem Herrn, dem Bischof von Ermland, in dieser Fehde und Dienst begriffen sei, wohl beachten, was ihm in diesen Läusen zu tun ehrlich sei. Dies Ansinnen müsse ihn nicht wenig beschweren; seinem größten Feinde könne nichts übleres geraten sein. Er habe gegen den Hochmeister und den Orden kein Pferd gesattelt. Die Antwort Wend's übersandte der Hauptmann Moritz Knebel dem Hochmeister mit dem Bemerken, der Hochmeister könne daraus ersehen, was für Ehre und Gut samt getreuer Pflicht Eulenburg dem Hochmeister gönne. Wend sei übrigens in eigener Person vor wenigen Tagen mit den Feinden vor Bartenstein gewesen, habe viele heimliche übrige Rede gebraucht und in die Stadt entboten, habe auch etliche Höfe und Dörfer brennen und anstecken wollen, woran ihn jedoch andere gehindert hätten. Solches hielt auch Knebel in seiner Antwort dem Eulenburg vor. Der Hochmeister billigte Knebels Vorgehen gegen Eulenburg.<sup>3)</sup> Da

1) RA. 15. 9. Bartenstein. Knebel an H. 15. 9. Sigmund Rauter, Hans Pefgewang, Krommon, Perwolt, Hans Heyman, Paul von der Haut, Ott von der Trenck, Quoos, Hans v. Tettau, Mattes v. Rode an H.

2) RA. 19. 9. Königsberg. H. (ohne Adressat, laut Inhalt aber Antwort auf den Brief des Bartensteiner Adels v. 15. 9.)

3) RA. 21. 9. Wend an Moritz Knebel. Beibrief. Plauen an Wend

mehrere Briefe aus der Korrespondenz in dieser Angelegenheit fehlen, läßt sich näheres über den Verlauf der Sache nicht feststellen.

Abichtlich verzögerten Moritz Knebel und Dietrich von Schlieben die ihnen vom Hochmeister übertragene Musterung der Knechte im Bartensteinischen und Rastenburgischen. Weil die Knechte keinen Sold erhalten hatten, waren sie zu ernstern kriegerischen Unternehmungen wenig bereit und mußten an ihren dem Hochmeister geleisteten Eid erinnert werden; eilte der Hochmeister mit dem Zuge, ohne daß die Knechte zuvor mit Geld getröstet waren, so war eine Meuterei zu befürchten, welche den ganzen Erfolg des Zuges in Frage zog. Geld! war also auch hier zunächst das Lösungswort. Geld wurde denn auch überall, wo man dessen nur habhaft werden konnte, gesammelt. Dem Wikar Lukas in Schippenbeil wurden mit großer Mühe und Arbeit dreihundertundfünfzig Mark abgepreßt. Seine Risten und Läden wurden danach durchsucht, seine Köchin gefangen gesetzt, worauf jener noch sechsundfünfzig Mark zahlte, um die Köchin aus dem Eisen zu bekommen. Anfangs Oktober fand die Musterung in Rastenburg und Schippenbeil statt, aber Geld hatten die Knechte auch jetzt noch nicht erhalten. Jetzt erging ein eilendes Aufgebot an alle Kammerämter wegen Unterstützung zum bevorstehenden Zuge. Ohne Säumen sollten alle mit ihrer Rüstung zu Pferd und zu Wagen, wie sie dem Orden zu tun schuldig wären, zuziehen. So brachte der Hochmeister schnell siebenhundert Knechte zusammen. Ueberall wurden auch Lebensmittel aufgeboden und nach Königsberg auf den Markt für den Zug zum Verkauf gebracht. In Königsberg selbst gingen Simon Drahe und Georg Truchseß von Haus zu Haus und gaben jedem Bürger auf, was er zu liefern hatte.<sup>1)</sup> Zu Anfang

v. Eulenburg. 22. 9. Knebel an S. 22. 9. Knebel an Wend v. Eulenburg. 22. 9. Kittlitz an S. 23. 9. S. an Kittlitz.

1) K. 29. 9. Bartenstein. Knebel u. Schlieben an S. 22. 9. Kittlitz an S. 2. 10. Bartenstein. Schlieben u. Knebel an S. 14. 10. Königsberg. S. an die Kammerämter. 13. 10. Brandenburg. S. an Simon Drahe u. Georg Truchseß.

des Monats bereits waren auch neue Kriegsknechte aus Schweden her eingetroffen.<sup>1)</sup>

In Heilsberg lag der polnische Hauptmann Seczpygniewski mit dreihundert Pferden; neunhundert andere Pferde aus dem großen Heere wurden anfangs noch erwartet, scheinen aber alsbald eingetroffen zu sein, denn später wurde die Besatzung der Stadt auf eintaushendzweihundert Mann angegeben. Die Stadt wurde nach Möglichkeit in Verteidigungszustand versetzt: Es wurden Schirme vor die Tore, Planken und verlorene Jämme gemacht, das Wormditter Thor wurde verholzwerkt. Der Bischof erhielt vier Quartierschlangen und sechsunddreißig Hafenbüchsen, auch sonst befand sich die Stadt im Besitze guter Hafenbüchsen und etlicher Steinbüchsen. Die Bürger brachten ihre beste Habe aufs Schloß, sie hatten manche Gewalttätigkeiten von der polnischen Besatzung zu leiden. Einer Gerberin wollten die Polen Futter aus der Scheune nehmen, jene aber steckte vor Wut die Scheune an und zehn andere Scheunen fielen ebenfalls dem Feuer zum Opfer.<sup>2)</sup>

Noch vor Beginn der Belagerung erschien der königliche Hofmann Johann Zamboczki, um den Bischof und die Städte des Stiftes in der Treue gegen den polnischen König zu befestigen. Nicht ohne Gefahr vor den Häschern des Hochmeisters, welche in der Gegend umherschweiften und Mordthaten verübten, gelang es ihm in die Stadt zu kommen und am 21. Oktober mit dem Bischofe sich zu unterreden. Hierbei kam auch ein Brief des Bischofs zur Sprache, der geeignet war, ihn in den Augen des polnischen Königs bloßzustellen. Der Bischof erklärte, er habe diesen Brief im ersten unklugen Schrecken geschrieben und sei dazu durch einige der Seinen gezwungen worden. Zamboczki berichtete diese Entschuldigung des Bischofs an den polnischen Hof: der Bischof be-reue jetzt seinen Brief; er habe, durch die Worte und Drohungen

<sup>1)</sup> Nach der Zererschen Chronik. (Medelsburg S. 377) bereits am 6. Okt.

<sup>2)</sup> K. 14. 10. Kastenburger. Hauskomptur von Königsberg an S. 19. 10. Bartenstein. Rühmeister von Bartenstein an S.











Kastellans von Danzig, Johann Balinski, der König Sigismund nahe mit großer Heeresmacht, den Bischof Fabian erreicht zu haben. Trotzdem durfte Fabian guten Mutes sein: schon vier Wochen war der Hochmeister im Bistum und bisher hatte er mit all seinen Büchsen und seinem Feuer vor Heilsberg nichts schaffen können; niemand lehrte sich daran.<sup>1)</sup>

Eine Vermittlungsrolle zwischen dem Bischof und dem erzürnten Hochmeister wurde, wenngleich erfolglos, durch die Mutter des Bischofs, Elisabeth von Lofainen, Dietrich von Schlieben angetragen, der nun freilich nach dem, was wir sonst von ihm wissen, zu Vermittlungen wenig geneigt war, da er vorkommender Falles das Feuer der Zwietracht sogar schürte. „Ich muß mich,“ so schrieb jene, „in diesem meinem Alter nicht wenig betrüben, daß ich diesen Jammer abermals ansehen muß, den ich vorher schon in meinen jungen Jahren angesehen, jedoch nicht mit solcher Wut wie jetzt. Mein gnädiger Herr (der Bischof) hat der königlichen Majestät Diensleute zu sich nehmen müssen, da man seine Gnaden vorher mit Anrennen, Raub und Brand so ernstlich antastete. Wollte Gott, dies und anderes wäre verblieben, dann hätten diese Diensleute andere Städte gefunden und sich nicht hierher begeben. Ich habe es nicht gerne gesehen und sehe es nicht gerne, alles was geschieht; wissen aber die Schuld ist, ist Gott und der Welt unverborgen. Mein gnädiger Herr hat dazu keine Ursache gegeben, sondern unsäglichen Schaden über sich ergehen lassen. Ich sehe gerne, daß Ihr den freundlichen Willen, mit dem man ihm begegnet, bedenket. Bedenket alles, was dem Lande zu Nutzen sein kann, und bittet den Hochmeister, er wolle alle Dinge in das Beste kehren und sich nicht wider meinen gnädigen Herrn und sein Land und seine armen Leute reizen lassen, denn wo das geschähe, würden wir fremder Gäste gerne müßig gehen und einig werden.“ Schlieben antwortete ausweichend und verlangte von Fabian bedingungslos Unterwerfung. Einen Anstand zwischen dem Hochmeister und Bischof zu machen, solle von ihm kein Fleiß gespart werden, wenngleich er nicht wenig Beschwerde wegen der Leute trüge.

<sup>1)</sup> RA. 16. 11. Heilsberg. Achatius Freund (der Sekretär des Bischofs Fabian) an Hieronymus Schirmer.

die solchen Krieg verursacht hätten. Er wolle des Bischofs frühere unfreundliche Haltung gegen den Hochmeister vergessen und, wiewohl er gerne in allem das Beste fürwenden wollte, so wisse er doch nicht besser, wie ein Anstand gemacht werden könnte, als daß sich der Bischof demütige und sich mit dem Hochmeister vertrage. Der Bischof möge sich zu diesem Zwecke an Herzog Erich von Braunschweig, den Komptur von Memel, an Markgraf Wilhelm von Brandenburg, an Heideck und den Obersten Georg Anger wenden, da der Hochmeister auf deren Fürbitte viel gebe. Was Schlieben selbst dabei tun könne, darin wolle er keinen Fleiß sparen, doch solle der Bischof die Sache nicht lange aufschieben.<sup>1)</sup>

Während Albrecht mancherlei Erfolge im übrigen Ermland zu verzeichnen hatte, verlief der Zug gegen Heilsberg, und vielleicht gerade deshalb, weil Albrecht auch anderswo seine Kräfte verzettelte, höchst kläglich. Der Hochmeister selbst konnte sich alsbald nicht verhehlen, daß seine Sache im Bistum sich doch nicht so gestaltete, wie er es anfangs gehofft hatte; alle Tage hatte er geglaubt, sollte die Belagerung Heilsbergs ein Ende haben. Georg Anger war weiter nach Wormditt gezogen, um dies zu erobern. Den Oberbefehl über das Fußvolk vor Heilsberg hatte Moritz Knebel übernommen. Dieser war aber seiner Aufgabe so wenig gewachsen, daß er am 28. November die Belagerung aufzugeben sich genötigt sah. Mit großer Mühe und Arbeit mußte er aufbrechen und die Truppen nach Bartenstein und Schippenbeil zurückführen, weil die Knechte großen Hunger und Durst litten. Manche hatten in fünf Tagen kein Brot genossen; dem Lager war in acht Tagen nichts zugeführt worden, sodaß Aufruhr entstand. Vom Hochmeister und Heideck mit Reifigen ganz verlassen, vermochte er seine Stellung nicht länger zu behaupten, da die Feinde täglich sich hervortragten, alle Proviantwagen abfangen, Leute jämmerlich erstachen und erstickten, was alles er ruhig ansehen mußte, da es ihm an Reifigen zur Abwehr fehlte. Fast hätte er das Geschütz auf dem Rückzuge zurücklassen müssen.

<sup>1)</sup> RA. (Ohne Jahr) 10. 11. Elisabeth v. Ruzgeghen an S. Undatiert. XXXXVIII, 45. Schlieben an S. Das im Königsberger Archiv befindliche Konzept ist übrigens vom Hochmeister eigenhändig geschrieben, ob Konzept für Schlieben?









Klippengeld geprägt, schlechte, minderwertige Münze, die niemand nehmen wollte.<sup>1)</sup>

Raum war Gutstadt gefallen, so richtete der Hochmeister seine Schritte von Heilsberg gegen Wormditt. Am 16. November brach er auf. Anfangs glaubten die Bewohner sich halten zu können und erbaten zu ihrem Schutze den Elbinger Hauptmann Stof; Bier und Brot, fürchteten sie, werde ihnen auf die Länge zu kurz werden. Von den Elbingern hatten sie bereits früher zwei Büchsen und Pulver erhalten. Burggraf in Wormditt war Nikolaus Schöneck. Die polnische Besatzung stand unter dem Rottmeister Stanislaus Radwankowski. Albrecht griff die Stadt von der Heilsberger Seite her an. Zuvor erließ er an die Einwohner die Aufforderung, sich freiwillig zu ergeben, diese aber wollten dem Könige von Polen treu bleiben und bis ans Ende ihres Lebens kämpfen. Die Stadt wurde jetzt von allen Seiten eingeschlossen und stark beschossen. Da in ihr weder eine Mühle noch Wasser war, es auch an Viktualien fehlte, war vorauszu sehen, daß sie beim Ausbleiben jeglicher Hilfe von Elbing wie von Heilsberg her sich nicht lange halten könne. Sie ist denn auch bald gefallen, durch Schuld des Radwankowski, der sie schnell übergab, wofür ihm nachher in Polen der Prozeß gemacht wurde. Auf dem Reichstage zu Petrikau, welcher am 28. Oktober 1522 eröffnet wurde, wurde er wegen Verraths der Stadt und der Burg Wormditt, der ohne Not geschehen, da die Stadt nicht Hunger litt, auch nicht hart bestürmt wurde, angeklagt. Unterbefehlshaber zeugten wider ihn, daß er den Verrat ganz heimlich ohne ihr Wissen begangen habe, während sie noch ihre Posten auf den Mauern inne hatten. Radwankowski, welcher nichts zu seiner Entschuldigung vorzubringen vermochte und eine sehr klägliche Rolle gespielt zu haben scheint, wurde für beständig ehrlos und infam erklärt, ebenso dreizehn andere Adlige, welche damals mit ihm zusammen gewesen waren und jetzt zum Termin nicht erschienen waren; die anwesenden Besatzungsmannschaften

<sup>1)</sup> Vgl. Boßberg, Geschichte der preussischen Münzen u. Siegel S. 199.







Betrieb gehindert zu haben.<sup>1)</sup> Noch größere Schwierigkeiten erhoben sie in der Folge.

Als Albrecht zum Zuge gegen Neumark im Januar 1521 rüstete und in Wormditt Vorbereitungen dazu betrieb, schickte er nach Gutzstadt den Hauptmann Moriz Knebel und seinen Rat Georg Klingenbeck, um die Kriegsknechte zur Teilnahme an dem Zuge zu gewinnen, doch diese wollten von irgend welcher kriegerischen Unternehmungen so lange nichts hören, als sie nicht ihren Kriegssold erhalten hätten; stürmisch forderten sie eine Aenderung ihres Artikelbriefes und wollten den alten Knechten im Lohne gleich gestellt sein. Die beiden Abgesandten Albrechts konnten diesem nur raten, die Forderungen der Knechte anzunehmen, da sie hartnäckig auf ihrem Begehren bestanden und zum neuen Kriegszuge von nöten waren, andernfalls aber zu erwarten stand, daß sie aus Gutzstadt, zu dessen Besatzung drei bis vierhundert andere Knechte erforderlich gewesen wären, wegziehen würden. Man erzählte sich, sie hätten sich den Elbingern angeboten. Auch als der Hochmeister in den nächsten Tagen darauf selbst nach Gutzstadt kam, konnte er mit den Knechten nichts fruchtbares ausrichten. Er versprach ihnen vom Ersten bis zum Vexten Heller und Pfennige, solange sie ihm dienen würden, stellte ihnen auch in Aussicht, sie würden nach dem Zuge wieder nach Gutzstadt zurückkehren dürfen und dort besoldet werden. Am ehesten zeigten sich noch die Hauptleute, Fähnriche und Doppelsöldner geneigt, den Zug des Hochmeisters mitzumachen; es waren unter ihnen, wie einer von ihnen versicherte, noch viele gute Gesellen, welche dem Hochmeister auf ihren Eid zu dienen gewillt waren, aber die gemeinen Knechte rasten, schrieten nach der ganzen Bezahlung und wollten den Lohn bereits für den dritten Dienstmonat ausbezahlt haben, obwohl dieser noch nicht abgelaufen war. Auch Wilhelm von Schaumburg erreichte nichts mehr. Als eine Schrift Albrechts an den gemeinen Mann im Ring eröffnet und verlesen wurde, ließen die Knechte den Brief garnicht zu Ende lesen, beschrieten ihn und wollten die Hauptleute und Doppelsöldner nicht hören; nur vierzehn Knechte

<sup>1)</sup> RA. 23. 11. Gutzstadt. Hans Frand an S.

gingen die Hauptleute um Urlaub an, um dem Haufen zu folgen. Auch nachdem Albrecht den Zug gegen Neumark glücklich beendet hatte und inzwischen wieder in Gutzstadt erschienen war, dauerte die Irrung der Knechte noch fort. Auf's neue versuchten die Hauptleute die Knechte zu bearbeiten; es wurden ihnen fürs erste 9 Gulden in Aussicht gestellt, worauf sie eingingen und begehrten, bei ihrem alten Artifelbrief, auf den sie geschworen hätten, gelassen zu werden. Erst als der Waffenstillstand mit Sigismund geschlossen wurde, waren die Knechte, weil sie jetzt entbehrlicher geworden, eher zu einem gütlichen Abkommen geneigt. Sie schickten mehrmals Abgesandte zu Albrecht nach Königsberg, und baten, in Gnaden wieder aufgenommen zu werden, da das Geschehene nicht Schuld des gemeinen Mannes gewesen sei. Nun wünschten auch die Edelleute zu erfahren, wessen sie sich ferner zu versehen hätten, und diejenigen, welche einen Harnisch hatten und dem Hochmeister zu dienen gehalten waren, fragten an, ob der Hochmeister sie demnächst wie zuvor besolden werde; wo nicht, begehrten sie von ihm darüber verständigt zu werden. Bald schalteten die Knechte wieder mit unerhörter Willkühr und richteten merklich großen Schaden an. „Es bleibt kein Bett, sie verkaufen alles Eisenwerk, Glas, Fenster, Türen, Treppen und Ställe, wird alles durch sie zunichte gemacht und verbrannt.“ Schaumberg war in großer Sorge, was er mit der Stadt machen solle, wenn nicht die Knechte wegzögen. Zu einem neuen Anschläge des Hochmeisters erklärten sich schließlich von achthundert Knechten etwa einhundertdreißig bereit, aber als dieser Trupp eine Meile weit gezogen war, hatte er sich bis auf vierzig Knechte unterwegs aus dem Staube gemacht, sodas der Anschlag zurückging und der Hochmeister nicht wenig Abtrag erlitt.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> RA. 1521. 11. 1. Gutzstadt. Klingenbeck an H. 11. 1. Gutzstadt. Moritz Knebel und Klingenbeck an H. 13. 1. Gutzstadt. H. an Gattenhofer. 14. 1. Gutzstadt. Ernst v. Neckenberg an H. 14. 1. Gutzstadt. Statthalter von Gutzstadt an H. 20. 1. Derf. an dens. 27. 1. Schaumberg an H. 6. 2. Gutzstadt. H. an Gattenhofer. 2. 3. Derf. an dens. 15. 4. Derf. an dens. 1521 undatiert. (C. 508) Vgl. Fall S. 64. Nach ihm ließen die Landsknechte dem Hochmeister sagen: „Rein ehrlicher Landsknecht dient einem Bettler.“ Freiberg, S. 145 berichtet, als Albrecht auf seinem Zuge gegen







sehen; ihnen recht zu begegnen, fehlte es am genügenden Geschütz, auch an einem Büchsenmeister, das Geschütz zu richten; die Stadtmauer war vielfach schadhaft. Die Knechte führten ein unordentliches Regiment und machten den Bürgern viel Beschwer; der Hauptmann Klaus Sauer sollte zurückgerufen werden, um sie von ihrem unbilligen Vorhaben abzubringen. Die Bürgerschaft war nicht zuverlässig. Den alten Burggrafen Schöned, welcher mit Schalkheit umging, sodaß zu befürchten war, es könne mit der Zeit Schaden und Unrat daraus entstehen, befrichtete Rabenstein in seiner Herberge, auch einen Jäger ließ er gefangen setzen, damit beide sich enthielten, mit den Bauern und ihren Rundschaftern, welche sie gegen Heilsberg und andere Orte schickten, zu handeln.<sup>1)</sup>

Raum war Heilsberg seine Bedränger los geworden, da schwärmten auch die Belagerten sofort aus und fügten ihren feindlichen Nachbarn merklichen Schaden zu. Den Bauern in Galingen nahmen sie das Vieh weg und drohten, das Dorf in Kürze auszubrennen. Selbst vor Bartenstein erschienen sie, wo Plauen die drei Fähnlein des Moritz Knebel nur mit großer Beschwer aufgenommen hatte, da die Stadt bereits das ganze Jahr hindurch durch Reisige sehr belastet gewesen war, auch zwei Monate lang zwei Fähnlein Livländer Knechte mit aller Kost und Bewirtung bei sich gehabt hatte, sodaß es außer dem Vermögen der Stadt lag, die neue Besatzung mit Lebensmitteln zu unterhalten. Auch taten die Knechte den armen Leuten große Gewalt an, drohten, sie wollten ihre Bezahlung bei den Bürgern suchen, wenn sie vom Hochmeister kein Geld erhielten, schlugen die Bürger in ihren Häusern, erbrachen Risten und Kästen und trieben sonst großen Mutwillen.<sup>2)</sup>

Ein Versuch, Rüssel in die Gewalt des Ordens zu bekommen, glückte nicht. Rittlitz in Schippenbeil erhielt hierfür den Auftrag, die notwendigen Vorbereitungen zu treffen, denn der Mühlenmeister von Bartenstein wollte erkundet haben, daß dort nicht mehr als dreihundert Polen lägen und daß täglich einige von ihnen wegzögen, daß außerdem die Mühle, die Brücken und die Röhren

<sup>1)</sup> RA. 21. 12. Wormbitt. Rabensteiner an S. 26. 12. Ders. an dens.

<sup>2)</sup> RA. 30. 11. Plauen an S. Zwei Briefe.

der Brunnenleitung weggerissen wären und die Stadt an Wassermangel litte. Nähere Erkundigungen ergaben allerdings, daß diese Nachrichten nicht ganz zuträfen. Es lagen drei- bis vierhundert Polen in Köffel, weggezogen war niemand, nur hatte der Hauptmann Mişkowsky sein Weib durch dreißig Reiter nach Polen zurückbegleiten lassen, aber auch diese Reiter waren schon wieder zurückgelehrt. Trotzdem hoffte Rittlitz die Stadt in seine Gewalt zu bekommen. Ein Verräter versprach, die Ordensknechte an einer Stelle, wo kein Graben auch keine Streitwehr, sondern nur ein Staket wäre, über die Mauer zu bringen. Für den Ueberfall erschien am geeignetsten der Weihnachtsabend, „da ein jeder voll ist und am übelsten die Wache gehalten wird“; auch wußte jener zu berichten, die Polen hätten im Schlosse die Mauern bis auf einen Ziegel durchhauen lassen, um durch diesen Gang im Falle einer Ueberrumpelung zu entfliehen. Allerdings befürchtete Rittlitz, er werde den Anschlag nicht ausführen können, weil es ihm an genügender Mannschaft fehle, der Oberste und die Hauptleute seien in Königsberg beim Hochmeister, das eine Fähnlein bei ihm sei zu schwach. In Schippenbeil war Mangel an allem, die Wirthe hatten kein Fleisch mehr den Knechten zu geben. Rittlitz wollte neue Lebensmittel aus den brandschakten Dörfern des Ermlands holen lassen. Nachdem er weiter in Erfahrung gebracht hatte, daß vor kurzem zweihundert Polen in Köffel angekommen seien, drängte er zu möglichst schneller Ausführung des Anschlages, damit sich die Feinde inzwischen nicht noch mehr verstärkten, auch nicht den inzwischen begonnenen Bau am Teiche und an den Röhren weiter fortführten. Zu dem Ueberfall ist es trotzdem nicht gekommen, aber auch später noch mahnte Rittlitz den Hochmeister zu diesem Unternehmen. Er meldete, daß die Feinde von dort aus die Ordensunterthanen täglich mit Raub und Brand verderbten, sodaß nichts vorhanden sei, daß sie die schon früher gebrannten Dörfer jetzt ganz ausbrannten, wenn auch nur noch wenige Gebäude erhalten wären, und selbst die Hütten und Buden, welche sich die armen Leute inzwischen gebaut hätten, nicht verschonten. Ueber die Guber zogen sie nach Barten und Gerdauen und richteten Verheerungen an. Es lagen jetzt in Köffel, wie er in Erfahrung



meister in das Gebiet von Ploetz, und der Feldhauptmann Seczygnewsky machte dort den Versuch, ihn zur offenen Feldschlacht zu nötigen. Sobald aber Albrecht eine solche Absicht merkte, marschierte er stets in schlagfertiger Ordnung, wobei das Fortkommen in dem weichen feuchten Boden besonders den Reitern sehr schwer fiel, während die Fußtruppen nicht so sehr zu leiden hatten. Die stete unerwünschte Begleitung der Polen hatte wenigstens den Vorteil, daß das Ordensheer vom Marsche nicht abzuweichen wagte und weiter keine anderen Dörfer als gerade die, durch welche der Marsch ging, in Brand steckte. Bei Reidenburg wurde das Ordensheer so eingeschlossen, daß es in seinen Bewegungen gehindert war. Bischof Fabian sorgte dafür, daß auch Allenstein und Wartenburg, deren Eroberung der Hochmeister betrieb, genügend militärischen Schutz seitens der Polen hätten, und redete zu wiederholten Malen den Domherren und Bürgern Allensteins zu, guten Muths zu sein und den Feind nicht zu fürchten, welcher ohne Verrat nichts vermöge, während der königliche Feldherr sie mit seinen Truppen unterstützen werde. „Das Feuer, welches Jener (der Hochmeister) macht, richtet er zu seinem Verderben an. Wir werden ihm nicht einen Stab in seiner Herrschaft zurücklassen.“ Die Dratoren drängten zum Frieden, und komme dieser jetzt nicht zu Stande, dann werde der König in eigener Person mit all seiner Macht in das Land des Hoch-

---

Pferde zum Geschäft im Bedürfnisfalle liefern. 8. 1. Braunsberg. Derf. an densf. Zwei Briefe. Erneute dringliche Mahnung, Pferde und Wagen zu schicken. Klage, daß es an allem fehlt, die Städte haben keinen Proviant geschickt. Pangraz, der Kellerknecht, ist ohne Erlaubnis weggezogen und läßt das Bier im Dreck, „es ist nicht mehr als ein loser toller Knecht hier. Ich halte, der Teufel sei an allen Orten.“ 9. 1. Derf. an densf. Heute Abreise nach Wormbitt. 10. 1. Wormbitt. Derf. an densf. 11. 1. Gutzstadt. Klingenbeck an H. 11. 1. Gutzstadt. Knebel u. Klingenbeck an H. 11. 1. Wormbitt. H. an Gattenhofer. 13. 1. Gutzstadt. Derf. an densf. 2 Briefe. 14. 1. Gutzstadt. Ernst v. Rechenberg an H. 14. 1. Lager vor Gutzstadt. H. an Gattenhofer. 14. 1. Gutzstadt. Statthalter zu Gutzstadt an H. 16. 1. Dittrichsdorf im Lager. H. an Gattenhofer. 22. 1. Neumark. Rabensteiner an densf. Neumark ist gestern eingenommen. Ueber das auffällige Benehmen der Söldner zu Gutzstadt s. Freibergs Chronik I. c. Manche Einzelheiten darüber auch in den oben genannten Briefen des KA.

meisters eindringen.<sup>1)</sup> Diese Traurigkeit mußte Albrecht auch erfüllen, wenn er an Holland, welches sich im vorigen Jahre so lange wider gehalten hatte, dachte. Dort begannen Ende Januar die Elbinger das Schloß abzubrechen und den großen Turm zu zerstören, auch die Danziger sandten zu diesem Zwecke Leute mit Haken hin.<sup>2)</sup>

Nachdem Ende Januar die kaiserlichen Gesandten in Thorn erschienen waren, wurden durch sie, die Gesandten des Königs Ludwig von Ungarn und durch Herzog Friedrich von Liegnitz die Friedensverhandlungen aufs neue aufgenommen. Am 15. Februar wurde ein Waffenstillstand zwischen Sigismund und Albrecht, dauernd von Mittwoch nach Matthias bis Sonntag Palmarum (27. Februar bis 24. März), errichtet. Die Städte beider Teile, wurde unter anderm darin festgesetzt, sollten keine Gemeinschaft mit einander haben, die Schlösser und Städte jeden Teiles sollten mit Proviant aus der Landschaft, welche jedem Teile zugehöre, versehen werden. Sollten die Untertanen des einen Teiles freventlich in die Landschaft des andern Teiles zu Land und zu Wasser ziehen, Proviant einführen und sonstigen Schaden tun, so sollte der Anstand darum nicht gebrochen werden, vielmehr sollten die Uebeltäter mit billiger Strafe gemäß ihrer Uebeltat auf Grund einer von den Dratoren gefällten Erkenntnis gestraft werden. Das Kriegsvolk, welches noch im Felde lag, sollte mit Beginn des Waffenstillstandes in die Schlösser und Städte jeden Teiles geführt werden und dort bis zum Ende des Anstandes bleiben. Dem Hochmeister wurde freies Geleit nach Miesenburg gegeben, wo die Unterhandlungen über einen endgültigen Frieden weiter geführt werden sollten. Diese Bestimmungen wurden alsbald dem Feldhauptmann Seczygnewski und den Unterbefehlshabern bekannt gegeben.<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> BA. D. 66. f. 192. 1521. 30. 1. Ex villa Vasnyeri prope Neidenburg. Seczygnewski an Fabian. RA. 3. 2. Heilsberg. Fabian an Seczygnewski. 3. 2. Heilsberg. Ders. an die Domherrn in Allenstein.

<sup>2)</sup> RA. 31. 1. Wormditt. Stefan v. Herbilstadt an H.

<sup>3)</sup> Joachim, Politik. Bd. 2. S. 155. 156. Nr. 175. Bewilligung eines Waffenstillstandes seitens des Königs von Polen.

Damit war den Feindseligkeiten vorläufig ein Ende gemacht.<sup>1)</sup> Lebhaft bedauerte das der stets kriegsmutige Heideck. Er hatte noch einen Anschlag auf Heilsberg vorgehabt und dazu die Knechte von Gutstadt durch Sigmund Daniel aufgefördert; diese hatten sich auch gutwillig dazu finden lassen und ihm Tag und Stunde zu einer Zusammenkunft angesetzt, aber zur Ausführung war es doch nicht gekommen. Als Heideck sich an dem verabredeten Orte einfand, traf er keinen von den Knechten an. Er selbst machte dann mit seinen Reitern einen Streifzug mit Brand und anderem feindlichen Vornehmen durch das Bistum in der Hoffnung, Heilsberg zu erobern „und noch mehr zu erreichen was sich nicht schreiben lassen will und dem Orden viel Etz eingelegt hätte.“ So die Nachrichten von Ordenseite. Nach einer Mitteilung des Bischofs Fabian selbst fand der Anschlag des Sigmund Daniel am 1. April statt. Er vereinigte im Auftrage Heidecks alle Lanzknechte von Wormditt und Gutstadt, lagerte mit ihnen nachts auf den Bergen vor Heilsberg und versuchte den nächsten Tag in der Frühe die Stadt zu überrumpeln, meinend, die polnische Besatzung wäre in der Hoffnung auf den Waffenstillstand bereits weggeschickt. Aber die Wache war auf ihrem Platze und vereitelte den Anschlag.<sup>2)</sup>

An einzelnen Räubereien hat es fernerhin trotzdem nicht gekehrt. So führte Albrecht darüber Klage, daß auch während des Anstandes die Bistümpler etliche Dörfer ausgepöcht hätten. Ähnliche Klagen liefen von Ortelsburg her ein. Dort waren die Feinde von Passenheim her erschienen und hatten alles Vieh weggenommen. Zwar gelang es zuerst, das Geraubte zurückzugewinnen, nachher aber wurde der Besatzung von Ortelsburg das Vieh doch wieder entrißen und etliche Leute wurden erschlagen.<sup>3)</sup>

Am 5. April kam nach langen Verhandlungen und langem Zögern Albrechts ein vierjähriger Anstand in Thorn zu Stande.<sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> RA. 14. 3. Kiesenburg. S. an Heideck.

<sup>2)</sup> RA. 29. 3. Königsberg. Heideck an S. BA. D 8. p. 1. 1521. 3. 4 Bischof Fabian an den Oberbefehlshaber der Truppen Dzianzyjgnowski !

<sup>3)</sup> RA. 15. 4. Ortelsburg. Dietrich v. Bobenhausen an S. Anfang April. S. an die Oratoren.

<sup>4)</sup> Joachim, Politif. Bd. 2. S. 157—159. Nr. 187. 188. 191.

Der König willigte in den Vertrag, indem die Frage nach der Pflicht des Hochmeisters zur Eidesleistung vom Kaiser oder bei dessen Behinderung vom Erzherzog Ferdinand von Oesterreich und König Ludwig von Ungarn und Böhmen im Verein mit mehreren Räten entschieden werden sollte. Das Kriegsvolk sollte innerhalb vier Wochen aus dem fremden Gebiete weggeschafft und die Kriegsgefangenen losgegeben werden, die beiden Parteien wollten während der vier Jahre ein friedliches und nachbarliches Verhältnis beobachten, die Schiedsrichter sollten auch Entscheidung über die von jedem Teile eroberten Schlösser und Städte und den entstandenen Schaden treffen. Ein Nachtrag ordnete noch die Frage wegen Freiegebung der Kriegsgefangenen und der Begnadigung jener Untertanen, welche sich ihrer Dienstpflicht entzogen hatten oder zum Feinde übergelaufen waren. Entscheidung hierüber sollte eine alsbald abzuhaltende Tagfahrt treffen.<sup>1)</sup> Für Polnisch-Preußen regelte eine andere gleichzeitig erlassene Konstitution verschiedene Angelegenheiten: Alle Jahre zweimal sollten alle Räte zu Tagfahrten zusammenkommen, nach Marienburg am Feste des hl. Stanislaus, nach Graudenz zu Michael. Die dort vorbehaltlich des Appellationsrechtes abgeurteilten Sachen sollten die Palatine in ihrem Palatinat zur Ausführung bringen. Einige besondere Fälle ausgenommen, wollte der König keine Kommissionen mehr nach Preußen schicken, vielmehr sollten Fabian von Ermland, Johann von Kulm und die Palatine von Kulm, Marienburg und Pomeranien den Angelegenheiten der Untertanen nach Kräften zu Hülfe kommen und beim Könige um Abhülfe der Uebelstände sich bemühen. Wegen einer einheitlichen Münze für Preußen sollten

---

Aus dieser Zeit lagen mir durch gütige Vermittlung des Herrn Amtsgerichtsrats Conrad-Mühlhausen folgende Urkunden aus dem Dohnaschen Familienarchiv vor: 1521. 24. 2. Königsberg. S. an Dohna: Dohna soll sich bereit halten, ihn auf seinem Zuge nach Thorn zum Könige zu begleiten. 25. 2. u. 26. 2. Ders. an dens.: Dohna soll Gesandte von Braunsberg nach Königsberg schicken. Er soll einen Boten des Hochmeisters durch einen vertrauten Rundschafter auf heimlichen Wegen nach Elbing geleiten lassen. BA. D66. f. 88. 2A. 11. Kiesenburg. Kredenz Albrechts für seine Abgesandten nach Ungarn und Friedensverhandlungen mit Sigismund.

<sup>1)</sup> Joachim, Politik. Bd. 2. S. 159. Nr. 195.

die Räte geeignete Vorschläge zur nächsten Versammlung mitbringen. Andere Bestimmungen ordneten den Kauf und Verkauf zwischen Stadt und Land. Der König versprach Schläffer, Würden und Ämter in Preußen nur Eingeborenen zu verleihen. Geistliche Sachen sollten vor dem geistlichen, weltliche vor dem weltlichen Gerichtshofe verhandelt werden. Alle Untertanen, welche im letztverflossenen Kriege ihre Dienstpflicht vernachlässigt oder auf Seite der Feinde geschlagen hatten, sollten ihre Güter an treu gebliebene einheimische Preußen verlieren, doch sollten die Räte in Graubenz dabei Gerechtigkeit üben.<sup>1)</sup>

Sigismund ließ jetzt an alle Rottmeister und Söldner in Allenstein, Heilsberg und anderen Schlössern und Städten des ermländischen Bischofs und Kapitels den Befehl ergehen, sobald er sie aus dem Gebiete der ermländischen Kirche abrufe, sollten sie diesem Befehle Folge leisten und weiter keinen Schaden anrichten, auch nichts vom Bischofe oder Kapitel und deren Untertanen erpressen, da diese schon genug Schaden gelitten hätten.<sup>2)</sup> Ungefähr gleichzeitig wird auch der Befehl an Johann Starski, den Befehlshaber von Frauenburg, ergangen sein, den Ort dem nächst auf Befehl des Königs hin zu räumen und Burg und Kirche dem Kapitel mit allen Kanonen, Waffen und allem zugehörigen Inventar zu übergeben.<sup>3)</sup> Auch das polnische Gesand wurde allmählich aus den Burgen des Bischofs jetzt weggeschafft.

1) BA. D 66. f. 31. 32. 9. 4. Constitutio 1521 Thoronie facta.

2) CA. J. n. 18. 12. 4. Thorn. Sigismund an alle Rottmeister und Söldner in Allenstein, Heilsberg und den andern Schlössern und Städten des ermländischen Bischofs und Kapitels.

3) CA. M. n. 17. Mittwoch nach Dominica Invocate. Thorn. Sigismund an den polnischen Kapitän Johann Starski in Frauenburg oder seinen Vizkapitän und die übrigen Heerführer daselbst. Einen Sonntag Invocate gibt es nicht, wohl aber einen Sonntag Invocavit (1521 am 20. Febr.), dann wäre der Befehl schon während des Waffenstillstandes erlassen, was nicht sehr wahrscheinlich ist, oder es liegt eine Verwechslung mit dem Sonntag Cantate (28. April) vor.

4) BA. D 66. f. 41. 1521. 6. 6. Marienburg. Balinski an Fabian.

(Schluß im folgenden Hefte.)

# **Die Schüler des Rößeler Gymnasiums nach dem Album der marianischen Kongregation.**

**Erster Teil 1631—1748.**

---

**Von Professor Dr. Georg Lühr,**  
Gymnasial-Oberlehrer.

---

## **Einleitung.**

### **I. Das Jesuitenkolleg zu Rößel und die marianische Kongregation<sup>1)</sup>.**

1. Die ersten Jahre der Anstalt. Das Schuldrama »Cursus gloriae mortalis sive Jason fabula« und die Festschrift »Spes Prussiae.« — 2. Dürftigkeit der Quellen. Das Album der Kongregation, äußere Beschreibung desselben. — 3. Die marianischen Kongregationen im allgemeinen und die zu Rößel im besondern. (Leitung und Vorstand, Aufnahme, Abgang, Ausschluß). — 4. Das Album seinem Inhalte nach (Verzeichnis der Aufgenommenen, Promulgationen oder Wahlprotokolle).

1. Nachdem die Jesuiten am 30. Januar und 7. Februar 1631 in die Räume des verödeten Augustinerklosters und in den Besitz der dazu gehörenden Häuser und Gärten zu Rößel eingeführt worden waren, eröffneten sie auch bald ihre Schule. Diese hatte sich schon in kurzer Zeit eines starken Besuchs zu erfreuen; denn die Bildungsanstalten der Jesuiten zu Braunsberg

---

<sup>1)</sup> Der Vollständigkeit wegen ist in die folgende Darstellung manches aufgenommen, was ich bereits in der Beilage zum Jahresbericht des Königl. Gymnasiums zu Rößel „Cursus gloriae mortalis sive Jason fabula. Ein Schuldrama des Jesuiten Thomas Elagius. Zugleich ein Beitrag zur Geschichte des Rößeler Gymnasiums. Rößel 1899“ gesagt habe.

waren noch immer wegen der Besetzung der Stadt durch die Schweden (1626—1635) geschlossen, und so wandte sich die studierende Jugend Ermlands und auch Polens, soweit diese früher Braunsberg aufzusuchen pflegte, nun Köffel zu. Aber auch aus dem Herzogtum Preußen strömten dem neuen Kolleg Zöglinge zu, so daß der Rektor Johann Waldau zu Rastenburg im Jahre 1632 seine Lateinschule schließen mußte<sup>1)</sup>.

Im Herbst des Jahres 1634 beehrte der neue Bischof Nikolaus Szyszkowski<sup>2)</sup> zum ersten Male die Anstalt mit seinem Besuche, also noch nicht vier Jahre nach ihrer Eröffnung. Die Schüler waren bereits in der Lage, ihn mit dem Drama »Cursus gloriae mortalis sive Jason fabula« zu empfangen, das der silbergewandte Jesuit Thomas Clagius zur Feier des wichtigen Ereignisses verfaßt hatte. Ferner hatte das Kolleg zur Begrüßung des neuen Landesherrn bei seinem Einzuge in die Diözese eine besondere Schrift unter dem Titel »Spes Prussiae« erscheinen lassen. Diese Festschrift enthält außer einem Titeltupfer mit dem Familienwappen des Bischofs 25 Nummern, zunächst eine prosaische Anrede des Bischofs, dann folgen kurze epigrammartige Gedichte und sechs längere Oden, alles mit Unterschrift der Verfasser, oder, genauer gesagt, der Vortragenden, die wir nach dem Wortlaut des Titels sämtlich als Schüler der Anstalt zu betrachten haben. So lernen wir aus der ältesten Zeit der Anstalt 20 Schüler kennen, und wenn uns darunter Söhne alter ermländischer, preußischer und polnischer Adelsfamilien begegnen, ist es wohl der Schluß erlaubt, daß man innerhalb und außerhalb der Bistumsgrenzen dem Kolleg schon in der ersten Zeit seines Bestehens ein großes Vertrauen entgegenbrachte<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> „Ihr gab die neue Gründung in dem benachbarten Köffel, wohin die Einfalt ihre Kinder schickte, den letzten Stoß.“ So klagt Waldau. — Vgl. Heinicke, Zur ältesten Geschichte des Gymnasiums (Im Bericht des Gymn. zu Rastenburg 1846) S. 17, 27.

<sup>2)</sup> Er war von König Wladislaw IV. bei seiner Krönung am 6. Februar 1633 öffentlich als ernannter Bischof von Ermland bezeichnet, am 22. März d. J. vom Domkapitel in Frauenburg noch förmlich gewählt und anfangs September von Papst Urban VIII. zu Rom präkonisiert worden.

<sup>3)</sup> Ueber den Titel und den Verfasser dieser Schrift vgl. unten Quellen.

2. Dürftig und schwach fließen nun die Quellen zur Geschichte der Jesuitenschule in Rößel. Ueber Lehrgang und Lehraufgaben unterrichtet uns zwar die *Ratio studiorum*, die ja für den ganzen Orden maßgebend war. Was aber die inneren Verhältnisse der Rößler Schule im besonderen betrifft, ihre Frequenz, ihre Lehrer, ihre Veranstaltungen u. dgl., so stehen uns aus der Zeit ihres ersten Jahrhunderts direkte Nachrichten nicht mehr zur Verfügung; erst vom Jahre 1735 ab kann man sich mühsam aus dem Tagebuch des Kollegs die dürftigen Bemerkte über den Wechsel der Lehrer und der Leiter der Anstalt, über öffentliche Prüfungen, Aufführungen, Ausflüge usw. zusammensuchen. Um so größere Beachtung darf daher das Album der marianischen Kongregation beanspruchen, da es bis in die älteste Zeit der Jesuitenschule zurückgeht und ein Gesamtverzeichnis<sup>1)</sup> der Schüler einigermaßen zu ersetzen imstande ist. Es führt den Titel *Album sodalitatis Parthenicae B. M. V. sine macula conceptae in collegio Resselensi* [pars I, 1636—1748] und ist ein 235 Blätter (ihre Zählung stammt aus der neuesten Zeit) enthaltender Quartband in gepreßten Lederdecken; auf der Vorderseite sieht man das Bildnis der Immaculata mit bezüglichem Anruf<sup>2)</sup>, auf der Rückseite dasselbe Bild, links und rechts von der Zahl 16—36 eingeschlossen, über dem Bilde liest man den Namen Stanislaus, unten Kotowski<sup>3)</sup>. Dieser Band umfaßt die Jahre 1636 bis 1748. Seine Fortsetzung bildet ein Folioband in braunem Leder mit dem Titel *Album sodalitatis B. M. V.*

nachweis B. 1. — Die Namen der darin genannten Schüler folgen am Schluß der Einleitung (VI. Anhang.)

1) Natürlich werden wir die protestantischen Schüler nicht darin suchen dürfen; auch hat es wohl katholische Schüler gegeben, die der Kongregation nicht angehörten. Indessen kann die Zahl dieser nicht inkorporierten Schüler im Verhältnis zu den übrigen nur unbedeutend gewesen sein. — Ueber die von andern Anstalten oder, richtiger gesagt, aus andern Kongregationen kommenden Schüler vgl. unten 4 (am Ende).

2) *»Filia sponsa parens domini virgo inclita salvo«* — in Majuskeln.

3) Mit diesem Namen beginnt, wie wir unten sehen werden, das Verzeichnis der Sodalen; er führt daselbst den Zusatz *»praefectus anno 1636«*. — Sein Träger ist also der erste Präsekt der Kongregation, vielleicht hat er ihr das Album zum Geschenk gemacht.

sine macula conceptae in collegio Besseliensi societatis Jesu comparatum anno a partu Virgineo 1748« [Pars II, 1748 bis 1826]. Dieses zweite Verzeichnis beginnt mit dem Oktober 1748 und ist bis zum 6. Sonntag nach Pfingsten des Jahres 1826 fortgeführt. Man kann es daher als den zweiten Teil des Albums ansehen. Die letzte Hälfte der Blätter ist unbeschrieben. Dieser Teil zeichnet sich vor dem ersten durch Deutlichkeit und Sauberkeit der Schrift, sowie durch größere Uebersichtlichkeit in der Anordnung und durch die Güte des Papiers aus. Wir haben es hier zunächst mit dem ersten Teile des Albums (1631—1748) zu tun.

3. Die marianischen Kongregationen oder, wie sie genauer heißen, »congregationes Divae Mariae Annuntiatae« gehören zu den wesentlichsten Einrichtungen der Jesuitenkollegien. Die Ratio studiorum sah in ihnen ein wirksames Mittel der Zucht und Frömmigkeit und machte es jedem Rektor zur Pflicht, eine solche unter den Schülern seiner Anstalt einzuführen<sup>1)</sup>. Die Gründung einer Kongregation konnte aber nur im Anschluß an die sog. primaria congregatio bei dem römischen Kolleg erfolgen. Denn Papst Sixtus V. hatte durch Breve vom 5. Januar 1586 dem Ordensgeneral die Vollmacht verliehen, alle Kongregationen, die sich nach dem Muster der römischen an andern Kollegien bilden würden, in den Genuß der der römischen Kongregation verliehenen Rechte und Ablässe zu setzen. War nun irgendwo eine Kongregation in der Entwicklung begriffen, so hatte diese bei der Primaria zu Rom ihre Angliederung nachzusuchen. — Das Album enthält nun auf den ersten sieben Blättern abschriftlich die auf die Gründung der Rößfeler Kongregation bezüglichen Schriftstücke, und zwar das oben erwähnte Breve des Papstes Sixtus V. unter der Ueberschrift »Extenditur facultas erigendi

<sup>1)</sup> Ratio studiorum et institutiones scholasticae societatis Jesu etc. a P. Pachler S. J., IV vol. Berlin 1887ss. Die Rat. stud. v. 3. 1586 — Pachler II, S. 183 — bestimmt: »Curandum tandem esset, ut D. Mariae Annuntiatae congregatio ex Romano collegio in reliqua propagetur.« — Ueber die Pflichten des Rektors heißt es in der Rat. stud. v. 3. 1599 — ebenda S. 274—: »Det operam, ut D. Mariae Annuntiatae congregationem ex Romano collegio in suum propaget.«

scholarium congregationes etc.», sodann die Errichtungsurkunde der Höffeler Kongregation, vom Ordensgeneral Mutius Vitellescus unter dem 6. August 1637 ausgestellt<sup>1)</sup>, mit einem Begleitschreiben des Generals vom 8. August, ferner das Antwortschreiben der congregatio Romana primaria auf die Bitte der Kongregation zu Höffel um Angliederung, datiert Rom den 15. August 1637 und unterzeichnet von Flaminio Marcellinus secretarius. — Die nächsten sechs Blätter bringen die für die Aufnahme in die Kongregation vorgeschriebenen Bestimmungen und Formeln, und dann beginnt auf Blatt 16 das lange Verzeichnis der Sodalen bis zum Jahre 1748.

Bevor wir jedoch zu dem Verzeichnis selbst kommen, müssen wir noch einige die innern Verhältnisse der Kongregation berührende Fragen erörtern, weil sie für das Verständnis der Angaben des Albums von Wichtigkeit sind.

Die Kongregation war in erster Linie für Schüler gegründet, und zwar gab es zu Höffel nur eine für die Schüler aller Klassen, während uns an der besuchteren Anstalt zu Braunsberg eine congregatio maior und minor begegnet<sup>2)</sup>. Auch bestand am letzten Orte eine besondere Kongregation für Männer, sogar für Frauen — congregatio civium, civissarum; in Höffel dagegen traten Männer der Schülerkongregation bei<sup>3)</sup>,

<sup>1)</sup> Noch im Original vorhanden, niedergelegt im königlichen Staatsarchiv zu Königsberg.

<sup>2)</sup> Vgl. die Anm. zu Nr. 214.

<sup>3)</sup> Hiplers entgegengesetzte Behauptung (Pastbl. 1883, S. 7), es habe auch in Höffel zwei Kongregationen gegeben, eine für die Studenten, eine zweite für die Bürger, läßt sich nicht aufrecht erhalten. Hipler beruft sich dabei auf Dittli (Jahresber. des Progymn. zu Höffel 1845, S. 30), der aber a. a. O. nur kurz von der Studentenkongregation »sub titulo Annunciationis B. M. V.« handelt unter Erwähnung der Errichtungsurkunde Rom, den 6. August 1637, ohne an eine Bürgerkongregation zu denken. Die gen. Urkunde aber spricht nur, wie mir Herr Geh. Archivrat Dr. Joachim auf meine Anfrage noch besonders mitteilt, von der Errichtung der Marienkongregation zu Höffel nach dem Muster der römischen »congregatio ex scholasticis nostris sive etiam ex aliis simul fidelibus«, an einer anderen Stelle von »sodalitatis ex ipsis scholarum discipulis sive etiam ex aliis simul quon ad id pietatis studium permovisset.« — Auch sind die Titel der verschiedenen Kongregationsakten (vgl. unt. Quellennachweis A. 1—5), selbst die

mochten sie nun während der Schulzeit ihr angehört haben oder nicht<sup>1)</sup>. Wir müssen annehmen, daß diese Männer, soweit sie in oder bei der Stadt wohnten, sich auch an den religiösen Uebungen beteiligten — bekleideten sie doch auch Ämter der Kongregation —, während wir die fünf ersten der auf Blatt 16 verzeichneten Sodalen gewissermaßen als Ehrenmitglieder im heutigen Sinne zu betrachten haben; ihnen kam es wohl zunächst darauf an, durch ihr Beispiel auf die Jugend zu wirken und das Ansehen des jungen Vereins zu heben. Selbst Frauen fanden Aufnahme, jedoch geschah dieses wohl nur selten und bedurfte der Zustimmung des Provinzials<sup>2)</sup>.

Die Aufsicht über die Kongregation führte der P. Präses. Die Führung ihrer Geschäfte aber lag in den Händen eines von den Sodalen jährlich zweimal — gewöhnlich im März und Oktober — gewählten Vorstandes (*officiales*), an dessen Spitze der *praefectus* oder *moderator* — auch *supremus moderator* genannt — stand. Man wählte den Präfecten gern aus der Zahl der Adligen, selbst wenn diese erst kurz vorher aus andern Kongregationen, also von andern Anstalten, gekommen waren. Auch Erwachsene erscheinen in diesem oder in einem andern

der spätesten Zeit, immer so gefaßt, als ob es in Köffel nur eine Kongregation gibt. Ueber das Vorhandensein einer besonderen Bürgerkongregation zu Köffel fehlt jede Nachricht.

<sup>1)</sup> Vgl. Nr. 441f, 453 u. a. — Ihre Namen sind gleichfalls in des Verzeichnis der Sodalen aufgenommen, so daß es für uns an manchen Stellen sogar zweifelhaft bleibt, ob wir Erwachsene oder Schüler vor uns haben. Es erschien jedoch nicht ratsam, die Namen der zweifellos als Männer zu betrachtenden Sodalen bei der Wiedergabe des Verzeichnisses anders zu ordnen oder gar auszulassen, zumal da ihre Anzahl im Verhältnis zu den andern sehr gering ist; sie sollen jedoch durch Fußnoten besonders kenntlich gemacht werden. Anders dagegen steht es mit den Sodalen, welche auf Blatt 16 und 152, auf letzterem sogar *manu propria* und unter der Ueberschrift »*Catalogus spectabilium ac famatorum dominorum eorum, qui se membra recognoscunt esse sodalitatis Rossellensis*«, verzeichnet sind. Sie sind sämtlich Erwachsene und scheiden vom Schülerverzeichnis aus; ihre Namen mögen jedoch auch Mitteilung finden und zwar unter dem Strich, die der ersten Gruppe (vom Blatt 16) zu Beginn des Verzeichnisses, die der zweiten (vom Blatt 152), beim Jahre 1682, in welchem sie auch unter dem 30. Okt. bzw. 1. Nov. eingetragen sind.

<sup>2)</sup> Vgl. die Fußnote zu Nr. 453.

Amte, Gesetze etc. Sagen; dann lag wohl ein besonderer Grund vor, so der Wandel an einer geeigneten Persönlichkeit unter den Schülern, wie er z. B. für die Jahre 1651 bis 1665 leicht erklärlich ist. Denn die Aufnahmen dieser Jahre sind die schwächsten des ganzen Albums und stehen zweifellos mit den unsicheren politischen Verhältnissen jener Zeit in engem Zusammenhange.

Der Vorstand erscheint nicht immer in derselben Stärke. In dem Jahre 1663 besteht er aus 37, 1666 aus 28, 1672 aus 35, im Jahre 1748 sogar aus 66 Personen. Hierin war wohl die Gesamtzahl der Sodalen bestimmend; denn diese läßt sich, wenn man jedesmal auch nur vier Schuljahre zusammenfaßt, für die Jahre 1663 und 1666 auf mindestens 73 bez. 74, für das Jahr 1672 auf 78, für 1748 sogar auf 194 berechnen. Eine Vereinigung zweier oder mehrerer Ämter in einer Person ist eine sehr seltene Erscheinung, unter den 66 Vorstandsmitgliedern des Jahres 1748 kommt sie überhaupt nicht vor. Die Benennung der Ämter bleibt im großen und ganzen dieselbe<sup>1)</sup>.

Ueber das Alter der Schüler bei ihrer Aufnahme in die Kongregation scheint es keine besondere Bestimmung gegeben zu haben. Die meisten gehören bei ihrer Aufnahme naturgemäß den beiden untersten Klassen an und stehen dann im 12. bis 15.

<sup>1)</sup> Es dürfte nicht ohne Interesse sein, die Ämter und Ämtchen der Herren Offizialen im einzelnen und nach ihrem Range kennen zu lernen. Den Vorstand bildeten z. B. im Jahre 1663: 1 moderator, 2 assistentes, 1 secretarius, 1 vicepraefectus, 2 viceassistentes, 1 vicesecretarius, 12 consultores, 2 marsalci, 1 praefectus sacelli, 1 praefectus musicae, 2 thesaurarii, 2 instructores probantium, 1 lector, 2 sacristae, 1 monitor dominorum officialium, 1 monitor dominorum fratrum, 1 monitor probantium, 2 vexilliferi, 1 ianitor, im ganzen 37 Personen. — Im Jahre 1748: 1 supremus moderator, 1 vicepraefectus, 2 assistentes, 2 viceassistentes, 1 secretarius, 2 thesaurarii, 2 vicethesaurarii, 8 consultores, 4 instructores tironum, 1 orator Marianus, 2 marescalci maiores, 2 mar. minores, 2 praefecti sacelli, 3 sacellani, 3 praefecti musicae, 2 vexilliferi, 2 praefecti oratorii, 4 lectores et notarii, 2 curatores lampadum, 2 visitatores infirmorum philosophorum, 2 vis. inf. rhetorum, 2 vis. inf. poetarum, 4 vis. inf. syntacticorum ceterorumque sodalium, 1 monitor dominorum philosophorum, 2 mon. dom. rhetorum, 2 mon. dom. poetarum, 3 mon. syntacticorum ceterorumque sodalium, endlich 2 praefecti a limine, im ganzen 66 Personen.

Lebensjahre. Es kommen aber auch Aufnahmen aus den obersten Klassen vor. Fälle, daß Infimisten bereits im 18. Lebensjahre stehen, sind selten, aber bei auswärtigen Schülern erklärlich<sup>1)</sup>.

Vor der Aufnahme hatten die Schüler eine Probezeit (tirocinium) von einigen Monaten unter der Leitung der instructores durchzumachen. Es gab deren zwei bis vier, außerdem wird ein monitor oder censor probantium erwähnt. An dem zur feierlichen Aufnahme bestimmten Tage versammelte sich die Kongregation unter dem Voritze des Präfecten in ihrem Dratorium. Der Instruktor stellte seine Zöglinge den Sodalen vor und bat um ihre Aufnahme. Auf eine Aufforderung von seiten des Präfecten verließen die Angemeldeten die Kapelle, wurden aber bald nach einer Beratung des Präfecten mit seinen Konsultoren und den andern Sodalen hereingerufen. Nachdem der Sekretär ihnen die professio fidei nach dem Wortlaut der Bulle Pius IV. abgenommen und der Präfect ihnen ein besonderes Weihegebet zur hl. Jungfrau<sup>2)</sup> vorgesprochen hatte, wurden sie unter dem äußern Zeichen der Umarmung durch den Präfecten für aufgenommen erklärt. Sie erhielten nun ihren Sitz in den Reihen der übrigen Sodalen, und ein jeder hatte für die Eintragung seines Namens in das Album durch den Sekretär Sorge zu tragen.

Verließ ein Sodale die Schule, um entweder eine andere aufzusuchen oder einen Beruf zu ergreifen, so erhielt er über seine Zugehörigkeit zur Kongregation ein Patent (patentes, sc. litterae); auf Grund dieses Patentes wurde er zu jeder andern Kongregation zugelassen, ohne daß er sich noch einmal der Formalitäten der Aufnahme zu unterziehen brauchte<sup>3)</sup>. Schickte jemand

<sup>1)</sup> Vgl. Nr. 2146.

<sup>2)</sup> Dasselbe lautet: Sancta Maria, mater Dei, et virgo, ego N. te hodie in dominam patronam, matrem et advocatam eligo firmiterque statuo ac propono me nunquam te derelicturum neque contra te aliquid unquam dicturum aut facturum neque permissurum, ut a meis subditis aliquid contra honorem tuum unquam agatur. Obsecro te igitur, suscipe me in servum perpetuum, adsis mihi in omnibus actionibus meis neque me deseras in hora mortis. Amen.

<sup>3)</sup> Vgl. die erste Aufzeichnung dieser Art zum Jahre 1694f.: Acceperunt patentem . . .; zu Nr. 1466 ff. (Jahr 1695): Accesserunt hoc anno

sein Patent zurück, so galt sein Verhältnis zur Sodalitas für gelöst<sup>1)</sup>. Mehrfach begegnet man im Album durchstrichenen oder unlesbar gemachten Namen, auch mit dem Vermerk »exclusus« versehen; dann liegt der Fall vor, daß sich jemand der Zugehörigkeit zur Sodalitas unwürdig gemacht hat und deshalb in der Liste gestrichen worden ist. Hierzu gehören auch alle jene, welche durch besondere Bekanntmachung des Provinzials vom Besuch sämtlicher Kollegien der Provinz ausgeschlossen wurden; sie durften selbst dann nicht auf einer Schule geduldet werden, wenn sie etwa nach ihrer Entfernung von einer Anstalt schon irgendwo sollten Aufnahme gefunden haben<sup>2)</sup>.

#### 4. Nach diesem Blick in die innern Verhältnisse der Kongre-

ex Brunsbergensi congregatione . . .; oder: Accessit cum patentibus ex . . . Vgl. Nr. 1600ff. u. a.

<sup>1)</sup> Der seltene Fall wird unter Nr. 1696 erwähnt.

<sup>2)</sup> Ein Verzeichnis solcher Ausgeschlossenen findet sich im Anhang zum Album scholasticum Brunsbergense (vgl. unt. Quellenangabe A. 8). Es trägt die Ueberschrift »Nomina et cognomina exclusorum e scholis provinciae nostrae ab anno Domini 1719, ex voluntate R. P. Provincialis connotatorum cum clausula inferius posita«, und hat die Klausel »Si quis ex supranominatis alicubi scholas nostras frequentare voluerit, nullus suscipiatur. Quodsi quis antecedenter susceptus fuerit, illico ex scholis expediatur, nec penes conditionem si eam habet manere permittatur.« — Bei der ersten Eintragung dieser Art ist der Grund der Bestrafung angegeben: Propter rebellionem et excitatos in academia ante vacationes tumultus atque post concessam semel amnestiam iterum resuscitados tanquam principales motores et cooperatores rebellionis exclusi sunt ex scholis academiae Vilmensis 1ma septembris anno 1719 sequentes (5 Theologen, 4 Philosophen, 2 Rhetoren, 3 aus der Poesie, 2 Syntaktiker, 5 Grammatiker, 1 aus der höheren, 2 aus der niederen Infima). — Von den Ausgeschlossenen der Jahre 1719 bis 1753 entfallen nur 9 auf die Kößeler Anstalt, 2 von diesen lassen sich im Album der Sodalität nicht nachweisen; auch sind die Gründe der Ausschließung nicht angeführt, Nr. 2828 hat aber 2 Jahre später »post arduos preces« wieder Aufnahme gefunden. Außer dieser Nr. erscheinen auch Nr. 3485 und 3525 durchstrichen. Wenn nun bei den Nr. 3155, 3195, 3829 und 3929 dieses nicht der Fall ist, so hat wohl nur die mangelhafte Führung der Listen daran schuld; auf ein Verbleiben dieser durch Dretet des Provinzials Ausgeschlossenen in der Sodalität läßt sich daraus nicht schließen. Hatte die Sodalität dagegen den Ausschluß verhängt, so durfte sie ihn auch wieder, wenn es ihr ratsam erschien, aufheben. Vgl. Nr. 271.

gation wenden wir uns nun dem Verzeichnisse selbst zu. Stellenweise sehr eng geschrieben, ist es auf 67 Blätter zusammengedrängt und verläuft in einzelnen theils kleinern theils größern Gruppen, die sich auch äußerlich durch die Handschrift und einer im allgemeinen gleichmäßig gehaltenen Kopf voneinander abheben. Die Namen der an demselben Termin aufgenommenen Sodalen bilden naturgemäß immer eine Gruppe, eine jede trägt an ihrem Kopfe das Datum der Aufnahme und — vom Jahre 1649 ab — auch den Namen des Präfecten.<sup>1)</sup> Die Eintragung der Namen erfolgte, wie oben (unter 3) gesagt ist, jedesmal durch den Sekretär der Kongregation. Nur der Anfang der Liste variiert insofern gegen die besprochene Einrichtung, als die Namen der ersten neun Jahre ohne Unterbrechung aufeinander folgen und von ein und derselben Hand geschrieben sind, wengleich sich auch in ihrer Anordnung noch im allgemeinen das chronologische Prinzip erkennen läßt. Auch die ersten Namen des Jahres 1645 rühren von der früheren Hand her, und deshalb darf man wohl mit Sicherheit schließen, daß das uns vorliegende Album im Jahr 1645 angelegt und die Namen der ersten zehn Jahre nach einem provisorischen Verzeichniß auf einmal nachgetragen worden sind.

Schon eine oberflächliche Betrachtung des Verzeichnisses zeigt, daß die Sekretäre sich nicht an dasselbe Schema gehalten haben. Während die einen nur Vor- und Familienname des Sodalen bringen, fügen andere die Heimat, andere die Klassenzugehörigkeit oder auch beides hinzu. Ueber den Zugang von andern Kongregationen wird erst vom Jahre 1694 an Buch geführt, und auch nicht einmal regelmäßig; von dem Verbleib der abgehenden Schüler erfahren wir noch viel weniger etwas.<sup>2)</sup> Indes wird der Wert dieser Angaben wesentlich durch die Zusätze von späterer Hand

1) Ich bemerke hier, daß ich die Köpfe der einzelnen Gruppen nur bis zum Jahre 1655 in dem Wortlaut der Vorlage wiedergegeben habe. Von dem Jahre 1656 ab habe ich dagegen der Uebersichtlichkeit und Kürze wegen unter Voranstellung des Datums die einfache Form »Anno - die - admissi sunt sub praefecto N. N.« bez. »sub eodem praefecto« gewählt, welche übrigens mit der Aenderung »sub praefectura N. N.« auch begegnet.

2) Eine rühmliche Ausnahme machen die Angaben der Jahre 1731 und 1732.

erhöht, die uns über die Lebensstellung der Sodalen, ihren gewählten Beruf und ihr weiteres Schicksal Aufschluß geben. Wenn gleich nun solche Notizen ihrer Natur nach nur kurz und knapp sein können, so leiten sie doch vielfach zu neuen Quellen hinüber, die uns aus Tauf- und Totenbüchern, Hausbüchern, Matrikeln, Verzeichnissen, aus Inschriften u. a. fließen, und so gelingt es oft, den Lebens- und Entwicklungsgang einzelner Männer von ihrer Schulzeit ab zu verfolgen oder auch hinter leeren Namen eine bestimmte Persönlichkeit zu erkennen<sup>1)</sup>.

Außer diesem chronologisch verlaufenden Verzeichnis der Sodalen bietet uns das Album vom Jahre 1659 ab auch die Ergebnisse der — wie oben unter 3 gesagt ist — jährlich zweimal vorgenommenen Vorstandswahlen, und zwar nimmt dieser Abschnitt den überwiegend größern Teil (Blatt 84 bis 233) des Bandes ein. Diesen Aufzeichnungen, promulgationes genannt, liegt ein und dasselbe Schema zu Grunde. Der in

---

<sup>1)</sup> „Wichtig ist jede Nachricht, die aus jener Zeit auf uns gekommen ist,“ sagte mir der leider zu früh verstorbene Domherr Sipler, als meine Lust an der Arbeit schwinden wollte. Er war es, der mir die Herausgabe des Albums ans Herz legte, und seine ermunternden Worte genügten, die Bedenken zu zerstreuen, die mir gegen den Wert der Arbeit aufsteigen wollten. Denn ihre Aufgabe scheint mir nicht damit erschöpft zu sein, daß sie vielleicht einige neue geschichtliche Nachrichten über Personen bringt, sondern sie will auch einen Beitrag zu der Frage nach dem Erziehungs- und Unterrichtswesen im Ermland liefern, indem sie den Einfluß einer höhern Schule auf die Bevölkerung von Stadt und Land beleuchtet und in gewissen Grenzen wenigstens zeigt, wie weit das Bedürfnis nach höherer Bildung in den Kreisen des Bürger- und Bauernstandes unserer Heimat vorhanden war. Zur Beurteilung der gesellschaftlichen Verhältnisse der Schüler ist daher auch der Stand des Vaters, wo er nur zu ermitteln war, beigegeben, auch mehrfach Namen und Stand der Paten. — Allerdings käme hierbei — und wohl in hervorragenderem Maße — auch das Kolleg von Braunsberg in Betracht, und es ließe sich auch hier wenigstens für das 18. Jahrhundert die Arbeit in einer glücklicheren Weise liefern, da sich das im Jahre 1694 angelegte Aufnahmealbum (Album scholasticum Brunsbergense) erhalten hat. Für die frühere Zeit aber versagen bei der Braunsberger Anstalt alle direkten Quellen, und so bleibt uns, wenn wir für das 18. Jahrhundert die Verhältnisse jener Kreise des Ermlandes beurteilen wollen, die heutzutage ihre Söhne dem Gymnasium zuführen, nur das vorliegende Album übrig.

der Regel schwülstig gehaltene Kopf<sup>1)</sup> enthält das Datum der Wahl; dann folgen die Namen sämtlicher Offizialen dem Range nach vom praefectus bis hinab zum ianitor oder praefectus a limine, vielfach mit Angabe der Klasse, welcher sie angehören. Es sind gewissermaßen Wahlprotokolle in unserm Sinne.

Eine Wiebergabe dieser Promulgationen kann für unsern Zweck nicht in Betracht kommen, sie müssen jedoch aus mehreren Gründen zum Vergleich und zur Ergänzung herangezogen werden. Erstens nämlich läßt sich manche Namensform, die im eigentlichen Verzeichnis gar nicht oder doch nur teilweise zu entziffern ist, erst durch Heranziehung der Promulgationen, die für gewöhnlich von anderer Hand und stets zu anderer Zeit geschrieben sind, mit Sicherheit feststellen. Sodann finden sich auch hier Vermerke von späterer Hand über und neben einem Namen oder auch am Rande, die über die spätere Lebensstellung des Sodalen, bei dem Adel insbesondere auch über Herkunft, Nachricht geben. Endlich aber begegnen uns in den sog. Wahlprotokollen auch Namen, die in dem eigentlichen Verzeichnis gar nicht erscheinen. Diese gehören solchen Sodalen an, welche aus andern Kongregationen mit einem Patent kamen und daher ohne weiteres Zutritt fanden und auch in den Vorstand gewählt werden konnten. Ueber den Zugang aus anderen Kongregationen ist nun, wie schon gesagt wurde, nicht regelmäßig in dem eigentlichen Verzeichnis berichtet, und so ist es zu erklären, daß wir durch die Wahlprotokolle oft von neuen Mitgliedern<sup>2)</sup> Kenntnis erhalten, wie uns andererseits

<sup>1)</sup> Die einfachere Form lautet z. B.: Anno - die - in supremum coetus nostri moderatorem electus est... Die vollere Form, welche später fast regelmäßig und vom Jahre 1748 stets begegnet, hat folgenden Wortlaut: Quod felix faustum fortunatumque sit ad maiorem Dei ter optimi maximi gloriam, augustissimae caelorum terrarumque Imperatricis sine labe conceptae, dominae nostrae clementissimae, sanctorum Stanislai Kostka, Casimiri, principalium caeterorumque Mariani coetus patronorum perpetuum cultum ac venerationem, Marianae vero reipublicae incrementum. Anno a partu Virgineo supra millesimum - die - electus est... — Am Schluß der Promulgation steht gewöhnlich die bekannte Abkürzung »A. M. D. T. O. M. G.« auch mit dem Zusatz »B. V. S. L. O. C. [d. i. Beatissimae Virginis sine labe originali conceptae] honorem« oder noch »Nec non Marianae reipublicae decus et ornamentum.«

<sup>2)</sup> Diese Wahlprotokolle nun so erschöpfend zu durchforschen und mit dem

diejenigen verborgen bleiben, die nicht etwa zu einem Vorstands-  
amte gelangt sind<sup>1)</sup>.

## II. Quellennachweis.

### A. Manuskripte.

1. *Catalogus Dominorum Praefectorum ab erecta congregatione B. V. Mariae Resselii 1637—1780.*

Ein chronologisch geordnetes Verzeichnis der Präfecten der Sodalitas auf einem Bogen. Es bietet neben dem Album nichts Neues.

2. RRP. = *Ratio rerum perceptarum a sodalitate Resselensi B. V. Mariae immaculate conceptae ab anno 1699 ad annos sequentes [1754].*

Ein chronologisch geordnetes Verzeichnis der Gegenstände, welche durch Ankauf oder Schenkung in den Besitz der Sodalitas gelangt sind. Quartheft von 9 Blättern.

3. RPP. = *Ratio perceptarum pecuniarum [ab anno 1749].*

Foliosband in braunem Leder, Titelblatt und Anfang fehlen. Die 2. Hälfte dieses Bandes enthält die

4. REP. = *Ratio expensarum pecuniarum ab anno Domini 1744 congregationis Resselensis B. V. Mariae immaculate conceptae.*

Danach zu schließen, hat auch Nr. 3 mit dem Jahre 1744 begonnen. Beide Kassenbücher weisen monatliche Abschlüsse mit Revisionsvermerken der Rectoren auf und sind bis zum Jahre 1790 geführt.

5. DCongrR. = *Diarium congregationis [Resselensis] Beatissimae Virginis Mariae sine labe originali conceptae.*

Ein Quartband in Pappe, umfassend die Zeit von Januar 1715 bis September 1732. — In dem Bericht des Königl. Gymnasiums zu Rößel Dst. 1896 S. 23 werden diesem Diarium 3 Bände zugeschrieben. Dieses beruht auf einem Irrtum; denn was dort 2. und 3. Band des Diarium congregationis genannt wird, ist in Wirklichkeit das folgende

eigentlichen Verzeichnis so genau zu vergleichen, daß auch nicht ein Name unbekannt geblieben wäre, hätte eine Mühe erfordert, die zu dem Gewinne in keinem Verhältnis gestanden hätte. Es würde sich bis zum Jahre 1748 ein Mehr von höchstens 100 Namen ergeben haben. Immerhin sind diejenigen, welchen eine Bedeutung beigegeben werden konnte — etwa 50 an der Zahl — ausgezogen und für sich besonders numeriert dem Verzeichnis (unter dem Strich) chronologisch beigelegt worden.

<sup>1)</sup> Vgl. auch oben 1, vierte Anm.



Dieser Teil bringt in Kolonnen Vor- und Familiennamen des Alumnus, Namen seiner Eltern, seine Nationalität und Heimatbürgerschaft, Alter, Zeit der Zulassung und oft eine Bemerkung über seine spätere Stellung.

b. Not. = *Matricula alumnorum regionum ab anno 1659 etc., i. e. Notulae emissorum alumnorum Romam ad praeceptum - - - Alexandri VII. ab anno 1659 usque ad annum 1789.*

Kurze Charakteristiken der Alumnus hinsichtlich ihrer Führung und wissenschaftlichen Bildung mit Angabe der Sprachen, welche sie verstehen oder sprechen, der Zeit ihrer Weihe und Entlassung, ihrer ersten Berufung bez. Anstellung.

c. MC. = *Matricula convictorum, qui ab anno 1640 usque ad annum 1759 admissi fuerunt.*

Ueber den Inhalt belehrt uns der Kopf dieses Abschnittes: *Ex ordinatione R. P. Fabricii Banfi visitoris in regno Poloniae societatis Jesu convictorum numerus, nomen, natio, tempus mansionis in hac parte annotata sunt.*

12. DABr. = *Diarium alumnatus pontificii Brunsbergensis [ab anno 1741 usque ad annum 1767, 31. dec.].*

Ein Foliohand, wenig ergiebig.

Nr. 10 bis 12 ist Eigentum der Bibliothek des Priesterseminars zu Braunsberg.

13. Metr. Lind. = *Metrica Lindensis ecclesiae societatis Jesu, in qua conscripta nomina baptizatorum ex ducatu infantium ab anno 1636 [usque ad annum 1776].*

Die ersten Eintragungen der Taufen rühren von P. Simon Seiner. Die 2. Hälfte des Quartbandes enthält die »Nomina copulatorum Lindae«, angefangen am 20. Mai 1636 von P. Thomas Elagius.

14. Cat. Cross. = *Catalogus alphabeticus Crossensium sacerdotum saecularium a prima fundatione anno 1681.*

Ein bisher unbekannt gebliebenes Werk des zu Crossen am 28. April 1808 verstorbenen Stiftsgeistlichen Johannes Nepomuk Augustin Ratenbrink. Daß R. der Verfasser ist, beweist die charakteristische Handschrift, mit Bestimmtheit aber der Umstand, daß er in seiner eigenen Lebensbeschreibung von sich stets in der ersten Person spricht. Ein Foliohand in Pappe, enthaltend in alphabetischer Reihenfolge Lebensbeschreibungen aller Geistlichen, die dem Stifte Crossen angehört haben. In einem Anhang eine orientierende Uebersicht, die bis ins 19. Jahrhundert fortgesetzt ist. Eigentum der Stiftsbibliothek zu Crossen.

15. DM. = *Schriftliche Mitteilungen der Herren PP. Bern. Dühr und Joh. Bapt. Van Meurs S. J. aus Hausarchivalien.*









mitglieder ihr Klostername gesetzt ist. Infolgedessen gelingt es nicht immer, namentlich bei Personen mit den im Ermeland so verbreiteten Familiennamen, wie Gerigt, Groß, Weiß, Buchholz, Hoffmann, die Identität festzustellen.

7. Gruchot, Hermann, Direktor, Zur Geschichte des Jesuitenkollegiums zu Braunsberg. Verzeichnis der Braunsberger Drucke (Beilage zu dem Jahresbericht über das Königl. Gymnasium zu Braunsberg 1887.)

8. Jer. = Jernicki-Szeliga, Emilian von, Der polnische Adel und die demselben hinzugetretenen andersländischen Adelfamilien. Generalverzeichnis. 2 Bd. Hamburg 1900.

9. Kętrzyński, Dr. Wojciech, Die polnischen Ortsnamen der Provinzen Preußen und Pommern und ihre deutschen Benennungen. Lemberg 1879.

10. Hipf. Lit. = Hipf, Dr. Franz, Abriß der ermländischen Literaturgeschichte (= Bibliotheca Warmiensis Bd. II Braunsberg und Leipzig 1872.

11. Kranich, Professor Dr., Kirche und Kirchspiel Heidenberg. Ein Gedächtnisblatt u. Braunsberg 1903.

Dazu kommen noch die zahlreichen Veröffentlichungen des historischen Vereins für Ermeland in der Zeitschrift für Geschichte und Altertumskunde, namentlich die Aufsätze von Eichhorn, Dittrich, Hipf, A. Kolberg, Woelfh, sowie die Scriptores Rerum Warmiensium von Woelfh und Saage. Aus dem Pastoralblatt für die Diözese Ermeland sind durchweg die allerdings nicht immer einwandsfreien Verzeichnisse der Geistlichen hervorgegangen und zwar die der Stadtpfarrer im Jahrg. 1875, der Landpfarrer im Jahrg. 1876, der Hilfsgeistlichen im Jahrg. 1878, ferner aus dem Jahrg. 1879 (S. 143) „Ein Beitrag zur ermländischen Presbyterologie.“ Dieser nur wenige Zeilen umfassende Beitrag entstammt dem Anhang eines Kollegienheftes über Philosophie nach P. Rogalla S. J. [=Alb. Nr. 1984]; das Heft ist im Jahre 1729 begonnen am 22. März 1730 abgeschlossen und gehört jetzt der Pfarrbibliothek in Christburg (Nr. E. 12).

### III. Zur Wiedergabe der Eigennamen des Albums.

1. Die Form der Vorlage ist solange beibehalten, als sie sich nach den Sprachgesetzen halten läßt, so daß Namen derselben Person oder Familie in verschiedener Schreibweise erscheinen können; nötigenfalls findet für die ungewöhnlichere Form die Klammer [ ] Anwendung.

2. Durchaus fehlerhafte Formen werden verbessert; die verbesserte Form wird an erster Stelle gesetzt, die fehlerhafte, wenn es nötig erscheint, in eckigen Klammern hinzugefügt, z. B. Lilienthal [geschr. Lilgenthal], Scharfenort [geschr. Scharfnort], Stoll [geschr. Stohll], Grzymala [geschr. Grzimalla].

3. Für die Endung -sky (-ky) in polnischen Familiennamen ist stets -ski (-ki) gesetzt, obwohl beide Formen im Album vorkommen.

4. Manche Schreiber haben echt deutsche Ortsnamen nach polnischen Lautgesetzen behandelt, z. B. Alszteyniensis, Bisztentionsis geschrieben. Solche Formen sind ohne weiteres in der gewöhnlichen Schreibweise gegeben worden. Dialektischen Eigentümlichkeiten ist dagegen möglichst Rechnung getragen, z. B. sind Formen wie Reimerschwaldensis, Peterschwaldensis unverändert gelassen, auch Storneblensis (gebildet aus Sturmhebel, —höfel, für Sturmhubel).

5. Vielfach ist man bei der Latinisierung der Ortsnamen von der polnischen Form ausgegangen; so findet sich z. B. Kirzbunensis, poln. Kierzbuś, dt. Kirschbaum. Solche Formen sind unverändert übernommen, haben aber zur Erklärung einen Zusatz in eckigen Klammern erhalten, wobei besonders Ketrzynski zu Käte gezogen ist. Auch sonst ist bei Ortsnamen, die nicht ohne weiteres verständlich sind, die moderne Namensform hinzugefügt, soweit sie sich mit Sicherheit feststellen läßt; andernfalls ist der bloße Name in der Form der Vorlage stehen gelassen.

#### IV. Abkürzungen, welche einer Erklärung bedürfen.

(Vgl. auch oben II, Quellennachweis).

- a. d. H. = aus dem Hause (bei Adelsfamilien).
- adm. = admodum.
- All. = Allenstein.
- aud. = auditor.
- Bischb. = Bischofsburg.
- Bischst. = Bischofslein.
- Brbg. = Braunsberg.
- Can. = Canonicus.
- D., Dna. = Dominus, Domina.
- el. lig. bez. sol. = eloquentia ligata bez. soluta (Klassenname).
- ex disp. = ex dispositione.
- E. B. = Zeitschrift für die Geschichte und Altertumskunde Ermlands.
- Fam. = Famatus.
- G. = Generosus.
- Halbbr. = Halbbruder.
- Hilfsg. = Hilfsgeistlicher.
- inf. = infimista (Schüler der Infima).





Es ist mir eine angenehme Pflicht, den im obigen und im weiteren Verlauf der Arbeit genannten Herren, die durch längere und kürzere Zugänge aus Archivalien oder durch Mittheilung der Ergebnisse ihrer eigenen Forschungen mich unterstützt haben, sowie allen jenen, die mir die über Obhut anvertrauten Schriften auf das bereitwilligste zur Benutzung überlassen oder mit ihrer Sachkenntnis meine Arbeit gefördert haben, besonders noch meinen Kollegen, den Herren Professor Switalski und Oberlehrer Basmann, für ihre Hilfe bei der Uebersetzung polnischer Texte — auch an dieser Stelle meinen innigsten Dank auszusprechen.

Gleichzeitig erlaube ich mir an meine Leser die freundliche Bitte zu richten, alle Nachrichten, die sie über die eine oder die andere der im Album erwähnten Personen in Kirchensbüchern, Haus- oder Familiensbüchern, Urkunden, Inschriften u. dgl. etwa finden, mir zugehen zu lassen. Ich werde sie alle mit großem Danke annehmen und hoffe sie noch in einem Nachtrag zu dieser ihrer Natur nach nicht nur ergänzungsfähigen, sondern in hohem Maße ergänzungsbedürftigen Arbeit verwerten zu können.

## VI. Anhang.

Die in der »Spes Prussiae« (Jahr 1638 bez. 34) aufgeführten Schüler<sup>1)</sup>.

1. **Joannes Ilowski.**
2. **Joannes Dąbrowski** (geschr. Dambr-).
3. **Christophorus von Hatten.**

Geb. den 21. Dez. 1622 zu Maraunen (Kirchspiel Roggenbären-  
gest. i. J. 1690. Königl. spanischer Generaladjutant. Anhuth-  
Brud. von Nr. 9, 16; Alb. Nr. 12, 63; Eltern s. u. Alb. Nr. 12.

4. **Georgius Stanislawski.**

Wohl ein Sohn des Landvogts von Ermland Ludwig von Et auf  
Molditten.

5. **Joannes von Zornhausen.**

Vermutlich ein Nefse des Frauenburger Domherrn Eucharde von J.  
seines Wohltäters der Kösseler Jesuiten. Vgl. E. J. XIII, 295.  
Franz von J. kommt aus Bremen nach Preußen, sein Sohn Hans  
besitzt i. J. 1581 Sonnenberg. Gallandi. — Auch der am 10. Sept.  
1642 im Alter von 54 Jahren verstorbene Domherr von J. führt  
nach seinem Grabstein den Namen »de Sonnenberg«. Vgl. Böttch.  
1881, 52.

6. **Petrus Albertus Aulogk.**

Offenbar identisch mit Peter Albrecht von Aulack (auch Aulack), der

<sup>1)</sup> Vgl. Quellennachweis B, Nr. 1.





neben den oben genannten Gelegenheitsgedichten die *Spes Prussiae*, also die Festschrift des Rößeler Kollegs, in welcher Nycz mit einem Gedicht von 40 Versen vertreten ist, als sein Werk anführt, so erscheint es wohl ziemlich sicher, daß wir in allen erwähnten Fällen den Rößeler Schüler vor uns haben<sup>1)</sup>. Seine Heimat ist im Ermland zu suchen, wo die Familie von Bulowice-Nycz auf Ramsau saß.

13. **Eustachius Richarb.**

14. **Joannes Demut.**

15. **Sigismundus von Stössel.**

Wohl Sigmund Christoph, der Sohn Sigmunds von St. auf Partitten (Kr. Heilsberg) und der Anna von Breud, der Nichte des Domherrn Johann von Breud. Im Genuß der Breud'schen Stiftung studierte er 1640–43 zu Rom, erhielt am 28. Januar 1651 ein Kanonikat zu Frauenburg, wurde am 27. März 1653 als Domkanter installiert, 1666 zum Domkustos befördert. Er starb als solcher am 23. April 1671. E. 3. III, 563 ff. II, 300, 283. — Leider läßt sich sein Alter nicht aus den Kapitelsakten feststellen. Mitt. d. h. Domvikar Dr. Fleischer.

16. **Michael von Hatten.**

Vgl. Alb. Nr. 12.

17. **Jacobus Brandt.**

18. **Gaspar Wandtkowski.**

Wohl ein Sohn des Christoph von Wandtau auf Bansen und seiner 2. Gattin Justina von Stössel. Er lebt noch 1647. *Ambuth*.

19. **Michael Olbrycht.**

20. **Michael Marquart.**

---

<sup>1)</sup> Leider läßt sich Nuczkowski (Titel s. u. Alb. 626) zur Bestätigung obiger Vermutung nicht heranziehen, da in dem »*Liber promotionum*« der Universität Krakau gerade aus den Jahren 1640/41 und 1641/42 je ein Blatt fehlt (»*unum folium desideratur*«).

**Album sodalitatis Parthenicae B. M. V.  
sine macula conceptae in collegio Resseliensi.**  
[Pars. I, 1631—1748.]

**Nomina sodalium<sup>1)</sup>.**

**[1631—1645].**

**1. Stanislaus Kotowski. Praefectus anno 1636<sup>2)</sup>.**

Vgl. Einl. I, 2 gegen Ende.

<sup>1)</sup> An der Spitze des Verzeichnisses stehen auf einem besonderen, zu zum Teil beschriebenen Blatt (16) folgende Namen von Erwachsenen (v. Einl. I, 3.):

1. Nicolaus Szyszkowski. Episcopus Varmiensis [1633—1645]  
2. Stanislaus Starchewski. Episcopus Lacedaemonius, suffraganeus abbas Plocensis. 3. Stephanus Zadorski. S[ecretarius] R. M. [gest. 2. Juli 1640 im 57. Lebensjahre, begraben in der Domkirche zu Frankfurt. G. 3. III, 91.] 4. Jacobus Budzyński. S[ecretarius] R. M. 5. Joannes Szlichtembergk. Canonicus Smolenscensis, parochus Pochoponiensis. 6. Albertus Kozuchowski. Capitaneus Resseliensis. Mortuus [gest. noch 26. Nov. 1649; vgl. Führ, G. 3. XIII, 301 f.] 7. Joannes Casimirus Walentynowicz. Secretarius congregationis Resseliensis anno 1635.

<sup>2)</sup> Für das richtige Verständnis des Ganzen ist noch zu erwähnen, daß die Angaben des Verzeichnisses selbst durchweg wörtlich und in großem Druck gegeben werden, wobei die eckige Klammer zur Erklärung von Abkürzungen oder Anfügung einer Bemerkung benutzt wird. In runden Klammern erscheinen abweichende Schreibweisen der Namen und solche Angaben — die gleichfalls wörtlich — welche sich an andern Stellen des Albums, besonders in den Wahlprotokollen, finden. Solche Angaben der letzten Art, aber, bei welchen es auf eine wörtliche Wiedergabe nicht ankommen kann, werden nur inhaltlich und zwar in deutscher Sprache und nach einem Querstrich (—), aber auch noch in großem Drucke hinzugefügt; z. B. Prächt i. J . . ., Verließ die Anstalt als Rhetor i. J . . .

Die durchgehende Zählung rührt von mir her. Ueber die Behandlung der Köpfe in den einzelnen Gruppen vgl. Einl. I, erste Anm.

2. **Stanislaus Woislawski.** Praefectus anno 1637, castellanides.
3. **Stanislaus Kamienski.**
4. **Joannes Sidlerus.** Praefectus anno 1638. Bernardinus.
5. **Stanislaus Mezenski.** Praefectus anno 1639.
6. **Laurentius Jonston.** Sacerdos. Parochus Brunsbergensis.  
*Röff. Zfb.:* 2. iulii 1617, par. Joannes et Anna. — *MAP.* 655: Resseliensis 19 annorum, philosophus venit 4. sept. 1638. Probans exivit 10. apr. 1639. — *Passbl.:* Hilfsq. in Seeburg 1645, Kommenarius in Lemtendorf 1647, Hilfsq. in Heilsberg 1648, Braunsberg 1650. — *Brud.* v. 175.
7. **Andreas Wickenboldt.** Praefectus anno 1640 et 1641.
8. **Simon Wulfsbeck.** Doctor S. Theol., parochus Regiomontanus. Mortuus 1663.  
*Röff. Zfb.:* 26. oct. 1621, par. Assman W. ephippiarius [vgl. *E. B.* XIII. 299]. — *MAP.* 642: Resseliensis 17 annorum, rhetor, venit 3. maii 1637; absoluta philosophia et theologia factus licentiatuus sanctae theologiae, quod non haberet annos pro sacerdotio, abiit Vilnam 1. iunii, ibi promotus sanctae theologiae doctor rediit in patriam, factus sacerdos 24. dec. 1645, est parochus Regiomonti. — *Rost.-Mart.* p. 482: In academia Vilnensi laureis ornatus theologicis Simon Wulsbeck [sic] praepositus Regiomontanus a P. Joanne Bilinski procancellario 1645. — *Passbl.:* Pf. von Königsberg 1650—60, Elbing 1660—63  
 Sein 2. Borneame ist Johannes.
9. **Gregorius Kunigk.** Notarius Heilsbergensis, modo consul. Mortuus 2. sept. [Jahreszahl abgechnitten].  
*MAP.* 660: Gregorius Kunig, Allensteinensis annorum 18, logicus, venit 1638 in decembri, abiit 26. iunii an. 1639, probans. [Das Folgende durchstrichen:] Obligatus ad solvendum 50 flor. si non fuerit sacerdos. — Sein Sohn, der ermländische Domkustos Johann Georg Kunigk [= Nr. 409], ließ ihm und seiner Gattin Katharina, einer Tochter des bischöflichen Landmessers Gustach Kresmer, in der Pfarrkirche von Guttsstadt ein Epitaphium setzen — vgl. *E. B.* X, 622: danach ist er im Jahre 1677 gestorben.
10. **Sigismundus Slepewronski.** Ingressus societatem Jesu.  
*DM.:* S- Slepowski [sic] Masovita natus 1617, ingressus 5. aug. 1637, coadiutor spiritualis 8. sept. 1654. Minister fuit III annos, missionarius. Obiit 9. (alias 18.) iulii 1661 Lomzae peste.
11. **Casimirus Szezuka.** Abbas Paradisiensis. Episcopus Culmensis. Obiit 1694.

Etwa 50 Jahre alt trat er in den geistlichen Stand, wurde lebenslänglicher Kommandatarabt des Cistercienserklosters Marien-Paradies bei Barthaus, von König Johann III. am 22. August 1693 zum Bischof von Kulm ernannt. Seine Provision erfolgte am 5. Oktober 1693, seine Inthronisation zu Kulmsee am 18. Jänner 1694; er starb am 30. Juni 1694 im Alter von 72 Jahren. *E. J.* VI, 428.

12. **Michael von Hatten.** Religiosus reformatus.

M. Bernhard ist geb. am 12. Jan. 1625. Vater: Johann von Hatten, Bistumsvoigt und Erbherr von Kl. Maraunen. Mutter: Anna Stach von Holzheim. Er studierte im Genuß des Stipendium Breud 1649–52 zu Rom. Anhuth; *E. J.* II, 301. — *Arch. v. Einl.* VI Nr. 3, 9, 16, *Ab. Nr.* 63. — Das Epitaphium des Vaters in der Kirche zu Wormditt, von der Gattin und den Kindern gesetzt; danach ist der Vater am 28. Nov. 1652 gestorben. *E. J.* IX, 236.

13. **Vladislaus Ilowski** (geschr. Ill-), castellanides Visnensis.

14. **Thomas Stawicki.**

15. **Paulus Ilowski** (geschr. Ill-), castellanides Visnensis. Mortuus.

16. **Jacobus Ilowski** (geschr. Ill-), castellanides Visnensis. Mortuus.

17. **Stanislaus Wolski.**

18. **M. ac G. Michael Dombrowski.** Heres in Makala. Er ist wohl ein Sohn des Erbherrn Michael Dombrowski von Matolen. *E. J.* II, 516.

19. **Joannes Hoffman.** Notarius Seburgensis, postea Halbergensis, nunc proconsul ibidem 1682.

Joh. Venceslaus Hoffmann ist nach *SV.* II, 629 im Jahre 1682 Konsul und im Jahre 1698 Stadtkämmerer (und Ratsverwandter) in Heilsberg. Ebenda *S.* 639, 641. — Also der Vater von Nr. (1439? 1548?) 1699.

20. **Albertus Kurzeniecki.**

21. **Casparus Tolicki.**

22. **Martinus Kurzeniecki.**

Vermutlich Martinus Stanislaus Korzeniewski, Pfarrer von Wartenburg 1663–65, von Heilsberg 1665–82. *Paßbl.*

23. **Franciscus Borowski.**

24. **Stanislaus Zwierzyniecki.** Mortuus.

25. **Christophorus Weiss.** Consularis civis Resseliensis obiit.

Bat. v. Nr. 473.

26. **Georgius Sapuhn.** Iudex Heilsbergensis. Mortuus.  
*Heilsb. Zfb.*: 7. maii 1622, par. Gregorius Sappuhn et Elisabeth,  
 patr. adm. Rev. D. Euchardus de Zornhausen oeconomus et pa-  
 rochus Heilsbergensis.
27. **Ertmanus Grunenberek.** Parochus Prosittensis.  
*MAP.* 675: Seburgensis annorum 21, humanista, venit sept.  
 1641. Agit cappellanum Vartenburgi. — *Psftbl.*: Hilfsäg. in  
 Wartenburg 1647, Pf. von Prossitten [Michael Ert.] zwischen 1647  
 und 1658. — Pf. von Reichenberg bis spätestens 1665 und da-  
 selbst gestorben. Kranich.
28. **Nicolaus Bredzyński.**
29. **Matthaeus Kohl.**
30. **Matthaeus Langhannik.**
31. **Franciscus Mollerus.** Bernardinus religiosus.  
*MC.* 7: Vartenburgensis syntacticus commendatus a vitrico suo  
 D. Eustachio Schmitt venit 28. sept. 1640. Discessit 24. iulii  
 1641. Gessit se utcumque, quamdiu in convictu fuit. — *MOSFr.*:  
 7. febr. 1664 obiit P. Franciscus Möller guardianus Uschovensensis  
 in Leszno, sepultus Uschovae.
32. **Petrus Eckardus.**
33. **Joannes Gabellig.** Ex Alsatia<sup>1)</sup>.
34. **Nicolaus Starski.**
35. **Matthias Stempell.** Ingressus societatem Jesu. Obiit.  
*Som.*: Né à Ermeland en 1622, entré le 2 sept. 1640, enseigne  
 la grammaire . . . et fut appliqué 20 ans à la prédication; il  
 mourut à Braunsberg le 27 avril 1697. — *HCB.* an. 1652. 1.  
 dec.: Hoc et praeterito die . . . collatus est subdiaconatus et dia-  
 conatus P . . . [3 Namen] et P. Matthiae Stempell, presbyteratu  
 ad festum S. Thomae dilato. — *Rost.-Mart.* p. 464: Professus  
 est IV vota Brunsbergae 22. iunii 1659. — Er ist 1663 in  
 Heiligelinde tätig. Metr. Lind. — *Som.* führt von ihm 2 Schriften  
 an, die 1. erschien Wilna 1675, die 2. in 2 Bänden Oliva 1697  
 bez. Braunsberg 1698. Der 2. Band ist das 1. Erzeugnis der  
 Jesuitenbruderei zu Braunsberg. Vgl. auch Gruchot Nr. 189. —  
 Vgl. unt. Nr. 90.
36. **Georgius Köpell.** Parochus Krekollensis. Mortuus 1676.  
*Höf. Zfb.*: 22. apr. 1622, pater Joannes Köpell. — *MAP.* 656:  
 Resselienensis annorum 17, humanista, venit 20. sept. 1638.

<sup>1)</sup> Dieser Vermerk von späterer Hand steht im Zwischenraum seitwärts  
 der beiden Namen, so daß er auf beide zu beziehen ist.

Vicarius Bischofsteinensis, capellanus Resseliensis. — **Pastbl.**: Hilfsz. in Bischofstein 1645, in Rößfel 1648; Pf. von Kretzfelden 1651—76.

**37. Georgius Malewski.**

**38. Joannes Krauss.** Ingressus societatem Jesu. P. C. R. [quid?] Mortuus.

**DM.**: Joannes Georgius K., natus 1621, ingressus 18. aug. 1640. Docuit grammaticam 4 annos. Anno 1651 est Brunsbergae anno 2do theologiae, deinde non amplius apparet in catalogis vivorum neque defunctorum neque in catalogis Poloniae. Videtur dimissus esse.

**39. Adalbertus Strubinski.**

Nach E. Z. VII. 288 besaß ein Herr Straubinski i. J. 1656 das Gut Galitten im Amte Heilsberg.

**40. Eustachius Kretzmer.** Canonicus Gutstadiensis. Secretarius capituli. Canonicus Varmiensis. Obiit anno 1687.

Er stammt nach E. Z. VII, 233 aus Heilsberg. — **VD.**: Accessit anno 1640, factus Illmi Capituli secretarius, decessit anno 1652 translatus ad praepositum Gutstadiensem, tandem ad canonicatum Varmiensem; sepultus in cathedrali. — Sein zweiter Vorname ist Adalbertus. Anderes über ihn f. SV. I, 275; darnach ist er geb. den 29. April 1623, Domherr von Gutstadt seit dem 14. Mai 1650, von Frauenburg seit dem 22. Juni 1682, gest. den 26. Juni 1687. — Im Jahre 1682 auch als Pf. von Grottau tätig. **Pastbl.** — In der Domkirche sein Grabstein mit Inschrift; vgl. **Pastbl.** 1881, 57. — **Rost.-Mart. p. 486**: Artium liberalium et philosophiae doctor in academia Vilnensi creatus E- Kr- canonicus Varmiensis 1643. — Eine Rede von ihm, am 9. April 1646 in der Sodalitas des Jesuitenkollegs zu Braunsberg gehalten, führt Gruchot unter Nr. 115 an; in ihrem Titel heißt er »Art. lib. et Phil. Mag. S. Theol. Auditor in Coll. Brunsb.«. — Brud. von Nr. 182, daselbst auch seine Eltern.

**41. Gregorius Lugowski.**

**42. Gregorius Meltzer,** Mortuus.

**43. Georgius Blumnau,** Sacerdos. Doctor S. Theol., parochus Melsaccensis. Mortuus.

**VD. 69.**: . . accessit anno 1649, abiit ad archipresbyteratum Melsaccensem anno 1653. **Pastbl.**: Pf. von Mehlsack 1653—71.

**44. Joannes Wendt.** Parochus Varmiensis. Mortuus.

**MAP. 678**: Resseliensis annorum 18, philosophus, venit in sept. 1641. Probans. Absoluta probatione medii anni petiit dimitti aspirans ad perfectiorem vitae statum. Factus sacerdos 1648

agit capellanum triennium Regiomonti. — **Passbl.:** J. Wende  
Hilfsg. in Königsberg 1648.

45. **Philippus Ninkowski.**

46. **M. ac. G. Jacobus Troszka<sup>1)</sup>.** Mortuus.

47. **Joannes Steinsohn.** Religiosus.

48. **Gregorius Troszka.** Occisus a Suecis.

49. **Christophorus Bombeck.**

50. **M. D. Joannes Troszka.** Mortuus 1675 die 28. oct.  
Sohn des Johann von T. auf Katrainen und Rassen und der  
Selena von Worein, Besitzer der gen. Güter und vermählt mit  
Anna von Breud aus Sperlings (gest. den 14. Mai 1696).  
Anhuth. — Er ist Collator des Stip. Breud. *E. J.* II, 288.

51. **Sebastianus Troszka.** Obiit.

52. **Joannes Reitter,** praefectus 1642. Sacerdos. Doctor  
S. Theol. Parochus.

J- Reiter oriundus Seburgo ex parochia Nosbergensi et Esch-  
noviensi translatus in Kalksteinensem aetatis circiter 60 an-  
norum obiit hic [Kalkstein] ad ecclesiam, sepultus in fornice  
Hosiano anno 1677. die 25. januarii. *Mitt. d. S. Pf.* Anhuth  
zu Kalkstein nach der Chronik der dortigen Pfarrkirche. — **Passbl.:**  
Pf. von Kalkstein 1671 [sic].

53. **Eustachius Georgius Kunigk.** Mortuus.

Wahrscheinlich der Spect. ac Fam. D. Eustachius Kuhnigk, pro-  
consul Resseliensis, welcher nach dem Wahlpr. v. J. 1659 zum  
Assistenten des Präfecten gewählt wird.

54. **Jacobus Malewski.** Ingressus societatem Jesu, mor-  
tuus in eadem 4. febr. 1694.

Er vermachte i. J. 1683 der Heiligenlinde seinen Anteil an dem  
23 Hufen großen Gute Kl. Kellen bei Rüssel, ebenso sein Bruder  
Johann Karl [=Nr. 452] den andern Teil. *E. J.* III, 108. — Er  
ist 1671, 1675 u. 1676 in Heiligenlinde tätig. *Metr. Lind.*

55. **Sigisbertus Georgius Gross.**

56. **Georgius Brandt.** Parochus Tolkmittensis.

**MSV. 201:** Resseliensis . . . natus patre pellione . . . ordinatus  
in presbyterum 23. dec. 1645 . . . Vicarium coepit gerere in  
templo cathedrali, post venerabilis capituli consensu electus in  
diaconum ecclesiae Varmiensis. Tandem parochus factus Tol-  
ckemiti. — **VD. 6:** Accessit anno 1645, abiit ad parochiam

<sup>1)</sup> Andere Formen desselben Namens sind: Troczka, Trozka, Troski,  
Troščke, Drosščke. Vgl. Żernicki.

Tolke mitensem anno 1648. — **Pastorl.:** Pf. von Teltow. 1648—62 [richtiger bis 1661, wie mir Herr Propst Mader daselbst mittheilt].

57. **Andreas Schröter.**

58. **Joannes Valentinus Narzyski.** Ingressus societatem Jesu et egressus et mortuus.  
Vgl. Nr. 217.

59. **Joannus Stell.** Notarius arcis Seburgensis mortuus.

60. **Georgius Joannes Stössel** (geschr. Steszel).

Im Brbg. Tfb. erscheint als Pate unter dem 26. Okt. 1653 ein Perillustris D. Georgius Stössel Can. Varm., über den jedoch in den Kapitelbüchern zu Frauenburg, wie mir Herr Dr. Heider mittheilt, nichts zu finden ist.

61. **Jacobus Joannes Bissel olim Kosagk.** Ingressus societatem Jesu. Mortuus 1666 Resselii.

Er ist 1659, 1665 und 1666 in Heiligelinde tätig. Metr. Lit.

62. **Gregorius Schill** (geschr. Schiel). Ingressus societatem Jesu. Rector Brunsbergensis. Obiit.

Er ist 1669 in Heiligelinde tätig. G. 3. III, 101. — Rector des Collegs zu Braunsberg 1676—79 (82?). HCB. — Provinzial von Litauen 21. März 1686 bis 21. August 1689. 3al. — Er solcher unterschreibt er die Revisionsprotokolle (memorialia) des Collegiums zu Braunsberg und zwar in der Form »Schill.« — Vgl. Nr. 195.

63. **Georgius von Hatten** (geschr. Vonh-). Capitaneus Besseliensis. Mortuus 1676.

Georg Sigismund, geb. 27. Dez. 1626, vermählt in 1. Ehe mit Elisabeth; in 2. mit Marianne von Bulowice-Nocz. Anb. Eltern- und Brüder f. unt. Nr. 12.

64. **Albertus Kaczkowsbi.** Ingressus societatem Jesu. Mortuus.

DM.: Samogita, natus 1595, ingressus 1. sept. 1615, professus IV vota 11. iulii 1638. Fuit IV annos missionarius. Anno 1648 erat Vilnae, ubi videtur eodem anno mortuus esse. In catalogis augusti 1649 non invenitur.

65. **Christophorus Rudziński.** Ingressus societatem Jesu. Obiit.

DM.: Non est in catalogis Lituaniae.

66. **Matthaeus Behm.** Sacerdos.

67. **Nicolaus Biliński.**

68. **Joannes Juwowski** [?]
69. **Joannes Fandebek.**
70. **Hermannus Stuhlsprenger.**
71. **Petrus Perinski.**
72. **Joannes Zempicki.**
73. **Stanislaus Taberzewski.**
74. **Andreas Kraiewski** (geschr. -iów-). Parochus Köllensis.  
**MSV. 207:** Andreas Kraiewski Resseliensis . . . Presbyter factus ad capellanatum Allensteinensem promotus est, tandem an. Dni 1653 factus parochus in Köllen, ubi longo tempore afflictissimus valetudinis vixit, adeo ut adiutorem sibi asciscere debuerit, ibidem mortuus est anno 1678. — **Basibl.:** Hilfsq. in Allenstein 1650, Pf. von Köllen 1653—78.
75. **Samson Michael Woranski.** Mortuus.  
 Wohl ein Sohn des Martin W., der i. J. 1636 Erbsaß auf Gabuch ist. **E. J. XIII, 293.** — **Bgl. Nr. 506.**
76. **Ertmanus Kurtz.** Mortuus.
77. **Christophorus Gądlawski.** Mortuus.  
**MAP. 688:** Christophorus Gandlawski, Prutenus annorum 18, rhetor, venit 19. martii 1645. Discessit Romam 1647. 24. martii ad studia continuanda impensis Preikianis; rediit Roma. — **Bgl. E. J. II, 301,** wo indeß nur Namen und die Jahreszahl 1647 genannt werden. — Die Familie ist i. J. 1656 auf Rosenau und Gandlawfen im Amte Allenstein anäßig. **E. J. VII, 243.** — **Bgl. Nr. 117.**
78. **Alexander Franciscus Troszka.** Mortuus.
79. **Martinus Vladislaus Starski.**
80. **M. D. Christophorus Jacobus Fredro.** Praefectus anno 1646.
81. **Bartholomaeus Muller.** Confrater Olivae organarius mortuus.
82. **Joannes Michael Stinerdt.** Sacerdos, mortuus 1670.  
**MAP. 725:** Joannes Stiwert, Prutenus Heilsbergensis annorum 20, venit 6. oct. 1649 theologus. Mutato consilio abivit ex probatione. — Er muß wohl anderswo seine Studien fortgesetzt haben; denn Johann Stiwert ist nach dem **Basibl. i. d. N. 1665—66 Pf.** von Stolzhausen, 1667—70 Pf. von Sturmhubel. Auch der in Heilsberg 1664 tätige Hilfsq. Johann Siwert scheint derselbe zu sein.
83. **Christophorus Kuhn.** Mortuus.

84. **Joannes Petri.** Praefectus anno 1645. Jam sacerdos. Mortuus 1694.  
**MAP. 695:** Prutenus annorum 19, rhetor, venit 17 [?] apr. 1646. — **Pastbl.:** Pf. von Heiligenthal 1662, Siegfriedsmaße 1688—92. Sein 2. Borneame ist Jakob.
85. **Joannes Radigk.** Ingressus societatem Jesu. Mortuus 1666 Brunsbergae.  
**Rest.-Mart. p. 464:** Professus est IV vota 15. aug. 1662 Brunsbergae. — **HCB. an. 1666:** Mortui hoc anno 2 patres, P. Joannes Radig et . . . — Er ist 1660 in Heiligelinde tätig. Retr. Lind.
86. **Hyacinthus Simitrowicz.**
87. **Adamus Grotowski.**
88. **Andreas Laeman.** Mortuus civis.
89. **Jacobus Stob.**
90. **Jacobus Stempell.** Sacerdos factus. Mortuus. Parochus Regiomantanus.  
**Pastbl.:** Hilfsq. in Heilsberg 1653, Pf. von Quees 1656—61, Königsberg 1661—62. — Vgl. über seine Berufung nach Königsberg E. 3. XIII, 185 ff.; danach ist er Doctor S. Scripturae und i. J. 1661 [sic.] an der Pest gestorben. — Vgl. Nr. 35.
91. **Joannes Buchholtz.**
92. **Jacobus Lokau.** Mortuus anno 1698.
93. **Jacobus Hernigk.**
94. **Joannes Fester.** Sacerdos factus. Mortuus.  
**MAP. 694:** Prutenus annorum 18, philosophus, venit 12. [?] apr. 1646. — **Pastbl.:** Hilfsq. in Freudenberg 1650, Seeburg 1651. — **Clag. S.** 579 erwähnt von ihm 2 Botivtafeln in Heiligelinde aus den Jahren 1652 und 1654; auf der ersten bezeichnet er sich als capellanus, auf der zweiten als commendarius Freidenbergensis.
95. **Ertmanus Gerigk.** Mortuus.
96. **Matthias Matakowicz, (geschr. -itz).**
97. **Joannes Milewski.**
98. **Gabriel Lubowicki.**
99. **Michael Kołakowski.**
100. **Georgius von Oehers.**
101. **Gregorius Lokau.** Ingressus ordinem Bernardinorum.  
**Röff. 2te.:** 8. ian. 1625, par. Gregorius et Eva.

102. **Petrus Langhannigk.**
103. **Christophorus Knobelsdorff.** Heres in Mengen.  
 Vermählt mit Euphrosina von Hohendorf; sein Sohn ist Johann Christoph auf Mengen 1687 und dessen Sohn Johann [= Nr. 1874].  
 Anhuth. — Die Kirche zu Springborn besitzt einen Meßfeld mit der Widmung »Eustachius Knobelsdorf sen. et iun. heredes in Meinen an. MDCLIV«, auf welchen mich Herr Direktor Boenigk daselbst aufmerksam machte.
104. **Laurentius Horandt.** Civis Frauenburgensis.
105. **Jacobus Kahl.** Ingressus societatem Jesu [wie verwischt]  
 Mortuus.  
 Vgl. den Jesuiten gleichen Namens unter Nr. 383.
106. **Casimirus Matakowicz.**
107. **Gregorius Lichtenhagen.** Mortuus organarius Vormdittensis celeberrimus.  
 Das Brbg. Lfb. führt unter dem 13. April 1619 einen Braunschberger »Jacobus Lichtenhagen organista« als Paten an; derselbe ist verheiratet (vgl. den 8. Dez. 1620) und vielleicht der Vater unseres Gregor (die Jahre 1622—1631 des Taufregisters fehlen leider).
108. **Gregorius Drakiewicz** (geschr. -kewitz).
109. **Andreas Milkau.** Civis Bisteinensis. Mortuus.
110. **Georgius Troszka.**  
 Pat. v. Nr. 1535, 1678.
111. **Michael Kampowski.** Canonicus Gnesdensis, parochus Kiwittensis, mortuus ibidem. — Präsest i. J. 1649.  
 Pastbl.: Pf. von Kiwitten 1661—81.
112. **Sebastianus Chmielewski** (geschr. Chmie-).
113. **Petrus Schwarek.**
114. **Joannes Moller.**
115. **Andreas Ludwich.**
116. **Simon Franciscus Preczkowski.** Ingressus societatem. Coadiutor.
117. **Vilhelmus Gądlawski** (geschr. Gadal-).  
 Vgl. Nr. 77.
118. **Christophorus Zaremba<sup>1)</sup>.** Ingressus societatem Jesu, egressus. Nunc parochus Sturmhebelensis. Nunc parochus Vormdittensis. Mortuus Vormditti 1679.

1) Der Name kehrt oft wieder und wird auch Zareba geschrieben.

**Pastbl.:** Hilfspg. in Wartenburg 1663; Chr. Franz J. Pf. von Sturmhübel 1676, Wormbitt 1676—79. — Wormb. Tb.: Obiit 7. apr. 1679, sepultus 11.

119. **Stanislaus Milewski.**

120. **Michael Montau.** Proconsul Bisteinensis mortuus.

121. **Thomas Harman.** Mortuus.

122. **Joannes Schmit,** praefectus anno 1648. Consul Reaseliensis.

Im Wahlpr. d. J. 1658 erscheint ein »Spect. ac Fam. D. Joannes Schmidt« als Konsultor der Sodalitas, im Wahlpr. d. J. 1663 wird er »consularis Reaseliensis« genannt. — **Wff. Tfb.:** 20. dec. 1629, par. Christophorus et Ursula, patr. M. D. Gildensternburggrabius. — Der Vater ist der auch sonst (f. E. J. XIII. 296) genannte Notar. — Brud. v. Nr. 411 und wohl Halbbr. v. Nr. 444.

123. **Paulus Danksza.**

124. **Joannes Lider.** Sacerdos, parochus Prosittensis, Roggenhausensis.

**MAP. 708:** Prutenus annorum 22, rhetor, venit 26. mart. 1647. — Nach **Pastbl.** 1898, Nr. 10 (Dühr) ist er i. J. 1651 auditor theologiae scholasticae im päpstl. Alumnat und darauf capellanus Vartenburgi. — **Pastbl.:** Hilfspg. in Wartenburg 1651; Pf. von Proffitten 1663—65, Roggenhausen 1666—96 (Cyder, Lieder).

125. **Christophorus Rogalla.**

126. **Stanislaus Wroblewski,** praefectus anno 1646. Canonicus Gutstadiensis.

Er versprach als Domherr von Guttsstadt unter dem 19. Febr. 1656 in einem Revers dem Gr. Kurfürsten den Schwur der Treue und wird als Masovita bezeichnet. E. J. VII, 182, 233.

127. **Matthias Schultz.** Sacerdos. Mortuus.

**MAP. 687:** Prutenus annorum 18, humanista, venit 1644 in dec. — **Pastbl.:** Hilfspg. in Seeburg 1654; Pf. von Heiligenthal 1668—81. Sein 2. Vorname ist Georg.

128. **Stanislaus Zareba.**

129. **Petrus Milewski.**

130. **Jacobus Lamshefft** (geschr. -heipt). Sacerdos. Canonicus Gutstadiensis. Mortuus.

**SV. 255.** (Anniversarium): Rev. D. Jacobi Casimiri Lamshefft, decani huius ecclesiae [i. e. collegiatae Gutstadiensis], qui anno 1685. d. 26. ian. hora 3tia matutini pie in domino obiit. — Er stiftete im J. 1675 als Kanonikus von Guttsstadt einen Altar

und ein Benefizium in der gen. Kirche und bezeichnet sich in der bez. Inschrift als Wartenburger. *E. J. X*, 610. — *Pastbl.*: Dechant des Kollegiatstiftes 1683—85.

131. **Petrus Austen.** Ingressus societatem, praefectus scholarum 1673. Mortuus Varsaviae 1675.

132. **Christophorus Troszka.**

133. **Joannes Gaslorowski.** Mortuus Lindae.

134. **Joannes Niswandt.** Ingressus societatem. Rector Resselii 1683. Obiit.

**Rest.-Mart.:** Professus est IV vota 2. febr. 1663 Brunsbergae. — **DM:** Natus 1628, ingressus 8. aug. 1645. Rector Resselienis a 29. nov. 1682 ad 6. ian. 1686. Fuit minister, missionarius; superior residentiae Dunenburgensis 19. oct. 1686, obiit ibidem 19. dec. 1688. — Er ist in den Jahren 1666—71 in Heiligelinde tätig. *Mettr. Lind.*

135. **Georg Lang.** Ingressus societatem. Rector Resselii 1679. Obiit.

**DM:** Prutenus natus 1629, ingressus 4. aug. 1651, coadiutor spiritualis 2. febr. 1665. Rector Resselii a 23. iunii 1679 ad 29. nov. 1682. Fuit diu curator pagorum Resselii et Brunsbergae, insuper praefectus spiritus Resselii, obiit ibi 8. aug. 1696. — Er ist in den Jahren 1671—74 in Heiligelinde tätig. *Mettr. Lind.*

136. **Michael Human.** Sacerdos. Mortuus peste 1657.

**MAP. 696:** Prutenus annorum 17, rhetor, venit 12 (?) apr. 1648. Finitis studiis abiit in Nosberg futurus seniculi parochi adiutor 26. martii 1653. — *Pastbl.*: Hilfsäg. in Roßberg 1653, Rößfel 1654. — Daneben Präfekt der Kongregation i. J. 1655. *S. unt.*

137. **Venceslaus Karczewski.**

138. **Joannes Fischer.** Notarius Resselienis. Mortuus 1678.

— Präfekt i. J. 1664.

Bier Eöhne von ihm f. u. Nr. 608. Seine Frau f. u. Nr. 453 *Ann.*

139. **Bonaventura Heinigk.** Consularis Heilsbergensis.

**MC. 77:** Bisteinensis a parente suo consule adductus et commendatus 5. febr. 1649; anno sequenti in sept. migravit ad civitatem. — Er erscheint in einer Urkunde v. J. 1689 als Bürgermeister von Heilsberg, desgl. i. J. 1698. *SV. II*, 629, 641.

140. **Jacobus Schultz.** Ingressus societatem. Mortuus.

**MAP. 706:** Prutenus annorum 16, humanista, venit 1. nov. 1646.

Dimissus ex probatione in aprili propter decretum superveniens S. Congregationis de propaganda fide. — **DML.**: Prutenus natus 1630, ingressus 4. aug. 1649. Studuit in societate philosophiae III annos, docuit poesin 1654 Brunnsbergae, deinde non amplius occurrit in catalogis vivorum aut defunctorum.

**141. Jacobus Skrawinski.**

**Virinei partus anno 1645.**

**142. Fridericus Joannes Mollerus, praefectus 1648. Sacerdos in Silesia.**

**143. Petrus Fug. Sacerdos factus. Parochus Peterschwaldensis mortuus.**

**MAP. 728:** Petrus Fugge, Prutenus annorum 19, venit 25. nov. 1649 philosophus. Dimissus 22. martii 1654 propter morbum caducum. — **Pastbl.:** Peter Casimir Fug, Pf. von Peterswalde bei Guttstadt 1681. — Nach Ausweis der Kirchenrechnungen von Peterswalde ist er vom Jahre 1663—1681 Pfarrer gewesen. Unter dem 31. Juli 1681 wird er daselbst als »pie defunctus« bezeichnet. In den teilweise defekten Totenregistern nicht zu finden. Mitt. d. H. Pf. Wittenreuter daselbst.

**144. Simon Fahl (geschr. Pthal). Civis factus Gutstadii.**

**145. Christophorus Thiel. Multis annis vicarius Brunnsbergae, mortuus tandem anno 1688.**

**MAP. 407:** Prutenus annorum 19, humanista, venit 11. sept. 1646. — Nach Pastbl. 190 (Dühr) ist er im J. 1651 auditor moralis scholae. — Nach dem Hausb. des Benef. S. Crucis in Braunsberg ist er 1655 Beneficiatus primae missae, 1667 Beneficiatus S. Crucis. An der letzten Stelle wird er als Vartenburgensis bezeichnet.

**146. Michael Mompelius.**

**147. Eustachius Bombeck.**

**148. Joannes Jeski. Mortuus.**

**149. Joannes Ramocki. Sacerdos factus.**

**150. Andreas Welck. Mortuus studiosus anno 1649.**

**151. Andreas Pohl. Praeceptor Kellensis.**

**152. Franciscus Perinski.**

**153. Michael Herendorff. Ex alumno SS. [Sanctissimi] D[omini] N[ostri] miles Caesarius factus.**

**MAP. 729:** Prutenus annorum 18, venit 21. dec. 1649, philosophus. — Nach Pastbl. 1898, 190 (Dühr) ist er i. J. 1651 auditor moralis scholae.

154. **Georgius Hagnau.**
155. **Joannes Mokein.** Civis Regiomontanus.
156. **Albertus Milewski.**
157. **Alexander Grodzki.**
158. **Joannes Langhangk.** Civis Heilsbergensis, consularis.  
In der oben (u. Nr. 139) erwähnten Urkunde v. J. 1689 erscheint er als Consul.
159. **Matthaeus Koch.** Mortuus peste anno 1657.
160. **Andreas Spikul.** [Vgl. 237 Szpikul]. Ex capitaneo sacerdos in Samogitia. Canonicus Samog. Mortuus 1679.
161. **Christophorus Zekorn.** Sacerdos factus. Mortuus.
162. **Casparus Kunigk.**
163. **Petrus Schawane.** Ingressus societatem Jesu. Mortuus.  
MC. 61: Petrus Schawan, Gallus, ad rhetoricam. 1647. Alumnus Illmi Episcopi Varmiensis. Anno 1649 in septembri abiit Vilnam ad novitiatum. — DM.: Gallus natus 1631, ingressus 29. sept. 1649, studuit philosophiae III, theologiae IV annos, magister poeseos. Obiit Grodnae 10. aug. 1664.
164. **Ludovicus Stell,** praefectus anno 1649. Mortuus.  
Unten ist das Jahr 1650 als das seiner Präfektur genannt.
165. **Simon Braun.** Parochus Reimerschwaldensis. Mortuus anno 1681.  
Bibl.: Pf. von Peterswalde bei Guttstadt 1661—63, Ralkstein 1663—68, Reimerswalde 1668—81. — Er starb als solcher am 12. Mai 1681 im Alter von 51 Jahren. Witt. des Herrn Pf. Hohmann daselbst. — Sein 2. Vorname ist Jakob.
166. **Matthaeus Kuhn.** Ludirector Resseliensis. Mortuus anno 1669.
167. **Valentinus Gill,** praefectus anno 1650. Archipresbyter Lubaviensis.  
MAP. 785: Prutenus annorum 21, venit 13. maii 1651, theologus moralis. Archipresbyter nunc Lubaviensis.
168. **Jacobus Placius.**
169. **Thomas Janczewski.**
170. **Bernardus Ticzman.**
171. **Ignatius Claua.**

**Anno 1647.** die 22. iulii.

172. **Thomas Długoszewski.**

173. **Joannes Brandt.** Notarius Seburgensis.
174. **Theodorus Fischer.**
175. **Jacobus Jonston.** Consul Resseliensis. Mortuus 1694.  
*Hßf. Zfb.:* 4. sept. 1633, par. Joannes et Anna, patr. D. Schmidt notarius. — Also Brud. v. Nr. 6. — Er hat sich unter dem 1. Nov. 1682 nochmals als »servus Immaculatae Virginis« eingetragen.
176. **Joannes Fries.** Civis Resseliensis. Mortuus anno 1695.
177. **Jacobus Bischoff.** Mortuus.
178. [Durchstrichen und unleserlich gemacht].
179. **Georgius Lokau.** Bernardinus factus.  
*MOSFr.:* 5. oct. 1705 obiit P. Franciscus [Hofstn.] Lokau C[onfessarius] E[meritus] Vartenburgi<sup>1)</sup>. — Er stammt wohl aus Hßffel. Vgl. auch Nr. 438.
180. **Laurentius Marderwaldt.**
181. **Thomas Korsch.** Mortuus.
182. **Martinus Kretzmer.** Ingressus societatem. Theologiae professor et doctor. Mortuus.  
*Heilsb. Zfb.:* 13. nov. 1631 Martinus [Zwillingssbr.], par. Jacobus et Margareta. — Som.: Polonais, né le 19 nov. 1631, entra au noviciat le 5 août 1650. Il professa la théologie à Varsovie et mourut à Brunsberg le 19 mai 1696. — Dasselbst werden 5 Schriften von ihm angeführt, darunter auch »Ara gratitudinis«, die Festschrift des Braunsberger Collegs bei seiner ersten Hundertjahrfeier i. J. 1665 (abgedr. im Pastbl. 1882, 67 ff.) Som. sagt von ihm ferner: Il était musicien distingué et composa de nombreux morceaux de musique sacrée. — HCBr. an. 1696 bezeichnet ihn als »vir egregius longiorem vitam merita«. — Hspl. Lit. 191 nennt ihn nur als Verfasser einiger lateinischer Gedichte und Bruder des Domherrn Eustachius Nr. [=Nr. 40.]

### Anno 1648.

183. **Andreas Polaiski.** Nobilis in [fehlt, vgl. Nr. 213].
184. **Jacobus Steffen.** Sacristanus Resseliensis. Mortuus 1682.
185. **Eustachius Schmidt.**
186. **Michael Wendt.** Mortuus 1653 tempore pentecostes.

<sup>1)</sup> Diese Angabe könnte auch auf Gregorius Lokau unter Nr. 101 passen, der in diesem Falle ein Alter von 80 Jahren erreicht haben müßte. Ein so hohes Lebensalter wird aber sonst in MOSFr. besonders hervorgehoben. Da dieses hier nicht geschieht, so dürfte die Angabe wohl zu Nr. 179 gehören.

187. **Stephanus Lubański** (geschr. -bainski).  
 188. **Simon Kerner**. Consularis civitatis Vartenburgensis.  
 Bart. Tfb.: 1. sept. 1633; par. Spect. D. Petrus Körner et Justina.  
 189. **Joannes Kissner**. Monachus factus Bernardinus.  
 MOSFr.: 12. aug. 1706 obiit P. Cyprianus [Rloftn.] Kianer Vartenburgi.  
 190. **Joannes Preiss**. Alumnus pontificius a Suecis crudelissime occisus est sub Pultovia anno 1657.  
 191. **Sim . . .** [Name ausgeschnitten, nach den Resten zu schließen vielleicht Ewert].  
 192. **Matthaeus Clausius**.  
 193. **David Gerick**. Mortuus.

**Anno 1648.** 15. nov. praefecto Joanne Schmidt  
 [Nr. 122] admissi:

194. **Joannes Henrich**. Mortuus studiosus anno 1649.  
 195. **Michael Schill** (geschr. Schihl). Bernardinus.  
 MOSFr.: 1. ian. 1704 obiit R. P. Christophorus [Rloftn.] Schill, excustos provinciae, prominister ad capitulum generale in Hispania Uschoviae. — Bgl. Nr. 62.  
 196. **Andreas Szymański** (geschr. Schimań-). Sacerdos factus.  
 Pastbl.: Hilfsäg. in Bischofsburg 1655; Hospitalsvifar in Allenstein 1675.  
 197. **Laurentius Wihn**. Sacerdos factus. Capellanus Gutstadiensis. Parochus Stolzthagensis.  
 MAP. 754: . . . Wien, Prutenus, Heilsbergensis annorum 20, venit 20. maii 1654, philosophus. Abivit ad capellanatum Gutstadiensem, inde ad parochiam Stolzthagensem promotus pie ibidem obiit. — Pastbl.: Hilfsäg. in Guttstadt 1657; Heilsberg 1659; Pf. von Stolzhausen 1672 [sic]. — Diese letzte Angabe des Pastbl. ist mangelhaft. Denn das Taufbuch von Stolzhausen bringt nach der Eintragung einer Taufe vom Ende Mai 1667 folgende Notiz: »Incepi hanc metricam post acceptam possessionem 27. maii 1667 Laurentius Wihn, parochus huius ecclesiae.« Die letzte Eintragung von derselben Hand steht unter dem 22. Februar 1676. Dann folgt (der auch im Pastbl. angegebene) Pf. Georg Powarski. Demnach muß es bei Wien heißen: Pf. von Stolzhausen 1667—76. Nach einer Mitt. d. H. Kaplan Heybuscha daselbst.

198. **Franciscus Otrembus** (geschr. -trembuss).  
 199. **Joannes Winderlich**. Sacerdos factus. Vicarius Mel-saccensis.  
 Psttbl.: Hilfszg. in Mehlisad 1660.  
 200. **Matthaeus Lentz**. Mortuus.  
 201. **Matthaeus Herman**. Sacerdos factus.  
 MSV. 215: Plausensis, patre rotifice . . . presbyter factus 1671, factus postea vicarius Varmiae et postea commendarius Santop-pensis, inde promotus Glotoviam, Glotovia vero ad parochiam Eldittensem. — Psttbl.: Hilfszg. in Santoppen 1655 an- Matthaas!), Glottau 1670; Pf. von Elditten 1675.  
 202. **Andreas Jekell**.  
 203. **Joannes Wunder**. Sacerdos factus. Capellanus Sebr-gensis. Parochus Prosittensis, Frankenauensis.  
 MAP. 766: Prutenus annorum 28, Vartenburgensis, venit iulii 1659, theologus unius anni; fecit iuramentum Vilnae iunii anno 1660 abivit factus sacerdos. — Psttbl.: Hilfszg. Seeburg 1660; Pf. von Prossitten 1665—90, Frankenau 1690—1700.

**Anno 1649. 24. ian. praefecto eodem admissi:**

204. **Joannes Bischoff**. Mortuus.  
 205. **Jacobus Domhol**. Bisteinii peste mortuus.  
 206. **Adamus Pampecki**.  
 207. **Joannes Grzymala**.  
 Burggraf von Allenstein 1677—83, auf Trauzif und Niesitz 1690, heiratet am 22. Nov. 1671 Anna Rycz von Butowice u. d. S. Niesitzdorf, die Tochter des Georg von Rycz. Die Eltern starben in Trauzif und wurden am 1. Dez. 1711 zu St. Jak. in Allenstein beigesetzt. Bat. v. Nr. 1186, 1610. Anbuth.  
 208. **Jacobus Hoffman**. Mortuus.  
 MAP. 747: Prutenus Bisteinensis annorum 20, venit 24. aet 1653, rhetor absolutus. Pie obiit. — Ueber seine Krankheit u. d. Seilung v. J. 1655 vgl. Mag. 757.  
 209. **Andreas Steinsohn**. Civis Bisteinensis. Mortuus.  
 Bischoff. Tfb.: Consularis Bischofsteinensis.  
 210. **Simon Ertman**. Mortuus.  
 211. **Andreas Grunwaldt**. S. R. M. capitaneus in Lituanien.  
 212. **Joannes Anck**. Civis factus Resseliensis. Mortuus.  
 Bat. v. Nr. 1162.

213. **Joannes Polaiski.** Nobilis in districtu Vartenburgensi.  
Vgl. Nr. 183.

**Anno 1649.** 28. febr. praefecto Michaele Kampowski  
[Nr. 111] admissi:

214. **M. D. Carolus Smogulecki,** capitaneides Nakeliensis.  
215. **M. D. Nicolaus Smogulecki,** capitaneides Nakeliensis.  
216. **M. D. Franciscus Smogulecki,** capitaneides Nakeliensis.  
Die drei Brüder wurden am 9. Okt. 1649 von ihrer Mutter persönlich dem Kolleg in Braunsberg zugeführt. HCB. — Der erste erscheint im Jan. 1650 als Präseft der congregatio minor daselbst. Series DD. Praef. etc.  
217. **Jacobus Gorgius.** Societatis Jesu religiosus. Mortuus Lomzae anno 1673.<sup>1)</sup>

Eodem anno 24. maii 2. die pentecostes sub eodem praefecto:

218. **M. D. Jacobus Narzyski.**  
Vgl. Nr. 58.  
219. **Joannes Kerbaum.** [Ludirector durchstrichen] Organarius [übergeschrieben] Bisteinensis. Mortuus.  
Bischof. Zfb.: . . . ludirector, obiit 1. sept. 1681.  
220. **Laurentius Sigismundi.** Factus sacerdos. Mortuus.  
MAP. 762: Prutenus, venit [Datum fehlt, doch zwischen Nov. 1656 und März 1657] philosophus absolutus. Presbyter factus Resselii peste extinctus.  
221. **Joannes Sahlman.** Monachus Olivensis.  
222. **Nicolaus Mateblowski.** Sacerdos factus.  
Pstbl.: Hilfsq. in Buttrinen 1663, Pf. von Braunsvalde 1664—73.  
223. **Victorinus Bajkowski** (geschr. Bay-). Sacerdos factus.  
224. **Petrus Hayman**<sup>2)</sup>. Sacerdos factus.  
225. **Georgius Schwarck.**  
226. **Joannes Rogoński.** Factus peregrinus.  
227. **Joannes Cwalina.**  
228. **Joannes Matakowski.**  
229. **Joannes Spanenkrebs.** Civis Resseliensis. Mortuus.  
Bat. v. Nr. 860, 1279, 1413.

<sup>1)</sup> Dahinter ein unterstrichenes Schriftzeichen, wie es scheint, von derselben Hand, das wie H mit angeschlossnem B aussieht.

<sup>2)</sup> H etwas zweifelhaft, doch sicher kein N.

230. **Eustachius Kampowski.** Mortuus.

231. **Albertus Zimmerman.**

232. **Michael Gerick.** Obiit peste anno 1657.

233. **Abrahamus Althoff.** Sacerdos factus.

Pf. von Gr. Lichtenau 1699 [sic!]<sup>1)</sup>.

234. **Simon Lipienski.**

MAP. 761: Prutenus, venit [Datum fehlt, aber zwischen Nov. 1656 und März 1657] philosophus absolutus. Parochus, decanus Neumarkii in Culmensi dioecesi.

235. **Benedictus Fleischer** [Flonder? Flander?]. Sacerdos factus Melsaccensis. Canonicus Gutstadiensis. Mortuus.

Das Album schreibt deutlich „Fleischer“. Der Name ist aber zweifellos identisch mit Benedictus „Flander“ im Verzeichniß der ermländischen Domvikare und dem B. „Flonder“ des Pastoralblattes, da die näheren Angaben genau zu einander passen. VD. 80: B- Flander accessit anno 1663, coniunxit cum vicariatu ambonam [war also zugleich Prediger], abiit anno 1671 ad archipresbyteratum Melsaccensem auctus canonicatu Gutstadiensi titulari. — Pf. von Mehlfad 1671–79.

236. **Simon Zarembo** (geschr. -em-). Sacerdos in Austria.

237. **Casimirus Szpikul.** Mortuus.

Bgl. Nr. 160 Spikul.

[1650.] Anno a partu Virgineo 1650. 9. ian. administrante sodalitatem praefecto Ludovico Stell[-Nr. 164] admissi:

238. **Joannes Schultz.** Ludirector Vormdittensis.

239. **Nicolaus Fredro.**

240. **Alexander Tuhn** (od. Tuhz).

241. **Joannes Koch.**

242. **Joannes Kahl.** Sacerdos factus. (Wahlpr.: J- Thaddaeus K-, parochus Freudenbergensis mortuus.) — Präfekt i. d. J. 1659, 60 und 61. —

<sup>1)</sup> Diese Angabe des Pf. über Althoff, ebenso die über die andern Pf. von Gr. L. aus dem 17. Jahrh. stimmen ganz und gar nicht mit dem Verzeichniß überein, welches das erste Blatt des i. J. 1749 angelegten Totenbuches der Pfarrei aufweist. Dasselbe bringt nur Namen und das Jahr des Amtsantritts. Da heißt es unter Nr. 5. »Abraham Althoff ab anno 1663.« Es folgt »Nicolaus Garcynski S. J. vices regens ab anno 1669, Paulus Wierzbowski parochus l[oci] ab anno 1670« zc. Danach ist Althoff v. J. 1663–69 Pf. von Gr. Lichtenau gewesen. Nach einer Mitt. d. G. Pf. Piltenthal daselbst.

**MAP. 751:** J- Kaal, Resseliensis annorum 18, venit 6. dec. 1653, philosophus. Belli tempore egit paedagogum DD. Testu-  
*uiliu* [?]<sup>1)</sup>; promotus ab eorum parente ad parochiam in  
 Livonia. Tandem rediit in patriam et est parochus Nos-  
 bergensis. — **Röß. Zfb.:** J- Kall, 21. martii 1636, par. Georgius  
 et Dorothea; patrinus Sim. Ertmann [vgl. G. B. XIII, 297]. —  
 Brud. v. Nr. 383. — **Pastbl.:** Hilfsq. in Rößel 1659; Pf. (J.  
 Judas Thaddäus R.) von Nosberg 1678—83, Freudenberg 1687.  
 — Er ist von Nosberg aus Pf. von Freudenberg geworden und  
 in dieser Stellung am 17. Febr. 1687 im Alter von 50 Jahren  
 gestorben. Mitt. d. G. Pf. Boenigt daselbst.

243. **Tobias Lang.** Parochus Besoviensis.

**Pastbl.:** Pf. von Bößlau 1666—1709<sup>2)</sup>.

244. **Franciscus Kraus.**

245. **Joannes Troska.**

Johann Konstantin, Sohn des Georg T. auf Botritten und der  
 Katharina von Hofius, Herr auf Botritten und Klafendorf (Hälfte),  
 vermählt mit Maria Barbara von Königseck. Vat. v. Nr. 1437.  
 Anhuth.

246. **Georgius Pohl.**

247. **Albertus Szubski** (geschr. Schu-).

248. **Ambrosius Pohl.** Obiit peste anno 1657.

**Eodem anno 1650.** 4. dec. regente sodalitatem Valentino  
 Gill [=Nr. 167] admissi:

249. Perill. et M. D. **Nicolaus Krasinski**, castellanides Cze-  
 chanoviensis.

250. Perill. et M. D. **Joannes Krasinski**, palatinides Plo-  
 censis.

<sup>1)</sup> Der Familienname ist in seiner 2. Hälfte nicht zu entziffern. Auch  
 schreibt mir Herr Leonid Arbusow in Sassenhoff bei Riga, der Herausgeber  
 des Baltischen Urkundenbuches, daß er trotz aller Nachforschungen leider nichts  
 über die Familie habe ermitteln können. Eine andere Anfrage in Wilna ist  
 ohne Antwort geblieben.

<sup>2)</sup> Unrichtig; denn nach Mitt. d. G. Pf. Braun zu Bößlau hat die  
 dortigen Kirchenbücher vom Jahre 1694 bis 1714 Pf. Simon Joseph Schil  
 geführt. Mit dem Jahre 1694 beginnt das Totenregister, worin unter d. J.  
 1709 Pf. Lang nicht verzeichnet ist. Dagegen gibt ein von dem daselbst ver-  
 storbenen Lehrer Behrendt angefertigtes Verzeichnis der Pf. von Bößlau das Jahr  
 1687 als sein Todesjahr an unter Berufung auf die Erectio beneficii  
 Kieszyckoviani zu Lautern.

251. **M. D. Martinus Grajewski**, succamerarides Vismensis.  
— Präfect i. J. 1654.
252. **M. D. Jacobus Grajewski**, succamerarides Vismensis.
253. **Thomas Lipowski** (geschr. -pp-).
254. **Valentinus Majewski**. Obiit.
255. **Georgius Tommerdich**. Braxator<sup>1)</sup> Resseliensis.
256. **Petrus Majewski**.
257. **Stanislaus Rozwadowski**.
258. **Andreas Morański**.
259. **Albertus Galicki** (geschr. Gallitzki).
260. **Joannes Reich**.
261. **Gregorius Boltz**. Ludirector Gutstadiensis Lubaviensis.  
Mortuus ibi anno 1680.
262. **Michael Arendt**.
263. **Joannes Zimen**. S[anctissimi] D[omini] N[ostri] alumnus. Capellanus Seburgensis<sup>2)</sup>. Vartenburgensis.  
**MAP. 764:** J- Ziemen, Prutenus annorum - [Zahl fehlt] ver:  
1. iulii 1659, philosophus absolutus. Abivit 20. ian. 1663 ann:  
medium annum factus sacerdos. Capellanum agit in Fridenberg -  
— **Not. 8:** . . . Seburgensis, emissus . . . annorum 26 . . . hoc  
presbyter in iunio 1662. — **Fastbl.:** Hilfsp. in Freudenth:  
1662, Seeburg 1667 und 1683, Wartenburg 1672; Bf. von Land:  
1684—89.
264. **Gregorius Wagner**.
265. **Gonardus Steinsohn**. Miles factus. Occisus.
266. **Jacobus Claglus**. Civis factus Resseliensis.
- Anno 1651.** 26. martii regente sodalitatem Francisco  
Jawor admissi sunt:
267. **Albertus Wasowicz**.
268. **Stanislaus Samplawski**. Canonicus Plocensis u [vel?]  
Pultoviensis.
269. **Casparus Piekut**. Notarius Gutstadiensis.  
Er ist unter dem 13. Dez. 1668 im Guttst. Irb. als Vater ein-  
getragen.

<sup>1)</sup> Mälzer, Brauer, gew. brasiator.

<sup>2)</sup> Das schräg Gesezte scheint durchstrichen zu sein, ist aber richtig. Bgl.  
Nr. 841.

270. **Petrus Angrick.** Presbyter factus. Vicarius Zantopensis.  
Pf. Hilsf. in Santoppen 1661, Allenstein 1668.
271. **Petrus Thiel** (geschr. -ell), semel exclusus, iterum receptus.
272. **Petrus Böhm.** Capellanus mortuus Kiuttensis.  
Pf. Hilsf. in Kiwitten 1667.
273. **Ertmannus Lentz.** Mortuus.
274. **Joannes Piegłowski.**
275. **Gregorius Radigk.** Civis Resseliensis<sup>1)</sup>. Mortuus 1690.
276. **Simon Witt.** Alumnus pontificius.  
Nicht in MAP. zu finden.
277. **Georgius Teschner.** Alumnus pontificius. Resseliensis capellanus 1666. Parochus Glocksteinensis, inde decanus Gutstadiensis 1685. Praepositus Gutstadiensis canonicus.  
MAP. 778: Resseliensis annorum 23, venit 28. aug. 1659, philosophus. Ivit ad vicariatum Resseliensem 29. apr. 1665. — Sein Epitaphium in der Kirche zu Guttsadt. G. J. X, 621. Danach ist er (G. Ignatius L.) am 23. Apr. 1707 als Dompropst gestorben. — Röß. Tfb.: 30. martii 1636, par. Joannes et Catharina. — Nach SV. I. 265 wurde er am 12. März 1685 kanonisiert und Dechant in Guttsadt, am 8. Dez. 1702 Dompropst daselbst. — Pf. Hilsf. in Rößel 1665; Pf. von Glockstein 1680—85. — Sein Bruder Michael ist Pf. von Plauten 1675—90. SV. ib.
278. **Matthaeus Lampshöft.** Consularis Gutstadiensis.  
Im Gutts. Tfb. unter dem 8. Febr. 1696 als Vater eingetragen.
279. **Gabriel Grudowski.**
280. **Joannes Naydakowski.**  
Vielleicht ein Sohn des Bartholomäus N., der i. J. 1637 Gr. Ottern (Kr. Rößel) besitz. G. J. XIII, 301.
281. **Matthias Faltin.**
282. **Andreas Jeski.** Civis factus Resseliensis, nunc Varsaviam fugit
283. **Joachimus Arendt.** Consularis Vartenburgensis. Mortuus.
- [1651.] Rem publicam Marianam administrante admodum reverendo D. Petro Fitkau, capellano et concionatore Resseliensi dignissimo eiusdem praefecto, post accuratam

<sup>1)</sup> Das schräg Gesezte ist fein durchstrichen.

et seriam probationem ad corpus sodalitatis admissi sunt anno 1651. 22. decembris:

Derselbe Präfect i. J. 1652 und 56.

284. **Joannes Bierman.** Monachus factus Olivensis.

MAP. 758: Prutenus Seburgensis annorum 21, venit 1. nov. 1656, philosophus. Factus monachus Cisterciensis Olivae.

285. **Albertus Stawski.**

286. **Thomas Henrich.** Cartusianus factus.

Schweng. app. paup. 449: 1694. 31. dec. D. Thomas Henric Heilsbergensis, olim coadiutor, biennio ante mortem oculis orbatus, pie obiit anno aetatis 54., ordinis 32. — Bgl. Nr. 382.

287. **Martinus Petrikowski.** Notarius arcis Resseliensis mortuus. Benefactor congregationis nostrae apud nos sepultus. — In den Wahlpr. v. 1663 und 64 Sekretär der Kongregation.

288. **Joannes Kraus.**

289. **Matthaeus Kraus.** Factus miles.

290. **Michael Bogucki.**

291. **Matthias Grabowski.**

292. **Vladislaus Wojdowski.**

293. **Joannes Kolliga.** Sacerdos factus.

294. **Ludovicus Zagórny** (geschr. -urni). Miles. Mortuus anno 1697.

[1652.] Eodem rem publicam Marianam administrante ad corpus sodalitatis admissi sunt 22. iulii 1652:

295. **Joannes Forserus.** Sacerdos factus.

MAP. 788: J- Forster Suecus Lubaviensis annorum 25, theologus moralis, admissus 16. aug. 1660. Dimissus 6. aug. 1665 Ladekopum, commendarius ibi futurus. — Not. 17: J- Forserus, patre Erico Sueco, matre Catharina Prutena, natus in Prussia in dioecesi Culmensi . . . Factus presbyter 1665 mense augusto.

296. **Laurentius Preis.** Mortuus.

297. **Petrus Henrich.** Sacerdos.

Pastbl.: Peter Casimir Heinrich, Pf. von Süßenthal 1669—86.

298. **Jacobus Wolter.** Ludirector Vuslaccensis. Mortuus 1675.

299. **Carolus Milewski.**

300. **Christophorus Zaba.** Mortuus.

301. **Joannes Grunwaldt.** Occisus militiae officialis S. R. M.

302. **Joannes Wintzer** (geschr. -ncer). Civis Heilsbergensis. Ludirector Resseliensis.

Er hat sich eigenhändig am 20. Okt. 1682, »denuo« als Mitglied eingetragen; offenbar der Vater von Nr. 605, 882, 1043. — Im Jahre 1655 ist er noch in Heilsberg. Clag. 757.

303. **Theodor Bogdński.**

304. **Petrus Smiglewski** (geschr. -ge-).

305. Spect. Dom. **Joannes Drabant**<sup>1)</sup>.

306. **Leonardus Seiwerd.** onya [?] 1651.

307. D. **Jacobus Laczki.**

308. D. **Leonardus Seiwerdt.** Civis Resseliensis. Mortuus.

**[1652.]** Rem publicam Marianam administrante Spectabili Domino Michaelē Kesner anno 1652 admissi sunt ad corpus sodalitatis 17. novembris:

309. **Gregorius Stiewert.** Mortuus alumnus seminarii Brunbergae.

MAP. 770: Gr- Stiwert, ex Scoto Prutenus, Heilsbergensis annorum 22, philosophus absolutus, venit 25. maii 1659; 3. nov. sancte mortuus 1660. — Vgl. Nr. 82 u. Einl. VI, Nr. 11.

310. **Joannes Lillenthal.** Civis Bisteinensis, iudex ibidem. Mortuus.

Bischf. Zfb.: Obiit 10. apr. 1683.

311. **Joannes Besner.** Alumnus pontificius. Parochus Diuittensis.

MAP. 779: Resseliensis annorum 21, philosophus, venit 25. martii 1660. Ivit ad vicariatum Quetziensem anno 1665. 23. martii. —

Pastbl.: Hilfsq. in Seeburg 1666; Pf. von Diwitten 1667—86.

312. **Adamus Kautek.** Presbyter. Capellanus Bisburgensis. Ramsoviensis parochus. Mortuus.

Pastbl.: Hilfsq. in Bischofsburg 1661; Pf. von Buttrinen 1666—69, Ramfau 1686.

**[1653.]** Eodem rem publicam Marianam administrante ad corpus sodalitatis admissi sunt anno 1653. 3. iunii:

<sup>1)</sup> Dieser und die 3 folgenden scheinen bereits Männer zu sein, nicht Zöglinge der Anstalt. Ein Leonardus Siewert ist im Röß. Zfb. unter dem 22. Januar 1636 als Vater seines Sohnes Georgius eingetragen. — Zwischen diesen Namen steht ferner, aber durchstrichen: D. Christiansche, Catharina Henningsche benefactr[ices].

313. **Simon Trebau.** Mortuus anno 1659.

314. **Georgius Gerigk.** Bernardinus.

315. **Franciscus Kreski**<sup>1)</sup> (geschr. Cr-).

316. **Martinus Krauss.** Mortuus.

317. **Matthias Hoffman.**

318. **Eustachius Sigismundi.** Sacerdos.

**MAP. 847:** Resseliensis annorum 33, ad theologiam venit 7. sept. 1674. Factus sacerdos ivit ad vicariatum Arnsdorfensem 30. oct. 1676. — **Nöf. Zfb.:** 4. dec. 1638, par. Caspar et Elisabeth. — **Pastbl.:** Hilfig. in Arnsdorf 1676, Schloßvikar in Allenstein 1680; Pf. von Zontendorf 1681–94. — Ueber sein Grabdenkmal mit Inschrift, früher in der Kirche von Arnsdorf, mit seinem Bruder Johannes [=Nr. 406] gemeinsam, vgl. E. 3. IX, 431; danach ist er 1694 gestorben<sup>2)</sup>.

319. **Andreas Fredler.** Consul Resseliensis factus.

Bat. v. Nr. 1487.

320. **Michael Schwark.** Mortuus.

321. **Simon Niedzwiecki.** Capellanus Illmi Principis. Parochus Lautrensis.

**MAP. 777:** S- Niedwiecki, Prutenus Seburgensis annorum 22, philosophus, venit 16. [?] oct. 1659, revenit 22. iulii 1660. Abivit Varmiam 3. febr. 1665. ad Illmum Suffraganeum. — **Not. 8:** Presbyter factus in mense dec. 1664. — **Pastbl.:** Hilfig. in Heilsberg 1665; Pf. von Reichenberg 1668, Lautern 1672–83, Seeburg 1684–88. — Als solcher gestorben. Vgl. Kranich, der ihn aber fälschlich aus Guttstadt stammen läßt.

322. **Joannes Schultz.**

**[1654.]** Rem publicam Marianam administrante M. D. Martino Grajewski [=Nr. 251] anno 1654. 4. ian. admissi sunt ad sodalitatis corpus:

323. **Petrus Maulerus.** Alumnus pontificius. Capellanus Vartenburgensis.

**MAP. 768:** Prutenus Vartenburgensis annorum 24, venit 19. maii 1659, philosophus. Presbyter factus [**Not. 1:** anno 1662 in martio] discessit Vartenburgum 8. maii 1662, vicarius ibi futu-

<sup>1)</sup> Nach Jer. lautet die Namensform Kreski, Kręcki oder Krencki.

<sup>2)</sup> Doch nicht im 47. Lebensjahre, wie es da heißt, sondern im 57. — Auch nach Not. 60 steht er i. J. 1676 bei seiner Entlassung zur Seelsorge im 38. Lebensjahre. — Vgl. auch die Fußnote zu Nr. 406.

rus. — **Pastbl.:** Hilfsq. in Wartenburg 1662; Pf. von Alt-Wartenburg 1668—1708.

324. **Adamus Sarnowski.** Secretarius S. R. M. archiepiscopi. Can[onicus] Louic[iensis] Varsaviensis. Mortuus 1697 [ob. 92]. Benefactor congregationis.

325. **Matthaens Gerick.** Civis Resseliensis. Notarius Bisburgensis.

**Bischb. Zth.:** Obiit 22. febr. 1684 Bisburg, natus annos 48.

326. **Simon Gerick.**

327. **Petrus Haslau.** Mortuus.<sup>1)</sup>

329. **Jacobus Schreter.** Capellanus Bisteinensis, nunc Vormdittensis [soweit durchstrichen, darunter] Parochus Santopenensis. Mortuus anno 169- [Einer fehlen].

**VD. 86:** J- Joannes Schrötter accessit anno 1666, abiit anno 1671 ad parochiam Santopensem, cui multa bona praestitit. Nam populum per incommoda belli Suetici effrenatum durum et insolentem reformavit et ad meliorem vitam reduxit. Ecclesiam decore et domum parochialem commoditate laudabiliter auxit. Postquam ei ecclesiae XXVII annis praefuisset . . . obiit in domino ecclesiam Lindensem heredem inscribens, sepultus in porticu ecclesiae suae, cui missio Lindensis in vim gratitudinis sepulchrale posuit saxum. — Nach diesem Grabstein ist er den 18. Juli 1628 zu Heilsberg geboren und am 7. Mai 1698 zu Santoppen gestorben. **E. Z. III,** 108, 114. — Sein Bildnis ist noch in Heiligelinde vorhanden. — **Pastbl.:** Hilfsq. in Bischofsstein und Wörmitt 1660; Pf. von Santoppen 1670—98.

330. **Petrus Grzymala** (geschr. -imalla). Mortuus.

331. **Andreas Skapski** (geschr. Scömpseki).

332. **Petrus Wormbter.** Religiosus factus Dominicanus.

333. **Thomas Herendorf.**

334. **Melchior Walentynowicz** (geschr. Valentinowitz).

335. **Andreas Juchnowicz.**

336. **Michael Ochs** (geschr. Ochs). Monachus factus. Mortuus, probus homo.

**TMSpr.:** Anno Domini 1674 M. V. P. Joannes [Hofstern.] Ochs.

— **MOSFr.:** 10. apr. 1674 P. J- O- primus obiit Springbornae.

— Die TMSpr.: eröffnet die Reihe der Verstorbenen mit seinem Namen.

1) Bei der Zählung ist durch ein Versehen die Nummer 328 ausgelassen worden, ohne daß jedoch ein Name an dieser Stelle fehlt.

337. **Albertus Human.** Alumnus pontificius. Archipresbyter Vormdittensis.

MAP 774: Prutenus Bisteinensis annorum 22, philosophus venit 29. aug. 1659. Ivit ad vicariatum Rogausensem 10. martii 1665. — Not. 11: Factus presbyter anno 1664 mense decembri. — VD. 94: Bisteinensis, accessit anno 1672, concionator Germanicus, abiit ad archipresbyteratum Vormdittensem anno 1679. — SV. I, 287: Memoria Alberti H- Bisteinensis, archipresbyteri Vormdittensis, qui ad medicum Regiomontum aeger proficiens obiit in via sub Cinten 25. martii 1697, sepultus Regiomonti in ecclesia catholica. — Pasthl.: Erzpriester in Wormditt 1679—97.

338. **Joannes Schlegelski.**

339. **Stanislaus Karwacki** (geschr. -watzacki). Ingressus societatem Jesu. (Wahlpr. v. Sept. 1659: Mortuus Lomzae).

DM.: Masovita natus 6. maii 1641, ingressus 16. aug. 1663, coadiutor spiritualis 2. febr. 1676. Fuit missionarius XIII annos, obiit Lomzae 7. maii 1694, — Er ist 1674 in Heiligelinde tätig. Metr. Lind.

- [1655.] Rem publicam Marianam administrante D. Michaelae Human [=Nr. 136] anno 1655 ad corpus sodalitäts admissi sunt 24. februarii:

340. **Leonardus Weiss.** Societatem Jesu ingressus. Theologiae professor Brunsbergae.

Nach HCB. p. 110 Rektor des Kollegs zu Braunsberg 1687. — DM.: Natus 15. ian. 1640, ingressus 13. oct. 1660, professus 2. febr. 1677. Fuit S. Theol. doctor, missionarius III annos, rector collegii Brunsbergae III annos ab 8. sept. 1687. Obiit Crosis 26. oct. 1703.

341. **Joannes Zimen.** Alumnus Pontificius.

Die MAP. kennt nur einen dieses Namens, daher wohl derselbe wie Nr. 263.

342. **Jacobus Kurowicz** (geschr. Cu-). Mortuus.

343. **Georgius Roganski.** Alumnus pontificius. Mortuus.

MAP. 776: Allensteinensis annorum 21, philosophus, venit 17. sept. 1659. Presbyter abivit 14. maii 1663 ad suam parochiam Butrinensem. — Not. 5: . . . ex districtu Allensteinensi . . . Factus presbyter mense decembri 1662.

344. **Franciscus Wiczorkowski.** Civis Bisteinensis. Notarius ibidem. Repentino mortuus.

**Bischof. 27b.:** Obiit 27. sept. 1682. — Bat. v. Nr. 935.

345. **Bartholomaeus Setz.** Mortuus peste anno 1657.

346. **Laurentius Sapuhn.** (geschr. Zapunn). Aulicus.

347. **Christophorus Kucharzewski** (geschr. -rschefs.).

348. **Nicolaus Sosnowski.** Sacerdos. Parochus in Kellen.

**MSV. 221:** N- Thaddaeus S- ex pago Debrag [=Debrong] in districtu Vartenburgensi, ingressus ad seminarium 13. nov. 1666. . . . Primitias celebravit eodem [1667.] anno 8. sept. Presbyter ivit ad capellanatum Ramsoviensem; nunc parochus Kellensis. — **Pastbl.:** Hilfsäg. in Ramkau 1667; Pf. von Kellen 1679—88.

349. **Petrus Wolgemut.**

350. **Andreas Krauss.** Notarius Breslaviensis.

351. **Gregorius Jachnowicz.**

352. **Balthasar Niedzwiecki.** Sacerdos factus. *Seburgi capellanus mortuus* [durchstrichen].

Bgl. Nr. 479.

**[1656.]** die 25. iunii admissi sunt sub praefecto adm. R. D.

Petro Fittkau, capellano et concionatore Resseliensi <sup>1)</sup>:

Derjelbe Präfekt i. J. 1651 und 52.

353. **Balthasar Zonag.** Mortuus peste rhetor Resselii.

354. **Laurentius Castnerus** [Wahlpr. Kästner]. Alumnus S[eminarii] D[omini] N[ostri], nunc capellanus Heilsbergensis. Parochus Reichenbergensis.

**MAP. 796:** L- Castner, Resseliensis annorum 22, metaphysicus, venit 1. (?) maii 1664. Ivit Heilsbergam ad vicariatum 2. ian. 1668. — **Not. 25:** Factus presbyter anno 1667 mense decembri. — **Röß. 27b.:** 5. aug. 1643, par. Michael Joannes Kästner, patr. Laur. Joan. Rudawski can. Varm. — Der Vater ist i. J. 1655 Notar in Rößel, seine Gattin Katharina geb. Brandt. **Mag. 795.** — **Pastbl.:** Hilfsäg. in Heilsberg 1668; Pf. von Reichenberg 1672—76, Sturmhubel 1676—78, Bischoffstein 1678—81.

355. **Joannes Grenda.** Civis et notarius Vartenburgensis.

356. **Christophorus Achsmann** (geschr. -chsz-). Sacerdos. Mortuus.

**MAP. 769:** Chr- Axmann, Heilsbergensis annorum 21, venit

<sup>1)</sup> Von hier ab gebe ich die Ueberschriften der einzelnen Aufnahmegruppen in einer kürzeren Form unter Verzicht auf wörtliche Uebereinstimmung mit der Vorlage. S. Einl. I. 4, erste Ann.

21. aug. 1659, philosophus. Factus presbyter [Not. II: 1664 mense decembri] abivit ad vicariatum Gutstadiensem 2. apr. 1665. — *Passbl.*: Hilfspg. in Guttstadt 1665.
357. **Andreas Zagórny**. Parochus Freudenbergensis. Oeconomus. Mortuus.  
Er bezog das Stip. Preudianum zu Rom; Pf. von Allenau 1670–74, Freudenberg 1674–85; Domherr von Guttstadt, Pfr. von Frauenburg, daselbst gestorben am 5. Mai 1690 im Alter von 50 Jahren. Vgl. *E. Z.* II, 302; *SV.* I, 266; *Passbl.* — Nach seiner Grabinschrift in der Domkirche zu Frauenburg lautet sein Name Andreas Josephus in Peytunen Zagorni. *Reichsarchiv* 1882, 58.
358. **Andreas Mumi** (Wahlpr. Mummi). Civis et chirurgus Resseliensis. Mortuus 1682. — Im Wahlpr. außerordentlich genannt.  
*Reichsarchiv* 25. iuli 1640, par. Andreas [vgl. *E. Z.* XIII, 9] et Elisabeth. — *Vat. v.* Nr. 1277.
359. **Melchior Teschner**. Mortuus peste anno 1657.  
*Reichsarchiv* 25. ian. 1640, par. Joannes et Catharina.
360. **Matthaeus Wasserzier**. Factus civis Resseliensis. Subitaneo mortuus.
361. **Petrus Them**.
362. **Andreas Ponckwitz** [unsicher]. Mortuus peste.
363. **Simon Rogalla** [Wahlpr. -lli]. Capitaneus arcis Heilbergensis
364. **Joannes Hagnau**. Miles factus. Centurio mortuus a vulnere.  
*Reichsarchiv* 25. 4. aug. 1641, par. Simon et Catharina. — Vgl. Nr. 453 Anm. — Ueber die Familie vgl. *Elag.* 32. Danach ist Simon, der Vater unseres Johannes, cons. Resseliensis und hat zwei Brüder, die Jesuitenväter sind, nämlich Georg »hoc tempore [i. e. 1655] collegii Gedanensis rector und Christophorus. Ihr Vater Nikolaus aus Heilsberg macht i. J. 1621 zur Errettung seines Hauses aus der Pest ein Gelübde nach Heiligelinde; *Elagus* nennt ihn »vir primarius inter Heilsbergenses« und »dignitate et opibus inter suos spectabilis;« seine Gattin heißt Emerentia.
365. **Bartholomaeus Zuch**. Mortuus peste. Bobaviensis.
366. **Laurentius Dalloss**. Civis Gutstadiensis. Mortuus.
367. **Simon Wagner**. Parochus Frauenburgensis, modo Allensteinensis, nunc Melsaccensis 1682.

VD. 89: Accessit anno 1670, decessit 1671, factus ex commendario Bludoviensi primum Frauenburgensis dein Allensteinensis tandem Melsaccensis archipresbyter. — **Passbl.:** Pf. von Frauenburg 1671—74, Allenstein 1674—79, Melsack 1679—88.

**1659.** die 9. febr.<sup>1)</sup> admissi sunt sub praefecto adm. R. D. Joanne Kahl [=Nr. 242]:

**368. Ambrosius Helminek.** Alumnus pontificius. Capellanus Resseliensis, nunc factus parochus Plausensis subito mortuus.

**MAP. 798:** Resseliensis annorum 23, ad philosophiam venit 29. aug. 1664. Emissus 1670 ad vicariaturn Resseliensem. Filius Ambrosii et Catharinae. — **Not. 26:** . . . presbyter . . . anno 1669. — Eine Schrift von ihm bei Gruchot, Nr. 156: Ambros. Aug. Helming. Conclusiones ex philosophia dedic. Alb. Lud. Stanislawski von Seegutt. Braunsb. 1666. — **Passbl.:** Hilfspg. in Höffel 1670; Pf. von Plausen 1682—90.

**369. Joannes Koporowski.** Ludirector Regiomontanus.

**370. Joannes Kendrowski.**

**371. Albertus Krokau** (Wahlpr. Krakau). Monachus Carmelita.

**372. Georgius Fus.** Factus panifex [sic].

**373. Jacobus Spill.** Alumnus Brunsbergensis. Capellanus Melsaccensis. Mortuus in parochia Migenensi.

**MAP. 788:** J- Spill, Prutenus Heilsbergensis annorum 20, philosophus, venit 12. sept. 1661. Ivit 1668. 2. ian. Gutstadium ad vicariaturn. — **Not. 18:** . . . filius Joannis et Catharinae . . .

---

<sup>1)</sup> Aus den Jahren 1657 und 58 sind keine Aufnahmen verzeichnet; es scheint, daß die Anstalt damals infolge der Pest geschlossen gewesen ist. Von den 25 Patres, die im Febr. 1656 vorhanden waren, erlagen ihr 10, von den Sodalen, soweit sie noch als Schüler zu betrachten sind, nachweislich 7 (Bgl. Nr. 232, 248, 345, 353, 359, 362, 365). Im Okt. 1658, d. h. mit Beginn des neuen Schuljahres, ist der Unterricht wieder aufgenommen worden; wenigstens treten die wenigen Mitglieder der Sodalitas am 29. Dez. 1658 zu einer Wahl zusammen, deren Ergebnis das Album aufbewahrt. Es hat aber offenbar Schwierigkeit gemacht, die zahlreichen Aemter passend zu besetzen. Daher erscheinen gerade in den höheren Erwachsene, Männer von Stand, die sich teilweise als frühere Mitglieder erweisen lassen, so als Präsekt der Hilfspg. Kahl, als sein Assistent der Prokonsul Kuhnigl (Nr. 53), als Konsultoren Joh. Schmidt (Nr. 122), ferner der Burgnotar Andreas Ditrich, der Ludirektor Simon Ertman.

presbyter factus 1667 mense decembri. — **Satibl.:** (Epill) Hilfsz. in Guttstadt 1668, Mehlsack 1671; (Epiehl) Wf. von Mi-  
gehnen 1681.

374. **Martinus Kaczewski** (geschr. Ca-). Mortuus anno 1662  
in angusto ad S. Tiliam et ibidem sepultus.

**1659.** die 19. martii sub eodem praefecto admissi sunt:

375. **Georgius Grun.** *Monachus factus* [durchstrichen].

376. **Jacobus Fridrich.** *Alumnus Brunsbergensis.*

**MAP. 790:** Prutenus annorum 18, philosophus, venit 20. sept.  
1661. Ivit Neuteichum ad commendariatum 21. febr. 1668.  
— **Not. 24:** . . . filius Jacobi et Dorotheae, Brunsbergensis . . .  
Factus presbyter anno 1667 mense decembri. — **Brbg. 28:**  
23. martii 1642, patr. R. D. Achatius Hepner et . . .

377. **Nicolaus Zagórny.** *Miles factus.*

378. **Simon Kreutzberg,** ex Brunsbergensi sodalitate. In-  
gressus societatem Jesu 1662. Mortuus Pultoviae anno  
1681. 12. nov.

379. **Bartholomaeus Ficht.** *Sacerdos factus Vilnae.*

380. **Joannes Drews.** *Ingressus societatem Jesu. Mortuus.*

**DM.:** Prutenus Varmiensis natus 1. sept. 1646 absolutis huma-  
nioribus et cursu philosophiae integro societatem est ingressus  
25. aug. 1664, docuit Brunsbergae grammaticam I, poesim I  
annum et tunc theologiae applicatus studio, quo absoluto de eo  
dicitur: valet ad docendum humaniora et suo tempore altiora,  
ad concionandum, conversandum, gubernandum. Post ordinatio-  
nem sacerdotalem et completis studiis fit magister rhetoricae  
per III annos Vilnae et Brunsbergae. 1675—78 est Crosis lector  
cursus philosophici et minister scholasticorum studentium.  
1678—79 est lector positivae controversiae Brunsbergae et 15.  
aug. 1679 emittit professionem IV votorum. 1679—82 lector  
cursus philosophici Vilnae, 1682—85 lector theologiae schol.  
ibidem. 1685—86 lector scholasticae et canonum Varsaviae in  
collegio coniuncto cum domo professa et manet usque 1690/91  
in eodem munere. 1691—92 est Brunsbergae regens alumnatus,  
praefectus studiorum superiorum, lector positivae et controver-  
siae, 1692—93 idem, sed lector theologiae mor.. 8. nov. 1693  
fit rector collegii ibidem et manet usque ad iulium exeuntem  
1697, deinde iterum est regens alumnatus, praefectus studiorum  
superiorum, lector positivae. 1698—1700 est praefectus spir. et  
exhortator domesticus, 1700—04 praefectus typographiae, lector  
matheseos ibidem. 1704—05 tertium regens alumnatus et

pergens in eo munere<sup>1)</sup> usque ad 20. iulii 1709, quo die designatur vice-praepositus et rector collegii Varsaviae, ibidemque est mortuus 21. dec. 1710 . . . *Ex necrologio*: Primum sacrum fecit Vilnae in ecclesia cathedrali in sacello S. Casimiri . . . Regens alumnatum e fundamentis erexit structura magnificum, prototypis pontificum maxime alumnatus fautorum splendidum . . . bibliothecam novis auctoribus complevit . . . Romam missus a congregatione provinciali »vir humanitate clarus« ab adm. Rev. P. Generali Tamburini dictus . . . Scriptoris abundantiam testantur opussula (cf. Som.), et remanent adhuc plura prelo destinata, quae morte praeventus edere nequivit. — Som. zählt 15 Schriften von ihm auf, nach ihrem Titel ist er S. Theol. doctor.

381. **Tobias Arendt.** Ingressus societatem Jesu anno 1662. [Das folgende ist schwer zu lesen] *Katrens. Epolis* Stur. Rom. Rect. Acad.

DM.: Prutenus Varmiensis natus est 10. iunii 1646 [Som.: a Roessel] Humaniora (incl. rhetoricam) percurrit in scholis societatis, ingressus est 14. maii 1662. Audivit rhetoricam III menses, philosophiam III, theologiam IV annos. Docuit grammaticam III, philosophiam III, theologiam schol. et posuit II annos. Fuit concionator XVII, praefectus scholarum inf. I, missionarius II, superior missionis VI annos, rector collegii Brunsbergensis III [HCB. 1690—93], academiae Vilmensis VII praepositus domus professae Vilmensis, Varsaviensis VI, provincialis IV [Zal.: 12. apr. 1791—29. maii 1705], regens alumnatus II annos. Professus est IV vota 15. aug. 1679, callet linguam germanicam, polonicam, latinam. Est ingenii et iudicii boni, prudentiae excellentis, experientiae antiquae, profectus in litteris boni, complexionis sanguineo-cholericæ. Valet ad regimen, quamdiu favet valetudo (Ita de viro scriptum anno 1723). Obiit Vilnae 8. apr. 1724 . . . *Ex necrologio*: Liberatus est a BVM. e periculo perdendae vitae aquis paene submersus . . . Primitias secundas celebravit 8. iulii 1723; numerosus fuit concursus magnatum et nobilitatis, ut gloriosum senem et viderent et audirent canentem. — Som. führt 2 Schriften (eine pädagogische Praxis magisterii) an; nach ihrem Titel ist er S. Theol. doctor. —

<sup>1)</sup> Zal. bezeichnet ihn für die Jahre 1705—1708 fälschlich als Rektor des Kollegs zu Braunsberg. Das widerspricht auch der deutlichen Angabe der HCB. zum Jahre 1707: »Novum rectorem hoc anno collegium habuit Simonem Bochorh, 22. sept. renuntiatum.« Bochorh behält nach derselben Quelle das Rektorat bis ins Jahr 1711, sein Nachfolger ist Franz Krieger. — Auch Siplers Angabe (Lit. S. 206) ist ungenau.

- Sipl. Lit. 190 nennt ihn einen Guttstädter; das Guttst. Tfb. führt ihn jedoch unter dem obigen Datum nicht auf.
382. **Eustachius Henrich.** Civis Heilsbergensis mortuus. **Seilsb. Tfb.:** 27. martii 1641, par. Spect. D. Thomas H. et Margareta, patr. adm. D. Michael Sidlerus. S. Theol. doctor praepositus Guttstadiensis et Honesta Dna Gertrudis, Spect. D. Augusti Thil notarii uxor. — **Bgl. Nr.** 286.
383. **Jacobus Kahl.** Ingressus in societatem Jesu anno 1663, in eadem mortuus est. **Nöfl. Tfb.:** 18. iulii 1644, par. Georgius et Dorothea — Alio Brud. v. Nr. 242. — **DM.:** Natus 17. iulii 1644, ingressus 22. iulii 1663, coadiutor spiritualis 15. aug. 1680. Fuit minister IV, missionarius II annos, pestiferis inservivit annum. Obiit 24. aug. 1687 Varsaviae in domo professa.
- 1660.** die 25. ian. admissi sunt sub praefecto adm. R. D. Joanne Kahl [=Nr. 242].
384. **Matthaeus Penkuitt.** Ludirector Lebaunensis [sic]. Notarius Vartenburgensis.
385. **Albertus Niesnasiewski.**
386. **Petrus Koch.** Sacerdos factus in Lituania.
387. **Joannes Hennigk.** Ingressus societatem Jesu. **DM.:** Prutenus natus 12. iunii 1648, ingressus 26. oct. 1664, coadiutor spir. 2. febr. 1681. Fuit minister XII, procurator praediorum XVI, missionarius IV annos. Obiit 15. apr. 1730 Resselii, ultimis annis valetudinarius perpetuus et surdus.
388. **Jacobus Berendt.** Ingressus societatem Jesu. Nach Sipler Lit. 206 Lehrer der Theologie zu Braunsberg 1687, Regens des päpstlichen Alumnats daselbst 1694—(98?). — Er ist 1708 in Heiligelinde tätig. Retr. Lind. — **Lib. suffr.:** Obiit 23. iunii 1709 ad S. Tiliam.
- 1760.** die 2. maii admissi sunt sub eodem praefecto:
389. **Stanislaus Detynicz by** [=były] Rotmistrz J. Em.<sup>1)</sup> [unsicher].
390. **Marcintosinski,**
391. **Woyciech Zawistowski,**
392. **Andrzej Pollecki,**
393. **Mikołaj Pażeski,** wszyscy Towarzyszowczyki choragwi<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Gewesener Rittmeister (Seiner Eminenz?).

<sup>2)</sup> d. i. alles Anhänger der Fahne, bez. Waffengenossen.

**1660.** die 8. dec. admissus est sub eodem praefecto:

394. **Laurentius Benduhn.** Civis Resseliensis. Pistor factus. Iudex Resselii mortuus<sup>1)</sup>.  
Bgl. Nr. 802.

**1660.** die 12. dec. admissi sunt sub eodem praefecto:

395. **Christophorus Lamprecht.** Civis factus Bisteinensis. Mortuus.  
Bischof. Bk.: Obiit 11. martii 1682.
396. **Georgius Kuhn.** Alumnus pontificius.  
MAP. 800: Bisteinensis annorum 22, ad philosophiam venit 26. nov. 1664. Emissus anno 1670 ad vicariatum Quecensem. — Not. 27: . . . filius Casparis et Sabinae. — Bstbl.: Hilfsäg. in Queck 1670.
397. [Name unleserlich gemacht]. Eiectus.
398. **Georgius Wagner.** Clericus Vilnae a discipulo ingrato Vladislao Rosachacki globo traiectus.
399. **Petrus Schiman.** Studiosus anno 1667 mortuus.

**1661.** die 3. iulii admissi sunt sub eodem praefecto:

400. **Andreas Radigk.** Factus sacerdos Allensteinensis.  
MSV. 222: A- Radig, Resseliensis, ingressus est seminarium 1. dec. 1666 . . . ad sacerdotium dimissus 1667. Bstbl. Bk.: 19. dec. 1643, par. Paulus et Margarete. — Bstl.: Hilfsäg. in Bischofsburg 1677, Schloßbifar in Allenstein 1684.
401. **Michael Jeski.** Mortuus peste 1661.
402. **Joannes Wolski.**
403. **M. D. Joannes Kunciewicz.**
404. **Matthaeus Hönigk.** Alumnus pontificius. Varsaviae ad S. Bruno mansionarius.  
MAP. 799: M- Joannes H-, Seburgensis annorum 19, ad philosophiam venit 2. sept. 1664. Emissus ad vicariatum Mevensensem anno 1670. — Not. 30: . . . filius Michaelis et Annae. — Bstbl.: Hilfsäg. in Guttstadt 1674.
405. **Michael Karbowski.** Alumnus pontificius.  
MAP. 802: M- Albertus K., Resseliensis annorum 20, ad theologiam moralem venit 19. aug. 1665. Emissus anno 1670 ad

<sup>1)</sup> Auch am 30. Okt. 1682 hat sich unter den »Domini Spectabiles et Famati« ein Laur. Benduhn eigenhändig als Mitglied eingetragen, ohne jedoch auf eine frühere Zugehörigkeit zur Sodalitas Bezug zu nehmen.

- commendarium Neuteichensem. — **Not. 29:** . . . filius Jacobi et Annae. . . Factus presbyter anno 1669 1. sept. — **Bstbl.:** Pf. von Alt-Schöneberg 1676–77, Schönbrüd 1677–84.
406. **Joannes Sigismundi.** Sacerdos factus.  
**Hff. Tfb.:** 13. maii 1646, par. Casparus et Elisabeth. — **Alte Brud. v. Nr. 318, w. f.** Er starb als Pf. von Arnsdorf 1696, nach dem unter Nr. 318 erwähnten Grabstein i. 47. Lebensjahre.<sup>1)</sup>  
**Bstbl.:** Pf. von Arnsdorf 1667–96.
407. **Joannes Walker.** Mortuus Brunsbergae anno 1663 in ianuario.
408. **Andreas Kredigk.** Civis et pictor Resseliensis, nunc Bisburgensis.
- 1662.** admissi sunt sub praefecto adm. R. D. Matthaeo Homan:  
**Bstbl.:** Hilfsq. in Rößel 1659.
409. **Joannes Kunigk.** Canonicus Plocensis et Varmiensis anno 1680.  
 Sohn von Nr. 9. — **Bgl. G. 3. II, 302; III, 568 ff.** — **Schweng. app. paup. 98,** sub Nr. 27: I- Georgius K- (Varmiensis, qui me huius indicis scriptorem die 7. febr. 1697 Melsacci ex s. fonte baptismi levavit), J. U. D., Vladislaviensis, Plocensis, Varmiensis, Pultoviensis canonicus, vicarius in Spiritualibus et officialis Gedanensis et per Pomeraniam generalis, S. R. M. secretarius 1685–1687 1690–1691. *Epistolae aliaque acta Cartusiae:* Obiit ad cathedram Varmiensem custos, canonicus, administrator episcopatus, officialis etc. 4. sept. 1719. — Nach seiner Grabinschrift im Dom zu Frauenburg starb er im 71. Lebensjahre. **Bstbl.** 1881, 58. — Er hat daselbst als Domkustos i. J. 1713 den Josephsaltar errichten lassen. **G. 3. X, 287.**
410. **Gregorius Sapuhn** (geschr. Sapphun). Civis factus Heilsbergensis.
411. **Georgius Schmitt.** S[eminarii] S[ancti] D[omini] alumnus factus.  
**MAP. 812:** Resseliensis annorum 22, ad philosophiam venit 2. maii 1668. Emissus ad capellanatum Quecensem 1672 mense februario. — **Not. 85:** . . . filius Christophori et Ursulae.

<sup>1)</sup> Dieses Todesjahr würde auf 1648 bis 1649 als Geburtsjahr zurückführen; da aber das Taufbuch in diesen Jahren keinen Sigismundi verzeichnet, so muß diese Angabe der Grabinschrift, wie sie uns in **G. 3. XIV, 431** vorliegt, einen Fehler enthalten. Vgl. auch die Fußnote zu Nr. 318.

Factus presbyter 2. febr. 1672. — **Röf.** **27b.**: 20. maii 1646, par. Christophorus Sch- notarius civitatis et Ursula. — **Also** Bruder v. Nr. 122 und wohl Halbbr. v. Nr. 444. — **Pastbl.**: Hilfsq. in Queck 1671, Guttstadt 1675; Pf. von Wernegitten 1682—92. — Die in der Pfarrei Wernegitten vorhandene Series parochorum ecclesiae Wernegittensis notiert bei dem Namen Gregorius [sic] Petrus Schmitt »1687 imagines ss. apostolorum in ecclesia pingi curavit.« (Andere Kirchenbücher i. J. 1716 durch Feuer vernichtet). Mitt. d. G. Pf. Behlau daselbst.

412. **Carolus Preis.** S[eminarii] S[ancti] Domini alumnus. **MAP.** 805: Allensteinensis annorum 19, ad philosophiam venit 3. sept. 1666. Emissus ad capellanatum Dirsaviensem 1671 mense martio. — **Not.** 84: . . . filius Andreae et Annae . . . **VD.** 98: Allensteinensis, accessit anno 1674, decessit anno 1676 factus parochus Braunswaldensis, dein Frauendorfensis, mortuus ibidem 1709. — **Pastbl.**: Pf. Carl Reh [sic] von Braunswalde 1675—76, Pf. Carl Casimir Preiß von Frauendorf 1677—1709.

413. **Andreas Tausch.** Mercator Vormdittensis.

414. **Jacobus Schultz.** Capellanus Heilsbergensis S[eminarii] S[ancti] Domini N[ostri] alumnus.

**MAP.** 803: Allensteinensis annorum 20, ad philosophiam venit 31. aug. 1666. Emissus ad capellanatum Tigensem anno 1671 mense augsto. — **Not.** 38: . . . filius Laurentii et Justinae. Presbyter factus anno 1671 mense augsto. . . — **Pastbl.**: Hilfsq. in Heilsberg 1672.

415. **Philippus Marquart.** Mortuus juvenis Vormditti sacro igne pedes depascente.

416. **Laurentius Marquart.** Civis et pistor Vartenburgi.

417. **Michael Ertman.** Civis Resseliensis.

418. **Vladislaus Urnias** Civis in Lituania.

419. **Jacobus Hintz.** Consul Bisteinensis Obiit anno 1707 die 14. apr.

**Bischof.** **27b.**: Obiit 4. [sic] apr. 1707. — Wohl Bat. v. Nr. 1847.

**1662.** die 28. oct. admissi sunt sub eodem praefecto:

420. **Joannes Meier.** Civis Resseliensis

421. **Joannes Sissenberck.** Incola Resseliensis.

422. **Andreas Krüger.** Factus religiosus societatis Jesu 1666. (Wahlpr.: Philosophiae professor Nesvisii). — Präseft i. J. 1665.

**Som.**: A-. Krüger, né à Varmie le 19 nov. 1646, entra au

noviciat le 4 août 1666. Il professa pendant 20 ans la théologie à Vilna et y mourut le 4 février 1712. Von ihm 2 Schriften, danach S. Theol. et SS. Can. doctor.

**1662.** die 25. nov. admissi sunt isti duo<sup>1)</sup> sub eodem praefecto:

**423. Joannes Franciscus Bolanecki.** Aulicus episcopi Varmiensis.

War im Genuß des Stipendium Preuß 1667 in Rom. E. 3. II, 302. — Glag. erwähnt (E. 350) »Joannes a Boianczyce Boiancki et Ursula a Quoessen coniuges« als Stifter einer Betischtafel in Heiligelinde vom 4. März 1641.

**424. Venceslaus Karwat** (geschr. -att). Factus religiosus societatis Jesu 1666, mortuus est in societate Lomzae.

DM.: Obiit 24. nov. 1668 Lomzae. In necrologio eius dicitur esse Polonus origine et annos natus 20. Piissime obiit.

**425. Simon Helming.** Lomzae olim susceptus petiit in album huius sodalitatis referri. Civis Resseliensis.

**1663.** die 10. iun. admissi sunt sub praefecto R. D. Andrea Schultz:

Patbl.: Hilfsz. in Köffel 1658.

**426. Gregorius Gilawski.** Aedituus Seburgensis factus.

**427. Joannes Dost.** Notarius episcopi Kijoviensis. Canonicus.

**428. Petrus Zagórny** (geschr. -urni). Miles factus.

**429. Casimirus Kromer.** Mercator.

**430. Joannes Kromer.** Ingressus societatem Jesu. Mortuus anno 1679 Varsaviae in tertio anno theologiae.

**431. Joannes Lamshöft.** Capellanus Varmiensis. Canonicus Gutstadiensis. Parochus Glocksteinensis.

VD. 104: J- Alexius L- Vartenburgensis accessit anno 1678, abiit ad parochiam Glocksteinensem, titularis canonicus Gutstadiensis. Mortuus anno 1711. die 7. iunii. — Nach SV. I. 404 baute er als Pfarrer von Glockstein und Schellen die Kirche am letzten Orte auf seine Kosten neu auf. — Patbl.: Pf. von Glockstein und Schellen 1685—1710.

**432. Albertus Jablonka.**

**433. Andreas Flaxbinder.** Civis Vartenburgensis.

**1663.** admissi sunt sub praefecto R. D. Matthaeo Homan [vgl. ob. d. J. 1662]:

<sup>1)</sup> Der dritte (Nr. 425) ist von anderer Hand und folglich später eingetragen; er ist kein Schüler mehr.

434. **Jacobus Steinson.** Factus Cisterciensis monachus.
435. **Franciscus Lipiecki.**
436. **Martinus Schultz.**
437. **Martinus Lange.** Mortuus.
438. **Michael Lokau.** S[eminarii] S[ancti] D[omini] alumnus. Parochus Plausensis.  
**MAP. 816:** Resseliensis annorum 17, ad philosophiam venit 30. aug. 1668. Emissus ad commendariatum Neuteichensem 1675 mense martio. — **Not. 50:** . . . filius Gregorii et Annae . . . Factus presbyter anno 1674. 6. oct. — **Batibl.: M.** Franz L- Hilfsäg. in Seeburg 1676, Pf. von Frankenau 1683—90, Plauten 1690—1715.
439. **Joannes Freiwald.** Panifex [sic].
440. **Jacobus Jankowski.**
- 1664.** die 23. apr. admissi sunt sub praefecto Spect. D. Joanne Fischer, notario civitatis Resseliensis [Nr 138]:
441. Gen. D. **Joannes Fridericus Tennigs,** capitaneus et civis Resseliensis<sup>1)</sup>. Mortuus.  
 Vgl. über ihn und seinen Sohn Nr. 612.
442. **D. Christianus Hennigk,** civis Resseliensis<sup>1)</sup>. Benefactor.
443. **Georgius Weis.** Monachus Bernardinus.  
**Nöf. Zfb.:** 7. oct. 1648, par. Christophorus et Anna. — Vgl. Nr. 25, 473.
444. **Augustinus Schmidt.** Civis Gutstadiensis.  
**Nöf. Zfb.:** 18. apr. 1648, par. Christophorus et Anna. — Also wohl Halbb. v. Nr. 411, 122.
445. **Petrus Schmidt.** Canonicus regularis S. Augustini.
446. **Leonardus Krüger.** Societatem ingressus, in ea mortuus 1679 Vilnae theologus secundi anni.
447. **Joannes Franciscus Lamshefft.** S[eminarii] S[ancti] D[omini] alumnus. Concionator Frauenburgensis. Archipresbyter Heilsbergensis.  
**MAP. 815:** J- Lamshefft Vartenburgensis annorum 20, ad philosophiam venit 28. aug. 1668. Emissus ad capellanatum Allensteinensem anno 1674 mense martio. — **Not. 46:** . . . filius Christophori et Annae. — **VD. 100:** . . . Lamshefft Vart- accessit anno 1676 concionator Germanicus, translatus ad archipresbyteratum Heilsbergensem anno 1683. — Nach SV. II, 697

<sup>1)</sup> Also kein Schüler mehr.

- (Weide) ist er i. J. 1688 auch Canonikus von Guttstadt. — **Passbl.:** Pf. von Heilsberg 1682—91.
- 448. Georgius Roman** (Wahlpr. Romahn). Sacerdos. S[eminarii] S[ancti] D[omini] alumnus.  
**MAP. 820:** Heilsbergensis annorum 21, ad philosophiam venit 2. sept. 1668. Emissus ad commendariatum Tiergartensem 1673 in iulio. — **Not. 40:** F- Rhoman, filius Jacobi et Agnetis...
- 449. Jacobus Mitky.** Sacerdos. Praepositus ad S. Spiritum Frauenburgi. Mortuus anno 1729. Specialis nostrae congregationis benefactor. Sit memoria illius in benedictione. (Wahlpr.: Parochus in xenodochio Frauenburgi.)  
**MSV. 228:** Robaviensis, casista annorum 19, venit ad seminarium 6. dec. 1667. Missus Frauenburgum pro choro ob duritiam capitis. Postea factus parochus. — **VD. 97:** . . . Resseliensis [Robawen gehört zum Kirchspiel Rößel] accessit anno 1673, commendarius Bludoviensis abiit ad parochiam Vusensem anno 1695. Sed exactis ibidem XIX annis . . . quaesivit obtinuit possedit beneficium ad ecclesiam hospitalis S. Annae Frauenburgi. Ad idem hospitale obiit in domino 3. maii 1728. — **Passbl.:** Pf. von Bludau 1682—95, Wufen 1695—1714.
- 450. Joannes a Nenchen.** Occisus.  
 Wahrscheinlich Johann Kasimir von N., polnischer Oberst auf Klauendorf, Trinthaus und Benglitten, subdapifer Visomiriensis. 1713 tot. Gattin Theophila, gest. zu Klauendorf am 11. Sept. 1701. Anhuth. — Ihre Söhne s. u. Nr. 1167 und 1500.
- 451. Casparus Mauritz.** S[eminarii] S[ancti] D[omini] alumnus.  
**MAP. 821:** Allensteinensis annorum 20, ad philosophiam venit 3. sept. 1668. Emissus ad capellanatum Tigensem anno 1672 mense februario. — **Not. 87:** . . . filius Joannis et Gertrudis . . . Factus presbyter 2. febr. 1672. — **Passbl.:** Pf. von Griesßlinen 1675—77, Alt-Schöneberg 1677—94.
- 452. Nob. G. D. Joannes Carolus Majewski, Brunsbergae** olim receptus in album societatis huius referri expetit<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Also kein Schüler mehr. — Majewski ist ein Brud. v. Nr. 54, v. s. — *„Inter Regiomontanus“* (in Nr. 453) findet sich folgende Eintragung: Item annuente R. P. Provinciali Ven. Virgines Catharina Spilsche, Anna Schultzche, Justina Jorsterin, D. Catharina Hagnausche [die Mutter v. Nr. 364], D. Ger. Lemansche, D. Dorothea Fischersche [die Frau v. Nr. 138] incorporatae. — D. Catharina Hennigsche benefactrix congregationis B. V. Varsaviae mortua.

453. 31. iulii item Famatus D. **Matthias Ba.d.**, oenopola et civis Regiomontanus.

Es ist wohl Racht zu lesen, der Name der bekannten (vgl. Nr. 590) Königsberger Familie.

**1665.** die 14. maii admissi sunt sub praefecto M. ac G. D. Joachimo von Oelsen cap[itaneo] c[astri] Seburgensis:

454. **Alexander Schach.** Religiosus Bernardinus.

455. **Benedictus Venceslaus Kalski.** S[eminarii] S[ancti] D[omini] alumnus.

**MAP. 822:** Birgerdorfensis in Seburgensi annorum 20, ad philosophiam venit 3. sept. 1668. Emissus ad capellanatum Bisburgensem 1672 mense februario. — **Not. 88:** . . . filius Matthaei et Catharinae . . . Factus presbyter 2. febr. 1672. — **Pastbl.:** Pf. von Braunsvalde 1677—83 [sic]. — **Braunsb. Tth.:** Die 8. maii 1696 mortuus est R. D. Parochus B- V- K- et in ecclesia sepultus. Er hat das Eheregister und das Totenbuch angelegt, dieses i. J. 1682, jenes zurückgehend auf d. J. 1673, ferner hat er das im Jahre 1573 beginnende Taufbuch, welches von 1626 bis 1673 eine Lücke zeigt, vom Jahre 1673 in schöner Schrift ergänzt und vom 1. Januar 1677 — da nennt er sich bereits Pfarrer — bis zu seinem Tode weitergeführt. **Witt. d. S.** Pf. Barczewski daselbst. — Ueber eine Monstranz mit seinem Namen aus dem Jahre 1688 vgl. **E. 3. XI, 281.**

456. **Blasius Bampucki** (geschr. -tzki).

457. **Franciscus Ludovicus Kromer.** Monachus.

458. **Georgius Schultz.**

459a. **Jacobus Sigismundus Kuczborski.** Seminarista.

**MSV. 232:** . . . Kuczborski ex pago Buchwaldt districtus Allensteinensis, patre Laurentio matre Anna, casista annorum 19, venit ad seminarium 11. sept. 1669. Acceptus est ad chorum Frauenburgum 4. martii 1674. — Er ist jedoch im Verzeichniß der Dombildate nicht erwähnt.

459b. **Joannes Kampowski.** Alumnus<sup>1)</sup>.

460. **Joannes Batzell.**

461. **Martinus Casimirus Wempski.** Religiosus Bernardinus.

**1665.** die 19. nov. admissi sunt sub praefecto D. Andrea Krüger [Nr. 422]:

462. **Adalbertus Casimirus Warkoy** (Wahspr. Warkoi).

<sup>1)</sup> Weber in MAP. noch in MSV. zu finden.

463. **Andreas Milewski.** Factus religiosus societatis Jesu 1667, mortuus 1673.  
 464. **Alexander Bydz** (geſchr. -ytz).  
 465. **Joannes Zalbowski.** Sacerdos.  
 466. **Joannes Hill.**  
 467. **Eustachius Dromler.** Religiosus Olivensis.  
 468. **Venceslaus Stanisławski.** Heres in Molditten. (Wahſpr. V- Adalbertus St.).

**Rßff. Zfb.:** V- Ad-, 1. maii 1652. Par. Nob. G. Albertus Ludovicus St., heres in Molditten et uxor Maria (geb. von Roſenhagen, wie es ſich aus andern Eintragungen im Taufbuch ergibt); patr. Illmus et R. comes a Lesno, Dei et Apostolicae Sedis gratia episcopus princeps Varmiensis et Sambiensis, et Helena M. D. Ger. Zuchowski uxor. — Er iſt Landvogt von Ermland, polniſcher Kammerherr, Herr auf Molditten, Loſeinen, Weißenſee, Leiſtimmen, Gerkendorf. Von ſeiner 1. Gattin Anna ſtammen Boguſlaus [=Nr. 1680] und Sigismund [vgl. Nr. 1680], von ſeiner 2. Gattin Maria Ludovica ſtammen Venceslaus Juſtus Laurentius [=Nr. 2392] und Auguſt Karl Friedrich [=Nr. 2378]. — Nach Gallandi iſt ſeine 2. Gattin Maria Louiſe eine geb. von Bodewils a. d. H. Wörterſein. — Von ihm ein Benefizium bei der Pfarrkirche zu Rößfel, errichtet unter dem 22. Nov. 1688. Mitt. d. H. Erzpr. Romahn daſelbſt.

**1666.** mense martio admissi sunt sub eodem praefecto:

469. **Joannes Brandt.** Societatem ingressus.  
 470. **Martinus Anhutt.** Alumnus. Capellanus et vicarius Gutetadiensis.

**MAP. 832:** Prutenus ex cameratu Gutstadiensi annorum 20, philosophus venit 30. aug. 1671. Ivit sacerdos factus ad commendariatum Arnsdorfensem 31. maii 1676, inde mox ad vicariatum Gutstadiensem. — **Not. 52:** . . . Anhuth, filius Georgii et Annae . . . Factus presbyter 22. martii 1676. — **Paßbl.:** Hilſa in Arnsdorf 1676, in Guttſtadt 1679.

471. **Georgius Szymanowicz** (geſchr. Szi-). Miles.

472. **Casparus Korsch.** Alumnus

**MAP. 880:** Resselensis annorum 19, ad philosophiam venit 27. aug. 1671. Factus presbyter abiit ad vicariatum Gutstadiensem. — **Not. 55:** . . . filius Fabiani et Dorotheae . . . Factus presbyter 22. martii 1676. — **Paßbl.:** Pf. von Sturmshübel 1682—94. Wohl Halbbr. v. Nr. 669.

**473. Joannes Weiss. Alumnus. Parochus Bisteinensis.**

**MAP. 841:** Resseliensis annorum 18, ad philosophiam venit 4. sept. 1672. Factus sacerdos ivit ad vicariatum Roghausensem 26. oct. 1678. — **Not. 67:** I- Ignatius W-, filius Christophori et Ursulae . . . In presbyterum ordinabitur 6. iunii 1678. — **Nöfl. Zfb.:** 29. maii 1654. — **Pastbl.:** Hilfsq. in Roggenhausen 1678, Pf. von Bischoffstein 1681—1717. — Sohn v. Nr. 25. Vgl. Nr. 443.

**474. Sigismundus Badyński (geschr. -din-).**

Sigismund Joseph, 1692 Erbherr auf Gr. Maraunen und Burggraf von Wartenburg, vermählt mit Elisabeth, der Tochter des Johann von Laczynski. Vgl. die Angabe bei seinen Söhnen unt. Nr. 2005, 2131, 2192. Er ist der Sohn des Matthäus B., der 1664 Gr. Maraunen besitzt, und gestorben am 4. Jan. 1727. Anhuth.

**475. Gregorius Fetter.****476. Michael Dombrowski (Wahlpr.: Magn. D. Mich-Dam-, auch Dąbrowski). Canonicus.**

Er wurde i. J. 1674 zum Stipendium Preud zugelassen, am 5. Apr. 1681 Priester und Pfarrer von Kivitten, 1682 Domherr in Frauenburg und starb auf seinem Gute Klotainen am 11. Febr. 1706. *E. J. II, 303.*

**477. Balthasar Zorawski. Civis Bisburgensis.****478. Georgius Berend. Ingressus societatem Jesu.**

**HCB. an. 1717:** Munitus omnibus sacramentis P. G- Behrent, vir a pietate zelo animorum et scientia mathematica memorandus, in viam aeternitatis abivit die 16. sept. [sc. Brunsbergae]. — In Heiligelinde tätig 1690 u. 91, 1706, 07, 13. Retr. Lind.

**479. Balthasar Niedzwiecki. Seminarista. Capellanus Seburgensis. Mortuus.**

**MSV. 288:** . . . ex pago Willims districtus Seburgensis, patre Jacobo, matre Gertrude, philosophus annorum 20, venit ad seminarium 13. apr. 1671. Susceptis omnibus ordinibus acceptus est ad capellanatum Seburgensem anno 1774. 10. martii, inde ad chorum Frauenburgensem, ex eodem vero translatus est ad capellanatum Bisburgensem. — In dieser Stellung starb er i. J. 1688. Sein Grabstein in der Kirche zu Gr. Böffau. *E. J. XI, 275.* — **VD. 1<sup>o</sup> 2:** . . . accessit anno 1676, resignato vicariatu abiit Seburgum [muß also Bisburgum heißen] anno 1677 ibidemque in vicariatu mortuus. — **Pastbl.:** Hilfsq. in Bischofsburg 1677. — Vgl. Nr. 352.

**1666.** die 31. iulii admissi sunt sub eodem praefecto:

480. **Joannes Podliski.** Bernardinus factus.  
 481. **Albertus Nycz** (Wahlpr. Nicz). Miles factus.

**1667.** die 9. ian. admissi sunt sub praefecto D. Joanne Lamshefft [-Nr. 431 bez. 447].

482. **Stanislaus Małakowski.** Aulicus S. Regiae Maiestatis. Palatinus Posnaniensis.
483. **Joannes Małakowski.** Ingressus societatem Jesu. — Präfekt i. J. 1668 (M. ac G. D.).  
**DM.:** Polonus natus 25. ian. 1655, ingressus 25. iulii 1670, IV. anno theologus Vilnae 1682. Post theologiam absolutam transiit in Poloniam, professus IV vota 2. febr. 1688. Obiit 25. maii 1695 Cracoviae.
484. **Aegidius Mosakowski.** Ingressus societatem Jesu. Mortuus Vilnae 1724.
485. **Florianus Dombrowski.** Factus miles.
486. **Martinus Widlicki.**  
 Bgl. Nr. 1510. — Bat. v. Nr. 2239.
487. **Stanislaus Zuch.** Bernardinus factus. Mortuus feliciter.  
**TMSpr.:** Anno Domini 1676 Fr. Matthaeus [†loftn.] Zuch clericus. — **MOSFr.:** 7. maii 1676 obiit etc. [wie vorher].
488. **Joannes Gruhn.** Bernardinus monachus.  
**MOSFr.:** 17. febr. 1689 obiit P. Bonaventura [†loftn.] Gruhn Vartenburgi.
489. **Jacobus Brandt.** Mortuus studiosus Vilnae, dolendus adolescens, quia Resseliensis Resselii studia inchoavit, Vilnae infelix immo felix, quia morte sancta, conclusit.
490. **Joannes Fischer.**
491. **Joannes Demut.** Civis Vartenburgensis. Mortuus.  
 Wart. Tfb.: 2. martii 1651, par. Petrus et Anna.
492. **Joannes Hennigk.** Alumnus pontificius. Sacerdos Marienburgensis.  
**MAP. 826:** Resseliensis annorum 19, ad philosophiam venit 24. aug. 1670. Emissus 1. iunii 1676 ad commendarium Pestelinensem. Factus parochus Tannensis mortuus ibidem 22. oct. 1683, optimus sacerdos. — **Not. 58:** . . . filius Joannis et Gertrudis . . . Presbyter factus 4. apr. 1676. — **Batbl.:** Bi. von Tannsee (Hennig) 1681—83.
493. **Joannes Zorawski** (gefchr. Zar-). Civis Bisburgensis.

494. **Stanislaus Nycz.** Sacerdos factus Ramsow[iensis] beneficien [?].

**Passbl.:** St- von Bulowice-Nycz, Pf. von Ramsau 1686—96. — Sohn des Johann von N. auf Ramsau und Schönfließ 1668, Brud. des Alexander Andreas, Propstes von Elbing 1700—18. Gallandi.

495. **Andreas Meier.** Alumnus. Capellanus Seburgensis. Parochus Eldittensis.

**MAP. 881:** Resseliensis annorum 17, ad philosophiam venit 27. aug. 1671. Abivit ad vicariatum Seburgensem in dec. 1676. — **Not. 61:** . . . filius Henrici et Catharinae . . . Factus cum dispensatione in aetate presbyter 29. nov. 1676. — **Passbl.:** Hilfsq. in Seeburg 1676, Pf. von Elditten 1683—[1709?]. — Brud. v. Nr. 718.

496. **Casimirus Kielski** (geſchr. Kelsky). Alumnus factus. Mortuus decanus Lubaviensis.

**MAP. 842:** C- Kielski, Bisburgensis annorum 21, venit ad philosophiam 4. sept. 1672. Factus presbyter abivit ad capellanatum Lubaviensem anno 1676 mense in nov. — **Not. 59:** . . . filius Andreae et Catharinae . . . Factus presbyter 18. oct. 1676.

497. **Michael Schmitt.** 1680 ad mercatorem se retulit.

**1667.** die 8. dec. admissi sunt sub praefecto M. ac G. D. Constantino Piwnicki:

498. **Joannes Gibski.** Bernardinus factus.

499. **Severinus Karwat** (geſchr. -att). Mortuus in Polonia.

500. **Georgius Packman.** Ludirector Frauenburgensis.

501. **Paulus Grunenberk.** Alumnus SS. Domini nostri. Archipresbyter Seburgensis.

**MAP. 846:** Rotfliessensis annorum 21, ad philosophiam venit 2. sept. 1674. Factus sacerdos ivit ad capellanatum Bisburgensem 15. dec. 1678. — **Not. 69:** . . . filius Christophori et Catharinae . . . Factus presbyter 3. dec. 1678. — **Passbl.:** Hilfsq. in Bischofsburg 1678, Grapriester von Seeburg 1689—96.

502. **Simon Lemki.** Ludirector Fredenburgensis.

503. **Gasparus Deninerelli.** Civis Heilsbergensis.

**Heilsb. Zfb.:** 6. ian. 1652, par. Antonius et Catharina, patr. Rmus D. Albertus Pilchowicz suffraganeus et canonicus Varmiensis et Joannis Wagner filia. — Nach SV. II, 629 ist Casp. Antonius de Ninerolle i. J. 1689 Konſul in Heilsberg.

**1668.** die 8. dec. admissi sunt sub praefecto M. ac G. D. Joanne Małachowski [Nr. 483]:

- 504. **Simon Hertz.** Societatem ingressus. In novitiatu mortuus.
- 505. **Joannes Teschner.** Oenopola.
- 506. **Michael Samson Woranski.** Mortuus 1676. Legavit congregationi quingentas marcas.  
Vgl. Nr. 75.
- 507. **Joannes Zacharias Kostka.** Societatem ingressus.  
DM.: In catalogis Lituaniae et Poloniae nomen Kostka ab anno 1668 ad annum 1678 non invenitur.
- 508. **Georgius Thomas Cätner.** Chirurgus factus Gr. stadii. Mortuus.
- 509. **Michael Herman.** Studiosus mortuus poeseos.
- 510. **Andreas Planckmeister.** Cantor Gutstadiensis.
- 511. **Andreas Prels.** Ludirector Gutstadiensis.
- 512. **Petrus Linck.** Ludirector Bisburgensis.  
Bischof. 2te.: D. P. L., ludirector sedulus, 59 annos natus mortuus 27. dec. 1698, 23 annis in hoc officio minister. in templo sepultus. — Rat. v. Nr. 1695?
- 513. **Joannes Kelawski.** Bernardinus factus.
- 514. **Christophorus Kuskiewski** (geſchr. -szhe-). Aulicus Illmi Episcopi Kijoviensis.
- 515. **Georgius Pampecki** (geſchr. -etzki). Aulicus apud legatum Gallicum.
- 516. **Thomas Mosakowski.**
- 517. **Christianus Klähr.** Bernardinus factus.
- 518. **Joannes Nycz.** Aulicus P. D. Wolowski<sup>1)</sup>.
- 519. **Georgius Karwski.**
- 520. **Joannes Wagner.**

**1669.** die 8. dec. sub praefecto D. Moller [vgl. folg. Jahr] admissi sunt:

- 521. **Michael Kraus.** Societatem Jesu ingressus. Mortuus Brunsbergae anno 1681 (Wahlpr.: 6. nov.).

---

<sup>1)</sup> Johann Wolowski, Dombachant zu Frauenburg 1692—97. E. 3. II. 375. Vgl. unter Nr. 605

522. **Andreas Toleksdorf.** Sartor. Cantor Gutstadiensis. Praeceptor Bisteiniensis. **Bischf. Zfb.:** Obiit 12. dec. 1694.
523. **Jacobus Ganswindt.** Miles mortuus Resselii.
524. **Jacobus Gross.** Societatem ingressus et egressus.
525. **Andreas Mekelberger.** Monachus Bernardinus factus. **MOSFr.:** 5. sept. 1699 obiit P. Marianus [Rloftn.] Mikilberg<sup>1)</sup> Ostrzeszoviae. — Er ist wahrscheinlich aus Heilsberg und ein Brud. des Pf. von Heinrichau Michael Medelberger, dessen Eltern Andreas und Anna heißen. **MSV.**
526. **Joannes Andreae.** Societatem ingressus. **DM.:** (Andree) natus 6. ian. 1655, ingressus 5. sept. 1673, coadjutor spir. 15. aug. 1690. Fuit missionarius VIII, minister V, praefectus spir. II annos. Obiit 21. apr. 1707 Mohiloviae. — In Heiligelinde tätig (Andree) 1696 u. 97. **Metr. Lind.**
527. **Petrus Neiman.** Seminarista mortuus Brunsbergae. **MSV. 235:** P- Joannes N- Heilsbergensis, humanista annorum 19, venit ad seminarium 1. oct. 1672 . . . Anno 1675. 17. maii diem suum pie et sancte clausit. Bonus erat iuvenis spei melioris. R. i. p.
528. **Petrus Sadowski.** Organarius Pultoviensis. Seminarista. Archipresbyter Vartenburgensis. **MSV. 240:** Allensteinensis, patre Bartholomaeo matre Eva, philosophus venit ad seminarium 6. maii 1678. Varsaviae iam 1680 minores ordines accepit a Stanislaw Wiawicki 22. dec. . . presbyteratum ab eodem [sc. episcopo Smolensensi . . . 1681] Varsaviae. Celebravit primitias Vartenburgi 2. martii, abivit ex seminario ad vicariatum Bischburgensem 28. martii. — Ein »Manuscriptum domini Petri Sadowski, protunc archipresbyteri Vartenburgensis, quod ibidem in domo parochiali asservatur« führt der Chronist Georg Heide als Quelle seines »Archivum Heilsbergense« zum Jahre 1703 an. Vgl. SV. II, 653. — Seine Aufzeichnungen im Wartenburger Taufbuche über die Verluste Ermlands während des nordischen Krieges f. in E. 3. 196 ff. — **Pastbl.:** Hilfspg. in Bischofsburg 1681, Pf. von Wartenburg 1685—1719.
529. **Joannes Sissenbergk.** Cantor Vormdittensis et Gutstadiensis. Mortuus 1690 (Wahlpr.: Civis Resselii).
530. **Michael Casparus Michałowski.** Miles factus S. R. M..

<sup>1)</sup> Derartige Schreibfehler kommen bei deutschen Familiennamen in MOSFr. nicht selten vor.

531. **Thomas Rogalla.** Aulicus Illmi Principis Varmienais.  
(Wahlpr.: Capellanus Frauenburgensis.)  
Er ist weder im Verzeichnis der Domvikare noch im Pastbl. unter den Hilfsgeistlichen der Pfarrkirche zu Frauenburg erwähnt.
532. **Joannes Preis.** Missionarius Gallicus.
533. **Joannes Bajkowski** (geschr. -ayk-) Sacerdos factus, in Masovia residens.
534. **Matthaeus Popin.** Scultetus in Plausen.
535. **Adamus Niswandt.** Civis Bisteinensis. Mortuus.  
Bistht. Zsh.: Obiit 5. apr. 1701.
536. **Nicolaus Klinger.** Aulicus Illmi Principis Varmienais.
- 1670.** die 25. martii admissi sunt sub praefecto G. D. Bartholomaeo Moler [vgl. d. J. 1669]:  
Im Wahlpr. heißt er B- Möller mit dem Zusatz »Societatem ingressus post absolutam theologiam«, so daß die hier genannten Moler, Moller und Möller als identisch zu betrachten sind. — P. Barth. Möller ist von 1688 bis zu seinem Tode i. J. 1702 Superior der Heiligenlinde; unter ihm wird der Bau der Kirche und des Hauses ausgeführt sowie der größte Teil der Kolonnaden vollendet. Er gilt daher für den Erbauer der heutigen Heiligenlinde. Dasselbst noch heute sein Brustbild mit Inschrift. E. J. III, 111 ff.
537. **Michael Romahn.** Civis Bisteinensis.  
Bistht. Zsh.: Obiit 13. dec. 1685.
538. **Joannes Nenchen.** Seminarista.  
MSV. 285 b: J- Josephus N-, Heilsbergensis, patre Simone matre Sibilla, humanista annorum 20, venit ad seminarium 30. jan. 1673. — VD. 109: . . . Heilsbergensis accessit anno 1681, abiit ad parochiam Plautensem 1690. Sed postquam ibidem vix VI explessset annos, taedio suae familiaris rei affectus rediit ad cathedram . . . de novo iunioris officium exercens. Mortuus anno 1711 et sepultus in cathedrali die 16. ianuarii. — Pastbl.: Pf. von Plauten 1690—95.
539. **Michael Tiedigk.** Societatem ingressus et egressus.  
(Im Wahlpr »Tydik« und dieselbe Notiz mit Zusatz »Ressellii«.)
540. **Martinus Maluck.** Mercator factus Gutstadii.  
Gutth. Zsh.: 12. oct. 1655, par. Spect. D. Adamus Maluk scabinus et Anna.

(Fortsetzung im nächsten Heft.)

## Der ermländische Zweig der Familie von Birdhahn.\*)

Von **Paul Ansteth.**

Hans von Birdhahn, 1480—90, kommt aus Medlenburg nach Preußen. Von seinen Nachkommen ist Jakob 1659 Landrat und Hauptmann von Riesenburg. Er ist verheiratet mit Katharina von Bombeck aus dem Hause Schönforst. Der älteste Sohn aus dieser Ehe Johann Sigismund, 1693 auf Geverswalde, begründet die noch blühende Linie der Familie, die eine Zeitlang auf Kirsteinsdorf saß. Der zweite Sohn Gottfried Jonas besitzt 1690 Kleinsadlerau und ist verheiratet mit einer von Sirthin aus dem Hause Ballau. Seinen Sohn Johann Ludwig sehen wir 1733 auf Kirchbaum im Kirchspiel Gr. Ramsau, wohin er durch Heirat der Witwe des Karl Maluk auf Kirchbaum gekommen. Er wird hier katholisch, ebenso wie Ludwig von Greys auf Nasen aus dem Hause Domnau seiner Familie.

Das Wappen der Birdhahn zeigt in silbernem Felde einen schwarzen Birdhahn. (Später auf grünem Boden.) Auf dem Helm mit schwarz-silbernen Decken Kopf und Hals des Birdhahns. (Später der ganze Birdhahn.)

Die ermländische Linie der Birdhahn hat aber nach Mitteilung des Oberstleutnants Gallandi das Wappen willkürlich verändert, bezw. polonisiert. Zunächst erscheint im Schilde der Birdhahn über einem von einem Stern überhöhten Halbmonde. Dies muß eine Kombination mit dem Wappen von Sikorski sein. Sodann führt Andreas Michael von Birdhahn (Beweis: das Allianzwappen seiner 2. Gattin) das polnische herb Cietrzew (Birdhahn): Im roten Felde ein schwarzer Birdhahn, über der Krone (der Helm ist fortgelassen) einen goldenen Halbmond, darüber pfahlweise, d. h. übereinander 2 goldene Sterne. Diese beiden Wappen erscheinen auch äußerlich nach neuem polnischen Zuschnitt, d. h. der Schild von Wappen und Fahnen umgeben, statt des Helmes über dem Schild eine große Krone schwebend; Helm und Helmdeden sind also weggelassen. Auf dem erwähnten Allianzwappen ist das um so auffallender, als daneben das Wappen der Gattin von Ruchmeister mit Helm und Helmdeden erscheint.

Als Quellen zur Genealogie der ermländischen Birdhahn habe ich hauptsächlich die Register der Kirchen Biskopfsburg und Gr. Ramsau benützt.

\*) In der Stammtafel sind die Rufnamen der Personen fett gedruckt, welche später noch einmal urkundlich erwähnt werden.

**Johann  
Ludwig**  
von Birzhahn.  
† 27. 7. 1772.  
90 J. alt.  
Hauptmann.  
Auf  
Kirschbaum,  
Kirschbonet  
u. Klimkowo.  
  
Gattin:  
1) **Anna**  
Dorothea  
Kuhn.  
† 25. 9. 1739.  
Witwe des  
Karl Malut  
auf  
Kirschbaum.  
2) **Katharina**  
**Theresa**  
v. Siforski  
a. d. S.  
Katrainen.  
† zu Rakon  
4. 2. 1802,  
82 J. alt,  
auf Birk.

## Aus 1. Ehe:

- 1) **Johann Joseph.** \* 30. 1. 1733. † jung.
- 2) **Anna.** \* 24. 7. 1734. Gatte: 1) 23. 6. 1753 Jakob v. Czapliski. 1764 tot. 2) Adam v. Wawrowski.
- 3) **Stanislaus Theophilus.** \* 15. 11. 1735. † 2. 1. 1741.
- 4) **Anton Michael.** \* 19. 2. 1737.
- 5) **Jakob Joseph.** \* 17. 7. 1738. † 7. 12. 1739.
- 6) **Koia Barbara.** \* 17. 9. 1739.

## Aus 2. Ehe:

- 7) **Andreas Michael,** poln. Leutnant a. D. \* 19. 1. 1741. † 10. 11. 1813. Auf Raschung. 1778 auf Rakon. Zuletzt auf Lengainen. Gattin: 1) **Theodora** Ludowika v. Hoffius a. d. S. Raschung. † 6. 11. 1792. 2) **Karoline** Küchmeister v. Sternberg.
- 8) **Joseph Gabriel.** \* 5. 2. 1743. Leutnant in poln. Dienst. Auf Kirschbaum und Birk 1785, Bierwoken — 1793. Balden 1793 — 94. Statmedien 1802. 1811. Gattin: **Franziska** v. Murzynowski a. d. S. Schönbruch. \* 22. 2. 1757.
- 9) **Eleonora** Ludowika. \* 3. 9. 1744.
- 10) **Jakob Kilian.** \* 7. 7. 1748. Leutn. i. Regt. Sak 1790. 1803.
- 11) **Michael Mathaeus.** \* 8. 9. 1750. Poln. Junfer. 1811 in Katrainen.
- 12) **Franz Ignaz.** \* 18. 9. 1752. † 4. 3. 1802. Junfer im Husaren-Regt. Malachowski.
- 13) **Marianne Theodora.** \* 13. 9. 1759. Gatte: A. Spiring.

## Aus 1. Ehe:

- 1) **Annigundis** Katharina Kandida. † Bischofsburg 19. 1. 1856. 81½ J. alt. Gatte: 1) **Joseph** Klemens Jodokus v. Helben-Gajiorowski. \* 14. 10. 1764. † 31. 12. 1811. Auf Josenen, Klafendorf B. Termiat. 2) 17. 2. 1817 **Lorenz** von Helben-Gajiorowski. \* 19. 5. 1789. † 1831.
- 2) **Theodora** Katharina. \* 5. 10. 1775. † 20. 2. 1777.
- 3) **Theresia.** \* 10. 3. 1777.
- 4) **Simon** Lazarus Rajetan. \* 18. 6. 1778. Leutn. Auf Raschung 1803 — 1808. Gattin: **Thessa.** lebt 1810.
- 5) **Antonina** Thessa. \* 21. 4. 1780. Gatte: Hauptmann Karl v. Wopna. 1810 auf Birk.
- 6) **Thessa** Viktoria. \* 11. 6. 1781. Gatte: 6. 7. 1819 Joachim v. Siforski auf Katrainen. 1784.
- 7) **Justanne** Katharina. \* 12. 11. 1783. Lebte 1822.
- 8) **Hieronymus** Polsharp. \* 28. 1. 1785. † 1789.
- 9) **Johann** Dnuphrio Polsharp. \* 23. 6. 1786. † 1789.
- 10) **Ludwig.** \* 23. 8. 1787. † 1801.
- 11) **Eleonora** Veronika. \* 8. 11. 1788.
- 12) **Franziska** Veronika. \* 18. 4. 1790. Lebte 1839 in Klafendorf.
- 13) **Marianne.** \* 17. 7. 1791. † 1822.
- 14) **Theodor** Andreas. \* 3. 11. 1792. 1802 tot.
- 15) **Karolina** Leopoldina. \* 20. 10. 1802. Gatte: 12. 2. 1833 Christian Schmitt, Kaufmann in Bischofsburg.
- 16) **Ida** Veronika. \* 21. 3. 1806.
- 1) **Josephine Katharina** \* 28. 3. 1778. Gatte: 1) 1794 Hauptmann Albert von Gostomski. † 8. 10. 1798 in Gerdaun. 2) 16. 2. 1800 **Friedrich** Alexander v. Linsti, Leutnant. Auf Pastmisch.
- 2) **Johann.** \* 27. 12. 1778, statim mortuus.
- 3) **Justina** Veronika. \* 10. 12. 1779.
- 4) **Theodora** Thessa. \* 12. 7. 1781.
- 5) **Silvester** Joseph. \* 20. 12. 1784. † 4. 5. 1786.
- 6) **Salomea** Viktoria Johanne. \* 6. 3. 1786. † 8. 2. 1800.
- 7) **Friedrich Wilhelm** Felix. \* 1. 4. 1787. 1811 Leutnant a. D. (im 3. Ostpr. Inf.-Regt.).
- 8) **Gustav** Felix. \* ca. 1789. 1811 Leutnant im 3. Ostpr. Inf.-Regt.

## Der ermländische Zweig der Familie von Creyß.\*)

Von **Paul Anshuth.**

---

Die Creyß (Kreyß, Kreyßen) sind ein osterländischer Uradel aus dem Stammhause Kreuzen bei Altenburg, der mit Ritter Heinrich auf Belzig 1207 zuerst urkundlich erwähnt ist. Von diesem geht die zusammenhängende Stammreihe herab auf Melchior von Creyß den Alten † 1558, der 1498 nach Preußen kommt. Seine Gemahlin ist Susanna von und zu Egloffstein a. d. Hause Domnau. Melchior ist Landhofmeister, Herr auf Domnau, Peisten Silginnen. Von seinen Söhnen stiftet Hans von Creyß, † 1575, Kanzler, die Linie Peisten. Sie ist 1815 ausgestorben. Christoph von Creyß, der Bruder des Hans, † 1574, Oberburggraf, begründet die Linie Domnau. Diese siedelt gegen die Mitte des 18. Jahrhunderts ins Ermland über, um daselbst bis in das erste Viertel des 19. Jahrhunderts zu blühen. Der Begründer der ermländischen Creyß auf Nasen und Galitten ist Ludwig, das einzige Kind des Kaiserlichen Kapitän Abraham Josaphat von Creyß auf Domnau, † 10. 8. 1713, der 1705 die Anna Dorothea Freiin zu Eulenburg a. d. H. Prassen ehelicht.

Das Wappen: In Silber ein schwarzer Pfahl. Auf dem Helm mit schwarz-silberner Decke ein dreiarmer roter Spidel, dessen Spitzen mit je drei schwarzen und silbernen Hahnenfedern besteckt sind, und um den sich ein Kranz von abwechselnd schwarzen und silbernen Kugeln schließt.

Als Quelle meiner Arbeit habe ich für die Häuser Nasen und Galitten die Kirchenregister von Bischofsburg, Gr. Burden und Stolzhausen benützt. Namen und Daten des Hauses Bulitten verdanke ich der gütigen Mitteilung des Oberstleutnants Gallandi in Königsberg.

---

\*) S. Ann. S. 465.



## Die ermländische Linie der Familie von Duoß.\*)

Von Paul Anshuth.

Die Duoß sind Uradel der Niederlausitz. Sie stammen aus Tzocheln (Sorau); daher die ermländische Linie den Beinamen von Zecheln führt. Der Stammvater der ermländischen Duoß ist Hans von Duoß auf Runkendorf. Der jüngste seiner Söhne Kaspar, 1607 auf Kl. Komlaufen, ist der Ahnherr der noch blühenden preussischen Linie, während sein älterer Bruder Christoph auf Runkendorf und Rotfließ das nunmehr ausgestorbene ermländische Haus der Duoß von Zecheln begründet.

Das Wappen der Duoß zeigt in Rot einen schrägrechts liegenden, gekästeten und gestümmelten silbernen Baumstamm, der von einem silbernen Pfeil nach links aufwärts durchschossen ist. Auf dem Helme mit rot-silbernen Decken eine rote Straußensfeder zwischen zwei silbernen.

Als Quellen haben mir bei meiner Arbeit gedient die Register der Kirchen Gr. Bössau, Braunsvalbe und Wartenburg. Ferner habe ich benutzen dürfen aus dem Frauenburger Archiv den Foliant B. A. F. A. Nr. 11. Die Namen und Daten der letzten Generation verdanke ich der gütigen Mitteilung des Oberstleutnants Gallandi in Königsberg.

Außer dem Zusammenhang mit dem folgenden Stammbaume stehen folgende Duoß:

- 1) Anna, 1618, Witwe des Bürgermeisters von Seeburg Gregor Fisaßn.
- 2) Hans von Duoß, 1638 Student in Braunsberg, Mündel des Burggraf von Schmolenen Christoph von Duoß.
- 3) Elisabeth, lebt 1695, Schwester eines Kaspar von Duoß, deren Eltern 1593 im Ermland wohnen. Sie ist verheiratet an Wilhelm von Schönstedt auf Himmelpfort.  
† 1592.

---

\*, S. Anm. S. 465.

**Christoph**  
von Duos.  
16. 8. 1618 tot.  
Auf  
Kunkendorf  
und Rotfließ.  
Gattin:  
1) Justina  
von Hannov  
a. d. H.  
Schönau.  
2) Maria von  
Taubenheim.

- Aus 1. Ehe:
- 1) **Christoph**. Gattin: Ursula von Lüthen. Barbara. † 1687.  
† 1685. Auf Rotfließ 1618, Schönau und Krausen 1626, 1631. Burggraf von Schmolenen 1636.
- 2) **Simon**. 1626 auf Krausen; Schönau 1615, 1631; 1618 auf Rotfließ. Cubicularius servitor des Bischofs. Gattin: Barbara.
- 3) **Leonard**, familiaris des Bischofs 1615. Auf Rotfließ 1618.
- 4) **Kaspar**, 1618 auf Rotfließ.
- 5) **Franz**, 1615, 1634 auf Stolpen. 1616 auf Tengutten. 1618 auf Rotfließ.
- 6) **Hans**, 1618 auf Rotfließ.
- Aus 2. Ehe:  
**Justina**. 1618.

- 1) **Kaspar** Sigmund.  
\* Schönau 16. 12. 1658, lebt 1698.
- 2) **Franz** Adalbert.  
\* Schönau 10. 10. 1660.
- 3) **Barbara** **Marlane**.  
\* Schönau 11. 12. 1662, lebt 1718 unterm.
- 4) **Georg** **Selurich**.  
1729 tot. Auf Schönau 1717, Rotfließ und Kirchdorf. Gattin: Wartenburg 15. 9. 1696  
**Anna** **Barbara** **Lamich**  
a. d. H. Schwenfitten.  
\* Dietrichsdorf 17. 7. 1672.
- 1) **Andreas**. 1627 erwachsen.
- 2) **Margareta**.  
\* Schönau 3. 8. 1617.
- 3) **Simon**.  
\* Schönau 20. 10. 1619. Auf Schönau 1656.
- 4) **Justina**.  
\* Schönau 21. 11. 1621.
- 5) **Kaspar**.  
\* Schönau 26. 2. 1623. 1667 auf Schönau, Rotfließ und Damerau. Gattin: Sibilla von Hatten a. d. H. M. Marauen. \* Marauen 2. 5. 1621, lebt 1667.

- 1) **Anna Barbara.** \* Schönau 28. 7. 1698. † 1775. Gatte: Wartenburg 21. 10. 1720 Andreas v. Łaczynski auf Reisdorf und Schönau. Major. † ca. 1765.
- 2) **Maria Magdalena.** \* Schönau 5. 9. 1699. † 7. 12. 1772 in Poludniewo unvermählt.
- 3) **Dorothea.** \* Schönau 3. 2. 1701. † 8. 3. 1749. Gatte: 7. 8. 1729 Anton Niesewand auf Poludniewo, Burggraf von Schmölenen. † 3. 12. 1753.
- 4) **Georg Ludwig.** 1770 tot. Auf Schönau — 1728, Kunzkeim 1766, Bergfried 1756, Rotfließ D. 1729, Kirschdorf 1729. Gattin: Brauns-  
walde 7. 8. 1729 Anna von Knobelsdorf a. d. H. Bergfried.  
\* 4. 8. 1710, lebt 1782. 1785 tot.
- 5) **Johanna Sibilla.** \* Schönau 19. 5. 1705.
- 6) **Ursula Sibilla.** \* Schönau 23. 10. 1706.
- 7) **Margareta Sibilla.** \* Schönau 29. 6. 1711.
- 8) **Anton Selurich.** \* Schönau 13. 7. 1712.
- 9) **Stanislaus.** \* Schönau 16. 5. 1716. Auf Rotfließ D. unvermählt.
- 10) **Marianne.** \* Schönau 28. 8. 1719.
- 1) **Anna Barbara.** \* Schönau 5. 11. 1730. Gatte: Brauns-  
walde 4. 7. 1747 Peter von Radzi-  
minski auf Tengguten, Bistkeim,  
Rotfließ und Kellen. 1792.
- 2) **Bernhard Anton.** \* Schönau 22. 8. 1733. † 1. 8. 1735.
- 3) **Anton Georg.** \* Schönau 31. 5. 1739. 1770 tot. Kornett im Kürass.-Regt. Schönaich 1757.
- 4) **Franz Georg.** \* Bergfried 10. 1. 1739. † 11. 5. 1820 in Rotfließ, begr. in Gr. Bössau. Auf Kunzkeim. Gr. Tromp 1799 und Rotfließ D. 1770.  
Gattin: \* Klauendorf 1. 3. 1772. Justina v. Weiß a. d. H. Klauendorf. \* Allenstein 17. 9. 1746. † 16. 1. 1784. Be-  
graben in Gr. Bössau.
- 5) **Georg Eduard.** \* Bergfried 18. 10. 1742. Poln. Fähnrich. † 18. 4. 1767 in Bergfried.
- 6) **Theresia Agnes.** \* Bergfried 13. 10. 1744. 1801 tot. Gatte: 18. 11. 1771 Franz v. Hor-  
bowzki auf Czernice.
- 7) **Elisabeth Viktoria.** \* Berg-  
fried. 11. 5. 1749. † 6. 12. 1758 in Kunzkeim.
- 8) **Augustinus.** \* Bergfried 2. 9. 1753. Preuß. Junker im Regt. Krockow 1775. Außer Dienst 1779. In Bischofsburg 1801.

- |  |   |
|--|---|
| <p>1) Franz. * Kunzkeim 5.<br/>2. 1773. † 15. 12. 1774<br/>daselbst.</p> <p>2) Justina. * Kunzkeim 9.<br/>6. 1774. † 18. 7. 1774<br/>daselbst.</p> <p>3) Theodora. * Kunzkeim<br/>10. 11. 1775. † 2. 1.<br/>1776 daselbst.</p> <p>4) Joseph Rajetan. * Kunz=<br/>keim 7. 8. 1777. † 29.<br/>10. 1777 daselbst.</p> <p>5) Julius. * Kunzkeim 26.<br/>9. 1778. † 18. 3.<br/>1824. Preuß. Leutnant<br/>a. D. Auf Rotfließ A.<br/>und D. 1820. 1828 sub=<br/>hasiert. Gr. Tromp 1807.<br/>Maraunen 1820. Gattin:<br/>Barbara Katharina von<br/>Bachynska a. d. H. Gr.<br/>Maraunen. * 17. 8. 1787.<br/>† Rastenburg 14. 1. 1848.</p> <p>6) Georg (gemelli). * Kunz=<br/>keim 26. 9. 1778.</p> <p>7) Alexius Anton. * Kunz=<br/>keim 16. 7. 1780.<br/>† 23. 9. 1781 daselbst.</p> <p>8) Justina Eleonora. *<br/>Kunzkeim 8. 11. 1782.<br/>† 21. 1. 1784 daselbst.</p> | <p>1) Eduard. * 2. 12. 1809.<br/>Lebt 1827.</p> <p>2) Emilie Felizitas Luise.<br/>* 2. 12. 1811. † Ziegen=<br/>berg 8. 3. 1877.</p> <p>3) Gustav Ferdinand. * Gr.<br/>Maraunen 2. 7. 1812.<br/>† Königsberg 26. 10. 1890<br/>als<br/>letzter dieser Linie.<br/>Unverm. Preuß. Major<br/>a. D.</p> <p>4) Ottilie Antoinette. * 7.<br/>3. 1816. † 1827.</p> <p>5) Justine (genannt Auguste)<br/>Barbara Mathilde.<br/>* Gr. Maraunen 11. 8.<br/>1817. † Braunsberg 14.<br/>2. 1896 als letzte dieser<br/>Linie.</p> <p>6) Johann Adoff. * 23. 9.<br/>1822. Lebt 1827.</p> |
|--|---|

## Chronik des Vereins.

---

### 184. Sitzung am 21. Dezember in Frauenburg.

Bischöflicher Sekretär Dr. Viedtke zeigt einen messingnen Wandleuchter des Domes vor. Das darauf befindliche Wappen scheint das der Lehnborff zu sein.

Professor Dr. Dombrowski berichtet über die Zahl der Mitglieder, welche auf 465 gestiegen ist.

Sekretär Dr. Viedtke überreicht eine in der Wormditter Pfarrkirche bei Aufräumungsarbeiten gefundene lateinische Grammatik, *Compendium de adjectivis comparandis*, 1609 in Braunschweig bei Georg Schönfeld gedruckt, ferner ein Paar Schülerhefte, deren eins 1645 Friedrich v. Hatten gehörte. Er macht bei dieser Gelegenheit darauf aufmerksam, daß der von Pfarrer Anhuth-Kalkstein im 42. Hefte unserer Zeitschrift veröffentlichte Stammbaum der Familie Hatten demgemäß zu verändern sein wird, denn dieser Friedrich kann nur der Sohn des Johann Hatten sein, welcher laut der Stammtafel bereits 1634 gestorben sein soll. Als Vorstoßpapier ist bei der Grammatik das Titelblatt eines Kalenders von 1613, in Braunschweig gedruckt, benützt: „Neuer und alter Schreibkalender auf das Jahr nach Christi Jesu unseres Herrn und Heilandes Geburt 1613 ad elevationem poli Braunschweig.“ Die genannten Bücher sind dem Verein von Kaplan Gehrmann-Wormditt zugesandt.

Generalvikar Dr. Kolberg legt eine Karte von Polen und Preußen nach Marco Polo vor 1507 gearbeitet und von Birkenmeier herausgegeben vor, desgleichen Karten von Merian und aus den Jahren 1723 und 1775, und macht darauf aufmerksam, daß sie Zantir bei Bönhoff verzeichnen.

Sekretär Dr. Liedtke legt ein leider unvollständiges Inventar der Rathedrale aus den Jahren ca. 1678—1680 vor, welches wegen seiner Ausführlichkeit besonderes kunstgeschichtliches Interesse beansprucht. Eingehender bespricht er das Wappen des Domdekan's Fantoni.

Professor Dr. Röhrich bespricht den ersten Teil der Festschrift für das Allensteiner Stadtjubiläum von Bonk. Indem er sich ein endgiltiges Urteil über die Arbeit bis nach dem Erscheinen des zweiten Teiles vorbehält, weist er im ersten Teil verschiedene Irrtümer und Mißverständnisse nach.

Professor Dr. Dombrowski regt an, Kopernikus in Frauenburg ein Denkmal zu setzen. Der Gedanke soll weiter verfolgt werden.

Der Vorsitzende macht Mitteilung von der Absicht des Geheimrats Steinbrecht, das Heilsberger Schloß zu rekonstruieren. Er legt einen nach dem Abgange des Bischofs Krasicki nach Gnesen auf Grund eines gleichen Berichtes von 1767 gearbeiteten Kommissionsbericht von 1795 vor und bespricht die Veränderungen, welche Krasicki in dieser Zeit am Schlosse hat vornehmen lassen.

### 185. Sitzung am 7. April 1904 in Braunsberg.

Professor Dr. Röhrich bespricht die Schrift von Schumacher: „Niederländische Niederlassungen im Herzogtum Preußen.“ Ferner legt er den Anfang einer Geschichte des Ermlandes vor. Der Vortrag erstreckt sich über die prähistorische Zeit, die ersten Versuche zur Einführung des Christentums, die Berufung des deutschen Ritterordens, die Eroberung des Landes, dessen kirchliche Ordnung besonders durch Wilhelm v. Modena, ganz besonders die Aufteilung des Fürstbistums Ermland, und über die religiösen und sittlichen Anschauungen der alten Preußen.

Dompropst Dr. Dittrich macht Mitteilungen über das Ablasswesen in Preußen beim Ausgange des Mittelalters. 1450 wurde der Jubelablass auch in Preußen verkündigt; von dem Ablassgelde erhielt der Papst ein Drittel. Ein anderer Ablass wurde 1490 unter Innocenz VIII. verkündigt; Kasimir IV. hatte ihn für Preußen, Polen und Livland erbeten. Ein sogenanntes confessionale des Erich de Knobelaw, welcher Kommissar für die

preussischen Länder war, ist zumteil noch erhalten. 1502 bestätigte Julius II. einen Ablass für Livland zum Kampfe gegen die Russen. Auch der Hochmeister Albrecht von Brandenburg wünschte für sich einen ähnlichen Ablass, jedoch wegen seines politischen Gegensatzes zu Polen von diesen getrennt, und ließ deswegen in Rom durch seinen Gesandten Georg Elz verhandeln. Als aber der Ordensprokurator Blankensfeld eine solche cruciata auf drei Jahre für die nordischen Länder besorgt hatte, trug Albrecht Bedenken sie annehmen, weil sie tatsächlich zu einer Besteuerung der eigenen Untertanen zusammengeschrumpft war.

Derselbe legt aus dem Nachlasse des verstorbenen Domherrn Hipler mehrere Stammbäume vor. Auch regt er die Anfertigung eines kurzen Orts- und Namensverzeichnisses zum Braunsberger Stadtarchiv an.

Sekretär Dr. Riedtke legt aus dem Mehlsäcker Archiv eine Chronik des Simon Thaddäus Schwengel 1741 vor und schlägt vor, in der Zeitschrift des Vereins eine Inhaltsangabe der Chronik resp. den Bericht über das Leichenbegängnis des Bischofs Szembek zu veröffentlichen; die in der Chronik enthaltenen Urkunden will er registrieren. Weiter legt er mehrere Urkunden aus der Lade des Braunsberger Fleisbergwerks vor, darunter eine Feuerordnung von 1736 für Braunsberg, ein gedrucktes Unikum.

Professor Dr. Kolberg spricht über den Charakter des Bischofs Fabian von Lossainen und dessen Beurteilung bei zeitgenössischen und späteren Geschichtsschreibern.

Professor Dr. Dombrowski berichtet über die Kopernikusfeier in Thorn, welcher er als Abgeordneter des Vereins beiwohnte.

Der Vorstand spricht Kaplan Günther-Braunsberg Dank für die emsige Tätigkeit aus, mit der er die Sammlungen des ermländischen Museums gefördert hat.

### 186. Sitzung am 26. Mai in Frauenburg.

Sekretär Dr. Riedtke bringt noch einmal die im Dom befindlichen Wandleuchter zur Sprache. Sie sind ein Geschenk des Domherrn Adrian von der Linde 1684, und das auf ihnen befindliche Wappen erweist sich bei genauerer Untersuchung als das

der Familie Linde und nicht der Lehnendorffs. Andere Mitteilungen beziehen sich auf die Statue des hl. Andreas im Domschatz und die Ueberführung der Reliquien des Domes 1678 nach Thorn und Breslau wegen der drohenden Kriegsgefahr. Auch legt er einige dem Dom gehörigen gestifteten Tobaleen vor.

Dompfropst Dr. Dittrich bespricht den Aufsatz von Degen in den oberländischen Geschichtsblättern Heft 6: „Das ehemalige Kloster in Saalfeld Ostpr.“

Auf Antrag des Professors Dr. Dombrowski beschließt der Vorstand, einzelne dem Museum geliehene Gegenstände, wenn solches die Leihgeber fordern, gegen Feuer, die Münzen gegen Diebstahl zu versichern. Die Miete einer zweiten Wohnung für die Zwecke des Museums wird im Bedürfnisfalle in Aussicht genommen.

Sekretär Dr. Liedtke erörtert die Fortschaffung des bischöflichen Archivs nach Danzig 1661 durch den Domherren Ludwig von Demuth, an welche sich ein Prozeß des Kapitels gegen den Genannten knüpfte. Weitere Mitteilungen beziehen sich auf die Restauration des Domturmes 1669—1689 und auf Ludwig von Demuth.

### 187. Sitzung am 7. Oktober 1904 in Allenstein.

Die Versammlung ist von etwa 50 Personen besucht.

Dompfropst Dr. Dittrich legt die Gründe dar, welche den Vorstand bewogen haben, jetzt auch öffentliche Versammlungen abzuhalten.

Professor Dr. Röhrich entrollt ein Bild von der Kolonisation des Allensteiner Kammeramtes, welche besonders seit 1347, nachdem das Domkapitel diese Landschaft als Besitz zugewiesen erhalten hatte, eifrig betrieben wurde. Unter Wahrung der Nationalität und Sprache suchte das Kapitel die alteingesessene preussische Bevölkerung für die neue Herrschaft und den neuen Glauben zu gewinnen und durch Vermischung mit deutschen Einwanderern mit deutschem Geiste zu durchdringen. Dies gelang nicht ganz, und auch die unwirtlichen Bodenverhältnisse, die undurchdringlichen Wälder und unzugänglichen Sümpfe und Seen sowie die beständigen Einfälle der Litauer erschwerten die Kolo-

nisation, sodaß sich diese in der südlichen Hälfte der Landschaft bis ins 16. Jahrhundert hinzog und damals die Bischöfe Ermlands nötigte, zur Besiedelung der wüsten Gegenden polnische Kolonisten herbeizurufen.

Pfarrer Barczewski-Braunswalde macht einzelne nähere Angaben über die Hufenzahl von Jommendorf, Braunswalde, Groß und Klein Bertung.

Professor Dr. Dombrowski legt aus der Sammlung des Vereins eine Anzahl Münzen in geschichtlicher Reihenfolge vor und knüpft daran eingehende Erklärungen des Münzfußes und der Prägung der einzelnen Sorten; desgleichen zeigt er mehrere Denkmünzen. Er bittet, etwaige Münzfunde der Sammlung des Vereins zuzuwenden.

Professor Dr. Rolberg bespricht das Werk von E. von Czihak, „Die Edelschmiedekunst früherer Zeiten in Preußen“, welches über die Königsberger Kunst sehr wertvolle Aufschlüsse enthält. Etwa 400 Meister hat Czihak zumteil unter facsimilierter Wiedergabe ihrer Meisterzeichen aus zahlreichen Urkunden und sonstigen Aufzeichnungen zusammentragen können. Auf Grund dieser Zeichen ist es möglich, manches Goldschmiedewerk unserer Provinz hinsichtlich seines Ursprungs näher zu bestimmen und damit zugleich auch das Absatzgebiet der Königsberger Meister genauer festzustellen. In seinen Notizen über die ermländischen Goldschmiede war Czihak zum allergrößten Teil auf die in der Zeitschrift für die Geschichte und Altertumskunde Ermlands enthaltenen Nachrichten angewiesen, die aber durch Erforschung der Frauenburger Archive wie durch Durchsicht alter Rathhausakten in unseren ermländischen Städten bedeutend vervollständigt werden können. Aus Braunsberger Archivalien lassen sich zahlreiche Goldschmiede in Braunsberg vom 14.—16. Jahrhundert nachweisen, welche mit den Krämern zusammen dort eine blühende Zunft bildeten. Professor Rolberg hat bereits in einer Anzahl ermländischer Kirchen das Silber- und Goldgerät nach den Meisterzeichen näher untersucht, gedenkt diese Forschungen fortzusetzen und das Ergebnis in ähnlicher Weise, wie es Czihak für Königsberg getan hat und für Westpreußen noch tun will, für das Ermland zusammenzustellen und zu veröffentlichen.

Pfarrer Barczewski spricht den Wunsch aus, es möchten Urnenfunde, welche im Ermlande gemacht werden, dem ermländischen Museum zugewendet werden.

Erzpriester Teschner dankt namens der Gäste dem Vorstande des Vereins für die Wahl Allensteins als Ort der tagenden Versammlung und für die soeben gehörten anregenden Vorträge.

### Mitglieder des Vereins für das Jahr 1903.

Die Zahl der Mitglieder betrug im Jahre 1902: 430.  
Ausgeschieden sind für 1903 (12):

Boendi, Kleriker †  
Dr. Oswald, Professor †  
Bornowski, Pfarrer †  
Dr. Uebinger, Professor,  
Lunau, Pfarrer †  
Wedig, Benefiziat †

Brothmann, Rittergutsbesitzer.  
Dr. Benjamin, Pfarrer,  
Maczkowski, Rechtsanwalt,  
Spohn, Kuratus,  
Spannenkrebs, Seminardirektor.  
Harder, Propst †

Neu hinzugekommen sind für dies Jahr außer den schon im vorigen Hefte genannten 20 noch 36:

Wardecki, Kleriker,  
Biernath, Kleriker,  
Brachvogel, stud. theol.,  
Groß, stud. theol.,  
Hoernemann, Redakteur,  
Katharinerinnen-Konvent,  
Stuhrmann, Hauptlehrer und  
Dr. Tresp, Arzt in Braunsberg,  
Bohl, J. B., Gärtnereibesitzer in  
Frauenburg.  
Kasselsiefen, Reg.-Baumeister in  
Wormditt.  
Zimmermann, Pfarrer in Bassen.  
Teschner, Kaplan in Tolkendorf.  
Boenki, Kaplan in Heilsberg.  
Pfitzenreuter, Pfarrer in Peters-  
walde.  
Schulz, Pfarrer in Schödlitt.  
Dr. Neudenberger, Pfarrer in  
Liebstadt.  
Schwarz, Kaplan in Gr. Kößen.  
Heitmann, Baumeister in Königs-  
berg,

Hahn, Hauptmann in Gumbinnen.  
Ganswindt, und  
Jedzint, Kaplan in Elbing.  
Brimmel, Kaplan in Marien-  
werder,  
Bentlejowski, Pfarrer in Tillitz.  
Kgl. Staatsarchiv zu Danzig.  
v. Spieß, Leutnant in Königs-  
berg.  
Weinrich, Amtsrichter,  
Zeigmeister, Gerichtsrat,  
Fischer, Fabrikbesitzer,  
Koschorrek, Hotelbesitzer,  
Madetanz, Mühlenbesitzer,  
Nidel, Kreisschulinspektor und  
Duednow, Architekt in Guttstadt.  
Hemmpel, Buchhändler in Marien-  
burg,  
Erdmann, Marinepfarrer in Wil-  
helmshafen,  
Borzinski, Kaplan in Springborn,  
Hoenig, Gutsbesitzer in Lingenau.

Somit war im Jahre 1903 die Mitgliederzahl 474.

Für das Jahr 1904 sind bereits ausgeschieden (10):

Borat, Lehrer,	Goenig, Gutsbesitzer †
Bargel, Benefiziat †	Dr. Krebs, Arzt †
Tiegs, Oberlehrer †	Skirde, Benefiziat †
Ritt, Pfarrer †	Holz, Amtsvorsteher †
Froelich, Pfarrer †	Dr. Helwig, Rechtsanwalt †

Neu hinzugekommen sind noch 17:

v. Loddstädt, Amtsrichter in Wormditt,	Fox, Kaplan in Wartenburg,
Weng, Gutsbesitzer in Gr. Maulen,	Erdbmann, Kreis Schulinspektor in
Weng, Gutsbesitzer in Wadang,	Heilsberg,
Weng, Gutsbesitzer in Freihagen,	Kirstein, Lehrer in Voigtsdorf,
Lange, Katasterkontrollleur und	Tiegs, Pfarrer in Landsberg,
v. Strachowski, Amtsgerichtsrat in	v. Blocki, Polizeirat in Friedenau
Stallupönen,	b. Berlin,
Poschmann, Pfarrer in Deutsch-	Gramizki, Referendar in Memel,
Damerau,	Snbath, Bürgermeister in Brauns-
Seller, Pfarrer in Ortelsburg,	berg,
Kensbock, Pfarrer in Göttsendorf,	Fischer, Oberlehrer in Allenstein.

## Vereinsammlungen.

### A. Die Bibliothek

hat seit dem letzten Bericht vom 31. August 1902 folgenden Zuwachs durch Schenkungen erhalten:

1. Vom Königl. Kultusministerium in Berlin: Die Denkmalspflege IV, 12—14, 16. V—VI, 13.

2. Von Herrn Domherrn Pohl in Frauenburg mehrere alte ermländische Kalender.

3. Von Herrn Dr. Liedtke in Frauenburg: Carmeliter-Blümlein. Braunsberg 1730.

4. Von Herrn Pfarrer Dr. Matern in Schalmey seine Aufsätze: „Aus der guten, alten Zeit“ (Separatabdruck aus der Ermländ. Zeitung).

5. Von Herrn Pfarrer Hinzmann in Silberweitschen: Jahrgang I der von ihm herausgegebenen Monatschrift: Kryzius und „Eduard Gisevius. Tilsit 1881.“

6. Von Herrn Buchdruckereibesitzer Wolff in Heilsberg: Jahrgang 1903 der „Warmia.“

7. Von Herrn Gerbereibesitzer Pohl in Frauenburg eine Anzahl älterer Braunsberger Gymnasialprogramme.

### B. Das ermländische Museum

ist im neuen, stattlichen Kirchenhause (bei der katholischen Pfarrkirche) untergebracht. Die neuen Zugänge für das Museum, zum großen Teil Geschenke, sind seit der Eröffnung im November v. Js. so reichlich gewesen, daß die ansehnliche Sammlung Ostern dieses Jahres dem Publikum zugänglich gemacht werden konnte, jetzt die bisher zur Verfügung stehenden Räume vollaufgefüllt sind und bereits die andere Parterrewohnung in demselben Hause hat hinzugemietet werden müssen. Bis jetzt konnten etwa 1000 Gegenstände (abgesehen von ca. 100 Münzen) neu registriert werden. Die Geschenkgeber einzeln mit ihren Gaben zu nennen, müssen wir uns wegen der großen Anzahl derselben vorläufig versagen; sie sind aber in dem dafür zur Verfügung stehenden „goldenen Buch“ eingetragen. Ihnen allen unsern besten Dank! Für den Sammeleifer, wie für die Hilfe bei der Einrichtung des Museums ist der Verein Herrn Kaplan Günter zu ganz besonderem Danke verpflichtet. Die für die Besichtigung festgesetzte Stunde ist Sonntag 12—1 Uhr. Aber auch zu anderer Zeit sind die Vorstandsmitglieder gerne bereit, Besuchern die Sammlung zu zeigen, wovon recht oft Gebrauch gemacht wird, wie das ausliegende Fremdenbuch bezeugt. Damit aber unser Museum mehr und mehr seine Aufgabe, ein Bild früheren ermländischen Lebens darzustellen, erfüllen könne, bitten wir alle Freunde ermländischer Geschichte, Altertümer aus dem Hausalt im Ermland uns gegen Geld oder als Geschenke zuzuwenden und uns auch sobald wie möglich von neuen Funden, die bei Erarbeiten gemacht werden, Kenntnis zu geben. D.



# Zur Nachricht.

---

Der historische Verein für Ermland hat seit 1858 bis jetzt  
öffentlich:

## **I. Zeitschrift für die Geschichte und Altertumskunde Ermlands**

herausgegeben von

Sichhorn, Thiel, Bender, Sipler, Dittrich.

Band I. 1858–60 (Heft 1–3). II. 1861–63 (S. 4–6, 1864–66 (S. 7–9). IV. 1867–69 (S. 10–12). V. 1870–71 (S. 13–16). VI. 1875–78 (S. 17–20). VII. 1880–81 (S. 21–23). VIII. 1884–86 (S. 24–26). IX. 1887–90 (S. 27–29). X. 1891–93 (S. 30–32). XI. 1894–97 (S. 33–36). XII. 1897–99 (S. 37–39). XIII. 1900–01 (S. 40–41). XIV. 1902–3 (S. 42–43).

Das Inhaltsverzeichnis der ersten 10 Bände vgl. Band X. S. 5.  
Namenregister am Schlusse des V. und XI. Bandes.

## **II. Monumenta historiae Warmiensis**

in 8 Bänden (bis jetzt 24 Hefen) und zwar:

1. **Codex diplomaticus Warmiensis**, herausgegeben von B. und Saage, in 3 Bänden (I. II. V.) von 1211–1424. I. 1858–60 (S. 1–3). II. 1860–64 (S. 3–7). III. 1871–73 (S. 13, 14, 17).
2. **Scriptores rerum Warmiensis**, herausgegeben von B. und Saage, in 2 Bänden (III. VIII.) Band I. 1865–66 (S. 1–19). II. 1887–88 (S. 20–22).
3. **Bibliotheca Warmiensis**, herausgegeben von Sipler, in 3 Bänden (IV. VI. VII.) Band I. 1867, 69, 73 (S. 10, 11, 12). II. noch nicht abgeschlossen (S. 23 und 24 sind erschienen) 1899. III. 1882–83 (S. 18–19).

---

Neu eintretende Mitglieder erhalten auf ihren Wunsch die 14 abgeschlossenen 21 Bände (45 Jahrgänge) der Vereinspublikationen 100 Mk., einzelne Bände für 6 Mark, einzelne Jahrgänge für den Beitrag von 3 Mark nachgeliefert.

Durch den Buchhandel (E. Bender in Braunschweig) bezogen, die Publikationen des historischen Vereins für Ermland 21 Bände 180 Mark, einzelne Hefte 9 Mark, einzelne Hefte 3 Mark außer 25/26, 31/32, 41 und 42 der Zeitschrift, welche 4,50 Mark kosten

---

# Zeitschrift



für die  
**Geschichte und Altertumskunde  
Ermlands.**

---

**Im Namen des historischen Vereins für Ermland**

herausgegeben

von

**Dompropst Dr. Dittrich.**

---

**Fünftehnter Band.**

**Heft 2. Der ganzen Folge Heft 45.**

---

**Braunsberg 1905.**

**Druck der Ermländischen Zeitungs- und Verlagsdruckerei (C. Skowronski).  
Kommissionsverlag von G. Bender.**

**Vereinsgabe für 1905.**



# Ermland im Kriege des Jahres 1520.

Von Professor Dr. Joseph Kolberg.

## Neuntes Kapitel.

### Ermland seit dem Thorner Frieden bis zum Tode des Bischofs Fabian.

Schwer mußte es Bischof Fabian empfinden, daß so große Teile seiner Diözese nach wie vor in den Händen des Ordens verblieben. Sein Freund Balinski mahnte ihn, er möge nach so vielen Leiden, Nöten und Bedrängnissen, die er in Treue gegen den König von Polen in bewunderungswürdiger Geduld auf sich genommen hätte, seine durch die Widerwärtigkeiten zu Boden gedrückten Leibes- und Geisteskräfte durch die unzweifelhafte Hoffnung auf den göttlichen Trost erquicken und nicht sein Leben durch die Mühsal verkürzen lassen. Das waren fromme, sicher gut gemeinte Wünsche, die aber doch bei der Fülle von Trübsalen, die immer noch auf den Bischof einstürzten, ziemlich illusorisch blieben. Der König hatte Fabian das Anerbieten gemacht, er solle die von den Polen eingenommenen Ordensstädte und Burgen als Entgelt für die eigenen Verluste annehmen. Fabian erklärte sich durch Vermittlung seines Bruders Johann, des Kulmer Woiwoden, damit einverstanden, wenn nur Aussicht wäre, daß die ganze preussische Angelegenheit innerhalb der Zeit des Anstandes erledigt werden würde; sollte sich aber die Sache länger hinziehen und dem jetzigen Anstand ein neuer folgen, dann fürchtete er, es würde ihm der Besitz dieser fremden Städte und Burgen lästig fallen. Lieber wollte er, wäre der König damit einverstanden, seine ihm vom Hochmeister widerrechtlich genommenen Güter auf dem Rechtswege wieder zu erwerben suchen. Unter Lobsprüchen auf des Bischofs Treue und Beständigkeit während des Krieges wie jetzt stellte der König, Belohnungen zugleich verheißend, in Aussicht, er werde alle Mühe anwenden, daß der Kaiser und der König von Ungarn im Verein mit den dazu bestimmten Fürsten die preussische Angelegenheit möglichst schnell in einer dem Bischofe genehmen Weise erledigten. Er werde dessen eingedenk sein, wie große Verluste der Bischof im Kriege erlitten habe, ihn deswegen auch ferner nicht verlassen und die ganze preussische Angelegenheit so

leiten, daß des Bischofs Rechtsansprüche dabei nicht vergessen würden. Den Rechtsweg aber wünschte der König vom Bischof nicht beschritten zu sehen. Das würde, so meinte er, dem Hochmeister nur Gelegenheit geben, die ganze Sache wieder durch neue Winkelzüge zu verschleppen; Albrecht, der nach dem Verderben des Bischofs trachte, werde aus neue ihn mit Waffen angreifen, als ob er von Polen ganz verlassen sei und als ob die Sache jetzt eine ganz andere Wendung erhalten habe. Auch fürchtete Sigismund, wenn so der Ermländer gegen den Hochmeister klagbar werde, werde auch der Riesenburger Bischof einen Prozeß gegen Polen wegen der dem Stifte Riesenburg weggenommenen Orte in Rom anstrengen, woraus auch nur neue Zertwürfnisse zu befürchten waren, welche einer baldigen Entscheidung der Schiedsrichter nicht zuträglich sein konnten.<sup>1)</sup> Diese Vorstellungen des Königs scheinen Erfolg gehabt zu haben; Fabian hat, soviel wir wissen, es unterlassen, in Rom wegen der fortbauernenden Okkupation der Teile seiner Diözese Beschwerde zu führen. Albrecht konnte auch von Rom her durch seinen Prokurator nicht in Erfahrung bringen, daß dort der Bischof irgendwie gegen ihn agitiert habe.<sup>2)</sup>

Sofort geriet der Bischof wieder in neue Streitigkeiten mit dem Orden wegen des Besitzrechtes einzelner Teile und Gerechtigkeiten seiner Diözese. Gleich zu Anfang des Anstandes begann der Streit wegen des Besitzes von Tolkemit.

Vor Mittfasten (10. 3. 1521) hatte Volk des Hochmeisters unter Führung des Söldnerhauptmanns Heinrich Doberitz Tolkemit überfallen, gebrannt und geplündert, aber von den Bewohnern keinen Eid gefordert.<sup>3)</sup> Nach Königsberg führte Doberitz nach

<sup>1)</sup> Act. Tomic. tom. V. p. 371. nr. CCCXCIII. 1521. Sigismund an die Gesandten des Johann v. Kosainen. p. 272. nr. CCCXCIV. Sigismund an die Boten des ermländischen Bischofs. p. 372. nr. CCCXCV. Deri. an Bischof Fabian. p. 373. nr. CCCXCVI. Gesandtschaft Sigismunds an Fabian. BA. D 70. p. 119. Legatio ad regem et responsio in causa repetitorum locorum interceptorum dicta a palatino Culmensi. (Undatiert.)

<sup>2)</sup> KA. Undatiert. (1521.) 3. 5. H. an Nikolaus v. Schönberg, in dessen Abwesenheit an Johann Christmann in Rom. 1521. 22. 7. Rom. Christmann an H. Beide Urkunden auszugslich bei Joachim. Bd. 3. Nr. 7. u. 22.

<sup>3)</sup> Die Einnahme Tolkemits geschah nach Freiberg (S. 155) am 7. März; die Hauptleute, schreibt er, hätten von den Bürgern die Huldigung empfangen

vierzehn Tagen<sup>1)</sup> die beiden Bürgermeister Cl. Faust und N. Bomde (?) als Geiseln bis Braunsberg mit sich, forderte für ihre Lösung erst vierhundert, dann dreihundert Mark, erhielt diese auch gezahlt, gab aber trotzdem die Geiseln nicht frei. In Königsberg scheint Doberitz behauptet zu haben, Bürgermeister und Stadt Tolkemit hätten dem Hochmeister gehuldigt. Jetzt bestellte Albrecht den Ordensritter Kaspar von Schwalbach als seinen Statthalter nach Tolkemit, beauftragte den Burggrafen Peter Dohna in Braunsberg, jenem dabei rätlich und behilflich zu sein, diese Verordnung den beiden in Braunsberg festgehaltenen Bürgermeistern vorzuzeigen und sie aufzufordern, laut ihrem Eide Schwalbach nach Tolkemit zu begleiten und die dortigen Bürger anzuhalten, ihren Albrecht und dem Orden geschworenen Eid treu zu beobachten und Schwalbach als Statthalter anzuerkennen.<sup>2)</sup> Die beiden Bürgermeister wollten aber keine solche Verpflichtung anerkennen; sie behaupteten, sie seien bereits losgekauft. Doberitz suchte sie zu überreden, sie sollten zu Albrecht übergehen; jene behaupteten, sie könnten es ehrenhafter Weise nicht tun; er behauptete, sie hätten in seine Hände dem Hochmeister bereits geschworen, sie aber leugneten es. So wurden sie dann von Dohna weiter festgehalten, und Schwalbach ging inzwischen nach Tolkemit und wollte die Bewohner auf ihren Eid annehmen. Die Bewohner führten darüber Klage beim Archidiakon Scultetus als dem Vertreter des ermländischen Domkapitels, dessen Untertanen sie waren. Sie erklärten, daß sie wohl früher gebrandschaft, aber nicht vereidigt worden wären, zeigten sich entschieden feindlich gegen Schwalbach und drohten, ihn zu erkaufen. Schwalbach fühlte sich der Lage nicht gewachsen und erbat vom Hochmeister

---

Da aber der ganze Zug der Ueberrumpelung und Einnahme Elbings galt, zogen die Knechte am selben Abend weiter nach Elbing, dessen Einnahme aber nicht gelang. Bei der Bestürmung Elbings fiel der öfters genannte Hauptmann Moritz Knebel. Vgl. EA. A 14. 1521. 15. 2. Elbing. Scultetus an Koppernikus (abgedr. im *Spicilegium Copernic.* p. 339.).

<sup>1)</sup> EA. 25. 3. Regenten des deutschen Ordens an H: Heute ist Doberitz hier angekommen, er konnte die Knechte nicht länger im Lager zu Tolkemit halten.

<sup>2)</sup> Dohnasches Familienarchiv. 13. 4. Königsberg. H. an Dohna.

sechs bis acht Mann zu seinem Schutze. Neue Versuche seitens Dohna und Schwalbach, die Bürgermeister zum Abfall und zur Eidesleistung zu bewegen, mißglückten; Dohna schickte jetzt die Bürgermeister nach Königsberg, damit Albrecht an ihnen sein Heil versuche: er möge jene für eine Zeit lang an einen Ort bescheiden, wo nicht viel Leute zu ihnen kommen könnten. Durch längere Gefangenschaft sollten sie mürbe gemacht werden.<sup>1)</sup> Albrecht schlug ihnen vor, sie möchten in seine Hände schwören, aber sie wiesen das Ansuchen mit Entschiedenheit zurück, verlangten ihre Freilassung, da ihr Lösegeld schon lange gezahlt sei, und nannten Dohbertz einen leichtfertigen und wetterwendischen Menschen; sie selbst seien zwar arm, aber nicht wetterwendisch, und selbst wenn sie den Tod zu fürchten hätten, würden sie nicht anders sprechen. Neue schmeichlerische Versuche machte nach dem Weggange Albrechts noch Quirin Schlid, früher Pfleger von Osterode, und ein anderer Kreuzritter, ebenfalls ohne Erfolg: sie könnten nicht schwören, erwiderten jene, ohne ihrer Ehre zu schaden, auch würden die Elbinger ihre dort zurückgelassenen Güter einbehalten und Tolkemit zerstören. Als alles Zureden nichts nützte, schickte sie Albrecht wieder nach Braunsberg zurück, wo sie vorläufig blieben. Schwalbach ging nach Tolkemit und ermahnte die Einwohner aufs neue zum Schwur. Diese wollten sich aber nicht eher auf etwas einlassen, als bis die Geiseln zurückgestellt wären; wie jene taten, wollten sie dann auch tun. Wieder ging Schwalbach nach Braunsberg und redete den Bürgermeistern vor, die Bürgerschaft habe geschworen. Auch jetzt noch weigerten sich jene. Endlich aber gelang es doch Schwalbach mit vieler Mühe, Faust und einige wenige andere zum Schwur zu überreden, alle anderen aber verweigerten ihn nach wie vor.<sup>2)</sup>

Scultetus sprach sein Befremden darüber aus, daß Schwalbach im Stillstand wider des Königs von Polen und des Hochmeisters Beschluß die Bewohner von Tolkemit gedrängt habe, dem Hochmeister zu huldigen. Mit gleichem Rechte könnte dann auch der

<sup>1)</sup> RA. Undatiert. Braunsberg. Dohna an S.

<sup>2)</sup> EA. J Nr 18. (Ohne Jahr.) 16. 4. Ratmannen u. Gemeinde Tolkemit an Joh. Scultetus.

König von Polen Brandenburg und Heiligenbeil für sich in Anspruch nehmen, zumal da nach der Einnahme Tolkemits in Mittelfasten die Kriegsleute des Königs von Polen die Stadt wieder eingenommen hätten. Er stellte die Sache zu beider Herrschaft Erkenntnis und bat Schwalbach, von seinem Vorhaben abzustehen und die armen Leute nicht weiter zu belästigen.<sup>1)</sup> Schwalbach verwies Scultetus an den Hochmeister.<sup>2)</sup> Sigismund belobte die Tolkemitter, daß sie den Eid zu leisten sich geweigert hätten, und meinte, Albrecht könne unmöglich von dem in Tolkemit geschehenen Erkenntnis haben, da es den Friedensartikeln widerspräche; gleichzeitig kündigte er das Erscheinen seines Oberfeldherrn Seczegnewski in Tolkemit an, welcher Schwalbach Vorhaltungen machen werde.<sup>3)</sup> Seczegnewski sollte Schwalbach auf die ganz ähnliche Lage hinweisen, in welcher sich einige Orte des Bischofs von Pomesanien befänden. Die polnischen Truppen hatten diese Orte auch eine Zeitlang in Besitz gehabt, aber von den Bewohnern keinen Eid gefordert, wohl aber hatten die Bewohner später dem König gehuldigt. Trotzdem gab der König die Orte wieder heraus, als der Bischof ihm nachwies, die Eidesleistung habe erst nach Abschluß des Bündnisses zwischen König und Bischof stattgefunden. Sollte der Kreuzritter<sup>4)</sup> diesen Vorstellungen kein williges Gehör geben, so sollte ihm bedeutet werden, der König werde nicht ruhig zusehen, daß seinen Untertanen dergleichen durch eine

<sup>1)</sup> EA. J. Nr. 18. 17. 4. Elbing. Scultetus an Schwalbach. Auf die Plünderung Tolkemits durch die polnischen Truppen bezieht sich das Mandat Sigismunds an alle Rottmeister der Reiter und Fußtruppen. EA. J. Nr. 18 (Thorn. 1521. Undatiert): Die Tolkemitter klagen, daß sie aller Viktualien und ihres ganzen Vermögens, das sie in ihren Häusern und Kirchen nach dem Weggange der Landsknechte gehabt und von jenen losgelaufen hätten, jetzt von den Truppen des Königs beraubt seien. Der König gebietet, das Geraubte zurückzugeben, da seine Soldaten nicht Plünderer, sondern Schützer, nicht Feinde, sondern Freunde der Tolkemitter sein sollen. Andernfalls wird er den angerichteten Schaden aus ihrem Solde ersetzen.

<sup>2)</sup> EA. J. Nr. 18. Undatiert. Zettel Schwalbachs an Scultetus. 18. 4. Elbing. Scultetus an Schwalbach: Empfangsbestätigung der Antwort des Schwalbach. Die Sache ist zur Erkenntnis beider Herrschaften gestellt.

<sup>3)</sup> EA. 19. 4. Thorn. Sigismund an Bürgermeister und Rat von Tolkemit.

<sup>4)</sup> EA. J. Nr. 18. 26. 4. Thorn. Sigismund an Seczegnewski.

Privatperson zugefügt werde. Auch bei Albrecht führte der König über die widerrechtliche Besetzung von Tolckemit Beschwerde.<sup>1)</sup>

Als Mathes Seyfert, vielleicht im Auftrage von Seczejanowski, in Tolckemit den Versuch machte, die Stadt namens des Königs zu verwalten, protestierte dagegen Albrecht. Er gedenke keineswegs den Flecken, den er zu Recht besitze, abzutreten. Doberitz habe den Einwohnern den Eid abgenommen und zum Beweise dafür die beiden Bürgermeister als Geiseln mit sich genommen; durch die kaiserlichen Dratoren sei aber festgesetzt worden, daß jeder Teil dasjenige, was er im Kriege inne gehabt habe, bis zum richterlichen Ausspruch behalte.<sup>2)</sup>

Das Domkapitel führte ferner darüber Klage, daß Schwalbach den Reutzelzins, welchen das Domkapitel von Tolckemittern Bürgern zu erhalten hätte, an sich habe zahlen lassen ohne Rücksicht darauf, daß die Reutzelfischerei dem Gebiete und der Obrigkeit von Tolckemit keineswegs zustehe.<sup>3)</sup> Es sollte über diese und andere Uebergriffe Schwalbachs auf einer Tagfahrt zu Graudenz, vermutlich am 25. Juli 1521<sup>4)</sup> verhandelt werden, es scheint aber nicht geschehen zu sein. Schwalbach geriet wegen der Fischereigerechtigkeit später auch mit den Elbingern zusammen, da er das Recht in Anspruch nahm, nach alter Gewohnheit mit halbem Garn zu fischen. Der Elbinger Rat wies darauf hin, er habe solches aus besonderer Gunst zwar den Domherren als früheren Herren von Tolckemit vergönnt, nicht aber aus irgend welcher Gerechtigkeit, sondern nur aus nachbarlicher Freundschaft; als jene es aber als Recht verlangten, wären sie übereingekommen, deswegen vor dem Könige zu erscheinen, und die Domherren hätten sich gerühmt, dort genügenden Beweis für ihr Recht vorbringen zu können.

1) CA. J. Nr. 18. 3. 5 Przeczborz. Sigismund an S. 1522. 10. 3. Frauenburg. Die Domherren Scultetus, Copernicus und Achatius Freund an die Domherren zu Allenstein.

2) CA. J. Nr. 18. 22. 4. Königsberg. S. an Mathes Seyfert zu Tolckemit.

3) CA. J. Nr. 18. Vnderrichtung der thumherrn vnd Capitels des thumstifts Ermland von wegen der zuspruche vnd beschwerden, szo sy wider den durchlauchten hochgepornen fursten vnd hernu hoemeister 12. vnd seiner gnaden orden haben fur zu tragen. (Undatiert).

4) Vgl. Töppen, Akten der Ständetage. Bd. 5. S. 668.

Die Sache sollte auf der Tagfahrt zu Graubenz verhandelt werden, das hätten jene aber nicht getan, sondern die Sache an den König gelangen lassen. Der Elbinger Rat war daher auch nicht gewillt, dem Begehren Schwalbachs zuzustimmen.<sup>1)</sup>

Auch Bischof Job von Riesenburg erhielt vom Hochmeister den Auftrag, beim Könige von Polen die Besetzung Tolkemits als gesetzmäßig nachzuweisen. Das Domkapitel wies aber stets darauf hin, daß die Vereidigung der Bürger erst am 14. April, also nach dem Thorner Anstand stattgefunden habe.<sup>2)</sup> Dasselbe behauptete auch der Elbinger Burghauptmann Michael Brackwagen, mit welchem Scultetus die Tolkemitter Verhältnisse 1522 erörterte.<sup>3)</sup>

Das ermländische Kapitel hatte noch andere Klagen gegen Albrecht. Mehlsack hatte, als es zum ersten Male im verfloßenen Kriege erobert worden war, dem Hochmeister Erbhuldigung geleistet, war aber wieder von den Polen genommen worden und hatte aufs neue zwei Domherren, wohl denselben, welche damals im polnischen Heere mitgewesen waren, geschworen. Nachdem es aufs neue durch die Ordenstruppen überfallen, ausgepöcht und in den Grund verbrannt war, wurde es ohne Eid und Huldigung unbesezt gelassen. Darum nahm das Domkapitel nachher noch während des Krieges die Stadt wieder ein, regierte sie durch seine Amtsleute und Domherren, übte das Gericht und alle andern obrigkeitlichen Rechte darin aus, besetzte die Dörfer mit Dienstleuten und schützte sie vor feindlichem Ueberfall des Kriegsvolks die Domherren hatten in der Stadt freien Ein- und Ausritt gehabt, daselbst vielmal übernachtet, das Getreide im Felde durch den Dienst und die Scharwerksleistung der Bauern eingeheimst, Fischereigerechtigkeit geübt, in den Wäldern Honig aus den Beuten gebrochen, ohne daß sie jemand daran gehindert hätte. So war

<sup>1)</sup> EA. 1521. 30. 9. Elbing. Rat zu Elbing an Schwalbach.

<sup>2)</sup> EA. J. Nr. 18. Undatiert. Instruktion für Bischof Job von Riesenburg als Unterricht auf das, was er dem H. namens des polnischen Königs durch den Treßler von Marienburg betr. Tolkemit, Liebstadt und Mehlsack vorzutragen hat.

<sup>3)</sup> EA. J. Nr. 18. 1522. 10. 3. Frauenburg. Scultetus, Nikolaus Koppernikus und Achatius Freund an die Domherren in Allenstein.

es bis zur Zeit des Anstandes geblieben. Da erst nahm der Hauptmann von Braunsberg, Peter von Dohna, das Gebiet und Regiment für sich in Anspruch zum Nachteil des Kapitels, welches sich die Einwohner durch Eid und Erbhuldigung verhaftet wußte.

Raspar von Schwalbach hatte auch die Tolkemitter benachbarten Dörfer Neukirch, Karschau und Krebsdorf besetzt, welche der König von Polen der ermländischen Kirche zu Lehen gegeben hatte, desgleichen die im Tolkemitter Gebiet liegenden Güter Radienen, Rehberg, Scharfenberg mit der Mühle Hafelau, alles Lehengüter, welche Paul von Rußdorf verliehen und die das Kapitel samt dem Gute Baisen vom Marienburger Wojwoden Georg von Baisen an sich gebracht und viele Jahre in ruhigem Besitz gehabt hatte.

Baisen, von Anfang an ein freies Lehengut, hatte das Kapitel durch Kauf erlangt, wobei Georg von Baisen der Zutritt des Wiederkaufes zugestanden war. Der Hochmeister nahm das Gut zusammen mit der Stadt Wormditt ein und enthielt es dem Kapitel vor, obwohl dieses erbötig war, dem Hochmeister alle Dienste und Pflichten, welche es laut der Handfeste zu leisten hatte, zu tun. Die Hoffnung des Kapitels, wieder in den Besitz seines Gutes zu kommen, ging einstweilen nicht in Erfüllung. Albrecht verließ es am 2. Dezember 1522 seinem Getreuen Peter von Dohna.<sup>1)</sup>

Auch die freien Lehnsgüter Elbitten und Kleinenfeld im Wormdittschen Gebiet, welche zum Teil durch Kauf in den Besitz des Kapitels gekommen waren, das Dorf Ankendorf im Gutstädtischen und ein Anteil der Mühle Schöllitt gingen verloren, ebenso das Dorf Steinberg im Allensteinischen, welches dem Kollegiatstifte zu Gutstadt gehörte.<sup>2)</sup>

Während Tolkemitter einstweilen von dem Orden besetzt war, machte Polen Anspruch auf Liebstadt. Der Hauptmann von Morungen im Verein mit dem elbinger Burgvogt Michael Bradwagen forderte am 25. und 26. Mai die Bürger von Liebstadt

<sup>1)</sup> Dohnasches Familienarchiv. 1522. 2. 12. Wormditt. (Inzwischen durch Amtsgerichtsrat Conrad-Mühlhausen veröffentlicht in der Zeitschrift für Gesch. Erml. Bd. 14. S. 360.)

<sup>2)</sup> EA. J. Nr. 18. Vnderrihtung der thumherren usw. Undatiert.

auf, den Hochmeister zu verlassen.<sup>1)</sup> Als die Polen in Liebstadt einbrangen, wurden dem Landvolf Vieh, Kleider und Proviant weggenommen, auch etliche Frauen und Mägde wurden schändlich und schmählich gepeinigt, daß sie den Aufenthaltsort ihrer Männer und ihres Gutes angäben. Der Hauptmann drohte, die Stadt in Grund zu verbrennen, daher schickte sie zwei Bürger zu ihm mit 20 Mark Brandgeld, nicht aber als Zins, da dieser mehr betragen haben würde.<sup>2)</sup> Albrecht mahnte die Liebstädter, sobald er von dem Ueberfall gehört, sie sollten dem Wormdittler Statthalter untertan bleiben, denn gleich nach der Einnahme von Wormditt habe er die Verwandten des Liebstädter Gebiets zur Erbhuldigung angenommen. Die Besetzung des Gebiets sei daher gegen den von ihm und dem polnischen König vollzogenen Rezeß. Sollten sie darin jedoch irgend welche Beschwer haben, so möchten sie bis auf den Graudenzger Tag warten, zu welchem er seine Räte verordnen und auf dem ihre Sache verhandelt werden würde, und sollten sie auch dann noch Beschwer haben, so möchten sie das dem Könige anzeigen.<sup>3)</sup>

Am 14. Dezember nahm der Hauptmann von Morungen mit dreißig Pferden die Stadt ein und gebot den Einwohnern und Anwohnern, ihm Gehorsam zu leisten. Er wollte das Gebiet vom Könige von Polen verschrieben erhalten haben, wünschte aber mit Wormditt in guter Nachbarschaft zu leben und lud den dortigen Pfleger zu einer Unterredung ein. Der Pfleger, Melchior von Petschen, ging nicht selbst nach Liebstadt, sondern schickte zwei Bürger hin mit der Bitte, der Morunger Hauptmann möge von seinem Vorhaben ablassen und Liebstadt nicht besetzen, da die Stadt ihm vom Hochmeister anbefohlen sei und schon von seinem Vorgänger Stefan von Herbilstadt inne gehabt

1) RA. 1521. 24. 5. Morungen. Nikolaus Rußsch, Hauptmann zu Morungen, an S.: Klage über Stefan v. Herbilstadt, Hauptmann zu Wormditt, welcher Liebstadt eingenommen hat, obwohl das Amt zu Morungen gehört, als dessen Starost er vom Könige eingesetzt ist. 25. 5. Morungen. Derf. an Herbilstadt. 26. 5. Stefan Herbilstadt an S.

2) RA. 1521. (Undatiert) Unterricht des Statthalters von Wormditt der Liebstadt halben dem Komptur zu Osterode zugesandt.

3) RA. Fol. 46. Allerlei Mißföhen und Fembel 1520—25. (A 180.) S. 40b. 1521. 27. 5. Königsberg. An die Liebstädter Untertanen.

wäre. Er wollte keineswegs auf dies Gebiet verzichten, es sei denn, daß der Hochmeister es ihm aberkenne, und sprach seine Befürchtung aus, es werde daraus neue Zwietracht zwischen dem Hochmeister und dem polnischen Könige erwachsen. Der Hauptmann von Morungen erklärte, er wisse nicht, wie Stefan von Herbilstadt zu dem Amte gekommen und Liebstadt ohne Wissen des Hochmeisters eingenommen habe, denn dieser habe behauptet, er habe von der Einnahme von Liebstadt nichts gewußt. Petschen schickte jetzt eine bewaffnete Macht nach Liebstadt, dort solange zu liegen, daß der Morunger Hauptmann die Leute nicht überliste, doch hatte sich dieser schon vor deren Ankunft eilends aufgemacht, nur einen Schreiber zurückgelassen, und den Edelenten, Freien und Bauern verboten, dem Hochmeister etwas zu geben. Den Pfarrer hatte er verjagt und den Vikarius an dessen Stelle gesetzt. Petschen ließ den Schreiber sofort wegzagen und gebot den Liebstädtern, ihn wieder für ihren Amtmann zu halten bis auf des Hochmeisters weiteren Bescheid. Der Morunger Hauptmann drohte jetzt mit einem neuen Einfall in das Liebstädter Gebiet, was zur Folge hatte, daß die Bürger meistens flüchteten; auch wollte er, wenn ein Bote des Ordens zu ihm käme, diesem das Pferd wegnehmen, wie es seinem Diener zu Braunsberg auch geschehen sei, sodaß er zu Fuß nach Hause gehen mußte. Der Pfarrer wurde von Petschen wieder in seine Pfarrei eingesetzt. Der Morunger Hauptmann zog bald darauf nach Polen, sodaß ein Schreiben des Wormditter Pflegers ihn nicht erreichte. Während der Abwesenheit Petschens von Wormditt in Königsberg schickten etliche Bürger und Freie aus Liebstadt von den Polen gezwungen ihr Pfluggetreide nach Morungen und zahlten Zins, worauf Petschen den Liebstädtern gebot, sich dessen bis zur Erkenntnis der Sache zu enthalten. Auch König Sigismund erließ eine Aufforderung an die Liebstädter, sich ihm zu unterwerfen, worauf diese beim Wormditter Pfleger Verhaltensmaßregeln erbaten. Bald darauf nahm der Morunger Hauptmann Liebstadt mit fünfundzwanzig Pferden wieder ein, nötigte die Bürger zur Huldigung und gebot ihnen bei Leib und Leben, niemanden sonst Gehorsam zu leisten. Wiederum drängte Petschen den Hauptmann, er solle mit Liebstadt verziehen, bis auf dem Tage zu Graudenz die Sache erledigt

werde, aber dieser wollte darauf nicht eingehen, und erklärte, alles was er tue, tue er im Namen des Königs. So blieb Liebstadt in der Hand der Polen bis zum Thorner Frieden. Das Wormditter Gebiet wurde fortwährend von Liebstadt her bedroht. Dem Bürgermeister von Wormditt wurde ein Dorf weggenommen, mit dem ihn der Hochmeister vor dem Kriege belohnt hatte. Bei Einfällen in das Wormditter Gebiet wurden die Leute genötigt, dem Könige zu schwören und Zins zu geben oder ihr Vieh zu verlieren.<sup>1)</sup>

So befand sich Albrecht bis zum endgültigen Entscheid der Irrungen im Besitze eines nicht unbeträchtlichen Teiles des Ermlandes. Braunsberg, die politisch wichtigste Stadt des Bistums, war in seiner Hand, desgleichen Mehlsack, Wormditt, Gutstadt.

1) RA. 1521. 14. 9. Petschen an H. 15. 9. Wormditt. Ders. an dens. 19. 9. Wormditt. Ders. an dens. 4. 11. Ders. an dens. 23. 11. Ders. an dens. 1522. 4. 1. Wormditt. Ders. an dens. 21. 4. Baltasar S. an Gattenhofer. 14. 5. Unterricht Herrn Melchern v. Petschen die Liebstadt belangend. 22. 12. Klageartikel der Amtleute und Untertanen des Ordens über die Untertanen des Königs von Polen, besonders über die von Danzig und Elbing. 1523. 12. 2. Polenz an H. Fol. 46. S. 1236. 1522. 14. 5. An H. namens des Bischofs Georg. S. 165a. 1523. 12. 2. Verantwortung der Schrift, so von m. g. h. dem Hochmeister bei Lukas ankommen Donnerstag nach Apollonia. Fol. 47. Allerlei Sendel, Verträge und Mandate 1521—25 (A 165.) S. 37a. (1522). 16. 12. An den Pfleger von Wormditt. S. 37b. 16. 12. An den Hauptmann von Morungen, Nikolaus Beyoffsch. Fol. 48. (A 148.) Was der Hoemeister, als S. J. G. in Teutschland gewesen, in Preußen geschrieben. 1522—24. S. 50a. 1523. 14. 4. an Bischof Georg: Gegen die Einfälle des Hauptmanns von Morungen ins Wormditter Gebiet muß energischer Widerstand geleistet werden; Miltitz soll über diese Uebergriffe Klage auf der Tagfahrt zu Graubenz führen; kommt die Tagfahrt nicht zustande, so möge gegen den Hauptmann Tag und Malsatt angefehrt werden; geschieht auch das nicht, so muß man sich der Uebergriffe erwehren; besser gleich im Anfang widerstehen, ehe sich die Sache verschleppt. Fol. 49. (A 150.) S. 143a. 1522. 5. 12. Fischhausen. H. an Heinrich v. Miltitz: Miltitz u. Sigmund Rauter werden mit einer Sendung an den König von Polen betraut, um verschiedene Klagen wegen polnischer Uebergriffe vorzubringen. S. 144a. 1522. 22. 12. Werbung des Miltitz an den König von Polen: Klage des Pflegers von Wormditt über den Hauptmann von Morungen und seine Einfälle ins Wormditter Gebiet. S. 146a. Antwort auf das Anbringen des Miltitz: Zur Beseitigung der Irrungen soll ein Tag auf St. Georg angefehrt werden.

Nur Heilsberg, Rössel und Allenstein war dem Bischof geblieben. Der Hochmeister begann sich sofort in dem eroberten Gebiete bis auf weiteres wohnlich einzurichten und aus dem freilich sehr arg verwüsteten Lande möglichst Nutzen zu ziehen. Wir besitzen noch Register der Einnahmen und Ausgaben der einzelnen ermländischen Ämter aus jener Zeit,<sup>1)</sup> welche manche Einblicke in die Lage des Landes und die traurigen Verwüstungen, welche der Krieg angerichtet hatte, gestatten, auf deren ausführliche Mitteilung wir hier aber verzichten müssen.

Die Nachrichten über das Tun und Treiben der Amtsleute des Hochmeisters in den eroberten Orten sind freilich im allgemeinen nur sehr dürftig. Wie sehr das Brandenburger und Mehlsäcker Gebiet im Kriege gelitten hatte, geht teilweise aus den noch erhaltenen Rechnungen Peters von Dohna aus jener Zeit hervor.<sup>2)</sup> Im Mehlsäcker Amte war Bohnitt ganz wüst, ebenso Plauten, Rosengart, Schönsee, Seefeld, Frauendorf, Wörkeim, das ganze Kirchspiel Sonnwalde, andere Dörfer hatten stark gelitten. Die Braunsberger Freiheit, welche sonst 40 Mark Zins zahlte, war durch den Krieg vollständig ruiniert und leistungsunfähig; Schillgehn war ganz wüst, ebenso die Güter Schwillgarben, Schreith, Roswald, Drewsdorf, Bisdorf, die Dörfer Tiedmannsdorf, Preußisch Tromp, Bettelkau, Sonnenberg, Bethendorf; andere Ortschaften waren fast ganz wüst: in Mertensdorf, welches früher fünf Bauern gehabt hatte, wohnte jetzt nur einer. Eine Reihe kleiner Nachrichten über die Tätigkeit des Burggrafen Peter zu Dohna ergibt sich aus den Briefen Albrechts an diesen, welche im Familienarchiv zu Land aufbewahrt werden.<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> RA. 1520. Undatiert. Braunsberg. Gemeine Ausgabe ins Haus angefangen auf Sanct Macz Tage Anno d. 1520 Jar. 1521/22. Syn Register vnn das melhsagliche Gebitte: Uff Martini ym XXI Jore. Fol. 166o. Zinsregister des Amts Gutsstadt 1521—25 (A. 23. Dohnasches Familienarchiv. Zinsregister von Braunsberg, Mehlsack u. Bassen 1522—24, auch einzelne Ausgabeverzeichnisse.

<sup>2)</sup> Dohnasches Archiv. Hern Peters von Dhona Rechnungen seine Haushaltung vndt andere ausgab belangent, seindt theils mit Hern Peters eigener Sant geschrieben. Die hier angezogenen Zinsregister sind aus den Jahren 1522 u. 1523.

<sup>3)</sup> Ich verbaule die Kenntnis dieser Briefe, wie schon früher bemerkt, der

Ende Mai erging an die Stadt Braunsberg folgende Meinung des Hochmeisters. Als er im Januar 1520 die Stadt einnahm, habe er ihnen vermeldet, was von Flachß und anderem sich besonders als Eigentum der Danziger in der Stadt befinde, sollten die Bürger nicht verschweigen und abwendig machen. Er habe bis jetzt keinen gründlichen Bescheid erhalten, ob dem Befehle

Güte des Herrn Amtsgerichtsrats Conrad Mühlhausen. Sie seien hier kurz registriert:

1521. 25. 2 Königsberg. H. an Dohna. D. soll die Eisenschlangen, welche auf dem Reuteltore liegen, samt Kugeln u. anderm Zubehör, auch sechs Serpentinier samt andern Blüthen, welche für die Schiffe tauglich sind, eilends nach Königsberg schicken.

1521. 18. 3. Regenten an D. Besorgung eines Briefes der Regenten an Hauptmann Doberitz. Pfarrer Jakob soll sich sogleich zu H. nach Riesenburg begeben.

1521. 13. 4. Königsberg. H. an D. D. soll Schwalbach in der Ordnung der tollkemitter Angelegenheit behilflich sein.

1521. 13. 4. Königsberg. H. an D. Die Tollkemitter sollen alle ihre Bote und Schiffe nach dem neuen Tief schicken.

1521. 16. 4. Königsberg. H. an D. Für den zum 22. 4. nach Braunsberg bestellten Bischof von Riesenburg ist Stallung für etwa 30 Pferde und andere Nothdurft zu besorgen, H. kommt mit 40 Pferden. Ohne besondere Genehmigung des H. darf niemand Waren aus Braunsberg ausführen. Unter den Gütern dort sollen noch feindliche Güter von Hopfen u. Flachß sich befinden, welche man jetzt wegzubringen versucht.

1521. 18. 4. Königsberg. H. an D. Anzeige des Thorner Anstandes. Einstellen aller Feindseligkeiten.

1521. 21. 4. Königsberg. H. an D. Befehl, Schiffe auszurüsten und auf Knechte zu vigilieren, welche sich ohne Befehl heimlich wegbegeben.

1521. 26. 4. Königsberg. H. an D. Einladung an D. u. zwei Adlige u. zwei Städter seines Bezirks zu dem am 13. 5. in Königsberg stattfindenden gemeinen Landtag.

1521. 17. 5. Königsberg. H. an D. Zusendung einer Copie des Beschlusses des letzten Landtages, wie es mit den Strandgütern gehalten werden soll, u. Mahnung an D., dem nachzuachten, damit H. nicht genötigt wird, mit D. auf Ersuchen des klagenden Theils deswegen noch fernere Handlung vorzunehmen.

1521. 18. 5. Königsberg. H. an D. Befehl, die auf dem letzten Landtage getroffenen Verordnungen, wie es mit Kauf u. Verkauf u. mit der Münze gehalten werden soll, einzuhalten u. auf jedem Markttage persönlich oder sonst durch glaubwürdige Personen besonders darauf zu achten, daß die Bauern diese Anordnungen einhalten.

Folge geleistet sei, und hätte daher schon früher wohl Ursache gehabt, den Flachß und was sich sonst vom Eigentum seiner Feinde, besonders der Danziger, in Braunsberg befinde, wegzunehmen, habe das aber ihnen allen zum Besten aus besonderer Gnade unterlassen. Jetzt aber, da er Geld brauche, sei er genötigt, die Braunsberger wegen des Flachßes anzusprechen. Sie sollten ihm drei Teile desselben übergeben, den vierten zu ihrem Besten gebrauchen dürfen, er werde ihnen dafür in besseren Zeiten seine Gnade beweisen. Sollte ihnen drei Teile zu liefern zu schwer fallen, so erhielt der Untertoman Friedrich Truchseß von Waldburg den Auftrag, mit ihnen wegen der Hälfte zu handeln, und sollten sie auch darauf nicht eingehen wollen, so sollte er von der Last 30 Mark Geld begehren oder 25 oder zum allermindesten 20 Mark sofort zahlbar, da er sich in großer Geldverlegenheit befände.<sup>1)</sup> Als die Braunsberger darauf nicht eingehen wollten, mußte Dohna nochmals den Versuch machen, 20 Mk. von jeder Last Flachß von ihnen zu erhalten; er hatte in Erfahrung gebracht, daß die reichbegüterten Kaufleute Kirsten vierzehn Tage, ehe er Braunsberg einnahm, 1800 Mk. an barem Gelde empfangen hatten.<sup>2)</sup> Die Braunsberger erklärten Dohna, sie wollten eine Gesandtschaft an den Hochmeister schicken und um Nachlaß der harten Forderung bitten; sie erinnerten daran, daß sie im Kriege für die Knechte 3000 Mk. vorgestreckt hätten; Danziger Güter behaupteten sie nicht im Besitz zu haben.<sup>3)</sup> Das war auch der Inhalt einer Eingabe, welche Bürgermeister und Ratmannen an den Hochmeister machten. Sie erklärten, durch die Steuer vom Flachß nicht wenig beschwert zu sein, da sie doch nach Möglichkeit und aus gutem Herzen alles im Dienste des Hochmeisters getan hätten und täten. Mehr als einhundertfünfzig ihrer Bürger hätten drei Monate lang vor Holland gelegen und wären von städtischem Gelde unterhalten worden; noch sei die Stadt jenen einen Teil

<sup>1)</sup> RA. 1521. Undatiert. (Ende Mai inseriert) (A 273). Nachstehende Meinung soll Herr Friedrich Truchseß samt andern, so er bei sich hat, an den Rat und Gemeinde Braunsberg werben und antragen. Dohnasches Archiv. 1521. 28. 5. Königsberg. S. an D.

<sup>2)</sup> Dohnasches Archiv. 1521. 28. 5. Königsberg. S. an dens.

<sup>3)</sup> RA. 29. 5. Braunsberg. Dohna an S.

der Verpflegung schuldig, auch habe sie die Knechte des Hochmeisters mit Essen und Trinken versorgt und Rüge und Pferde geliefert. Der Flachs sei in den Kellern zum Teil naß geworden und verdorben, sodaß er keine große Einnahme hoffen lasse.<sup>1)</sup>

Simon Winnepfennig, ein Braunsberger in angesehener Stellung, wurde vom Hochmeister mit 500 Mark besteuert, weil er dessen Befehl zuwider Danziger Güter in Verwahrung gehalten hatte. Gattenhofer hatte etliche Braunsberger Bürger in Königsberg festgehalten und zu Aussagen hierüber genötigt, dabei ganz besonders auf Winnepfennig aufmerksam gemacht und seine Bestrafung verlangt.<sup>2)</sup> Winnepfennig suchte sich zu rechtfertigen. Acht Tage vor Michael 1519 hatte der Pfarrer von Fürstenwerder ihm etliche Kirchengерäte zu treuer Hand in Bewahrung geschickt. Während Winnepfennig nachher in Königsberg vom Hochmeister in Bestridung gehalten wurde, erging der Befehl nach Braunsberg, wer Danziger, Elbinger oder andere fremde Güter habe, solle sie auf das Schloß überantworten. Winnepfennig konnte dem Befehle nicht nachkommen, weil er nicht zu Hause war und nichts von ihm wußte. Als später der Pfarrer von Fürstenwerder wieder nach Braunsberg kam und nach den Kirchengерäten fragte, hörte das der Jähndrich Martin Preuß und der Propst und brachten Winnepfennig zur Anzeige.<sup>3)</sup>

Albrecht hielt an seinen Forderungen fest. Indem die Braunsberger früher die fremden Güter verschwiegen hätten, hätten sie Leib, Hab und Gut verwirkt. Auch die Supplikation des Winnepfennig erklärte er für grundlos. Er war zwar bereit, eine Gesandtschaft der Braunsberger zu empfangen, stellte ihnen aber keinen andern Bescheid als den an Dohna ergangenen in Aussicht.<sup>4)</sup> Die Braunsberger beruhigten sich auch jetzt noch

1) RA. 30. 5. Bürgermeister u. Ratmannen der Stadt Braunsberg an H.

2) RA. 1521. 10. 1. Gattenhofer an H. 29. 5. Braunsberg. Dohna an H.

3) RA. 1521. Undatiert. (Ende Mai inseriert). Simon Winnepfennig an H.

4) RA. 1521. Undatiert. (Ende Mai inseriert). H. an Stadt Braunsberg. 1. 6. H. an Dohna, Dohnasches Archiv. 30. 5. H. an D.

nicht. Auf's neue wiesen sie auf ihre im Kriege erlittenen Schäden hin und erbaten sich schließlich, für den Flachs 3000 Mark guter preussischer Münze am nächsten Jakobustag zu steuern, obwohl sie auch jetzt wieder versicherten, keine Danziger Güter gehabt zu haben.<sup>1)</sup> Dohna erhielt den Auftrag, zunächst 4000 Mark von ihnen zu fordern, die Hälfte gleich zahlbar, die andere auf Jakobus; wenn sie darauf nicht eingehen wollten, sollten sie ihm sechszig Last Flachs überlassen; auf diesen zwei Stücken sollte er fest beharren. Wenn sie aber nichts weiteres bewilligen wollten, sollte er die 3000 Mark, zahlbar zur einen Hälfte sogleich, zur anderen auf Jacobi, annehmen. Den Schein darüber sollten sie so ausstellen, daß sie jedem, der ihn vorlegen würde, das Geld entrichten mußten. Auch sollten sie auf alle Forderungen, welche sie an den Hochmeister noch vom Kriege her hätten, verzichten.<sup>2)</sup> Diesen Forderungen mußten sich die Braunsberger wohl oder übel fügen. Ihren Schuldbrief erhielt der Berliner Bankier Anton Wins, welchem Albrecht Geld schuldete. Damit beginnt eine Reihe von geldgeschäftlichen Verwicklungen zwischen Braunsberg und dem Berliner Kaufmannshause, welche sich durch die nächsten Jahre hindurchziehen und erst nach langer Zeit erledigt wurden.<sup>3)</sup>

1) RA. 6. 6. Bürgermeister und Ratmannen von Braunsberg an S.

2) RA. 6. 6. Bürgermeister u. Ratmannen von Braunsberg an S. Zettel. Was weiter mit denen von Braunsberg soll gehandelt werden. Der Zettel auch im Dohnaschen Familienarchiv als Beilage zu 28. 5. Königsberg. S. an D.

3) RA. 20. 6. Braunsberg. Anton Wins an seinen Bruder. Dohnaschen Archiv. 18. 6. Lapien. S. an D. Weitere Briefe in der Winschen Angelegenheit RA. 1521. 9. 8. Anton Wins an Hans v. Knobelsdorf. 17. 8. Markgräfin Elisabeth v. Brandenburg an S. 31. 8. Magistrat v. Braunsberg an S. 19. 7. S. an Stadt Braunsberg. 23. 9. Magistrat v. Braunsberg an S. 18. 12. Stadt Braunsberg an S. 20. 12. Dief. an dens. 20. 12. Dohna an S. 21. 12. S. stellt die Stadt Braunsberg gegen alle Forderungen der Gebrüder Wins sicher. Undatiert (A. 283). Bürgermeister v. Braunsberg an S. Undatiert. S. an Stadt Braunsberg. 1522. 11. 12. Fischhausen. Bericht des Bischofs Polenz über mehrere Artikel an S. 1524. 27. 10. Magistrat zu Danzig an Stadt Braunsberg. 4. 11. Polenz an Anton Wins. 20. 11. Gattenhofer an S. 16. 11. Bischof Georg an Stadt Danzig. Undatiert. (November.) Regenten in Preußen an Kurfürst von Brandenburg. 13. 12.

Mehrere Orte des Braunsberger Amtes vergab Albrecht in der Zeit des Anstandes an einzelne seiner Getreuen. Das Dorf Heinrichau erhielt Heinrich von Taubenheim, das Dorf Tolktsdorf Michael Werner, das Dorf Langwalde die Witwe des Peter von Laden.<sup>1)</sup>

Magistrat zu Danzig an Stadt Braunsberg. 18. 12. Rat der Altstadt Braunsberg an Rat zu Danzig. 19. 12. Polenß an Stadt Braunsberg. 21. 12. Schadlosbrief des Gattenhofer für Stadt Braunsberg. 21. 12. Schadlosbrief des Dohna für Stadt Braunsberg. 21. 12. Bischof v. Samland an Kurfürst Joachim. 24. 12. Derf. an dens. 24. 12. Derf. an Stadt Danzig. Undatiert. (Dezember.) S. an Stadt Braunsberg. Undatiert. (Dezember.) Altstadt Braunsberg an S. 1525. 18. 2. Amtmann zu Braunsberg an Bischof Georg. 16. 3. Kurfürst Joachim von Brandenburg an S. Fol. 46. (A. 180. Allerlei Mißfven u. Fendel. 1520—25) S. 93a. 1522. 11. 12. An Danzig u. an die Wins. S. 163. 1523. 13. 1. Nürnberg. S. an Braunsberg. 13. 1. An Dohna. S. 164a. S. an Bürgermeister und Ratmannen zu Danzig. Fol. 47. (A. 165. Allerlei Fendel, Verträge vnd Mandata. 1521—25.) S. 8a. 1522. 6. 5. An die von Danzig. S. 8b. 6. 5. An Anton Wins. S. 31a. 22. 11. An die von Danzig. S. 31b. 22. 11. An Anton Wins. Dohnasches Archiv. 1521. 21. 7. Königsberg. S. an D. 1522. 24. 2. Bürgermeister u. Ratmannen der Altstadt Braunsberg an S. 25. 2. Lapien. S. an D. 26. 3. S. an D. 1524. 11. 11. Gattenhofer an D.

<sup>1)</sup> Dohnasches Archiv. 1521. 12. 6. S. an D. 7. 7. Königsberg. S. an D. 9. 7. S. an D. Vgl. das. 1524. Undatiert. Fischhausen. Polenß an Dohna: Dem Taubenheim stehen im Mehlsackischen zwei Bauern zu, der eine soll ihm gefolgt werden, was D. zulassen soll, wenn Taubenheim seine Rechte auf den Mann beweisen kann, der andere soll dort bleiben.

Dohnas Tätigkeit in Braunsberg wird noch durch folgende Urkunden des Dohnaschen Archivs illustriert:

1521. 4. 7. Christoph v. Egloffstein, Statthalter zu Balga an D. Die Elbinger beabsichtigen Braunsberg ebenso zu überrumpeln, wie S. zu Anfang des Krieges, D. möge auf die Wächter u. Tore u. auf elbinger u. danziger Schiffe ein wachames Auge haben.

1521. 31. 7. Königsberg. S. an D. Es hat sich Reiterei im Bistum erhoben, wer ist ihr Prinzipal?

1521. 11. 8. Königsberg. S. an D. Einladung zur Tagfahrt in Bartenstein am 17. 8. als Vorbereitung für das nächste Hinausziehen des S. und die nächste Tagfahrt. Vgl. Töppen, Akten der Ständetage. Bd. 5. S. 669.

1521. 16. 8. Ratmannen zu Braunsberg an S. Eingabe wegen der teuren Fleischpreise. Bitte um Genehmigung zur Abhaltung eines Weismarktes, wie er auch in andern Städten stattfindet und in Uebereinstimmung mit Dohna u. der ganzen Gemeinde für Braunsberg beschlossen wurde.

Noch nach Beendigung der Ordensherrschaft im Ermlande suchten diese Eindringlinge an ihrem Besitz festzuhalten. Michael Werner machte, auch nachdem die Orte Tolkdorf, Stegmanns-

1521. 18. 9. Tapiau. S. an D. Büchsenmeister Dietrich hat den Auftrag, das hinterstellige Geschütz nebst Zubehör von Braunsberg nach Königsberg zu schaffen.

1521. 21. 9. Königsberg. S. an D. Die braunsberger Bürger verbrauen die Gerste, welche sie in Königsberg u. im Samlande gekauft haben, nicht in Braunsberg, sondern verkaufen sie nach Elbing u. Danzig; das wird verboten. D. soll sie verwarnen u. ev. hart strafen.

1521. 27. 9. Königsberg. S. an D. Michel Preuß bittet um Verschreibung von 7 Bauern in Steinsdorff im braunsberger Gebiet und um etliche Ziegel zu seinem Bau von ungefähr 10 000 Ziegeln, die in Mehlsad liegen. D. soll sich zuvor wegen der Bauern erkundigen u. von den Ziegeln, soviel als nötig ist, ohne Schaden des Amtes verabsolgen.

1521. 12. 10. Königsberg. S. an D. Einladung zu der am 22. 10. in Königsberg beginnenden Verhandlung wegen einer Ordnung für Kauf u. Verkauf.

Eine solche Ordnung für die Städte wurde am 18. 11. aufgestellt. (Töppen, Akten der Ständetage. Bd. 2. S. 676.)

1521. 15. 11. Königsberg. S. an D. Mahnung zu guter Nachbarschaft mit des Königs Untertanen.

1521. 19. 11. Königsberg. S. an D. Auftrag, Stallung u. was sonst zur Aufnahme des durch Braunsberg am 23. oder 24. 12. durchziehenden Markgrafen Wilhelm von Brandenburg erforderlich ist, in Bereitschaft zu halten.

1522. 2. 1. Königsberg. S. an D. Lieferung von 30 Tonnen Mehl an den Statthalter von Brandenburg Kraft v. Bheffenberg.

1522. 13. 1. Königsberg. S. an D. Zusendung der neuen Ordnung des Kaufs und Verkaufs in der Stadt Königsberg und im Samland, welche auch in Braunsberg und anderswo befolgt werden soll. Verbot, mit Büchsen Wild zu schießen.

1522. 22. 2. Königsberg. S. an D. Lieferung von einer Last Roggen oder Mehl an Michael Preuß.

1522. 6. 3. Königsberg. Polen an D. Miltig ist mit der Antwort des polnischen Königs zurückgekehrt, dieser ist bereit, einen gemeinen Landtag anzusetzen, um die Gebrechen im braunsberger Amt und anderswo zu beseitigen. D. soll nichts unfreundliches wider des Königs Amtsleute und Untertanen vornehmen und über alle ihm und seinen Untertanen vom Gegenteile zugesügten Widerwärtigkeiten einen wahrhaften schriftlichen Bericht aufsetzen, der auf dem Landtage vorgelegt werden kann.

1522. 12. 4. Riesenburg. S. verschreibt D. ein Jahrgeld von 200 Mark aus dem Amte Braunsberg, bis er ihn auf andere Weise versorgen wird. (In-

dorf und Wusen wieder dem Kapitel eingeräumt waren, dorthin Einfälle, schlug den Pfarrer von Wusen in dessen Hause und verbot den Bauern, dem Kapitel gehorsam zu sein und Zins zu zahlen. Mit harter Bedrohung erzwang er von den Einwohnern

zwischen gedruckt. Zeitschr. für Gesch. Erml. Bd. 14. S. 359). 1522. 3. 11. verschrieb H. dem D. für seine treuen Dienste sowie für erlittene Kriegeschäden an seinen Gütern, und weil er unter dem Orden sich ehelich niederzulassen willens sei, jährlich zweihundert Mark Geld und für sich und seine Gemahlin und Kinder Lebensmittel oder hundert Mark baar zu seinen Lebzeiten aus dem Amte Braunsberg. Enthebe ihn H. seiner Hauptmannsstelle und bleibe das Amt Tolke mit dem Orden, so sollte D. dies lebenslang verwalten und daraus dreihundert Mark empfangen. Verbleibe Tolke mit dem Orden, so sollte er aus einem andern Amte, wo er Wohnung hätte, diese Rente bis zu seinem Tode haben. Seine alten Güter im Holländischen nebst den vier Dörfern Herrendorf, Ebersbach, Land u. Hermsdorf sollte er zurückerkhalten, wann sie wieder unter den Orden kämen; geschehe dies nicht, solle er durch andere Güter entschädigt werden. Vgl. Regesten ausgewählter Urkunden des reichsgräflichen und gräflichen Dohnaischen Majoratsarchivs in Land. Mit Anmerkungen von Georg Conrad. Sonderdruck aus der altpreussischen Monatschrift. Bd. 32. (1895) S. 115. 16.)

1522. 13. 4. Graudenz. H. an D. Lieferung von Mauersteinen in Mehlsack an Michel Preuß.

1522. 3. 11. Polen an D. Der Bischof hat Lorenz Seydel die Pfarrei zu Mehlsack verliehen. D. soll sorgen, daß die Untertanen im Mehlsackischen helfen ihm die Pfarrei aufbauen.

1523. 2. 12. Wormditt. Verschreibung des Dorfes Baisen an D. (Zwischen gedruckt. Zeitschr. für Gesch. Erml. Bd. 14. S. 360.)

1522. 27. 12. Königsberg. Polen an D. Bestellung von Wildpret für die Tafel des H.

1523. 13. 1. Nürnberg. H. an D. Die Braunsberger fühlen sich wegen der Wache, die sie leisten sollen, beschwert; suche sie bei ihrem guten Willen zu erhalten. (Der Brief scheint veranlaßt durch eine Mitteilung des Polen an H. RA. 1522. 11. 12. Fischhausen. Bericht des Bischofs v. Samland über mehrere Artikel an H.)

1523. 14. 2. Königsberg. Polen an D. Zusendung der vorstehenden Antwort des H.

1523. 24. 2. Fischhausen. Polen an D. Albrecht erwartet dieselbe Geldhilfe wie im vorigen Jahre. D. soll auf dieser bestehen, auch wenn die Städte des Amtes Braunsberg und andere von der Landschaft nach dem Vorgange der drei Städte Königsberg sie ihm abzuschlagen versuchen sollten.

1523. 30. 3. Königsberg. Polen an D. Verabfolgung einer halben Last Malz aus der Mühle an Dietrich Weyßel.

von Wusen den halben, von denen von Stegmannsdorf den ganzen Zins und schickte ihn durch den Schulzen von Tollschorf nach Königsberg. Ebenso beanspruchte Werner mit Gutheißung des Herzogs, mit welchem er deswegen zu Holland verhandelt haben wollte, in Tollschorf den Zins; mit zwanzig bis dreißig guten Gesellen drohte er den armen Leuten ihre Habe zu nehmen, den Pfarrer des Ortes Stefan Lang schickte er nach Frauenburg und ließ die Domherren mahnen, sie möchten seine Leute zufrieden lassen. Wenn sie irgend einem ein Haar krümmen würden, sollte niemand vor ihm sicher sein, er würde sie erstechen und erwürgen wie die Hunde, auch im Dom und in der Kirche würde er sie zu finden wissen, „wenn sie mich tanzen machen, will ich eine Weile mit ihnen umspringen.“ Ähnlich verfuhr Taubenheim mit Heinrichau. Achatius Freund ging deswegen im Namen des Kapitels klageführend zu Albrecht nach Holland.<sup>1)</sup>

Geraume Zeit bestand in Braunsberg Unzufriedenheit wegen der Wache. Bereits Ende des Jahres 1522 weigerten sich die Braunsberger, ferner Wachdienste zu leisten. Bischof Polenz, welcher damals im Namen des nach Nürnberg gereisten Hofmeisters die Regentschaft führte, glaubte ihnen diese Pflicht aber keineswegs erlassen zu können, und auch Albrecht, der darüber Bericht empfangen hatte, beauftragte Dohna, weiter die Braunsberger zum Wachdienst anzuhalten. Ende Mai wurde eine genauere Bestimmung dahin getroffen, daß des Nachts vier Bürger samt dem Stadtdiener Wache halten sollten; am Tage sollte ein Bürger unter allen Toren, welche offen waren, wachen, ein Bürger sollte auch dem Türmer auf dem Turm beigegeben werden. Hans von Gablenz, Hauskomptur zu Balga, und Melchior von Petschen, Pfleger zu Wormbitt, von Polenz nach Braunsberg gesandt, ordneten an, daß die Stadt sechs Bürger und Dohna

<sup>1)</sup> KA. (Ohne Jahr.) 1. 2. Werbung des Georg Trofsken und Philipp Potritten von wegen meines gnädigen Herrn von Heilsberg an m. g. h. Herzog in Preußen zu tragen. Beilage. Aussage des Pfarrers Stefan Lang von Tollschorf. (Undatiert. Nach 1525. 16. 10.) 1525. 26. 10. Heilsberg. Mauritius an Albrecht. 1525. 11. 11. Heilsberg. Derf. an dens.: Kredenzbrief für Achatius Freund erbeten. 1525. 30. 11. Wartenburg. Derf. an dens. Beilage. Das ermländische Kapitel an Mauritius (Undatiert).

namens des Hochmeisters ebensoviel Mann zur Wache verordneten.<sup>1)</sup>

Noch weniger als über die Zustände im Amte Braunsberg sind wir über das Amt Wormditt in jener Zeit unterrichtet. Zum Teil sind die spärlichen Nachrichten nur von lokalgeschichtlichem Interesse. Aus der Amtstätigkeit des ersten Pflegers Stefan von Herbilstadt hören wir, daß der Hochmeister Befehl gegeben hatte, das vorhandene Klippengeld nach Möglichkeit aufzukaufen oder bis zur Prägung neuer Münze zu leihen. Das Landvolk hatte zwar Klippengeld, verkaufte es aber nur teuer in der Stadt, und wollte mit der Bezahlung keineswegs warten, bis die Klippen wieder vermünzt wären. Gegen Befehl des Hochmeisters waren die Risten und andere Güter, welche das Landvolk nach Wormditt hineingeflüchtet hatte, heimlich wieder weggeschafft worden, andererseits klagten die Bürger, daß ihnen die Risten im Wege seien und sie für diese keinen Raum hätten.<sup>2)</sup> Gleiche Verordnungen wegen Einziehung der Münze werden auch sonst im Lande ergangen sein.

Herbilstadt ist noch im Jahre 1521 gestorben. Sein Nachfolger wurde Melchior von Petschen, zuvor Komptur in Ragnit. Er scheint anfangs Oktober sein neues Amt eben angetreten zu haben, denn er klagte über manche Mängel, die er in Wormditt antraf.<sup>3)</sup> Er fand das Gebiet von Wormditt und Lieb-

1) RA. 1522. 11. 12. Fischhausen. Bericht des Bischofs v. Samland über mehrere Artikel an S. 1522. 24. u. 25. 5. Verschiedene Artikel die städtische Ordnung von Braunsberg betreffend, daselbst verhandelt. (Concept in Fol. 46. Allerlei Missiven u. Sendel 1520—25. (A 180.) S. 151b.) 1523. 10. 8. Memorial auf Herrn Melchiors Antrag. Fol. 48. Was der Hochmeister als f. f. g. in Teutschland gewesen in Preußen geschrieven 1522—24 (A 148). S. 33b. 1523. 13. 1. An die von Braunsberg. S. 33b. 13. 1. An Peter v. Dohna. (Original im Dohnaschen Archiv). Dohnasches Archiv. 1523. 20. 8. Königsberg. Bischof v. Samland an Dohna.

2) RA. 1521. 29. 6. Wormditt. Stefan v. Herbilstadt an S. Mit Erlaßnis des S. wollte der Pflieger zu dem notwendig gewordenen Bau der Mühle und Schleuse Getreide, das er zum Haushalt nicht brauchen würde, verkaufen.

3) RA. 1521. 11. 10. Wormditt. Petschen an Eberhard v. Freiberg: Im Amt Wormditt hat er nur wenig Pferde gefunden, von Hausgerät nur litauische Tischtücher und Handtücher, vieles ist vom Schlosse weggetragen worden. P. hat die schadhafft gewordene Schleuse vor der Mühle vor Wormditt

Stadt fast wüßt vor, Menschen und Vieh waren gestorben und starben noch weg. Die ewigen Beunruhigungen von Liebstadt her ließen die Bevölkerung nicht zur Ruhe kommen.<sup>1)</sup> Die Bewohner der Stadt führten beim Hochmeister Klage darüber, daß sie zu übermäßigen Leistungen herangezogen würden. Als sie sich ihm gutwillig unterwarfen, hätte sie der Hochmeister durch seine Gesandten in besonderer Gnade angenommen und versprochen, sie bei ihren alten Privilegien und Gerechtigkeiten zu lassen und ihnen nicht mehr als anderen Städten des Ordenslandes aufzulegen, jetzt sollten sie von liegenden und fahrenden Gütern im Werte von 100 Mark 5 Mark schossen, womit andere Städte doch unbeschwert wären. Auch hatten sie noch keine Bezahlung für die erste Verzehrung der Knechte erhalten. Alle Dämme waren durch Ueberschwemmung zerrissen, und sie waren unvermögend, sie wieder aufzubauen. Unvermögend erklärten sie sich auch, manche Urkunden, die von ihnen gefordert wurden, vorzulegen, da die Häuser und mit ihnen die Urkunden verbrannt waren. Drückend empfanden sie den vom Hochmeister aufgestellten Zoll und die Zeise: die Danziger und Elbinger Kaufmannschaft wendete sich wegen des Zolls von ihnen und handelte an andern Orten; es war zu befürchten, daß jene sich ganz der Stadt entwöhnen würden und der Handel aufhören werde; sie wünschten in Zoll und Zeise wie Königsberg behandelt zu werden. Schließlich baten sie sich ihre sieben Büchsen wieder aus, um sich vor Feinden zu schützen.<sup>2)</sup>

Anfangs 1523 trat in Wormditt an Petschens Stelle Wolfgang von Holba. Ende Februar scheint er noch nicht lange im Amt gewesen zu sein, denn als da von ihm die Einziehung der Abgabe für den außerhalb des Landes weilenden Hochmeister und

---

neu bauen lassen, die jetzt vorhandene Schneidemühle hat er des Bürgermeisters Hans Gorfaw halber zu bauen. Im Dorfe Korbendorf, welches 26 Mark zinst, ist alles bis auf einen Hof, welcher 6 Mark zinst, ausgestorben; die Mühle mit einem Rade daselbst zinst 6 Mark, aber der Damm ist ausgebrochen. Tungen, welches 36 Mark zinst, gehört dem Elbinger Kautenberg.

<sup>1)</sup> Vgl. auch RA. 1521. 9. 10. Petschen an P. über Vermögensverhältnisse des wohnsinnig gewordenen Vilars Georg in Wormditt.

<sup>2)</sup> RA. 1522 (Undatiert A. 392.) Supplikation der Stadt B. an P. wegen verschiedener Angelegenheiten.

Zeise von der Landschaft gefordert wurde, wußte er nicht, wieviel er von der Landschaft einziehen sollte. Die Einwohner sträubten sich die Zeise zu zahlen, obwohl Bischof Polenz als Regent in Abwesenheit des Hochmeisters bereits erklärt hatte, daß er auf ihre Beschwerde nicht Rücksicht nehme und von ihnen fordere, was sie selbst bewilligt hätten. Manche Bauern behaupteten, im vorigen Jahre Nachlaß der ihnen auferlegten halben Mark erhalten zu haben und hofften auf solchen Nachlaß auch jetzt. Petschen hätte im vorigen Jahre das Geld nur von den Edelleuten, Freien und Schulzen, nicht aber von den Bauern eingezogen. Doch war es bedenklich, ferner das Geld nachzulassen, denn schon ließen sich die Bauern von Gutsstadt hören, sie wollten auch nicht zahlen, wenn den Wormditter Bauern das Geld nachgelassen werde. Manche Bürger zogen von Wormditt weg und begaben sich zum Teil nach Morungen, wobei zu befürchten war, daß zuletzt die Erbschaften zusammenfallen und wüste werden würden; der Pfleger untersagte das und ordnete an, wenn jemand sein Erbe übergeben wolle, soll er es der Herrschaft und dem Räte zur Genüge in wählende Hand bringen.<sup>1)</sup> Die Wormditter wendeten sich jedoch, wie es scheint, unmittelbar an die Regenten und hatten mit ihrer Beschwerde wenigstens einigen Erfolg. Freilich konnte ihnen die Auflage des Mühlgeldes, des Zolles und der Urkunden nicht ganz erlassen werden, indessen sollten sie doch nicht über Gebühr beschwert werden; so wurde ihnen Aufschub ihrer Leistung gewährt, bis des Hochmeisters Wille in der Sache erkundet war. Was vom Zoll nicht erhalten werden konnte, sollte verbleiben. Melchior Petschen hatte nur darum im verflossenen Jahre die halbe Mark von den Bauern nicht eingezogen, weil er gerade zur selben Zeit Wormditt hatte verlassen müssen, hatte aber den Auftrag dazu zurückgelassen.

1) RA. 1523. 28. 2. Wolfgang v. Holza an Adrian v. Waiblingen Komptur zu Königsberg. 7. 3. Wormditt. Verf. an Polenz. 2 Zettel. Fol. 47. Allerlei Sendel, Verträge u. Mandata 1521—1525 (A 165). S. 47b. 1523. 25. 2. An die Ämter: Das Geld für den außer Landes weilenden Hochmeister soll wie im vorigen Jahre eingezogen u. an den Hauskomptur zu Königsberg u. an den Rentmeister abgeliefert werden. Dies gilt auch für Wormditt, Gutsstadt, Braunsberg, Tolkemitt.

Die Amtleute zu Braunsberg und Gutstadt erhielten außerdem den Auftrag, den Wormdbittern beim Bau ihrer Schleusen und Scheunen mit Scharwert zu Hilfe zu kommen. Den Bauern wurde eine Erleichterung dadurch zu teil, daß ihnen für dieses Jahr das Pflugorn erlassen wurde.<sup>1)</sup>

Die Strenge, mit welcher Holda den Befehlen der Regenten nachkam, mochte ihn bei den Wormdbittern unbeliebt machen, Albrecht legte daher Polenz seine Entfernung von Wormditt nahe, bemerkte aber, es sei keine große Auswahl von geeigneten Personen für diesen Posten da, auch sei es nicht angezeigt, jemand ohne sein Verschulden abzusetzen. Polenz möge daher zunächst suchen, die Wormdbitter bei gutem Willen zu erhalten, sollte er aber finden, daß an dem Orte eine Veränderung nötig sei, so sollte Holda von Wormditt weggenommen, ihm aber jedenfalls ein anderes Amt zugewiesen werden, damit er sich nicht beklagen könne.<sup>2)</sup> Tatsächlich ist Holda in Wormditt geblieben, wir finden ihn dort noch 1524 vor, wo er einen lutherischen Prediger einzuführen versuchte.

Am 12. April 1522, am Palmabend in der Nacht zwischen 10 und 11 Uhr, brannte Heilsberg durch ein großes Feuer fast ganz aus. Nichts als die Kirche und die Pfarrei, nach der Heilsberger Chronik auch die Schule, das Spital und etliche Mälzhäuser blieben stehen, weil sie von Mauersteinen gebaut waren. So groß war die Wut des Feuers, daß selbst die Türme und Erker der Stadtmauer bis auf den Grund ausbrannten. Das Feuer kam nach der Heilsberger Chronik bei einem Bürger aus, „so da wonette im ersten edhause am ring, wen man von der kirchen herauf kompt, an der linken hand gelegen.“ Dieser Bürger kam mit einem Richte in den Pferdestall, erzürnte sich dort über seinen Knecht, klebte das Richt an die Wand und lief mit einem Prügel auf den Knecht zu; während dessen fiel

<sup>1)</sup> Das. S. 51b. 26. 3. An Wolfgang v. Holda in Wormditt. S. 80a. 19. 9. An dens.

<sup>2)</sup> RA. Fol. 48. Was der Hoemeister als S. J. G. in Teutschland gewesen, in Preußen geschrieben. 1522—1524 (A 148). S. 100a. 1523. 10. 7. An Bischof v. Samland.

das Licht ins Stroh und zündete den Stall an.<sup>1)</sup> Eine andere Entstehung des Feuers wollte der Magistrat von Schippenbeil von dem Knechte, welchen sein Herr, der Bartensteiner Bürger Jost Stoer, verfolgen und in Friedland gefänglich hatte festnehmen lassen, durch richterliche Untersuchung in Erfahrung gebracht haben: der Knecht war auf seinem Bett sitzend eingeschlafen und während dessen war das Licht ins Heu gefallen und hatte alles entzündet; als er erwachte, war er durch das Feuer aus dem Stall gesprungen, hatte noch sechs Pferde gerettet, war dann aber aus Furcht entflohen.<sup>2)</sup> Der Knecht wurde von seinem Herrn den Heilsbergern überantwortet und bezeugte im richterlichen Verhör, daß sein Herr am Brande unschuldig sei, daß der Brand vielmehr durch seine eigene Verwahrlosung und Versäumlichkeit entstanden sei. Die Heilsberger machten dennoch Stoer für den Brand verantwortlich, sodaß dieser sich hilfesuchend an den Hochmeister wandte. Der Knecht war inzwischen aus Heilsberg entwischt, nach Stoers Meinung nicht ohne Wissen der Heilsberger. Stoer forderte, daß ihm seine wenige Habe, soweit sie gerettet wäre, herausgegeben werde; die Heilsberger wollten aber alles behalten und zum Nutzen der Stadt verwenden. Stoer ging nach Bartenstein unter den Schutz des Ordens, weil er in Heilsberg nicht mehr sicher wohnen zu können glaubte. Ein Heilsberger Hasperd hatte ihn auch gröblich an seiner Ehre verletzt; dieser hatte sich in Bartenstein öffentlich vor Bürgermeister und Schulzen hören lassen: „Haltet ihr den Böserer bei euch, ich will mich vermessen bei meinem Halse, in einem halben Jahre soll es in eurer Stadt Bartenstein bestellt sein wie jetzt hier in Heilsberg.“ Als die Bartensteiner wegen dieser Äußerung in Heilsberg Beschwerde führten, hielten die Heilsberger die Behauptung aufrecht und wollten sie nachbarlich gemeint haben, denn wo Stoer wohne, gehe es so mit dem Feuer

1) RA. 1522. 21. 4. Baltasar S. an Gattenhofer. Acta Mauriti (Scriptores rerum Warmiensium. Bd. 2.) S. 469. Simon Grunau. Preussische Chronik. Trakt. XXII. § 22. (Verlag. Bd. 2. S. 652). Heilsberger Chronik (Scriptores rer. Warm. Bd. 2.) S. 415.

2) RA. 1522. 8. 7. Magistrat zu Schippenburg. 1522. Undatiert LXVII. a. 30). Jost Stoer, Bürger zu Bartenstein, an S.

zu; der Rat von Heilsberg schalt ihn einen ehrlosen Bösewicht. Plauen wies Stoer an den Hochmeister. Polenz, welcher jetzt den Auftrag erhielt, die Sache zu behandeln, fand den Handel unlustig; er fürchtete nicht bloß den Zorn der Heilsberger, sondern auch der Bartensteiner auf sich zu laden, woraus großer Widerwille und Schaden im Lande entstehen könne. Man hätte, meinte er, Stoer sagen sollen, seine Sache sei nicht so klar, wie er anzeige, da der Feuerschaden in seinem Hause und durch seinen Knecht, der in seinem Brote gewesen, ausgekommen sei; seine Entschuldigungen würden ihm wenig helfen. Es sei ihm zu raten, er möge nach Danzig oder Elbing oder sonst irgendwo in das königliche Gebiet hinziehen, wohin ihm gefalle, damit er so aus dem Lande verschwinde und der Orden jeder Verantwortung seinetwegen enthoben werde. Später urteilte er allerdings auf Fürbitte des Weihbischofs von Rixitten hin milder. Dieser hatte sich für Stoer, seinen früheren alten Diener, verwendet und gebeten, daß er in Bartenstein wohnen bleiben dürfe. Das wollte Polenz jetzt auch gestatten, wenn es den Bartensteinern nicht beschwerlich falle.<sup>1)</sup>

Das schreckliche Brandunglück zu Heilsberg wird weithin im Lande tiefen Eindruck gemacht haben. Die Stadt, welche so glücklich alle Gefahren des Krieges und eine mehrwöchentliche heftige Belagerung überstanden hatte, war jetzt in wenigen Stunden in einen Haufen Schutt und Asche verwandelt. Das Unglück wird aber auch Anlaß gegeben haben, in den anderen Städten jetzt sorgfältiger ähnlichen Unglücksfällen vorzubeugen. In dem schon erwähnten Sammelbande 1660 des königlichen Staatsarchivs zu Königsberg (A 23), welcher die Einnahme- und Ausgaberegister des Amtes Gutstadt aus der Zeit der Occupation durch den Orden in den Jahren 1521—1525 enthält, finden sich auch etliche Artikel der Willkür zu Gutstadt, welche ganz besonders eine Neuordnung des Feuerlöschwesens ins Auge fassen, dem Charakter der Schrift nach in die genannte Zeit gehören

<sup>1)</sup> RA. 1522. 12. 12. Polenz an Gattenhofer. Fol. 47. (A 165.) Allerlei Sendel, Verträge und Mandata 1521—25. S. 36a. (1522.) 13. 13. An den Rat von Bartenstein, mutatis mutandis an Plauen. S. 43a. 1523. 17. 1. An Rat von Bartenstein.



Wie ungebärdig sich die Knechte in Gutstadt zeigten, ist schon bekannt. Erst als infolge des Waffenstillstandes die Knechte unnütz geworden waren und ihre Entlassung erhielten,<sup>1)</sup> konnte einigermaßen Ruhe in die unglückliche Stadt einziehen. Die Lage des Pflegers Wilhelm von Schaumberg war keine beneidenswerte. Die Stadt war ganz und gar heruntergekommen, die meisten Bürger waren gestorben oder erschlagen. Zeitweise verfügte Schaumberg nicht über mehr als drei Pferde. Die Haltung der Bürger erschien verdächtig, man argwöhnte, sie ständen in Verbindung mit einem gewissen Christof Busch, welcher dem Hochmeister Fehde angesagt hatte.<sup>2)</sup> Als Schaum-

Es sal auch kein burger herfchel sneyden lassen bey licht

Es sal auch keiner mehr fuedter yn die stadt foren dan er ober nacht bedarffe

Es sal auch bey der buetz das hawe von den steln yn die schewen geforet werden wo ys nicht sunderlich wohl vortwaret yst

Es sal auch kein Burger noch myttag yn seynen haueß Baden lassen do myt man zum sewer sehen kan .

Es sollen auch alle nacht eyn Burger sampt eynen stadtknecht wachen vnd alle stunde vmb gehen vnd guebdt acht vffs sewer haben.

Es sal auch alle spiel vmb gelt ader kleider bey III guebden worden dem wirt als dem gastspieler verbodten seyn vnd so die wache ymandt fundt sollen sie das gelt wech nemen dem burgermeister vberantwortern vnd die spieler yn thorm sedhen

Man sal auch achtung haben vff die gest wen man herberg vnd hunderlich aff die sedich genger

Es sal auch eyn Roedt guet vff sehen haben vff die hoecker fleisser Becker schuester vnd ander das sie yre ware dem armuebt vmb eyn gleichen phenningl vorkouffen.“

<sup>1)</sup> RA. 1521. 15. 4. S. gestattet Georg Anger mit seinen Knechten ans Preußen zu ziehen. Vgl. Freiberg, Chronik. S. 158.

<sup>2)</sup> Von Busch befinden sich im BA. (D 66. p. 33. 34.) vier Briefe von 1521. 15. 6: 1) An Bischof Fabian: Busch hat bei der Belagerung von Heilsberg neben anderen königlichen Kriegsknechten Hunger und Durst ausgestanden, aber nicht seinen vollen Sold erhalten, so daß er, um sein Leben zu erhalten, bei den Feinden seinen Unterhalt suchen mußte. Elliche Tonnen Salz, die er erbeutete, verkaufte er an den Stadtschreiber des Bischofs, die Tonne zu 3 Mark. In der einen Tonne fand sich nachher Geld, welches Busch nicht zu verkaufen willens war und um dessen Rückgabe er jetzt bittet. 2) An Bürgermeister, Ratmanen und Gemeinde der Stadt Heilsberg gleichen Inhalts. 3) An S.: Klage wider den Goldschmied Albrecht Döring im Anzip-

berg dem Hochmeister das eingezogene Silbertwerk überbringen wollte, wußte er nicht, wem er die Schlüssel der Stadt anvertrauen könnte. Er war geneigt, auch die Domherren einer Verbindung mit Busch zu bezüchtigen, da sie aus der Stadt hin- und hergingen, wo es ihnen gefällig wäre; er zweifelte, ob sie wie alle anderen Einwohner dem Hochmeister gehuldigt hätten. Die Stadt erhielt einen neuen Bürgermeister, Schultheiß und Rat. Die Güter des früheren Bürgermeisters Thomas Angermann, welcher sich bei der Belagerung geflüchtet hatte, wurden dem Hochmeister zum besten durch Schaumberg zum Verkauf ausgeschrieben, doch wollte sich kein Käufer finden.<sup>1)</sup>

Von dem traurigen Zustande des gutstädtischen Gebietes legen die schon genannten Einnahmeregister beredtes Zeugnis ab. Verschiedene Dörfer waren ganz verbrannt oder von Einwohnern entblößt, vielen Besitzern mußte der Zins erlassen werden, weil sie zahlungsunfähig waren. 1521 war Blankenberg fast ganz wüst, Peterswalde zum größten Teile, Rosengart ganz, Schöllitt, Queck und Steinberg zumteil, Lindenau ganz verbrannt, in Süßental wohnte nur ein Besitzer von drei Hufen, sonst war alles wüst, in Mawern waren zwei Höfe verbrannt. Das Zinsregister von 1522 nennt außerdem Damerau und Bierzighuben als ganz verwüstete Dörfer. Nur sehr allmählich erholte sich das Land in

hof, welcher P. fälschlich beschuldete, er habe ihm nach Leib, Gut und Leben nachgestellt. 4) An Bürgermeister und Ratmannen der Stadt Königsberg Kneiphof in gleicher Weise. CA. I. Nr. 18. 1522. 10. 3. Frauenburg. Die Domherren Scultetus, Koppernikus und Freund an die Domherren zu Allenstein: Freund hat von P. Nachweis seines Rechtes auf den See Pinnaun und die Güter Deutschendorf, deren Herrschaft er sich angemacht hat, gefordert, da der polnische König diese Güter dem Kapitel verliehen hat. P. erklärte, er werde nicht dem Hochmeister und noch viel weniger dem Kapitel seine Rechte vorweisen, stellte aber eine Abschrift seiner Verschreibung in Aussicht, später schrieb er, er wünsche überhaupt nicht weiter mit solchen Forderungen, für die jetzt unpassende Zeit sei, belästigt zu werden; es könnte sonst Freund geschehen, was er nachher ungeschehen wünschen würde. Nähere Nachrichten über Busch s. in den Anmerkungen Wagners zu Simon Grunau. Traktat XX. Kap. IV. § 3. u. Trakt. XXII. § 53.

<sup>1)</sup> RA. 1521. 4. 11. Gutstadt. Schaumberg an H. 15. 6. Gutstadt. Ders. an Bischof Georg.

den nächsten Jahren von der schrecklichen Verheerung. Es ist nicht verwunderlich, daß Schaumberg, als er zusammen mit dem Wormditter Pfleger von Bischof Georg aufgefordert wurde, den Komptur von Osterode mit Hafer und Gerste zu unterstützen, erklärte, er könne kein Getreide nach Osterode schicken, denn er habe schlecht geerntet und leide selbst Mangel.<sup>1)</sup>

Andere Sorgen erwuchsen ihm wegen Besorgung des Gottesdienstes. Etliche Priester an der Pfarrkirche waren weggezogen, mehrere hatte Albrecht gefangen genommen, Schaumberg mußte für Ersatz sorgen. Er fragte bei dem Hochmeister an, ob er die neu Anzustellenden dem Ermländer präsentieren solle oder ob der Hochmeister die Jurisdiktion über die Gutstädter Geistlichkeit sich selbst vorbehalte. Nachdem Albrecht die drei bisher in Tapiau gefangen gehaltenen Priester wieder zurückgeschickt hatte, bezeugte Schaumberg von ihnen: „Sie halten es ganz ordentlich mit Singen und Lesen in der Kirche früh und lesen alle Horen, wie es sich an dem Dom geziemt und wie sie es zuvor gehalten haben. Sie beklagen sich aber, daß sie keinen Entgelt und von niemand Hilfe haben, sondern sich allein von ihren bereiten Pfennigen und von ihrer geringen Barschaft zehren, was glaublich ist, da sie das ihre ganz verloren haben. Sie wissen daher auch auf die Länge den Gottesdienst nicht mehr zu halten.“<sup>2)</sup>

Zu einem Streit kam es zwischen ihm und dem ermländischen Bischof wegen Benutzung der zwischen Gutstadt und Heilsberg gelegenen Heide. Gegen Ende Oktober 1522 führte Bischof Fabian bei den preussischen Regenten über Schaumberg Beschwerde, daß er die armen Bürger und Leute des Stifts in der Heide aus lauterem Mutwillen beunruhige, pfände und in ihrem Bau hindere. Mit Erlaubnis des Bischofs holten sich jene dort Holz zum Aufbau ihrer durch den großen Brand eingestürzten Häuser. Fabian wies darauf hin, daß die Heide bis zu dem Flüsschen Gans nach Heilsberg gehöre und daß noch viele Leute in Gutstadt lebten, welche früher von Heilsberg ge-

<sup>1)</sup> RA. 1524. 7. 3. Bischof Georg an Statthalter zu Wormditt und Gutstadt (Konzept in A 165. S. 95 b). Gutstadt. Dietrich v. Bohenhausen an Bischof Georg.

<sup>2)</sup> RA. 1521. 29. 4. Gutstadt. Schaumberg an P. 27. 5. Derf. an derf.

pfändet worden seien, weil sie über dies Fließ hinaus sich Holz genommen hätten. Ebenso hätten sich die Burggrafen und Amtleute unter einander der Jagd wegen, die über das genannte Fließ hinausgegangen wäre, gepfändet, wofür sich viele schriftliche Beweise vorführen ließen. Aber darum kümmere sich Schaumberg nicht, halte sich vielmehr an die Aussagen von zwei oder drei losen Personen, entbiete ihm spitzige Verteidigung, wolle eine Besichtigung der Grenzen vornehmen und die Bistümer, wenn er sie in der Heide treffe, in Stücke hauen lassen. Er sprach die Hoffnung aus, die Regenten würden dafür sorgen, daß Schaumberg künftig den armen Leuten das gehauene Holz ausfolgen lasse. Die Regenten zogen zunächst bei Schaumberg Erkundigungen ein und schlugen dann dem Bischof vor, es sollten verordnete Kommissarien beider Teile eine örtliche Besichtigung der Grenzen vornehmen und die Irrung so viel als möglich beilegen; sie baten den Bischof, einen geeigneten Tag und eine Walsstatt für die Zusammenkunft vorzuschlagen.<sup>1)</sup> Auch wegen der Honigernte scheint es zu Streitigkeiten gekommen zu sein. Wenigstens schrieb Fabian dem Gutstädter Pfleger, er möge den Honig im Gutstädtischen brechen lassen, denn seinen eigenen Anteil im Heilsbergischen habe er bereits gebrochen. Die Gesinnung der beiden Nachbarn war unfraglich eine sehr unfreundliche. Fabian bemerkte, er würde sich die Drohworte, welche Schaumberg gegen ihn ausgestoßen habe, nicht zu Herzen gehen lassen, wenn nicht Schaumbergs Diener einen der seinen mit einem Spieß überfallen hätte.<sup>2)</sup>

Durch Friedrich von Heideck, den Schwager des Schaumberg, erfuhr auch der Hochmeister in Nürnberg von dem Streit. Dessen Gesinnung war damals darauf gerichtet, dem Ermländer möglichst wenig Zugeständnisse zu machen, und so mahnte er auch jetzt Schaumberg, er solle sich sein Amt Gutstadt und alles, was dazu gehöre, nicht entziehen lassen; wenn der Bischof von Heilsberg sich zu einer Grenzregulierung bereit zeige, solle er dafür

<sup>1)</sup> *RA.* 1522. 22. 8. Heilsberg. Fabian an Simon von Drahe. 15. 9. Antwort an den Bischof von Heilsberg. Konzept.

<sup>2)</sup> *RA.* 1522. 25. 9. Heilsberg. Fabian an Schaumberg. (Einlage im Brief des Dietrich v. Bohnhausen an Bischof Georg. Gutstadt. 1524. 18. 3.)

sorgen, daß dem Amte kein Abbruch geschehe.<sup>1)</sup> Nicht so entschieden scheint Polenz die Handlungsweise Schaumbergs gebilligt zu haben. Albrecht tabelte aber die Antwort des Polenz und mahnte ihn, den Gutstädter Pfleger zu schützen. Polenz verteidigte sich: Die Sache stehe nicht so, wie der Pfleger sie darstelle; er hätte den Pfleger für geschädter gehalten; er, Polenz, selbst bemühe sich sicher noch mehr als Schaumberg um das Wohl des Hochmeisters, aber man trachte zuweilen einem Strohhalme nach und reiße deswegen Bäume aus. Weil das Amt kein Erbamt sei und heute oder morgen in ihm eine Aenderung eintreten könne, habe er um ein wenig Bauholz nicht Unnachbarschaft und Widerwillen machen wollen. Man mache sich zuweilen zu schaffen, wo man nachlassen sollte. Wenn Schaumberg ihn hinter seinem Rücken bei Heideck verklagt habe, so habe er von ihm als Regenten wohl zu gering gedacht. Schaumberg bat Polenz, er möge ihm zwei erfahrene Leute zusenden, welche die Grenzen in seinem und anderer Weisem besichtigten, er wolle in allen Stücken gerne dem Räte des Bischofs folgen, aber doch auch den Befehl des Hochmeisters respektieren. Zugleich brachte er eine neue Klage gegen den Landpropst von Allenstein vor. Dieser habe etliche Bauern des Amtes Gutstadt zu Steinberg unbillig gefangen genommen und geschätzt. Schaumberg habe den Entscheid über den Vorfall dem Bischof von Heilsberg und dem ihm von Polenz verordneten Pfleger Heinrich Miltiz anheimgestellt, doch sei es bisher noch zu keiner Verhandlung gekommen, obwohl er den Bischof und den Landpropst oft daran erinnert habe, aber der Bischof sei stets krank gewesen, und so würden seine armen Leute in Steinberg ins Verderben gebracht. Er könne keine Zinsen und Gerechtigkeiten von ihnen erlangen, während jene ihn täglich angingen, er solle ihnen Recht verschaffen. Schaumberg selbst fühlte sich krank und amtsmüde. Er hatte das Amt vom Hochmeister nur für ein Jahr angenommen, wofür er ihm 300 Mark geben sollte, jetzt bat er um einen Nachfolger, da er sich zur Führung des Amtes zu schwach fühlte; die

<sup>1)</sup> 1522. 3. 11. Nürnberg. H. an Schaumberg. [Konzept in Fol. 43] (A 148) S. 12]. 10. 11. Nürnberg. Heideck an Schaumberg. Beiliegend Abschrift des Briefes des H. an Polenz.

Schneidemühle und Schleufe in Gutstadt waren baufällig, aber er konnte den Bau wegen Krankheit nicht ausführen.<sup>1)</sup>

Polenz sprach Schaumberg sein Befremden aus, daß er ohne sein Wissen die Streitsache mit Bischof Fabian durch Heideck an den Hochmeister habe gelangen lassen, zumal Schaumberg sich mit der Antwort, die ihm Polenz in Fischhausen gegeben habe, zufrieden gezeigt habe. Rühmlicher wäre es für ihn gewesen, hätte er die Klage nicht so hinterrücks vorgebracht. Jetzt aber möge er sich an des Hochmeisters Befehl halten. Es habe zwar keinen großen Zweck, seinerseits Personen zur Besichtigung der Grenze zu verordnen, wenn nicht auch der Bischof solches tue, doch wolle er deswegen an diesen schreiben, auch wegen der Steinberger Bauern.<sup>2)</sup>

Das tat er. Er fragte zunächst an, für welchen Termin Fabian die gewünschte Kommission bei Besichtigung der Grenze zu bestellen gewillt sei, und beklagte sich wegen des Allensteiner Landpropstes, der einen Bauern in Steinberg um 40 Mark geschätzt, einen andern wegen Zahlungsunfähigkeit in den Turm und ins Eisen geworfen habe.<sup>3)</sup> Fabian in seiner Antwort nannte diesen Brief eine ungewöhnliche Schrift, von welcher er zweifeln zu dürfen glaube, ob der Bischof sie wirklich geschrieben habe. Es befremdete ihn nicht wenig, daß Schaumberg jetzt zur Winterszeit die Grenzen besichtigen lassen wolle. Der Landpropst von Allenstein wäre zu seinem Vorgehen gegen die Steinberger Bauern berechtigt gewesen. Er habe von ihnen auf Ersuchen der Allensteiner Bürger Steuer erhoben, damit der Hauptmann von Allenstein, der im Kriege auch Steinberg vor feindlichen Angriffen geschützt habe, für seine Mühewaltung bezahlt werde. Der darüber aufgesetzte Kontrakt sei in Allenstein vorhanden, die Allensteiner Bürger hätten für diesen Zweck Geld ausgelegt, daher könne der Landpropst auf die Bezahlung des Geldes durch

<sup>1)</sup> RA. 1522. 11. 12. Fischhausen. Bericht des Bischofs v. Samland über mehrere Artikel an P. (LXVII. a. 76). 14. 12. Gutstadt. Schaumberg an Polenz. Fol. 148. (A. 148) S. 4. 1522. 3. 11. P. an Polenz. 3. 11. Ders. an Gattenhofer.

<sup>2)</sup> RA. Fol. 47 (A. 165). S. 38 b. 1522. 16. 12. Polenz an Schaumberg.

<sup>3)</sup> Das. 39 a. 16. 12. Polenz an Fabian.

die Steinberger nicht verzichteten, doch hätte er sich mit Schaumberg nachher dahin vereinigt, daß die Sache bis zur Erkenntnis etlicher dazu verordneten Herren ruhen solle. Außerdem hätten beide Teile ihn, den Heilsberger Bischof, als Richter in dieser Handlung angenommen, und er sei geneigt, sobald als möglich neben den Verordneten sich zu dem Handel zu begeben.<sup>1)</sup>

Schaumberg hat den Ausgang des Streites nicht mehr erlebt. Am 29. Dezember hat er sein Testament gemacht<sup>2)</sup> und ist dann wohl bald darauf gestorben. An seine Stelle wurde Dietrich von Bobenhäusen, Ratwansherr von Königsberg,<sup>3)</sup> welcher zeitweilig auch als Statthalter zu Ortelsburg geseßen hatte, nach Guttstadt verordnet. Bischof Polenz hätte das Amt lieber dem Vogt von Fischhausen, Herrn Rittlich, als Deputat für 300 Mark eingeräumt, wie es auch Schaumberg besessen hatte. Gattenhofer jedoch, welcher zur Regulierung der Erbschaft des Schaumberg nach Guttstadt gegangen war, stellte fest, das Amt hätte etwa 700 Mark baare Zinsen Einkommen ohne den Betrag von Honig, Fischerei, Getreidebau, Gericht u. s. w., ja in glücklichen Jahren könnte es 1200 Mark einbringen. Er war daher dafür, daß der Hochmeister das Amt als Deputat ausgabe, dann könnte der Beliehene wohl 500 Mark dafür zahlen; wollte er es aber auf Rechenschaft ausgeben, so werde Bobenhäusen es wohl auch so annehmen. Der Vorrat dort schien 1500 Mark wert zu sein. Sollte der Hochmeister es als Deputat einräumen, so könnte er sich vorbehalten, daß jeder bei seinem Abgange es wieder im selben Zustande dem Hochmeister überlieferte.<sup>4)</sup>

Der Streit wegen Nutzung der Heide setzte sich, nachdem auch Bischof Fabian inzwischen am 31. Januar 1523 gestorben, zwischen Dietrich von Bobenhäusen und Georg Bröck, welcher als ermländischer Vogt das Stift an Stelle des verstorbenen Bischofs verwaltete, fort. Albrecht war auch jetzt entschieden gewillt, von seinen Rechten nichts zu vergeben; die entgegenkommendere und versöhnlichere Haltung des samländischen Bischofs

<sup>1)</sup> RA. 1522. 21. 12. Heilsberg. Bischof Fabian an Bischof Georg.

<sup>2)</sup> RA. 1522. 29. 12. Testament des Wilhelm v. Schaumberg.

<sup>3)</sup> Bgl. Script. rer. Prussic. tom. V. S. 371. Anm.

<sup>4)</sup> RA. 1523. 23. 1. Gattenhofer an S.

behagte ihm nicht.<sup>1)</sup> Bröck machte Bobenhäusen gegenüber geltend, daß im Abschluß des verfloffenen Krieges festgesetzt sei, jeder solle seine Gerechtigkeit bis zum Ausspruch der Gesandten unbehindert behalten und gebrauchen, die Heide gehöre aber der Stadt Heilsberg und der Bischof habe jedem gestattet, darin zur Notdurft seines Baues Holz zu hauen; damit habe sich auch Schaumberg zufrieden gegeben. Bobenhäusen wollte keineswegs die Zugehörigkeit der Heide zu Heilsberg in dem seiner Kenntnis unterstellten Schriftwechsel anerkannt finden. Dem gemessenen Befehl des Hochmeisters entsprechend bat er Bröck dringend, die Heilsberger zu veranlassen, ihr Holzhauen in der Heide einzustellen und die Schneideronen<sup>2)</sup> im Wasser und am Ufer der Alle bis auf ferneren Bescheid des Bischofs von Samland, den er alsbald einholen werde, liegen zu lassen. Polenß schlug vor, es möchten unterrichtete Leute darüber angehört werden, wie es von Alters her in der Heide gehandhabt wäre, und da der König wegen anderer Angelegenheiten des Landes einen Tag auf St. Georg angesetzt habe, könnte auch dieses Gebrechen dann verhandelt werden; bis dahin möge sich aber Bröck zufrieden geben und die Bürger von Heilsberg anhalten, das Holzhauen in der Heide zu unterlassen. Bröck wiederholte, die Heide habe immer dem Bischöfe gehört, wenn daher im Waffenstillstand beschlossen sei, es solle jede Stadt und jedes Schloß bis zum endlichen Ausspruch nach vier Jahren seine alten Gerechtigkeiten gebrauchen, so stände das Recht des Holzhauens dem Bischofe zu. Polenß möge zudem die große Dürftigkeit der armen verbrannten Leute ansehen und in Anbetracht, daß dem Bistum kein Regent gesetzt sei, die Heide bis zur Ankunft eines neuen Herren beim Heilsbergischen Gebiete lassen, auch dem Gutstädter Pfleger ansagen,

1) RA. Fol. 48 (A. 148) S. 17 a. 1523. 18. 1. An Polenß. In dem früheren Schreiben an Gattenhofer (1522. 3. 11. Das. S. 13 a) mahnte er diesen, darauf zu sehen, daß Polenß nicht so „stumpf unverbört wie aus Furcht“ solche Handlung wie mit dem Schaumberger und Heilsberg vornehme, „dann wo solchem nicht vorgefomen müssen wir vß selbst das einsehen haben das meniglich zu befinden, vns ainischerley so der pillikeit vnnnd rechtem gemess vns zugeherig nicht gern nemen ader entziehen lassen.“

2) Rone = abgehauener Baumstamm, Klotz, Knüppel s. Schiller-Lübbers, Mittelniederdeutsches Wörterbuch. Bd. 2, S. 504.

daß denen im Stifte keine Gewalt angetan werde. Später werde er den Rechtsauspruch bezüglich der Grenze gutwillig annehmen.<sup>1)</sup>

So war man nichts vorwärts gekommen. Dietrich von Bobenhausen wurde neben andern Ordensgebietigern von Polenz zu der Tagesfahrt in Graudenz verordnet, aber der Tag wurde schließlich nicht beschickt, jedenfalls dauerte der Streit auch jetzt noch fort und zog sich in die Regierung des Bischofs Ferber hinein. Am 4. März produzierte Bobenhausen einen Brief des Bischofs Fabian an Schaumberg, dem zufolge die Heide mit ihrem Honigbruch zum Amte Gutstadt gehöre.<sup>2)</sup> Doch ist der hier zitierte Brief vermutlich der schon erwähnte Brief Fabians vom 25. September 1522, in welchem keineswegs stand, was Bobenhausen aus ihm herauslesen wollte. Allerdings räumte hier Fabian Schaumberg das Recht des Honigbruchs ein, aber nur insoweit, als die Heide zum Gutstädtischen Gebiet gehörte. Ferner führte Bobenhausen darüber Klage, daß er bei einer Befichtigung der Grenze 1½ Schock Ronen gefunden, welche der Bischof habe schlagen und an die Älde bringen lassen. Er wolle zwar diesmal die Sache der guten Nachbarschaft wegen hingeben lassen, hoffe aber, der Bischof werde es nicht wagen, sich die Obrigkeit über die Heide bis zum weiteren Austrag der Sache zuzusprechen. Schließlich klagte er über den Schulz von Weitwalde, jetzt in Heilsberg wohnhaft, welcher zwar die Erlaubnis erhalten habe, einige bestimmte Stücke Holz aus der Heide zu hauen, sich aber eigenmächtig anderes Holz genommen habe. Ferber behauptete dagegen, nach Aussage seiner Amtsleute hätten die armen Leute das Holz nur innerhalb der Grenzen des Heilsberger Gebietes gefällt. Gewalttame Eingriffe in die Heide lägen ihm fern, solche werde er auch nicht bei seinen Untertanen gestatten. Er versprach jedoch, wenn einige seiner Amtsleute, die augenblicklich in Geschäften verschickt wären, nach Hause kämen, werde er diese zu mündlichen Besprechungen mit Bobenhausen in die Heide oder nach Gutstadt schicken und nachweisen, daß er

<sup>1)</sup> RA. 1523. 11. 3. Bobenhausen an Präd. 1523. 22. 3. Königsberg. Bischof von Samland an Präd. 1523. 24. 3. Heilsberg. Nikolaus Jochrich und Georg Präd an Bischof Georg.

<sup>2)</sup> BA. D 88. C. 121. 1524. 4. 3. u. RA. Bobenhausen an Mauritius.

nichts ungerichtetes tun wolle. Dem Bischof Polenz meldete Bobenhäusen außerdem, der Heilsberger Bischof habe ihm Mitteilung gemacht, daß etliche alte Grenzsteine in der Heide noch sichtbar wären, desgleichen ein Schutthausen an der Landstraße nach Heilsberg; diesen zufolge gehe die Grenze noch eine halbe Meile Weges weiter in das gutstädter Gebiet hinein. Er habe dem Heilsberger Bischof sagen lassen, wolle er in der Sache zu rechtem Ende kommen, so möge er zusammen mit dem samländer Bischof einen Tag ansetzen, auf welchem Gesandte beider Parteien den Streit erledigen sollten. Bobenhäusen wurde von Polenz ermahnt, sein Amt gut wahr zu nehmen, dem Heilsberger nicht zu viel einzuräumen und besonders keine Grenzregulierung ohne Zustimmung des Hochmeisters vorzunehmen. Bischof Ferber behauptete geradezu, Schaumberg habe die Grenzen allein beritten, geschelmt und sie wider rechte Ordnung erneuert, Fabian habe daher durchaus mit Recht seine Amtleute angehalten, sich an die alten Grenzen zu halten.<sup>1)</sup> Soweit läßt sich dieser Streit auf Grund des uns vorliegenden Aktenmaterials verfolgen.

Zur Ordnung der im thorner Anstande nicht geregelten Angelegenheiten war ein Tag in Graudenz in Aussicht genommen. Von Ordensseite sollte hier Bischof Job von Riesenburg tätig sein, aber plötzlich starb dieser (25. Mai 1521), ehe er Schritte in dieser Hinsicht tun konnte. Der Archidiacon Scultetus, mit welchem er wohl wegen Regelung der verschiedenen Irrungen zuvor Rats pflegen wollte, erhielt die Nachricht von seinem Ableben, als er sich auf dem Wege zu ihm nach Preussisch-Mark befand. Da Bischof Fabian einige Tage vor dem Tode des Riesenburgers einen Brief von jenem erhalten hatte, fragte der Hochmeister bei Fabian an — die erste uns bekannte Wiedernäherung der beiden Gegner nach dem Kriege —, ob vielleicht in diesem Briefe Mittel angegeben wären, wie die Irrung mit dem Könige von Polen gedämpft werden könne.<sup>2)</sup> Diese Annäherung fiel Albrecht vielleicht darum leichter, weil bereits der

1) RA. 1524. 5. 3. Mauritius an Bobenhäusen. 1524. 18. 3. Gutstadt. Bobenhäusen an Polenz. 22. 3. Polenz an Kanzler Michael Spielberger. 5. 4. Heilsberg. Bischof an Bobenhäusen.

2) RA. 23. 6. 5. an Bischof von Heilsberg.

Bischof zuvor an ihn geschrieben hatte. Albrecht war gemeldet worden, Fabian und seine Amtsleute hätten den ermländischen Untertanen verboten, den Ordensuntertanen und besonders den Einwohnern der neu eingenommenen Orte Waren, besonders was zur Lebensnotdurft gehörte, zuzuführen. Fabian wies diese Nachricht als unwahr zurück: erst vor kurzem habe ein wormditter Bürger in Heilsberg unbehindert Flachs einkaufen können, und so sei überhaupt einem Jeden gestattet, mit Freiwebern Handlung zu haben; er erwartete dasselbe Entgegenkommen aus dem Lande des Hochmeisters.<sup>1)</sup> Gleichzeitig betrieb Albrecht aber noch ein anderes Geschäft. Wend von Eulenburg in Seeburg war gestorben und nun schlug der Hochmeister dem Bischofe als dem Schwager des Verstorbenen vor, Wends Tochter Else mit dem Ueberbringer des Briefes, Christoph Schenk, Herrn zu Tautenberg, welcher sich im Lande niederzulassen wünschte, zu vermählen; der Bischof sollte Else auf Schloß Seeburg so versehen, daß sie dort ihren Unterhalt hätte, oder ihr sonst eine Summe Geldes zuwenden.

In beiden Stücken konnte Fabian den Wünschen des Hochmeisters nicht entsprechen. Fabian hatte von seinem bischöflichen Amtsbruder keine anderen Nachrichten als in Sachen der ermländischen Kirche erhalten; wie dagegen die Sache zwischen dem Könige und Hochmeister stehe, behauptete er nicht zu wissen, da es überhaupt nie sein Begehren gewesen sei, diese heimlichen und verborgenen Sachen zu wissen, nur sähe er gerne, daß die Sache, nachdem sie auf beiden Theilen gut begründet sei, auch zu gutem Ende geführt werde, wenngleich der Unterhändler ihnen von Gott genommen sei. Was er aus dunkler Rede der Leute, welche um diese Geschichte etwas zu wissen behaupteten, im Nebel bemerkt habe, das habe er auch dem ihm zugesandten Christoph Schenk im geheimen auf Treu und Glauben dem Hochmeister zu entdecken mitgeteilt, weil er gewisses in der Sache nicht sagen könne. Die ihm zuge dachte Vermittlerrolle lehnte er dankend ab, schlug dagegen dem Hochmeister für diesen Zweck dessen Bruder, den Markgrafen Georg von Brandenburg vor, ein Gedanke, der ihm, wie er sagte, heute im heiligen Amte

<sup>1)</sup> RM. 12. 6. Heilsberg. Fabian an B.

eingefallen sei. Auch auf das Heiratsprojekt wollte sich Fabian nicht einlassen. Jungfer Else wolle jetzt, da ihre Eltern noch nicht kalt geworden, noch nichts von künftigen Freuden hören. Auch läge nicht in seiner Macht, sie mit Schloß Seeburg zu versorgen und ihren Nachschuß darauf zu verschreiben, da er kein Eigentum und keine Herrschaft, sondern nur eine Administration über die Städte und Schlösser der Kirche habe.<sup>1)</sup> Schenk von Tautenberg war später Amtmann auf Angerburg.<sup>2)</sup>

Schenk hatte zugleich den Auftrag gehabt, den Bischof auf eine weitere Gesandtschaft des Hochmeisters vorzubereiten, da dieser das Bedürfnis fühlte, nach dem Tode des riesenburger Bischofs mit Fabian in nähere Beziehungen zu treten, um durch ihn eine Vermittelung in der Regelung der bestehenden Streitfragen zwischen Orden und Polen zu erlangen. Wohl gegen Ende Juni gingen darum Fabian von Lehnendorf und wahrscheinlich Gattenhofer nach Heilsberg, um den Bischof zu veranlassen, die Versöhnung des Hochmeisters mit Polen gemäß dem neuen ins Auge gefaßten Plane, nach welchem Albrecht in den persönlichen Dienst des polnischen Königs treten sollte, zu betreiben. Heinrich von Miltitz hatte den Auftrag, in diesem Sinne in Alt Leßlau mit dem Erzbischofe von Gnesen zu verhandeln. Dem Ermländer mochte dabei Hoffnung gemacht werden, er würde dann seine verlorenen Gebietsteile wieder erhalten. Einen Austausch der beiderseitig abgenommenen Flecken stellte denn auch Erzbischof Laszki bei der Zusammenkunft als Entgelt für den Ratseid des Hochmeisters und seine Mitwirkung im Kriege wider den Moskowiter in Aussicht. Indessen das genügte dem Hochmeister nicht, er hatte auf eine Entschädigung aus dem Erbgute der Königin gerechnet, welche, aus dem Hause der Sforza stammend, Ansprüche auf Mailand, Cypern und Neapel hatte. Im weiteren Verlaufe der Unterredung wurde Miltitz vom Erzbischofe gefragt, ob er verlange, der Orden solle durch diesen Vertrag für das schadlos gehalten werden, was er dem Bischofe von Ermland zurückgeben solle; für Entschädigung des Ermländers

1) RA. 25. 6. Fabian an S.

2) RA. Fol. 48. S. 179a. 1524. 4. 3. S. an Schenk Christoph v. Tautenberg, Amtmann auf Angerburg.

habe aber der König nicht zu sorgen, da Ermland dem Papste unterstellt sei, und dieser werde wohl selbst das Verlorenegegangene zurückzufordern wissen. Dem Könige von Polen sei viel größerer Schaden im Kriege zugefügt als dem Orden. Die Verhandlungen verließen ohne greifbaren Erfolg.<sup>1)</sup>

Auch die Tagesfahrt zu Graudenz, welche für Jacobi 1521 angesetzt war, führte zu keinem Ergebnis. An der Spitze der Gesandten des Ordens stand Bischof Polenz, die Sache des ermländischen Bischofs vertrat der Archidiacon Scultetus. Die Gesandten des Ordens hatten den Auftrag, darauf zu dringen, daß der jetzige Besitzstand bestehen bleibe. Was zu einem jeden Flecken an Dörfern und an Einkommen gehöre, sollte dem augenblicklichen Inhaber verbleiben, alle Flecken aber, welche seit dem Vertrage oder im Vertrage von jeder Partei eingenommen wären, sollten jedem Amte wieder eingeräumt werden, auch sollten die Flecken wieder aufgebaut werden. Nur Braunsberg und Neumark sollten von dieser allgemeinen Bestimmung ausgeschlossen bleiben. Namens der Frauenburger Domherren führte Johann Scultetus darüber Klage, daß die Städte Mehlsack und Tolkmitt wider den Vertrag und Rezeß weggenommen seien. Der Bischof selbst hatte seine Botschaft unmittelbar an den König geschickt, die Antwort auf die Klage der Ermländer wurde daher bis zur Ankunft des Erzbischofs von Gnesen verschoben. Scultetus und Miltitz legten ihre Kredenzen vor, wegen Auswechslung der abgedruckenen Flecken beider Teile zu handeln. Im Verlaufe der Verhandlungen, bei denen auch der ermländische Landpropst Tidemann Giese sich beteiligte, wurden wohl mancherlei andere Bestimmungen getroffen, welche mit den verfloßenen kriegerischen Verwicklungen in Verbindung standen,<sup>2)</sup> aber zu

<sup>1)</sup> RA. 1521. Undatiert. (Anfang Juli). Aufträge für Fabian v. Lehn Dorf u. Gattenhofer (?) an Bischof Fabian. Konzept Gattenhofers. 2. 7. Miltitz an S. Vgl. Joachim, Politit. Bd. 8. Nr. 17 u. 18 u. S. 2.

<sup>2)</sup> Ueber diejenigen, welche im verfloßenen Kriege abgefallen waren und ihre Dienstpflicht nicht geleistet hatten, erklärten die Stände, keine Vollmacht zu handeln zu haben, da dies Sache der Könige und Fürsten wäre. Die Dienstpflicht betreffend wurde beschlossen, daß diejenigen, welche bei ihren Herren als getreue Untersassen verblieben seien, aber ihre Dienstpflicht nicht geleistet hätten, Macht haben sollten, wieder durch sich oder andere ihre Güter zu besitzen, doch

einem Auswechsel der weggenommenen Orte kam es trotzdem nicht: bis zum Ausgang der vier Jahre des Friedens blieb alles beim alten.<sup>1)</sup> Wormditt, Gutstadt, Mehlsack, Braunsberg und Tolkemit blieben in den Händen des Ordens, während dieser Soldau, Morungen, Holland, Riesenburg, Passenheim, Silgenburg und Hohenstein an die Polen verloren hatte.

Für das Jahr 1522 wurde eine neue Tagfahrt nach Graudenz auf den 17. März ausgeschrieben. Sie gab wieder Anlaß zu einem Briefwechsel zwischen dem Hochmeister und Fabian. Albrecht klagte darüber, daß der Termin für ihn etwas kurz angesetzt sei und bat den König, er möge den Tag bis auf Mittfasten (30. März) verschieben; Fabian sollte hierin auch seine Fürsprache geltend machen. Dieser war zwar der Meinung, daß

so, daß sie den Herrschaften ihre Dienstpflicht davon leisteten, auch sollten sie bis St. Gall sich mit ihren Herrschaften wegen der Dienstpflicht vertragen; gehe das nicht, so solle die Sache bis zur Haupthandlung verbleiben. Diejenigen, welche von ihren Herren abgefallen wären und ihre Dienstpflicht nicht geleistet hätten, sollten ihre Güter ferner zwar nicht mehr selbst, sondern nur noch durch andere Leute bis zum Austrag der Haupthandlung besitzen und gebrauchen dürfen; sie sollten inzwischen frei hin und wieder handeln und wandeln dürfen, doch so, daß ihre Stellvertreter auf ihren Gütern die Dienstpflicht der Herrschaft, in der die Güter gelegen wären, leisteten. Die Dörfer, welche unmittelbar zu den Gebieten der Amtsleute gehörten, sollten bei diesen Ämtern mit all ihren Zinsen, Scharwerken, Urkunden, Wegen, Seen, Teichen und Wildnissen verbleiben und auf den nächsten St. Laurentiustag (10. Aug.) jedem Teil eingeräumt werden. Die Bauern, welche im Kriege von den Feinden weggeführt waren oder entlaufen seien, sollten laut dem Thorner Keßß jedem Teile mit Haß und Gut folgen. Plackereien des einen Teils durch den andern sollten in keiner Weise gefördert werden, vielmehr, wenn irgend wo ein Einfall geschehen, sollte der betreffende Amtmann sich aufs höchste in seinen Pflichten erweisen, den Uebeltätern nachsehen und, wenn er sie in seinem Gebiete nicht erteilen könne, sie den nächsten Amtsleuten anzeigen. Diese sollten dann ihre Pflicht tun und über jene Recht ergehen lassen. Würde Jemand solche Reiter und Missetäter behausen, beherbergen und ihnen Unterschlupf gewähren, so sollte er mit den Uebeltätern gestraft werden, es sei denn, daß er von ihrem Vergehen keine Kunde gehabt oder sich ihrer nicht habe erwehren können; doch sollte er jene seiner Herrschaft sogleich anzeigen, wollte er nicht gleichmäßig Strafe erleiden. *RA.* 1521. 1. 8. Verhandlungen zwischen dem König von Polen und dem Orden. *Vgl. Schütz, Rer. prussic. S. 479. Freiberg, Chronik. S. 165. Anm. 17.*

1) *Vgl. Töppen, Akten der Ständetage. Bd. 5. S. 668.*

die Stände des Landes es nicht so ohne weiteres wagen würden, den vom Könige angeetzten Tag zu verschieben, erklärte aber auch, er würde gerne direkt an den König einen Boten schicken, um Albrechts Bitte zu befürworten, wenn die Zeit nicht schon zu kurz dazu wäre; aber ehe der Bote hin- und zurückkäme, würde die Tagfahrt schon beendet sein. So warteten denn die Stände in Graudenz vergebens auf des Hochmeisters Abgesandte und verschoben die Verhandlungen bis zum 26. März.<sup>1)</sup> Albrecht hat den Tag zu Graudenz überhaupt nicht beschickt. Er rüstete sich damals bereits mit aller Kraft zu seiner Reise nach Deutschland, wo er endgültige Lösung der ganzen Verwicklung für sich erhoffte.<sup>2)</sup>

Auch spätere Verhandlungen verliefen ohne Ergebnis. Auf einer Tagfahrt zu Graudenz am St. Georgstag (23. April) 1523 ließ Bischof Polenß als Regent des Ordenslandes seine und der Ordensuntertanen Beschwerden durch den Hauskomptur von Königsberg Michael von Drahe vortragen. Es wurde darüber Klage geführt, daß die Tagfahrt zu Graudenz vor zwei Jahren zu keinem Ergebnis geführt habe. Inzwischen hätten sich aber die Beschwerden der Ordensuntertanen noch sehr vermehrt. Schon damals sei beschlossen worden, daß die Güter, welche zu den einzelnen Häusern und Schlössern gehörten, diesen wie die Gliedmaßen zum Haupte zugestellt werden sollten, doch habe die königliche Partei dagegen gehandelt, sodaß die Veredung keinen Erfolg gehabt habe. Auch die Gewalttätigkeiten des Hauptmanns von Morungen gegen Liebstadt kamen jetzt hier neben zahlreichen

<sup>1)</sup> RA. 1522. 7. 3. S. an Fabian. 9. 3. Heilsberg. Fabian an S. 18. 3. Räte zu Graudenz an S.

<sup>2)</sup> Vgl. Joachim, Politik. Bd. 3. S. 26. Zu der Tagfahrt in Graudenz sollte auf Beschluß des Kapitels auch Koppernikus über Allenstein reisen, doch entstand vor seiner Abreise ein solcher Sturm und eine solche Ueberschwemmung, daß er nicht über die Baude hinüber konnte; die Brücken verschwanden unter dem Wassererschwall. Als er trotzdem die Reise antreten wollte, war es unmöglich, Pferde und Wagen zu erhalten; ein solcher Mangel an allen Dingen herrschte in Frauenburg. Die Frauenburger Domherren ersuchten nun ihre in Allenstein residierenden Kollegen, Eidemann Giese zu der Tagfahrt abzuordnen. RA. J. Nr. 18. 1522. 10. 3. Frauenburg. Die Domherren Scultetus, Koppernikus und Freund an die Domherren zu Allenstein.

anderen Klagen des Kompturs von Osterode, des Bogtes zu Riesenburg, der Pfleger zu Preussisch-Mark und Silau und der Städte Königsberg zum Vortrage. Die königlichen Räte antworteten, zur Occupation einzelner Ordensgebiete, wie z. B. von Liebstadt durch den Morunger Hauptmann hätten die Ordensabgesandten selbst Anlaß gegeben, indem sie vor zwei Jahren den Tag zu Graudenz vor schnell verlassen hätten. Jetzt sei die Sache an den König gekommen, sodaß die Räte nicht Macht hätten, darüber ohne dessen Wissen zu verhandeln.<sup>1)</sup>

### Zehntes Kapitel.

**Bemühungen Albrechts, in das ermländische Domkapitel und auf den ermländischen Bischofsstuhl Anhänger des Ordens zu bringen. Tod des Bischofs Fabian.**

Noch in anderer Weise suchte Albrecht seinen Einfluß im Ermland zu festigen. Auch im Domkapitel suchte er festen Fuß zu fassen und zunächst die ermländische Dompropstei und das Archidiaconat in seine Hände zu spielen. Bereits nach dem Tode des Dompropstes Christoph von Suchten hatte er derart sich bemüht und die Stelle Hermann von Neben zuzuwenden gesucht.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> RA. Fol. 49 (A 150). S. 147b—151b. Was die Geschichte des Bischofs von Samland von wegen des Ordens Amtsleuten und Untertanen auf der gehaltenen Tagfahrt zu Graudenz auf Georgi 1523 und erstlich durch Herrn Michael v. Drahe vorgetragen haben. Antwort der königlichen Räte.

<sup>2)</sup> RA. Fol. 42. S. 16. 1519. 31. 7. An Johann Christmann und Nikolaus Pland (in Rom): H. bemüht sich um die Stelle des Suchten für seinen Diener Herrn Hermann; der Bischof von Heilsberg ist damit einverstanden und wird sorgen, daß kein anderer präsentiert wird. S. 117. 26. 7. An Bischof von Heilsberg und Archidiacon Johann Scultetus: Es wäre gut, wenn auch jemand vom Orden in Frauenburg wäre. Scultetus möge sorgen, daß kein Fremder die Possession erlangt, bis wir unsere Sache ausgerichtet haben, und auch solches bei etlichen Domherren dermaßen unterspielen, damit wir unsern Willen erhalten. Fol. 43 (A 185). S. 67a. 1519. 2. 12. Mainz. Dietrich v. Schönberg an Johann Christmann in Rom: Spare in der Sache der Frauenburger Dompropstei kein Geld! Mein Bruder Nikolaus soll, was notwendig ist, vorsehen. S. 66b. 2. 12. Derf. an Nikolaus v. Schönberg. S. 80a. 1520. 29. 1. Werlemünde. Derf. an dens. S. 82a. 1519. 12. 12

Dem Pfarrer von Rastenburg, Albrecht von Schlieben, der sich in verschiedenster Weise um ihn verdient gemacht hatte.<sup>1)</sup> suchte Albrecht die Pfarrei Braunsberg zu verschaffen, da die Stadt als zum Orden abgefallen notwendig einen Pfarrer brauche, der dem Orden günstig gesinnt sei. Schlieben sollte dabei Dispens zum Besitz dreier incompatiblen Benefizien erhalten, jedes etwaige Anrecht eines andern auf die Stelle sollte niedergeschlagen werden.<sup>1)</sup>

Rainj. Derf. an H. S. 139a. Gebethettel. Fol. 55 (A 162). S. 12. Rechenzettel des Christmann. S. 152a. 1523. 9. 8. Busch an H. Diese Bemühungen Albrechts um die erledigte Propstei scheinen Eickhorn, Die Prälaten des ermländischen Domkapitels, (Zeitschr. für Gesch. und Altert. Erml. Bd. 3. S. 319) unbekannt gewesen zu sein.

<sup>1)</sup> Vgl. über Schliebens Tätigkeit Joachim, Politif a. a. O. 1517 war er als Gesandter Albrechts zu König Sigismund gegangen (das. Bd. 1. S. 127), 1518 bei dem Hauptmann von Samaiten wegen dessen feindseliger Haltung vorstellig geworden, im Juni 1520 finden wir ihn im Geleite des Hochmeisters in Thorn, im Oktober verhandelte er, nachdem er inzwischen Pfarrer in Rastenburg geworden, mit Walthar v. Plettenberg wegen eines dem Hochmeister zu leistenden Darlehens von 70 000 Fl. und suchte auch in Moskau beim Zaren eine Anleihe flüssig zu machen (Bd. 2. S. 21. 105. 131. 136. 150).

<sup>1)</sup> RA. 1521. Um 8. 9. Memoriale pro domino Ditterico de Schonberg Alberti de Schlywen.

Item in facto prepositure Warmiensis fiat procuratorium ad recipiendam possessionem et ad prestandum quodcunque iuramentum solitum et ad insinuandum quoscunque processus necessarios cum mandato substituendi alios procuratores, si et in quantum opus fuerit ad levandum proventus eiusdem prepositure etc. et alias in forma meliori.

Item hoc ipsum fiat in facto archidiaconatus et mittantur jura, bulle et processus ad hoc necessarii in manus procuratoris per eosdem prepositum et archidiaconum constituti.

Item in facto ecclesie parochialis in Braunsberg Warmiensis diocesos expediantur monitorie littere et prosequatur causa nomine domini Iohannis mathei et transmittatur, ex quo civitas illa ex manibus episcopi Warmiensis jam ad ordinem defecit, et quod necessario illic sit plebanus constituendus, qui foveat partes ordinis, impetretur illa pro persona Alberti de Schlywen presbyteri Wratislaviensis diocesos, qui alias provisos est ecclesia parochiali in Rastenburg diocesos Warmiensis, cujus fructus III<sup>or</sup> marcarum argenti puri secundum communem estimationem et valorem annuum non excedunt cum dispensatione ad tria incompatibilia et, si possibile fuerit, etiam ut tollatur jus quatenus si cui alteri provisum fuerit.

Nachdem Albrecht sich an der Kurie zu Rom einen neuen Ordensprokurator in der Person des Propstes von Forchheim, Dr. Georg Busch, verschafft,<sup>1)</sup> drang er aufs neue mit aller Kraft darauf, das Stift Heilsberg in die Hände des Ordens zu spielen. Busch bekam bei seinem Weggang nach Rom den Auftrag mit, dafür zu sorgen, daß das ganze Stift wieder „ordenisch“ gemacht werde oder doch wenigstens einen Bogt deutschen Ordens erhalte; jedenfalls sollte Braunsberg in den Händen des Ordens bleiben. Desgleichen sollte auch Dietrich von Schönberg durch Vermittlung seines Bruders, des Kardinals von Capua, sich darum bemühen, daß das Stift vom Papste dem Hochmeister übertragen werde. Eile tat hierin Not, denn Bischof Fabian konnte bald seinen letzten Tag erleben: man hatte Nachricht, daß er an den Franzosen krank liege.<sup>2)</sup>

Buschs Tätigkeit wurde zunächst dadurch behindert, daß bald darauf am 1. Dezember 1521 Papst Leo starb und Adrian VI. erst im August des nächsten Jahres in Rom eintraf. Indessen hat Busch doch schon im Juli in Sachen der ermländischen Kirche zu sondieren gesucht, nach dem ihm durch den Hochmeister die Nachricht zugegangen war, daß das ermländische Kapitel den Domherrn Mauritius Ferber abgefertigt habe, um in derselben Sache in Rom zu handeln. Albrecht war auf diese Reise des Ferber durch Johann Mus in Nürnberg aufmerksam gemacht worden, und daß es jetzt höchste Zeit sei, entschiedene Gegen Schritte zu tun, solle das Stift nicht für den Orden verloren gehen.<sup>3)</sup> Busch schlug dem Hochmeister zunächst vor, er solle Kaiser und Papst darauf hinweisen, daß die Städte und Schlösser des Ermlands im Kriege erobert seien, und daß es daher wünschenswert sei, diese Orte dem Orden bis auf weiteren Ausspruch des Kaisers zu belassen; der Papst möge dem Bischofe und seinem Kapitel nicht gestatten, der Kirche wegen wider den Hochmeister und den Orden etwas

1) RA. 1521. 12. 10. Revers des Busch bei seiner Anstellung als Prokurator. Vgl. Joachim, Politil. Bd. 3. S. 15 u. Nr. 40.

2) RA. 1521. 12. 10. Instruktion für den Prokurator Georg Busch. Vgl. Joachim, Politil. Bd. 3. Nr. 41. 27. 9. Königsberg. S. an Dietrich v. Schönberg.

3) RA. 1522. 8. 4. Nürnberg. Johann Mus an H.

vorzunehmen, bis der Kaiser seinen Ausspruch getan; dies sei von Wichtigkeit, da der Bischof von Heilsberg im Kriege dem polnischen König mit Rat und Tat zur Seite gestanden und dadurch dem Orden großen merklichen Schaden zugefügt habe, so daß, hätte der Hochmeister nicht die dem Bistum gehörigen Städte und Schlösser erobert, der Orden vielleicht ganz verderbt, zerstört, zerbrochen und ausgelöscht worden wäre. Eine Wiebergabe der Städte und Schlösser des Bistums vor dem Ablauf des vierjährigen Waffenstillstandes könne daher dem Orden große Nachteile bringen.<sup>1)</sup> Auch daß der Bischof verpflichtet sei, dem Könige und der Krone Polen einen Eid zu schwören, wollte er als ferneren Grund gegen die Rückgabe der eroberten ermländischen Orte an einen neuen Bischof geltend machen. Würde sich der Bischof und sein Kapitel an die Kurie wenden, so sollte der Hochmeister diesen Eid als Transsumpt schleunigst dem<sup>2)</sup> heiligen Vater vorlegen.<sup>3)</sup>

Auch die in Rom weilenden Brüder des Hochmeisters, die Markgrafen Johann Albrecht und Gumprecht wurden veranlaßt, im Sinne des Hochmeisters ihren Einfluß geltend zu machen. Im September hatten sie allerdings in der ermländischen Sache noch nichts erreicht, wünschten aber vom Tode des Heilsbergers, sobald er eintrete, benachrichtigt zu werden und näheren Unterricht darüber, ob der Papst im Stande sei, das Bistum ohne Einrede des Kapitels und des Königs von Polen zu verleihen, damit sie auf die Sache nicht ohne Nutzen ihre viele Mühe verwendeten.<sup>4)</sup> Der Hochmeister mußte nun freilich eingestehen, daß das Kapitel auf Grund seiner alten Privilegien das Wahlrecht besitze und auch bei der Wahl Fabians ausgeübt habe, obwohl der König von Polen einen anderen Kandidaten für den erledigten Stuhl in Bereitschaft gehabt hatte, daß es aber seinen Gewählten dem

<sup>1)</sup> RA. Fol. 55. Römische Handlung 1522—1524 (A 162). S. 24 a. Um Ostern 1522. S. an Busch. S. 38 a. 6. 7. Busch an S. S. 26. Um Ostern 1522. S. an Markgraf Johann Albrecht und Busch.

<sup>2)</sup> RA. Daf. S. 42 a. 16. 7. Busch an S. In Abschrift beiliegend Jurament des Bischofs von Heilsberg dem König von Polen getan.

<sup>3)</sup> Daf. S. 43 b. 11. 9. Johann Albrecht und Gumprecht, Markgrafen zu Brandenburg, an S.

Könige mit der Anfrage gemeldet habe, ob derselbe ihm genehm sei. Er zweifelte zwar, ob damit das Electionsrecht des Kapitels noch fortbestehe oder nicht vielmehr erloschen sei, da das *honeplacitum* beim Könige und nicht bei der Wahl des Domkapitels liege, hielt es aber unter allen Umständen für angezeigt, die beiden Markgrafen ins geheim zu ermahnen, sie möchten den Papst veranlassen, einen Brief an den König von Polen zu schreiben des Inhalts, er, der Papst, habe gute Kenntnis, daß der jetzige Bischof von Heilsberg mit schwerer Krankheit befallen sei, so daß er vielleicht nicht lange mehr leben würde; weil er aber besondere Zuvorsicht zum Könige habe, habe er das Stift, wenn es fällig werde, einem seiner, des Papstes, nächsten Freunde zugesagt und promittiert in der tröstlichen Hoffnung, daß der König das Stift nicht andern Händen zuwenden, sondern dem Papste gutwillig zu verleihen geben werde, weil dies des Papstes erste Bitte an den König sei; der Papst werde sich in diesen und allen andern Fällen gegen den König wieder erkenntlich zeigen. Die Markgrafen sollten sich erkundigen, ob der Papst dies ohne Vorwissen des Königs von Polen zu tun Macht habe.<sup>1)</sup>

Bis zum Tode des Bischofs Fabian am 30. Januar 1523 kam die Angelegenheit nicht weiter; es standen vorläufig noch die Verhandlungen wegen Besetzung des Stiftes Riesenburg im Vordergrund des Interesses. Jetzt aber wendete sich Albrecht aufs neue an seine römischen Freunde und bat dringend um ihre Mithilfe bei seinen Absichten auf den erledigten Stuhl. Sein Schreiben aus Nürnberg vom 24. Februar an Markgraf Hans Albrecht und Georg Busch gerichtet, hat folgenden Wortlaut.<sup>2)</sup>

„Was wir Inn bruderlichen treuen liebs vndt guts vermogen stetigs zuuor freuntlicher lieber Bruder wir sein an dato gruntlich vnnndt warhaftig bericht wie das der Bischof zu heylsperg freitags nach conuersionis pauli daz ist am 30 tag January seinen leztenn tag beschloßen dieweyl dann solch Stift erstlich von vnserm Orden vffkomen vndt wir auch Ist diß negstuervannngen frigs die meister ort vndt fieden desselben Stifts erobert damit auch großen teglichen

1) RA. Das. S. 53 b. 6. 10. S. an beide Markgrafen.

2) Das. S. 78 a. Vgl. S. 83 b. 1523. 24. 4. S. an dies.: Erneute Mahnung, die Heilsberger Sache weiter zu verfolgen.

Zangt vnd anderm vbel hieraus eruolgt beschlechter vorgefomen so ist vnser freuntlich bethe, e. l. wollen sich souil ymer moglich bey Bebst<sup>r</sup> heyt<sup>r</sup> vffs hochst bemuhen, vnnndt besleyssenn vnns vnnndt vnserm orden solch Stift vnnndt das vbrig so wir noch nicht Innhabenn veterlich vndt gnedigklich zu uerleihen dann entlich zu besorgenn bieweil dy vermengung also stet das nichts andern dann teglicher Jonndt hieraus eruolgen wurden vnnndt wo ja bebst<sup>r</sup> heyt<sup>r</sup> solchs Inn ecklich weg beschwerlich sein wollten wir vnns dy vbrigenn ort vndt stud so wir Jzt nicht Inn [!] Innhaben an gelegnen andern ortenn Zuvergleichen, hiemit erpoten haben Demnoch wollenn eur lieb hir Inn keinen verzug haben sonnder Inns aller furderlichst vndt erste moglichenn vleys furwennden, solch thun zu eynicherley frucht zebrenngen bieweyl wir aber vnnsrem procurator herrn Jorgenn Buschs diß handdelß damit der nit zu weit außgebrapdt wurde, kein vermelden thun, ist doch vnnsrer freuntlich bruderlich bethe, e. l. wollen Jme wo e. l. ainigerley furderung aber nuß daneben weste solchen erofnen vndt neben e. l. zur Solicitatur gebrauchen vndt anhalten.“

Aber auch jetzt kam die Sache nicht vorwärts. Der eine der Markgrafen, welcher mit dem Papste in der Sache durch den Datarius Bischof Wilhelm von Tortosa verhandeln ließ, erhielt vom heiligen Vater den Bescheid, er wolle darin weder für den Hochmeister noch für den König von Polen etwas tun, sondern still stehen. Busch entschuldigte sich bei Albrecht, daß er bisher nicht mehr in der Sache auszurichten sich erlaubt habe. Der Papst sei noch zu kurze Zeit im Regiment, danach sei das Sterben eingetreten, in Folge dessen die Geschäfte zwei Monate lang eingestellt gewesen wären;<sup>1)</sup> man dürfe auch nicht allzu sehr drängen, daß man sich nicht verbrießlich mache und nicht mehr hineingelassen werde. In einem weiteren Berichte meldete Busch, Markgraf Gumprecht habe sich beim Papste um Audienz bemüht, es sei ihm eine solche auch in Aussicht gestellt worden, aber nachher habe er doch keine bekommen. Dann ging er zum Kardinal

<sup>1)</sup> Vgl. v. Höffler, Papst Adrian VI. S. 216 u. 225. Im Oktober 1522 starben in Rom täglich hundert Menschen an der Pest. Im Dezember fanden sich zu einem vom Papst angeordneten Konfistorium in Folge dessen nur sechs Kardinäle ein.

Campeggio; dieser fragte ihn, ob der Hochmeister in der Sache an den Papst oder etliche Kardinäle oder Prälaten geschrieben habe. Das war nicht geschehen. Weiter fragte er, ob Busch eine Botschaft des Hochmeisters überbrächte oder die Gewalt habe, in des Hochmeisters Namen einen Brief zu schreiben. Obwohl Busch auch dazu keine Vollmacht hatte, begab sich doch Campeggio mit ihm zum Papste und trug ihm sein Anliegen vor. Der Papst wies Busch darauf hin, daß er, der Papst, den König von Polen dadurch gekränkt habe, daß er das Bistum von Ploetz dem Markgrafen Johann Albrecht verliehen habe; jetzt wolle er dem Könige nicht wieder entgegenhandeln. So mußte Busch ohne Erfolg wieder weggehen. Außerdem hatte Busch in Erfahrung gebracht, daß kürzlich polnische Oratoren namens Molzirsky und Gorzowski in Rom eingetroffen seien, auch werde die Heilsberger Botschaft darauf bringen, daß der Hochmeister Braunsberg und die anderen Orte des Bistums zurückgebe. Da der Papst alle Sachen selbst verhören wollte, war nicht vorwärts zu kommen, war auch wohl keine rechte Gelegenheit, durch Schmieren die Angelegenheit in günstiger Weise zu fördern. Die Preußen, klagte Busch, seien in Rom alle wider ihn und die wenigen, welche ihm helfen wollten, seien in der Heilsberger Angelegenheit ununterrichtet.<sup>1)</sup>

Zur näheren Information für den Cardinal Campeggio, welcher vielleicht doch noch Einfluß auf den Papst und seine Entschlüsse ausüben konnte, wurde in der Kanzlei des Hochmeisters eine kurze Information aufgesetzt, worin besonders auf des Hochmeisters Bereitwilligkeit, in den Türkenkrieg zu ziehen, hingewiesen wurde, wozu aber notwendig wäre, daß in der ermländer Diözese ein ordensfreundlicher Bischof das Regiment habe.<sup>2)</sup> Es wurde hier

1) *HA.* Fol. 55. *©.* 90a. 1523. 30. 5. Markgraf Johann Albrecht v. Brandenburg an *©.* 92a. 17. 3. Busch an *©.* 105b. 18. 4. Derf. an dens.

2) *HA.* Fol. 55. *©.* 122a. *Informatio data in facto ecclesie Warmiensis Rmo DD Cardinali de Campegio.*

*Rex polonie pretendit ordinem beate Marie Teutonicum funditus destruere et delere, habuit a duobus annis exicalia bella contra Magnum Magistrum, terras ordini subjectas devastavit. Fe. Re. Leo X et*

der Kurie ihr eigener Lieblingsgedanke als Köder vorgehalten, der aber diesmal wirkungslos blieb. Schon hatte das ermländische Kapitel seinen Domkustos, den Danziger Patriziersohn Moriz Ferber am 14. April gewählt<sup>1)</sup> und den Domherrn Johann Zimmermann beauftragt, das Wahldekret nach Rom zu bringen und die Bestätigung der Wahl vom apostolischen Stuhle zu erbitten.<sup>2)</sup>

Carolus imperator, ne ordo penitus deleatur, longo enim tempore strenue in tartaros et moscovitas Christi nominis hostes pugnavit, hiis de causis moti oratores suos ad pacem componendam miserunt, qui treugas et inducias quatuor annorum fecerunt. Illis stantibus Rex Polonie innititur omnes Cathedralis ecclesias ad ordinem spectantes et que per ordinem erecte et fundate fuerunt, ad se trahere et personas sibi gratas et sue factionis per sedem apostolicam, ut de illis eis provideatur, instare secreto sic ordinem extinguendo pomezaniensem ecclesiam sinistra sua persuasione Rmo dno Cardinali de Grassis Polonice nationis protectori commendari fecit, que nunc per polonos regitur et distrahitur.

Et nunc ecclesiam Warmiensem, que contigua et vicina et terris locis et districtui Magni Magistri iterum regis avisamento, ut Smus dñs n̄r de illa in sui favorem provideat, instabit et laborabit.

Et quia Ill. d. Albertus Magnus Magister Marchio Brandenburgensis, qui ob communem reipublicae Christianae utilitatem res suas et ordinis ac pacem tractandam et componendam vel saltem ulteriorem dilationem cum rege Polonie prorogandam isto fluctuanti tempore obmittit et postponit ac regis Hungarie et Bohemie supremus Capitaneus contra Turcam cum valido exercitu electus de proximo hanc protectionem in Turcas expediturus obtulit, quia sanguinem Turci et vindictam sitit, si ecclesia Warmiensis persona regi Polonie grata, cum iuramentum Canonici fecerunt, illum quem rex Polonie nominaverit, eligere velle, praeficeretur, cogitur preter voluntatem hanc protectionem in Turcas dimittere et ad suam patriam reverti tueri et defendere, cum ecclesia Warmiensis in visceribus et medio ditionis et terrarum Magni Magistri sita illasque annuente episcopo rex devastare poterit nisi Magnus Magister valido subsidio tuetur.

Quare S d u in confirmatione negocio supersedeat et bene deliberet ac personam gratam et regi et Magno Magistro ecclesie preficiat, qui pacem inter res componat et observat (!) ac ipsos in fidei unitate et tranquillitate manu teneat, fluctuanti ecclesie provideat.

<sup>1)</sup> EA. F. 30. Acta Capituli Warmiensis ab anno 1499—1593.

<sup>2)</sup> Vgl. Eichhorn, Geschichte der ermländischen Bischofswahlen (Zeitschr. für die Geschichte und Altertumskunde Erml. Bd. 1.) S. 286.

Albrecht versuchte zwar noch einmal, seine Sache in Rom zu fördern. Sollten die Polen, schrieb er an Busch, etwas wegen der in der Fehde eroberten Heilsbergischen Flecken vorzunehmen versuchen, so möge er solches nach höchstem Vermögen dämpfen, „denn wir um Büchschenschuß willen dieselben nicht wollen einräumen, wir wollen schweigen Blei und Siegel, und wollten doch päpstliche Heiligkeit gar ungern verwirken, dann wir in nächster Fehde wohl empfunden, ob wir solche Flecken in Sonderheit Braunsberg nicht gehabt, da es mitten zwischen unserm Lande gelegen, wie leichtlich die Polen uns würden Schach geboten haben.“ Würden diese Flecken eher als die andern ihm genommenen Lande zurückgegeben, so sei daraus eine endgiltige Ausrottung des ganzen Ordens zu befürchten; eher wolle er daher Not leiden, als diese Flecken wiedergeben. Gegenüber den polnischen Gesandten sollte Busch seine Zuflucht zu des Hochmeisters Bruder nehmen.<sup>1)</sup> Welche Antwort der Markgraf vom Papste erhielt, haben wir schon gehört. So konnte auch Busch dem Hochmeister zunächst nur schreiben, er wolle in der Heilsberger Sache erst die Botschaft abwarten, welche die Bestätigung des Gewählten in Rom betreiben sollte, und hören, was sie dort anfinde. Unter dem 20. Juli meldete er die Ankunft Zimmermanns in Rom, weitere Nachricht über den Fortgang der Sache hatte er noch nicht. Am 17. Juli indessen hatte der Papst die Wahl bereits bestätigt.<sup>2)</sup> Busch machte jetzt darauf aufmerksam, daß zu erwarten stehe, bei dem späteren Abgange des Mauritius Ferber sei zu befürchten, daß der jetzige Dompropst Paul Plotowski, ebenfalls ein Parteigänger Polens, Bischof werde. Wieder klagte er über die Untreue der Preußen, „daß es nicht zu schreiben, also hängen sie aneinander.“ Drei Domherren, Eberhard Ferber, Achatius von der Trenk und Simon Hoß von Elbing hätten sich in Rom in einer Taberne besprochen, ihre Stimme ebenfalls Mauritius Ferber zu geben; wiewohl ihre Stimme keine Giltigkeit habe, sei daraus doch ihr böser Wille

<sup>1)</sup> RA. 1523. 29. 5. S. an Procurator in Rom. Auch Fol. 55. C. 125b.

<sup>2)</sup> RA. Fol. 55. C. 145 b. (Nach 30. 5.) Busch an S. C. 149 b. 20. 7. Ders. an denß. EA. Jura Capit. Warmiens. Summar. n. 8.

zu vermerken; täglich hätten jene heimliche Ratschläge, die er zu erfahren suchen und dann dem Hochmeister melden werde. Mauritius bemühe sich, die eroberten Städte des Stifts wieder zu erhalten.<sup>1)</sup> Damit waren die Bemühungen des Hochmeisters, in den Besitz des Bischofsstuhles zu kommen, vereitelt.

Bischof Fabian von Losainen starb am 30. Januar 1523. „Man sagt, er sei erstickt“, berichtet ein Zeitgenosse von seiner Todesursache.<sup>2)</sup> Schon seit längerer Zeit war die Gesundheit des Mannes, der so schwere Prüfungen über sich ergehen lassen mußte und mehr als die Hälfte seiner Diözese sich entzogen sah, erschüttert, sodaß man seinen baldigen Tod erwartete. Bereits während des Krieges kränkelte er, sodaß er wegen seiner Leibeschwachheit sich nicht getraute, nach Thorn zu reisen und dort zwischen König und Hochmeister zu vermitteln.<sup>3)</sup> Seine Krankheit scheint damals bereits andauernder gewesen zu sein, denn in den Aufträgen, welche Miltitz nach Heilsberg miterhielt, um den Bischof zu der Vermittlerrolle zu bewegen, wurde vom Hochmeister von vorneherein die Möglichkeit ins Auge gefaßt, der Bischof werde diesen Antrag wegen Krankheit ablehnen.<sup>4)</sup> Im Herbst 1521 lag der Bischof an den Franzosen krank,<sup>5)</sup> und Albrecht glaubte jetzt, die Zeit sei gekommen, nähere Anstalten treffen zu müssen, um den demnächst erledigten Bischofsstuhl in seine Hand zu spielen. Doch so schnell, als er hoffte, sollte der Tod des Bischofs noch nicht eintreten. Es verging noch mehr als ein Jahr, bis der Bischof

<sup>1)</sup> RA. Das. S. 152a. 9. 8. Busch an S. Eichhorn (Geschichte der ermländischen Bischofswahlen S. 288. Anm. 2) hat Recht, wenn er gegenüber Voigt Bd. 9. S. 695 behauptet, die drei Domherren hätten sich in Rom aufgehalten. Vgl. RA. Fol. 55. S. 187b. 10. 9. Busch an S.: Domherr Zimmermann ist abgereist; die Sachen, welche er gegen den Orden und S. hat, sind bisher noch nicht ausgerichtet.

<sup>2)</sup> RA. 1523. 6. 2. Gattenhofer an S.

<sup>3)</sup> RA. 1520. 22. 5. Bartenstein. Miltitz an S.

<sup>4)</sup> RA. 1520. 20. 5. Instruktion, was der ehrbare und geistliche Herr Heinrich v. Miltitz, Pfleger zu Meidenburg, von wegen m. g. S. des S. an meinen g. S. von Heilsberg werben soll. Auszug f. bei Joachim, Polinil. Bd. 2. Nr. 126.

<sup>5)</sup> RA. 1521. 27. 9. Königsberg. S. an Dietrich v. Schönberg.

seine Augen schloß. Unter dem 23. Januar 1523 meldete Gattenhofer dem Hochmeister nach Nürnberg: „Der Bischof von Heilsberg ist sehr schwach, man vermutet sich seines Aufkommens schwerlich“, und fügte daran die Mahnung, wohl auch mit Rücksicht auf des Hochmeisters Wunsch, das Bistum „ordenisch“ zu machen: „Darum können E. f. G. derhalben was erhalten; E. f. G. wollen nicht feiern, dann man böse Nachbarn an dieser Art hat.“<sup>1)</sup> Eine Woche darauf ist Fabian gestorben. Es erscheint angezeigt, auf seine Tätigkeit und seinen Charakter hier einen Rückblick zu tun.

Bischof Fabian wurde bisher in der Reihe der ermländischen Bischöfe stets mit besonderem Tadel genannt. Fast erscheint er als der einzige Schatten in einem sonst lichtdurchstrahlten Bilde.<sup>2)</sup> Maßgebend für diese Anschauung bis in die neueste Zeit hinein dürfte die Darstellung gewesen sein, welche Eichhorn in seiner Geschichte der ermländischen Bischofswahlen von ihm gibt.<sup>3)</sup> „Fabian“, so schreibt Eichhorn, „des männlichen Mutes ledig, war so verzagt, daß er weder aus noch ein wußte, vom Domherrn Tide- mann Giese, welcher in der gefährlichen Zeit sich durch Umsicht und Kraft hervortat, getröstet und wie zur Mäßigung des Geistes, so zu einem des Bischofs würdigen Benehmen ermahnt werden mußte.“ „Selbst der Bischof und sein Kapitel haberten über irdische Güter und verbitterten sich das ohnehin trostlose Leben.“ „Alle Leiden wären noch erträglich gewesen, hätte man in der Religion Trost gefunden; aber gerade hierin zeigte Fabians Episkopat den größten Schatten. Ihm mangelte jeder kirchliche Eifer, folglich auch die Lust, ihn bei anderen anzuregen; wie er denn überhaupt sich als schlaff erwies und gern dem Zeitgeiste huldigte, ohne Rücksicht auf seine bischöfliche Würde. Darum wußte

1) RA. 1523. 23. 1. Gattenhofer an H.

2) So besonders in den *elogia episcoporum Varmiensium*, von denen das auf Fabian gedichtete bereits ein Werk TreTERS ist und dessen ganze abschließige Beurteilung der Person Fabians widerspiegelt:

*Matris ab arbitrio dependens, oppida perdit:*

*Haereticos tolerat, tactus ab igne perit.*

Vgl. *Scriptor. rer. Warmien.* Bd. 2. p. 499.

3) *Zeitschrift für die Geschichte und Altertumskunde Ermlands.* Bd. 1. S. 282 u. ff.

er sich nicht zurecht zu finden, als die neue Lehre und mit ihr eine schrankenlose Willkür im Glauben und Sitten sein Bistum heimsuchte. Gleichgültig wie der Bischof waren auch viele im Klerus und Volke; wirkt doch das Beispiel von oben immer am stärksten. Deshalb verfiel die geistliche Zucht. Von den Neuerungen angesteckt, begannen viele über katholische Dogmen zu spotten und unsittlichem Lebenswandel sich zu ergeben. Die Verheerungen auf kirchlichem Gebiete machten riesenhafte Fortschritte, ohne daß Fabian dawider austrat. Vom Kapitel zur Erfüllung seiner Hirtenpflicht gemahnt, erwiderte er nur: es möge Luthers Ansichten bekämpfen, wer Lust dazu habe. So war sein Exilopat nach allen Beziehungen hin unglücklich und der Eintritt seines Todes erwünscht. Von Gott geschlagen (er litt an einer scheußlichen Krankheit), von allen verachtet und voll Angst in seinem Innern schied er aus dieser Welt und hinterließ einen ausgeleerten Staatsschatz.“

Eichhorn beruft sich für seine Schilderung fast allein auf Treters Chronik, welche aber für Fabians Zeit nur des Simon Grunau vielfach unkontrollierbare Mitteilungen wiederholt.<sup>1)</sup> Grunau berichtet, daß Fabian nie die Messe las und daß seine Konsekrationsmesse auch seine einzige und letzte Messe gewesen, er läßt den Bischof als schlaffen Regenten — „zu gutem rot eine macht, dan seine leibliche mutter alle ding regierte“ — erscheinen, er legt Fabian die Dikta über Luther und seine Lehre in den Mund und läßt unter ihm das Luthertum in der Diözese Eingang finden. Als eine Strafe Gottes überfallen bei ihm die Franzosen den Bischof und die näheren Angaben über die bei ihm gebrauchte Kur hat die Heilsberger Chronik wortwörtlich von Simon Grunau übernommen.

Sehr wohlthuend sticht von dieser offenbar tendentiösen Schilderung der Bericht der fast gleichzeitigen offiziellen *Acta Maurittii* ab.<sup>2)</sup> Auch sie sind ja mit der Tätigkeit des Bischofs

1) Ueber das Verhältnis Treters zur Heilsberger Chronik und dieser zu Simon Grunau vgl. Böski in der Einleitung zur Heilsberger Chronik (*Scriptores rer. Warmien. Bd. 2.*) S. 220 u. ff.

2) *BW. A 86. Acta sub pontificatu Rmi Domini Maurittii, episcopi Warmiensis* (*Scriptores rer. Warm. Bd. 2. p. 469 u. ff.*).

nicht sehr einverstanden, — kommt es doch auch sonst vor, daß ein Bischof an der Regierung seines Vorgängers manches auszufetzen findet und meint, manches besser machen zu können und zu müssen —, was sie aber an Fabian tadeln, ist nur, er sei geldgierig und außerordentlich geizig gewesen,<sup>1)</sup> an der Mutter des Bischofs, sie habe sehr im Verdacht gestanden, Geld nach dem Tode des Bischofs unterschlagen zu haben. Da man den Bischof für sehr reich gehalten hatte, war man nach seinem Tode erstaunt, verhältnismäßig wenig Geld zu finden. Aber obwohl die Heilsberger Chronik die traurigen Ereignisse auf der Burg Heilsberg nach dem Tode des Bischofs, das anmaßliche Betragen des Bistumsvogtes Bröck gegenüber den Abgesandten des Kapitels und das traurige Begräbniß des Verstorbenen, die Vernachlässigung der Leiche seitens der Verwandten sehr ausführlich beschreibt, schweigt sie sich doch über den Grund des Todes und die Art seiner Krankheit völlig aus und noch viel weniger sieht sie in ihr eine Art Gottesgericht. König Sigismund in der Grämlichkeit seiner Krankheit glaubte allerdings Fabian darüber Vorwürfe machen zu dürfen, daß er seiner Zeit die Besetzung von Braunsberg durch die Deutschordensstruppen nicht verhindert habe und dadurch Schuld gewesen sei, daß sich der Krieg so sehr in die Länge gezogen habe und so verderblich geworden sei. Aber mehr wagte auch er nicht zu behaupten; er hätte sich auch sonst mit seinen eigenen früheren Äußerungen in Gegensatz gestellt. Ebensowenig machen die Akta Mauricii Fabian den Vorwurf, daß er irgendwie die lutherische Lehre begünstigt habe und daß sie zu seiner Zeit durch seine Schuld ins Bistum eingedrungen wäre. Wohl erwähnen sie die Tätigkeit des Georg Polenz und des Erhard Queiß und sagen, daß im Ordenslande die neue Lehre sich auch in den benachbarten Städten, besonders Danzig, Elbing und Marienburg verbreitet habe, aber sie bemerken vielmehr ausdrücklich, die Stadt Braunsberg habe am alten Glauben festgehalten, solange sie sich noch in den Händen des Ordens befunden habe und nicht unter die Macht des polnischen Königs gekommen wäre, erst da hätten

<sup>1)</sup> pecuniarum cupidus et insigniter tenax (Script. rer. Warm. I. c. p. 475).

die Einwohner gegen des Bischofs geistliche und weltliche Jurisdiction sich aufzulehnen begonnen.<sup>1)</sup>

Es ist freilich war, daß Giese in seinen Briefen aus den Jahren 1517—1520 den Bischof mahnt, nicht den Mut zu verlieren, standhaft zu bleiben u. dergl. Folgt aber daraus, daß Fabian völlig mutlos gewesen sei, daß er, „weder aus noch ein wußte“, wie es Eichhorn meint? Tritt man mit solchen Zusprüchen nicht auch an die heran, bei denen man den Mut erhalten will, die man durch seine Teilnahme ermuntern will, auch ferner getrost in die Zukunft zu blicken? Es soll kein besonderes Gewicht auf die Lobsprüche gelegt werden, welche Fabian bei seiner Bischofswahl zu teil wurden, denn wenn man jemand zu einem Amte erhebt, pflegt man ihn stets zu loben, und mancher sing gut an, der die in ihn gesetzten Erwartungen später täuschte, aber selbst nach den Wirren des Krieges erfuhr Fabian wegen seiner Standhaftigkeit Anerkennung von polnischer Seite; man machte ihm keineswegs Mutlosigkeit zum Vorwurfe. Als es sich nach Abschluß des Waffenstillstandes um Besiznahme der dem Orden weggenommenen Ortschaften handelte und der Bischof das Anerbieten des polnischen Königs, diese Orte einstweilen als Entgelt für die verloren gegangenen ermländischen Städte zu besitzen, dankend ablehnte, da betonte der König den Gesandten des Johann von Losainen gegenüber, *perspectam habere Majestatem regiam fidem in se et constantiam domini episcopi varmiensis cum in estu illo bellico tum in moderno rerum statu eamque illius virtutem commendare non vulgariter Majestatem suam et suo favore ac beneficentia regia semper complecti velle.*<sup>2)</sup> Das klingt jedenfalls nach mehr als nach einer Höflichkeitsphrasen. Die

<sup>1)</sup> Das ist in Wirklichkeit nicht richtig. Versuche, die Stadt mit der Lehre Luthers bekannt zu machen, begannen, wie wir unten sehen werden, schon unter der Ordensherrschaft.

<sup>2)</sup> Acta Tomic. Tom. V. p. 371. nr. CCOXCHII. Antwort Sigismunds an die Gesandten des Johann von Losainen. Vergl. die ganz ähnliche Äußerung in der Antwort an die Gesandten des ermländischen Bischofs das. p. 372. nr. CCOXCIV u. p. 373. nr. CCCXCVI. Gesandtschaft Sigismunds an den ermländischen Bischof: Da der Bischof bisher so standhaft war, möge er auch jetzt noch den Rest und die Nachwehen des Krieges dh. den zeitweiligen Verlust seiner Städte ertragen.

Antwort, welche Fabian Albrecht vor dem Angriff auf Heilsberg zu teil werden ließ, die mutige Antwort, welche auch die Heilsberger Bürgerschaft gab, als sie zum Abfall von ihrem Herrn aufgefordert wurde, lassen keineswegs auf ein mutloses Benehmen Fabians schließen; er war sicher eine ähnliche Natur wie sein bischöflicher Nachbar in Riesenburg, dem auch die Ehre über alles ging und der standhaft auch den härtesten Prüfungen entgegen sah.

Fabian soll seine Verwandten begünstigt haben. Das mag in gewissem Grade geschehen sein, auch die Acta Mauriti i lassen das durchblicken,<sup>1)</sup> aber der Nepotismus war eine so allgemein herrschende geistige Krankheit jener Zeit, daß man dem Bischof dafür nicht in besonderer Weise Vorwürfe machen darf, so lange sich nicht nachweisen läßt, daß er zu ganz außerordentlichem Schaden der Diözese seine Verwandten begünstigte und beförderte. Daß sein vermeintlicher Nepotismus aber auch Grenzen kannte, haben wir bereits erfahren: Das Ansuchen Albrechts, Else von Eulenburg, seine Nichte, mit dem Schlosse Seeburg auszusteuern, lehnte er mit dem Hinweis ab, daß er nur Verwalter seiner Diözese sei. Das war durchaus korrekt gedacht.<sup>2)</sup>

Fabian hat an den Franzosen gelitten; ob er daran gestorben ist, steht nicht ganz fest, es ist aber wahrscheinlich, daß Grunau darin Recht hat. Aber auch hier wird man vorsichtig sein müssen, allzu weit gehende Schlüsse daraus auf den sittlichen Charakter des

1) Acta Mauriti i. l. c. p. 473. Preterea mirum dictu nec mater cum neptibus ex sorore, filiabus Venceslai baronis de Eulenburg, que tunc aderant, nec consanguinei ceteri, nec quispiam familiarum ad unum passum ex penetralibus arcis honoris gratia comitatus est, preter fratrem Johannem de Lusianis, qui equo insidens ipsum per civitatem Heilsberg dumtaxat mox reversurus sequebatur. Morientem quoque contrectare et videre iidem consanguinei abominabantur. Et quem vivum largientem diligere se simulabant, mortuum et amplius dare non valentem inhumaniter fastidierunt. Diese Freigebigkeit gegen die Verwandten stimmt übrigens nicht ganz zu der anderswo behaupteten Zähigkeit (tenacitas) des Bischofs.

2) Ueber den Nepotismus im allgemeinen und die Unbefangenheit, wie man über ihn dachte, desgleichen über die relative Notwendigkeit, durch die er bedingt war, s. die Ausführungen von Pastor, Geschichte der Päpste seit dem Ausgange des Mittelalters. Bd. 1. S. 186. 631. Bd. 2. S. 87. 424. Bd. 3. S. 256. 287. 449.

Mannes zu ziehen. Bei dem überaus contagiösen Charakter der Krankheit, bei dem Mangel an genügender Therapie war es möglich, daß die Syphilis im 16. Jahrhundert so außerordentliche Verbreitung finden konnte, daß niemand vor ihr sicher war; selbst die Berührung mit der Hand galt für hinreichend, um von der Krankheit befallen zu werden; man vermied es mit den Kranken zu sprechen, weil man ihren Atem und ihre Ausdünstung fürchtete. Es waren daher nicht gerade immer sexuelle Erzeu-  
 notwendig, um die Krankheit zu erzeugen. Ist aber Fabian wirklich an Syphilis gestorben, dann erklärt sich auch in der natürlichsten Weise die auffallende Zurückhaltung der Verwandten während der Krankheit und nach dem Tode des Bischofs: sie fürchteten die Ansteckung.<sup>1)</sup> Auch in Preußen war die Lutsche damals häufig: Markgraf Wilhelm, des Hochmeisters Bruder, litt zeitweilig an ihr.<sup>2)</sup> Beachtenswert ist jedenfalls, daß von keiner zeitgenössischen Seite gegen Fabian wegen dieser Krankheit irgend welche sittlichen Vorwürfe erhoben werden, und auch Simon Grunau, der sonst keineswegs schüchtern in der Erzählung pikanter Skandalgeschichten ist, vielmehr solche mit sichtlichem Behagen vorträgt, wo er ihrer habhaft geworden, oft auch, wenn sie noch so unwahrscheinlich sind, und nicht Rang noch Stand dabei schont,<sup>3)</sup> weiß doch in dieser Hinsicht von Fabian nichts schlimmes zu berichten.

Auch für die Hinneigung Fabians zur lutherischen Bewegung

---

<sup>1)</sup> Vgl. Janßen, Geschichte des deutschen Volkes seit dem Ausgang des Mittelalters. Bd. 7. S. 393, Pastor, Geschichte der Päpste. Bd. 3. S. 335. Letzterer zitiert die Worte von Matarazzo (Cronaca della città di Perugia dal 1492 al 1503. p. 32): Et questo malo veniva ad ogni persona ma piu a le disviato persone che gli altri. Ueber die Verbreitung der Krankheit in Italien vgl. die Bemerkung von Thuausne in seiner Ausgabe des *Diarium Johannis Burchardi*, tom. 2. p. 521. 1. Die außerordentliche Contagiosität der Krankheit auch durch sekundäre Ursachen weist in vielen Fällen für jene Zeit Haeser, Lehrbuch der Geschichte der Medizin und der epidemischen Krankheiten. Dritte Bearbeitung. Bd. 3. S. 276 u. ff. nach, welcher auch in umfassender Weise ein Bild von der weiten Verbreitung der Krankheit im 16. Jahrhundert gibt.

<sup>2)</sup> Voigt, Geschichte Preußens. Bd. 8. S. 642. Anm. 2.

<sup>3)</sup> Vgl. Traktat IX. C. § 18. Traktat XXI. § 11.

und für das durch ihn verschuldete Eindringen der neuen Lehre ins Ermland ist Simon Grunau der einzige Gewährsmann. Durch des Bischofes Versäumllichkeit und durch Bosheit vieler Pfaffen, erzählt er, brachte die lutherische Ketzerei in seinem Bistum viele Früchte, daß etliche sich auch Weiber zur Ehe antrauen ließen und solcher Dinge viel, wie im Traktat XXII zu finden ist. Er wurde ersucht (die Heilsberger Chronik sagt noch bestimmter, er wurde vom Kapitel und anderen treuherzigen Leuten beschickt), er sollte ein Mandat ausgehen lassen und den Priestern die Ketzerei verbieten. Er aber antwortete: „Luther der Mönch ist gelehrt und hat seine Opinion in der Schrift; ist jemand so kühn, der mache sich wider ihn“, und wenn man ihm Schriften wider Luther vorlegte, sagte er: „dieser schreibt auch nach seiner Opinion, und ihm ist auch zu glauben.“ Soweit Grunau.<sup>1)</sup> Sieht man aber seinen ganzen Traktat XXII darauf hin durch, so findet man nicht einen einzigen Beleg dafür, daß ins Ermland schon unter Fabian die lutherische Lehre eingedrungen sei. Das ist nach Sachlage der Dinge auch nicht gut möglich gewesen. Allerdings datiert die erste entfernte Annäherung Albrechts an Luther bereits aus dem Herbst 1521,<sup>2)</sup> doch erst gelegentlich der Anwesenheit Albrechts in Deutschland, seit dem Besuche des Magisters Johann Deden bei Luther im Auftrage Albrechts, gewannen diese Beziehungen greifbare Gestalt,<sup>3)</sup> also zu einer Zeit, als Fabian bereits tot war; erst seit dieser Zeit beginnen denn auch die anfangs noch sehr schüchternen und vorsichtigen Versuche, der lutherischen Bewegung in Preußen den Boden zu ebenen, bis dann in der Weihnachtspredigt 1523 Bischof Polenz selbst sich offen für die neue Lehre erklärte und auch entschiedener als bisher für ihre Aufnahme im Lande eintrat. Gewiß werden auch schon früher einzelne Personen in Preußen und so auch im Ermlande von Luther gewußt haben, sie mögen mit ihm auch sympathisiert

<sup>1)</sup> Traktat IX. C. 1 c.

<sup>2)</sup> Vgl. Joachim, des Hochmeisters Albrecht erster Versuch einer Annäherung an Luther (Zeitschrift für Kirchengeschichte, Bd. 12, 1.) S. 116 u. ff.

<sup>3)</sup> 1523. 14. 6. Nürnberg. H. an Luther: Kredenzbrief für Magister Johann Deden und Instruktion für denselben. Vgl. Ischackert, Urkundenbuch zur Reformationsgeschichte des Herzogtums Preußen. Bd. 2. Nr. 113 u. 114.

haben, aber für ein Mandat, welches Fabian auf Anregung des Domkapitels hätte erlassen sollen, wie es der Heilsberger Chronist will, fehlten sicher die Vorbedingungen; es war wohl nur der Gedanke an das spätere Mandat des Bischofs Mauritius, welcher Grunau und den Chronisten solches schreiben ließ. Es ist schließlich selbst nicht unmöglich, daß Bischof Fabian solche oder ähnliche Äußerungen über Luthers Lehre, wie sie ihm Grunau in den Mund legt, getan hat; wir dürfen sie ihm aber trotz seiner Stellung als Kirchenfürst für jene Zeit nicht allzu streng anrechnen. Wissen wir doch nicht, in wie weit Fabian mit dem Wesen der lutherischen Lehre bekannt geworden ist. Die fortwährenden kriegerischen Beunruhigungen, welche sein Vändchen in den verflossenen Jahren erfahren hatte, waren wohl schwerlich geeignet gewesen, ihn in Muße die in Deutschland neu aufgetauchten religiösen Anschauungen nachprüfen zu lassen; sein Hauptaugenmerk wird wohl auf die politische Regierung des Bistums gerichtet gewesen sein, wenngleich er doch auch dessen kirchliche Leitung und Fürsorge nicht ganz außer Acht gelassen hat: unter ihm erschien das erste gedruckte ermländische Brevier.<sup>1)</sup> Gab es doch außerdem in den ersten Jahren nach dem Auftreten Luthers manche katholisch glaubende Christen, welche Luther jubelten, weil sie in ihm einen wahren Reformator sahen, der die Kirche von vielen Mißbräuchen zu reinigen berufen wäre.<sup>2)</sup> Wenn ferner Luther bereits im Jahre 1520 in seiner Schrift *de captivitate babilonica* in erbitterter und gehässigster Weise das Messopfer angegriffen hatte, Fabian dagegen, was wir ganz beiläufig hören, im Juni 1521 noch vom „heiligen Amte“ der Messe redet,<sup>3)</sup> so

<sup>1)</sup> 1516 bei Georg Stuchs in Nürnberg gedruckt (Exemplare auf der Gymnasialbibliothek zu Braunschweig). Vgl. Ermländisches Pastoralblatt 1876. S. 114.

<sup>2)</sup> Ueber die merkwürdige Äußerung Albrechts Dürers zum 17. Mai 1521 vgl. Weber, Albrecht Dürer. Dritte Aufl. S. 152 u. ff. Andere zustimmende Äußerungen von später Luther bekämpfenden Zeitgenossen s. bei Döllinger, Die Reformation. Bd. 1.

<sup>3)</sup> RA. 1521. 25. 6. Fabian an S. „als wir heute im heiligen Amte waren, ist uns eingefallen“ usw. Der 25. Juni des Jahres 1521 war ein Dienstag, an welchem eine besondere Pflicht, die Messe zu hören, sich nicht erkennen läßt. Hat er sie doch gehört, so spricht das jedenfalls mehr für seine katholische Gesinnung als gegen sie.

darf das immerhin als ein Zeichen seiner katholischen Gesinnung wenigstens in diesem Stücke so lange angesehen werden, als nicht das Gegentheil bewiesen wird.

Es liegt uns nichts ferner, als Bischof Fabian zu einem besonders hervorragenden und würdigen Kirchenfürsten umstempeln zu wollen, aber wir wollten nur dies eine zeigen, daß die bisherige Beurteilung, die ihm zuteil geworden ist, doch nur auf sehr schwankenden und unsicheren Gründen ruht und vom geschichtlichen Standpunkte sich schwerlich verteidigen läßt.<sup>1)</sup>

## Elftes Kapitel.

### Die Zeit der Sedisvakanz.

Der Tod des Bischofs brachte der Diözese neue Verwicklungen. Sofort bemächtigte sich der polnisch gesinnte Vogt Georg Brück des Schlosses Heilsberg, um es dem polnischen Könige zu übergeben. Ohne Vorwissen des Kapitels war er vom Verstorbenen zum Vogte der ermländischen Kirche ernannt worden und hatte durch Vermittelung des Bischofs vom Könige sechs freie Pferde, welche in Heilsberg auf Kosten des Schlosses gehalten wurden, erhalten, sechs andere Pferde nebst Zubehör hatte ihm der Bischof aus seinem Besitze zugesügt. Brück wollte sich jetzt dem Könige, dem gegenüber er auch sonst noch Verbindlichkeiten gehabt zu haben scheint, erkenntlich zeigen, indem er es ablehnte, sich irgendwie dem Kapitel gegenüber zu verpflichten und als Vogt des Bistums den Schutz und die Verteidigung des Landes zu übernehmen,<sup>2)</sup> zumal da er auch dem verstorbenen Bischofe keinen Treueid geschworen hatte. Als

<sup>1)</sup> Gegen die Beurteilung Fabians durch Eichhorn spricht sich auch v. Millverstedt a. a. O. S. 30 aus. Er macht Fabian umgekehrt zu einem ausgesprochenen Freunde des Deutschordens, welcher in diesen seinen Bemühungen nur durch das Kapitel und den mächtigen Stiftsadel gehindert worden wäre. Das ist unseres Erachtens nach der anderen Seite hin zu weit gegangen.

<sup>2)</sup> Ueber die Pflichten des Vogtes vgl. Bender, Ermlands politische und nationale Stellung innerhalb Preußens. Festschrift zur ermländischen Säkularfeier. S. 17.

daher die Domherren Tidemann Giese und Leonard Niederhoff als Abgeordnete des Kapitels erschienen, um sich das Schloß übergeben zu lassen und die Regierungsgeschäfte der Diözese während der Sedisvakanz zu führen, weigerte sich Pröck, sich ihnen durch Handschlag zu verpflichten und die Burgen des Bistums in ihrem Namen zu verwalten, wollte vielmehr nur namens des polnischen Königs die militärische Verwaltung des Bistums übernehmen und erklärte sich bereit, die Burgen dem Könige zu übergeben, wenn dieser sie verlangen würde. Der Burggraf Heinrich Ridgarbe aus Bartenstein leistete den Domherren den Treueid. Als aber das übrige Schloßpersonal auf das Kapitel vereidigt werden sollte, setzte sich Pröck dem so heftig entgegen, daß die Besatzung ihm nachgab. Als Niederhoff infolge der fortgesetzten Weigerung Pröcks einen andern Vogt bestellen wollte, ließ Pröck die von Niederhoff, wie er meinte, zu seiner Entfernung aufs Schloß bestellten Heilsberger Bürger schnell hinaus schaffen und das Burgtor schließen. Auch der Burggraf machte jetzt, obwohl er den Domherren geschworen hatte, mit Pröck gemeinsame Sache. Unzufrieden damit, daß die Domherren ohne sein Wollen und Wissen das bischöfliche Aerar revidiert hatten, das er selbst versiegelt hatte, versammelte Pröck das ganze Schloßpersonal, reizte es mit Zureden und Drohungen gegen die Domherren auf, stattete es mit Waffen aus, stellte es im Schloßumgang zwischen Bad und Treppe zu beiden Seiten auf, schloß die Diener der Domherren, damit sie ihren Herren nicht zu Hülfe eilen könnten, im Remter ein, trat selbst mit gezücktem Schwerte an die Spitze des von ihm ausgerüsteten Trupps und ließ den Domherren, welche dem Bade gegenüber wohnten, gebieten, sich aus der Burg zu entfernen. Die Domherren sahen das Ganze anfangs für Scherz an und zögerten, da schrie er sie an, sie sollten machen, daß sie fortkämen, wenn sie nicht ermordet werden wollten. Auch dem Dekonomen Paul Snopel wurde unter Androhung des Todes geboten, die Burg zu verlassen; er habe schon zu lange hier geherrscht. Pröck ließ sich 200 Mark für die Bedürfnisse der Burg auszahlen und das Pulver ausliefern, um die Burgen dem Könige bewahren zu können, dann drängte er die Domherren, mit gezücktem Schwerte neben ihnen hergehend, zum Burgtor hinaus.

Der Dekonom geleitete die Leiche des Bischofs, welche an diesem Tage in der Vorburg unter freiem Himmel gestanden hatte, unter Zuhilfenahme einiger Heilsberger Bürger nach Frauenburg. Dort wurde sie ohne größere Leichenfeier neben den früheren Bischöfen beigesetzt; die Mehrzahl der Domherren hielt ihn dieser Ehre wegen seiner schlechten Verwaltung der Diözese für unwürdig. Weber des Bischofs Mutter noch seine Nichten, die Töchter des Wend von Eulenburg, noch andere Verwandte, noch jemand von der Dienerschaft beteiligten sich bei dem Geleite, nur der Bruder Johann von Kosainen ritt zu Pferde durch die Stadt Heilsberg mit, um auch dann alsbald umzukehren.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Acta Mauritii (Script. rer. Warmion. Bd. II.) p. 471—473. Die unwürdige Behandlung des toten Bischofs durch die entschieden polenfreundlichen Domherren war der Vergelt für das Wohlwollen des Bischofs gegen den Orden, von dem er noch in den letzten Tagen befehlt gewesen war. (Vgl. den folgenden Brief des Polenz an S.) Bestätigt wird die obige Darstellung der Ereignisse zu Heilsberg nach dem Tode Fabians durch einen Brief des Bischofs Polenz an den Hochmeister (RA. Fol. 46 A 180. S. 165a): Verantwortung der schrift so vonn m. g. h. dem homeister bei lucas ankommen Donnerstag nach Apolonia. (1533. 12. 2.) Hier heißt es:

„Ich wis aber nichts destweniger E. f. g. nicht zuberghen, das ich bericht entpfangen, wie sich der Bischof vonn heilspergl ungenierlichen acht tage fur seinem tode gegen etlichenn horen hab lassenn wie Ime durch trefflich personenn von Cradau zugeschriebenn were worden, das daselbst zu Cradau Best. h. vund ander botschaft mher trefflich ankemenn, vnd ware da viel handlungenn furhandenn gewesenn derhalbenn zunormtten E. f. g. vund des ordens sachenn sollen auch zu guttem ende gedeienn, Aber nach seinem tode sein etlich tumhern vonn der frauenburgl genn heilspergl kommenn inn meinung die nachgelassenenn gutter zuuerriegeln vnd haben daneben denn voigt Georgenn proickenn gebeten das schlos dem stift zu guth, bis solang sie einenn neuen Bieschof erwählt, zuhaltenn, Es hat jnen aber der voigt diese antwort gebenn, ehr gestunde Jnen keines schlosses auch keiner siegelung zu, gedecht Jnen auch dieselb nicht zugestatenn denn das schlos wolt ehr konigr Irz zu polann zu guth bis auf weiter seiner Irz beuel innehabenn, derhalbenn mochten sie sich von dannenn machenn, dergleichen rede hat ehr hanfenn vonn loistgein dem woiwoden als des verstorbenen Bischofs bruder auch seiner mutter gegeben mit dieser anzeigung, sie soltenn sich vom schlos begebenn, ehr gedecht sie daselbst nicht zu habenn, vund hat also die verstorbene leiche vom schlos bis fur das thor tragenn vnd bringen lassenn, der meinung wolt sie Imants zugrabe bringen, das heitten sie zuthun macht, ehr gedacht niemants darzu vom schlos zuordenn,

Den Heilsberger Bürgern sagte Bröck, die Domherren hätten von ihm einen Eid verlangt, er solle keinen königlichen in die Burgen des Bistums hineinlassen, das habe er nicht gekonnt noch gewollt, da er im Dienste des Königs stehe, und so sei er, da er selbst flüchten mußte, aus dem Schlosse hinausgewiesen zu werden, den Domherren zuvorgekommen. Auch manche Heilsberger Ratsherren schimpften auf das Pfaffenregiment und erklärten sich bereit, mit Knütteln auf die Domherren loszuschlagen. Die Befehlshaber der übrigen bischöflichen Burgen fügten sich dem Regiment des Bröck. In Köffel saß Johann von Losainen, der Bruder des Verstorbenen. Auf Kosten des Bistums mietete Bröck Söldner, welche die Bürger im Namen des Königs vor dem bischöflichen Regimente behüten sollten, Tag und Nacht mit Kanonen schossen und viel Material vergeubeten. Ähnliches berichtete Bröck an den königlichen Hof und an die preussischen Räte, zu denen Georg Trostke abging. Es gelang ihm wirklich die öffentliche Meinung zu täuschen, sodaß die Domherren wegen ihrer Treue dem Könige verdächtig wurden. Selbst als Mauritius schon ertwählt war, ergingen zwar königliche Schreiben, welche die Rückgabe der Burgen anordneten, aber sie waren infolge geheimer Abmachung nicht vom Könige unterschrieben und darum wertlos.<sup>1)</sup> Da der König nicht gewillt war, Mauritius vor seiner Bestätigung die Burgen zurückzugeben, so erreichte das Kapitel nur, daß dem Vogte der Hauptmann von Hohenstein, Nikolaus Jährigky, welcher schon zu Ende des Krieges den Oberbefehl über die polnischen Truppen gehabt hatte, als Mitregent beigegeben wurde. Nur Allenstein war in jener Zeit in den Händen des Kapitals, alle andere Städte und Schlösser waren, wie wir bereits gehört, entweder im Besiz des deutschen Ordens oder der Hauptleute, welche sie namens des Königs, aber in fast feindlicher Weise verwalteten. Albrecht sann unter diesen Umständen auf

haben nu der woiwod die Thumhern desgleichen die mutter die vorstorben leich zur erdenne bringen wollenn, so haben sie etlich burger aus Irre hat vormogenn mussenn die leich bis genn der Frauenburgl zu beseitenn und zur erdenne zu bringenn, also hat Georg prock das schlos heilspergk als ein vogt Inne.“

<sup>1)</sup> KA. Undatiert (1523). Krakau. Sigismund an Jährigky u. Bröck. Auch BA. D110. f. 32.

Mittel und Wege, auch die Burgen der bischöflichen Hauptleute in seine Gewalt zu bekommen. Er wünschte, mit Bröck und Johann von Losainen in geheime Unterhandlung zu treten: sie sollten ihre Schlösser an den Orden abtreten; das Geld, welches sie zur Einrichtung der Schlösser verwendet hatten, wollte er ihnen ersetzen. Auf Entgegenkommen der Hauptleute hoffte Albrecht um so mehr, da sie ihre Besitzungen zumteil im Ordenslande hatten und dadurch vom Orden abhängig waren. Er war sogar bereit, ihnen ihre Ämter auf Lebenszeit oder sonst eine bestimmte Zeit zuzusichern.<sup>1)</sup> Ob wirklich irgend welche Annäherung zwischen dem Orden und den bischöflichen Bögten stattgefunden hat, ist nicht weiter bekannt. So blieb es, bis Mauritius Ferber vom Könige bestätigt war. Nikolaus Koppernikus, welcher bis dahin Administrator der Diözese gewesen war, nahm jetzt im Verein mit den Domherren Johann Crapitz und Felix Reich die Uebergabe der Burgen, welche die bischöflichen Hauptleute eigenmächtig besetzt gehalten hatten, am 10. Juli 1523 entgegen. Die Dienerschaft leistete wegen ihres rebellischen Verhaltens nach dem Tode des Bischofs Fabian reumütig Abbitte, als am 13. Oktober Mauritius auf dem Wege nach Petrikau selbst in Heilsberg erschien.<sup>2)</sup>

Gleichzeitig mußten aber auch die Lohnansprüche der früheren bischöflichen Beamten und Diener befriedigt werden. Bröck wies darauf hin, daß er im Kriege wegen seiner dem Bischof geleisteten Dienste seine im Orden gelegenen väterlichen Güter verloren habe. So wurde denn nach langen Verhandlungen festgesetzt, wenn der König nicht für seine Provision sorgen würde, werde dies der Bischof nach Maßgabe des königlichen Urteils tun. Außerdem erhielt er aus der Garderobe des verstorbenen Bischofs einen mit

1) *RA.* Fol. 48. (A 148.) C. 73a. 1523. 2. 6. H. an Graf Wilhelm v. Eisenberg.

2) *RA.* Unbatiert (Unter 1524 inseriert) Abtrag der Dynen. Actum in Heilsberg coram d. Epo per Ottonem drawswitz burggrabium in Wormditt Jorg elditer (d. i. Bayßen) Marscalcum et rickgarbe bartsteyner burggrabium in Heilsberg. Presentibus dominis Nic. Coppernico et Achatio von der trenck canonicis ac felice cancellario et paulo economo d. epi. Die Urkunde gehört bereits ins Jahr 1523, weil da schon Ferber in Heilsberg erschien.

Marberfellen gefütterten Rod aus Velvet mit vergoldeten silbernen Knöpfen, der andere Hauptmann einen Pelzrock von Baldmännen, einen mit einer Gemme gezierten Ring und die Ausrüstung für vier Reiter im Werte von etwa 100 preussischen Mark. Die anderen Diener erhielten nicht sonderlich wertvolle Kleider und Geld im Betrage von 4038 Mark. Sie mußten trotz ihres Vergehens alle weiter im Dienste gelassen werden.

Bischof Fabian hatte bei seinem Tode zwar einerseits Gelder ausstehen, andererseits gab es auch Leute, welche Ansprüche an ihn hatten und sich wegen der Bezahlung an seinen Nachfolger wendeten. Dem Hochmeister hatte er vor Jahren 500 Mark geliehen, mit deren Rückzahlung es bei diesem jetzt in Geldverlegenheit befindlichen Schuldner schlecht bestellt war. Beim Tode Fabians tröstete Polenß den Hochmeister, jetzt werde jener ihn nicht mehr mahnen, „denn die Wälschen sprechen *mortuo non fa guerra, id est, ein toter Mann macht keinen Sader nicht.*“<sup>1)</sup> Dagegen meldete sich der Königsberger Andreas Krapff bei Mauritius und bat um Berichtigung eines Guthabens von 89 Mark und etlichen Skot, die er von dem Verstorbenen noch zu beanspruchen habe. Mauritius wies die Forderung zunächst zurück, da er von ihr nichts wüßte, kein Schuldschein vorliege und von den fraglichen Gütern nichts ins Kapitel gekommen sei. Jetzt produzierte Krapff zwei Briefe des Bischofs, berief sich auch auf eine ganze Anzahl Zeugen in Heilsberg, welche von dem Handel wüßten; für die gelieferte Ware wollte er nur 60 Mark erhalten haben. Albrecht unterstützte die Forderung in der Annahme, der Bischof werde sie in den Registern seines Vorgängers verzeichnet finden.<sup>2)</sup> Auch der Priester Georg Lautenschlager meldete sich, er habe dem Bischof 30 ungarische und 20 rheinische Gulden vorgestreckt.<sup>3)</sup> Für die Schulden seines Vorgängers einzutreten, mußte Mauritius um so schwerer fallen, als dessen hinterlassenes Vermögen sich keineswegs so groß er-

<sup>1)</sup> RA. 1523. 12. 2. Polenß an S.

<sup>2)</sup> BA. D88. p. 123 u. 144. 1524. 20. 2. Königsberg. Krapff an Bischof Mauritius. 1526. 4. 10. Königsberg. S. an Mauritius.

<sup>3)</sup> RA. Fol. 47 (A 165). Allerley Sendel n. f. w. 1021–1525. 1524. 11. 1.

wies, als man anzunehmen geneigt gewesen war. Man unterschätzte wohl die bedeutenden Ausgaben, welche das Kriegsjahr verursacht, und die Ausfälle, welche die bischöfliche Kasse in den durch den Orden besetzten Landesteilen und bei der Verwüstung des übrigen Theiles der Diözese erlitten hatte, doch konnte im einzelnen Falle auch das Fehlen einer bestimmten Geldsumme, welche in die Kasse eingegangen war, festgestellt werden. Aber man mußte zufrieden sein, das, was man fand, gerettet zu haben, etwa 2000 preussische Mark. Bröck wenigstens versicherte nachher, daß Johann von Losainen den Versuch gemacht habe, das Aerar zu plündern, und nur durch ihn daran gehindert sei. So mag Bischof Ferber trotz seines bedeutenden Privatvermögens doch besonders im Anfange seiner Regierung oft in drückender Geldverlegenheit gewesen sein. Das Geld reichte nicht aus, um alle Schäden des verfloffenen Krieges zu beseitigen, und dankbar durfte er fremde Hülfe annehmen, welche ihm die Fürsorge für die schrecklich ausgefogene Diözese erleichterte.<sup>1)</sup>

In die Zeit der Sedisvacanz fallen verschiedene Streitigkeiten, welche sich zwischen dem Domkapitel und Peter von Dohna abspielten. Der Streit hob bereits im Juli 1523 an. Das Domkapitel führte da bei Bischof Georg als dem Regenten des Ordenslandes darüber Klage, daß Dohna das am rechten Baudeufer gelegene Gut Roggenpusch, welches seit unvordenklichen Zeiten zum Kapitel gehörte, plündere. Ihre eigenen freundlichen Ermahnungen hätten nichts genützt; sollte auch des Regenten Mahnung, die sie jetzt erbäten, nichts helfen, so würden sie sich genötigt sehen, die Hülfe ihrer Freunde in Anspruch zu nehmen.<sup>2)</sup> Die Sache scheint auch auf einem Tage zu Marienburg zur Sprache gebracht zu sein, denn mehrere Räte des Königs mahnten von dort aus Bischof Georg, er wolle dafür sorgen, daß Roggenpusch dem Kapitel zurückgegeben werde, bemerkten zugleich tadelnd, einige Ordensmitglieder verfaßten auch heftige Schmä-

<sup>1)</sup> BA. D 66. p. 66. 1523. 2. 7. Marienburg. Balinski, Hauptmann von Danzig, an Mauritius: Zusendung von 60 Mark zum Ankauf von Weizen.

<sup>2)</sup> RA. 1523. 19. 7. Domkapitel in Frauenburg an Bischof Georg.

briefe wider das Kapitel.<sup>1)</sup> Ein Termin in Braunsberg, zu welchem als Gesandte des Ordens Nikolaus von Gabelenz und der Bürgermeister Martin Roesler aus Königsberg, als Abgesandter des Domkapitels der Domherr Achatius Freund verordnet waren, führte zu keinem Ergebnis. Wieder wandte sich das Domkapitel an Bischof Polen und forderte Abstellung des schreienden Unrechtes, da sich aus den Registern des Kapitels die Zugehörigen des Gutes zum Kapitel nachweisen lasse.<sup>2)</sup> Jetzt erst antwortete Polen dem Kapitel. Er wollte erkundet haben, daß der streitige Ort in den Grenzen von Braunsberg liege und in der Vorzeit zu diesem Amte gehört habe, er könne es daher Dohna nicht verdenken, daß er an dem Orte festhalte. Wie der Ort zu den Domherren gekommen sein sollte, sei ihm unbewußt. Ein gleichlautendes Schreiben ging auch an die königlichen Räte von Preußen ab.<sup>3)</sup>

Im März des folgenden Jahres kamen neue Klagen zu den alten hinzu. Zunächst beschwerte sich Dohna über die Domherren. Sie unterständen sich, etliche Dörfer des Braunsberger Gebietes für ihren Besitz in Anspruch zu nehmen, obwohl sie vom frauenburger Gebiet durch ein großes Wasser getrennt seien. Dosters habe er sie im guten ermahnt, solches abzustellen, aber nichts erreicht, daher habe er jetzt Ernst gemacht und die Bauern des einen Dorfes, welches neulich in seiner Abwesenheit beiegt worden sei, zu sich gefordert und ihnen befohlen, sich an der Herrschaft, in der sie säßen, zu halten. Die andern beiden Dörfer seien wüßt.<sup>4)</sup> Anders verhielt sich die Sache nach der Darstellung des Domkapitels, welches sich beschwerdeführend an König Sigismund wendete. Das Dorf Jagern war von Alters her

<sup>1)</sup> RA. 25. 8. Bischof Matthias von Kujawien, Bischof Johannes von Kulm und verschiedene Hauptleute und Räte des Königs von Polen an Bischof Georg.

<sup>2)</sup> RA. 1523. 3. 9. Domkapitel in Frauenburg an Bischof Georg. Ueber den Roggenbusch vgl. Röhrich, Die Kolonisation des Ermlands (Zeitschrift für die Geschichte u. Altert. Erml. Bd. 13). S. 445.

<sup>3)</sup> RA. 1523. 15. 9. Bischof Georg an die Prälaten und Domherren von Ermland. Ders. an die königlichen Räte. Konzept. Fol. 47 (A 165) S. 72.

<sup>4)</sup> RA. 1524. 11. 3. Braunsberg. Dohna an Bischof Georg.

kapitulärisches Tafelgut,<sup>1)</sup> trotzdem verbot Dohna den Bauern, ferner dem Kapitel zu gehorchen und das schuldige zu leisten. Wenige Tage darnach sandte er zu ihnen einen Adligen und einen Rathsherrn aus Braunsberg hinaus und erklärte, er wolle das Dorf im Namen des Bischofs von Samland und der anderen Regenten in Besitz nehmen. Ebenso wurden die Einwohner der Dörfer Bethendorf und Drewsdorf zum Eide genötigt. Ferner forderte Dohna, die Einwohner sollten nicht im Haff und in der Baude fischen, nicht die Wiesen und angrenzenden Wälder nutzen.<sup>2)</sup>

Bischof Georg hatte sogleich, nachdem ihm Dohna von der neuen Irrung berichtet hatte, diesem die Weisung zugehen lassen, er solle an seinem Amte bis zur Ankunft des Hochmeisters festhalten.<sup>3)</sup> Nachdem das Kapitel seine Klage an die in Danzig weilenden königlichen Gesandten geschickt hatte, sah sich Georg bewogen, einen Tag in Braunsberg (4. 4.) zum Entscheid der Sache anzusetzen. Doch die Domherren konnten den hier gefällten einseitigen Richterspruch unmöglich annehmen. Sie wollten sich nicht ihres unbordenklichen Besitzes gewaltsam entäußern lassen und apellierten an den König, dessen Antwort, vom 20. April datiert, sie dem Bischof mit der Bitte zuschickten, er möge dafür sorgen, daß Dohna keine weiteren Gewalttätigkeiten verübe,<sup>4)</sup> während der König daran erinnerte, daß Dohnas Handlungsweise den Bestimmungen des Waffenstillstandes stracks zuwiderlaufe. Auf's neue versicherte das Kapitel, es wünsche dringend einen friedlichen Ausgleich der Sache, aber den Bescheid zu Braunsberg habe es nicht annehmen können, da niemand Richter in eigener Sache sein dürfe, da auch das dortige Urteil nicht von den königlichen Räten anerkannt sei. Wie gereizt die Stimmung gewesen, geht daraus hervor, daß Dohna den Kapitelsvogt, als dieser in Geschäften durch Braunsberg ritt, gewaltsam

<sup>1)</sup> Vgl. Köhric, Die Kolonisation des Ermlandes (Zeitschrift für die Gesch. u. Altert. Ermls. Bd. 12.) S. 721—723.

<sup>2)</sup> RA. 1424. 20. 4. Krakau. König Sigismund an Bischof Georg.

<sup>3)</sup> RA. 1524. 15. 3. Konzept unter dem Briefe des Dohna an Georg vom 11. 3. 2. 5. Georg an Dohna. (Original vom 3. 5. im Lander Archiv.)

<sup>4)</sup> Dohnasches Archiv. 1524. 21. 3. Fischhausen. Polen's an Dohna. RA. 1524. 9. 5. Frauenburg. Prälaten u. Kapitel von Frauenburg an Bischof Georg.

anhielt, ihn einen Verräter schalt, dem Diener des Bogtes den Streithammer vom Sattel riß, ihn schlug und beinahe gefänglich festsetzte. Dohna behauptete, der Bogt wäre überall herum geritten, hätte die Stadt und das Schloß besichtigt, habe ummüßig lange an den Mauern, Gräben und Toren verweilt und so Verdacht erregt, auch habe er dadurch Argwohn erweckt, daß man ihn im Panzer gesehen habe. Zur Einigung kam es einstweilen nicht. Die Regenten ließen dem Kapitel durch den jüngeren Heideck aufs neue erklären, sie seien von Dohna dahin unterrichtet worden, daß die streitigen Güter und Dörfer zum Amte Braunsberg gehörten. Dringend wünschte das Kapitel, mit Bischof Mauritius wegen dieser Streitigkeiten eine Zusammenkunft zu veranstalten.<sup>1)</sup> Dem Bischof Polenz hatte Albrecht aus Nürnberg die Antwort auf das Schreiben des Königs Sigismund wörtlich vorgegeschrieben. Polenz sollte um eine Rastatt und Tagsetzung, in der die schwankenden Handel entschieden werden könnten, bitten, da es nicht seine Absicht sei, jemand ein Unrecht zuzufügen.<sup>2)</sup>

Inzwischen hatte Polenz die Domherren und Dohna zu einem Tage nach Königsberg auf den 31. Mai eingeladen, auf welcher ihre Sache vor ihm und den anderen Herren verhandelt werden sollte.<sup>3)</sup> Zur Verhandlung ist es wohl kaum gekommen, wohl aber mag auf diesem Tage Dohna seine Aussage gemacht haben, welche dem Kapitel durch den jüngeren Heideck bekannt gegeben wurde. Noch im September 1524 mahnte Polenz Dohna wiederum, er solle seinem Amte nichts entziehen lassen und auf seinem Rechte bestehen. Wenn er wisse, daß die Baude die Grenze zwischen Braunsberger und Frauenburger Gebiet bilde, solle er nicht gestatten, daß die Domherren auf Braunsberger Gebiet ein Recht schlugen; wäre ein solches aber schon vor Dohnas Zeiten gewesen, so solle er es um guter Nachbarschaft willen vorläufig dulden.

<sup>1)</sup> RA. 29. 5. Frauenburg. Prälaten u. Domherren zu Frauenburg an die Regenten. RA. D 66. f. 80. 1524. 6. 6. Frauenburg. Domkapitel an Bischof Mauritius.

<sup>2)</sup> RA. Fol. 48. (A 148) C. 196b. 1524. 22. 4. Bischof Georg an König v. Polen.

<sup>3)</sup> Lauder Archiv. 1524. 10. 5. Fischhausen. Polenz an Dohna.

Die Domherren hatten dreißig Landsknechte angenommen. Dohna sollte sich aber um sie nicht kümmern. Wenn es von nöten sein werde, wolle der Bischof ihm mit Gottes Hilfe Leute zuschicken, welche diesen Knechten stark genug sein würden.<sup>1)</sup>

Als diese Irrungen vor sich gingen, hatte Bischof Polenz im Einvernehmen mit dem außer Landes weilenden Hochmeister sich bereits offen der lutherischen Bewegung angeschlossen. In seiner Weihnachtspredigt des Jahres 1523 bekannte er sich für die Lehre Luthers von der Rechtfertigung durch den Glauben allein, empfahl seinen Zuhörern den von Luther gesandten Dr. Johannes Briesmann, einen früheren Franziskanermönch, als Prediger, welcher ihnen Gottes Wort klar ohne Menschenand predigen werde, warnte vor Mönchsträumen und Wertheiligkeit, wie sie die Pfaffen predigten, und gebot den Gebrauch der deutschen Sprache bei der Spendung der Taufe.<sup>2)</sup> Bischof Moritz Ferber erließ infolge dessen alsbald ein Pastoral Schreiben an den Klerus seiner Diözese, in welchem er vor der lutherischen Lehre warnte. Ohne Polenz und seine Bestrebungen namentlich zu nennen, wies er darauf hin, daß die lutherische Lehre täglich mehr um sich greife, obwohl sie alle bisherigen christlichen Lehren und Gebräuche über den Haufen werfe und man eher hätte erwarten müssen, daß sie wegen ihrer inneren Unwahrheit längst wieder verschollen wäre. Ferber glaubte aber jetzt seine Stimme gegen die Irrlehre erheben zu müssen, um nicht den Anschein zu erwecken, als ob er sie irgend wie begünstige, und mahnte zum Gehorsam gegen die Mandate des apostolischen Stuhles und der kaiserlichen Majestät sowie gegen seine bischöfliche Jurisdiktionsgewalt. Der Klerus sollte Gott bitten, er wolle die Ursache dieses Uebels, die Sünden und sein göttliches Mißfallen, von ihnen entfernen, den christlichen Fürsten Frieden verleihen, damit sie der Kirche zu helfen vermöchten, und das christliche Volk wieder zur Einheit des Glaubens zurückführen. Geistliche und Laien sollten Luthers Lehre weder öffentlich

<sup>1)</sup> Landter Archiv. 1524. 25. 9. Fischhausen. Polenz an Dohna.

<sup>2)</sup> Eschadert, Urkundenbuch zur Reformationsgeschichte des Herzogtums Preußen (Publicationen aus den R. Preussischen Staatsarchiven) Bd. 1. S. 70. 73. Bd. 2. Nr. 154.

noch privatim lehren, noch darüber streiten, noch jemand anders dergleichen in Kirchen, Häusern und Versammlungen zu tun gestatten, vielmehr solches nach Kräften verhindern und am alten Glauben festhalten. Wer diese väterliche Ermahnung verachtete und die Kirche Christi durch das verderbliche Schisma zu spalten fortfahren würde, sollte die kirchlichen Strafen zu erwarten haben. Das Mandat sollte von Pfarrer zu Pfarrer mit dem üblichen Exekutionsvermerk weiter gegeben und schließlich in die bischöfliche Kanzlei zu Heilsberg wieder eingeliefert werden.<sup>1)</sup>

Die Warnung Ferbers war nicht grundlos, denn es dauerte nicht lange, so versuchte Polenß auch in dem vom Orden occupierten Teile Ermlands die Lehre Luthers einzuführen. Am 15. März erklärte sich Polenß, nachdem ihm der alte Herr von Heideß angezeigt, daß die Braunsberger Bürger gerne einen evangelischen Prediger hätten, bereit, ihnen einen Gelehrten zuzuschicken, der Pfarrer und Prediger mit einander sei und welchen sie mit einem bequemen Haus versorgen sollten.<sup>2)</sup> Dem Pfarrer, der zur Zeit in Braunsberg weilte, wurde, wie es scheint, der Boden unter den Füßen heiß, so daß er zu Pfingsten das Feld zu räumen gedachte. So stand der Zusendung eines neugläubigen Predigers nichts im Wege. Schon unter dem 19. April erfolgte diese.

„Ewerem begern nach,“ schrieb Polenß an Dohna, „schicken wir euch hiemit disen briefß Jcaigere hern Cristoff ein evangelischen prediger, wolletß euch denselbigen lassen bevolhen sein. Ime die kost vnd ander notdurfft geben vnd nachdem der heczige pfarher wie wir verstenbiget vff zukunfftig Pfingsten abzuziehen willens, moget Ir disen prediger das pfarampt auch bevelhen,

<sup>1)</sup> 1524. 20. 1. Der Text abgedruckt im Spicilegium Copernicanum, Festschrift des hist. Vereins für Ermland v. Sipler. 1873. S. 321—324. Vgl. Tschadert. Bd. 1. S. 74.

<sup>2)</sup> KA. 1524. 11. 3. Braunsberg. Peter v. Dohna an Bischof Georg Rückantwort im Konzept darunter v. 15. 3. (Original im Lauder Archiv). 1524. 14. 3. Königsberg. Polenß an Dohna. Diese Nachricht fehlt bei Tschadert. Die Nachricht, daß Friedrich v. Heideß im Lande herumgeritten sei und die Leute in den kleinen Städten göttlich zur Annahme des neuen Evangeliums beredet habe (Erlautertes Preußen III, S. 190), gewinnt so doch Bedeutung. (S. Tschadert, Bd. 1. S. 89. Anm. 6.)

wir schreiben auch hieneben dem Rathe vnd ganzzer gemein samptlich daffie disen prediger gutwillig annehmen wolltßen wie Ir vngeweißelt auß derselbigen schrift wol erfaren werdt, vnd verseyen vns, es sol, ob gott wil, cristliche liebe vnd alles guts darauß entstehn, wollen euch hiemit got bevolhen haben.“<sup>1)</sup>

Diese Zusendung des lutherischen Predigers wird auch der Grund gewesen sein, warum Bischof Jerber noch ein eigenes Mahnschreiben an den Rat der Stadt richtete, sich von der lutherischen Lehre fern zu halten. Dieses Schreiben, bisher unbeachtet, im Königsberger Deutschordensarchiv befindlich, hat folgenden Wortlaut:

„Wiewol ein Jeder Cristen mensch, auß Cristenlicher pflicht hinder das heylig Euangelium, vnd des wort gottes on mittl verpunden, vnd darumb schuldig Ist, alles sein leben vnd wesen, nach derselben haysamen ler seins Seligmachers zurichten vnd sich als ein cristen zuerzaygen, So hatt doch ein Erber Rat bisher gesehen, das etwan vil menschen In diser stat, dem heyligen Euangelio zuuerachtung, auch bruderlicher liebe vnd aynigkeit zuwider, allerley vngeschickter mispreuch vnd handlungen, mit offentlichem anschlagen verpotener schmachschriften, stain werffen In die closter vnd kirchen auch anderm furgenemen, die mer zu auffruren, schmach vnd verlezung des nochsten, dan hant habung der eeren gotts dienst haben, dieweil aber ein Erber Rate diser stat der entlichen nahgung Ist, sich auch als Cristenleut zu solchem schuldig erkennen ob dem wort gottes zuhalten, vnd Euangelische warheit vnd aynigkeit soull Inen Imer muglich zuschutzen, zuschirmen vnd hant zuhaben dagegen aber auffrurig strefflich handlungen abzustellen vnd zusehron, So lest ein erber Rate hiemit menigklich guter vnd getreuer mahnung warnen, vnd wie Inen als weltlichen oberern, In vermog Irs ampts billich gepurt, ernstlich vnd vestigklich gepleten, das nun furohin keiner Ir burger, burgerin vndertan verwanter, vnd Inwoner,

<sup>1)</sup> Lander Archiv. 1524. 19. 4. Fischhausen. Bischof v. Samland an Dohna. Bisher unbekannt. Unrichtig ist daher, wenn Ischadert (Bd. 1. S. 88) behauptet, Wartenstein sei die erste Landstadt gewesen, in welche ein evangelischer Prediger geschickt wurde. Der oben genannte Christoph dürfte identisch mit dem von Voß (Leben Albrechts des Aelteren, S. 194) genannten Christoph Webemann (s. Ischadert. Bd. 1. S. 90. Anm. 8) sein.

gegen den ordens leuten, priestern geistlichen oder andern personen Auch geweihten Göttheusen, Clostern oder sonst mit schriften wortten, oder werden dergleichen vngeschickter handlungen vnser vnd mutwillen, die zu schmach vneer vnd verlegung des andern In ahnig wege rapchen mogen nit furneme, sich auch Cristenlicher freyheit mit fleisch essen oder ander gehen neuerung vnderenderung, zu ergernus des nachsten (wie bisshere manigfaltiglich beschehen) nitt misprauchen Sonder sich also halten, vnd erzagen wollen, das gott der Almechtig dardurch gelobt, bruderliche lieb vnd ahnigkeit bestendiglich erhalten werden, vnd die frucht des wort gottes zu nuß allen menschen dester reichlicher vnd manigfaltiger auffwachsen mog wie auch on das ain Jeder Cristenmensch, der mit gott verahnygt sein will, zuthun verpfligt Ja, sollte aber vber das, Jemand vnderstern, diser eins erbern Rats warnung zuwider ainlich vnbillig ergerlich vbergriff vnd vbertretungen furzunemen gegen dem oder denselben will ein erba Rate mit statlicher ernstlicher straff solich einsehen thun, das daraus Ir hoch mißfallen, auch ein Cristenlich gemute vnd handhabung Euangelischer warheit mit der that soll gespurt werden. Darnach wisse sich ein Jeder zurichten, vnd vor schaden vnd nachteil zuuerhuten.

[Darunter von anderer Hand (Kanzler Michael Spielberg):]  
Copey eines offen mandats.

Diz Copey Ist nit darumb aufgeschriben das Ich well holt In wels furen ader euch lernen.“<sup>1)</sup>)

In Verbindung mit diesem Bemühen, Braunsberg der Lehre Luthers zu gewinnen, stand der Versuch, die dortigen Franziskanermönche auszurauben. Am 20. März erließ Polenz ein Schreiben an die Aemter Tapiau, Brandenburg, Braunsberg und Riesenburg, worin er den Amtleuten befahl, die Kleinodien der dortigen Klöster in Verwahrung zu nehmen. Ornate und Kleinodien sollten inventarisiert und beschrieben werden, weil es sich an vielen Orten ereigne, daß die Mönche aus den Klöstern liefen, wobei zu fürchten sei, daß auch die Kleinodien aus den

<sup>1)</sup> RA. 1524. 3. 4. Berhör des Peter v. Dohna über Bewegungen in Braunsberg. Beilage.

Klöstern entführt wurden. Solches zu verhüten, sollten die Kleinodien im Beisein des Bürgermeisters in Verwahrung genommen und jedem Kloster nur ein schlichtes Messgewand und soviel, als zu einer Messhaltung gehöre, und ein silberner oder vergoldeter Kelch gelassen werden.<sup>1)</sup> Diese Anordnung scheint in Braunsberg Anlaß zu einer Revolte gegeben zu haben, welche zur Folge hatte, daß den Mönchen einstweilen die Kleinodien noch belassen wurden. Nähere Nachrichten darüber erhalten wir aus dem folgenden, bisher ungedruckten Aktenstück des Königsberger Archivs:

„Item am sonntag quasimodogeniti Im XIII (3. 4.) haben wir hern petern<sup>2)</sup> gefragt vns kome fur wie ein gerucht vnnnd geschrey außkommen sey wie vnser g h ho<sup>r</sup> solt beuolhen haben das man die Stadt braunsberg phlundern sol auch das die burger derhalbenn in der osternacht sich in irem harnisch versamlet vnd das frawen vnd Junffren ir geschmeltze auf die Zeit verborgen vnd nicht getragen was ihm von sollichem bewußt

Antwort hern peters er hab wol dauon gehört das sie sich versamlet solten haben in der osternacht aber er kunde hinder den grunt nicht komen sunder er vermut man sol es an den monichen Im closter wol erfahren dan am gron dornstag als sie die monich das mandat gehalten hetten sie dem volg verkundiget sie solten auf den freitag fruh komen so wulden sie die passion beste ehr anheben also da das volz auff dem morgen vnd in der nacht fur das kloster komen ist es verschlossen gewest und die passion ist erst vmb Seygers VII auf den morgen angefangen als das volg in das closter hat wollen gehn war inen der pharrer begegnet vnd gesprochen keret wider vmb den brudern ist bose Zeitung komen sie werden nicht predigen.

Auff ein solichs haben wir den gardian beschigt vnd in gefragt aus was vrsachen er mit dem predigen der passion verzogen, hat er gesagt es wer einer komen der het im von ehlichen burger wegen angesagt das er die passion zu predigen verztchen wil bis auff den tag dan sie besorgten sich es mocht in vnrat

<sup>1)</sup> RA. Fol. 47 (A 165) C. 125b. 1124. 30. 3. Königsberg. Polenß an die Aemter Tapiau, Brandenburg, Braunsberg und Riesenburg. Original im Rauter Archiv. 1524. 24. 3. Königsberg. Polenß an Dohna.

<sup>2)</sup> Peter von Dohna.

daraus entstehen also wulden wir nicht nach lassen er solt uns den botten vnd die burger anzeigen nach langer wegerung zeigt er an, es hetten lorenz golt Schmidt vnd lenhart scholt den Jungen Jacop hassen ins closter zum schlusser geschigt vnd Im sagen lassen, er sol dem gardian sagen das er die predigen verczihen wil bis auff den tag dan sie besorgten sich vnrat sie mußten zu sehen

Auff ein solichs namen wir den pharrer auch fur und fragten In was im von dissier aufrur bewußt der zeigt an lorenz golt Schmidt wer zu Im komen vnd hat im gesagt wie Im von einen von konigsberg gesagt wer wie sie in der oster nacht vberfallen solten werden vnd ihn gebeten ab im etwas da von bewußt er wol es Im dach sagen

Es wardt uns auch angesagt wie ein doller drungfener fleischer im grundorstag zu nacht sein harnisch angezcogen bat vnd also in drungfer weis auf der gassen vmb gelauffen

Es wart uns auch angesagt das der statknecht den selbigen abent auch vol wer geweest der het sein harnisch von der wandt gnomen vff ein tisch gelegt vnd gesprochen nun belan [in der Abschrift: wohl an] harnisch her ab es ist Zeit

Auff ein solichs verboten wir den ganzen rat vnd die eltesten der stadt vnd fragten sie wie vnd aus wasser vrsach ein solich geschrey vnd aufrur gescheen sie solten es uns antzeigen so wilt sich e g also in der sachen beweisen damit man befinden sol das vnsern gnedigsten vnd e g vnd dem orden diß zur vnbilligkeit auffgelegt wurde auff diß kunten wir gar nichts vom radt erfarn sie wolten auch von keiner aufrur wissen dan allein von dem gemeinen geschrei

Sir auff beuolhen wir einem radt sie solten den fleischauer vnd den stadtknecht ein legen vnd mit hern petern vleissig an inen erfragen warumb sie in irer bereitshafft also gewesen damit man dach erfarn kundt wer das geschrei aus bracht het

Auff ein solichs vnd die weil solich sage alda geweest das m g h die stadt phlundern woll lassen haben wir die kleint von den monichen nicht gnomen sunder dieselbigen besichtiget die auch nach all vorhanden dan wir besorgten uns solten wir die kleint

nemen so wurden die burger gedenten ir an schlag ist in an  
vns zu rug gangen nun greiffen sie die monich an .

Item der pharrer hat gebeten man wil in der phar erlassen  
dan er kunde es allein nicht auß stheem ydach so bit er e g  
wollen in hiezzwischen phingsten aldo bleiben lassen

Es hat mir auch her peter von Donau dissen beigelegten  
briue zu handen gestalt e g zu vberantworten wilchen der  
bischoff von heilsberg an den radt zcum braunsberg geschigt.“

(Es folgt als Beilage das Mandat des Bischofs Mauricius  
an die Stadt Braunsberg.)<sup>1)</sup>

Der Rat von Braunsberg bat Bischof Georg, wegen des  
Silbertwerks und der Kleinodien bis zur Ankunft des Hoch-  
meisters<sup>2)</sup> zu warten und Georg willigte darin ein, forderte  
aber aufs neue, der Magistrat solle das Silberwerk in  
Verwahrung nehmen, da er berichtet sei, daß die Mönche  
einen beträchtlichen Teil der Kleinodien nach Danzig geflüchtet  
hätten; wäre es möglich, dieses weggebrachten Gutes wieder  
habhaft zu werden, so möchte der Magistrat es wieder in Ver-  
wahrung nehmen, ihm auch ein Inventarium darüber zuschicken  
und es nicht angreifen bis auf weiteren Bescheid des Hochmeisters.<sup>3)</sup>  
Es ging so den Braunsbergern noch besser als den Mönchen in  
Wehlau, welchen alle edelen Relche genommen und nur zinnerne  
gelassen wurden.<sup>4)</sup>

1) RA. 1524. 3. 4. Verhör des Peter v. Dohna über Bewegungen in  
Braunsberg.

2) RA. 1524. 19. 5. Braunsberg. Rat von Braunsberg an Bischof Georg.

3) RA. 1523? (Undatiert). Bischof Georg an Bürgermeister und Rat  
von Braunsberg. Das Schreiben dürfte erst für 1524 anzusehen sein, da es  
den Brief v. 19. 5. 1524 zur Voraussetzung zu haben scheint,

4) RA. Fol. 47 (A 165) S. 102. 1524. 30. 3. Fischhausen. Polenß  
an Statthalter v. Tapan. Vgl. Ischadert. Vb. 2. Nr. 205.

RA. Undatierte Stücke zur Zeit des letzten Hochmeisters No. 190 (L  
IVa, 54):

„Inventarium des Klosters zu Braunsberg.

. . . vergoldete Monstranz [sil]bernen pacem mit korallen . . . hume-  
ralia mit Perlen und silbern Spangen. 4 Humeralia mit silbern Spangen.  
1 Kasel golden stuch. 2 Röcke golden stuch 1 Chorlappe golden stuch. 8  
Sammt Kaseln. 12 Mark bar Geld.

Inventarium des Klosters zu Heiligenbeil. 1 vergoldete Monstranz. 6

Durch Klingenbed erhielt Albrecht in Nürnberg einen Brief Gattenhofers, in welchem er über das Vorgehen gegen die Mönche in Braunsberg in der verfloffenen Marterwoche (Charwoche) Nachricht erhielt. Aber der Bericht war ihm nicht gründlich genug, und so übergab er die Sache an Polenß, weil dieser als geistliche Person auch, wie er meinte, am geeignetsten wäre über jene als geistliche Personen zu richten. Polenß sollte sich nach der Sache gründlich erkundigen und dann genügend Recht und Strafe zu geben wissen.<sup>1)</sup> Wenig zufrieden sprach er sich über den langsamen Fortschritt, welchen die reformatorische Bewegung in Braunsberg und Bartenstein<sup>2)</sup> machte, aus. „Was anlangt die Prediger zu Braunsberg und Bartenstein, so daselbst predigen wollen, hören wir nicht gerne, daß das gemeine Volk dermaßen verstockt ist, dem Worte Gottes zuwider zu handeln, und müssen daher besonders befürchten, daß die von Braunsberg Ursache suchen wollen, auf diese Weise wieder zum Bistum zurückzukommen. Damit aber dem allem zuvorgekommen werde und sie als unsere Untertanen zufriedengestellt werden, raten wir dir, daß du samt den andern Statthaltern und Regenten mit unterschiedlichen Personen beider Städte verhandelst, solches Vornehmen abzustellen und fernerhin andere ehrliche verständige Prediger aufzunehmen, das Wort Gottes zu predigen, und wir sind damit einverstanden, daß dabei diesen Personen angezeigt wird, daß es unser besonderer Befehl ist. Wir werden darin den Regenten mit aller möglichen Hülfe zur Seite stehen.“<sup>3)</sup>

vergoldete Kelche. 2 pacem. 1 silbern Marienbild steht Pfand zu Tolkemün.  
4 silbern Schilde. 8 silbern Humeralia. 14 Kaseln gold stuck.

Inventoryum zu der heiligen Dreifaltigkeit. 3 silbern Kelche. 1 silbern Kreuz. 2 Pacificalia. 2 Borspangen an den Chorlappen. 4 Paar Schilde mit silbern Spangen. 4 Perlen Humeralia. 1 Marienrost mit etlichem Silber. 6 Röcke mit Inneuffeln, 10 silbern Humeralien mit Spangen. 29 Mark lotiges Silber hat m. g. h. im Krieg weggenommen ohne Monstranzen, Kelch und Pacificalia, ist Armut da, haben weder zu essen oder zu trinken.“

<sup>1)</sup> RM. Fol. 48 (A 148) S. 233a. 1524. 17. 5. Nürnberg. S. an Polenß.

<sup>2)</sup> Ueber die Versuche, Bartenstein lutherisch zu machen, s. Thaden. Bd. 1. S. 88 u. 89. Bd. 2. Nr. 216. 217. 218. 223. 224. 336. 340. 362.

<sup>3)</sup> RM. Fol. 48 (A 148) S. 223a. 1524. 27. 6. Nürnberg. S. an Gattenhofer.



Leuten verboten, sie ihm zu geben, obwohl diese sie ihm gern geben würden, sintemalen er ihnen das Wort Gottes predigt. Er bat den Bischof, ihm das wieder zu verschaffen, was ihm der Hochmeister zugesagt habe. Auf diese Klage hin erhielt Dohna den Befehl: „wo er das Evangelium vnd wort gottes clerlich vnd vnverfälscht wie sich gepurt predigt, Ir wolletz mit den lewthen verschaffen, damit er seinen Tzegen von den leuten souerr es die armen leuthe vermogen, vberkommen moge.“<sup>1)</sup>

Auch in Wormditt wurde bereits 1524 der Versuch gemacht Luthers Lehre einzuführen, doch wiesen die Bewohner den Prediger zurück. Der Pfleger Wolfgang von Golba schrieb darüber an Polenz: „Irwirdiger In Gotz vater g h, Meyne ganzs willig gehorßam seint E g allezeit zuuorann boreit, Genediger herr E g habenn mir vor disser czeit durch schrift zu irkennen zugeben das E g willens sein myr ein prediger zu zwschicken do dem volcke alshy das wort gots Holt predigenn, ich habe so sulchs dem Noth alshy zu wormenit angesaget, welche sich von der ganzen gemeine Eintrechtlich voreinniget habenn, denn selbigen prediger In abwesen M g h nicht ann zu nemen aus waser orsach habe ich E g ach vor dyßer czeit durch schrift zu erkennen gegeben, dy weyll sych aber der selbige prediger myt Namen her Iocob aus Beseel E. G. hy alshy das wort gots zu predigenn, habe ich mich nhebenn Im nicht thoerens vnderstheenn Im dasselbige zu vorstatthenn, vnd Besorget, ander vffroer vnd schadenn dor aus entspriffenn muchte, der halben id denn selbigenn her Iocoff wider vmb zu E G gefertiget, vnd Withe e. g wullen weiß vnd wege erdendenn do mythe der selbige her Iocoff alshy angenommenn werde vnd dem armen vnuorstendigenn Volck das worth gots predige, vnd syh vff dem rechtenn weck Brence will ich allezeit segenn E g myt meinem willigen gehorßam Bordinen Datum wormenit am tage viii a modesti. Im XXIII.“<sup>2)</sup>

Es ist aber bei diesem Versuche nicht geblieben, denn 1526

<sup>1)</sup> Lauder Archiv. 1525. 27. 2. Königsberg. Polenz an Dohna. Beilag. Undatiert. Georgius Crolaw, Pfarrer zu Henrichaw an Polenz. Bisher unbekannt.

<sup>2)</sup> RA. 1524. 15. 6. Wormditt. Wolfgang v. Golba an Polenz. Bgl. Tschadert. Bd. 1. S. 89. Bd. 2. Nr. 232. (Unvollständiges Exemplar).

(22. August) sah sich Bischof Moritz bei seinem Aufenthalt in Wormbitt genötigt, auch hier gegen die lutherische Bewegung einzuschreiten. Eine Untersuchung am 2. März hatte bereits die Führer der Partei festgestellt. Als solche werden genannt Peter Schneider, Hans Gerber, Hans Gutter, der Schmied Hans Edelmann, der Schuster Glopsch, der zugewanderte Messerschmied Balthasar, Georg Kürschner, Schadewalt, der Bäcker Hufnagel,<sup>1)</sup> der Goldschmied, der Bechler beim Heilsberger Thor, Simon Bothger und Wplandt. Sie gelobten in die Hände des bischöflichen Landrichters Georg Trofke, sich jederzeit vor dem Bischof zur Verantwortung zu stellen. Die sechs zuerst Genannten mußten deswegen am 27. August in Heilsberg erscheinen. Es wurden ihnen ihre Vergehen vorgehalten, die sie anfangs zum Teil zu leugnen und zu beschönigen suchten, da sie schließlich aber demütig um Verzeihung baten, wurde sie ihnen gewährt, doch unter Androhung der Todesstrafe und der Einziehung ihrer Güter bei ähnlichem Versuche in Zukunft. Der Geistliche Peter Schneider, welcher wegen Verwundung des Vikars Urban Schonrade von Bischof Fabian zu einer Geldstrafe von 50 Mark verurteilt war, wurde angehalten, sie bis Michael zu zahlen, obwohl er behauptete, bereits 10 Mark an den Kanzler des Bischofs Jakob Gleser gezahlt und von weiterer Verpflichtung freigesprochen zu sein. Aber er hatte einen neuen Streit mit dem Pfarrvikar Nikolaus Sparepfer angefangen, auch hatte er, als er früher um Zahlung des Geldes gegangen war, sich der Jurisdiktion des ermländischen Bischofs zu entziehen gesucht und den Richterspruch des Bischofs von Samland angerufen, und dieser hatte befohlen, es sollten die Prozesse des Bischofs gegen ihn und irgend welche andere Priester nicht vollstreckt werden. Der Vikar Simon Marchita wurde als Anstifter der ganzen lutherischen Bewegung des Landes verwiesen. Die Verordnung des Bischofs wegen Auslieferung der lutherischen Flugschriften wurde mit demselben Wortlaut wie in Braunsberg veröffentlicht.<sup>2)</sup>

In das Jahr 1524 wird auch ein Bericht über Vorgänge

<sup>1)</sup> Ein Vergleich des Textes des Originals im frauenburger bischöflichen Archiv stellte fest, daß der Text Hufnagel pistior lautet, nicht pictor, wie in Script. rer. Warm. Bd. 2. S. 494 gedruckt ist.

<sup>2)</sup> Acta Mauricii (WA. A 86.) in Script. rer. Warm. Bd. 2. S. 494. 495.

in Gutstadt am Aschermittwoche anzusehen sein, welcher sich in Königsberger Staatsarchiv mitten unter den Einnahme- und Ausgaberegistern des Amtes Gutstadt aus der Zeit der Occupation 1521—1525 (Deutschordensfoliant 1660.) vorfand.

„Zum ersten dinstags zu fastnacht habe ich dy Thumbern beschickt mit meinen kemmerer des predigers halbern etc.

Darnach bin ich selbst zu hyn gangenn vnd sy dergleichen predigers zuuorgonnen gebetten, haben sy mir forgehalten Ich draw monchen vnd pffaffen mit dem Thurm, wy wan man mich selbst in thurn leget etc.

Sy haben auch angezeigett vnd gesaget, sye haben der Bischoff ainen aidt geschworenn vnd zugesaget, das sy [nicht wollen predigen lassen etc. (ist gestrichen)] E. g. befehell vnd mandat wollen gehorsam sein.

Auff dy mitwochenn haben sy mit dem leuten vortzogen bade ich sye beschickt, vund bin darnach selbst bey hyn gewesen etc.

Da mann zu Szammen geleutet, haben sy dy letanien gesungen, vndt obir mein bete haben sy forthan dy aident geweiht, darnach das officium angefangen vnd gesungen, biß ins kirieleysonn geschlagen ist worden, vnd also ißs wort gey durch iren gewalt vnderdrückt vnd gedempfftt worden.

Darnach habe ich den thumhzen anngesaget sye sollen rheimenn etc.

Darnach heint sy zum radt gangen vnd umb eine forschriff gebetten.

Darnach hat der rat solchs ann meinen wissen nicht tun wollen etc.

Also habe ich dem rat, den gewalt angezeigeth so mir widerfaren vonn den Thumhern, haben sye nichts ann dye gemaine wollen handeln.

Darauff hat dy gemaine beschloßen das yr hemptliche begeren das man dy thumhern aus der stadt vnd thum vffs eilendtz zihen lasse etc.

Mit diesem beschaidt, so vnd sich dy thumhern ann E. i. g. beruffen, soll yn wy billich der beruff vorgönnet, vnd v. guter sollen sy in forwarung brengenn, In dye stadt ader v. thuem wo sy wollen soll hyn vorgonnett werden etc. biß auff E. f. g. weither beschaidt etc.

Also seint so mit des radts, der gemain, vnd mein wissen vnd willen hinwegt zihen muessen etc.

Bitt E. i. g. von wegen der gemain vmb einen seelherger etc.

[Auf der anderen Seite]: Item do artickell so do tumberum nicht habenn wollen gestaten in der kirchen zubandeln.

Item zum ersten das wordh gotes das Evangelium zu predigenn. Daraus so mir einen gulden gebotten nicht zuzulassen zupredigen. Ich habe vn muessen zulassen do mennche vnd beuchler nach vrem willen zupredigen, mir Aber haben sie nicht ein ewangelion das wordh gotes vorgeonnen wellenn predigenn lassenn. So haben durch meyne mannscheldige Bethe, kaine deutzsche tauff nicht wellen zugebeun. So haben mir nicht vergoennenn wellenn, einen deutzschenn lobgesang in der kirchen singenn lassenn.“

Da sich der Bericht mitten unter gutsädter Papieren findet, wird er, zumal da die Domherren darin genannt werden, unbedingt Gutsadt zuverteilen sein. Er wird von dem dortigen Pfleger Dietrich von Bobenhausen herkommen. Die Forderung Bobenhausens, die deutsche Taufe zu gestatten, geschah in Ausführung des von Bischof Polenz erlassenen Mandates vom 28. Januar 1524, worin er die Spendung der Taufe in der Muttersprache vorschrieb.<sup>1)</sup> Auch die Forderung, einen deutschen Lobgesang in der Kirche singen zu dürfen, stimmt gut zu dem, was wir sonst aus der Zeit wissen. In Königsberg wurden bald nach Weihnachten 1523 in der altstädtischen Kirche, wo der reformatorisch gesinnte Prediger Amandus wirkte, deutsche Uebersetzungen des Salve Regina und des Hymnus Christo, qui lux es gesungen.<sup>2)</sup> Wurden diese Versuche, Gutsadt mit der lutherischen Lehre bekannt zu machen, bereits 1524 angestellt, so geschahen sie noch vor den gleichartigen Versuchen in Braunsberg, denn der Aschermittwoch 1524 war der 10. Februar. Daß der Versuch aber bereits ins Jahr 1524 zu verlegen ist, wird durch die gleichartigen Bemühungen zu Braunsberg und Wormbitt, welche sicher in dies Jahr fallen, so gut wie gewiß gemacht. Außerdem nahm Bischof Mauritius noch besonders Anlaß, auch

<sup>1)</sup> Eschadert. Bd. 1. S. 75.

<sup>2)</sup> Vgl. Eschadert. Bd. 1. S. 76. Bd. 2. Nr. 189 u. 190 (1524, 26. 2. Königsberg. Gattenhofer an P.).

die Gutstädter vor der lutherischen Irrlehre zu warnen. Auf diesen Brief ist bis dahin unbeachtet geblieben.

„Mauricius vonn gotz gnadenn Bischoff zu Ermland.

Vnnszernn gunstigen gruess etc. Ersame liebe besondere guthe freunde. Nachdem leyder got, durch Luterisch foernbemen. dy Cristliche kirche (vngeweisselt vmb vnser sünde willen,) iz jennmerlich zurthrenneth vndt vill einfeltige vnbestendighen menschenn, welche der newerung girygt seinth, durch newe. frembde, und Cristlicher vbung vngemeisse lere, versuretth, vnd in ewigk vorterbniß der Seelen erbarmlich gesturgtt werden haben wir auß ordentlicher gewaltsham ein gemeyn Mandat vndt befelch in vnser Bischtumb außgehen lassen, vngewisselt. hoffnung solchs auch nicht vorhalten, auch nicht vorgebens vndt ane frucht zuu oren kommenn sey, Nichtdestenweniger, will wir als euren gaisstlichen prelatenn vnd Bischoff, euch vnd idermennlich, so vnn vnser Seelsorge befolenn, auß veterlicher liebe vnd herzhlicher wolmeynung weither Insonderhait zu warnen vndt von Irnuß souill vnß moeglichenn abzuwenden woll geziment. vndt von vnserß ampts wegen gebuerenn, Ist derhalbenn vnser ganz gutliche ermanung vnd begyrr, wollet euch hyr Indermassenn erzeigenn das kahn wandell ader vnbestendigk gemuet. Im glauben ann euch gespuretth werde, vnd euch von haltung gemainer Cristlicher kirch vnd altem brauch, der etlicher vor XII<sup>te</sup> Jharenn, etlicher auch von der zeit der heiligen Apostelnn, vndt weither Cristi vnserß liebenn hern vnnndt gotz loeblich vnd Cristlich eingefuretth ist, In kainen wegt abetretthenn ader durch vndersteckte prediger abedringen ader vorleitenn lassen, Sonder zu loeblichenn fuesstappenn eurer fromen Eldernn vnnnd vorsarnn, In welchen auch iz kaiser, koenige, fursten, hernn, Prelatenn vndt kunst vfrichtige eherliche leuthe, guthe Cristenn, noch bestendigk wandelnn, stanthaftig vndt festidlich bleybenn Auch obgedachtenn predigernn, welche dyße zuwtracht vnd vneynnidaitth boeslich vnder deme solcke gotzß eruedenn, bey euch kayne stelle gebenn. darneben euren pfarhernn vnd andernn, so noch Cristlich lebenn vnd predigenn, dißß vngewer zu dempfenn, vnd kunst In allem daß dye billidretht erfordertt hülfflich vnnnd retlich erscheinen, des wyrtt euch zum rhum vnd schelidaitt, vnnnd vnß zu

sonderlichenn freudenn erschiffenn, Got spare euch zu seinem friede vnd gotlicher ehndaitth, langkwerigk an leybe vnd seelen gesundt".<sup>1)</sup>

Gleichzeitig wandte sich der Bischof auch an den Statthalter, wies ihn hin auf sein bereits erlassenes Mandat gegen das lutherische Ungeheuer und mahnte aufs neue Städte und Anwälte, soweit sich seine bischöfliche Jurisdiktion erstreckte; er bat Bohenhausen, er wolle solches im besten deuten „und gedachten Rat und Pfarrer daselbst zur Erhaltung christlicher Einigkeit und göttlichen Friedens, welche erschrecklich einreißen, zu bewahren rätlich und hilfflich erscheinen.“<sup>2)</sup>

In wie weit der Versuch geglückt ist, Gutsstadt der lutherischen Lehre zu gewinnen, ist uns leider nicht weiter bekannt. Erwähnt sei hier nur noch eine Nachricht über einen Priester Johannes, „vermeinten Pfarrer zu Regerteln,“ welche ein Streiflicht auf die damaligen sittlich verwilderten Zustände wirft. Herzog Albrecht scheint beim Bischof Mauritius für den Genannten Fürsprache eingelegt zu haben. Der Bischof aber erwiderte Albrecht, er zweifle nicht, wenn der Herzog des untugendhaften Lebens des gedachten Pfarrers berichtet wäre, würde er sich seiner Forderung enthalten haben. Johannes sei wegen seiner vielfachen Missethaten bereits von den Vorgängern des Bischofs, wenngleich unfruchtbar, gestraft worden. Jüngst habe er Herrn Peter von Dohna im Dorfe Schalmel, wo er damals Pfarrer gewesen, zusammen mit den Einwohnern des Kirchspiels gröblich in seiner Ehre gescholten, sodaß er von da habe weichen müssen. Er habe die Kleinodien der Kirche entwendet, habe in Heilsberg durch sein aufrührerisches Wesen beinahe einen Todschatz zu Wege gebracht, habe den Bischof tagtäglich öffentlich von der Kanzel und sonst in Bierkrügen angetastet und wider seinen getanen Eid unverschämt mit der Zunge gelästert, also daß der Bischof ihm mit der höchsten Strafe begegnen mußte.<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> RA. 1524. 4. 4. Heilsberg. Bischof Mauritius an Bürgermeister u. Ratmannen zu Gutsstadt.

<sup>2)</sup> RA. 1524. 5. 4. Heilsberg. Bischof Moritz an Dittrich v. Bohenhausen.

<sup>3)</sup> RA. C. 1. 1. 1525. 10. 7. Bischof Moritz an Herzog Albrecht. Vielleicht in Verbindung mit den Bemühungen, den ermländischen Anteil zu









Dem Verhöre wohnten der Hochmeister selbst, der Bischof von Samland, der alte und junge von Heideck, Michael von Drabe, Speratus, Crotus, Repichau, der alte und neue Amtmeister bei Balthasar Schünemann fungierte wohl als Protokollführer. Schonwiese erklärte, er sei gar nicht zu der betreffenden Zeit in Braunsberg gewesen, um Conventikel machen zu können. Von wem das Geschrei und der Aufruhr am Osterabend ausgegangen, wisse er nicht, da er ruhig in seinem Hause bei Nacht gewacht hätte. Peter von Dohna und den Sekretär Christoph (Gattenhofer?) zu verstricken, sei ihm nicht in den Sinn gekommen; das sollte ihm Gott verbieten, da er deren Person für sakrosanct halte. Eben wenig wollte er die Aeußerung über den Riesenburger gar haben; als die Kleinodien weggeschickt wurden, wäre er zur selben Zeit nicht zu Hause, sondern in Danzig gewesen, dort habe er sie der Gemeinde zum besten in Verwahrung genommen. Die Untersuchung führte zu keinem rechten Ergebnis. Albrecht erklärte, er wolle die Sache noch weiter verfolgen und sich bei den Personen, die davon gewußt, noch weiter erkundigen. Sollte sich Schonwieses Unschuld herausstellen, so werde er sich ihm mit ungnädigem Willen erzeigen.

Wie die Untersuchung weiter verlaufen ist, ist nicht bekannt. Es scheint aber an Stelle des bisherigen Rates ein anderer, evangelisch gesinnter getreten zu sein, welcher sofort gegen die Geistlichkeit sich feindlich erzeigte. Nach den Acta Mauriti begann der Rat schon 1524 den Geistlichen den herkömmlichen Zins zu entziehen und dem neueingeführten lutherischen Prediger zuzuwenden, sodaß die Priester an den Bettelstab gebracht wurden; auch wurden sie aus ihrer Wohnung, auf welche die Stadt kein Recht hatte, vertrieben. Der Burghogt Georg Bröck führte sie zwar auf königlichen Befehl wieder in ihr Haus zurück, aber der Bürgermeister Gregor Rabe ließ das Türschloß vom Hause abreißen, ein neues anlegen und überwies das Haus, welches die früheren Priester mit ihrem eigenen Gelde gebaut hatten, dem aus Danzig eingeführten lutherischen Prediger Johannes Barbitonfortis. Die Geistlichen sahen sich öffentlichen Insulten ausgesetzt; Bischof, Domherren und die anderen katholischen Geistlichen wurden von den Lutheranern in Predigten beschimpft. Der













Verlust der Güter gestraft werden. Der bischöfliche Amtmann, er sei Vogt, Hauptmann oder Burggraf, sollte als Vertreter des Bischofs die oberste Stelle in Braunsberg vor dem Bürgermeister haben. An die Stelle des bisherigen Rates, welcher seine Rechte gemißbraucht und die Stadt in große Beirübniß und Gefahr gestürzt hatte, trat ein neuer Rat mit den Bürgermeistern Simon Whnnepfennig, Georg Schonweise und Lorenz Haffe in der Altstadt, Jakob Trampe und Ertmann Scholz in der Neustadt. Dem Bischofe wurde das Recht zugesprochen, die in den Rat Erwählten zu bestätigen oder, wenn es die Not erfordere, Bürgermeister und Ratmänner abzusetzen. Ihm und seinem Amtsverwalter allein sollte auch das Recht der Halsgerichtsbarkeit in der Stadt zustehen; ohne seine Genehmigung durfte der Rat niemand freies Geleit noch Heereshaufen freien Durchzug gewähren. Neugewählte Ratmänner und Schöffen mußten dem Bischof den Treueid leisten, ebenso die Altermänner in den Gewerken. Der Rat sollte nur aus 14 Personen bestehen; gewaltsames Eindringen in ihn sollte peinlich bestraft werden. Versammlungen der ganzen Bürgerschaft sollten nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Bischofs oder seines Amtsmanns bei Verlust aller Privilegien gestattet sein, nur sollten aus den vier Stadtbezirken bei außerordentlichen Gelegenheiten je sechs kluge Männer und aus den Altermännern der Handwerker zwei zu den Ratsversammlungen zugezogen werden dürfen, welche aber nur über die vom Magistrat vorgelegten Punkte beraten durften. Streitigkeiten der Bürger unter einander sollten in erster Instanz vom Magistrat und dem zuständigen Richter, in zweiter vom Bischof entschieden werden. Aufrührerische Zusammenkünfte auch von nur wenigen Personen sollten sogleich dem Bischof angezeigt werden; die Altleute der Handwerker sollten in dieser Hinsicht auch ein gutes Auge auf zuwandernde Gesellen haben; die Schießgärten oder Artushöfe durften fortan nur mit des Bischofs Erlaubnis besucht werden, damit nicht auch da Gelegenheit zu Zusammenrottungen gegeben würde. Alle Gastwirte, Bierverkäufer, Gasthausbesitzer und alle Bürger insgemein wurden angehalten, ihren Gästen diese Satzungen bekannt zu geben, und wenn irgend ein Gast es wagen würde, Häresien und Lehren gegen den Glauben

oder gegen diese Bestimmungen vorzutragen, sollte er vom bischöflichen Amtmann und dem Magistrat gemäß seinem Verbrechen hart gestraft werden. Diese Artikel mußten zu ewigen Gedächtnis ins Stadtbuch eingeschrieben und alle Jahre einmal der Gemeinde vorgelesen werden. Der Artikel wegen der Halsgerichtsbarkeit, welcher den Privilegien der Stadt widersprach, wurde zur Bestätigung an den König verwiesen, denn die Braunsberger wollten doch nicht so ohne weiteres auf ihre verbrieften Rechte verzichten. Im übrigen beschworen die Bürger beider Städte die Treueid, erklärten sich auch bereit als Buße für ihre Vergehen drei Jahre lang eine besondere Steuer zu zahlen. Die Haurädelsführer des früheren Aufstandes, Gregor Rabe, Leonhard von Kossen und Peter Kirsten verpflichteten sich eidlich durch Handschlag vor dem Amtmanne Georg Pröck bei Verlust des Lebens und ihrer Güter ferner keine Umtriebe zu schmieden sondern dem Bischofe zu gehorsamen. Ein bischöfliches Edikt vom 22. August, welches an die Kirchentüren angeschlagen wurde, gebot die Auslieferung aller lutherischen Schriften.

Bischof Moritz sah sich jetzt endlich im ruhigen Besitze seines Bistums und konnte daran gehen, die inneren Schäden, welche der Krieg der Diözese zugefügt hatte, durch eine weise und fürsorgliche Regierung allmählich zu heilen.

---











593. **Daniel Kuriot** (geschr. Cur-, Wahlpr. Kuriot, Kurioth). Miles mortuus.
594. **Andreas Ertman**. Alumnus Culmensis seminarii. Obiit 1692.
595. **Petrus Lamkowski**. Ingressus societatem.  
DCollB: 23. apr. 1736. P. L-, qui in hoc collegio multis annis fuit spiritualis, . . . obiit in domino. — Ebenda wird unter d. 27. April sein Vorname Petrus genannt, ferner erwähnt, daß er der Bruder des Pf. von Kunzendorf Wilhelm L. ist, »fundantis philosophiam triennalem [sc. in coll. Resa.] . . . ex promotione et persuasione p. d. patris nostri Petri L-«. Vgl. darüber Hipl. Lit. 181. — Vgl. Nr. 656, zur Sache auch Nr. 378.
596. **Martinus Grabb** (Wahlpr. Grapp, Graap). Aedituus Resseliensis.
597. **Joannes Grosiewicz** (Wahlpr. Groszewicz). Misere mortuus.
598. **Daniel Plutkowski** (Wahlpr. Plot-). Societatem ingressus. Coadiutor. Dimissus.
599. **Michael Jablonka**. Aulicus.
- 1673.** die 5. febr. admissi sunt sub praefecto Illmo D. Nicolao Casimiro Czartoryski (Wahlpr.: Casimirus Nicolaus Dux Czartoryski, succamerarides Cracoviensis. Vgl. Nr. 559):
600. **D. Michael Ludovicus Zarzecki**.
601. **Fridericus Vilhelmus Latter**. Chirurgus. Medicus.
602. **Albertus Leslewski**.
603. **Adolphus von Hewel**.<sup>1)</sup>
604. **Petrus Działyński** (Wahlpr.: M. D.). Aulicus.
605. **Petrus Wintzer**. Seminarista.  
MSV. 241: P. Wincer, Heilsbergensis annorum 19, patre Joanne et Regina matre, rhetor 3 annorum, missus ad seminarium a . . . conservatoribus D. Szole et D. Wolowski anno 1678. die 2. sept. Accepit ordines minores Heilsbergae anno 1683. 20. dec. — Der Vater ist 1671 bereits in Rüssel; vgl. Nr. 302, daselbst auch seine Brüder.
606. **Simon Schultz**.
607. **Fridericus Rudajowski**. Mercator.

<sup>1)</sup> Nach Ber. livländischer Adel.











652. **Michael Riedigk.** Alumnus pontificius. Parochus Lautrensis. — Präfekt i. J. 1678.  
**MAP. 867:** Seburgensis annorum 22, ad philosophiam venit 25. sept. 1678. — **Paßbl.:** Hilfsög. in Heilsberg 1683, Pf. von Lautern 1689—96.
653. **Simon Birman.** Bernardinus factus.  
**MOSFr.:** 6. iulii 1696 obiit P. Caesarius [Xlofin.] Birman Vartenburgi.
654. **Georgius Reddigk.** Aulicus. Seminarista. Parochus Dittrichswaldensis.  
**MSV. 250:** G- Reddig, Kellensis ex districtu Resseliensi, parente Jacobo matre Anna, annorum 20 absoluta rhetorica philosophus susceptus a conservatoribus venit ad seminarium anno 1682. die 7. sept. — **Paßbl.:** Pf. von Schönbrück 1684—90, Dittrichswalde 1695—1701.
655. **Christophorus Lillenthal** (geßchr. -lgen-, Wahlpr. Lilien-). Sacerdos saecularis.  
**MSV. 242:** Seburgensis annorum 20, patre Andrea matre Elisabetha, rhetor 2 annorum susceptus a . . . conservatoribus venit ad seminarium 2. sept. 1678. Dimissus ante praestitum iuramentum ob defectum oculorum sic volente Perill. D. Zacharia Scholz conservatore seminarii anno 1679. 1. iulii. — **Paßbl.** Pf. v. Schönbrück 1690—93.
656. **Joannes Lamkowski.** Sacerdos.  
 Bgl. Nr. 595.
657. **Andreas Steinsohn.** Civis Resseliensis.
658. **Joannes Dzeick** (geßchr. Dziek). Sutor factus. — Auch das Wahlpr. hat J- Dzeik mit demselben Zusatz; diese Namensform ist als die richtige zu betrachten.
659. **Christophorus Weidner.** Mercator.
660. **Petrus Klein.** — Präfekt i. J. 1678.
661. **Nicolaus Anhut.**
662. **Andreas Ertmanski.**
663. **Sigismundus Krieger** (Wahlpr. Krüger). Societatem ingressus.  
**Som.:** S- Krüger né à Varmie le 8 janvier 1661, entra au noviciat le 24 août 1677. Il enseigna la philosophie à Vilna et à Varsovie, la rhétorique aux jénistes de Poloçk, la théologie à Pinsk, où il mourut le 27 avril<sup>1)</sup> 1710. 5 Schriften.

<sup>1)</sup> Dieses Datum auch im Lib. suffr.





682. **Paulus Dalanson.** Alumnus Vilmensis. Sacerdos. (Wahlpr. Dallanson, factus sacerdos saecularis).  
 VD. 114: Heilsbergensis accessit anno 1686, resignavit 1690 et abiit Romam, inde reversus Heilsbergam post aliquot annos ibidem mortuus. — Bgl. Nr. 1015.
683. **Jacobus Burchardt.** Civis Resseliensis, consularis. Mortuus 1731. die 26. ian.  
 Hff. Zfb.: J- Borchert, 29. ian. 1663, par. Thomas scabinus et Anna. — Brud. v. Nr. 735, 911, 1100, (1004 ?), Bat. v. Nr. 2074, 2081. — Seine Tochter Anna Barbara vermählt sich Jan. 1726 in Höffel mit Michael Lunitz, dem Sohne des Johann L. (consul vet. civ.) zu Braunsberg. Brbg. Ehrengifter.
684. **Andreas Lamshefft.**
685. **Jacobus Hertz.** Pistor factus.
686. **Joannes Manfrost.** Alumnus Culmensis. Capellanus Bisteinensis, mortuus anno 1696.  
 Bistf. Zfb.: Obiit 10. apr. 1696.
687. **Nicolaus Strzyzewski.**
688. **Matthaeus Pohl.** Miles. Alumnus<sup>1)</sup>.
689. **Jacobus Bethman.** Societatem ingressus in Polonia.  
 Som.: Jacques B-, de la province de Pologne, professa la philosophie à Posen en 1697 et mourut à Thorn le 18 mars 1717. Eine Schrift v. J. 1697. — Hff. Zfb.: 1. maii 1661, par. Petrus Behtman et Anna.
690. **Albertus Szolasta** (geßdr. Scho-), Bernardinus factus, ex novitiatu exivit.
691. **Andreas Wagner,** ex Brunsbergensi congregatione cum patentibus.
- 1675.** die 16. dec. admissi sunt sub praefecto Perill. ac M. D. Joanne Stephano Chodorowski (Wahlpr. succamerarides Leopoliensis, capitaneides Vinnicensis):
692. **Gregorius Marcelli.** Aulicus in Polonia.
693. **Eustachius Reischer.** Ingressus societatem Jesu (Wahlpr. Reyscher, mortuus Brunsbergae).  
 Lib. suffr.: Obiit 16. maii 1713 Brunsbergae.
694. **Andreas Lungwitz.** Ludirector Lubaviensis.  
 Bat. v. Nr. 1866.

<sup>1)</sup> Nicht in MAP. und MSV. bezeichnet.

695. **Martinus Zalewski.** Sacerdos.
696. **Jacobus Pohl** (Wahlpr. J- Franciscus P-). Alumnus patificius. Capellanus Resseliensis.  
**MAP. 880:** Resseliensis annorum 19, philosophus venit 16. 11. 1681. — **Not. 108:** ... filius Jacobi et Annae ... Factus sacerdos mense aprili 1688 missus in dioecesim Culmensensem (Poh. Pholl). — **Passbl.:** Hilfsz. in Rößfel 1695, J. Franz P. B. in Ramsau 1706—07.
697. **Paulus Werner.** Ingressus societatem Jesu. Mortuus Drohicini. — Präfekt i. J. 1679.  
**DM.:** Natus 25. martii 1662, ingressus 29. iulii 1679. Obiit 2. martii 1693 Drohicini, ubi erat magister rhetorices.
698. **Petrus Engelberg.** Cantor Vartenburgensis, nunc director ibidem (Wahlpr. v. J. 1678: Fugit, non recipiendus, nisi bonam egerit poenitentiam).  
**Wart. Zfb.:** 28. ian. 1659, par. Joannes et Catharina. — S. v. Nr. 1870.
699. **Michael Nenchen.** Sacerdos.
700. **Casparus Zielaskowski.** Sacerdos.  
**Passbl.:** Hilfsz. in Ramsau 1693.
701. **Simon Stoll.** Ingressus societatem.  
**DM.:** Scholasticus S- Sztholl minor, Prutenus natus 13. ian. 1672 ingressus 9. aug. 1679. magister Duneburgi 1684. Obiit 10. mai 1686, ubi erat magister. — Sgl. Nr. 615.
702. **Franciscus a Quoss.**  
 Franz Albert D. von Zechlen, (geb. den 10. Okt. 1660, Eltern Kaspar (geb. am 22. Febr. 1623) auf Schönau im Hammeramt Duneburg und Sibilla von Hatten a. d. H. Maraunen. Erb. : Nr. 714. Anhuth.
703. **Andreas Fischer.** Societatem ingressus anno 1681 mortuus 1692.  
**Röff. Zfb.:** 27. oct. 1663, par. Joannes, notarius et scabinus, & Dorothea. — Seine Brüder s. u. Nr. 608, Eltern u. Nr. 1870.
704. **Thomas Keichel.** Societatem Jesu ingressus anno 1680 mortuus 1694.
705. **Gregorius Schröter.**
706. **Andreas Glempf.** (?)
707. **Laurentius Woikel** (Wahlpr. Woykel).
708. **Lazarus Nollet.** Mortuus.



Rf. von Tollsborn 1695—1710. — In dieser Stellung gestorben.  
Mitt. d. S. Rpl. Zeichner daselbst.

716. **Joannes Schönsehn** (Wahlpr. Schönsöhn). *Monachus Olivensis factus. Mortuus 1692. — Präfect (geschf. Schönsöhn) i. J. 1679.*
717. **Christophorus Lankau**. *Pannifex factus. Civis Heilsbergensis.*
718. **Georgius Meier**. *Seminarista. Capellanus Resseliensis. MSV. 249: G- Joannes M., Resseliensis 20 annorum, Henrico patre Catharina matre, post auditam rhetoricam philosophus susceptus . . . venit ad seminarium anno 1682. 3. apr. — Grub. v. Nr. 495. — Bstbl.: Hilfsq. in Rößel 1688, Eeeburg 1694: G. Johann M., Rf. v. Queeb 1707—18.*
719. **Jacobus Rahsch** (Wahlpr. Rasch) *Bisteinensis. Societatem ingressus anno 1681. 26. maii.*  
*HCBBr.an.1714: Vilna venit pro collegii regimine sub finem novembris R. P. J- Rahsch, clavum illi cedente R. P. Franciaco Krüger. — Ib. an. 1717: Secutus est eum [sc. P. Georgium Berendt: Nr. 478] 7. oct. R. P. J- R- rector collegii, S. Theol. et SS. Can. doctor, qui prope finem triennalis regiminis sui . . . tempus cum aeternitate commutavit.*
720. **Joannes Matelakowski**. *Sacerdos.*
721. **Zacharias Kostka**. *Sutor factus Heilsbergensis.*
722. **Joannes Köttner**.
723. **Michael a Melitz**. *Sacerdos.*
724. **Joannes Casimirus Zębruski**.
725. **Venceslaus Kolucki**.
726. **Joannes Rittel**. *Societatem ingressus (Wahlpr. außerdem: obiit in ea).*  
*1705 in Heiligelinde tätig. Metr. Lind. — Lib. suffr.: Obiit 16. apr. 1710 Grodnae.*
727. **Joannes Heinigk**. *Societatem ingressus anno 1680. Bisteini obiit 1691 [vielleicht 1690].*
728. **Vilhelmus Grigk**. *Lorifex Heilsbergensis.*
729. **Martinus Pudlinski**.
730. **Casimirus Steinsohn** (geschf. -söhn).
731. **Fridericus Erenst**.
732. **Georgius Skarzyński**.
733. **Georgius Gross**. *Sutor factus.*









783. **Jacobus Körner.** Bernardinus factus.  
**MOSFr.:** 17. maii 1692 obiit F. Franciscus [Kloſtn.] Kerner clericus Cadini.
784. **Joannes Schröter.**
785. **Andreas Wunder.** Bernardinus factus, ibidem mortuus.  
**MOSFr.:** 3. ianii 1707 obiit P. Daniel [Kloſtn.] Wunder guardianus Novae [Neuenburg Weſtpr.].
786. **Joannes Roski.**
787. **Martinus Langhannik.** Scultetus factus Tornienen.
788. **Martinus Fischer.**  
**Röß. Zfb.:** 17. mai 1665. — Eltern und Brüder ſ. u. Nr. 608.
789. **Franciscus Ewert.**  
**Röß. Zfb.:** 4. dec. 1664, par. Bartel Ewert lanio et Agnes.
790. **Matthias Gerigk.** Bernardinus.
791. **Adamus Kurtzbach.**
792. **Gabriel Skwirawski.**
793. **Matthias Lingk.** Sacerdos factus.  
**Pastbl.:** Hilſſg. in Neuteich 1690, Pf. daſelbſt 1690—95. — Er iſt jedoch Kommendarius. Seine Eintragungen im Taufbuch reichen bis zum Schluß d. J. 1694. Mitt. d. G. Pf. Tieß daſelbſt.
794. **Franciscus Kalski.**
795. **Matthias Liskowski.** Aulicus. Sacerdos factus
796. **Joannes Miller.** Mortuus poeta 1680. anno 18. febr., sepultus 22. febr.
- 1679.** die 26. febr. admissi sunt sub praefecto G. D. Georgio Fleischer [=Nr. 680]:
797. **Simon Langhannik.** Civis Heilsbergensis.
798. [Durchſtrichen und unlesbar gemacht. Daneben:] Brunsbergae eiectus.
799. **Michael Wulferdt.** In militia.
800. **Hermanus Besner** (Wahlpr. Bösner). Alumnus. Parochus mortuus 1695.  
**MAP. 890:** Resselienſis annorum [Zahl fehlt], rhetor venit 23. aug. 1684. — **Not. 118:** . . . filius Simonis et Annae . . . annorum 25 [d. h. bei der Entlaſſung als Priester] . . . Factus sacerdos 7. martii 1690. Laborat in dioecesi Cuiaviensi.
- 1679.** die 30. iulii admissi sunt sub praefecto G. D. Paulo Werner [=Nr. 697]:

801. **Gregorius Arcimowicz.** Apud mercatorem. Factus Dominicanus.
802. **Laurentius Bendun.** Civis Resseliensis.  
Vgl. Nr. 394.
803. **David Gross.** Scriba arcensis Vormdittensis, Resseliensis. Mortuus anno 1730.
804. **Gregorius Lanckau.**
805. **Michael Clagius.**
806. **Petrus Heinigk.** Inspector ad aulam regiam.
807. **Stephanus Zingk.** Ingressus societatem.  
DM.: Nemo huius nominis (Zinc, Zink) invenitur in Lithuania.
808. **Andreas Lang.** Alumnus Brunsbergensis.  
MAP. 891: Resseliensis annorum [Zahl fehlt], rhetor annorum venit 23. aug. 1684. — Not. 114: . . . filius Andreae et Barbara . . . annorum 25 [d. h. bei der Entlassung] . . . Factus sacerdos 7. martii 1690, laborat in dioecesi Varmiensis. — ~~Fakt.~~ Pf. von Heiligenthal 1706—16, Wolfsdorf 1716—34. — Sein Vorname ist Franz.
809. **Petrus Bodin.**
810. **Petrus Perut**
811. **Andreas Knabe** } Varsavienses.

**1679.** die 24. dec. admissi sunt sub praefecto G. D. Joanne Schönsohn [= Nr. 716]:

812. **Eustachius Weiss.** Bernardinus factus, ibidem mortuus
813. **Martinus Brictius** (Wahlpr. auch Brixius). Societatem ingressus. Rector Resselii 1717. Mortuus rector Brunsbergae.

Nöfl. Zfb.: 10. nov. 1665 Martinus, par. Andreas Brix et Molditten et Catharina uxor. Also kein Brud. von Nr. 557. — Som.: M- Brictius, né à Roessel le 11 nov. 1665, reçu au noviciat de Braunsberg le 22 août 1696, mourut dans cette même ville le 25 mai 1727. Il fut professeur d'humanités, prédicateur, recteur des collèges de Roessel et de Braunsberg, et enfin provincial de Lithuanie<sup>1)</sup>. Eine Schrift exegetischen Inhalts, Braunsberg 1727. — Er war i. J. 1702 Präses der Kongregation zu Nöffel (RRP) und 1703 u. 04 in Heiligelinde tätig (Metz. Bib.). lehrte 1710 Kirchenrecht in Braunsberg (Hipl. Lit. 207), war 1717

<sup>1)</sup> Ueber diese letzte Angabe, die unrichtig ist, vgl. den Schlußsatz.

und 1719 Rektor des Höffeler Kollegs (HCB. p. 182), 1723 Rektor von Braunsberg (ib. p. 193) und starb als solcher i. J. 1727. — HCB. p. 196: Filiis eripuit [sc. Lachesis, i. e. mors] patrem R. P. Martinum Brictium rectorem collegii, virum tum ob praeclaras animi dotes tum ob suavem regendi modum superioribus fascibus, immo ipsa immortalitate dignissimum, quem asthmate et hydropisi tentatum intra paucos dies mortalem cum immortalis commutare vita coegit. — Demnach ist er nicht, wie Com. angibt, zum Schluß noch Provinzial gewesen, aber auch nicht etwa vorher, da weder unter den Memorialien der Provinziale noch in den andern Hausbüchern, die dem Provinzial bei der Revision vorgelegt wurden, seine Unterschrift begegnet. — Zgl. kennt ihn überhaupt nicht.

814. **Matthaeus Rogall** (Wahlpr. -alli). Civis Seburgensis. Geb. Jfb.: 19. sept. 1666, par. Andreas Rogalla consul et Sibylla.
815. **Joannes Englick**. Reformatus.
816. **Matthaeus Lingnau**.
817. **Casimirus Mauler**.
818. **Joannes Franciscus Mendrzyński** (gefahr. -drin-).
819. **Martinus Kleiss**.
820. **Jacobus Szuka**, ex Lomzensi congregatione cum patentibus revenit.  
Vgl. Nr. 1040, Wahlpr. Nr. 2.
821. **Georgius Casimirus Fischer**.
822. **Jacobus Weissperdt**. Lorifex factus.
823. **Paulus Seikowski**. Ingressus societatem Jesu.  
DM.: Coadiutor. Lituanus natus 1640, ingressus 1676, formatus 8. dec. 1686. Egit procuratorem pagorum XXVI annos, dispensatorem II. Obiit 28. iulii 1710 Lomzae.
824. **Gregorius Gerig**.
825. **Gregorius Kazubecki**. Aulicus principis Varmiensis. Varmiae oeconomus.  
Aus Polen, Erbherr auf Sappuhnen, Lemitten, 1698 Burggraf von Wormbitt, gest. den 8. Juli 1731. Gattin Katharina Elisabeth von Schau aus Bafien. Er ist i. J. 1692 Notarius generalis oeconomiae Varmiensis, 1702 Mitglied der Generalkommission, 1718 der Tariffkommission, 1725 der Kommission zur Errichtung der Besserungsanstalt. Anhuth. — Vgl. auch G. J. IX, 424. X, 25. — Ein Sohn von ihm, Joseph, kam Juni 1713 im Alter von 11 Jahren zur Infima nach Braunsberg (Lemittensis, par. Georgius









885. **Andreas Bergman.**  
 886. **Jacobus Welck.**  
 887. **Valentinus Rohfleisch** (geföhr. Rofleisz).  
 888. **Jacobus Koch.**  
 889. **Matthaeus Stoll.** Olivensis.  
 Bgl. Nr. 1070.  
 890. [Vorname fehlt] **Alshut** (geföhr. -schutt).  
 891. **Valentinus Kredig.**  
 892. **Michael Niswandt.**  
 893. **Jacobus Bartenboi** (Wahlpr. -boy)<sup>1)</sup>.  
 894. **Franciscus Fischer.**  
 Rff. Tfb.: 8. sept. 1663. — Bgl. Nr. 608.  
 895. **Joannes Bierman.**  
 896. **Matthaeus Biernat.**

Accesserunt hoc anno ex variis congregationibus ad nostram

897. **Adm. R. D. Andreas Godlewski** ex congregatione Varsaviensi.  
 898. **Stanislaus Konarski** ex Brunsbergensi.  
 899. **Andreas Tolek** ex Brunsbergensi.  
 900. **Casimirus Żórawski** (Wahlpr. Zur-) ex Plocensi.  
 901. **Martinus Żórawski** ex Plocensi.  
 902. **Victorinus Kuczyński** ex Lomzensi. Succameris Drohicinensis (Wahlpr. M. ac G. D.).  
 903. **Joannes Richter** ex Brunsbergensi.  
**1682.** admissi sunt sub praefecto adm. Rev. D. Andrea Godlewski [Nr. 897]<sup>2)</sup>:

<sup>1)</sup> Im Röffeler Tfb. kommt der Name Bertamboy vor.

<sup>2)</sup> Das Blatt 152 bringt auf seiner ersten Seite folgendes Verzeichnis erwachsener Sodalen, die sich alle bis auf den ersten und letzten nachweislich im Jahre 1682 eigenhändig in das Album eingetragen haben. (Bgl. Einl. I. 3.)

Catalogus spectabilium ac famatorum dominorum eorum qui se membra recognoscunt esse sodalitatís Resselensis. 1. Ego **Thomas Bierfreidt** testor esse fratrem. 2. Ego **Laurentius Adalbertus Kette** me sodalitati Ressa- inscribo anno [16]82. 30. oct. — Wohl der Sat. v. Nr. 1491, 1928. 3. Ego **Joannes Thaddaeus Pohl** me sod- Ressa- inscribo anno 1682. 30. oct. — Wohl der Sat. v. Nr. 1447. 4. **Joannes Wincer** me fratrem sod- et mancipium Marianum denuo recognosce. — Bgl. Nr. 302. 5. Ego **Andreas Joannes Brandt** me sodalitati Ressa- in-

904. **Jacobus Lilienthal.** Mortuus Resselii anno 1721. die 25. oct. (Wahlpr.: Cantor Vormdittensis).
905. **Jacobus Wulff.**
906. **Georgius Oth.**
907. **Petrus Krämer.**
908. **Petrus Weidowski.**
909. **M. D. Albertus Troska.**
910. **Casimirus Lang.** Miles.
911. **Georgius Burchert.** Consularis Gutstadiensis.  
Höf. Zfb.: 4. maii 1669, par. Thomas vir consularis et Anna.  
— Im Gutstf. Zfb. kommt ein G- B- vir consularis als Vater eines am 21. Mai 1710 getauften Kindes vor. — Brud. v. Nr. 683, 735, 1004?
912. **Sebastianus Macieraclewski** (geschr. -cerace-).
913. **Matthias Heinig.** Franciscanus factus.
914. **Martinus Brandt.** Pello factus Resselii.
915. **Martinus Lang.**
916. **Georgius Brandt.**
917. **Franciscus Gerlinck.**
918. **Nicolaus Gerick.**
919. **Joannes Leib.**
920. **Matthias Wunder.**
921. **Petrus Neiman** (Wahlpr. Neu-). Sacerdos.
922. **Jacobus Angrick.**

Accesserunt hoc anno ad congregationem:

923. **D. Joannes Oppel** ex Brunsbergensi.
924. **D. Albertus Toleksdorff** ex Brunsbergensi.
925. **Nob. D. Joannes Samplawski** (Wahlpr. Sapl-) ex Pul-toviensi.

scribo anno 1682. oct. 30. 6. Ego **Jacobus Henricus Jonston** iam antea huic catalogo inscriptus denuo me servum Immaculatae Virginis profiteor. Anno 1682, die 1. nov. — Vgl. Nr. 175. 7. Ego **Laurentius Benduhn** me sod- Ress- inscribo. Anno 1682, oct. 30. — Vgl. Nr. 394 Anm. 8. Ego **Stanislaus Karwacki** iam pridem huic Marianae sod-inscriptus iterum renovo votum meum et fidem datam Virgini Beatissimae et me eiusdem servum perpetuum esse testor. Anno 1730. die 22. iulii. Idem qui supra. mpp. — Vgl. Nr. 2087.

926. **M. D. Martinus Chelstowski** (Wahlpr.: Indicides Michaloviensis) ex Torunensi.
927. **M. D. Adamus Wojsławski** ex Brunsbergensi. 19. m. infirmatus, confessus, communicavit, extremam unctionem accepit et 1. iunii vesperi mortuus est.
928. **D. Joannes Modzelewski** ex Brunsbergensi.
929. **M. D. Nicolaus Zaliński** ex Varsaviensi.
- [1683]** admissi sunt sub praefecto **G. D. Jacobo** lra. [Nr. 861]:
930. **Gasparus Gönzewski** Lituanus.
931. **Georgius Wagner** Prutenus ex Heilgenthal. Franciscanus factus.  
**MOSFr.:** 24. oct. 1706 obiit P. Clemens [Hofm.] Wagner Laticicii.
932. **Joannes Oterski** Seburgensis.
933. **Andreas Hoffman** Resseliensis. Olivensis factus. Mortuus. **Necrol. prov.** fol. 14. col. 30: R. P. Godefridus [Hofm.] Hoffman, professus Olivensis et supprior, obiit anno 1720. 7. m. aetatis 53. professionis 33. sacerdotii 25.
934. **Martinus Welermiller** Bisteinensis. Franciscanus factus.
935. **Daniel Wieczorkowski** Bisteinensis. Civis Bisteinensis. **Bischft. Tfb.:** In dec. 1668, par. D. Franciscus Wieckorky et Elisabeth. **Bischft. Tfb.:** 27. martii 1710. — Sohn v. Nr. 934.
936. **Franciscus Klaus** Vartenburgensis.  
**Wart. Tfb.:** 1. aug. 1666, par. Caspar et Helena.
937. **Paulus Berent** Resseliensis. Societatem Jesu ingressus. Er ist nach RRP im Jahre 1703 Präses der Congregation: Rößel und nach Metr. Lind. in den Jahren 1708 und 1709 Heiligelinde tätig. — **Lib. suffr.:** Obiit 27. oct. 1709 ad S. Tiliam in obsequio pestiferorum.
938. **Joannes Diwicki** Resseliensis.
939. **Joannes Herman** Resseliensis. Sacerdos factus.
940. **Bonaventura Heinig** Heilsbergensis.
941. **Gregorius Pohl** Resseliensis.
942. **Martinus Immel** Resseliensis.
- 1683.** die 22. iulii admissi sunt sub praefecto adm. Rev. R. Christiano Sabiniski (Wahlpr.: Curatus ecclesiae Wlcvusiensis):

943. **Joannes Łączyński** (geſchr. Loncinski, Wahlſpr. Łączinski) Varmiensis.  
 Eltern Johann Stephan von L., 1665 Burggraf von Wormditt, 1678 von Wartenburg, 1680 von Rößfel, 1669 auf Neuendorf bei Heilsberg, und Anna Marianne. Anhuth. — Brud. v. Nr. 1441. Vgl. über die Familie auch Nr. 3625.
944. **Nicolaus Asman** Heilsbergensis.
945. **Albertus Wasiewski** Baccalaroviensis [sic].
946. **Laurentius Lieder** Vartenburgensis.  
 Bart. Zfb.: 14. aug. 1669 ex Odriten, par. Simon et Elisabeth.
947. **Simon Szapki** (geſchr. Scha-) Heilsbergensis. Ludirector Elbingensis.
948. **Georgius Siewert** Heilsbergensis.
949. **Thomas Wojdowski** Bisburgensis.
950. **Andreas Kiner** Allensteinensis.
951. **Jacobus Tamson** Resseliensis.  
 Rößf. Zfb.: 21. ian. 1668, par. D. David et Gertrudis. — Brud. v. Nr. 1082.
952. **Jacobus Goss** Heilsbergensis. (Wahlſpr.: Monachus Cisterciensis).
953. **Michael Sadłowski** Lipoviensis.
954. **Franciscus Demus** Vartenburgensis.  
 Bart. Zfb.: 1. sept. 1668, par. Paulus et Anna.
955. **Petrus Lignau** Prutenus.
956. **Matthaeus Treder** Resseliensis.
957. **Martinus Klaus** Plausensis.
958. **Nicolaus Chomętowski** (geſchr. -mont-) Bisburgensis. Seminarista.  
 Biſchb. Zfb.: 5. nov. 1666, par. Georgius [Zuſatz unt. Nic.:] Presbyter iam mortuus.
959. **Jacobus Wolman** Prossittensis.
960. **Christophorus Wetzki** Bisteinensis. Bernardinus factus.  
 TMSpr.: Anno Domini 1715. A. V. P. Adalbertus [Hofm.] Wetzki. 10. dec. — MOSFr.: . . . Węski guardianus Springbornae.
- Accesserunt ad nostram congregationem anno 1683. in septembri aliunde:
961. **M. D. Nicolaus Prażmowski** ex Brunsbergensi, vexilliferides regni curiae. — Präſeſt i. J. 1683.

962. **M. D. Hieronymus Prażmowski synt., item.**
963. **M. D. Christophorus Towiański synt., item, subdapi-**  
ferides Vilcomiriensis. — Präfett i. J. 1686, 87 u. 88.  
M. ac G. Chr- Tow- erscheint im Brbg. Tfb. unter dem 12. Dez.  
1682 als Vate eines unehelichen Kindes. Ebenda findet sich unter  
dem 15. Sept. 1686 als Vatin eines von Bischof Michael Ka-  
dziejowski getauften Juden eingetragen Magn. Dna Constantia,  
M. ac G. Dni Georgii Towiański, comitis in Ginejt (geidr.  
Gyneit) et subdapiferi Vilcomiriensis, coniunx. Die Genannten  
sind offenbar die Eltern unseres Christoph und wie die vorher  
genannten Prażmowski nahe Verwandte des Bischofs. Vgl. das  
Testament des Bischofs im Pastbl. 1887, 44.
964. Nob. **Stanislaus Sienieński rhet., item.**
965. Nob. **Joannes Mikosiewski** (Wahlpr. -osze-) rhet., item.
966. Nob. **Thomas Kuczewski rhet., item.**
967. **Simon Mieczynski synt., item.**
968. **Joannes Juszkiewicz gramm., item.**
969. Nob. **Joannes Nosarzewski ex Pultoviensi.**  
Vgl. Nr. 1101.
970. **Petrus Marquart, item.**
971. **Joannes Schwengell ex Brunsbergensi.**  
Johann Chrysostomus, geb. zu Mehlsack am 29. Januar 1669.  
Sohn des Simon Schw. I und der Anna von Schau. Brud.  
v. Simon Schw. II [=Wahlpr. Nr. 4]. Anbuth.
- 1683.** die 21. dec. admissi sunt sub praefecto M. D. Ni-  
colao Prażmowski [=Nr. 961]:
972. **Joannes Reischer. Cisterciensis** (Wahlpr.: **Monachus**  
**Pelplinensis**).  
VPC.: Nr. 63. P. Adalbertus [Klostr.] Reischer.
973. **Josephus Fischer.**
974. **Sigismundus von Hatten** (Wahlpr.: **Miles. Heres in**  
**Klakendorf**).  
Sigmund Albert, geb. 20. Mai 1669 zu Maraunen, gest. 22. Juli  
1735 in Klakendorf, begraben in Elditten. Sohn des Kaspar  
Sigmund und der Anna Euphrosyna von Rendchen. Er ist 1702  
Hauptmann von Wornsditt, 7. Apr. 1703 Jährluch von Bornau  
[Bernau in Livland], 1715 auf Elditten, Schwenkitten, Benglitten,  
Klaufendorf, Grünheide, Kapfeim. Vermählt mit Anna Marianna  
von Rendchen, gest. 15. Apr. 1744 [im 64. Lebensjahre]. Anbuth.













1070. **Georgius Stoll** synt. Societatem ingressus.  
 DM.: G- Shtoll (Sztol) Varmiensis natus 11. apr. 1671, ingressus 1. aug. 1690, professus IV vota 9. martii 1710. Obiit 11. ian. 1736 Brunsbergae. — 1729 u. 30 in Heiligelinde tätig. Metr. Lind. — 1726 Professor des Kirchenrechts in Braunsberg. Hipl. Lit. 207. — Nach Ausweis des Guttf. Tfb. Brud. v. Nr. 977.
1071. **Joannes Hinzman** synt. Mortuus Brunsbergae philosophus.
1072. **Matthaeus Bogeneiser** synt.
1073. **Petrus Schlegell** synt.
1074. **Andreas Haugründt** synt.
1075. **Paulus Szerligk** synt.
1076. **Adamus Ewert** gramm.
1077. **Christophorus Meheswaldt** [?] gramm.
1078. **Jacobus Brieskorn** gramm.
1079. **Jacobus Wollman**<sup>1)</sup> gramm.
1080. **Martinus Jambrowski** gramm.
1081. **Michael Pantian** gramm.
1082. **David Tamson** gramm. Sacerdos saecularis.  
 MAP. 927: Filius Davidis et Gertrudis, Prutenus dioecesis Varmiensis annorum 23<sup>7)</sup> admissus 8. dec. 1694. — Not. 186: Emissus 1698. Presbyter ordinatus Culmsae. — Röß. Tfb.: 25. oct. 1669, par. . . . — ASBr.: Venit 3. sept. 1694 D- Andreas Tannorum 22<sup>7)</sup> filius . . . Reßeliensis ad philosophiam. — Psttbl.: Hilfsz. in Seeburg 1701, Pf. von Frankenau 1708—24. — Brud. v. Nr. 951.
1083. **Adamus Wichman** gramm.
1687. die 13. iulii admissi sunt sub praefecto M. D. Casimiro Prażmowski:

---

Wahlpr. Nr. 6. **Georgius Jonston** (1687). Monachus Olivensis.

---

<sup>1)</sup> Die beiden letzten Buchstaben sind zweifelhaft, der letzte steht sogar nach y aus. Da aber in zwei Protokollen v. J. 1691 der Name Jacobus Wollman erscheint, so glaube ich ihn ohne weiteres hier einsetzen zu dürfen.

<sup>2)</sup> Die Lebensjahre der eintretenden Schüler sind in den Matrifeln nicht immer genau angegeben. Man erkennt dieses aus einem Vergleich mit den zuverlässigen Daten der Taufbücher. So kommt z. B. im Röß. Tfb. ein David Tamson während der Jahre 1671 und 72 überhaupt nicht vor.

1084. **Georgius Helming** gramm. Resseliensis notarius publicus et geometra mortuus.
1085. **Michael Repert** gramm. [Die Namen durchgestrichen]
1086. **Georgius Grundtman** gramm.  
 MSV. 262: G- Ignatius Gr-, Resseliensis, Michaelis et Dorotheae legitimis coniugibus ortus, venit ad seminarium tamquam hospes 30. aug. 1692, inde ab 30. dec. probans. In fine dec. eiusdem anni propter defectum oculorum absolutus a seminario et in aliam provisionem a Cels. Principe acceptus. — **Schweng app. paup. p. 467** (Addenda: Par. Wysino sub 14): 1709. 5. maii introductus est Georgius Ignatius Gr- Resseliensis. Parochus Wysin... obiit ultimis nov. 1746.
1087. **Andreas Conradt** gramm. Rhetor mortuus.
1088. **Joannes Berck** gramm.
1089. **Joannes G . . .** gramm. [Die Namen durchgestrichen]
1090. **Petrus Gilawski** gramm.
1091. **M. D. Stephanus Kurowicz** gramm. (Wahlpr. Instigatorides Magni Ducis Lituaniae).
1092. **Joannes Nowowieski** (Wahlpr. Nowa-) gramm.
1093. **Florianus Sapuhn** gramm (geschr. Sapp-).
1094. **Jacobus Pichutt** gramm.
1095. **Franciscus Bohn** gramm.
1096. **M. D. Gotfredus Hosius** (Wahlpr. G- Fridericus H-) gramm. — Präfekt i. J. 1690.  
 Geb. 11. Dez. 1672, gest. 4. Jan. 1723. Eltern Johann Raimund auf Albrechtzdorf, Ralkstein, Raffen und Raschung, gest. 1706 im Alter von 63 Jahren. (E. J. VII, 64), und Helena Lucretia von Trofchke auf Ratzeinen, geb. 25. Nov. 1655, gest. 28. Febr. 1700 Anbuth. — Brud. f. u. Nr. 1174.
1097. **Martinus Zajkowski** (geschr. Zai-, Wahlpr. Zay-) gramm.
1098. **Thomas Keltz** gramm. Franciscanus.
1099. **Andreas Behag** gramm.
1100. **Matthaeus Burchert** inf. Alumnus. Parochus Krekollensis (Wahlpr.: Parochus Reichenbergensis). — Präfekt i. J. 1692. Verließ die Anstalt i. J. 1694 als Rhetor.  
 MAP. 1015: Filius Thomae et Annae, Prutenus dioecesis Warmiensis annorum 24, admissus 1. sept. 1698. Obiit parochus Reichenbergensis. — Not. 158: Ordinatus presbyter Seburrig — augusti 1701. Emissus 14. nov. 1701. Laborat in dioecesi

Varmiensi. Vicarius in Leiss. — Rößf. Zfb.: 17. sept. 1674, par.... viceconsul... ASBr.: Venit 3. sept. 1694 M- Joanne Bannorum 20, filius..., Resseliensis ad philosophiam. Obiit parochus Reichenbergensis. — Er starb am Ofterjonnabend 1735 beim Ite missa est am Altare. Franich. — Brud. v. Nr. 683, 735, 911, (1004?). — Pastbl.: Hilfsäg. in Labß 1701; Pf. von Strefollen 1714—24, Reichenberg 1735.

**1688.** die 21. nov. admissi sunt sub eodem praefecto:

**1101. Thomas Nozarzewski** gramm.

Bgl. Nr. 969.

**1102. Franciscus Hintz** gramm. Societatem ingressus.

DM.: Fr- H- minor, natus 30. iulii 1673, ingressus 20. aug. 1792, quarto anno theologus 1705. — Ein Hintz S. J. 1723 in Heiligelinde tätig, Vorname nicht genannt. Metr. Lind.

**1103. Stephanus Zórawski** gramm.

Bgl. Nr. 1054.

**1104. Matthaeus Milkau** gramm. Aulicus.

**1105. Joannes Brandt** gramm.

Bgl. Nr. 1109.

**1106. Petrus Lingk** gramm.

**1107. Georgius Fuss** gramm.

**1108. Michael Scharfenort** gramm. Scultetus Robaviensis mortuus.

**1109. Joannes Brandt** gramm. — Präfekt i. J. 1694.

**1110. Simon Balasiewicz** (geschr. Balla-).

Bgl. Nr. 1250.

**1111. Petrus Radigk.**

Rößf. Zfb.: 2. febr. 1673, par. D. Gregorius civis et Ursula.

**1112. Bartholomaeus Schrötter.** Mercator Bisteinensis.

Bgl. Nr. 1048.

**1113. Gregorius Marquardt.** Brigittanus. — Verließ die Anstalt 1694 als Dhetor.

**1114. Michael Reiss.**

**1115. Valentius Pampecki.**

**1116. Matthaeus Wichman.** Mortuus.

**1117. Jacobus Dick.** Miles.

**1118. Georgius Leisner.** Capellanus Resseliensis.

Pastbl.: Hilfsäg. (Leißner) in Rößfel 1696.

- 1688.** die 11. iulii admissi sunt sub praefecto M. D. Casimiro Prażmowski, vexilliferida regni curiae:
- 1119. Adamus Armburst** Resseliensis. Sutor.
- 1120. Andreas Lamprecht** Bisteinensis.  
Bisth. Zfb.: 5. febr. 1676, par. Petrus et Catharina. — Brud. v. Nr. 1495.
- 1121. Gregorius Ertmański.** Sutor factus.
- 1122. Joannes Schau** Bisteinensis.
- 1123. Josephus Lang** Vormdittensis.
- 1124. Jacobus Jonston** Resseliensis. Mercator, consularis.  
(Wahlpr.: Consul Resseliensis obii 1725. die 2.)  
So auch DCongr. — Wohl Sohn v. Nr. 175.
- 1125. Joannes Brix** (Wahlpr. Bryx).
- 1126. Joannes Nowakowski.**
- 1127. Joannes Dąbrowski** (Wahlpr. Dombr-).  
Johann von der Damrau-Dąbrowski ist i. J. 1709 Erbherr auf Rotengen. Anhuth.
- 1128. Franciscus Rottermundt.** Peregrinas invisit oras.
- 1129. Martinus Kurtzbach.**
- 1130. Michael Stielmacher** (gesch. Stilm-, Wahlpr. Stilm-, Stilm-). Societatem ingressus, mortuus Drohicini.  
Bisth. Zfb.: 10. oct. 1676, par. Michael Stilmacher et Catharina.  
DM.: M-Schtylm-, Prutenus natus 8. oct. 1677<sup>1)</sup>, ingressus 7. aug. 1693, residentiae Drohicinensis magister syntaxeos an. 1698/9, ubi obiit 27. martii 1700. — Brud. v. Nr. 1396, 1569.
- 1131. Joannes Riccius.** Societatem ingressus Polonam.  
DM.: Varmiensis natus 4. sept. 1674, ingressus 23. iulii 1683, professus IV vota 15. oct. 1710. Fuit concionator Germanicus XVII annos, rector Torunii ab 18. apr. 1726 ad 4. oct. 1729, superior residentiae Valscensis 1729, rector Torunii 19. nov. 1732. Obiit 10. aug. 1734 Torunii.
- 1132. Joannes Fitkan.**
- 1133. Joannes Weldner.**
- 1134. Laurentius Benigk.**
- 1135. Laurentius Petrikowski<sup>2)</sup>.**

<sup>1)</sup> Diese Angabe stimmt nicht zu der des Taufbuchs, das im ganzen Jahre 1677 keinen M. St. aufweist.

<sup>2)</sup> Es fehlt kein Name in der Reihenfolge.

1137. **Laurentius Wieczorkowski**. Bernardinus obiit an. 1707.  
Bgl. MOSFr.: 28. iunii 1707 obiit P- Ignatius Wieczorkowski  
C[onfessarius] E[meritus] Lancicii.
1138. **Jacobus Terborch** (Wahlpr. -ck). Societatem ingressus  
Polonam.  
DM.: Prutenus natus 23. apr. 1674, ingressus 30. sept. 1694,  
professus IV vota 2. febr. 1712. Fuit concionator VII, missio-  
narius VII annos, praefectus scholarum et praefectus spiritualis.  
Obiit 1. maii 1727.
1139. **Michael Lamprecht**.
1140. Anno 1688. die 19. sept. accessit ad congregationem e  
congregatione Varsaviensi BV. ab Angelo Salutare Soc.  
Jes. S. D. **Petrus Landsberg** rhetor cum patentibus.
1141. **Carolus Delamare**<sup>1)</sup> rhetor, ex Varsaviensi.
- 1689.** die 30. ian. admissi sunt sub praefecto G. D. Thoma  
Burchert [=Nr. 1004]:
1142. **Ignatius Rahdt** (gejhr. Radt) Regiomontanus. Oenopola  
Bgl. 453, 590, 779.
1143. **Thomas Henrich** Heilsbergensis.
1144. **Andreas Klawns** Heilsbergensis.
1145. **Andreas Tulawski** Heilsbergensis. Duxit uxorem.
1146. **Andreas Waszki** Plonadiensis.
1147. **Andreas Rosokacki** Zamlakoviensis [Samlad, Nr. Höffel?].
1148. **Laurentius Senf** Vartenburgensis.  
Bart. Zfb.: 9. aug. 1671, par. Matthaeus et Anna.
1149. **Jacobus Jablonski** Besoviensis.
1150. **Laurentius Mateblowski** Allensteinensis. (Wahlpr.: Sa-  
cerdos factus).  
Bstbl.: Hilfsäg. in Vertung 1700.
1151. **Matthaeus Braun** Pietuniensis [sic].
1152. **Andreas Kisner** Resseliensis. Sutor.  
Höff. Zfb.: A- Casimirus, 26. febr. 1673, par. G. D. Andreas  
Kisner notarius arcensis et Dorothea, patr. Georgius Sigismundus  
von Hatten capitaneus arcensis [=Nr. 63].
1153. **Ignatius Henrichson** Resseliensis. Civis Resseliensis.  
Consiliarius (Wahlpr. Consularis. Mercator Resselii mortuus).

<sup>1)</sup> Nach Zer. kommt neben dieser eigentlichen Form auch Delamor vor.

Wird am 19. Juli 1715 unter Begleitung der Kongregation begraben. DCongrR.

1154. **Michael Kraus** Resseliensis.

1155. **Michael Szolasta** Ramsoviensis.

1156. **Franciscus Salwach** Bisburgensis.

Bischof. Tfb.: 2. febr. 1672, par. Adalbertus et Catharina.

1157. **Jacobus Pientag** Bisburgensis. Thesaurarius C. Episcopi et civis Resseliensis.

Bischof. Tfb.: 1. maii 1675 (gemini, frater Philippus), par. Fabianus Pientak et Gertrudis.

1158. **Casparus Heinig** Bisteinensis.

Bischof. Tfb.: 3. ian. 1673, par. Petrus et Ursula.

1159. **Simon Anck** Resseliensis. — Verließ i. J. 1695 d. Anstalt als Rhetor.

Bischof. Tfb.: 28. oct. 1673, par. Joannes civis et Elisabeth. — ASBr.: Venit 1. sept. 1698... annorum 22 Reas- ad philosophiam. Parochus Tolgsdorfensis obiit 1726. — MSV. 271: S. Joannes A- Resseliensis, Joanne et Elisabetha coniugibus legitimis ortus, venit ad seminarium tanquam probans 1. sept. 1698 Professionem fecit 13. apr. 1699. Parochus Tolkendorf. Obiit domino 1726. — VD. 147: ... ex capellano Reimerswaldens. carius. Accessit anno 1704, abiit ad parochiam Tolkendorfensem 1710. — Btbl.: Hilfsq. in Reimerswalde 1704, Bf. von Tolkendorf 1710—27. — Er starb am 19. Januar 1727 [sic]. Wirt: S. Papl. Teschner nach d. Tolsb. Tfb. — Sohn v. Nr. 212

1160. **Martinus Brix** Resseliensis.

ASBr.: Venit 13. sept. 1694 M- Briccius annorum 19, filius Andree et Annae Reas- ad rhetoricam.

1161. **Jacobus Schubert** Bisburgensis.

Bischof. Tfb.: 17. iulii 1673, par. Gregorius et Elisabeth (?).

1162. **Joannes Neigebauer** (Wahlpr. Neygenb-), Seburgensis. Mortuus anno 1691.

1163. **Andres Hopp** Seburgaensis.

1690. die 29. ian. admissi sunt sub praefecto G. D. Andrea Ignatio Brandt [=Nr. 1022]:

1164. **Florianus Kobert** (Wahlpr. Kober) Heilsbergensis sym. Schisch. Tfb.: 2. [?] maii 1672, par. Andreas Edmundus Kobert notarius civitatis et Barbara Constantia, patr. Perill. D. Petrus

Wahlpr. Nr. 7. M. D. Antonius Galangani (1690).

Florianus Kriger can. Varm. et Christina, Spect. D. Bonaventurae Heinig [=Nr. 139] consulis Heilsbergensis consors.

1165. **Florianus Biłkowski** Heilsbergensis synt. Canonicus Varmiensis.

**Heilsb. Zfb.:** Natus 4. maii 1677, par. Petrus pincerna Illmi Principis et Anna, patr. Spect. D. Simon Saphun scabinus Heilsbergensis et Christina... [wie in Nr. 1164]. Unter dem Taufnamen: Praepositus Regiomontanus. — **Halbbr. v. Nr.** 1875. — **MAP. 1006:** Filius... Varmiensis annorum 19 venit 2. oct. 1696. Obiit canonicus cathedralis Varmiensis anno 1723. — **Not. 150:** Ordinatus presbyter Gutstadii 26. apr. 1701. Emissus eodem anno ivit suis sumptibus Romam ad continuandam theologiam in collegio Germanico. — **Alumnus** des Collegium Germanicum zu Rom 1701—02. **E. 3. V,** 485. — **HCB. an. 1712:** Theologiae laurea ibidem [sc. Romae] insignitus. — **Nachwender** (Festschr. 1868, 8) hat sein römischer Aufenthalt vom 11. Nov. 1701 bis 20. Aug. 1703 gedauert. — **Pastbl.:** Pf. von Freudenberg 1703—09, Rößfel 1709—12, Königsberg 1712—21. — Seit 1720oadjutor des Domherrn Fantoni. **E. 3. II,** 106.

1166. **Petrus Schlegel** Resseliensis synt. Olivensis.

1167. **Carolus Nenchen** (Wahlpr. a N-), Klakendorfensis gramm. J. J. 1713 Hauptmann in polnischen Diensten. — **Sohn v. Nr.** 450, **Brud. v. Nr.** 1500.

1168. **Daniel Reitter** Seburgensis gramm.

1169. **Jacobus Puchel** (Wahlpr. Puck-) Resseliensis. Olivensis. **Necrol. prov. fol.** 29 col. 89: Obiit in monasterio Olivensi ordinis nostri anno 1751. die 27. maii adm. Rev. D. Tobias [Klostr.] Puklinski, professus et primus senior eius loci, aetatis 76. professionis 55. sacerdotii 48. — **Bgl. Nr.** 1347, 1814.

1170. **Joannes Jodowski** ex districtu Bisburgensi, gramm. Sacerdos saecularis.

1171. **Martinus Englick** Schenburgensis gramm.

1172. **Vilhelmus Schöpp** Schenburgensis gramm.

1173. **Petrus Repert** Resseliensis gramm. Aulicus. **Röß. Zfb.:** 30. martii 1678, par. Petrus sartor et Elisabeth. — **Brud. v. Nr.** 1291, 1658.

1174. **Joannes Hosius** ex districtu Bisburgensi, gramm. — Verließ die Anstalt 1695 als Rhetor.

**Biłsch. Zfb.:** 1. ian. 74 in Nassen, par. Nob. Joannes Casimir et Helena Lucretia. — Vielleicht ist auch der im gen. Zfb. unter

- dem 24. Mai 1676 eingetragene Joannes Albertus gemint -  
Brud. v. Nr. 1096, 1428 u. 29, 1772, 1851.
1175. **Andreas Ciechocki**<sup>1)</sup> Varsaviensis rhetor.
1176. **Petrus Ewert** Heilsbergensis synt. Obiit 1707.
1177. **Joannes Imān** Gutstadiensis synt. **Carmelita**  
Guttf. Tfb.: 29. ian. 1674. — Eltern u. Brud. f. unt. Nr. 1011.
1178. **Ludovicus Attinski** Eldittensis gramm. (Wahlpr. Väter hatten).  
Heinrich Ludwig von Gatten auf Hl. Maraunen, geb. den 14. Dec. 1676, Burggraf v. Seeburg. — Brud. v. Nr. 974, 1212. Antz.
1179. **Franciscus Schwirtzki** Rutenus gramm.
1180. **Joannes Pawłowski** ex districtu Allensteinensi, gramm. Sacerdos.
1181. **Martinus Erlnigk** Allensteinensis gramm.
1182. **Thomas Lignau** Kiwittensis synt. Ord. Ref.
1183. **Jacobus Fisingerus** Resseliensis synt. Civis Heilsbergensis.  
Höf. Tfb.: 25. febr. 1672, par. Antonius Wisinger faber sarric et Gertrudis.
1184. **Simon Hönig** Seburgensis synt.  
Geb. Tfb.: 10. iul. 1675, par. Benedictus et Margareta.
- 1690.** die 15. iulii admissi sunt sub praefecto G. D. Caparo Lettau [=Nr. 1030]:
1185. **Franciscus Dromler** Allensteinensis synt. Mortuus Brandenburgae rhetor anno 1693. 9. iunii.
1186. **Laurentius Grzymała** Allensteinensis synt. Miles.  
Sohn des Johann von Grz. auf Sechshuben [=Nr. 207], Herrmeister [in polnischen Diensten, Anbuth], Herr auf Nidelsdorff Sechshuben, Sappuhnen, vermählt mit Marianne Schau m. gestorben am 7. Sept. 1740. Von seinem Sohne Wilhelm Dr. 1717 im Alter von 10 Jahren zur Infima nach Braunsberg für ASBr.] stammt die noch blühende Linie Trautzig ab. Gallart. — Marianne geb. Schau starb am 15. März 1718 zu Nidelsdorff. Ein Brud. des Laurentius ist Johann [=Nr. 1610]. Anbuth.
1187. **Michael Weidner** Vartenburgensis synt.  
Wart. Tfb.: 26. sept. 1671, par. D. Christophorus et Justina.

<sup>1)</sup> Herr kennt nur die Form Ciechodi.

1188. **Andreas Lindenblatt** Heilsbergensis gramm. (Wahlpr. Miles).
1189. **Albertus Derdack** (Wahlpr. -dag, -dach) Seburgensis gramm.  
 Geb. 27b.: 14. apr. 1674, par. Joannes Derdak et Catharina.
1190. **Antonius Penquit** Vartenburgensis gramm. Cantor Heilsbergensis.  
 Bart. 27b.: 19. apr. 1675, par. Matthaeus Penckwit notarius civitatis et Anna.
1191. **Andreas Fischer** Resseliensis gramm.
1192. **Andreas Tietz** Bisteinensis gramm. — Verließ die Anstalt 1695 als Rhetor.  
 Bischof. 27b.: 28. nov. 1674, par. Jacobus et Anna.
1193. **Andreas Meir** Resseliensis gramm. Miles.
1194. **Bartholomaeus Assman** Resseliensis gramm. — Verließ die Anstalt 1695 als Rhetor.
1195. **Franciscus Schau** Bisteinensis gramm.  
 Bischof. 27b.: 29. sept. 1675, par. Spect. D. Ludovicus et Anna.  
 — Brud. v. Nr. 1354. — Der Vater ist 1662 u. 1696 Rathsherr und am 8. Juli 1663 vermählt mit Anna, der Witwe des Jakob Domhoi [=Nr. 205]. Anhuth.
1196. **Gregorius Jeski** Gutstadiensis gramm. Mortuus.
1197. **Jacobus Wirlickei** Resseliensis gramm.
1198. **Joannes Konegen** Resseliensis gramm. Uxorem duxit Resseli. — Verließ die Anstalt 1695 ob. 94 als Rhetor.
1199. **Joannes Teschner** Resseliensis gramm. — Verließ die Anstalt 1694 als Rhetor.  
 ASBr.: Venit... 9. sept. 1694 annorum 20 filius Joannis et Catharinae Ress- ad philosophiam.
1200. **Joannes Zimmermann** Frankenauensis gramm.
1201. **Matthaeus Dittloff** Resseliensis gramm. Societatem ingressus obiit Pinski 8. sept. 1706.  
 Rößf. 27b.: 22. febr. 1676, Matthias [sic] D-, par. Joannes civis et Elisabeth. — Brud. v. Nr. 1454, 1708.
1202. **Petrus Dost** Modlegensis [Modleinen bei Seeburg] gramm.  
 Bgl. ASBr.: Venit 1. sept. 1695... annorum 19 filius Simonis et Agnetis Seburgensis ad syntaxim. Sie können identisch sein.
1203. **Simon Fuss** Resseliensis gramm. Mortuus (Wahlpr.: Obiit monachus).





**1249. M. D. Alexander Czapski ex Turonensi.**

Da diese drei außerdem im Wahlpr. 1693 Sept. als »Successorie Mariaburgensis« bezeichnet werden, so sind sie sicherlich S. Vgl. auch Adamus Casimirus Czapski, vexilliferides Mariaburgensis filius Alexandri et Hedvigis, der 15 Jahre alt Okt. 1694 in Syntax nach Braunsberg kam. ASBr.

**1691. die 27. oct. admissi sunt sub praefecto M. D. Adam Cieciszewski dapiferida terrae Livensis (Wahlpr. a pitaneida):****1250. Adalbertus Balaszewicz (Wahlpr. Balla-).**

Vgl. Nr. 1110.

**1251. Adalbertus Behr.****1252. Andreas Kurtzbaeh (Wahlpr. Sacerdos). —** Verließ die Anstalt 1695 als Aether.**1253. Antonius Hintsch.****1254. Jacobus Sadowski.****1255. Nicolaus Bodin.****1256. Joannes Hopp.****1257. Petrus Negowski. —** Verließ die Anstalt 1695 als Aether.**1258. Georgius Hohman. —** Verließ die Anstalt 1695 als Aether.**1259. Joannes Grandecki. Obiit novitius societatis 1695.****1260. Joannes Holtz.****1261. Michael Dąbrowski (gesch. -am, Wahlpr. Domb-).**

Ein Michael von Damrau-Dąbrowski a. d. S. Matohlen lebt. S. 1717. Anhuth.

**1262. Simon Zajkowski (gesch. Zay-).****1263. Gregorius Lang.****1264. Josephus Bombeck (Wahlpr.: Ingressus societatem Jesu. ASBr.: Venit... 5. sept. 1696 annorum 17, filius Frederici & Mariannae, ex Kunkendorff, ad logicam. Ingressus Sec. Jes. Fuit rector Grodnensis, Brunsbergensis, Illucensis, iterato Brunsbergensis etc. etc. Obiit regens alumnatus 1740. — Nach HBr war er Rektor des Collegs zu Braunsberg 1728 (p. 200); Rektor zu Grodno muß er unmittelbar vorher gewesen sein, wie eine von Sekretär der Provinz eigenhändig zum Jahresbericht 1728 an Schluß (p. 202) hinzugefügte Note »novus rector R. P. Josephus Bambeck S. T. D. post Grodnenses fasces gloriose administravit«**

Wahlpr. Nr. 8 **Simon Helmingk** (1691). Notarius Resselienis.

illud [sc. cubiculum] occupavit 15. iunii<sup>1)</sup> besagt. Sein Amt währte, wie damals üblich, 3 Jahre; er gab es am 2. Sept. 1731 in die Hände des P. Ringl ab, um das Rektorat von Illurta zu übernehmen (p. 207). Dann kehrte er 1735 nach vierjähriger Abwesenheit nach Braunsberg zurück und übernahm in demselben Jahre die Leitung des Kollegs zum 2. Male. Ueber seinen Tod meldet HCB. nichts<sup>1)</sup>).

1265. **Antonius Zdunik.**

1266. **Joannes Zdunik** (Wahlpr. Zdunick, -ick, -nig, -nigk).

1267. **Joannes Kantel** (Wahlpr. -tell).

1268. **Michael Nowak** (geschr. -ack). — Verließ die Anstalt 1695 als Rhetor.

1269. **Andreas Nowak.** — Verließ die Anstalt 1694 od. 95 als Rhetor.

1270. **Simon Neiman.**

1271. **Georgius Sadowski.**

1272. **Georgius Bodnajski** (geschr. -nayski).

1273. **Matthaeus Preis.**

Wohl identisch mit VD. 151: ..Preuss Seburgensis accessit anno 1708, abiit tempore pestis ad archipresbyteratum Allensteinensem anno 1710, quem quietioris vitae studium inhians reliquit obtenta parochia Henrikoviensi anno 1714. Obiit ibidem anno 1738. — **Fastb.**: Pf. von Heinitzau 1714–38.

1274. **Jacobus Dąbrowski** (geschr. -am-).

**1692.** die 13. iulii admissi sunt sub praefecto M. D. Stanislawo Mazowiecki iudicida Dobrenensi [=Nr. 1244]:

1275. **Antonius Zekoru** synt. Vartenburgensis. Factus mercator. **Wart. Tfb.**: 17. dec. 1677, par. Spect. D. Matthaeus et Anna.

1276. **Antonius Dromler** synt. Vartenburgensis. Seminarista. Sacerdos. — Verließ die Anstalt 1694 od. 95 als Rhetor. **Wart. Tfb.**: 3. iun. 1675, par. Spect. D. Stanislaus consul et Barbara. — **MSV. 266**: Antonius Dromler, Vartenburgensis [nichts weiter]. — **VD. 161**: ...Vartenburgensis, ex capellano Vartenburgensi accessit anno 1711, decessit anno 1714. 23. maii actualem possessionem accipiens in parochia Vusensi, obiit ibidem in domino 1718. — **Fastb.**: Hilfspg. in Wartenburg 1700, 1704, Bischofsburg 1704; Pf. von Wusen 1714–18.

<sup>1)</sup> Man schreibt am besten Zombel oder Zabel; die Formen mit -ed sind indessen in den Handschriften sehr gewöhnlich; vgl. Nr. 49, 147.

1277. **Andreas Mumi** (Wahlpr. auch Mummi) synt. Resseliensis. Aulicus. Chirurgus.  
 Röff. Zfb.: Joannes A- Mumi, 14. maii 1677, par. Spet. 2. Andreas Mumi scabinus et Catharina. — Sohn v. Nr. 38.
1278. **Andreas Derschau** gramm. Resseliensis.  
 Röff. Zfb.: 9. sept. 1678, par. Andreas clavicularius et Anna
1279. **Andreas Spannenkrebs** gramm. Resseliensis. — Röff. i. J. 1698.  
 Röff. Zfb.: 31. martii 1677, par. Joannes civis [Nr. 29] Ertmudis. — ASBr.: Venit... 12. sept. 1698 annorum 20 Res ad philosophiam. — Brud. v. Nr. 1413.
1280. **Georgius Gerick** gramm. Heinersdorfensis. Seminarist MSV. 270: G- Stanislaus G- ex pago Henrichsdorf districtus Resseliensis Michaele et Dorothea legitimis coniugibus ortus. Venit ad seminarium tamquam probans 27. sept. 1697. Ordine minores accepit 19. apr. 1699 in ecclesia Peterswaldensi, professionem fecit 27. maii 1698. Post resignatam parochiam et nunc beneficiatum ad ecclesiam xenodochialem Frauenburgensem. — Patib.: Hilfspg. in Frauenburg 1716, ebenda ad S. Anna 1738. — Wo er inzwischen Pf. gewesen ist, bleibt unbekannt.
1281. **Henricus Meier** synt. Resseliensis. Miles.
1282. **Joannes Dokowski** gramm. Kellensis.
1283. **Joannes Achsnicht** gramm. Heilsbergensis.
1284. **Joannes Repert** gramm. Resseliensis. Aulicus, postea proconsul Resseliensis mortuus.
1285. **Andreas Schultz** gramm. Vormdittensis.
1286. **Joannes Kostrzewski** gramm. Grisslinensis.
1287. **Laurentius Plewowski** gramm. Patricensis [Patriden Nr. Allenstein]. — Verließ die Anstalt 1695 als Rhetor.
1288. **Michael Appelbaum** synt. Vartenburgensis.
1289. **Michael Siwert** synt. Heilsbergensis. Lorifex.
1290. **Martinus German** gramm. Seburgensis.  
 Geb. Zfb.: 3. nov. 1677, par. Simon et Ursula.
1291. **Michael Repert** gramm. Resseliensis. Aulicus.  
 Röff. Zfb.: 21. sept. 1679, par. Petrus et Elisabeth. — Röff. v. Nr. 1173, 1658.
1292. **Matthaeus Barduna** gramm. Seburgensis.
1293. **Michael Hertz** synt. Heilsbergensis.
1294. **Simon Wichman** gramm. Resseliensis. Consul Res



1314. **Michael Koch** gramm. Bisteinensis. Scriba Varten-  
[burgi] obiit.  
Bisth. Zfb.: 23. aug. 1676, par. Joannes et Dorothea.
1315. **Simon Manfrost** gramm. Resseliensis. Galerifex.  
Rstf. Zfb.: S- Manfras[sic] 29. sept. 1676, par. Simon et Elia-  
beth. — Brud. v. Nr. 1326.
1316. **Joannes Rittel** gramm. Resseliensis.
1317. **Michael Rogalli** gramm. Seburgensis.  
Seb. Zfb.: 1. sept. 1672, par. Thomas et Gertrudis.
1318. **Matthaeus Bienkowski** gramm. Vinovens[is] [Wijsen,  
poln. Wiszno, Stolp?] — Verließ die Anstalt 1695 als Rhetor.
1319. **Jacobus Kuczkowski** gramm. Bisburgensis.
1320. **Joannes Grodzki** (geschr. unt. Grocki) gramm. Griess-  
linensis. — Verließ die Anstalt 1695 als Rhetor.
1321. **Martinus Riccius** gramm. Vartenburgensis.  
Bart. Zfb.: 21. dec. 1676, par. D. Martinus scabinus et Anna.
1322. **Michael Brix** gramm. Resseliensis. Augustinianus.
1323. **Joannes Trojan** gramm. Resseliensis (Wahlpr.: Sacerdos  
saecularis. Mortuus Brunsbergae peste). — Vizeprüfch  
i. J. 1699.  
MSV. 274: Resseliensis Joanne et Catharina legitimis parentibus  
natus... 31. aug. 1701 in seminarium venit. Suscepit primos  
ordines Varmiae 1. nov. 1700... Factus beneficiatus ad ecclesiam  
Brunsb[er]gensem archipresbyterialem in nova civitate. Obiit —  
Brbg. Zfb.: Obiit 28. sept. 1710 adm. R. D. Trojahn vicarius  
Brunsb[er]gensis in civitate nova. — *Saubb. d. neußbütt. Anplam*  
in Brbg. S. 116: ... fuit beneficiatus ad hanc ecclesiam ab  
anno 1707. 22. apr. Erat... vir integerrima vita et castitate...  
sedulus et indefessus in vinea domini operarius; peste enim  
grassante anno 1709 et 1710 portaque veteris civitatis clausa,  
ne incolis peste infectis liber aditus vel exitus pateret... sacra-  
menta die et nocte cum magna alacritate pestiferis administravit  
donec tandem ipse... victima charitatis obiit. ... Fuit etiam  
singularis promotor fundandae atque erigendae novae  
capellae S. Rochi extra civitatem..., in quem finem tempore  
pestis eleemosina collegit et a fidelibus oblatis pro structura  
conservavit et expedit, de quibus capella... ex solido muro  
aedificari coepit anno 1710 et sequenti anno ad plenam per-  
fectionem venit. — Brud. v. Nr. 1657 u. wohl auch v. Nr. 1499.
1324. **Michael Keiser** gramm. Stobhunensis [Stabunten, St.  
Feilsberg]. — Verließ die Anstalt 1695 als Rhetor.

**ASBr.:** Venit... 1. sept. 1695 annorum 17 filius Georgii et Elisabethae Meelsaccensis ad rhetoricam.

1325. **Michael Kuhn** gramm. Regiomontanus Organaris Bisteinensis mortuus.

1326. **Joannes Manfrost** gramm. Resseliensis. Scriba Smoleg. [lies -leinensis].

**MSB. 27b.:** 22. maii 1678, par. Simon pileo et Elisabeth. — **Brub. v. Nr.** 1315.

1327. **Martinus Grochowski** gramm. Resseliensis. Ingressus societatem.

1328. **Andreas Kurkowski** gramm. Kleisaccensis.

1329. **Joachim Genner** gramm. Regiomontanus. Alumnus. Officialis Livoniae (Wahlpr.: Gönner, sacerdos saecularis). **ASBr.:** Venit 1. sept. 1696... annorum 16 filius Joachimi et Catharinae Reg- ad logicam. Officialis et canonicus Livoniae. Praepositus Mitaviensis. — **MAP. 1016:** J- Genners, filius... Prutenus dioecesis Sambiensis annorum 18 venit 1. sept. 1698. — **Not. 165:** J- Gönners... annorum 23 et 7 mensium dispensatus in reliquis, ordinatus presbyter Regiomonti 22. iulii 1704... Emissus in dioecesim Pomeraniensem anno ordinationis suae 16. augusti, laborat ad ecclesiam Zülcoviensem. Ipse vero fuit dioecesis Sambiensis Regiomontanus. [Zusatz:] Nunc 1747 agit officialem Livoniae, praepositum Mitaviensem etc. ☞. — **Schweng. app. paup. 186** sub Nr. 15: J- Gönner Regiomontanus Sanctissimi Domini Nostri alumnus Brunsbergae Zukoviam venit 14. sept. 1704 perseveravitque ibidem in vicariatu usque ad 3. ian. 1712. Während der Pest 1709—10 in der Parochie Zudau »se victimam obtulit«... Anno 1712 Zukovia recedens typis dedit librum<sup>1)</sup> controversium „daß Lutherische Fegfeuer“, promotus iam ad praeposituram cathedr[alem] et officialatum Livoniae ab Illmo Christophoro Antonio Szembeck p. t. episcopo Livoniae. Anno 1744 adhuc superstes fuit vir doctissimus. — Nach Mitt. d. H. Staatsrat Th. Czernah in Bernau erscheint Joachim Johann Gönner i. J. 1727 als archi-

<sup>1)</sup> Offenbar dieselbe Schrift, welche Gruchot unter Nr. 246 anführt. Der Titel lautet: Lutherisches Feg-feuer... entdeckt und an Tages-Licht gebracht durch J. G. Braunsb. ... 1712. 12°. — Der Verfasser dieser Schrift war bisher unbekannt; aus dem Obigen ergibt sich nun, daß es Joachim Gönner ist. — Ein Bruder von ihm mit Namen Johannes kam im Sept. 1697 im Alter von 18 Jahren zur Rhetorik nach Braunsberg und starb 1745 als cantor Regiomontanus. ASBr.

- diaconus et officialis vicarius generalis episcopatus Linz  
1732 u. 34 als Propst von Wita.
1330. **Michael Funck** gramm. Resseliensis. — *Seib.* 17  
Anstalt 1700.
1331. **Michael Grochowski** gramm. Vartenburgensis.
1332. **Andreas Burchert** gramm. Gutstadiensis.  
*Gutst.* *Th.*: 10. nov. 1678, par. Nicolaus sutor et Anna.
1333. **Adamus Pampecki** gramm. Bisburgensis.
1334. **Joannes Helmingk** gramm. Resseliensis.  
*Röß.* *Th.*: 9. dec. 1678, par. David pistor et Anna. — *VD. 168:*  
Resseliensis ex capellano Plausensi dein Frauenburgensi vicar  
et subdiaconus ecclesiae cathedralis accessit anno 1711. *Faz:*  
archipresbyter Frauenburgensis anno 1716. obiit anno 1741. *h*  
martio. — *Fraucub.* *Th.*: 18. martii 1741 obiit adm. R. D. *h*  
Franciscus Helming archipresbyter 62 annorum provisor.  
Witt. d. G. Pf. Kolberg in Frauenburg. — *Seib.*: *Th.*: *h*  
Frauenburg 1710, Pf. 1715—41.
1335. **Georgius Dost** gramm. Seburgensis.
1336. **Matthaeus Kampowski** inf. Vartenburgensis. — *Seib.*  
die Anstalt 1695 als Rhetor.  
*Wart.* *Th.*: Matthias [sic] Kampowski, 15. febr. 1673, p.  
Joannes et Catharina. — *Brud. v. Nr.* 1507.
1337. **Michael Moranski** inf. Grisslinensis.
1698. die 12. iulii admissi sunt sub praefecto M. D. Nicola  
lao Lezenski [=Nr. 1213]:
1338. **Christophorus Porzenowski** (geschr. Porse, *Seib.*  
Poren-) synt. Vartenburgensi.
1339. **Joannes Morr** synt. Resseliensis. Alutarius.
1340. **Andreas Brix** gramm. Resseliensis. Cantor Brunsberg.  
Er ist in der Matrifel der Brbg. Priesterbruderschaft als A-  
Brixtius organarius ecclesiae Brunsb. unter dem 21. *Sept. 1722*  
eingetragen. — *Brbg.* *Th.*: Obiit 29. iulii 1729 D. A. Bri  
consul [Altstadt]. — Bei seiner Verheirathung am 9. Nov. 1711  
ist er ludirector Frauenburgensis. Brbg. Ehrengist. — *Seib.*  
Nr. 1350.
1341. **Joannes Englick** gramm. Soveidensis. Aulicus.
1342. **Petrus Peltz** gramm. Seburgensis.  
*Seib.* *Th.*: 14. sept. 1678, par. Gregorius molitor et Elisabeth  
ASBr.: Venit 28. sept. 1694... 15 annorum filius... *Seib.* *h*  
grammaticam.

1343. **Martinus Grab** gramm. Resseliensis. Aulicus.
1344. **Casparus Mauritz** gramm. Resseliensis. Consul Seburg.  
ASBr.: Venit 14. oct. 1698... annorum 21 filius Joannis et  
Annae Ress- ad philosophiam.
1345. **Michael Brandt** gramm. Resseliensis. Civis Resseliensis.
1346. **Gregorius Fleischer** gramm. Resseliensis.
1347. **Joannes Puckel** gramm. Resseliensis. Mercator factus.  
Hff. Tfb.: 10. apr. 1681, par. Matthias civis et Anna. — Bgl.  
Nr. 1169, 1814.
1348. **Joannes Jesierowski** (geřdr. Gese-) gramm. Resseli-  
ensis. Aulicus.
1349. **Joannes Kozłowski** gramm. Resseliensis.
1350. **Andreas Brix** gramm. Resseliensis.  
[Bgl. Nr. 1340].
1351. **Joannes Helmingk** gramm. Franknauensis.
1352. **Joannes Braun** gramm. Bisteinensis.  
Bischof. Tfb.: 16. dec. 1677, par. Joannes et Ursula. — ASBr.:  
Venit 16. ian. 1697... annorum 19 filius... Bist- ad philosophiam.  
Archipresbyter Vormdittensis obiit 1638. — Cat. Cross: III.  
R. D. Joannes Michael Braun, archipresbyter Vormdittensis...  
Natus Bischofsteinii 1677. die 16. dec. Joanne Braun cive con-  
sulari ibidem et Ursula matre... studuit Ressellii in gymnasio  
apud patres Soc. Jes. Inde Varsaviam migravit... 1702. 1. nov.  
presbyter factus... Vormditti per VI annos egit capellanatum,  
tum medio anno Heilsbergae capellanus aulicus episcopi D.  
Andreae Zaluski... Ab anno 1708 usque ad 1715 praefuit eccle-  
siae Schoellittensi... Die 28. iunii 1715... institutus in archipre-  
sbyterum parochum Vormdittensem... Secuto obitu D. Casparis  
Simonis [=Nr. 630]... senioris Crossensis die 11. apr. 1733...  
pro officio senioratus die 16. apr. ei... Braun a Sua Celsitudine  
suffectus est, quamquam semper Vormdittii ad ecclesiam par-  
ochialem resideret... Obiit Vormdittii anno 1738. die 13. maii  
ibidemque sepultus est. — Brud. v. Nr. 1371. — Fastbl.: Hilsbg.  
in Wormditt 1705; B. von Schoellitt 1715 [sic], Wormditt  
1715—38.
1353. **Joannes Kuhn** gramm. Bisteinensis.  
Bischof. Tfb.: 28. aug. 1678, par. Simon et Dorothea. — ASBr.:  
Venit 12. sept. 1698... annorum 20 filius... Bist- ad philosophiam.
1354. **Antonius Schau** gramm. Bisteinensis. — Verließ die  
Anstalt 1694 (ob. 95) als Grammatiker.

**Dißth. Zfb.:** 28. martii 1679, par. Sp. D. Ludovicus et Anna — Brud. v. Nr. 1195.

1355. **Benedictus Bogdański** gramm. Melsaccensis.

1356. **Joannes Diakiewicz** (geſchr. -kewitz) gramm. Sclavensis. Mercator.

**Sech. Zfb.:** 9. sept. 1679, par. Georgius Diakiewicz mercator et Barbara.

1357. **Martinus Grochowski** gramm. Vartenburgensis. Societatem ingressus.

**Wart. Zfb.:** 15. oct. 1677, par. Albertus Grockowski civis et Barbara.

1358. **Petrus Herschberg** gramm. Vartenburgensis. — **Bruch** die Anſtalt 1700.

**Wart. Zfb.:** 30. iun. 1680, par. Laurentius Herschberg civis et Lucia.

1359. **Joannes Draba** (geſchr. -abba) gramm. Vartenburgensis. Ingressus societatem obiit Vilnae 1350.

**Wart. Zfb.:** 21. maii 1680, par. Laurentius Draba civis et Gertrudis. — **Brud. v. Nr.** 1489.

1360. **Thomas Woltowicz** gramm. Varsaviensis.

1361. **Matthaeus Marquart** gramm. Klawnsdorfensis.

1362. **Martinus Karbowski** gramm. Gutstadiensis.

**Gutstf. Zfb.:** 29. oct. 1679, par. Severinus Karpowski et Catharina.

1363. **Georgius Brisich** gramm. Brunsbergensis. Ingressus societatem.

**DCollB.:** 12. maii 1737. R. P. Rector Petrus Lingk tradidit rectoratum R. P. Georgio Brisich. — 14. iulii 1740. R. P. Rector tradidit officium suum [sc. P. Kuhn]. — **Lehrte zu Braunsh.** und starb 1744. **Sipl. Lit.** 203.

Accesserunt hoc anno 1693 ex variis congregationibus ad nostram:

1364. M. D. **Nicolaus Grodzicki** et

1365. M. D. **Ludovicus Grodzicki** ex Brestensi.

1366. M. D. **Adamus Kleszczeński** ex Graudentinensi.

1367. G. D. **Casimirus Gorzeński** ex archisodalitate Lovicensi Patrum Piarum Scholarum.

1368. Anno 1694 D. **Martianus Wincewicz** (Wahſpr. Wien-) et

1369. D. **Florianus Czerniewski** ex congregatione Grodnensi

- 1694.** die 24. ian. admissi sunt sub praefecto G. D. Joanne Brandt [=Nr. 1101]:
- 1370. Adamus Fischer** Schellensis. Societatem ingressus, dimissus.  
**ASBr.:** Venit 6. sept. 1700...23 annorum filius Michaelis et Annae Schell- ad philosophiam. — Ein P. Fischer S. J., Vorname nicht genannt, ist Juni 1730 in Heiligelinde tätig. Metr. Lind.
- 1371. Adamus Braun** Bisteinensis. Bernardinus.  
**Bischof. Zfb.:** 31. iulii 1679, par. Joannes et Ursula. — Brud. v. Nr. 1352.
- 1372. Antonius Krack** Allensteinensis.
- 1373. Casimirus Jankowski** Sompuatensis (Samplatten, poln. Szaplato, Kr. Ortelsburg).
- 1374. Franciscus Riccius** Vartenburgensis.  
**Bart. Zfb.:** 5. oct. 1678, par. D. Matthias scabinus et Anna.
- 1375. Georgius Bastkowski** Barteiniensis.
- 1376. Georgius Mittki** Resseliensis.
- 1377. Joannes Nitz** Resseliensis. Factus aulicus.
- 1378. Joannes Armburst** Bisteinensis. Sutor.
- 1379. Michael Weski** Gutstadiensis (Wahlpr.: Bernardinus factus).  
**Guttf. Zfb.:** 23. sept. 1676, par. Abraham civis sutor et Anna. — Brud. v. Nr. 1765.
- 1380. Joannes Zalewski** Resseliensis.  
**ASBr.:** Venit 1. sept. 1700...annorum 19 filius Matthaei et Mariannae Ressa- ad philosophiam.
- 1381. Martinus Dick** Bisteinensis. Sutor.
- 1382. Matthaeus Besner** Resseliensis. Ingressus societatem.  
**DM.:** Varmiensis natus 2. sept. 1675, ingressus 7. sept. 1699, formatus 4. iunii 1711. Coadiutor temporalis, socius apothecarii III, apothecarius XXV annos. Obiit 21. maii 1735 Pinski.
- 1383. Matthaeus Sapuna** (gefahr. Zaphuna, Wahlpr. Sapunna) Bisburgensis.
- 1384. Michael Kobus** Resseliensis. Rotarius.
- 1385. Nicolaus Kasparowicz** Regiomontanus.
- 1386. Petrus Hoffschiltd** (Wahlpr. Hofschilt) Resseliensis. Aulicus.  
**Stb. Zfb.:** 19. iulii 1680, par. Reinholdus Hofschilt sculptor et Elisabeth. — Brud. v. Nr. 1508.

1387. **Petrus Laps** Resseliensis.
1388. **Simon Lorkowski** Voitoviensis (Zittichsdorf, pol. Stowo, Str. Allenstein). Archipresbyter Allensteinensis mortuus VD. 157: L... ex Weitowa cameratus Allensteinensis. Conciliar Polonicus, sed ambona resignata factus est venerabilis cap. secretarius, abiit ad archipresbyteratum Allensteinensem a. 1714, ibi obiit anno 1724 [sic]. — **Alt. Zfb.**: 8. febr. 1731 obiit... D. S. L. archipresbyter Allensteinensis annorum circiter 54. Sepultus in capella ecclesiae a cornu evangelii. **Mitt. d. S. Kapl. Zitt.** — **Passbl.**: S. Franz L., Erzp. von Allenstein 1714–31.
1389. **Simon Marquart** Santopensis.
1390. **Thomas Funck** Resseliensis. Lanio Resseliensis.
1694. die 18. iulii admissi sunt sub praefecto M. D. Nicolaus Lezeński [Str. 1213]:
1391. **Andreas Lingnau.**
1392. **Andreas Moczydłowski** (geschr. -zid-).
1393. **Antonius Gilawski.**
1394. **Andreas Kraus.**
1395. **Andreas Erenst.**  
ASBr.: Venit 18. nov. 1694 A- Ernst annorum 14 filius Georgii et Clarae Vormdittensis ad grammaticam.
1396. **Georgius Stielmacher** (geschr. Still-). Societatem ingressus, mortuus Brunsbergae 1723 (Wahlpr.: Fuit praese congregationis).  
**Höf. Zfb.**: 10. ian. 1683, par. Michael Stielmacher alutarius circuli et Catharina. — **Brud. v. Str.** 1130, 1589.
1397. **Jacobus Dębski.** Tubicen.
1398. **Jacobus Kowalski.** Factus monachus.  
**Vgl. Necrol. prov.** fol. 36 col. 118: Obiit Radostoviae [Hofortgut Radostowo, Ratsstube, Str. Dirschau] anno 1764. die 7. febr. c[arissimus] Fr. Bonifacius [Hofortn.] Kowalski, professus Olivensis ordinis nostri oeconomus ibidem omnibus moribundorum sacramentis munitus anno aetatis 92. professionis 51. — Wegen des hohen Alters bleibt die Identität indes zweifelhaft.
1399. **Joannes Achnicht.**  
**Höf. Zfb.**: 7. iun. 1679, par. Jacobus Achnitt et Dorothea.
1400. **Joannes Schlegel.** Factus Bernardinus.  
**MOSFr.**: 25. aug. 1743 obiit R. P. Petrus [Hofortn.] Schlegel L. J[ubilatus], Ex-Cust. Prov. Springbornae. — **Nach TMSp**

am 26. Aug. gest. — Ober **MOSFr.**: 3. iulii 1750 obiit P. Bassilius Schlegel Vic. Cadini. — Vgl. auch Nr. 2441.

1401. **Franciscus Chmielewski.** Factus monachus.  
**DCongrE.**: 5. oct. 1728. Perill. Rev. D. Chm- canonicus Vladislaviensis Cuiaviensis et insignis collegiatae Sendomiriensis, sodalis huius congregationis in assistentia facigerorum et plena musica.
1402. **Martinus Lachermundt** (geschr. -chri-, Wahlpr. Lacherm-). Factus Bartholomita. Obiit.
1403. **Michael Turowski.** — Verließ die Anstalt 1695 als Schüler der Syntax.
1404. **Paulus Maszulla.** Miles.
1405. **Simon Piętkiewicz** (geschr. Pet-). Bernardinus.  
**Röß. Tfb.**: 15. oct. 1679, par. Georgius Petkewic et Elisabeth.
1406. **Thomas Dobki.** Proconsul Brunsbergae.  
**Brbg. Cheregister**: 14. febr. 1713. Klotenensis Spect. ac Fam. D. Th- Antonius D- notarius veteris civitatis iuratus et N. V. Ludvina, Spect. D. Adalberti Harasch olim consulis veteris civitatis relicta filia. — Er tritt am 8. Okt. 1722 mit Frau und 3 Söhnen Michael, Adalbert und Thomas der Brbg. Priesterbruderschaft bei. Matrikel derselben. — Ebenda werden z. J. 1745 die gen. Personen sämtlich als tot bezeichnet, und zwar ist nach dem Tit. der Vater Thomas am 18. März 1745 (proconsul vet. civ. et vinopola-), sein Sohn Thomas am 6. Mai 1745, Michael schon am 29. März 1742 gestorben bez. begraben. — **ASBr.** (sept. 1725): Albertus D- ... obiit Varsaviae (Zeitangabe fehlt).
1407. **Valentinus Wnentowski.**
1408. **Jacobus Bucholtz.**
1409. **Jacobus Sadlowski.**
1410. **Joannes Okalewski.**
1411. **Joannes Zagórny** (geschr. -orni). — Präfekt i. J. 1698. Johann Andreas, Sohn des Ludwig J. [=Nr. 294] auf Wiranden Nr. Allenstein, Pf. von Klauendorf, Burden, starb am 4. Juni 1735. Anhuth. — **Pastbl.**: Pf. von Kl. 1707—14, von P. 1714—35. — Brud. v. Nr. 1544.
1412. **Franciscus Ebert.** — Verließ die Anstalt 1695 als Schüler der Grammatik [aber Ewert geschr.].
1413. **Michael Spannenkrebs.** Monachus Olivensis. Mortuus Resselii apud parentes. Frater ipsius Joannes [=Nr. 860]. — Verließ die Anstalt 1700.

**VPC. cod. 415 Nr. 79, Necrol. prov. fol. 15. col. 33:** P. Hieronymus [Hloftn.] Spannankrebs, pictor et musicus, obiit 23. aug. 1722 anno aetatis 43. professionis 22. sacerdotii 16. — Zehn v. Nr. 229, Brud. auch v. Nr. 1279.

1414. **Nicolaus Jankowski.**

1415. **Simon Müller** (Wahlpr. Mill-).

1416. **Simon Gerig.**

1417. **Valentinus Werner.** — Verließ die Anstalt 1700.

Accesserunt ex Brunsbergensi congregatione:

1418. **G. D. Jacobus Grenu** rhetor. — Verließ die Anstalt 1695 (oder 94) als Rhetor.

1419. **D. Simon Pilgram** poeta.

1420. **G. D. Josephus Meltzer** rhetor. — Verließ die Anstalt 1695 (oder 94) als Rhetor.

1421. **M. D. Josephus Zaliwski** ex Varsaviensi. — Verließ die Anstalt 1695 (oder 94) als Rhetor.

1422. **Stanislaus Nycz** (geschr. Nietz) synt. ex Brunsbergensi. Bgl. ASBr.: Venit 3. sept. 1697 St- Nycz 18 annorum filius Alexandri et Catharinae ex Ramsen ad rhetoricam.

1423. **G. D. Nicolaus Modzelewski** rhetor ex Drohiciensi. — Verließ die Anstalt 1695 (oder 94) als Rhetor.

1424. **M. D. Andreas Wąz** (geschr. Wasz, Wahlpr. Wąsz) poeta ex Drohiciensi.

1425. **M. D. Dominicus Minaszewicz** synt. ex Brunsbergensi.

**1695.** die 9. ian. admissi sunt sub praefecto M. D. Martino Bogusz [=Nr. 1296]:

1426. **Jacobus Franciscus Klaw** Resseliensis gramm. Obiit 1695.

1427. **Joannes Golanowski** Resseliensis gramm. Miles. Bfsh. Zfb.: 17. martii 1680, par. Jacobus Galan- et Catharina

1428. Nob. **Ludovicus Hosius** ex districtu Bisburgensi, gramm. Miles.

Bfsh. Zfb.: 20. ian. 1682, Ludovicus Josephus in Nassen. Eltern wie bei Nr. 1174. — Brud. außerdem vom folg. u. Nr. 1851.

1429. Nob. **Sigismundus Hosius** ex districtu Bisburgensi, synt. Miles. — Präfekt i. J. 1697.

Bfsh. Zfb.: 6. nov. 1680, Georgius Sigismundus in Nassen. C. Nr. 1428.

1430. **Matthias Moeller** (Wahlpr. Miller) Allensteinensis gramm. Parochus Ramsoviensis, dein Bertingensis. — Verließ die Anstalt 1695 als Schüler der Poesis. **Alt. Zfb.:** 5. febr. 1680, par. Joannes Möller et Catharina. — **ASBr.:** Venit 6. sept. 1695 M- Müller annorum 16 filius ... All- ad poesim. — **Pastbl.:** Pf. von Ramsau 1707—14, Gr. Vertung 1714—40 (Matthaeus [sic] Kasimir Möller). — Brud. v. Nr. 1633, 1719, 1756.
1431. **Joannes Lamshefft** Schenenbergensis gramm. — Verließ die Anstalt 1700.
1432. **Georgius Jordan** Allensteinensis gramm. Augustianus.
1433. **Simon Schwich** Fridenbergensis [Freudenberg, Nr. Rößel] gramm. — Verließ die Anstalt 1700.
1434. **Daniel Reichardt** Resseliensis gramm. (Wahlpr.: Sacerdos saecularis) — Verließ die Anstalt 1701. **Röß. Zfb.:** 6. oct. 1680, par. Daniel artularius et Gertrudis. — Brud. v. Nr. 1448. — **MAP. 1042:** D- Reyhard filius ... Resselannorum 23 venit 23. aug. 1703. Dimissus propter incorrigibiles insolentias anno 1705 initio novembris. — **Not. 171:** ... profectus in litteris boni, in pietate exigui ... Dimissus propter insolentiam morum incorrigibilem et turbas concitatas. — **Pastbl.:** Hilfsq. in Bischoffstein 1716, Rößel 1717; Pf. von Frankenau 1729—44.
1435. **Jacobus Schmitt** Libenbergensis gramm. **MAP. 1082:** Filius Georgii et Annae Varmiensis annorum 20 venit 1. sept. 1702. — **Not. 178:** Ordinatus presbyter 1706 in bonis Illmi Suffraganei Plocensis prope Lindam Marianam anno 1706, expeditus eodem anno in decembri laborat ad ecclesiam parochialem Brunsbergensem vicarius. — **Pastbl.:** Hilfsq. in Reimerswalde 1708, Guttsstadt 1716; Pf. von Sturmhübel 1721—37, Riwitten 1737—45. Sein 2. Vorname ist Johann.
1436. **Simon Zimmermann** Resseliensis gramm. Mortuus 1696. **Röß. Zfb.:** 10. oct. 1679, par. Joannes et Helena.
1437. **Nob. Casimirus Troszka** ex districtu Seburgensi, gramm. **Seb. Zfb.:** 6. martii 1683, par. Joannes Tr- in Potritten et Maria Barbara. — **ASBr.:** Venit 12. sept. 1698 ... annorum 15 filius ... Potr- ad poesim. — Ist in Braunsberg Zögling des Konvikts der Adligen (Tisch 2. Klasse). MC. 273. — Sohn v. Nr. 245; Besitzer von Potritten und Klafendorf. Anhuth.
1438. **Andreas Lamshefft** Gutstadiensis gramm.

**Guttf. Tfb.:** 3. nov. 1680, par. Spect. et Fam. D. Christophorus et Dna Catharina.

1439. **Petrus Iman Gutstadiensis gramm.**

**Guttf. Tfb.:** 26. ian. 1678, par. Thomas Ihman pellio et Dna Anna.

1440. **Franciscus Rikowski Varsaviensis gramm.**

1441. **Nob. Antonius Łączyński** (geschr. Łączy-) **Neiendorffensis gramm.** (Wahlpr.: Łączy-, Loncinski aulicus).

**Wst. Tfb.:** Sigismundus Antonius, 16. oct. 1680 in castro Resselii, par. M. et Praenob. D. Joannes Łączyński capitaneus Resselensis et Anna Mariana; patr. Perill. et Rdm. Adamus Sigismundus de Konarskin Konarski, praepositus Varmiensis etc. custos Plocensis, sede vacante administrator. — Brud. v. Nr. 943. wo Rübereß über den Vater; dieser ist auch Schwiegervater von Peter Jagorny [=Nr. 428]. Anbuth.

1442. **Georgius Bilski Costensis gramm.**

1443. **Josephus Leib Allensteinensis inf.**

**ASBr.:** Venit 1. sept. 1695...annorum 15 filius Andreae et Catharinae All- ad syntaxim.

1444. **Laurentius Gut Allensteinensis inf. Bartholomita.**

**Vgl. ASBr.:** Venit 18. febr. 1695 Henricus Gutt annorum 13 filius Henrici et Elisabeth All- ad intimam. — Sie könnten identisch sein, da ein Laurentius um diese Zeit in den All. Tfb. wie S. Kapl. Strebl mittheilt, nicht zu finden ist. Der Vater in nach dem Tfb. molitor.

**Acceperunt patentes<sup>1)</sup> rhetores anno 1694 et 95:**

D. Matthaeus Burchert [=Nr. 1100, ging nach Braunsberg]. — D. Gregorius Marquart [=Nr. 1113]. — D. Joannes Teschner [=Nr. 1199, ging nach Braunsberg]. — D. Ertmanus Teschner [=Nr. 1220, besgl.]. — D. Antonius Dromler [=Nr. 1376]. — D. Andreas Nowack [=Nr. 1269]. — D. Joannes Kurtzbach. — Antonius Schan, gramm. [=Nr. 1354]. — D. Joanne Konegen [=Nr. 1198]. — D. Laurentius Plewkowski [=Nr. 1287]. — D. Andreas Duwerge [=Nr. 1298]. — D. Michael Nowack [=Nr. 1268]. — D. Andreas Kurtzbach [=Nr. 1252]. — D. Petrus Negowski [=Nr. 1257]. — D. Bartholomaeus Asman [=Nr. 1194]. — D. Josephus Meltzer [=Nr. 1420]. — D. Jacobus Grenu [=Nr. 1418]. — D. Simon Anck [=Nr. 1159]. — D. Nicolaus Modzelewski [=Nr. 1423]. — D.

<sup>1)</sup> Sie verließen also die Kongregation und somit die Anstalt. Die erste Aufzeichnung dieser Art.

Georgius Hohman [=Nr. 1258]. — D. Michael Braun [=Nr. 1352? 1371?]. — D. Matthaeus Tulawski [=Nr. 1215]. — D. Matthaeus Kampowski [=Nr. 1336]. — M. D. Josephus Zaliwski [=Nr. 1421]. — M. D. Martinus Bogusz praefectus [=Nr. 1296]. — D. Matthaeus Bienkowski [=Nr. 1318]. — Franciscus Ewert gramm. [=Nr. 1412]. — Michael Woytowicz synt. — D. Michael Keiser [Nr. 1324, ging nach Braunsberg]. — D. Matthaeus Rogalli poeta [=Nr. 1317?]. — Matthias Miller [=Nr. 1430, ging nach Braunsberg]. — Josephus Leib synt. [=Nr. 1443, desgl.]. — Joannes Grocki synt. [=Nr. 1320]. — Michael Turowski synt. [=Nr. 1403]. — M. D. Stanislaus Dąbrowski [=Nr. 1238].

**1695.** die 22. iulii admissi sunt sub praefecto Martino Bogusz [=Nr. 1296]:

**1445. Adalbertus Blendowski synt.**

**1446. Jacobus Angrick Heilsbergensis synt.**

**1447. Thomas Pohl Resseliensis gramm.**

**Nöf. Tfb.:** 23. dec. 1682, par. Joannes pellio et Regina. — **MAP.** 1021; Filius... Varmiensis annorum 17 venit 25. febr. 1700. — **Not. 162:**... a visitatore nomine Nuntii Ill. delegato expeditus propter defectus suos annos habens 20 anno 1703. 21. maii sine ordinibus superioribus. — **Bstbl.:** Gilsßg. in Kellen 1708, Guttstadt 1710; Bf. von Züffenthal 1712—15. — Vgl. Verzeichniß der Erwachsenen zum J. 1682, Nr. 3.

**1448. Gasparus Reichardt Resseliensis gramm.**

**Nöf. Tfb.:** 23. maii 1682, par. Daniel et Gertrudis. — **Brud.** v. Nr. 1434.

**1449. Joannes Teschner Bisteinensis gramm.**

**Bstbl. Tfb.:** 28. martii 1680, par. Joannes et Anna. — **ASBr.:** Venit 1. sept. 1700... annorum 20 filius... Bist. ad philosophiam.

**1450. Nob. Abrahamus Stanislawski-Seegut Resseliensis<sup>1)</sup>.** Iudex Varmiensis. — Präfect i. J. 1700. Berließ im gen. Jahre die Anstalt.

Von ihm ein Brustbild in Zelf auf Leinwand im Herrschaftshause zu Molditten; auf der Rückseite folg. Aufschrift in schönen, großen Buchstaben: Ist mein aeltester Bruder Abraham Ludwig Graff Zeigt Stanislawski, war Commandant in Cracau, Obirster von der Königl: Pohnischen Republique Pohlen und, Land,,Vogt von

<sup>1)</sup> Im Nöf. Tfb. nicht zu finden. — Nach Zer. kommen die Formen Seeguth Zeiguth und Zeliguth vor.

dem Fürst-Bischöf: Stift Ermland. nat: 1683. donat: 1741. Mitt. des zeitigen Besitzers von Molbitten, Herrn Rittmeister Soth. — Er ist also der älteste Sohn von Nr. 468; f. dafelbst auch seine Brüder. — In Heiligelinde begraben, nach dem Testament seines Brud. Albrecht Siegmund, der deswegen der gen. Kirche „wofelbst mein ältester Herr Bruder begraben“ ein Legat aussetzt. Näheres unt. Nr. 1679. — Nach Gallandi war er Herr auf Molbitten, Teistimmen, Gerkendorf, Ludwigsort und Hauptmann von Seeburg.

1451. Nob. **Stanislaus Damaratzki**<sup>1)</sup> Damaraziensis.

1452. **Florianus Ertmański** Bisburgensis.

Bischof. Tfb.: 28. maii 1680, par. Petrus et Anna.

1453. Nob. **Antonius Gałęzowski** (geschr. -lenz-) Szahini [sic].

1454. **Joannes Dittloff** Resseliensis.

ASBr.: Venit 3. sept. 1700... annorum 18 filius Joannis et Elisabethae Ress- ad philosophiam. — MAP. 1040: Filius... Prutenus dioecesis Varmiensis annorum 22 venit 28. aug. 1703. Obiit parochus Eldittensis. — Not. 180: Expeditus anno 1708, laborat in dioecesi. — Pastbl.: Hilfsq. in Wormditt 1712, Pf. v. Elditten 1714—26. Sein 2. Vorname ist Franz. — Brud. v. Nr. 191.

1455. **Michael Panientz** (postea Paunitz) Resseliensis. Societatem ingressus (Wahlpr.: Panietz, Panjenz... Doctor theol., rector collegii Sluccensis).

Höf. Tfb.: 3. sept. 1684, par. Michael Panientz et Elisabeth. DM.: Varmiensis natus..., ingressus 16. nov. 1701 professus IV vota 2. febr. 1719, S. Theol. doctor, collegii Sluccii rector 29. aug. 1728 ad 29. aug. 1731. Obiit 10. iulii 1736 Regiomonti. — Er ist kurz vor 1728 in Braunsberg tätig. Pastbl. 1879, 143.

1456. **Bartholomaeus Skorupowski** (geschr. Sco-) Voitoviensis [f. Nr. 1388]. — Verließ die Anstalt i. J. 1700.

1457. **Petrus Buchowski** Seburgensis.

Seeb. Tfb.: 24. iunii 1681, par. Joannes et Anna.

1457a. Nob. **Stephanus Lebowski** Crasniensis.

1458. **Joannes Tausch** Vormdittensis.

ASBr.: Venit 23. sept. 1697... annorum 15 filius Urbani et Sybillae Vorm- ad syntaxim.

1459. **Georgius Guski** Gutstadiensis.

1460. **Matthaeus Lamshefft** Bisteinensis.

Bischof. Tfb.: 15. sept. 1681, par. Joannes et Dorothea. — Brud v. Nr. 1564, 1708.

<sup>1)</sup> Nach Ber. lautet die bessere Form Damaradzki.

1461. **Petrus Hein** Allensteinensis.  
 1462. **Gregorius Popihn** Heilsbergensis. Mortuus.  
 1463. **Joannes Weinreich**. — Verließ die Anstalt 1701.  
 ASBr.: Venit oct. 1712 J- Ernestus W- 30 annorum filius  
 Christophori et Eleonorae Resseliensis ad theologiam moralem.  
 1464. **Thomas Piontek** Resseliensis.  
 1465. Nob. **Joannes Chelstowski** Virzboloviensis<sup>1)</sup>.

Accesserunt hoc anno:

1466. Perill. ac M. D. **Stanislaus Lasocki** succamerarides  
 Visogrodensis, capitaneus Lubochnensis, ex Brunsbergensi<sup>2)</sup>.  
 ASBr.: Venit 15. sept. 1694 P. D... succ- Vis- annorum 13  
 filius Michaelis et Barbarae Siradiensis ad grammaticam. — Er  
 ist Zögling des Adelskonvikts in Braunsberg und zwar der erste,  
 welcher nach Vollendung des neuen Alumnatsgebäudes i. J. 1694  
 Aufnahme gefunden hat. Vgl. MC. 241: 14. sept. Stan- L- ad  
 praesentationem sui M. D. parentis... Solvit pro mensa a 4 fer-  
 culis pro se et puero fl. 300 [in annum]. Pro separato cubiculo  
 lignis candelis lotrice tonsore fl. 100. Pro inspectore suo ex  
 alumnis fl. 60.  
 1467. M. D. **Franciscus Busiński** rhetor ex Brunsbergensi<sup>2)</sup>.  
 ASBr.: Venit 15. sept. 1694... annorum 18 filius Joannis et  
 Sophiae Siradiensis ad rhetoricam.  
 1468. G. D. **Joannes Hugel** rhetor ex Brunsbergensi<sup>2)</sup> (Wahlpr.:  
 Sacerdos saecularis. Alumnus).  
 MAP. 1011: Filius Joannis et Annae Varmiensis annorum 21  
 venit 1. nov. 1697. — Not. 155: Ordinatus presbyter Heils-  
 bergae 1702, emissus eodem anno 24. aug., laborat in dioecesi  
 Varmiensi ad ecclesiam Quecensem commendarius. — Pastbl.:  
 Hilfsq. in Queck 1702, Guttstadt 1716, Pf. von Neufirch (Gibing) 1716.  
 1469. D. **Matthias Kielski** poeta ex Brunsbergensi<sup>2)</sup>.  
 ASBr.: Venit 16. sept. 1694 M- Kierski [sic] annorum 16 filius  
 Joannis et Euphemiae Bisburgensis ad grammaticam.  
 1470. D. **Joannes Czamer** synt. ex Varsaviensi<sup>2)</sup>.  
 1471. **Michael Hollstein** synt. ex Brunsbergensi<sup>2)</sup> (Wahlpr.:  
 ... Holdstein, monachus et miles Brandenburgensis in-  
 constans).  
 ASBr.: Venit 1. sept. 1694... annorum 14 filius Matthaei et  
 Catharinae Bisteinensis ad infimam.

<sup>1)</sup> Berbołovia, poln. Wierzbolow, in Litauen.

<sup>2)</sup> sc. congregatione.

1472. **M. D. Franciscus Radzimiński** pocillatorides Ciechanoviensis, ex Pultoviensi ex Varsaviensi <sup>1)</sup>.

ASBr.: Venit 19. oct. 1696 Fr- Josephus R- annorum 16 filius Adami et Isabellae subdapiferides Ciech- ad rhetoricam.

1473. **Simon Marquart** synt. ex Brunsbergensi <sup>2)</sup>.

Brbg. Tfb.: S- Josephus, 21. martii 1681, par. D. Simon et Ursula; patr. R. D. Georgius Casimirus Kedde archipresbyter Brunsbergensis et Catharina, Sp. D. Andreae Möller uxor. — MAP. 1028: Filius... Prutenus Varmiensis annorum 21 venit 27. ian. 1701. — Not. 172: Ordinatus presbyter in bonis Illmi Suffraganei Plocensis prope Lindam Marianam anno 1706 et expeditus eodem anno in decembri. Laborat in dioecesi Varmieni ad ecclesiam parochialem Brunsbergensem vicarius. — Zeitbl.: Hilfsq. in Freudenberg 1706, Bischoffstein 1707, Braunsberg 1711. — Er nennt sich noch am 18. Mai 1722 in der Matritel der Briesterbruderschaft zu Braunsberg vicarius ecclesiae.

1474. **G. D. Georgius Hintz** rhetor ex Lomzensi <sup>2)</sup>.

Vgl. MC. 245: 13. sept. 1694. Susceptus est [d. h. ins Melisfontvift zu Braunsberg] ad poesim G- H- Brunsberg. ad commendationem suorum tutorum. Solvit pro mensa a 3 forculis fl. 150.

1696. die 15. ian. admissi sunt sub praefecto M. D. Stanislaſo Lasocki [=Nr. 1466]:

1475. **Antonius Kochański** synt. Varsaviensis.

1476. **Georgius Dering** (Wahlpr. Dör-) Seburgensis inf. — Verließ die Anstalt 1700.

Seeb. Tfb.: 19. apr. 1682, par. Simon Dering et Anna.

1477. **Georgius Kozłowski** Patricensis gramm.

1478. **Joannes Althoff** Tingensis gramm. — M. D. — Verließ die Anstalt 1700.

Johann Jakob ist geb. 24. Juli 1681 als Sohn des Erbherrn von Tüngen Otto von Althoff (geb. 25. Aug. 1641) und der Elisabeth Schau (geb. 16. Sept. 1657), Tochter des Wormditter Schöffen Jakob Schau. Er ist 1717–23 Erbherr in Tüngen, über in polnischen Diensten und endet am 27. Mai 1725 durch Selbstmord »timens iudicium principis«. Anhuth. — Vermählt im Apr. 1717 mit Barbara, der Tochter des Bürgermeisters der Neustadt

<sup>1)</sup> Diese Angabe steht unter ex Pultoviensi, und beide neben Ciechanoviensi. Zu ergänzen ist wohl congregatione.

<sup>2)</sup> sc. congregatione.

Braunsberg Petrus Neubauer. Vrbg. Eheregister. — Sein Bruder Nikolaus kommt Sept. 1700 zur Infirmität nach Braunsberg. ASBr.

1479. **Joannes Grundtman** Resseliensis gramm.

ASBr.: Venit 1. sept. 1700 . . . annorum 19 filius Michaelis et Elisabethae Ress- ad philosophiam.

1480. **Georgius Gorgius** Heilsbergensis.

Heilsb. Zfb.: 21. apr. 1682, par. Valentinus et Gertrudis. — ASBr.: Venit 1. sept. 1700 . . . annorum 18 filius . . . Heilsb- ad philosophiam.

1481. **Casimirus Dąbrowski** Makolensis gramm.

Kasimir von der Damrau-Dąbrowski ist 1713—1716 auf Poludniewo und vermählt mit Eleonora von Butowice-Mocz. Anhalt.

1482. **Lucas Babil** Bisburgensis inf.

1483. **Christophorus Demut** Bisburgensis gramm.

1484. **Michael Klein** Seburgensis gramm.

Seeb. Zfb.: 11. apr. 1681, par. Joannes et Elisabeth.

1485. **Matthias Alexander** Resseliensis gramm.

1486. **Martinus Matelakowski** (geschr. Mathe-) Kaborniensis [lies Kaltbornensis] gramm.

ASBr.: Venit 18. sept. 1702 M- Mattal- annorum 22 filius Simonis et Ursulae Kaltbornensis ad philosophiam.

Anno eodem sunt suscepti 22. iulii:

1487. **Andreas Fredler** inf. Resseliensis (Wahlpr.: civis Resseliensis). — Präfect i. J. 1701.

Röß. Zfb.: 27. nov. 1685, par. G. D. Andreas et Elisabeth. — Sohn v. Nr. 319. — Er heiratet im Sept. 1703 Katharina, die Tochter des Konsuls Erasmus Möller zu Rößel. Röß. Kirchb.

1488. **Andreas Garwotyński** (geschr. -tin-) Polonus.

1489. **Antonius Draba** inf. Vartenburgensis. — Verließ die Anstalt 1701.

Wart. Zfb.: 22. maii 1685, par. Laurentius civis et Gertrudis. — Brud. v. Nr. 1359.

1490. **Christophorus Post** inf. Resseliensis.

1491. **Georgius Kedde** gramm. Resseliensis. Monachus Pelplinensis.

Röß. Zfb.: Joannes Georgius, 21. maii 1684, par. G. et Spect. D. Laurentius et Anna. Oder: Georgius Franciscus, 13. nov. 1685, par. Spect. et Fam. D. Laurentius et Anna. — Er ist sicherlich identisch mit P. Gerardus [Kloster.] Kedde, über welchen Necrol. prov. col. 63: Professus Pelplinensis, obiit 14. febr.

- 1738 anno aetatis 53. professionis 27. sacerdotii 21. — In Angaben passen besser auf Georg Franz als auf Johann Gottfried des Höff. Tfb. — Brud. v. Nr. 1928. — S. das Verzeichnis der Erwachsenen zum J. 1682, Nr. 2; Quellennachweis A, 2.
1492. **Georgius Borkowski** inf. Polonus.
1493. **Joannes Hoffman** gramm. Heilsbergensis.  
Bgl. **Seilsb. Tfb.**: 31. ian. 1683, par. Joannes et Elisabeth. — **ASBr.**: Venit 9. sept. 1698 . . . annorum 15 filius Joannes et Barbarae [sic] Heilsb- ad poesim. — Zugleich sein Br. **Ant.** [=Nr. 1548] zur Syntax. — Brud. auch v. Nr. 1699. Bgl. Nr. 14.
1494. **Ignatius Białkowski** gramm. Heilsbergensis.  
**ASBr.**: Venit 1. sept. 1698 . . . annorum 15 filius Petri et Catharinae Heilsb- ad poesim. — Brud. v. Nr. 1557.
1495. **Joannes Lamprecht** inf. Bisteinensis.  
**Bist. Tfb.**: 27. dec. 1679, par. Petrus et Catharina. — Br. v. Nr. 1120.
1496. **Joannes Schlegel** inf. Resseliensis.
1497. **Joannes Meier** gramm. Resseliensis.  
**MAP. 1085**: Filius Jacobi et Elisabethae Varmiensis annorum 19 venit 5. oct. 1702. — **Not. 178**: Praestitit iuramentum 5. oct. 1703. Expeditus 19. martii 1708. Laborat in dioecesi Varmiae. Obiit Allensteinii in obsequio pestiferorum 1710. — **Br.**: Nr. 2040.
1498. **Simon Butt** inf. Heilsbergensis.  
**ASBr.**: Venit 1. sept. 1702 S- Rhut annorum 20 filius Laurentii et Annae Heilsb- ad philosophiam.
1499. **Thomas Trojan** inf. Resseliensis.  
Wohl ein Brud. v. Nr. 1323 und 1657.
1500. Anno domini 1699. mense sept. 16. accessit ad congregationem nostram M. D. **Albertus Nenchen** cum parentibus ex congregatione Pultoviensi.  
Friedrich Albert von N., geb. am 7. Mai 1684 zu Mautendorf lebt 1718, jüngerer Brud. v. Nr. 1167, Sohn v. Nr. 450. **Ant.**
- 1697.** die 4. martii admissi sunt sub praefecto M. D. **Sigismundo Hosio** [=Nr. 1429]:
1501. **Andreas Runau** synt. Seburgensis.  
**Seb. Tfb.**: 16. iulii 1678, par. Michael proconsul et Anna.
1502. **Joannes Lang** synt. Leissensis.  
Geb. in Wormditt am 3. Jan. 1684, Sohn des Burggrafen v. B. Johann Lang (geb. in Frauenburg am 25. Dez. 1635, geb.

Wormditt am 20. März 1694, begr. in Dittrichswalde) und der Barbara Dromler (geb. in Wartenburg am 4. Okt. 1663). Er ist 1712 Burggraf von Wartenburg, 1712 auf Kussborn, 1714 auf Reiffen, 1729 tot. Durch seine 3. Ehe mit Konstantia von Szczyński begründet er die noch blühende Familie von Langen. Anbuth.

503. **Martinus Kaczuk** synt. Resseliensis [=Nr. 1602].
504. **Andreas Berendt** gramm. Resseliensis. — Verließ die Anstalt 1702.
505. **Andreas Kurlot** (geschr. Cu-) gramm. Resseliensis.
506. **Bartholomaeus Wegner** gramm. Heilsbergensis.  
ASBr.: Venit 1. sept. 1700...annorum 19 filius Andreae et Margariae ad philosophiam.
507. **Franciscus Kampowski** gramm. Vartenburgensis. — Verließ die Anstalt 1700.  
Bart. Tfb.: 4. oct. 1682, par. Joannes civis et Catharina. — Brud. v. Nr. 1336.
508. **Franciscus Hoffschilt** gramm. Resseliensis. — Verließ die Anstalt 1700.  
Höf. Tfb.: 28. febr. 1684, par. Reinholdus sculptor et Elisabeth. — Brud. v. Nr. 1386.
1509. **Georgius Wunderlich** gramm. Melsaccensis.
1510. **Gregorius Wulff** gramm. Gutstadiensis. Mortuus in poesi 1698.
1511. **Jacobus Bareicki** (geschr. Barschitzki, Wahlpr. auch Barszicki). — Verließ die Anstalt 1700.
1512. **Joannes Zelakowski** gramm. Voitoviensis [f. Nr. 1388]. — Verließ die Anstalt 1700.
1513. **Joannes Zukowski** gramm. Resseliensis.
1514. **Josephus Ertmański** gramm. Bisburgensis.  
Bischb. Tfb.: 19. mart. 1680, par. Georgius et Elisabeth.
1515. **Paulus Rodecki** gramm. Zpodgusza.
1516. **Theodorus Döschner** gramm. Heilsbergensis.
1517. **Thomas Kizłowski** gramm. Resseliensis.
1518. **Casimirus Turowski** inf. Cernensis.
1519. **Franciscus Widlicki** inf. Kellensis. — Verließ die Anstalt 1702.  
Ueber die Familie und ihren Streit um Kl. Stellen mit der Kirche von Heiligelinde vgl. E. 3. III, 108. — Bgl. Nr. 486, 2239.
1520. **Nicolaus Wiczeski** inf. Predecensis.

- 1697.** die 22. iulii admissi sunt sub praefecto M. D. Christophoro Piestrzecki:
- 1521. Jacobus Schlegel** gramm. Resseliensis. Miles.
- 1522. Joannes Schultz** gramm. Heilsbergensis.  
Joh. Stephan, der Sohn des Jakob Sch. aus H. heiratet am 8. Febr. 1712 Anna, die Witwe des Georg Lunitz (olim consulis vet. civ.) zu Braunsberg. Brbg. Eheregister.
- 1523. Jacobus Möller** gramm. Gutstadiensis.  
Guttf. Tfb.: 5. maii 1682, par. Jacobus et Margareta.
- 1524. Ludovicus Slepowański** (gefchr. Schle-) gramm. Volensis<sup>1</sup>).
- 1525. Joannes Schöll** (gefchr. -öl, Wahlpr. Schöll) gramm. Schellensis. Aulicus.  
Vgl. Nr. 1628.
- 1526. Joannes Lichton** gramm. Bisteinensis. — Verließ die Anstalt 1701.  
Bischof. Tfb.: 26. ian. 1684, par. Joannes et Elisabeth. — ASB.: Venit 2. sept. 1702... annorum 18 filius... Bist- ad philosophiam. — Sein Brud. Jakob (pannifex, filius Joannis scabini, heiratet im Nov. 1718 Anna, die Witwe des Johann Neubauer (civis et pannifex nov. civ.) zu Braunsberg; ein anderer Brud. Anton (filius Joannis consularis Bist-) am 3. Mai 1714 Cierone, die Tochter des verstorb. Christoph Sted (sartor ac civis Regiomontanus). Brbg. Eheregister.
- 1527. Andreas Nietz** gramm. Resseliensis. Victor.
- 1528. Petrus Bartz** inf. Incelsten [sic]. Bartholomita. — Verließ die Anstalt 1702.
- 1529. Andreas Bosman** inf. Heilsbergensis. Mortuus.
- 1530. Antonius Robakowski** inf. Kelleinensis. — Verließ die Anstalt 1700.  
Er ist 1709—1738 auf Kropfainen, 1723 auf Schippern und Tamerau, 1739 tot. Gattin: Anna Sophie Rodlewski a. d. H. Kropfainen. Anhuth.
- 1531. Fridericus Wendt** inf. Resseliensis. Clericus.  
Röff. Tfb.: 16. iun. 1685 Joannes Fr-, par. Spect. D. Joannes Fridericus et Sibina.

<sup>1</sup>) Wola ist der polnische Name für Dürwangen, ein Gut im Kreie Rößel. Der Ortsname Wola begegnet aber auch im Kr. Reidenburg, Osterode u. s. w., und zwar wird hier zunächst an Masuren zu denken sein, weil daselbst die Familie Slepowronski ansässig war. Vgl. Nr. 10. — Vgl. J. Symanowski in Mitt. d. litt. Gesellsch. Masovia. 1902, S. 208 ff.

1532. **Georgius Wein** inf. Resseliensis.
1533. **Jacobus Albrecht** inf. Bisteinensis. Monachus. (Wahlpr.: Brigittanus factus).  
**Bischof. Zfb.:** 22. iulii 1681, par. Benedictus et Gertrudis. —  
**ASBr.:** Venit 10. sept. 1706 . . . annorum 24 filius . . . Bist-  
ad philosophiam.
1534. **Adalbertus Wulff** inf. Strioviensis [Striewo, Dorf im  
Kr. Rößfel]. — Verließ die Anstalt 1701.
1535. **Adalbertus Troska** inf. Schönfliessensis.  
Brud. v. Nr. 1678, Sohn v. Nr. 110.
1536. **Michael Geworowski** (Wahlpr. Gow-) inf. Resseliensis.  
Verließ die Anstalt 1702.
1537. **Paulus Długoleński** inf. Kellensis.
1538. **Petrus Hintz** inf. Vartenburgensis. Obiit 1698.
- Accesserunt ad congregationem nostram anno 1697:
1539. M. D. **Michael Nidetz** el. aud. ex Brunsbergensi.
1540. **Stephanus Spannenberg** synt. ex Brunsbergensi.  
**ASBr.:** Venit 27. ian. 1696 Gaspar [sic] Sp- annorum 15 filius  
Georgii et Annae Melsaccensis ad infimam. Olivensis monachus.  
Bgl. Necrol. prov. fol. 12. col. 21: R. P. Isaias [Stofn.] Span-  
nenberg, professus Olivensis obiit anno 1715. die 25. apr. aetatis  
38. professionis 17. sacerdotii [fehlt]. Indes bleibt die Identität  
zweifelhaft, da die Jahre nicht genau übereinstimmen.
1541. M. D. **Joannes Zórawski** gramm. ex Plocensi.
1698. die 16. febr. admissi sunt sub praefecto G. D. Andrea  
Spannenkrebs [=Nr. 1279]:
1542. **Simon Zalewski** synt. Bisburgensis.  
**Bischof. Zfb.:** 22. oct. 1685, par. Matthaeus Zalewski alias Sal-  
wach et Catharina.
1543. **Joannes Gross** synt. Resseliensis.  
**ASBr.:** Venit 1. sept. 1706 . . . annorum 20 filius Martini et  
Elisabethae Ress- ad philosophiam.
1544. **Ludovicus Zagórny** (geschr. -orni) gramm. Virandensis.  
Sohn v. Nr. 294, Brud. v. Nr. 1411. 1714–28 auf Wiranden,  
vermählt mit Anna Ludovika Oginska (gest. 15. Jan. 1737).  
Aushuth.
1545. **Antonius Czaszkowski** gramm. Pictor Resseliensis. —  
Verließ die Anstalt 1702.
1546. **Joannes Rosengart** gramm. Tolkemittensis.

1547. **Simon Lang** gramm. Resseliensis.

1548. **Andreas Hoffman** gramm. Heilsbergensis.

ASBr.: Venit 9. sept. 1698 . . . annorum 14 filius Joannis et Barbarae Heils- ad syntarim. — Zugleich sein Brud. Johann [=Nr. 1493] zur Grammatik. — **Heilsb. Zfb.**: 5. febr. 1694, par. G. D. Joannes Venceslaus et Ursula [sic], patr. Perill. D. Andreas Zagorni oeconomus [=Nr. 357] et Christina, Bonaventura Heinick [=Nr. 159] consors. — Andreas Benzeslaus, der Sohn des Rathsherrn Johann H. aus Heilsberg, heiratet am 15. Dec. 1709 Katharina, die Tochter des Georg Thatter (civis et pistor zu Braunsberg. Brbg. Eheregister. — S. Nr. 1493 u. 1683.

1549. **Matthaeus Hoffman** gramm. Resseliensis. Mortuus.

1550. **Joannes Lokau** gramm. Resseliensis.

1551. **Antonius Heiss** gramm. Resseliensis. — Verließ die Anstalt 1700.

1552. **Joannes Rostki** gramm. Resseliensis. Sutor.

1553. **Petrus Keichel** gramm. Knopensis. Ivit in externs.

1554. **Michael Fahl** gramm. Batronensis [Battatron, Dorf bei Guttstadt]. — Verließ die Anstalt 1702.

1555. **Nicolaus Dobrzyński** gramm. Bisburgensis [=Nr. 1601]. **Bisb. Zfb.**: 15. dec. 1680, par. Thomas Dobry [sic] et Gertrudis. Unter Nikolaus: Presbyter mortuus 1712. die 23. nov. — **Beibl.**: Hilsbg. in Burden 1708.

1556. **Joannes Bohn** gramm. Vartenburgensis. — Verließ die Anstalt 1701.

**Bart. Zfb.**: 2. iulii 1679 par. D. Leonardus balneator <sup>Ursula</sup>

1698. die 20. iulii admissi sunt sub praefecto G. ac<sup>h</sup>. Joannes Zagórny [=Nr. 1411]:

1557. **Petrus Białkowski** gramm. Heilsbergensis.

ASBr.: Venit 1. sept. 1698 . . . annorum 12 filius Petri et C. rinae Heils- ad syntaxim; zugleich mit seinem Bruder Jan [=Nr. 1494]. — Vgl. Nr. 1165.

1558. **Nicolaus Kretzmer** gramm. Bisburgensis. — Verließ Anstalt 1702.

**Bisb. Zfb.**: 19. dec. 1682, par. Martinus et Elisabeth.

1559. **Gregorius Röllick** gramm. Resseliensis.

1560. **Matthaeus Schmitt** (geschr. -iet) inf. Gutstadiensis.

ASBr.: Venit 28. oct. 1899 M- Schmitt 16 annorum Augustini et Reginae Gutst- ad syntaxim. Obiit coadiutor

poralium Soc. Jes. Resselii 1748. — DCollR.: 4. febr. 1748.  
Obiit in domino . . . noctu C. M- Schmitt.

1561. **Georgius Kurtzbach** inf. Resseliensis.  
Bgl. ASBr.: Venit 17. martii 1703 . . . annorum 20 filius Philippi  
et Annae Bisburgensis [sic] ad rhetoricam.
1562. **Georgius Berent** inf. Resseliensis.
1563. **Georgius Feierabend** inf. Resseliensis.
1564. **Laurentius Lamsheft** inf. Bisteinensis.  
Bischof. Zfb.: ? aug. 1684, par. Joannes et Dorothea. — Brud.  
v. Nr. 1460.
1565. **Joannes Gilawski** inf. Besoviensis.
1566. **Petrus Hönig** inf. ex districtu Seburgensi.  
Seb. Zfb.: 3. sept. 1678, par. Petrus Hehning et Sybilla.

Anno 1698. die 21. sept. accessit ad congregationem nostram:

1567. R. D. **Paulus Rachety** cum patentibus ex congrega-  
tione Varsaviensi.
1568. item G. D. **Franciscus Preis** rhetor ex Brunsbergensi.
1569. 28. sept. accessit M. D. **Joannes Orłowski** synt. ex  
congregatione Thorunensi. — Verließ die Anstalt 1704.
1570. item 29. sept. accessit Ill. D. **Josephus Czyż** succame-  
rarides Vlnensis ex eadem congregatione Vlnensi. Ad  
poesim ivit.

1699. die 8. febr. admissi sunt sub praefecto Ill. ac M. D.  
Josepho Czyż succamerarida Vlnensi [=Nr. 1570]:

171. **Andreas Judi** Bergerdorfensis.
72. **Joannes Süssenber**g Resseliensis. Mortuus.  
Rßf. Zfb.: 15. dec. 1683, par. Joannes pellio et Catharina. —  
Sein Brud. Christoph (filius Joannis pellionis et civis) heiratet  
am 18. Jan. 1717 Gertrud, die Tochter des verst. Georg Welfi  
(viator et civis vet. civ.) zu Braunsberg. Brbg. Eheregister. —  
Bgl. Nr. 421.
3. **Jacobus Schwartz** Melsaccensis.
4. **Eustachius Knnig** Glottoviensis.
5. **Martinus Krüger** Bergerdorfensis.
3. **Christophorus Openkowski** (geschr. Opęch-, Wahlpr.  
Openk-) Besoviensis.  
Christoph von D., Sohn des Daniel D., Rölmer in Sauerbaum

- und gest. am 23. März 1760. Vermählt am 9. Okt. 1719 mit Ursula Blumenau aus Rottließ (gest. am 19. März 1767). Anbuth.
1577. **Franciscus Zdunik** (geschr. -ig) Bisburgensis. — Verließ die Anstalt 1702.  
 Bisth. Zfb.: 7. sept. 1683, par. Balthasar Zdunik et Dorothea.
1578. **Gregorius Kuczewski** Besoviensis.
1579. **Joannes Linck** Resseliensis. Monachus.
1580. **Martinus Kelch** Lautrensis. Clericus. — Verließ die Anstalt 1706.
1581. [Namen durchstrichen und unleserlich gemacht.]
1582. **Matthias Grosiewicz** (geschr. -ose-) Resseliensis.
1583. **Matthaeus Niski** Chorzelenensis [Korschen?].
1584. **Michael Gerigk** Schellensis.
1585. **Josephus Bahr** Gutstadiensis.  
 Gutst. Zfb.: 24. apr. 1683, par. Thomas pannifex et Dorothea. — Brud. v. Nr. 1942.
1586. **Jacobus Morr** Resseliensis. Seminarista.  
 Rßf. Zfb.: 6. iulii 1682, par. Joannes et Anna. — ASBr.: Venit sept. 1701. R. D. . . . annorum 28 filius . . . Res- ad theologiam moralem. — Pastbl.: Siltsg. in Bern 1712, Gutst. 1716.
1587. **Petrus Rofleisch** Resseliensis. Membranarius.
1588. **Joannes Wolowski** (geschr. Wollo-) Prayloviensis.  
 Sohn des Nikolaus W., der 1696, 1698, 1703 auf Preilowo und Bataunen sitzt; ein Großneffe des Domdechanten Johann Wolowski. Anbuth. — Vgl. Nr. 518 Ann.
1589. **Jacobus Stielmacher** (geschr. -ilm-) Resseliensis. Ldirector Seburgi.  
 Rßf. Zfb.: 28. apr. 1686, par. Michael alutarius civis et Catharina. — Scrb. Zfb.: Obiit 3. iulii 1734. — Brud. v. Nr. 1130, 1396.
1590. **Jacobus Königsman** Kekittensis (geschr. Kikite-).
1699. die 12. iulii admissi sunt sub vicepraefecto G. D. Joanne Troian [=Nr. 1323]:
1591. **Stanislaus Petelczyc** ex districtu Osmianensi. — Verließ die Anstalt 1700.
1592. **Joannes Merten** Altoffiensis.
1593. **Michael Weiermiller** Resseliensis. Pannifex.

1594. **Andreas Steffen** (geſchr. Stephen, Wahſpr. Steffen) Galitensis.

**ASBr.:** Venit 1. sept. 1697 A- Steffen annorum 12 filius Joannis et Annae Gal- ad infimam.

1594a. **Michael Teschner** Bisteinensis. Aulicus.

**ASBr.:** Venit 4. sept. 1703 . . . annorum 18 filius Joannis et Annae Bist- ad poesim.

1595. **Joannes Aremborst** Resseliensis. Sacerdos. — Verließ die Anstalt 1706.

**Höf. Zfb.:** 29. maii 1687, par. Gregorius Armburst et Catharina.

1596. **Petrus Eicholtz** Bisteinensis. — Verließ die Anstalt 1706.

**ASBr.:** Venit 17. sept. 1706 P- Eycholtz annorum 21 filius Laurentii et Sabinæ Bist- ad philosophiam.

1597. **Petrus Spinger** Heilsbergensis. Sacerdos saecularis. Parochus Stolzhagensis obiit. — Verließ die Anstalt 1706.

**ASBr.:** Venit 3. sept. 1706 . . . annorum 22 filius Petri et Elisabethae Heils- ad philosophiam. — **Pastbl.:** Hilfsp. in Langwalde 1716, Pf. von Stolzhagen 1716—21. — Seine letzte Eintragung im Taufbuch am 30. März 1721, die nächste unter dem 26. April d. J. schon von seinem Nachfolger. Er schreibt seinen Namen an 3 Stellen deutlich Spinder. Mitt. d. S. Pf. Groelich in Stolzhagen.

Anno Domini 1699 accessit ad congregationem nostram:

1598. G. D. **Jacobus Puszet** (geſchr. -szchet)<sup>1)</sup> ex Varsaviensi. — Präfect i. J. 1700. Verließ die Anstalt 1700.

1599. M. D. **Adamus Talmont** ex Possaviensi. — Verließ die Anstalt 1700.

1600. G. D. **Joannes Kucikiewicz** ex Varsaviensi cum patentibus. — Verließ die Anstalt 1700.

1601. G. D. **Nicolaus Dobrzyński** rediit cum patentibus post omissa unius anni studia [=Nr. 1555].

1602. G. D. **Martinus Kaczuk** post omissa duorum annorum studia rediit cum patentibus [=Nr. 1503]. — Verließ die Anstalt 1701.

**1700.** die 2. febr. admissi sunt praefecto adm. Rndo. D. Jacobo Puszet [=Nr. 1598]:

<sup>1)</sup> Puszet, eigentlich de Puget. Die Familie stammt aus der Provence und hat 1726 das polnische Indigenat erhalten. Zer. — Vgl. Nr. 667.

1603. **M. D. Vladislaus Oborski vexilliferides Livensis synt.**  
— Verließ die Anstalt 1702.
1604. **M. D. Josephus Poplawski synt.**  
ASBr.: Venit 3. sept. 1700 ... annorum 13 filius Adalberti & Theresiae dapiferides Zidacoviensis ad syntaxim.
1605. **M. D. Josephus Neimanowski synt.**  
ASBr.: Venit 30. sept. 1700 ... annorum 16 filius Jacobi & Caeciliae Leopoliensis ad poesim.
1606. **Nicolaus Suchnowicz synt. Varsaviensis.**
1607. **D. Casimirus Orłowski synt.** — Verließ die Anstalt 1702.
1608. **Ignatius Fusius Allensteinensis synt. Alumnus.**  
ASBr.: Venit 21. febr. 1698 ... annorum 12 filius Danielis et Catharinae All- ad infimam. Obiit parochus Santopensis — VD. 158: Ig- Adalbertus F- All- ex capellano vicarius factus anno 1710, die 28. sept. subdiaconus, dein diaconus, sed propter debilitatem corporis eiusque curam, quam alibi persolvit, diaconatum resignare coactus. Recollectis aliquomodo per curam adhibitam viribus collata ei fuit ambona Germanica, quam etiam vix uno finito anno redeunte infirmitate resignavit. Abiit ad parochiam Langwaldensem. — Santopp. 17b.: ... parochus Santopensis per medium annum obiit die 25. dec. 1721, sepultus in ecclesia ad crates maioris altaris die 30. a penes avunculum. Aetas 37. Mitt. d. S. Bf. Werner Dietrich — Pastbl.: Hilsfsg. in Santoppen 1709; Bf. von Langwald. 1717—21, Santoppen 1721.
1609. **Melchior Gasiorowski Leginensis synt.** Ab equo deiectus mortuus.
1610. **Joannes Grzymala synt.** — Verließ die Anstalt 1702.  
Geb. in Trauzig am 12. Apr. 1687, Sohn v. Nr. 207, Brud. v. Nr. 1186.½, Anhuth.
1611. **Petrus Schrötter Resseliensis synt.**
1612. **Josephus Dromler Melsaccensis synt.**  
ASBr.: Venit 1. sept. 1700 ... annorum 12 filius Andreae et Annae Mels- ad syntaxim. Obiit proconsul Melsaccensis 1744 — Brbg. Ehegister: Febr. 1718. Melsaccensis Sp. D. Jo- Stanislaus Dr-, filius Sp. D. Andreae Dr- proconsulis Mels- et Nob. Virgo Anna Ludovica, Sp. D. Davidis Matakowski consulis vet. civ. relicta filia. — Joseph Dr. ist am 28. März 1689 geb. 1730, 1736, 1742 Bürgermeister seiner Vaterstadt und daselbst am 31. Dez. 1743 gestorben. Anhuth. — Anna Ludovica ist unter dem 18. Aug. 1693 im Brbg. Tfb. eingetragen. — Brud. des ermländischen Domherrn Paul Dominicus Dr. E. 3. VIII, 68.

1613. **Casparus Hanman** Regiomontanus synt.  
ASBr.: Venit 19. sept. 1701 . . . annorum 13 filius Jacobi et Dorotheae Reg- ad syntaxim.
1614. **Michael Schau** Basiensis gramm.  
Ein Karl Sch. aus Bafien, offenbar sein Bruder, tritt im Sept. 1700 in die Infima zu Braunsberg ein; seine Eltern heißen Peter und Anna. — Michael ist 1716 auf Bafien, vermählt 1717 mit Gertrud Schorn (geb. 30. April 1697) aus Braunsberg und am 17. Dez. 1751 gestorben. Anhuth.
1615. **Jacobus Dittloff** Resseliensis gramm. Notarius Resseliensis.  
Hff. Zfb.: 28. febr. 1684, par. Joannes sutor et Anna. — Hff. Zfb.: P. D. Jacobus Dittloff olim burgimagister sepultus 11. iulii 1769 aetatis anno 86.
1616. **Michael Helmingk** Resseliensis gramm.
1617. **Michael Funck** Resseliensis gramm. — Verließ die Anstalt 1705.
1618. **Joannes Fitkau** Resseliensis gramm.
1619. **Andreas Szpakowski** Resseliensis gramm. Sacerdos saecularis. — Verließ die Anstalt 1705.
1620. **Joannes Kobus** Resseliensis gramm. Monachus.  
DCollr.: 19. ian. 1739. Celebravit sacrum A. R. P. Kobus prior Pinscensis ord. Praedicatorum et invisit P. Ministrum olim suum condiscipulum [=P. Joan. Schacht, Nr. 1800].
1621. **Michael Ertman** Resseliensis gramm.  
ASBr.: Venit 1. sept. 1708 . . . 21 annorum filius Michaelis et Annae Ress- ad philosophiam, Ordinis Cisterciensium Pelplinensium. — Necrol. prov. fol. 13. col. 26: R. P. Joannes [Stöfm.] E-, professus Poelplinensis. Obiit anno 1717. 19. aug. aetatis 30. professionis 6. sacerdotii 3.
1622. **Joannes Kotz** Heilsbergensis gramm. — Verließ die Anstalt 1705.  
Feilsb. Zfb.: 23. nov. 1686, par. D. Petrus et Regina, patr. D. Petrus Bialkowski et Elisabeth, D. Simonis Sapphun coniunx, — Brud. des folg.
1623. **Andreas Kotz** (Wahlpr. Kohtz) Heilsbergensis gramm. — Verließ die Anstalt 1705.  
Feilsb. Zfb.: 11. maii 1684, par. Petrus et Regina, patr. Perill. D. Andreas Zagorni oeconomus generalis episcopalis et Elisabeth, G. D. Joannis Kaminski burggrabii Schmolainensis uxor, — Brud. des vorhergeh.

1624. **Michael Jordan Heilsbergensis gramm.** — Verließ die Anstalt 1705.  
 Heilsb. Zfb.: 15. sept. 1683, par. Martinus et Catharina.
1625. **Antonius Rex Heilsbergensis gramm.**  
 Heilsb. Zfb.: 13. ian. 1685, par. Joannes et Dorothea.
1626. **Joannes Ebert Heilsbergensis gramm.** — Verließ die Anstalt 1702.  
 Heilsb. Zfb.: 23. iunii 1686, par. D. Bartholomaeus et Maria patr. Perill. D. Andreas Zagorni ... [f. Nr. 1623] et Teresa Perill. D. Pauli Nyczycki burggrabii Heilsbergensis uxor. Unter dem Taufnamen: Capellanus Glocksteinensis.
1627. **Joannes Openkowski** (geför. Opek-) Saurbaumensis gramm.
1628. **Petrus Schöll Schellensis gramm.**  
 Vgl. Nr. 1525.
1629. **Joannes Mateblowski Schönfliessensis gramm. Religiosus.**  
 Schweng. app. paup. 462 sub Nr. 5 (unter den Commendarii — professi Olivenses — der Pfarrei Matern, zur Abtei Oliva gehörig): P. Bernardus [Klostr.] Mat- Varmiensis 1748.
1630. **Matthaeus Brock** (geför. Pr- Wählpr. Br-) Resselien- gramm. Obiit.  
 ASBr.: Venit 6. sept. 1706 ... Br- annorum 19 filius Jacobi et Annae Ress- ad philosophiam.
1631. **Michael Siebenmark Regiomontanus gramm. Monachus.**  
 Sohn v. Nr. 591, Brud. v. Nr. 1638.
- 1700.** admissi sunt sub praefecto adm. M. D. Abrahamo Stanislawski [spät. Zusatz: nunc iudice Varmiensi [Nr. 1450], praeside congregationis R. P. Petro Gerigt Soc. Jes.:
1632. **Franciscus Malugk Kirzbunensis gramm.**  
 ASBr.: Venit 2. sept. 1697 ... annorum 10 filius Gregorii et Theresiae ex Kirschbaum ad infimam. — Desgleichen sein Brud. Carl im Ofr. 1705, 13 Jahre alt. Ebenda.
1633. **Franciscus Möller Allensteinensis gramm.**  
 Allst. Zfb.: 6. oct. 1682, par. Joannes et Catharina. — Brud. v. Nr. 1430, 1719, 1756.
1634. **Martinus Demut Vartenburgensis gramm.**  
 Wart. Zfb.: 1. nov. 1684, par. Georgius et Catharina.

1635. **Nicolaus Königsman** Resseliensis gramm. (Wahlpr.: In Germaniam).
1636. **Michael Fittkau** Resseliensis gramm.
1637. **Matthaeus Nieswandt** Bisteinensis gramm.  
Bischof. Zfb.: 21. oct. 1684, par. Adamus et Margarete. — Brud. v. Nr. 1233, 1666, 1690, 1935.
1638. **Petrus Siebenmark** Regiomontanus gramm. — Verließ die Anstalt 1700.  
Sohn v. Nr. 591. Brud. v. Nr. 1631.
1639. **Joannes Dupnowski** Barvinensis [Barwienen, Nr. Allenstein] gramm. Obiit.
1640. **Michael Cicierski** (geschr. Czece-) Kelnensis inf. Paulinus. — Verließ die Anstalt 1705.
1641. **Joannes Albowski** Praylowiensis inf.
1642. **Martinus Döring** Bergerdorfensis inf.
1643. **Matthias Karwacki** Schönfeldensis inf. Societatem Jesu ingressus.  
ASBr.: Venit 1. sept. 1704 ... annorum 19 filius Thomae et et Elisabethae ex cameratu Allensteinensi Schönfeld. ad philosophiam. Ingressus societatem. — Som.: Né à Warmie le 30 mars 1686, admis le 4 oct. 1706, enseigna la grammaire, les humanités, le grec, l'hébreu et les mathématiques et dirigea pendant 12 ans nos imprimeries. Je ne connais pas la date de sa mort. — DM.: ... professus 2. febr. 1721. Obiit 10. apr. 1756 Novo grodecki. — Verfasser einer griechischen Grammatik. Som., Sipf. Lit. 198. — Brud. v. Nr. 2036.
1644. **Laurentius Tausch** Schwenkittensis inf.  
ASBr.: Venit 7. sept. 1703 ... annorum 16 filius Urbani et Annae Schw- ad rhetoricam. — Der Vater ist 1644 in Wormbitt geboren, 1671 Hauptmann auf Dittrichsdorf, vermählt mit Anna Sibilla; derselben Ehe entstammt Nr. 1456 Johann (Pf. von Gr. Bößau 1714—54) und Anna Barbara, die Gattin des Georg Heinrich von Duxß [=Nr. 714]. Anhuth. E. 3. XV, 470. — Der eble Urban T. erhält am 3. Jan. 1682 eine Hofe nach magdeburgischem Recht zu Friedhausen E. 3. XIV, 342.
1645. **Laurentius Hippler** Millenbergensis inf.
1646. **Franciscus Wichman** Allensteinensis inf.  
Allst. Zfb.: 8. oct. 1686, par. Andreas civis et Anna.
1647. **Petrus Gabert** Heilsbergensis inf.
1648. **Matthaeus Folkman** Heilsbergensis inf.

**1649. Stephanus Pabłoński Bessoviensis inf.****Acceperunt patentes:**

M. D. Abrahamus Stanislawski [=Nr. 1450] — M. D. Joannes Barcsch — M. D. Joannes Althoff [=Nr. 1478]. — R. D. Jacobus Puszet [=Nr. 1598]. — G. D. Valentinus Werner [=Nr. 1417]. — G. D. Michael Spannenkrebs [=Nr. 1413]. — G. D. Petrus Herszpergk [=Nr. 1358]. — G. D. Joannes Lamshöfft [=Nr. 1431]. — G. D. Georgius Döringk [=Nr. 1476]. — G. D. Michael Funk [=Nr. 1330 bezw. 1617]. — G. D. Joannes Teschner, [=Nr. 1449, ging nach Braunsberg]. — G. D. Joannes Dittloff [=Nr. 1454, desgl.]. — G. D. Georgius Gorgius [=Nr. 1480 desgl.]. — M. D. Josephus Popławski [=Nr. 1604, desgl.]. — M. D. Josephus Neimanowski [=Nr. 1605, desgl.]. — G. D. Franciscus Kampowski [=Nr. 1507]. — G. D. Bartholomaeus Wegner [=Nr. 1506, desgl.]. — D. Antonius Robakowski [=Nr. 1530]. — M. D. Adamus Talmont [=Nr. 1530]. — Petrus Siebenmark [=Nr. 1638]. — Antonius Hayn [=Nr. 1551]. — M. D. Stanislaus Petelczyc [=Nr. 1591]. — Josephus Dromler [=Nr. 1612, desgl.]. — D. Jacobus Barczicki [=Nr. 1511]. — G. D. Martinus Mattelakowski [=Nr. 1486, desgl.]. — G. D. Simon Schwich [=Nr. 1433]. — G. D. Thomas Pohl [=Nr. 1447]. — G. D. Bartholomaeus Skorupowski [=Nr. 1456]. — G. D. Joannes Zalewski [=Nr. 1542, Simon]. — D. Joannes Kucikowicz [=Nr. 1600]. — G. D. Joannes Zełakowski [=Nr. 1512]. — G. D. Franciscus Hoffschildt [=Nr. 1508].

**1701. admissi sunt sub praefecto G. D. Alexandro Coeli:****1650. Antonius Lamshöfft Gutstadiensis synt. Alumnus. —**  
Berließ die Anstalt 1705.

**MAP. 1054:** ... par. Christophorus Catharina, Varmiensis auctorum 20 venit 14. dec. 1705. Obiit parochus Kalksteiner sis. — **Not. 207:** Ordinatus presbyter Heilsbergae 1712, expeditus eodem anno 3<sup>o</sup> dec., laborat in dioecesi Varmiensi. — **Chronik d. St. Ralfstein:** Ex vicario et concionatore ecclesiae cathedralis Varmiensis parochus Kalkstein 22. martii 1722 obiit die 17. martii 1723 aetatis suae anno 38. Anhuth. — **VD. 176:** ... accessit anno 1717. die 14. aug., abiit ad parochiam K- anno 1722. die 28. aug. — **Patbl.:** Hilfsq. in Heilsberg 1712, Pf. von Ralfstein 1722—23.

**1651. Ludovicus Schröter Gutstadiensis synt.**

**Gutstf. Zfb.:** 10. iulii 1684, par. Michael scabinus et Catharina





[=Nr. 1489]. — G. D. Joannes Weinreich [=Nr. 1463]. — G. D. Martinus Katzug [=Nr. 1503, 1602]. — G. D. Daniel Reichard [=Nr. 1434].

**1701.** accesserunt sub praefecto G. D. Andrea Fredler [=Nr. 1487]:

**1672. MM. DD. Laurentius** — Präfekt i. J. 1702 — et

**1673. Jacobus Sardy** cum patentibus ex congregatione Varsaviensi (Wahlpr.: Capitaneidae Camienobroicensis).

**ASBr.:** Venit 6. oct. 1702 Laurentius S- annorum 19 filius Bartholomaei et Euphrosynes Varsaviensis ad philosophiam... Jacobus S- annorum 17 filius... ad poesim. — Sie wohnten in Braunsberg mit einem eigenen Diener im Konvikt der Adligen (Tisch 1. Klasse). MC. 300.

**1674. G. D. Matthias Borkowski** cum patentibus ex congregatione Varsaviensi. — Verließ die Anstalt 1702.

**1675. M. D. Christophorus Eydziatowicz** cum patentibus ex congregatione Vilenensi.

**1676. G. D. Michael Bazilowski** cum patentibus ex congregatione Caunensi. — Verließ die Anstalt 1702.

**1677. M. D. Antonius Grotowski** dapiferides Braslaviensis cum patentibus ex congregatione Caunensi. — Verließ die Anstalt 1702.

**1678. M. D. Joannes Troszka** cum patentibus ex congregatione Brunsbergensi.

**ASBr.:** Venit 24. sept. 1700... annorum 17 filius Georgii et Marianae Schönfliessensis ad poesim. — Brud. v. Nr. 1535, Sohn v. Nr. 110.

**1679. MM. DD. Adalbertus** et

**1680. Boguslaus Stanislawski** cum patentibus ex congregatione Brunsbergensi (Wahlpr. 1705: Bog- St. iudicides terrestris episcopus Varmiensis).

Albrecht Siegmund. — **ASBr.:** Venit 9. dec. 1700 Sigismundus St- annorum 12, filius Venceslai iudicis Varmiensis et Annae ad grammaticam. S. R. J. comes, dominus in Lindenau. — In der Kirche zu Lindenau (Kr. Heiligenbeil) hängt an der rechten Wand eine mächtige, noch gut erhaltene Fahne (Banner), die er nach der Aufschrift infolge seiner Ernennung vom 20. März 1762 zum Ritter des weißen Adlerordens und Wirklichen Geheimen Kabinetminister des sächsischen Kurfürsten und Polenkönigs Friedrich August der

gen. Kirche gestiftet hat. Auf der Vorderseite sein Bildnis in Lebensgröße und knieender Haltung, in den unteren Ecken sein Wappen und das seiner 2. Gemahlin; die Rückseite hat folgende Aufschrift<sup>1)</sup>: Unter dem Stein des Erb. Begräbnisses in Königl. ruhen die Gebeine des Hochgebohrnen Herrn Albrecht Siegmund, des H. R. R. Grafen von Zeigut Stanislawski, dem die Geburt 1688 den 10. August das Leben, Sein Fleiß aber Verdienste und Belohnungen ertheilte. Im Jahr 1709 den 18. Oktober, nachdem er von Seinen Reisen zurückgekommen, ernannten Ihn Sr. Majestät August II, König von Pohlen und Churfürst zu Sachsen, zu Dero Kammerjunker. In Dessen Diensten wohnte Er Ao 1711 und 1712 dem Feld-Zuge von Stralsund bei. 1720 ernannte Sie Ihn zu Dero Wirklichen Kämmer-Herrn. Und 1736 vertraute Ihro Majestät der König von Pohlen August III, ein Sohn August II, Ihm das General-Post-Amt des Herzogtums Preußen. Im Jahr 1737 vermählte er sich mit der Durchlauchtigsten Albertine, des Durchlauchtigsten Herzogs von Holstein-Beck ältester Prinzessin Tochter. Welche Ehe aber keine Leibes-Erben lieferte. [Wahrsch.] Anno 1743 d. 2. May belohnten Sr. Majestät König von Pohlen und Churfürst zu Sachsen August III Seine Meriten und langtreu geleisteten Dienste mit der Ehren-Stelle Dero Wirklichen Geheimten Staats-Ministers. Und erlaubten Ihm zugleich Seiner schwächlichen Gesundheit wegen, Sich einen Ort zu Seinem bequemem Ruhe-Platz auszuwählen. Er erwählte sich das Königreich Preußen, und suchte des Sommers auf seinen Gütern und des Winters in der Residenz-Stadt Königsberg Gott und Seinen 2 Königen treu und redlich zu dienen. [Schluß bedeutungslos: für das Datum seines Todes ist ein Raum gelassen, der leer geblieben ist.] — Nach Ranft, der Gennalog.-Hist. Archivarius auf d. J. 1737 zc., ist er in 1. Ehe vermählt mit Fräulein von Osterhausen, „die ehemals am Pöhl. und Chur Sächsischen Hofe in besonderer Gnaden gestanden“, in 2. Ehe am 6. Mai 1737 mit der Prinzessin Albertine Sophie [der 2. Vorname unrichtig, s. u.], der Schwester des „Prinzen Caroli Ludovici, der als General-Major in Königl. Pöhl. und Churfürstl. Sächsischen Diensten stehet. Sie ist bereits 43 Jahre alt.“ — Kaiser Karl VI. erhebt ihn unter dem 28. Oct. 1736 zum Reichsgrafen; in der betr. Bulle (Kopie auf dem Staatsarchiv zu Königsberg) heißt es, daß sein Vater Kammerherr Johann Sobieski und Oberster Landrichter im Fürstl. Bisch. Stift Ermland war, daß er aus alter deutscher Familie stammt und ihm die eben erwähnten Ehrenämter von August II. und III. übertragen sind.

<sup>1)</sup> Ich verdanke ihren Wortlaut sowie überhaupt die Kenntnis der dortigen Stanislawskischen Denkmäler der Freundlichkeit des Herrn Pf. Balzer dafelbst.

er mit Brüdern und Schwestern erhält das Ehrenwort „Hoch- und Wohlgeboren.“ — Privilegia (gen. Staatsarchiv): 21. April 1727, Uebertragung der Villa Truppy alias Troupen [Trop] in palatinatu Marienburgensi sita . . . in personas generosorum Alb-Sig- Stanislawski camerarii nostri actualis et Christinae Edmundae de Osterhausen coniugum legitimorum; 1713, Uebertragung von Jaktowo in palatinatu Pommerania morte olim generosi Christophori Czapski; 8. Mai 1721, Ernennung zum Kammerherrn; 18. Dez. 1733, Bestätigung der Würde durch Friedrich August; 12. März 1735, Gewährung einer jährlichen Pension von 4000 Thlr. durch August III. für die seinem Vater geleisteten treuen Dienste; 9. Nov. 1735, Ernennung zum Generalpostmeister in Poln. Preußen; 1. März 1743, Verleihung des Charakters und Ranges eines Wirklichen Geheimen Rates mit dem Ehrenwort Excellenz; 1. Mai 1743, Ernennung zum Ministre d'Etat; 8. März 1762, desgl. zum Cabinetsminister des Königs Friedrich August; 28. Januar 1765, Pensionierung des Generalpostmeisters mit 2000 Thlr. jährlichem Einkommen auf Lebenszeit durch Stanislaus August; 25. März 1765, Verlassung des Titels eines Generalpostmeisters. — **Rbg. Tth.** (kath. Pfarrei): 13. oct. 1768. Exequiae pro p. d. Excellentissimo D. Alb-Sig-comite de Zeigut Stan-, equite aquilae albae et herede in Lindenau etc., qui 16. sept. Regimontii obiit aetatis 83 [sic], die vero 20. sept. Resselium vectus ibidemque 13. oct. in ecclesia parochiali sepultus est. — **DCollR.**: 13. oct. 1768. Sepultura Exc-D. Adalberti Stan-comitis de Seigut in templo parochiali, cui domini studiosi cum consueto apparatu tanquam olim sodali Mariano assisterunt. — Seine Gattin überlebte ihn; vgl. **Register d. Pfarrei Lindenau**: Den 21. Jan. 1773 ist unsere Durchlauchtigste Prinzessin und Frau Louise Albertine geb. Fürstin aus dem Hochfürstlichen Hause zu Holsstein Schleswig Beck, Erbin zu Norwegen, Herzogin zu Oldenburg und Delmenhorst, verw. Reichsgräfin v. 3- St- in Dero Gewölbe beigesetzt, nachdem Sie den 10. d. zu Königsberg an der Wunde in der Brust gestorben ist. — Nach dem Gedenkstein am Gewölbe ist sie am 27. April 1696 geboren<sup>1)</sup>. — Im Saal des Herrschaftshauses zu Lindenau sind noch

<sup>1)</sup> Ueber ihren Bruder, den oben erwähnten Prinzen Karl Ludwig, berichtet das gen. **Rbg. Tth.**: 25. sept. 1774. D. Carolus v. Holsstein Boeck Dux Holsstiae etc. annorum 84 obiit, die 22. sept. dispositus, sed in villa Lindenau loco acatholico utpote in monumento hereditario sepultus. — Eine damit übereinstimmende Notiz hat auch das Register von Lindenau. Danach war er katholisch, seine Schwester protestantisch. Die Gruft befindet sich an der linken Außenseite der Kirche, sie ist vermauert und anscheinend nie

2 sehr schöne Porträts der Eheleute. — Stiftungen des Reichsgrafen laut Testament vom 16/24. Mai 1765 (12 frühere Testamente aus der Zeit von 1743 bis 1763 sind zurückgenommen: Katholisches Frauenstift zu Königsberg, Sadheimer Kirchenstr. 14: Stiftungskapital 50 000 Gulden, Stiftungsurkunde vom 31. Mai 1766; Grund und Boden zu dem noch bei Lebzeiten des Grafen errichteten Gebäudes gab die Kirchengemeinde her, Baukosten veranschlagt auf 15 000 Gulden; ursprünglich 8, seit 1885 12 Stellen umfassend. Evangelisches Stift für arme Witwen und Waisen adligen Standes, ebenda, Kehrvieler- (jetzt Theater-)straße 3: Stiftungskapital 18 000 Gulden<sup>1)</sup>. Benefizium an der Pfarrkirche zu Rößfel (5000 Gulden) und Toltzdorf, ferner Legate für Heiligelinde (3000 Gulden, vgl. Nr. 1450), das Hospital in Rößfel, die Mönche zu Springborn und Wartenburg und zum Bau der kath. Kirche in Königsberg. Mitt. d. H. Pfarradm. Nuszowski in Heiligelinde nach einer daselbst befindlichen Abschrift des gräf. Testaments.

Boguslaus. — ASBr.: Venit 9. dec. 1700 B- St- annorum 10 filius... [f. f. Brud.] ad grammaticam. — Von ihm ein Bild [vgl. Nr. 1450] im Herrschaftshause zu Molbitten mit folg. Aufschrift auf der Rückseite: Ist mein Bruder Boguslaw Graff von Zeigut Stanislawski, gewesener Kayserl: Ritt Meister, zuletzt ein Abé. natus 1689. — DCollB.: 8. aug. 1765. In templo parochiali exequiae pro anima P. R. D. Bog- St- perpetui clerici. (Im Rößf. Lth. nicht verzeichnet). -- Eltern und Brüd. i. n. Nr. 468, Brud. auch v. Nr. 1450.

1681. M. D. Ladislaus Spinek ex congregatione Brunsbergensi. — Verließ die Anstalt 1702.

Nicht in ASBr. verzeichnet, wohl aber als Zögling des Adelskonvikts, vgl. MC. 298: Anno 1700 susceptus est Vlad- Spnobilis Rauensis ad secundam mensam ex commendatione M. D. fratris capitanei Heilsbergensis, ad syntaxim.

1682. G. D. Josephus Rogalli ex congregatione Brunsbergensi.

ASBr.: Venit 1. sept. 1697... annorum 14 filius Simonis et Margaraetae Seburgensis ad infimam. — Er setzte als »canonicus cathedrae Cracoviensis custos Kielcensis prope octogenarius« seinen Eltern, seinen Geschwistern Anna Barbara, Georg [vgl. Nr. 990], Simon [vgl. Nr. 1069] und Franz in der Pfarrkirche zu Seeburg ein Epitaphium. E. 3. XI, 320.

mehr geöffnet worden. Im Anfange des 19. Jahrh. ist Friedrich, Herzog von Holstein-Beck, Besitzer von Lindenu. Vgl. E. 3. XI, 7.

<sup>1)</sup> Die auf Königsberger Archivalien beruhenden Angaben verdanke ich Herrn Dr. Mohr. Vgl. auch Reil, Dr. A., Die christliche Liebestätigkeit in Ostpreußen. Königsberg 1896.

1683. **G. D. Andreas Hoffman** ex congregatione Brunsbergensi. — Verließ die Anstalt 1702.

Vgl. Nr. 1548.

1684. **G. D. Simon Puff** ex congregatione Brunsbergensi.  
ASBr.: Venit 6. sept. 1700... annorum 14 filius Martini et Catharinae Allensteinensis ad grammaticam.

Suscepti ad corpus sodalitatis:

1685. **Andreas Petrikowski** synt. Vartenburgensis. — Verließ die Anstalt 1705.

1686. **Joannes Leborni** synt. Hanovriensis. — Verließ die Anstalt 1702.

1687. **Joannes Bubiński** synt. Resseliensis.

1688. **Martinus Lignau** gramm. Torninensis.

1689. **Joannes Gasiorowski** (geschr. Gons-) Lesegensis. S. Theol. doctor. Archipresbyter Brunsbergensis, postea Vartenburgensis (Wahlpr.: Ivit Romam).

**Tab. d. Pf. Ducek:** Institutus in parochum [sc. Queetz] an. 1718, possessionem suscepit die 1. dec.; promotus in archipresbyteratum Brunsbergensem an. 1723 ibique taedio affectus commutatione facta an. 1728 abiit Vartenburgum, tandem resignato hoc archipresbyteratu pro quiete sibi elegit sacrum locum Crossen ibique pie in domino obiit an. 1737. — Sohn v. Nr. 676 [wo f. Briib.], geb. 1691. Anbuth. — **Bestbl.:** Johann Gottfried von Selben-Gonfirowski, Pf. von Ducek 1718–23, Erzpriester von Braunsberg 1723–28, Wartenburg 1728–42<sup>1)</sup>.

1690. **Ludovicus Nieswandt** gramm. Bisteinensis.

**Bischf. Tab.:** 4. febr. 1690, par. Adamus et Margarete. — Brud. v. Nr. 1233, 1637, 1666, 1935.

1691. **Franciscus Rautenberg** synt. Gutstadiensis.

**Guttf. Tab.:** Fr- Xaverius 9. dec. 1688, par. Matthaeus civis sartor et Catharina. — **ASBr.:** Venit 1. sept. 1706... annorum 17 filius... Gutst- ad philosophiam. — **MAP. 1057:** Filius... Prutenus dioecesis Varmiensis annorum 18 venit 7. sept. 1706. Obiit Glottoviae. — **Not. 208:** Ordinatus presbyter Heilsbergae 1712. Expeditus anno eodem 27. oct. Laborat in dioecesi Varmiensi. — **Bestbl.:** Hilfsq. in Siegfriedswalde 1712. — Brud. v. Nr. 1654, 1798, 2156, 2203.

<sup>1)</sup> Diese letzte Zahl ist also unrichtig, es ist dafür 1732 zu lesen. — Da der Cat. Cross. ihn nicht erwähnt, so hat er wohl auch nicht zu der Aggregation gehört.

1692. **Martinus Petrikowski** gramm. Allensteinensis.
1693. **Jacobus Nieman** gramm. Torninensis.
1694. **Jacobus Arent** synt. Vartenburgensis.  
*Bart. Tfb.*: 15. febr. 1687, par. Spect. D. Joachim Arendt pro-  
 consul et Sibylla.
1695. **Josephus Linck** gramm. Bisburgensis.  
*Bisb. Tfb.*: 13. martii 1685, par. Petrus et Anna. — *Acta*  
 v. Nr. 512?
1696. **Carolus Rochel** gramm. Allensteinensis. Obiit Allen-  
 steinii 1717 remissis patentibus. — Verließ die Anstalt 1706.  
*All. Tfb.*: Gemini Simon et Carolus 30 oct. 1689, par. Andreas  
 scabinus et Anna.
1697. **Matthaeus Roganski** gramm. Bessoviensis.
1698. **Laurentius Openkowski** gramm. Saurbaumensis.  
*ASBr.*: Venit 10. ian. 1700... annorum filius Joannis et Annae  
 S- ad infimam. Zugleich ein Christoph von 15 J. zur Grammatik;  
 er steht unmittelbar hinter Laur. und ist wegen der Ueberein-  
 stimmung in den Namen der Eltern als dessen Bruder anzugeben.  
 — Laur. starb am 23. Jan. 1714 zu Sauerbaum. Anhuth.
1699. **Petrus Hoffman** gramm. Bernardinus factus.  
*Seilsb. Tfb.*: 24. oct. 1686, par. Spect. D. Joannes Venceslaus  
 consul et Ursula. — *Brüd. f. u. Nr.* 1493.
1700. **Joannes Ertmański** gramm. Purdensis (*Wahlpr.*: Alum-  
 nus mortuus).  
*ASBr.*: Venit 15. sept. 1708... annorum 22 filius Joannis et  
 Elisabethae ex Allensteinensi ad philosophiam. Obiit peste  
 alumnus pontificius 1710. — **MAP. 1066**: Varmiensis annorum  
 23, venit 6. martii 1709, mortuus in alumnatus ex contagione  
 anno 1710. 24. dec.
1701. **Georgius Engelberg** synt. Vartenburgensis.  
*Bart. Tfb.*: 18. nov. 1685, par. Laurentius et Barbara.
1702. **Casimirus Czerskowski** gramm. Ex ducali Prussia.
1703. **Philippus Arlot** rhet. Varsaviensis. — Verließ die An-  
 stalt 1702.
- 1702.** admissi sunt sub praefecto M. D. Laurentio Sardy  
 capitanida Caminebrocensi [*Nr.* 1672]:
1704. **Joannes Roffelsch** Bisteinensis.  
*Bisb. Tfb.*: 5. maii 1684, par. Jacobus et Barbara.
1705. **Michael Will** Coblensis. Arcularius factus.

1706. **Lucas Kredig** Bisburgensis. Sacerdos factus.  
Bisf. Zfb.: 20. oct. 1687, par. Jacobus Kreddig et Catharina.  
— Brud. v. Nr. 3068?
1707. **Georgius Kuhn** Bisteinensis. Sculptor.  
Bisf. Zfb.: 12. apr. 1688, par. Simon et Dorothea.
1708. **Matthaeus Königsman** Kekittensis.
1709. **Simon Langhanck** Torninensis. Sacerdos.  
ASBr.: Venit 1. sept. 1708 S- Langhannig annorum 21 filius Michaelis et Catharinae Resseliensis [Tornienen liegt bei Rößfel] ad philosophiam. Alumnus. — MAP. 1067: Varmie. sis venit 6. martii 1709. — Not. 210: Ordinatus presbyter Heilsbergae 1712, expeditus eodem anno 10. dec. iussu Illmi Nuntii ad instantiam Illmi Episcopi Livoniensis. Laborat in Curlandia. — S. Ignatius Langhannig, Pfarrer in Goldingen (Kurland), Canonitus 1732, 1733. Arbujow (f. Nr. 242 Fußnote).
1710. **Joannes Brix** Resseliensis. Tubicen Mil[itis?] Gallici.  
Röß. Zfb.: 4. oct. 1694, par. Laurentius molitor penes urbem et Margaretha.
1711. **Jacobus Schwarck** Torninensis.
1712. **Jacobus Klimazowski** Resseliensis.
1713. **Laurentius Behag** Heilsbergensis. Cantor Allensteinensis.
1714. **Jacobus Kantel** Resseliensis.
1715. **Stanislaus Zberkowski** Varsaviensis.
1716. **Laurentius Schwarck** Resseliensis. Miles factus.
1717. **Andreas Dromler** Allensteinensis. — Präfett i. J. 1707.  
All. Zfb.: A- Josephus 5. ian. 1689, par. Antonius consularis et Mariana. — ASBr.: Venit 7. sept. 1703... annorum 14 filius ... All- ad syntaxim. — Brud. v. Nr. 1655 (wofelbst Näheres über die Eltern), 1867, 2010. — Gest. am 19. Juni 1715 zu Allenstein. Anhuth.
1718. **Laurentius Gabert** (geschf. -ber) Heilsbergensis.  
DCongrB.: 14. febr. 1727. Sacrum pro Spect. D. Laur- Gabert [sic] notario Heilsbergensi consodali et benefactore congregationis defuncto. — Bgl. Nr. 1647.
1719. **Christophorus Möller** Allensteinensis. Sacerdos factus.  
All. Zfb.: 27. martii 1688, par. Joannes civis et Catharina. — VD. 168: Allensteinensis, ex capellano ibidem vicarius et diaconus ecclesiae cathedralis accessit anno 1712, abiit ad parochiam Klebergensem anno 1717. — Pastbl.: Hilfsäg. in Allenstein 1710, Pf. von Hr. Kleeberg 1716 [sic]—1729. Sein 2. Vorname ist Johann. — Von ihm eine Stiftung aus d. J. 1729

am Hospital zu Gr. Kleeberg, aus welcher 2 Männer und 2 Frauen des Hospitals eine jährliche Unterstützung erhalten; Anfangs Capital 356 Thlr. 60 Gr. Mitt. d. G. Pf. Karl Neumann bewilligt — Brud. v. Nr. 1430, 1633, 1756.

1720. **Casimirus Sosnowski Allensteinensis.** — Verließ die Anstalt 1706.

VD. 172: Allensteinensis ex capellano Frauenburgensi vicarius cathedralis ecclesiae accessit anno 1716. 2. maii. Sed eodem anno accepit praesentam a venerabili capitulo pro parochia Diwitsensi 8. aug. et institutus est 4. sept. — **Sakstl.**: Gilsky in Frauenburg 1715, Pf. von Diwitten 1716—30.

1721. **Joannes Berent Reichenbergensis.**

1722. **Joannes Koch ex Reissmühl<sup>1)</sup>.** Molitor.

1723. **Casparus Fitkau Resseliensis.**

1724. **Jacobus Fetter Allensteinensis.** Alutarius factus.

Bgl. Nr. 1758.

1725. **Joannes Nietz Resseliensis.**

**Acceperunt patentes:**

G. D. Nicolaus Kretzmer [=Nr. 1558]. — G. D. Casparus Reichart [=Nr. 1448]. — Joannes Leborni [=Nr. 1686]. — M. D. Joannes et Casimirus Orłowski [=Nr. 1569 bez. 1607]. — Jacobus Schlegel [=Nr. 1525]. — Ladislaus Spinek [=Nr. 1681]. — Antonius Porembni. — G. D. Michael Cierniewski [Wahspr. Czern-]. — M. D. Jacobus Sardy [=Nr. 1673]. — M. D. Laurentius Sardy [=Nr. 1672]. — G. D. Michael Bazilowski [=Nr. 1676]. — G. D. Matthias Borkowski [=Nr. 1674]. — G. D. Philippus Arlott [=Nr. 1703]. — G. D. Joannes Grzymała [=Nr. 1610]. — G. D. Franciscus Zdunigk [=Nr. 1577]. — M. D. Vladislaus Oborski [=Nr. 1603]. — G. D. Petrus Bartz [=Nr. 1528]. — G. F. Franciscus Widlicki [Nr. 1519]. — G. D. Andreas Berent [=Nr. 1504]. — G. D. Antonius Czaszkowski [=Nr. 1545]. — M. D. Antonius Grotowski [=Nr. 1677]. — Antonius Dubiski. — Joannes Ebert [=Nr. 1626]. — Joannes Gall. — Andreas Hoffman [=Nr. 1683]. — G. D. Michael Fabl [=Nr. 1554]. — D. Michael Gewerowski [=Nr. 1536].

**Anno 1702 accesserunt ad congregationem nostram:**

<sup>1)</sup> So wird Mühle Rheinsmühl (Nr. Rüssel) auch noch im Volksmunde genannt.

1726. **M. D. Venceslaus Kozłowski** cum patentibus ex Brunsbergensi. — Präjeß i. J. 1702.  
**ASBr.:** Venit 1. oct. 1700 ... annorum 15 filius Thomae et Sophiae ex Culmensi ad syntaxim.
1727. **G. D. Georgius Lenski** ex Varesensi.
1728. **G. D. Bartholomaeus Jemieliti** ex Grodnensi.
1729. **G. D. Michael Omelski.**
1730. **M. D. Antonius Czychrowski** ex Lomzensi.
1731. **G. D. Elias Ratynski.**
1732. **D. Georgius Niswandt.**
- 1702.** admissi sunt sub praefecto **M. D. Kozłowski** [=Nr. 1726]:
1733. **Martinus Kaszub** (geßr. Cassub, Wahlpr. Kaschub) Heilsbergensis.  
**ASBr.:** Venit 1. sept. 1707 M- Kaszuba annorum 20 filius Petri et Annae Heilsb- ad rhetoricam. — **Cat. Cross.:** M- Stanislaus Kaszub natus et baptizatus Heilsbergae 9. nov. 1685, studuit Resselii et Brunsbergae in gymnasiis... In presbyterum 12. martii 1712 ordinatus... Neukirchii, tum ad ecclesiam archipresbyteralem Frauenburgi munere capellani medio pariter anno functus exin vocatus... ad ecclesiam Wormdittensem 15 ibidem annis usque 1728 capellanum egit... Die 6. iunii 1728 aggregationi Crossensi se inscripsit... et ab eo tempore hic habitare coepit. Weiteres wird nicht erwähnt.
1734. **Michael von Heilen** (geßr. Voh-, Wahlpr. Von Heylen) Varsaviensis, philosophus. Factus mercator.  
**ASBr.:** Venit 3. sept. 1706 D. M- von Heylen annorum 17 filius Joannis et Annae Vars- ad philosophiam.
1735. **Antonius Buchholtz** Heilsbergensis. Bernardinus factus. **Seilsb. Zfb.:** 11. apr. 1688, par. Lucas et Ursula, patr. Spect. D. Petrus Bialkowski et Ursula p. d. Michaelis Braun coniunx. — Vielleicht identisch mit **MOSFr.:** P. Stephanus [Hofstn.] Buchholtz Guard[ianus] conv[entus] Novensis Posnaniae obiit 12. febr. 1724 und **Necrol. prov. fol. 15. col. 35:** R. P. St- B- guardianus Neoburgensis obiit in itinere Posnaniae anno 1724.
1736. **Andreas Mauritz** Heilsbergensis. Bernardinus factus. **Seilsb. Zfb.:** 20. sept. 1687, par. Michael et Barbara. — **TMSpr.:** Anno Domini 1735 A. V. P. Petrus [Hofstn.] Mauritz rubricans. — **MOSFr.:** 12. martii 1735 P. P- M- P. G[uardianus] rubricans Springbornae.
1737. **Petrus Tontarski** Vilinzensis [Wilms, Dorf bei Seeburg].

1738. **Andreas Dittloff** Resseliensis. Chirurgus.  
 Röß. Zfb.: 1. apr. 1687, par. Joannes Dittelhoff civis et Elisabeth. — Brud. v. Nr. 1201, 1454.
1739. **Jacobus Behag** Krekolensis. Cantor.
1740. **Antonius Eitner** Resseliensis. Alumnus, deinde capellanus Resseliensis mortuus.  
 Röß. Zfb.: 11. nov. 1690, par. Georgius balneator et Barbara. — ASBr.: Venit 1. sept. 1708... annorum 19 filius... Ressel ad philosophiam. Alumnus. — MAP. 1068: Varmiensis annorum 21 venit 3. sept. 1709. Obiit capellanus Resselii. — Not. 214: Ordinatus presbyter Heilsbergae 1714. Expeditus eodem anno 7. apr. Laborat in dioecesi Varmiensi Tolkemitti capellanus. — Bistbl.: Hilfsq. in Tolkemitt 1714, Rößel 1715. — Nach DCongrß. starb er am 25. Nov. 1721.
1741. **Petrus Kalekstein** Heilsbergensis. Monachus Pelplinensis.
1742. **Bartholomaeus Groll** Allensteinensis. Cantor Allensteinensis, Resseliensis.  
 All. Zfb.: 24. aug. 1689, par. Joannes civis et Ursula. — Zyl. Nr. 2450.
1743. **Joannes Gros** Resseliensis. Sutor. — Verließ die Werkstatt 1705.
1744. **Antonius Nieswandt** Seburgensis.
1745. **Georgius Gerick** Heilsbergensis.
1746. **Andreas Lillenthal** Seburgensis.  
 Seb. Zfb.: 30. oct. 1688, par. Michael Lelgenthal et Catharina.
1747. **Joannes Nicz** Resseliensis.
1748. **Joannes Wottrich** Heilsbergensis. Bernardinus factus.  
 Seb. Zfb.: 28. dec. 1687 par. Joannes Wodrich et Ursula. — ASBr.: Venit 7. oct. 1704 J. Wottrich annorum 16 filius... Heils- ad syntaxim. — MOSFr.: 7. iunii 1729 obiit P. Ludovicus [Hofstn.] Wotrych vicarius Novae.
- 1703.** admissi sunt sub praefecto M. D. Grotowski:
1749. **Joachim Teschner** Bisteinensis.  
 Bistbl. Zfb.: 18. martii 1688, par. Joannes et Anna.
1750. **Andreas Graff** Schulensis. Praepositus cathedralis Düneburgensis, Livoniae mortuus.  
 ASBr.: Venit 1. sept. 1708... annorum 18 filius Matthaei et Gertrudis Resseliensis ad philosophiam. Alumnus. — MAP. 1071: Filius... Varmiensis annorum 20 venit 26. aug. 1710. Obiit in Curlandia. Parochus Düneburgensis. — Not. 212: A- Grafe...

ordinatus in diaconum Brunsbergae 1712. Expeditus in Livoniam anno eodem 10. dec. ad instantiam Illmi Episcopi Livoniensis cum facultate Illmi Nuntii Apostolici. *Zufag v. and.* *Hand:* Dispensatus rediit et factus presbyter Gutstadii 1713<sup>1)</sup>.

1751. **Petrus Seewalt** Heilsbergensis.

1752. **Antonius Armburst** Resseliensis. Sutor, postea factus monachus, sed inconstans erat, exivit.

1753. **Antonius Richtsteig** Heilsbergensis. Alumnus (*Wahlpr.:* Sacerdos saecularis).

**ASBr.:** Venit 1. sept. 1708... annorum 20 filius Adami et Rosaliae Heilsb- ad philosophiam. Alumnus. — **MAP. 1069:** Filius... Varmiensis annorum 22 venit 5. martii 1710. Obiit in Curlandia. Parochus Alt-Schwangensis [ließ Alschw-]. — **Not. 211:** Ordinatus presbyter Heilsbergae 1712. Expeditus eodem anno 10. dec. iussu Illmi Nuntii ad instantiam Illmi Episcopi Livoniensis. Laborat in Livonia.

1754. **Matthaeus Sich** Allensteinensis. Seminarista. Sacerdos, nunc archipresbyter Allensteinensis.

**ASBr.:** Venit 1. sept. 1708... annorum 19 All- ad philosophiam Vicarius ecclesiae cathedralis. Obiit archipresbyter Allensteinensis 1751. — **VD. 167:** Allensteinensis ex capellano ibidem vicarius ecclesiae cathedralis accessit anno 1714. 8. sept., abiit ad parochiam Schönenbergensem. Dein archipresbyter All- factus... abiit anno 1731. — **Pastbl.:** Hilfsq. in Queck 1714, Pf. von Alt-Schöneberg 1716—31, Erzpr. von Allenstein 1731—51.

1755. **Joannes Wunder** Vartenburgensis.

1756. **Antonius Möller** Allensteinensis.

**Allst. Zfb.:** 1. iunii 1691, par. Joannes civis et Catharina. — **VD. 174:** A- Meller Allensteinensis ex beneficiato ibidem factus vicarius ecclesiae cathedralis accessit anno 1716. 10 oct., abiit ad parochiam Grislinensem anno 1721, postea ad Diwittensem. — **Pastbl.:** Rosenfranz-Benefiziat in Allenstein 1715, Pf. von Grieslinen 1721—31, Diwitten 1731—57. — *Brud. v. Nr.* 1430, 1633, 1719.

1757. **Joannes Nicz** Bisteinensis.

**Bisthst. Zfb.:** 12. iunii 1687, par. Thomas et Euphrosyne. — **ASBr.:** Venit 1. sept. 1706... annorum 19 filius... Bist- ad poesim.

1758. **Franciscus Fetter** Allensteinensis.

<sup>1)</sup> Im *Pastbl.* nicht erwähnt.

**Alft. Tff.:** 27. martii 1689, par. Jacobus civis et Clara. — Fyl. Nr. 1724.

1759. **Joannes Sierawski** Varsaviensis.

1760. **Joannes Fahl** Batronensis. Sacerdos ad aulam Illmi Episcopi Cuiaviensis Szembeck.

**ASBr.:** Venit febr. 1711 . . . Phal annorum 19 filius Martini et Sibyllae ex Gutzstadiensis ad rhetoricam. Obiit canonicus Varmiensis, archipresbyter Brunsbergensis 1750. 7. febr. — **Seit** am 7. Febr. 1750 als Domherr in Frauenburg. **E. 3. II, 449.** — Dr. utr. iur. Joh. Franz Fahl, Kustos von Wolborg, Secretär von Dirschau und bischöflicher Offizial für Pomerellen wird vom ermländischen Domherrn Remigius Laszewski durch Vertrag vom 13. Sept. 1742 zu seinem Koadjutor angenommen. **E. 3. III, 329.** — **Necrol. prov. fol. 28 col. 87:** Anno 1750 in febr. obiit Frauenburgi in Varmia Perill, ac. Rmus D. J- Faahl canonicus cathedralis et archipresbyter Brunsbergensis, confrater noster. — **Paßbl.:** Erzpr. von Braunsberg 1745—49. — **Schweng. app. paup.** nennt ihn (p. 99 Nr. 34) unter den »Officiales Gedanenses et vicarii generales per Pomeraniam« und schreibt: Quamvis officialem et vicarium gen. se non scripsit, stetit tamdiu in his officiis, quamdiu Illmus Adam Stanislaus Grabowski praesulem Vladislaviensem egit, nempe ab anno 1738 usque 1742: quo anno prius coadiutor et paulo post actualis canonicus Varmiensis factus est. — Er war also bis 1738 am Hofe des Bischofs Szembeck, und als dieser 1738 Erzbischof von Gnesen wurde, blieb er in der Diözese Leslau unter Bischof Grabowski, der 1741 Bischof von Ermland wurde. Schweng. (l. c. p. 154) führt ihn auch als »praepositus Dirsaviensis et Lubisceviensis 1731 usque 1747 circiter« auf. Er behielt also diese Stelle noch als Domherr und legte sie wohl erst nieder, als er Erzpriester von Braunsberg wurde. — Seine Unterschrift Joannes Franc. Fahl C(anonicus) V(armiensis) A(rchipr. Brunsb.) findet sich im Urbg. Tth. zum letzten Male zwischen dem 18. und 24. Dez. 1749.

1761. **Andreas Zoltowski** (Wahlpr. M. D. subdapiferides Plocensis). Ingressus societatem.

**E. Nr. 1886.** — **DM.:** Natus 30. nov. 1691, ingressus 18. martii 1711, professus IV vota 15. aug. 1728. Fuit ab anno 1753 ad 1756 Vilnae ad S. Raphaellem instructor patrum tertiae probationis III annos, 1756 ad 1757 praefectus spir. collegii Plocensis, rector Mohiloviensis III, Crosensis III annos, concionator XIII, minister V annos. Anno 1761 erat valetudinarius Slociae [lies Slucia], eodem anno aut 1762 est mortuus.

1762. **Samuel Dilewski.**

1763. **Joannes Nencha** Allensteinensis.

1764. **Petrus Tausch** Vormdittensis.

ASBr.: Venit 7. sept. 1703 ... annorum 16 filius Petri et Annae.  
Vorm- ad syntaxim.

1765. **Josephus Weski** Gutstadiensis.

Gutstf. Tfb.: 21. nov. 1686, par. Abraham civis sutor et Anna.  
— Brud. v. Nr. 1379.

1766. **Michael Nieswandt** Seburgensis.

Seeb. Tfb.: 3. sept. 1688, par. Jacobus et Catharina. — Brud.  
v. Nr. 2033, 2187, 2367.

1767. **Andreas Lignau** Kiwittensis. Miles Gedanensis.

Anno 1703 venit Brunsberga

1768. **D. Stanislaus Lang** sine patentibus.

ASBr.: Venit 15. sept. 1700 ... annorum 11 filius Joannis et  
Barbarae Vormdittensis ad infimam. Zugleich sein ält. Brud.  
Johann [=Nr. 1502, w. f.] zur Rhetorik. Ebenda. — St. Anton L.  
geb. am 19. Mai 1689 in Wormditt. Anhuth.

Anno 1704 Torunio venerunt

1769. MM. DD. **Adamus** — Präfekt i. J. 1705 — et

1770. **Joannes Ponętowski** (Wahlpr.: Pocillatoridae Novogrodenses) sine patentibus.

1771. **D. Joannes Schulz** Brunsberga sine patentibus.

ASBr.: Venit 2. sept. 1701 ... annorum 14 filius Thomae et  
Dorotheae Heilsbergensis ad infimam.

NB. Per neglegentiam aliorum et repente dimissas scholas in  
februario anno 1704 multi, qui sunt suscepti, non sunt  
inscripti.

**1705.** die 8. febr. admissi sunt sub praefecto Adamo Ponętowski [=Nr. 1769]:

1772. **Michael Hosius** Raszungensis.

Sohn des Johann von Bezdan-Hosius und der Helena Lucretia von  
Troschte, geb. 26. Sept. 1691, gest. 1. Juli 1756 zu Banfen, Capitain  
der kurländischen und polnischen Garde, Herr auf Raszung, Rassen,

Wahlpr. Nr. 9. **Theodorus Seth** (1704) el. aud. Societatem  
ingressus.

ASBr.: Venit 12. febr. 1698 ... annorum 10 filius Christini et  
Catharinae Bisteinensis ad infimam. Societatem ingressus. Obiit  
Mitaviae 1729.

Kalkstein, Albrechtsdorf, Müden, Müdenwalde. In 2. Ehe vermählt mit der Gräfin Anna Barbara von Zeiguth-Stanislaw auf Moltditten (gest. 11. Mai 1737). Anbuth. — Präd. i. v. Nr. 1174. — Bat. Nr. 3688. — Anna Barbara ist getauft in Höffel am 22. Sept. 1699, die Tochter von Benzeslaus Walter und f. 2. Gattin Maria Ludovika. Köfl. Tfb. Vgl. Nr. 468.

1773. **Antonius Demut Vartenburgensis. Sacerdos ibidem. Mortuus.**

Bart. Tfb.: 10. febr. 1688, par. Spect. Georgius et Elisabeth. — Psttbl.: Hilfsq. in Wartenburg 1713, Pf. v. Heilighenthal 1721.

1774. **Casimirus Lang Heilsbergensis. Societatem ingressus. Exprofessor philosophiae Grodnae. — Verließ die Anstalt 1706.**

Heilsb. Tfb.: 3. martii 1689, par. Bartholomaeus et Anna. — Som.: C- Lang né dans l'Ermeland (ancienne Pologne) le 4 mars 1689, admis le 11 septembre 1708, enseigna la grammaire, les humanités, la rhétorique et la philosophie, fut prédicateur et mourut à Minsk le 2 novembre 1737. Von ihm eine Schriß (Schuldrama), Drohiczyn 1717. — DCollr.: 24. sept. 1735. R. P. Michael Nahser rector tradidit rectoratum R. P. Casimiro Lang consuetis caeromoniis. — 23. ian. 1737. R. P. Rector C- L- insepate resignavit rectoratum . . . et tractavit nostros.

1775. **Alexander Schacht Bisteinensis. Societatem ingressus. Obiit Resselii.**

Bistht. Tfb.: 30 oct. 1689, par. Casimirus et Anna. — Prud. v. Nr. 1800. — Starb im Kolleg zu Höffel am 22. April 1721. praeses nuper huius congregationis. DCongr.

1776. **Georgius Feider Krekollensis. Bernardinus factus.**

MOSFr.: 24. maii 1737 obiit P. Casimirus [Kloßn.] Feyder lector theol. m[oralis] Cobilini.

1777. **Jacobus Kunigk Vartenburgensis. Mortuus.**

Bart. Tfb.: 2. dec. 1688, par. Spect. D. Jacobus civis consularis et Anna.

1778. **Jacobus Wreczyński Seburgensis.**

Seeb. Tfb.: 10. iulii 1690, par. Franciscus et Ursula.

Anno **1705.** ante Bachanalia immediate:

1779. Perill. M. D. **Petrus Bilewicz** (Wahlpr.: Capitaneus Eyragoliensis). — Präfett i. J. 1708.

1780. M. D. **Georgius Daklewicz** (geschr. Dackiewicz, (Wahlpr.: Dackewicz. Parochus in Lituania).

1781. **M. D. Laurentius Magierd** (Wahlpr.: Mongird, Magiert)  
cum patentibus Cauna.<sup>1)</sup>
1782. **Adalbertus et**
1783. **Stanislaus Sosnowski.**
1784. **Adamus Lorkiewicz** Varsavia<sup>2)</sup>.
1785. **M. D. Adamus Krasinski** (Wahlpr.: Pocillatorides Cziechanoviensis). — Präfekt i. J. 1705. Verließ die Anstalt 1706.
1786. **M. D. Josephus Podoski** sine patentibus Pultovia<sup>2)</sup>.
- 1705.** festo S. Magdalenae [22. iulii] admissi sunt sub praefecto Perill. ac M. D. Adamo Krasinski [=Nr. 1785]:
1787. **Andreas Schwengel** Melsaccensis. Mercator Brunsbergae.  
Andreas Joseph, Sohn des Simon Joseph Schw. II [=Wahlpr. Nr. 4 (1678)] und seiner 1. Gattin Anna Barbara, geb. in Mehlsack am 21. Okt. 1694, Kaufmann und Konsul in Braunsberg, vermählt daselbst am 20. Mai 1726 mit Magdalena Lemki (Petri L- proconsulis vet. civ. filia) und gest. den 8. Aug. 1737. Anhuth. — Brud. v. Nr. 1991, 2015.
1788. **Fridericus Aucepius** Tilsensis. Mortuus in rhetorica anno 1707.  
Wohl ein Brud. v. Nr. 1872.
1789. **Matthaeus Rostki** Resseliensis. Aulicus. Brigittanus. DCongrB.: 10. martii 1726, Sacrum fuit... pro anima Matthaei R- sodalis Varsaviae defuncto.
1790. **Joannes Valentinus Hein** Allensteinensis.  
All. Zfb.: 26. aug. 1689, par. Petrus consularis et Elisabeth. — Brud. v. Nr. 1937.
1791. **Joannes Borowski** Seburgensis.  
Seeb. Zfb.: 30. apr. 1690 in Foigtshof, par. Martinus et Anna. — Wohl Brud. v. Nr. 1823.
1792. **Georgius Welki** Besoviensis.
1793. **Josephus Königsman** Kekittensis.

<sup>1)</sup> Der Name ist nach Jer. litauischen Ursprunges und kommt in den Formen Mongird, Mongerd, Mondigird, Montygird, Montigierd und Montygierdowicz vor.

<sup>2)</sup> Die Ortsbestimmungen gesten offenbar auch für die vorübergehenden Namen

1794. **Andreas Stein Traunskauensis**<sup>1)</sup>. **Sacerdos saecularis in Masovia.**
1795. **Laurentius Gierigk Resseliensis. Monachus.**  
**ASBr.:** Venit 19. oct. 1711 L- Gerigk annorum 19 filius Simonis et Ursulae Ress- ad philosophiam.
1796. **Andreas Schrötter Locauensis. Monachus.**
1797. **Andreas Galli (Wahlpr. Gall) Heilsbergensis. Missionarius.**  
**Seilsb. Zfb.:** 7. aug. 1689, par. Spect. D. Theodorus Galli et Barbara.
1798. **Ignatius Rautenberg Gutstadiensis. Alumnus.**  
**Gutstf. Zfb.:** 15. oct. 1690, par. Matthaeus civis sartor et Catharina. — **ASBr.:** Venit 17. sept. 1707 ... annorum 17 filius Matthaei et Annae [sic] ad rhetoricam. — **Brud. v. Nr.** 165. 1691, 2156, 2203. — **Pastbl.:** Hilfsq. in Glottau 1716.
1799. **Simon Ropierski Detzensis [Derz, Dorf im Kr. Allenstein].**
1800. **Joannes Schacht Bisteinensis. Societatem ingressus.**  
**Bischf. Zfb.:** 4. apr. 1691, par. Casimirus et Anna. — **DCollR.:** 13. aug. 1738, P. J- Sch- venit pro officio ministri ex disp. provincialis. — 5. martii 1739. Pie obiit P. J- S- minister huius collegii. — **Brud. v. Nr.** 1775.
1801. **Joannes Lingk Vorgittensis [Bernegitten]. Sacerdos saecularis.** — **Verließ die Anstalt 1706.**  
**DV. 108:** ... ex Medien [Dorf zwischen Heilsberg und Bernegitten] cameratus Heilsbergensis accessit 1714, abiit 1715 vocatus ad aulam Celsmi Principis Theodori Potocki. Anno 1725 factus canonicus Varmiensis ... Mortuus 1765. — **Bgl. E. 3. III,** 637; danach war er General-Oekonom des Bistums bis 1755, seit dem 7. Okt. 1745 Domfantor und starb am 23. Nov. 1765 im Alter von 80 Jahren.
1802. **Joannes Grunagk (Wahlpr. Grunak). Resseliensis. Alumnus. Mortuus.**  
**Höfl. Zfb.:** J- Georgius Grunack, 21. maii 1690, par. Christianus chirurgus et Dorothea. — **ASBr.:** Venit apr. 1711 J- Grunak annorum 20 filius ... ad rhetoricam. — **MAP. 1076:** J- Grunak filius ... Varmiensis annorum 22 venit 1. sept. 1711. Obiit in Masovia. — **Schweng. app. paup. 159** »Parochia Gem. lencensis« sub Nr. 2: J- Georgius Grunak olim alumnus pontificius Brunsbergae, nepos ex sorore Rev. Joannis Stephani Janowicz

<sup>1)</sup> Trautzig, früher auch Trautzle, poln. Tract, Gut im Kr. Allenstein.

[=Nr. 640] surrog. Ged. etc. Parochus Gemlicensis obiit 1720.  
— Brud. v. Nr. 1987.

**Acceperunt patentes abeuntes a congregatione:**

G. D. Antonius Lamshefft [=Nr. 1650]. — G. D. Antonius Rautenberg [=Nr. 1654]. — G. G. D. D. Joannes et Andreas Kohtz [=Nr. 1622 bez. 1623]. — G. D. Joannes Gross [=Nr. 1743]. — G. D. Michael Jordan [=Nr. 1624]. — G. D. Andreas Petrikowski [=Nr. 1685]. — G. D. Michael Czeczerski [=Nr. 1640 Cicierski]. — G. D. Andreas Spakowski [=Nr. 1619]. — G. D. Michael Funck [=Nr. 1617].

Anno 1705. accesserunt ad congregationem nostram

1803. **Joannes Wottrich** et

Bgl. Nr. 1748.

1804. **Jacobus Sens** cum patentibus Brunsberga.

ASBr.: Venit 3. sept. 1704 J- Zens annorum 13 filius Andreae et Annae Vartenburgensis ad infirmam. Obiit Bernardinus. — Brud. v. Nr. 2140. — MOSFr.: 12. iunii 1736 obiit F. Jacobus Senses laicus Vartenburgi. — Ebenso die Totentafel in der Franziskanerkirche zu Wartenburg mit dem Zusatz magister pannificinae.

1805. **M. D. Constantinus Dąbrowski** venit Plocia sine patentibus.

**1706.** festo S. Casimiri [4. martii] admissi sunt sub v[ice]-praefecto M. ac G. D. Adamo Krasinski [=Nr. 1785]:

1806. **Andreas Seewald** Heilsbergensis. — Verließ die Anstalt 1706.

ASBr.: Venit 1. sept. 1706 A- Seewald annorum 17 filius Jacobi et Christinae Heils- ad syntaxim.

1807. **Franciscus Piętkiewicz** (geschr. Petkewicz) Resseliensis.

Alumnus Vilmensis. S. Th. D. Decanus Regiomontanus. Höff. Zfb.: 6. aug. 1691, par. Andreas Pietkewitz (Fischergrasse) et Gertrudis. — Cat. Cross.: Fr- Antonius Pietkiewicz praepositus canonicus Gutstadiensis, qui abdicato sponte ac libere canonicatu... anno 1753 sibi hunc sacrum locum pro ultima vita sua elegit et inhabitavit... Resselio cive patre ortus... se contulit in Lituaniam ad academiam Vilmensem, ubi... gradum doctoris S Theologiae adeptus clericalibus ibidem initiatus... circa annum 1726 in presbyterum consecratus... creditur eodem anno rediisse in Varmiam et... ad parvam moram illuc [sc. in capellania Wolfsdorfensi] constitutus transivit Glottoviam pro

commendariatu ecclesiae eiusdem [Bistbl. 1727]. Inde... in vacantem praeposituram [sc. Regiomonti]... successor declaratus est [Bistbl. 1727—43]... Anno circiter 1748 canonicatum fructiferum Gutstadiensem obtinuit posthac in praepositum ibi evectus... cum aemulum quendam confratrem canonicum haberet pertaesus officio suo pacem quaerere gestiebat et... Crossen pro mansione sua elegit... anno 1753... Inter benefactores ecclesiae Crossensis singularissimus fuit... bibliothecam... hortum qui dicitur Thumherrn-Garthen... 30000 flor. donavit... Obiit anno 1758. — Sein Bild noch im Refektorium zu Crossen; aus dem Namen „Domherrngarten“ ist „Domgarten“ geworden. — Bistbl.: Bf. von Gtottau 1747—52.

1808. **Jacobus Lehman Bernardinus.**

MOSFr.: 8. iunii 1742 obiit F. Felicianus [Hloftn.] Lehman laicus prov[isor] Cadini.

1809. **Michael Loslewski Alumnus<sup>1)</sup>.**

ASBr.: Venit oct. 1711... annorum 23 filius Adami et Annae Allensteinensis ad philosophiam. — Ib. Venit 15. sept. 1700... annorum 12 filius... Purdensis ad infimam.

1810. **Petrus Jablonski Bisburgensis.**

Bistbl. Tfb.: 5. febr. 1691, par. Georgius Jablaski et Catharina.

1811. **Jacobus Petrikowski Allensteinensis.**

All. Tfb.: 19. iulii 1690, par. Martinus civis et Anna. — ASBr.: Venit sept. 1711... annorum 21 filius... All- ad philosophiam. — Cat. def. mon. Pelpl.: R. P. Stephanus [Hloftn.] Petrikowski Varmiensis Allensteinensis obiit 27. ian. 1743. anno aetatis 53. professionis 30. sacerdotii 24.

1812. **Paulus Pawlowski Bisburgensis.**

1813. **Petrus Schreter.**

1814. **Matthias Puckell Resseliensis. Monachus. Wahlpr. 1711: Bartholomita.)**

Röfl. Tfb.: 4. ian. 1691, par Matthias Puckel ephippiarius et

Wahlpr. Nr. 10. M. D. **Michael Knobelsdorf** (1706).

Wohl derselbe wie Alb. Nr. 1874.

Wahlpr. Nr. 11. M. D. **Andreas Kempiski** (1706) succemrarides Plocensis.

Bgl. Alb. Nr. 1879.

Wahlpr. Nr. 12. M. D. **Joannes Hewel thesaurarides Trocensis** (1706), thesaurarides Smolescensis (1708).

---

<sup>1)</sup> Nicht in MAP. und MSV. verzeichnet.

Gertrudis. — Schweng. app. paup. 258: Mechow<sup>3</sup>: 1. Matthias Puklinski (alias Pukel) Variniensis. Parochus Mechoviensis et Starzynensis<sup>1)</sup> 1748. — Bgl. Nr. 1169, 1347.

1815. **David Gross** Resseliensis. Pannifex.  
 1816. **Vilhelmus Lamkowski**. Mortuus Resselii rhetor 1710.  
 1817. **Matthaeus Zabecki** (Wahlpr. Zombetzki).  
 1818. **Casimirus German** Allensteinensis. Peste mortuus.  
 1819. **Vincentius Fleischer** Seburgensis. Mortuus peste.  
 Eccl. Zfb.: 20. ian. 1692, par. Georgius et Catharina.  
 1820. **Josephus Lang** Gutstadiensis. Pistor.  
 1821. **Matthias Szlongowski** (geschr. Schlong-).  
 1822. **Franciscus Winderlich** Vartenburgensis. Monachus.  
 Wart. Zfb.: 29. ian. 1689, par. D. Joannes arcarius et Christina — DCollB.: 16. maii 1741. R. P. Wind- guardianus Springbornensis fuit in collegio. — Ebenso den 13. Aug. 1741. — TMSpr.: Anno Domini 1751 A. R. P. Franciscus W. — MOSFr.: 9. apr. 1751 obiit P. Franc- W- L. G. bis D. A. Springbornae. — Bgl. Nr. 2849.  
 1823. **Martinus Borowski** Seburgensis.  
 Eccl. Zfb.: oct. 1691, par. Henricus et Anna. — Wohl Brud. v. Nr. 1791.  
 1824. **Martinus Kraus** Seburgensis.  
 1825. **Thomas Kozłowski** Resseliensis. Civis Resselii mortuus 1730.  
 Röß. Zfb.: 21. dec. 1692, par. Abraham civis et Anna. — Nach DCongrR. am 15. Juli 1730 begraben.

**1706.** die 18. iulii admissi sunt sub praefecto M. D. Adamo Ponętowski [=Nr. 1769]:

1826. **Joannes Halman** Heilsbergensis.  
 1827. **Michael Rukienicz**.  
 1828. **Stephanus Rukienicz**.  
 1829. **Joannes Miller** Resseliensis. Societatem ingressus. — Präfekt i. J. 1710. Dasselbst der Zusatz: Mortuus 1728. DM.: Variniensis natus 13. dec. 1692, ingressus 17. oct. 1710, sacerdos in IV. anno theologiae 1722/23. Obiit 10. martii 1728 Brunsbergae.

<sup>1)</sup> D. i. von Mechau und der Filialkirche Gr. Starzyn i. Kr. Neustadt Westpr.

1830. **Antonius Gnado** (Wahlpr. Gnado). Vierzighubensis. Monachus.  
 ASBr.: Venit 1. sept. 1704 . . . annorum 12 filius Laurentii et Elisabethae ex Vierzighuben ad grammaticam.
1831. **Franciscus Harrasch** Brunsbergensis. Mortuus.  
 Brbg. Zfb.: 6. dec. 1693, par. Albertus Harasch et Euphrosina patr. D. Andreas Holtz notarius Brunsbergensis et Dna Catharina, D. Andreas Schuknecht consularis uxor. — ASBr.: Venit 10. nov. 1701 . . . annorum 9 filius . . . Br- ad infimam. Obiit peste 1709 Gedani.
1832. **Jacobus Niswand** Seburgensis.
1833. **Joannes Brock** Resseliensis. Alumnus.  
 ASBr.: Venit 23. febr. 1711 . . . annorum 19 filius Joannis et Dorotheae Resseliensis ad casus. Alumnus. — MAP. 1072: Filius . . . Varmiensis annorum 19 venit 28. dec. 1710. Obiit parochus Schalmiensis. — Not. 219: Ordinatus in presbyterum Frauenburgi . . . 18. febr. 1716. Expeditus est anno 1716. 28. febr. ad beneficium vicariatus situm in dioecesi Varmiensi. SV. I, 276: [Memoria 21. iun.] R. Joannis Brock, vicarii perpetui Schalmeyensis et in ante capellani Gutstadiensis, obiit 22. iun. anni 1729. Dazu Num.: Wurde am 29. Dec. 1728 vicarius perpetuus in Schalmen.
1834. **Andreas Gasiorowski** Lozengensis. Clericus saecularis Romam petiit 1717. Archipresbyter Heilsbergensis. Canonicus Gnesnensis. — Präfekt i. J. 1711.  
 A. von Helden=Gasiorowski, Erzpriester von Heilsberg 1725; Domherr in Frauenburg 1750, als solcher gestorben 1767. Er genoss in Rom das Stip. Preuß 1717–20. E. 3. II, 308. — Sohn v. Nr. 676, Brud. f. ebenda und unt. Nr. 1689.
1835. **Gregorius Niswand** Vuslaccensis.
1836. **Josephus Plonski**.
1837. **Andreas Osinski** (geschr. Oszin-) Seburgensis.  
 Seb. Zfb.: 1. nov. 1689, par. Georgius et Anna.
1838. **Matthaeus Zimmerman** Vartenburgensis.  
 Bart. Zfb.: 13. sept. 1682, par. Gregorius civis et Gertrudis.
1839. **Josephus Okuniewicz** (geschr. -newitz) Resseliensis.
1840. **Martinus Dąbrowski** Bisburgensis.  
 Biszb. Zfb.: 11. nov. 1691, par. Casimirus et Catharina.
1841. **Balthasar Pampecki** (geschr. -eczki) Bisburgensis.  
 ASBr.: Venit oct. 1711 B- Pampecki annorum 18 filius Casparis et Dorotheae Bisb- Varsavia ad rhetoricam. — Bgl. Nr. 1904.



1853. **Antonius Knor** Allensteinensis. Monachus.  
 All. Jb.: 28. ian. 1689, par. Joannes Knorr et Anna.
1854. **Antonius Mocki** (geschr. -czki, -tzki) Gutstadiensis. Archipresbyter Seburgensis.  
 ASBr.: Venit 1. sept. 1709 A- Mocki annorum 17 filius Joannis et Gertrudis Gutst- ad rhetoricam. — Zugleich sein 14jähriger Bruder Johann zur Boesls. Ebenda. — Sohn v. Nr. 72 Brud. v. Nr. 1976. — Pstbl.: Hilfsq. in Bayß 1717, Gyr. v. Seeburg (A- Andreas M-) 1728—32, Braunsberg 1733—45, v. von Riwitten 1745, Guttsstadt 1752—72.
1855. **Augustinus Schmitt** Gustadiensis.  
 Gutts. Jb.: 19. oct. 1690, par. Spect. D. Augustinus S- vir consularis et D. Regina.
1856. **Eustachius Fittkau** Resseliensis. Pannifex.  
 DCongr.: 28. sept. 1717. Sacrum ... sodales obtulerunt pro animo G. D. Eust- F- defuncti consodalis.
1857. **Eustachius Szypprowski** Gutstadiensis (geschr. Szyppr- Wahlpr.: Szipr-, Szypr-).  
 Gutts. Jb.: 19. oct. 1690, par. Eustachius Schipprowski sutor civis et Catharina.
1858. **Casimirus Robiński** Seburgensis (geschr. Robg- Wahlpr.: Robi-. Robg-).  
 ASBr.: Venit 19. sept. 1703 C- Robg- annorum 14 filius Joannis et Catharinae Seb- ad infimam.
1859. **Franciscus Boguslawski** Vartenburgensis.  
 ASBr.: Venit 3. sept. 1803 ... annorum 12 filius Michaelis et Catharinae Lamkoviensis [Lemkowo, Lemkendorf bei Vartenburg] ad infimam.
1860. **Gregorius Bogeneiser** Soweidensis. Ingressus societatem. Coadiutor. Dimissus.
1861. **Jacobus Patrohn** Vuslaccensis.
1862. **Josephus Pohl** Resseliensis. Perplinensis.  
 Rstf. Jb.: 7. martii 1694, par. D. Joannes organista et Ursula — Cat. def. mon. Pelpl.: R. P. J- P- Varmiensis Resseliensis obiit 1. oct. 1748 anno aetatis 54, professionis 36, sacerdotii 29

Wahlpr. Nr. 13. M. D. **Przeradowski** (1707) capitaneus Rozanensis.

Wahlpr. Nr. 14. M. D. **Petrus Bostkowski** ( 717) castellanides Visnensis.

Bgl. Alb. Nr. 1880.

— **Necrol. prov. fol. 28. col. 84:** Obiit in monasterio nostro Pelplinensi anno 1748. die 1. oct. emeritus adm. Rev. Petrus Jos- Pohl, professus loci huius, secundus senior, praepositus Togutkoviensis et bursarius primus anno aet. . . — **Sohn v. Nr. 632.**

1863. **Josephus Goldau Allensteinensis. Mortuus peste.**

1864. **Josephus Marcus Allensteinensis. Societatem Jesu ingressus.**

**ASBr.:** Venit apr. 1711 annorum 16 filius Christiani et Catharinae All- ad rhetoricam. Ingressus societatem, obiit Illuxtae. — **DM.:** Varmiensis natus 8. sept. 1694, ingressus 22. aug. 1712, coadiutor spir. formatus 25. martii 1730. Fuit postremo missionarius. Obiit 16. mai 1736 Illuxtae.

1865. **Joannes Dorotowski (geřřr. -orro-) Seburgensis. Aulicus. Eccl. Třb.:** 30. apr. 1690, par. Martinus Dorotowski et Anna in Voigtsdorf.

1866. **Joannes Lungwicz Lubaviensis (Wahłpr. -witz).**

**ASBr.:** Venit 1. sept. 1707 . . . annorum 17 filius Andreae et Agnetis Lub- ad poesim. — **Sohn v. Nr. 694.**

1867. **Joannes Dromler Allensteinensis. Archipresbyter Brunsbergensis.**

**ASBr.:** Venit 7. maii 1706 . . . annorum 13 filius Antonii et Marianae All- ad infimam, sept. 1711 annorum 18 ad philosophiam. — **Brud. v. Nr. 1655** (wo Näheres über die Eltern), 1717, 2010. — **SV. I, 288:** [Memoria 22. nov.] ill. adm. rev. J- Georgii Dromler, decani canonici Gutstadiensis, qui obiit in domino die 9. sept. 1743. **NB. G- Dr-** fuit nepos ex sorore Laurentii Nycz, decani Varmiensis. Dazu **Ann.:** Wurde Kanonikus zu Guttsstadt den 9. Juli 1726, Defun den 12. April 1733. — **Geb. den 6. Febr. 1694. Anhuth. — Bisthl.:** Pf. von Wartenburg 1723—28, Erzpr. von Braunsberg 1728—33.

1868. **Joannes Kretzmer Bisburgensis.**

**Bisthl. Třb.:** 15. apr. 1692 J- Albertus Kretzmer, par. Michael et Anna. — **ASBr.:** Venit 3. sept. 1704 . . . annorum 13 filius . . . Bist- ad infimam.

1869. **Laurentius Post Resseliensis. Ingressus societatem.**

**Röß. Třb.:** 2. aug. 1693, par. Andreas sartor et Catharina. — **ASBr.:** Venit sept. 1711 . . . annorum 17 Ress- ad philosophiam. Ingressus societatem, obiit Resselii 1740. — **P. Post S. J.** (Vorname nicht genannt) 1727 u. 28 in Seifgelinde tätig. **Metr. Lind. — DCollR.:** 30. aug. 1739 . . . venit a S. Tilia ex disp. pro ministro. — 18. apr. 1740 . . . obiit vespertino tempore. — 19. apr. Sepultura P. Laurentii Posth.

1870. **Martinus Engelbergk** Vartenburgensis.  
**Wart. Tfb.:** 22. nov. 1688, par. Petrus Dom. Iudirector et Anna. — Sohn v. Nr. 698.
1871. **Jacobus Königsman** Resseliensis. Miles.
1872. **Theodorus Auceplus** Tilsensis. Societatem Jesu ingressus.  
 Geb. den 3. Mai 1691 zu Tilsit, in den Orden getreten am 2. Aug. 1711; valetudinarius praesenio [d. h. i. J. 1773]. Amtl. Kgl. Prov.-Schulfoll. zu Königsberg a. d. J. 1773. — **DCollr.:** 15. aug. 1736. P. Auc- Nesvisio pergens Brunsbergam venit et noctavit. — 14s. aug. 1740. Venit ad collegium . . . P. Auc- discessurus Brunsbergam pro docenda theologia. — **DABr.:** 21. oct. 1744. R. P. Michael Nahser officium rectoratus [sc. collegii Brbg.] tradidit R. P. Th- Auc-. — **DCollr.:** 4s. apr. 1748. Venit R. P. Auc- exrector Brunsbergensis . . . Exrector movit ad S. Tiliam fascies illius loci suscepturus. — 21. aug. 1752. R. P. Auc- venit a S. Linda pro rectoratu. — 24. ei. Hodie suscepit rectoratum R. P. Auc-. — 28. dec. 1757. P. Auc- tradidit officium rectorale P. Ministro ad interim ad adventum R. P. Nicolai Trzebicki. — 2. ian. 1758. P. Auc- discessit Vilnam p. congregatione. — 26. ei. Redit Vilna. — Ebenda wird er ferner unt. d. 16. Aug. 1661, 15. Juni und 10. Aug. 1763, im März 1764 und unt. d. 15. Dez. 1788 als Mitglied des Rößfeler Collegii erwähnt. Dann heißt es unt. d. 8. Aug. 1773: Obiit P. Th- Auc-; 9. Aug.: Funus p. d. P. Auc- deductum ad S. Tiliam comitantibus curru tecto duobus patribus; 11. Aug.: R. P. Rector et . . . discessit ad S. Tiliam pro absolvendis exequiis pro anima p. d. P. Th- Aucepii. — Vgl. v. Nr. 1788.

Admissi ad sodalitatem [anno 1707]:

1873. **D. Antonius Marquart.**
1874. **Joannes Knobelsdorff.**  
**ASBr.:** Venit 5. sept. 1705 . . . annorum 12 filius Joannis et Annae ex Menieng ad infimam. — Michael Johann von A. geb. 4. Okt. 1693, gest. 5. März 1712, Sohn des Johann Christoff auf Mengen 1687. Anhuth. — Vgl. Nr. 103, Wahlpr. Nr. 10.
1875. **M. D. Michael Białkowski** (Wahlpr.: Ivit Romam sacerdos factus).  
**Seilsb. Tfb.:** 28. aug. 1686, par. Spect. D. Petrus et Anna, patr. Ill. D. Joannes Stössel capellanus Illmi Principis et Elisabetha p. d. Pauli Delanzon [vgl. 682] filia. — **ASBr.:** Venit 24. sept. 1700 . . . annorum 13 filius . . . Heilsbergensis ad infimam. — Michael Joseph B. war Alumnus des Collegium Germanicum in



1894. **Fridericus Gasiorowski Leginensis. Mortuus poeta.**  
Sohn des Johann Christoph von Helden-Gasiorowski [=Nr. 56],  
auf Legienen und Kl. Paßlad und der Anna Barbara von Peter-  
dorff. Brud. v. Nr. 2215. Anhuth.
1895. **Ignatius Brandt Vartenburgensis. Alumnus.**  
**MAP. 1073:** Filius Nicolai et Annae, Varmiensis annorum 21  
venit 23. febr. 1711. — **Not. 222:** Ordinatus in presbyterum  
Frauenburgi 19. apr. 1716, expeditus est 1716. 4. maii ad bene-  
ficiu vicariatus Brunsbergensis. — **ASBr.:** Venit febr. 1711  
... annorum 20 ad casus. Mortuus ad ecclesiam archipresbye-  
teralem huius [urbis] 1750. — Nach dem Hausb. des Benef. S.  
Crucis in Braunsberg ist er 1718 Beneficiatus SS. Trinitatis in  
der Altstadt, 1722 Benefiziat der Botodischen Stiftung. Er-  
richtet durch Testament vom 6. Aug. 1740 das Beneficium Brandti-  
num an der Pfarrkirche. — **Brbg. Zfb.:** Obiit 11. sept. 1750...  
beneficiatus S. Trinitatis.
1896. **Paulus Swedda Raziengiensis.**
1897. **Jacobus Mosau Vormdittensis.**
1898. **Stanislaus Spinek. Ex palatinatu Sieraciensi.**
1899. **Josephus Lentz Stornebelensis. Monachus Olivensis.**  
**Necrol. prov. fol. 28. col. 86:** Obiit in monasterio Olivensi die  
25. sept. anno 1749 ... P. Onufrius Lentz, professus eiusdem loci,  
praefectus apothecae, aetatis 58. professionis 34. sacerdotii 23.
1900. **Franciscus Klawz Resseliensis. Sutor Resseliensis.**
1901. **Michael Kurtzbach Samlaccensis.**
1902. **Franciscus Nietz Ramsoviensis.**
1903. **Laurentius Manfrost Resseliensis.**
1904. **Nicolaus Pampecki Bisburgensis.**  
Bgl. Nr. 1841.
1905. **Matthaeus Kretzman Glocksteinensis. Ludirector Schel-  
lensis mortuus.**
1906. **Joannes Neiman Regiomontanensis [sic].**  
**ASBr.:** Venit 15. sept. 1708 ... annorum 22 filius Christiani et  
Mariae Reg- ad philosophiam.
- 1708.** pridie idus februarii admissi sunt sub praefecto M. D.  
Petro Bilewicz capitaneo Eyragoliensi [=Nr. 1779]:
1907. **Jacobus Kozłowski Vartenburgensis.**  
**Wart. Zfb.:** 19. iulii 1691, par. Melchior sartor et Catharina
1908. **Simon Schultz Resseliensis.**

1909. **Andreas Schlegel** Resseliensis. Monachus mortuus.  
Hff. Tfb.: 30. nov. 1695, par. Gregorius rotarius et Elisabeth.
1910. **Petrus Schultz** Skaywotiensis. Sincem. Nr. Allenstein.
1911. **Michael Jankowski** Parlesiensis. Miles.  
Sohn des Johann J. auf Zempart (Zemleiten); Brud. des  
Kasimir J. [Nr. 1373], der 1721 Komte de Ségé und Sekretär am  
7. Februar 1749 im Alter von 70 Jahren gestorben ist. Allenst.  
— Bgl. Nr. 3773.
1912. **Joannes Dering** Seburgensis. Mortuus.  
Geb. Tfb.: - dec. 1691, par. Andreas et Regina.
1913. **Casparus Schwarck** Resseliensis. Bernardinus.  
Hff. Tfb.: 31. dec. 1693, par. Simon et Ursula.
1914. **Stanislaus Bastkowski** Bertiniensis.  
RPP.: aug. 1749. Pium legatum a P. R. D. St. B. canonico  
Pultoviensi flor. 16 gr. 12.
1915. **Jacobus Polakowski** Sprencoviensis<sup>1)</sup> (geodr. -ltz-).  
ASBr.: Venit sept. 1712... annorum 20 filius Caspari et Catha-  
rinae Szprensoviensis ad rhetoricam. — MAP. 1093: Filius  
... Varmiensis annorum 21 venit 14. sept. 1713. — Not. 226:  
Ordinatus in presbyterum Frauenburgi 19. nov. 1716, expeditus  
1716, 24. nov. ad beneficium capellaniae Kokendorfensis. —  
Bgl. Nr. 1940. — Föhl.: Mitgl. in Neu Selenderf 1716. —  
Die Familie ist noch im Besitz des 8 Meilen großen Grundstückes  
zu Spiegelberg, wie mir der prakt. Arzt Herr F., ein Enkel der-  
selben Familie, mitteilt. Auch der am 6. Okt. 1883 zu Heilige-  
linde verstorbene Benefiziat Johann F. entstammte ihr.
1916. **Antonius Schultz** Resseliensis.
1917. **Michael Pliskowski** Seburgensis.  
Geb. Tfb.: 1. oct. 1692, par. Chrysostomus et Catharina.
1918. **Andreas Recmanski** (geodr. Retz-, Wahlpr.: Retun-,  
Rzem-) Vengoiensis.
1919. **Matthias Neyman** Bisburgensis. Societatem ingressus.  
Obiit Regiomonti in obsequio aegrorum. — Präfekt i.  
J. 1713.  
Bischb. Tfb.: 16. febr. 1694, par. Stephanus Neimann et Doro-  
then. — DM.: Varmiensis natus ... ingressus 30. iulii 1716,  
fuit an. 1729/30 in tertia probatione Resselii. Obiit 15. aug.  
1730 Regiomonti.

<sup>1)</sup> Sprencoviensis, aus Spiegelberg, poln. Spręcowa Kr. Allenstein.  
An einer andern Stelle bietet der Schreiber Speculiensis, sicherlich seine  
eigene Bildung (speculum Spiegel!).



**Bischof. Tfb.:** 15. oct. 1695, par. Adam et Margarete). — **ASBr.:** Venit iunio 1712 M- Nieswandt annorum 17 filius . . . Bist- ad rhetoricam. — **MAP. 1084:** Filius . . . Varmiensis annorum 18 venit 30. aug. 1712. Obiit invicariatu Brunsbergae. — **Not. 238:** Ordinatus in presbyterum 20. aug. 1719, expeditus 5. sept. ad beneficium ad ecclesiam parochialem Brunsbergensem estque ibi adiutor parochi. — **Brbg. Tfb.:** Obiit 4. maii 1726 adm. R. D. M- Nyswandt, vicarius huius ecclesiae. — **Brud. v. Nr.** 1233, 1637, 1666, 1690.

1936. **Jacobus Redik** gramm. Vartenburgensis.

**Wart. Tfb.:** 30. iunii 1693, par. Andreas Reddigk alutarius et Veronica.

1937. **Antonius Hein** gramm. Allensteinensis.

**Al. Tfb.:** 23. dec. 1692, par. Petrus consularis et Elisabeth. — **Brud. v. Nr.** 1790.

1938. **Petrus Porseh** gramm. Linglaccensis. Alumnus. Parochus Vuslaccensis.

**MAP. 1083:** Filius Petri et Elisabethae, Varmiensis annorum 23 venit 30. aug. 1712. — **Not. 220:** Ordinatus in presbyterum Frauenburgi 18. febr. 1716, expeditus 17. febr. 1716 ad beneficium vicariatus Vuslaccensis. Mortuus est parochus Vuslaccensis 12. martii 1737. — **Passibl.:** Pf. von Wuslad 1729—37.

1939. **Adalbertus Preiss** gramm. Bisburgensis.

1940. **Matthias Polakowski** gramm. Spransoviensis [lies Sprencoviensis. **S. Nr.** 1915].

1941. **M. D. Georgius Puzyna** inf. Ex districtu Upitensi, protunc Rogoyniensi [?].

**Vgl. DCollR.:** 14. martii 1746. Venit Wysztyneco P. Lilienthal, qui heri cum Illma Dna Puzynowa capitanea Upitensi et Wysztyneconsi S. Tiliam visitavit. . . Illma capitanea a meridie visitavit templum nostrum, quae etiam a nostris eleemosyna data suffragia pro Ilmo coniuge suo, scholarum Rösseliensium quondam alumno, expetiit. — 15. ei. Patres omnes celebrarunt pro anima Illmi Dni Antonii de Kozielsk Puzyna capitanei Upitensis et Wysztyneconsi. Die Verschiedenheit der Vornamen spricht noch nicht gegen die Identität, weil dieselben Personen bald mit dem einen, bald mit dem andern ihrer Vornamen genannt werden. Ein Anton P. kommt aber im Album nicht vor, trotzdem er durch obige Notiz als Schüler bezeugt ist. — **Vgl. Michael und Ludwig P.** unt. Nr. 2341f.

1942. **Antonius Bahr** gramm. Gutstadiensis. Olivensis.

**Guttf. Tfb.:** 2. apr. 1689, par. Thomas civis pannifex et Dorothea. — Brud. v. Nr. 1585.

1943. **G. D. Adamus Czlaczewski** (geschr. Tzlutecz-) inf. Durniensis.

1944. **Nicolaus Knobelsdorff** inf. Spervattensis.

**ASBr.:** Venit sept. 1711 . . . annorum 17 filius Eustachii et Annae Spervattensis ad syntaxim, Sigismundus frater annorum 14 ad infimam. — Nikolaus starb unvermählt als polnischer Leutnant. Sein Vater Eustach ist geb. 1645, gest. 1719, seine Mutter Anna Elisabeth von Kn. aus Sperratten geb. 1672, gest. 1721. Von seinem Bruder Sigismund stammen die von Kn. ehemals auf Scharnid B ab. Gallandi.

1945. **Joannes Bonczalski** inf. Zahoraviensis.

Brud. v. Nr. 1958.

1946. **Ludovicus Petrykowski** inf. Purdensis.

Brud. v. Nr. 1971 und 2062, war 1735–44 Burggraf von Regitten, 1745 von Frauenburg. Sein 2. Vorname ist Johann. Sein Vater Johann erscheint i. J. 1712 als scultetus et praefectus piscaturae Purdensis. Anbuth.

1947. **Matthias Laps** inf. Resseliensis.

1948. **Michael Hermanowski** inf. Patupiensis. Monachus.

1949. **Carolus Bubiński** inf. Resseliensis.

Sub praefecto Perill. D. Jacobo Narzynski vexilliferida Ciechanoviensi [Nr. 1923] venerunt cum patentibus:

1950. **G. D. Daniel Rimkovius** aud. el.

**ASBr.:** Venit 2. maii 1702 . . . Rink- annorum 10 filius Joannis et Dorotheae Frauenburgensis ad infimam.

1951. item **Bartholomaeus Skrzypski** (geschr. Szrzy-) gramm.

**ASBr.:** Venit 5. maii 1706 . . . annorum 15 filius Josephi et Catharinae, ex cameratu Allensteinensi, ad infimam. — Brud. v. Nr. 2073 und demnach aus Bertung, Nr. Allenstein.

**1708.** mense decembri admissi sunt sub eodem praefecto:

1952. **G. D. Josephus Orzechowski** el. aud. Regiomontanus.

1953. **Antonius Mayer** synt. Resseliensis.

1954. **M. D. Antonius Nornicki** (geschr. -itzki) gramm.

1955. **Andreas Stibent** synt. Resseliensis.

1956. **Joannes Kurtzbach** synt. Seburgensis.

**ASBr.:** Venit febr. 1711 . . . annorum 17 filius Christiani et Annae Seb- ad poesim. — Brud. v. Nr. 2052.

1957. **Antonius Langhannigk** gramm. Santopensis. Alumnus.  
**MAP. 1089:** Filius Simonis et Reginae Varmiensis annorum 19 venit 29. aug. 1713. — **Not. 288:** Relegatus ex alumnatu per illustrissimum commissarium Joannem Kunigk cust. can. Varmiensem 22. nov. 1718 in minoribus dumtaxat IV ordinibus constitutus, quod factum est ob illius culpam. Imposita tamen est ei obligatio satisfaciendi iuramento de cura animarum, quam praestare tenetur in Pomerania ex eiusdem illm. commissarii decreto. — **Schweng. app. paup. 108** »Decani Pucenses«: 3. 1743. Antonius Langhannigk dec. Pucen. praepos. Weyheropol. et Goren. — 1749: Idem. Vir hic in villa Santoppen. Varmiae natus est patre ludirectore, circa 1712 alumnus pontificius Brunsbergae, dein circa 1719 vicarius et paulo post commendarius Pucen. etc.<sup>1)</sup>
1958. **Dominicus Bonczalski** gramm.  
**ASBr.:** Venit oct. 1711 . . . annorum 19 filius Alexandri et Annae Zahoranensis Resselio ad poesim. — **Brud. v. Nr. 1945.**
1959. **Joannes Fahl** synt. Kapkeim.
1960. **Michael Schwark** synt. Resseliensis. Alumnus.  
**Röß. Zfb.:** 14. iulii 1695, par. Michael sutor et Regina. — **MAP. 1094:** Filius . . . Varmiensis annorum 19 venit 25. dec. 1713. — **Not. 240:** Ordinatus in presbyterum Fraunburgi 20. aug. 1719, expeditus 18. sept. 1719 ad ecclesiam parochialem Tolkmitemsem estque ibi adiutor parochi.
1961. **Andreas Kantell** gramm. Resseliensis.
1962. **Thomas Kościesza** gramm. Gronittensis. Mortuus.  
**ASBr.:** Venit 9. sept. 1713 . . . annorum 21 filius Bernardi et Elisabethae Gr- ad philosophiam Resselio.
1963. **Michael Bretschneider** synt. Heilsbergensis. Carmelita calceatus.
1964. **Nicolaus Schultz** gramm. Vartenburgensis. Canonicus Gutstadiensis. Canonicus officialis Varmiensis. Mortuus 1761.  
**ASBr.:** Venit 27. oct. 1713 . . . annorum 18 filius Joannis et Gertrudis Vart- ad philosophiam. Canonicus decanus et officialis generalis Varmiensis. — Er studierte in Warschau hauptsächlich kanonisches Recht, wurde zum Priester geweiht am 14. April 1721, bald bischöflicher Kanzler, am 28. Febr. 1724 Domherr von Guttstadt, 1731 von Frauenburg, am 29. April 1738 Domfantor, im

<sup>1)</sup> Pucum Puzig, Weyheropolis Neustadt-Westpr., Gora jetzt Kolalbitz im Kr. Neustadt.

Herbst 1739 General-Offizial des Bischofs Szembek und nach dessen Tode am 24. März 1740 General-Administrator der Diözese. Am 7. Okt. 1745 wurde er Domdechant, war mehrfach in der Abwesenheit der Bischöfe als Statthalter tätig und starb am 6. April 1761. (C. 3. III, 387 ff.

1965. **Michael Klawns** inf. Resseliensis.
1966. **Andreas Smolański** gramm. Parochus in Allenstein. VD. 185: ... Smolenski Prutenus Varmiensis ex capellano Purdensi factus vicarius ecclesiae Varmiensis anno 1722. 31. oct. ... Promotus ad parochiam Schönbrück anno 1727. — **Paßbl.**: (Smolinski) Hilfsq. in Burden 1720. — **Schönbr. Trb.**: Andreas Smolinski parochus Schönbrückensis ... sepultus in templo, 31. ian. 1762 mortuus est. Mitt. d. G. Pf. Wonnob.
1967. **Josephus Szotkowski** (gejchr. Scho-) gramm. Mertensdorfiensis. ASBr.: Venit 1. sept. 1715 J- Scho- annorum 19 filius Joannis et Annae, ex Vartenburgensi, ad philosophiam.
1968. **Joannes Kleis** gramm. Resseliensis. ASBr.: Venit 1. sept. 1715 ... annorum 17 filius Jacobi et Annae Ress- ad philosophiam.
1969. **Joannes Rutkowski** gramm.
1970. **Joannes Spannenkrebs** gramm. Santopensis. Alumnus. MAP. 1085: Filius Joannis et Annae, Varmiensis annorum 18 venit 21. sept. 1712. Obiit capellanus Resselii. — **Not. 281**: Ordinatus in presbyterum Frauenburgi 10. aug. 1718, expeditus 12. aug. ad beneficium capellaniae Santoppensis. — **Paßbl.**: Hilfsq. in Santoppen 1718, Rößel 1724.
1971. **Andreas Petrikowski** gramm. Purdensis. ASBr.: Venit 7. sept. 1713 ... annorum 18 [cum fratre Petro Nr. 2062] filius et Joannis et Catharinae Pur- Resselio ad philosophiam. — Brud. v. Nr. 1946 und 2062.
1972. **Petrus Salwach** inf. Bisburgensis. **Bischof. Trb.**: 7. iulii 1695, par. Christophorus et Gertrudis.
1973. **Andreas Pietruszeński** (gejchr. Petruze-) inf. Bisburgensis. **Bischof. Trb.**: 28. nov. 1694, par. Andreas Pietruszyński et Anna.
1974. **Nicolaus Groszewski** inf. Bisburgensis. **Bischof. Trb.**: 10. dec. 1694, par. Joannes et Anna.
1975. **Gregorius Rohst** synt. Resseliensis. Societatem ingressus. DCollB.: 27. nov. 1738. P. Gr- Rohdt concionator Germanicus a dominicis. — 9. iunii 1740. ... omnibus munitus sacramentis obiit [in collegio].

1976. **Georgius Mocki** (geschr. -tzki) synt. Gutstadiensis. Sacerdos et canonicus in exteris.  
**Guttf.** 2fb.: 17. apr. 1695, par. D. Joannes civis et cantor ad ecclesiam Gutstadiensem et Gertrudis Dna. — **Georgius Mocki** »infulatus Zolkowiensis« schenkt der Domkirche zu Guttfstadt i. J. 1736 die Reliquien des h. Innocentius. **E. B.** X, 612. — **Pastbl.**: Hilfsäg. in Glottau 1721. — Sohn v. Nr. 762, Brud. v. Nr. 1854.
- [1709] venerunt ad congregationem nostram ex aliis sodalitatibus sub praefecto M. D. Antonio Dowsin dapiferida Vilcomiriensi:
1977. **M. D. Leo Tulawski** pocillatorides Volcoviscensis, el. aud.
1978. Ill. MM. Dni **Josephus** — Präfekt i. J. 1710 — et
1979. **Petrus Pac**, vexilliferidae Magni Ducis Lituaniae, lat. auditores (Wahlpr. außerdem: Capitaneus Meisziogolensis [sic] bez. Czervinensis).
- 1709.** die 14. iulii sub eodem suscepti sunt:
1980. **Joannes Petrikowski** inf. Varcalensis. Capellanus Purdensis. Mortuus.  
**ASBr.**: Venit 7. sept. 1713 ... annorum 16 filius Georgii et Annae Varc- Resselio ad poesim. — **MAP.** 1108: Filius ... Varmiensis annorum 20 venit 3. apr. 1717. Obiit parochus. — **Not.** 250: Ordinatus in presbyterum Frauenburgi 14. iunii 1722, expeditus 26. iunii ad beneficium ecclesiae Margenovensis et Tuiensis in dioecesi Pomezaniensi [d. i. Marienau und Tiege Westpr.]. — **Pastbl.**: Hilfsäg. in Burden 1725.
1981. **Joannes Kosciesza** inf. Gronittensis. Vicarius ad ecclesiam Vartenburgensem. Mortuus.  
**Pastbl.**: Hilfsäg. in Bischofsburg 1719, Wartenburg 1729.
1982. **Gaudentius Groszewicz** (geschr. Grozewitz) inf. Heilsbergensis.
1983. **Antonius Lipski** inf. Mertensdorfiensis. Sacerdos saecularis. Mortuus.
1984. **Antonius Rogalla** inf. Maraunensis. Societatem ingressus.  
**ASBr.**: Venit sept. 1715 ... annorum 20 filius Stephani et Catharinae, ex Vartenburgensi, ad philosophiam. — Brud. v. Nr. 2233. — Lehrte in d. J. 1729 u. 30 zu Braunsberg Philosophie. Vgl. ob. Quellenachweis B (Ende). — **DCollR.**: 23.

- aug. 1736. P. A- R- venit pro philosophia nostrorum. — 17. aug. 1738 ... ex disp. provincialis abiit Grodnam. — 24. aug. 1740 ... venit Brunsberga pro praefectura spiritus. — 10. nov. 1757 ... de nocte inspirate mortuus [in collegio].
1985. **Simon Judas Thaddaeus Keichel** inf. Heilsbergensis. Societatem ingressus.  
**Seibb. Tfb.:** 13. oct. 1694, par. Georgius et Ursula. — **ASBr.:** Venit sept. 1712 S- K- annorum 18 filius ... Heilsb- ad rhetoricam. Ingressus societatem et obiit rector Ressellii 1746. — **Regens** des päpstlichen Alumnats zu Braunsberg 1740—43. **Sipl. Lit.** 206. — **DCollE.:** 4. aug. 1743. Venit R. P. Keichel successor R. P. Rectoris. — 6. aug. R. P. Kuhn rector tradidit officium R. P. Keichel. — 17. martii 1746. Obit in domino R. P. Rector S- K-.
1986. **M. D. Stanislaus Buczyński** inf., ex palatinatu Trocensi.
1987. **Christianus Grunack** inf. Resseliensis. Miles. Notarius Resseliensis.  
**Wff. Tfb.:** Christianus Bernardus, 7. apr. 1697, par. D. Christianus Grunack et Dorothea. — **Brub. v. Nr.** 1802.
1988. **Antonius Pomnain** inf. Raygrodensis.
1989. **Simon Belmer** inf. Resseliensis.
1990. **Georgius Lebach** synt. Vartenburgensis. Sacerdos mortuus 1744.  
**Wart. Tfb.:** 25. ian. 1694, par. Christophorus et Catharina. Mortuus 3. aug. 1744 praepositus Bisburgensis. — **VD. 187:** Vartenburgensis ex vicario Elbingensi factus vicarius ecclesiae cathedralis anno 1722. Promotus ad parochiam Bisburgensem anno 1723. Die 8. dec. [sic] obiit anno 1744. — **Bisb. Tfb.:** Ill. adm. Rev. D. G- Christophorus L-, parochus et praepositus ecclesiae Bisburgensis, ... insignis benefactor huius ecclesiae et promotor singularis cultus divini, verus pastor ovium sibi commissorum, cuius adminiculo largaque munificentia hoc Bisburgense ex vetusto in novum et amplissimum templum excrevit. Beneficiumque ad Dei omnipotentis gloriam quinque vulnerum Christi passi honorem in vita Deo substantia sua erexit. Altare quoque Christi domini suis impensis exstructum est. Natus est hic ad fundationes sanctas praedestinatus benefactor ..., anno vero 1744. d. 3. aug. pridie totaliter devotionem absolvens et confessus de mane in crastino subito mortuus in lecto inventus. Pro tanto cum animarum et pastoralis zelo et tanta largitate tribuat ei ... Deus T. O. M. requiem et gloriam sempiternam. — **Pastbl.:** Hilfsq. in Elbing 1722, **W. von Bischofsburg** 1723—44.

991. **Joannes Schwengell** gramm. Melsaccensis (dahinter ☉).  
**ASBr.:** Venit 3. sept. 1707... annorum 12 filius Simonis et  
 Annae Mels- ad infimam. — Starb ehelos am 3. März 1747 in  
 Wehlbad. Anhuth. — Sohn v. Wahlpr. Nr. 4, Brud. v. Alf.  
 Nr. 2015.
1992. **Joannes Boditt** gramm. Societatem ingressus.  
**DM.:** Prutenus natus 7. iulii 1695, ingressus 20. oct. 1719, for-  
 matus 2. febr. 1730. Coadiutor temp. Fuit multos annos apo-  
 thecarius, an. 1732/3 Vilnae in domo tertiae probationis prae-  
 fectus familiae. Sequenti anno non est in catalogis.
1993. **Casimirus Mullenhäuer** gramm. Bisteinensis. Ber-  
 nardinus.  
**Bischof. Zfb.:** 27. apr. 1693, par. Joannes et Catharina. — Brud.  
 v. Nr. 2061; Sohn v. Nr. 833?
1994. **Nathanael Langhannigk** gramm. Bisteinensis. Socie-  
 tatem ingressus. Mortuus in societate Brunsbergae 1727.  
**Bischof. Zfb.:** 9. sept. 1696, par. Petrus et Anna. — **HCB. an.**  
 1727: Primus horum [i. e. hoc anno mortuorum] fuit P. Natha-  
 nael Langhannigk professor rhetorices, vir magnae expectationis,  
 omnibus naturae dotibus optime instructus, qui... 17. febr....  
 mundo ultimum dixit vale.
1995. **Joannes Musiński** inf.
1996. **Michael Zimmerman** inf. Vartenburgensis.
1997. **Adrianus Dałaziewski** inf. Lubaviensis.
1998. **Matthias Grochowski** gramm. Bisburgensis.
1999. **M. D. Tobias Potopolski** gramm. Dominicanus factus.
2000. **Andreas Pasowski** gramm.
2001. **M. D. Alexander Pudłowski** gramm. Societatem in-  
 gressus. Mortuus 1725.  
**DM.:** Polonus natus 24. nov. 1697, ingressus 8. sept. 1712, fuit  
 an. 1724/25 Varsaviae in tertio anno theologiae. Obiit 23. iulii  
 1725 Socoloviae iam sacerdos factus. Magister.
2002. **Andreas Maderwald** gramm. Seburgensis.  
**Seb. Zfb.:** 21. nov. 1694, par. Joannes et Anna.
2003. **Joannes Bittorf** gramm. Heilsbergensis.
2004. **M. D. Antonius Gasiorowski** (geschr. Gons-) inf. Le-  
 seniensis. Miles Brandenburgensis. Pocillatorides Voln. [t?].  
 Nach seiner Grabinschrift in der Kirche zu Seeburg (E. 3. XI,  
 319) ist er geb. 1608, gest. 1768, verheiratet gewesen mit Katha-  
 rina von Gatten. — Sohn v. Nr. 676, geb. 6. Mai 1698, gest.

6. Sept. 1768, preußischer Kapitän, Herr von Botritten, kinderlos.  
Seine Gattin starb 1780. Anhuth. — Brüd. f. u. Nr. 676.
2005. **M. D. Joannes Badyński inf. Maraunensis.** — Präfect i. J. 1713.  
**Bart. Zb.:** J- Nicolaus Badyński, 23. nov. 1692, par. Nob. D. Sigismundus heres in Maraunen et Elisabeth, filia Joannis Łaczynski. — Sohn v. Nr. 474; Brud. v. Nr. 2131, 2192. — **Passbl.:** Pf. von Heiligenthal 1733—39.
2006. **Jacobus Szatański gramm. Vartenburgensis. Saecularis sacerdos.**  
**Bart. Zb.:** 13. iulii 1692, par. Blasius Szatański pellio et Elisabeth.
2007. **Adalbertus Brotkowski gramm.**
2008. **M. D. Franciscus Bielewicz inf. Societatem ingressus. Samogita, ensiferides Magni Ducis Lituaniae.**  
**DM.:** Lituanus natus 1. oct. 1699, ingressus 17. iulii 1715, professus IV vota 2. febr. 1733. Fuit rector collegiorum Posaviensis 12. febr. 1748, Caenensis 4. aug. 1753, superior residentiae Bobruiscensis a die 15. maii 1757, Crosis praefectus spiritualis an. 1759/60, adhuc superstes an. 1763/64. Diem mortis non habeo. — Bgl. Nr. 1779.
2009. **Ludovicus Heinigk inf. Regiomontanus.**  
**ASBr.:** Venit 5. nov. 1706 . . . annorum 10 filius Petri et Annae Reg- ad infimam. — Wohl Sohn v. Nr. 710.
2010. **Franciscus Dromler inf. Allensteinensis.**  
**All. Zb.:** 9. oct. 1695, par. Antonius proconsul et Mariana. — **ASBr.:** Venit sept. 1711 annorum 14 [sic] filius . . . All- Resselio ad grammaticam. — Brud. v. Nr. 1655 (wo Näheres über die Eltern), 1717, 1867. — Franz Dr. heiratet am 21. Okt. 1721 Regina Schacht, wohnt 1722 in Wartenburg, ist daselbst 1726 Bürgermeister und 1736 tot. Anhuth.
2011. **Jacobus Wels inf.**
2012. **Joannes Funck synt. Regiomontanus.**
2013. **Joannes Biermann gramm. Resseliensis.**
2014. **Michael Hopp gramm. Potrittensis.**
2015. **Georgius Schwengel gramm. Melsaccensis. Carthusianus.**  
**ASBr.:** Venit febr. 1712 . . . annorum 14 filius Simonis et Catharinae<sup>1)</sup> Melsaccensis Resselio ad rhetoricam. Prior in

<sup>1)</sup> Unrichtig; die Mutter heißt vielmehr nach den Mehrfacher Kircheng-

Carthusia. — Vgl. Sipl. Lit. 175 (danach ist er den 27. Dez. 1766 gestorben) und oben Quellenachweis A, 17. — Sohn v. Wahlpr. Nr. 4, Brud. v. Alb. Nr. 1991.

2016. **Josephus Hosman gramm. Heilsbergensis. Civis.**

**ASBr.:** Venit sept. 1711 J- Hosenmann annorum 19 filius Andree et Catharinae Heilsb- ad poesim.

Administrante sodalitem nostram Illmo M. D. Josepho Pac vexilliferida Magni Ducis Lituaniae lat. aud. [Nr. 1978] venerunt ad corpus nostrum ex aliis sodalitatibus:

2017. **G. D. Joannes Lankau el. aud.**

**ASBr.:** Venit 17. sept. 1707 J- Lankau annorum 15 filius Christophori et Annae Heilsbergensis ad grammaticam. — **DCongrR.:** 7. maii 1731. Indictum sacrum... pro Sp. D. J- Lankau iudice Heilsbergensi defuncto, consodali huius congregationis.

2018. **G. D. Michael Kucharzewski el. aud.**

**ASBr.:** Venit 21. oct. 1704... annorum 15 filius Matthiae et Franciscæ, ex cameratu Allensteinensi, ad infimam. — Brud. des folg.

2019. **G. D. Joannes Kucharzewski el. aud.**

**ASBr.:** Venit 16. nov. 1705... annorum 13 filius... [wie bei Nr. 2018] ad infimam. — Brud. des vorhergeh.

2020. **D. Andreas Dromler.**

**ASBr.:** Venit 2. maii 1707... annorum 12 filius Andree et Annae Melsaccensis ad grammaticam. Obiit mercator Melsacci 1732. — Andreas Vincenz Dr. geb. in Mehlsack am 10. Febr. 1696, gest. daselbst am 1. Juli 1732. Eltern: Andreas Dr., Kaufmann in Mehlsack, 1712 Bürgermeister daselbst, 1724 auf Engelswalde, und Anna geb. Hannmann. Anhuth. — **Brbg. Chereg.:** 16. apr. 1731. Andreas Dromler consul Melsaccensis viduus et Catharina, Nob. ac Sp. D. Henrici Schorn vet. civ. Brunsbergensis proconsulis filia. Als Witwe heiratete sie sodann am 20. Mai 1734 den Kaufmann Franz Bertram in der Altstadt Braunsberg und starb am 14. März 1752 (Praen. D. Fr- Bertram consulis et mercatoris vet. civ. consors nata Cath- Schornin). Sie ist geb. am 25. Nov. 1712 (Henr- Sch- vet. civ. consulis et Gertrudis

registern (Anhuth) Anna Barbara, sie starb am 28. Mai 1699. Darauf schloß Simon eine 2. Ehe mit Katharina Elisabeth geb. Dromler (geb. am 17. Nov. 1682, gest. am 10. Juli 1770). Georg Schw., mit Zunainen Valentin, ist aber am 7. Febr. 1697 geboren.

filia). Franz Bertram starb am 28. Mai 1756. Brg. Register.  
— Brud. des folg.

2021. **D. Franciscus Dromler.** Societatem ingressus.

ASBr.: Venit 15. sept. 1708... annorum 10 filius... [wie bei Nr. 2020] ad infirmam. Obiit in domo materna Melsacci 1735 [doch f. unt.]. — DM: Varmiensis natus 21. nov. 1697, ingressus 12. iulii 1714. Erat an. 1735/36 Varsaviae. Praefectus typographiae. Obiit 15. aug. 1736 Melsacci. — Demnach dürfte hierher gehören DCollR. 7. aug. 1736: P. Fr- Dr- Varsavia pergens in Varmiam deflexit ad collegium. — Fr. Joachim Dr. geb. in Mehlfad am 23. Nov. 1697. in Braunsberg begraben. Anbuth. — Ein P. Dromler S. J. (Vorname nicht genannt) ist 1725 in Heiligelinde tätig. G. 3. III, 135. — Brud. des vorhergeh.

Omnes ex Brunsbergensi sodalitate.

1710. die 19. martii suscepti sunt sub eodem:

2022. **Gregorius Kozłowski** gramm. Resseliensis.

2023. **Jacobus Ganswindt** gramm. Resseliensis. Religiosus Olivae.

Nöfl. Zfb.: 5. apr. 1697, par. Simon pannifex et Elisabeth. — Cat. def. mon. Pelpl.: A. R. P. J- G- prior. Varmiensis Resseliensis. Obiit 27. maii 1744 anno aetatis 48. professionis 25. sacerdotii 22. Prior Pelplinensis anno 1742. — Ebenso Necrol. prov. fol. 36. col. 76: Obiit in monasterio Pelplinensi ... [aber ohne Angabe der Heimat].

2024. **Andreas Report** inf. Resseliensis. Ludirector Resseliensis.

Nöfl. Zfb.: 7. iunii 1697, par. Petrus civis et Ursula. — Nöfl. Zfb.: 15. iunii 1738, Spect. D. Andreas Repert, consularis et ludirector, aetatis anno 41. — Bgl. Nr. 1658.

2025. **Petrus Bangel** gramm. Plessensis. Cisterciensis.

Necrol. prov. fol. 25. col. 72: Obiit in monasterio Olivensi anno 1742. die 26. apr. R. P. Parschalis [Nloftn.] Bangel, prof[essor?] eiusdem loci professor, aetatis 46. professionis 26. sacerdotii 21.

2026. **Joannes Karbaum** gramm. Ex S. Tilia. Cisterciensis.

Heiligel. Zfb.: 7. maii 1697, par. Martinus et Ursula. — Brud. v. Nr. 2067. — Necrol. prov. fol. 25. col. 74: Obiit in monasterio Olivensi anno 1743. die 7. ian. ... P. Urbanus [Nloftn.] Karbohm, cellerarius et granarius, aetatis 46. professionis 27. sacerdotii 17.

2027. **Joannes Landshutter** inf. Resseliensis. Parochus El-dittensis.

**Röß. Tfb.:** Joannes Philippus Benedictus L-, 23. sept. 1695, par. Joannes Georgius horologiarius et Dorothea. — **ASBr.:** Venit 4. sept. 1713 ... annorum 18 filius ... Reas- ad rhetoricam. — **Bstfbl.:** Bf. von Edbitten 1732—37.

2028. **Laurentius Kalx** synt. Resseliensis.

2029. **Joannes Bogalli** synt. Seburgensis. Societatem ingressus.

**Seeb. Tfb.:** 12. ian. 1695, par. Joannes et Margaretha in Elsau. — **DM.:** Natus 22. dec. 1695<sup>1)</sup>, ingressus 25. aug. 1713. Obiit 8. maii 1735 Vilnae in collegio, ubi erat concionator festivus et assistens theologiae facultatis.

2030. **Joannes Stein** synt. Allensteinensis. Pistor Allensteinii.

2031. **Joannes Aremborst** inf. Resseliensis. Mortuus peste.

2032. **Franciscus Sarnecki** gramm. Masovita.

2033. **Jacobus Nieswand** gramm. Seburgensis.

**Seeb. Tfb.:** 14. aug. 1694, par. Jacobus et Catharina. — **Brud. v. Nr.** 1766, 2187, 2367.

2034. **Jacobus Kanin** gramm. Seburgensis.

**Seeb. Tfb.:** 8. maii 1695, par. Petrus et Anna.

2035. **Daniel Lamprecht** synt. Bisteinensis.

**Bstfbl. Tfb.:** 1. aug. 1695, par. Matthaeus et Anna. — **Brud. v. Nr.** 1885.

2036. **Ludovicus Karwacki** inf. Schönfeldensis. Societatem ingressus. Est ad aulam celsissimi primatis.

**ASBr.:** Venit 1. sept. 1715 ... annorum 23 filius Thomae et Elisabethae, ex Allensteinensi, ad philosophiam. Ingressus societatem Jesu obiit Novogrodeci 1748. — **DCollr.:** 19. aug. 1739. P. K- et ... a S. Tilia discedendo Brunsbergam ex disp. deflexerunt aliquantum ad collegium. [P. Ludwig K. wird ebenda schon unt. d. 29. August 1737 als Angehöriger der Heiligelinder Residenz erwähnt.] — 20. aug. 1745. Drohicino venit pro habitatione P. L- K-. — 25. iulii 1746. P K- discessit ad S. Tiliam, inde discessurus ex disp. Slucciam. — **Nach Metr. Lind.** ist er in Heiligelinde tätig in d. J. 1728, 29, 33, 34, 38, 39. — **Brud. v. Nr.** 1643.

2037. **Josephus Lamprecht** synt. Bisteinensis

**Bstfbl. Tfb.:** Joannes Josephus, 14. oct. 1693, par. Franciscus et Catharina. — **ASBr.:** Venit 20. nov. 1713 Joannes I- annorum

<sup>1)</sup> Das Seeb. Tfb. führt nur unter dem 12. Jan. 1695 einen J. K. auf, nicht auch unter dem 22. Dez. 1695.

- 20 filius... Bist- ad philosophiam. — **MSV. 279:** Joannes Josephus L- Bist- Francisco Catharina legitimis parentibus ortus venit ad seminarium tanquam probans 25. nov. 1713... Ordines minores accepit 23. dec. 1713 in ecclesia collegiata Gutstadiensis ab... Professionem fecit 27. iunii 1714. Factus parochus Kiwittensis. Ex parochia Kiwittensi translatus ad archipresbyterium Seburgensem, ex hoc transiit ad Vormdittensem. Ex archipresbyterio Vormdittensi factus canonicus Gutstadiensis, resignato mortuus est anno 1755 in praedio suo Klein-Keller. — **Pastbl.:** Hilfsq. in Santoppen 1717 (Jof. L.); Hilfsq. in Sturmhübel 1718—19 (Jof. Ferdinand L.), Rößberg 1723—24, Kiwitten 1724—33, Erzpr. von Seeburg 1733—38, Decret. 1739[—1746]. — **Cat. Cross.:** Anno 1747 promotus ad canonicatum Gutstadiensem residentialem, obiit 1755 in Klein-Keller. — Nach Anbuth gest. am 15. Juni 1756.
2038. **Michael Waszecki** gramm. Resseliensis. Mortuus post Resselii eodem anno.
2039. **Fridericus Jankowski** gramm. Resseliensis.
2040. **Josephus Mayer** gramm. Resseliensis. Alumnus. Parochus Schalmeiensis.  
**MAP. 1106...** Meier, filius Jacobi et Elisabethae, Varmiensium annorum 21 venit 2. ian. 1717... — **Not. 245:** Ordinatus est in presbyterum Frauenburgi 13. iulii 1721. Expeditus est eodem anno 28. iulii pro capellania ecclesiae Plausensis. — Brud. v. Nr. 1497. — **Pastbl.:** Hilfsq. in Blauen 1721, Gutrich 1727; Pf. von Schalmen 1729—49. — Von ihm das Beneficium Passionis an der Pfarrkirche zu Schalmen.
2041. **Joannes Kantel** inf. Bisteinensis.  
**Bischf. Zfb.:** 26. ian. 1695, par. Matthias et Elisabeth.
2042. **Antonius Kalski** inf. Vartenburgensis.  
**Wart. Zfb.:** 3. oct. 1693, par. Joannes civis et Catharina.
- Acceperunt patentes ex congregatione nostra sequentes<sup>1)</sup>.
- 1710.** die 6. iulii admissi sunt sub praefecto G. D. Joanne Müller (ingressus societatem Jesu, mortuus 1728; [Nr. 1829]:
2043. **Andreas Gos** (Wahlpr. Goss) inf. Klakendorffensis.
2044. **Adalbertus Kumanowski** inf. Purdensis.

<sup>1)</sup> Es werden aber keine Namen aufgeführt.

(Schluß des ersten Teiles im nächsten Heft.)





**Glockenturm des Domes zu Frauenburg.**

# Der Glockenturm des Domes zu Frauenburg und seine Glocken.

(Mit einer Abbildung.)

Von Dr. Fr. Liedtke.

---

In der südwestlichen Ecke der den Dom zu Frauenburg umschließenden Ringmauern erhebt sich ein mächtiger Turm, der den doppelten Zweck hatte, sowohl die Glocken des Domes zu tragen als auch eine starke Befestigung für die Domburg zu sein, die auf dieser Seite am meisten feindlichen Angriffen ausgesetzt war. Den Unterbau bildet ein gewaltiges Achteck, dessen Mauern mehr als 6 Mtr. dick sind; unter den Kuppeldächern des Achteckes, die den Uebergang zum viereckigen Turmkörper vermitteln, befinden sich gewölbte Verließe, die mit schießschartenartigen Fenstern versehen sind; diese Räume dienten wohl einst zu Verteidigungszwecken und zum Aufenthalte der Turmwächter. Auf dem Achteck erhebt sich der viereckige Turmkörper, der in zwei sich etwas verzweigende Stockwerke gegliedert ist. Jedes Stockwerk hat auf jeder der vier Seiten 3 rundbogige hohe Schalllöcher oder Luken, die mit hölzernen Türen verschlossen sind; letztere waren einst mit Bildern der Apostel und anderer Heiligen bemalt, von denen leider kaum noch Spuren zu erkennen sind. Die Türen der Luken des oberen Stockwerks sind seit 1903 durch Jalousien ersetzt. An sämtlichen Ecken ungefähr in der mittleren Höhe des Turmes sind Sonnenuhren angebracht. Den Abschluß des Turmkörpers bildet eine offene mit einem eisernen Gitter eingefasste Gallerie. Der Oberbau des Turmes besteht in einer achteckigen Kuppel, die in eine Laterne ausläuft; über dieser wölbt sich eine kleinere Kuppel,

die in eine schlanke mit zwei zwiebelartigen Wülsten versehene Spitze mit Wetterfahne und Kreuz geziert, endigt. Der Turm ist ungefähr 60—70 Mtr. hoch<sup>1)</sup> und beherrscht weithin sichtbar die ganze Umgebung der Stadt. Seine imponierende Gestalt, die durch seine Lage auf der die Stadt überragenden Anhöhe (21 Mtr.) noch mehr gewinnt, hat wohl auch den Anlaß zu der hier vielfach verbreiteten Volkssage gegeben, daß er ehemals noch höher gewesen ist, aber abgetragen werden mußte, weil die Schiffer auf der Ostsee, die ihn über die Mehrung hinweg erblicken konnten, ihn mit den benachbarten Leuchttürmen verwechselten und dadurch Gefahr liefen, zu stranden: eine Sage, die freilich jeder tatsächlichen Unterlage entbehrt.

Der achteckige Unterbau des Turmes wurde jedenfalls gleich bei der Anlage der Domburg und ihrer Ringmauern in den Bannplatz aufgenommen, datiert also ungefähr aus dem Ende des 14. Jahrhunderts. In einem Privilegium, das das Domkapitel unter dem 10. Dezember 1392 für das Dorf Schöndamerau ausstellt,<sup>2)</sup> findet sich nämlich die bemerkenswerte Stelle: *«Volumus insuper, ut sedepdictae villae incolae, cum castrum in Vrowenburg aedificare decreverimus, ad illud dumtaxat iuxta modificationem aliarum villarum ab eodem castro aequo distantium et ipsi servitia et evectiones et operas exhibere teneantur.»* Daraus ergibt sich, daß das Domkapitel zu dieser Zeit mit dem Bau der Befestigungswerke des Domes beginnen wollte oder bereits begonnen hatte. — Die Vermutung, daß der Unterbau des Turmes zu gleicher Zeit mit den Befestigungsmauern aufgebaut worden ist, wird durch die Art des Mauerwerks bestätigt; dieses ist nämlich in gotischem Verbande ausgeführt; einige Reihen Ziegel mit schwarz glasierten Köpfen sind zu einem Rautenmuster geordnet, wie sich dies auch an verschiedenen Stellen der Ringmauern wiederfindet.<sup>3)</sup> — Selbstverständlich nahm der Bau der Ringmauern und ihrer Türme eine Reihe von Jahren in Anspruch. Noch im Jahre 1414 wurde daran gearbeitet, wie sich aus dem Testament des Domkantors Johann von Essen ergibt, in

<sup>1)</sup> Nach einer Notiz in den zur Bischöfl. Registratur gehörigen Visitations-Akten von 1876 (fol. 259) soll er gar 250 Fuß hoch sein, was aber stark übertrieben ist.

<sup>2)</sup> Abgedruckt im Cod. dipl. Warm. III. S. 225.

<sup>3)</sup> vgl. Boetticher, Bau- und Kunstdenkmäler, Heft IV (Ermeland) S. 50.

welchem für den Bau der Befestigungswerke und auch des Glockenturms 1000 englische Goldgulden ausgeworfen werden.<sup>1)</sup>

Unter Bischof Franz Kufschmalz wurde dann im Jahre 1448 der obere Teil des Turmes ausgebaut und die große Glocke darin aufgehängt. Darüber berichtet eine Notiz im sogenannten «Liber memorialis» des domkapitulärischen Archivs:<sup>2)</sup> «Anno domini 1448 de mense Junii, quando campanile in magna turri et campana maior parabantur . . . .» Unter der «magna turris», die nach dieser Notiz bereits vorhanden war, ist jedenfalls der massive achteckige Unterbau des Turmes zu verstehen, auf dem sich nun der für die Aufnahme der Glocken bestimmte Oberbau erheben sollte. Zwar fehlen über letzteren alle weiteren Nachrichten. Doch ist als sicher anzunehmen, daß es entweder ein hölzernes Bauwerk oder höchstens ein Bau aus Fachwerk war. Dafür spricht der Umstand, daß der Glockenturm schon nach 200 Jahren sich als baufällig erwies, was nicht möglich gewesen wäre, wenn er aus massivem Mauerwerk hergestellt worden wäre. Denn ebenso, wie sich die zu jener Zeit erbauten Ringmauern und die übrigen Befestigungstürme fast unverfehrt bis auf den heutigen Tag erhalten haben, würde auch ein massiver Glockenturm dem Zahne der Zeit erfolgreichen Widerstand geleistet haben. Von dem jetzigen Mauerwerk des Turmkörpers stammt sicher nichts aus dem 15. Jahrhundert, da es durchweg Kreuzverband aufweist.

Schon am 23. Januar des Jahres 1669<sup>3)</sup> sieht sich das Domkapitel genötigt, die beiden Domherren Markiewicz und Affaita zum Bischof Wydzga nach Heilsberg zu entsenden und ihm mitzuteilen, daß der Glockenturm den Einsturz drohe; die Verbindungsbalken seien geborsten und der Turm neige sich bedenklich nach einer Seite; es könne daher unberechenbarer Schaden entstehen, wenn der obere Teil herabfalle. Das Kapitel bittet sodann den Bischof um seine Unterstützung für die Wiederherstellung. In der Kapitelsitzung vom

<sup>1)</sup> Das Testament datiert vom 6. 12. 1414 und ist abgedruckt in Cod. dipl. Warm. III. S. 501 ff.; die betreffende Stelle lautet: »Item do et lego capitulo Warmiensi pro fabrica seu campanili ac castro inibi construendo mille nobulos de Anglia . . . boni ponderis de antiquis.«

<sup>2)</sup> Schubl. S Nr. 1 fol. 62.

<sup>3)</sup> Acta capitularia des domkapitulärischen Archivs, Bd. 8 fol. 157. .

8. Februar desselben Jahres<sup>1)</sup> bringen dieselben Domherren Antwort des Bischofs zurück: er sei zwar der Restauration Turmes geneigt, wünsche aber, daß vorher ein Kostenanschlag den Bau angefertigt werde; inzwischen bewillige er aus je Waldungen 30 Kiefernstämme, die dazu verwendet werden sollen. oberen Teil des Turmes zu stützen. Als das Domkapitel 23. August 1669<sup>2)</sup> wiederum in besondern Angelegenheiten eine ordnung, bestehend aus den Domherren Martiewicz und Koc, den Bischof schickte, wurde nochmals der baufällige Zustand Glockenturms zur Sprache gebracht. Doch auch dieses Mal gab Bischof eine ausweichende Antwort:<sup>3)</sup> er halte sich zwar an sein gegebenes Wort; doch erfordere die Angelegenheit große Vorbereitung es solle daher zunächst an die Beschaffung der notwendigen J gedacht und für deren Vereitung an einer passenden Stelle Ziegelofen errichtet werden.

Sechs Jahre ruhte nun die Angelegenheit. Inzwischen der Turm jedenfalls notdürftig gestützt und waren die erforder Ziegel besorgt worden. Auch hatte sich das Domkapitel Mü geben, einen Baumeister für den Bau zu gewinnen, der wohl Kostenanschlag angefertigt haben mag. In der Kapitelsitzung 13. November 1676<sup>4)</sup> kommt das Domkapitel endlich wieder den Bau des Glockenturmes zurück, da dieser inzwischen so sch geworden ist, daß die Glocken nicht mehr ohne Gefahr ge werden können und es fraglich ist, ob der Turm den winterlichen Si noch wird tragen können. Der Fabricerius des Domkapitels, herr Wolowski, hat auch bereits mit einem Meister Leon einen Kontrakt über die Ausführung des Baues abgeschlossen dem Domkapitel vorgelegt und von diesem bestätigt wird. Auf beschließt das Kapitel, die Glocken herabnehmen zu lassen un Kontrakt zum Bischofe zu schicken, damit auch dieser ihn bestätig zugleich seinen Beitrag zu den Baukosten zusage.<sup>5)</sup> Am 4. De

<sup>1)</sup> l. c. fol. 158.

<sup>2)</sup> l. c. fol. 170.

<sup>3)</sup> mitgeteilt in der Kapitelsitzung vom 6. September, l. c. fe

<sup>4)</sup> l. c. Bd. 9 fol. 88.

<sup>5)</sup> Nach der damaligen Gepflogenheit hatte der Bischof zwei Drittel de bei den Bauten an der Domkirche und den dazu gehörenden Gebäuden zu

war man bereits mit der Abnahme der Glocken beschäftigt, weshalb das Domkapitel beschloß, daß für das Angelus-Läuten am Mittage fortan die auf dem Dachreiter des Domes befindliche kleine Glocke benutzt werden sollte.<sup>1)</sup>

Unterdessen trat eine neue Verzögerung ein. Der Bischof war zum Reichstage nach Warschau gereist,<sup>2)</sup> so daß der Beschluß des Domkapitels vom 13. November nicht mehr ausgeführt werden konnte. Daher schickte das Kapitel unter dem 21. Januar 1677<sup>3)</sup> den Domkustos Konarski nach Warschau, damit er dort dem Bischof über den Bau des Glockenturms Bericht erstattete und den mit Meister Leonhard geschlossenen Kontrakt vorlegte. Doch der Bischof lehnte die von ihm zum Bau erbetene Beisteuer ab und entschuldigte sich damit, daß er durch anderweitige größere Ausgaben zu sehr in Anspruch genommen sei. Unter solchen Umständen sah sich denn das Kapitel genötigt, den Bau „entweder bis auf bessere Zeiten oder wenigstens bis zur Rückkehr des Bischofs“ zu verschieben.<sup>4)</sup>

Bischof Wydzga, der im Jahre 1677 fast gar nicht in Heilsberg weilte, sondern sich meist in dem Gefolge des Königs von Polen befand, wurde von letzterem im Oktober desselben Jahres zum Erzbischof von Gnesen ernannt,<sup>5)</sup> blieb aber noch bis zum Oktober 1679 in der Diözese Ermland. Während dieser Zeit machte das Kapitel noch einen Versuch, ihn für den so notwendigen Bau günstig zu stimmen. In der Sitzung vom 16. April 1678<sup>6)</sup> wurde beschlossen, an den scheidenden Bischof Abgesandte zu schicken, die ihm die Notlage schildern und ihn energisch daran erinnern sollten, daß ihm kraft der von ihm bei seinem Regierungsantritte beschworenen Artikel die Pflicht obliege, mit zwei Dritteln der Kosten bei dem Bau mitzumirken. Doch vergebens! Die Abgesandten brachten am 27. April<sup>7)</sup> die Antwort zurück, der Bischof habe in den vergangenen Jahren stets seine Beiträge geleistet; das Kapitel möge sich mit diesen

<sup>1)</sup> l. c. fol. 90.

<sup>2)</sup> Erml. Zeitschr. I. S. 548.

<sup>3)</sup> Acta capitularia l. c. fol. 92.

<sup>4)</sup> Sitzung vom 12. März 1677, l. c. fol. 96.

<sup>5)</sup> Erml. Zeitschr. I. S. 548 ff.

<sup>6)</sup> Acta capitularia l. c. fol. 123.

<sup>7)</sup> l. c. fol. 124.

einstweilen begnügen. — So blieb dem Domkapitel nichts anderes übrig, als den Bau von neuem hinauszuschieben und auf besseren Zeiten unter dem Nachfolger Wydzgas zu warten.

Der neue Bischof Michael Stephan Radziejowski hielt im Jahre 1681 im Ermland seinen Einzug.<sup>1)</sup> Mit diesem wurden zum Anfang des nächsten Jahres die Verhandlungen wegen des Glockenturmes von neuem aufgenommen. Das Kapitel beschloß zunächst am 21. Januar 1682,<sup>2)</sup> vier Domherren zum Bischof nach Weiler zu senden und diesen flehentlich zu bitten, daß er dem Bau sein Interesse zuwende. Bischof Radziejowski sprach zwar sein Bedauern darüber aus, daß dieser Bau nicht schon unter seinem Vorgänger ausgeführt sei; doch wolle er auf die dabei vorgekommenen Mißverständnisse («errores») nicht weiter eingehen, werde vielmehr entgegennehmen, daß dieser Bau recht bald ebenso schön und dauerhaft wie er früher gewesen, ausgeführt werde.<sup>3)</sup> Nichtsdestoweniger blieb die Ausführung noch ein weiteres Jahr liegen, wohl weil der Bischof bereits im Mai an den Hof des Königs von Polen reisen mußte von wo er erst im November wieder in seine Diözese zurückkehrte.<sup>4)</sup> — Inzwischen wird wohl auch der alte Turm abgebrochen worden sein.

Im Jahre 1683 wurde der Bau wirklich begonnen. In der Kapitelsitzung vom 21. Januar<sup>5)</sup> wird bereits berichtet, daß der Bischof den Bau des Turmes nach dem von ihm und dem Kapitel approbierten Plane genehmigt und zugleich gestattet habe, daß die rückständigen Steuern aus dem Bistum dafür verwendet werden dürfen. Der Bau-Kontrakt ist mit dem Baumeister abgeschlossen worden, und zwar wieder mit dem schon genannten Meister Leonhard, faber lignarius, der die Zimmerarbeiten ausführte.

<sup>1)</sup> Erml. Zeitschr. I. S. 563.

<sup>2)</sup> Acta capitularia I. c. fol. 251.

<sup>3)</sup> Kapitelsitzung vom 20. 2. 1682, I. c. fol. 253. Die Worte des Bischofs: «ut hoc opus pristino decori et securitati restitatur», laßt wohl keinen Schluß auf die Beschaffenheit des früheren Glockenturmes zu, sondern bilden nur eine allgemeine und unbestimmt gehaltene Redewendung; der Bauplan war tatsächlich ein ganz anderer, dem Stile der damaligen Zeit entsprechender.

<sup>4)</sup> Erml. Zeitschr. I. S. 568.

<sup>5)</sup> Acta capitularia I. c. fol. 270.

<sup>6)</sup> vgl. Sitzung vom 19. 12. 1687, I. c. Bd. 10 fol. 79

während die Maurerarbeiten dem Maurermeister Bock übertragen waren, der in einer spätern Sitzung<sup>1)</sup> sogar als «director fabricae campanilis» bezeichnet wird.<sup>2)</sup> Als dann im August 1683 der Fabricerius Domherr Wolowski und Domherr Mjeiski zum Landtage nach Heilsberg entandt wurden, konnten sie dem Bischof bereits über den Fortgang des Baues berichten, waren aber zugleich vom Kapitel beauftragt, dringend darum zu bitten, daß der Bischof die auf ihn fallenden zwei Drittel der Baulasten übernehmen möchte, weil die domkapitulärischen Bauern schon über Gebühr belastet und allein nicht im stande wären, die erforderlichen Hand- und Spanndienste zu leisten.<sup>3)</sup> In der schriftlichen Antwort, die der Bischof unter dem 15. September dem Kapitel erteilte, gab er zunächst seiner Freude über den glücklichen Beginn des Baues Ausdruck und teilte sodann mit, daß er dem General-Oekonom des Bistums den Auftrag erteilt habe, die gewünschten Hand- und Spanndienste aus dem benachbarten bischöflichen Kammeramt Braunsberg zur Verfügung zu stellen.<sup>4)</sup>

Während des Jahres 1684 schritt der Bau rüstig vorwärts, wenn auch langsam: doch nahm das Kapitel aus Furcht, die Gerüste, welche über Winter nicht entfernt werden konnten, würden unter den Unbilden der rauhen Witterung und der hier besonders fühlbaren Nordstürme leiden und schadhast werden, in der Sitzung vom 17. November<sup>5)</sup> von neuem Gelegenheit, den Bischof um seine wirksame Hilfe anzufragen, wie auch anfangs 1685<sup>6)</sup> an ihn mehrere Domherren abgesandt wurden, um die Angelegenheit zu urgieren. Jedenfalls wurde der viereckige Turmförper in diesem Jahre fertig gestellt, wie die in seinen obern Rand auf 3 Seiten eingelassene Jahreszahl „1685“ dartut.<sup>7)</sup>

<sup>1)</sup> vom 21. 1. 1687, I. c. Bd. 10 fol. 54.

<sup>2)</sup> Die beiden Meister waren wahrscheinlich aus Braunsberg; Frauenburger waren sie sicher nicht, da in den Kirchenbüchern der Pfarrei Frauenburg aus jener Zeit die Namen Leonhard (sowohl als Vorname wie als Familienname) und Bock überhaupt nicht vorkommen.

<sup>3)</sup> Sitzung vom 23. 8. 1683, I. c. Bd. 9 fol. 285.

<sup>4)</sup> Sitzung vom 24. 9. 1683, I. c. fol. 287.

<sup>5)</sup> I. c. fol. 307.

<sup>6)</sup> Sitzung vom 22. 1. 1685, I. c. Bd. 10 fol. 2.

<sup>7)</sup> Auf der Südfseite ist aus Anlaß der im vorigen Jahrhundert aus-

Unterdessen war Erzbischof Wydzga (am 7. September 1665) gestorben. Dieses Ereignis bot dem Kapitel Veranlassung, die Forderung, die es zu Lebzeiten des Erzbischofs nicht hatte durchsetzen können, nämlich daß dieser seinen Beitrag zu den Baukosten des Turmes leisten sollte, jetzt seinen Erben gegenüber geltend zu machen, was sich um so leichter ermöglichen ließ, als der ermländische Herr Jorawski zum Testaments-Erfutor des verstorbenen Erzbischofs ernannt war.<sup>1)</sup> Demgemäß beschloß das Domkapitel am 12. Oktober,<sup>2)</sup> aus den Akten feststellen zu lassen, daß der Erzbischof zu seinen Lebzeiten wiederholt um die Beisteuer angegangen worden war und daß er auch eine solche zugesagt hatte, und die Dokumente darüber nach Gnesen zu schicken, zugleich aber auch den Bischof Radziejowski hievon zu verständigen. Die Schritte des Domkapitels hatten einen schnellen und befriedigenden Erfolg. Schon in der Sitzung vom 12. November konnte es davon Kenntnis nehmen, daß die Erben des Erzbischofs 60 000 polnische Gulden ausgezahlt hatten, wovon 12 000 der Domkirche und 3024 der Kastodiekasse zufließen sollten, 1000 Gulden aber zu einem Anniversarium für den Erzbischof bestimmt waren.<sup>3)</sup> Über die Verwendung des Ueberschusses enthalten die Akten nichts; doch ist anzunehmen, daß dieser größtentheils für den Bau des Glockenturms benutzt worden ist.

Der neue Glockenturm bedurfte jetzt nur noch der Bekrönung durch eine entsprechende Spitze. Schon in der Sitzung vom 21. Januar 1684<sup>4)</sup> war beschlossen worden, daß das Dach des Turmes mit Kupfer eingedeckt und die auf der Spitze anzubringende Kugel mit purem Golde vergolbet werden sollte. Damit die ersehnte Beendigung des Turmes keine Verzögerung erlitt, faßte das Domkapitel, nachdem der Fabricerius am 21. Januar 1686 die Jahresrechnung über die Baukosten vorgelegt hatte,<sup>5)</sup> am 24. desselben Monats den weitern Beschluß, die Reparatur des Daches der Kathedralkirche, die

geführten größeren Reparatur des Glockenturmes die Jahreszahl „1852“ angebracht.

<sup>1)</sup> Erml. Ztschr. I. S. 550.

<sup>2)</sup> Acta capitularia Bd. 10 fol. 17.

<sup>3)</sup> l. c. fol. 20.

<sup>4)</sup> l. c. Bd. 9 fol. 295.

<sup>5)</sup> l. c. Bd. 10 fol. 30.

ebenfalls dringend notwendig war, noch auszuheilen.<sup>1)</sup> So wurde denn im Laufe des Jahres 1687 die Spitze gerichtet und mit der Kupferbedachung begonnen. Am Ende dieses Jahres scheint der Zimmermeister Leonhard sein Werk vollendet zu haben: denn am 19. Dezember beschloß das Domkapitel, ihm den Rest seines Gehaltens auszuzahlen.<sup>2)</sup>

Die Eindeckung der Spitze mit Kupfer war dem Kupferschmied Ferdinand Milner aus Braunsberg übertragen worden.<sup>3)</sup> Dieser starb aber sehr bald, worauf seine Witwe durch ihre zwei Weillen die Arbeit fortzusetzen übernahm.<sup>4)</sup> Mittlerweile war jedoch noch ein neues Hindernis eingetreten: das für das Dach bestimmte Kupfer war verbraucht und hatte nicht ausgereicht. Dabei wurden Domprobst Zorawski und Domherr Wolowski, die zur Begrüßung des neuen Bischofs von Ermland Szaski, welcher Nachfolger des zum Erzbischof von Gnesen beförderten Kardinals Radziejewski geworden war, nach Przemyśl reisten, in der Kapitelsitzung vom 18. September 1688 beauftragt, Kupfer aus Ungarn zu besorgen, zu welchem Zwecke ihnen 4000 fl. mitgegeben wurden.<sup>5)</sup> Sie konnten jedoch nach ihrer Rückkehr am 3. November nur melden, daß sie keines bekommen und daher das Geld dem Fürsten Szaski übergeben hätten, damit er sich danach umsehe.<sup>6)</sup> Da infolgedessen die Kupferschmiede nicht arbeiten konnten, wandte sich die Witwe Milner an das Kapitel und bat um Unterstützung, wegen des Schadens, der ihr erwachsen war, und zum Unterhalt ihrer Weillen. Das Kapitel bewilligte ihr am 17. Dezember 1688 eine Entschädigung in der Weise, daß ihr die 120 fl., die sie als Zins für ein Darlehn an das Amt Allenstein zu entrichten hatte, nachgelassen und außerdem für den Unterhalt der Weillen 36 fl. gezahlt wurden.<sup>7)</sup>

<sup>1)</sup> l. c. fol. 35.

<sup>2)</sup> l. c. fol. 79. Zu Anfang desselben Jahres war dem Rottenmeister Bod ein Unfall zugefallen; er hatte sich ein Bein gebrochen und erlag von dem Domkapitel am 31. Januar 1687 ein Schmerzensgeld von 60 fl. (l. c. fol. 54.)

<sup>3)</sup> vgl. Sitzung vom 10. 11. 1689, l. c. fol. 125.

<sup>4)</sup> vgl. Sitzung v. 17. 12. 1688, l. c. fol. 105.

<sup>5)</sup> l. c. fol. 98.

<sup>6)</sup> l. c. fol. 160.

<sup>7)</sup> l. c. fol. 105.

Auch im Anfange des Jahres 1689 war noch kein Kupfer zu Stelle. Das Kapitel beauftragte zwar in der Sitzung vom 2. Januar<sup>1)</sup> den Domherrn Kostkowski, der nach Warschau reiste, solche zu besorgen und sich hiefür aus den dem Bischof Szasli überwiesenen Geldern<sup>2)</sup> 3000 fl. auszahlen zu lassen. Doch ohne Erfolg. Am 3. März wurde daher der Fabricerius Domherr Wolowski beauftragt, Kupfer anzukaufen, und ihm zu diesem Zwecke 2000 fl. zur Verfügung gestellt;<sup>3)</sup> derselbe Auftrag wurde dann nochmals in der Sitzung vom 3. Juni wiederholt.<sup>4)</sup> Diesem muß es wohl gelungen sein, den Auftrag auszuführen; denn tatsächlich schreitet an die Arbeit rüstig vorwärts und ist am Ende des Jahres 1689 beendet. In der Sitzung vom 10. November dieses Jahres<sup>5)</sup> bewilligt der Witwe Milner die Kosten für ihre fertige Arbeit bewilligt; erhält außer der vertragsmäßig ausbedungenen Summe von 950 fl. noch »in vim consolationis« 200 fl., ferner für das Gitter, die die Gallerie des Turmförpers abschließt, 100 fl. und für ihre beiden Gesellen ein Honorar von 30 fl., im Ganzen also 1280 fl. Hier werden ihr 280 fl. bar ausgezahlt, während die übrigen 1000 fl. für das von ihr der Kasse des Amtes Allenstein geschuldete Dank im gleichen Betrage verrechnet werden. Doch war sie damit nicht zufrieden, sondern wandte sich von neuem an das Kapitel, ebenso ihre beiden Gesellen, von denen der eine als ein Schmeizer, der andere als ein Böhme bezeichnet wird, die ein *viaticum* für Rückkehr in ihre Heimat beehrten. Das Domkapitel beschloß am dem 16. Dezember 1689,<sup>6)</sup> den Fabricerius zu ermächtigen, daß er die Bittsteller durch Ueberweisung der übrig gebliebenen Kupferschnitte oder auf eine andere Weise nach seinem Ermessen befriedige.

Nach den im domkapitulärischen Archiv<sup>7)</sup> befindlichen Nachrichten

<sup>1)</sup> l. c. fol. 109.

<sup>2)</sup> Die Rückzahlung dieser Gelder machte später Schwierigkeiten. Erst im Jahre 1698 war sie nicht erfolgt, wie aus den Verhandlungen der Sitzung vom 24. Mai dieses Jahres (l. c. Bd. 11 fol. 185) hervorgeht.

<sup>3)</sup> l. c. Bd. 10 fol. 111.

<sup>4)</sup> l. c. fol. 116.

<sup>5)</sup> l. c. fol. 127.

<sup>6)</sup> l. c. fol. 127.

<sup>7)</sup> Aufzeichnungen des damaligen Domdechanten Dr. Kemmann († 3. März 1867).

bedurfte der Glockenturm erst im Jahre 1839 einer Reparatur, die wohl nur geringfügig gewesen ist. Eine bedeutendere Reparatur aber fand statt im Jahre 1852, wobei die Spitze bis auf die untere große Kuppel ganz beseitigt, dann in der alten Gestalt und Dimensionen wieder hergestellt und wie zuvor mit Kupfer abgedeckt wurde. Damals wurde auch das die Gallerie des Turmkörpers abschließende Gitter, welches bisher von Holz gewesen war,<sup>1)</sup> durch ein eisernes ersetzt. Zum Andenken an diese Reparatur wurde die Jahreszahl 1852 auf dem oberen Rande der südlichen Turmseite angebracht: auch die gegenwärtig auf dem Turm befindliche Wetterfahne trägt diese Jahreszahl, um welche in den vier Ecken die Ziffern der Jahreszahl „1686“, die jedenfalls auf der früheren Wetterfahne gestanden hat, verteilt sind.

Zum Schlusse sei noch kurz der Glocken gedacht, die sich in dem Turme befanden. Gleich bei der ersten Anlage des Glockenturmes wurde, wie die oben zitierte<sup>2)</sup> Notiz vom Juni 1448 besagt, auch die *campana maior*, die große Glocke angeschafft.<sup>3)</sup> Näheres wissen wir hierüber nicht, auch nicht darüber, ob im 15. und 16.

<sup>1)</sup> v. Quast hat auf der Zeichnung des Turmes, die er dem Heft 3 seiner „Denkmale der Baukunst in Preußen“ beifügt, noch das hölzerne Gitter: obwohl dieses Heft erst 1862 erschien, stammt die Zeichnung, wie Quast in dem erläuternden Text mitteilt, aus dem Jahre 1844.

<sup>2)</sup> S. 707.

<sup>3)</sup> Schon um das Jahr 1423 oder 1424 war dem Kapitel zur Anschaffung einer Glocke ein Legat zugewiesen; da dieses Geld damals noch nicht gebraucht wurde, wurde hievon am 7. 1. 1441 dem Domherrn Johannes Kalle ein Darlehn im Betrage von 20 guten Mark zur Anschaffung von Vieh für das domkapitulärische Allodium zu Allenstein gegeben. (Vgl. Liber memorialis 8. 1 fol. 52 b.) Das Darlehn wurde mit 22 Mark zurückgezahlt am 7. 1. 1449 (l. c. fol. 54); die Glocke muß also inzwischen fertig geworden sein. — Der Liber memorialis l. c. bezeichnet dieses Legat als „pecunias domini H. Demundo, quam idem legavit pro campana emenda.“ Der Stifter der Glocke ist hiernach der Domherr Hermann de Mundo, der zuerst als „familiaris domini papae“ vorkommt und als solcher i. J. 1409 vom Papste ein ermländisches Kanonikat erhalten hat (Cod. dipl. Warm. III S. 450). Er machte am 18. Dezember 1422 eine Stiftung für Hausarme und Schüler der Frauenburger Domschule (l. c. S. 586) und starb am 3. Oktober 1424 (Script. rer. Warm. I S. 233 Anm. 85); nach dem im Erml. Pastoralbl. (Jahrg. 1891 S. 109) mitgetheilten Fragment seiner Grabchrift soll sein Tod bereits 1423 erfolgt sein.

Jahrhundert noch mehrere Glocken dazu gekommen sind; wahrscheinlich ist nur noch eine zweite angeschafft worden. Sicher ist, daß die Glocken bei der Einnahme Frauenburgs durch die Schweden im Jahre 1626 verloren gingen, wie eine Randbemerkung von späterer Hand, die dem obigen Vermerk von 1448 beigelegt ist, meldet: «[campana maior] una cum minoribus a nefariis Suecis ablata». Hinsichts der großen Glocke ist diese Behauptung allerdings nicht ganz richtig. Sie war vielmehr von den Schweden nur zertrümmert worden; die Stücke wurden dann von einem polnischen «nobilis» (der Woritto<sup>2)</sup>) genannt wird, geraubt. Das Kapitel wandte sich daher im November 1630 an den damaligen Bischof, den polnischen Prinzen Kardinal Johann Albert mit der Bitte, ihm wieder zu der Glockengut zu verhelfen.<sup>3)</sup> Ebenso fordert auch der Bischof von Samogitien, Melchior Giaszowicz Gienysza, der im November 1631 im Auftrage des Päpstlichen Nuntius die Domkirche visitierte, das Kapitel auf, die Sache weiter zu verfolgen: «Pro metallo campanae maioris, quod a nobili quodam hinc avectum est, recuperando citatio facienda.»<sup>4)</sup> Doch haben die Schritte des Kapitels keinen Erfolg gehabt.

Nachdem dann im Jahre 1636 die Uhr auf der Domkirche mit den dazu gehörigen Glocken hergestellt war,<sup>5)</sup> beschäftigte sich das Kapitel auch wieder mit der Frage der Beschaffung der Glocken für den Glockenturm. Am 5. November wurde an den Bischof Gyszkowski geschrieben, er möchte bei den Könige von Polen Fürsprache einlegen. «ut si tormenta aenea alicubi fracta vel disrupta reperirentur, ea serenissimus rex pro campanis ecclesiae donet vel iis comparandis contributio-

<sup>1)</sup> Treter (De Epp. Warm. p. 142) berichtet darüber Näheres: «Supplex omnis ecclesiastica, organorum elegantior structura, tabulae altarium ipsaque Altaria ad Sueticas deportata naves et in Sueciam aecta campanae maiores itidem ablatae unaque cum navi mari absorptae.»

<sup>2)</sup> Die Familie Woritto gehört tatsächlich dem polnischen Adel an; vgl. v. Jernicki, „Der polnische Adel,“ Bd. 2 S. 534.

<sup>3)</sup> Acta capitularia v. 12. 11. 1630 u. Bischöfl. Archiv D 127 p. 48.

<sup>4)</sup> Bischöfl. Archiv B 7 fol. 168.

<sup>5)</sup> Acta capitularia v. 5. 10. 1636.

nem attribuat.»<sup>1)</sup> Der Bischof antwortete umgehend zustimmend.<sup>2)</sup> Ob der König wirklich Kanonenmetall bewilligt hat, ergeben die Akten nicht. Doch wurde schon im folgenden Jahre 1637 die Ave Maria-Glocke von den Glockengießern Michel und Merten Dornmann in Elbing hergestellt.<sup>3)</sup>

Bald darauf traten für Ermland schlimme Zeiten ein und hinderten jede friedliche Tätigkeit. Im zweiten Schwedenkriege (1654—1660) geriet Frauenburg zuerst in die Hand der Schweden, dann in die der Brandenburger, von denen es längere Zeit besetzt war. Das Domkapitel mußte flüchten und konnte erst im Jahre 1663 wieder nach Frauenburg zurückkehren. So ruhte denn die Glockenfrage viele Jahre und wurde endlich 1667 wieder aufgenommen. Zunächst verpflichteten sich die Domherren in der Kapitelsitzung vom 16. November 1667<sup>4)</sup> zu persönlichen Beisteuern, damit dem Mangel an Glocken abgeholfen werde. Um diese Zeit wird denn auch die zweite Glocke entstanden sein, die im Jahre 1676 wenigstens schon vorhanden war.<sup>5)</sup> Als dann 1678 der Neubau des Glockenturmes in Angriff genommen wurde, wurden beide Glocken herabgenommen; die eine wurde in der Vorhalle des Domes aufbewahrt, die zweite auf einem provisorischen Glockenstuhl aufgehängt.<sup>6)</sup> Damals entschloß sich auch das Kapitel, die eine der beiden Glocken umgießen zu lassen, da beide denselben Ton hatten,<sup>7)</sup> und ergänzte seinen Beschluß am 21. Januar 1683 in der Weise, »*quatenus novae campanae ad proportionem novi campanilis fundantur.*«<sup>8)</sup> Der Fabricerius Domherr Wolowski, der mit der Ausführung des

<sup>1)</sup> l. c. unter dem angeführten Datum.

<sup>2)</sup> l. c. v. 7. 11. 1636.

<sup>3)</sup> Erml. Pastoralbl. Jahrg. 1881 S. 126.

<sup>4)</sup> Act. capitularia Bd. 8 fol. 136.

<sup>5)</sup> l. c. Bd. 9, wo in den Sitzungen v. 13. 11. (fol. 88) u. v. 4. 12. (fol. 90) von mehreren Glocken die Rede ist.

<sup>6)</sup> vgl. l. c. Bd. 9 fol. 251, wo unter dem 21. 1. 1682 berichtet wird: »*altera [campana] haeret cum magno periculo, appenae in ligna structura iam putrescente.*«

<sup>7)</sup> Sitzung v. 16. 4. 1678, l. c. Bd. 9 fol. 123. Die ältere Glocke von 1637 blieb erhalten bis zum Jahre 1902: sie hatte den (allerdings unreinen) Ton E.

<sup>8)</sup> l. c. fol. 270.

Beschlusses beauftragt war, sorgte dafür, daß der Glockengießer nicht beeilt, so daß die zwei bestellten Glocken im August desselben Jahres bereits fertig waren und der Bischof zur Weihe derselben eingeladen werden konnte.<sup>1)</sup> Die kleinere dieser beiden Glocken war bis zum Jahre 1902 im Gebrauch; sie trug außer der Jahreszahl 1685 noch die Anfangsbuchstaben des Namens des Glockengießers »A. W. d. i. Absalon<sup>2)</sup> Wittwerck aus Danzig,<sup>3)</sup> von dem also auch die größere Glocke herstammte.

Mit der letzteren hatte das Domkapitel jedoch Unglück: sie war im Jahre 1692 bereits gesprungen.<sup>4)</sup> Den Grund dieses Unfalls erfahren wir aus der Verhandlung des Kapitels vom 11. April dess. J., in welcher dem Domherrn Fabricerius für das Umgießen der Glocke 1200 fl. bewilligt werden; es heißt dort: »ne [campana] iterum concutiat a malleo, quo hora duodecima meridiem pulsari consuevit grandi, omnino. minorem malleum ordinandum.«<sup>5)</sup> Hienach ist die große Glocke zur Mittagszeit nur angeschlagen worden, wie es auch heute noch geschieht, aber nicht mit dem Klöppel, der sonst auch »malleus« heißt, sondern mit einem großen Hammer, und dadurch ist der Bruch verursacht worden. — Diese Mal zogen sich die Verhandlungen über den Umguß der Glocke länger hin, weil inzwischen auch noch mit dem Bischof Sbaški darüber beraten werden mußte.<sup>6)</sup> Erst im März 1695 wurde sie ihm in Auftrag gegeben, nachdem der Bischof die auf ihn fallenden zwei Drittel der Kosten zugesagt hatte, und zwar bei demselben Absalon Wittwerck, »idque ocius ob senium declive campanifusoris Gedanensis probati et prompti.«<sup>7)</sup> Der greise Glockengießer rath-

<sup>1)</sup> vgl. Sitzung vom 23. 8. 1683, I. c. fol. 285.

<sup>2)</sup> In dem Protokoll der Sitzung des Domkapitels v. 3. 3. 1695 wird der Vorname des Glockengießers »Abraham« genannt, was wohl auf einen Schreibfehler beruht (I. c. Bd. 11 fol. 51).

<sup>3)</sup> vgl. Erml. Pastoralbl. 1881 S. 126: es ist die »Johannis«-Glocke mit dem Ton G. Die größere (Andreas-)Glocke hatte wahrscheinlich, wie auch nach ihrem späteren Umguß, den Ton C, so daß die 3 Glocken ein harmonisches Gefälle (C, E, G) bildeten.

<sup>4)</sup> Sitzung v. 18. 3. 1692, Act. capit. I. c. fol. 200.

<sup>5)</sup> I. c. fol. 204.

<sup>6)</sup> Sitzung vom 10. 6. 1693, I. c. fol. 274.

<sup>7)</sup> Sitzung vom 3. 3. 1695, I. c. Bd. 11 fol. 51.

fertigte das in ihn gesetzte Vertrauen; denn die Glocke war bereits im August fertig, und in der Sitzung vom 8. des. Monats wird dem Kapitel die Zusage des Bischofs mitgeteilt, daß er zur Weihe nach Frauenburg kommen werde; bei dem Aufbringen der Glocke will man sich der Hilfe des Müllers German aus Braunsberg bedienen.<sup>1)</sup> Diese große Andreas-Glocke ist noch heute im Domturm vorhanden.

Mehr als ein Jahrhundert später, im Jahre 1832, kam dann noch eine vierte Glocke hinzu, die sogenannte Adalbertus-Glocke,<sup>2)</sup> gegossen bei Wilhelmine Copinus in Königsberg, die kleinste der heute im Domturm befindlichen Glocken.<sup>3)</sup>

Im Jahre 1902 erfuhr das Geläute eine wesentliche Verbesserung, die dadurch veranlaßt wurde, daß die Johannis-Glocke vom Jahre 1683 schon seit längerer Zeit gesprungen und unbrauchbar geworden war. Da außerdem die Ave Maria-Glocke von 1637 einen sehr unreinen Ton hatte, so wurden diese beiden Glocken durch

<sup>1)</sup> l. c. fol. 62.

<sup>2)</sup> Die Inschriften auf dieser wie auch auf den andern bis zum Jahre 1902 vorhandenen Glocken befinden sich im Erml. Pastoralbl. 1881 S. 126. Da das Pastoralblatt nicht allen Lesern dieser Zeitschrift zur Hand ist, so mögen die Inschriften der alten Glocken hier wiederholt werden.

Die große Andreas-Glocke hat um den Hals folgende Widmung: »Ad gloriam dei et aug<sup>me</sup> Virginis Mariae assumptae etique Andreae apostoli patroni huius episcopatus Warmiensis.« Unten um den Kranz stehen die Verse: »Laudo deum verum, plebem voco, congrego clerum | defunctos ploro, pestem fugo, festa decoro. anno M. D. C. XCV.« Vorne auf der Glockenfläche unter dem Bilde der hl. Jungfrau die Worte: »Divino auxilio fudit me Absalon Wittwerck ao. 1695;« gegenüber das bischöfliche und domkapitulärliche Wappen.

Die Ave Maria-Glocke zeigt über einigem Bildwerke (Kreuzigungsgruppe, Maria, Wappen) die Worte: „Mit Gottes Hilf goß mich Michel und Werten Dornmann in Elbing 1637.“

Die Inschrift der ähnlich verzierten Johannis-Glocke lautet: »Ad dei gloriam, B. M. V., SS. Joannis Baptistae et Joannis Evangelistae honorem hoc es campanum fusum est anno 1683. fecit A. W.«

Die kleine Adalbertus-Glocke hat vorne folgende Inschrift: »Ad Dei gloriam, B. V. Maria[e], SS. Adalberti Archiep. et Stanislai Ep. M. M. honorem hoc es campanae fusum Ao. 1832,« und oben: „Gegossen bei Wilhelmine Copinus in Königsberg.“

<sup>3)</sup> Sie hat den Ton c; Erml. Pastoralbl. l. c.

neue ersetzt, welche die Töne D und E erhielten; ferner wurde eine neue große Glocke mit dem Ton A in Auftrag gegeben. Der Auftrag dieser drei Glocken war der Firma Andreas Hamm in Frankfurt übertragen worden, von der sie im November 1902 abgeliefert und im Glockenturm aufgebracht wurden. Die große A-Glocke wiegt 3375 Kilo, die D-Glocke 1420 Kilo, die E-Glocke 1040 Kilo. Der Kostenpreis ist berechnet mit 2,06 Mk. für das Kilogramm, so daß alle 3 Glocken zusammen gegen 12 000 Mk. kosten, wozu dann noch etwa 3000 Mk. Nebenkosten kommen.<sup>1)</sup> Durch diese Änderungen wurde das melodische Geläute A, C, D, E, c erzielt, eines der schönsten in der Diözese Ermland. Die Glocken wurden am 1. November 1902 vom Hochwürdigsten Herrn Bischof von Ermland Dr. Andreas Thiel feierlich geweiht und zum ersten Mal am 3. dess. Monats geläutet.

---

<sup>1)</sup> Die A-Glocke (Bruno-Glocke) hat folgende Inschrift erhalten: »Bruno Episcopus Martyr, Apostolus et Patronus noster. Fusa anno MDCCCCII.« — Für die D-Glocke ist die Inschrift der alten Johannis-Glocke mutatis mutandis übernommen worden. — Die E-Glocke hat die kurze Inschrift: »Fusa anno salutis MDCCCCII.« und zwei Bildwerke, auf der einen Seite die Kreuzigungsgruppe und auf der andern Maria.

### A n s t r a g.

Der vorstehende Aufsatz war im Druck bereits vollendet, als im domkapitulärischen Archiv (Codex Ab 9 fol. 132) der Entwurf für den mit dem Baumeister des Glöckenturms im Jahre 1676 vereinbarten Kontrakt aufgefunden wurde. Daraus ergibt sich, daß der Baumeister Leonhard Merten hieß und ein Danziger war. — Der Kontrakt ist für die Baugeschichte immerhin von Interesse, weshalb wir ihn hier in seinem Wortlaute wiedergeben:

In nomine domini.

Cum scitu, consensu et voluntate tam illmi. principis Varmiensis episcopi quam et venerabilis capituli Varmiensis conveni cum honesto Leonhardo Merten incola et opifice Dantiscano vigore huius contractus in hunc modum.

Promittit praedictus Leonhardus exaedificaturum et erecturum se turrim campanilem, penitus et totaliter novam, cum fastigio eleganti, secundum delineationem suam illmo. principi et venerabili capitulo exhibitam et a se subscriptam supra fundamenta et veterem murum turris campanilis in castro templi cathedralis; promittit vero propriis impensis, sumptu, fabris et operariis seu mercenariis propriis totum hoc opus se perfecturum, hac adhuc anni currentis aestate. Pro qua turri tenebitur proprio sumptu comparare asses, traves, ligna omnia, quotquot erunt necessaria maioris et minoris qualitatis, crassitudinis et longitudinis, ligna bona et sine vitio, prout illorum quantitatem et qualitatem in separata schedula ipsemet specificavit, quam et subscripsit; ad fastigium

autem turris, quale exhibitum est in delineatione, dabit quercinas bona arbores, quales et quotquot erunt necessariae, quod etiam faciet sumptu proprio. Campanas omnes et iterum, cum opus fuerit, reponere tenebitur. Ferrum autem et plumbum, lateres et imbrices, quantum erit necesse, suppeditaturos nos promittimus, prout etiam ad erectionem compaginis et operis totius octo habebit a nobis rusticos, sed pro hoc tantum tempore, quamdiu erigetur opus. Hoc etiam erectionis tempore habebit a nobis pro operariis suis pro singulis septimanis duas tinnas mensalis cerevisiae. Pro labore vero suo, pro suppeditatione lignis, pro operariis, tum et pro tota structura persolvendos ipsi promittimus quater mille et octingentos florenos Polonicales bonae currentis monetae Pruthenicae, ad rationem cuius summae dabuntur illi duo milia florenorum statim post subscriptionem praesentis contractus; antequam vero subscribetur, tenebitur praedictus Leonhardus sufficientem cautionem exhibere et praestare pro se ipso tum et pro quibusvis haeredibus suis, idque coram ordinario et competenti magistratu Gedani, se omnia ista bona fide praestitutum sub vadis et sub amissione summae alterius aequivalentis. In quorum fidem etc. Frauenburgi, 12. Julii 1676.

---

# Die Servizienzahlungen der vier preussischen Bistümer bis 1424.

Von Domvikar Dr. Fleischer.

Die vorliegende Arbeit wurde in Rom zum Zwecke der Vervollständigung des codex diplomaticus Warmiensis unternommen. Das sich im vatikanischen Archiv an Material für die ermländische Geschichte des 13. und 14. Jahrhunderts findet, war lange, bevor Papst Leo XIII. die Benutzung des Archivs freigab, in den wesentlichsten Stücken durch Theiners Monumenta historica Poloniae publiziert und von da in unser ermländisches Urkundenbuch übernommen worden. Es kann sich heute nur mehr um eine Nachlese handeln, die hauptsächlich Personalien betreffen wird. Verhältnismäßig die meiste Ausbeute dürften noch die päpstlichen Rechnungsbücher liefern. Von denselben habe ich die libri obligationum und die libri solutionum bis zum Jahre 1424, also soweit wie unser Urkundenbuch reicht, durchgesehen.<sup>1)</sup> Die Ausdehnung der Arbeit auf die drei Schwesterbistümer, deren Urkundenbücher nicht minder der Ergänzung bedürfen als das ermländische, rechtfertigt sich wohl von selbst.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Kurz hingewiesen auf die Obligationenbände als der Durchforschung bedürftig hat Ehrenberg, Italienische Beiträge zur Geschichte der Provinz Ostpreußen, XIV. Ich mache weiter aufmerksam auf die in den Rechnungsbüchern häufig enthaltenen Visitationeregister z. B. Solutiones Nr. 18 zum Jahre 1341: Die VIII mensis Januarii dominus Hermannus Episcopus Warmiensis per discretum virum dominum Engelbertum de Maguntia Rectorem parochialis ecclesie Juechail Maguntinae dioecesis pro vno biennio sedem apostolicam visitavit.

<sup>2)</sup> Herrn Dr. Göller, Assistenten am preussischen historischen Institut in Rom, sei für mannigfache Unterstützung auch hier der beste Dank ausgesprochen.

Servitia sind die Konfirmationsgelder der Bischöfe und Aebte d. h. Abgaben, welche ein neu erwählter Bischof oder Abt an die römische Kurie für seine Bestätigung zu entrichten hatte.<sup>1)</sup> Dem in Italien zur Bezeichnung ähnlicher Geldleistungen üblichen Ausdrucks »Servizio« hat man auch auf diese Konfirmationsabgaben, die aus den freiwilligen Ordinationsgeschenken der alten Zeit erwachsen hatten, übertragen.<sup>2)</sup> Da es im eigentlichen Preußen keine Abgabe gab, kommen nur die vier Bischöfe in Betracht. Wann die preussischen Bischöfe angefangen haben Servizien zu zahlen, läßt sich nicht genau feststellen. Die Obligationen-Register des vatikanischen Archivs beginnen mit dem Jahre 1316, dem Regierungsantritt des damals seine Ausbildung des Annaten- und Sportelwesens bekannten Papstes Johannes XXII. Die erste Kolum betreffende Eintragung ist vom 5. November 1319; am 15. Dezember desselben Jahres folgt Samland und Pomesanien, am 18. September 1327 Ermland. Es war jene für die Kirche verhängnisvolle Zeit, in welcher die in Avignon residierenden, von Frankreich abhängigen und des Kampfes ihrer italienischen Besitzungen beraubten Päpste sich nach neuen Geldquellen umsehen mußten, um die Kardinäle und das zahlreiche Amtspersonal zu unterhalten und den Anforderungen, die an denselben auf dem Gebiete der Missionen, der Armenpflege, der kirchlichen Kunst und Wissenschaft und endlich zum Schutze ihrer weltlichen Besitzungen in Kriegeszeiten gestellt wurden, zu genügen. Es läßt sich aber nicht behaupten, daß vor Johann XXII. keine Servizienzahlungen der preussischen Bischöfe stattgefunden haben. Die Servizienzahlungen datieren nicht erst von diesem Papste, sondern lassen sich bereits um die Mitte des 13. Jahrhunderts, unter Alexander IV. (1254—1261), nachweisen.<sup>3)</sup> Schon Innozenz III. hat

<sup>1)</sup> Vielsach nennt man die Servizien auch Annaten. Der genaue Sprachgebrauch unterscheidet aber zwischen Servizien, das sind die Abgaben der Bischöfe und Aebte, und Annaten, das sind die entsprechenden Abgaben der niederen Klerus. Vgl. Kirsch, die päpstlichen Annaten in Deutschland während des XIV. Jahrhunderts. I. Einleitung.

<sup>2)</sup> König, die päpstliche Kammer unter Clemens V. und Johann XXII. 7. Ueber den Gebrauch des Wortes servitium im Sinne von „Geschenk“ oder „Abgabe“ vgl. Gottlob, Die Servitientage im 13. Jahrhundert, S. 11 ff.

<sup>3)</sup> Gottlob, Die Servitientage im 13. Jahrhundert, S. 69 ff. und: Besprechung dieses Buches von Göller in den Göttingischen gelehrten Anzeiger.

am den IV Lateranensial festsetzte, daß alle eremten Bischöfe und deren zum konfirmativen am päpstlichen Hofe erscheinen oder wenigstens gesandten Vertreter dahin senden müßten, damit die notwendige Ordnung stattfinden konnte. Allmählich wurde das auf die unter einem Metropoliten stehenden Bischöfe ausgedehnt. Seit Urban V. (1362—1370) erheben die Maßregeln in der ganzen Kirche durchdringend. Man wird nicht irren, wenn man die Anfänge der Servitienabgabe bis in die Zeit Innocenz III verlegt. Die preussischen Bischöfe werden aber von Anfang (1243 an Servitien abgeben haben, wobei sie ihnen nicht wegen Armut und Kriegsumständen erlassen wurden, und Johann XXII hat nur Ordnung und Durchführung hineingebracht.

Die *servitia* der Bischöfe zerfallen in *servitia communia* und *servitia minuta*. Erstere waren gleich einem Drittel des Jahres einkommens<sup>1</sup> nach der Schwärzung der römischen Kurie<sup>2</sup> sie betrugen für Ermland 400, für Kulm 700, für Samland 800, für Pommern 1100 Guldgulden. Communia hießen sie, weil sie zu Samte gestellt wurden zwischen der päpstlichen Kammer und dem Kardinalskollegium, im Gegensatz zu den Annaten des niederen Klerus, die ausschließlich der päpstlichen Kammer zufließen. Für die *servitia minuta* bestand keine Taxe, sie mußten in jedem einzelnen Falle berechnet werden nach dem *servitium commune* und nach der Anzahl der im betreffenden Konfistorium anwesenden Kardinäle. Ein *servitium minutum* war gleich dem Anteile eines Kardinals

1403, S. 984. Von Gottlob wird die Einführung der Servitientaxe Alexander IV. zugeschrieben.

<sup>1</sup>) Göller a. a. O. 989. König a. a. O. 17. Döllinger, Materialien zur Geschichte des 15. und 16. Jahrhunderts, IX. Göller, Der liber taxarum der päpstlichen Kammer. (Quellen und Forschungen aus dem Gebiete der Geschichte. Herausg. von der Görres-Gesellschaft. VIII) S. 18 ff.

<sup>2</sup>) Es bestand bis zur Mitte des 14. Jahrhunderts in der apostolischen Kammer noch keine offizielle Taxe über den Wert der Jahreseinkünfte, sondern man begnügte sich mit der Selbsteinschätzung der zu Konfirmierenden oder man sah die Einschätzung des Vorgängers nach oder man orientierte sich durch die päpstlichen Kollektoren, welche in den einzelnen Ländern die päpstlichen Verfälle betrieben, oder man beauftragte benachbarte Bischöfe mit der Informierung. Göller, Der liber taxarum der päpstlichen Kammer S. 18 f. 16 ff. Vöhlert, Die Konstanzer Reformation, S. 137.

am *servitium commune*.<sup>1)</sup> Betrug das *servitium commune* B. wie bei Ermland 400 Gulden und waren zehn Kardinäle bei der Verleihung zugegen (die Zahl der damals bei der Kurie anwesenden Kardinäle schwankte zwischen 10 und 26), so erhielt jeder Kardinal 20 Gulden, das war ein *servitium minutum*. Der Bischof hatte bei seiner Konfirmation außer dem *servitium commune* noch fünf *servitia minuta* zu zahlen, von denen eines die Familiaren d. h. das Kanzleipersonal der Kardinäle und vier die Familiaren des Papstes erhielten.

Die Bischöfe holten sich die Bestätigung vom päpstlichen Stuhl vielfach persönlich. Hatten sie dieselbe glücklich erhalten (über die Schwierigkeiten, die es dabei manchmal gab, vgl. Eichborns Geschichte der ermländischen Bischofswahlen), so mußten sie in der Wohnung des päpstlichen Kämmerers oder des Camerarius des Kardinalkollegiums das eidliche Versprechen abgeben, bis zu einem festgesetzten Termine bei Strafe der Excommunication und Suspension das *servitium* zu leisten, widrigenfalls sie an den päpstlichen Hof zurückkehren, dort bis zur Bezahlung bleiben und sich der Jurisdiktion der päpstlichen Exekutoren unterwerfen wollten.<sup>2)</sup> Zugewiesen waren die beiden Kämmerer und zwei oder mehrere Kammerflücker oder andere Zeugen. War der neue Bischof nicht persönlich gekommen, so mußten seine Prokuratoren den Eid leisten. Die Zahlungsfrist blieb dem Ermessen des Einzelnen überlassen. Einige zahlten die ganze Summe oder einen Teil derselben sogleich, bevor sie noch die Kurie verließen, andere wählten sich eine kürzere oder längere Frist, die mit dem Tage des Versprechens oder erst nach einiger Zeit begann und mit dem darauffolgenden Weihnachts-, Oster- oder Pfingstfeste, am Feste Mariä Lichtmeß, des h. Michaelis, Andreas oder anderen Tagen endete, am häufigsten von der Dauer etwa eines Jahres. Gewöhnlich wurde in zwei Raten gezahlt. Für die Erfüllung der übernommenen Zahlungspflicht haftete der Neuernwählte mit den Gütern seiner Kirche, zugleich verzichtete er auf alle apostolischen Indulte, auf das Recht der Appellation und

<sup>1)</sup> Berlière, *Inventaire analytique des libri obligationum et solutionum*, S. VIII. Göller, Götting. gelehrte Anzeigen 1903, S. 986 f. Göller, *Die Servitientage*, S. 116 f.

<sup>2)</sup> Die Obligationsformel s. bei Göller, *Der liber taxarum*, S. 62 f.

die Hilfe jedes kanonischen oder zivilrechtlichen Gesetzes, wodurch ihm irgend ein Stützpunkt zur Befreiung von der eingegangenen Schuld geboten werden könnte. Auch der Fall war vorgesehen, daß der Neuerwählte aus dem Leben scheiden sollte, bevor er noch seiner Pflicht Genüge getan; dann gingen alle Obliegenheiten auf den Nachfolger über, der sie bei seiner Konfirmation ausdrücklich und in derselben Weise wie seine eigenen übernehmen mußte.<sup>1)</sup> Ueber den ganzen vollzogenen Akt fertigte man zuletzt zwei Urkunden aus, von denen die eine in der Kammer aufbewahrt und in die Register eingetragen, die andere dem Neuerwählten eingehändigt wurde. Nahte dann das Ende der bestimmten Frist heran und hatte der Bischof noch nicht das gegebene Wort erfüllt, so konnte er den heiligen Stuhl entweder für die ganze Summe oder wenigstens für einen Teil derselben um Verlängerung des Termins bitten, die ihm auch bereitwillig, freilich meist nur für kürzere Zeit und abermals unter Androhung kirchlicher Strafen gewährt wurde, auch ein wiederholter Aufschub wurde nicht selten zugestanden.<sup>2)</sup>

Von den ermländischen Bischöfen in dem Zeitraum von 1316 bis 1424 haben Jordan und Heinrich II. trotz ihres hohen Alters die Reise nach Avignon nicht gescheut, Johann I. und Johann II. sind ebenfalls hingereist, Hermann, Heinrich III. und Johann Abezier befanden sich am päpstlichen Hofe, als die Vakanz des Bistums eintrat, und nur Heinrich IV. und Franz holten die Bestätigung durch Prokuratoren ein. Von den Kulmer Bischöfen waren Nikolaus I., Otto, Johannes Schabland, Wichold, Nikolaus Schiffenburg teils als Beamte, teils in persönlichen Angelegenheiten am päpstlichen Hofe, als das Bistum vakant wurde, Reinhard von Sayn und Johannes Kropidlo wurden desgleichen vom Papste ernannt, einzig Arnold Stapil gelangte durch die Wahl des Domkapitels auf den Bischofsstuhl, er reiste nicht nach Rom. Die pomesanischen Bischöfe Rudeho, Rudolf, Arnold, Johannes Mönch dürften persönlich die Bestätigung nachgesucht haben, und nur von Johannes Rymann steht

<sup>1)</sup> Martin V. hob die Verpflichtung zur Uebernahme von Servizien-schulden der Vorgänger auf. Hübner a. a. O. 137, 182.

<sup>2)</sup> König a. a. O. 9 ff. Wotter, Das kirchliche Finanzwesen der Päpste, 17 ff. Baumgarten, Untersuchungen u. Urkunden über die Camera Collegii Cardinalium, S. XCIX u. CLXXVIII.

es fest, daß er einen seiner Kanoniker damit beauftragt hatte. In wenigste Reiselust zeigten die samländischen Bischöfe, nur Jobst Clare und Bartholomäus haben die Reise gemacht, Jacobus, Heinrich Kunal, Heinrich Seefeld, Heinrich von Schauenburg und Niklas sandten Prokuratoren.

Sehr glatt gingen die Servizienzahlungen der ermländischen Bischöfe von statten, sie hatten allerdings nur 400 Gulden zu zahlen. Dagegen mußte für die Kulmer Diözese öfters der Zahlungstermin verlängert werden, und mancher Bischof hatte noch Servizien schulden seines Vorgängers abzutragen, Arnold Stapil sogar Schulden von zwei Vorgängern. Im Samland verfiel, wenn Boigt<sup>1)</sup> Recht hat, Bischof Heinrich von Schauenburg der Exkommunikation, weil er schuldbige Gelder am päpstlichen Hofe nicht entrichten konnte. Da er sein eigenes Servitium beim Kardinalskollegium bezahlt hat und dieses gewöhnlich zugleich mit dem Servitium für die päpstliche Kammer entrichtet wurde, so wird es sich nicht um eigene Schulden sondern um die recognita d. h. die von seinem Vorgänger übernommenen Schulden gehandelt haben. Dem neugewählten Bischof Heinrich IV. von Ermland gewährte der deutsche Orden ein Darlehen von 2500 Mark,<sup>2)</sup> die bereits im folgenden Jahre bis auf 64 Mark zurückgezahlt waren.<sup>3)</sup> Dem Bischof Johann I. von Ermland wurde bei seinem Regierungsantritte vom Papste gestattet ein Darlehen bis zur Höhe von 3000 Goldgulden aufzunehmen.<sup>4)</sup> Dem Bischof Nikolaus von Kulm ein solches von 1000 Goldgulden.<sup>5)</sup>

Vielfach wurden von den Bischöfen für ihre Zahlungen an den päpstlichen Stuhl die großen Florentiner Handelshäuser in Anspruch genommen, so 1419 Giovanni de' Medici, der Vater des berühmten Cosimo, von dem ermländischen Bischof Johann Abegier (per manus discreti viri Johannis de medicis et sociorum mercatorum florentinorum), 1322 das Haus der Peruzzi von dem Kulmer Bischof Nikolaus (per manus Bonaviti Rogerii de societate peritiorum de florentia), 1361 die Malabayla von dem Kulmer

<sup>1)</sup> Geschichte Preußens VII, 266.

<sup>2)</sup> Eine Mark war ungefähr = 30 Mark hantigen Geldes.

<sup>3)</sup> Joachim, Marienburger Treßlerbuch 99, 109.

<sup>4)</sup> Codex dipl. Warm. II, 158.

<sup>5)</sup> Erml. Zeitschrift VI, 398 u. Urkundenbuch des Bistums Kulm, 122.

Bischof Johannes Schabland (per manus Anthonii Malabayla et sociorum eius), 1402 die Alberti von dem Kulmer Bischof Arnold Stapil (per manus Laurencii de Albertis et sociorum mercatorum florentinorum), 1414 die Abillerii von dem samländischen Bischof Heinrich von Schauenburg (per manus Aldillerii francisci mercatoris florentini)<sup>1)</sup>. Gute Dienste bei Abwicklung der Geldgeschäfte und Erfüllung der Formalitäten leistete den preussischen Bischöfen der Deutschordensprocurator am päpstlichen Hofe.

Nicht um Servizien handelte es sich bei den Zahlungen des ermländischen Bischofs Hermann von Prag vom 27. Juni 1341 und 6. April 1342. Bischof Hermann hatte vor seiner Erwählung zum ermländischen Bischof die Prager Domkustodie, sowie ein Kanonikat in Regensburg und eins auf dem Wysehrad bei Prag inne und hatte die Einkünfte dieser Benefizien noch an sich genommen, als er schon zum Bischof geweiht war und von seinem Bistum Besitz ergriffen hatte. Auf solche Einkünfte valant gewordener Benefizien, die sogenannten fructus medii temporis, erhob aber damals die päpstliche Kammer Anspruch,<sup>2)</sup> und Hermann mußte einmal 150 und das andere Mal 485 Florentiner Goldgulden an dieselbe herauszahlen.

Um die in den nachfolgenden Obligationen und Solutionen angegebenen Summen richtig schätzen zu können, sei bemerkt, daß ein römischer Kammergulden (florenus auri de camera, ducatus), wie er zuerst von Johann XXII. um 1322 (ad instar Florentinorum) geschlagen wurde, nach heutigem Gelde 7—8 Mark gilt. Die öfters vorkommenden Turonenses parvi sind eine französische in Tours geschlagene Silbermünze, von der 168 auf einen Kammergulden gingen.

1 Goldflore = 12 grossi Turonenses; 1 grossus Turonensis = 14 Turonenses parvi. 1 Goldflore = 50 solidi Romani.<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Ein Bild von der regen Tätigkeit der Florentiner Bankiers an der Kurie gibt Schulte, Die Fugger in Rom, S. 6 ff. und Geschichte des mittelalterlichen Handels und Verkehrs zwischen Westdeutschland und Italien Kapitel 21—25.

<sup>2)</sup> Auf diese verhasste Abgabe, gegen die auf dem Konstanzer Konzil stark geeifert worden war, verzichtete erst Martin V. Hübner a. a. O. 97, 144, 160.

<sup>3)</sup> Hübner a. a. O. 132, 183. König a. a. O. 37, 39. Kirsch, Die päpstlichen Kollektorien in Deutschland während des XIV. Jahrh., S. LXXV.

Jede Quittung oder Fristverlängerung wurde mit 2 Floren 2 grossi (solidi) bis 4 Floren 4 grossi bezahlt.

### I. **Ermland.**

#### 1. Jordan. 1327, 18. September.

Aus Obligationes No. 6, fol. 64.

Servicium episcopi Warmiensis in polonia. XIV cardinales.

Dominus Jordanus episcopus Warmiensis in polonia promisit pro suo communi servicio CCCC florenos auri et quinque servicia familiarium persolvere, medietatem in festo Assumptionis beate uirginis proxime venturo et aliam medietatem in festo purificationis eiusdem uirginis extunc sequenti. alioquin infra quinque menses etc. Juravit etc.

Vgl. über den Aufenthalt Jordans in Avignon E. 3. XIV, 612. Die Bulle Johannes XXII, welche ihm aufgab, in die Heimat zurückzukehren und die Regierung der Diözese zu übernehmen, datiert vom 31. August 1327.

#### 2. Heinrich II. Wogenap. 1329, 31. October.

Aus Oblig. No. 6, fol. 86.

Servicium episcopi varmiensis in alamania. XXIII cardinales.

Dominus henricus episcopus Warmiensis promisit pro suo communi servicio CCCC florenos auri et quinque servicia consueta persolvere, medietatem in festo proximo assumptionis beate Marie et aliam medietatem in festo purificationis eiusdem extunc proxime sequenturo. Alioquin infra quinque menses etc. et Juravit vt in forma.

Ueber Heinrichs Aufenthalt in Avignon. E. 3. XIV, 622.

#### 3. Hermann von Prag. 1338, 21. Januar.

Aus Oblig. No. 6, fol. 156.

Servicium ecclesie Warmiensis. XVI Cardinales.

Dominus Armannus Electus in Episcopum Warmiensem promisit pro suo communi servicio CCCC florenos auri et quinque servicia consueta persolvere, medietatem in proximo festo omnium sanctorum et aliam medietatem in festo resur-

rectionis dominice extunc proxime sequuturo. Alioquin infra quatuor menses etc. et Jurauit vt in forma.

Bgl. C. 3. I, 111.

4. Derselbe. 1341, 27. Juni.

Aus Solutiones 1338—1342, fol. 44.

Vniuersis presentes litteras inspecturis Jacobus de Broa archidiaconus Lunatensis in Ecclesia Bitrensi, Domini pape thesaurarius Salutem in Domino. Vniuersitati uestre tenore presencium innotescat quod Reuerendus in christo pater Dominus hermanus Episcopus Warmiensis de fructibus et redditibus Custodie et prebende Pragensis et Canonatus Wishehradensis ac Ratisponensis per ipsum perceptis post consecrationem et possessionem pacificam dicti sui Episcopatus ad Cameram apostolicam spectantibus Centum quinquaginta florenos auri de florenzia Camere Domini pape die date presencium assignauit, De quibus florenis auri sic vt premittitur assignatis ipsum Dominum Episcopum et eius bona prefate Camere nomine absoluimus tenore presencium et quietamus. Has sibi literas Sigillo nostro munitas in premissorum testimonium concedentes. Datum auinien die XXVII mensis Junii anno domini MCCCXLI.

5. Derselbe. 1342, 6. April.

Aus Solut. 1338—1342, fol. 52.

Vniuersis etc. Quod Reuerendus in christo pater dominus Hermannus Episcopus Warmiensis de fructibus et prouentibus custodie et prebende Pragensis per ipsum receptis post possessionem pacificam per ipsum adeptam dicti sui episcopatus ad cameram apostolicam spectantibus Quadringentos octuaginta quinque florenos auri de florenzia Camere domini pape per manus discreti viri domini Bartholomei Gerlaci Canonici Pragensis die date presencium solui fecit, de quibus florenis sic ut premittitur persolutis ipsum dominum episcopum et eius bona prefate camere nomine absoluimus tenore presencium quietamus. In cuius rei testimonium presentes litteras fieri fecimus et sigilli Thesaurarii iure quo utebamur antea

apensione muniri. Datum auinion die VI mensis aprilis Anno domini MCCCXLII.

6. Johann I. 1350, 8. Mai.

Aus Codex Borghese 125 B. der vatikanischen Bibliothek, fol. 97.

Seruicium ecclesie Warmiensis. XVI Cardinales.

Die VIII mensis Maji in Camera apostolica absente domino Cardinali presentibus domino Guillelmo de Cananhaco et Guillelmo textoris clericis Camere et Collegii dominus Johannes Episcopus Warmiensis in prouincia Regensi promisit pro suo communi seruicio CCCC florenos et V seruicia consueta Soluendo medietatem in festo Resurrectionis domini proxime venturo, et aliam medietatem in eodem festo anno reuoluto. quod nisi infra tres menses etc. et Jurauit etc.

Dieselbe Eintragung findet sich in Oblig. Band Nr. 22 (1345—1360), der die Papiervorlage für den oben genannten schönen Pergamentfoder ist, und in Band 23 der Obligationen (1348—1352) fol. 63. Es wurden zwei Register geführt, eins für die päpstliche Kammer und eins für das Kardinalskollegium.

7. Derselbe. 1350, 27. Juli.

Aus Solutiones No. 25, fol. 57.

Episcopi Warmiensis.

Vniuersis presentes literas inspecturis Stephanus permissione diuina Arelatensis Archiepiscopus domini nostri pape Camerarius Salutem in domino. ad vniuersitatis vestrae noticiam tenore presencium deducimus, quod Reverendus in christo pater dominus Johannes Episcopus Warmiensis pro parte sui communis servicii in quo est Camere Domini nostri Summi pontificis obligatus Centum florenos auri prefate Camere necnon et pro parte quatuor seruiciorum familiarium et officialium eiusdem domini nostri pape vigintiquinque florenos auri clericis Camere pro eisdem familiaribus et officialibus recipientibus per manus Domini hermani Decani ecclesie Warmiensis tempore debito solui fecit. De quibus sic solutis ipsum dominum Episcopum ecclesiam suam et successores suos ac bona sua absoluimus tenore presencium et quietamus. In cuius rei testimonium presentes literas fieri fecimus et si-

gilli nostri appensione muniri. Datum Auinione die vicesima-septima Julii Anno domini MCCCL Indictione III pontificatus domini nostri pape Clementis pape VI Anno octavo.

Dieselbe Quittung findet sich in Band 26 der Solutiones, fol. 57.

8. Derselbe. 1351, 27. August.

Aus Solut. 28, fol. 13.

Ecclesie Warmiensis.

Vniuersis etc. Stephanus etc. quod dominus Johannes Episcopus Warmiensis in prouincia Rigensi pro complemento sui communis seruicii in quo erat Camere domini nostri summi Pontificis obligatus Centum florenos auri prefate Camere, necnon pro complemento quatuor seruiciorum familiarium etc. vigintiquinque florenos auri per manus tilonis sparbue clerici et familiaris sui Clericis Camere etc. Datum Auinione die XXVII Mensis Augusti Anno domini MCCCL primo Indictione IIII pontificatus domini nostri pape Clementis VI Anno decimo.

9. Johann II. 1355, 5. Dezember.

Aus Codex Borghese 125 B, fol. 169.

Seruicium ecclesie Wormiensis. XVIII Cardinales.

Die quinta mensis decembris dominus Johannes Episcopus Wormiensis in prouincia Regensi in prussia in Camera apostolica absente domino Cardinali presentibus Bernardo de nexouio clerico Camere et Guillelmo de fonte clerico collegii promisit pro suo communi seruicio CCCC florenos auri et V seruicia consueta Soluendo medietatem in festo sancti Andree proxime venturo. et aliam medietatem in simili festo beati Andree extunc secuturo. quod nisi etc. et Jurauit etc.

Auch in Oblig. Nr. 27, fol. 107.

10. Heinrich III. 1373, 24. Sept.

Aus Oblig. 35, fol. 177.

Seruicium Episcopi Vermiensis XXV Cardinales.

Dominus henricus Episcopus Vermiensis promisit pro suo communi seruicio CCCC florenos et V seruicia consueta (soluendo vt supra.)

## 11. Derselbe. 1375, 25. Sept.

Aus Solut. 41, fol. 124.

Episcopi Varmiensis in prouincia Rigensi.

Vniuersis etc. Petrus etc. Ad universitatis etc. quod reuerendus in christo pater dominus henricus Episcopus Varmiensis in prouincia Rigensi in prucia pro parte partis sui communis seruicii in quo etc. Triginta octo florenos auri de Camera duodecim solidos sex denarios monete Auinionensis ipsi Camere Necnon pro parte partis quatuor seruiciorum familiarium etc. quinque florenos auri de Camera vndecim solidos dicte monete Clericis etc. recipientibus per manus Nicholai calis Canonici Varmiensis die date presencium solui fecit, de quibus etc. Vero etc. (Zrifferverlängerung) usque ad festam pasce domini proxime futurum tantum etc. Ita tamen etc. Insuper etc. Secum etc. In quorum etc. Datum Auinione die XXV mensis septembris Anno LXXV.

IIII flor. IIII sol.

## 12. Derselbe. 1376, 28. Januar.

Aus Solut. 41, fol. 178.

Episcopi vormiensis.

Vniuersis etc. Petrus etc. quod Reuerendus in christo pater dominus henricus Episcopus vormiensis pro complemento sui communis seruicii in quo etc. Centum sexaginta VIIII florenos auri de Camera XV solidos sex denarios monete Auinionensis ipsi Camere necnon pro complemento quatuor seruiciorum etc. viginti quinque florenos auri vndecim solidos dicte monete clericis etc. per manus Nicholai calis tempore debito etc. de quibus etc. In quorum etc. Datum Auinione die XXVIII Januarii Anno LXXVI.

II flor. II sol.

## 13. Heinrich IV. 1401, 1. April.

Aus Oblig. 57, fol. 12.

Episcopi Warmiensis. Cardinales VIII.

Die prima mensis Aprilis Reuerendus pater dominus henricus Electus in episcopum Warmiensem per venerabilem

procuratorem fredericum Rothardi in Romana Curia procuratorem suum ad hoc legitime constitutum promisit Camere et Collegio pro suo communi seruicio quadringentos florenos auri de Camera Et quinque seruicia consueta. Soluendo totum promissum a festo Resurreccionis Christi proxime futuro usque ad Annum extunc proxime secuturum. Alioquin etc. Jurauit etc.

14. Derselbe. 1402, 1. April.

Aus Divisiones Nr. 54, fol. 30.

Episcopus Warmiensis. Cardinales VIII.

Dominus henricus Episcopus Warmiensis soluit pro totali suo communi seruicio florenos CCXXII solidos XI denarium I. fuit promotus anno XII domini bonifacii. fuerunt in ipsius promocione cardinales VIII videlicet (folgen die Namen und die Verteilung).

15. Derselbe. 1402, 1. April.

Aus Solut. 59, fol. 119.

Episcopi Warmiensis.

Henricus etc. Quod Reuerendus pater dominus henricus Electus in Episcopum Warmiensem in prouincia Rigensi pro totali solucione sui communis seruicii etc. Ducentos florenos auri de camera nobis Et pro totali solucione vnus etiam sui minuti seruicii viginti duos similes florenos solidos vndecim et denarium vnum per manus domini frederici Rotardi in Romana Curia procuratoris solui fecit. die prima mensis Aprilis Pontificatus Anno XII.

flor. II gr. II.

Quittung des Kardinalscollegiums.

16. Derselbe. 1402, 2. April.

Aus Solut. 55, fol. 138.

Episcopi Warmiensis.

Vniuersis etc. Conradus etc. Salutem etc. Vniuersitati etc. Quod Reuerendus in christo pater dominus henricus dei gracia Electus in Episcopum Warmiensem pro totali solucione sui Communis seruicii in quo Camere apostolice etc. Ducentos

florenos auri de Camera nobis Et pro totali solucione quatuor minutorum seruiciorum consuetorum etc. Octuaginta octo similes florenos auri de Camera solidos Quadraginta quatuor et denarios quatuor monete Romane Clericis apostolice Camere proprio eorum etc. per manus venerabilis viri domini frederici Ratardi in Romana Curia procuratoris die date presencium tempore debito solui fecit etc. De quibus etc. quitamus etc. In quorum etc. Datum Rome etc. Anno Domini Millesimo Quadringentesimo primo Indictione nona die Secunda mensis Aprilis Pontificatus etc. Anno duodecimo.

fl. II gr. II.

Quittung der päpstlichen Kammer.

17. Johann Abzieher. 1419, 10. Mai.

Aus Obligat. Martini V., fol. 45.

Staatsarchiv zu Rom.

Episcopi Warmiensis.

Vniuersis presentes literas inspecturis Ludovicus Alamandi Custos ecclesie Lugdunensis Decretorum Doctor Reuerendissimus in christo patris et domini domini Francisci miseracione diuina Archiepiscopi Narbonensis domini pape Camerarii in Camerariatus officio Locumtenens Salutem in domino. Ad uniuersitatis vestre noticiam deducimus per presentes quod Reuerendus in christo pater Dominus Johannes Episcopus Warmiensis pro prima parte sui communis seruicii, in quo Camere apostolice ratione prouisionis de persona prefati domini Episcopi per dominum nostrum papam nuper facte tenetur, Ducentos florenos auri de camera ipsi Camere Reuerendo in christo patre Domino Antonio eadem gracia Episcopo Senensi Domini nostri pape Thesaurario pro ea recipiente per manus discreti viri Johannis de medicis et sociorum mercatorum florentinorum die date presencium et tempore debito solui fecit realiter et cum effectum De quibus sic solutis prefatum dominum Episcopum eiusque ecclesiam et in ea successores ac suos heredes quoscunque suaque et eorundem heredum et successorum bona quecunque mobilia et immobilia presenciam et futura tenore presencium absoluimus et quietamus. In quorum

testimonium presentes literas fieri fecimus et sigilli Dicti Domini Camerarii appensione muniri. Datum florencie die decima mensis Maji sub anno Domini Millesimo Quadringentesimo decimo nono Indiccione Duodecima pontificatus sanctissimi in christo patris et domini nostri Domini Martini diuina prouidencia pape quinti Anno secundo.

Receptum A. Senensis Thesaurarius Visum Ja. de caluis L. Robrinus.

18. Franz. 1424, 20. April.

Aus Oblig. 60, fol. 74.

Electi Warmiensis. Cardinales XII.

Die Jouis. XX. mensis aprilis venerabiles viri domini arnoldus datellen prepositus et Canonicus ecclesie Warmiensis et peregrinus de Czeyenberg Canonicus eiusdem ecclesie tamquam principales et private persone proprio nomine Reuerendi patris domini francisci eiusdem ecclesie electi obtulerunt sponte Camere apostolice et sacro Collegio dominorum Cardinalium pro suo communi seruicio Quadringentos florenos auri de Camera ad quos dicta ecclesia taxatur. Et quinque minuta seruicia consueta soluendo medietatem promissi infra octo menses et aliam medietatem infra alios octo menses proxime secuturos. promiserunt Jurauerunt obligauerunt se in forma. Et vltimum ut supra promiserunt producere mandatum Ratiacionis huiusmodi obligacionis infra octo menses. Et dominus Vicecamerarius tulit sentencias inscriptas actum Rome in domo habitacionis ipsius domini Vicecamerarii presentibus dominis guillelmo de latinis de prato clerico Camere apostolice et Reuerendo patre domino abbate Tuorehiensi et me R. anclou notario.

Am Rande: totum soluit.

## II. Sulm.

1. Nikolaus. 1319, 5. November.

Aus Oblig. 6, fol. 20.

Seruicium ecclesie Culmensis. XXIII Cardinales.

Dominus Nicolaus Episcopus Culmensis promisit pro communi servicio DCC florenos auri et quinque consueta ser-

uicia persoluere a festo beati Andree proxime futuro ad vnum annum extunc proxime percomplendum.

2. Derselbe. 1322, 29. April.

Aus Solut. 3, fol. 92.

Solucio de parte seruicii domini Nicolai Episcopi Culmensis in polonia. XXIII cardinales.

Die penultima mensis Aprilis dominus Nicolaus Episcopus culmensis pro parte sui communis seruicii Collegium XXIII dominorum Cardinalium contingentes OL florenos per manus Martini de Sulp clerici familiaris sui et Bonaniti Rogerii de societate perutorum de florenzia, Cujus obligacio facta fuit Anno domini MCCCXIX die V mensis Novembris Quam pecunie summam Ego Vincentius predictus die V mensis Julii distribui inter XXIII dominos Cardinales qui suprascripti sunt etc.

Dem Bischof Nikolaus fiel die Bezahlung der Servizien sehr schwer. Er gehörte dem Predigerorden an, war päpstlicher Pönitentiar gewesen, vom Papste, da das Bistum Kulm an der päpstlichen Kurie vakant geworden war, zum Bischof ernannt und hatte, noch bevor er providiert wurde, es für notwendig gehalten, vom Papste die Erlaubnis zur Aufnahme eines Darlehens von 1000 Goldgulden nachzusuchen, die ihm auch gewährt wurde. Als er nach vier Jahren starb, schuldete er noch einen großen Teil seiner Servizien, die deshalb der Nachfolger übernehmen mußte. C. 3. VI, 398 und Urkundenbuch des Bistums Kulm, Seite 122.

3. Otto. 1324, 12. Januar.

Aus Oblig. 6 fol. 39.

Seruicium episcopi Culmensis in polonia. XXI Cardinales.

Die duodecima mensis Januarii dominus Otto Episcopus Culmensis recognovit primo CC florenos auri pro predecessore suo debitos collegio dominorum Cardinalium, quia partem Camere debitam persoluerat, et quinque seruicia familiarium non soluta et promisit pro suo seruicio DCC florenos auri et quinque seruicia familiarium persoluere medietatem in festo natiuitatis domini proxime venturo et aliam medietatem in festo pentecostes extunc sequenti. alioquin infra sex menses et iurauit etc.

4. Derselbe. 1324, 23. Juni.

Aus Solut. 3. fol. 127.

Solutio Domini Ottonis Episcopi Culmensis de parte seruicii domini Nicholai predecessoris sui.

Die XXIII mensis Junii dominus Otto Episcopus Culmensis soluit pro parte communis seruicii domini Nicholai predecessoris sui collegium XXIII dominorum Cardinalium contingentes CXXV florenos auri per manus magistrorum Petri de pontecuruo et laurencii clerici procuratorum suorum Cuius obligacio facta fuit Anno domini MCCCXIX die V mensis Nouembris Que peccunie Summa extunc distributa die IIII mensis Iulii inter XXIII dominos Cardinales qui suprascripti sunt in seruicio Abbatis Siluemaiores.

5. Derselbe. 1324, 12. Dezember.

Aus Solut. 3, fol. 139.

Solutio facta per dominum Ottonem Episcopum Culmensensem pro complemento seruicii domini N. predecessoris sui. XXIII Cardinales.

Dominus Otto Episcopus Culmensis soluit pro complemento communis seruicii Domini Nicholai predecessoris sui collegium XXIII dominorum Cardinalium contingentes LXXV florenos Et pro totali seruicio familiarium XV florenos III solidos X denarios turonenses per manus fratris henrici de ordine teutonicorum et magistrorum Petri de Pontecuruo procuratoris sui et Vernerii Auripedis et Michaelis Walterii clericorum suorum Cuius obligacio facta fuit Anno MCCCXIX die V mensis Nouembris Que peccunie Summa extunc distributa die XIIII mensis Ianuarii inter XXIII dominos Cardinales qui notati sunt in seruicio Siluemaiores.

Solutio proprii seruicii domini Ottonis Episcopi Culmensis. XXI Cardinales.

Item soluit Idem dominus Otto per manus supradictorum procuratorum suorum pro suo communi seruicio collegium XXI dominorum Cardinalium contingentes CCCL florenos auri Et pro seruicio familiarium XVI florenos XI solidos VIII denarios

turonenses Cuius obligacio facta fuit Anno supradicto XXIII die XII mensis Januarii inter XXI dominos Cardinales etc.

6. Johannes Schadland. 1360, 10. Januar.

Aus Oblig. 22, fol. 247.

Seruicium Ecclesie Culmensis. XXII cardinales.

Die X mensis Januarii. In Camera apostolica Absente domino Cardinali alho presentibus dominis Guillelmo de Canabaco Eblone de Mederio Clericis camere et collegii dominus Johannes Episcopus Culmensis in prouincia Rigensi promisit pro suo communi seruicio per Wernerium de broca plebanum sancti Johannis in Venetiis Castellanae dioecesis DCC florenos et V seruicia consueta soluendo medietatem in festo natiuitatis domini proxime venturo et aliam medietatem in simili festo anno reuoluto, quod nisi etc. Jurauit etc.

7. Derjelbe. 1361, 7. Januar.

Aus Solut. 32, fol. 92.

Episcopi Culmensis.

Uniuerfis etc. Stephanus etc. Intellecta mole grauaminum pro parte domini Johannis Episcopi Culmensis coram nobis exposita quod ipsum ad soluendas illas peccuniarum quantitates quas Racione sui communis seruicii etc. Auctoritate nobis in hac parte commissa vsque ad festum sancti Johannis baptiste proxime venturum terminum sibi duximus prorogandum Ita tamen quod si in dicto sibi prorogato termino non satisfecerit de premissis, penis et sentenciis quibus antea tenebatur sit astrictus. Insuper etc. Secum etc. In quorum etc. Datum Auinione die septima mensis Januarii etc.

8. Derjelbe. 1361, 27. September.

Aus Solut. 34, fol. 5.

Episcopus Culmensis.

Uniuerfis etc. Arnoldus etc. quod Reuerendus in christo pater Dominus Johannes Episcopus Culmensis pro totali suo communi seruicio in quo est etc. CCC quinquaginta florenos auri prefate Camere necnon pro parte quatuor seruiciorum

etc. LXIII florenos XIII solidos et IIII denarios pro eisdem familiaribus etc. per manus Anthonii Malabayla et sociorum eius tempore debito solui fecit de quibus etc. Insuper etc. Secum super etc. In cuius etc. Datum Auinione die XXVII mensis Septembris etc.

9. Wichold. 1363, 20. Juli.

Aus Oblig. 36, fol. 27.

Episcopus Culmensis. XIX Cardinales.

Dominus Wicholdus Episcopus Olmensis in prouincia Regensi promisit Camere apostolice et Collegio pro suo communi seruicio DCC florenos et V seruicia consueta soluendo medietatem in festo beati Johannis baptiste et aliam in simili termino anno reuoluto Alioquin etc. Jurauit etc.

10. Derjelbe. 1364, 25. Mai.

Aus Solut. 37, fol. 3.

Episcopus Culmensis.

Uniuersis etc. Arnoldus etc. ad vniuersitatis etc. quod Reuerendus pater dominus Wicholdus Episcopus Culmensis pro parte sui communis seruicii in quo etc. Centum septuaginta quinque florenos auri Camere necnon pro parte quatuor seruiciorum familiarium etc. Triginta sex florenos auri XX solidos II denarios et 1 obolum monete Auinionensis clericis etc. per manus herbordi Russe Rectoris parochialis ecclesie in Kiwiten Warmiensis diocesis tempore debito solui fecit. De quibus etc. In quorum etc. Datum Auinione die XXV mensis Maji Anno LXIIII.

11. Derjelbe. 1365, 21. Juni.

Aus Solut. 37 fol. 81.

Episcopus Culmensis.

Universis etc. Arnoldus etc. ad vniuersitatis etc. quod Reuerendus pater dominus Wycholdus Episcopus Culmensis in prouincia Rigensi pro complemento sui communis seruicii in quo etc. Centum et septuaginta quinque florenos auri Camere apostolice necnon pro complemento quatuor seruiciorum Tri-

ginta sex florenos et XXIII solidos et IX denarios clericis Camere etc. per manus magistri lamberti orsoy procuratoris in Romana curia die date presencium tempore debito iuxta dilationem sibi concessam solui fecit. De quibus etc. In quorum etc. Datum Auinione die XXI mensis Junii Anno LXV.

12. Reinhard. 1386, 11. September.

Aus Solut. 47, fol. 25.

Nos franciscus etc. Quod reuerendus in christo pater dominus Reynhardus Dei gracia Episcopus Culmensis pro parte partis sui communis seruicii in quo camere collegio etc. viginti quinque florenos auri de camera et pro parte partis unius minuti seruicii duodecim similes florenos etc. per manus distincti viri domini petri lyse canonici crusniciensis Wladislauensis diocesis die date presencium solui fecit realiter et cum effectum. De quibus sic datis etc. Ipsumque ab excommunicationis etc. secum super irregularitate etc. Verum intellecta mole grauaminum pro parte dicti venerabilis patris coram nobis exposita quod ipsum ad soluendum etc. terminum faciende solucionis residui etc. usque ad festum resurrectionis domini nostri ihesu christi proxime futurum et de nouo assignamus eidem Ita tamen etc. In quorum etc. Datum Janue anno natiuitatis domini MCCC octuagesimo sexto Indiccionis nona die vndecima mensis septembris pontificatus sanctissimi in christo patris et domini nostri domini vrbani pape sexti Anno Nono.

flor. IIII gross IIII.

13. Derselbe. 1389, 27. November.

Aus Solut. 47, fol. 78.

Episcopi Culmensis.

Franciscus etc. Quod intellecta mole grauaminum pro parte reuerendi in christo patris Domini Raynhardi dei gracia Episcopi Culmensis coram nobis exposita quod ipsum etc. terminum faciende solucionis dictorum communis et unius minuti seruiciorum usque ad festum Resurrectionis Domini nostri ihesu christi proxime futurum prorogamus. Ita tamen etc. Ipsumque ab excommunicationis etc. Secum super etc.

In quorum testimonium etc. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub anno Domini MCCC octuagesimo nono Indiccione duodecima die vicesimaseptima mensis Nouembris Pontificatus domini Bonifacii Anno primo.

fl. III gr. III.

14. Derselbe. 1390, 1. April.

Aus Solut. 47, fol. 89.

Episcopus Culmensis.

Franciscus etc. Quod intellecta mole grauaminum pro parte Reuerendi in christo patris domini Raynhaldi Episcopi Culmensis coram nobis exposita quod ipsum ad soluendum etc. Auctoritate dicti collegii etc. Terminum faciendo solutionis dictorum seruiciorum usque ad festum sancti michaelis de mense septembri proximo futurum prorogamus. Ita tamen etc. In quorum testimonium etc. Datum Rome apud Sanctum Petrum sub Anno domini Millesimo Trecentesimo nonagesimo die prima mensis Aprilis pontificatus etc. domini Bonifacii pape Noni anno primo.

fl. I gr. II.

15. Nikolaus von Schiffenburg. 1390, 20. Dezember.

Aus Oblig. 48, fol. 94.

Episcopus Culmensis. XVI Cardinales.

Reuerendus pater dominus nicolaus Episcopus Culmensis personaliter promisit Camere et collegio pro suo communi seruicio septingentos florenos auri de camera et quinque seruicia consueta. (Vgl. Oblig. 52, fol. 6.)

Item recognouit Camere et collegio pro communi seruicio domini Reynhardi predecessoris sui ducentos nonagintatres similes florenos, Et pro quinque seruiciis centum octo similes florenos, solidos sex denarios octo monete Romanae.

(Dieser Absatz von Item recognouit bis Romanae ist durchgestrichen und am Rande der Zahlungsvermerk gemacht: Indiccione XV die XV februarii satisfactum de recognito pro domino Reynhardo. Ideo cancellata et quaere ad dictam diem in libro solutionum communium seruiciorum).

Soluendo medietatem premissorum a festo natiuitatis domini nostri yhesu Christi proxime futuro ad annum extunc proxime secuturum, Et aliam medietatem in festo assumptionis Beate Marie Virginis extunc proxime secuturo Et totum recognitum in festo resurrectionis domini nostri yhesu Christi extunc immediate postea secuturo, Alioquin etc. Juranit etc.

16. Derjelbe. 1392, 16. Dezember.

Aus Solut. 59, fol. 23.

Episcopi Culmensis.

Henricus etc. Quod reuerendus in christo pater dominus Nicolaus Episcopus Culmensis pro parte partis sui communis seruicii octuaginta quatuor florenos auri de Camera solidos decem et octo denarios nouem monete Romane nobis Et pro parte partis vnus minuti seruicii etc. florenos sex solidos duodecim et denarios sex per manus venerabilis viri Domini Bartholomei de Nouaria Aduocati consistorialis solui fecit etc. Terminum etc. vsque ad festum omnium sanctorum proximum futurum prorogamus. Datum etc. die XVI mensis Decembris pontificatus Anno Tercio.

flor. 11 gr. 11.

17. Derjelbe. 1395, 8. Januar.

Aus Solut. 59, fol. 49.

Bischof Nikolaus von Kulm zahlt persönlich 84 Kammergelder gulden 16 Solidi als servitium commune und pro parte partis vnus seruicii minuti 6 Floren 12 Solidi 6 Denare. Der Zahlungstermin wird bis nächste Weihnachten verlängert.

(Die Schrift ist durch Rässe verblühen, schwer leserlich.)

18. Derjelbe. 1396, 23. Dezember.

Aus Solut. 59, fol. 69.

Episcopi Culmensis.

Henricus etc. Quod Reuerendus in christo pater dominus Nicholaus dei gracia Episcopus Culmensis pro parte partis sui communis seruicii Quadraginta duos florenos auri de camera solidos nouem denarios quatuor et obolum nobis Et pro parte partis vnus eciam sui minuti seruicii etc. Tres similes flo

renos solidos sex et denarios tres die date presencium tempore debito personaliter soluit. (Terminverlängerung bis nächste Allerheiligen.) Datum etc.

flor. II gr. II.

19. Derjelbe. 1397, 31. Oktober.

Aus Solut. 59, fol. 80.

Episcopi Culmensis.

Henricus etc. Quod Reuerendus in christo pater dominus Nicolaus dei gracia Episcopus Culmensis pro parte partis sui communis seruicii Quadraginta duos florenos auri de Camera solidos nouem denarios quatuor et obolum nobis Et pro parte partis vnius eciam sui minuti seruicii tres similes florenos solidos sex et denarios tres die date presencium tempore debito personaliter soluit. (Terminverlängerung bis nächste Maria Himmelfahrt.) Datum etc. die vltima mensis octobris pontificatus anno octauo.

fl. II gr. II.

20. Johannes Kropido. 1398, 26. April.

Aus Oblig. 52, fol. 103.

Episcopus Culmensis. X Cardinales.

Reuerendus pater Dominus Johannes Episcopus Culmensis per discretum virum maternum Vygardi clericum Waratslauiensis diocesis procuratorem suum ad hoc legitime constitutum promisit camere et collegio pro suo communi seruicio Septingentos florenos auri de camera Et quinque seruicia consueta.

Item recognouit collegio tantum pro communi seruicio Domini Nicolay predecessoris nonaginta sex similes florenos solidos quadraginta quinque et denarios novem monete predictae. (Randvermerk: XVI Cardinales.)

Item recognouit camere et collegio pro residuis quinque minutorum seruiciorum dicti domini Nicolay Trigintaunum similes florenos solidos duodecim et denarios sex monete predictae. (Randvermerk: XVI Cardinales.)

Soluendo medietatem promissorum In festo purificationis Beate Marie uirginis proxime futuro et aliam medietatem In

festo Penthecostes extunc proxime secuturo et recognita similibus modis et terminis successiuo. Alioquin etc. Juravit etc.

Die Angaben Wölff's im „Katalog der Bischöfe von Culm“ (C. 3. VI, 405): „Bischof von Culm heißt Kropido urkundlich zuerst am 24. Januar 1399“ und im „Urkundenbuch des Bistums Culm“ Seite 323: „1398 Juni 1 vertauschten mit Genehmigung des Papstes die beiden Bischöfe Nicolaus von Culm und Johannes von Camin ihre Bistümer“ ist nach dem Datum vorstehender Obligation, 26. April 1398, richtig zu stellen.

21. Derselbe. 1398, 30. August.

Aus Solut. 55, fol. 36.

Episcopi Culmensis.

Vniuersis etc. Conradus etc. Salutem etc. Quod Reuerendus in christo pater dominus Johannes dei gracia Episcopus Culmensis Pro parte partis sui communis seruicii in quo Camere etc. Triginta septem florenos auri de Camera et Solidos vigintiquinque monete Romane nobis Et pro parte partis Quatuor minutorum seruiciorum consuetorum etc. viginti similes florenos Clericis etc. Per manus venerabilis viri Domini Jacobi Steuve sacri palatii apostolici causarum Auditoris die date presencium tempore debito etc. De quibus etc. In quorum etc. Datum Rome apud Sanctum Petrum Sub Anno Domini Millesimo Trecentesimo Nonagesimo octauo Indiccione sexta die Tricesima mensis Augusti Pontificatus etc. Anno nono.

22. Derselbe. 1398, 30. August.

Aus Solut. 59, fol. 92.

Episcopi Culmensis.

Henricus etc. Quod Reuerendus in christo pater dominus Johannes dei gracia Episcopus Culmensis pro parte partis sui communis seruicii Triginta septem florenos auri de camera solidos vigintiquinque monete Romane nobis Et pro parte partis vnus eciam sui minuti seruicii Quinque similes florenos die date presencium tempore debito per manus venerabilis viri domini Jacobi Steube sacri Palatii apostolici causarum auditoris solui fecit. Datum etc. die penultima mensis Augusti Pontificatus Anno Nono.

flor. 1 gr. II.

23. Arnold Stapil. 1402, 29. Juli.

Aus Oblig. 57, fol. 38.

Episcopi Culmensis.

Die XXIX mensis Julii Reuerendus in Christo pater dominus Arnoldus Electus in Episcopum Culmensem ordinis sancte Marie Theutonicorum per Religiosum virum Dominum fratrem Johannem de Campis generalem et procuratorem dicti ordinis et ipsius domini Electi ad hoc legitime constitutum promisit Camere et Collegio pro suo communi seruicio Septingentos florenos auri de Camera Et quinque seruicia consueta. (Randvermerk: Cardinales XL.)

Item recognovit Camere et Collegio pro communi seruicio Domini Johannis predecessoris sui Sexcentos viginti quinque similes florenos Et quinque seruicia consueta. (Cardinales X.)

Item recognovit Collegio tantum pro communi seruicio Domini Nicolai predecessoris sui nonaginta sex similes florenos solidos quadragintaquinque Et denarios octo monete Romane. (Cardinales XVI.)

Item recognovit Camere et Collegio pro residuo quinque minutorum seruiciorum dicti Domini Nicolai Trigintaunum florenos auri de Camera solidos duodecim Et denarios sex monete predictae. (Cardinales XVI.)

Soluendo medietatem promissi usque ad festum Resurrectionis Domini nostri ihesu christi proxime futurum Et aliam medietatem usque ad festum Nativitatis Christi extunc proxime secuturum. Et recognita in similibus terminis Annis reuolutis. Alioquin etc. Jurauit etc.

Bischof Arnold beilte sich im Gegensatz zu seinen unordentlichen, unruhigen Vorgängern Nikolaus und Kropido sehr mit seinen Zahlungen. Am 29. Juli übernahm er durch den Ordensprocurator Johann vom Felde die Zahlungsverpflichtung, aber schon vorher, am 27. und 28., hatte der Ordensprocurator dem Kardinalskollegium Arnolds eigenes Servitium voll ausgezahlt, dazu einen Teil der Schulden seiner Vorgänger, und am 31. Juli befriedigte er ebenso den Papst.

## 24. Derselbe. 1402, 27. Juli.

Aus Solut. 59, fol. 131.

## Episcopi Culmensis.

Henricus etc. Quod Reuerendus pater dominus Arnoldus dei gracia Electus Culmensis pro totali solucione sui communis seruicii Trecentos quinquaginta florenos auri de camera nobis Et pro totali solucione vnus eciam sui minuti seruicii Trigintavnum similes florenos solidos Quadraginta et denarios vndecim monete Romane tempore debito per manus honorabilium virorum domini Johannis de Campo procuratoris generalis ordinis sancte Marie Theotunicorum et Laurencii de Albertis et sociorum merchatorum florentinorum solui fecit. Datum etc. die XXVII mensis Iulii Anno XIII.

flor. II gr. II.

Bergl. die Verteilung dieser Gelder unter die Cardinäle in Divisiones Nr. 54, fol. 45.

## 25. Derselbe. 1402, 28. Juli.

Aus Solut. 59, fol. 131.

## Episcopi Culmensis.

Henricus etc. Quod Reuerendus pater dominus Arnoldus dei gracia Electus Culmensis pro totali solucione communis et minuti seruiciorum Domini Johannis et Domini Nicolai suorum predecessorum pape tangencium racione cardinalium mortuorum etc. octuaginta sex florenos auri de camera solidos Quatuordecim et denarios septem tempore debito per manus Dominorum Johannis de campo et laurencii de Albertis solui fecit. Die XXVIII mensis Iulii Anno XIII.

flor. I gr. II.

## 26. Derselbe. 1402, 31. Juli.

Aus Solut. 55, fol. 190.

## Episcopi Culmensis.

Universis etc. Conradus etc. Salutem etc. Vniuersitati etc. Quod Reuerendus in christo pater dominus Arnoldus dei gracia Electus in Episcopum Culmensem pro totali solucione sui Communis seruicii in quo Camere etc. Trecentos quinquaginta florenos auri de camera nobis Et pro totali solucione

suorum quatuor minutorum seruiciorum consuetorum debitorum etc. Centum viginti septem similes florenos Solidos Tredecim et denarios octo monete Romane Clericis etc. Et pro complemento finalis solucionis Communis seruicii Domini Johannis precessoris sui per ipsum dominum Johannem promissi et non soluti et per eundem dominum Arnol dum recogniti in quo similiter dicte Camere etc. Trecentos duodecim similes florenos auri de camera et solidos vigintiquinque dicte monete Romane nobis per manus venerabilis viri domini Johannis de Campo procuratoris generalis ordinis beate Marie Theotonicorum ac laurencii de Albertis et sociorum mercatorum florentinorum die date presencium solui fecit. Datum Rome Anno Domini Millesimo Quadringentesimo secundo Indiccione decima die vltima mensis Julii Anno Terciodecimo.

fl. III gr. III.

27. Derselbe. 1404, 14. Mai.

Aus Solut. 59, fol. 151.

Episcopi Culmensis.

Henricus etc. Quod Reuerendus pater dominus Arnoldus dei gracia Episcopus Culmensis pro parte partis communis seruicii Domini Johannis predecessoris sui etc. Quinquaginta nouem florenos auri de camera solidos duodecim et denarios vndecim nobis Et pro parte partis vnus eciam minuti seuicii dicti domini Johannis predecessoris sui Septem similes florenos solidos viginti et denarios quinque per manus venerabilis viri domini Petri generalis procuratoris ordinis beate Marie Theotonicorum solui fecit. (Fristverlängerung bis Johannes Baptista nächsten Jahres.) die XIII mensis Maji Pontificatus anno XV.

fl. II gr. II.

Vgl. die Verteilung unter die Cardinäle, Divisiones No. 54, fol. 73.

28. Derselbe. 1405, 20. Juni.

Aus Solut. 59, fol. 164.

Episcopi Culmensis.

Henricus etc. Quod Reuerendus pater dominus Arnoldus

dei gracia Episcopus Culmensis pro parte partis communis seruicii Domini Johannis predecessoris sui Sexagintatres florenos auri de camera nobis Et pro parte partis vnus etiam minuti seruicii dicti domini Johannis predecessoris sui septem similes florenos per manus venerabilis viri domini Petri generalis procuratoris ordinis beate Marie Theotunicorum solui fecit. (Fristverlängerung bis Johannes Baptista nächsten Jahres XX mensis Junii Pontificatus anno primo.

fl. II. gr. II.

Vgl. die Verteilung unter die Cardinäle, Divisiones No. 54, fol. 11.

29. Derselbe. 1406, 19. Juni.

Aus Solut. 59, fol. 174.

Episcopi Culmensis.

Henricus etc. Quod Reuerendus pater dominus Arnoldus Episcopus Culmensis pro parte partis communis seruicii Domini Johannis predecessoris sui Sexagintaseptem florenos auri de camera solidos viginti quinque Et pro parte partis vnus etiam minuti seruicii dicti domini Johannis predecessoris sui septem similes florenos solidos viginti quinque per manus venerabilis viri domini Petri generalis procuratoris etc. (Fristverlängerung wie oben.) die XIX mensis Junii Pontificatus anni secundo.

fl. II gr. II.

Vgl. die Verteilung, Divisiones No. 54, fol. 115.

### III. Samland.

1. Johannes Clare. 1319, 15. Dezember.

Aus Oblig. 6, fol. 20.

Seruicium ecclesie Sambiensis. XXIII cardinales.

Dominus Johannes Episcopus sambiensis promisit pro communi seruicio DCCC florenos auri et quinque consueta seruicia persolvere a festo Natiuitatis domini proxime futuro ad vnum annum.

2. Derselbe. 1320, 30. October.

Aus Solut. 3, fol. 73.

Solutio seruicii domini Johannis Episcopi Sambiensis in prucia. XXIII cardinales.

Die penultima mensis Octobris dominus Johannes Episcopus Sambiensis in Prucia soluit pro suo communi seruicio collegium XXIII dominorum Cardinalium contingentes CCCC florenos auri per manus corradi de Monte Regis clerici familiaris et procuratoris sui cuius obligatio facta fuit Anno domini MCCCXIX die XV mensis decembris quam peccunie summam ego vincencius die XXIII mensis decembris distribui inter XXIII dominos Cardinales qui suprascripti sunt in solucione seruicii Episcopi Bisunacensis subtracto inde domino Guillelmo de Pergamo quondam Cardinali. Et pro seruicio familiarium XVII flor. VI solidos VIII denarios turonensium paruorum.

3. Jacobus. 1345, 17. November.

Aus Oblig. 6, fol. 220.

Seruicium ecclesie Sambiensis prouincie Rigensis in Prucia. XXVI cardinales.

Dominus frater Jacobus Episcopus Sambiensis promisit per fratrem henricum canonicum Sambiensem procuratorem suum pro suo communi seruicio DCCC florenos auri et V seruicia familiarium consueta soluendo medietatem in festo beati Johannis baptiste proxime uenturo et aliam medietatem in festo beati Martini yemalis extunc proxime secuturo. Alioquin quod infra quatuor menses etc. et Jurauit etc.

4. Bartholomäus. 1358, 24. Mai.

Aus Codex Borghese 125 B, fol. 205.

Seruicium ecclesie Sambiensis, XXIII Cardinales.

Die XXIII mensis maii in Camera apostolica absente Domino Cardinali presentibus dominis B. de nexouio Guillelmo de Cananhaco Eblone de Mederio et Guillelmo de fonte clericis Camere et Collegii dominus frater Bartholomeus Episcopus Sambiensis in prouincia Regensi ordinis Cruciferorum promisit pro suo communi seruicio DCCC florenos auri et V seruicia consueta Soluendo medietatem a festo natiuitatis domini proxime uenturo ad annum et aliam medietatem in simili festo anno reuoluto quod nisi etc. Jurauit etc.

Bgl. Oblig. 22.

## 5. Derselbe. 1358, 30. Mai.

Aus Solut. 32, fol. 18.

## Ecclesie Sambiensis.

Vniuersis etc. Stephanus etc. quod dominus Bartholomeus Episcopus Sambiensis pro totali suo communi seruicio in quo erat etc. Quadringentos florenos auri prefate camere ac quatuor seruiciorum familiarium etc. Sexaginta nouem florenos tresdecim solidos septem denarios et pictam monete Auinionensis clericis etc. per manus venerabilis viri henrici susse familiaris sui etc. De quibus etc. In cuius etc. Datum Auinione die penultima mensis maji Anno Domini MCCCLVIII Indiccionis XI pontificatus domini nostri Innocencii pape sexti Anno sexto.

Bgl. Solut. 33, fol. 26.

Heinrich Sasse ist der spätere ermländische Dompropst, über dessen Leben bisher nichts bekannt war. S. 3. III, 311.

## 6. Heinrich Kuwal. 1386, 12. September.

Aus Oblig. 48, fol. 20.

## Episcopus Sambiensis. XVI Cardinales.

Die mercuri XII mensis Septembris Reuerendus pater dominus henricus kuwal episcopus Sambiensis per dominum albertum alardi de bartensten canonicum Sambiensem procuratorem suum ad hoc legitime constitutum promisit camere et collegio pro suo communi seruicio octingentos florenos auri de camera et quinque seruicia consueta.

## 7. Derselbe. 1389, 10. März.

Aus Solut. 47, fol. 52.

## Episcopi Sambiensis.

Nos franciscus etc. Vniuersis etc. Salutem etc. Vniuersitati etc. Quod Reuerendus in christo pater Dominus hericus Dei gracia Episcopus Sambiensis pro parte partis communis seruicii Domini Tylonis predecessoris sui per ipsum Dominum Tilonem promissi et non soluti ac per ipsum Dominum hericum recogniti Ducentos florenos auri de Vngaria reductos ad Centum nonaginta quinque florenos auri de Camera solidos vndecim denarios tres monete Romane nobis non facta diuisione de minuto seruicio per manus Domini Johannis

Pedis Canonici Warmiensis die date presencium solui fecit realiter et cum effectu De quibus etc. Vero intellecta (mole gravaminum etc.) pro residuo terminum vsque ad festum Assumpcionis beate Marie virginis proxime futurum prorogamus etc. In quorum etc. Datum Rome apud Sanctum Petrum Anno domini Millesimo Trecentesimo Octuagesimo nono Indiccione duodecima die decima mensis Marcii pontificatus Anno vndecimo.

III fl. III gross.

8. Derselbe. 1389, 3. Dezember.

Aus Solut. 47, fol. 81.

Episcopi Sambiensis. (Randvermerk: de hac solucione fuit facta die de mense preterito.)

Franciscus etc. Quod Reuerendus in christo pater Dominus henricus Dei gracia Episcopus Sambiensis pro complemento sui communis etc. octuagintatres florenos auri de camera solidos quatuordecim denarios septem monete Romane Et pro complemento vnus minuti seruicii etc. quinque florenos similes solidos decem denarios tres et obulum dicte monete nobis etc. per manus honorabilis viri Domini Andree de lewyn Capellani sancti Georgii extra muros Danczk Vladislauiensis diocesis De quibus etc. Ipsumque etc. Secum etc. Verum intellecta mole grauaminum etc. Terminum etc. pro suo recognito usque festum vsque ad Assumpcionis beate Marie Virginis etc. Ita tamen etc. In quorum etc. Datum Rome apud Sanctum Petrum Anno Domini MCCCCLXXXIX Indiccione Duodecima Die tertia mensis Decembris Pontificatus Domini Bonifacii Anno Primo.

fl. IIII gr. IIII.

Vgl. Solut. 59, fol. 3. Die Verteilung des Geldes vgl. Divisiones No. 51, fol. 3.

9. Derselbe. 1392, 25. November.

Aus Solut. 59, fol. 22.

Episcopi Sambiensis.

Henricus etc. Quod Reuerendus in christo pater dominus henricus dei gracia Episcopus Sambiensis pro parte partis

communis ſeruicii domini Tilonis predeceſſoris ſui per ipſum dominum Tilonem promiſſi et non ſoluti ac per ipſum dominum henricum recogniti etc. decem et nouem florenos auri de Camera ſolidos Trigintanouem denarios ſeptem monete Romane nobis Et pro parte partis vnus minuti ſeruicii etc. Duos ſimiles florenos ſolidos Quatuor denarios duos dicte monete die date preſencium per manus venerabilis viri Domini Johannis de fedis Canonici Witenneſis ſolui fecit etc. Terminum etc. vsque ad feſtum Aſſumpcionis beate Marie Virginis etc. Datum etc. die XXV menſis Nouembris Pontificatus Anno Tercio.

flor. IIII gr. IIII.

10. Heinrich Seefeld. 1395, 30. März.

Aus Oblig. 48, fol. 154.

Episcopus Sambiensis. XIII cardinales.

Die martis (Tricesima menſis Marci) in theſauraria apoſtolice camere coram Reuerendiſſimo Domino Camerario preſentibus Venerabili in Chriſto patre domino Auguſtino Epiſcopo peruſino domini noſtri pape theſaurario et venerabilibus viris dominis paulo Thomaso et Francisco apoſtolice camere et Flamingo collegii clericis dominus frater Johannes de campis procurator ordinis Cruciferorum Beate Marie de prussia tamquam principalis et priuata perſona obligauit ſe camere et collegio pro communi ſeruicio Reuerendi patris domini henrici ſeefeld electus in Epiſcopum Sambienſem promiſit eiſdem octingentos florenos auri de camera et quinque ſeruicia conſueta.

Item recognouit camere et collegio pro communi ſeruicio Reuerendi patris Tilonis predeceſſoris ſui vndecim ſimiles florenos ſolidos quadragintaſeptem denarios duos monete Romane et pro quinque ſeruiciis nonagintaduos ſimiles florenos. Soluendo totum tam promiſſum quam recognitum a feſto reſurreccionis domini noſtri yeſu chriſti proxime futuro ad annum extunc proxime ſecuturum, per dictum mandatum ſufficiens ratihabicionis obligacionis huiusmodi vel de nouo ſe obligando Alioquin etc. Iurauit etc.

8gl. Oblig. 52, fol. 55.

11. Derselbe. 1396, 15. April.

Aus Solut. 59, fol. 63.

**Episcopi Sambiensis.**

Henricus etc. Quod Reuerendus in christo pater dominus Henricus Episcopus Sambiensis pro parte partis sui communis seruicii etc. Triginta florenos auri de camera nobis non facta diuisione de minuto seruicio per manus Religiosi viri fratris Johannis de Campo procuratoris generalis ordinis beate Marie Theotunicorum Jerosolymitani in Romana curia solui fecit. (Fristverlängerung bis nächste Ostern.) Datum etc. die decima quinta mensis Aprilis Pontificatus Anno septimo.

flor. IIII gr. IIII.

12. Derselbe. 1397, 28. September.

Aus Solut. 59, fol. 79.

**Episcopi Sambiensis.**

Henricus etc. Quod Reuerendus in christo pater dominus henricus dei gracia Episcopus Sambiensis pro parte partis sui communis seruicii Nonaginta duos florenos auri de camera solidos quindecim nobis Et pro parte partis vnus eciam sui minuti seruicii vndecim similes florenos solidos vigintiseptem per manus Religiosi viri fratris Johannis de Campis procuratoris generalis ordinis beate Marie Theotunicorum Jerosolymitani tempore debito solui fecit etc. Terminum etc. a festo sancti Michaelis Archangeli proxime futuro vsque ad annum extunc proxime secuturum prorogamus. Datum etc. die XXVIII mensis Septembris anno Octauo.

flor. II gr. II.

13. Derselbe. 1398, 28. September.

Aus Solut. 59, fol. 92.

**Episcopi Sambiensis.**

Henricus etc. Quod Reuerendus in christo pater dominus henricus dei gracia Episcopus Sambiensis pro complemento sui communis seruicii Ducentos septuaginta septem florenos auri de camera solidos Triginta quinque nobis Et pro complemento vnus minuti seruicii decem et nouem similes florenos solidos decem et octo denarios quinque et obolum Et pro

complemento communis seruicii domini Thilonis predecessoris sui Quinque similes florenos solidos quadraginta octo et denarios septem Et pro complemento vnus minuti seruicii decem et octo similes florenos solidos viginti die date presencium tempore debito per manus venerabilis viri Domini Nicolay Saluelt Capellani dicti domini Episcopi solui fecit. Datum etc. die vicesima octaua mensis Septembris Pontificatus Anno Nono. flor. II gr. II.

14. Derselbe. 1398, 29. September.

Aus Solut. 55, fol. 38.

Episcopi Sambiensis.

Uniuersis etc. Conradus etc. Salutem etc. Uniuersitati etc. Quod Reuerendus in christo pater dominus henricus dei gracia Episcopus Sambiensis pro complemento quatuor minutorum seruiciorum consuetorum debitorum pro familiaribus et officialibus Domini nostri pape in quibus sub certis penis et sentenciis ratione dicte sue ecclesie extitit efficaciter obligatus Trigintavnum florenos auri de camera solidos Quadraginta octo et denarios Quatuor monete Romane et pro complemento quatuor similium minutorum seruiciorum Domini Tilonis predecessoris sui per ipsum Dominum Tilonem promissorum et non solutorum et per eundem dominum henricum recognitorum consuetorum debitorum pro dictis familiaribus et officialibus in quibus ratione dicte recognicionis similiter extitit obligatus Septuagintatres similes florenos solidos Triginta dicte monete Romane clericis apostolice camere proprio eorum et aliorum familiarium et officialium dicti Domini nostri proprio nomine recipientibus per manus presbyteri Nicolai Saluet capellani ipsius Domini Episcopi die date presencium tempore debito solui fecit realiter cum effectum. De quibus sic datis etc. dictum dominum henricum Episcopum eiusque heredes et successores etc. quitamus absoluiamus et liberamus. In quorum etc. Datum Rome apud S. Petrum Sub Anno Domini Millesimo Trecentesimo Nonagesimo octauo Indiccione sexta die penultima Mensis Septembris pontificatus etc. Anno Nono. fl. II gr. II.

15. Heinrich von Schauenburg. 1414, 8. Juli.

Aus Solut. 55 A, fol. 24.

Episcopus Sambiensis.

Franciscus etc. Quod Reuerendus in christo pater dominus Henricus Episcopus Sambiensis pro totali solucione sui communis seruicii in quo camere dicti collegii sub certis penis et sentenciis ac termino nondum elapso etc. quadringentos florenos auri de camera Necnon pro totali solucione sui minuti seruicii in quo familiaribus et officialibus etc. viginti quinque florenos similes predictos solidos XVI denarios VIII die date presencium et tempore debito solui fecit Per manus Aldillerii francisci mercatoris florentini Realiter et cum effectu De quibus etc. In quorum etc. Datum Bononie Anno domini millesimo CCCCXIII Indiccione XII die VIII mensis Iulii Pontificatus domini Johannis XXIII Anuo Vto.

flor. II et gr. II.

Vgl. die Verteilung des Geldes Divisiones Nr. 61, fol. 24.

16. Derfelbe. 1414, 14. Juli.

Aus Oblig. 56, fol. 115.

Zambien.

Reuerendus in Christo pater dominus henricus electus Zambiensis obtulit Camere et Collegio pro suo communi seruicio debito florenos auri de camera Octingentos, ad quos ipsa ecclesia taxatur Et quinque minuta seruicia consueta pro familiaribus et officialibus domini nostri. Item Recognouit in forma pro familiaribus et collegio, Eorundem autem communis et minutorum seruiciorum medietatem infra Sex menses proxime futuros et reliquam medietatem infra alios Sex menses extunc proxime secuturos, Et Recognita in similibus terminis anno reuoluto soluere promisit Jurauit submisit obligauit et Renunciavit ut in forma, Et dominus Thesaurarius tulit sentencias Bononie die qua supra in domo domini Thesaurarii presentibus venerabilibus et discretis viris dominis Nicolao de Wolama dicte Camere clerico et Philippo de Albertaciis de florentia testibus et me L. Robring.

17. Michael. 1426, 16. Januar.

Aus Oblig. 60, fol. 122.

Electi Sambiensis.

Cardinales XIII.

Die XVI mensis Januarii Venerabilis vir Dominus Arnoldus Dattelen prepositus ecclesie Warmiensis procurator et proprio nomine Reuerendi patris Domini Michaelis Electi Sambiensis prout de sue procuracionis mandato quodam publico per discretum virum Nicolaum Sameland clericum Pomezaniensis dioecesis publicum auctoritate Imperiali notarium desuper confecto constabat Instrumento obtulit Camere apostolice et Collegio Reuerendissimorum in christo patrum et dominorum sancte Romane curie Cardinalium pro suo communi seruicio debito florenos auri de Camera octingentos ad quos ecclesia Sambiensis taxatur. Et quinque minuta seruicia consueta pro familiaribus et Officialibus Domini nostri et dicti Collegii. Eorundem autem communis et minutorum seruiciorum medietatem Infra alios sex menses extunc proxime secuturos. Et reliquam medietatem Infra alios sex menses proxime secuturos soluere promisit Jurauit renunciauit submitit et se obligauit in forma Et Dominus locumtenens tulit sentencias excommunicationis in scriptis Actum Rome in Thesauraria Camere presentibus Ibidem venerabilibus viris dominis Paulo de Sulmona Bartholomeo Dellante et Nicolao de Mercatello clericis dicte Camere testibus et me L. Robring.

(Randvermerk: »totum«, sc. solvit.)

## IV. Pomezanien.

1. Eudeſo. 1319, 15. Dezember.

Aus Obligat. 6, fol. 20.

Seruicium monasterii (sic) pomezaniensis. XXIII cardinales.

Dominus Luthigo Episcopus pomezaniensis promisit pro communi seruicio MC florenos auri et quinque consueta seruicia persoluere a festo natiuitatis domini proxime futuro ad vnum annum.

2. Rudolf. 1322, 19. März.

Aus Obligat. 6, fol. 29.

Seruium ecclesie pomezaniensis.

XXV cardines.

Die decima nona mensis marcii dominus Radulphus Episcopus pomezaniensis recognouit seruium predecessoris sui immediati quod est MC florenos auri et quinque consueta seruicia. Item promisit pro suo communi seruicio MC florenos auri et quinque consueta seruicia persolvere medietatem videlicet omnium predictarum quantitatum recognitarum et promissarum a festo resurrectionis dominice proximo futuro ad vnum Annum et aliam medietatem in festo resurrectionis dominice extunc sequenti.

3. Derselbe. 1324, 2. März.

Aus Solut. 3, fol. 118.

Solutio communis seruicii domini Rodulphi Episcopi Pozmesanensis. XXV Cardinales.

Dominus Rodulphus Episcopus Pozmesanensis soluit pro complemento sui communis seruicii collegium XXV Cardinalium contingentes DL florenos auri et pro complemento seruicii familie XXII florenos per manus magistri Nicholai Conradi procuratoris sui Cuius obligacio fuit facta Anno domini MCCCXXII die XIX mensis Marcii Que peccunie summa extunc distributa die IIII mensis Marcii inter XXV dominos Cardinales qui suprascripti sunt etc.

4. Arnold. 1347, 29. Mai.

Aus Cod. Borghese 125 B, fol. 28.

Seruium Episcopi pomezaniensis. XXV Cardinales.

Dominus frater Arnoldus electus in Episcopum pomezaniensem in prouincia Regensi promisit pro suo communi seruicio MC florenos auri et V seruicia consueta soluendo medietatem in proximo festo Resurrexionis domini et aliam in festo sancti Michaelis Septembris extunc secuturo. Alioquin infra IIII menses etc. et Juravit etc.

Bgl. Oblig. Nr. 22.

5. Nikolaus. 1360, 11. Oktober.

Aus Solut. 32, fol. 84.

**Episcopi pomezaniensis.**

Universis etc. Stephanus etc. quod dominus Nicolaus Episcopus Pomezaniensis pro parte sui communis seruicii in quo est etc. ducentos septuaginta quinque florenos auri prefate Camere necnon pro parte quatuor seruiciorum etc. quinquaginta florenos auri clericis etc. per manus theodorici de Stereghen canonici sancti petri extra muros Maguntinos tempore debito solui fecit de quibus etc. In cuius etc. Datum Auinione die XI mensis octobris etc.

89t. Solut. 33, fol. 157.

6. Derselbe. 1361, 20. November.

Aus Solut. 34, fol. 24.

**Episcopus pomezaniensis.**

Uniuersis etc. Arnoldus etc. quod dominus Nicolaus episcopus pomezaniensis in prouincia Rigensi pro complemento sui communis seruicii in quo erat Camere apostolice obligatus, ducentos Septuaginta quinque florenos auri prefate Camere necnon et complemento quatuor seruiciorum familiarium et officialium eiusdem domini nostri pape quinquaginta florenos auri pro eisdem familiaribus et officialibus Recipientibus per manus Lamberti de Orsoy procuratoris in curia Romana tempore debito solui fecit De quibus etc. In cuius etc. Datum Auinione die XX mensis nouembris Anno Domini MCCCLXI Indiccione XIII pontificatus sanctissimi in christo patris et domini nostri domini 'nnocencii diuina prouidencia pape VI Anno nono.

7. Johannes Münch. 1378, 16. Februar.

Aus Oblig. 43, fol. 50.

**XXII Cardinales. Seruicium Episcopi pomezaniensis in prouincia Regensi.**

Dominus Johannes Episcopus Pomezaniensis in prouincia Regensi promisit pro suo communi seruicio camere apostolice et Collegio MC florenos auri et quinque seruicia consueta Sol-

uendo medietatem in festo natiuitatis Domini proxime venturo  
Et aliam medietatem in simili festo Anno reuoluto Alioquin etc.

8. Johannes Rymann. 1409, 17. August.

Aus Oblig. 56, fol. 5.

Episcopi Pomezaniensis. Cardinales XXI.

Pisis etc. die decima septima mensis Augusti Reuerendus  
in Christo pater Dominus Johannes Dei gracia electus in  
Episcopum Pomezaniensem per venerabilem virum Dominum  
henricum Canonicum dicte ecclesie decretorum doctorem pro-  
curatorem suum ad hoc legitime constitutum promisit camere  
et collegio pro svo communi seruicio Mille et Centum florenos  
auri de camera Et quinque seruicia consueta. Soluendo eisdem  
camere et collegio medietatem tam communis quam quinque  
minutorum seruiciorum infra sex menses proxime futuros a  
dato presencium computandos et reliquam medietatem dictorum  
communis et quinque minutorum seruiciorum infra alios sex  
menses extunc immediate subsecuturos Alioquin etc. Jurauit etc.

---

# **Die Genealogie der Familien von Rohndorff gen. Kirschendorff und von Wilkaniec.**

Von Paul Nuhuth.

---

## **I. Die Wappen.**

a) von Rohndorff gen. Kirschendorff (früher oft Kirschtendorff).  
Ihre Heimat ist Steiermark.

Im von Gold und Rot gespaltenen Schilde auf schwarzem Boden ein schwarzer Baum, an dem ein schwarzes Jagdhorn mit silbernem Beschlage an silberner Schnur hängt.

Auf dem gekrönten Helm mit rot-goldener Helmdede der Baum mit Jagdhorn.

b) von Wilkaniec. Ihre Heimat ist Litauen.

Unter einem, oben mit einem Kreuze besetzten Hufeisen ein Wolfskopf. Farben nicht bekannt. Gekrönter Helm ohne weiteren Helmschmuck.

## **II. Quellen.**

a) Für die Kirschendorff bis 1700: Joannes Hennenbergius, *Stemmata genealogica*, um 1600. Manuscript auf der v. Wallenrodt'schen Bibliothek in Königsberg, mitgeteilt von Oberstleutnant Gallandi.

b) Für die Kirschendorff seit 1700 und die Wilkaniec außer andern hauptsächlich die Kirchenregister von Gr. Pirdden.

---

<p>Baschalis (od. Paul) um 1420. Gattin: Dttisch v. Taulensee.</p>	<p>Günter (alias Sigismund). Gattin: Barbara v. Böhn. N. N. Gatte: Alexander v. Ostichau auf Frankenau.</p>	<p>Albrecht. Georg. Andreas auf Platten.<sup>1)</sup> Gattin: Barbara v. Wilmsdorff a. d. H. Wilmsdorff. Valentin. 1 Kind.</p>	<p>Sigismund. * 1539. † 1605. Herzogl. Rat u. Vogt zu Schaaßen (—1568), auf Rallen (1583), auf Compehnen bei Fischhausen (1577), Gerlachsdorf bei Brandenburg (1590). Gattin: Anna von Kanitz a. d. H. Mednicken. Rudolf. † Toledo. Heinrich. Andreas. † 25. 11. 1594. Auf Platten (1580). Gattin: Anna v. d. Delnitz a. d. H. Ostrowitt. (Wiederverh.: an Quirin v. Ralsstein). 2 Kinder.</p>

<sup>1)</sup> Jetzt Platteinen bei Mohrungen.

Sigi- mund. Gattin: Anna von Ranitz.	Barbara †.	Georg. Im Schaaden- schen 1672.
	Günter †.	
	Dorothea.	
	Gatte: Hans von Göken auf Droosten.	
	Euphemia, „ein fürstl. Frauenzimmer“ (Hoffräul.).	
	Gatte: Karl v. d. Delznitz auf Czuplin, Rallen, Compehnen usw.	
	† 9. 1. 1646.	
	Salomon †.	
	Maria.	
	Andreas Sigmund „der Dicke“ 1620 tot. Auf Compehnen u. Codeinen(?).	
	Gattin: Barbara v. Klauß.	
	Elisabeth.	
	* 1579. † 19. 9. 1648.	
	Gatte: Ludwig von Auer auf Kopslein. † 1649.	

Andreas. Gattin: Anna v. d. Delznitz.	Ludwig. † 26. 2. 1595.	Heinrich. Auf Blatten 1661. ▼ derselbe? Andreas Heinrich. Auf Blatten 1648.	Andreas 1666 tot. Auf Blatten. Gattin: Barbara Maria Elisabeth von Rosen auf Blatten 1668. † 24. 3. 1693. Wiederberh. an Kapitän Martin von Ellert auf Demuth im Kammeramt Mehlsack. * 6. 11. 1644. † 14. 6. 1728.	Aus der Ehe werden 1668 Kinder erwähnt. Nament- lich „der jüngste Knab.“ Ist dies Johann Ernst von Kirschen- dorff?
	Heinrich †.			
	Andreas. Auf			
	Blatten 1617.			
	Sigmund			
	Katharina.			
	Barbara †.			
	Anna †.			

Aus 1. Ehe.

Johann Ernst  
von Kirschendorff,  
poln. Kapitän;  
auf Gilgenau  
1695  
(1710 verkauft);  
auf Breilowo  
(1710 gekauft).  
† 31. 5. 1716  
zu Breilowo.  
Gattin:  
1) Anna  
Benigna  
v. Pomiana  
a. d. H.  
Damerau.  
† 29. 1. 1711  
zu Breilowo.  
2) Eleonora  
Ludovika Stach  
von Goltzheim  
a. d. H.  
Wiersbau.  
(Wiederverb. an  
Jakob  
v. Czchanſki  
[auch Ciochanſki  
auf Ratowen]  
1720  
ohne Kinder).

- 1) Johann Ernst. \* 23. 10. 1695.
- 2) Anna Marianne. \* 1696. † 18. 4. 1771 zu Breilowo.  
Gatte: vor 1715 Kasimir Joseph von Wilsanec; kommt aus Litauen; Truchseß von Lidz, seit 1717 auf Breilowo.<sup>1)</sup> † 29. 3. 1729.
- 3) 4) (gemelli). Andreas Georg. \* 25. 1. 1700 ultimus fam. Auf Damerau (seit 1743), Kapitän im Regt. Holstein. † 14. 5. 1749.  
Gattin: ca. 1738 Maria Sophie von Haubitz a. d. H. Salluden, auf Damerau 1753.  
Christoph Stanislaus, Leutnant im Regt. Holstein; fällt 1725 bei Fuchshöfen unweit Königsberg im Duell gegen Leutnant Brischorn.
- 5) Katharina Charlotte. \* 7. 1. 1703. Lebte 1717.
- 6) Helena Sophie. † 13. 4. 1744. 40 J. alt.
- 7) Barbara Ludovika. \* 14. 5. 1705. Lebte 1717.
- 8) Eleonora. \* 28. 8. 1707.

<sup>1)</sup> Johann Elias von Wilsanec podstarosta Lidzku 1648. Wladislaus 1674. Thomas v. W. 1778.

Anna  
Marianne.  
Gatte: —  
Rafimir  
v. Willanier.

1) Vittoria. † 16. 1.  
1719. 4 J. alt.

2) Joseph Rafimir.  
\* 18. 9. 1716. †  
12. 11. 1789 auf  
Preilowo u. Pa-  
triden. Kapitän.  
Gattin: 20. 2. 1753  
Konstantia von  
Melis a. d. S.  
Mengen. \* 4. 3.  
1726. † 26. 7. 1761.

3) Katharina Eme-  
rentiana. \* 4. 7.  
1719. † 21. 6. 1748.  
Gatte: 30. 9. 1742  
Ludwig Heinrich  
von Greys auf  
Raffen. † 1. 5.  
1745.

4) Beata Vittoria.  
\* 10. 8. 1721. †  
5. 8. 1799.  
Gatte: 19. 1. 1745  
Joseph Rajetan  
von Helben = Gz-  
siorowski auf Lo-  
senen, Ratmedien  
u. Termlad. \* 9.  
1. 1707. † 11. 3.  
1772.

5) Anna. \* 18. 11.  
1723. † 22. 11.  
1727.

6) Georg Michael.  
\* 30. 9. 1727. †  
5. 12. 1727.

1) Anabe. † 23. 12.  
1723.

2) Anna Marianne  
Brigitta. \* 4. 1.  
1759. † 19. 3.  
1798.

Gatte: 16. 2. 1778  
Franz Heinrich  
von Babynski. \*  
14. 7. 1748 in Gr.  
Maraunen. Auf  
Bataunen, Frei-  
lowo (1793) und  
Sonnenberg.  
Direktor des Land-  
vogteigerichtes in  
Seilsberg.

# **Die Genealogie der Familie von Plocki.**

Von **Paul Nubuth.**

---

## **I. Das Wappen.**

In rotem Schilde aufrecht ein silbernes Beil an goldenem Stiel; auf dem gekrönten Helm mit rot-silberner Decke die Schildfigur schräg rechts.

## **II. Die Quellen.**

Für die ältere Generation die Kirchenregister von Stolzhausen, Wolfsdorf und Wormditt; für die jüngere Generation Mittheilungen der Familie.

---

## Aus 1. Ehe.

Alle Kinder sind in Wormditt  
geboren.

Kasimir  
von Bloß,  
Burggraf in  
Wormditt.  
Mundschent  
von Wiszt,  
auf Scharnid  
B (aula  
minor). † in  
Scharnid.  
Begraben  
12. 1. 1771  
in Wolsdorf.  
73 J. alt.

Gattin:  
1) Konstantia  
Eleonora  
v. Bezdan-  
Hofius  
a. d. H.  
Raschung.  
\* 1. 5. 1689.  
2) Eleonora  
Barbara  
von Sarneda.  
\* 2. 4. 1707  
in Guttsdt.  
Begr. 1. 3.  
1759  
in Heilsberg.

- 1) Anton Gabriel. \* 22.  
3. 1728. Lebte 1797 auf  
Dambrowka in Galizien.  
Mundschent von Wiszt.  
Auf Bloß (1771).  
Gattin: Helena Emie-  
lewicz.
- 2) Peter Paul Kasimir.  
\* 30. 6. 1729. † 1796.  
Kapitän der poln. Kron-  
garde.  
Gattin: Helena von  
Sierakowska.

## Aus 2. Ehe.

- 3) Rajetan Michael. \* 22.  
9. 1731. † 23. 11. 1742.
- 4) Joseph Mathias. \* 15.  
5. 1733.
- 5) Eleonora Katharina.  
\* 3. 8. 1734. † 9. 12.  
1838. 1772 auf Scharnid  
B. Unverm.
- 6) Kasimir Joseph. \* 2. 3.  
1736. † 18. 15. 1737.
- 7) Anna Dorothea. \* 16.  
7. 1739. † 28. 4. 1807.  
Auf Scharnid B. Unverm.
- 8) Valentin Kasimir Raphael.  
\* 13. 2. 1742. † 27. 1.  
1746.
- 9) Antoinette Magdalena  
Apostonia. \* 17. 1. 1745.  
Lebt 1811. Auf Scharnid  
B. Unverm.

- 1) Anton. \* 1794 in  
Warschau. † 23. 5. 1838  
in Schwengen. 1821 auf  
Tüngen, später auf  
Schwengen.  
Gattin: Henriette An-  
tonina Freiin von Heß-  
berg a. d. H. Schwengen.  
\* 6. 9. 1789. † 24. 2.  
1827 in Schwengen.  
Beide begraben in Stolz-  
hagen.
- 2) Johann. \* Warschau  
1794. † Scharnid 10. 7.  
1805.
- 3) Franz Felix Rajetan.  
\* 30. 8. 1795 in Scharnid.  
† 7. 6. 1884 in Elbing.  
Auf Scharnid B. 1822.  
Gattin: 1) 14. 2. 1822  
Charlotte Philippine  
Maria v. Gatten a. d.  
H. Lemitten. \* 24. 4.  
1801 † 24. 11. 1831.  
2): 24. 5. 1832  
Friederike Charlotte  
Ferdinande (Stach von  
Goldsheim a. d. H. Ribben.  
\* 27. 8. 1813. † 23. 3.  
1893.

- 1) Joanna Antonina. \* 18. 5. 1816. † 7. 7. 1840 in Schwenfitten.
- 2) Emilie Mathilde. \* 17. 12. 1817. † 20. 3. 1856 in Parkitten. Begraben in Kivitten. Gatte: 1842 Albert Robert Stabbert, Rittmeister, auf Parkitten und Waldhaus. † 10. 8. 1858.
- 3) Alexander Justus Anton. \* 16. 4. 1819. † 25. 8. 1885 in Elbing. Major a. D. Gattin: 29. 5. 1855 Antonie Freiin v. Heßberg. \* 6. 8. 1836 in Braunsberg.
- 4) Natalie Justine Gertrud. \* 31. 5. 1820. † 6. 6. 1868 in Wiesbaden. Unverm.
- 5) Robert Ferdinand Adolf. \* 7. 10. 1822. † 17. 6. 1849 in Schwengen. Auf Schwengen. Unverm.
- 6) Beata Adolfine Gertrud. \* 19. 1. 1824. † 22. 8. 1900 in Zoppot. Unverm.
- 7) Wilhelm Karl Heinrich. \* 9. 6. 1826. † 3. 6. 1845 in Schwengen.

Die Kinder 1–4 sind in Scharnid, die 5–7 in Tüngen geboren.

Aus 1. Ehe. Alle Kinder sind in Scharnid geboren.

- 1) Franz Joseph Kasimir. \* 22. 10. 1822. † 24. 10. 1822.
- 2) Stanislaus Wilhelm Ludwig. \* 10. 10. 1823. † 22. 10. 1823.
- 3) Rudolf. † 24. 3. 1825. 6 Monate alt.
- 4) Maria Eveline. \* 19. 8. 1825. † 26. 12. 1895 in Königsberg. Gatte: 5. 1846 Hermann Julius Wilhelm Wegely. Premierleutnant. Auf Sperlings, später auf M. Brägsden. \* 12. 5. 1816. † 15. 4. 1866.
- 5) Albert Konrad. \* 10. 7. 1826. † 3. 10. 1868. Schleswig-Holsteinischer Leutnant. a. D. auf Lichtenfeld. Gattin: 15. 10. 1855 Ottilie Kosi. a. p. o. l. e. s.
- 6) Hermann Heinrich Ernst Theophil. \* 16. 8. 1828. † 12. 12. 1828.
- 7) Franziska Mathilde Julie Minna. \* 4. 12. 1829. Lebt in Potsdam. Gatte: 9. 1. 1849 Johann Ernst von Kunheim. \* 21. 2. 1812. † 25. 6. 1891. Majoratsherr auf Stollen und Gyllwalde.
- 8) Charlotte Viktoria Angela Agnes. \* 24. 1. 1831. Gatte: 7. 11. 1849 Kuno Tassilo von Auer. \* 27. 7. 1818. † 24. 12. 1895. Generalmajor z. D. Majoratsherr auf Goldschmiede.

Aus 2. Ehe.

- 9) Jeanette Luise. † 28. 10. 1833.
- 10) Ida Eleonora Minna. \* 14. 12. 1834 in Scharnid. Gatte: 1875 Oberlandforstmeister Ludwig v. Vinzer. † 1903.
- 11) Louis Konrad Max. † 10. 9. 1843 in Scharnid.
- 12) Olga. \* 23. 11. 1846. Gatte: 1867 Alexander Schlichting, Branddirektor. \* 6. 3. 1840. † 12. 8. 1870.
- 13) Selma. † 9. 5. 1845 in Königsberg. 7½ J. alt.
- 14) Elma. \* 3. 2. 1850. † 9. 2. 1880 alias 12. 1. 1880. Gatte: 5. 11. 1878 Sanitätsrat Dr. Georg Pantel in Elbing. \* 20. 9. 1845 in Frauenburg.
- 15) Karl Kasimir. \* 8. 8. 1851. † 5. 10. 1857.

Alexander  
Justus  
Anton.  
Gattin:  
Antonie  
Freiin  
v. Heßberg.

- 1) Emilie. \* 3. 7. 1856 in Schwengen. Gatte: 25. 9. 1879 Johann Berger. \* 8. 10. 1855. † 3. 12. 1898 in Abbazia.
- 2) Artur Heinrich Adalbert Adolf. \* 29. 1. 1858 in Schwengen. Polizeirat in Berlin. Gattin: 8. 4. 1896 Helene Beumelburg. \* 13. 9. 1873 in Königsberg.
- 3) Runo Franz Adolf Friedrich. \* 4. 10. 1860 in Elbing Hauptm. im Inf.-Regt. Graf Roon in Gumbinnen. Gattin: 28. 12. 1897 Hannah Linning geb. Gehlert. \* 29. 4. 1872.
- 4) Paul Anton Friedrich Karl. \* 29. 6. 1863 in Ratibor. Hauptm. Polizeileutn. a. D. in Berlin. Gattin: 1) 20. 8. 1891 Luise Langenstraßen. \* 11. 5. 1872 in Gr. Blausstein. † 8. 9. 1892 in Kl. Blausstein. 2) 20. 10. 1900 Anna Antonie Alice Jänisch. \* 3. 12. 1882 in Berlin.
- 5) Adolf. \* 28. 3. 1865. † 24. 8. 1865 in Ratibor.
- 6) Antonie. \* 26. 11. 1866 in Sigmaringen. Gatte: 29. 12. 1890 Dr. Arnold Venz, Landrat in Beuthen. \* 10. 9. 1862 in Elbing.
- 7) Alexander. \* 29. 9. 1869. Hauptmann und Adjutant d. 75. Inf.-Brig. in Allenstein. Gattin: Erna Kollmann. \* 14. 12. 1884 in Rattowitz.
- 1) Franz Theodor Runo Anton. \* 20. 1. 1897 in Friedenau.
- 2) Hildegart Antonie Katharina Paula. \* 9. 8. 1898 in Friedenau.
- 3) Gertrud Alexandra Emilie Ida. \* 17. 11. 1899.
- 1) Runo Alexander Artur. \* 24. 10. 1898 in Gumbinnen.
- 2) Edith Hannah Toni. \* 22. 9. 1899 in Gumbinnen.

Aus 1. Ehe.  
Hans. \* 30. 8. 1892  
in Kl. Blausstein.

Alexander Karl Kasimir.  
\* 14. 7. 1905  
in Allenstein.

# Die Genealogie der ermländischen Familien von Feldeu-Wypczynski und von Spies.

Von Paul Auhuth.

---

## I. von Feldeu-Wypczynski auf Scharnid A (aula major).

a) Das Wappen. Ein aufgerichteter Pfeil unter einem Hufeisen, das oben mit einem Kreuze besetzt ist. Helm kommt nicht vor. Farben unbekannt.

b) Die Quellen. Außer andern die Kirchenregister von Wolfsdorf.

Der Zusammenhang der ermländischen Feldeu mit der alten westpreussischen Familie v. d. Felde ist zweifelhaft, da letztere ein ganz anderes Wappen führte. (Schräg liegender Baumstamm mit Blättern.) Die Feldeu-Wypczynski sind aber jedenfalls eine alt-westpreussische Familie. Ihr Besiz war: Grabowiec 1606, Skarszewo 1772, Wenskau und Liniewko 1790, Lubsec 1793, Klotoczyn 1810. Eine Stammtafel ist nicht vorhanden; nur abgerissene Stücke existieren. Der Zusammenhang der Scharnider Feldeu mit den westpreussischen ist einstweilen unbekannt. Im Mannesstamm sind sie im Ermland erloschen.

## II. von Spies auf Scharnid A.

a) Das Wappen. In gespaltenem Schilde, rechts in Silber 3 aufrechte schwarze Spieße mit eisenfarbener Spitze, links in Silber drei rote Schräglingsbalken. Auf dem gekrönten Helm mit rot-silbernen Decken ein schwarzer Speiß zwischen zwei silbernen Adlerflügeln.

b) Die Quellen. Außer den Wolfsdorfer Registern hauptsächlich Mitteilungen der Familie. Die Familie stammt aus Braunschweig.

---

Albert  
von  
Felden-Wypczanski.  
† 5. 12. 1766.  
71 J. alt.  
Begraben  
in Wolfsdorf.  
Gattin:  
1) Magdalena  
v. Roblewski  
a. d. S. Kropfeinen.  
\* 26. 2. 1886.  
2) Marianne  
Ester von Delfen  
a. d. S.  
Dirrwangen,  
ultima familiae.  
Tochter  
des Friedrich  
Erfst von Delfen  
auf Dirrwangen.  
Felden ist 1738  
auf Scharnid A.  
Hauptmann.  
Rottmeister  
ad aulam opp.  
in Smolenen 1732.

## Aus 1. Ehe.

1) Karl. 1740. 1805. 1802  
Mitbesitzer von Scharnid.  
Unverm.

2) Gottfried. 1740.

## Aus 2. Ehe.

3) Georg Albert \* 3. 8.  
1732 in Guttstadt. † 26.  
8. 1733.

4) Ludwig Bonaventura.  
\* 14. 7. 1734 in Gutt-  
stadt. † 16. 4. 1737.

5) Karolina Helena. † 29.  
8. 1796 in Maraunen.  
Gatte:

Johann Christoph von  
Melis auf Maraunen  
und Rotkief. \* 30. 5.  
1728. † 1796.

6) Christoph Andreas Franz  
Xaver. \* 9. 12. (alias  
4. 12.) 1738. † 14. 10.  
1809. Begr. in Wolfs-  
dorf. Auf Scharnid A.  
Gattin: 8. 1. 1787  
Antonia Magdalena  
Anna v. Niesewand a. d.  
S. Quech. \* 4. 1. 1768.  
1789 tot.

7) Konstantia Veronika.  
\* 10. 5. 1741. † 27. 11.  
1744.

1) Eleonora Maria  
Antonia. \* 16. 4.  
1788. † 26. 7.  
1873 in Königs-  
berg. ultima fam.  
Gatte: November  
1809 Ludwig  
Johann Anton v.  
Spieß. \* Braun-  
schweig 21. 4.  
1774. † 26. 4.  
1846. Oberstleutn.  
a. D. Auf Scharnid  
A. Zuletzt im 4.  
Ostpr. Landwehr-  
Inf.-Regt.; früher  
in waldedischen,  
holländischen und  
dann bis 1797 in  
dänischen Diensten.  
2) Adalbert Christoph  
Anton. \* Scharnid  
21. 4. 1789. † jung.

- 1) Oskar Karl Ludwig. \* 1. 10. 1810. † 11. 5. 1875 in Wittehen. Gattin: 29. 7. 1844 Toni Hind. Lebt in Heilsberg.
  - 2) Elmar Ferdinand. \* 9. 1. 1812. † 3. 8. 1857. Auf Rosenau, Schodehnen und Henriettenhof. Gattin: 6. 10. 1836 Wilhelmine Henriette von Strachowski a. d. H. Elditten. \* 18. 4. 1812. † 12. 12. 1888 in Königsberg.
  - 3) Ludwig Hermann \* 9. 5. 1813. † 19. 17. 1889 in Kl. Brägsden. Auf Wittehen, Schodehnen und Kl. Brägsden. Geheimer Regierungsrat. Landrat des Kr. Mohrungen. Gattin: 26. 3. 1837. Ludovika von Strachowski a. d. H. Elditten. \* 26. 3. 1810. † 5. 10. 1853.
  - 4) Friedrich Wilhelm Alexander. \* 31. 1. 1815. † 23. 6. 1836.
  - 5) Jda Ludovika Antonia. \* 12. 1. 1817. † 22. 8. 1883 in Königsberg. Unverm.
  - 6) Ottilie Maria Augusta. \* 23. 5. 1825. Lebt in Königsberg.
- Alle Kinder sind in Scharnid geboren.
- 1) Wilhelm. \* 14. 5. 1844. 5 $\frac{1}{2}$  J. alt.
  - 2) Agnes. \* 23. 10. 1837. Gatte: 25. 9. 1856 Heinrich Schmidt v. Knobelsdorff. Generalleut. j. D. in Berlin.
  - 3) Adelheid. \* 21. 6. 1841.
  - 4) Hans. \* 11. 11. 1842. †.
  - 5) Ella. \* 17. 11. 1843.
  - 6) Elmar. \* 8. 3. 1846. † 3. 10. 1904.
  - 7) Ludwig. \* 8. 3. 1846. Major a. D. † 16. 10. 1904 in Hannover. Gattin: 12. 10. 1886 Jenny Göhring. \* 9. 8. 1859.
  - 8) Martha. \* 4. 12. 1848.
  - 9) Rudolf. \* 19. 8. 1849. Major a. D. in Stargard in Pommern. Gattin: 19. 9. 1873 Jda v. Waldow. \* 15. 10. 1849.
  - 10) Wilhelm. \* 7. 1. 1851, lebt Newport, Nord. Amer.
  - 11) Rosa. \* 24. 4. 1852. Gatte: 18. 12. 1879 Kurt Frhr. v. Matschuh, Kontre-Admiral zu Kiel.
- 1) Waldemar. Leutnant a. D. \* 5. 1. 1841. Gattin: 30. 8. 1864 Helene von Holtenborff a. d. H. Simlau. \* 15. 2. 1843. † 16. 5. 1890.
  - 2) Runo. \* 7. 6. 1842. † 30. 11. 1842.
  - 3) Luise. \* 22. 10. 1846. † 11. 9. 1850.
  - 4) Erik. Leutnant a. D. \* 15. 12. 1849. Unverm.

Rudolf.  
Gattin:  
Ida  
von Waldow.

- 1) Maria. \* 29. 5. 1874. † 7. 5. 1892.
- 2) Heinrich. \* 29. 6. 1875. Leutnant  
im 46. Inf.=Regt. in Posen.
- 3) Margareta. † Dezember 1878; im  
2. Jahre.
- 4) Kurt. \* 26. 8. 1880. stud. med.
- 5) Karl Günther. \* 18. 4. 1885.  
Junfer im Gren.=Regt. Kronprinz.

Waldemar.  
Gattin:  
Helene von  
Holzenborff.

- 1) Alice. \* 22. 7. 1865.  
Gatte: Erich v. Mohr a. d. S.  
Wolleg. \* 26. 4. 1857. † 17. 10.  
1901.
- 2) Kurt. \* 28. 6. 1867. † 9. 11. 1897.  
Premierleutnant im 11. Gren.=Regt.
- 3) Joachim. \* 10. 1. 1869. † 17. 5.  
1888.
- 4) Siegfried. \* 9. 4. 1870. † 9. 7.  
1900. Oberleutnant im 2. Gren.=Regt.
- 5) Walter. \* 17. 2. 1872. † 29. 7.  
1872.
- 6) Margarete. \* 27. 10. 1873.
- 7) Hermann. \* 20. 10. 1875. Leutnant  
im Gren.=Regt. Kronprinz.
- 8) Wolfgang. \* 18. 5. 1877. † 31.  
1. 1902. Leutnant im 1. Gren.=Regt.
- 9) Bernhard. \* 1. 1. 1879. † 9. 10.  
1879.
- 10) Grifa. \* 18. 7. 1880.
- 11) Helene. \* 22. 11. 1882. Gatte:  
17. 7. 1902 Reinhold v. Nisselmann  
a. d. S. Goerbitz, Oberleutnant im  
2. Leibhusaren=Regt. \* 17. 8. 1871.

# Die Genealogie der Familie von Kromer.

Von Paul Nuhnth.

Im vierten Band dieser Zeitschrift bietet uns Domdechant Eichhorn den Bischof Martin Kromer als Schriftsteller, Staatsmann und Kirchenfürst. Aus ihm habe ich die Genealogie der ältern Kromer geschöpft. Wenn die jetzigen Kromer mit der Familie des Bischofs verwandt sind, dann müssen sie von seinem jüngeren Bruder Andreas abstammen, der mit Hinterlassung eines Sohnes stirbt. Diesen Nachweis zu führen, wird nie gelingen. Vielmehr ist der Stammvater der jetzigen Kromer ein Michael Kromer, dem wir zunächst 1747 in den Wartenburger Registern begegnen. Er wird dort nobilis Polonus genannt und gehört wohl einem in Polen zurück gebliebenen Zweige an, der den Adel des Bischofs ohne Schwierigkeit auf sich bezogen hat. Am 4. Februar 1749 ehelicht er die Katharina v. Eichowski a. d. H. Poblaza, die Tochter des Fabian von Eichowski auf Poblaza und der Barbara v. Krzędzi, Witwe des Angelus v. Krzędzi, geb. von Lange aus der Familie der Wormbitter Burggrafen Johann Lange.

Das Wappen. Die 4 Ahnenwappen des Bischofs sind folgende polnische herb.: väterlich: Pierzchala und Osmarog; mütterlich: Ramult und Jastrzebiec. Das Wappen, wahrscheinlich 1556 von König Sigismund von Polen dem Martin Kromer, seinen Brüdern und deren Nachkommen verliehen, ist geteilt: Geteilter Schild. In der obern roten Hälfte ein halber naturfarbener, also wohl schwarzbrauner Adler, um dessen Hals ein grüner Lorbeerkrantz hängt. In der untern naturfarbenen, d. h. stahlblauen Hälfte ein silberner Schild mit rotem Balken, als Wappen des Hauses Oesterreich. Auf dem Helme mit goldener Krone ein wachsender schwarzer Doppeladler als Wappenzeichen des Römischen Kaisers. Helmdecken rot und silbern. Dieses Wappen ergibt sich aus der Übereinstimmung der genauen Beschreibung in Kaspar Niesiedzi herbarz polski mit der Abbildung in Frauenburg neben dem Porträt des Bischofs. Damit stimmt auch das Wappenschild auf dem Siegel des Bischofs. Die jetzigen Kromer führen das Wappen des Bischofs.

Als Quellen zur Darstellung der Genealogie der jüngern Kromer haben mir in erster Reihe die Register der Kirchen Gr. Ransau und Wartenburg gedient.

## Die ältere Generation.

Kromer,  
Bürger in  
Biecz in  
Klein Polen.  
Gattin:  
Sabla.  
Aus  
abl. Geschlecht.

Martin. \* 1512  
oder 1513 in Biecz.  
2. 6. 1570—79  
Koadjutor des  
Bischofs von Ermland  
Stanislaus  
Kardinal Hofius.  
Von 1579—23. 3.  
1589  
Bischof von Ermland.  
Andreas.  
† früh; hinterließ  
einen Sohn und  
eine Tochter.  
Bartholomäus.  
1571 auf 6 Hufen  
in Daumen, 12  
Hufen Kromerowa,  
10 Hufen in  
Schippert, 12 Hufen  
in Prohlen.  
† September 1587.  
Nikolaus.  
1552—58 in Bologna.  
1562 Sekretär des  
Erzbischofs v. Prag  
Johann Brus.  
1564 Generalvikar  
von Prag.  
Domherr v. Olmütz.  
1569 insulierter Abt  
von Belegrad  
in Mähren.  
Natalie. † früh.  
Gatte: Johann  
Kurifaber,  
Bürger von Biecz.

Sebastian.  
1584—86 in Rom.  
21. 7. 1586  
Domherr von  
Frauenburg.  
Auf Kromerowa  
—7. 6. 1589.  
† 10. 6. 1606.  
Katharina.  
Gatte:  
Jakob v. Worein.  
Anna.  
Lebt 1632.  
Gatte:  
Adam Brodlik  
auf Gr. und Kl.  
Ottren.  
1587 tot.  
Barbara.  
1587 tot.  
Gatte: 1576  
Johann  
Ganferowski.

Die jüngere Generation.

- |  |   |  |  |   |
|--|---|--|--|---|
| <p>Michael<br/>Fromer<br/>nobilis<br/>Polonus.<br/>1747, 1772.<br/>Gattin:<br/>4. 2. 1749<br/>Katharina<br/>v.<br/>Sichowski<br/>a. d. S.<br/>Podlaza.<br/>* 1. 4.<br/>1722.<br/>† 26. 10.<br/>1769<br/>in Wallen.</p> | <p>1) Jakob. * ca.<br/>1750. † ca. 1817.<br/>1797 Kapitän.<br/>Gattin: 1)<br/>Margarete<br/>Sophie von<br/>Portatius a. d.<br/>S. Glommen.<br/>† im August<br/>1809.<br/>2) in Gr. Ram-<br/>sau 18. 11.<br/>1810 Albertine<br/>Eleonora<br/>Konstantia v.<br/>Nieswand a. d.<br/>S. Poludniemo.<br/>* 21. 4. 1774.<br/>† ca. 1829, in<br/>Wartenburg.</p> | <p>Auß 2. Ehe.<br/>1) Albertine<br/>Katharina. * 21.<br/>8. 1812. † jung.<br/>2) Maria. * 25. 3.<br/>1815 in Wartenburg.<br/>† 6. 2. 1899 in<br/>Reichenberg. Unverm.<br/>3) Jakob. * 12. 4. 1816<br/>in Wartenburg.<br/>1841—45 in Rom.<br/>1846 Hofkaplan in<br/>Frauenburg. † 26. 6.<br/>1850 i. Frauenburg.</p>  | <p>1) Ida An-<br/>tonie. * 30. 5.<br/>1842 in Gr.<br/>Bartelsdorf.<br/>Unverm.<br/>2) Otto Her-<br/>mann. * 29.<br/>9. 1843 in<br/>Gr. Bartels-<br/>dorf. † jung.<br/>3) Ludovika. *<br/>6. 7. 1845 in<br/>Gr. Bartels-<br/>dorf. † jung.<br/>4) Albert. *<br/>26. 8. 1852 in<br/>Gr. Bartels-<br/>dorf. 1903<br/>Kaufmann in<br/>Hohenstein.<br/>Gattin: 1. 5.<br/>1880 Adel-<br/>heid Rieß. *<br/>18. 1. 1858.</p> | <p>Kurt.<br/>* 1. 8. 1884<br/>in<br/>Hohenstein.<br/>2) Katha-<br/>rina.<br/>* 20. 6.<br/>1888 in<br/>Hohenstein.<br/>3) Elisa-<br/>beth.<br/>* 2. 6.<br/>1891<br/>in<br/>Hohenstein.</p> |
|  | <p>2) Joseph. 1810<br/>preuß. Leutnant<br/>a. D. † 31. 1.<br/>1841 in Gr.<br/>Bartelsdorf.<br/>85 J. alt.<br/>Gattin: 18. 1.<br/>1810 Gr.<br/>Ramsau Anna<br/>Bockhagen aus<br/>Rößel. † 1. 6.<br/>1845.<br/>3) Marianne.<br/>Lebt 1774.</p>  | <p>1) Joseph Joachim.<br/>* 24. 4. 1811 in<br/>Kurten. † 23. 3. 1897<br/>in Hohenstein.<br/>1843 Landwehr-<br/>offizier in Gr.<br/>Bartelsdorf. Wirt.<br/>Gattin: Marianne<br/>Lucie Amalie<br/>Raebel. * 11. 2.<br/>1816 in Königs-<br/>berg. Lebt 1903 in<br/>Hohenstein.<br/>2) Ferdinand. * 19.<br/>7. 1812 in Groß<br/>Bartelsdorf. † 4.<br/>11. 1835 daselbst.</p> | <p>5) Gustav<br/>Adolf. * 24.<br/>9. 1855. 1904<br/>Rentner in<br/>Königsberg.<br/>Gattin: 3.<br/>10. 1903 He-<br/>lene Holz-<br/>stamm.</p>   |   |

## Die Familie von Strachowski.

Von Paul Aubath.

Der Familie von Strachowski begegnen wir zunächst auf Schönbrunn im Kammeramt Seeburg. Ihr Ahnherr, der polnische Rittmeister Franz Michael, verpflanzt sein Haus durch Heirat der Sibilla von Elert nach Demuth und Schönau im Kammeramt Mehlsack. Die Geschichte der Strachowski ergibt sich in Kürze aus der Stammtafel, bei deren Aufstellung ich in erster Reihe die Kirchenregister von Bischofsburg und Tolktsdorf benutzt habe. Das ursprüngliche Wappen der Strachowski ist das herb Stepowron: Im blauen Felde ein silbernes Hufeisen, darauf ein goldenes Kreuz, auf dem ein schwarzer Rabe mit goldenem Ring im Schnabel sitzt. Auf dem Helm mit blau-silberner Decke der Rabe mit Ring. Das gegenwärtige jedenfalls irrthümliche Wappen zeigt nach Gallandi im silbernen Schilde ein eisenfarbenes Hufeisen. Über dem Helm mit rot-silberner Decke halten zwei auf den Ecken des Schildes sitzende weiße Tauben eine goldene Krone.

Außer der Reihe: Hans v. Strachowicz, 1580 Hauptmann zu Guttstadt, Gattin: v. Prock a. d. H. Pauth. Johann Strachowski, 1619 Burggraf von Heilsberg.

Andreas Sidor Strachowski.  
1707—46 Notar in Mehlsack.  
† 22. 5. 1765.  
Gattin: Dorothea. † 4. 1. 1759.  
69 J.

Anton Raspar.  
\* 8. 1. 1719. † 7. 8. 1765.  
1746—65 Notar in Mehlsack.  
Gattin: Elisabeth.  
Franz. \* 6. 2. 1730.  
† 30. 4. 1789 in Frauenburg.  
1765—69 Erzpriester von Heilsberg.  
5. 8. 1769 canon. Warm.

Franz Michael  
von Strachowski.  
† 23. 2. 1729  
in Demuth.  
Poln. Rittmeister auf  
Schönbruch, Demuth  
und Schönau 1695,  
1700 Almöhen.  
Gattin:  
1) Franziska  
Margareta.  
† 17. 1. 1692  
in Schönbruch. 24 J.  
2) Sibilla v. Clert  
a. d. H. Demuth.  
† 10. 10. 1757  
in Demuth. 82 J.

Aus 1. Ehe.

- 1) Anna Dorothea. \* 12. 6. 1689 in Schönbruch. † jung.
- 2) Barbara Theresia. \* 12. 10. 1690 in Schönbruch.  
† 6. 1. 1765 in Schönbruch.  
Gatte: Martin v. Murzynowski. Auf Schön-  
bruch. † 6. 5. 1744.
- 3) Johann Stephan. \* 27. 10. 1691 in Schönbruch.

Aus 2. Ehe.

- 4) Anna Dorothea. \* 7. 10. 1694 in Schönbruch.  
Auf Gr. Köpen.  
Gatte: Johann Markus v. Marquardt. † 15. 6.  
1727.
- 5) Peter Joseph (auch Jakob Joseph genannt).  
\* 30. 5. 1695 in Schönbruch. 2. 2. 1726—13. 12.  
1729 Alumnus des Breudianum in Rom.  
1732—33 Propst von Tolkemit. 1739 Pfarrer von  
Arnsdorf. 9. 1. 1750—13. 11. 1752 Pfarrer  
von Kiwitten. 1. 12. 1752 Domherr in Gutt-  
stadt. † dort Ende Januar 1754.
- 6) Christoph Sigmund. \* 24. 11. 1697 in  
Schönbruch. Auf Almöhen. 1757 Oberstleutnant.  
† 17. 7. 1769.  
Gattin: 23. 2. 1741 Anna Katharina Vertram  
aus Königsberg. \* 1709. Lebte 1776.
- 7) Franz Albrecht. \* 5. 3. 1701 in Demuth. † 1757/58.  
1718 in preuß. Dienst beim Inf.-Regt. Holstein.  
1723 Fähnrich. 1727 abgegangen. 1746 auf  
Schönau und Demuth.  
Gattin: Schalmey 16. 11. 1728 Barbara Schön-  
see aus Mehlsack. † 26. 6. 1754 in Demuth  
44 Jahre alt.

Christoph  
Sigmund.

Gattin: Anna-  
Katharina  
Bertram.

- Barbara. 1770 unterm. † 12. 7. 1788. 31 J. alt.
- 1) Anna Sibilla Barbara. \* 31. 1. 1731 in Demuth.  
† 5. 1. 1761 in Braunsberg.  
Gatte: Karl Mosser, Maler in Braunsberg.
  - 2) Joseph Ferdinand. \* 8. 9. 1732 in Demuth. Br.  
Leutnant im Hus.-Regt. Malachowski 1775.
  - 3) Franz Thaddaeus Klemens. \* 24. 11. 1733 in  
Demuth. † 18. 4. 1741.
  - 4) Anton Ignaz. \* 13. 5. 1735 in Demuth.
  - 5) Katharina Magdalena. \* 30. 4. 1737 in Demuth.  
† 1. 6. 1790.  
Gatte: Tolkendorf 21. 2. 1759 Sigmund v. Kalnaß-  
Kalnaßh auf Rugborn und Daumen. † 17. 6.  
1766 in Demuth.
  - 6) Agatha Dorothea Apollonia. \* 16. 2. 1739 in  
Demuth. † 15. 8. 1793.  
Gatte: Tolkendorf 28. 1. 1765 Albert v. Bezdan-  
Sofius auf Schönnau, Kl. Ottren und Almothen.  
\* 23. 1. 1743 in Kalchung. † 3. 3. 1794.
  - 7) Elisabeth. \* 19. 11. 1740 in Demuth.
  - 8) } gemelli. \* 7. 2. 1742 Franz Karl. Kapitän im
  - 9) } Inf.-Regt. Salbern. Auf Demuth. † 8. 4. 1795.  
Gattin: Tolkendorf 17. 1. 1775 Katharina Freiin v.  
Lingl a. d. S. Edwitten. † 1. 11. 1799 in  
Braunsberg. 46 J.  
Johann Joseph Joachim. † 27. 3. 1743.
  - 10) Magdalena Sibilla Gottliebe. \* 26. 5. 1744 in  
Demuth.
  - 11) Franziska Elisabeth Theresia. \* 2. 12. 1745 in Demuth.
  - 12) Sigmund Ferdinand Melchior. \* 12. 1. 1748 in  
Demuth. † 14. 9. 1776 im Duell gegen Leutnant  
v. Cleve im Regt. v. Woidt. Sigmund, Leutnant  
im Husaren-Regt. Malachowski.
  - 13) Barbara Florentine Brigitta. \* 28. 9. 1749 in  
Demuth. † 31. 5. 1791 in Kirchbaum. Unterm.
  - 14) Michael Joseph Martin. \* 4. 10. 1752 in Demuth.
  - 15) } gemelli. \* 25. 6. 1754 in Demuth Magdalena.
  - 16) } † 8. 11. 1754. Rosalia. Lebte 1778.

Franz  
Albrecht.  
Gattin:  
Barbara  
Schönsee.

Franz von  
Strachowski.  
Gattin:  
Katharina  
v. Lingf.

1) Elisabeth  
Katharina  
Amalie. \* 18.  
11. 1776 in  
Demuth. † 1.  
3. 1782.

2) Karoline  
Dorothea. \*  
16. 1. 1777  
in Demuth. †  
2. 8. 1777.

3) Franz Al-  
bert Karl. \*  
19. 2. 1779  
in Demuth.  
† 10. 4. 1781.

4) Wilhelm  
Philipp Franz.  
\* 1. 5. 1792  
in Demuth.  
† 27. 4. 1852  
in Danzig.  
Begr. 1. 5.

1852 in El-  
ditten. Pre-  
mier-Leutn.  
Auf Elditten.  
Landchafts-  
rat. Gattin:

1) Henriette  
Philippine  
Auguste Ka-  
roline v. Seel-  
stranga. d. S.  
Solleinen u.  
Rosenau. \* 8.  
9. 1788. †

16. 4. 1845.

2) Elbing 18.  
11. 1848 Berta  
von Behinger  
a. d. S. Gr.  
Schwaraunen  
\* 31. 3. 1828.  
† 10. 3. 1905  
in

Stallupönen.

## Aus 1. Ehe.

1) Ludovika Auguste Julie Ida. \* 26.  
3. 1810. † 5. 10. 1853.

Gatte: 1) 23. 11. 1828 Friedrich  
Erdmann von Lehwalb. Auf Bittehnen  
und Rosenau. Leutnant. \* 2. 4. 1803.  
† 9. 4. 1835.

2) 26. 9. 1837 Ludwig v. Spieß.  
\* 9. 5. 1813 in Scharnid. † 19. 7. 1889 in  
Hl. Prägden. Auf Hl. Prägden und  
Bittehnen. Geh. Reg.-Rat. Landrat  
des Kr. Mohrungen.

2) Wilhelmine Henriette. \* 18. 4.  
1812. † 12. 12. 1888 in Königsberg.  
Gatte: 6. 10. 1836 Elmar v. Spieß.  
\* 9. 1. 1812 in Scharnid. † 3. 8.  
1857 in Rosenau. Auf Rosenau,  
Schodehnen, Henriettendorf.

3) Wilhelm. \* 11. 12. 1813. † stud.  
jur. 7. 5. 1835.

4) Adelheid Ludovika Johanna. \* 21.  
8. 1828. † 26. 2. 1901 in Elditten.  
Gatte: 16. 7. 1846 Kasimir v. Hatten.  
Leutnant. Auf Lemitten, Albrechtsdorf  
und Elditten. Mitglied des Herren-  
hauses. \* 23. 7. 1814. † 28. 5.  
1888 in Elditten.

## Aus 2. Ehe.

5) Jenny. \* 7. 12. 1849. † 4. 11.  
1850 in Elditten.

6) Konrad Stanislaus. \* 27. 5. 1851  
in Elditten. 1905 Amtsgerichtsrat in  
Stallupönen. Uderm.

## Ultimus familiae.

## Chronik des Vereins.

---

### 188. Sitzung am 4. Januar 1905 in Francenburg.

Professor Dr. Dombrowski teilt mit, daß der Magistrat von Braunsberg eine Anzahl Altertümer, die sich im Besitze der Stadt befinden, leihweise dem ermländischen Museum überwiesen hat.

Derselbe überreicht eine Aufforderung der Königl. Regierung, die Sammlung des ermländischen Museums zu inventarisieren. Es wird beschlossen, das Inventar möglichst bald anzufertigen.

Professor Dr. Kolberg berichtet über die 60jährige Jubelfeier der Prussia in Königsberg, bei welcher er den ermländischen Geschichtsverein vertreten und dessen Glückwünsche übermittelt hat.

Aufs neue wird in Aussicht genommen, in der Zeitschrift kurze Mitteilungen zu bringen.

Generalvikar Dr. Kolberg spricht über Jantir und Jantirwerder. Er widerlegt die Ansicht Löppens, daß Marienburg und Radelopp bereits 1255 Pfarrer gehabt haben, weil die hierfür als Beleg zitierte Urkunde nicht maßgebend ist und erst 1324 die genannten Pfarrer und Domherr Thilo von Ermland als Transsumptzeugen vorkommen. Mit Bender nimmt er an, daß Jantir das kleine Werder ist und die Gegend von Marienburg bis Elbing umfaßt.

Bischöflicher Sekretär Dr. Liedtke legt den zweiten Teil des Katalogs der Danziger Stadtbibliothek vor. Er enthält u. a. eine Anzahl alte Abschriften ermländischer Chroniken, auch findet man darin Nachrichten über Danziger Familien, welche auch mit dem Ermland in Beziehung stehen, nebst deren Genealogien und Wappen.

Dompropst Dr. Dittrich verbreitet sich über das Schulwesen im Ermland zur Zeit Friedrichs II. Dieser warf 200 000 Taler zur Verbesserung des Schulwesens aus, wofür 24 Schulen im Ermlande eingerichtet werden sollten, von denen aber tatsächlich nur

11 eingerichtet wurden. Später interessierte sich Thomas Grimm, Pfarrer in Gr. Bertung, dann Domherr in Guttstadt, für das Schulwesen (1783) und korrespondierte deswegen mit dem Etatsministerium. Exzerpte dieser Briefe wurden vorgelegt. Im allgemeinen war im Ermland für die Schulen wenig Verständnis, auch nachdem Bischof Krasicki besondere Anregungen gegeben hatte. Dieser ließ Organisten zur Prüfung nach Frauenburg kommen, welche auch als Lehrer verwendet werden sollten, und ernannte 1793 Kommissäre zur Verbesserung der Schulen. In Berlin verwendete man auch den Meliorationsfonds für Schulzwecke. Karl von Hohenzollern knüpfte an die Bemühungen Grimms an und trat wieder mit der Regierung in Verbindung. Diese zweigte aus dem westpreussischen Schulfonds 1 080 Taler für Ostpreußen und das ermländische Schulwesen ab, auch wurde die Gründung eines Seminars in Heiligelinde angeregt, kam aber nicht zur Ausführung, weil es an Geld fehlte. Die Kommission hielt Konferenzen ab und visitierte auch die höheren Schulen, doch machte der unglückliche Krieg von 1804 diesen Verhandlungen einstweilen ein Ende.

Bischöflicher Sekretär Dr. Liedtke legt zwei rote Pluvialien des Frauenburger Domes vor. Das eine rührt sicher von Bischof Lukas Wagelrode her und erhielt seine jetzige Gestalt durch den Domherrn Josef Benedikt v. Mathy am Ende des 18. Jahrhunderts. Das zweite ist der Tradition nach ein Geschenk des Königs Johann Sobieski und aus einem 1683 vor Wien erbeuteten türkischen Teppich gearbeitet. Die Garnitur ist aber genau dieselbe wie bei dem ersten Pluviale, und das Muster des Stoffes sowie die Archivalien bieten keinen Anhalt für die Richtigkeit dieser traditionellen Nachricht.

### 189. Sitzung am 29. April 1905 in Braunsberg.

Der Provinzialausschuß hat auf Antrag des Herrn Landeshauptmanns dem Verein eine einmalige Beihilfe von 300 Mark bewilligt.

Bischöflicher Sekretär Dr. Liedtke übergibt eine Anzahl Münzen des 17. Jahrhunderts, welche in Tolkmitt gefunden sind.

Derselbe überreicht als Geschenk des Lehrers Thiel in Frauenburg eine Urkunde von 1816 über dessen väterliches Bauergrund-

stüd (Korenz Thiel) in Altmünsterberg, worin das uneingeschränkte Eigentumsrecht des Besitzers ausgesprochen wird.

Derselbe berichtet über Manuscript 1248 a der Danziger Stadtbibliothek. Es enthält u. a. die Biographien der Bischöfe Ermlands von Treter (1594) und stimmt im allgemeinen mit dem bekannten Text überein; Andreas Bathori hat eine eigene Biographie erhalten, welche manches Beachtenswerte bietet, ebenso die Biographie der Bischöfe Tiliadi und Rudnicki.

Domvikar Dr. Fleischer bringt Nachrichten über die Servizienzahlungen der vier ermländischen Bistümer auf Grund seiner römischen Forschungen.

Dompropst Dr. Dittrich setzt seine Mitteilungen über das preussische und ermländische Schulwesen fort. Ein Statut des 1816 in Königsberg zur Unterstützung hilfsbedürftiger Gymnasiasten gegründeten Vereins ist u. a. auch von Oesterreich, Schau und Nicolovius unterzeichnet. — Professor v. Baczo erbat 1813 vom Könige Unterstützung seiner vier Töchter durch den ermländischen *mons pietatis*. — 1819 bemühte sich Josef von Hohenzollern beim Staatsrat v. Hardenberg darum, daß auf die ermländischen Kongregationen das Edikt von 1810 nicht angewendet würde. 302 Mädchen wurden damals in den Konventen unterrichtet, und der Bischof bezeugte aus eigener Anschauung die segensreiche Tätigkeit der Jungfern auf dem Gebiete der Jugendberziehung. Er erbat für jedes der vier Klöster einen jährlichen Zuschuß von 100 Talern aus dem Säkularisationsfonds. Der Minister von Altenberg erkannte zwar das segensreiche Wirken der Konvente an, hatte jedoch für ihre Zwecke kein Geld zur Verfügung und verwies sie an den Bischof. — Auf eine Eingabe Oesterreichs über die Hebung des Braunsberger Gymnasiums erfolgte 1810 eine Antwort des Königs. Oesterreich bemühte sich auch, die nach Einziehung der Klöster gebildeten Fonds den ermländischen Lehranstalten, besonders dem Braunsberger Gymnasium zuzuwenden, welches nur 1700 Taler zur Verfügung hatte. Als Direktor für diese Anstalt wurde Schmülling empfohlen, der zugleich ein Kanonikat in Frauenburg erhalten sollte, wogegen vier Kanonikate eingezogen werden sollten. — Schudmann suchte auch die 4 evangelischen Prediger und 10 Lehrer und Katecheten im Ermland materiell zu fördern, zunächst die Prediger in Brauns-

berg und Heilsberg; 1816 wurden für diesen Zweck 1145 Taler ausgeworfen.

Domvikar Dr. Fleischer legt aus dem Nachlaß des verstorbenen Geistlichen Rauter ein ungedrucktes Werk „Reisestizzen der Königl. Bauakademie zu Berlin, gesammelt auf der Reise durch die Provinz Preußen i. J. 1858“ vor; in ihm sind auch ermländische Bauwerke aufgenommen.

Dompropst Dr. Dittrich berichtet über seine Bemühungen in Berlin um Errichtung eines Denkmals für Kopernikus in Frauenburg. Der Plan findet beim Reichskanzler und Kultusminister wie auch im Landtage freundliches Entgegenkommen.

### 190. Sitzung am 9. Oktober 1905 in Heilsberg.

Der Vorsitzende, Dompropst Dr. Dittrich, eröffnet die Versammlung, welche von etwa 80 Personen besucht ist, in dem großen Remter des Schlosses und legt die Gründe dar, welche den Verein veranlaßt haben, öffentliche Versammlungen an den einzelnen Orten des Ermlandes abzuhalten.

Dann geht der Vorsitzende über zu einer Darstellung der Geschichte des Heilsberger Schlosses. Für den deutschen Orden war der Ort zum Bau einer Burg wie geschaffen. Um die Mitte des 14. Jahrh. etwa wurde der heutige Bau von den ermländischen Bischöfen angelegt, hat aber im Laufe der Jahrhunderte natürlich viele Änderungen erlitten. Von 1767 liegt uns nach dem Tode des Bischofs Grabowski ein Inventar der Domherren vor, welches uns eine ziemlich genaue Anschauung von dem damaligen Zustande des Schlosses gibt. Vor der Südseite des alten Schlosses war damals nach der Mitte des 17. Jahrhunderts ein neues Schloß vorgebaut worden, welches die eigentliche Residenz der Bischöfe war. Die ursprünglichen Ecktürme sind abgebrannt und haben ein neues, der alten gotischen Anlage nicht mehr entsprechendes Ansehen bekommen; der achteckige Turm ist 1768 bei einem Sturme abgedeckt und erhielt im vorigen Jahrhundert das jetzige Aussehen. Die Vorbauten existierten alle noch 1767. Als aber Bischof Krasiński Erzbischof von Gnesen wurde, war der Vorbau während seiner Regierung aus Ersparnisrücksichten abgebrochen worden. Der gegenwärtige Zustand des Schlosses rührt

demnach erst aus seiner Zeit her.<sup>1)</sup> Das Innere enthielt fünf große Hallen ähnlich dem jetzigen großen Remter, nur nicht immer so groß. Unter Zugrundelegung der Aufnahmen des Geheimrats Steinbrecht besprach der Vorsitzende die einzelnen inneren Räume des Schlosses, zunächst den großen Remter. Er hat nicht immer die jetzige Größe gehabt, zog sich vielmehr ursprünglich noch in den Nordflügel hinein und wurde im Laufe der Jahrhunderte wiederholt durch eine Stellwand in mehrere kleine Räume zerlegt. Seine Wände zeigten im Innern ursprünglich nur Puß (1390), dann erhielten sie ein grünrotes Kachelmuster; der Saal war aber damals schon durch Stellwände in drei Räume geteilt. Diese Malerei, eine sehr gute Arbeit, ist nach Steinbrecht 1390—1400 hergestellt. Das Verzierungsmotiv steht bisher im Bereich der norddeutschen Denkmäler ohne Beispiel da, dagegen begegnet man ihm in italienischen Bauwerken der Frühgotik. Gleichzeitig wurde die Krönung Mariä auf der Kapellenwand gemalt, eine Malerei, weit besser als viele andere Fresken der mittelalterlichen Kunst. Steinbrecht will auch dieses Bild auf italienische Einflüsse, vielleicht durch böhmische Vermittlung, zurückführen. Im 16. Jahrhundert erhielt der Saal Malereien im Stil der Frührenaissance, von welcher leider nur noch sehr spärliche Reste übrig geblieben sind. Der Vortragende möchte diese Malerei auf die Zeit des Bischofs Rudnicki ansetzen, dessen Wappen sich über der Türe außen befindet. 1688 unter Radziejowski wurde der Fries mit den Wappen der ermländischen Bischöfe gemalt; die freibleibenden Stellen wurden rot bemalt. Im Anfang des 18. Jahrhunderts wurde der ganze Saal purpurrot bemalt, und nur die Wappen der Bischöfe wurden freigelassen; das Rankenwerk ist nur roh gemalt, aber die Räume müssen einen sehr prunkhaften Eindruck gemacht haben. Nach der Ansicht des Vortragenden rührt diese Malerei aus der Zeit des Bischofs Grabowski her, welcher die Wappen bis zu

<sup>1)</sup> Hierin hat sich der Vortragende, wie er später bemerkte, geirrt. Die neue Residenz existierte noch 1795 bis in die erste Hälfte des 19. Jahrhunderts hinein; nur der Flügel, welcher an die Nordseite des Schlosses neben dem achteckigen Turm angebaut war und aus einem Vorhaus und mehreren Zimmern bestand, ließ Krasicki abbrechen. Begründet wurde der Abbruch durch den Hinweis darauf, daß dieser Flügel überflüssig und der Bischof nach der 1772 geschehenen Occupation des Ermlandes zu sehr in seinen Mitteln beschränkt sei, um so viele Gebäude zu unterhalten.

seinem eigenen fortgesetzt und urkundlich den Saal auch mit den Bildern der Bischöfe geschmückt hat. Im 17. Jahrhundert unter Bischof Krasicki wurde der Saal weiß getüncht und mit Landschaften geschmückt, welche keinen besonderen Kunstwert besitzen. Diese Malerei ist in einem Abteil noch erhalten. Im Gegensatz zu Steinbrecht tritt der Vorsitzende dafür ein, daß, wenn der Saal wieder einmal eine würdige Ausstattung erhält, auf die ursprüngliche Malerei zurückgegangen wird. Auch das Turmgemach hat Steinbrecht untersucht. Steinbrecht widerspricht der Meinung von Quast's, daß der Raum Kapelle gewesen. Der Vortragende weist jedoch darauf hin, daß die in dem Raume befindlichen Malereien, Schweißstuch der Veronika, Moses auf Sinai, Opfer Abrahams, der Apostel Johannes auf Patmos schreibt die Apokalypse, offenbar auf eine religiöse Verwendung des Raumes hinweisen; auch die beiden Wappen des Nikolaus von Tüngen und des Lukas Wagelrode zieren den Raum; vielleicht schon unter Bischof Nikolaus sind die Malereien ausgeführt worden.

Die Fortsetzung der Versammlung findet im katholischen Vereinshause statt. Domvikar Dr. Fleischer spricht im Anschluß an die *Ordinancia castri Heylsbergk* über die Hausordnung des Schlosses Heilsberg. Als Verfasser dieser merkwürdigen mittelalterlichen Urkunde ist der Burghauptmann anzusehen, welcher infolge der auf das Schloß gelegten polnischen Besatzung seine unfreiwillige Muße dazu benutzte, die Ordnung des Schlosses einem jungen Kanzlisten in die Feder zu diktieren. An den Wortlaut der Urkunde knüpft der Vortragende manche belehrende und anregende Bemerkungen.

Professor Dr. Dombrowski erklärt sehr eingehend die vorgeschichtlichen Wandtafeln der Provinz Westpreußen und legt mehrere dem ermländischen Museum gehörige prähistorische Gegenstände vor. Desgleichen bespricht er mehrere dem ermländischen Museum gehörige historische Gegenstände, Besteck, Rauchtabaksdosen aus der Zeit Friedrichs II. und seiner Generale, eine Urkunde des Jesuitengenerals Aquaviva, einen silbernen Gebetbuchdeckel u. a. Zum Schluß gibt er einen Ueberblick über die Münzen in Preußen.

Der Vorsitzende schließt die Versammlung mit der Aufforderung, den Verein durch Zuführung von neuen Mitgliedern und durch Zuwendung von Geschenken an das Museum zu fördern und die heute gewonnenen Anregungen in das Ermland hinauszutragen.

# **Vereinsammlungen.**

## **A. Die Bibliothek**

hat seit dem 31. August 1902 durch Schriftenaustausch erhalten;

1. Aachener Geschichtsverein: Zeitschrift Bd. 24. 26. 27 28 29
2. Verein „Herold“ in Berlin: Der Deutsche Herold, Jahrg. 1902—1904.
3. Verein von Altertumsfreunden in Bonn: Jahrbücher 108—112.
4. Verein für Geschichte Schlesiens in Breslau: Zeitschrift 36. 37. 39. — Scriptorum, XVII. — Regesten 1327—1333. — Die Kirchenbücher Schlesiens. — Neuling, Schlesiens Kirchorte. — Acta publica. VII.
5. Universität Christiania: Vid.-Selsk. Skrifter. Hist.-filos. Kl. 1902—1904 Foreningen for Norsk Folkemuseum VII u. IX—X.
6. Westpreuß. Geschichtsverein zu Danzig: Zeitschrift, S. 45—47. — Mitteilungen, Jahrg. I—III, 4. — Simson, Geschichte der Danziger Willfür.
7. Gelehrte Estnische Gesellschaft zu Dorpat: Sitzungsberichte 1901—1902. 1904. — Verhandlungen 21, 2.
8. Pitterarische Gesellschaft zu Fellin: Jahresbericht 1901—1904.
9. Oberlausitzische Gesellschaft zu Görlitz: Neues Lausitzisches Magazin 78—80. — Codex diplomaticus Lusatie superioris Bd. II, S. 4—5.
10. Königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen: Nachrichten, Philol.-histor. Klasse. 1902, S. 2—1905, 1. — Geschäftliche Mitteilungen 1901, S. 2—1904, S. 2.
11. Histor. Verein in Graz: Steirische Zeitschrift II, 1—4.
12. Rügisch-Pommerscher Geschichtsverein in Greifswald: Pommersche Jahrbücher III—VI.
13. Historischer Verein für Württemb. Franken in Schwäb. Hall: Württemb. Franken. VIII.
14. Thüringisch-Sächsischer Verein in Halle: Neue Mitteilungen XXI, 2 u. 3.
15. Verein für siebenbürgische Landeskunde in Hermannstadt: Urkundenbuch III. — Archiv XXX, 2, XXXII, 3. — Jahresbericht 1900—1903.

16. Verein für thüringische Geschichte in Jena: Thüringische  
Geschichtsquellen VI, 2. — Zeitschrift XIV, 1—XV, 1. — *2* *21/1* *21/1*  
Regesta III, 1. *21/1* *2*
17. Altertums-Gesellschaft zu Jnsterburg: Katalog zur Bibliothek.  
— Jahresbericht 1901 u. 1904. *7*— Zeitschrift, 8. *10*,
18. Altertumsforschender Verein zu Rahla: Mitteilungen VI, 2. *4*.
19. Gesellschaft für Schleswig-Holstein-Lauenburg. Geschichte zu Kiel:  
Zeitschrift, 32—34 u. Register. *26* Quellensammlung VI.
20. Histor. Verein zu Köln: Annalen 74—78. — Beiheft 7.
21. Altertums-Gesellschaft Prussia zu Königsberg: Bezzenberger,  
Analysen vorgeschichtlicher Bronzen. — Holsaß und Peiser, Das  
Gräberfeld von Monthonen.
22. Physikalisch-ökonomische Gesellschaft zu Königsberg: Schriften,  
Jahrgang 42—44. *45* *46*
23. Histor. Collegium der Akademie zu Krakau: Scriptores rerum  
Polonicar. XVIII. — Anzeiger Nr. 1901, Februar bis Juli *1908. 34.*  
1902, Okt., Nov., Dez. 1902. Januar bis Mai, Okt., Nov. *12. 13. 14. 15.*  
1903 bis März 1903, Januar, Februar 1904. — Archiwum *1905. 1-10.*  
komisji historycznej tom. IX. — Monumenta medii aevi. *11. 12. 13.*  
XVI. *14. 15. 16.*
24. Histor. Verein zu Lemberg: Kwartalnik, 1902—1905, *2. 3. 4. 5.*
25. Masovia in Löben: Heft 7 nebst Beilage — Heft 10. *13. 12. 13. 14. 15.*
26. Histor. Verein in Lübeck: Mitteilungen IX, 3—XI, 7. — *25*  
Zeitschrift VIII, 2.
27. Histor. Verein in Luzern: Geschichtsfreund, Bd. 57—59. *60. 61. 62.*
28. Histor. Verein zu Magdeburg: Geschichtsblätter, 1902,  
2—1904, 2. *1-2.*
29. Histor. Verein zu Marienwerder: Zeitschr. 41 u. 43. *42. 44.*
30. Verein für Geschichte der Stadt Meissen: Mitteilungen VI,  
3—4. *7. 8.*
31. Sektion für Genealogie, Heraldik und Sphragistik in Mitau:  
Jahrbuch 1899, 1902—1903.
32. Oberländischer Geschichtsverein in Mühlhausen: Geschichts-  
blätter VI—VII.
33. Philomathie in Reife: Bericht 31—32.
34. Germanisches National-Museum in Nürnberg: Anzeiger 1901  
—1904. — Katalog der Gewebesammlung, II.

*Antiquarische Bibliothek in Leipzig 1905-1906 50. 51.*

35. Verein für Geschichte der Stadt Nürnberg: Mitteilungen, 15—16. — Jahresbericht 1901—1903. — Die Pflege der Dichtkunst im alten Nürnberg.
36. Histor. Verein in Paderborn: Zeitschrift 60—62 u. Register.
37. Altertumsforschende Gesellschaft zu Bernau: Sitzungsberichte 1901.
38. Gesellschaft der Freunde der Wissenschaften zu Posen: Roczniki, 29—30.
39. Histor. Gesellschaft zu Posen: Zeitschr. 18—19, 2. — Monatsblätter IV—V.
40. Verein der Deutschen in Böhmen zu Prag: Mitteilungen, Jahrg. 40—43. — Zeitschrift. 46 (1.2. 25), 47 (1.2. 2).
41. Benediktinerstift zu Raigern bei Brünn: Studien und Mitteilungen 1902, S. 2—1904, S. 4.
42. Diözesanarchiv von Schwaben zu Ravensburg: Jahrg. 20—21.
43. Histor. Verein zu Regensburg: Verhandlungen, 54—55.
44. Gesellschaft für Geschichte der Ostseeprovinzen zu Riga: Sitzungsberichte 1901—1904. — Mitteilungen XVIII, 1 u. XIX, 1—2. XVIII, 2.
45. Verein für Rostocks Altertümer zu Rostock: Beiträge zur Geschichte der Stadt Rostock. III, 4—IV, 2.
46. Histor. Verein zu Schwerin: Jahrbücher, 67—69 u. Register.
47. Gesellschaft für pommersche Geschichte zu Stettin: Baltische Studien. Neue Folge Bd. VI—VIII.
48. Nordisches Museum zu Stockholm: Samfundet för Nordiska museets främjande 1900/1. — Hazelius, Minnen från Nordiska museet, II, 8—12. — Bidrag till var odlings häfder, 8. — Hazelius, Vinterbilder, Sommarbilder från Skansen.
49. Koegl. Vitterhets Historie och Antiquitets Akademiens zu Stockholm: Manadsblad 1897—1902.
50. Württemberg. Altertumsverein zu Stuttgart: Vierteljahrshefte 1902—1904.
51. Copernicus-Verein zu Thorn: Mitteilungen 13. — Böhle, Geschichte des Copernicus-Vereins.
52. Literarische Gesellschaft zu Thorn: Roczniki 1902—1903. — Fontes. VI—VII.

53. Litauische Gesellschaft zu Tilsit: Mitteilungen, S. 28. —  
Cappeller, Kaip seneji Letuviniškai gyveno.
54. Verein für Kunst und Altertum in Ulm und Oberschwaben zu  
Ulm: Katalog des Gewerbemuseums. — Mitteilungen 11—12.
55. Historisch-philologische Gesellschaft zu Upsala: Skrifter VIII.  
Geschlossen den 9. August 1905.

---

## Verzeichnis der Mitglieder des Vereins für das Jahr 1904.

---

### A. Ehrenmitglieder.

- Dr. Thiel, Bischof von Ermland (Mitbegründer des Vereins, 1856).  
Dr. Rosentreter, Bischof von Kulm.

### B. Vorstandsmitglieder.

- Dr. Dittrich, Dompropst in Frauenburg, Vorsitzender (im Vorstand  
seit 16. Dezember 1868).
- Dr. A. Kolberg, Domdechant und Generalvikar in Frauenburg  
(9. November 1869).
- Dr. Dombrowski, Professor am Kgl. Gymnasium in Braunsberg,  
Rendant des Vereins, Verwalter des Ermländischen Museums  
(22. Dezember 1885).
- Dr. Riedtke, Erster Bischöflicher Sekretär in Frauenburg (10. April  
1890).
- Dr. Fleischer, Domvikar in Frauenburg, Bibliothekar des Vereins  
(28. März 1894).
- Dr. Köhrich, Professor am Kgl. Lyceum Hosianum in Braunsberg  
(6. Juni 1894).
- Dr. Jos. Kolberg, Professor am Kgl. Lyceum Hosianum in  
Braunsberg, Sekretär des Vereins (10. November 1897).
-

## I. Kreis Braunsberg (159).

## 1. Braunsberg (64).

Basmann, Oberlehrer.  
 Bender, Buchhändler.  
 Bender, Justizrat.  
 Berger, Kleriker.  
 Bleise, stud. theol. \*  
 Dr. Boenigk, Sanitätsrat.  
 Boenke, Seminaroberlehrer.  
 Dr. Borchert, Subregens.  
 Brachvogel, Kleriker.  
 Buchholz, Amtsgerichtsrat.  
 Dallwitz, Erster Staatsanwalt.  
 Dittrich, Kaufmann.  
 Dobberstein, Kaplan.  
 Graf Dohna, Landrat.  
 Dr. Dombrowski, Gymnasialprof.  
 Dr. Glack, Arzt.  
 Dr. Gigalski, Privatdozent.  
 Glas, stud. theol. \*  
 Groß, stud. theol.  
 Lic. Grunau, Oberlehrer.  
 Kgl. Gymnasium.  
 Hackober, Kleriker. \*  
 Hebentheuer, Kleriker.  
 Höpfner, Oberpostassistent. \*  
 Hörnemann, Redakteur.  
 Dr. Janowski, Arzt.  
 Lic. Keuchel, Konviktspräsekt.  
 Dr. Koch, Professor. \*  
 Dr. Kolberg, Professor.  
 Dr. Kranich, Professor.  
 Kreis Braunsberg.  
 Kreislehrerbibliothek. \*  
 Kgl. Lehrerseminar.  
 Lingnau, Kleriker.  
 Ludwig, Oberstleutnant.  
 Dr. Lühr, Gymnasialprofessor.  
 Kgl. Lyceum Hosianum.  
 Magistrat.  
 Matern, Ehrenomherr.  
 Mönke, Stadtrat.  
 Moschall, Kleriker.

Dr. Mosti, Gymnasiallehrer.  
 Nieswandt, Rechtsanwalt u. Notar.  
 Paczkowski, Kleriker.  
 Preusschoff, Cl., stud. theol. \*  
 Dr. Preuß, Gymnasialdirektor.  
 Bischöfliches Priesterseminar.  
 Dr. Reiter, Oberlehrer.  
 Dr. Röhrich, Professor.  
 Rudlowski, Buchhändler.  
 Schacht, stud. theol. \*  
 Dr. Schulz, Professor.  
 Schulz, Regens d. Priesterseminars.  
 Schulz, Benefiziat.  
 Schwarz, stud. theol. \*  
 Skowronski, Benefiziat.  
 Stuhmann, Hauptlehrer.  
 Dr. Smitalski, Professor.  
 Syndath, Bürgermeister. \*  
 v. Tempaki, Kleriker.  
 Dr. Treßp, Arzt.  
 Dr. Weiß, Professor.  
 Willowski, stud. theol. \*  
 Wolff, Kaplan.

## 2. Franenburg (29).

Bader, Bischöflicher Kontrolleur.  
 Bader, Domvikar.  
 Böhm, Bischöflicher Rendant.  
 Braun, Benefiziat.  
 Buchholz, Hofkaplan.  
 Dr. Dittrich, Dompropst.  
 Dr. Fleischer, Domvikar.  
 Gantel, Mühlenbes. u. Hauptmann.  
 Dr. Harnau, Arzt.  
 Herrmann, Domherr u. Weihbischof.  
 Hoppe, Domvikar.  
 Karau, Domherr.  
 Dr. Kolberg, Domdechant und  
 Generalvikar.  
 Kolberg, Pfarrer.  
 Lange, Apothekenbesitzer.  
 Lams, Syndikus.  
 Dr. Liedtke, Bischöflicher Sekretär.

Marquardt, Domvikar.  
 Dr. Marquardt, Domherr.  
 Nitsch, Domherr.  
 Pohl, Domherr.  
 Pohl, Gärtnereibesitzer.  
 Prahls, Domvikar.  
 Preuschhoff, Domherr.  
 Schulz, Kaplan.  
 Schulz, Bürgermeister.  
 Dr. Thiel, Bischof von Ermland.  
 Dr. Walter, Bischöflicher Sekretär.  
 Dr. Wichert, Domherr.

### 3. Neuhädel (11).

St. Annabibliothek.  
 Baier, Mühlenbesitzer.  
 Hohmann, Apothekenbesitzer.  
 Keuchel, Erzpriester.  
 Klingenberg, Stadtkämmerer.  
 Dr. Kraemer, Arzt.  
 Krüger, Gutsbesitzer (Abbau).  
 H. Köhlich, Kaufmann.  
 Dr. Kuhnau, Arzt.  
 Tolkendorf, Kaufmann.  
 Ziegler, Kaplan. \*

### 4. Wormditt (18).

Vic. Auster, Kaplan.  
 Buchholz, Redakteur.  
 Buchholz, stud. phil.  
 Jos. Buchholz, Rentner.  
 Dargel, Buchhändler.  
 Gedig, Hauptlehrer.  
 Gehrmann, Kaplan.  
 Hinzmann, Erzpriester.  
 Keuchel, Lehrer am Progymn.  
 Klamki, Kaufmann.  
 v. Löffstädt, Amtsrichter. \*  
 Magistrat.  
 Matthee, Stadtkassenrendant.  
 Dr. Neumann, Arzt.  
 Parichau, Rendant.  
 Rabau, Lehrer am Progymn.  
 Raffelsieffen, Reg.-Baumeister.  
 Wettki, Rektor.

### 5. Im Kreise Braunsberg (37).

Basien.  
 v. Boisch, Rittergutsbesitzer.  
 Zimmermann, Pfarrer.  
 Bludau.  
 Malies, Pfarrer.  
 Gr. Carben.  
 Reddig, Gutsbesitzer.  
 Grosse.  
 Rohde, Kaplan. \*  
 Schröter, Domvikar.  
 Zint, Propst.  
 Engelswalde.  
 Lilienthal, Gutsbesitzer.  
 Freihagen.  
 Weng, Gutsbesitzer. \*  
 Al. Grünheide.  
 v. Mathy, Rittergutsbesitzer.  
 Karlshof.  
 Buchholz, Gutsbesitzer. \*  
 Langwalde.  
 Buchholz, Pfarrer.  
 Rabath, Kaplan.  
 Lang.  
 Klein, Pfarrer.  
 Thara, Kaplan.  
 Lichtenau.  
 Buchholz, Pfarrer.  
 Marienfelde.  
 Roszynski, Gutsbesitzer.  
 Gr. Maulen.  
 Weng, Gutsbesitzer. \*  
 Mertinsdorf.  
 Roski, Besitzer. \*  
 Miegnehen.  
 Brieskorn, Pfarrer.  
 Dobberstein, Kaplan. \*  
 Open.  
 Moschall, Pfarrer.  
 Bachhausen.  
 Weng, Gemeindevorsteher.  
 Bettelkau.  
 Rabath, Kuratus.

Peterswalde.  
 Fromm, Pfarrer.  
     Blagowich.  
 Jahl, Pfarrer.  
     Blauten.  
 Kolberg, Pfarrer.  
     Rosenort.  
 Kob, Gutsbefizer.  
     Sankau.  
 Fritsch, Rittergutsbefizer.  
     Schalmen.  
 Dr. Matern, Pfarrer.

Sonnenberg.  
 Thimm, Gutsbefizer.  
     Sonnwalde.  
 Kramer, Pfarrer.  
     Tollsdorf.  
 Bludau, Pfarrer.  
 Gerigl, Kaplan.  
     Tiedmannsdorf.  
 Reiter, Pfarrer.  
     Wusen.  
 Beckmann, Kaplan.  
 Lingnau, Pfarrer.

## II. Kreis Heilsberg (72).

### 1. Heilsberg (10).

Erdmann, Kreis Schulinspektor. \*  
 Herrmann, Lehrer an d. Realschule.  
 Henduschka, Kaplan.  
 Kreis Heilsberg.  
 Kreislehrer-Bibliothek.  
 Lunkwitz, Schlosspropst.  
 Magistrat.  
 Dr. Spannentrebs, Erzpriester.  
 Wolff, Buchdruckereibesitzer.  
 Zimmermann, Kaplan.

### 2. Guttstadt (13).

Dr. Bedend, Arzt.  
 Correns, Rechtsanwalt.  
 Fischer, Fabrikbesitzer.  
 Groß, Kaplan.  
 Herrsche Bibliothek.  
 Kofchorref, Hotelbesitzer.  
 Madetanz, Mühlenbesitzer.  
 Magistrat.  
 Quebnow, Architekt.  
 Schröder, Erzpriester.  
 Weinberg, Amtsrichter.  
 Wien, Kaplan.  
 Zeigmeister, Gerichtsrat.

### 3. Im Kreise (49).

Albrechtisdorf.  
 Bohlmann, Besitzer.

Arnsdorf.  
 Ruhnigt, Pfarrer.  
 Stuhmann, Kaplan.  
     Denern.  
 Marquardt, Pfarrer.  
 Ties, Kaplan. \*  
     Blankenensee.  
 Lingnau, Pfarrer.  
     Elditten.  
 Dargel, Lehrer und Organist.  
 Thiel, Pfarrer.  
     Eschenau.  
 Bludau, Pfarrer.  
     Frauendorf.  
 Neumann, Pfarrer.  
     Glottau.  
 Dr. Meinert, Kaplan. \*  
 Steinsohn, Pfarrer.  
     Heilighenthal.  
 Menzel, Pfarrer.  
     Kalkstein.  
 Anhuth, Pfarrer.  
     Kiwitten.  
 Kraemer, Gastwirt.  
 Broschke, Kaplan.  
 Wichmann, Pfarrer.  
     Klutemühle.  
 Lingt, Besitzer.  
     Knopen.  
 Buchholz, Amtsvorsteher.

Arefollen.  
 Brill, Pfarrer.  
 Maraunen.  
 Blett, Rittergutsbesitzer.  
 Münsterberg.  
 Stuhrmann, Pfarrer.  
 Noßberg.  
 Böhm, Pfarrer.  
 Peterswalde.  
 Püßenreuter, Pfarrer.  
 Queck.  
 For, Kaplan.  
 Mundkowski, Pfarrer.  
 Raunau.  
 Stirde, Pfarrer.  
 Regerteln.  
 Goerigt, Pfarrer.  
 Reichenberg.  
 Hosmann, Pfarrer.  
 Lilienthal, Kaplan.  
 Reimerswalde.  
 Gerigt, Kaplan.  
 Hohmann, Pfarrer.  
 Roggenhausen.  
 Wobbe, Pfarrer.  
 Rosengarth.  
 Trebbau, Pfarrer.

Scharnigt.  
 Krebs, Rittergutsbesitzer u. Land-  
 schaftsrat.  
 Schmolainen.  
 Gram, Verbandsrevisor.  
 Schoelitt.  
 Schulz, Pfarrer.  
 Schulen.  
 Heinrich, Pfarrer.  
 Schwenkitten.  
 Königsmann, Mühlenbesitzer.  
 Siegfriedswalde.  
 Lilienweiß, Pfarrer.  
 Springborn.  
 Bibliothek.  
 Boenigt, Direktor.  
 Borzinski, Kaplan.  
 Kowalski, Kuratus.  
 Stolzhausen.  
 Tröblich, Pfarrer.  
 Thagsten.  
 J. Kraemer, Besitzer.  
 Voigtsdorf.  
 Kirstein, Lehrer. \*  
 Wernegitten.  
 Behlau, Pfarrer.  
 Wuslad.  
 Armborst, Pfarrer.

### III. Kreis Rößel (42).

#### 1. Rößel (9).

Kgl. Gymnasium.  
 Lingl, Kaplan.  
 Mohn, Gymnasiallehrer.  
 Dr. Boetschki, Oberlehrer.  
 Dr. Radke, Taubstummenanstalts-  
 lehrer.  
 Romahn, Erzpriester.  
 Schlicht, Schulrat.  
 Stankewitz, Kaplan.  
 Will, Bürgermeister.

#### 2. Bischofsburg (5).

Kreis Rößel.  
 Erdmann, Propst.

Boetsch, Kaplan. \*  
 Steinke, Kaplan.  
 Weber, Oberleutnant. \*

#### 3. Bischoffstein (4).

Dr. Ehm, Arzt.  
 Richter, Kaplan.  
 Seidler, Kaufmann.  
 Unger, Propst.

#### 4. Seeburg (4).

Zint, Benefiziat.  
 Lehmann, Erzpriester.  
 Poschmann, Kaplan.  
 Wronka, Kaplan.

## 4. Im Kreise (20).

Gr. Bössau.  
 Braun, Pfarrer.  
 Fleming.  
 Boch, Pfarrer.  
 Frankenau.  
 Krause, Pfarrer.  
 Freudenberg.  
 Boenigl, Pfarrer.  
 Heppner, Kaplan.  
 Glockstein.  
 Kraemer, Pfarrer.  
 Groß-Röllen.  
 Kuhnigl, Pfarrer.  
 Schwarz, Kaplan.  
 Rattmedien.  
 Zimmermann, Rittergutsbesitzer.  
 Lautern.  
 Eichhorn, Pfarrer.  
 Bodle, Kaplan.

Legien.  
 Krause, Pfarrer.  
 Niederhof.  
 Tibid, Rittergutsbesitzer.  
 Plausen.  
 Stankewitz, Pfarrer.  
 J. Zimmermann, Kaplan.  
 Potritten.  
 v. Marquardt, Rittergutsbesitzer.  
 Prossitten.  
 Bachheiser, Pfarrer.  
 Ribbach.  
 Boshmann, Besitzer.  
 Santoppen.  
 Werner, Pfarrer.  
 Schellen.  
 Rahsniß, Kuratus.

## IV. Kreis Allenstein (42).

## 1. Allenstein (13).

Kuften, Landgerichtsrat.  
 Bartowski, Kaplan.  
 Fischer, Oberlehrer. \*  
 Griehl, Amtsgerichtsrat.  
 Rgl. Gymnasium. \*  
 Kluth, Rittergutsbesitzer.  
 Kreis Allenstein.  
 Lokal-Lehrerverein.  
 Magistrat. \*  
 Neumann, Kaplan.  
 v. Palmowski, Rittergutsbesitzer.  
 Strehl, Kaplan.  
 Teschner, Erzpriester.

## 2. Wartenburg (5).

Fox, Kaplan.  
 Fuß, Kreis Schulinspektor. \*  
 Janowski, Kaplan.  
 Hirschberg, Ehrenbürger.  
 Samland, Kuratus.

## 3. Im Kreise (24).

Alt-Schöneberg.  
 Rud, Pfarrer.  
 Alt-Wartenburg.  
 Biernath, Kaplan.  
 Braunsvalde.  
 Barzewski, Pfarrer.  
 Dittrichswalde.  
 Kusowski, Kaplan.  
 Weichsel, Pfarrer.  
 Diwitten.  
 Schnarbach, Pfarrer.  
 Gilla.  
 Matheblowski, Kuratus.  
 Gottken.  
 Dankwart, Lehrer.  
 Göttdendorf.  
 Kenschod, Pfarrer. \*  
 Groß-Bartelsdorf.  
 Gens, Pfarrer.

Groß=Vertung.  
Gorinski, Kaplan.  
Kiszkowski, Pfarrer.  
Groß=Kleeberg.  
Neumann, Pfarrer.  
Wardesi, Kaplan.  
Groß=Lemkendorf.  
Krix, Pfarrer.  
Groß=Burden.  
Zablonski, Pfarrer.  
Spinger, Kaplan. \*  
Groß=Ramsau.  
Weichsel, Pfarrer.

Jonkendorf.  
Rosłowski, Pfarrer.  
Klaufendorf.  
Boetich, Pfarrer.  
Neu=Kotendorf.  
Lingl, Pfarrer.  
Schönbüch.  
Wohnob, Pfarrer.  
Wadang.  
Weng, Gutsbesitzer. \*  
Wieps.  
Will, Mühlenbesitzer. \*

## V. Im übrigen Ostpreußen (65).

### 1. Königsberg (20).

Vorussia, Studentenverein.  
Dr. Gramsch, Oberpräsidialrat.  
Dr. Hankeln, Arzt.  
v. Hatten, Hauptmann.  
Heitmann, Baumeister.  
Jasinski, Militärpfarrer.  
Lauffer, Baumeister.  
Dr. Lohmeyer, Professor.  
Oster, Kaufmann.  
Poschmann, Oberlandesgerichtsrat.  
Provinzial-Verwaltung.  
A. Schulz, Kuratus.  
St. Schulz, Kuratus.  
v. Spieß, Leutnant.  
Kgl. Staatsarchiv.  
Kgl. Staatsbibliothek.  
Szadowski, Propst.  
Teichner, Kaplan.  
Luisconia, Studentenverbindung.  
Br. Zimmermann, Kaplan. \*

### 2. Sonst in Ostpreußen (45).

Bilderweitschen.  
Dinzmann, Pfarrer.  
Bulitten.  
v. Krenk, Landschaftsrat. \*  
Condehnen.  
Hoenig, Gutsbesitzer.

Dommelkeim.  
Stuhrmann, Rittergutsbesitzer.  
Flammberg (Spaleniec).  
Brzeszynski, Kuratus.  
Goldap.  
Szotowski, Pfarrer.  
Gr. Baum.  
Daniel, Amtsvorsteher.  
Gumbinnen.  
Hahn, Hauptmann.  
Hinz, Pfarrer.  
Heiligelinde.  
Majewski, Kaplan.  
Nuszkowski, Kuratus.  
Stiftsbibliothek.  
Heiligenbeil.  
Koski, Pfarrer.  
Insterburg.  
Wöll, Pfarrer.  
Johannisburg.  
Botomski, Pfarrer.  
Korschen.  
Karkowski, Kuratus.  
Gr. Lindenan.  
Heubach, Rittergutsbesitzer.  
Landßberg.  
Tieg, Pfarrer. \*  
Liebstadt.  
Krebs, Amtsgerichtsrat.  
Dr. Neubenderger, Pfarrer.

Liebenberg.  
 Jablonski, Pfarrer.  
     Ind.  
 Potomski, Pfarrer.  
     Remel.  
 Dobczynski, Kaplan.  
 Gramiski, Referendar. \*  
 Hohmann, Pfarrer.  
     Mühlhausen.  
 Günther, Pfarrer.  
     Ortelsburg.  
 Heller, Pfarrer. \*  
 Dr. v. Petrowski, Kreisarzt.  
     Rassenheim.  
 Lämmer, Dekan. \*  
     Br. Holland.  
 Hennig, Pfarrer.  
 D. Kolberg, Leberhändler. \*  
     Okerode.  
 Bont, Oberlehrer. \*  
     Billkallen.  
 Lange, Katasterkontrollleur. \*  
     Bodangen.  
 Graf Ranitz.

Rastenbourg.  
 Rühner, Pfarrer.  
     Niedelsberg.  
 Neumann, Pfarrer.  
     Robkojen.  
 Naboluh, Pfarrer.  
     Salwarshinen.  
 v. Satten, Rittergutsbesitzer.  
     Sensburg.  
 Großmann, Pfarrer.  
     Sadstein.  
 Krebs, Rittergutsbesitzer.  
     Stallupönen.  
 v. Strachowski, Amtsgerichtsrat. \*  
     Tapien.  
 Stoff, Kuratus.  
     Tilsit.  
 Dannelski, Kaplan.  
 Janusowski, Ehrensdherr.  
     Zinten.  
 Teschner, Kuratus.

## VI. Westpreußen (77).

### 1. Im ermländischen Teil (60).

Altmark.  
 Kurbjewit, Kaplan.  
 v. Palmowski, Pfarrer.  
     Bönhof.  
 Kather, Kuratus.  
     Christburg.  
 Heller, Domberr.  
     Dt. Damerau.  
 Boschmann, Pfarrer. \*  
     Elbing.  
 Ganswindt, Kaplan.  
 Dr. Gendreich, Arzt  
 Dr. Pantel, Sanitätsrat.  
 Jedzink, Kaplan.  
 Magistrat.  
 Dr. Dörmald, Landgerichtsrat.  
 Werner, Kaplan.

Bagermann, Propst.  
 Büger, Rentner.  
     Fischau.  
 Klein, Pfarrer.  
     Fürstenwerder.  
 Behrendt, Pfarrer.  
 Sierigl, Kaplan.  
     Gnojau.  
 Thater, Pfarrer.  
     Groß-Dejewitz.  
 Knorr, Pfarrer.  
     Groß-Lichtenau.  
 Heinrich, Kaplan. \*  
 Lilienthal, Pfarrer.  
     Kallwe.  
 Rossenden, Pfarrer.  
     Rungenzorf.  
 Krause, Pfarrer.

Vichtfelde.  
 Buchholz, Pfarrer.  
 Marienau.  
 Zett, Pfarrer.  
 Marienburg.  
 Fischer, Kaplan.  
 Gehrmann, Kaplan.  
 Hemmpel, Buchhändler,  
 Dr. Ludwig, Defan.  
 Rudlowski, Kaplan.  
 Zett, Pfarrer.  
 Marienwerder.  
 Dobczynski, Kuratus.  
 Ranigowski, Pfarrer.  
 Brimmel, Kaplan.  
 Gr. Montau.  
 Terlecki, Pfarrer.  
 Neukirch, Kreis Marienburg.  
 Scharffenorth, Kaplan.  
 Stankewitz, Pfarrer.  
 Neukirch-Höhe.  
 Braunfisch, Kaplan. \*  
 Neuteich.  
 Miller, Kaplan.  
 Tieb, Pfarrer.  
 Nikolaiten.  
 Maszka, Pfarrer.  
 Bangritz.  
 Ehler, Pfarrer.  
 Bestlin.  
 Ratte, Pfarrer.  
 Pulina, Kaplan. \*  
 Bosilge.  
 Wartowski, Pfarrer.  
 Rehlfhof.  
 Homahn, Pfarrer.  
 Riesenburg.  
 Dinski, Pfarrer.  
 Schöneberg.  
 Teschner, Pfarrer.  
 Schönwiese.  
 Klapersti, Pfarrer.  
 Straszewo.  
 Sowa, Pfarrer.

Stuhm.  
 Nahlenz, Kaplan.  
 Stalinski, Pfarrer.  
 Tannsee.  
 Coetoll, Pfarrer.  
 Thiergart.  
 Freisleben, Pfarrer.  
 Tiefenau.  
 Groß, Pfarrer. \*  
 Tiegenhagen.  
 Dr. Weizenmiller, Defan.  
 Tolkemit.  
 Rutsche, Lehrer.  
 Matthee, Propst.  
 Schulz, Kaplan.  
 Wernerödorf.  
 Kolesa, Pfarrer.

## 2. Im kurlischen Teil (17).

Danzig.  
 Dr. Behrendt, Pfarrer.  
 Boldt, Oberlehrer.  
 Dr. Szplitter, Arzt.  
 Rgl. Staatsarchiv.  
 Jeschewo.  
 Szaplewski, Vikar.  
 Konig.  
 Dr. Arendt, Oberlehrer.  
 Kulm.  
 Dr. Schacht, Arzt.  
 Kulmsee.  
 Dr. Thunert, Kreis Schulinspektor.  
 Neumark.  
 Dr. Schweihofen,  
 Oliva.  
 Rückwart, Lehrer.  
 Belpin.  
 Landsberg, Domherr.  
 Dr. Lüdtke, Generalvikar.  
 Dr. Rosentreter, Bischof von Kulm.  
 Stengert, Dompropst.  
 Radomno.  
 Batte, Pfarrer.

Schidlik.  
Dr. Kraft, Arzt.

Tillik.  
Betlejewski, Pfarrer.

## VII. Sont in Deutschland (33).

Anklam.  
Frr. v. Trofchke, Landrat.  
Ars (Mosel).  
Glinther v. Gatten, Hauptmann.  
Berlin.  
Dobberke & Schleiermacher, Buch-  
handlung.  
Dr. Krause, Referendar.  
Magdalena v. Laugen.  
Prof. Dr. Perlbach, Abteilungs-  
Direktor an der Kgl. Bibliothek.  
Breslau.  
Boenigl, Direktor.  
Prof. Dr. Lämmer, Prälat.  
Bromberg.  
Albr. v. Gatten, Rittmeister.  
Chemnitz.  
Dr. Busch, Arzt.  
Coesfeld.  
Dr. Bludau, Gymnasialprofessor.  
Dresden.  
Arnoldische Buchhandlung.  
Frankfurt a. M.  
Jos. Bähr & Co., Buchhandlung.  
Friedenau.  
v. Bloch, Polizeirat. \*  
Gnesen.  
Maryanski, emer. Geistlicher.  
Hannover.  
Ludwig v. Spies, Major. \*

Hildesheim.  
Boschmann, Seminardirektor.  
Königswinter.  
Klein, Gymnasiallehrer.  
Leipzig.  
Boenert, Kaplan.  
Universitäts-Bibliothek.  
München.  
Hofbibliothek.  
Münster.  
Dr. Bludau, Professor.  
Austen, presb.  
Rosen.  
Dr. Gerigl, Gymnasialprofessor.  
Dr. Jedzint, Prälat.  
Potsdam.  
Franziska v. Kunheim, geb. v. Bloch.  
Rastadt.  
v. Woedtke, Oberst.  
Stargard i. Pom.  
Georg v. Gatten, Major.  
Straßburg i. E.  
Dr. Spahn, Professor.  
Stange, presb.  
Universitätsbibliothek.  
Weigersdorf (b. Liegnitz).  
v. Schau, Rittergutsbesitzer.  
Wilhelmshaven.  
Erdmann, Marinepfarrer.

## VIII. Ausland (4).

Alt-Bogelfeisen (Österreich).  
Zeisberger, Pfarrer.  
Graeten (Holland).  
P. Duhr.

Rom.  
Preussische Stiftung.  
Heinig, Pfarrer.

Die Mitgliederzahl betrug 1900: 298, 1901: 410, 1902: 430, 1903: 474, **1904: 494.**

J. J. 1900 waren außer dem katholischen Klerus 39 Laien und 23 Anstalten Mitglieder, jetzt sind es 163 bez. 33. — Ausgetreten sind in diesem Jahre 19, außer den im vorigen Hefte genannten:

Katharinerinnen-Konvent.

Dr. Ritzke, Domherr †.

Schacht, Propst †.

Busau, Kuratus.

Nidel, Kreisschulinspektor.

Fuhge, Mengen.

Goldau, Thegsten.

Herrmann, Heinrichsdorf.

Kretschmann, Ladefopp.

Die in diesem Jahre neu hinzukommenden Mitglieder sind mit einem \* bezeichnet. Für das J. 1905 sind bereits 12 neue Mitglieder (aus Heilsberg und Umgegend) angemeldet.

Dombrowski.





# Zur Nachricht.

---

Der historische Verein für Ermland hat seit 1858 bis jetzt veröffentlicht:

## **I. Zeitschrift für die Geschichte und Altertumskunde Ermlands,**

herausgegeben von

Siechhorn, Thiel, Bender, Sipler, Dittrich.

Band I. 1858--60 (H. 1--3). II. 1861--63 (H. 4--6). III. 1864--66 (H. 7--9). IV. 1867--69 (H. 10--12). V. 1870--74 (H. 13--16). VI. 1875--78 (H. 17--20). VII. 1880--81 (H. 21--23). VIII. 1884--86 (H. 24--26). IX. 1887--90 (H. 27--29). X. 1891--93 (H. 30--32). XI. 1894--97 (H. 33--36). XII. 1897--99 (H. 37--39). XIII. 1900--01 (H. 40--41). XIV. 1902--3 (H. 42--43). XV. 1904--5 (H. 44--45).

Das Inhaltsverzeichnis der ersten 10 Bände vgl. Band X. S. 780 ff. Namenregister am Schlusse des V. und XI. Bandes.

## **II. Monumenta historiae Warmiensis**

in 9 Bänden (bis jetzt 25 Hefen) und zwar:

1. Codex diplomaticus Warmiensis, Monumenta (I. II. V. IX: Band I. 1858--60 (H. 1--3). II. 1860--64 (H. 3--7). III. 1871--74 (H. 13, 14, 17) hragb. von Wölff und Saage. IV. 1905 (H. 25) hragb. von Röhrich und Liedtke.
2. Scriptores rerum Warmiensium, herausgegeben von Wölff und Saage, in 2 Bänden (III. VIII.) Band I. 1865--66 (H. 8--10). II. 1887--88 (H. 20--22).
3. Bibliotheca Warmiensis, herausgegeben von Sipler, in 3 Bänden (IV. VI. VII.) Band I. 1867, 69, 73 (H. 10, 11, 12, 16). II. noch nicht abgeschlossen (H. 23 und 24 sind erschienen) 1894, 95. III. 1882--83 (H. 18--19).

Mitglieder erhalten auf ihren Wunsch die bisher veröffentlichten Vereinschriften für 120 Mk., einzelne Bände für 6 Mark, einzelne Abgänge für den Jahresbeitrag von 3 Mark nachgeliefert.

Durch den Buchhandel (E. Bender in Braunsberg) bezogen, kosten die Publikationen des historischen Vereins für Ermland einzelne Bände 9 Mark, einzelne Hefte 3 Mark außer Hefte 25/26, 31/32, 41/42 und 4 der Zeitschrift, welche 4,50 Mark kosten.

er, Review  
re, Sonder  
2, und 44









